N.° 1.725. Precio $ 10. Aéreo $ 0,20.

estadio



UNION Y LA "U"

MAS RUIDO QUE FUTBOL

No arrasa pero va tercero

COLO COLO A PASITO LENTO

FAMAE: un ciclón en Nataniel

AHUMADA: la importancia de volver

Suplemento Polla Gol • POSTER CONCEPCION

S. A. FUNDICION LIBERTAD
UNA INDUSTRIA QUE IMPULSA EL DESARROLLO METALURGICO



ELABORA Y EXPORTA:

1. Válvulas industriales de bronce y fierro.
2. Equipos Industriales.
   - estanques para almacenamiento de gases a presión.
   - calderas industriales.
   - intercambiadores de calor.
3. Fundición de hierro gris, bajo licencia Meehanite Metal Corporation, USA.

S.A. FUNDICION LIBERTAD
Productores – Exportadores

Dirección: Libertad 53 Fono 91013.

hoy

EVENTOS

La guerra de papel (U. de Chile 0, U. Española 0) 4-9
Con el ritmo del pulmón (Lota 1, Everton 1) 54-55
Famae llegó hasta el cielo (Básquetbol) 56-59
Concha sacó el disfraz de wing (O'Higgins 2, Coquimbo 1) 62-63
Hasta que se acordaron de Araneda (Colo Colo 1, Antofagasta 0) 64-65

TEMAS

Sin lentes ni barba, pero con mucho de agente secreto (Sicólogo a la selección) 26-27
Stevens: un retorno con bemoles 46-47

PERSONAJES

"De puro porfiado no más..." (Raúl Briones) 24-25

REPORTAJES

"Aquí echo el ancla" (Sergio Ahumada) 32-43

COLUMNAS

Pueden subir cuatro (Julio Martínez) 21
Chilenos en Brasil (Renato González) 29

SINTESIS

La fecha 10-11
Las tablas 12-13

PANORAMA

¿Nuevo estilo o vieja violencia? (Caso "U") 14
La cátedra corrió por cuenta de los franceses (Esquí) 15
Un ciclón que no daña (Corea) 16
Pega, pero a mí no me tira a la lona (Box) 16
La idea quedó en idea (Estadio de Colo Colo) 17
El doping ataca otra vez (Ciclismo) 18
Entrevista en broma 19
Entusiasmo más calidad (Torneo reservas) 20

INTERNACIONAL

Todo listo, todo dispuesto (Fútbol español) 49-50
Connors siempre primero (Tenis) 50-51
El pesimismo es el primer clasificado (preselección peruana) 51
Síntesis 52

SECCIONES

Díganos 22-23
Al revés del reloj 31
Entretiempo 44-45
Migajas 48
Gente 53
Panorama gráfico 60-61

estadio

Declaraciones con espinas...

La dialéctica de la semana se tradujo en una de las mayores concurrencias del año al Estadio Nacional, pero se diluyó en 90 minutos de fútbol, en que los dos directores técnicos no pudieron sostener airosamente lo mucho que se dijeron. El de la "U" pareció darle la razón a su colega cuando dispuso la inclusión de Héctor Pinto, tan lesionado que duró exactamente 1 minuto y medio en la cancha. El de la Unión rebajó los méritos que se atribuyó cuando dispuso la sustitución de un delantero (Letanú) por un mediocampista más (Neira), confesando así que el empate era bueno ante un adversario que había despreciado. Con lo que, una vez más, se comprueba que para hacer declaraciones y comer pescado hay que tener mucho cuidado.

Fue el gran acontecimiento de los últimos 7 días este Unión Española-Universidad de Chile, en una fecha en que el diablo anduvo suelto en las canchas (Santiago Morning y Aviación vencedores de Palestino y Green Cross, respectivamente; Wanderers goleado en su propio reducto por Huachipato; Universidad Católica ganador por primera vez de Naval, y en El Morro, entre otras cosas). Todo para que al final de la jornada hubiese un solo millonario, multimillonario, por la vía de la Polla Gol.

También el básquetbol vivió su noche de grandeza en un gimnasio a reventar y en el que FAMAE reverdeció viejos laureles consagrándose Campeón de Santiago.

Y el ambiente del boxeo empezaba a conmoverse con la llegada del salvadoreño Mario Méndez, rival de mañana de Martín Vargas.

La guerra de papel



EVENTOS

Los equipos no pudieron hacer lluvia de las negras nubes que los entrenadores formaron en semana de polémica y promesas que terminó en domingo con más pito que fútbol, con más marco que cuadro y un 0-0 inquietante.



"Chilena" de Letanú, intento de despeje de Guerrero. A la espera del desenlace —no pasó nada grave— queda Pizarro, de muy buen desempeño en la impecable zaga azul.

El profesor de matemáticas protestaría indignado. "No se pueden sumar peras y manzanas".

Claro que no. Pero el fútbol ofrece algunas licencias. Y ello nos permite decir que 48 fouls, 4 manos, 3 jugadas peligrosas y 5 off-sides suman 60 pitazos.

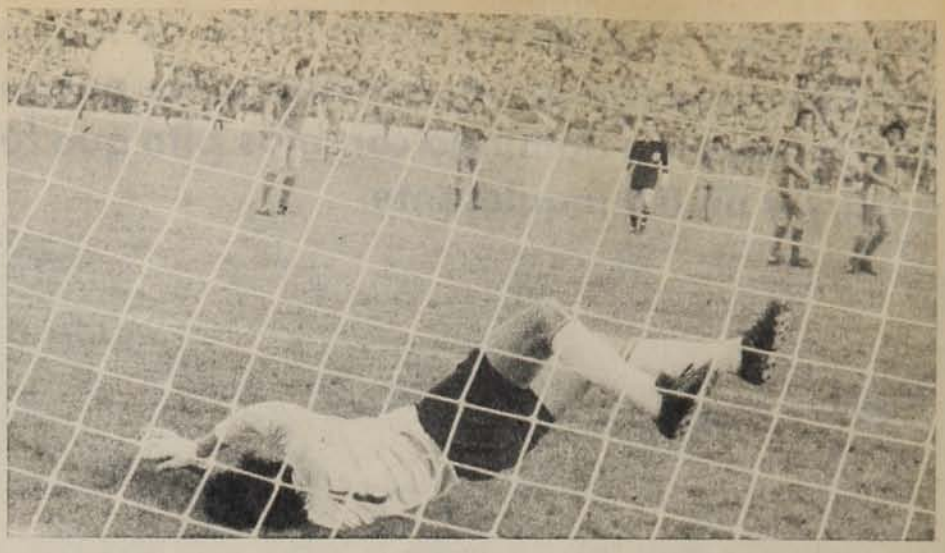
Y aunque tampoco parezca científico dividir minutos por pitos, lo cierto es que Unión Española y Universidad de Chile nunca alcanzaron a jugar dos minutos de corrido. Cada noventa segundos sonó el pito del árbitro para sancionar alguna infracción. De modo que el fuego del gran

La guerra...

duelo se avivó en labios de los dos entrenadores durante la semana y se apagó en los soplidos del juez.

De fútbol —obvia conclusión— quedó poco.

El hecho es en sí sugerente, puesto que los responsables técnicos de cada cuadro se han sentido, en distintos momentos, encarnando conceptos revolucionarios para el fútbol chileno. Y si del choque entre dos muy difundidos "modelos de desarrollo" sólo surge un largo y sostenido pitazo de noventa minutos, apenas inte-



● **La segunda gran acción de Carballo. Minuto 9 del segundo tiempo y vuelo a la izquierda para sacar el tiro libre de Herrera que se iba a la red.**

Domingo azul

Chunchos, apuestas y declaraciones

"Lo que más me molesta es haber perjudicado a mis compañeros, además de haberme quedado con todas las ganas de jugar... Durante la semana sólo realicé preparación física y no tuve contacto con la pelota. Pensé que estaba bien y en la mañana se decidió mi inclusión. Pero al rematar esa pelota en el primer minuto volvió de inmediato el dolor. No le di al suelo, sino que curvé el pie para que no se elevara el remate... ¡Qué mala suerte!"

(Héctor Pinto, capitán del cuadro universitario. Diagnóstico médico: distensión ligamento lateral externo de la rodilla derecha. Tratamiento probable: 2 ó 3 semanas de yeso.)



● **Fue empate. Pero las expresiones en el camarín hacen pensar en una derrota. Salah, Guerrero, Soto (agachado) y Koscina, pensando en que el título se aleja...**

●

Jorge Socías, uno de los últimos en llegar a la citación de las 12 horas del domingo en la sede del club para "almorzar", desmintió cualquier apuesta con Letanú: *"Si ése es un loco. Con personas así no se puede apostar nada, ni pelo ni premios. Que diga lo que quiera... Total es loco".*

●

Y a propósito de "almuerzo". Este consistió en helado de chocolate con frutas, un sandwich de jamón, palta y queso, jugo vitamínico, kuchen de manzana y café.

Todo según las órdenes del "profe" Nelson Oyarzún, quien explicó que se trataba de una comida liviana y con muchas calorías. Para el entretiempo del partido no llevó consomé, sino té con limón.

●

"Yo no quiero continuar con la 'guerra' que se suscitó durante la semana. Si tengo algo que decirle a Santibáñez, lo haré personalmente... Pero hay cosas que él no sabe. Como que fui campeón en Bolivia y que con ese cuadro fui a triunfar en Brasil, en partidos oficiales de la Copa Libertadores. En cambio él, con planteles más poderosos, ha perdido en Argentina y en otros países cuyo nivel futbolístico es sólo mediocre..."

(Luis Ibarra, momentos antes de realizar la charla técnica con sus jugadores en la sede.)

●

"Qué pinta bárbara, che Hugo, qué pinta... ¿Dónde vas después del partido? ¿Pero ustedes lo vieron?... ¡Qué tremendo!

(Jorge Luis Ghiso comenzó a hacer honor a su sobrenombre de "Victrola" en cuanto apareció el arquero Carballo, vestido con llamativa chaqueta verde, pantalones grises, camisa amarilla y corbata a rayas y cubitos verdes, amarillos, cafés y blancos. El meta se limitó a responder que iba a jugar. Y lo hizo...)

"Sí, la verdad es que hoy no tuve fallas y atajé un par de pelotas difíciles. Pero el mérito es de todos... Sin embargo, el punto no nos sirve. Nosotros pensamos en el título y deberíamos haber ganado hoy.

●

Al final, el camarín de Universidad de Chile fue una asamblea de jugadores, técnicos, dirigentes, periodistas e hinchas, en la que se mezclaban la conformidad (por el juego desarrollado) y la desazón (por el resultado)...

"Yo estoy satisfecho... Sobre todo porque quedó demostrado ante toda la prensa y sesenta mil testigos que el fútbol de la "U" es fuerte, pero muy leal. La campaña es excelente y todavía pensamos en el campeonato" (Luis Ibarra).

"Claro que toqué a Véliz en esa jugada que reclamaron penal... Pero fue un roce normal y él se tiró, magnificando la acción. El juez estuvo bien en no cobrar nada" (Manuel Rodríguez).

"A no preocuparse. Tendríamos que haber triunfado hoy, pero lo haremos en las próximas fechas ante Ovalle y Everton... La Unión va a perder en cualquier ocasión y quedaremos punteros" (Rolando Molina, presidente de la rama de fútbol, resumiendo lo que es el espíritu optimista y ganador que domina a los azules).

ORLANDO ESCARATE.

rrumpido fugazmente por el fútbol, el asunto debe motivar preocupación.

Naturalmente, preocupa más lo de Unión. Es lógico, porque los suyos son los problemas del campeón, del actual puntero, del plantel más poderoso —y por lo tanto, representativo — del fútbol chileno. Lo de la "U", en cambio, se observa con la benevolencia —que no implica ingenuidad— propia de un proceso experimental, que no se sabe a dónde llegará en definitiva (pero que en la práctica, al menos, ha llevado al cuadro a una posición de expectativa que nadie habría presupuestado).

Es cierto que Carballo resultó ser la gran figura de Universidad de Chile, pero —analizado desde el punto de vista del ataque rojo— la fase espectacular de su jornada radicó en la soberbia contención de dos tiros libres. El primero, a los diez minutos, cuando sacó al corner un violento remate de Palacios (tiro servido por Novello) que iba al rincón bajo de su derecha. Y el segundo, a los 9 del segundo tiempo, volando ahora a su izquierda. El golero azul hizo bien todo lo que tenía que hacer y además tuvo esas dos atajadas formidables. Pero no debe pensarse —sería injusto— que su excelente calificación la ganó por haber soportado algún "fuego graneado" y permanente.

Unión no sólo no tuvo frecuencia y peligrosidad máxima en la llegada, sino que además sus hombres de ataque estuvieron flojos, cuestión que ya no es insólita.

Por eso inquietan las últimas expediciones rojas, y especialmente esta última. Porque más allá de la notable faena de la defensa universitaria —medida en el marco de sus naturales limitaciones— debe suponérsele a Unión más calidad en lo creativo. Y en ese sentido el equipo entero va quedando cada vez más entregado al solo aporte del talento de Nicolás Novello, quedando los demás armadores y arietes en función de meros complementos del eficiente enlace argentino.

Es precisamente en partidos difíciles como éste cuando un gran equipo debe mostrar toda su batería de recursos, de aportes individuales. Es en estos duros trances cuando, por ejemplo, no basta con la fría eficiencia de Inostroza o con los relumbrones de Palacios. Es en estos casos cuando se requiere alguna dosis de genio, de creatividad, de solución original y personal para los nuevos problemas que presenta el adversario. Una cuota, al menos, de ilusión personal, de fuego interior.

Ese aporte debió estar, sin duda, en Leonardo Véliz, que tiene el sello de los luchadores. Pero el alero sólo en contadas situaciones se mostró en su guerrera disposición habitual. Miranda también sólo alcanzó a lucir arrestos no concretados, y ambos, en suma, tuvieron un desempeño discretísimo. Y como no iba a ser Letanú quien resolviera por el centro los problemas de las alas, se explica que los temores de Carballo nacieran siempre en maniobras de Novello y que sus máximas urgencias se produjeran en tiros libres.



● Minuto 8 del segundo tiempo. Centro de Socías y arremetida de Salah y Ghiso. La fotografía cierra la discusión. El penal de Machuca a Salah está delatado en el círculo.

Sólo algunos contados descuelgues de Machuca —en la medida que lo permitía su marca sobre Ghiso— y algunas aventuras de Rafael González área afuera dejaron constancia de algún afán creativo en Unión Española. Aparte, naturalmente, del trabajo permanente de Novello.

Esta falta de creatividad frente a situaciones nuevas y desfavorables y la ausencia de figuras determinantes constituyen, sin duda, una realidad inquietante para Unión. Más inquietante aún si se considera que tiene una defensa "a toda prueba", que debería permitirle aventurarse sin temores por los caminos apasionantes del ataque pleno y colorido.



● Sólo en insinuaciones de habilidad quedó la jornada de Ghiso. Su búsqueda por otros frentes del ataque —en la foto es cargado por Escobar, en el sector izquierdo— no alcanzó a tener peso.

El partido en detalle

	UE	"U"
REMATES AL ARCO	11	6
REMATES DESVIADOS	6	8
OFF-SIDES	3	2
CORNERS CONCEDIDOS	5	9
FOULS	18	30
JUGADAS PELIGROSAS	1	2
OBSTRUCCIONES	1	1
HANDS	2	2
PASES AL ARQUERO	4	6
TARJETAS AMARILLAS	3	4

OBSERVACIONES:

De los 11 remates al arco hechos por los rojos, tres fueron de tiros libres; de los desviados, dos fueron también de tiros libres.

Enoch concedió uno de los 5 corners de la Unión.

Las tarjetas amarillas de Unión Española fueron para Véliz, Letanú y Machuca.

Con sus remates libres, la "U" no llegó al arco rojo.

De los corners anotados a Universidad de Chile, Carballo concedió 4.

Uno de los pocos errores del árbitro Sergio Vásquez fue amonestar dos veces con tarjeta amarilla a Manuel Rodríguez. Las otras fueron para Soto y Pizarro.

La guerra...

Si el partido terminó sin goles fue porque tampoco la "U" pudo transitar por esas avenidas. Y es lógico que no pudiera: si no lo consiguió Unión, porque sólo tenía a Novello, menos podía conseguirlo la "U" si sólo tenía la inclaudicable voluntad de Koscina.

Curiosamente, los dos ataques estuvieron perfectamente "pareados". Si Unión no tuvo al Véliz de siempre, tampoco Universidad de Chile tuvo a "su" Ghiso. Salvo una luminosa jugada de habilidad y otra de velocidad para ganar el fondo (ambas en el primer tiempo), el alero azul estuvo lejos de reeditar alguna buena actuación. Y si Unión tuvo a un Miranda con arrestos esporádicos, lo mismo tuvieron los universitarios en Salah. Y si Letanú jugó para un 2, Socías no hizo méritos para más.

Tan exactamente pareados en rendimiento individual de ataques, el desequilibrio tampoco se produjo entre los armadores. Aunque Unión caminó con más desenvoltura y dominio y aunque territorialmente sacó ganancias, no alcanzó a producir un desnivel pronunciado. La razón es simple: siendo Novello más eficiente que Koscina —el comandante azul—, este último tuvo mejor compañía. Porque, evidentemente, los afanes de Juan Soto y de Guerrero constituyeron mejor garantía que Palacios e Inostroza. Tal vez no tanto en un plano estrictamente técnico, pero sí en lo que se refiere a vigor, a espíritu de colaboración, a ambición.

Además —aunque no sea del caso comentar "lo que pudo ser y no fue" — es de toda evidencia que el trabajo de armado universitario tuvo que ser improvisado sobre la marcha por la lesión de Pinto al minuto de juego. La salida del enlace titular restó al cuadro todo lo que él vale en dinámica, en fuerza, en sentido de fútbol directo y agresivo. Y produjo, además, una confusión de funciones que el cuadro no alcanzó a resolver. En efecto, pareció en un primer momento —por ubicación y por temperamento— que sería Juan Soto quien tomara la gestión del lesionado. Pero lo cierto es que nadie la tomó en propiedad. Y fue por imperio de las circunstancias que Koscina debió hacerse cargo de la responsabilidad total del armado, lo que cumplió con generosa disposición, aunque inexorablemente su labor tenía que diluirse por la amplitud del terreno a cubrir y por la casi nula recepción en el ataque.

En tales circunstancias, tenía que ser la defensa azul la que terminara de emparejar el match, tan nivelado en los demás terrenos. Y los cuatro de atrás lo consiguieron plenamente. En duelos intermitentes pero ásperos Rodríguez y Bigorra, los laterales, y en una faena excelente los centrales. Segurísimo Pizarro y garantizando Pellegrini el freno y la entrega, la zaga universitaria se convirtió en un muro de solidez no exhibida hasta ahora en el torneo.

En cuanto a la "revolución" azul, es un asunto que está por verse. Si la experiencia —bienvenida como tal — deriva en algo positivamente nuevo, excelente. En este partido, sin embargo, no fue más que una reiteración sucesiva y excesiva de faltas que ante un rival de genio más ligero pudo terminar en escándalo. Un foul cada tres minutos no es cosa que le haga gracia a nadie y, además, atenta contra la "continuidad europea" que sus mentores pretenden conseguir. En otras palabras: para hacer algo nuevo en fútbol hay que empezar por darse tiempo para jugar al fútbol.

Considerando las situaciones de riesgo en el área (y sin olvidar un penal no sancionado contra Salah y otro contra Véliz), hubo superioridad de Unión, traducida en las muy distintas faenas que debieron cumplir Carballo y Enoch. En fútbol y en hombres, sin embargo, hubo notable equilibrio dentro de un marco que, para lo esperado, resultó demasiado para cuadro tan pobre.

Texto: EDGARDO MARIN
Fotos: LEOPOLDO CANALES, MIGUEL RUBIO, PEDRO GONZALEZ, JOSE KOENIG y JUAN VIROT.

Las horas previas de Unión:

"Que se preocupen ellos..."

La tranquilidad en el plantel de Unión no era actitud para las apariencias. A esa hora en que comenzaron a aparecer por el comedor los primeros platos con la entrada de jamón y quesillo, la referencia al partido de cuatro horas más tarde obtenía como invariable respuesta el justo equilibrio entre la convicción y la mesura. Ni siquiera el clima previo de declaraciones, polémicas y desmentidos acalorados había logrado introducir a los protagonistas principales en el clima de guerra que se preveía para la tarde. Hasta el propio Luis Santibáñez —propietario de los titulares y las notas sensacionalistas durante gran parte de la semana— prefería abandonar el camino de la agresividad.



● **Mediodía en la concentración de Unión Española. La tranquilidad de Véliz, las sonrisas de Palacios y Neira se prolongan en los rostros de otras mesas.**

—*No, no..., si yo ya di por terminada esa polémica. Lo que pasó es que yo critiqué a la "U" dentro de un plano exclusivamente futbolístico, y Lucho Ibarra —molesto por lo que dije— entró en el terreno del ataque personal. Nosotros nos hemos preocupado de llevar una estadística de las faltas que cometen jugadores como Pizarro, Ashwell, Socías o Bigorra, y ocurre que tienen un promedio de 24 por partido. No son faltas descalificadoras, pero su repetición va disminuyendo físicamente al rival mejor preparado.*

—¿Y respecto al partido mismo, don Lucho?

—*Es muy simple. Los que tienen que preocuparse son ellos, porque si quieren acercarse a nosotros tienen que salir a ganar con todo. Eso nos favorece, porque la "U" cuenta con hombres de mucha fuerza, de gran estado físico, pero sin ninguna claridad en espacios reducidos. Para mí, el único jugador que rompe el molde de Universidad de Chile es Jorge Luis Ghiso.*

—¿Algún recurso secreto contra él?

—*Claro: Machuca.*

Consomé. Lomo con puré o arroz. Duraznos al jugo para completar el almuerzo. Que Alfredo Letanú se quedó sin probar, por esa costumbre que le quedó de sus tiempos en La Candela y que se prolonga ahora en Unión Española. El día de los partidos, su organismo se contenta con un solitario desayuno. Allí, caminando entre las mesas, fue fácil presa de aquellos que micrófono en mano auscultaban el ambiente previo del cuadro rojo.

—*Y... es un partido más, ¿vio? ¿Lo del famoso "Lulo" Socías? Bueno, no es nada personal, ¿sabe?, pero es que me dieron bronca sus palabras ofensivas. Por eso ya la apuesta está hecha. Mi premio contra el suyo. Aunque le doy ventaja, porque a nosotros nos dan diez mil pesos si ganamos, en cambio a ellos...*



● **Novello es la Unión. En su área (arriba), rechazando ante la presencia de Socías; en la media (a la derecha), donde Palacios, Inostroza y Herrera cercan a Salah; y en el ataque (izquierda) acosando a Carballo por entre Pellegrini y Pizarro.**

La partida al estadio fue a las 13.30, en los coches de los propios jugadores. La charla técnica de Santibáñez se prolongó desde las 13.45 hasta cercanas las 15 horas. A la salida, algunos retazos de lo conversado a puertas cerradas.

—Será un bonito partido. Con este clima y este marco es muy difícil jugar mal, ¿sabe? Nosotros entraremos tranquilos. Vamos a hacer lo que hicimos contra Palestino, ¿se acuerda? Vamos a achicar espacios. Los vamos a dejar venir... Palestino se enloqueció, y ahora puede pasar lo mismo (Palacios).

—No, no se habló de marcas individuales, sólo que hay que estar atentos al desborde de Ghiso. Para eso Machuca no le regalará metros, y además, entre Eddio Inostroza y Leonel Herrera se turnarán en las postas cuando le llegue a resultar algún desborde (Rafael González).

Apenas dos detalles hicieron pensar de nuevo en una reanudación de hostilidades o, a menos, en la plena vigencia de un clima encendido. Cuando llegó al camarín 14 el árbitro Sergio Vásquez a revisar meticulosamente cada uno de los estoperoles, en circunstancias de que casi siempre el trámite tiene toda la superficialidad de lo rutinario. Cuando llegó la planilla para las firmas y fue rechazada por venir en blanco el espacio dedicado a los jugadores de la "U". La explicación de un dirigente rojo:

—La costumbre es que el equipo que hace de local firme primero.

—Pero es un detalle sin importancia...

—Ya sabemos que sí, pero por último lo hacemos por joder.

El clima encendido se había apagado después de la cuarta tarjeta amarilla. El choque áspero se quedó en un prólogo de palabras que no alcanzó a prender la mecha. Allí, en el vestuario 14, sector norte, a la tranquilidad previa venía a agregarse ahora la serenidad de saber que el empate a cero se había transformado en un buen resultado desde el momento en que —seiscientos kilómetros al sur— Jiménez anotaba el empate definitivo de Lota frente a Everton. Véliz se conformaba con esas cuentas después de las acostumbradas lamentaciones.

—Sí, no está mal el cero a cero, sobre todo después del empate de Everton... Todavía no entiendo por qué el árbitro no cobró el empujón que me dio Manuel Rodríguez dentro del área después que lo había dejado botado.

Santibáñez creía que se pudo haber ganado, pero al final terminaba sumándose a aquellos que consideraban el empate un buen resultado. El propio Novello ratificaba con sus palabras lo que era conformidad unánime allí en el vestuario, mientras se calaba su maxiabrigo gris, que resultaba más extraño con el simple recuerdo del calor intenso de la tarde.

—Sí, estamos satisfechos, porque seguimos con la misma ventaja de antes de empezar a jugar, ¿vio? Pero está claro: las mejores oportunidades las tuvimos nosotros...

Santibáñez se reía. No por las palabras de Novello. Era el simple recuerdo de algo que el "Tano" le había dicho por la mañana.

—¡Qué barbaridad, don Lucho! Todos están diciendo que jamás perdemos cuando me pongo el abrigo, así que de ahora en adelante esto se transforma en cábala... Y dígame, don Lucho, ¿cómo me lo saco en diciembre, cuando el sol está que pela? ¡Si perdemos los muchachos me matan!

Así que no se extrañe usted si en pleno verano ve al "Tano" Novello enfundado en su maxiabrigo. La superstición roja dice que el sacrificio es indispensable si se trata de ser campeones.

EDUARDO BRUNA.

SINTESIS

5.ª Fecha de la 2.ª Rueda. Sábado 28 y domingo 29 de agosto.

STGO. MORNING 2
Benavente (7' y 38').

GREEN CROSS 0

Estadio Santa Laura.
Partido Preliminar.
Arbitro: Néstor Mondría.

S. MORNING: Godoy (5); Avendaño (3), Villalobos (4), Tapia (4), Arrieta (4); Pío González (5), Sierra (5), Raúl Toro (3); Ortega (5), Benavente (6) y Saravia (3). Cambios: Tapia por Martínez (—) y Ahumada por Ortega (—). DT: Luis Alamos.

GREEN CROSS: Bratti (4); Droguett (2), Cerda (2), Magna (3); Pérez (3), Messina (2), Linaris (4); Romero (3), Loyola (3), Graff (4) y Burgos (3). Cambio: Peñaloza (—) por Messina.

A los dos minutos de juego, Graff se encontró en clara posición de disparo, pero Godoy tapó bien y, a la entrada de otro atacante, desvió hacia un costado. Parecía que los sureños iban a ser peligrosos, pero a los siete minutos, Ortega sirvió un tiro de esquina que encontró a Benavente sin marcación y sin adversarios al frente. Fue así como el ariete bohemio agarró un voleo estupendo y abrió la cuenta. Poco más tarde se produjo una jugada parecida a la del primer gol. Pío González sirvió un tiro libre y otra vez apareció Benavente para anotar.

En el primer tiempo, pese al dos a cero (dos goles que fueron producto de un disparo de pelota "muerta" y fallas ostensibles de Droguett y Cerda), Green Cross no se vio mal y merecía algo más que esa desventaja. Pero en la segunda fracción se vio un Green Cross desanimado, sin esperanzas y con un fútbol desaliñado y frívolo que a nada conducía. Santiago Morning se conformó con el dos a cero y dejó pasar el tiempo, seguro ya de su victoria, que fue justiciera e inobjetable.

RENATO GONZALEZ

Mario Benavente





Benjamín Pérez

AVIACION 3
Pamies (51') Pérez (73' y 87').

PALESTINO 1
Fabbiani (15').

Estadio Santa Laura.
Partido de fondo.
Público: 5.612.
Recaudación: $ 82.765.
Arbitro: Eduardo Rojas.

AVIACION: Leyton (4); Muñoz (4), Morales (5), Núñez (4), Pavez (4); Ulloa (5), Pamies (6), Valenzuela (4); M. A. Herrera (4), Pérez (6), Peredo (3). DT: Sergio Navarro. Cambios: Morales por Juárez (5), Pavez por Olea (—).

PALESTINO: Araya (4); Araneda (3), Dubó (5), Caneo (4), Varas (5); Coppa (4), Ramírez (3), Messen (3); Hidalgo (2), Fabbiani (4) y Zamora (2). DT: Gustavo Cortés. Cambio: Hidalgo por J. Zelada (—).

El 80% de los pronósticos deben haber favorecido a Palestino. Al término del partido, el 100% de las opiniones coincidían en que Aviación había sido legítimo vencedor y que, aunque con un gol de dudosa gestación —vimos offside a Pérez al ser puesto en juego para concretar el 3 a 1—, la diferencia en el marcador marcaba con justeza la diferencia de méritos exhibida. Un tiempo para cada uno, pero mientras en el suyo —el primero— Palestino apenas llegó a inquietar a Leyton, Aviación, en el segundo, por vía de la profundidad y continuidad ofensiva que le dio la entrada de Juárez, estuvo permanentemente hostigando a Manuel Araya. La regularidad del rendimiento de los "aviadores", en contraste con los desequilibrios de los tricolores, avala la victoria de aquéllos. El partido pudo cambiar en el primer tiempo, si el juez castiga como correspondía, un foul penal a Fabbiani, cuando ganaba Palestino 1-0 y que el único que no lo vio en el estadio fue el señor Rojas.

ANTONINO VERA



Oscar Wirth

NAVAL 0

U. CATOLICA 1
Sanhueza (47'), de penal.

Estadio El Morro, Talcahuano.
Público: 4.367.
Recaudación: $ 34.945.
Arbitro: Gastón Castro.

NAVAL: Anabalón (5); Pérez (4), E. García (5), Lobos (4), Gatica (5); Vargas (4), Gómez (4), Pedreros (3); Lara (4), Flores (3) y Hoffmann (4). DT: Raúl Pino. Cambios: Pedreros por Lagreze (5) y Lara por Ruiz (4).

UNIVERSIDAD CATOLICA: Wirth (6); Oñate (4), R. Hernández (5), Sanhueza (5), Ubilla (5); Olivos (4), Rojas (3), Gallina (5); M. Hernández (3), M. García (3) y Moscoso (5). DT: Arturo Quiroz. Cambios: M. Hernández por Bonvallet (4) y M. García por Lihn (3).

Partido de mucho roce y mucho desorden, decidido por un gol polémico. Quedó la impresión de que Manuel García magnificó desproporcionadamente la carga de Pedreros inclinando al juez a la sanción máxima. (El cobro provocó agrias reacciones dentro y fuera de la cancha). La UC se vio más suelta, con más fútbol en los comienzos, mientras a Naval le costaba desprenderse de las marcas; se equilibró el juego hasta el término del primer tiempo. La apertura de la cuenta hizo derivar el partido en una lucha unilateral entre un dueño de casa que buscaba desesperadamente empate y un huésped que se defendía con dientes y uñas, manteniendo hasta el final la ventaja en mérito a la sobresaliente labor de su defensa.

CARLOS ALARCON

COLO COLO 1
Araneda (75').

ANTOFAGASTA 0

Estadio Nacional.
Partido preliminar.
Arbitro: Víctor Ojeda.

COLO COLO: Nef (5); Santibáñez (5), Herrera (5), Lara (5), Salinas (4); Mateos (4), Solís (5), Crisosto (4); Ponce (3), Araneda (4), Orellana (4). DT: Orlando Aravena.

ANTOFAGASTA: Oriolo (5); Vildósola (4), Albornoz (5), Delgado (4), García (4); Pérez (4), Coffone (4), Gangas (3); Acevedo (4), Rojas (3), Varas (3). Cambios: Gangas por Pons (4), Varas por Solar (—). DT: Hernán Carrasco.

El ritmo cansino de Colo Colo y su imposibilidad de abrir el juego por las puntas facilitó la labor de Antofagasta, que no disimuló sus deseos de lograr un empate a cero. Dos excelentes intervenciones de Oriolo impidieron la apertura de la cuenta en los primeros veinte minutos. Pero después de eso no pasó muchos sustos. El equipo visitante tuvo un relumbrón al iniciarse la segunda etapa, pero le faltó decisión para aprovechar el momentáneo desconcierto albo. Anulado Ricardo Rojas y mal apoyados los puntéros, el ataque nortino no logró hacer gran daño en la defensa blanca. Al revés, la retaguardia nortina —que llevó el peso del partido— tuvo una sola vacilación importante y le costó el gol: los centrales reclamaron una posición adelantada de alguien que no entró en juego (Crisosto) y permitieron la entrada libre de Araneda (bien habilitado), que anotó sin muchos problemas.

JULIO SALVIAT

Avelino Albornoz





Hugo Carballo

U. DE CHILE 0
UNION ESPAÑOLA 0

Estadio Nacional.
Partido de fondo.
Público: 53.928.
Recaudación: $ 854.064.
Arbitro Sergio Vásquez.

UNIVERSIDAD DE CHILE: Carballo (7); M. Rodríguez (4), Pizarro (5), Pellegrini (6), Bigorra (5); Soto (4), Koscina (6), Pinto (—); Salah (3), Socías (2) y Ghiso (3). DT: Luis Ibarra. Cambios: Pinto por Guerrero (5) y Guerrero por Montenegro (—).

UNION ESPAÑOLA: Enoch (5); Machuca (5), Herrera (5), González (6), Escobar (5); Inostroza (4), Palacios (4), Novello (6); Miranda (3), Letanú (2) y Véliz (3). DT: Luis Santibáñez. Cambios: Letanú por Neira (4) y Palacios por Gaete (—).

Un largo pitazo interrumpido por la esporádica aparición del fútbol en escena. Defensa impecable por ambos lados, armado con desequilibrios en cada equipo (siendo las figuras Novello y Koscina) y ataque deficiente por los dos bandos. Ingredientes precisos (más la reiteración sistemática del foul en la "U") para transformar un duelo esperado en una confrontación deslucida. Aunque superior en creación de peligro y con ganancia en la lucha territorial, Unión no alcanzó a establecer dominio. Para conseguirlo le faltaron recursos individuales, cuestión grave en un campeón y puntero.

EDGARDO MARIN

LA SERENA 2
Iter (21'), V. Toro (28').
CONCEPCION 2
Landeros (53), Astudillo (65').

Estadio La Portada, La Serena.
Público: 3.978.
Recaudación: $ 36.830.
Arbitro: Rafael Hormazábal.

LA SERENA: Helo (4); Paredes (4), Vásquez (3), Benavente (5), Rojas (3); Velasco (4), Barrera (3), Iter (4); Aretxabala (3), Onega (5) y V. Toro (4). DT: Sergio Cruzat. Cambios: Velasco por J. Toro (4) y Barrera por Segovia (—).

CONCEPCION: Olivares (4); García (4), Valenzuela (4), Isla (4), Serrano (5); Díaz (5), Acevedo (5), Cuevas (5); Landeros (4), Estay (4), Astudillo (5). DT: Alfonso Sepúlveda. Cambios: Acevedo por Miranda (5) y García por Chirdo (4).

Dos tiempos diametralmente opuestos, lo que confirma el movimiento de la cuenta. En el primero, La Serena pareció desembarazada de sus complejos y aunque con poco orden sostuvo una disposición ofensiva que le permitió llegar al descanso con lo que parecía cómoda ventaja de 2 a 0. En el segundo, quizás por la fuerza de la costumbre, o con la idea de conservar su posición transitoria, el local volvió a su planteamiento defensivo habitual. Entregó el medio campo, donde con la tesonera labor de Díaz, Acevedo y Cuevas, la visita elaboró su empate, que hasta pudo ser triunfo. Desconsolador empate para los hinchas serenenses y risueño retorno para las huestes penquistas, que oportunamente sacaron las castañas del fuego.

MARIO MEZA

Pablo Astudillo



HUACHIPATO 3
M. Silva (25' y 51') Godoy (77').
WANDERERS 0

Estadio Playa Ancha, Valparaíso.
Público: 5.925.
Recaudación: $ 64.170.
Arbitro: Juan Silvagno.

WANDERERS: Frez (3); González (4), Gatica (4), Berrio (3), Aravena (4); Valdés (4), Illescas (5), Mena (4); Osorio (5), Fonseca (2) y A. Quinteros (2). DT: Ricardo Contreras. Cambios: Mena por Verdugo (4) y Quinteros por Puntarelli (3).

HUACHIPATO: Kuzmanic (5), F. Silva (4), Méndez (4), Avilés (4), Marlángel (5); M. Silva (6), Alarcón (5), D. Díaz (5); Delgado (3), Carregado (5) y Godoy (4). DT: Salvador Biondi. Cambios: Delgado por Fabres (—) y Carregado por Ormeño (—).

Parecía que Wanderers iba a repetir, si no el marcador con que en la primera rueda venció a Huachipato (5-1), al menos la victoria que consiguió como visitante. Lucía mejor que los negriazules en todos los aspectos, en velocidad, en toque, en ambición. Sin embargo, paulatinamente se fue quedando nada más en el toque, en la circulación de la pelota en busca de Valdés para que él hiciera el pase intencionado, decisivo. El mediocampista Alarcón entró a quitar espacio y tiempo a "Chamaco", con lo que éste no pudo cumplir su función. Cuando Huachipato no hacía nada para ganar, hizo su primer gol en un libre indirecto que concretó Moisés Silva. Herido Wanderers, abandonó el toque y se fue encima —cinco corners seguidos y un despeje de Flavio Silva desde la línea fue lo único que consiguió—, pero no pudo descontar. En el segundo tiempo, el segundo gol, también de Moisés Silva —de juego—, derrumbó a los porteños. Salió Huachipato de su contraataque para dominar y rubricar la victoria con el tercer gol (Godoy).

RUBEN HENRIQUEZ



Jorge Spedaletti

LOTA SCHWAGER 1
Jiménez (89').
EVERTON 1
Salinas (14') de penal.

Estadio Federico Schwager, Coronel.
Publico: 3.255.
Recaudación: $ 23.140.
Arbitro: Juan Carvajal.

LOTA SCHWAGER: Flores (5); Rojas (5), Páez (5), Díaz (4), Jara (4); Durán (3), Sáez (4), Jiménez (5); Ahumada (4), Gile (5) y Fontora (3). DT: Mario Patrón. Cambio: Durán por Arroyo (4).

EVERTON: Vallejos (5); Zúñiga (4), Brunel (5), Azócar (4), Núñez (3); Martínez (5), López (4), Salinas (4); Cáceres (3), Spedaletti (5) y Ceballos (3). DT: Pedro Morales. Cambio: Ceballos por Ahumada (4).

Partido de buen corte técnico, de buena dinámica, lo primero especialmente por contribución de la visita y lo segundo por aporte del local. Ante un adversario que lo supera en muchos rubros, Lota Schwager puso pierna y pulmón, y equilibró decorosamente su capacidad con la del rival, que tuvo su máxima expresión en el exquisito del fútbol que es Jorge Spedaletti. La ventaja temprana de los viñamarinos, lograda por la vía de un penal muy dudoso, no empequeñeció a los animosos "mineros", que pugnaron generosamente por la igualdad con su espíritu agresivo. El empate se ajusta a lo acontecido en el campo de juego. Los dos deben haber quedado satisfechos con el 1-1.

CARLOS VERGARA



Manuel Ulloa

RANGERS 0
OVALLE 0

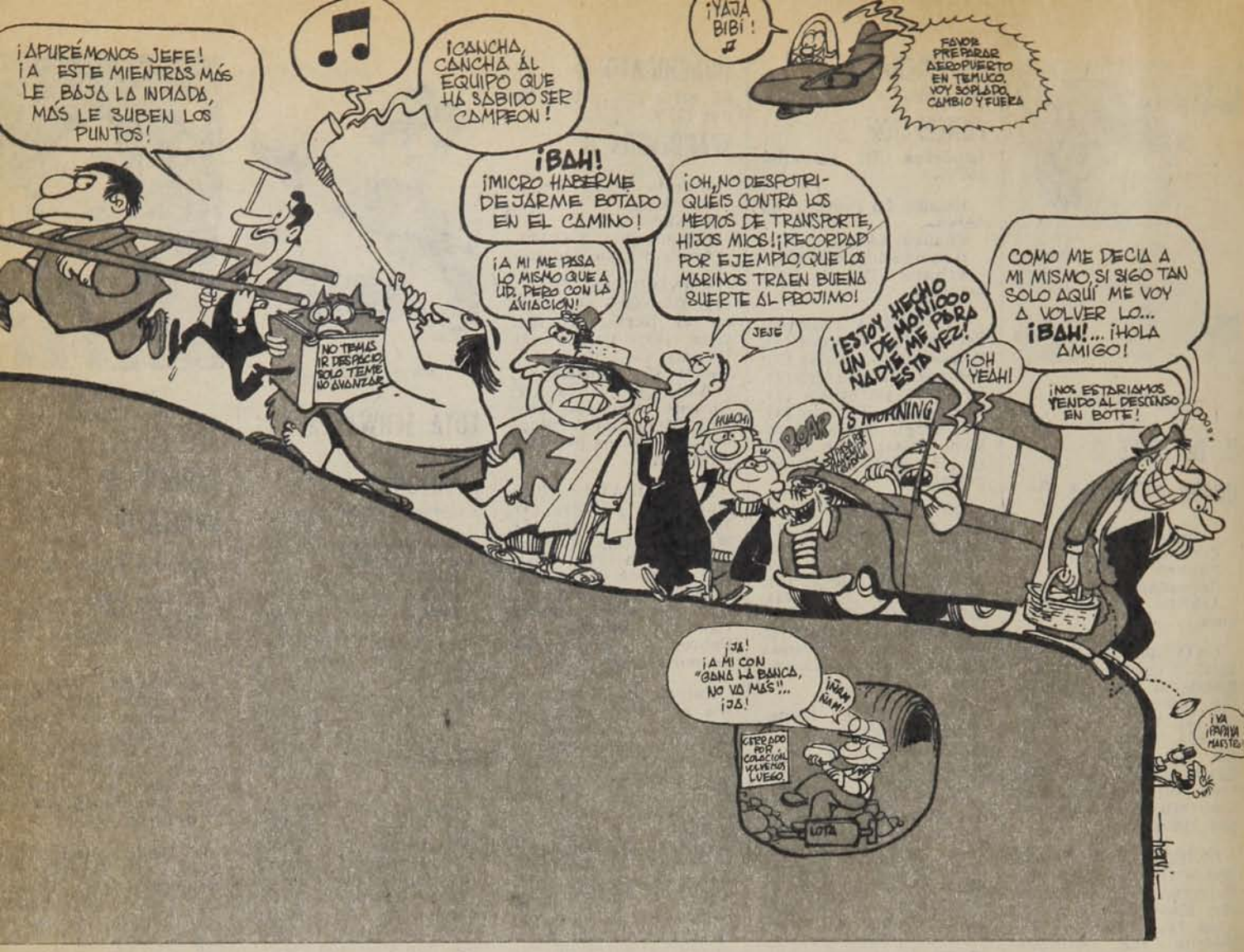
Estadio Fiscal de Talca.
Público: 4.881.
Recaudación: $ 45.794.
Arbitro: Ricardo Keller.

RANGERS: Aravena (4); Spicto (4), Ulloa (5), Azócar (5), Espinoza (4); Bilbao (3), Castillo (3), Viveros (4); Ponce (4), Abatte (4), Bastías (4). DT: Eugenio Jara. Cambio: Bilbao por J. Aravena (4).

OVALLE: González (5); Yávar (4), Roldán (5), Rodríguez (4), Huerta (4); Gómez (4), Tabilo (4), Gallardo (5); Dávila (3), A. Tapia (3) y V. Tapia (4). DT: Guillermo Díaz. Cambios: A. Tapia por Sasso (4) y Dávila por Díaz (3).

A confesión de parte relevo de prueba. Sin embargo, sobre lo que vino a buscar Ovalle está la prueba en lo que dijo su entrenador: "Vinimos por un punto, lo que hacemos por segunda vez (la anterior fue en Talcahuano). Tras los resultados de la primera rueda, nos quedamos por dar la ventaja de un espíritu ofensivo abierto. Ahora cambiamos de esquema y atacando menos que Rangers conseguimos lo mismo que ellos y hasta pudimos hacer un gol que no merecíamos". Y eso había sido el partido, de juego intrascendente, monótono, con poca imaginación del local para superar la disposición defensiva del adversario, aunque estuvo más cerca del gol, que llegó a conseguir por intermedio de Abatte, pero que fue invalidado por el juez.

JUAN C. BERNAL



1ª DIVISION

	ANTOFAGASTA	AVIACION	COLO COLO	CONCEPCION	EVERTON	GREEN CROSS	HUACHIPATO	LA SERENA	LOTA SCHWAGER	NAVAL	OVALLE	PALESTINO	RANGERS	STGO. MORNING	U. ESPAÑOLA	U. CATOLICA	U. DE CHILE	WANDERERS	C PJ	A PG	M PE	P PP	A GF	Ñ GC	A Pts.	Lug.
ANTOFAGASTA		3x3 1x2	1x3 0x1	2x2	3x4	1x1	2x4	2x0	1x1	2x1	3x2	2x7	7x1 2x2	2x1 2x1	0x5	1x1	1x2 1x0	2x1	22	8	6	8	41	45	22	8.º
AVIACION	3x3 2x1		1x3	3x4 1x2	2x2	1x1	0x3 3x2	3x1	2x1	2x2	0x1	0x3 3x1	2x1	0x3	2x3	0x0	0x6	1x1 1x5	22	6	6	10	32	49	18	12.º
COLO COLO	3x1 1x0	3x1		2x1 1x0	2x0	1x2	2x2 4x1	2x1 5x1	2x0	0x1	1x3	1x1	0x0	2x1	0x0	0x1	2x1	2x2 1x1	22	12	6	4	37	21	30	3.º
CONCEPCION	2x2	4x3 2x1	1x2 0x1		3x2	1x2	0x3	2x2 2x2	1x1	2x1	1x2	0x1	1x1	0x1 7x1	0x1	2x1	1x3 2x4	0x1	22	6	5	11	34	38	17	13.º
EVERTON	4x3	2x2	0x2	2x3		2x2	3x0	3x1	2x1 1x1	1x0 3x1	1x0 3x2	3x2	2x0	2x1	1x1 3x0	1x1 3x1	2x1	1x1	22	14	6	2	45	26	34	2.º
GREEN CROSS	1x1	1x1	2x1	2x1	2x2		2x1	1x0	0x0 6x2	1x0 0x1	4x1	1x1	1x0 3x1	1x0 0x2	1x2	2x3	1x2 2x2	5x2	22	11	6	5	39	26	28	5.º
HUACHIPATO	4x2	3x0 2x3	2x2 1x4	3x0	0x3	1x2		2x1 1x0	0x0	1x0	3x2	0x2	0x2	0x1 1x1	1x1	3x2	1x3	1x3 3x0	22	9	4	9	33	36	22	8.º
LA SERENA	0x2	1x3	1x2 1x5	2x2 2x2	1x3	0x1	1x2 0x1		1x2	5x0	2x1	3x4	2x1	2x1	0x2	0x0 1x1	0x1	0x3 1x2	22	4	3	15	25	44	11	17.º
LOTA SCHWAGER	1x1	1x2	0x2	1x1	1x2 1x1	0x0 2x6	0x0	2x1		2x1	1x2 1x0	2x2 0x0	1x2	3x2	1x2 0x1	1x3	0x0	1x2	22	4	8	10	22	32	16	14.º
NAVAL	1x2	2x2	1x0	1x2	0x1 1x3	0x1 1x0	0x1	0x5	1x2		2x5 1x1	2x0	1x1	0x1	0x4 1x2	1x0 0x1	1x2	1x2	22	4	3	15	18	38	11	17.º
OVALLE	2x3	1x0	3x1	2x1	0x1 2x3	1x4	2x3	1x2	2x1 0x1	5x2 1x1		1x3	0x0 0x0	2x1	0x2	2x3 2x2	1x1	4x0	22	7	5	10	34	35	19	11.º
PALESTINO	7x2	3x0 1x3	1x1	1x0	2x3	1x1	2x0	4x3	2x2 0x0	0x2	3x1		2x2 2x1	3x0 0x0	0x6	1x1	2x0 2x2	4x2	22	10	8	4	43	32	28	5.º
RANGERS	1x7 2x2	1x2	0x0	1x1	0x2	0x1 1x3	2x0	1x2	2x1	1x1	0x0 0x0	2x2 1x2		2x1	2x3 2x2	1x3	3x6	2x0	22	4	8	10	27	41	16	14.º
STGO. MORNING	1x2 1x2	0x3	1x2	1x0 1x7	1x2	0x1 2x0	1x0 1x1	1x2	2x3	1x0	1x2	0x3 0x0	1x2		0x2	1x2	1x2	2x2	22	5	3	14	23	37	13	16.º
U. ESPAÑOLA	5x0	3x2	0x0	1x0	1x1 0x3	2x1	1x1	2x0	2x1 1x0	4x0 2x1	2x0	6x0	3x2 2x2	2x0		1x0	2x2 0x0	2x2	22	14	7	1	44	18	35	1.º
U. CATOLICA	1x1	0x0	1x0	1x2	1x1 1x3	3x2	2x3	0x0 4x1	3x1	0x1 1x0	3x2 2x2	1x1	3x1	2x1	0x1		3x4	1x2 2x0	22	9	6	7	35	29	24	7.º
U. DE CHILE	2x1 0x1	6x0	1x2	3x1 4x2	1x2	2x1 2x2	3x1	1x0	0x0	2x1	1x1	0x2 2x2	6x3	2x1	2x2 0x0	4x3		2x1	22	12	6	4	46	29	30	3.º
WANDERERS	1x2	1x1 3x1	2x2 1x1	1x0	1x1	2x5	5x1 0x3	3x0 2x1	2x1	2x1	0x4	2x4	0x2	2x2	2x2	2x1 0x2	1x2		22	8	6	8	37	39	22	8.º

SINTESIS

GOLEADORES

1.ª DIVISION

CON 17: RICARDO ROJAS (Ant.)
CON 15: Oscar Fabbiani (Pal.)
CON 13: Julio Crisosto (CC), Jorge Spedaletti (E).
CON 12: Juan D. Loyola (GC).
CON 11: William Noble (Av.), Juan C. Orellana (CC), Francisco Valdés (W).
CON 10: Héctor Pinto ("U").
CON 9: Luis Carregado (H), Ermindo Onega (LS), Luis Araneda (CC), Alberto Hidalgo (P), Pedro Gallina (UC), Nicolás Novello (UE), Arturo Salah ("U").

2.ª DIVISION "A"

CON 10: NELSON TORRES (SAU).
CON 9: V. González (T), L. Ahumada (T), S. Caroca (T), S. Pérez (Ñ).
CON 8: E. Carrasco (MU), J. Merino (O'H)
CON 7: N. Vásquez (Coq.), P. Barra (O'H).

2.ª DIVISION "B"

CON 14: JORGE CABRERA (F).
CON 11: H. Sandoval (Cur.).
CON 9: G. Bonhomme (DL), H. Díaz (Ind.).
CON 8: L. Rivadeneira (F), J. Coopman (F), S. Vivaldi (Ib.), D. González (USF).

2ª SERIE "A"

1.ª Fecha, 1.ª Rueda Liguilla por el Ascenso Domingo 29 de agosto

Audax Italiano	0	
Ñublense	2	Iturra (2)
Trasandino	3	Morales, Fuentes, Lee Chong
Magallanes	1	León
O'Higgins	2	Edo. Herrera, Barra
Coquimbo Unido	1	Gallegos
Malleco Unido	3	Burgos (2), Sagredo
San Antonio Unido	1	Retamales (autogol)

POSICIONES

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Ptos.
ÑUBLENSE	1	1	0	0	2	0	2
TRASANDINO	1	1	0	0	3	1	2
MALLECO UNIDO	1	1	0	0	3	1	2
O'HIGGINS	1	1	0	0	2	1	2
COQUIMBO UNIDO	1	0	0	1	1	2	0
SAN ANTONIO UNIDO	1	0	0	1	1	3	0
MAGALLANES	1	0	0	1	1	3	0
AUDAX ITALIANO	1	0	0	1	0	2	0

2ª SERIE "B"

1.ª Fecha, 1.ª Rueda Liguilla por el Descenso Domingo 29 de agosto

Ferroviarios	4	Rivadeneira (2), Cabrera, Valenzuela
Independiente	1	Díaz
Unión Calera	3	Castro, Fernández, Escobar
Curicó Unido	1	Sandoval
Deportes Linares	0	
Unión San Felipe	0	
Iberia Bío-Bío	0	
San Luis	1	Guerra

POSICIONES

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Ptos.
FERROVIARIOS	1	1	0	0	4	1	2
UNION CALERA	1	1	0	0	3	1	2
SAN LUIS	1	1	0	0	1	0	2
DEPORTES LINARES	1	0	1	0	0	0	1
UNION SAN FELIPE	1	0	1	0	0	0	1
IBERIA BIO-BIO	1	0	0	1	0	1	0
CURICO UNIDO	1	0	0	1	1	3	0
INDEPENDIENTE	1	0	0	1	1	4	0

EL EQUIPO DE LA SEMANA

H. Carballo ("U")

J. Santibáñez (CC) — M. Pellegrini ("U") — R. González (UE) — M. Varas (P)

M. Silva (H) — D. Díaz (H) — N. Novello (UE)

M. Benavente (SM) — B. Pérez (AV) — P. Astudillo (DC)

EL RANKING

27 PUNTOS (Nota promedio: 5,4)
ADOLFO NEF (Colo Colo)
MOISES SILVA (Huachipato)
26 PUNTOS (Nota promedio: 5,2)
Leopoldo Vallejos (Everton)
Hugo Carballo (U. de Chile)
25 PUNTOS (Nota promedio: 5)
Luis Díaz (D. Concepción)
Leonel Herrera (U. Española)
Daniel Díaz (Huachipato)
William Roldán (Ovalle)
Gustavo Viveros (Rangers)
Juan C. Abatte (Rangers)
José Illescas (Wanderers)
24 PUNTOS (Nota promedio: 4,8)
11 jugadores.
23 PUNTOS (Nota promedio: 4,6)
19 jugadores:
22 PUNTOS (Nota promedio: 4,4)
16 jugadores.

LA "U"

¿Nuevo estilo o vieja violencia?

La polémica se abrió con el partido de la "U" con Green Cross (ESTADIO 1.724), se amplió durante la semana con varios frentes, tuvo un primer desenlace en el duelo de los universitarios con Unión Española y aún se mantiene en sus aspectos medulares.

De los tres azules expulsados en Temuco, el Tribunal de Penalidades de la Asociación Central sólo castigó al paraguayo Ashwell (un partido de suspensión), dejando sin sanción a Ghiso (con inmaculada hoja de vida en el Tribunal) y a Arturo Salah, con la sorprendente razón —en este último caso— de que "no coincidían los informes del árbitro y del veedor". Pasando por alto el hecho de que el Tribunal deba dar razones de sus fallos —cuestión inédita en nuestro medio—, la declaración pública dejó de manifiesto que, en lo sucesivo, los informes de los árbitros sólo serán un complemento en el análisis de la situación y que la palabra del juez dejará de ser la que corresponde a "la única autoridad" en los partidos.



● **Jorge Luco: En las fronteras de la intención.**

Pero los dudosos precedentes establecidos por el Tribunal de Penalidades fueron sólo una fase de la polémica abierta, que siguió luego con la defensa que Luis Ibarra hizo del "nuevo fútbol" que estaría desarrollando Universidad de Chile, el cual no es comprendido por los árbitros, que "aplican un criterio demasiado drástico para enjuiciar las actitudes y el estilo de la 'U' dentro de la cancha".

El incidente abierto por el Tribunal abrió el camino a declaraciones de Luis Santibáñez respecto al estilo universitario y la reacción de Ibarra no se hizo esperar: *"Me tiene sin cuidado lo que opine un entrenador que jamás jugó al fútbol"*.

El DT de Unión —periodista en otros tiempos— recogió el guante y retomó la máquina de escribir para responder a través de "La Tercera", definiendo al estilo azul como un *"jugar al fútbol con uso y abuso del foul reiterado, correr treinta metros tras un rival y derribarlo, discutir todas las decisiones del árbitro, retirarse de la cancha, promover incidentes en las divisiones cadetes"*. Y enfatizó: *"...la mala educación y la deslealtad no pueden ser patrimonio de la Universidad de Chile"*.

El duelo entre ambos técnicos cerró el domingo con un empate en el que los dos perdieron.

Pero el tema mantiene su vigencia. ¿A qué obedecen la cantidad de expulsados y la reiteración de incidentes en que Universidad de Chile es protagonista?

Las opiniones están divididas. Hay quienes sostienen que el medio no alcanza a comprender la proyección de lo que se está elaborando en la "U" y que debería transformarse en el nuevo estilo del fútbol chileno. Por la contra, se sostiene que más que nuevo estilo sólo hay una conjunción de viejas mañas, donde con el envoltorio de la fuerza se pretende vender mala intención y deslealtad.

Los árbitros, tal vez involuntarios y centrales protagonistas del entredicho, no pueden hacer declaraciones al respecto.

Los técnicos (salvo Santibáñez) también enfocan el asunto con tibieza. Jorge Luco (opinión importante por corresponder a un miembro del cuerpo técnico de la selección nacional) señaló para ESTADIO: "Pienso que si la 'U' utilizara ese estilo de fútbol en Europa, no pasaría nada. Incluso hasta es posible que la pasaran a llevar. Creo que a Universidad de Chile se le están entregando conceptos de agresividad que no constituyen en absoluto una novedad en lo que es el fútbol moderno, sólo que acá no estamos acostumbrados y por eso nos resulta hasta chocante ver a un equipo chileno jugar con ese ímpetu y con esa fuerza. Ahora, indudablemente, una interrogante muy legítima es: ¿cómo definir esa frontera que separa la fuerza bien empleada de la rudeza mal intencionada? ¿Hasta dónde se aprovechan los jugadores de esos conceptos para hacer uso reiterado del foul? Y la duda me asalta cuando observo que la 'U' es uno de los equipos con más expulsados e incidentes..."

Las dudas de Luco son las dudas de todos. ¿Persiguen los árbitros a la "U"? ¿Persigue la "U" a los árbitros?

Sólo dos hechos quedan, hasta el momento, claros.

Uno: que si los árbitros persiguen a la "U" no pueden llegar muy lejos, pues son, a su vez, perseguidos por el Tribunal. Objetivamente.

Dos: que Lota Schwager, en 1975, fue el equipo de peor conducta (con diez expulsados) del campeonato, contando en su cuerpo técnico —como la "U" en 1976— con el preparador físico Nelson Oyarzún. Objetivamente.

Y EL DUELO CICLISTICO CONTINUA...

Una para Bata y una para San Bernardo

Como para confirmar que se trata de las dos escuadras más poderosas del actual momento ciclístico, Bata y San Bernardo se repartieron los triunfos en un fin de semana que tuvo actividad en dos frentes. En el rápido circuito "Quinta Normal", fue Arturo León el que volvió al tapete de la actualidad, demostrando que mantiene sus condiciones y es siempre candidato en este tipo de prueba. Y en la "Doble Curacaví", fue el sambernardino Luis Ortega quien quiso hacer recordar que es campeón de Chile en Gran Fondo y obtuvo su primera victoria de la temporada, en una definición con suspenso.

La de Quinta Normal fue, esencialmente, una carrera espectáculo: 66 kilómetros, con ocho metas volantes y gran cantidad de público en el corto circuito (1.100 metros). Las características del trazado obligaron a bajar a aquellos corredores que perdieran más de un minuto en relación de los punteros, y ésa fue la causa de que sólo terminaran doce de los 45 ciclistas que largaron —aparte, naturalmente, del intenso tren.

Además del ganador, hubo otros hombres que lucieron sus aptitudes por calles de Quinta Normal. Fernando Vera, por ejemplo, fue gran figura; anduvo media prueba tirando solo en punta y solamente le faltó ganar para haber coronado una gran faena. Sin embargo, la resolución llegó finalmente por la vía del embalaje, y allí León demostró que todavía está vigente, superando a otros dos formidables "sprinters", como Vera y Jaime Bretti.

Al día siguiente, los mismos corredores, más la escuadra completa de San Bernardo y representantes de Rancagua y Concepción, salieron a la ruta para animar la "Doble Curacaví".

Ortega anduvo desde el primer momento en punta. Estuvo integrando la escapada inicial en el trayecto de ida, y en



● **León: el descanso tras el triunfo.**

el regreso marcó rumbos en la subida hacia la cumbre, detrás de Gaytán, quien brilló a gran altura en ese terreno. La cuesta justamente dejó a ambos sambernardinos solos adelante con los batinos, más Jaime Bretti, Córdova y Araya en su persecución. Esto provocó una definición con suspenso en los últimos kilómetros. En el camino a Melipilla se quedó Gaytán, sucumbiendo ante la circunstancial falta de abastecimiento que debieron afrontar los hombres de San Bernardo —el coche que lo llevaba debió regresar a Santiago con González accidentado—. Y Ortega debió batírselas solo en ese tramo decisivo, olvidándose incluso del hambre. El grupo perseguidor fue acortando la leve ventaja; un minuto, medio minuto..., ya parecía que lo pillaban. Pero el duelo lo ganó finalmente Ortega, entrando con la pequeña ventaja de 18 segundos a la meta en el Parque O'Higgins.

Pareció que hubo un poco de indecisión en el grupo para pillar, pero también pudo ser que "faltaron piernas", como explicó después Andrés Moraga, el técnico de Bata: "A los hombres les pesó el circuito de ayer, que fue muy violento. Fíjese en la lista: con la excepción de Bretti, todos los primeros no corrieron ayer".

En todo caso, el triunfo de Ortega fue esforzado y meritorio. No fue producto de algo ocasional, sino que lo buscó andando todo el tiempo en punta. Una actuación con la que el campeón nacional quiso señalar "Para que no me olviden".

En la definición de los escoltas hubo película repetida, ya que Jaime Bretti demostró estar muy difícil de batir en el embalaje. Y estas ubicaciones del fin de semana le permiten seguir reinando en el ranking de la temporada.

Texto: JUAN C. DOUZET
Fotos: PEDRO GONZALEZ.



Grupo selecto en el circuito "Quinta Normal": Vera, gran figura; Tormen, debutando por San Bernardo, y Contreras, siempre en la brecha.

ESQUI INTERNACIONAL:

La cátedra corrió por cuenta de los franceses

Esta vez no hubo la cantidad de figuras mundiales de años anteriores. Incluso varios de los esquiadores que habían anunciado viaje desde Bariloche (Argentina) hasta Portillo no lo concretaron. Pero a pesar de las ausencias, siempre hubo alguien que "dictara cátedra" en las competencias internacionales de esquí organizadas por la Federación local, y ese papel lo asumieron muy bien los integrantes del equipo nacional francés.

Los nombres de Alain Navillod, Jean-Jacques Bertrand o Philip Hardy no son todavía mayormente conocidos a nivel mundial. Pero la explicación es muy lógica, porque resulta que Francia desarmó su representativo de antiguas estrellas y lo reemplazó por un equipo joven. Y estos son justamente sus integrantes, quienes se están preparando intensamente para comenzar a brillar a nivel internacional. Y por lo mostrado en Portillo se puede decir que ya están en condiciones de hacerlo.

La cátedra...

Y fueron estos franceses los que lucieron sus aptitudes en las pruebas por el Campeonato Nacional y la "Copa Cruz del Sur", dejando esa lección que siempre es posible rescatar para los esquiadores nacionales cuando se contactan con un medio superior.

Cronológicamente, el programa establecido no se pudo cumplir, por un lado porque se retrasaron los extranjeros y, por otro, porque cuando todo estaba listo, cayó una nevazón que obligó a guardar todo para el día siguiente. En consecuencia, el ciclo de competencias tuvo que apretarse y fue así como normalmente se tuvo que efectuar dos carreras diarias. Pero ello no fue obstáculo para que Bertrand (descenso), Navillod (slalom gigante) y Hardy (slalom especial) dieran una demostración de alto nivel de esquí, cosechando triunfos para su país.

Pero aparte de la exhibición francesa, se esperaba vivir un duelo sudamericano, que no fue tal, puesto que Argentina dominó con amplitud a Chile en todas las pruebas. Con Luis Rosenkjer, Carlos Martínez y Juan Angel Olivieri como sus principales exponentes, los trasandinos demostraron que las distancias son cada vez mayores. Incluso a veces se acercaron más ellos a los franceses que lo que los chilenos pudieron aproximarse a los argentinos.

Entre los chilenos destacaron los hermanos Koifman: Roberto fue el mejor en las pruebas por la Copa "Cruz del Sur", pero José Luis aplicó su mayor experiencia para adjudicarse aquellas carreras en las que estaba en juego el Campeonato de Chile en alguna especialidad.

También hubo competencia de damas, pero solamente entre representantes nacionales. Y en ellas los triunfos también fueron patrimonio de dos hermanas: Myriam y Vilma Torralbo.

El ciclo de competencias internacionales sudamericanas (Bariloche y Portillo) terminó con esta exhibición de alta escuela de los franceses Pero más allá de la lógica admiración, quedó una interrogante que preocupa —sobre todo mirando a los argentinos—: ¿Cómo y cuándo se podrán acortar las distancias, que parecen cada día mayores?

J.C.D.

LA FUGAZ VISITA DE COREA DEL SUR:

Un ciclón que no daña

Parecen tener prisa siempre. Terminado el partido que empataron sin goles frente al Combinado Universitario, ni siquiera hubo tiempo para intentar traspasar esa coraza de inescrutabilidad que se les atribuye a los orientales. Los

"TANQUECITO" MENDEZ, RIVAL DE MARTIN:

"Pega, pero a mí no me tira a la lona"

Escuchó tantas veces la misma pregunta desde que diera el primer paso sobre la losa de Pudahuel, que al final Mario Méndez tuvo que resignar el descanso absoluto que se había autoprescrito para la tarde del sábado y echar mano a toda su elocuencia tratando de desmentir unas supuestas declaraciones poco amables que habría formulado contra Martín Vargas, su rival de mañana. Rostro de jíbaro, pelo sobre la frente, tórax ancho y bigotes "amejicanados", el púgil salvadoreño (al cual la publicidad señala como tercero en el ranking centroamericano, campeón de su país y contendor reciente de Betulio González) creyó necesario recalcar conceptos, mientras escrutaba el paisaje de Santiago desde su habitación ubicada en un octavo piso.



—Que el chileno esté tranquilo, porque yo jamás dije lo que publicaron ciertos periódicos. Imagínese, iba a venir con bravuconadas si hasta antes de conocerlo, el domingo, en el Estadio Nacional, a Martín Vargas ni siquiera lo había visto en fotos. Yo no soy de los que gusta hablar de los rivales. Eso déjenlo para los parlanchines, que con el afán de crear clima hasta vaticinan el round en que noquearán a su oponente.

Piel tostada por el sol centroamericano. Pantalón café, torso desnudo y mojado por ese sol casi veraniego que llega eludiendo persianas. Es Ricardo Mejía Ayala quien interviene, periodista que vino con Valiente, anterior rival de Martín, y que ahora las oficia de ocasional apoderado de Mario Méndez.

—Usted sabe cómo es esto del boxeo. Hay que inflar el acontecimiento para despertar el interés del público. Y como Méndez no es conocido en Chile...

—Mario, ¿qué sabe de Martín Vargas?

—En el momento de llegar, nada más que lo que me había señalado Ricardo Mejía: que es un peleador duro, con mucha potencia en ambas manos, y que siente el boxeo que a mí me gusta, aquel de fajarse desde que comienza la pelea hasta que suena por última vez la campana.

—¿Su chance frente a un hombre de tales características?

—Están intactas. Casi toda mi carrera profesional la he realizado en México, y ahí me he enfrentado con cientos de peleadores, tanto o más buenos que el campeón de ustedes. Si Martín Vargas pega, yo también, aunque no sea un noqueador típico. Mi mejor virtud es una buena asimilación de los golpes. Tengo 30 peleas como profesional, he ganado 27

jugadores de Corea del Sur, recientes campeones mundiales universitarios en el torneo realizado en Montevideo, prefirieron las duchas tibias del hotel a la incógnita de los califonts del estadio Santa Laura. A pesar de eso, el inglés de precariedad recíproca permitió desentrañar algunos de sus misterios...

Tienen un promedio de edad de 20 años, 1,68 como media de estatura y en el plantel de 18 jugadores no existen profesionales del fútbol. La gran mayoría de ellos estudia carreras universitarias estrechamente relacionadas con el deporte y la cultura física. Cuando se lesionan, conjuntamente con los cuidados médicos tradicionales, los doctores recurren comúnmente a la acupuntura. En Corea del Sur, actualmente, existen dos seleccionados de fútbol permanente —a excepción de éste— para actuar en todos aquellos torneos en que tiene ingerencia la FIFA.

En la cancha misma, nada que no se supiera. Frente a un cuadro universitario que no fue ni con mucho una muestra fiel del potencial de plantel que podrían reunir ambos equipos estudiantiles de utilizar sus jugadores titulares, el cuadro oriental destacó por una velocidad extraordinaria y un ritmo sostenido a través de los noventa minutos, pero dejando en claro la precariedad de su técnica y la ausencia de pericia en el momento de definir. Todo lo hacen a cien kilómetros por hora. No hay quién imponga una pausa que regule el vértigo cuando llega ese momento en que la cerebración vale más que la fuerza del instinto.

Frente a cuadros inexpertos, Corea del Sur supo imponer la frescura de su juego. En Chile, perdió por la cuenta mínima frente a un O'Higgins que no en vano había derrotado a la selección chilena por idéntico marcador, y no pudo vulnerar la valla de Urzúa a pesar de sobrarle oportunidades.

TRUEQUE DE PEDREROS

La idea quedó en idea

Las grandes ideas no bastan. Necesariamente deben ir acompañadas de grandes realizaciones. De lo contrario terminan quedándose nada más que en eso: en ideas. Y esto último parece ser el destino del anuncio hecho por Luis Alberto Simián, vicepresidente de la Comisión Administradora de Colo Colo, quien indicó —a título personal— que la institución podría regalar a la Dirección General de Deportes y Recreación (DIGEDER) el Estadio Monumental de Pedreros.

La única condición interpuesta sería la de permitir el uso del mismo en un lapso no inferior a 10 años, sin costo alguno para el cuadro. De esa manera el capital de Colo Colo en 1977 se utilizaría íntegramente en la compra de jugadores para su primer equipo.

Pero el proyecto —ambicioso y audaz— no sirve por sí solo. Como comprobación está la respuesta entregada por Rafael Sotomayor, secretario de DIGEDER:

—Si esto llegara a concretarse —y digo así porque ninguna comunicación oficial hemos recibido hasta ahora— significaría un aporte incalculable para el fomento deportivo en el Area Metropolitana. Pero... hay algo importante: DIGEDER no dispone de los fondos que requeriría terminar la habilitación de ese recinto. Por lo menos en una primera etapa...

—¿Y no podría destinarse a ello parte del dinero con que contribuye el Sistema de Pronósticos Deportivos?

—No. Decididamente no. Porque para los años '76, '77 y '78 se dispuso ocupar esos aportes en el mejoramiento de todos los escenarios existentes que estén cumpliendo funciones. Duchas en un gimnasio, tribunas en un estadio, camarines en otro... Cosas pequeñas, pero que sirven de mucho a muchos... El plan que hemos elaborado no incluye la terminación o equipamiento de grandes obras, como sería el caso del estadio de Pedreros o como es el del estadio techado del Parque O'Higgins. Además todas las construcciones han recibido un orden, que es prioritario. Y lo de Colo Colo se agregaría recién.



● **Rafael Sotomayor: "Buena idea, pero no hay plata".**

La idea colocolina de tener el próximo año un "gran equipo" y un "gran estadio" podría quedar tempranamente sólo en idea, por la no concurrencia del segundo elemento. Y mientras la DIGEDER argumenta que —de efectuarlo— se queda sin nada, Colo Co-

y he perdido 3 solamente. Y ninguna de ellas por K. O. Nadie me ha hecho dormir sobre la lona.

—Se lo presenta como 3.º en el ranking centroamericano...

—No, no. Hay un error en esa información. Soy tercero en el ranking Nortecentroamericano y del Caribe. En el ranking Centroamericano estoy ubicado en el primer lugar. Tampoco se ha dicho que en el último ranking del Consejo Mundial figuro en el 14.º lugar.

—Sin embargo, acá el aficionado es casi siempre escéptico frente a pergaminos que no le constan...

—Es natural la desconfianza. Usted sabe, en el boxeo hay mucho invento. Pero yo digo la verdad. He peleado en el Arena, de México, en el Palace Forum y en el mismísimo Madison. A través de mis cuatro años como profesional he derrotado a boxeadores calificados, como "Alacrán" Méndez, John Cajina, Hilde Roche y Oscar "Alacrán" Espinoza. El propio Betulio González ha desistido de darme la revancha... Por algo en mi país y en México se me conoce como "El tanquecito de bolsillo".

—De acuerdo a lo expresado antes, no estaría dispuesto a pronosticar nada para mañana...

—No, porque no me gustan los charlatanes... Dicen que Martín Vargas anunció que me noquearía, pero eso está por verse. No creo en superdotados ni en infalibles. En el ring dirá su verdad cada uno, y después de la pelea podré decirle si verdaderamente el campeón de ustedes era tan bueno como lo pintaban.

Mario Méndez retorna a ese reposo que permite templar los nervios y concentrarse en un objetivo único: la pelea. Antes del adiós aclara que su verdadero nombre es Mario Antonio Durán Méndez, que tiene 24 años y "ningún hijo, chico", y que piensa en este combate como en el trampolín que le permitirá escalar ubicaciones en el ranking.

Será el choque entre la metralleta de Martín y la resistencia de este tanquecito de bolsillo que apenas se eleva sobre el metro 53 de estatura.

lo tendrá que decidir entre contar con un elenco campeón (deseo ferviente) o un escenario digno de su condición de club más popular del país (un largo sueño irrealizado).

O. E.

El "doping" ataca otra vez

Primer acto: La Federación Ciclista anuncia que se comprobó el "doping" del corredor Luis Sepúlveda en los "Tres Días Ciclísticos" y que será suspendido por un mes, de acuerdo al reglamento internacional.

Segundo acto: Sepúlveda y su club, el Bata, solicitan que se analice la contramuestra. El ciclista asegura que no ingirió voluntariamente droga alguna y lleva una receta médica y los remedios correspondientes, por si ellos pudieran ser el origen de la anfetamina que se descubrió en la muestra de orina que se le tomó.

Tercer acto: El Dr. Hernán Báez, quien realizó los análisis en el laboratorio del Hipódromo Chile —donde gratuitamente se efectúan los exámenes del ciclismo, conjuntamente con los correspondientes a los fina sangre—, señala que el resultado de la contramuestra confirmó el "doping". El castigo se mantiene.

Esta obra bien podría llamarse "El 'doping' ataca otra vez". Cada cierto tiempo el fantasma negro de la actitud antideportiva de aquellos que buscan aumentar momentáneamente su rendimiento ingiriendo estimulantes golpea violentamente al deporte bien entendido.



● **Sepúlveda y las muestras: El triunfo de la anfetamina.**

En nuestro país su único blanco, por ahora, es el ciclismo. Esto, por una razón bien simple: es el único deporte que está realizando oficialmente controles "antidoping" (*"no nos importa que nos traten de 'pichicateros; queremos limpiar al ciclismo"*, señala el presidente de la Federación). Además este deporte, que demanda a veces esfuerzos extraordinarios a quienes lo practican, se presta para estas acciones ilícitas. Por eso, cada cierto tiempo (no sólo aquí, sino en todo el mundo) surge algún caso que desata la polémica (los ciclistas suelen disculparse aduciendo que tomaron algún medicamento para curar una dolencia). Es así como esta sombra negra ha llegado a alcanzar a figuras como el superastro Eddy Merckx o a Martín "Cochise" Rodríguez y ha estado vinculada —más cerca nuestro— a las dos escandalosas últimas versiones del "Cruce de los Andes".

En Chile —aunque antes se habían hecho intentos aislados— la práctica del control "antidoping" empezó a realizarse regularmente desde el año pasado, gracias a la iniciativa de la Asociación Santiago. Y este año la Comisión Antidoping comenzó a funcionar bajo la tutela de la Federación, disponiéndose realizar controles a lo largo de toda la temporada.

De acuerdo a esta política, antes de éste ya se habían efectuado un par de controles más, sin que se presentaran casos positivos. Sin embargo las muestras tomadas en la prueba más dura de lo que va de la temporada condenaron a Luis Sepúlveda —triunfador del último tramo— y levantaron sospechas sobre Jaime Araya —ganador de la primera etapa— y Carlos Kuschel —vencedor absoluto—, las que no pudieron ser comprobadas por insuficiencia de orina.

Como antecedente, conviene recordar que el año pasado se descubrió el "doping" de dos corredores en la "Ascensión a Farellones": Alberto Poblete y Justiniano Vizcay (este último incluso puso en peligro su vida, según explicó después el médico). Ambos recibieron el castigo reglamentario correspondiente y además el de su club: el Bata.

El hecho de que los tres ciclistas que han despertado el escándalo últimamente pertenezcan al Bata no parece inquietar mayormente a su entrenador, Andrés Moraga: *"Antes que nada, porque los corredores saben que no doy pastillas; mi única receta es entrenar y trabajar duro. Claro que mis detractores aprovecharán esto, sin acordarse de que Sepúlveda sólo consiguió ubicaciones secundarias en la temporada, mientras que los exámenes que se tomaron antes a hombres que siempre estuvieron entre los primeros, como Astorga y Contreras, dieron negativo"*.

El fantasma del "doping" es así: siempre levanta polémica. Pero el ciclismo está decidido a seguir limpiando el camino, aunque esto vaya contra su imagen. Pero sería recomendable aumentar el radio de acción, dando charlas de especialistas, destinadas a dirigentes, corredores y técnicos, y difundiendo las normas de la Unión Ciclista Internacional en provincias, donde poco se sabe de esto.

En Chile se habla y se piensa en el "doping" tradicional de las drogas, mientras que en otros países se hace necesario atacar otras formas más sofisticadas de este monstruo, como el "doping" de hormonas —pesistas olímpicos— o el "doping" de su propia sangre, que se aplican algunos de los mejores atletas del mundo.

Texto: JUAN C. DOUZET.
Foto: PEDRO GONZALEZ.

Dos chilenos para River

Buen negocio hizo el potosino de México adquiriendo a Palestino el pase de Pedro Pinto. Tan bueno como malo fue



● **Pedro Pinto: La obsesión de Labruna.**

el del club chileno en su apresuramiento por transferirlo. Porque desde que River Plate, de Buenos Aires, enfrentó a los tricolores en un amis-

toso que no dio precisamente para el lucimiento de los palestinistas, a Angel Labruna se le metió entre ceja y ceja llevarse al puntero izquierdo. Pero en Palestino pensaron que más vale un pájaro en la mano que cien volando..., y ahí estaban, en la mano, los dólares que ponía la entidad azteca.

A la vuelta de pocos meses, River perfecciona su interés por el jugador chileno y le formula al potosino una interesante oferta, en la que incluye, como parte de pago, algunos de estos jugadores: Miguel Angel Landaburu, Roberto Perfumo, Leonardo Merlo, Miguel Artico, Oscar Mas o Hugo Penna; todos primeras figuras del plantel justamente llamado "millonario".

Everton, en cambio, puede hacer lindo negocio. También recibió ofertas desde México por su lateral Mario Galindo. Pero no aceptó las condiciones ofrecidas por el

ENTREVISTA EN BROMA:



Por la boca no muere Machuca

Los epítetos surtidos que capitalizan últimamente los jugadores de la Unión Española —*"burócratas del fútbol", "industriales del gol a favor", "hinchas de la ventaja mínima", "no tienen la ilusión en el corazón"*— llevaron al nuevo ESTADIO a pautear una entrevista a algún personero representativo de la institución hispana.

Prescindiendo por el momento de entrenadores con fama de locutines, nos inclinamos por jugadores con currículum de lacónicos (la posterior experiencia subrayaría la vigencia del *"salir del fuego y caer en las brasas..."*)

Periodista (impostando la voz y esbozando un prólogo que quiere ser especializado):

—Quisiéramos que Ud., como capitán del equipo, nos explicara cuáles son los planteamientos estratégico-tácticos que desarrollan en la cancha y cómo podrían responder a las reservas de los comentaristas especializados acerca de la actitud sicológica con que el equipo de la Unión enfrenta cada partido.

Machuca (haciendo un esfuerzo por desarrollar la totalidad de sus ideas al respecto):

—Tratamos de jugar bien.

Periodista (tratando de poner en práctica las 312 técnicas aprendidas en la Escuela de la Vida):

—¿No cree Ud. que la actitud de los jugadores de la Unión, su posición calculadora y fría, la mentalidad de computadora con que enfrentan el partido, podría deberse a las múltiples regalías que reciben de parte del club, franquicias a las que los jugadores chilenos no están acostumbrados?

Juan Machuca (tratando de no parecer lacónico):

—No.

Periodista (en un arresto desesperado de motivación a prueba de introversiones):

—¿No sería otra posibilidad el hecho de que Uds. están demasiado confiados en su capacidad y piensan que necesariamente deberán derrotar al equipo contrario, dado que cuentan con un plantel más numeroso y una mayor capacidad futbolística, además de los medios materiales, futbolísticos y técnicos para hacerlo?

Machuca (sin concesiones a la locuacidad):

—Sí.

Periodista (cambiando de ritmo en la entrevista y buscando otras posibilidades inquisitivas):

—Señáleme con cuál de estos dichos se siente más identificado: "Por la boca muere el pez", "Quien mucho habla, mucho yerra", "En boca cerrada no entran moscas".

Machuca (en un arrebato de retórica):

—Con ninguno.

Periodista (derrotado ante la evidencia, pero manteniendo el oficio):

—En nombre de nuevo ESTADIO, le doy las gracias por su colaboración que, en alguna medida, nos ha permitido tener mayores antecedentes sobre el tema que nos preocupa.

El jugador (insistiendo en su verborrea):

—De nada.

Guadalajara. Sabía también del interés de River. Y ahora las conversaciones van en serio con el club bonaerense.

Los dos chilenos están incluidos en un ambicioso plan de contrataciones —ya fue contratado Houseman—, cuyo objetivo final es lograr lo que no pudo este año: ser campeón de la Copa Libertadores.



● **Colo Colo y la Unión: Los primeros actores.**



TORNEO DE RESERVAS

Entusiasmo más calidad

Llegó a constituirse en una época en un torneo de tanto o más atractivo que el de la División de Ascenso. Las crónicas recuerdan que en la década del sesenta hubo partidos —en día miércoles— que llevaron asistencias cercanas a los diez mil espectadores.

La falta de canchas, la escasez de planteles en algunos clubes y las infaltables razones económicas se conjugaron para que el torneo de reservas sufriera lenta agonía y terminara por morir.

Fueron más de diez años de receso. Y ahora resurge con renovados bríos. Y renace por imperativo de los propios clubes, que necesitan mover a aquellos jugadores que parecen condenados a la banca eterna.

Unión Española y Colo Colo abrieron los fuegos de la competencia, como preliminaristas del encuentro de la selección surcoreana con el combinado universitario, en Santa Laura. Y las alineaciones fueron botones de muestra: en el equipo rojo había jugadores de la calidad de Waldo Quiroz, Miguel Neira, Alejandro Trujillo, Enzo Escobar, Manuel Gaete, y entre los blancos figuraban César Reyes, Eduardo Escobar, Augusto Vergara, Jorge Espinoza, Ricardo Mena (autor del único gol) y Francisco Silva. Ganó Colo Colo 1x0, con gol sobre la hora.

Y el asunto siguió el día siguiente con encuentros tan atractivos como ése. El Clásico Universitario, por ejemplo, donde los cruzados saborearon un triunfo que tradicionalmente les es esquivo en los equipos superiores: 2x0, con anotaciones de Riera (hijo del entrenador) y el ex quillotano Zurita. Palestino derrotó a Santiago Morning 2x1; Audax y Magallanes empataron a 2; Aviación y Ferroviarios igualaron con el mismo marcador.

Los partidos no serán del mismo nivel que los de primera, pero tienen su atractivo. Y esta vez los clubes lo han tomado en serio. Ellos mismos fijaron las bases. Y éstas establecen sanciones drásticas por no presentación ($ 10.000) y por retiro de la competencia ($ 40.000).

Las ventajas para los clubes, residen en que pueden hacer actuar a elementos menores de veinte años y en hacer participar hasta siete jugadores (con máximo de tres por partido) que no estén inscritos en la Asociación Central. Esto les permitirá probar más jugadores y hacer más fructífera la cosecha de valores provincianos.



DEPORTES SANHUEZA

FABRICA DE ARTICULOS DEPORTIVOS

Fernando Sanhueza Ramírez

10 CAMISETAS POPELINA CON NUMEROS:		Zapatos fútbol acolchados	$ 165,00
1/2 manga	$ 450,00	Pelotas fútbol oficial 32/c	$ 165,00
manga larga	$ 560,00	Buzos strech	$ 240,00
Pantalones Selección	$ 33,30	Colchonetas gimnasia	$ 600,00
medias elásticas	$ 33,30	Sacos de dormir en lana	$ 350,00

DESPACHOS A TODO EL PAIS
Pida lista completa de precios.

Envíe su valor por Giro o Vale Vista para recibir su pedido por encomienda simple. DESCUENTO ESPECIAL A COMERCIANTES.
ESPERANZA Nº 5 - FONO 93166 - ALAMEDA 2879 - FONO 94516

ASCENSO:

Pueden subir cuatro...

JULIO MARTINEZ



Fase final del Ascenso.

Ocho en pos del derecho a subir. Ocho por mantenerse en el profesionalismo.

Me lo dice un colega chillanejo, con convicción: *"Esta vez no podemos fallar... Tiene que ser el año de Ñublense. Llevamos diecisiete temporadas esperando lo mismo..."*

¿Diecisiete?

—Sí, hombre, sí. Diecisiete. Por eso pienso que subimos. ¿Qué crees tú...?

La pregunta es terrible, porque en esto del Ascenso uno cree y piensa en muchas cosas. Por de pronto, en lo que fueron Audax y Magallanes. En lo que es Coquimbo. En la facilidad con que se clasificó O'Higgins. En el repunte notable de Trasandino. En fin, tantas especulaciones. Porque de Malleco y San Antonio también puede esperarse cualquier sorpresa.

La otra noche Pancho Alsina evocaba aquellos tiempos en que la selección chilena se hacía con gente de Audax y Magallanes. Tal como suena. El 35 y el 37, el fútbol nuestro fue a Lima, y más tarde a Buenos Aires, con un verdadero combinado de verdes y albicelestes. ¿Nombres? Cabrera y Azzermann en el arco. También Eugenio Soto. Luego, Quintín Vargas, "Cotroto" Córdoba, Ascanio Cortés y Mario Baeza. La línea media de acero con Araneda, Riveros y Gornall, sin olvidar, por cierto, a "Pajarito" Sepúlveda. Y la de Magallanes con el otro Córdoba, "Carecacho" Torres y Ponce. Lo dicho, un combinado de Audax y Magallanes. Porque en el ataque eran número puesto Sorrel, Carmona, Avilés, el "Chorero" Avendaño, Giudice y Ojeda. El resto se completaba con algunas caras de Colo Colo o algún porteño, como ocurrió con Guillermo Torres y el incomparable Raúl Toro.

Es comprensible la añoranza de Renato González. Su pipa es testigo de aquellos tiempos heroicos de Carabineros y Santa Laura. Cuando bautizó a Magallanes como la "Academia" y nos habló del choapino y todo eso... ¿Qué quedó de ese pasado? Recuerdos, capítulos, leyendas.

Por eso pugnan Audax y Magallanes, con escuadras que parecen un remedo de las que hicieron historia. Audax, el único equipo de colonia que siempre tuvo galería, el que se nutrió con apellidos del norte, no pudo seguir el desembolso de Unión y Palestino, y lleva años en la antesala. Con el esfuerzo de unos pocos y la esperanza de muchos, Magallanes, exponente típico del "fútbol-corazón", pagó tributo a la época y tampoco pudo subsistir en primera, con su romanticismo y su manojito de claveles.

¿Todo tiempo pasado fue mejor?

Para Audax y Magallanes, no hay dónde perderse. Y aunque todo ha evolucionado, confían en el retorno, en volver a los clásicos con Colo Colo y la Unión, en mostrar sus sedas en las citas grandes.

En los últimos torneos el Ascenso ha sido compartido. Uno de Santiago y otro de provincias. Y en provincias hay varias cartas muy bravas. Coquimbo, O'Higgins, Ñublense son candidatos. Lo mismo Trasandino. La gente de Rancagua estima que no habrá problemas para el retorno celeste. Y es evidente, que Coquimbo aflojó el acelerador en cuanto advirtió que estaba en la ronda de los ocho. Por figuras, por nombres, el nortino parece un cuadro de primera. Sólo la hornada que recibió de Palestino es como para vitaminizar cualquier formación.

Será brava la carrera y sin ventajas aparentes. Con técnicos que conocen el paño, como Enrique Hormazábal e Isaac Carrasco, como Armando Tobar y Adolfo Rodríguez, como el entusiasta Venegas y el flemático Satcha Mitjaw

Ahora bien. Más allá de simpatías y partidarismos, lo que vale preguntarse es quién o quiénes pueden hacer un beneficio mayor con su ascenso al fútbol. Eso es lo que realmente importa.

De las ocho fuerzas que pugnan por subir, cuatro ya estuvieron en Primera División. ¿Por qué bajaron? ¿Están en situación de remediar los males que provocaron su caída? Es la pregunta que conviene formular para enfriar entusiasmos pasajeros o lirismos inútiles. Incluso en el grupo de los otros ocho —el que luchará por permanecer en segunda— hay cinco clubes que también militaron en la serie alta. Es el caso de Ferroviarios —fusionado con Badminton—, de San Luis, de Unión Calera, de Iberia y de Unión San Felipe. Es más, el cuadro de Aconcagua llegó a participar, no hace tantos años, en una versión de la Copa Libertadores de América... Cuando le sacó un empate heroico a Universitario y perdió con un penal ante Alianza en Lima. Como para repetir la vieja sentencia. Lo que va de ayer a hoy...

¿Qué es lo más conveniente, en suma, para el fútbol?

Audax y Magallanes significan algo. Cualquiera de ellos completaría un número par de competidores capitalinos —actualmente son siete—, lo que facilita mucho el aspecto programático de la competencia. Y en cuanto a plazas, no hay duda que Coquimbo, Chillán y Rancagua tienen argumentos valederos para reafirmar sus anhelos.

Rancagua, por razones de distancia, ha probado por años su solvencia. Coquimbo es en estos momentos LA MEJOR PLAZA DEL ASCENSO, con asistencias que superan las ocho, nueve y diez mil personas, conseguidas incluso con reuniones paralelas en La Portada, donde La Serena es actor de la serie alta. Y Ñublense sería una novedad que desborda un ansia contenida a lo largo de diecisiete llegadas, en las que regularmente pagó placé...

Pero ¿quién convence al hincha de lo que más conviene?

¿Acaso Trasandino no tiene perfecto derecho a sentirse aspirante legítimo? ¿Acaso Malleco no representa una zona donde el fútbol de primera jamás ha llegado? ¿Acaso San Antonio no tiene razón para soñar...?

DIGANOS

Arbitros

Señor Director:

Dice un refrán chileno que "no tiene la culpa el chancho, sino el que le da el afrecho". Esto viene a cuento a propósito del partido de Green Cross con Universidad de Chile, aquí en Temuco. Sólo el estrecho criterio de los actuales dirigentes del Comité de Arbitros pudo hacer que para un partido —el más importante de la fecha—, que se sabía tenía que ser duro, se mandara a un árbitro sin experiencia como el señor Andrade. He revisado detenidamente la síntesis de la fecha que hace ESTADIO y no veo figurar a don Rafael Hormazábal, por ejemplo, entre los que arbitraron en la fecha jugada entre el sábado 21 y el domingo 22.

He leído que a juicio del Comité "todos los árbitros son iguales" y están igualmente capacitados para dirigir todos los partidos. Eso me parece una monstruosidad y sólo viene a confirmar el juicio que he dado sobre el criterio de los que mandan y contro an a los árbitros. Pienso, señor Director, que esto de los referees es lo mismo que lo de los jugadores. Los técnicos van formando sus elementos nuevos de a poco, poniéndolos en partidos fáciles, llevándolos de exigencias menores a mayores. Esto es lo que yo llamo un buen criterio y sería bueno que alguien se lo dijera a los señores dirigentes del Comité de Arbitros.

Perdone usted que le haya distraído con estas observaciones, pero ojalá ellas, al ser publicadas en ESTADIO, de algo sirvan al Comité.

GERARDO ESPINOZA F.
Temuco.

Tribunal de Penas

Señor Director:

Con mucha extrañeza he visto que el Tribunal de Penas de la Asociación de Fútbol sólo "amonestó" a los jugadores Salah y Ghiso, de Universidad de Chile, expulsados en Temuco. Si no estoy muy equivocado, ambos jugadores ya habían sido expulsados anteriormente, por lo que, a mi juicio, esta vez tenían que ser suspendidos.

¿Será que hemos vuelto a los tiempos en que los jugadores de la "U" tenían padrinos en el Tribunal que se las arreglaban para que sus casos se postergaran indefinidamente, hasta que se olvidaban de ellos, o los trataban muy "cariñosamente" a la hora de dar el fallo?

Sería hora, señor Director, que volviera a ponerse de actualidad el proyecto de tener un código para aplicar las sanciones. Sería mucho más justo y más seguro y les quitaría a los miembros del Tribunal esta responsabilidad que tienen ahora y el peligro de parecer excesivamente complacientes —como en los casos que le señalo— o excesivamente duros como suelen ser con modestos jugadores de clubes de Ascenso, que no tienen quienes los defiendan.

Le agradece la publicación de estas líneas en la sección Diganos.

ROBERTO
PARRAGUEZ S.
Santiago.

***** De acuerdo en la conveniencia de que el Tribunal de Penalidades de la ACF disponga de un instrumento más efectivo que "su conciencia" para sancionar a los futbolistas. En cuanto a las expulsiones de jugadores de la "U", tiene razón en lo de Arturo Salah (fue expulsado dos veces, la anterior en Valparaíso, jugando contra Wanderers), pero, según nuestros registros, Jorge Ghiso estaba "invicto".**

Ahora que al momento de juzgar, en el Tribunal se examina el informe del árbitro y puede ocurrir que sea éste el que atenúa la culpa del infractor. También se consideran los informes de los veedores.



● En Temuco: Arbitro inexperto para partido bravo.

Polla Gol

Señor Director:

El motivo de la presente es formular la siguiente pregunta a los señores directores de Polla Gol:

En la revista ESTADIO N.º 1.723 apareció un suplemento de la Polla Gol que a mi parecer es muy práctico, dado que nos da una pauta de cómo llegar a ganar la tan codiciada pollita.

En un espacio de este suplemento, llamado "Itinerario de un premio", salen algunos casos especiales de reclamos que ha formulado el público; pues bien, en una parte de este espacio dice textualmente:

"Se aceptó el reclamo de la señorita Gladys Medina, perteneciente al Concurso N.º 12. En esa oportunidad los ganadores fueron 1.303, con $ 4.580,00 cada uno. Se dictaminó que el premio debía pagarse, ya que la tarjeta matriz había sido extraviada por el agenciero de Vicuña Mackenna esquina Departamental".

"Se dejaron en estudio otros dos casos (después fueron definitivamente rechazados). Uno de ellos fue el caso del reclamo del señor Eladio Aragón Vergara, de San Felipe (Concurso N.º 15), por el monto de $ 228.669,00. En la oportunidad hubo 25 ganadores y la matriz se extravió, no habiendo constancia en ECOM".

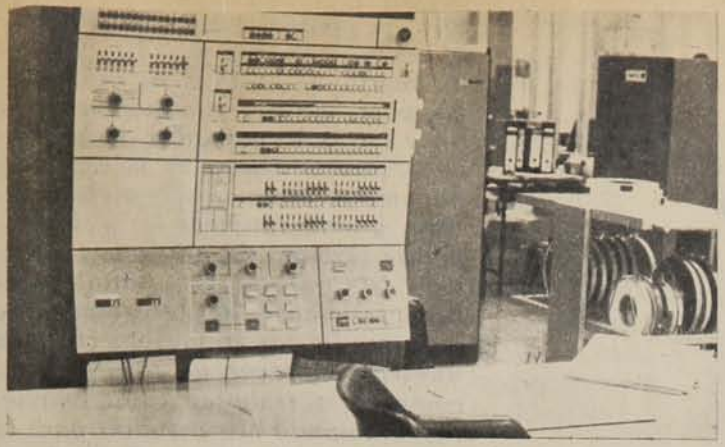
Si el caso de don Eladio y de la señorita Gladys son idénticos, me pregunto: ¿por qué sólo se acogió el de la señorita Gladys?

Mucho me gustaría se aclarara esta duda al respecto, ya que tanto yo como muchos otros lectores de ESTADIO desearían saber el porqué...

Sin otro particular se despide de ustedes su más atto. y S. S.

A.R.Y.
2 Norte 1260,
Viña del Mar.

***** Tenemos las mismas dudas que Ud. y la ver-**



● **Polla Gol: Mucha máquina para tanto error.**

dad es que no sabemos resolverlas. Sólo habrá que esperar que, además de acertar los 13 resultados, el concursante tenga la suerte de que la matriz de su tarjeta no se extravíe...

La "U" '77

Señor Director:

La presente tiene por objeto dar mi pensamiento con relación a la campaña pasada, actual y futura del equipo que he admirado siempre: me refiero al "Ballet Azul" o Universidad de Chile.

En el pasado, la mejor época sin duda fue la de ese "Ballet Azul" con Leonel, Campos, Araya, Quintano y otros; luego vinieron las numerosas ventas de sus mejores valores, y que todavía no se sabe si van a terminar. Sin ir más lejos, el año pasado se vendió a Cortázar y Vergara, logrando con ello debilitar notoriamente ese sector de su defensa, porque actualmente nadie discute que el talón de Aquiles de la "U" es su defensa. Por esto pienso darles a los directivos de la "U", al eficiente entrenador Lucho Ibarra y al preparador físico Nelson Oyarzún, mi opinión sobre la defensa para el futuro, o sea, temporada 1977. De partida, por el lado derecho podría tratarse de obtener nuevamente al zaguero R. González (W) o "Lito" Rodríguez (DC); de zaguero central derecho tratar de recuperar a Augusto Vergara o E. Cortázar; de zaguero central izquierdo recuperar a Cerenderos (Ñ) u obtener a ese gran jugador del Curicó Unido Gregorio Aguilera; de zaguero lateral izquierdo ganaría potencia con Daniel Díaz (H) o Eduardo Herrera; luego faltaría un puntero izquierdo para alternar con ese excelente jugador que es Jorge Ghiso, podría ser Jorge Cabrera (F); como medio de enlace, recuperar a Bonvallet (UC), Sasso (O), para alternar con Juan Soto, gran valor de la "U".

A continuación doy mi alineación ideal para el año 1977 y ojalá muchos más:

Titulares: H. Carballo; Chirinos (G. Rodríguez), Vergara (Cortázar), Cerenderos (Aguilera), Díaz (Edo. Herrera); H. Pinto, Aránguiz (Montenegro), Bonvallet (Sasso); Salah, Socías y Ghiso.

Reservas: Urzúa; R. González, Pizarro, Ashwell, Bigorra; Koscina, Guerrero, J. Soto; Neumann, Barrera, Cabrera.

Antes de despedirme quiero felicitarlo por este nuevo ESTADIO, realmente muy bueno y completo; se pasaron, y una acotación: muy buena la idea esa de poner en la portada los titulares de lo más importante del contenido, también de dar el nombre del equipo o deportista del poster.

C. CASTILLO U.
Punta Arenas.

P.D.: Muy buena campaña de la "U" esta temporada, ojalá la próxima no se empiecen a vender nuevamente sus mejores valores; espero, así como todos los hinchas azules, se termine eso de vender a sus jugadores ahora que se encontró unidad de juego, y así va a salir un nuevo "Ballet Azul".

estadio

Miércoles 1.° de septiembre de 1976.
Edición 1.725.
Fundación: 12 septiembre 1941.

Monjitas 454 - Oficina 206 - Teléfonos 380863 - 396754.

DIRECTOR: Antonino Vera.

SUBDIRECTOR: Edgardo Marín.

JEFE INFORMACIONES: Julio Salviat.

COORDINADOR REDACCION: Fernando Barraza.

JEFE DE FOTOGRAFIA: Leopoldo Canales.

REDACTORES: Eduardo Bruna, Juan Piña, Igor Ochoa, Orlando Escárate.

COLABORADORES: Juan Aguad, Manuel Sepúlveda, Juan Carlos Douzet, Sergio Jerez, Carlos Ramírez, Rodrigo Vargas, Nelson Flores.

COLUMNISTAS: Julio Martínez, Renato González, Carlos Guerrero.

CORRESPONSALES: Homero Avila (Antofagasta), Mario Meza (La Serena, Ovalle), Rubén Henríquez (Valparaíso, Viña del Mar), Juan Carlos Bernal (Talca), Carlos Vergara (Concepción), Hernán Osses (Temuco).

DIAGRAMACION: César Boasi, Isabel Porcile.

DOCUMENTACION Y ARCHIVO: Walter Parraguez.

FOTOGRAFIA: Miguel Rubio, Pedro González, Oscar Lagos, René Chávez.

DIBUJO E HISTORIETAS: Renato Andrade (Nato), Alejandro Dreckman (Kuto), Hernán Vidal (Hervi).

ESTADISTICAS: Sergio Díaz, Carlos Barahona.

SECRETARIA: Silvia Sánchez.

SERVICIO INTERNACIONAL: Agencia Ansa.
Editada por Sociedad de Publicaciones Deportivas Ltda. Impresa en los talleres de la Editora Nacional Gabriela Mistral, que sólo actúa como impresora.

GERENTE GENERAL: José Salerno.
RELACIONADOR COMERCIAL: Ernesto Gómez.
REPRESENTANTE LEGAL: Sergio Núñez.

PERSONAJES

SI SE LE PREGUNTA A BRIONES COMO LLEGO A SER FUTBOLISTA, DICE:

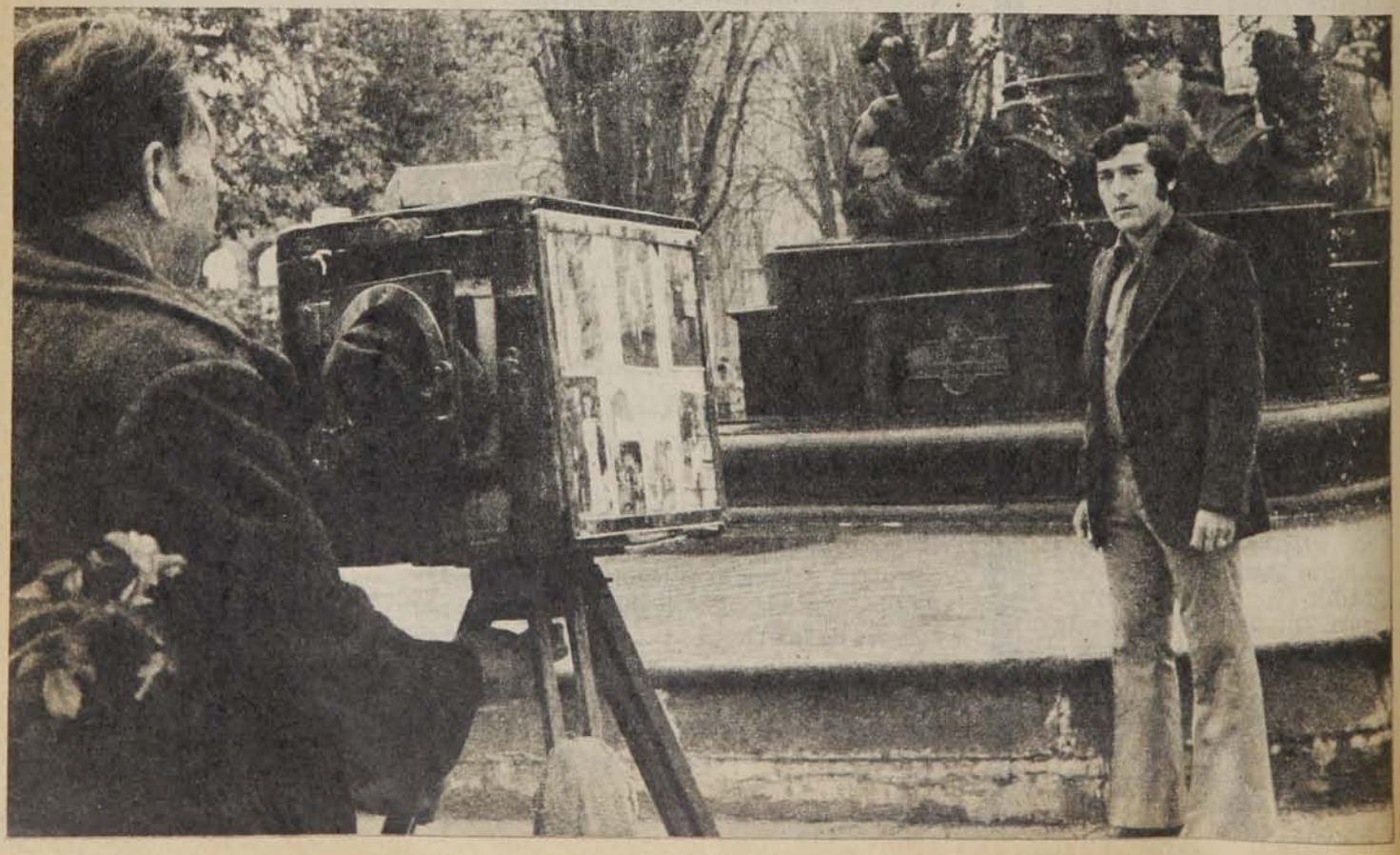
"De puro porfiado no más..."

Dice que nunca fue el mejor jugador de los siete hermanos varones, que dos de los mayores hasta pudieron ser propietarios del primer plano de haber sentido el fútbol como él lo sintió, de haberse sentido capaces de desafiar la severidad paterna, que castigaba con correazos el corretear callejero tras un balón, de haberse propuesto llegar donde él se propuso llegar en una de tantas noches en que se sintió extenuado al cabo de quince horas de trabajo en la vidriería de su amigo Teófilo Haddad y clases en la escuela nocturna de La Calera.

—*¿Usted cree que yo estaría aquí conversando con usted si el fútbol no me hubiera gustado tanto? ¡Ni pensarlo! En este momento sería un simple jugador de club de barrio, que sólo tiene el domingo para olvidar aunque sea por unas horas lo agotador de su trabajo. Porque fíjese: en la casa éramos nueve hermanos —siete hombres y dos mujeres—, y lógicamente la plata de mi viejo —jubilado de Carabineros— no alcanzaba a satisfacer las necesidades de una familia tan numerosa como la nuestra; entonces, ya a los 13 años, comencé a trabajar como vidriero, cambiando mis estudios para la noche. Ahí el tiempo dedicado al fútbol se me restringió mucho, porque la mayoría de los "pololitos" extras se producían los fines de semana, y yo tenía que aguzar al máximo el ingenio para poder pegarme mi arrancadita. Lo otro era la oposición cerrada de mi viejo. Tal vez fueran reminiscencias de sus tiempos de carabinero, pero lo cierto es que a todos nos daba una buena tanda si nos pillaba pichangueando en la calle.*

Una breve pausa que hace sonreír a Raúl Briones, pensando en este hoy de la notoriedad incipiente y en el ayer lleno de lucha y dificultades.

Concepción. La Plaza de Armas, la fuente y el fotógrafo, ya se ha hecho parte inseparable del paisaje. Aquí Briones comienza a hacerse un nombre.



—*Mi viejo era algo raro... Todavía recuerdo que para una Pascua me regaló un par de chuteadores nuevitos, pero cuando quise estrenarlos en un partido importante de mi club, el "Manuel Rodríguez", de La Calera, me prohibió salir de la casa, en circunstancias de que en la vereda estaba medio club esperándome. Yo no me conformé, esperé que se descuidara y me arranqué por una ventana. En la mitad del partido salto a un cabezazo, choco con el defensa y me voy al suelo medio aturdido. No pude seguir jugando y, para colmo, sabía que llegando a casa tenía que aguantarme la fleta. Así no más fue. Mi viejo —Juan Bautista se llama— esa vez fue terminante: de ahí en adelante, trabajo y estudio. Nada de fútbol. Al principio me aguanté un tiempo sin jugar, pero sentía que algo me faltaba y ligerito ya estaba reincidiendo. Prefería aguantar el escozor de los chicotazos antes que quedarme sin jugar. Por eso llegué a esto, ¿se fija? Con mucho esfuerzo, con mucha porfía. Eso no lo tuvo ningún otro de los hermanos, aunque los dos mayores futbolísticamente fueran lejos muy superior a lo que siempre he sido yo como jugador.*

—¿Y en qué momento se rindió su viejo, Raúl?

—*Una vez que empecé a jugar un poquito más en serio. Porque el 68 y el 69 ya estaba jugando por el club "Adriana Cousiño", de Quintero, y ahí anoté tantos goles que los dirigentes me citaron a la selección del puerto que participó en el Campeonato Nacional Amateur de Iquique. No era un profesional ciento por ciento, lógicamente, pero los pesos que me pasaban me significaban una gran ayuda. Cuando se rindió definitivamente fue cuando llegué, en 1970, a Unión La Calera. La posibilidad de que yo me hiciera un nombre en el fútbol, mi propia porfía, lo hicieron cambiar de idea. Incluso, después que llegué a formar parte del plantel de Primera no se perdía partido. Y cómo habrá cambiado que ahora hasta mi hermano menor —Carlos, de 19 años— ya juega por Unión La Calera sin ningún tipo de dificultades.*

—¿El paso a Concepción?

—*Fue a fines de 1973. A un partido allá en La Calera me fueron a ver don José Salerno y Julio Valdovinos, que era el Director Técnico. Parece que se entusiasmaron con lo que yo jugué aquella tarde. No lo pensé dos veces para aceptar. No crea, me gustaba el trabajo de la vidriería, pero como me quitaba tiempo para jugar sólo el pasar a un club grande podía permitirme el lujo de dedicarme por entero al fútbol. Porque en La Calera yo era un profesional a medias. A veces hasta ganaba más plata colocando vidrios y fabricando espejos que metiendo goles. Y yo quería triunfar en el fútbol, hacerme un pequeño cartel.*



El jugador: Velocidad, valentía para entrar con todo al área, decisión para encarar al defensa cuando el contragolpe de Concepción obliga a las expediciones solitarias.

—¿Y ahora, está satisfecho con lo que es?

—*A medias solamente. El primer año en Concepción no fue muy bueno. Anoté solamente ocho goles y jugué muy pocos partidos, porque me lesioné de los meniscos y tuvieron que operarme; pero ya el año pasado fui el goleador del equipo con catorce goles, aunque después nos frustráramos mucho perdiendo primero la posibilidad del título y luego la Liguilla para la Copa Libertadores. Ahora mismo no puedo estar contento con lo que es nuestro cuadro. ¿Sabe qué pasó? Que se desarmó el plantel anterior y, por supuesto, los nuevos jugadores han demorado en adaptarse. Es normal, a todos los que veníamos de otros lados nos pasó eso. La lluvia, el clima frío, los resfríos son enemigos muy embromados.*

Está consciente de no ser primera figura, aunque piensa que de proponérselo su nombre sería mucho más sugerente de lo que es ahora. Pero tampoco se siente un fracasado, porque siempre ha entregado esos goles que le pidieron y es de los que van a todas sin quitar la pierna. Está seguro que, de jugar en Santiago, el nombre de Raúl Briones llenaría muchas más páginas. Pero ya llegará ese tiempo. Porque tiene recién 25 y es un hombre de mucha paciencia. Como que recién después de diez años pudo hacer su esposa a aquella niña de ojos oscuros que compartiera sus juegos de niño en su escuela de patio polvoriento allá en La Calera.

Fotos: MIGUEL RUBIO y OSCAR LAGOS.

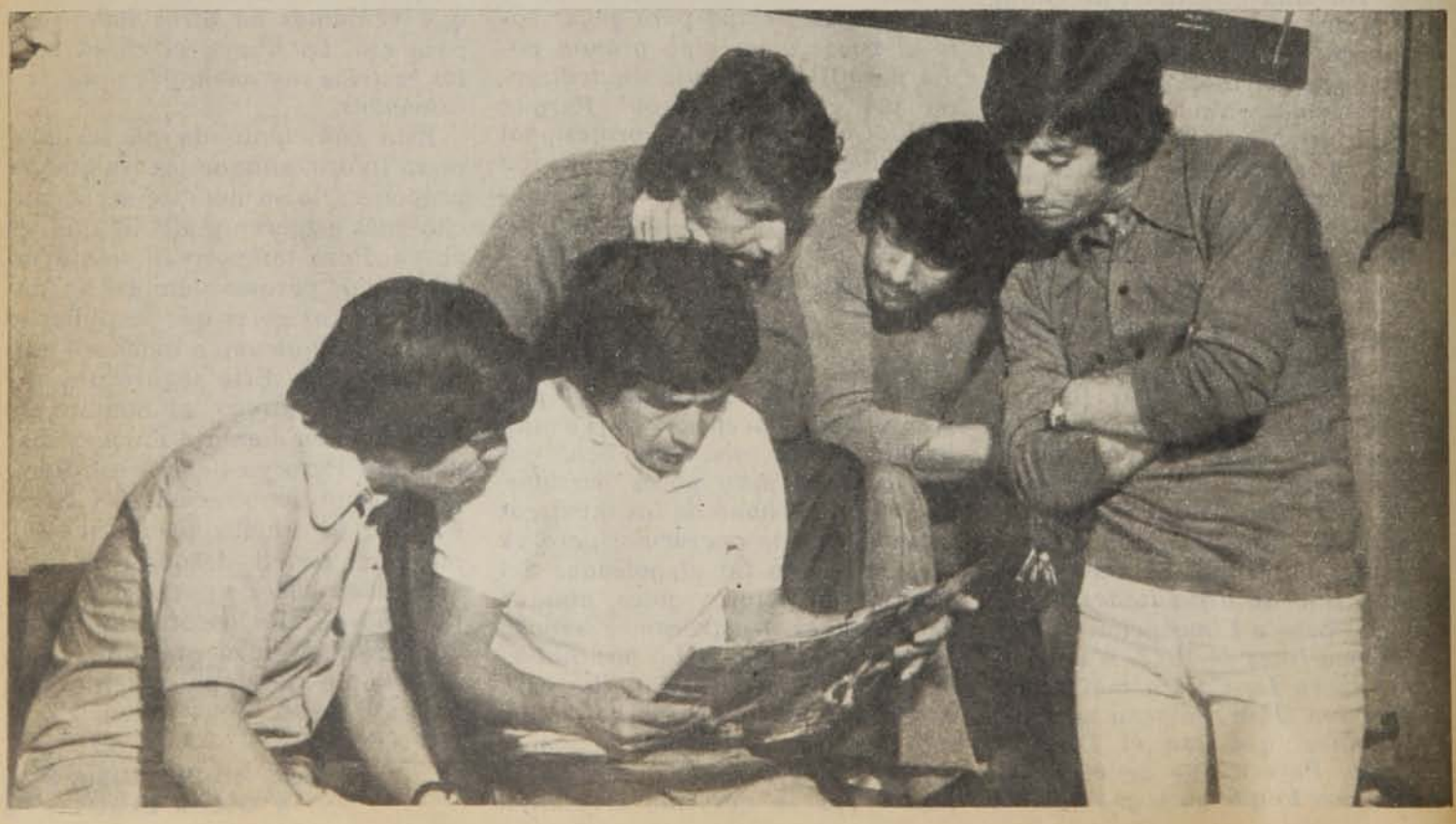
EL ANONIMO SICOLOGO DE LA SELECCION:

Sin lentes ni barba, pero con mucho de agente secreto

Está trabajando silenciosamente desde hace veinte días. Es personaje obligado de los estadios en que les corresponda jugar a clubes con algún seleccionado chileno en sus filas. Ha visto a todos los jugadores y ha analizado sus conductas dentro de la cancha, aunque la relación no sea recíproca, porque ninguno de ellos aún lo ubica. Nadie lo conoce, aparte, lógicamente, del cuerpo técnico. Sólo existe —hasta ahora— el precario dato del nombre que lo individualiza: Sergio Bernales. Cargo: sicólogo encargado de la preselección chilena de fútbol. Misión: liberar al plantel de todos los bloqueos, traumas, complejos y tensiones que son propios de un grupo de deportistas que asumen una responsabilidad que implica la necesidad del triunfo. Razón de su obstinado anonimato: es la que explica Caupolicán Peña.

—Después que con Gustavo Ortlieb y Jorge Luco llegamos a la conclusión que el trabajo de este sicólogo era indispensable, convinimos —por iniciativa del propio profesional— que era mejor, por ahora, mantenerlo al margen de la cuestión noticiosa. La razón es muy simple; en nuestro país el deportista no está acostumbrado a tener un sicólogo como parte del cuerpo médico, y si se le impone violentamente desde fuera, su reacción lógica y normal será cerrarse, asumir una actitud a la defensiva, en lugar de abrirse y facilitar de esa forma el trabajo de sicoanálisis. ¿Qué es lo pri-

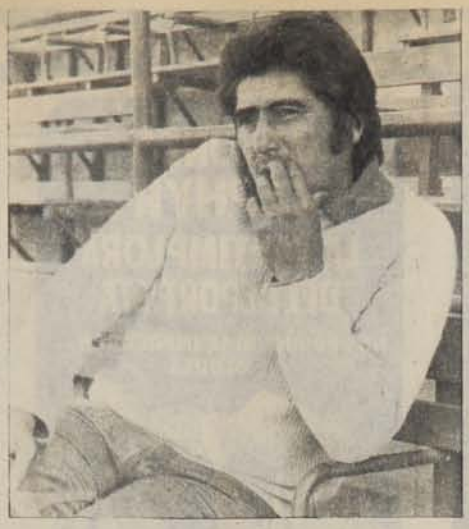
● **El grupo: La prensa y los sicólogos.**



mero que piensa una persona en nuestro medio cuando le aconsejan ir a un siquiatra? Que está loca o desequilibrada, y por eso le arranca a una consulta que sólo implica beneficios. El doctor —previendo eso— pretende integrarse al grupo en forma paulatina y natural.

—Usted, no hace muchas semanas, manifestó su preocupación por las continuas expulsiones de jugadores preseleccionados: Crisosto, Coppa, Socías, Pinto, Dubó... ¿Hasta dónde esta inconducta está relacionada con el nombramiento de este profesional?

—Sí, tiene mucho que ver. Por esa razón, durante todo este tiempo de inactividad, él se ha encargado de cubrir el máximo de partidos donde se desempeñen jugadores preseleccionados para estudiar sus reacciones e ir evaluando cada una de sus respuestas. Esto está íntimamente relacionado con la cooperación que desde hace algún tiempo nos viene prestando el Comité de Arbitros, al realizar un detallado informe de cada una de las faltas que cometen nuestros jugadores, aparte de que sean o no sancionados con tarjeta roja o amarilla. Sin



● **Caupolicán Peña: El tacto y la sicología.**

embargo, hay más detrás de esto. Las tensiones actuales del mundo hacen imprescindible el concurso de un sicólogo para liberar a los jugadores de todo tipo de preocupaciones que atentan contra un rendimiento deportivo del ciento por ciento. Nosotros tenemos que clasificarnos para el Mundial. Tenemos que dejar atrás a peruanos y ecuatorianos, y no podemos dejar detalles al azar.

No tiene antecedentes como sicólogo de planteles deportivos, aunque es un hombre futbolizado y que conoce a fondo el terreno. El método que planea poner en acción con los jugadores preseleccionados recibe el nombre de "Análisis Transicional". Caupolicán Peña lo describe como un hombre de aspecto físico corriente, rompiendo el amenazador estereotipo que pinta al sicólogo como un tipo de mirada extraña, lentes gruesos y barbita mefistofélica. Reanudados los entrenamientos semanales en Pinto Durán, tendrá que abandonar su etérea investidura y corporizarse frente a los jugadores. Es el sicólogo. Ese personaje que todos asocian a los éxitos futbolísticos de Brasil a partir del Campeonato Mundial de 1958, en Suecia.

E. B.

Inquietudes sin respuesta

La Selección Chilena de Fútbol debe jugarse en el próximo verano su chance a participar en las finales del Campeonato Mundial de 1978. Dentro del proceso de preparación del plantel para esa emergencia se consulta la incorporación de un sicólogo. Se satisface de esta manera la necesidad (unánimemente reconocida, pero pocas veces resuelta) de otorgar la debida importancia a la salud mental del futbolista.

Lamentablemente, el anuncio se produce en forma poco recomendable. Dicho de otra manera: "ha faltado sicología" para plantearlo.

En primer lugar, surge inevitablemente la duda respecto a la oportunidad en que el sicólogo aparece en escena. La fecha del momento decisivo se encuentra más cerca que lejos, el grupo que compone el plantel básicamente se conoce, y no sería raro que la presencia del profesional se tradujera en rechazo a un cuerpo extraño. Las prevenciones del hombre común hacia los sicólogos son manifiestas —ello se menciona en el cuerpo central de esta nota—, y su irrupción en el plan en este momento en que el grupo empieza a recibir la fase más intensa de la presión, tal vez resulte contraproducente, dejando sin resolver los posibles problemas actuales y creando otros inéditos.

Esas dudas —razonablemente serias para un lego en la materia— podrían haber sido resueltas si el profesional (y ésta es la segunda crítica) hubiese sido presentado a la opinión pública en forma más atinada. Denuncia falta de tacto, por decir lo menos, que los jugadores se enteren por la prensa de la llegada del sicólogo, y que se los desnude anímicamente al presentarlos como objetos de preocupación. Al mismo tiempo, al establecer este confuso "anónimato", se le da a una materia netamente científica un halo de misterio que precisamente se quiere desterrar y se cierran a la prensa las puertas de una investigación seria y razonada.

No parece lógico que una profesión que pretende para el deportista cuestiones tan importantes (personalidad equilibrada, estabilidad emocional, resistencia a las frustraciones y agresividad adecuada), y que maneja elementos tan delicados, como son los de la salud mental de hombres condicionados permanentemente por la inminencia del éxito o el fracaso, pueda contemplar en su trabajo el anónimato o la incertidumbre.

E. M.



SUGERENCIAS AL DEPORTISTA

LALUZ PUBLICIDAD 567553

3 Ofertas DEPORTIVAS

$69

CUERO COSIDOS

$115 CUERO COSIDOS

PLANTA ESTOPEROL DE GOMA

$49

CUERO GIMNASIA RITMICA

DEPORTES Ester

SAN ANTONIO 468
LOCAL 33.- FRENTE HOTEL TUPAHUE.
FABRICA: Avda. MEXICO 613.-
FONO 774899 A PASOS DE RECOLETA
(RECOLETA ALTURA DEL 2000)
BALON DE FOOT-BALL N°5-32 Cascos DESDE $135.%

BIDONES ZEPHYR
LA "CANTIMPLORA" DEL DEPORTISTA
NO PRODUCE, NI SE IMPREGNAN... DE OLORES

EN TODOS LOS TAMAÑOS, DESDE UN LITRO. PARA INDUSTRIALES, COMERCIANTES y NEGOCIOS.

PLASTICOS ZEPHYR LTDA.
JOSE MIGUEL INFANTE 1703-1865.
STGO.-CHILE
TELEFONOS: 230403-257980
CAS. 10104.- STGO.

JEANS deportivo
Lois

TIPO AMERICANO
CONFECCIONADO POR:
Arizona
Salon de venta:
DIAGONAL CERVANTES
ESQ. ESMERALDA
NUEVO Y AMPLIO LOCAL EN LA MISMA PTA.
DOMINICA 262.

SUGERENCIAS AL AUTOMOVILISTA

LALUZ PUBLICIDAD 567553

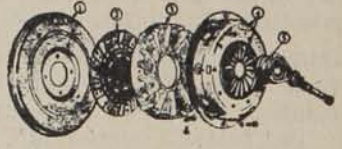


NEUMATICOS
PATONES
CADENAS
PARA LA NIEVE
TODAS LAS MEDIDAS

IMPORTADORA ROYAL LTDA.
DOMINGO DIAZ PEREZ
ARTURO PRAT 32
TELEFONOS: 382065 - 33149

SU META GANADORA...
...GANE EN PRECIOS SERVICIO Y CALIDAD.

RODAMIENTOS
Y RETENES
PARA TODAS LAS MARCAS Y MODELOS DE
VEHICULOS e INDUSTRIAS
ASESORIA CORDIAL Y GRATUITA POR INGENIEROS ESPECIALIZADOS. EL CONSEJO UTIL. SU GUIA PRACTICA
ESTACIONAMIENTO A LA PUERTA ! TODO GRATIS!
MARIO HENRIQUEZ y Cía Ltda
Av. BUSTAMANTE 651-653
TELEFONO 223853. SANTIAGO
PRESENTE ESTE AVISO Y OBTENDRA UN 10% DESCUENTO

EL PEDAL DEL EMBRAGUE
VERGARA 18
18 PASOS DE LA ALAMEDA

Solución a todos sus problemas de embrague
Recambios de prensas y discos
Americanos y Europeos
Todos las trabajos se realizan dentro del día y se garantizan
EL AMIGO DEL AUTOMOVILISTA
WALTERIO SALAZAR OSSES
FONOS: 61925 Y 710913

Chilenos en Brasil

RENATO GONZALEZ



ES SEGURO que la gran mayoría de los aficionados al fútbol en Chile está convencida de que el primer futbolista chileno que jugó de titular en un club brasileño fue Elías Figueroa. Claro que ha sido el mejor y yo estoy por creer que Elías debe figurar, en toda la historia del balompié mundial, junto a José Nazzasi entre los mejores zagueros centrales de todos los tiempos. Yo lo pienso así y a otra cosa.

Pero Don Elías no fue el primero. Y cuando se habla de los compatriotas que fueron contratados por equipos extranjeros la gente no va más allá de "Chincolito" Mayo, el goleador de Vélez Sarsfield, y de Carlos Giudice, gran triunfador en Peñarol de Montevideo que, siendo ya un ídolo de los aurinegros, se regresó a Chile a los pocos meses porque "no se hallaba" lejos de sus amigos, del Audax Italiano y de las noches santiaguinas. Vean cómo, a cuarenta años de distancia, Peñarol contó con el concurso de dos grandes jugadores nuestros: Giudice antaño y Figueroa hasta no hace mucho.

PERO DECIA yo que no fue el primero el coloso de Villa Alemana. No, porque hubo otro que es largo el primer chileno que actuó de titular en un club brasileño. Y nada menos que en Río de Janeiro. Sucede que, en 1913 —¡por Dios que hace años de esto!—, el Club América de Río invitó a una selección chilena a actuar en sus canchas. Iba lo mejor nuestro de esos años. Marco Withke, Guari Espinoza, el "Largo" Guzmán, Abello, Próspero González, entre otros. Y también Héctor Parra y viene aparte porque de él se trata. En la selección iban jugadores de clubes que ya no existen, como el Arco Iris, el Instituto, el Santiago National, y del Magallanes.

Héctor Parra era half del Gimnástico, el mismo que más tarde, a causa de una fusión, se llamó Gimnástico Prat. Para aquella época Parra era un jugador de grandes recursos, muy completo.

Y SUCEDIO que a los dirigentes del América les agradó el juego del chileno. Aunque nuestra selección perdió por allá todos los matches que jugó, Héctor Parra les llamó la atención a los del América. Y lo convencieron de que se quedara. Una tarde todos los dirigentes asistieron a un entrenamiento que era como una prueba para Parra. Terminado el asunto le dijeron que tenía virtudes y defectos y que debería corregir estos últimos. Lo tuvieron dos meses aprendiendo, le enseñaron algo que no era usual en esos años en el fútbol nuestro: el dominio del balón. Y Parra se quedó en el América, donde estuvo cuatro años. Y, según él mismo lo contaba años más tarde, allá aprendió a jugar al fútbol. Tanto es así que se le llegó a considerar dentro de los cinco jugadores más completos del fútbol carioca. Formó luego en la selección de Río de Janeiro, "el scratch carioca", donde actuó de centre-half, y le tocó, en dos años en que estuvo en el team, jugar contra selecciones de São Paulo y Uruguay.

ENRIQUE Abello, Próspero González y Héctor Parra formaban la línea media de aquel seleccionado que fue a Río. Y cuando jugó por el América el centro medio del equipo era Juan Carlos Bertone, uruguayo. Exactamente el mismo Bertone que fue entrenador de un gran elenco nacional del tiempo viejo: el de ese Sudamericano que se disputó en el Sporting de Viña del Mar y en el que, pese a jugar lindos partidos, Chile llegó último, detrás de Uruguay, Argentina y Brasil. También contra ésos ¿qué iba a hacer?

Antes del año 1919 Héctor Parra regresó a Chile y estuvo en el Sudamericano de ese año, pero sin jugar. Iba para aconsejar a sus compañeros, ya que conocía a fondo el fútbol del Brasil y el del Río de La Plata.

CACHUPIN







SUGERENCIAS AL AUTOMOVILISTA

LALUZ
PUBLICIDAD
567553

MAS DURACION A LA CARROCERIA DE SU AUTOMOVIL

ESPECIALISTAS EN SELLADO DE CARROCERIAS



IMPIDE LA CORROSION ENTRADA DE POLVO QUITA RUIDOS

ADEMAS REPARACIONES COMPLETAS DEL TREN DELANTERO
ALINEACION CONVERGENCIA, BALANCEO DE RUEDAS,
CABEZALES, MURONES, EJES, RESORTES,
AMORTIGUADORES, DIRECCIONES, ETC.

ESTACION DE SERVICIO
GEMACO
RAULI 681 (10 DE JULIO ALT. 300) FONO 224248 - SANTIAGO

Sr. Automovilista

¿ NECESITA UNA BATERIA ?

PRUEBE CON UNA

COMPAÑIA MANUFACTURERA DE BATERIAS
COMBAT
"ENERGIA CON GARRA"

COMBAT

"ENERGIA con GARRA"

COMPRUEBE LA CALIDAD TECNICA DE NUESTRAS BATERIAS

DESCUENTOS HASTA UN 20%.- FACILIDADES.

Fábrica: Avda. CONDELL Nº 1735
(ALT. 600 IRARRAZAVAL) FONOS VENTA: 234665-460374 - STGO.

SUGERENCIAS

LALUZ
PUBLICIDAD
567553

OFERTA Deportiva

$89 PAR



Nos. 38 al 44

SUELA AMBAR
NO SON SALDOS

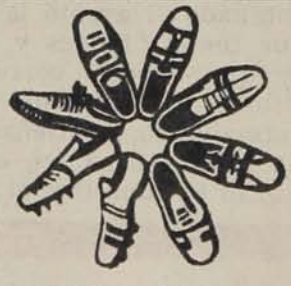
VENTA DIRECTA EN LA FABRICA:

Avda. MEXICO 613.- B.

CASI ESQUINA DE RECOLETA.

PRECIO ESPECIAL A COMERCIANTE

CALZADO DEPORTIVO match



- ENTRENAMIENTO
- GIMNASIA
- CLAVOS
- FUTBOL
- BASQUETBOL
- VESTIR SPORT - ETC.

VENTAS POR MAYOR Y AL DETALLE

PRECIOS ESPECIALES A COLEGIOS E INSTITUCIONES

VENTAS:
Avda. M. MONT 38
SANTIAGO

FCA. Y VENTAS:
ELEUTERIO RAMIREZ 940
TELEFONO: 592841-SAN BERNARDO

TAPICERIA para AUTOMOVILES Ahumada



TODO PARA EL INTERIOR DE SU COCHE
TAPICERIAS COMPLETAS
CON SELLADO ELECTRONICO
BUTACAS — CIELOS — CABECERAS
FUNDAS EN GENERO ESCOCES -
ARREGLO DE CREMALLERAS
ASIENTO CITRONETA ASIENTO FRESCO
TAMBIEN CIELO INTERIOR
PARA SU: FIAT 600.

ATIENDE EN LAS DOS DIRECCIONES
Avda. MATTA 334.
Fono 50854
Teniente PONCE 2064.
Fono 377328
INDEPENDENCIA ALTURA 3700.

Cuatro lustros y una ilusión

¡Septiembre de 1956!

Aromos reventando en amarillo, volantines hinchando esperanzas, primavera despuntando en brotes, chilenidad y soles.

Abrigos finos a $ 10.995 y abrigos de niños a $ 7.995, en San Diego (todavía pecaminosa, librerías de viejo, Club de la Medianoche, el circo que ya llega), donde hace rincón. "La Mendocina" ofrece *"trajes de medida, con bolsillos contra robo, M. R."*, y un aviso reiterado en todas las publicaciones de la época garantiza a los varones *"bien peinado con gomina Vanka, de nuevo en farmacias y perfumerías..."*

La ilusión olímpica se llama Melbourne, y Australia espera a los deportistas chilenos. Ellos responden con fervor. El domingo 3 de septiembre, la pista de ceniza del Estadio Nacional registra tres récords de Chile: Pradelia Delgado lanza el disco a 40 metros 41 centímetros, batiendo la mejor marca chilena, que pertenecía a Erica Troemel, con 39,84. En bala, la atleta sureña lanza el implemento a 12 metros 21, su mejor actuación, a sólo 14 centímetros del récord chileno, establecido esa misma tarde por Eliana Bahamondes, que señala 12,35 metros. Juan Silva, el fondista de Lota, completa la tripleta preolímpica, al imponerse en la maratón (del Estadio Nacional a la Plaza de San Bernardo, por la Gran Avenida, ida y vuelta), con 2 horas, 29 minutos y 7 segundos. Supera todas las marcas nacionales en la prueba clásica —incluyendo la de Manuel Plaza en Amsterdam—, y recibe el clamoroso aplauso de los hinchas del fútbol, que repletan el escenario deportivo, ya en el entretiempo del partido entre Colo Colo y Unión Española.

Marlene Ahrens no supera ningún récord, pero sus 48 metros 27 centímetros en el lanzamiento del dardo clavan en el césped no sólo una buena marca, sino más de alguna tímida ilusión en la bitácora olímpica de los especialistas. (No podía saber la rubia Marlene que ya había unos sones patrios esperando hacerse estrofa y triunfo en la capital australiana...)

¡No sólo de atletismo vive el deportista chileno de esos días de 1956!



● **Pradelia Delgado (primera a la izquierda), en la tarima imborrable del recuerdo.**

El mes empezó en viernes y debutó con un grito que hoy ya se tituló de historia: Arturo Rojas, campeón sudamericano de peso gallo, en el Teatro Caupolicán, al vencer por KO en el octavo round al campeón argentino Roberto Castro.

Desde el primer puñete los aficionados que repletaron el escenario de la calle San Diego (¡Oh, viejo coliseo, si tus paredes hablaran...!) supieron de la euforia y del entusiasmo. Cero falta para el cometido del chileno. Exacto, contundente, carismático, con ese "ángel" que lo caracterizó a lo largo de toda su carrera, Arturo Rojas remató su *"convincente faena con un derechazo de impecable factura y gran precisión"* que tumbó al argentino por toda la cuenta.

Septiembre de 1956. *"Una hora es más que una hora"*, cuatro lustros no son nada y una ilusión vuelve a desgranar sus letras y su retroactiva alegría en un reloj sin manecillas y con la cuerda rota...



● **Arturo Rojas (a la derecha) en el Caupolicán: cuando veinte años no son nada.**

"AQUI ECHO EL ANCLA"

Sergio Ahumada se ha encontrado a sí mismo en Viña del Mar. En Everton piensa revivir aquel maravilloso período de 1972 a 1974.

Lo estamos observando detenidamente y se nos vienen a las retinas los modelos de Rivera o de Siqueiros: rostros angulosos, narices aguileñas, pómulos salientes. Expresiones no precisamente de mansedumbre, sino de profundas, de remotas ensoñaciones y tristezas, raíces de sufrimiento, de raza y pueblo oprimidos. Pensamos que este Sergio Ahumada que tenemos al frente nació en Coquimbo, pero nos obsesiona la idea que parece más de tierra adentro y montaña arriba que de la orilla del mar. Quizás sea sólo la fantasía la que nos lleva a los Diaguitas de Gualliguaica, de Altovalsol o Chillepin. Y a ese ancestro terminamos por asociar la expresión, el carácter, lo que va trasuntando en las respuestas y el relato el jugador que Everton reconquistó para el fútbol chileno.

Estamos en el Motel de Scuadrifo en la calle Schroeder de Viña del Mar, entre laureles y naranjos, entre fucsias, rosales y alelíes que perfuman la tarde. En el comedor, el plantel de Everton toma once alegremente, despreocupadamente, hablando de cualquier cosa, de la película que van a ver en la función de *vermouth*, de los *cassettes* de Spedaletti, de la última gracia de "Chamullo" Ampuero. Nos hemos recluido en una dependencia vecina, hasta la que llegan en sordina la risa y el comentario festivo. Y vamos hablando salpicadamente.

Empezamos con su presencia en este motel, que si no fuera por el alboroto del otro lado de las mamparas, diríase que fue escogido justamente para que, en su serenidad, armonizara con Sergio Ahumada.

—Sí, Colo Colo le había ofrecido a la Universidad (Autónoma de Guadalajara) 50 mil dólares por mi pase, pero ellos dijeron 80 mil. Everton fue por el préstamo y lo consiguió. Creo que el compromiso es que acá me paguen los sueldos y más adelante vuelven a conversar, posiblemente sobre la base de un trueque. Tengo el pálpito que me quedo aquí, por eso en México quedó mi señora liquidando las pocas cosas que adquirimos: un coche Mustang-Mach One, un equipo stereo, un televisor a color; tomamos un departamento amoblado, así es que no necesitamos comprar más... Llega la próxima semana con los niños. Es lo único que me hace falta para sentirme verdaderamente contento.

Sergio mira a través de los cristales, escucha el gorjeo de los pájaros, hace una profunda inspiración y de muy adentro le sale un *"¡qué lindo es todo esto y qué bien se está!..."*

De La Cantera a Guadalajara

Los Ahumada son de La Cantera, cerca de Coquimbo. Y así se llamó su primer club; allá eran todos colocolinos, sus padres y sus cinco hermanos.

—Tal vez fuera por eso que siempre tuve la seguridad que yo iba a ser jugador de Colo Colo, que tarde o temprano me iba a ir a Santiago "a mi club". Sin embargo, estuve 10 años en La Serena antes de vestir la camiseta alba. A los 12 años llegué a la Primera Infantil serenense, fui Juvenil y Promesa y recién a los 22 me llevó Colo Colo. Y ya ve lo que son las cosas, después de desearlo tanto y de esperar tanto, apenas si fui colocolino 3 años y 10 meses. Hice mi primer partido en abril de 1970 —perdimos 1 a 0 con la Católica— y el último, en febrero de 1974 —ganamos 2-1 a La Serena.

Se han dicho muchas cosas, tanto de la incorporación como de la salida de Sergio Ahumada de Colo Colo.

—Sí, alguien inventó eso de que yo fui como yapa en la transferencia de Juan Koscina y no es así. Cierto que mi pase costó menos dinero que el de Juan, pero el mío lo compraron 15 días antes que el suyo. Fantasía también lo del traspaso a Unión Española. No me fugué ni cosa parecida, no fui desleal con Colo Colo; es verdad que tenía una oferta concreta de la Unión y sobre esa base conversé cinco veces con Héctor Gálvez, sin que llegáramos a acuerdo; sólo entonces firmé.

Hubo factores importantes que determinaron este paso.

—El primero, la gira que hice con los rojos al Japón, como refuerzo. No había conseguido afirmarme en Colo Colo, jugaba y no jugaba, entraba y salía, no influía en el equipo. Isella me pidió para esa gira y allá anduve realmente bien, fui verdaderamente útil. Y entonces me pregunté: si le sirvo a un equipo extraño, ¿por qué no puedo servirle al mío?... Y de regreso, recién empecé a jugar como tenía obligación de hacerlo, como yo sabía que tenía que jugar. Pero ya el bichito de Unión Española se me había metido en la cabeza.

Después de esos años triunfales de 1972-73, de los que por cierto conversamos extensamente, el ambiente empezó a enrarecerse en Colo Colo, volvieron algunos de los problemas que habían hecho crisis años atrás. Fue otra de las razones que apresuraron la determinación de Ahumada de dejar el club, para el que parecía haber nacido.



Aquí echo...

—Con Unión Española me ocurrió algo curioso. Los dirigentes no ocultaron que me contrataban con la intención de hacer conmigo el gran negocio; fui uno de esos jugadores "de tránsito", como se han dado otros casos en este llamado "fútbol empresa". Entonces yo no me sentí nunca seguro, definitivamente rojo. Es como cuando uno sale de viaje y no deshace el equipaje porque no sabe cuántos días va a estar en determinada parte. Eso me sucedió a mí. Me hablaban del interés de San Lorenzo de Almagro —la operación no se hizo por diferencias en el porcentaje que habíamos acordado con Abel Alonso —, me decían que de España venían a verme y que de México, y que... En eso me pasé la mayor parte del tiempo. Hasta que tanto va el cántaro al agua... que salió esto de la Universidad Autónoma de Guadalajara, de donde vengo llegando.

Currículum

Nació el 2 de noviembre de 1947, en Coquimbo.

En 1959 ingresó a las divisiones inferiores de La Serena.

En 1966 Dante Pesce lo promovió al primer equipo, junto con otros valores jóvenes: Gallardo, Koscina, Cordovez.

En 1967 fue a préstamo a San Antonio.

En 1968 volvió a La Serena.

Abandonó los estudios en el Instituto Comercial.

En 1970 fue contratado por Colo Colo y contrajo matrimonio con Edith Chávez, coquimbana, que le ha dado dos hijos, Mauricio Alberto, de 5 años, y Ernesto David, de 1 año y medio en la actualidad.

Campeón con Colo Colo en 1972.

Finalista de la Copa Libertadores en mayo de 1973.

Seleccionado nacional para las eliminatorias del Mundial de 1974.

En 1974 firmó contrato con Unión Española.

Jugó la Copa Libertadores (Unión había sido campeón de 1973) y fueron eliminados en la primera fase.

Seleccionado nacional a la Copa del Mundo.

Finalista de la Copa Libertadores 1975.

Campeón profesional de 1975.

Transferido este año a Universidad Autónoma de Guadalajara, México.

Viene a préstamo a Everton.

¡Esos tres años!

Todas las largas esperas, todas las muchas frustraciones —aunque Sergio Ahumada no se sintiera nunca frustrado— tuvieron su compensación entre 1972 y 1974, los tres grandes años de su vida de futbolista... hasta ahora. Dos veces campeón y una subcampeón profesional chileno, dos veces finalista de la Copa Libertadores, un Campeonato del Mundo. ¡Qué tres años gloriosos!

—Le dije que después de la gira con la Unión se me aclaró definitivamente el panorama. En el campeonato de 1972 jugué 21 partidos, ganamos el título y fuimos a la Copa, que perdimos en definición con Independiente. De todo lo vivido, sin duda que 1973 fue lo más grande. Las eliminatorias con Perú para el Mundial de Alemania, la Copa Libertadores, con partidos tremendos como esos con Botafogo —triunfo en Río de Janeiro y empate en Santiago— y con Independiente, y subcampeones profesionales, a pesar de todo el gasto que habíamos hecho. No me cabe dudas que ése ha sido mi mejor año, tanto en producción como en satisfacciones.

Hemos repasado nuestros propios comentarios correspondientes a ese período excepcional y rescatamos algunos: "Ahumada: muy corredor y cinchador, pero, como el resto, fue un mediocampista más" (del 0-2 con Perú, en Lima. Fines de abril). "Con el sello de Sergio Ahumada", "La victoria no se explica sin la actuación del ariete que fabricó los dos goles" (del 2-0 a Perú, en Santiago. Mayo). "El hombre de la semana: pieza vital en el empate de Colo Colo con Botafogo (primer gol). Autor del segundo gol a Perú". "Sigue confirmando el excelente momento por que atraviesa". "Otra vez buscando por todos lados, y reteniendo, entregando y desmarcándose para recibir. Fue una de las más valiosas figuras del campeón y de la selección" (ESTADIO 1.555, 15 de mayo de 1973).

Y para rematar el ciclo, vino la definición con los peruanos en Montevideo y en 1974 la participación en la Copa del Mundo, con la íntima satisfacción personal de haber hecho el único gol chileno de la gestión, el del empate a 1 con Alemania Oriental.

—Es que la verdad que para el hombre del centro del ataque le era fácil jugar con Caszely por la derecha y Véliz por la izquierda. En Colo Colo además tenía la compañía de Sergio Messen. Con cualquiera de ellos se podía entrar en paredes, tocando en velocidad, seguro que se iba a entregar o recibir para algo decisivo.



De vuelta de la Copa del Mundo, su viejo club de niño, el Deportivo La Cantera, le rindió emotivo homenaje, que caló hondo en el corazón del crack.

Sergio Ahumada insiste en que si por esas cosas del destino tuviera que dejar el fútbol en este mismo momento, cuando aún le parece que tiene mucho por hacer todavía, lo vivido, lo disfrutado, lo realizado entre

DEPORTES CO



COLEC

CEPCION

Juan Olivares,
René Valenzuela,
Alberto Isla,
Luis Díaz,
Rolando García,
René Serrano,
Miguel Landeros,
Víctor Miranda,
Víctor Estay,
Francisco Cuevas
y Pablo Astudillo.



1972 y 1974, le bastaría para saberse plenamente realizado.

Lo de México

No se puede eludir su experiencia mexicana. Sergio piensa que el futbolista debe prepararse para aceptar todo lo que le ocurra como gajes propios del oficio. En el aparente y circunstancial fracaso debe trabajar más, hacerse conciencia de que habrá una oportunidad mejor. Piensa que no todos los días el cajero de banco cuadra a la primera ni a la segunda suma, que no todas las operaciones resultan éxitos para el cirujano, que no todas las películas son superproducciones para el director y el reparto, que los grandes autores no siempre producen *best-sellers*. El fútbol para él es igual. Está lleno de problemas que no deben ser problemas, sino etapas lógicas de un proceso pacientemente elaborado. Por eso lo de México no lo conturba, no lo altera.

—Llegué a un club nuevo, algo parecido al Unión San Felipe de los años 70 y 71. La Universidad Autónoma ascendió, en un año, de tercera a segunda división, y en dos más, a primera. Tenía un equipo, obviamente nuevo también, con cinco chilenos (Ahumada, Hodge, Maldonado, Las Heras y Gamboa). De los recién llegados, yo era el más conocido, el más caro y, lógicamente, el que tenía que rendir más. Pero no tuve suerte; en el primer partido tuve un desgarro que me costó más de un mes de recuperación; cuando ya andaba bien, cuando había jugado 15 partidos consecutivos, aunque sin llegar al gol, hubo cambio de entrenador: salió Villaseñor y llegó el argentino Carlos Timoteo Griguol, que traía "su jugador propio", el centrodelantero Galleti. No me quejo. No critico. Estoy sólo exponiendo hechos. Griguol no me dio el más mínimo respaldo. Puso a Galleti y no lo sacó más. A mí no volvió a darme una oportunidad. Pienso que no es lógico que a un jugador considerado, con o sin razón, la estrella del equipo, que es el que gana el mejor sueldo, no se le puede abandonar así no más. Pero ocurrió conmigo. El club me cumplió rigurosamente hasta el último momento; allá es corriente que según sean las actuaciones de los jugadores, les rebajen sus remuneraciones; las mías no las tocaron. Me respetaron como yo los respeté a ellos. Las decisiones del técnico no eran asunto de ellos ni míos. Por eso estoy aquí. Porque cuando las marejadas vienen mal, hay que salir mar afuera a capearlas. Yo acepto estoicamente todo lo que pueda ocurrirme en el fútbol y acepté esa situación en la Universidad Autónoma, lo que no me quitaba derecho a aprovechar la oportunidad si se me presentaba. Y se me presentó.

Sergio recuerda que le costó llegar al primer equipo de La Serena, que incluso tuvo que ir a endurecerse a San Antonio, un año. Tampoco fue de rosas, precisamente, el camino en Colo Colo. Al respecto nos dice; *"Me habían dicho que al jugador provinciano le cuesta, por lo menos, un año la ambientación en la capital, por eso no me alteraba jugar un día sí y otro no, esperar en la banca que algún delantero se cansara para que me mandaran a mí a la cancha; en La Serena había tenido el pálpito que yo iba a ser alguien, y desde entonces aprendí a esperar. Hay algo curioso; no siempre han coincidido mis mejores temporadas en cuanto a juego con mi producción en goles; futbolísticamente, 1972 fue un muy buen año para mí, pero sólo hice 5 goles, y el*



Pasado y presente. Jugando por La Serena contra Wanderers, en Playa Ancha, en el provincial de 1969. Y en su reaparición, en Sausalito, hace unas semanas, jugando por Everton contra el club que lo transfirió a México, Unión Española. ●



Aquí echo...

año anterior, jugando menos, hice 18 ó 19".

Nos ha dicho también de sus problemas en Unión Española, hasta que agarró la onda (con todo, se siente en deuda con el club de colonia) y nos ha contado lo que sucedió en México. Ahora mismo, en Everton, todavía no entraba como titular: *"Pero ya llegará la ocasión* —dice convencido—; *es cuestión sólo de pensar que para algo fueron a buscarme a Guadalajara".*

El plantel evertoniano ya va camino al cine. Salimos a los floridos jardines del motel. Ahumada hace otra vez una profunda inspiración y vuelve a decir: *"Qué lindo es todo esto. Si de mí depende, aquí echo el ancla".*

Texto: ANTONINO VERA



Tras el intenso esfuerzo, el refresco reparador. Colo Colo había empatado a 3 con Botafogo (8 de mayo de 1973).

Conceptos

"El fútbol es una permanente exigencia de responsabilidad. Siempre me obsesionó la idea de responder a quien me contrató."



Decisiva para su carrera fue la gira de 1972 al Asia, reforzando a Unión Española. En el grabado se le ve en lucha con la defensa japonesa.

"Pedro Manfredini fue llevado a La Serena no sólo como atracción, sino para que les enseñara a los jóvenes. Los dos objetivos se cumplieron. En mi caso personal puedo decir que le debo muchas y muy valiosas lecciones."

"En Santiago me ayudaron generosamente Leonel Sánchez, Elson Beiruth, Sergio Messen y Leonardo Véliz, especialmente; fueron grandes compañeros y siguen siendo grandes amigos."

"Después del fútbol me apasiona la fotografía. Me gusta evadirme un poco saliendo al campo con mi familia, con mi cámara a cuesta."

"Si no hubiera sido futbolista, mi vida se habría desenvuelto en alguna oficina, en la que se habrían aprovechado mis estudios —y mi título— de contador. Todo habría sido más difícil y menos espectacular, no me conocería nadie, pero yo sería el mismo que soy ahora."

"Yo era de los que no comían huevos por no botar las cáscaras... Pero es que conocí la pobreza de cerca, por eso aprendí a cuidar lo que me costaba mucho ganar. Conforme fui afirmando mi situación, fui abriendo la mano..."

"De los chilenos que nos fuimos a la UAG, el mejor, sin duda alguna, ha sido Mario Maldonado: siempre puso orden, autoridad y respeto allá atrás."

"La cordial, más que eso, la afectuosa acogida que me dieron en Everton y Viña del Mar en general ha sido una fuerte inyección para mi espíritu y un poderoso incentivo para seguir adelante."

"Los problemas se han hecho para superarlos. Donde estuve me costó imponerme, pero al final siempre gané yo..., menos en México. Es que no tuve tiempo."

"Recién transferido a Unión Española, mi primer partido fue contra Colo Colo, por la Copa Libertadores. Ganamos 2-1 y yo hice el gol del triunfo. Esa noche me dijeron de todo y Alfonso Lara me cosió a patadas. Pero con el tiempo todo se fue olvidando."

"En el fútbol los resultados lo arreglan todo."

NUESTRA AUSENCIA ERA JUSTIFICADA

(PORQUE NO ENVEJECEMOS VINOS EN UN AÑO)



Aquí echo...

Ahumada en cifras

Su debut (domingo 8 de mayo de 1966, estadio La Portada de La Serena) lo vieron 5.704 personas. Debut y triunfo, porque La Serena ganó ese encuentro (primera fecha, primera rueda) a Green Cross de Temuco por un gol a cero.

Para Sergio Ahumada (en la foto, con Spedaletti), una satisfacción muy íntima solamente: las crónicas no destacaron particularmente el desempeño de ese morenito que jugaba de puntero izquierdo.

Desde ese momento, hasta partir a México contratado por el Universidad Autónoma de Guadalajara, Sergio Ahumada defendió cuatro camisetas: La Serena, San Antonio (Segunda División), Colo



Colo y Unión Española. Contabilizando solamente los partidos de clubes, participó en 232 encuentros. Y el balance en cada uno de sus clubes siempre le fue favorable: ganó más de los que perdió.

60 partidos con la camiseta granate: 24 triunfos, 15 empates y 21 derrotas.

22 con la de San Antonio en el Ascenso: 10 triunfos, 6 empates y 6 derrotas.

94 con la blanca de Colo Colo: 50 victorias, 23 empates y 21 contrastes.

56 con la roja de Unión: 31 triunfos, 13 empates y 12 derrotas.

Los goles demoraron un poco. No convirtió ninguno en los ocho partidos en que participó en 1966. Pero en San Antonio no le fue mal al año siguiente: jugó 22 veces y anotó once goles. Y el primero en Primera División fue a Magallanes en el torneo promocional de 1968. Anotó tres ese año: las otras víctimas fueron los arqueros de Colo Colo y de O'Higgins.

En total fueron 84 goles: 13 para La Serena, 11 para San Antonio, 33 para Colo Colo y 27 para Unión Española. 65 en partidos de campeonato de Primera División, 11 en el Ascenso, 8 en encuentros de Copa Libertadores.

Y se salvaron pocos arqueros: los de la UC llegaron a convertirse en caseros (les hizo 6); a O'Higgins 5, lo mismo que a Rangers; 4 a Magallanes, Green Cross, Antofagasta y Wanderers; 3 a Unión Calera, Palestino y Lota Schwager; 2 a Huachipato, Deportes Concepción, Audax Italiano, Universidad de Chile, Everton, Unión Española y La Serena. A Colo Colo también lo hizo sufrir: el único que convirtió contra su ex equipo fue precisamente en su debut frente a los albos (partido por la Copa Libertadores 1974). Otros equipos a los que les anotó un solo gol fueron: Aviación, Santiago Morning y Unión San Felipe.

Por la Copa anotó goles contra Nacional de Quito, Emelec de Guayaquil, Cerro Porteño de Asunción, Botafogo de Río de Janeiro, Colo Colo, Huachipato, Universitario de Lima e Independiente de Avellaneda.

Esto es lo que hizo Sergio Ahumada en diez temporadas. Desde que debutó como puntero izquierdo en La Serena hasta que fue tentado por los dólares de México. Ahora se abre un nuevo capítulo. Y comenzó muy bien: ya lleva goles anotados a favor de Everton. Ovalle fue el primero en recordar la potencia del "Negro".

AÑO	CLUB	PJ	PG	PE	PP	GOLES	
1966	La Serena	8	3	2	3	—	
1967	San Antonio	22	10	6	6	11	
1968	La Serena						
	(Provincial)	13	5	3	5	—	
	(Promoción)	7	2	3	2	2	(M-CC)
	(Liguilla B)	5	4	—	1	1	(O'H)
1969	La Serena						
	(Provincial)	14	4	5	5	3	(U.Cal-GC-O'H)
	(Nac.-Zona A)	13	6	2	5	7	(AI-SM-UC-UC-UC-R-RA)
1970	Colo Colo						
	(Metropolitano)	12	5	3	4	5	(P-O'H-UCH-UC-UCH)
	(Nacional)	12	5	5	2	2	(M-GC)
	(Liguilla)	3	3	—	—	—	
1971	Colo Colo						
	(Copa Libert.)	2	1	—	1	—	
	(Campeonato)	34	16	9	9	17	(SW-O'H-R-U.Cal-USF-E-UC-UC-LSCH-SW-UE-UE-AI-E-LS-C-LSCH)
1972	Colo Colo						
	(Campeonato)	19	14	3	2	5	(R-R-R-M-GC)
1973	Colo Colo						
	(Copa Libert.)	12	6	3	3	4	(Nac-Emelec-C. Porteño-Botafogo)
1974	Unión Española						
	(Copa Libert.)	6	2	—	4	1	(Colo Colo)
	(Campeonato)	27	16	7	4	18	(M-U.Cal-LS-SW-H-H-Av-O'H-LSCH-P-GC-RA-RA-RA-SW-H-DC-P)
	(Liguilla Copa)	4	2	2	—	—	
1975	Unión Española						
	(Copa Libert.)	11	5	3	3	3	(H-Ind-Univ)
	(Copa Chile)	3	3	—	—	3	(U.Cal-U.Cal-UCH)
	(Campeonato)	5	3	1	1	2	(LS-P)

DOÑA ANTONIA

PARA ESA MINORIA QUE SABE



Elaborado y envasado por Viña Santa Rosa del Peral S.A.

Mis goles inolvidables



A Perú

"En Lima nos habían ganado dos por cero. Y eso nos obligaba a ganar por tres goles de diferencia en Santiago para poder clasificarnos. Nos teníamos confianza, aunque la gente no creyera mucho en nosotros. Con Colo Colo andábamos muy bien en la Copa, y éramos casi los mismos en la selección. La desventaja era que nos habían expulsado a Messen y se había lesionado Caszely. Eso podía quitarnos ataque, que era lo que más necesitábamos frente a un equipo que podía darse el lujo de perder por uno a cero. De todos modos, don Lucho (Alamos) puso a Caszely. Fue para preocuparlos solamente, porque el 'Chino' apenas podía moverse. Pero después hizo entrar a Crisosto. Y Julito les complicó todo: los peruanos no lo conocían. El les hizo el primer gol después que el arquero sólo pudo manotear un tiro mío. Y un par de minutos después, me tocó a mí. Valdés le puso la pelota como él sabe, y Crisosto fue trabado cuando iba a rematar. La pelota quedó dando botecitos detrás suyo y del defensa que lo trancó. Le grité que no se moviera. Veía un buen pedazo de arco vacío. Y hacia allá tiré con todas las ganas. Entró pegada al palo... Salimos corriendo como locos. Con eso teníamos derecho a un partido de definición. Y ya sabíamos que lo íbamos a ganar."

TESTIMONIO DEL 900

PARA PALADARES CON BUENA MEMORIA



Mis goles. . .



A Botafogo

"Este fue en la Copa Libertadores de 1973. La Copa de Colo Colo. Habíamos pasado la primera ronda con relativa facilidad, eliminando a Unión Española, Emelec y Nacional de Quito. Habíamos obtenido un triunfo histórico en Maracaná (2x1) y habíamos sufrido una goleada en Asunción (1x5). Ya nos habíamos desquitado de Cerro Porteño en Santiago (4x0) y sólo nos quedaba Botafogo para ser finalistas. Y yo tuve la suerte de abrir el camino. Fue parecido al anterior. A Caszely se le quedó atrás la pelota y llegué de frente para darle a la pelota con todas mis fuerzas, cuando los zagueros recién se volvían. Vanderley, el arquero, estaba un poco adelantado. Pero igual no pudo hacer nada. Fue un golazo. Al final pasamos sustos: empatamos sobre la hora con gol del 'Pollo' Véliz. Y fuimos el primer equipo chileno que disputó una final de Copa".



A Independiente



"Ya éramos finalistas. Y nos tocó contra Independiente, el equipo que las sabía todas. Habíamos dominado todo el partido, pero seguíamos cero a cero. Faltaban unos dos minutos para el final. Soto quitó en campo nuestro y se fue al ataque. Le dio el pase a Palacios. Y el 'Pinina', de primera, me la tocó. Tenía a dos argentinos al frente. Amagué la devolución y giré hacia mi derecha. Y le di con todo. Perico Pérez voló, pero no llegó. Teníamos la Copa agarrada de una oreja.

"No había jugado mucho en la Copa. Algunos minutos en Bolivia, otros pocos en las revanchas. Titular no fui nunca, salvo en este partido. Y lo estábamos perdiendo. Hasta los 80' estábamos 0x1 y quedábamos eliminados en semifinales. Si lográbamos empatar en lo que faltaba, llegaríamos a Lima —último partido— con la obligación de ganar. Y llegó el empate. Lo anotó Trujillo, que anduvo muy bien en esa Copa, con tiro penal. Y cuando faltaba un minuto, pasó esto: 'Pinina' me la metió al hueco, me zafé de un zaguero y tiré al primer palo cuando el arquero se tiraba para el otro lado.

A Universitario



ENTRETIEMPO

Con el cristal con que se mire



● **"El Arquero": ¡A ver! En el primer tiempo atacamos hacia el arco norte, lo que significa que ahora deberíamos... ¡La verdad! es que no "cacho" nada.**

Crimen y castigo:

En la "U", Koscina se comió la cancha (La "Tercera de la Hora", lunes 23 de agosto, página 32, informando sobre el empate a 2 entre la U. de Chile y Green Cross de Temuco).

Dadas las extrañas mezclas gastronómico - futbolísticas del colega santiaguino, se le condena a purgar su "crimen", cumpliendo los siguientes castigos:

a) comerse dos metros cuadrados de cancha a la parrilla, con dos huevos fritos;

b) entrevistar a Koscina y preguntarle si prefiere una torta de merengue con salsa de lúcuma o un flan de césped, con crema, helados y una guinda marraschino, y

c) invitar al jugador Koscina al restaurante "El chancho con chaleco" y pedir el siguiente menú: tribunas con salsa verde; cazuela de banderines con chuchoca; arco al palo con pasto picante y postre de pelotas al jugo.

●

Ferroviarios entra a disputar el título de campeón del Ascenso (Diario "El Cronista", titular del lunes 23 de agosto, página 15, "informando" sobre la presunta e inexistente clasificación del club Ferroviarios para la Liguilla del Ascenso).

Ferroviarios fue a San Felipe en busca de una clasificación para disputar el título de campeón de Ascenso y lo logró. Mucho antes de lo que los jugadores, socios y dirigentes esperaban, el equipo ferrocarrilero estaba ubicado entre los que entran a la Liguilla en busca de un lugar para subir a Primera División (Diario "El Cronista", en lectura de foto, lunes 23 de agosto, página 15, insistiendo rotundamente en su "información". La verdad fue que Ferroviarios quedó eliminado de la Liguilla, para la que, según el matutino santiaguino, se había clasificado).

Por tan insólita "información" sin rectificaciones ni rubores posteriores, se les impone al colega periodista y a su respectivo jefe de deportes la siguiente pena:

a) comprarse una bola de cristal para cada uno e instalarlas en su velador;

b) abrir un estudio de adivinación del porvenir, interpretación de sueños, parapsicología y premoniciones surtidas, en el sector de la Estación Central o en San Diego con Franklin;

c) presentar una solicitud para ingresar al Club Mundial de Futurología, con sede en Renca;

d) escribir una "Nueva Historia de la Humanidad", en que Napoleón gane la batalla de Waterloo, el Eje Berlín-Roma-Tokio la Segunda Guerra Mundial. Abraham Lincoln muera en su cama, de resfrío común, y Cristóbal Colón juegue al luche con los Reyes Católicos, y

e) sacar el diario del lunes los días martes, para evitar este tipo de "informaciones" en el futuro.

Dialoguitos

Periodista: Díganos, señor Peña, ¿qué haría si tuviera en el Cuerpo Técnico a PINO y ALAMOS?

C. Peña: Una BARRACA.

Mario Soto: ¿Sabes, Rafael? Parece que me quedo en Chile definitivamente.

Rafael González: ¡Uy! ¡Qué divertí. . .!

Periodista: ¿Cuál es a su juicio, señor Santibáñez, la principal característica de Letanú?

Locutín: Su habilidad para desmarcarse llega hasta Buenos Aires.

El DT ideal

— La "cabeza" de Aravena.
— La "oratoria" de Alamos.
— Las "patas" de Donato.
— La "mentalidad ganadora" de Pesce.



..POR COPEROS...





1.— Apodo de Efraín González, el gran tenista formado en los courts del hoy día Club Municipal.

2.— Familia muy vinculada al tenis. El padre como dirigente y el hijo como integrante de los equipos Copa Davis.

3.— Capitán de los equipos chilenos en la Davis. Fue uno de los más grandes tenistas producidos por nuestro país.





Resuelva el puzzle en la forma habitual. Luego traslade las letras de los casilleros numerados a sus correspondientes en la parte inferior. Encontrará una frase de Oscar Furlong, capitán del equipo Copa Davis de la Argentina.

	Volumen	Capo del tenis español	Pase elegante / Instrumento referil		Ciudad del Asia	Comienzo de algo	Ver pregunta (1)	Antes de Cristo / Fin de Ali	A	C	Deporte blanco	Arco del básquetbol / Dirigirse	A	Gas vital
			P							Deporte bélico / Donde caen los noqueados	T	I	R	O
Ciudad sede del "62"			I			Expresiones taurinas		Puntero deportivo / Andaba a medias	A	B	E	R	O	Pato tenista
			T 5		1					O	N	Vocales	Se acabe el amor / Después de ese	
N.° 2 del tenis argentino	K	A	N	O	Institución deportiva / Sociedad Anónima			18	Hijo de mi hijo	N	I	E	T	O
Carlos Torres	C	T	Apodo de Di Stéfano / Gran masa de nieve					13	Dora / Fondista colombiano	A	S	A	Día guerrero / Fallar	
Cinerama sin vocales	C	N	R	M	Defensa che / Liga	S	A	"Luca"		Marque local	Bismuto (inv.)	Terminación verbal / Raquetazos altos y muy fuertes		
Droga (inv.) / Instrumento del tenis (pl.)				Director técnico		Ver pregunta (3)	Pájaro multicolor / Líneas de transportes (inv.)							
		Consonante 15	16	E			N	Principio de Riera / La redonda del tenis	R	Ultimo ganador de Wimbledon / Práctica				
Consonante numeral		Dona / Millonarios argentinos	17	Fruta serenense (inv.) / Cadena montañosa	9		A				Equipo del chuncho / Oscar Mas			
	En medio del aro / Semáforo marítimo		Haga caso / Cincuenta		Ex puntero de la azzurra		L		Trozará con los dientes / Destino Apolo	O				4
	F 7	I	L	L	O	L 3	Símbolo olímpico / Nombre de Frazier		L		12 M		Fin del abecedario / Metal ganador	
No viene (inv.)	A		Ver pregunta (2) / "No me sale la voz"		R		11		V		Interjecc. equina / Platino		O	Elías lo es
	R					El N.° 3 del tenis chileno (inv.)			6 N	2		Deidad egipcia / Antes de ese	R	A
Rugoso	O			14		Vocales distintas		Cassely y Reinoso	A	S	T	R	8 O	S

STEVENS:

Un retorno con bemoles



Amanecer de un día de agosto en Santiago. Los primeros rayos comienzan a iluminar con fuerza el sector alto de la ciudad... Por el costado de una avenida flanqueada de árboles corre un hombre enfundado en un buzo. Cinco, ocho, diez kilómetros. Igual que ayer. Igual que hace una semana. O que hace un mes, cuando decidió terminar con el aburguesamiento que le significaba ser un padre de familia con algunas actividades comerciales.

Godfrey Stevens decidió volver. Retomar los guantes, el protector bucal, las zapatillas. Volvieron los deseos de estar nuevamente en un ring con un adversario al frente, las luces sobre su cabeza y el público observando el espectáculo. Decidió volver al sacrificio del footing matinal, de las sesiones de entrenamiento por las tardes en el gimnasio, del cuidado en las comidas.

Y entonces se acabaron las siestas y las preocupaciones oficinescas. Y también las explicaciones:

"No quiero hablar, porque antes me utilizaron".

No hay más. No quiere hablar más. Tal vez pensando en lo que él define como *"amargas experiencias anteriores"*. O intentando mantener en la nebulosa de la desinformación un retorno que ya es comentario público y que fue motivo de análisis médicos y directivos durante la semana anterior.

"Tiene autorización"

La Comisión Nacional de Boxeo Profesional recibió la solicitud de Stevens para revalidar su licencia de pugilista y, a la vez, para autorizar su presentación en el extranjero. El organismo las cursó reglamentariamente, solicitó los antecedentes médicos y legales, y dio el permiso. Según señaló su presidente, Jorge Allendes, porque *"no podemos impedir por sentimentalismos el desempeño de alguna persona en esta actividad. Si él fue revisado por los facultativos y no*

Líneas cruzadas

Jueves 26 de agosto, 6 de la tarde...

—ESTADIO: ¡Aló, Godfrey!, quisiéramos juntarnos con usted para conocer su posición frente a la polémica suscitada con su retorno al boxeo activo.

—STEVENS: *¡Por ningún motivo doy entrevistas! Los periodistas se han dedicado a tirarme mugre, a atacarme sin razón alguna...*

—ESTADIO: No tenemos prejuicios frente a su decisión. Sólo queremos saber su opinión, fijar su posición frente al problema.

—STEVENS: *Insisto: no doy entrevistas. Los periodistas sólo quieren atacarme.*

—ESTADIO: ¿Es ésa su opinión sobre nuestra revista?

—STEVENS: *No, reconozco que ustedes siempre me han tratado con deferencia, pero si le hago declaraciones, otros medios se van a aprovechar, las van a tergiversar y no me dejarán lugar a aclaraciones.*

—ESTADIO: Le garantizamos que sus opiniones serán respetadas y mantenidas textualmente.

—STEVENS: *Lo lamento, pero no doy entrevistas.*

—ESTADIO: También lo lamentamos, pero tenemos que advertirle que tendremos que contarles a nuestros lectores acerca de su decisión.

—STEVENS: *Yo puedo comprometerme a una entrevista exclusiva cuando viaje al exterior para reiniciar mi carrera.*

—ESTADIO: ¿Cuándo será eso?

—STEVENS: *No puedo decirlo, pero a lo mejor muy pronto.*

—ESTADIO: Le agradecemos su ofrecimiento, pero su caso es noticia ahora y nos debemos al público. Tendremos que referirnos a su retorno al ring, prescindiendo de su opinión.

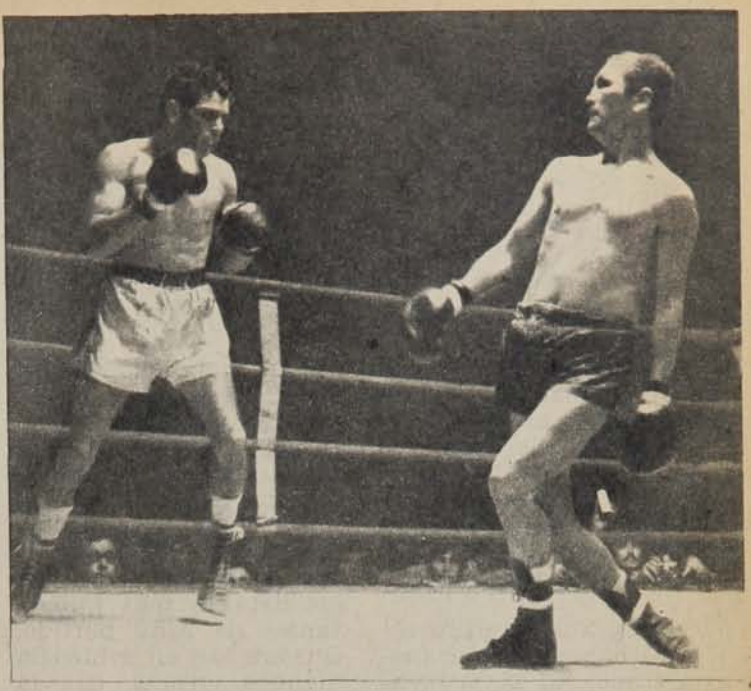
—STEVENS: *Así es.*

—ESTADIO: Lo lamentamos, gracias, hasta luego.

—STEVENS: *Gracias, hasta luego.*

Derrota triunfal: Después de perder en Tokio, por el título mundial. con Shozo Saijyo.





tiene problemas jurídicos, corresponde darle el pase. Podrá combatir, pero en otros países... Acá, en Chile, no.

—¿Por qué?

—*Porque no lo ha solicitado, sencillamente.*

Y Allendes también prefiere evadirse del tema, añadiendo que su responsabilidad es limitada, que ojalá Stevens tenga suerte en lo que le espera y que la autorización dada por la Comisión tiene como basamento el informe del médico de la Federación, Darwin Arriagada.

Y este último sí cree que las palabras sirven para encontrar razones a ese retorno que, para muchos, no será triunfante como el de un Ave Fénix, sino triste y oscuro como el de muchos ex campeones que dejaron sus últimas fuerzas de deportistas y de hombres en el intento.

"Godfrey no se examinó conmigo; pero, obedeciendo indicaciones mías, fue revisado por los mejores especialistas de cada rama de la medicina. Y todos los análisis, como los de capacidad física, pulmonar, electroencefalograma y otros, resultaron positivos... Por ello, ¿para qué 'chaquetear' esta vuelta? ¿Es que el afán de terminar con cualquiera que se levante por sobre los demás en este país va a continuar vigente siempre?... Yo digo una cosa: Stevens está físicamente apto para combatir, y eso dice mi informe. Ahora todos deberían apoyarlo en vez de buscar razones... El las tiene y eso basta. Quiere y puede pelear de nuevo. Yo no sé si va a perder, ganar o empatar. No preparo a los boxeadores para eso. Mi función es cuidar su salud y evitar cualquier daño peligroso en el cuadrilátero. Para ello cuento con esa luz roja que me permite detener cualquier exceso... Cosa que no sucede en el fútbol, por ejemplo. Cuando un futbolista queda conmocionado, el árbitro va y le pregunta si puede seguir, en circunstancias de que lo correcto sería el informe de un médico... Ahora Stevens fue examinado y cuenta con mi autorización".

Mayo de 1974: Pierde con Barcia y señala: "Cumpliré lo que dije: después de esto me retiro".

"Difícil, muy difícil..."

La decisión de Stevens está. El permiso médico y el pase de la Comisión, también. Aunque él ni siquiera intente explicar las razones y aunque el escepticismo sea el denominador común entre quienes fueron sus compañeros de trabajo.

"No me pregunte por él. Ya no lo tengo ni en mi lista de teléfonos, porque saqué la página... Necesita dinero, parece. Pero los años no pasan en vano y es difícil reeditar grandes actuaciones, especialmente en esta profesión... No es mi amigo y no me pregunte más: que haga lo que quiera..." (Emilio Balbontín, ex manager de Stevens y quien lo dirigió en su pelea por el título mundial ante Shozo Saijyo, en Tokio.)

"La vuelta de los boxeadores es siempre complicada. Claro que él siempre fue muy profesional y se cuidó bastante, pero... Si pelea con mediocres puede ganar. (Jorge Peralta, entrenador-ayudante de Martín Vargas.)

Se retira temprano del gimnasio. Va a su nueva casa, en Vitacura, para encontrar el descanso que le permita estar muy temprano en pie al día siguiente. Y correr por esa avenida flanqueada de árboles cinco, ocho o diez kilómetros. Evitando las declaraciones. Ilusionado con el retorno que le permita estar en un ring con un adversario al frente, las luces sobre su cabeza y la gente alrededor...

O, quizás y ojalá, buscando esa claridad que le haga comprender que no es tan malo el "aburguesamiento" de ser padre de familia, dedicado a labores comerciales, y que en cambio es muy peligroso volver a aquello que hoy le significa sacrificio o muerte mañana...



Otros tiempos: Con Emilio Balbontín, su manager y amigo. Ahora ni se saludan.

Texto: ORLANDO ESCARATE



MIGAJAS

Se quejaba Mario Soto: "Hay más de treinta jugadores chilenos en el exterior... Se han ido todos los que han querido... Y ahora que me tocaba a mí, sale la prohibición... Soy el rey de los quemados..."

El notable zaguero rojo es hombre que acapara títulos. El 75, el jugador del año. Y el 76, el "quemado" del año...

Los emisarios chilenos aseguran que consiguieron el concurso de Elías Figueroa, Prieto y otros valores para las eliminatorias del mundial. Queda sin embargo una duda: ¿Hablaron con la hermana de Figueroa?...

Comentando lo de Temuco, Lucho Ibarra reflexionaba:

—La verdad es que no tenemos términos medios. Wanderers nos empató transitoriamente en Playa Ancha, cuando jugaba con ocho... Ahora lo hicimos nosotros, pero definitivamente, en las mismas condiciones... Estoy pensando seriamente en un nuevo plan.

—¿Cuál?

—Entrenar con ocho...

Malestar en la directiva de Rangers por las declaraciones de los jugadores tras el meritorio empate con Unión. Uno de ellos dijo en tono dramático que en el club talquino no había plata ni para tomar once... Cuando lo supo Patricio Vildósola no perdió el humor: "Seguramente se refirió a la antigua oncecomida..."

El Comité de Arbitros prohibió a los jueces formular declaraciones. Un error, porque una cosa es opinar sobre aspectos del fútbol y otra responder preguntas de carácter técnico. Lo que tiene que hacer el Comité es prohibir los espacios televisivos que se proyectan con los detalles más importantes de cada partido. Quedan tan en evidencia algunos errores, que la TV se ha transformado en el peor enemigo de los pitos...

Ha provocado polémica el posible retorno de Godfrey Stevens al ring. La gran mayoría estima que no debe hacerlo. Al parecer, el recordado campeón ya olvidó su pelea con Barcia...

Una voz anónima anunció que había una bomba en las graderías mientras Jaime Fillol jugaba una semifinal del torneo de Toronto. Todo fue —felizmente— una falsa alarma. La verdadera bomba estaba en el court y se llama Guillermo Vilas...

Manuel Rojas aprovechó sus vacaciones en Chile para casarse. Contrajo matrimonio con una hermana de Guido Coppa. Hubo muchas bromas al respecto. Un dirigente confesó después de la ceremonia: "Ya que no pudo llevarse a Guido, se llevó a la hermana..."

Hay muchos que aseguran que el próximo Festival de Viña lo animará Jorge Américo Spedaletti...

Se comenta en otra columna de estas páginas y es cierto. Pancho Alsina hizo la evocación al conocer el "fixture" de la ronda final del Ascenso: "¡Y pensar que hubo una época en que la selección chilena era un combinado de Audax y Magallanes!..."

Cómo cambian los tiempos.

Ahora enviamos futbolistas al exterior y tenemos que importar vino de Argentina...

La noticia causó cierta inquietud en la familia alba. Es imposible terminar el Estadio de Pedreros. Según los actuales timoneles de Colo Colo, lo mejor es trocarlo. No se sabe si por plantas o ropita usá...



Difícil papel el que viene desempeñando Joao Havelange como Presidente de la FIFA, en relación al próximo mundial.

Cada vez que se produce un inconveniente, el dirigente máximo se apresura a confirmar que el torneo se hará en Argentina contra viento y marea. Y todo el mundo sabe que los brasileños le tienen unas ganas terribles a la cita del 78...

En la penúltima fecha llena de sorpresas quedó demostrado el respeto que tienen algunos entrenadores nuevos por los más cotizados.

Diálogo entre Gustavo Cortés y Luis Alamos, después del empate a cero entre Palestino y Santiago Morning. Ambos, con los auriculares puestos:

—....¿Don Lucho...?

—Hola, Gustavo, cómo te va...

Al día siguiente escuchamos algo parecido, tras el dos a dos de Rangers con Unión. Protagonistas, Eugenio Jara y Luis Santibáñez:

Jara: —Perdone, maestro, la embarrada que le hicimos...

Santibáñez: —No te preocupes... El mérito es de ustedes...



Texto: JULIO MARTINEZ.
Dibujos: HERVI.

TEMPORADA DE FUTBOL ESPAÑOL:

Todo listo, todo dispuesto

"Boom" de jugadores latinoamericanos en el próximo campeonato español.

Todo a punto para comenzar la temporada oficial del fútbol español. Hasta el primer boleto de las quinielas (Polla Gol española) ya está en circulación, y los hinchas estudian sus apuestas para la primera reunión del 5 de septiembre próximo. Aquí, en España, se marca 1-X-2, según cual sea el equipo que se juegue: local, empate y visitante, respectivamente.

Los fichajes o contrataciones han estado a la orden del día.

Entre las contrataciones más espectaculares señalamos la del argentino Mario Kempes, que después de mucho misterio, idas y venidas, llegó al Valencia entre gallos y medianoche, pues el club tenía ya completo el cupo autorizado de extranjeros (dos). Por lo tanto, tuvieron que desembarcar al negrito Salif Keita, quien tenía contrato por todo el 77. Keita, como en su oportunidad el argentino "Pinino" Mas y el "Cholo" Sotil, exigió el pago total de su contrato y se ha ido, al parecer, para Francia.

Otro "fichaje de solera", como se dice aquí en España, ha sido la contratación del argentino Brindisi, 56 veces internacional de su país y centrocampista del Huracán de Buenos Aires, que ha pasado a reforzar las líneas del Unión Deportivo Las Palmas (Islas Canarias).

—*Aquí se borda "la bola"* —nos ha dicho Brindisi— *y el juego es muy parecido al que se "pratica" en La Plata. Espero que no tendré grandes problemas de adaptación.*

Brindisi nos ha asegurado que se ha venido a España, *"porque aquí se gana mucha plata"*. No le importa demasiado que la Unión Deportiva Las Palmas no sea uno de "los grandes".

—*Entre todos podemos llevarlo adelante* —agregó.



● Cruyff, cuando era asediado por el público.

El "Ratón" Ayala, uno de los tantos sudamericanos que triunfan en el fútbol español. ●



De momento hay un pequeño punto de fricción entre la Unión Deportiva y el Huracán "por culpa" del dinero, ya que el Huracán quiere un poco más de lo que ofrece el equipo grancanario. Sin embargo, se espera que en muy poco tiempo esas diferencias queden definitivamente resueltas.

Pero la expectación más grande ha estado centrada en torno al destacado jugador brasileño Leivinha, uno de los astros mejor pagados incorporados al fútbol español.

El astro brasileño está encantado en España y tiene su residencia en un hermoso departamento frente a los jardines de El Retiro. Nos asegura:

—*Estoy absolutamente convencido que el Atlético de Madrid va a ganar la Liga este año, porque tiene jugadores fenomenales. Yo me entiendo muy bien con Gárate, y en la otra punta "Ratón" Ayala está jugando divinamente bien. Sí, creo que nadie va a quitarnos el campeonato este año.*

Por otro lado, la prensa española ha destacado a grandes titulares la posibilidad que "el gerente" Carlos Caszely sea transferido por el Español de Barcelona al fútbol italiano. Caszely fue una de las grandes atracciones del torneo del año pasado y la hinchada catalana españolista lo ha hecho su favorito, pero se dice que la oferta de un club italiano ha sido muy tentadora y por eso el presidente del Español, Manuel Meler, no habría vacilado en ponerle la firma al contrato. Se habla de un millón de dólares.

Este traspaso ha sido uno de los mayores suspensos en la prensa deportiva y ahora se dice que Caszely no está nada de contento con irse a Italia.

En los partidos de "rodaje" que está realizando el Elche, que debutará el 5 de septiembre frente al Sevilla, ha conseguido tres victorias brillantes frente a selecciones regionales.

Con la reciente incorporación a la plantilla del paraguayo Carlos Jiménez, procedente del River Plate de Montevideo, el Elche cuenta con el entrenador y diez jugadores de origen sudamericano: Felipe Mesones, Trobbiani, Finarolli, Orellana, Cortés, Dominici, Benítez, Montero,

Todo listo...

González, Claudio y Gómez Voglino. Con un portero, el Elche podría organizar encuentros internacionales con sus propios jugadores: bastaría enfrentar a los españoles con los extranjeros.

La otra gran e inquietante novedad del fútbol español la constituye la baja del holandés superstar Johann Cruyff, que en los últimos partidos del Barcelona, en trofeos de ferias e interciudades, ha estado inconocible.

Cruyff parece no ser el mismo del año pasado, y su estado físico es muy pobre, hasta el extremo que casi no aguanta los 90 minutos de partido. En el reciente torneo Ciudad de Palma, jugado en Palma de Mallorca, entre el Spartak (Checoslovaquia) y el Queen's Park Rangers (Inglaterra), Johann Cruyff fue constantemente abucheado por el público. En el partido final, el holandés pareció encontrarse agotado, su rostro muy rojo por la congestión y sus constantes aspavientos para tomar oxígeno reflejaban su pobrísimo nivel físico y, desde luego, el público no le vio ninguna de esas jugadas brillantes de su repertorio, aquello que anteriormente pasaba en un "sprint" sorprendente y prodigioso.

EUROPOOL PRESS

TENIS DEL MUNDO:

Connors siempre primero

Rotundo vencedor de los tres últimos torneos que disputó —que forman parte del "circuito norteamericano" del Grand Prix de Tenis—, el norteamericano Jimmy ("Jumbo") Connors ha vuelto a ser considerado, de momento, como el tenista número uno del mundo.

Tal galardón lo consiguió sin discusión en 1974, cuando, con menos de 22 años (nació el 2 de septiembre de 1952 en East St. Louis, Illinois), ganó 3 de los 4 grandes torneos del mundo y sólo se le escapó Roland Garros, en donde no pudo actuar por una discutible decisión de las autoridades del tenis galo. Mas en 1975, el fornido zurdo, de golpes violentísimos y de un notable revés a dos manos, experimentó un bajón considerable, tal vez muy preocupado por sus millonarios encuentros de desafío en Las Vegas, por su ruptura sentimental con Christ Evert o, sencillamente, porque el año pasado fue la gran temporada de Arthur Ashe.

Ahora está nuevamente en el pináculo de la gloria con una campaña muy bien estudiada donde son muchos los dólares que gana y muy pocas las derrotas, como ha sido casi invariablemente su constante tenística. Reacio a firmar contratos que lo aten a determinada organización tenística (por estos días, sin embargo, se anuncia que firmará un contrato por un millón de dólares para defender durante cinco años a la ciudad de Los Angeles en el circuito de la World Team Tennis), comenzó el año actuando aisladamente en la temporada de la World Championship Tennis y en el circuito de invierno de los Estados Unidos en canchas cubiertas. En ambos con bastante éxito, como de costumbre. A pesar de sus triunfos no alcanzó a clasificar para la final de la WCT (en Dallas) precisamente por su escasa participación en esos torneos.



● **Con apenas 24 años, Connors sigue manteniendo la supremacía en todos los courts del mundo.**

Luego, en su corta participación en Gran Bretaña (como buen norteamericano las canchas rápidas de pasto son de su agrado) fue derrotado dos veces por su compatriota Roscoe Tanner (torneos de Beckenham y Wimbledon) y compartió con el rumano Nastase el título de Nottingham. Indiscutiblemente su gran frustración fue su derrota en Wimbledon, torneo para el cual se había preparado intensamente a fin de recuperar la corona que ganó en 1974 y que perdió luego ante Arthur Ashe. Mal que mal Wimbledon sigue consagrando oficiosamente a la mejor raqueta del mundo. Si esto no se acepta, al menos se puede decir que ganar el célebre torneo es la mayor gloria a la que puede aspirar un tenista.

De vuelta a Estados Unidos la suerte ha estado de su parte y es así como ganó sucesivamente los torneos de Washington (categoría cuatro estrellas del Grand Prix, doblegando en la final al mexicano Ramírez), de North Conway (tres estrellas, y otra vez el vencido fue Ramírez) y la semana anterior el de Indianápolis, que es el campeonato nacional de los Estados Unidos en canchas de tierra o arcilla (cuatro estrellas y su



● **"Jumbo" Connors continúa primero en los rankings oficiales, a pesar de los pesares...**

vencido en la final fue el polaco Fibak).

Todos estos éxitos le han valido volver a ser considerado como el mejor del mundo (ya está segundo en el Grand Prix tras el mexicano Ramírez, que ha jugado mucho más que él).

TONKO OBILINOVIC

PRESELECCION PERUANA:

El pesimismo es el primer clasificado

Una ola de escepticismo recorre por estos días a la afición futbolística peruana. La dudosa preparación del preseleccionado de ese país con miras a las eliminatorias del Mundial de Fútbol 1978 les hace pensar a muchos que la clasificación está muy distante de alcanzarse. No por nada los encuentros sostenidos por los peruanos durante los dos últimos meses no han pasado más allá de ser unas mediocres prácticas.

Y sobre los peruanos todavía pesa ese 2-1 de Montevideo con que Chile lapidó sus esperanzas mundialistas.

Ahora nuevamente Chile es su principal rival —el otro es Ecuador— y otra vez la preocupación aparece como un fantasma imposible de alejar.

Cinco son los partidos que ha disputado internacionalmente la preselección que dirige el entrenador Alejandro Heredia. El primero fue ante Talleres de Córdoba con quien empató; luego fue un triunfo frente a River Plate de Buenos Aires, para después empatar sin goles frente a Rosario Central. Por último, la semana pasada, el conjunto de Heredia empató sin goles la revancha con Talleres y cayó ante Independiente Rivadavia en Mendoza por dos goles a cero.



● **Gol de Farías en Montevideo '73 y Chile se clasifica para el Mundial. De nuevo reina el pesimismo en Perú.**

Ninguno de estos cinco partidos disputados ante elencos argentinos, ni tampoco los que la preselección realizó anteriormente frente a combinados locales, llegaron a satisfacer plenamente a la dirección técnica y mucho menos a la exigente afición.

Con el triunfo sobre River Plate comenzaron a abrigarse serias esperanzas en el futuro del equipo, estimándose que por fin se había logrado conformar un elenco sólido en sus líneas posteriores y con fuerza ofensiva. Sin embargo, sólo una semana después, frente a Rosario Central, ese mismo equipo exhibió notorias fallas, no pudiendo superar a un conjunto discreto que se plantea en la cancha como netamente defensivo. El gemido de desaliento continuó extendiéndose durante el fin de semana pasado, cuando Independiente de Rivadavia venció, luego de que los propios limeños llamaron "la vergüenza de Mendoza".

En el primer tiempo de ese partido la ofensiva correspondió al elenco argentino, aprovechando los peruanos los contragolpes y exigiendo al arquero rival dos intervenciones. En el segundo tiempo, Independiente de Rivadavia siguió siendo dueño del medio campo, cerrándose los peruanos en defensiva. Cuando el resultado parecía ser un empate, que favorecía a los peruanos, Palavecino e Hita dejaron el resultado en dos a cero.

Todas las esperanzas ganadas ante River Plate se fueron al suelo con este último partido, que viene a aumentar aún más la preocupación e incertidumbre peruanas.

Lo único que alienta a la afición peruana por estos días es la incorporación en el futuro de algunos jugadores que actualmente actúan en el extranjero y que vendrían a otorgar mayor fuerza y confianza a la ofensiva de la selección. Los que figuran en los planes de la Dirección Técnica son, entre otros, Hugo Sotil (España), Teófilo Cubillas (Portugal), Percy Rojas (Argentina), Juan J. Muñante y Oswaldo "Cachito" Ramírez (México) y el defensor Eleazar Soria (Argentina).

Si bien el concurso de éstos puede otorgar en su debido momento la cuota de calidad ausente ahora, el anuncio de la futura incorporación de los "extranjeros" ha creado un problema de carácter sicológico entre los integrantes de la preselección. En efecto, los cronistas deportivos peruanos han puesto el dedo en la llaga cuando escribieron hace unos días: "La tardía inclusión de jugadores que actúan en el exterior hará pensar hoy día a algunos preseleccionados ¿para qué voy a luchar tanto si al final van a llegar las figuras del extranjero y me voy a quedar en el aire?"

Pero los periodistas peruanos de alguna forma también se han hecho parte de este drama que aflige a los preseleccionados, poniendo su cuota de optimismo al decir que si los resultados hasta final de año muestran a un equipo capaz de enfrentar a Chile y Ecuador en febrero próximo, no habría necesidad de traer a todos los "extranjeros".

Demasiado optimismo, quizás, ya que hasta el momento el equipo peruano ha mostrado más fracasos que victorias, a pesar de ser suyo el campeonato sudamericano y de estar trabajando hace meses con miras al mundial.

Sin duda que todavía sigue penando a los técnicos y la afición peruanos el regusto amargo que les dejó las eliminatorias con Chile ese invierno de 1973.

Texto: JUAN PIÑA.

Gran Premio de Holanda

El inglés James Hunt (en la foto) se adjudicó el domingo pasado la victoria del Gran Premio de Holanda en Fórmula Uno, válido para el Campeonato Mundial de Conductores, en la ciudad de Zandvoort. Hunt respondió de esta manera a las recriminaciones de que había sido objeto cuando obtuviera apenas un cuarto lugar en Austria.

Después de un comienzo desencadenado por parte del sueco Ronnie Peterson, que se mantuvo a la cabeza durante once vueltas, Hunt y el irlandés John Watson —ganador de Austria— entusiasmaron al público en un emocionante duelo que concluyó en la vuelta 48, cuando el piloto de la "Penske" se retiró por una avería mecánica.

Los cuatro primeros lugares de la Vuelta de Holanda son los siguientes: James Hunt, Clay Regazzoni (Suiza), Mario Andretti (USA) y Tom Pryce (Gran Bretaña). De esta forma el Campeonato Mundial de Fórmula Uno sigue encabezado por Niki Lauda con 58 puntos, seguido de Hunt, quien tiene 56, y ubicándose en tercer lugar Jody Scheckter, de Sudáfrica, con 36 puntos.



Fútbol Brasileño

Fluminense y *Vasco da Gama* empataron a dos el domingo pasado en Río de Janeiro, en la decisión del Campeonato de Fútbol del Estado de Río. El desempate será el próximo domingo.

Fue un encuentro de gran calidad técnica y alto espíritu de lucha, recuperándose *Vasco da Gama* después que *Fluminense* parecía que se adjudicaba el



● **Narciso Doval, delantero de Fluminense y artífice de los triunfos de su equipo por el campeonato brasileño.**

campeonato. Los goles fueron marcados por Gil a los cuatro minutos, por Erivelto a los 53 —ambos de *Fluminense*—, y Vasco empató por intermedio de Roberto a los 57 y Toninho a los 84.

Por su parte, *América* había derrotado el sábado a *Botafogo* por 3-0, clasificándose en el tercer lugar del Campeonato del Estado de Río.

Fútbol Peruano

Alianza Lima y *Unión Huaral* continúan como líderes del torneo profesional de fútbol descentralizado peruano, al adjudicarse el domingo 29 sus respectivos compromisos por la duodécima fecha de citado torneo.

Los principales resultados de esta última fecha fueron los siguientes: *Alianza Lima* 2, *Defensor Lima* 0; *Unión Huaral* 4, *Melgar de Arequipa* 1; *Universitario* 2, *Carlos Manucci* 1; *Deportivo Municipal* 2, *Cienciano del Cuzco* 0; *Sporting Cristal* 2, *Alfonso Ugarte* 0; *Deportivo Junín* 1, *Sport Boys* 1; *Juan Aurich* 3, *León de Huanuco* 1.

De esta forma los primeros lugares de la tabla quedan encabezados por *Alianza Lima* y *Unión Huaral* con 18 puntos cada uno. En segundo lugar quedaron *Universitario, Sport Boys* y *Juan Aurich* con 16. Y en tercer lugar *León de Huanuco* y *Deportivo Junín* con trece puntos.

Mundial Peso Gallo

El mexicano Carlos Zárate conservó el título mundial de boxeo peso gallo, el fin de semana pasado, cuando derrotó en Los Angeles al desafiante Paul Ferreri por K.O. técnico.

La pelea fue suspendida en el duodécimo round por herida en la ceja del desafiante, pero el reglamento del Estado de California no reconoce esta solución que se indica como K.O. técnico. Zárate tenía notable ventaja cuando se suspendió la pelea y había golpeado duramente a Ferreri por lo menos en dos oportunidades, sin conseguir enviarlo a la lona.

Motociclismo en Alemania

El venezolano Alberto "Johnny" Cecotto perdió el domingo 29 el título mundial de la clase "350 CC" que había conquistado el año pasado. Ese día, en Nurburgring, Cecotto llegó segundo, a bordo de una "Yamaha", en la carrera decisiva por el campeonato 1976.

El título mundial y la victoria en esta competencia de Alemania (Gran Premio de RFA) fueron para el italiano Walter Villa, con una "Harley Davidson".

e GENTE

Temores de Percy

No se trata de alguna culta del famoso dibujante humorístico nacional, sino de las preocupaciones del jugador peruano PERCY ROJAS, respecto a la posible clasificación de la selección de su país en las eliminatorias del Mundial de Fútbol, a desarrollarse en 1978 en Argentina. Declaraciones del delantero limeño, formuladas en Caracas —hasta donde llegó con su actual equipo, Independiente de Buenos Aires, para disputar la final de la Copa Interamericana—, aseguran que para estar en el Mundial Perú **necesita a los cracks que están afuera.** Entre esos jugadores, el delantero de Independiente citó a Hugo Sotil, Teófilo Cubillas, Osvaldo Ramírez, Juan José Muñante, Juan Carlos Oblitas y Héctor Bailetti. Se supone que el propio Percy será otro de los que deben estar presentes en la selección.



Récord chileno

El que estará presente, pero en la lista de récords atléticos, es JUAN PABLO FERNANDEZ, del club Tabancura, que el sábado pasado saltó la varilla a 1,56 metro, estableciendo un nuevo récord nacional, en la categoría preparatoria, para la prueba de salto alto.

No a las mujeres

Ni siquiera mereció una prueba para demostrar su capacidad. Se trata de LELLA LOMBARDI, llamada cariñosamente la **Tigresa de Turín** por los aficionados al automovilismo. Era la única mujer presente en las competiciones de Fórmula Uno, integrando el equipo inglés que corre en March. Pero la llegada del piloto sueco Ronnie Peterson obligó a descartar a unos de los actuales corredores. Había que elegir entre Vittorio Brambilla, Hans Stuck, Arturo Merzario y Lella. La sacrificada fue la única mujer en las carreras de Fórmula Uno.



No hay primera sin segunda

Parece ser que no usa fórmula alguna. De lo contrario no se explica la disparidad de situaciones. En la Primera Rueda la Universidad Católica perdió con Naval en su propia casa y NELSON SANHUEZA, mediozaguero y capitán de la UC, desperdició un lanzamiento penal, lo que motivó un vendaval de controversias en la tienda cruzada (Eran los tiempos en que algunos acusaban a Sanhueza de estarle pavimentando el camino hacia la banca a su amigo Jorge Luco). El desquite se demoró, pero llegó. El sábado, en la rueda de las revanchas, Universidad Católica le propinó un marcador de 1 a 0 a Naval en El Morro. Y el gol del triunfo lo marcó Sanhueza, a los 2 minutos del segundo tiempo, con lanzamiento penal.



Nuevos horizontes para el "Chuleta"

Su especialidad no eran los lanzamientos penales, sino su finta rápida y cimbreante, que a menudo terminaba con la pelota anidada en el fondo del arco contrario, ante el júbilo de sus parciales, la desazón de sus rivales y la admiración de todos los espectadores. Llenó una época en la Universidad Católica, y en la selección chilena también lució sus condiciones. Finalizada su carrera, colgó los zapatos de fútbol y se colocó el buzo de entrenador. ANDRES "CHULETA" PRIETO se ha distinguido desde entonces no sólo por su capacidad técnica, sino por su espíritu humano y su ascendiente sobre los jugadores. Después de dirigir equipos chilenos y argentinos, arranchó en Montevideo, donde el lunes pasado se anunció su contratación por parte del club Defensor, de la capital uruguaya, flamante campeón del fútbol oriental, después de un largo reinado de los tradicionales elencos de Peñarol y Nacional.



Con el ritmo del pulmón

Los mineros de Lota Schwager equipararon la mayor capacidad de Everton y lo llevaron a un empate que resultó justicia. 1a1 en Coronel.



Los goleadores de la tarde en una acción de juego: Jiménez pone el hombro para disputar el balón con Jorge Spedaletti.

El centro del lateral Rojas era la última jugada del partido. Estaban por cumplirse los 90 minutos de juego y Everton se retiraba con el triunfo, pese al asedio incesante de los mineros. Pero el derechazo de Rojas fue cabeceado desde el punto del penal por el alero Jiménez, con potencia, hacia abajo. El golero Vallejos llegó bien al requerimiento..., pero la pelota se le escabulló por entre las manos y bajo su cuerpo, trasponiendo la línea de sentencia.

Era el minuto 89 y Lota Schwager conseguía una igualdad que Everton había sabido defender con buen fútbol y limpias armas durante 86 minutos. Pero ese tanto ponía justicia en lo mucho que trajinó el equipo minero para sobreponerse a la ventaja viñamarina, conseguida en el inicio del juego.

Everton se puso en ventaja merced a un gratuito servicio del árbitro Carvajal. Sancionó como penal una jugada que no tuvo nada de tal. Y Salinas no falló desde los 12 pasos.

Pase largo de Salinas buscando a Spedaletti. Díaz fue a la cobertura, pero el esférico siguió su trayectoria, llegando antes a él Spedaletti con su proverbial sentido de la anticipación. Con el esférico en su botín sorteó al golero Flores —que sí le cometió infracción— y se proyectó sobre el arco desguarnecido. Pero el esférico, por lo resbaladizo del césped, lo alcanzó en la línea de fondo junto al vertical. Allí irrumpió Páez, cargando legítimamente a nuestro juicio. Spedaletti, sin embargo, apareció en el suelo, y el gesto de Carvajal fue categórico. Sirvió Salinas y 1 a 0 a los 14 minutos.

¿Qué hizo desde ahí Everton? Mostró sus providencias defensivas, a la que colaboraba Cáceres bajando a medio campo, para permitir que de vez en cuando Salinas y Martínez acompañaran en el contragolpe al solitario Spedaletti. Y en verdad el contraataque oro y cielo inquietó dos o tres veces a la zaga minera. En una, el tiro de distancia de Martínez golpeó el horizontal cuando Flores ya había quedado a medio camino. Y en otra, Cáceres se empecinó, quiso sortear al golero en lugar de tocársela a Spedaletti que entraba desmarcado por el centro y sin rivales al frente.

Defensivamente, los viñamarinos anduvieron atinados y serenos. Brunel fue el murallón donde morían los innumerables centros mineros. Además el repliegue de sus mediocampistas hacía muy pesada la tarea del ataque local.

Como latigazo fue el penal que destrozaba las ilusiones mineras. Pero desde que Salinas hiciera fama en la cancha hubo un solo equipo. Lota Schwager trajinó laboriosa e inclaudicablemente en procura del empate, que buscó afanosamente merced al extraordinario despliegue físico y futbolístico de Gile, lo mejor de la cancha. Dos cabezazos suyos preocuparon vivamente a Vallejos y compañía. Y con el ímpetu del juvenil Sáez y la habilidad de Jiménez, Lota Schwager se fue agrandando y en todo el segundo tiempo jugó en territorio de los viñamarinos.

Pero tanto trajinar parecía estéril. Un cabezazo de Jiménez encontró muy bien ubicado a Vallejos (8 minutos del segundo lapso). A los 13, otro cabezazo de Gile, que se perdió junto a un vertical. A los 34, un tercer cabezazo en el área viñamarina, esta vez de Páez, fue sacado por Zúñiga desde la raya. Lota Schwager había quemado todos sus cartuchos. El derroche ya tenía extenuados a los pupilos del uruguayo Mario Patrón cuando salió ese centro de Rojas. Y Jiménez, con la complicidad de Vallejos, se encargó de poner justicia a un partido que no merecía vencedor ni vencido por lo mucho que jugó el local.

Oscar Gile fue la figura. La gran figura de los mineros en un despliegue generoso para el flujo y reflujo ofensivo-defensivo de los mineros. Además de poner piernas y pulmones en una función que no le acomoda, el rubio Gile puso lo que le dio cartel en La Serena. Claridad, profundidad y variedad al medio campo. Hace fechas que viene jugando bien el ahora mediocampista minero. Rubricó una de sus buenas tardes.

Después estuvieron Flores, Páez, Sáez y Jiménez.

Spedaletti pone la exquisitez en un Everton de fútbol ágil, variado y grato a la vista. Hizo dos o tres cosas que invitaron al aplauso y le dieron categoría al cotejo en que sobraron pulmones y guapeza de parte de los mineros. Hasta la lesión, Salinas estaba jugando bien, pero fueron Martínez y Brunel quienes siguieron en méritos al talentoso centrodelantero.

Texto: CARLOS ALARCON.



De esta acción de Spedaletti provino el gol de Everton cuando se jugaban 14 minutos del primer tiempo. Al eludir al arquero Flores, Spedaletti perdió ángulo y sobre la línea de fondo fue cargado por Páez. El juez dio penal. El servicio de Salinas, bajo, a la derecha del arquero, abrió la cuenta.

Famae llegó hasta el cielo



Legítimo campeón no sólo por el éxito de la noche final, sino por los méritos acumulados durante el año: 86x75 a Unión Española, el eterno monarca.

Los rebotes de Bute, Saint Omer y Skoknic, la puntería de media distancia de Arizmendi, Skoknic y a veces de Schulz, la conducción de este último, la penetración de Ferrari, el trabajo bajo el cesto de los morenos extranjeros, la confianza en su superioridad, una eficiente marcación, la tradición de ganador de 15 de los últimos 16 torneos y la costumbre de jugar partidos trascendentales. Estas fueron las armas que utilizó Unión Española en la temporada y las que le dieron los dos triunfos en el año (en la competencia de Apertura y la primera rueda) sobre Famae, el rival que irrumpió espectacularmente y que asomó como el único que podía arrebatarle la corona.

Esas mismas armas fueron las que le dieron la victoria parcial de 44-35 en el primer tiempo de la final, jugada el jueves pasado ante un desbordante gimnasio Nataniel, que nunca había albergado en sus aposentadurías tanto público.

Cuando finalizó ese período, muy

● **Dominio del tablero. Aspecto fundamental con el que Unión había ganado todos sus torneos. Esta vez, Famae no lo dejó. Maass (8), Pardo (10) y Suárez (5) cercan a Saint Omer (13) y Skoknic (5).**

pocos creían en el triunfo del aspirante. Era superado en toda la línea y, salvo chispazos de los minutos finales, se veía frenado, dominado por la capacidad y tradición de sus rivales.

Poca técnica

La técnica no era la nota dominante del evento. Lo habitual en estas confrontaciones de importancia. Mucho desorden en ambos conjuntos. Poca claridad en los ataques, ausencia de movimientos claros, que el neófito no logra captar, preocupado del resultado y de las alternativas del marcador. Falta de coordinación en la evolución de los hombres. Marcación con muchos altibajos y predominio del trabajo individual.

Dentro de esa tónica Unión estuvo mejor en la primera etapa. El equilibrio individual de ambos planteles lo rompió el trabajo en ambos tableros de Bute y Saint Omer, superando abiertamente a Suárez y Maass o a Schmidt, que reemplazó a éste. 20 rebotes ganó Unión en su tablero en el primer tiempo y 9 en el de Famae, contra 7 y 5 de éstos.

Schulz conducía y controlaba a Pardo. En ataque los rojos tenían más claridad y mejor conversión: 19 dobles de 39 intentos contra 16 de 42 de sus rivales. En tiros libres Unión había anotado los 6 que debió ejecutar; en cambio Famae sólo había anotado 3 de 6. Pero hubo un elemento que gravitó para que el marcador no fuera más holgado. Increíblemente Unión perdió 14 veces el control del balón en ese lapso por pases malos (Schulz, principalmente, y Bute), contra 7 de Famae.

Vuelco total

Unión estaba ganando con sus armas y el marcador alcanzó en dos ocasiones 15 puntos de diferencia. Parecía seguro vencedor. De repente, el vuelco. Poco a poco empezaron a estrecharse las cifras. Las armas de Unión las tenía ahora Famae.

Arizmendi no estaba en la cancha y Unión carecía del gol de media distancia. La defensa de Famae se cerró y cercó a los pivotes rojos. Suárez, Maass y Schmidt pasaron a ser los dueños del rebote. Nadie sabía cómo pasarle el balón a Bute y Saint Omer bajo el cesto. En los primeros 7 minutos de la etapa final éstos no pudieron ensayar un solo lanzamiento.

Ferrari ya no podía penetrar. Skoknic mostraba indecisión entre lanzar o llegar hasta abajo, sin hacer ninguna de las dos cosas. Schulz acusaba cada vez más su lesión y no conducía ni

¡CAMPEONES! Son los últimos minutos. La banca de suplentes lo grita. Martínez, Rivera, Alcántara, Francisco y Osvaldo Rosas y también el entrenador, Pedro Araya. Ya no queda ninguna duda. Un sueño acariciado desde comienzos de año se hacía realidad.



podía controlar a Pardo. La marcación empezó a flaquear. La confianza en la superioridad comenzó a perderse. La tradición de nada servía frente a un rival ansioso de vencer y que se daba cuenta de las debilidades del adversario.

Pardo y Suárez

Famae cambió el ritmo del juego y el marcador pasó a ser suyo. Troncoso había dado la pauta al final del primer período, buscando penetrar hasta bajo el cesto, provocando desorden en la defensa de Unión. Escalona estaba en esa onda y las dificultades para la defensa de Unión cada vez eran mayores. La puntería prodigiosa de Pardo de media distancia ya funcionaba. Suárez y Schmidt se ubicaron bajo el tablero, creando problemas de tal envergadura que les ganaron 8 rebotes en su propio cesto a los morenos de Unión y en el suyo ya eran dominadores incontrarrestables. Sólo dos consiguieron los rojos en la ofensiva.

Los fouls empezaron a menudear. Seis lanzamientos libres había efectuado Famae en la fracción inicial. En la segunda hizo 17, como producto de la nueva estrategia empleada, convirtiendo 12. Ante el temor de las faltas aflojó la marca de Unión y Famae pudo lanzar con más comodidad y certeza. Dieciséis de 42 hizo en el primer tiempo, contra 20 de 41 en el segundo.

De nada sirvió el ingreso del lesionado Arizmendi. Mal en los lanzamientos y poco afortunado en la entrega y con escaso aporte en defensa. Lo mismo sucedió con Marcos, que había jugado muy poco en el año.

En su salsa estaba cayendo Unión. Pero además Famae tuvo otros ingredientes para redondear su superioridad. Mayor agilidad, agresividad, anticipación para robar pelotas, más empuje y fuerza, superioridad física. La banca también tuvo un rol decisivo al aprovechar los errores del rival. Esta vez Pedro Araya supo manejar al equipo.

Trascendencia táctica

El brillo del triunfo y las actuaciones individuales apagan a veces detalles que jugaron un rol preponderante en el resultado. La táctica es trascendente cuando hay equilibrio individual, como existía entre estos conjuntos. Famae fue más hábil y en algunos pormenores asomó también una mejor planificación que le otorgó la victoria final.

Al enfocar las posibilidades de ambos conjuntos la semana pasada, se señaló que la ausencia de Arizmendi (aun cuando finalmente actuó, pero sólo al término del encuentro) iba a gravitar, salvo que Schulz o Skoknic estuvieran en una noche inspirada. Arizmendi era el camino para abrir la defensa rival y permitir la entrada hasta bajo el cesto de Skoknic o Ferrari, o el trabajo de los pivotes.

Unión no se preparó para superar este inconveniente o si lo hizo, Famae había estudiado la fórmula de evitarlo. Escalona custodió a Skoknic con certeza y no permitió en todo el encuentro que éste pudiera lanzar con comodidad. Pardo, en una labor que no le es habitual, se aplicó en impedir que fuera Schulz quien asumiera esa función. Unión encontró cerrado el camino al cesto y los pivotes no tuvieron la asistencia para seguir dominando en el ataque.

Fueron otros aspectos que no pue-

ARBITRAJE

Fidel Araya (en la foto) y José Penroz fueron los jueces encargados de dirigir. Con sobriedad, concentrados en el partido, sin titubeos, seguros de sus decisiones y sin amedrentarse frente al numeroso público, demostraron su calidad y culminaron el buen año de los árbitros de la Asociación Santiago. Su mejor mérito: pasaron inadvertidos... También fueron ganadores.



LOS TITULOS

Famae no ganaba un título oficial desde 1947. Tenía otros, pero de menor trascendencia: el de Apertura del año pasado, para menores de 25 años, y el de Ascenso, donde estuvo hace 4 años. Unión Española era el ganador desde 1960 hasta el año pasado, salvo en 1974, cuando perdió en la final frente a Bata.

ARIZMENDI

Su presencia era decisiva en el encuentro final. Estaba totalmente descartado al ser enyesado después de una lesión en la semana anterior. Su deseo de jugar la final lo estimuló para sacarse el yeso (con autorización médica) y estar presente. Pero su actuación (escasos 10 minutos) fue un drama. Arrastraba su pierna derecha. Un sacrificio inútil. También había estado ausente en la final de 1974 ante Bata, en el otro título perdido por Unión.

PUNTOS

La anotación de la jornada final: Suárez 22 (8 y 14), Alcántara 2, Maass 3, Troncoso 14 (6 y 8), Pardo 25 (8 y 17), Escalona 16 (6 y 10) y Schmidt 4. Para Unión: Skoknic 6 (2 y 4), Ferrari 17 (6 y 11), Bute 22 (14 y 8), Schulz 4, Saint-Omer 24 (18 y 6) y Arizmendi 2.

PUBLICO

No hubo un dato oficial, pero la asistencia superó los 4.500 espectadores. El gimnasio tiene capacidad de 3.800 (sentados). Famae adquirió 2.500 entradas y Unión poco más de 300. La recaudación superó los $ 30.000, monto desusado en el básquetbol.

CONCENTRADOS

Famae concentró a su equipo en una residencia en el interior de la industria cinco días antes del encuentro, entrenando dos veces diarias y con régimen alimenticio especial, control médico y además del plantel igualmente concentrados el preparador físico y el entrenador.

CAMPAÑA

Quince victorias en dieciséis encuentros acumuló Famae en su campaña de 1976. 1.443 puntos a favor (promedio de 90 por partido) y 1.084 en contra (promedio de 67).

Triunfos sobre Mademsa 105-46 y 113-73, Chilectra 93-43 y 79-50, Ferroviarios 90-77 y 100-54, Sirio 105-71 y 89-83, Bata 100-73 y 87-81, Banco del Estado 80-71 y 89-79, Quinta Normal 77-69 y 86-64 y a Unión Española 86-75 en la final, perdiendo en la primera rueda por 64-75.

GOLEADORES

Raimundo Schmidt fue su máxido goleador con 235 puntos, seguido de Luis Suárez con 227, Lorenzo Pardo y Ricardo Alcántara con 221, Carlos Troncoso con 170, Alfonso Yáñez con 120, Víctor Escalona con 105 y Daniel Maass con 50.



● **Carlos Troncoso (9), no considerado en la alineación inicial. Su ingreso coincidió con el alza de su equipo. Supera la marcación de Skoknic, mientras Bute no tiene opción.**

den olvidarse para explicar esta victoria. También, el desempeño de Maass. No estuvo bien en la custodia de Bute en el primer lapso y después de Saint-Omer, pero disputó a éstos los rebotes con su impresionante rechazo, sin decaer físicamente (producto de una buenas cualidades y de las razones del agotarlos. La banca del ganador tenía previsto estos detalles y su estrategia se fue concretando poco a poco en el marcador.

De ahí en adelante entró a jugar el mayor vigor, el mejor estado físico, junto a las habilidades individuales para estructurar la victoria final. La clase y tradición de los integrantes de Unión de nada sirvieron frente a la suma de estos aspectos trascendentes.

Famae fue agresivo defensivamente en la segunda fracción. Disputó todos los rebotes. Arriesgó, anticipando en los pases, robando pelotas, saliendo en velocidad, marcando más, presionando, cercando entre dos al que tuviera el balón. Para hacerlo no basta con tener la predisposición, sino que es necesario un buen estado físico, ya que esta labor obliga a prodigarse. Y salió airoso, demostrando otra de sus buenas cualidades y de las razones del triunfo. Habíamos anticipado que Famae tenía méritos, equipo y aprontes superiores, margen que le daba más posibilidades y que sólo le faltaba confirmarlo en la cancha. Su triunfo no hizo más que ratificar estas apreciaciones.

Trabajo de un año

La victoria premió al mejor. No sólo al que estuvo mejor en el encuentro final, sino al que trabajó más en todo el año. Al que le dio atracción al torneo, con sus espectaculares victorias (en la mayor parte de sus encuentros llegó a los cien puntos). Al que tuvo una mejor condición física, obra del preparador Carlos Riveros. Al que contó con un excelente apoyo directivo, culminando el trabajo con una concentración del plantel —sólo habitual en el fútbol— cinco días antes del partido y que contribuyó a elevar su capacidad. Al que tuvo siempre el aliento de una barra numerosa y generosa y se prodigó aun en las malas jornadas, que fueron muy pocas.

Unión, en cambio, pagó tributo a sus altibajos. Con jugadores, como Ferrari y Schulz, que viven en Valparaíso y vienen a jugar solamente. Con Bute, entrenando de vez en cuando. Con poca banca de suplentes y para la noche final con su astro Arizmendi lesionado, quien en peligrosa actitud pidió le sacaran el yeso para actuar. Los rojos se esforzaron en la última semana por recuperar su mejor condición, entrenaron con entusiasmo, pero eso era insuficiente para ganar a un equipo que estaba sacando patente de grande.

Texto: JUAN AGUAD.
Fotos: OSCAR LAGOS.

ANTONINO VERA



Reminiscencias

Las noches de básquetbol eran noches de fiesta. Nos citábamos en el casino del Club Deportivo Nacional, en Ahumada y Alameda, donde Zeppelín preparaba unos "locos-mayo" sensacionales. Y nos íbamos a tomar el carro 36 que corría por San Diego.

En la parada de Franklin el tranvía quedaba desocupado. Todos iban al básquetbol, al gimnasio de FAMAE, en la calle San Ignacio.

El trayecto era más corto, pero la resonancia la misma, o mayor, cuando se jugaba en el gimnasio de la Católica, en el interior de la Universidad. ¡Cuántas ásperas jornadas se vivieron allí!

Eran los tiempos del Internacional de Olmos, el "Mono" Melis, Rafael Salamovich, Ziomi y los San Martín; de la Unión Española de Iglesias, todavía de Antuco Ferrer y Pascual Ladser, de Lucho Aguirrebeña; la YMCA (la "Guay" para todo el mundo) de los hermanos Kapstein, el "Cholo" Lizarzaburu y el "Rucio" Duncan; del Sirio de Mahana, los hermanos Béjer y Juanito Jabbaz; el Olea del "Chino" Hoysang y de "Bambi" Sánchez; el Barcelona de Orlando Monti, Daniel de la Vega y Armando Niada. Los tiempos del "Gringo" Davidson y sus boys (Alejandro Moreno, Alamiro González, Maiochi, Molinari, Adana) en Católica.

Los tiempos del FAMAE de Roberto Gálvez, una especie de Buster Keaton por su inexpresividad; del infortunado Armando Espinoza, del fino Luis Valenzuela, del cerebral Juan Arredondo, del serio Juan Yovanovic, del inquieto Raúl Mosqueira, recién salido o por salir de la Escuela Militar. Un FAMAE guerrero, que ahí en su reducto era bravísimo. Un FAMAE campeón, que se nos quedó en el recuerdo.

Unos pocos años después hubo renovación en el plantel. Llegaron los Araya, Pedro y Carlos (que no eran hermanos); Aldea, Alfaro, Olguín, Orlando Silva, el "Tanque" Ramos. Ese FAMAE de 1947 en adelante aportó también figuras a las selecciones chilenas y también fue campeón, el último salido del parquet de San Ignacio, hasta éste de hoy.

Todos tuvieron parecido sello, formaciones aguerridas, imbuidas de una mística que hizo de cada partido suyo un duelo de dientes apretados con el que fuera.

Partió hace pocos meses a México, a enrolarse en el América, el equipo de Reinoso. El ex mediocampista de Palestino Manuel Rojas volvió —con ocho kilos más— en busca de su novia chilena. El matrimonio lo bendijo el sábado pasado el padre Lizana.





Los infaltables compadres del fútbol, el domingo pasado, en el Estadio Nacional, en los baños de la galería. Una radio a pila, rostros de preocupación y la infaltable pílsener...

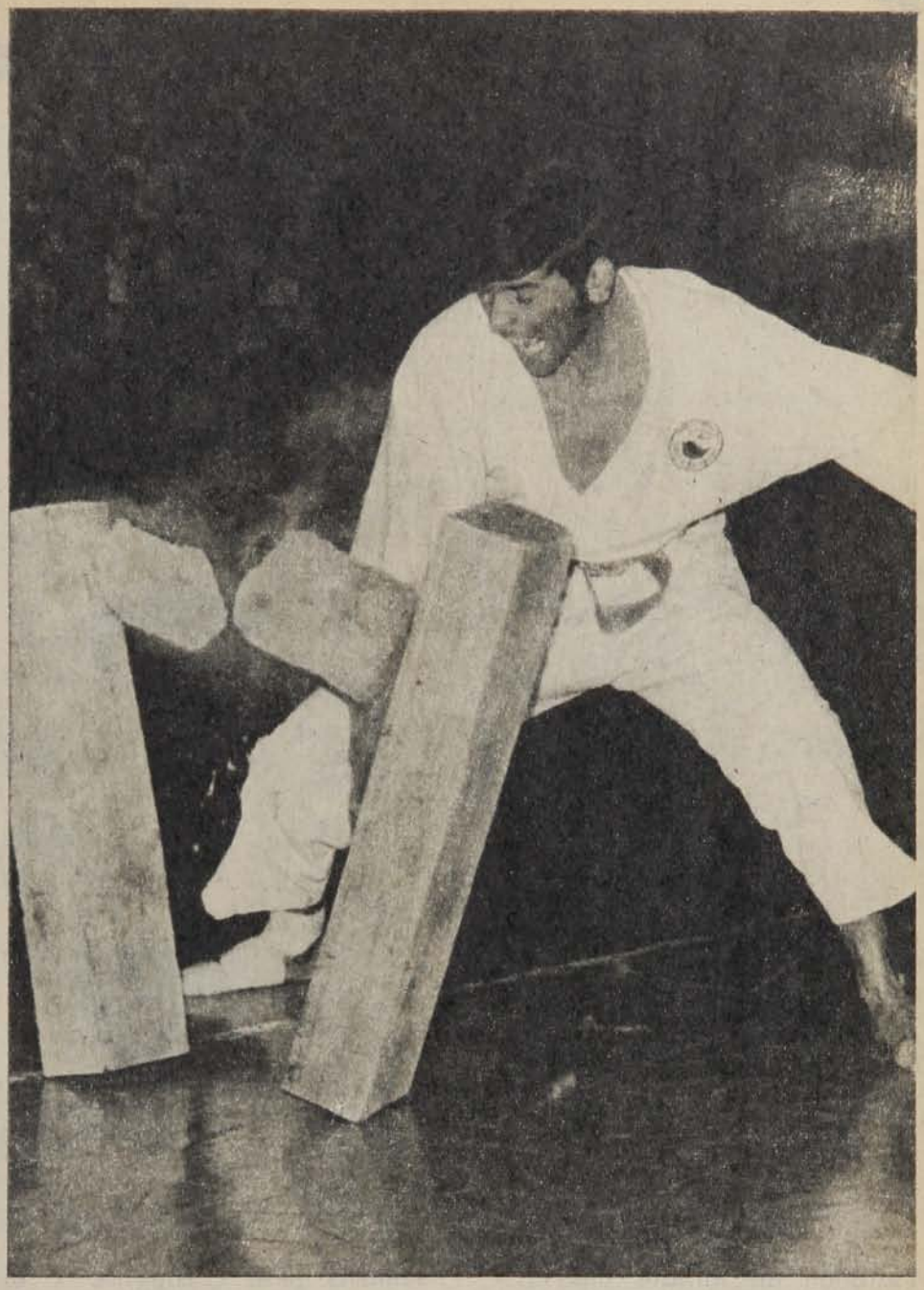


El eterno contraste del deporte... y de la vida. Mientras sus colegas pedaleaban firme hacia Curacaví, ida y vuelta, este competidor resistía estoicamente el dolor y la frustración de sus esperanzas. Todo por una rodada.

La fuerza y maña de las artes marciales quedaron de manifiesto la semana pasada en una Academia santiaguina. Graduación de los mejores alumnos y... adiós al ladrillo.



Fernando Cavalleri, mediocampista de Palestino, de regreso de Buenos Aires. Ausente de la cancha, pero no de las tribunas del Estadio Nacional, presenciando la doble dominguera.





Los seleccionados esperan, deshojando imaginarias margaritas: Peña me quiere mucho, poquito, nada...



Faltaban 5 minutos para que terminara el partido y Huachipato perdía 5 a 3. En espectacular reacción, venció a San Miguel 6 a 5 y se tituló campeón nacional infantil de patín hockey. El pequeño capitán levanta emocionado el trofeo.

EVENTOS

Concha saca el disfraz de wing





Faltando un minuto todo Coquimbo está convencido de que el empate es un buen resultado. Desde el último esfuerzo de los que están adentro hasta los dedos cruzados de los reservas. Y sigue siendo negocio porque O'Higgins busca sin convicción la pared, alimentando los rechazos de Ramírez y Gavilán. Entonces Germán Concha decide iniciar la empresa como puntero derecho, seguramente para lanzar el centro postrero. Ahí, sobre la raya, se ilumina en el enganche ante Ibáñez, para llegar al fondo en la mejor estirpe del wing y meter el pelotazo. Entre muchas piernas aparece la zurda de Patricio Barra que la clava contra el palo derecho de Werlinger y eleva el grito más allá de Rancagua.

Victoria para O'Higgins. Y el resto queda como anécdota, sentida descripción de ese choque en que nadie concedió el mínimo perfil de una ventaja.

Desde el comienzo se vislumbra el fino manejo táctico detrás de cada maniobra, no por la marca exigente o el planteo lleno de misterios, sino porque nadie arriesga demasiado, conteniendo la audacia ofensiva en el cálculo precavido. Son de cualquier manera cuarenta y cinco minutos para que O'Higgins predomine en el medio e intente la circulación con Yávar y Arias de líderes, los punteros bien abiertos y la sensatez de Sandoval para no resignarse a la marca de Miguel Ramírez.

Pero eso no alcanza para desequilibrar. Y aunque Coquimbo parezca ahogado en su zona, el trabajo del volante Araya basta para imprimir alguna variación. Y al final son ellos los que abren la cuenta. Pasada la media hora, Henry cruza el centro y Gallegos acierta por sobre la salida de Laino, para la euforia de esa barra preocupada de algunos destacamentos rancagüinos infiltrados en su sector...

Puede ser anuncio con tono nortino, pero un minuto más tarde la réplica es definitoria: túnel de Barra a Espinoza y foul de Ramírez cuando el delantero se mete en diagonal a la salida del segundo amague. Eduardo Herrera sacude la red en el penal y toc

HIGGINS Y COQUIMBO SE CONOCIAN TODAS CARETAS Y EL EMPATE RA UN SALDO LOGICO. ASTA QUE EL ZAGUERO CENTRAL RANCAGÜINO ARBOLO UN AGONICO ROPAJE DE PUNTERO Y MPIO LA UNANIMIDAD DEL JURADO.



Tiro libre de la izquierda que todos imaginan centro. Yár prefiere la comba al primer alo y Werlinger realiza su mejor uelo de la tarde.

ual. Después, para la mención, lo queda un tiro libre de Yávar el vuelo de Werlinger.

Con viento a favor, en el segundo lapso, Coquimbo muestra a elson Vásquez en lugar de Toes —no "encontró" el partido—, lo que se supone reiteración verginosa del dominio rancagüino ncluye en clara paridad. Vásez compensa la balanza y O'Higns ya no tiene a Sandoval. Ences el grito puede estar en uno otro lado cuando Arias cabecea



● Recién Gallegos había anotado el primer gol cuando Barra conectó su circuito y Ramírez tuvo que foulearlo en el área... Eduardo Herrera ejecutó a su manera y logró la igualdad.

dos veces desde el área chica sin justeza y Pérez mete el voleo encima del arco para que Laino concrete la mejor tapada del partido. Los punteros de Coquimbo siguen sin desbordar, pero esa amenaza que palpita en la derecha de Vásquez es un elemento nuevo. Tanto que faltando diez el travesaño es cómplice de Laino con un estadio enmudecido...

O'Higgins se repite en la pared y ya el diálogo de Yávar con Barra no es tan fluido, al punto que muy luego el wing se cambia de lado. El acople de Arias, Retamal y Concha aumenta la densidad en el área de Coquimbo, donde Gavilán, Ramírez y Escudero coartan el toque corto por el medio y las rechazan todas de alto. Cerca del final lo de O'Higgins vale como expresión de continuidad, pero no inquieta a Werlinger. Para Coquimbo, su rol de visita y el control ya definitivo que ostenta O'Higgins enriquecen el valor de ese punto, en la solidaridad defensiva que los alcanza a todos.

Por eso lo de Concha, al final, parece una partida más, buscando espacios para levantar el centro póstumo. Hasta que el zaguero sacó el pase con la vista arriba, y el "Pato" Barra decidió que la tarde era de todos los que se abrazan en esta emoción con todos los ribetes de lo impensado...

Texto: IGOR OCHOA.
Fotos: OSCAR LAGOS.

Termómetro de la Liguilla

Aunque el tranco de Audax Italiano sea comúnmente vacilante, el triunfo de Ñublense cabe rotularse como la primera sorpresa de la Liguilla. Dos cabezazos de Iturra y una eficiente disposición táctica permitieron a Ñublense establecer clara superioridad, mientras sus rivales caían en una confusión con cara de tarjeta roja. Zamorano y Muñoz fueron expulsados, facilitando así la victoria de Ñublense, que ya en la fase clasificatoria había superado a Magallanes en Santiago.

Lo de Trasandino no es novedad, visto su excelente rendimiento como local en el torneo previo. Magallanes parece sentir las dificultades que generaron la salida de Donato Hernández, que ya tenía un claro ascendiente técnico y humano sobre el plantel. En Los Andes, Trasandino exhibe un potencial aumentado y ni siquiera el gol inicial del magallánico León pudo quebrar su victoriosa marcha como local.

En Angol, Malleco agregó a su tradicional fortaleza defensiva un ataque exitoso, para liquidar sin problemas la oposición de San Antonio. Burgos en dos oportunidades y Sagredo conformaron el aporte goleador de los sureños que, al margen de los cálculos, puede erigirse como obstáculo complicado para muchos. San Antonio paga en irregularidades el precio de su juventud, y lo imprevisible de su rendimiento da margen para cualquier resultado.

Coincidentemente, los cuatro partidos iniciales de la Liguilla enfrentaron a equipos de zonas opuestas en el campeonato anterior, moviéndose la mayoría con un conocimiento sólo especulativo. Quizás por eso, en Rancagua, O'Higgins y Coquimbo no regalaron nada y el respeto mutuo generó una notoria cautela. Es claro que Ñublense fue el único equipo que directamente descartó la timidez.

Colo Colo pasó 75 minutos buscando la cabeza de Crisosto o la zurda de Orellana. Y eso iba para el cero a cero.

Hasta que se acordaron de Araneda

¿El calor?... ¿La poca costumbre de jugar a las dos y media de la tarde, en circunstancias de que siempre lo hizo cuando el sol irradiaba de costado y no directamente sobre las molleras?... ¿La desilusión de jugar de preliminarista?...

En tiempos normales habría que buscar las razones por ese lado. Pero este Colo Colo '76 no busca ni encuentra esos pretextos. Definitivamente es un equipo que deja gusto a poco. Que se conforma apenas con ganar. Que no se sale de los moldes tibios de un planteamiento de juego correcto, de mecánica bien aprendida, de ritmo parejo, cansadoramente parejo. No es equipo de ataque. No tiene mentalidad guerrera. No busca el gol con la desesperación con que lo espera su hinchada.

Lo mejor suyo, en individualidades, está en la vanguardia. Tiene el renombre de Ponce (aún no confirmado del todo), el oportunismo y el cabezazo de Crisosto, la fuerza de Araneda, el disparo de Orellana. Y como consciente de que tarde o temprano surgirá uno de ellos para decidir el encuentro, Colo Colo no apura.

Se da el lujo de mantener la incógnita del cero a cero (que por cualquier imprevisto puede ser cero-uno) frente a un equipo que ostenta el triste récord de haber estado tres años sin poder ganar un solo partido en Santiago (la racha se cortó con un angustioso triunfo sobre Santiago Morning —que terminó con nueve jugadores— hace dos fechas).

Llega más Colo Colo. Y es lógico: Antofagasta no tiene ataque. Los hombres que deja en punta para complicar a la defensa alba no tienen la

El gol de Colo Colo: Habilitación perfecta de Solís para Araneda; defensa parada esperando cobro de off-side de Crisosto, que no participó en la jugada ni intentó hacerlo, y culminación fácil: esquive al arquero y pelota al arco vacío.











asiones albas: Es- ciadas pero contun- ntes: Cabezazo libre de lís y felina reacción de iolo; entrada a fondo Santibáñez y oportuno hique del arquero; dis- ro de Orellana y pelota el travesaño; chilena de isosto y nuevo lucimien- del guardavallas nor- no.

locidad indispensable para explo- r el contragolpe. Entonces deben perar a que lleguen acompañantes da vez que reciben la pelota. Y en e intertanto la retaguardia blanca arma. En el duelo individual van rdidos. Lara anticipa siempre a Ri- rdo Rojas. Varas no puede con nin- no de los marcadores de punta. angas no llega nunca al área, por- e en las paredes que intenta no se oduce nunca la devolución.

Sin complicaciones atrás, se alivia- la salida. Mateos y Solís se bastan medio campo, donde sólo hay cier- oposición por parte de Coffone. In- uso sobra Crisosto, que baja a ha- r de enlace. Pero no hay mucha lle- da. Acevedo es el primer obstácu- para Orellana, y detrás suyo está ldósola. Resultado: el zurdo no en- entra espacios para sus centros ni ede ganar la línea de fondo. Al ro lado, Ponce se pierde en ama- es, y, aunque se muestra más ac- o que otras veces, no logra dese- illibrar su duelo con García. Y por centro no hay pasada para Crisos- ni Araneda: Delgado y Albornoz condenan a la esperanza frustra- en cada centro que busca sus ca- zas.

Hasta que Orellana gana una vez r su sector. Y el centro sorprende los centrales preocupados de Cri- sto y Araneda, con lo que dejan li- e a Solís. Está a dos metros del ar- . Y su frentazo es muy bueno. Pe- lo de Oriolo es mejor: una estira- soberbia del arquero ahoga el gri- de gol.

Y el partido vuelve a su ritmo cansino. Pasan ocho minutos sin nada destacable antes de que Colo Colo vuelva a crearse otra oportunidad. Otra vez Oriolo termina ganador, achicándole el ángulo de disparo a Santibáñez. Después Crisosto gana un cabezazo, pero eleva. Y ya cerca del final, el propio Crisosto desvía cuando Oriolo había dejado el arco vacío para ir sobre Santiabáñez, que otra vez ganaba la línea de fondo.

Cuatro oportunidades en cuarenta y cinco minutos. Pobre producción para un equipo que manejaba el partido casi a su antojo (el trabajo de Nef se había limitado a cortar un centro blando de Varas y a atrapar sin problemas un cabezazo de Rojas).

Y el comienzo del segundo tiempo, peor. Hasta parece achicarse Colo Colo cuando Antofagasta comienza a meter más fuerte la pierna en los encontrones. El ingreso de Pons por Gangas le da más vivacidad al ataque nortino. Y en una de ésas puede cambiar todo: Acevedo se atreve a entrar en línea recta, y nadie le sale al paso (las defensas se acostumbraron a que nadie encare). Y cuando Atilio Herrera reacciona, el puntero antofagastino ya está rematando dentro del área. Es un tiro fuerte, arrastrado, al segundo palo de Nef. El arquero sólo puede manotear. Y de atrás viene Pons, que tiene todo el arco para él. Algo pasa, porque la pelota se le va por entre las piernas y la oportunidad se pierde.

Son veinte minutos de supremacía visitante. Héctor Pérez desvía un cabezazo desde buena posición y luego Atilio Herrera casi se inscribe en la lista de autogoles al rechazar contra su arco para evitar la entrada de Rojas.

Y Colo Colo no sale de su tranco. Sigue buscando la cabeza de Crisosto o el tiro libre de Orellana. Como no hay entrada, los albos se dejan caer cerca del área en línea recta. Y casi siempre resulta: se cobra el foul. Pero Orellana no está en su tarde.

Hasta que se acuerdan de Araneda. Es Solís —buena labor— el del pase. Y mientras los rojos se quedan reclamando la posición adelantada de Crisosto (existente, pero pasiva), Araneda enfrenta a Oriolo, lo elude y anota en el arco vacío.

Y como en muchas tardes de este año, es suficiente. En los quince minutos que faltan Antofagasta se abre un poco (el empate se pierde en el oportuno achique de Nef a una entrada de Solar, reemplazante de Varas) y quedan por fin espacios para el contragolpe. Y en dos oportunidades Oriolo confirma que es un buen arquero: atajando muy bien una chilena de Crisosto y volando para tapar un disparo del propio Crisosto, que empalmaba la devolución de un madero en un tiro de Orellana.

Otro uno-cero para la campaña alba. Dos puntos más.

El aplauso tibio de la barra, es el único premio.

Texto: JULIO SALVIAT.
Fotos: MIGUEL RUBIO y PEDRO GONZALEZ.



Un domingo para Carballo

Anduvo la mitad del año bordeando los extremos. Atajadas soberbias y goles tontos.
Siempre obligado a pagar con voladas espectaculares el precio de la ingenuidad, que más de una vez lo hizo abrirse esperando el centro que llegaba a las redes.
Bordeando los extremos. Oscilando entre el aplauso y la queja. Ganador y perdedor de puntos.
Hasta que llegó el domingo grande para Hugo Carballo.
Si bien no fueron muchas las ambiciones de Unión Española, eran suficientes para haber decidido el partido a su favor, de no haberlo impedido el tino, la ubicación, los reflejos y las oportunas salidas del golero universitario.
Faena redonda. Y único 7 de la semana.

Bata

TAMBIEN HACE COSAS DE CAMPEONES Y LAS HACE IMBATIBLES

RE BATA. La zapatilla
enis para campeones.



o de suela exclusivo
Grip" para lograr
s, agarre y freno
cto e instantáneos,
o marca la cancha.

Suela especial de caucho que la hace mucho más liviana y resistente al roce.

Plantilla de esponja forrada que le permite mayor estabilidad, porque junto con el borde superior y la lengüeta se adapta anatómicamente a sus pies.

Forro interior de algodón absorbente.

Mantiene sus pies frescos y secos. Con una agradable sensación de comodidad.

Bata


CALIDAD DE EXPORTACIÓN
JOHNSON'S
CLOTHES
LA ROPA PARA EL HOMBRE ACTIVO
EL MUNDO DEL VESTIR MASCULINO
AL ESTILO JOHNSON'S.
TIENDAS DE CATEGORIA, COMO:
BLOOMINGDALE'S Y MACY'S (NEW YORK)
ISLA MARGARITA (VENEZUELA)
KAUFHAUS DES WESTENS (BERLIN, ALEMANIA)
EXHIBEN Y VENDEN ESTE MISMO MODELO.
FABRICADO EN CHILE POR CALDERON CONFECCIONES

° 1.726. Precio $ 10. Aéreo $ 0.20.

estadio



EL RANKING

Adolfo Nef y Moisés Silva, los Capos

Tribunal de Penas

TRIBUNAL QUE DA PENA

EVERTON VA, ¿UNION VIENE?

SELECCION: CALABAZA, CALABAZA...

Suplemento POLLA GOL • Poster EVERTON

S. A. FUNDICION LIBERTAD
UNA INDUSTRIA QUE IMPULSA EL DESARROLLO METALURGICO



ELABORA Y EXPORTA:

1. Válvulas industriales de bronce y fierro.
2. Equipos Industriales.
   - estanques para almacenamiento de gases a presión.
   - calderas industriales.
   - intercambiadores de calor.
3. Fundición de hierro gris, bajo licencia Meehanite Metal Corporation, USA.

S.A. FUNDICION LIBERTAD
Productores – Exportadores

Dirección: Libertad 53 Fono 91013.

hoy

EVENTOS
¡Punteros! (Everton 2, Rangers 1) 4-6
Cuando Novo se acordó de su pasado (Audax 2, Magallanes 0) 7-8
Briones sacudió a los sonámbulos (Concepción 3, Wanderers 1) 52-53
Alegre para Ovalle, triste para la "U" (0-0) 54-55
Nada más que para el record (Boxeo: Vargas-Méndez) 56-59
Como empatarle a Clay (Unión Española 1, Santiago Morning 1) 62-63
Distintos rumbos, la misma meta (Colo Colo 1, Palestino 1) 64-65
TEMAS
Así se fabrica un título (Famae campeón) 22-24
Abriendo un nuevo ciclo (Básquetbol) 28-31
El Mundial del '78 (Argentina) 40-43
PERSONAJES
Mensaje de amor y de amistad (Abel Duplá) 46-47
RANKING
Los mejores de agosto 32-38
COLUMNAS
Ganarle a Unión (Julio Martínez) 21
Los reyes son negros (Renato González) 25
SINTESIS
La fecha 10-11
Las tablas 12-13
PANORAMA
El tribunal de las tinieblas (El caso Venegas) 14
Se necesita un finalista (Tenis: Copa Davis) 15
Invitación a opinar (Johnny Teperman) 15
Los seis de Ancud (Básquetbol) 16
León: catedrático de la habilidad (Ciclismo) 16
Peña y una fe solitaria (Selección Nacional) 17
Los problemas de un chileno (Sudamericano de Motociclismo) 17
Las dos gracias del tenis (Entrevista hermanas Fernández) 18
Entrevista en broma 19
¿Me permite una pregunta? 20
INTERNACIONAL
Programa "shio" para Muhammad Ali (Boxeo) 49-50
Zapatillas atléticas "científicas" (Atletismo) 50
El match de las medallas (Atletismo) 51
SECCIONES
Gente 9
Díganos 26-27
Entretiempo 44-45
Migajas 48
Panorama gráfico 60-61

estadio

Everton, como hace 25 años

Semana llena de acontecimientos, no sólo en los escenarios deportivos, sino entre las bambalinas en que se mueven los dirigentes. El Comité Organizador de la Copa Davis y la Federación Internacional de Tenis confirmaron la decisión soviética —que ya no resulta insólita ni inesperada— de no enfrentar a Chile en la semifinal que les correspondía, del preciado trofeo, con lo que nuestro país queda automáticamente clasificado finalista, esperando al vencedor entre Australia e Italia.

Licenciamiento temporal de la selección chilena de fútbol. En la apariencia, "para no dañar el interesante campeonato que estamos viendo". La verdad de la milanesa, sin embargo, parece ser que el presupuesto de mantención del preseleccionado nacional superaba toda prudencia y aconsejaba este respiro.

Boxeo internacional en el Caupolicán, con lleno para ver a Martín Vargas, encumbrado en la escalerilla de los aspirantes a la corona mundial de los pesos moscas. Decepción en el público, porque el campeón chileno no anotó otro K.O. a su cartel, ante un rival al que tuvo en la lona, sin saber definir en ese momento el combate. Tranquilidad por otros aspectos, entre ellos, la confirmación del éxito de la operación a Martín.

Y ahora sí, Everton puntero, junto con Unión Española, a favor de su triunfo estrecho sobre Rangers y el tercer empate consecutivo de los rojos, ahora con Santiago Morning. En la fecha de los empates —hubo 5 en 9 partidos de Primera División—, Colo Colo y Universidad de Chile perdieron excelente oportunidad de acercarse más a los líderes, pero mantienen vigente su opción de entreverarse con ellos.

Después del triunfo frente a Rangers, sólo contaba esta palabra:

¡PUNTEROS!



No es momento para análisis desapasionados. Nadie quiere pensar en el trámite. Ninguno de estos compañeros de la euforia pretende siquiera recordar detalles. Allá abajo "Chamullo" enronquece en el grito postrero, Pedro Morales abandona de un salto la banca que supo de sus tensiones y la alegría se multiplica por mil sobre los tablones mientras ahí en la cancha once azules se estrechan en ese abrazo que todo Viña quisiera prodigarse. Ahora, aparte del triunfo, nada más cuenta. Porque son dos puntos que permiten alcanzar a Unión Española, después de una persecución de veintitrés domingos y a partir de ese simple hecho sólo cuentan los miles de matices que conforman lo puramente emotivo. Cualquier intelectualización es una pretensión tan inadecuada al momento, como podría serlo reírse en un velorio o indignarse al saberse depositario de un premio gordo. ¿A quién le importa que el triunfo haya estado ajeno a una expedición jerarquizada? ¿A quién podría molestarle el alcanzar una victoria mediante el recurso opaco del penal? A nadie le importa este domingo desprovisto de brillo.

La apertura. Enésimo centro de Núñez, Ulloa es arrastrado del área por el carrerón de Spedaletti y Aravena se queda pegado al piso.
● Ahí es cuando entra Cáceres para capitalizar el error y poner la primera ventaja para Everton.



Una alegría sin olés

Todo Rangers disimulando flaquezas con el sencillo expediente de refugiarse los once en el área. Aquello de "ataque", sólo para designar de alguna manera las supuestas funciones a cumplir por Urrunaga, Villar y Abatte, porque toda la teorización de los camarines se diluye antes de los diez minutos, y en Sausalito comienza a desarrollarse el repetido plan especulativo de una visita que tendría un fin de semana feliz con la pueril recompensa de un punto. Sólo que Everton necesita los dos para alcanzar esa ilusión que lo desvela desde la noche del sábado, y en el

El recurso más utilizado por Everton cuando el aglomeramiento de Rangers cerraba todos los caminos hacia Aravena: el centro. Y, casi siempre, con los
● vencedores acostumbrados: el arquero, la defensa.





¡Punteros!. . .

El triunfo. Gran jugada de Martínez y pase preciso para la entrada de Spedaletti. Mano a mano con Ulloa y caída del delantero. ¡Penal! ¿Penal? De todas formas, la jugada sirve para ratificar una vez más la pericia de Mario Salinas.

primer revolcón de Aravena está claro que la labor de la defensa bordeará los límites de lo heroico conteniendo esa avalancha azul que busca por todos los frentes. ¿Contragolpe como recurso sorpresa? Pronto se ve que Rangers no lo tiene en mente, que sus aprensiones superan hasta esa limitada audacia, porque Abatte cruza de lado a lado la cancha intentando tapar la salida limpia de la defensa y Villar, colocado como puntero derecho al comenzar el partido, pronto cambia de lado para asfixiar la incesante subida de Mario Galindo. Todo programado para el empate. Nada para el triunfo. Bastías persigue a Guillermo Martínez por toda la cancha, Cortázar nunca le regala metros a Mario Salinas y Gustavo Viveros se topa tantas veces con la bajada acostumbrada de Spedaletti, que muy pronto aquello deja de ser coincidencia.

Entonces, con la cancha despejada hasta más allá del círculo central, con Martínez y Salinas maniatados, la conducción de Everton recae obligadamente en Humberto López, con todas sus reconocidas virtudes y limitaciones. Así el local deja de buscar el pase al claro, porque los ejecutores carecen de precisión y los receptores acaban resignándose frente al reiterado triunfo de los defensas disimulando su lentitud en el aglomeramiento de piernas. Y ahí, durante veinte minutos, todos los arrestos ofensivos de Everton se reducen a la recepción de López, la apertura hacia un Julio Núñez que carece de un rival que lo persiga en sus expediciones ofensivas, y el centro de éste buscando encontrarse con la cabeza de Spedaletti. Por eso la emotividad está ausente. Spedaletti sólo logra ganar una vez de arriba, todos los demás balones son propiedad exclusiva de Azócar, Ulloa o Aravena.

Al cabo, en el minuto 35 recién se sacude la rutina. Enésimo centro de Núñez y cabezazo libre de Cáceres, que ni siquiera necesita elevarse para empalmar ese centro que lo encuentra solo en el borde del área chica. Sólo cuenta la alegría de ese triunfo que se acerca.

Un penal para alimentar ilusiones

Cuando la defensa de Everton se equivoca en la fabricación del offside, viene el empate para Rangers en el pelotazo de Bastías que deja solos a Vallejos y Urrunaga como protagonistas. Al volver de los vestuarios, el partido se transforma en una reiteración de lo visto en el primer tiempo. Durante los cinco primeros minutos, Rangers vuelve a sus cálculos y ni siquiera todo el brillo que alcanza Salinas le alcanza a Everton para resquebrajar el armado visitante. Y el gol del triunfo llega en una jugada con todos los reparos de lo confuso. Porque es maestro el pase profundo de Guillermo Martínez, después de dejar tres rivales en el camino, pero hay mucho de histrionismo en esa caída de Spedaletti después de la trabada de Ulloa. Con todo, el penal sirve para comprobar una vez más la pericia de Mario Salinas.

Lo que sigue no agrega nada a lo que Everton ha mostrado a través del año. Salinas se apodera del rol estelar ahí en la mitad de la cancha, pero todas sus ideas mueren cuando el balón llega a poder de una línea delantera que nunca se encuentra ni en el toque ni en la pared. Cuando desborda Ceballos, no llega Spedaletti; cuando pica Spedaletti no hay quien lo acompañe arrastrando marcas; cuando Cáceres se enciende en un dribbling y toca, la devolución nunca llega a tiempo.

Así hasta el final. Trámite lleno de lagunas, plagado de intermitencias y desencuentros. Con un Rangers que no hace daño porque no puede. Con un Everton que nunca termina bien una jugada de ataque hasta recibir la suprema recompensa del gol. Pero son dos puntos que permiten alcanzar a Unión Española después de 23 semanas, que permiten soñar en un título después de 24 años. Así, ¿quién se va estar fijando en detalles?

Texto: EDUARDO BRUNA.
Fotos: JUAN VIROT y PEDRO GONZALEZ.

EVENTOS

Se hizo bueno un partido que era mediocre, renació la esperanza en Audax y se escondió el sol para Magallanes...

...CUANDO NOVO SE ACORDO DE SU PASADO

No era un buen partido. Ni siquiera se hacía merecedor al acomodaticio adjetivo de regular. Escasas oportunidades claras de concreción, ritmo irregular, equivocaciones en los pases, abundancia de mediocampistas y falta de atacantes, desorden generalizado. No, no era un buen partido el de Audax Italiano y Magallanes...

Quizás porque, para ambos cuadros, una derrota equivalía a una disminución clara de sus posibilidades en la liguilla de definición del título de Segunda División. Tal vez porque Audax y Magallanes basan su poderío en dos defensas sólidas, experimentadas y también rudas cuando la ocasión lo requiere. Probablemente porque aún no logran conformar ofensivas que realmente merezcan el nombre de tales, a despecho de lo avanzado del campeonato y de estar en las jornadas cruciales por el "sueño" de ascender. O porque el antecedente de haber sido derrotados en la fecha inicial los obligaba a pensar más en el resultado que en el espectáculo.

Por todo ello, la primera hora pasó sin algo digno de mención. El nerviosismo se imponía sin dificultades a la claridad en la cancha y sólo podía rescatarse para el elogio la guerra particular que sostenían las dos hinchadas entre sones de marchas, gritos, pullas y banderas.



. . .Cuando Novo...

Y el match estaba destinado al cero más absoluto, tanto en el marcador como en el análisis.

Hasta que Novo se acordó de su pasado. De días pretéritos cuando su velocidad y habilidad le servían para desarticular cualquier sistema defensivo. Cuando el desborde era su compañero inseparable y los goles unos viejos conocidos. Sobre los 27 minutos del segundo tiempo, un error de Leiva le permitió picar veinte metros solo, enfrentar la tímida salida del arquero Díaz y derrotarlo con un suave toque a la derecha, luego de amagar un dribbling hacia la izquierda.

De ahí en adelante, otro partido. La paridad que conformaba a ambos estaba deshecha y se hizo presente la ansiedad del triunfo. Magallanes quiso atacar o "arrasar" y no pudo lograr nada. Descolgó a sus laterales Navarro y Arias; los volantes Suazo, Olivares y Alvarez se fundieron en un solo torbellino con sus delanteros González, Espinoza y León. Probaron desde media distancia, intentaron realizar paredes, buscaron la entrada individual... Pero chocaron y chocaron: contra la solvencia aérea de Miranda y Liendo, contra la capacidad de quite de Remigio Avendaño y contra el esfuerzo de todos los demás que, motivados por sus adictos, luchaban cada pelota como si fuera la última.

Y además se encontraron con un Audax que no se limitó a defender la mínima ventaja. Contrariamente a lo mostrado en la rueda de clasificación, el cuadro verde no especuló con el gol a favor. Toda la mezquindad anterior se transformó en generosidad para correr, luchar, tapar... y contragolpear. Aprovechando el adelantamiento de los defensores rivales, el mayor espacio con que pasó a contar Luis Silva en el sector central para "alimentar" de pelotazos a sus compañeros y también la velocidad de Hatibovic y Novo, Audax pudo aumentar, aunque el desarrollo del match estableciese que lo justo era la paridad. Y esta última amenazaba con llegar... A los 33, un fuerte disparo de Olivares desde veinte metros se estrelló en el horizontal cuando la opción del meta Espinoza era nula. El rebote lo recibió León en el área chica, pero titubeó lo justo para que la pierna izquierda de Liendo mandara el balón al corner. A los 35, un tiro libre servido desde la derecha por Héctor González fue impecablemente cabeceado por Possenato, obligando al arquero audino a su más espectacular intervención. La igualdad seguía "amenazando".

Pero sobre los 38 minutos, un largo centro de Silva fue bajado de pecho por Novo a la entrada del área chica y convertido un gol por él mismo con elegante toque de derecha, ante la absoluta pasividad de los centrales magallánicos, quienes esperaron infructuosamente el cobro de un offside existente sólo en sus deseos... Dos-cero y las banderas albicelestes desaparecen en la tribuna. Igual que sus defensores en la cancha. Sólo queda tiempo para algunos lujos de Silva y Astudillo, para observar el festejo de un puñado de hinchas enfundados en verde y para agradecer a Novo por el recuerdo de su pasado y por haber rescatado un encuentro que estaba destinado al cero más absoluto, tanto en el marcador como en el análisis...

Texto: ORLANDO ESCARATE V.
Foto: MIGUEL RUBIO.



● Camino al triunfo: Explosivo contragolpe verde, y Novo en la puntada final. Apertura de la cuenta en Santa Laura.

Termómetro de la Liguilla

Ñublense y O'Higgins, los dos mejores exponentes de la zona sur en el fútbol de Segunda División —en lo que a fútbol y a resultados se refiere—, afianzaron su condición de líderes de la Liguilla, triunfando como locales en sus respectivos compromisos.

En Chillán, San Antonio Unido desnudó sus limitaciones técnicas y de conjunto y cayó inapelablemente ante Ñublense, cuyos parciales aseguran que la fatalidad se alejó definitivamente del cuadro rojo, aunque siempre haya sido en estas últimas etapas en las que anteriormente afectó sus pretensiones de ascender.

Y en Rancagua, el toque enjundioso de O'Higgins le bastó para derrotar por un gol a cero a Malleco Unido, pese a todas las providencias defensivas tomadas por los visitantes, quienes hasta desestimaron el contragolpe en aras de la probable obtención de un punto, recordando la goleada sufrida en la rueda de clasificación y soñando con avanzar en el difícil camino a Primera División.

Trasandino fue hasta Coquimbo, jugó... y armó un gran lío. De esos que continúan en la semana con polémicas, sesiones del Tribunal de Penas y declaraciones varias... Cuatro expulsados, muchos incidentes, un gol para Coquimbo Unido y el regreso triste a Los Andes.

Hasta ahora, los resultados estrechos —de preferencia marcadores mínimos— son la condicionante más destacable de la Liguilla "A", señalando la equiparidad de merecimientos que tuvieron los ocho equipos para clasificarse y augurando una disputa enconada y apasionante en este "minitorneo" que recién comienza.

GENTE

Prioridad entre comillas

Nació en Punta Arenas el 10 de agosto de 1951. Debutó en Colo Colo el 25 de abril de 1971, contra O'Higgins. Dueño de su pase, fue contratado por Everton a comienzos de la presente temporada. Los mal pensados pronosticaron que el defensa lateral MARIO GALINDO —seleccionado chileno, jugó en la Selección Resto del Mundo, en Brasil, hace unos meses— era un jugador **adquirido para ser negociado.** Las últimas gestiones en torno a su transferencia así parecen ratificarlo. River Plate mostró interés y existía un principio de acuerdo, tasándose el pase en 75 mil dólares. Entonces Colo Colo pidió **prioridad** para la negociación, **anticipando** 60 mil pesos. Lo de la **prioridad** no pasaría de ser un eufemismo para ocultar que en pleno campeonato —con Everton y Colo Colo en la disputa por el título— ya la transferencia está pagada, oleada y sacramentada.



No tiene idea

Oleada y sacramentada quedó la contratación del técnico norteamericano RANDY KNOWLES (¿know less?) para que oficie de entrenador de la selección de básquetbol de la Asociación Santiago, que participará en el próximo Campeonato Nacional a desarrollarse en Ancud. El entrenador llegó a la capital la semana pasada, y en sus primeras declaraciones aseguró que estaba muy contento de entrenar en Chile, pero que del baloncesto nacional no tenía idea.

Ya no es tan gallo

El que sí tiene clara idea de lo que sucede es el boxeador chileno RAUL ASTORGA —campeón continental de peso pluma—, y que hasta la semana pasada ostentaba también el cinturón nacional de la categoría gallo. El doble campeón se quedó con un solo título, por disposición reglamentaria, vigente a partir de este momento entre nosotros. Al igual que en los estatutos de la Federación Mundial de Boxeo, ningún pugilista podrá acumular dos coronas. Al entrar en posesión de un nuevo título, automáticamente pierde el que tenía hasta ese momento. La nueva norma es novedad para los aficionados chilenos.



Grosería con raqueta

Lo que no es ninguna novedad para los aficionados chilenos y de todo el mundo es el mal talante —por llamarlo de alguna manera— del jugador rumano de tenis ILIE NASTASE, consagrado hace tiempo como el tenista más grosero que haya pisado court alguno. Su última gracia la realizó en el torneo de Forest Hills, en USA, jugando con el alemán Juergen Pohmann, en un partido que ganó el rumano por 7-4, 4-6 y 7-6. Ante 12 mil personas, Nastase escupió y llamó hijo de perra tanto a su adversario como al umpire, hizo gestos obscenos al público, pateó pelotas y prolongó las incidencias en los camarines. El comentario en Forest Hills fue: es tan buen jugador como salvaje.



Vuelta al pago

No es jugador ni salvaje, sino entrenador de fútbol. WASHINGTON URRUTIA, ex director técnico de la Universidad de Chile, retornó a Santiago la semana pasada, después de una corta incursión por tierras aztecas. El estratega nacional viajó a México con la intención de enrolarse en las filas del Cruz Azul de ese país, pero las partes no llegaron a acuerdo en el aspecto económico. ¿Lo tendremos pronto tratando de salvar a algún equipo criollo del descenso?...



SINTESIS

6.º Fecha de la 2.ª Rueda

NAVAL 2
Flores (4' y 8').
LOTA SCHWAGER 2
Jiménez (44' y 79').
Sábado 4.
Estadio El Morro (Talcahuano).
Público: 4.921.
Recaudación: $ 35.015.
Arbitro: Ricardo Keller.

NAVAL: Anabalón (5); Pérez (3), García (3), Lobos (4), Gatica (3); Vargas (4), Gómez (5), Hoffman (4); Mena (3), Flores (5) y Sepúlveda (3). DT: Raúl Pino. Cambios: Sepúlveda por Lara (3) y Mena por Eriz (—).

LOTA SCHWAGER: Flores (4); Rojas (4), Páez (3), Díaz (4), Jara (4); Gile (5), Sáez (3), Arroyo (3); Jiménez (5), Ahumada (4) y Fontora (4). DT: Mario Patrón. Cambios: Sáez por Abad (5) y Arroyo por Campos (—).

El espectacular comienzo de Naval —dos goles en ocho minutos— hizo pensar en una goleada. Pero pronto se comprobó que las conquistas habían sido producto de errores defensivos de Lota Schwager y no de méritos navalinos. A partir de los veinte minutos, y especialmente desde el ingreso de Abad a los 28', hubo un equipo superior en todo: el visitante. Con la acertada conducción de Gile, los lotinos presionaron insistentemente y convirtieron a Anabalón en buena figura. El descuento, logrado un minuto antes de finalizar el primer tiempo, fue un estímulo importante para el equipo que atacaba. Lota Schwager intensificó su dominio en la etapa final. Y aunque su gol del empate no fue muy limpio (hubo infracción al arquero en la jugada previa), resultó merecido y hasta mezquino.

CARLOS ALARCON.

Oscar Gile





Raúl Toro

U. ESPAÑOLA 1
Pizarro (27').
S. MORNING 1
R. Toro (50').
Sábado 4.
Estadio Nacional.
Partido preliminar.
Arbitro: Rafael Hormazábal.
Expulsado: Arrieta.

UNION ESPAÑOLA: Enoch (4); Escobar (4), Herrera (5), González (4), Arias (4); Palacios (3), Inostroza (3), Novello (4); Pizarro (4), Letanú (3), Véliz (3). DT: Luis Santibáñez.
Cambios: Letanú por Trujillo (—).

STGO. MORNING: Godoy (5); Avendaño (4), Villalobos (3), Tapia (4), Arrieta (3); P. González (3), Sierra (5), R. Toro (5); Ortega (5), Benavente (4), Saravia (4). DT: Luis Alamos. Cambios: Pío González por Horno (4), Villalobos por Martínez (—).

Copiando el esquema practicado con la selección frente a los soviéticos en Moscú, Luis Alamos logró que su modesto equipo se pusiera a la par con el puntero de la competencia y le arrebatara un punto que no estaba contabilizado. El buen trabajo de los mediocampistas de Santiago Morning (voluntariosos en el correteo, firmes en el quite y atinados en el cuidado de la pelota), quebró a Unión Española en dos bloques y la obligó a un trajín al que no está acostumbrada: debió correr demasiado para recuperar el balón. Los momentos de mayor peligro se vivieron cerca del arco de Godoy, pero Enoch tampoco tuvo una jornada tranquila. Eso comprueba que el trabajo bohemio no se limitó a destruir el juego del rival.

JULIO SALVIAT.

PALESTINO 1
Hidalgo (15').
COLO COLO 1
Reyes (28').
Sábado 4.
Estadio Nacional.
Partido de fondo.
Público: 24.868.
Recaudación: $ 372.981.
Arbitro: Juan Carvajal.

PALESTINO: Vidallé (4); Dubó (4), Pecoraro (5), Caneo (4), Varas (4); Herrera (6), Coppa (5), Cavalleri (5); Fabbiani (5), Messen (4), Hidalgo (4). DT: Gustavo Cortés. Cambio: Messen por Zelada (—).

COLO COLO: Nef (4); Santibáñez (4), Lara (5), A. Herrera (4), Salinas (4); Reyes (5), Mateos (4), Solís (6); Araneda (5), Crisosto (4), Orellana (5). DT: Orlando Aravena.

Dos equipos dispuestos a no dejarse sorprender produjeron un partido en que la cancha fue celosamente cubierta, sin vacíos explotables. El buen manejo tricolor y la fuerza alba permitieron que la emergencia no se transformara en un fracaso del espectáculo y mantuvieron la atracción hasta promediado el segundo tiempo. Herrera, Coppa, Cavalleri y Fabbiani hicieron el tejido palestinista; Solís y Reyes alimentaron la fuerza colocolina. Más cerca los tricolores.

EDGARDO MARIN.

Hugo Solís



U. CATOLICA 1
Gallina (14').
HUACHIPATO 1
Díaz (48').
Domingo 5.
Estadio Santa Laura.
Público: 6.750.
Recaudación: $ 97.936.
Arbitro: Patricio Andrade.

UNIVERSIDAD CATOLICA: Wirth (3); Oñate (3), R. Hernández (4), Sanhueza (4), Ubilla (5); J. Rojas (5), Olivos (4), Gallina (4); M. Hernández (2), García (3), Moscoso (3). DT: Arturo Quiroz. Cambios: Rojas por Lihn (3) y García por Bonvallet (3).

HUACHIPATO: Kuzmanic (4); F. Silva (5), Méndez (4), Avilés (4), Mariángel (3); Alarcón (4), M. Silva (5), Díaz (4); Godoy (2), Carregado (3), Delgado (2). DT: Salvador Biondi. Cambios: Carregado por Fabres (4) y Alarcón por Urrizola (5).

Cuando finalizó el primer tiempo, las esperanzas de Huachipato parecían sostenidas por el hecho de haber salido en desventaja de un solo gol... La UC había sido más equipo, había tenido más el balón, y se había creado oportunidades como para asegurar el partido. A los 3' de la segunda etapa fracasó Wirth ante una pelota de fácil contención y el encuentro cambió, la visita entró a mandar, alentada por el empate. Los cambios en la Católica hicieron perder las últimas posibilidades de reacción al local, en tanto que los de Huachipato —especialmente la entrada de Urrizola— fortalecieron a los negriazules en todos los aspectos. En los últimos 10 minutos quiso la UC recuperar lo que había dilapidado en 35', pero los sureños respondieron a pie firme.

ANTONINO VERA

Flavio Silva





Julio García

ANTOFAGASTA 1

R. Rojas (50').

LA SERENA 0

Domingo 5.
Estadio Regional de Antofagasta.
Público: 5.507.
Recaudación: $ 48.400.
Arbitro: Eduardo Rojas.

ANTOFAGASTA: Oriolo (5); García (6), Albornoz (5), Delgado (4), Vildósola (4); Coffone (5), Hermosilla (3), Gangas (4); Acevedo (3), R. Rojas (4), Solar (4). DT: Hernán Carrasco. Cambios: Hermosilla por Varas (3) y Solar por Pérez (3).

LA SERENA: Helo (5); Paredes (3), Vásquez (4), Benavente (4), L. Rojas (2); Barrera (4), Pesce (3), Iter (4); Aretxabala (3), Onega (5), V. Toro (3). DT: Sergio Cruzat. Cambios: L. Rojas por Velasco (3) y Toro por Segovia (4).

A muy buenos desempeños en su campo tenía acostumbrado el equipo de Antofagasta a sus hinchas. Talvez por eso fuera que el contraste con su producción ante La Serena resultó tan fuerte. Partido pobre en fútbol, de juego anodino, sin imaginación, como no fuera cuando el balón llegaba a poder de Ermindo Onega, el único en su equipo y uno de los pocos en la cancha que era capaz de poner orden, serenidad, visión; fútbol, en una palabra. No obstante, la victoria local se justifica plenamente, porque dentro de este panorama gris tuvo una defensa alerta y por lo menos un atacante —Ricardo Rojas— capaz de producir un gol y un par más de oportunidades propicias que conjuró bien el arquero Helo.

HOMERO AVILA.

OVALLE 0

U. de CHILE 0

Domingo 5.
Estadio Fiscal de Ovalle.
Público: 5.519.
Recaudación: $ 49.910.
Arbitro: Juan Silvagno.

OVALLE: O. Soto (5); Tabilo (5), Huerta (5), Roldán (5), Rodríguez (4); Gómez (5), Gallardo (4), Sasso (4); Dávila (4), A. Tapia (5), V. Tapia (5). DT: Guillermo Díaz. Cambios: No hizo.

U. DE CHILE: Carballo (5); Ashwell (4), Pellegrini (5), Pizarro (5), Bigorra (4); Koscina (4), Montenegro (5), J. Soto (4); Salah (4), Socías (4), Ghiso (4). DT: Luis Ibarra. Cambios: J. Soto por Guerrero (4) y Pizarro por M. Rodríguez (—).

Partido áspero, de juego enérgico y hasta vehemente. Quiso la "U" imponer su ley, pero encontró un rival que no estuvo dispuesto a que se lo llevaran por delante; tanto así que asedió al huésped hasta los 26 minutos, alturas de la primera incursión universitaria hasta Omar Soto. Mejor el visitante en la segunda etapa, con mejor disposición ofensiva, aunque sin adelantar líneas, temeroso del veloz contraataque ovallino. Promediando el período, el juego se localizó en el centro del campo, perdiendo vistosidad y brío y pudiendo recién sentirse tranquilos los arqueros. Satisfacción en Ovalle por el empate; cierto desaliento en el huésped, que contabilizaba los dos puntos y sólo se llevó uno.

MARIO MEZA.



Mario Salinas

EVERTON 2

Cáceres (35') y Salinas (50'), de tiro penal.

RANGERS 1

Urrunaga (38').

Domingo 5.
Estadio Sausalito.
Público: 12.963.
Recaudación: $ 132.675.
Arbitro: Guillermo Budge.

EVERTON: Vallejos (5); Galindo (5), Azócar (5), Brunel (5), Núñez (5); Salinas (6), Humberto López (4), Martínez (5); Cáceres (5), Spedaletti (4), Ceballos (4). DT: Pedro Morales. Cambio: Salinas (—) por Ahumada.

RANGERS: Aravena (4); Spicto (5), Azócar (4), Ulloa (5), Espinoza (4); Viveros (5), Cortázar (5), Bastías (5); Villar (3), Abatte (4), Urrunaga (5). DT: Eugenio Jara. Cambio: Ponce (—) por Cortázar.

Un partido tan previsto como el desenlace. La visita que pretende disimular sus flaquezas en el aglomeramiento defensivo, buscando la suprema recompensa de un punto, y un local a la búsqueda del triunfo mediante un chispazo de una individualidad, cuando no esperando capitalizar ese error defensivo que es casi patrimonio de los asediados por iniciativa propia. Después que Everton se puso en ventaja mediante el penal ejecutado por Mario Salinas, quedó en evidencia que Rangers de tanto estudiar cómo defender se había olvidado de la posibilidad de tener que atacar. Ahí, por primera vez con tiempo y espacio para urdir su juego, el cuadro local mostró un fútbol plagado de intermitencias y desencuentros que conformaron un partido ausente de brillo y jerarquía, pero con toda la emotividad que significa alcanzar los objetivos perseguidos.

EDUARDO BRUNA.

CONCEPCION 3

Estay (65'), Briones (77' y 80').

WANDERERS 1

Puntarelli (35').

Domingo 5.
Estadio Regional de Concepción.
Público: 5.586.
Recaudación: $ 45.870.
Arbitro: Néstor Mondría.
Expulsados: Puntarelli (W) y Luis Díaz (C).

CONCEPCION: Olivares (5); Ghirdo (5), Valenzuela (5), Isla (5), Serrano (5); Miranda (4), Díaz (5), Cuevas (5); Landeros (4), Estay (5), Astudillo (4). DT: Alfonso Sepúlveda. Cambios: Briones (6) por Astudillo y Acevedo (—) por Miranda.

WANDERERS: Frez (4); Osorio (4), Gatica (4), Berrio (5), Aravena (4); Valdés (3), Illescas (4), F. Quinteros (3); Puntarelli (5), Fonseca (4), A. Quinteros (3). DT: Ricardo Contreras.

Durante 45', Concepción chocó inútil y reiteradamente contra la defensa de Wanderers en monótono trabajo, con el marco de un encuentro extremadamente pausado. Wanderers se limitó a replicar a través de Puntarelli y Fonseca, logrando el gol en una de las tímidas llegadas.

El vuelco se consumó en un proceso que inició Puntarelli cuando se hizo expulsar y siguió con la entrada de Briones. Sin su mejor atacante Wanderers se refugió en el fondo y Briones aportó toda la fibra que faltaba en la vanguardia local.

Creció Concepción con la proyección de Ghirdo y Serrano, la influencia —ahora positiva— de Cuevas y Díaz en el apoyo largo y la "resurrección" de Estay y Landeros para secundar a Briones. Así la ventaja fue una obvia consecuencia y el partido se le fue a Juan Olivares sin otra visita de los delanteros porteños...

IGOR OCHOA.

Raúl Briones





Oscar Ulloa

GREEN CROSS 2

V. M. González (14') y Burgos (90').

AVIACION 0

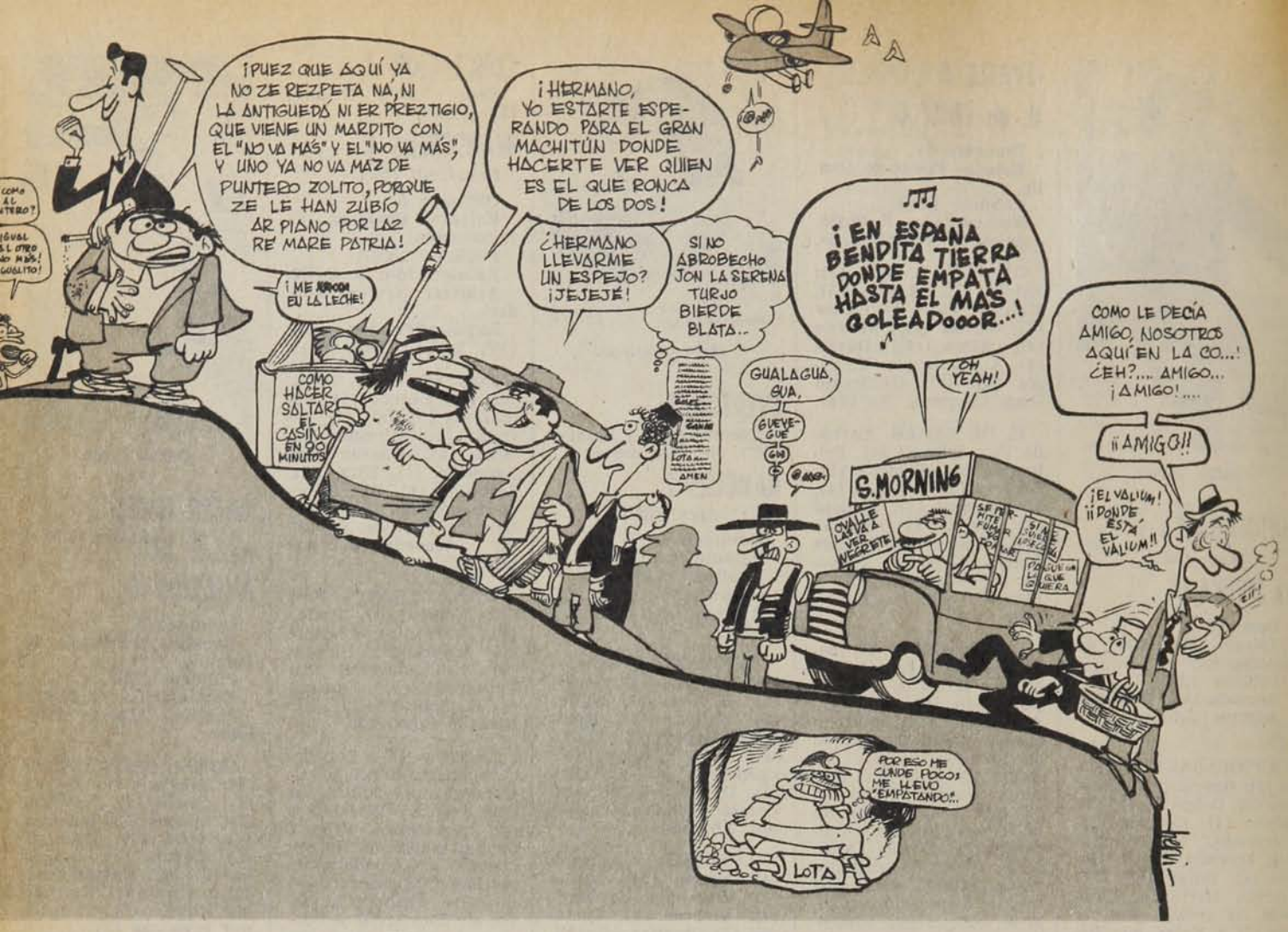
Domingo 5.
Estadio Municipal de Temuco.
Público: 4.783.
Recaudación: $ 44.885.
Arbitro: Alberto Martínez.

GREEN CROSS: Bratti (3); Droguett (4), Magna (5), Cerda (4), Navarro (3); Linaris (3), Messina (4), Graf (4); Romero (2), Loyola (2), González (3). DT: Gastón Guevara. Cambios: Romero por Burgos (5) y Loyola por Peñaloza (3).

AVIACION: Leyton (5); M. Muñoz (4), V. Muñoz (4), Núñez (2), Pavez (5); Ulloa (5), Pamies (4), Valenzuela (4); Herrera (5), Pérez (5), Peredo (4). DT: Sergio Navarro. Cambios: V. Muñoz por Miranda (3) y Peredo por Moroni (3).

Exhibición paupérrima la de Green Cross y Aviación, en lo que la mayor responsabilidad corresponde al equipo local. Partido en el que imperó la mediocridad, expuesta en la imprecisión y el desorden de las acciones. El gol de Burgos, estructurando el 2-0 ya sobre el pitazo final (90'), vino a paliar ligeramente el pobre cometido de la escuadra temuquense en esta oportunidad. La marcación individual del visitante molestó a los grincrosinos, que se vieron bien controlados. En la segunda etapa se envalentonó Aviación, atacó más, pero sus delanteros carecieron de puntería y algo mejoró la defensa del dueño de casa. El 2-0 resultó excesivo premio para el ganador.

HERNAN OSSES.



1ª DIVISION

	ANTOFAGASTA	AVIACION	COLO COLO	CONCEPCION	EVERTON	GREEN CROSS	HUACHIPATO	LA SERENA	LOTA SCHWAGER	NAVAL	OVALLE	PALESTINO	RANGERS	STGO. MORNING	U. ESPAÑOLA	U. CATOLICA	U. DE CHILE	WANDERERS	C PJ	A PG	M PE	P PP	A GF	Ñ GC	A Pts.	Lug.
ANTOFAGASTA		3x3 1x2	1x3 0x1	2x2	3x4	1x1	2x4	2x0 1x0	1x1	2x1	3x2	2x7	7x1 2x2	2x1 2x1	0x5	1x1	1x2 1x0	2x1	23	9	6	8	42	45	24	8.º
AVIACION	3x3 2x1		1x3	3x4 1x2	2x2	1x1 0x2	0x3 3x2	3x1	2x1	2x2	0x1	0x3 3x1	2x1	0x3	2x3	0x0	0x6	1x1 1x5	23	6	6	11	32	51	18	13.º
COLO COLO	3x1 1x0	3x1		2x1 1x0	2x0	1x2	2x2 4x1	2x1 5x1	2x0	0x1	1x3	1x1 1x1	0x0	2x1	0x0	0x1	2x1	2x2 1x1	23	12	7	4	38	22	31	3.º
CONCEPCION	2x2	4x3 2x1	1x2 0x1		3x2	1x2	0x3	2x2 2x2	1x1	2x1	1x2	0x1	1x1	0x1 7x1	0x1	2x1	1x3 2x4	0x1 3x1	23	7	5	11	37	39	19	12.º
EVERTON	4x3	2x2	0x2	2x3		2x2	3x0	3x1	2x1 1x1	1x0 3x1	1x0 3x2	3x2	2x0 2x1	2x1	1x1 3x0	1x1 3x1	2x1	1x1	23	15	6	2	47	27	36	1.º
GREEN CROSS	1x1	1x1 2x0	2x1	2x1	2x2		2x1	1x0	0x0 6x2	1x0 0x1	4x1	1x1	1x0 3x1	1x0 0x2	1x2	2x3	1x2 2x2	5x2	23	12	6	5	41	26	30	5.º
HUACHIPATO	4x2	3x0 2x3	2x2 1x4	3x0	0x3	1x2		2x1 1x0	0x0	1x0	3x2	0x2	0x2	0x1 1x1	1x1	3x2 1x1	1x3	1x5 3x0	23	9	5	9	34	37	23	9.º
LA SERENA	0x2 0x1	1x3	1x2 1x5	2x2 2x2	1x3	0x1	1x2 0x1		1x2	5x0	2x1	3x4	2x1	2x1	0x2	0x0 1x4	0x1	0x3 1x2	23	4	3	16	25	45	11	18.º
LOTA SCHWAGER	1x1	1x2	0x2	1x1	1x2 1x1	0x0 2x6	0x0	2x1		2x1 2x2	1x2 1x0	2x2 0x0	1x2	3x2	1x2 0x1	1x3	0x0	1x2	23	4	9	10	24	34	17	14.º
NAVAL	1x2	2x2	1x0	1x2	0x1 1x3	0x1 1x0	0x1	0x5	1x2 2x2		2x5 1x1	2x0	1x1	0x1	0x4 1x2	1x0 0x1	1x2	1x2	23	4	4	15	20	40	12	17.º
OVALLE	2x3	1x0	3x1	2x1	0x1 2x3	1x4	2x3	1x2	2x1 0x1	5x2 1x1		1x3	0x0 0x0	2x1	0x2	2x3 2x2	1x1 0x0	4x0	23	7	6	10	34	35	20	11.º
PALESTINO	7x2	3x0 1x3	1x1 1x1	1x0	2x3	1x1	2x0	4x3	2x2 0x0	0x2	3x1		2x2 2x1	3x0 0x0	0x6	1x1	2x0 2x2	4x2	23	10	9	4	44	33	29	6.º
RANGERS	1x7 2x2	1x2	0x0	1x1	0x2 1x2	0x1 1x3	2x0	1x2	2x1	1x1	0x0 0x0	2x2 1x2		2x1	2x3 2x2	1x3	3x6	2x0	23	4	8	11	28	43	16	15.º
STGO. MORNING	1x2 1x2	0x3	1x2	1x0 1x7	1x2	0x1 2x0	1x0 1x1	1x2	2x3	1x0	1x2	0x3 0x0	1x2		0x2 1x1	1x2	1x2	2x2	23	5	4	14	24	38	14	16.º
U. ESPAÑOLA	5x0	3x2	0x0	1x0	1x1 0x3	2x1	1x1	2x0	2x1 1x0	4x0 2x1	2x0	6x0	3x2 2x2	2x0 1x1		1x0	2x2 0x0	2x2	23	14	8	1	45	19	36	1.º
U. CATOLICA	1x1	0x0	1x0	1x2	1x1 1x3	3x2	2x3 1x1	0x0 4x1	3x1	0x1 1x0	3x2 2x2	1x1	3x1	2x1	0x1		3x4	1x2 2x0	23	9	7	7	36	30	25	7.º
U. DE CHILE	2x1 0x1	6x0	1x2	3x1 4x2	1x2	2x1 2x2	3x1	1x0	0x0	2x1	1x1 0x0	0x2 2x2	6x3	2x1	2x2 0x0	4x3		2x1	23	12	7	4	46	29	31	3.º
WANDERERS	1x2	1x1 5x1	2x2 1x1	1x0 1x3	1x1	2x5	5x1 0x3	3x0 2x1	2x1	2x1	0x4	2x4	0x2	2x2	2x2	2x1 0x2	1x2		23	8	6	9	38	42	22	10.º

SINTESIS

GOLEADORES

1.ª DIVISION

CON 18: RICARDO ROJAS (Ant.).

CON 15: Oscar Fabbiani (P).

CON 13: Julio Crisosto (CC) y Jorge Spedaletti (E).

CON 12: Juan D. Loyola (GC).

CON 11: William Noble (Av.), Juan C. Orellana (CC) y Francisco Valdés (W).

CON 10: Héctor Pinto ("U"), Pedro Gallina (UC) y Alberto Hidalgo (P).

2.ª DIVISION "A"

CON 10: NELSON TORRES (SAU).

CON 9: V. González (T), L. Ahumada (T), S. Caroca (T) y S. Pérez (Ñ).

CON 8: E. Carrasco (MU) y J. Merino (O'H).

CON 7: N. Vásquez (Coq.) y P. Barra (O'H).

2.ª DIVISION "B"

CON 14: JORGE CABRERA (F).

CON 11: H. Sandoval (Cur.).

CON 9: G. Bonhomme (DL) y H. Díaz (Ind.).

CON 8: L. Rivadeneira (F), J. Coopman (F), S. Vivaldi (IB) y D. González (USF).

2ª

2.ª Fecha, 1.ª Rueda Liguilla por el Ascenso Domingo 5 de Sept.

MAGALLANES	0	
AUDAX ITALIANO	2	Novo (2)
COQUIMBO UNIDO	1	Henry
TRASANDINO	0	
O'HIGGINS	1	E. Herrera.
MALLECO UNIDO	0	
ÑUBLENSE	3	Lugo (2) y Gutiérrez
SAN ANTONIO U.	1	Aburto

POSICIONES

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS.
O'HIGGINS	2	2	0	0	3	1	4
ÑUBLENSE	2	2	0	0	5	1	4
TRASANDINO	2	1	0	1	3	2	2
COQUIMBO UNIDO	2	1	0	1	2	2	2
AUDAX ITALIANO	2	1	0	1	2	2	2
MALLECO UNIDO	2	1	0	1	3	2	2
MAGALLANES	2	0	0	2	1	5	0
S. ANTONIO UNIDO	2	0	0	2	2	6	0

2ª

2.ª Fecha, 1.ª Rueda Liguilla por el Descenso Domingo 5 de Sept.

SAN LUIS	2	Mena y Rivera
FERROVIARIOS	1	Pinto
SAN FELIPE	0	
CURICO UNIDO	0	
INDEPENDIENTE	1	Aguila
DEP. LINARES	1	Salinas
IBERIA	0	
UNION CALERA	0	

POSICIONES

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS.
SAN LUIS	2	2	0	0	3	1	4
UNION CALERA	2	1	1	0	3	1	3
DEP. LINARES	2	0	2	0	1	1	2
FERROVIARIOS	2	1	0	1	5	3	2
UNION SAN FELIPE	2	0	2	0	0	0	2
IBERIA	2	0	1	1	0	1	1
INDEPENDIENTE	2	0	1	1	2	5	1
CURICO UNIDO	2	0	1	1	1	3	1

EL EQUIPO DE LA SEMANA

H. Carballo ("U")

J. García (Ant.) — G. Azócar (Ev.) — L. Herrera (UE) — R. Serrano (DC)

M. Salinas (Ev.) — M. Herrera (P) — H. Solís (CC)

C. Cáceres (Ev.) — W. Abad (LSCH) — R. Briones (DC)

EL RANKING

32 PUNTOS (Nota promedio: 5,3).
MOISES SILVA (HUACHIPATO).
31 PUNTOS (Nota promedio: 5,1).
Adolfo Nef (Colo Colo).
Leopoldo Vallejos (Everton).
Hugo Carballo (U. de Chile).
30 PUNTOS (Nota promedio: 5).
Julio García (Antofagasta).
Luis Díaz (D. Concepción).
William Roldán (Ovalle).
Gustavo Viveros (Rangers).
Leonel Herrera (U. Española).
29 PUNTOS (Nota promedio: 4,8).
Alfonso Lara (Colo Colo).
Hugo Solís (Colo Colo).
Guillermo Martínez (Everton).
Daniel Díaz (Huachipato).
Fernando Gómez (Naval).
Juan Carlos Abatte (Rangers).
José Illescas (Wanderers).
28 PUNTOS (Nota promedio: 4,7).
11 jugadores.
27 PUNTOS (Nota promedio: 4,5).
15 jugadores.

CASO ROBERTO VENEGAS

El Tribunal de las tinieblas

"... Y a Roberto Venegas, de Magallanes, CUATRO MESES DE SUSPENSION..." La monotonía del informe de la sesión del Tribunal de Penalidades de la semana anterior se rompió bruscamente. Todos los castigos parecieron mínimos al lado de aquel que condenaba a un jugador a estar ausente de su cuadro por el resto de la temporada.

De inmediato, las preguntas de todos: ¿Había sido expulsado? ... ¿No? Entonces, ¿por qué? ... ¿Qué había sucedido en el partido de Magallanes con Trasandino, en Los Andes, por la primera fecha de la liguilla "A" de Ascenso? ... Averiguaciones periodísticas permitieron establecer que se trataba de una agresión a un menor y de actitudes obscenas de Venegas al público andino.

Pero el afectado niega todo:

—Mire, yo no comprendo nada... Todas las acusaciones en mi contra son falsas. Cómo se le ocurre que me iba a bajar los pantalones hasta la rodilla en medio del partido. Si es ridículo... El informe del árbitro es claro en el sentido de que no vio nada, al igual que los guardalíneas y los carabineros que estaban de turno. Entiendo que ellos le habrían indicado al juez que el público me acusaba de eso, pero tampoco vieron nada y estaban alrededor de toda la cancha...

—¿Y el golpe al niño?

—Otra cosa en la que no tuve nada que ver. La pelota pasó hacia las tribunas y varios menores corrieron a buscarla, peleándose por obtenerla... Seguro que uno se golpeó ahí y luego no hallaron nada mejor que echarme la culpa... ¿Cómo le iba a dar una patada si hay una reja de por medio?... Eso que dicen de que estaba pegado al alambrado es falso... Allá en Los Andes el ambiente es difícil para los visitantes. Si al final del partido entró un señor que quizás quién era y me quiso agredir... Tuve que salir abrazado con Prado, el arquero de Trasandino.

Y Venegas calla... No se advierte intranquilidad por lo sucedido, sino desazón por lo que entiende una injusticia.

Sin embargo, el acusador existe, en el testimonio directo de Gonzalo Muñoz, 12 años, estudiante, con domicilio en la Población "René Schneider" de Los Andes, quien se identifica como el agredido y muestra leves rastros de una contusión en su cabeza...

—La pelota se apretó con la reja de atrás del arco y cuando la estaba sacando con otros niños, vino el arquero y me dio una patada...

—¿A ti en la cabeza?





● **Roberto Venegas: "Yo no le pegué".**

—No a mí... A la reja, y como está suelta me rompió "acá arriba"...

—¿El arquero hizo otra cosa... Les dijo garabatos?

—No, nada más.

La investigación en Los Andes esclarece además que Carabineros no presentó ningún tipo de informe escrito a la Asociación Central o a su Jefatura en Santiago, limitándose a informar el

La selección de todos

El tema "Selección Nacional de Fútbol" es un asunto que siempre preocupa, para bien o para mal. El aficionado, pertenezca al club que sea, se pone "la roja" cuando se avecinan compromisos serios para nuestra selección. El dirigente siempre parece dispuesto a hacer los mayores esfuerzos para que el equipo de todos llegue en la mejor forma a sus importantes encuentros a nivel internacional. El periodista busca ser lo más objetivo posible y trata de aportar su grano de arena para corregir defectos y hacer resaltar lo positivo, pero siempre apoyando a los seleccionados.

Este 1976, del que ya quedan sólo tres meses y días, ha sido un año bastante irregular en lo que a selección de fútbol se refiere. Se ha presentado como un caminar sin un rumbo fijo, ni definido. Y a la postre, a estas alturas de la temporada, prácticamente se ha vuelto a "fojas cero".

¿Cuál es el problema principal? La imposibilidad de conciliar los intereses de los clubes con los de la selección. Nos explicamos: todo dirigente es un "hincha" de su club y se viste primero con esa camiseta antes que con "la roja" de la selección. Y con el aficionado o el socio sucede lo mis-

● **Estudiante Muñoz: "Me pegó aquí..."**

oficial de turno al árbitro Pedro Araya de lo que el público le indicaba. El personal presente en el estadio no se percató ni de la agresión ni de los gestos obscenos. Y en la comisaría local no se recibió ninguna denuncia o querella por lesiones a Gonzalo Muñoz.

Finalmente, los integrantes del Tribunal de Penas sólo contribuyen —telefónicamente— a enredar el caso, "acusándose" en forma mutua de no haber estado en la reunión en que se dictaminó el castigo...

—¿Rodrigo Norero, el presidente del Tribunal?... Deseamos algunos detalles del informe que motivó la suspensión de Venegas por cuatro meses...

—Lo siento mucho, pero no puedo ayudarlos... No participé en esa reunión y quedé para el tribunal de segunda instancia, que sesionará esta semana... ¿Sabe quién presidió en esa ocasión?... Gustavo Prieto Concha, ubíquenlo a él...

—¿Don Gustavo Prieto?... ¿Usted qué sabe del bullado "caso Venegas"?

—No sé nada, porque me ausenté de esa reunión... ¿Que, quién estuvo? ... Parece que el señor Norero, aunque no estoy seguro... O don Félix Corte, él sí tomó parte en esa reunión...

—¿Don Félix? ... ¿Podría decirnos en qué informe se basó el Tribunal para castigar al arquero Venegas, de Magallanes?

—Fíjese que esa vez llegué atrasado y me quedé afuera... Por lo tanto no sé nada... Pero don Gustavo Prieto, el vicepresidente, dirigió la sesión... Creo que él puede informarles algo...

No hay más dónde investigar. Están todas las versiones posibles, pero la claridad que no aparece por ninguna parte... Sólo tinieblas para un castigo inusitado.

Lo único cierto es que en el Tribunal nadie sabe nada. Objetivamente.

CHILE Y COPA DAVIS
Se necesita un finalista

La información no causó sorpresa.

El primer antecedente quedó establecido cuando los soviéticos se retiraron de la Copa Federación, un equivalente femenino de la Copa Davis.

Apresurando una definición, lo informó la Agencia de Noticias Tass.

Pero recién el viernes pasado, alrededor de las 5 de la tarde, el tenis chileno pudo saber exactamente a qué atenerse. A esa hora fue que Carlos Esguep, presidente de la Federación Chilena, recibió el llamado de Harcourt Woods, presidente del Comité Copa Davis: Unión Soviética declina jugar con Chile su semifinal.



En consecuencia, Chile será finalista de la máxima confrontación del tenis mundial por primera vez en su historia.

INVITACION A OPINAR



mo. El torneo oficial de Liga apasiona. Se mete en el aficionado. Lo mantiene preocupado prácticamente 10 meses por año. El asunto selección, sólo de tarde en tarde. Claro está que en los días previos a la confrontación el equipo preocupa y todos están decididamente por su respaldo.

Con la llegada de la "Polla Gol" y este nuevo aire que ha tomado el fútbol profesional chileno en cuanto a competencia (partidos más atractivos, mayor respaldo de público) no hay duda que en 1976 la selección ha pasado a segundo término y lo que más preocupa en este aspecto (partidos con Ecuador y Perú) aparece como un problema lejano.

Ahora bien, tenemos que volver a lo señalado anteriormente. La selección no ha tenido suerte en cuanto a disponer de un calendario regular para su trabajo. Las eliminatorias con Perú y Ecuador para el Mundial de Argentina iban a realizarse en pleno invierno, sorprendiendo a Peña y su equipo en pleno plan de preparación y con la posibilidad de llegar en óptimo estado a los partidos. La variación de fechas para el verano de 1977 —no es una novedad lo que decimos— perjudicó totalmente este planteamiento. Y lo lógico era hacer lo que se hizo. Licenciar el plantel. Permitir a los hombres retornar a sus clubes y dejar todo para más adelante, cuando la ocasión lo precise. No obstante, hubo un hecho positivo a nuestro entender: la mantención del plantel técnico para realizar una permanente evaluación de los jugadores y mantener en carpeta el seleccionado ideal que puede convocarse en cualquier momento.

Para nuestro fútbol de selección, que sólo en fechas determinadas es requerido a compromisos importantes, se precisa una fórmula de trabajo, que sin descuidar los intereses de los clubes permita a los encargados responsables de la selección afrontar los requerimientos internacionales en la mejor forma posible.

La selección permanente o semipermanente, se ha comprobado hasta el cansancio, es un hecho que en la práctica no tiene asidero. El utilizar a los mejores en el momento preciso si lo tiene.

La riqueza de figuras en nuestros clubes no da para más de 12 ó 14 jugadores por plantel. Mal se pueden reemplazar los mejores sin resentir el rendimiento, si éstos deben preocuparse de atender preferentemente a sus obligaciones de la selección.

Lo importante, en estos instantes, es que los dirigentes consideren este problema como definitivo y que, en breve, adopten una solución que sirva a corto y a largo plazo. Los que queremos a la selección se lo agradeceremos.

JOHNNY TEPERMAN
(Agencia Orbe).

Se necesita...

Y, además, dueño de casa. Razón: Italia y Australia, los otros semifinalistas, deben ceder ese derecho a Chile, pues ambos ya han sido locales en disputa de semifinales o finales. Así lo aclaró en conferencia de prensa el timonel del tenis chileno, quien señaló que Chile, además de responder al desafío deportivo, toma la responsabilidad de ratificar la vigencia de su capacidad organizativa.

Y aunque ya hay informaciones que señalan que los italianos piensan no jugar contra nuestro país en caso de ganar a Australia, los directivos chilenos iniciaron la "operación final". En el marco de esta gestión se ubica el inmediato viaje de Esguep, que hoy debe reunirse con Luis Ayaya —capitán del equipo — en Miami, para luego seguir a Forest Hills. Allí sostendrán conversaciones con el australiano Neale Frazer y el italiano Adriano Panatta para analizar fechas y otros detalles de la final.

La proposición chilena —según adelantó Esguep — consulta jugarla los días 17, 18 y 19 de diciembre, luego del Torneo de Maestros, que se jugará en la primera quincena del mismo mes. Para ambos eventos, el mismo escenario: el court central del Estadio Nacional, en el cual se piensa instalar aposentadurías que permitan una asistencia de 8 a 10 mil personas.

Y mientras en Chile se piensa en las tribunas, Luis Ayala (en la foto) hace maletas para dirigirse a Italia para presenciar la semifinal de la cual saldrá el rival de Chile. La confrontación se realizará en los días 24, 25 y 26 de septiembre, y de ella el capitán obtendrá información de primera mano para una final que —según se rumorea— tal vez nunca se juegue.

CARLOS RAMIREZ.

BASQUETBOL:

Los seis de Ancud

La "fiel, activa y leal" Ancud (según reza el escudo de la ciudad) ya sabe a quienes recibirá "con los brazos extendidos y el corazón abierto", de acuerdo a su publicidad de sede del 33.º Campeonato Nacional Masculino de Básquetbol.

Valparaíso (ganando en final eliminatoria a Antofagasta 89-69), Concepción (con triunfo de 64-60 sobre Talca), Santiago (ganador de Universitaria 111-107), Valdivia (por derecho ganado sobre Temuco y Punta Arenas en el "Provincias del Sur") y Osorno serán los animadores, junto al local, del torneo que se jugará entre el 12 y 17 de septiembre.

La final eliminatoria santiaguina resultó espectacular y necesitó de tiempo adicional para decidir, al terminar empatado el reglamentario a 98. Sólo en el agregado logró Santiago derrotar la tenaz resistencia universitaria, que enfrentó el alargue con sus reservas. Suárez, figura importante de Santiago, jugará, sin embargo, por Ancud, promoviendo un debate reglamentario que aún no se aclara.



● **Santiago: Clasificación dramática.**

CIRCUITO "GRAN SANTIAGO":

León, catedrático de la habilidad

Fue una verdadera invasión de ciclistas por calles de la capital. Alrededor de 400, entre aficionados y afiliados, se juntaron para dar el marco esperado al circuito "Gran Santiago", que organizó el Departamento de Deportes de la Municipalidad de San-



DEPORTES SANHUEZA

FABRICA DE ARTICULOS DEPORTIVOS

Fernando Sanhueza Ramírez

10 CAMISETAS POPELINA CON NUMEROS:		Zapatos fútbol acolchados	$ 165,00
1/2 manga	$ 450,00	Pelotas fútbol oficial 32/c	$ 165,00
manga larga	$ 560,00	Buzos strech	$ 240,00
Pantalones Selección	$ 33,30	Colchonetas gimnasia	$ 600,00
medias elásticas	$ 33,30	Sacos de dormir en lana	$ 350,00

DESPACHOS A TODO EL PAIS
Pida lista completa de precios.

Envíe su valor por Giro o Vale Vista para recibir su pedido por encomienda simple. DESCUENTO ESPECIAL A COMERCIANTES.
ESPERANZA Nº 5 - FONO 93166 - ALAMEDA 2879 - FONO 94516

tiago. Y en medio de ese impresionante grupo que llegó a la definición en el Parque O'Higgins surgió la habilidad y la potencia embaladora de Arturo León, para dar una lección de cómo ganar en una prueba como ésta, de tan sólo 50 kilómetros.

A través del recorrido, el camino se fue limpiando para él, de tal modo que a la meta pudo llegar sin tener que enfrentar a varios de sus adversarios más temibles. Incluso antes de partir ya quedaron algunos afuera: la escuadra curicana no pudo competir, porque llegó atrasada. Y después, en el trayecto, Jaime Bretti fue el primero que perdió toda opción al caer atrapado en una caída masiva. La serie la cerró Richard Tormen, quien se vino a tierra, junto a varios más, cuando faltaban escasos metros para llegar a la meta. Sin ellos, la vía estuvo más libre para el embalaje arrasador de León.

Los Juniors —que se alistan para el Sudamericano— cumplieron una gran actuación, encabezados por Manuel Maulén y Sergio Aliste, las figuras máximas de la categoría. Tanto es así que el primero fue el escolta de León en el embalaje, por encima de Kuschel, mientras que el segundo se ubicó cuarto.

La destacada actuación de Maulén a través de toda la carrera contrastó con el anuncio de que sería eliminado de la preselección por no asistir a sus entrenamientos —el corredor argumentó que tiene problemas de estudios—. Una situación como para que la estudien con más detenimiento los responsables del equipo.

La carrera cumplió su objetivo. La alta cifra de corredores que estuvo presente en Plaza de Armas cuando el alcalde Patricio Mekis bajó la bandera fue la mejor prueba. De esta manera, los León o los Maulén alternaron en la lista de los triunfadores con un Vicente Gallardo, vencedor entre los aficionados. Y para todos aquellos que con bicicletas de media pista o de paseo marcharon, al menos durante un rato, con las mejores figuras del medio local, esto tiene que haber resultado un magnífico aliciente para sus aspiraciones deportivas.



● **Parte de la invasión de ciclistas (400) por calles del Gran Santiago.**

Texto: JUAN C. DOUZET.
Foto: PEDRO GONZALEZ.

LA SELECCION Y SU RECESO:

Peña y una fe solitaria

La entrega de la nómina se anunció para el último lunes de agosto. La curiosidad aumentó cuando se dijo que se entregaría el miércoles 1.º de septiembre.

No hubo lista: el jueves, en conferencia de prensa, el general Eduardo Gordon dio a conocer que la selección nacional entraba en un receso del que sólo saldría, obligadamente, para los partidos ya pactados con Uruguay y Argentina.

¿Razones esgrimidas?: la necesidad de mantener el interés alcanzado en el campeonato oficial, que podría deteriorarse si se saca de los clubes a los mejores jugadores. ¿Versión inconfirmada?: el altísimo gasto que representa el mantenimiento de una selección en un plan prematuro.

Caupolicán Peña tendrá tiempo para observar y evaluar. Por mientras, aclara dudas.

—*Se estimó más necesario iniciar el trabajo con juveniles en la re-*

La cosa es ayudar

Una lesión rebelde la tiene alejada de las pistas y no ha podido compartir con sus hermanas las alegres fatigas del entrenamiento, ni pudo en el fin de semana ayudar a su colegio en la suma de puntos del torneo atlético de la enseñanza particular. Pero de todos modos llegó al Nacional. Y allí está (ver foto) oficiando de reportera gráfica para retratar a su hermana Bernardita. Así se hizo presente Paz Abalos en el evento que, aun sin su importante concurso, ganó su colegio, Compañía de María. El plantel de Apoquindo se adjudicó el certamen (imponiéndose en un número record de 27 inscritos) por su título en Intermedia, subcampeonato en Superior, tercer lugar en Infantil y quinto en Preparatoria. Bernardita y Pía Abalos hicieron un aporte importante al triunfo en un torneo que llenó de bullicio y alegría el severo Estadio Nacional durante cuatro jornadas de fin de semana.

Isabel Margarita Kurt, del Grange School, ganadora de 50 metros planos, 55 metros vallas, salto largo y último relevo de la posta de 8x50 en categoría Preparatoria, resultó ser la más destacada figura, seguida de July Araya —ganadora de salto alto y 80 metros vallas en Intermedia— y de María Albornoz, que volvió a mostrar su capacidad en los lanzamientos. El segundo lugar fue para el Colegio Alemán, que dio cerrada lucha en el puntaje final (277,5 contra 254,5), y el tercero para Santiago College.



presentación cadete de la ACF y mirando a las eliminatorias del Mundial de Túnez. No es disolución, sino readecuación: nadie planteó obstáculos de corte financiero.

—¿Cuál es la función de Jorge Luco, ahora que hay menos trabajo?

—En Chile todo se mide en presente y por eso hay tanta confusión. Jorge terminará el trabajo con los juveniles, pues las fechas de éstos son coincidentes con las eliminatorias adultas. Entre otras cosas, hay un fichaje de los jugadores, con datos de comportamiento, y Luco es el relacionador con los árbitros. El trabajo de Jorge es algo que valorizo cabalmente, aunque superficialmente se pueda ironizar...



● Las declaraciones: "Luco no merece ironías".

—¿Usted le tiene fe a Peña?

—Si no fuera así, mejor me voy... Pocos han reparado en la importancia de la comisión técnica, en la que participan médicos y dirigentes, además de Ortlieb y yo, que imprimirá un cauce organizado a toda una política formativa en el fútbol nacional. Pero no: es preferible reiterar que perdimos con O'Higgins en Rancagua...

—¿La gente le cree a Peña?

—Superando algunos rasgos de mi carácter, yo puedo establecer una buena relación social y pienso que no tengo mala imagen pública. Creo que soy estimado. Eso, entre el público. En el ambiente mismo es difícil saberlo: falta mucha sinceridad. Somos negativos...

—Todo está muy claro, pero no hay técnico que subsista sin resultados. ¿Cuándo tendrá uno que exhibir?

—No me interesan, pero si lo de Rancagua fue entrenamiento con público y lo transformaron en referencia, no se preocupe, pronto tendré evidencias favorables: Peña no es técnico perdedor.

MOTOCICLISMO: Los problemas de un chileno

Seguramente la participación chilena en el Campeonato Latinoamericano de Motociclismo disputado en agosto en Sao Paulo pasará a la historia como una de las más curiosas y sorprendentes. Y si no lo es por participación total del equipo chileno, al menos lo será por la "hazaña" que cumplió Christian Haleby, de 26 años, quien tuvo que superar no sólo a sus demás contrincantes, sino a un sinnúmero de dificultades técnicas y humanas.



● Christian Haleby, 9.º lugar en 350 cc. en Brasil. Gran mérito para una carrera llena de contratiempos.

Sumado al hecho de que no existe subvención alguna para los motociclistas chilenos que participan en el extranjero —quienes pagan de su bolsillo todo el aspecto mecánico— y al hecho de llevar una Yamaha 350 cc. con cilindros hechos a última hora, Haleby reventó la caja de cambios minutos antes de la partida, largó sin el piñón de velocidad y se quedó más de una vuelta atrás. Lo sorprendente reside en que el chileno logró aventajar a sus contendores hasta ubicarse en el noveno lugar entre 28 participantes. "Además estaba el hecho de que no conocíamos el autódromo internacional de Interlagos —dice Haleby—, uno de los más complejos del mundo. Como dice su nombre, la pista está situada entre dos lagos, los que despiden una peligrosa humedad para el motor cuando el sol evapora el agua. También sus pistas son inclinadas y existe una curva llamada 'del sol', donde la luz no permite visibilidad alguna".

En el campeonato participaron México, Costa Rica, Brasil, Colombia, Perú, Venezuela, Uruguay y Chile. Brasil consiguió el primer puesto en especialidad 350 cc., gracias al mundialista Adú Selso Santos, y Venezuela se adjudicó los 125 cc. Los chilenos que participaron en la especialidad 125 cc. fueron Ernesto Bower, quien llegó octavo, y René González, el que alcanzó el 9.º lugar. En 350 cc. participaron Haleby y Vincenzo Cascino.

Sin duda que la participación más espectacular correspondió al mismo Haleby, al cual su amor por el motociclismo le hace realizar grandes esfuerzos para seguir corriendo. Es por ello que Haleby y Bower han sido seleccionados por nuestro país para participar en la etapa final del citado campeonato en el circuito San Carlos de Venezuela en octubre próximo.

"La emoción y la experiencia sufridas en Sao Paulo —dice Haleby — nos dejan en mejores condiciones para participar en Venezuela. Ahora sólo falta tener una buena máquina. La Yamaha de Brasil no puede volver a correr de la forma que lo hizo".

Las dos gracias de la raqueta

Se tutean con la raqueta desde la infancia. En sus ojos y en sus movimientos asoman la hermosura y la gracia de España. Piel adentro se renueva la vocación de su padre, que le puso candado al arco de Unión Española en la década del 40 al 50. Constituyen la nueva versión de una vieja tradición deportiva.

Son las hermanas María del Carmen y Alicia Fernández (17 y 19 años), cuarta y quinta de los seis hijos del recordado guardavallas Hernán Fernández, jóvenes y destacadas tenistas del Estadio Español.

Alicia (17 años, campeona nacional juvenil, jugadora Escalafón Nacional, ex alumna de las Teresianas y actualmente preparando la Prueba de Aptitud Académica, para aspirar a la carrera de Educadora de Párvulos), asistió al último Sudamericano de Guayaquil, y tiene ideas claras al respecto:

—*Nosotras perdimos con las argentinas y con las brasileñas porque ellas tienen más roce internacional y una preparación mucho más constante. Esa es la única diferencia.*

Maricarmen (19 años, jugadora Escalafón Nacional, vicecampeona juvenil de Chile, alumna del segundo año de Ingeniería Química en la UC) estima que en Chile existen pocas posibilidades de progresar.

—*Personalmente he*

ENTREVISTA EN BROMA:

Bernales en el diván



Más que una entrevista pareció una novela policial. Sergio Bernales, sicólogo de la Selección Chilena de Fútbol, insiste en ocultarse para reportajes, fotografías, crónicas y ramos similares. De tanto misterio, algunos ya postulan su inexistencia y no faltan los que se preguntan si no será una invención de Caupolicán Peña.

ESTADIO —con la acuciosidad que lo caracteriza— logró conversar con el incógnito sicólogo. Nos recibió convenientemente encapuchado y reclinado en su diván. El periodista —haciéndose pasar por siquiatra— lo sometió al siguiente interrogatorio:

—¿Podría relatarme algún hecho importante de su infancia?

—*Yo nací sicólogo, no tuve infancia.*

—Haremos una prueba de asociación de ideas. Yo le voy a nombrar una palabra y usted me dice lo que ese término representa.

—*De acuerdo.*

—Lucho Santibáñez.

—*Todas las palabras del diccionario.*

—Arturo Salah.

—*El Lago de los Cisnes en la punta de los pies.*

—Caupolicán Peña.

—*Cavalleri.*

—Pelota de fútbol.

—*Objeto de cuero, de forma estrictamente esférica, rellena con aire.*

—Perú.

—*Paloma de la paz.*

—Explíqueme cuáles son los planes que piensa aplicar en la Selección Chilena de Fútbol.

—*Ninguno. La Selección Chilena no existe.*

—¿Cuál es su nombre?

—*No tengo nombre.*

—¿Y su apellido?

—*Tampoco.*

—Pero su trabajo en la Selección Chilena...

—*Yo no trabajo en la Selección Chilena esa que usted menciona. Además, no existe. Además, le tengo fobia a la publicidad, y quién no me dice que usted es un periodista disfrazado de siquiatra.*

—A propósito de fobias. ¿Tiene alguna otra?

—*Sí, contra los fotógrafos, los entrevistadores, los preguntones, los divanes, los carnets de identidad, las partidas de nacimiento, el Registro Civil, las oficinas de Identificación, las declaraciones juradas, las notarías...*

—Está claro, está claro...

—*Nada puede estar claro, la luz significa ver, y yo no quiero que me vean.*

—¿Le agrada estar de incógnito?

—*No me agrada.*

—Pero usted es...

—*Ahí está su error, señor; yo no soy.*

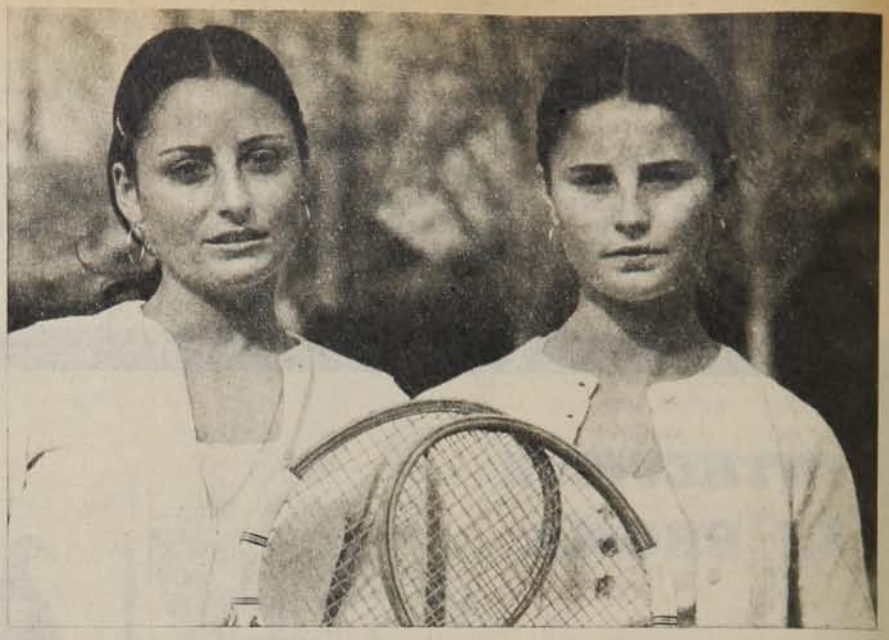
—¿Entonces?

—*Nada, no existo.*

—¿?

—

Las dos gracias...



● **Hermanas Maricarmen y Alicia Fernández: buenas tenistas, hermosas, estudiantes responsables y herederas de una vigorosa y honesta tradición deportiva familiar.**

perdido muchos partidos por "walk over", debido a que tenía pruebas los días de campeonato. Afortunadamente, ahora me están permitiendo entrenar un poco más. Argentinas y brasileñas, en cambio, están en permanente actividad y asisten a torneos internacionales.

Se podría pensar que un viaje al extranjero constituiría una buena solución. Alicia lo estima así:

—*Tuve la oportunidad de una beca a USA, pero la desechè porque no era buena. Ahora le he encargado a mi amiga Vivian Zahari que me trate de conseguir una beca, y si la consigo, me iré de todas maneras.*

Maricarmen cree que lo más importante no es el viaje en sí, sino las facilidades para practicar que implica una beca:

—*La ventaja de las becadas es que juegan todo el año y por ello mantienen un ritmo constante. Si eso mismo se hiciera en Chile, no sería necesario partir con una beca. La Federación de Tenis debería tomar medidas para que podamos seguir practicando en forma intensa. Otra solución sería que jugáramos con varones, pero siempre que sea en serio, porque si lo hacemos sólo en entrenamientos, ellos se aburren muy pronto.*

Las hermanas Fernández son de las pocas jugadoras chilenas que se mantienen en constante actividad, gracias a su esfuerzo y al apoyo familiar. Dedican prácticamente todo su tiempo libre a perfeccionarse, corrigiendo cada detalle con dedicación y constancia...

¿Quizás mezclando las virtudes de ambas se podría formar una jugadora Fernández ideal?

Alicia: *Yo mezclaría mi juego con el poder de concentración que posee mi hermana.*

Maricarmen: *Yo pondría todo lo que corro y mis deseos de jugar con algunos golpes de Alicia.*

Al margen del éxito en sus estudios y del desarrollo de su personalidad extradeportiva, las hermanas Fernández son dignas y hermosas mantenedoras de la tradición paterna. Por estos días Maricarmen comienza a participar en el Campeonato Nacional Universitario, representando a la UC, y sus anhelos son llegar hasta la Copa Mitre. Alicia desea mantener su título de campeona de Chile, y ya se prepara para revalidar sus laureles.

Además de hermanas, ambas comparten su belleza, la vocación deportiva de su padre y su íntima pasión por el deporte blanco.



Alicia Fernández: espera repetir el título de campeona juvenil de Chile. ●

¿Me permite una pregunta?



La información: lo aseguró un matutino de la capital durante la semana pasada: *Rafael Blanco le paga el sueldo de su bolsillo a Luis Alamos* (ver foto).

La pregunta: —¿No le parece, don Lucho, que es desdoroso contratarse a sueldo de un dirigente de un club y no de la institución?

La respuesta: —Yo no hablo de eso. No tengo por qué hacerlo. Es una materia muy delicada, ¿entiende?... Resulta obvio que cualquier palabra o comentario mío acarrearía problemas...

Ganarle a Unión...

JULIO MARTINEZ



Lo preguntó Jaime Celedón en el programa "La semana de ocho días":

¿Por qué Unión tiene siempre el público en contra?

Se refería al bullado pleito con Universidad de Chile y en el cual, por cierto, el elenco rojo tuvo más apoyo en las graderías que lo usual. Esa tarde los colocolinos no quedaron muy contentos con el aliento brindado por los azules a Antofagasta y algunos epítetos bastante duros surgidos desde la barra estudiantil. Y se tomaron desquite guardando silencio o alentando a Unión en el encuentro de fondo.

La inquietud del conocido publicista y hombre de teatro es explicable. Los hinchas de Unión no son muchos. Y ni siquiera se ubican juntos... El grueso de los socios se instala en la tribuna respectiva. Otro sector adquiere siempre numeradas.

En el fondo, Unión paga tributo en estos momentos a su falta de galería y a otro hecho que es resorte importante de su impopularidad. Unión está en el primer plano desde hace un rato largo. Del 70 a esta parte ha conseguido dos títulos, perdió otro en una definición dramática con Colo Colo, ganó la Liguilla que le permitió ir a la Copa y discutirla con Independiente, en fin, no ha salido de los primeros lugares a través de campañas regulares y lucidas. ¿Qué significa eso?

En una palabra, Unión ha desplazado de la Copa a los grandes, ha entrado en un terreno de preponderancia que sólo parecía reservado a Colo Colo y las universidades, ha llegado en buenas cuentas a lo que fueron Audax y Magallanes en los albores del profesionalismo, siempre arriba, siempre en la quemada, siempre en la selección. Hoy por hoy, Unión aporta ocho o nueve hombres a un plantel nacional. ¿Acaso Rafael González no era figura insustituible y ha tenido que estar meses y meses en la banca hispana? ¿Acaso Escobar no fue llamado por Peña en circunstancias que es suplente de Arias? ¿Acaso Enoch no es tan arquero como Osbén? Lo que antes sucedía con otras tiendas, ocurre ahora con Unión. Y eso no puede gustarle a la mayoría...

Incluso el tipo de fútbol que exhibe conspira también contra una mayor aceptación en las graderías. Es un equipo que especula demasiado con el resultado, un equipo frío, calculador, que despierta en la desventaja o se aplica en las grandes ocasiones.

La semana del 22 al 29 de agosto Unión Española copó titulares y fotografías a lo largo del país. Un jueves disputó la final del básquetbol santiaguino con Famae. Tres días después enfrentó a la "U" en un duelo futbolístico que atrajo sesenta mil personas a Ñuñoa sin olvidar que Colo Colo actuaba en el preliminar. Ya se sabe lo que aconteció en Nataniel, donde Unión obtuvo QUINCE TITULOS EN DIECISIETE TEMPORADAS. Famae puso fin al mandato rojo en una noche de gala y una jornada clamorosa. Al final no se sabía si la multitud festejaba al nuevo campeón o la caída del gigante rojo. Porque Unión se había eternizado en el trono de los tableros metropolitanos. Y eso también despierta reacción...

En el básquetbol, Famae y Unión.

En el fútbol, Unión y la "U".

Un denominador común para una semana brava, intensa, poco habitual en nuestro medio en cuanto a clima, declaraciones, polémicas, apuestas, bravatas y otras cosas. ¿Qué indica todo eso? Que Unión preocupa, que Unión está muy alto, que Unión es cosa seria, aunque lleve un millar de adeptos al básquetbol y no más de dos mil al fútbol. Por eso sus caídas causan mayor estruendo que sus triunfos.

Esa noche, cuando el gimnasio de Nataniel aún se estremecía con los dobles de Pardo, las entradas fulminantes de Troncoso y los rebotes de Suárez, cuando los viejos tercios de Franklin y San Ignacio recordaban las estrellas del 36 y el 47, cuando el público no salía de su asombro por el vuelco que experimentó la lucha, el presidente de la Federación de Básquetbol declaró por un micrófono que todo el mérito de esa fiesta correspondía a Famae.

Sergio Molinari tenía razón en parte.

Famae podía haber llenado el recinto sólo con sus huestes. Fue un vencedor inobjetable que supo transformar en victoria lo que asomaba como derrota inapelable, pero no puede olvidarse a Unión en esa caída de telón tan espectacular. Porque Famae se preparó todo un año para eso. Para destronar a Unión. Como se preparó hace años Colo Colo, luego Thomas Bata, Universidad Técnica o el propio Banco del Estado, que mucho tuvo que ver en este desenlace vibrante. Es Unión, con su política y su seguidilla de éxitos favorables, la que ha movido a superarse a los demás. De lo contrario el torneo se jugaría en un marco de mediocridad evidente. Famae ha señalado una senda, por la que vendrán seguramente otros imitadores. Pero no hay duda que la meta era una sola. Ganarle a Unión.

Y como esa meta también se da en el fútbol, uno llega a la conclusión de que los tiempos han cambiado bastante en el ambiente nuestro. Hasta no hace mucho, la gracia era ganarle a Colo Colo. Todos soñaban con eso.

Ahora la consigna es ganarle a Unión...

Esa es la verdad. Y la verdad no daña.

Así se fabrica un título

Pedro Araya y la receta para Famae campeón

Irrumpió con actuaciones espectaculares, todas arriba de 100 puntos, llamando de inmediato la atención y concitando el interés del público, que de inmediato volvió a las canchas, porque su nombre era, además, tradición. El aficionado sabía que había formado un equipo de astros, que animaría la competencia, pero también comprendía que toda formación de un equipo lleva a veces años y se pensaba que sólo pelearía por escoltar a Unión Española. Su presencia en la final de Apertura ya causó conmoción. Se había transformado en el *boom* del baloncesto local, alcanzando demasiado pronto mucha altura y Unión Española lo volvió a la realidad: fue derrotado con amplitud y se pensó que tendría que esperar hasta el próximo año.

Comenzó el Torneo Oficial y de nuevo las victorias contundentes. Invicto hasta el último partido de la primera rueda. Otra vez frente a los eternos campeones. Y una nueva derrota. Eso sí, por menos diferencia.

Vino la segunda rueda y su campaña fue menos estruendosa. Ganaba igual, con menos lucimiento, pero con más fuerza colectiva. La finalísima llenó Nataniel como nunca desde su inauguración. Los antecedentes lo favorecían, pero el recuerdo de las caídas anteriores hacía esperar un desenlace desfavorable. El resultado le dio el espaldarazo que necesitaba: aparecía un nuevo equipo, que puede abrir un nuevo ciclo. Una campaña meteórica, superando al poco menos que imbatible equipo español: Famae Campeón del Básquetbol de Santiago de 1976.

El éxito no vino por gestación espontánea. Requirió muchos esfuerzos y sacrificios.

Nadie mejor para contar estas vicisitudes, cómo se preparó el camino al título, lo realizado, la validez del triunfo y del plantel, su futuro, que el director técnico. El hombre que cargó con la responsabilidad de ganar el torneo, porque *"tiene el mejor plantel de la competencia..."* Una larga charla con Pedro Araya —que estuvo también en la conquista del campeonato de 1947, recordándolo también con pasmosa precisión— para ver "cómo se hace un título".

Esta es la historia, tal como nos la contó Pedro Araya.

La designación

—Casi no me he dado cuenta de cómo llegamos al título. Todo ha sido tan rápido y sorpresivo, empezando por mi designación como técnico, cuando los dirigentes de Famae me plantearon la posibilidad de hacerme cargo del equipo que estaban formando y con el que querían renovar viejos laureles. Volver al club donde me inicié resultaba un sueño largamente acariciado y a la vez un desafío para demostrar que era capaz. Tenía más de quince años como DT y nunca se habían fijado en mí. Inmediatamente acepté, pero el nombramiento quedó en suspenso, porque tenían que elegir de una terna que integraban Luis Pérez y Luis Valenzuela, mi profesor y a quien le debo buena parte de lo que sé. Finalmente, Arturo Acuña, presidente del básquetbol, y Sady Medina, vicepresidente, vinieron a comunicarme que era yo el elegido. Era el 15 de marzo.

Los jugadores

"Llegaron de todas partes. Para su nominación habían conversado conmigo. Escalona, de Talca, fue el primero. Después Maass, Schmidt y San Martín, que estaban en la selección. Este a última hora, sorpresivamente, viajó a Estados Unidos. Después Pardo. No lo conocía. Jugaba en Talcahuano y sólo tenía referencias. Tráiganlo —señalé—, tiene que ser útil, ya que ha estado en la selección nacional. Cuando lo vi entrenar no me gustó... Ahora pienso que fue el más importante del equipo. Más adelante llegó Suárez, de Ancud. A ellos se agregaron los de casa: Troncoso, Yáñez, Alcántara, Rivera, los hermanos Francisco y Osvaldo Rozas.

La preparación

"Empecé de inmediato, junto con el preparador físico Carlos Riveros. Teníamos que enfrentar el Torneo de Apertura dos semanas más tarde. Era muy corto lapso. Más aún, cuando sólo pude contar en los comienzos con Escalona y Pardo. San Martín se había ido, Schmidt volvió enfermo de Medellín. Maass no podía radicarse en Santiago hasta que terminara sus estudios en Concepción. Suárez tenía problemas con el pase.

"Iniciamos un trabajo físico intenso y correcciones individuales, tratando de aprovechar las condiciones personales. Más adelante trabajaríamos como equipo. Al terminar el Torneo de Apertura ya estaban todos, y la preparación se normalizó. Tres veces a la semana durante dos horas. Insistencia en la condición física, en puntería, con odiosas jornadas de cien lanzamientos cada uno, y colectivamente un par de jugadas bases, para enfrentar marcaciones individual y de zona.

La esperanza

"Cuando perdimos con Unión en la final de Apertura, creí en las posibilidades del equipo para alcanzar el título este año. Con escasa preparación dominamos en largos pasajes. Cuando estemos afiatados, difícil que nos ganen, dije para mis adentros. La caída con ellos en la primera rueda me lo confirmó: Unión no nos podía ganar en la segunda. La hicimos invictos. Nuestra preparación estaba en

"Así lo hicimos en 1947: Se estaba terminando una generación, que le había dado su primer título a Famae (en 1936), con Armando Espinoza, Yovanovic, Gálvez, Reyes, Ahumada, Luis Valenzuela, Arredondo, Zamora. Antes se había ido "Planchón" Ferrer. Estaba "Caluga" Valenzuela como DT y decidió preparar un equipo joven. Nos tomó en 1946. Nos hizo jugar en segunda y en 1947 nos pasó a todos a primera. Éramos Aguila, Alfaro, Aldea, yo, Orlando Silva, Salinas y de los antiguos quedaron Arredondo, Carlos Araya, Zamora y Elías Letelier. "Caluga" nos impregnó de mentalidad ganadora. Entrenamos cuatro meses, desde enero a abril; cinco veces a la semana, después del trabajo. Todos éramos empleado de la Fábrica. Estábamos seguros de ganar el título y destronar a Internacional, una especie de Unión Española de hoy, a la YMCA, a la UC de Davidson, a Sirio, a Olea, a la Escuela Militar. En el debut una desilusión. Sirio nos goleó 42-19. No nos desesperamos. Ganamos el segundo partido a Inter y volvimos a caer en el tercer encuentro ante Olea. Después sólo triunfos, y en la final, en Famae, con un ambiente parecido al de esta final, derrotamos a Escuela Militar, que tenía un equipo con varios seleccionados chilenos: Gallo, Pinochet, Hammers, Ramos y Moretti. Empatábamos a 39. Nos correspondía un tiro libre. Podíamos sacarlo al costado. Le pedí a Juan Arredondo, el capitán, lanzarlo. Aceptó a medias. Intenté y convertí. Fue un gran equipo. Nos conocíamos de memoria. Tan bueno como el que vino después con Aldea, Aguila, Alfaro, Silva, "Muñeco" Muñoz, "Vicho" Ruiz Olguín, donde no se sabía quién era el titular. Pero con éstos no pudimos ser campeones. Fuimos eternos segundos, detrás de Sirio y Palestino."



● "El triunfo es nuestro. Ya no me quedaban dudas. El equipo estaba jugando lo que se había planificado y trabajado. Física y anímicamente éramos superiores. La victoria fue de todos: jugadores, preparador físico, socios, dirigentes y un trabajo serio de más de 5 meses. Será difícil que nos ganen en el futuro..."

"El más regular. Escalona, el jugador que no se nota. Sin errores. Bien en todas las funciones. Decisivo en la marca de Skoknic y en los pases". ●





● "Jugador de excepción. Suárez es el Thompson de hoy. Quizás con menos brillo, pero igual de efectivo. Totalmente recuperado para la selección nacional".

"Pardo, el valor más importante. ● Es un jugador innato, al que le faltaba un medio adecuado para brillar."



"Así empezamos. Sólo con Escalona (12) y Pardo (10) de los nuevos. Además Yáñez (4), Alcántara (7) y Troncoso (9). Ya goleábamos..." ●



Así se fabrica...

su cúspide cuando jugamos el penúltimo partido ante Bata. Y cuando Unión derrotó a Banco, ya no tuve dudas. Llegábamos en igualdad de condiciones. No había necesidad de un tercer partido y eso anímicamente nos convenía.

Plan final

"Había que concentrar al equipo. Decidimos con el profesor Riveros trabajar mañana y tarde. En las mañanas lanzamientos, y en la tarde juego colectivo. La puntería que teníamos en las prácticas me confirmaba el pálpito del triunfo. 85% en lanzamientos de cancha y cerca del 95 en tiros libres. Excelente, aun cuando se hacían sin público, rivales, árbitros, y no importaba el resultado.

"El plan de juego consistió principalmente en impedir el quiebre de Unión, disputando los rebotes e impidiendo que trajeran la pelota con calma. En ataque, aprovechar a Suárez bajo el tablero o retirarlo para sacar a Bute y Saint Omer del rebote y ganarlos con Schmidt o Maass y Escalona. Así también, Pardo y Alcántara podían entrar. Pero esto nos falló en el primer lapso. Unión se replegó bajo el tablero y los rebotes fueron de ellos.

"El equipo fue trabajado con mentalidad ganadora. A Bute había que dejarlo lanzar, cuando más, sus ganchos. A Arizmendi, si jugaba, presionarlo sin cesar, ya que le costaría desplazarse. Marcación de Escalona sobre Skoknic, que podía reemplazar a Arizmendi en el gol. Penetración y lanzamiento de media distancia con pantallas. Recién pudimos hacerlo en el segundo tiempo, lo que se vio facilitado con nuestro mejor estado físico.

Preparación física

"El trabajo del profesor Riveros fue fundamental. Algunos criticaron que era muy fuerte, como por ejemplo hacer cross en la víspera del partido. Pero el equipo estaba preparado desde antes. Los jugadores ganaron todos en resistencia y agilidad.

Los dirigentes

"Se pasaron. Desde comienzos de año igual. Sin claudicaciones. Nunca me exigieron el título. Sólo cumplir con decoro, porque sabían que el trabajo era a plazo. Los jugadores tuvieron facilidades en el trabajo. Alcántara, Troncoso, los Rozas, Pardo, Escalona son funcionarios de Famae. Todos almuerzan juntos y con dieta especial. Cuando pedí concentración, no hubo ninguna dificultad. Para el partido el doctor Sepúlveda dispuso de oxígeno en el entretiempo. Hubo entretenciones, paseos, bus a disposición del equipo. Siempre estuvieron en las prácticas. El mayor Sergio Opazo, a cargo del básquetbol; el presidente Acuña, el vice Medina, Pancho Rozas, el kinesiólogo Jiménez, todos nos apoyaron. Para qué decir del Coronel Hidalgo, director de Famae. Se pasó.

El futuro

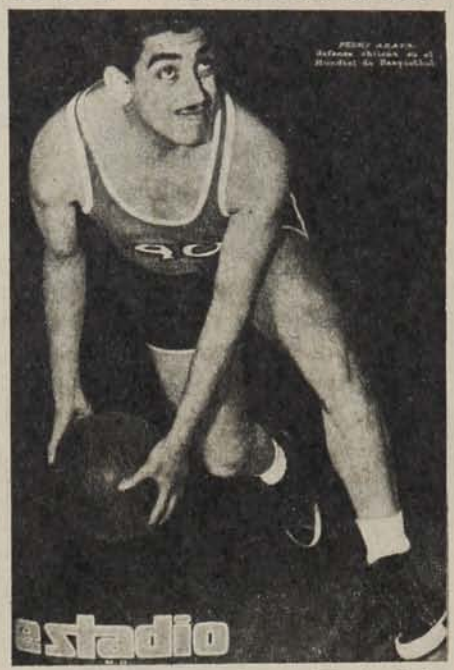
"Seguiremos trabajando con igual dedicación. Al equipo le falta como conjunto y eso requiere tiempo. Pero de mantener este plantel, no nos ganará nadie en Chile. Pensamos reforzarlo, y ya hay en carpeta nombres importantes. Nos falta un conductor, aun cuando Alcántara está trabajando en esa función. Pero también estamos preocupados de las divisiones inferiores. El equipo debe impregnarse de mística y renovarse con valores hechos en casa, como los tuvo siempre Famae. Ricardo Stiven está trabajando con los cadetes y su labor se notará en corto tiempo.

El plantel

"PARDO: el mejor jugador de Santiago. Tiene el básquetbol en el cuerpo. Le falta mayor control. SUAREZ: en su mejor momento. Un valor de excepción. En la final jugó resentido (rodilla) y no hizo ningún escándalo. ESCALONA: una hormiga. No se nota, pero fue el más regular. Cuando estuvo fuera del equipo anduvimos flaqueando. SCHMIDT: en la plenitud de sus formas (padece de reiterados resfríos y molestias a una rodilla) será no sólo acompañante de Suárez. MAASS: entusiasmo, vigor, fuerza, aplicación. Le faltan correcciones individuales. Su rechazo en el rebote es impresionante. TRONCOSO: parecido a Pardo, pero en menor escala. Le faltan un poco más de reflejos y rapidez. ALCANTARA: muy buen jugador: recién se está acostumbrando a jugar en un equipo de calidad. YAÑEZ: goleador innato. RIVERA: el jugador de más posibilidades. FRANCISCO ROZAS, OSVALDO ROZAS, MARTINEZ: sacrificio increíble, no faltaron a un entrenamiento, pese a ser suplentes.

Texto: JUAN AGUAD.
Fotos: PEDRO GONZALEZ y OSCAR LAGOS.

PEDRO ARAYA ZAVALA, 47 años, casado con Keryma Pizarro, dos hijos: Daniel, 19 años, estudiante de Ingeniería y seleccionado de la "U", y Marcela, 12, estudiante, atleta del Liceo Manuel de Salas. Empleado de Endesa desde 1963 (Sección Sueldos). Estuvo antes en Famae durante 14 años.





JUGADOR. Títulos y antecedentes como pocos jugadores tuvieron en nuestro medio, destacando por su excelente puntería y buena marcación. Era futbolista. Arquero de la 4.ª Especial de Colo Colo y de Santiago Morning. En el Liceo de Aplicación jugaba pichangas solamente. Su padre, de igual nombre, dirigente de Famae, lo llevó a la industria y se acercó al gimnasio. "Caluga" Valenzuela se interesó en él y lo moleló. Seleccionado de Santiago desde 1947 a 1956. Campeón nacional en Santiago (1947), Punta Arenas (1950) y Chuquicamata (1956). Seleccionado Nacional desde 1949. Jugó en los Mundiales de Buenos Aires (1950) y de Río de Janeiro (1954), en los Sudamericanos de Montevideo (1953) y de Cúcuta, Colombia (1955), en el Panamericano de Buenos Aires (1951) y en los Juegos Olímpicos de Helsinki (1952) y Melbourne (1956). Dejó Famae este último año y pasó a Palestino, con quien salió campeón en 1957 y 1959. En su plenitud se retiró en 1960.

ENTRENADOR. Dirigió a Palestino en 1960 y 1961, saliendo ambas veces subcampeón, detrás de Unión Española. Desde 1962 a 1976 estuvo en la UTE, que pasó a convertirse en animador, junto a Bata y Unión, de las competencias de Santiago. Fue campeón universitario con la UTE en 1964 y vice en 1962 en Concepción.

Los reyes son negros

RENATO GONZALEZ



Cuando Jack Johnson derrotó a Tommy Burns, en Australia (1908), y se coronó rey del peso pesado en el mundo, se produjó una reacción terrible en los Estados Unidos. Johnson era norteamericano, pero era negro. Y tal cosa causó un terremoto de inquietud y frustración en quienes creían que la raza blanca era superior. No podían aceptar que un hombre de color fuera el campeón y se produjo, primero, un movimiento popular que exigió a Jim Jeffries que volviera al ring, luego de cinco años de ausencia. Pero eso fue un fracaso: Johnson noqueó al viejo campeón y se encontro sin adversarios serios. Las llamadas "esperanzas blancas" no pasaban de ser pugilistas mediocres, y fue entonces cuando se inventó aquello del "Campeón Mundial de la Raza Blanca".

EN 1913 se efectuó un match final de la eliminatoria de los blancos. En Vernon, California, Al Palzer se enfrentó al Luther McCarthy, y éste lo dejó nocaut en el 18.º round, ganando la simbólica corona de campeón del mundo de los blancos. La pelea se había efectuado el 1.º de enero de 1913, y a fines de mayo del mismo año terminó el reinado de McCarthy. Porque entonces, en Calgary, puso en juego su título frente a Arthur Pelkey, un canadiense de ascendencia francesa, de discreta actuación anterior. Pelkey lo noqueó en el primer round. Un colapso producido minutos después del combate produjo el fallecimiento del vencido.

Pero estaba visto que esta semicorona de los blancos cambiaría rápidamente de dueño. Pelkey se cotejó con Gumboath Smith, en Daly City, y éste lo durmió en quince asaltos. Este Gumboath Smith tiene relación directa con la historia del boxeo chileno y van a ver ustedes de qué se trata. Smith fue un peso pesado de muy larga carrera (más de quince años como profesional), y falleció en 1974, en un pueblo de Filadelfia, a los ochenta y siete años de edad. Pues bien, después que dejó el ring, en 1921, luego de sufrir varias derrotas por nocaut, se dedicó a árbitro de boxeo. Y fue él quien dirigió el combate del Tani Loayza con Jimmy Goodrich, por el campeonato mundial de peso liviano, el 13 de julio de 1925, en Long Island City. Y fue él el que involuntariamente pisó un pie del iquiqueño y le fracturó el tobillo.

Le duró seis meses el reinado de los pesos pesados de raza blanca a Gumboath Smith. En julio de 1914 se cotejó con un mediopesado muy popular en Europa, campeón del Viejo Mundo: George Carpentier, el mismo que llegó a enfrentar a Jack Dempsey en la primera de las llamadas "peleas del siglo". ¡Y vaya que sirvió de publicidad eso de la pelea del siglo años más tarde!: todavía están con eso los escribas de todo el mundo.

Carpentier y Smith pelearon en Londres y, como solía suceder, el francés ganó el match por descalificación, la que se dictó en el sexto round. Con Descamps en el rincón de Carpentier todo podía suceder. El habilísimo manager galo se daba maña para eso y, en otras oportunidades, cuando advertía que su pupilo estaba perdido ya sin remedio, armaba un lío, subía al ring y conseguía que su pupilo fuera descalificado y se salvara de una paliza, sin necesidad de tirar la toalla.

Las disputas del cinturón mundial de la raza blanca terminaron ahí. Carpentier fue el último que lució esa corona artificial con la que los amigos de la discriminación racial en los Estados Unidos se consolaban del reinado de la raza negra en el peso máximo. Posteriormente, Jack Johnson —el campeón negro— sufrió numerosas persecuciones. Y como se le ocurrió casarse con una mujer blanca, no se le permitió entrar a Norteamérica, y todo finalizó con ese encuentro de La Habana que, según reza la leyenda, fue un arreglo. Johnson perdió por nocaut en el 26.º asalto, y dicen que, mientras le contaban los fatales diez segundos, el negro sólo atinaba a guarecerse del duro sol cubano con un brazo sobre los ojos. Johnson mismo aseguró años después que se había dejado vencer, porque por ello le iban a dar permiso para que regresara a los Estados Unidos. Lo que, por otra parte, no se produjo. Como esto sucedió en abril de 1915, y Carpentier había ganado el título de la raza blanca en julio de 1914, el asunto perdía totalmente su vigencia.

Jess Willard —"El Gigante de Potawatomie"— ha sido uno de los más oscuros campeones mundiales de peso máximo. Ni una sola vez defendió su título en los años 15, 16, 17 y 18, hasta que, en Toledo, el 4 de julio de 1919, se encontró con Jack Dempsey, y éste lo noqueó dos veces en un solo encuentro. En el primer round lo agarró con uno de sus terribles **hooks** de izquierda y lo mandó liquidado a la lona. Le contaron 10 segundos y declararon a Jack vencedor por nocaut en el primer round. Pero cuando el "Gran" Jack estaba en su camarín fue llamado de nuevo al ring. El árbitro, en medio de la gritería, no había escuchado la campana que salvaba del nocaut a Willard. Regresó Dempsey y lo noqueó en el tercer asalto. Dieciocho años duró el reinado de la raza blanca en la división máxima del boxeo. Hasta que, en 1937, Joe Louis venció a James J. Braddocks —"La Cenicienta del ring"—, iniciando una nueva era de los pesos pesados negros. Con sólo cortas incursiones —Marciano, Johansson—, los púgiles de color han sido los amos del peso máximo hasta ahora. Y quizás hasta cuando.

CACHUPIN



DIGANOS

Fútbol Empresa... en Arica

Señor

Director:

La presente tiene por objeto molestarlo una vez más con el fin de que, por favor, publique ésta en la Sección "Diganos"; al mismo tiempo, como fiel y asiduo lector de mi revista favorita, ESTADIO, y en nombre de todos los deportistas de esta lejana ciudad de Arica, los felicitamos a usted y excelentes colaboradores que trabajan en ella por la nueva dimensión objetiva y veraz que ha salido a relucir, para el deleite de chicos, adolescentes y adultos que coleccionamos por años nuestra revista favorita.



● **Precursores del fútbol empresa en Arica. Parados, de izquierda a derecha: Juan Cepeda, Luis Maldonado, Manuel Mondaca, Juan Rodríguez, Gonzalo Pango y René Rojo. Agachados, en el mismo orden, Freddy Gallardo, Osvaldo Hurtado, Orlando Arias, Manuel Flores y Julio Loayza.**

Señor Director, ésta tiene su principal objetivo en darle a conocer la actividad, con grandes proyecciones, que se espera de dos instituciones ariqueñas que dieron la pauta y arriesgaron en forma audaz la idea de tener un EQUIPO EMPRESA en Arica, formado por dos prestigiosas entidades como son UNION MATADERO y ARICA PORTUARIO, las cuales, con el respaldo de DINOR, Distribuidoras del Norte, han logrado ya en corto tiempo acaparar el entusiasmo de la hinchada ariqueña con espectáculos deportivos, como fue la presentación de Universidad de Chile.

Fue una jornada estimulante en todos los aspectos la que se desarrolló en el principal campo deportivo de nuestra ciudad. Digno marco humano, lo que evidentemente significó un respaldo a la Empresa UNION MATADERO - ARICA PORTUARIO; también hay que señalar, y nos parece muy importante aclararlo, la seriedad de la "U" al formar con su equipo titular, garantizando el fiel cumplimiento contraído con la afición ariqueña, y que cumplió gran cometido ante tan digno rival. Las palabras del DT universitario Luis Ibarra después del encuentro fueron las siguientes: "La 'U' vino a Arica a trabajar y el examen ha sido valiosísimo desde el punto de vista que encontró a un buen contendor y que se le plantó de igual a igual. Felicito a los DT del plantel local por la planificación presentada y creo que con la experiencia que poseen saldrán airosos en futuras presentaciones". (Se refería a los DT de Arica Guillermo Olivares y Moisés Navarrete.)

Al salir adelante con esta gran tarea del Fútbol Empresa en Arica en su primera presentación, los dirigentes de ambas instituciones organizadoras, comandadas por los presidentes Sres. Vega y Melo, esperan seguir entregándole al hincha de Arica futuras presentaciones de grandes equipos profesionales, y ya se encuentra en perspectiva la traída de Universidad Católica, Palestino, Everton y muchos otros equipos de alta calidad.

Agradeciendo la atención que le merezca esta carta, lo saluda atte.

ROBERTO MERCADO CALDERON
Juan Antonio Ríos 1017.
Arica.

Reflexiones de viejo crack

Señor

Director:

Me ha conmovido profundamente la crónica publicada en el N.º 1.723 del 18 de agosto, "La triste sonrisa de Magallanes".

Jugué en Magallanes una breve temporada el año 1924, con David Arellano; en esos tiempos en que íbamos a la cancha de La Palma, carro arriba. Costaba 5 centavos. Eran otros tiempos.

Pero ahora que la Polla Gol reparte millones para todos, resulta grotesco, por decir lo menos, que un jugador, después de darlo todo para obtener una clasificación, tenga que pedir "dos pesos para la micro".

Hay que imaginarse a un hombre que no tiene para movilización, cuántos problemas tendrá en su hogar; ese mismo jugador que en la cancha, agobiado por la angustia, pierde el control de sus nervios y el "hombre de negro", cumpliendo el Reglamento, le muestra Tarjeta Roja y con esto le crea el más terrible de los problemas, porque el Tribunal de Disciplina, por el bien del deporte, le aplica una multa del 10% de su sueldo, haciendo llegar su latigazo hasta sus familiares, que nada tienen que ver con los reglamentos.

Es triste comprobar que en Chile hay miles de actores en las canchas de fútbol que, cual Garrick, siguen esperando que el transcurso inexorable de la vida les cambie la receta.

Saluda atte.,

MANUEL MIRANDA C.
C. 1.380.903-9, Santiago.
Paicaví 184, Dep. 9
Concepción.

Jorge López y muchas cosas más

Señor Director:

Quisiera hacer una serie de consultas y pienso que nadie podrá contestármelas mejor que la Revista ESTADIO, que es sensacional.

A mí me encanta el fútbol, pero esto es desde el verano solamente, y hay cosas básicas sobre este deporte que desconozco:

1) ¿Cuánta gente conforma el plantel de un equipo? 2) ¿Cuál es el estadio y la ciudad o provincia de los equipos de la Primera División? 3) ¿Las mujeres no juegan fútbol? Y si juegan, ¿por qué nunca figuran?

Yo soy hincha de Everton (por favor, hagan un póster de ese equipo) y "fan" especial de Jorge López, que antes fuera capitán de Everton. ¿Po-



● Jorge López: objeto de curiosidad.

dio Valparaíso; Everton, en Sausalito de Viña del Mar. Los equipos metropolitanos (Aviación, Colo Colo, Palestino, Santiago Morning, Unión Española, Universidad de Chile y Universidad Católica) juegan indistintamente en el Nacional o Santa Laura, este último, propiedad de Unión Española; Rangers, en el Estadio Fiscal de Talca; Concepción, en el Estadio Regional de Concepción; Huachipato, en Las Higueras; Lota Schwager, en el Estadio Federico Schwager de Coronel; Naval, en El Morro de Talcahuano, y Green Cross, en el Estadio Municipal de Temuco.

—En Chile no está oficializado el fútbol femenino.

—Jorge López Morales nació el 27 de noviembre de 1951 (25 años); pesa 65 Kg., mide 1,73 m. Es soltero. Rancagüino. Se inició en los infantiles de O'Higgins de Rancagua en 1969; en 1974 pasó a Magallanes; a mediados de año fue contratado por Universidad Católica y al año siguiente pasó a Everton, donde está actualmente.



● Estadio de Temuco: El límite sureño de Primera División.

Los "puestos" —o posiciones, como Ud. las llama— en un equipo de fútbol son: arquero; defensas laterales, defensas centrales; medio de contención; medio de creación; enlace; punteros (o aleros, como Ud. los llama, que es lo mismo), y centrodelantero.

¿Satisfecha su curiosidad?

drían decirme, por favor, 5 cosas sobre él?: edad, segundo apellido, estado civil, de qué parte de Chile es, si lo han vendido a otro equipo o si se estaría tramitando su venta.

Muchísimas gracias y perdone que haga tantas preguntas.

CARMENCITA SALCEDO VALLEJOS
Lynch Norte 743,
La Reina-Stgo.

P. D.— ¿Cuáles son las posiciones en el fútbol? (puntero, volante, alero, y esos nombres que no sé si son exactamente posiciones.)

Los planteles, tanto de equipos de Primera como de Segunda División, deben ser como máximo de 22 jugadores profesionales, más 8 provenientes de la Sección Cadetes.

—La Primera División abarca geográficamente desde Antofagasta por el norte hasta Temuco por el sur. Regional Antofagasta juega en el estadio del mismo nombre; La Serena, en el Estadio La Portada; Ovalle, en el Estadio Ferroviario — puede también ocupar el Municipal—; Wanderers, en Playa Ancha o Esta-

estadio

Miércoles 8 de septiembre de 1976.
Edición 1.726.
Fundación: 12 septiembre 1941.

Monjitas 454 - Oficina 206 - Teléfonos 380863 - 396754.

DIRECTOR: Antonino Vera.
SUBDIRECTOR: Edgardo Marín.
JEFE INFORMACIONES: Julio Salviat.
COORDINADOR REDACCION: Fernando Barraza.
JEFE DE FOTOGRAFIA: Leopoldo Canales.
REDACTORES: Eduardo Bruna, Juan Piña, Igor Ochoa, Orlando Escárate.
COLABORADORES: Juan Aguad, Manuel Sepúlveda, Juan Carlos Douzet, Sergio Jerez, Carlos Ramírez, Rodrigo Vargas, Nelson Flores.
COLUMNISTAS: Julio Martínez, Renato González, Carlos Guerrero.
CORRESPONSALES: Homero Avila (Antofagasta), Mario Meza (La Serena, Ovalle), Rubén Henríquez (Valparaíso, Viña del Mar), Juan Carlos Bernal (Talca), Carlos Vergara (Concepción), Hernán Osses (Temuco).
DIAGRAMACION: César Boasi, Isabel Porcile.
DOCUMENTACION Y ARCHIVO: Walter Parraguez.
FOTOGRAFIA: Miguel Rubio, Pedro González, Oscar Lagos, René Chávez.
DIBUJO E HISTORIETAS: Renato Andrade (Nato), Alejandro Dreckman (Kuto), Hernán Vidal (Hervi).
ESTADISTICAS: Sergio Díaz, Carlos Barahona.
SECRETARIA: Silvia Sánchez.
SERVICIO INTERNACIONAL: Agencia Ansa.
Editada por Sociedad de Publicaciones Deportivas Ltda. Impresa en los talleres de la Editora Nacional Gabriela Mistral, que sólo actúa como impresora.
GERENTE GENERAL: José Salerno.
RELACIONADOR COMERCIAL: Ernesto Gómez.
REPRESENTANTE LEGAL: Sergio Núñez.

BASQUETBOL:

Abriendo un nuevo ciclo

Famae, un viejo grito que es renovado aporte de empuje y entusiasmo para el baloncesto santiaguino.

Le hacía falta al básquetbol de Santiago un equipo que se pusiera a la par de Unión Española y renovara el interés de las competencias locales. Famae lo cumplió con creces y ése es su mayor mérito y el saldo a favor más importante del balance de la competencia oficial de 1976.

Famae puede ser considerado desde ya el equipo del año, aunque éste todavía no ha concluido. Vicecampeón de Apertura, Campeón del torneo oficial y también el cuadro nacional de mejor actuación con ocasión de los cuadrangulares de Ambassadors.

El conjunto de la Fábrica de Materiales del Ejército está en condiciones de abrir un nuevo ciclo en el baloncesto de Santiago, pasando a ocupar el lugar del campeón destronado. Cuenta con todos los elementos necesarios para iniciar esta nueva era. Gimnasio propio, tradición cestera, un equipo poderoso, base para hacer nuevas incrustaciones, que le permita alcanzar proyecciones no sólo en el ámbito nacional y un respaldo institucional de tanta o mayor magnitud, con dirigentes emprendedores y una cantidad de socios como la tienen muy pocas entidades del fútbol profesional chileno

Hay buenos cimientos y Famae debe aprovechar esta propicia oportunidad. Ya está trabajando en su propio vivero, que años atrás fue el más poderoso y que debe ser otro de los pilares para mantener el sitial que ha logrado.



Los técnicos

En el plano individual, los principales elogios por esta conquista le caben a su DT, Pedro Araya, que poco a poco fue demostrando estar capacitado para dirigir un elenco de astros. Ganar con un conjunto capacitado individualmente o hacer una buena



Famae Campeón 1976. Puede reeditar éxitos de Unión Española. Integraron el plantel: Troncoso, Martínez, Maass, Escalona, Schmidt, Suárez y Pedro Araya (DT), parados: Rivera, Yáñez, F. Rosas, O. Rosas, Alcántara y Pardo (hincados).



Unión-Famae. Sus componentes, entre los mejores del torneo. Bute (10), Maass (8), Pardo (10), Saint Omer (12), Schmidt (13), Schulz (11), Alcántara (7), Arizmendi (15), Suárez (5) y Skoknic (5).

Juan Lichnovsky. Otra vez goleador del torneo oficial.

● Mantiene inalterable su excelente puntería.



Tabla de posiciones

EQUIPOS	PJ	PG	PP	GF	GC	PTS
1.º FAMAE	16	15	1	1.443	1.084	31
2.º UNION ESPAÑOLA	16	14	2	1.329	937	30
3.º BANCO DEL ESTADO	16	10	6	1.291	954	26
4.º BATA	16	9	7	1.178	1.061	25
5.º SIRIO	16	8	8	1.080	1.146	24
6.º QUINTA NORMAL	16	7	9	1.072	1.093	23
7.º FERROVIARIOS	16	5	11	932	1.178	21
8.º CHILECTRA	16	4	12	938	1.216	20
9.º MADEMSA	16	0	16	869	1.468	16

Goleadores

Scorer absoluto del torneo, igual que en la competencia del año pasado, JUAN LICHNOVSKY, de Bata, con 403 puntos (25 puntos de promedio por partido). 2.º VALENZUELA (M) 289; 3.º ACUÑA (CH) 269; 4.º SARTORI (BE) 265; 5.º BUTE (UE) 254; 6.º ARIZMENDI (UE) 252; 7.º SAINT-OMER (UE) 238; 8.º SCHMIDT (F) 235; 9.º SUAREZ (F) 227; 10.º PARDO (F) y ALCANTARA (F) 221; 12.º ANDRADE (B) 220; 13.º HERRERA (BE) 201; 14.º SKOKNIC (UE) 197, y 15.º HECHENLEITNER (BE) 182.

Abriendo un. . .

campaña con un equipo de escaso valor, son los rubros que sirven para evaluar las condiciones de un técnico.

Debe tratar de conseguir un mayor sentido colectivo, una de las principales debilidades del cuadro, y variaciones en la estrategia de juego, una de las principales fallas de nuestro básquetbol

Junto a Araya, el aporte del preparador físico Carlos Riveros, profesional serio y capaz, que ya había dado muestras con anterioridad en la "U" y en la selección que fue a Medellín. Nuestros clubes aún no hacen conciencia de que el ESTADO FISICO es trascendental para hacer deporte. Famae oportunamente así lo ha entendido y ésa fue otra de las razones importantes de su éxito. Pero no sólo un técnico en educación física. También un kinesiólogo, médico, ayudantes, que son igualmente valiosos.

Los jugadores

Suárez y Pardo se llevan las palmas en el plantel. Al primero sólo le falta más rapidez y flexibilidad de movimientos, que puede proporcionárselos una preparación física más intensa. La que tuvo le permitió recuperar el primer plano nacional. El segundo es un jugador innato, brillante, que llega a la vista, a quien sólo le falta para ser completo mayor aplicación defensiva y más tranquilidad para actuar en ataque. El complemento de alguien que lo apoye puede elevar su rendimiento.

Schmidt cumplió su mejor temporada. Parecido a Suárez, pero en menor grado y con los mismos defectos, como también inferior técnicamente. Maass jugó poco, pero en las oportunidades que lo hizo mostró que puede rendir más, para lo cual precisa correcciones en fundamentos, mediante un trabajo especial. Escalona fue uno de los jugadores más regulares del equipo. Buen marcador, eficiente rebote y ataque más que regular. No es brillante, pero fue importantísimo y cuando estuvo ausente coincidió con la baja del equipo.

De tanta importancia como el anterior resultó Troncoso. Excelente puntería y buen rebote. Sólo falla en marcación. Alcántara fue otro valor importante en el título por su buena puntería. Sólo lo perjudica su baja estatura. Debe tender a transformarse en conductor para tener posibilidades de mantenerse en el equipo. Yáñez, de condiciones parecidas al anterior, pero menos controlado, fue el otro elemento que más ocupó de los suplentes.

Texto: JUAN AGUAD.



DE BANCO A MADEMSA:
Entre la frustración y el equilibrio

Banco del Estado se frustró otra vez. Sus aspiraciones de destronar a Unión Española quedaron postergadas y deberá reforzar el equipo y cambiar de mentalidad.

Eliminado en el Torneo de Apertura, pareció en la primera rueda que podría ponerse a la par con los punteros, más aún cuando derrotó a Unión Española. Tras cartón cayó con Bata y después con Famae. La segunda rueda fue pobrísima. Cuatro derrotas, incluso con el modesto Quinta Normal.

Su mayor falla: anímica. Un equipo fácil de entregarse al primer contraste. Es lo que debe corregir. Cuenta con plantel y es uno de los que más entrenan. De repente dejan la impresión de ser funcionarios haciendo deporte: despertando de la inactividad o con pocas fuerzas para remontar marcadores adversos. La preparación y la mecánica de sus movimientos les permiten los buenos resultados. Pero cuando fallan, la derrota casi es inevitable.

Sartori fue su mejor valor, junto a Iván Herrera y a la par con Hechenleitner, que es uno de los pocos que poseen mayor entereza. Un buen año de Alastuey y confirmación de progresos de Toledo. Deficiente campaña de Olmedo, Caballero y Córdova. Gajardo y Contador, muy jóvenes y apáticos.

Después de Banco del Estado, equilibrio entre sus protagonistas, con leve ventaja en favor de Bata. Por mayor experiencia de sus integrantes y capacidad individual. No lograron acreditarla, por una deficiente preparación. Cuando alcanzaron su mejor forma, con la buena conducción de su DT, José Sánchez, y el alza en el juego de Lichnovsky, Valenzuela y Contreras, le dieron batalla al más pintado. Necesita reforzar su plantel.

Sirio tuvo un excelente comienzo. Decayó notoriamente después y levantó al final con la incorporación de Unda y Rodrigo Díaz. Buen equipo, cuyo principal defecto, que gravitó en una mejor ubicación, fue la débil defensa, aspecto que deberá corregir su estudioso técnico, Norman Eden.

Quinta Normal es otro que levantó en la segunda rueda, cuando contó con todo el plantel y se preparó con más intensidad. Un equipo experimentado, luchador, que empaña a veces sus actuaciones con reiteradas quejas a los arbitrajes.

Ferroviarios, con un buen comienzo, para ir decayendo poco a poco y al final con presentaciones desastrosas, que coincidieron con la lesión de su goleador, De la Rivera, una de las buenas figuras del torneo, y el alejamiento de Devoto. Al igual que la mayoría de los equipos, le falta renovación.

Chilectra, al revés del anterior, fue subiendo, principalmente con la llegada del técnico Tito Paulet, que le dio orden y fisonomía de equipo penúltimo, pero con presentaciones decorosas y un alto valor, como Mario Acuña.

En cambio, Mademsa sólo se salva de un balance negativo total por la presencia en su conjunto del segundo goleador del torneo, Leonardo Valenzuela, capaz de anotar ante los más linajudos.

● **Mario Acuña. 36 años, 15 en división de honor. Integrante del penúltimo del campeonato y tercer scorer. Proeza similar a la de Valenzuela (2.º), del colista Mademsa.**

UNION ESPAÑOLA:
Con méritos vigentes

Destronado pero vigente es el saldo positivo de la participación de Unión Española. El campeón eterno de Santiago perdió sólo ante un rival de iguales méritos y capacidad individual, que trabajó en mejor forma y llegó en superiores condiciones a la final. De lo contrario, habría podido conservar el título sin que ello significara sorpresa o fuera injusto.

En el debe de Unión hay que señalar la preparación a medias que tuvo en la competencia. Sólo apuró el tranco para los partidos con Famae y Banco del Estado, pero eso no bastó. Desafortunadamente, en la disputa del título no pudo contar con Arizmendi en buenas condiciones y debió



● **Edgardo Arizmendi (15). El mejor valor del subcampeón en la temporada. Lesionado se presentó a jugar en la final.**

lamentar asimismo la ausencia de Jaime Figueroa, castigado.

Tuvo valores con muchos altibajos, como Bute. Brillante cuando se puso en forma, como en los encuentros con Famae (Apertura y primera rueda) y contra Ambassadors. Saint Omer, en la misma línea. Ferrari y Schulz, con muchas lesiones y sin practicar con sus compañeros, tuvieron una campaña discreta. Skoknic vino a reforzar el conjunto cumpliendo buena faena, pero falló en el encuentro más importante, donde hay que demostrar más calidad. Debe trabajar en agilidad y fundamentos.

Al final, Arizmendi fue su elemento más destacado, como también lo fue del torneo, y su actuación en precarias condiciones fue determinante en la disputa del campeonato.

Ranking

LOS MEJORES: Suárez, Pardo, Schmidt, Arizmendi, Bute, Saint Omer, Sartori, Herrera, Hechenleitner, Lichnovsky, Valenzuela, Díaz(S), Acuña y Valenzuela.

ENTRENADORES: Pedro Araya, Germán Correa, José Sánchez, Tito Paulet.

ARBITROS: Fidel Araya, Félix Lobato, Héctor Vidal, Carlos Díaz.

FAMAE: Suárez, Pardo, Schmidt, Escalona.

UNION: Arizmendi, Bute, Saint Omer, Skoknic.

BANCO: Sartori, Herrera, Hechenleitner, Alastuey.

BATA: Lichnovsky, Valenzuela, Andrade.

SIRIO: Unda, Díaz, Lafstrom, Pantoja.

QUINTA: Tobar, González, Puz, Zará.

FERROVIARIOS: De la Rivera, Devoto, Guevara, Ulloa.

CHILECTRA: Acuña, Véliz, González, Díaz.

MADEMSA: Valenzuela, Castillo, Renay.

EL MAS GOLEADOR: Famae.

MEJOR DEFENSA: Unión Española.

MAS GOLEADO y MENOS GOLEADOR: Mademsa.

Debe y haber

El torneo fue superior al año pasado en interés, juego, atractivo, por la presencia de Famae, Unión y Banco del Estado y la esperanza de Bata al final de entreverarse con los grandes. También, por una mayor preocupación de los dirigentes de los clubes.

Todos los integrantes de la división de honor del básquetbol capitalino pertenecen a entidades o representan un sector con apoyo económico y de socios, que puede darles una mayor proyección. Es cuestión que se convenzan que el baloncesto tiene fervor popular en nuestro medio y hay un gran número de cultores que bien vale la pena canalizar.

Esta base alcanza también, a la Asociación Santiago, con una solidez organizativa como pocas asociaciones en cualquier deporte en nuestro país. Directivos sacrificados, que pusieron el marco adecuado a una de las mejores competencias de los últimos años. Mérito del elenco que encabeza Humberto Donoso, presidente de esta entidad.

Un necesario complemento para cualquier evento de importancia. El cuerpo de jueces tuvo otra buena temporada y se esfuerza por integrar a sus filas un mayor número, entregarles mejor orientación técnica, a través de charlas, cursos y permanentes reuniones de análisis.

En el recuento final, la falta de una técnica eficiente y la floja preparación de la mayor parte de los conjuntos asoman como las notas negativas.

Revela falta de preocupación de los entrenadores y/o deficiente trabajo en las divisiones inferiores, donde generalmente los técnicos son *"gente de buena voluntad..."*

Es la falla más visible y la que primero notan los entrenadores extranjeros que llegan a Chile. *"Están en la etapa infantil..."*, dijo el norteamericano Raynor. Lo mismo había expresado Arthur Durán. *"Mientras no se sepan los fundamentos, no se puede hacer ningún deporte y de nada valen las tácticas y sistemas..."*

En el juego persiste la lentitud en el desplazamiento de los jugadores y del balón, producto de los débiles conocimientos y falta de preparación.



● **Respaldo decisivo. Famae tenía poderío en la cancha y respaldo en las tribunas. Su barra lo acompañó a todos los encuentros.**

LOS MEJORES DE AGOSTO





Arquero
ADOLFO NEF (5,4)

NUESTRA AUSENCIA ERA JUSTIFICADA

(PORQUE NO ENVEJECEMOS VINOS EN UN AÑO)



Los tres siete

Fue su trajín incansable. Su capacidad de desplazamiento para ayudar en defensa, crear en medio campo y acompañar en el ataque. Su tendencia a aligerar el juego y su precisión en los pases. Sus aposturas de líder y su violento remate.

Todo eso se conjugó para que MOISES SILVA se ganara el primer siete del año. Después, sólo dos lograron la nota máxima. Uno de ellos al día siguiente, el domingo 1.º de agosto: LUIS ARANEDA.

El puntero de Colo Colo fue la figura cumbre en el 5x1 sobre La Serena. Causante indirecto del autogol que abrió la cuenta (desafortunado rechazo de Rojas, que dio en el cuerpo de Arriagada), posteriormente se convirtió en la figura cumbre del partido y la jornada al anotar los cuatro goles restantes. Maniobras muy simples todas (pase largo y carrerón), pero que él finiquitó con una contundencia que escasea en nuestro medio.

El tercer siete fue para un protagonista del último partido del mes. No fue un trabajo arduo y constante el de HUGO CARBALLO en el partido de la "U" con Unión Española. Pero sí muy exigido. Sacó dos tiros libres servidos sorpresivamente, demostrando una aplicación poco habitual en nuestros arqueros. Salió siempre bien a achicar ángulos (y así tapó tiros hechos desde muy cerca por Véliz y Novello), se vio muy bien cortando centros (otra falla muy común) y su saque siempre fue hacia un compañero. En suma, faena redonda.



SILVA





ARANEDA



CARBALLO



● **Festejos albos.**
Colo Colo —junto con Everton—, el mejor equipo del mes.

La Tabla

Más parejo —y más espectacular— el equipo de Everton; más irregular —y a veces monótono— el juego de Colo Colo. Mejor ataque el viñamarino. Mejor defensa la alba.

Pero las campañas son similares. Everton y Colo Colo fueron los mejores equipos de agosto, con nueve puntos de un máximo de diez. Cuatro triunfos y un empate para cada uno. Ambos invictos.

Los viñamarinos vibraron con los triunfos sobre Unión Española (3x0), Ovalle (3x2), Universidad Católica (3x1) y Naval (3x1), y debieron conformarse con un empate (sufrido en el último minuto) frente a Lota Schwager. Es decir, tuvieron campaña perfecta durante 448 minutos de los 450 jugados.

Colo Colo gozó con las victorias sobre La Serena (5x1), Huachipato (4x1), Concepción (1x0) y Antofagasta (1x0). Su empate se produjo en Valparaíso, contra Wanderers (1x1) en su segundo partido del mes.

Así como Everton parecía terminar el mes con puntaje perfecto, La Serena se salvó en el último partido de terminar con puntaje nulo. El empate con Concepción —que también pudo ser derrota al final— impidió que pasara agosto como zapatero. De todos modos, fue el peor equipo del mes, con un solo punto en su cosecha: 1x5 con Colo Colo, 1x4 con Universidad Católica, 1x2 con Wanderers, 0x1 con Huachipato y 2x2 con Concepción. En todo caso se advierte cierta mejoría.

El puntaje de agosto fue el siguiente:

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Ptos.	Rend.
EVERTON	5	4	1	0	13	5	9	90%
COLO COLO	5	4	1	0	12	3	9	90%
U. CATOLICA	5	3	1	1	10	6	7	70%
AVIACION	5	3	0	2	10	11	6	60%
U. ESPAÑOLA	5	2	2	1	5	6	6	60%
CONCEPCION	5	2	1	2	13	9	5	50%
U. DE CHILE	5	1	3	1	7	4	5	50%
GREEN CROSS	5	2	1	2	9	8	5	50%
WANDERERS	5	2	1	2	8	8	5	50%
HUACHIPATO	5	2	1	2	8	8	5	50%
ANTOFAGASTA	5	2	1	2	6	6	5	50%
PALESTINO	5	1	3	1	5	6	5	50%
L. SCHWAGER	5	1	2	2	4	8	4	40%
S. MORNING	5	1	2	2	5	10	4	40%
OVALLE	5	0	3	2	5	7	3	30%
RANGERS	5	0	3	2	6	9	3	30%
NAVAL	5	1	1	3	4	7	3	30%
LA SERENA	5	0	1	4	5	14	1	10%

DOÑA ANTONIA

PARA ESA MINORIA QUE SABE



Elaborado y envasado por Viña Santa Rosa del Peral S.A.

e TEMAS

El Mundial del 78

Qué tiene, qué le falta, qué ofrecerá Argentina para el próximo Campeonato Mundial de Fútbol

Como sucede siempre cada vez que está por realizarse un gran certamen, se tejen alrededor de él infinidad de historias y trascendidos. Pero esta vez esa moda parece haber recrudecido.

El fútbol no escapa de ninguna manera a esta "particularidad". Y menos cuando del *Mundial* se trata.

Argentina: ¿sí o no?

El próximo torneo en que se disputará la Copa del Mundo será en el año 1978 y tendrá como sede a la *Argentina*.

Hasta hace poco tiempo no podía decirse con certeza si así sería. Los rumores se sucedían incesantemente y ponían en duda la realización del torneo en la Argentina.

España, Holanda, Inglaterra, Brasil y Colombia surgían como posibles plazas.

Los diarios daban por sentado la realización en tal o cual país de acuerdo a sus intereses.

Entre la danza de rumores y versiones que circulaban se manejaban nombres como el de Pelé, quien se habría puesto de acuerdo con un fuerte inversionista mexicano para que el Mundial se disputara en Brasil.

Mientras tanto, tratando de hacer oídos sordos, los miembros del Comité Organizador del Mundial 1978, las autoridades de la AFA (Asociación del Fútbol Argentino) y el bureau de la FIFA (Federación Internacional de Fútbol Asociado) continuaban trabajando.

Que sí, que no. Se manejaban mil razones, a favor y en contra; mientras algunos diarios aseguraban que el presidente de la FIFA, Joao Havelange, daba por hecho que el Mundial lo realizarían en la Argentina, otros afirmaban que en "declaraciones exclusivas", Havelange había descartado definitivamente a este país.

El visto bueno de la FIFA

Por fin parece que las cosas se han aclarado. La Comisión Investigadora de la FIFA, que visitó este país recientemente, dio su visto bueno. Las declaraciones del chileno Juan Goñi

En este estadio se jugarán el partido inicial y la final. Está en Buenos Aires y pertenece a River Plate.



TESTIMONIO DEL

900

PARA PALADARES CON BUENA MEMORIA



El mundial del...

son categóricas: *"En torno a este certamen se han tejido mil historias... Sin embargo, nadie va a impedir que el Mundial se realice en la Argentina. En última instancia, los únicos que pueden quitarse ese derecho son los argentinos mismos..."*

Todo está arreglado. *El 1.º de julio de 1978 comenzará el Campeonato Mundial de Fútbol en la Argentina.*

¿Por qué hubo, o hay aún, tantas dudas? Porque indudablemente hay grandes intereses en juego. Esos intereses aprovecharon los problemas económicos y políticos de la Argentina para respaldar las dudas y multiplicar los rumores.

Los estadios

Pero ya todo parece superado. La Comisión Investigadora de la FIFA quedó satisfecha con lo que vio hasta el momento.

Esto es lo que Argentina tiene para ofrecer:

Habrá seis estadios y cinco subsedes. Una es *Buenos Aires*, con *dos estadios*, que solamente serán remodelados. Otra es *Rosario*, cuyo estadio también será remodelado. En las tres restantes, *Mar del Plata, Córdoba y Mendoza*, se están construyendo complejos polideportivos especialmente para el Mundial.

Los estadios revisten las siguientes características:

CORDOBA: Está ubicado en una superficie de 72 hectáreas. Tendrá una capacidad total de 60.000 espectadores. Habrá 29.500 butacas, de las cuales 14.250 estarán bajo techo. Para las autoridades habrá 300 butacas bajo techo, y para los periodistas 700 pupitres con sus asientos, también bajo techo. El resto serán tribunas, o sea 29.500. Por lo demás, contempla todo lo requerido por la FIFA en cuanto a capacidad, estacionamiento, comunicaciones, etc.

Hasta el momento se realizó el 50% de los trabajos de excavación y terraplanamiento de tribunas, también las excavaciones de nivelación en el campo de juego. En general las tareas en Córdoba están adelantadas de acuerdo a los cronogramas de trabajo.



● **Joao Havelange, presidente de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA).**

ESTADIO Y CENTRO POLIDEPORTIVO DE MENDOZA: Se encuentra en el Parque San Martín de esa ciudad. La capacidad del estadio será de 50.000 espectadores. La mitad sentados y 14.800 bajo techo. El resto, o sea, los otros 25.000, parados, mitad de cada valla. Cuenta con todos los sistemas de comunicaciones, seguridad e iluminación de los demás estadios.

Se lleva realizado el 95% del movimiento de tierra. Se hicieron excavaciones por 150.000 m3 de tierra y las tareas de terraplanamiento para estacionamiento son de 110.000 m3. El nuevo acueducto que tendrá el estadio se completó en un 60%

ESTADIO DE MAR DEL PLATA: Tendrá capacidad para 50.000 personas. De ellas 24.000 estarán sentadas, 16.000 bajo techo y 8.000 descubiertas. Los restantes 26.000, parados detrás de cada arco.

Actualmente se encuentran en plena tarea de movimiento de tierra; se lleva hasta el momento un total de 14.200 m3 de tierra removida.

"Una empresa difícil pero no imposible"

Luego de la recorrida por las diferentes subsedes, los miembros de la Comisión Investigadora dieron su aprobación.

Al respecto, el alemán *Herman Neuberger, presidente del Comité Organizador de la FIFA*, dijo: *"Creo firmemente que de seguir con este ritmo de labor, y si los recursos financieros se mantienen, cumpliremos con el plazo previsto para la finalización de la construcción de los estadios, que vence el 31 de diciembre de 1977. De la misma manera pienso con respecto a los estadios que se están remodelando."*

Más tranquilo y relajado por las palabras de Neuberger, el presidente de la AFA (Asociación del Fútbol Argentino), Dr. David Bracurro, dijo: *"Ya dejamos atrás la etapa más difícil. Sabíamos que todo iba a marchar bien. Antes era cuestión de proyectos y planes, ahora las obras están en marcha. La planificación ha sido hecha. Sólo resta cumplir con los plazos establecidos. El Mundial está en marcha. Nosotros confiamos ampliamente en la capacidad de nuestros profesionales. Los estadios se van a construir antes de lo que pensamos, todo estará perfecto para el '78."*

En estos momentos se respira un aire de optimismo. Todas las autoridades encargadas de llevar a cabo los diferentes aspectos organizativos del Mundial coinciden en una sola cosa: *"Es una empresa grande y difícil, pero no imposible."*

Comunicaciones

Sigamos enumerando lo que Argentina tiene para ofrecer:

Cada estadio prestará servicios completos de comunicación que incluyen: telefonía, telegrafía, télex, radiofoto, radiodifusión, televisión, etc.

Durante la fecha inaugural y cuando se dispute la final del Mundial habrá en cada estadio las siguientes facilidades: servicio telefónico en la tribuna, 180; cabinas telefónicas, 60; líneas de comentaristas de radio y televisión, 150.

Esto es durante la primera y la última fecha. En las fechas intermedias, el número de servicios en cada estadio variará, aunque no muy notoriamente. Los servicios esenciales para una perfecta comunicación tanto de la prensa como del público en general serán mantenidos.

TV color

Con respecto a la televisión en colores, ENTEL Argentina transportará, mientras dure el Mundial, dos señales televisivas correspondientes a dos partidos simultáneos. La Estación Terrena de Balcarce permitirá la emi-



● **Los arquitectos explican a los miembros de la FIFA detalles de los nuevos estadios que se construirán en las diversas subsedes.**



● **Estadio de Mendoza.**

sión de tres señales de TV simultáneas, con lo cual podrá desdoblar uno de los dos partidos en dos normas diferentes de televisión en colores. Al respecto el ingeniero Gervasi, miembro de ENTEL, explicó que: *"La emisión al exterior de la TV en color en nada difiere y en ningún caso se aparta de los sistemas vigentes en Europa."*

Los partidos

Con respecto al programa de partidos, ya está todo terminado.

El tercer puesto se jugará el sábado 24 y la final el domingo 25.

Los equipos tendrán en su mayoría *tres días de descanso entre partido y partido.*

En cada grupo los dos partidos se juegan el mismo día. Esto hace que no decaiga el interés del público, aumenta el nivel competitivo y pone a los cuatro equipos en igualdad de condiciones. Además de asegurar mayor recaudación de entradas.

La televisación de los partidos es mayor. Los dos partidos de un mismo grupo pueden ser jugados a la misma hora el mismo día, mientras que los del otro pueden hacerse un poco más tarde.

Se jugarán *38 partidos:* 12 en Buenos Aires, 6 en Mar del Plata, 6 en Rosario, 8 en Córdoba y 6 en Mendoza.

En total se realizarán *17 viajes.*

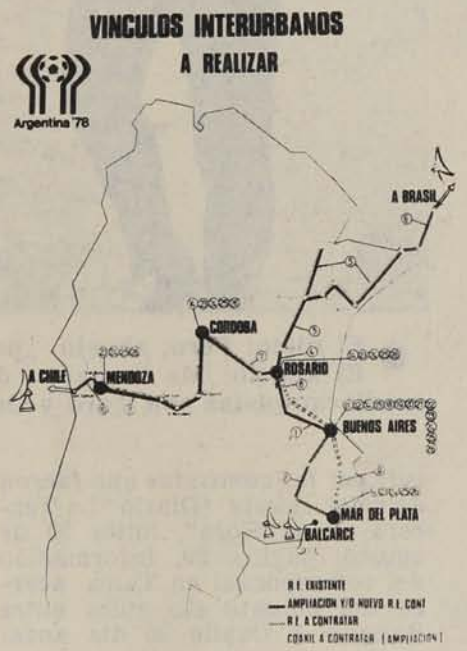
Los horarios de los partidos podrán cambiar para tener en consideración la mejor recepción de la imagen en Europa.

Se prevé vender una cantidad mínima de 1.590.000 entradas.

Datos para tener en cuenta

Las cinco subsedes poseen características diferentes. Tanto climáticas como de altura, vientos, etc.

Buenos Aires es la capital de la República. Y la que posiblemente menos "inconvenientes" represente. Para la época en que se disputará el



● **En el mapa están representadas la red de comunicaciones existente y la que se construye para el Mundial, con las tres salidas de onda para el exterior.**

Mundial será invierno. La temperatura y el clima no son muy crudos y rara vez se registran marcas bajo cero en la ciudad. Rosario, unos 300 kilómetros hacia el norte, tiene características similares.

La cosa cambia en Mendoza. Está ubicada hacia el oeste, a 1.097 kilómetros de la capital federal. La cordillera de los Andes se encuentra al "alcance de la mano". Aquí habrá que tomar precauciones por la altura. La ciudad se halla a más de 700 metros de altura sobre el nivel del mar. Para esa fecha habrá mucho frío y seguramente nevadas. El paisaje vale la pena, es imponente. Pero para el juego habrá que estar bien preparados.

Otra subsede con características montañosas es Córdoba. Está enclavada en el centro de la Argentina. El clima es seco y frío. La altura no es tanta. Toda la zona está rodeada por sierras. Las alturas máximas no superan los 2.000 metros. Desde la capital federal hay que recorrer 775 kilómetros.



● **Herman Neuberger y Marín Noel, presidente de la FIFA uno y delegado de la AFA el otro, "entrenan" en una de las canchas del Mundial.**

La única subsede "marítima" es Mar del Plata, 408 kilómetros al sur de la provincia de Buenos Aires. Tiene el característico clima "oceánico", fuertes vientos, aire salado y durante el invierno bajas temperaturas. El frío es distinto al de Buenos Aires, más crudo.

Las distancias y las diferentes características climáticas de las subsedes son factores que sin duda influirán en el ánimo y el físico de los jugadores. Los directores técnicos tendrán sin duda que variar la forma de preparación física en cada una de ellas

Esto es todo lo que hay hasta ahora. Las autoridades de la FIFA están conformes; la gente de la AFA, también.

"Nada impedirá el Mundial"

Hay una palabra final. El presidente de la AFA dijo: *"El Mundial de Fútbol de 1978 se hará en la Argentina. Nada hará cambiar eso. Ni un cambio de Gobierno, ni ninguna otra cosa."*

Como dijo el vicepresidente de la FIFA, Juan Goñi: *"Los únicos que pueden decidir si el campeonato se hará o no son los propios argentinos."* Y hasta ahora han decidido que sí, porque el fútbol en la Argentina es algo más que un entretenimiento.

AMEUROPRESS

ENTRETIEMPO

Crimen y Castigo

Aviación desnudó a Palestino (Diario "El Mercurio", domingo 29 de agosto, página 37, informando del triunfo de los aviadores sobre los palestinistas, por 3 a 1, ocurrido el día anterior en el estadio Santa Laura).

A pesar que entendemos que el distinguido colega del decano cometió este crimen velando por el imperio de la moral y las buenas costumbres, amagadas por la incalificable acción del equipo aviático, que dejó a Palestino pilucho, con todas sus cositas al aire, ante cinco mil espectadores, se le impone el siguiente castigo, para que no siga inventando strip-tease deportivos:

a) ir a un baño turco, con abrigo, sombrero y bufanda, con un letrero que diga: *"Cubrios, hombres de pocas ropas"*.

b) pararse en la esquina de Ahumada y Huérfanos, el próximo sábado, entre las 11 de la mañana y las 2 de la tarde, y repartir hojas de parra a todos los transeúntes.

c) pasearse por las calles Patronato, 21 de Mayo, Puente y Rosas cantando ese tema que dice:

Te voy a hacer los calzones,
[¿cómo?,
como los usa el ranchero,
te los comienzo de lana
y los termino de cuero.

●

Un partido mediocre, lento, en que Rangers se afectó, al parecer, por las camisetas que fueron de color celeste (Diario "La Tercera de la Hora", lunes 30 de agosto, página 29, información del corresponsal en Talca acerca del empate sin goles entre Rangers y Ovalle el día anterior).

Dado el extraño comentario cromático-futbolístico que ha prohijado nuestro colega talquino, se le condena a lo siguiente:

a) mandarse hacer unos lentes con franjas verticales rojas y negras, que le permitan ver el partido adecuada y objetivamente, desde una perspectiva netamente piducana.

b) pintar de amarillo el cielo talquino, para impedir que el color celeste afecte a los habitantes y deportistas de esa región.

c) escribir 100 veces con buena caligrafía y tinta de color verde el conocido refrán: *"Al que quiera celeste, que le cueste"*.

Con el cristal con que se mire



● **El nieto: Pero, abuelo, ¿para qué está entrenando?**
El abuelo: Me llamaron de La Serena para hacer el trío de mediocampistas con Toro y Onega.

El diagnóstico médico: Unión con enfermedad mental llamada Everton (Diario "El Cronista", miércoles 25 de agosto, página 24, informando sobre el entrenamiento de la Unión Española).

Dada la majadera insistencia del colega por reabrir un caso que ya estaba definitivamente cerrado (la "muerte" de la Unión fue oportunamente comentada por "Crimen y Castigo" en ESTADIO 1.722), se le imponen estas penas:

a) ir al Hospital Siquiátrico de Santiago y agrupar en un patio a todos los enfermos que padezcan el mal llamado Everton.

b) comprar una camisa de fuerza y ponérsela al equipo de la Unión Española.

c) escuchar 3.764 veces el disco "Balada para un loco", hasta tener la certeza de estar totalmente "rayado".

Viboritas

★ Dicen que Peña se comprometió a llamar a Reinoso a la Selección, con el compromiso de que éste no cante ni siquiera en la ducha.

★ Cuentan que el árbitro Martínez, para su matrimonio, envió tarjetas rojas.

★ A "Mago" Pino se le perdió la varita. Ahora los directivos de Naval están pensando entregarle el equipo a la Yamilet.

★ En verdad, Letanú lo hace mucho mejor como piloto aéreo que como piloto de ataque.

Citas famosas

"Que sea lo que Dios quiera. . .,
y que gane el más mejol. . ."

(Leonelus Sanchespeare)
philosophus chilensis.



...POR COPEROS...







1.— País sudamericano en donde el béisbol es el deporte más popular.

2.— Jugador que se encarga de lanzar la bola al bateador del equipo rival. Se caracteriza por su habilidad para darle efecto al tiro (Béisbol).

3.— Se llama a la jugada en que sólo se alcanza la primera base (Beisbol).

Resuelva el puzzle en la forma habitual. Luego traslade las letras de los casilleros numerados a sus correspondientes en la parte inferior. Encontrará una frase de Martín Vargas.

Equipo paraguayo
Acá
Articulo
Sombrero de 3 puntas
Deporte caballuno
Prohibicion (Inv.)
Vocales seguidas
Septimo arte (Inv.)
Ver pregunta (1)
Brasil
Armas de la esgrima
Vocales
Jugador fútbol español
Bolita electoral
Documento tributario
Ex esposo de Jackie
Ciudad francesa
País indostano
Cantante gatuno
Consonantes
Ver pregunta (2)
Segundo
La regalona de Montreal
Contracción
Comienzo de algo
Puesto de la posta (atlet.)
Gas vital
Pinza del ajedrez
Forma verbal
Deportista de perro y escopeta
Variedad de pisco
Ver pregunta (3)
Juego de naipes
Lauda lo es
Un poco
Pronombre personal
Rodrigo Vargas
Lia
Cal
Fin del mundo
Marque empate
Divinidad musulmana
Moto chica
Consonantes
Carbono
Rey visigodo
Humorista chileno (Inv.)
Artículo
Media mesa
King Cole
Yodo
Lar
Hombre italiano
Nota musical
Obstáculo atlético
Wing tano
Periodista mártir
Europeos
Forma intestinal
No viene
Tasca
Apodo de Posenatto
Extremo del Colo
Voces organizadas
Tío muy gringo
Erasmo Carlos
Medio bate
Esquinas del diamante (béisbol)
Goleador de Munich
Artículo
Fin del mundo
Puntero oro y cielo
Desafío
Negación
Piloto Form. 1
Interjec. caballuna
O muy británico
Ansar
Nombre femenino
Sello del perrito (Inv.)
Argentino
Antorcha
Anciano del arca (Inv.)
Vocales
Diario deportivo español
Comienzo de hoy
Principio de All
Deidad egipcia
Después de ese
Braulio Musso
Universidad naranje
Consonante doble
Ex puntero independiente
Fin de fin
Flor romántica (Inv.)
Amigo de O'Higgins
En medio del río

	Q																							
9	1	12	13	2	11	7		Q		1	3		14	3	12	6	11		10	16	2	7	3		Y		12	5
13	3	6	10	11	12	6	11	4	3		16	11	6	14	11		10	5	12	6	3	15	1	2	4	7	5	

Mensaje de humor y de amistad

Abel Duplá –personaje de hace 30 años en la vida ciudadana y futbolística chilena– vino por unos días a recordarnos sus anécdotas y su cordialidad.

Dicen que no hay gordo malo, ni gordo triste. Lo primero debe ser uno de los tantos mitos que circulan por ahí. Lo otro sí que está al borde de ser exacto. ¿Ha conocido usted un gordo que no ría, que no coma como sabañón, que no disfrute, que no exprima la vida hasta las heces?

Hace 32 años llegó a Santiago uno de esos personajes exuberantes, para la pluma de Rabelais o las paletas de Rembrandt. Un gordo que además del amor a la aventura lo tenía al fútbol, al boxeo, a los sueños de grandes empresas y a exquisiteces del alma como la bondad, el desinterés por las cosas materiales, la amistad. Ese gordo alegre, incansable charlador, discípulo de Pantagruel, amigo en la buena y en la mala, era —y felizmente sigue siendo— Abel Duplá.

Apareció organizando un campeonato de baby fútbol en el Caupolicán en 1944, pero más importante que sus proyectos empresariales, trajo su inconmensurable arsenal de anécdotas, de dichos, de respuestas agudas, instantáneas, de observaciones sorprendentes que igual producían hondas reflexiones por su profundidad, como carcajadas a mandíbula batiente por su gracia.

Lo del baby fútbol fue sólo el pretexto, porque Abel no iba a ser nunca empresario de nada. ¡Qué iba a serlo un tipo que se definía como *"candidato permanente a morirse de hambre"*! por su desapego al dinero. Aún hoy, cuando es un señor de buen pasar, de próspera oficina, sostiene los principios fundamentales de su filosofía: *"la plata es lo más sucio que existe, es portadora de microbios y corruptora de menores y mayores"*.

Se quedó dos años en Chile atraído por muchas cosas, entre ellas el clima futbolístico que empezaba a vivirse y el ambiente bohemio, que por aquellos años marcaba su más alta temperatura. Desde entonces, Santiago fue puerto de abrigo en las ansias errantes del "gordo" Duplá. Anduvo por muchas partes. En el Perú fue administrador del Museo Dupuytren de París. En Colombia fue entrenador del Boca Juniors de Cali y pionero del actual Deportivo Cali. Vino, se fue y volvió a venir. Vivió la época de El Dorado colombiano. De acá se llevó a Emilio Reubén, Julio Toker, Miguel Mocciola, al "Tanque" Ruiz y al arquero Coleccio. Dirigió a la selección de El Valle, a la Universidad del Cauca, en Popayán, al Once Deportivo de Manizales, formado por jugadores criollos a los que se conoció como "los tigres de Duplá", a la Universidad de Bogotá, identificada en el fútbol como "el torbellino blanco", y a un joven equipo de Ibagué. Y en 1951 apareció otra vez en la esquina de Huérfanos y Estado, que le fascinaba. Y también apareció en las canchas con Santiago National, más tarde con Ferrobádminton, con el Gimnástico de Temuco, con Green Cross, con la Universidad Técnica. Tuvo un programa radial en La Americana. En algún diario escribió su columna "Qué tal, muchachos". Hasta que en 1957 lo llamaron a "sentar cabeza" desde Caracas, donde su hermano Augusto tenía una oficina técnica de informaciones sobre seguros.



● En el Hotel Carrera, Abel Duplá con ESTADIO, con Renato González y Guillermo Casanovas (el "carreta" del Santiago Morning de los años 40). Pasaron los tiempos del alambre con aceite...



● **"En Colombia tuve un arquero que medía dos metros y monedas..." Y el gordo Duplá goza su propia ocurrencia. Una vez que se encontró con Pedernera y Adolfo lo invitó a que visitara su negocio, le dijo: "Conforme, si una de estas tardes me levanto temprano, paso por allá"...**

Hacía 19 años que Abel Duplá no venía a Chile. Lo tuvimos estos últimos días de visita. Y como para demostrarnos que "sentó cabeza" nos trajo a Sheila, su esposa venezolana, y a Mónica, su única hija.

¡Cuántas cosas, cuántos nombres, cuántos acontecimientos habremos recordado en horas apretadas de emoción, de sentimentalismo y de nostalgia que compartimos con el gordo! La mayoría de sus historias se las hemos oído varias veces, pero siempre nos hacen la misma gracia. Como aquélla de esa tarde de huracán cuando un zaguero despejó y el viento hizo volver la pelota contra su propia valla e hizo el autogol. El árbitro lo anuló, según dijo, "por inverosímil"... O aquella otra cuando en el entretiempo el dirigente le sugirió que arreglara la alineación, "porque el 10 juega muy bien de 9 y el 9 muy bien de 10". Abel no se hizo problemas, llamó a los jugadores, los hizo cambiar de camisetas y los mandó a que siguieran haciendo lo mismo que hacían. Una vez más Duplá ha completado el cuento, muerto de risa: *"Y mirá vos lo que son las cosas, en el segundo tiempo ganamos 3 a 1, y el director, feliz, me dijo: '¿Vio, Duplá, que yo tenía razón?'"*

El "gordo" fue discreto jugador en Quilmes y Chacarita, y un buen día, en 1937, agarró un barco y se fue a Francia. Allá jugó en el "C.P.A." de París cuando Scopelli, Tarrío, Volante, el "gallego" Pérez, los uruguayos Iturbide y Duhart hacían capote. Y fue cantor de tangos con varias típicas, cuando los música criolla hacía furor en los más conspicuos escenarios parisinos. Rafael Canaro, Manuel Pizarro, Carlos Flores y otros maestros lo tuvieron en sus conjuntos.

—*Y, vos sabés, al final te cansás de comer siempre alambre con aceite y había que rebuscárselas* —recuerda Duplá.

—*¡Qué años esos, vividos entre la cancha, los tablados, la milonga, con amigos de todos los estratos, desde grandes políticos, intelectuales, banqueros, hasta "Alma en Pena" y "Figurita", que eran dos grasas fenómenos, de esos que deben haberse ido a París "a piesmente" y allá vivían de "grataro-la". Dos tipos "faltos de agricultura" (de papas, porotos, garbanzos, lentejas y todas esas cosas), pero que eran muy divertidos.*

A uno se le olvida que en realidad este Abel Duplá es el señor Lestourneaud Duplá —¡si hasta a él se le ha olvidado!—, hijo de franceses. Como tal, cuando estalló la guerra estaba comprometido, porque para la ley del país él era francés. Y cuenta:

—*Entonces me dije: este partido no lo juego, lo oigo por radio, pero... desde Buenos Aires. Y rajé de apuro. No iba a hacer yo lo de ese otro compañero de correrías y de fútbol que pensó: me compro tres mil francos de sopas y espero que termine la guerra.*

Después vino lo de sus primeros dos años en Chile y de sus cuatro años en Colombia. Volvió en 1951, y está dicho que dirigió a Santiago National, que ya estaba otra vez en ascenso.

—*Vine a trabajar a la farmacia Boston, que era de un amigo y lo del fútbol era sólo un pasatiempo, que hacía "gratarola". Después tomé, profesionalmente, al Ferrobádminton. Mirá, yo hice ese equipo con Coloma, Carmona, Huerta, el "negro" Ramos, el uruguayo De Luca, el argentino Abatte, y justo unos días antes de empezar el campeonato, se lo entregaron a Lucho Tirado. Pero de esos tiempos el mejor recuerdo lo tengo del Green Cross, fuimos sextos en el Campeonato, lo que no estaba mal para un equipo considerado de los chicos. ¿Te acordás de ese trío central de Baum, Garay y Caviglia? Esos sí que la rompían.*

Abel Duplá vino por unos días después de 19 años de ausencia. Por cierto que se le hicieron cortos para ver a tanta gente que quería estar aunque fuese un rato con él. Ahora vive en San Cristóbal, una próspera ciudad venezolana del Suroeste, a 30 kilómetros de la frontera con Colombia y a más de 1.000 de Caracas. Allá tiene esa oficina de informaciones sobre seguros.

Vino con la promesa de volver para estar más tiempo; nos dejó la saludable sensación de alegría, de buen humor, de cordialidad, de amistad sin reveses que da donde quiera que vaya. A los taciturnos, a los misántropos, Abel Duplá les va diciendo a carcajadas que "el mal humor es la tristeza del alma", y repitiéndoles aquello de Lope de Vega: "Si humor gastar pudieran, con más salud sospecho que vivieran"...

A. V.

Fotos: PEDRO GONZALEZ

MIGAJAS

Finales de un torneo de tenis. Maricarmen Fernández cae ante Patricia Rivera, mucho más experimentada por cierto. Alejandro Pakozdy no puede superar a Armando Cornejo, que es de lo mejor que actúa en casa.

En la solitaria tribuna, dos figuras muy recordadas del fútbol. Hernán Fernández, arquero de Unión y muchas selecciones, y Ladislao Pakozdy, un húngaro que llegó en el ocaso de su carrera para transformarse en un entrenador de nota. ¿Cómo olvidar por ejemplo el Audax del 51? ¿Qué tienen que ver ambos con el tenis? El "Nano" es el padre de Maricarmen... Y Ladislao palpita con sus hijos tenistas... ¡Y sufren más que cuando jugaban!...

El ciclismo sacudió el ambiente con una sanción por doping. Un corredor del Bata fue suspendido por un mes al comprobarse el uso de estimulantes en



los Tres Días de Las Condes. Lo curioso es que esa misma noche el cable trajo la noticia de que varios campeones olímpicos perderían sus medallas por haberse comprobado el uso indebido de ciertas sustancias. De modo que lo del ciclista chileno pasó a segundo plano... No hay caso. Hasta en el doping nos ganan. La verdad es que no somos nada...

Lucho Santibáñez no comulga mucho con la humildad de Everton.

Los viñamarinos —con Pedro Morales a la cabeza— han dicho que ellos sólo aspiran a la Liguilla... Que se trata de una fuerza nueva, que ha respondido por sobre lo previsto... Que el título no estaba en los planes del 76...

La réplica del técnico rojo —cuya franqueza le causó más de un disgusto en la última Copa Libertadores— no se hizo esperar:

—¿Así es que no les importa el campeonato? No, señor, Everton es candidato al título desde que empezó el baile. De lo contrario no habrían comprado quince jugadores... Yo no entiendo cómo se puede invertir esa fortuna para llegar sólo a la Liguilla...

Más allá de la polémica entre rojos y viñamarinos no hay duda que el esfuerzo de Everton puede ser señalado como uno de los más descomunales en la historia de nuestro fútbol. La lista de los que llegaron este año a sus filas es impresionante. Rafael y Vallejos..., Galindo, Azócar, López y Núñez..., Cáceres, Salinas, Spedaletti, Orellana, Ahumada y los rioplatenses Brunel, Luthar y Ceballos. Sin contar a Conigliaro, que alcanzó a jugar los partidos veraniegos. La verdad es que no es poco para llegar a una Liguilla...

Lo declaró Angel Labruna en Colombia.

—¿Irme a Boca? Jamás. Muchas veces me lo han propuesto, pero ellos saben que habrá un problema.

—¿Cuál?

—En cuanto me saque el buzo van a ver que llevo debajo la camiseta de River...

Dos títulos ha perdido Unión en básquetbol en los últimos diecisiete años. El 74 con Bata y ahora con Famae. En ambas ocasiones las finales giraron en torno a un jugador. La ausencia de Arizmendi fue fundamental en aquella derrota con los hombres de Peñaflor. Y la lesión de Arizmendi también repercutió en el revés de la otra noche. Cero punto para el goleador rojo, que sólo estuvo un rato en la cancha. Como si no hubiese jugado...

Posaba Unión antes de enfrentar a Famae.

Buen humor y optimismo en las filas rojas. Bute y Saint Omer, con su estatura imponente y sus rostros morenos, dialogaron con los reporteros gráficos. Bute preguntó sin tapujos:

—¿Esta foto es a color?

—No, en blanco y negro...

—Entonces no salgo...

Juanito Arredondo, "Caluga" Valenzuela, Pedro Araya —actual entrenador— y "Planchón" Ferrer estaban eufóricos con el triunfo de Famae. Muy explicable, pues ellos estuvieron en las estrellas anteriores. Y de eso hace muchos años... "Cooperativa '76", que transmitió la final en



Nataniel, les hizo escuchar el himno del Famae para que lo corearan. Lo hicieron espontáneamente y con emoción, pero desafinaron bastante... No hay duda que lo hacían mejor como basquetbolistas...

Unión y la "U" discutieron mucho en vísperas de su pleito. Declaraciones, bravatas, apuestas, diálogos encendidos, en fin, todo lo usual en estos partidos expectantes. Incluso la polémica de Santibáñez con Ibarra alcanzó perfiles poco usuales en nuestro medio. En lo único que rojos y azules no discutieron fue en el borderó... Estaban de acuerdo desde que empezó el campeonato en repartirse la recaudación al cincuenta por ciento en los dos partidos... En materia de pesos la rivalidad no existe...

Oriolo, el arquero que trajo Antofagasta, amenazó con regresar a Buenos Aires si el club no le proporcionaba el departamento prometido. ¿Algo moderno? ¿En pleno centro? Nada de eso. Cerca del estadio simplemente... Lo único que exigió el meta nortino fue eso. Vivir al lado de la cancha...

Texto: JULIO MARTINEZ.

Programa "serio" para Muhammad Ali

La pelea con Norton y la revancha con Foreman devuelven al ring al verdadero Ali.

Parece cada vez más probable que Muhammad Ali dé una oportunidad a George Foreman para disputar el título mundial de los pesos pesados. Naturalmente, si conserva su corona tras la pelea del 28 de septiembre contra Ken Norton, en el Yankee Stadium de Nueva York.

El combate Ali-Foreman se realizaría en Mónaco, en 1977.

Se ha demostrado que el diminuto Principado ofrece excelentes garantías financieras en la organización de campeonatos del mundo. Organizadores franceses e italianos están relevando en la materia a los allende el Atlántico. Ultimamente, púgiles tan notables como Carlos Monzón y Rodrigo Valdés vinieron a dirimir su viejo pleito en tierra europea. Y el invicto argentino ya era un habitual.

Pero no hay que deducir que los promotores norteamericanos renuncien a organizar combates importantes en Estados Unidos. Buena prueba de ello es la próxima pelea Norton-Ali.

La venta de localidades del Yankee Stadium empezó dos meses antes del "match". Es probable que la recaudación total llegue a los seis millones de dólares. Las entradas cuestan de 25 a 200. Si se añaden los derechos de filmación por la televisión y de retransmisión directa en circuito cerrado y las posibilidades publicitarias de un combate semejante, puede afirmarse que éste será un éxito financiero.



● **Ali y Norton: la pelea del 28 de septiembre en USA promete un auténtico espectáculo de boxeo.**

El contrato garantiza al campeón una bolsa de seis millones y al retador 1.100.000, lo que tampoco está tan mal...

Como puede verse, los negocios de Ali siguen siendo prósperos. Y en la medida en que debiera vencer a Norton, la cosecha de dólares proseguirá por algún tiempo. Pero, al menos esta vez, hay que reconocer que el retador es un púgil de indiscutible valía y que la lucha no será circense, como en otras recientes actuaciones del campeón.

Puede que, después de Norton y antes de vérselas con Foreman, el excéntrico "Gran Cassius" vuelva a dar rienda suelta a su talento de comediante. Pero no en el "ring", sino en el cine.

Ya había pensado en él el productor del último filme inacabado de Bruce Lee. La cinta se llamaba "El juego de la muerte". El actor y luchador chino falleció durante el rodaje, en julio de 1973. Y el productor propuso a Ali rehacer el filme.

El púgil aún estudia la oferta, que también fue formulada a Steve Mac Queen y James Coburn. Los más maliciosos aseguran que si el contrato vale la pena, terminará por aceptarlo.

Luego tendrá que pensar en su pelea de Mónaco contra Foreman. Si los promotores europeos se vuelcan en el Principado es porque éste no cobra tasas locales sobre la recaudación, como los demás países.

Además, el Estadio Luis II, donde se celebró el reciente Monzón-Valdés, tiene aforo para 10.000 personas y, con pequeñas obras, para 15.000. Las precedentes grandes peleas demostraron la excelencia de la organización monegasca y europea.

Tampoco habrá dificultades de retransmisión internacional. Para eso están los satélites de telecomunicaciones. Y, finalmente, si el primer combate Ali-Norton se disputó en Kinshasa, no hay razón por la cual no se dispute el segundo en

Programa serio...

el reino de Rainiero y la Princesa Grace.

Mientras tanto el campeón del mundo sigue en desacuerdo con los organismos internacionales que pugnan por regir la vida boxística. O, mejor dicho, son estos organismos los que no siempre aprueban la conducta de Ali.

Esta vez es el Consejo Mundial de Boxeo (CMB) quien acaba de manifestar su reprobación al privar al campeón del título de "Boxeador del Año" que le había concedido.

Naturalmente, Ali se encoge de hombros ante una sanción semejante, que no compromete en absoluto la prosecución de su carrera.

El CMB desaprobaba la exhibición que hizo el púgil en Tokio contra el judoka Inoki. La mascarada, realmente ajena al deporte, formaba parte del plan publicitario y de negocios del titular mundial.

Se dijo que éste cobraría seis millones de dólares. De hecho, parece que tuvo que contentarse con 1.800.000.

De vuelta a Estados Unidos, Ali tuvo que cuidarse grandes hematomas en las piernas, obra de su rival Inoki. Pero también se dijo que la noticia era tan publicitaria como tantas otras suyas.

La sanción del CMB fue, qué duda cabe, justa. Pero nadie cree que el campeón la tome en serio.

(AFP)



● **Declaraciones en prensa y radio, viajes a través del mundo, libros... Sin duda que para nadie Ali pasa inadvertido.**

La novedad del año:

Zapatillas atléticas "científicas"

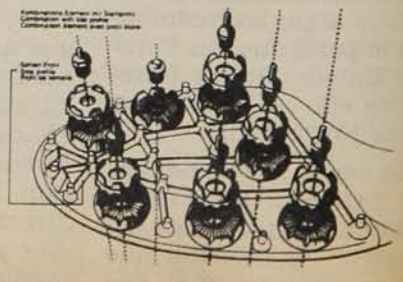
Las piernas de los velocistas necesitan calzado óptimo: para cada tiempo y para cada pista. La fábrica de zapatos deportivos "Adidas" ha presentado —luego de tres años de desarrollo y ensayos— el "Adistar 2000", que responde a las más altas exigencias.

Antes de que atletas partieran en los Juegos Olímpicos de Montreal calzando estas zapatillas, las "Adistar 2000" ya habían participado en tres récords mundiales: 100 metros en 9,9 segundos, 200 metros en 19,8 segundos y la milla en 3 minutos 49,4.

Lo especial en ellas es la llamada "variosuela" con sistema de ensamblado intercambiable de material sintético. Ellas ofrecen 30 posibilidades de combinación con una correspondiente selección de tapones, triángulos y puntas, cada uno con distinto tamaño y terminación. Así, el deportista está en situación —según las condiciones climáticas y de la pista— de montar la "más rápida suela" mediante una sencilla manipulación. Indiferentemente si se trata de pista de ceniza o sintética, o de pisos secos o húmedos: la "variosuela" se adapta óptimamente a cualquier superficie. En el taller de producción, la ciencia sirvió de modelo para el desarrollo de estas zapatillas atléticas. Proveniente de la investigación en los propios talleres, en la "Adistar 2000" fueron tomados en cuenta todos los resultados obtenidos en numerosos ensayos, especialmente la medida del efecto de rebote, la profundidad de penetración de los elementos y clavos, así como su adaptabilidad en todas las situaciones en pisos de diversa constitución. En el desarrollo

● **"Adistar 2000", las zapatillas con suelas intercambiables que permiten adaptarse al tipo de suelo y clima. Con ellas han caído varios records.**





● **Los toperoles se ajustan en pocos segundos a las necesidades del atleta.**

de esta sensacional novedad también tomó parte el Departamento de Industrias Regional de Baviera.

(Foto: INTER-NATIONES)

El match de las medallas





● **Jesse Owens (izq.) y Valery Brumel (der.), un norteamericano y un soviético que han entregado no sólo medallas, sino también sorprendentes marcas para sus países en esta guerra olímpica de records.**

Estados Unidos y la Unión Soviética siguen siendo dos gigantes del atletismo mundial, como ha quedado demostrado una vez más en los Juegos Olímpicos. Entre ambos ya no existe la diferencia de 1952 —primeras Olimpíadas en que la URSS se hizo presente—, pero aún se mantiene la superioridad norteamericana en varones y la soviética en damas. A las dos potencias les ha salido al camino un rival formidable, Alemania del Este, pero aún siguen reinando.

Este es el cuadro comparativo de medallas ganadas en atletismo por ambas potencias desde 1952 a 1976:

	ESTADOS UNIDOS		UNION SOVIETICA	
	Varones	Damas	Varones	Damas
1952 HELSINKI				
ORO	14	1	0	2
PLATA	10	0	4	4
BRONCE	6	0	1	5
TOTAL	30	1	5	11
1956 MELBOURNE				
ORO	15	1	3	2
PLATA	9	1	4	3
BRONCE	4	1	7	3
TOTAL	28	3	14	8
1960 ROMA				
ORO	9	3	5	6
PLATA	8	0	4	1
BRONCE	5	1	4	1
TOTAL	22	4	13	8
1964 TOKIO				
ORO	12	2	2	3
PLATA	5	2	2	0
BRONCE	3	0	6	5
TOTAL	20	4	10	8
1968 MEXICO				
ORO	12	3	3	0
PLATA	5	1	1	1
BRONCE	7	0	3	5
TOTAL	24	4	7	6
1972 MUNICH				
ORO	6	0	6	3
PLATA	7	1	6	1
BRONCE	6	2	1	0
TOTAL	19	3	13	4
1976 MONTREAL				
ORO	6	0	2	2
PLATA	6	2	2	2
BRONCE	7	1	6	4
TOTAL	19	3	10	8

Como se aprecia en el cuadro, Estados Unidos ha recibido un total de 162 medallas, por 72 de la Unión Soviética, en la competencia de varones. En damas, las norteamericanas sólo han ganado 22 medallas por 53 de las "rusas".

Preselección venezolana, ¿dónde estás?

Lo de la selección venezolana para las eliminatorias del Mundial '78 ha pasado a convertirse casi en un suceso tragicómico. Trágico porque faltando cinco meses para las eliminatorias aún no se designa el equipo titular, pero cómico porque ni siquiera hay asomo de preocupación por parte de los dirigentes.

Todavía la semana pasada la Federación y el Comité de selecciones no nombraba oficialmente un director técnico ni mucho menos a los jugadores. Al iniciarse la Copa Venezolana, ambas entidades llevaron a cabo conversaciones informales con los posibles seleccionados, pero a estas alturas nadie tiene conocimiento de la iniciación de los entrenamientos ni cosa parecida. Y piénsese que Venezuela deberá enfrentarse nada menos que con Uruguay y Bolivia.

Lo curioso es que durante las reuniones se habló de partidos internacionales a disputar a comienzos del próximo año, cuando aún no se trataban problemas más urgentes como el de la convocatoria de jugadores. En los planes de la directiva está un encuentro contra la selección de los Estados Unidos.

El primer partido por las eliminatorias tendrá lugar en Caracas, el 9 de febrero de 1977, frente a la escuadra uruguaya. Pero al parecer ese compromiso no tiene demasiado preocupados a los venezolanos. ¿O desde ya se habrán rendido ante el poderoso equipo oriental?

BRIONES SACUDIO A LOS SONAMBULOS

Wanderers aprovechaba un lento partido para extraer ganancias con la eficacia de Puntarelli. La expulsión de éste y el ingreso de Briones en Concepción cambiaron el argumento y ya no imperó la molicie del toque corto. Después, Concepción se adueñó de todo.

Cuando Concepción decidió utilizar la vía más directa al gol, la resistencia de Wanderers tuvo rasgos de angustia. Berrio saca una de tantas, mientras Frez lo palpita en el suelo con la expectativa de Landeros. A esa altura, sin Puntarelli, los porteños tenían poca vida...



Es una lenta tibieza, casi una siesta. Concepción atacando por el centro como si entre Berrio y Gatica cuidaran un tesoro, exagerando el toque lateral para abonar el reproche de la tribuna. Es un armado que puede ser pulido porque sus volantes hacen elegante cualquier intento, pero más allá del medio todo concluye en la falta de ideas, en la ausencia de alguna sorpresa desequilibrante. Wanderers espera, cuidando espacios y graduando las subidas de Valdés y Francisco Quinteros, para que sólo Fonseca y Puntarelli hablen el lenguaje del contragolpe. Y pasada la media hora, Fonseca se anima en el centro alto y Puntarelli encuentra la hazaña metiéndola de cabeza por encima de Juan Olivares. En la celebración de los porteños fermenta el reconocimiento para esa generosidad del marcador que los premia con exceso en relación a las pretensiones iniciales...

Por eso uno presiente que en el tacazo hacia atrás de Puntarelli a Serrano y en la tarjeta roja que agita el señor Mondría puede germinar la resurrección de los locales. Es claro, la ventaja numérica no basta al comenzar el segundo tiempo si Concepción repite su monótono libreto del primer tiempo, cuando se guillotinó en su vicio de traslado y toque. Pero lo que Puntarelli inicia como posibilidad con su ofuscación, Briones lo termina en franca realidad, cuando reemplaza a Pablo Astudillo —que no era el pero de ese ataque— y comienza a buscar el gol sin pudores estéticos.

Y todo Concepción empieza a cambiar el equivocado ropaje de un fútbol sin fuego interior por el rumbo más fructífero que nace en Cuevas y Luis Díaz, cuando comprenden que el pase profundo no está caracterizado como delito... Entonces ahí, con alimentación permanente, Víctor Estay apaga la ironía del hincha, porque en el pique hacia adentro es capaz como pocos. Y él mismo, a los 20', capitaliza un rebote en Frez después de un disparo de Briones, sacudiendo las graderías con el finiquito triunfal. Así, en ritmo implacable, Concepción interpreta un afiebrado monólogo que Wanderers apenas puede aguantar en la solidez de Gatica y Berrio, que resuelven bien de alto.

Pero Luis Briones, amigo del gol y partidario de la simplicidad, liquida la última resistencia con ese derechazo que conmueve al estadio, mientras la pelota se clava en la lejanía del ángulo izquierdo de Frez. Y tres minutos más tarde, otra vez Briones es propietario de los abrazos al conectar el pelotazo de Landeros, que había ganado la raya por la derecha. 3 a 1 y cuando Concepción atenúa su voltaje recién Wanderers puede salir de su terreno, donde la defensa los había comprometido a todos. Tanto que Illescas, los dos Quinteros y el mismo Valdés casi no cruzaron la mitad de la cancha en ese trance.

Sin el desahogo que significaban los piques de Puntarelli, el esquema de Wanderers murió en virtual atropello, pues lo de Concepción copó territorios sin permitir treguas. Antes del partido Alfonso "Chepo" Sepúlveda quería un equipo arrollador, sin hombres estacionados que se restaran al esfuerzo. El período final fue entonces una adecuada expresión de sus deseos cuando al amparo del nuevo estilo que pavimentó el calerano Briones, despertaron los sonámbulos y arrasaron con las expectativas de ahorro que guardaba el rival.

¿Wanderers?... Bueno, ellos con la sentida "ausencia" del talento creador de Valdés, se habían suicidado mucho antes en aquel tacazo de Puntarelli, y ya no pudieron seguir anestesiando el trámite...

Texto: IGOR OCHOA.
Fotos: JOSE KONIG.

Porque los nortinos dudaban del resultado por los pergaminos del rival y porque los azules iban por más en ruta triunfal el 0-0 tuvo distinto sabor.

Alegre para Ovalle, triste para la "U"

Todo se dio para un buen partido. Tarde clara, de sol tibio y agradable. Y el partido también comenzó así. Tibio. Poco a poco, sin embargo, fue entrando en calor. A los diez minutos, la vehemencia en la disputa del balón se aplicaba en todos los sectores de la cancha.

Ovalle tiene su juego. Es comba-



tivo, batallador. Y tiene asimismo sus lagunas. Errores propios del ardor, de la impaciencia por alcanzar rápidamente una ventaja.

Universidad de Chile impuso también su vehemencia, su fogosidad, pero con más coherencia, más acoplamiento de grupo.

El primer tiempo fue de Ovalle, sin duda. Mientras Gallardo y Gómez tuvieron fuelle suficiente para armar y proyectarse en el ataque, el conjunto anfitrión provocó trastornos en la antesala del arco de Carballo. Hasta los quince minutos, el portero universitario había sido requerido en tres o cuatro oportunidades. Mientras tanto, Omar Soto, que reaparecía luego de una lesión, era sólo un vigilante pasivo en su área.

A los 18 minutos Ovalle desperdició la jugada más clara. Un centro rasante desde la derecha de Víctor Tapia no alcanzó a ser conectado por Adrián Tapia, en una atropellada veloz por la izquierda.

No se armó Universidad de Chile en la media cancha. Luchó, sí, con aspereza. Entró con fuerza en las jugadas. Y a esa modalidad, los dueños de casa respondieron con igual entereza.

Solamente a los 26 minutos, Universidad de Chile tuvo su primera esporádica visita a Omar Soto. Fue un contraataque rápido, que finalizó Soto por la derecha. Se elevó Ghiso por sobre un defensa y empalmó de cabeza. El impacto lo contuvo con dificultades el guardavallas.

Después, nada más. Se mantuvo la misma fisonomía. Juego guerrero. Sin claudicaciones. Con atisbos armónicos que se perdieron en la disputa áspera de los protagonistas.

La continuidad de los pitazos de Juan Silvagno durante este lapso señalan la frecuencia de las infracciones. Veinte fouls cometió Universidad de Chile. 17 Ovalle. En total 37 trasgresiones en 45 minutos.

Si se vio mejor el cuadro verde en la fracción inicial, mejor se observaron los azules en la etapa complementaria. Salió Universidad de Chile a buscar la victoria, pero halló enfrente a un rival que no cedió. Que fue firme en la defensa y rápido en el ataque sorpresivo.

El ingreso de Guerrero por Soto cambió superficialmente el operativo azul. Asumió el mando de la media cancha, porque enfrente Gallardo pagó tributo a su trajín intenso de la primera etapa, pero aun así no fue capaz la "U" de penetrar con soltura y claridad en el área antagónica. Imposible. La defensa del Limarí replicó bien. Y cuando fue presionada, prefirió el rechazo fuera de la cancha para evitarse complicaciones.

Todavía a los 30 minutos el panorama era equilibrado. La utilización del contraataque veloz por ambos rivales provocó trastornos en las defensas, pero sin llegar a los impactos de riesgo para los porteros. Carballo y Soto tuvieron, sí, empleos riesgosos, pero sin llegar a la amenaza de alguna conquista.

En el último cuarto de hora, Universidad de Chile mantuvo sus pretensiones por la victoria. Y Ovalle, en cambio, fue conformándose con el empate. Si bien arbitró los medios para sorprender con réplicas profundas por parte de Víctor y Adrián Tapia, era evidente que quería el punto. Prefirió poblar con el resto de sus hombres el área, y no arriesgar sino con el contraataque de los Tapia en su anhelo de conseguir la igualdad.

Tanto es así, que al término de la jornada el cuadro local se despidió alegre, satisfecho. Y el público coronó esa actuación virtualmente como un triunfo. Y jugadores y concurrentes tenían razón. Mientras tanto, Universidad de Chile recibió la finalización con cierto desaliento. No hubo la euforia que siempre despliega el visitante por la consecución de un punto. Esperaba la victoria. Ovalle, en cambio, dudaba del resultado, porque tenía los antecedentes del juego continuado y vehemente de los azules. Lograr entonces la paridad frente a tan acreditado adversario fue en verdad, si no una hazaña, por lo menos una satisfacción.

Texto: MARIO MEZA.
Foto: OSCAR LAGOS.





Minuto 26 del primer tiempo. Contragolpe azul, centro de Juan Soto y este salto espectacular de Ghiso para conectarlo de cabeza. La pelota pica y Omar Soto sufre en la difícil contención.



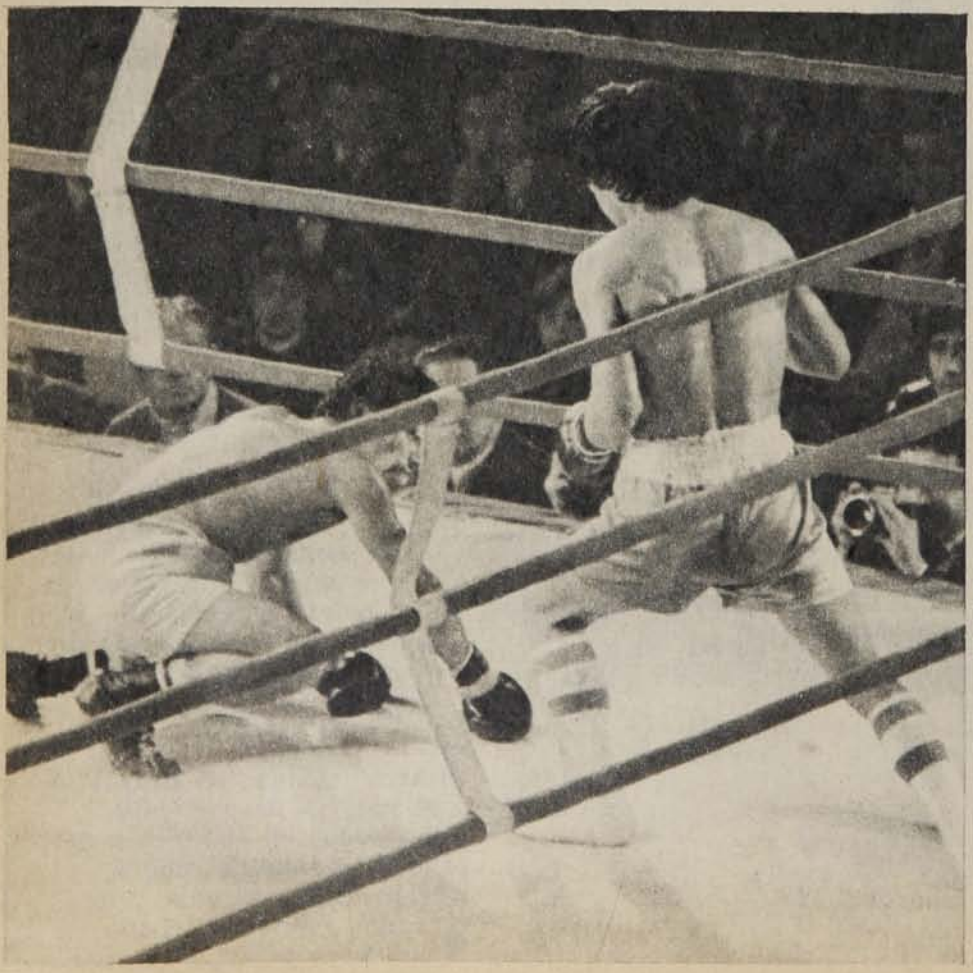
Y otra vez Ghiso. El remate superó a Soto, que queda muy lejos de la pelota, y es Tabilo el que ensaya "chilena" espectacular para sacarla sobre la misma raya.

Pizarro levanta los brazos y el juez ya lleva el pito a los labios en la sanción del off-side. De todos modos, Adrián Tapia remata, y de todos modos, Carballo va sobre la pelota y contiene.

Nada más que para el record

Martín Vargas derrotó por puntos al salvadoreño Mario Méndez, discreto boxeador, ante el cual el chileno no se exhibió como tercer aspirante a una corona del mundo.

Quinto round. La mejor combinación de Vargas, izquierda-derecha, y el salvadoreño va al piso. Se levantó a los 4 segundos. Entonces le faltó la tranquilidad al chileno para definir el combate.





Una anotación más en el rubro de las peleas ganadas para el récord de Martín Vargas. Triunfo por puntos sobre el salvadoreño Mario Méndez. Anticipamos que se trató de una victoria holgada, cómoda, en un combate que no tuvo para el osornino más problemas que los que él mismo fomentó, según lo explicaremos.

Reacción fría del público, que al final hasta expresó disconformidad. La nuestra, con obligación de ser objetiva, quedó distante de ser entusiasta, pero también de ser absolutamente desfavorable al campeón chileno y sudamericano de los pesos moscas.

No puede entusiasmarnos que el tercer aspirante a la corona mundial de la categoría según la AMB y décimo, según el CMB, ofrezca lagunas de importancia ante un rival que no sólo no está en ningún ranking, sino tampoco en ninguna nómina de los libros de récords. Reconociéndole al salvadoreño su fortaleza, su autodominio en situaciones difíciles, su capacidad de absorción de castigo, su astucia instintiva para sacar buen dividendo de determinadas circunstancias, nos pareció poco, como elemento de juicio, para valorar a un hombre que está tan alto en el escalafón mundial de los moscas. Si en estos momentos Martín Vargas estuviese escalando posiciones para alcanzar el ranking, su combate del jueves pasado habría sido bueno. Para un tercer aspirante a la corona fue sólo aceptable, con importantes reticencias.

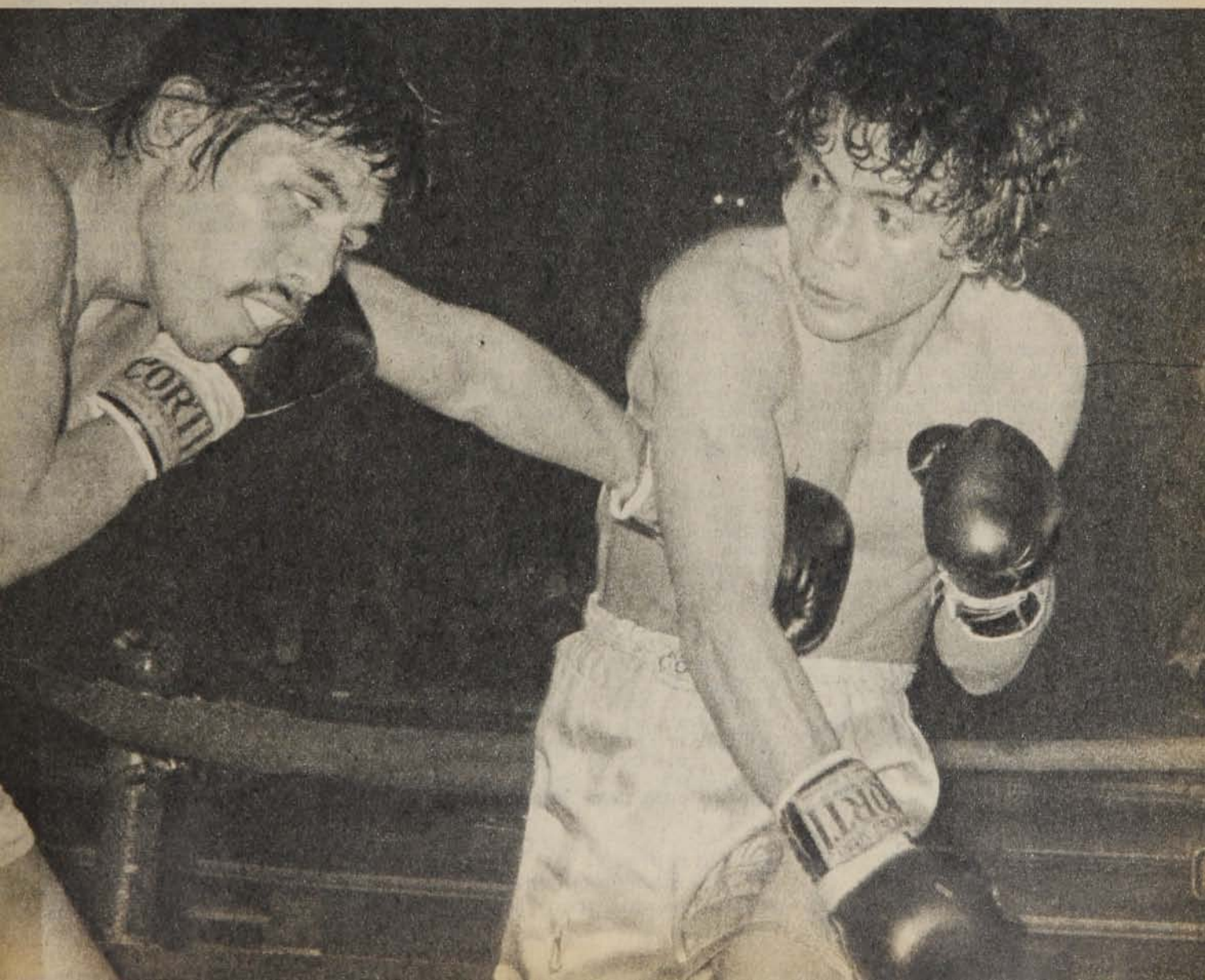
Faltó noción de distancia a Martín. Perdió muchos rectos y uppercuts en el vacío. Esa derecha no llegó, en tanto Méndez, bien tapado, pone la izquierda recta al cuerpo.

Si el juicio no llega a ser enteramente desfavorable es porque tomamos en consideración diversos factores. Uno, que Martín no peleaba desde hacía dos meses; el 18 de junio derrotó al colombiano Calixto Pérez. Dos, que tenía sobre sí la preocupación de esa intervención quirúrgica a la nariz, de la que tanto se habló. Tres, que se está acomodando a un método de preparación que era desconocido para él. Y cuatro, que Mario Méndez, sin ser rival de ranking, es lo que se sintetiza como "un hombre difícil". Difícil por la acomodación de un estilo a su envergadura física. De muy baja estatura, se agacha aún más allá de lo reglamentario (la línea del cinturón del oponente) para dejar siempre muy altos los golpes rectos y los uppercuts.

Y no es absolutamente adversa la reacción del cronista porque, dentro de todos sus vacíos, de sus errores de cálculo, de falta de distancia y puntería, de sus omisiones y negligencia, tuvo algunos chispazos muy suyos.

El Martín Vargas aspirante a Campeón del Mundo estuvo fugazmente en el 5.º asalto, cuando aplicó esa perfecta combinación de izquierda-derecha que envió a la lona al salvadoreño. Estuvo también en todo el curso del 6.º round, cuando trabajó el recto izquierdo con insistencia, soltura, fuerza y eficacia, manteniendo a distancia al rival, haciéndolo retroceder con ese martilleo continuo. Y volvió a estar en los últimos dos episodios cuando, una vez en el 9.º y dos veces en el 10.º, sacudió reciamente a Méndez, lo hizo doblar la pierna izquierda y arrastrar la derecha, estando éste a punto de perder la vertical.

Se mantuvieron vigentes algunas fallas técnicas de importancia, como ese recto derecho que generalmente pasa por encima de la cabeza del rival, y la abertura de la guardia, bajando mucho la mano derecha, con lo



Nada más...

que queda expuesto a la izquierda contraria. Méndez llegó, en toda la pelea, con tres buenos golpes, los tres de gancho izquierdo, por la razón que hemos apuntado. Dos veces golpeó de gancho en el 3er. round y una en el 8.º, siendo este último el mejor impacto que logró.

No podía admitir dudas la superioridad expuesta por Martín Vargas, aún sin haber hecho pleno despliegue de sus recursos. A nuestro juicio, ganó seis rounds (1.º, 3.º, 5.º 6.º, 9.º y 10.º), resultando los cuatro restantes nada más que parejos. Nos habían presentado al centroamericano como un púgil agresivo, de persistente ofensiva. No lo vimos en ese terreno sino por reacción instintiva cada vez que se sintió tocado a fondo. Antes y después, toda la iniciativa perteneció al chileno, fue Vargas el que tuvo que marcar el tren de la pelea y darle animación. Los mejores golpes fueron los suyos y uno provocó el único KD de la pelea. (Vargas se fue de espaldas, aparatosamente, en el 4.º round, pero no hubo golpe en la incidencia; fue un empujón que encontró mal parado al nacional).

Si el combate fue, aunque intermitentemente de ásperas aristas, ello se debió a la también intermitente disposición de Martín Vargas.

De esas intermitencias del osornino surge una duda. No habría sido primera vez que un boxeador sube al ring dispuesto a estirar el combate, porque le conviene durar los 10 rounds. En el caso de Martín tendría la explicación de su prolongada inactividad y de la incógnita que era para él mismo su apéndice nasal; también, de los reales efectos de la preparación física a que se está sometiendo. Como quiera que sea, un profesional —y más aún un campeón— tiene obligación de emplearse en toda su capacidad. Alargar voluntariamente el combate —como nos dio la impresión que fue la determinación de Martín— no es justo para el público (hubo un lleno cómodo en el Caupolicán) y puede ser peligroso para el pugilista.

Queda en pie la duda más importante. ¿Hasta cuándo Martín Vargas va a seguir enfrentando a rivales que sean nada más que "difíciles", pero que no sirven para valorizar realmente sus posibilidades?...

Al agazaparse Méndez, los envíos rectos del chileno quedaron sistemáticamente altos e insistió mucho en ellos.



Texto: ANTONINO VERA
Fotos: PEDRO GONZALEZ, JOSE KONIG y JUAN VIROT.

CIEN HORAS CON MARTIN

** "A mí nadie me ha noqueado", fue lo primero que dijo el salvadoreño Méndez a su llegada. Y ya en la prueba de suficiencia demostró que sus palabras tenían mayor respaldo que la simple mención de una carrera desprovista de derrotas antes del límite. Peleando tres rounds frente al minimosca Héctor Velásquez, dio pruebas de su dureza sonriendo tranquilamente después de cada golpe recibido. Al bajar del ring, el propio púgil chileno ratificó lo observado desde abajo. *"No le sentí las manos, es cierto, pero tampoco él sintió las mías. Incluso hasta me ponía la cara para que lo golpeara. Eso sí: técnicamente vale poco. Martín debe ganarlo con toda claridad".*



** Ninguno de los dos púgiles quiso ver la prueba de su rival. La explicación de Méndez: *"Es mejor así. En estas pruebas siempre se esconde mucho. Al enemigo uno lo va conociendo en el ring mismo".* La de Martín: *"No me interesa, simplemente".*

** Como se está haciendo costumbre con Martín, la pregunta sobre el posible desenlace al cabo se tornó ociosa. Quien la planteaba obtenía siempre la misma respuesta: *"¿El chico? No, si ya lo gané. ¿No vio cuando nos saludamos? Me acerqué y en vez de darle la mano, se la puse sobre la cabeza y le revolví el pelo. Con eso lo achiqué más todavía. Y el jueves le voy a sacudir entero el tremendo zapallo que tiene".* Guillermo Pulgar se ponía serio. Nelson Oyarzún, en cambio, no podía disimular su satisfacción. *"Eso demuestra que Martín tiene pasta. Si todos nuestros deportistas tuvieran la misma personalidad guapeariamos hasta en el Centenario".*

En el pesaje. El campeón chileno trasuntaba seguridad y buen humor.

** La dieta de Martín una semana antes de la pelea consistió en alimentos reguladores, especialmente ricos en proteínas. Según Oyarzún, *"para mantener el peso ideal".* El día de la pelea, el almuerzo consistió en abundante ensalada de betarraga y lechugas, jugo puro de naranja, 180 gramos de spaghetti frescos y postre de chirimoya con azúcar flor. En lugar de once, seis barritas de chocolate ciento por ciento de cacao. La razón de tal dieta la explicó el propio Nelson Oyarzún: *"Todos son alimentos ricos en hidrato de carbono. Esta sustancia tiene como cualidad principal acumular una buena cantidad de agua en el organismo, lo que permitirá a Martín disponer de toda su energía intacta hasta el final de la pelea".*

** El pesaje, el jueves por la mañana, fue coincidente. Tanto Méndez como Martín acusaron 51.700 kilos. Según el contrato, era el máximo permitido. Media hora antes, Martín estaba en 51,200, pero se comió una naranja y una manzana, se tomó un vaso de agua, y estuvo justo en el límite.

** En medio de su preparación, Martín se encontró con una agradable sorpresa. Una medición rutinaria entregó un resultado hasta cierto punto sorprendente. Había crecido 4 centímetros. Cuando lo contó, sus palabras tenían toda la excitación de una alegría casi infantil: *"Cuando peleé el título sudamericano media*

La cartelera

Teatro Caupolicán.

Jueves 2 de septiembre.

Público (pagado): 4.711.

Recaudación: $ 123.130.

PRELIMINAR: Categoría liviano. 8 rounds. Roberto Díaz venció por KOT (retiro por decisión del rincón) en el tercer round a Enrique Urquieta.

SEMIFONDO: Categoría mediano. Internacional. 10 rounds. Antonio Garrido venció PP a Raúl Soza (argentino). Fallo unánime para un combate de acciones lentas y confusas.

FONDO, INTERNACIONAL: Categoría mosca. 10 rounds. Martín Vargas venció PP a Mario Méndez (salvadoreño). El mismo peso para los dos: 51,700 kg.

Arbitro: Carlos Díaz (correcto).

Jurados: Jorge Allendes, Jorge Constantino y Alejandro Ried.

Puntaje: Allendes, 100-93; Constantino, 100-90; Ried, 100-92: los tres favorables a Martín Vargas.

Puntaje de ESTADIO: 100-93 para Vargas.



Abierto en defensa y desmañado en ataque se ve Martín Vargas cuando anuncia el hook de izquierda.

,58, y resulta que ahora estoy en ,62. Imaginese cuando me ponga uecos... Ya no me voy a ver tan chi-o". Lo que dijo el profesor Oyarzún: *'Es natural. El organismo puede cre-er hasta los 25 años".* Pulgar, en cambio, era uno de los pocos que se ustraían a la euforia: *"Martín puede ubir a peso gallo. Ahí la cosa se pon-dría difícil, porque el número de bue-os boxeadores que aspiran a la coro-a es el doble o el triple que en el peso mosca".*

** Los nervios de Pulgar mientras e ponía las vendas a Martín eran nás notorios en contraste con la cal-na absoluta del campeón. Tal vez uera el constante asedio de la pren-a, el recuerdo de que —contra Calixto Pérez— el vendaje quedó mal realiza-lo por falta de tranquilidad y tiempo , quizás, el pensar que esta pelea sig-nificaba el primer paso de Martín Vargas al título después de un obli-gado receso de casi tres meses. El pú-il, en tanto, contaba lo que habían ido sus horas previas: *"Dormí des-le las 14.50 hasta las 17.50. Y tan tran-uilo, que si el profesor no me va a despertar, paso de largo quizás hasta ué hora".*

** En el sexto round Martín tuvo na actitud hasta ahora ajena a sus ostumbres. Después de un intercam-io de golpes, esquivó aquellos lanza-os con más furia por el salvadoreño, haciendo a un lado el protector, le acó la lengua a su rival. Llegando al incón recibió la seria reprimenda de Guillermo Pulgar: *"Oiga, Martín, no aga leseras y pelee en serio".* A Oyarzún, en cambio, el gesto le causó mucha gracia: *"¿Qué revela algo así? Que el tipo está absolutamente tranquilo, confiado, dueño absoluto de la situación. Lo que hace comúnmente Locche. Cuando se cansa de "vistear" y mostrar la cara, se echa atrás, mira al ring-side y le cierra un ojo a alguien del público. Después de eso al rival sólo le quedan ánimos para bajar del ring, pescar sus cositas y partir para la casa".*

** A la orilla del ring, un rostro conocido en todas las latitudes: Ricardo Alfieri, fotógrafo de "El Gráfico", que estuvo presente en la pelea para una nota que su revista piensa dedicarle a Martín. Entre round y round, se acercó al preparador Nelson Oyarzún y le dijo por lo bajo: *"Este campeón tiene lo que es privativo de los elegidos: ángel. Eso es más importante que una buena defensa o una fuerte pegada cuando se trata de ser campeón mundial".*

** Finalizado el combate, Martín sólo mostraba enrojecida la parte alta de la nariz. Según él, como producto de un cabezazo que Méndez le asestó en el primer round, decidido a sacar partido de una supuesta proclividad a la hemorragia nasal después de la operación. Para el campeón, su caída se debió a un empujón que lo sorprendió mal equilibrado. *"Nunca me sentí mejor que ahora. Me sobraban aire y fuerzas para otra pelea más".*

** De vuelta a su camarín, la primera instrucción fue conseguirle a Martín una mineral sin gas. Luego que la prensa agotara su habitual asedio, se desalojó por completo el camarín, se apagaron las luces, se puso música ambiental y el osornino estuvo en absoluto reposo durante casi media hora.

** En la cena, Martín sacaba cuentas: *"El Caupolicán estaba casi lleno, así que calculo me corresponden unos 40 mil pesos. ¿Sabe qué pienso hacer con esa plata? Comprarle un auto a Mireya, mi esposa. Se lo merece, porque se sacrifica tanto como yo en esto".*



La celebración. En El Parrón, Martín festejó el triunfo con su esposa, su suegra, su preparador físico y la esposa de éste.



● Juan Machuca: su pierna derecha en receso temporal y el zaguero de la Selección transformado en lacónico y enyesado observador desde la tribuna... o desde la intimidad del living hogareño.



Donato y sus ex pupilos, el domingo pasado, en Santa Laura. Estos perdieron con Audax (y van dos derrotas consecutivas). Aquél mantiene en alto la nostalgia magallánica. ●



● El ovallino Alejandro Chacón ganó la semana pasada el Campeonato de Billar, categoría carambolas libres, derrotando al argentino José Iglesias, recordman mundial de la especialid

Gordon, Pilassi y Peña: no hubo lista de seleccionados, sino receso —obligado e insólito— hasta diciembre. ●

José González en Ovalle, sin disfraz, pero oficiando de "espía" del "Zorro" Alamos, en el partido que los locales disputaron con la "U". La causa: Ovalle y el "Chaguito" se ven las caras este fin de semana.





Martín Vargas en el camarín: no sólo de violencia viven los boxeadores.



Sigue la racha de Cupido: ahora fue Luis Miranda, el alero de Unión Española. Dicen que no le teme a la marcación al hombre.



"COMO EMPATARLE A CLAY"



Una planificación adecuada, un golazo espectacular y un notable derroche de energías disimularon la diferencia entre el puntero Unión Española y el comprometido Santiago Morning: 1x1.

Van llegando de a uno. Sierra, Ortega, Horno, Saravia. Cuerpos sudorosos, músculos adoloridos. Y las sonrisas se amplían cuando reciben el abrazo emocionado de Luis Alamos, que los espera en la puerta del camarín. Los dirigentes se suman a las felicitaciones. A Godoy le cuesta llegar: todos quieren palmotearlo. Y Raúl Toro es el último en despojarse de medias y vendas en ese camarín bohemio, que recién comienza a conocer finales felices.

Fue empate, pero parece triunfo. Se grita, se celebra y se comenta como tal.

Y bien miradas las cosas, fue como una victoria. Ese punto —lo confesaron ellos mismos— no estaba contabilizado en la tabla de probabilidades confeccionada cuando asumió el cuerpo técnico.

Por largos momentos pareció que los puntos eran de los rojos. Ese gol conseguido por Pizarro (minuto 27) destruía todo lo planificado con tanta paciencia durante la semana.

Consciente de su inferioridad, Santiago Morning basaba sus posibilidades en el agrupamiento en sector propio y en el intento de tener durante el mayor tiempo posible la pelota en su poder. Y Unión Española —obligada a atacar— se encontró con dos problemas que por momentos parecieron insalvables: la imposibilidad de ingresar con libertad al área y la dificultad para recuperar el balón cuando lo tenía el rival.

Avendaño, Villalobos, Tapia y Arrieta formaron una cortina a la entrada del área. Y para llegar a ellos los rojos debían atravesar otra formada por Ortega, Pío González, Sierra y Toro. Delante de ellos, desplazándose en abanico y correteando a cualquiera, estaban Benavente y Saravia. Costaba entrar.

El otro aspecto notable exhibido por el conjunto de Santiago Morning era la limpieza de su salida y el intento reiterado de mantener la pelota en su poder. Atacaba siempre en bloque, esperando siempre la llega-





● Asustado por la presencia de Benavente, Enoch sólo logró manotear hacia adelante el centro alto de Avendaño. Raúl Toro no dejó que la pelota tocara el pasto y metió el zurdazo. Y con eso anuló el desesperado achique del arquero. Minuto 5 del segundo tiempo. El Nacional se suma al júbilo de Santiago Morning.

algún compañero para asegurar pelota.

Para Alamos —el estratega—, na- nuevo:

—*Apliqué la misma táctica que con selección contra los soviéticos en oscú. La única diferencia fue que ı vez tenía a Quintano y Figueroa mo defensas centrales...*

Y aunque no parecía del caso, la otación de Alamos tenía valor: fue error de Villalobos lo que posibi- ó el tanto rojo. Ya había pasado el ligro luego de un tiro de Véliz re- azado por Arrieta en la raya y la lota buscaba botines bohemios ando Villalobos —el central dere- o— reclamó algo. Y se cobró técni- . El disparo de Herrera rebotó en barrera y posibilitó la entrada li- e de Pizarro para anular la estira- de Godoy.

Parecía encuentro liquidado. Pero ntiago Morning no se alteró. Si- ió en lo mismo. Sólo que en zona ıtraria arriesgó pelotazos y tiros de distancia. Y por ahí advirtió que los centros causaban desajustes y que Enoch no mostraba mucha seguridad. Lo otro lo hizo el público: con un estímulo ruidoso obligó a los blancos a extremar energías.

Y en los dieciocho minutos que faltaban para que terminara el primer tiempo, Unión Española debió correr en cantidad desacostumbrada, con lo que perdió una de sus mejores cualidades: la precisión. Como le sobraba un mediocampista, las labores creativas quedaron a cargo de Palacios e Inostroza (Novello estaba como atacante neto). Y ninguno de los dos cumplió bien su papel. Las posibilidades quedaron siempre reducidas a los intermitentes encuentros de Novello con Pizarro: Véliz y Letanú perdían sus duelos sistemáticamente.

Y Santiago se fue agrandando. El trabajo de hormiga de Ortega, la técnica de Raúl Toro, los piques de Benavente y la solidez de Sierra resultaron los factores gravitantes en el impensado equilibrio.

Y eso terminó bordeando la hazaña. La espectacular volea de Toro significó el empate en el minuto 5 del segundo lapso. La presión roja significó oportunidades claras de gol (un cabezazo de Palacios devuelto por el travesaño, un sobrepique de Novello atrapado felinamente por Godoy, un disparo cruzado de Pizarro que Godoy desvió al corner en espectacular estirada, un entrada fulminante de Novello finalizada con tiro desviado, un borbollón creado por un rechazo fallido del arquero). Pero hubo réplicas contundentes, ahora que estaba Horno en reemplazo de Pío González. Una pared suya con Raúl Toro provocó la mejor intervención de Enoch. Un disparo de Saravia, que escapó de los centrales, se elevó cuando el arquero estaba muy adelantado. Y al final, ni siquiera la salida de Villalobos (conmocionado en el minuto 30) ni la expulsión de Arrieta (minuto 35) significaron desajustes: Ortega mantuvo como lateral su excelente nivel de mediocampista.

Por eso celebró tanto en ese camarín norte del Estadio Nacional. Con diez le habían empatado al puntero y gran aspirante a campeón. Como dijo Luis Alamos: *"Esto es lo mismo que empatarle a Cassius Clay"*.

Texto: JULIO SALVIAT
Fotos: MIGUEL RUBIO y PEDRO GONZALEZ.

Con vapor de duchas

A Santibáñez le jugué tal como él lo hacía conmigo cuando yo tenía al Colo Colo bueno: esperando, desesperándolos, desgastándolos y esperando el momento propicio para la estocada del gol (Luis Alamos).

Por distintos caminos habíamos logrado los tres puntos que pensábamos: teníamos dos anotados frente a Antofagasta, y perdimos; cero con Palestino, y empatamos; uno con Green Cross, y ganamos. Ahora quedamos con saldo a favor: teníamos cero contra Unión Española (Luis Venegas).

Nuestra ventaja con respecto a los otros equipos comprometidos por el descenso es que sólo nos quedan tres salidas: tenemos que ir a Viña, Valparaíso y Lota (dirigentes atisbando lo que viene).

Llegué hace cuarenta días. Venía a Colo Colo, pero me trataron mejor acá y me quedé. Además aquí había cupo para jugar de inmediato... Era primera vez que jugaba en el Nacional, pero no estaba nervioso. Preocupado por el rival solamente... ¿Diferencias con lo de Iquique?: la preparación física... y los golpes. Mireme esta pierna... (Víctor Hugo Saravia, 20 años, contador, 1,73 de estatura, 68 kilos, una promesa como goleador)

Palestino y Colo Colo demostraron que sus muy distintos argumentos son igualmente valiosos y se arrimaron al empate en un partido en que la ambición fue más fuerte que el temor.

Distintos rumbos, la misma meta



El tricolor: Minuto 15 del primer tiempo. Herrera echa a correr la pelota por la derecha. La bola parece que se escapa, pero Fabbiani la gana justo en la raya y centra de primera. Superando a Atilio Herrera irrumpe Hidalgo para ● mandarla al segundo palo venciendo a Nef.



Los puntos tenían una importancia que a estas alturas ya va siendo decisiva.

Los rivales se temían.

Con esos dos ingredientes lo más probable era que la masa resultara dura y desabrida. Nada esponjosa. Ni suave. Ni grata.

Es, al menos, lo que sucede frecuentemente: las marcas matan a la habilidad, el temor frena a la ambición y los nervios hunden al ritmo.

Palestino y Colo Colo, equipos de lucha y creación, demostraron que ninguna emergencia es paralizadora en la medida que existan inquietud por atacar y recursos individuales para romper amarras. Es cierto que el partido se neutralizó durante el segundo tiempo y provocó más de algún bostezo de aliento vaporoso en la muy fría noche de Ñuñoa, pero la verdad es que en el balance se impone el recuerdo de lo bueno que se vio.

Era difícil, en realidad, producir un buen partido dentro del marco apretado, de gran marca y espacios reducidos que los dos equipos crearon desde el primer momento. Fue tan celoso el freno y se cubrió con tal seguridad el terreno, que era necesario mostrar talento para fabricarse los claros que permitieran atacar.

Y a ambos les gusta hacerlo.

Con más precisión, con mejor trama y finura Palestino. Con menos luces, pero con afán y fuerza a toda prueba Colo Colo.

Pasados unos cuantos minutos de mutuo estudio, fueron los tricolores quienes lograron romper la neutralización establecida por el compartido anhelo de no dar ninguna ventaja. El hecho no podía sorprender, se considera que en emergencias como éstas debe imponerse el que tenga la mayor inquietud y capacidad creativa. Y en ese terreno manda Palestino.

Porque tiene a los hombres indicados para elaborar el juego con precisión. Porque Cavalleri, aunque



El albo: Minuto 27 del primer tiempo. Pelota al medio que no es de nadie. Choque de Araneda y Vidallé con manotazos desesperados del arquero. Y la pelota queda para César Reyes, que tira sobre la desarticulada defensa palestinista.



n de vuelta y aunque muy marca- imprime una característica al ma- jo intencionado de la pelota. Otor- flexibilidad al flujo ofensivo del adro, produce movimiento e inquie- d. Porque Coppa, cualquiera sea su sición, es un creador. Y si juega tando entre la media y el ataque mina por ser un excelente enlace. tal manera que si se agrega Fab- ani, se concluye que el cuadro de onia es uno de los pocos que logran poner, de hecho, de tres enlaces. s tres de buen manejo, los tres co- lgando en la idea del fútbol de smarcación veloz que descompone adversario.

Agregándose a ello la garantía de ia organización defensiva y entre- acertada de Herrera, Palestino ede enfrentar con éxito las exigen- s de un "estado de creación per- nente", permitiéndose el lujo de jar a Messen en una flotación que ma o resta según su estado de áni- .

La gran velocidad en el toque fue que les permitió a los tricolores lle- r al cuarto de hora como claros do- nadores del panorama ofensivo con nores permanentes para toda la ga blanca. El premio llegó a los 15 nutos cuando Hidalgo (centro de bbiani y toque al palo derecho) nsiguió la apertura. La situación se ntuvo hasta los 25 minutos y de- cobrar más premios por una ma- salida de Nef que lo dejó al des- bierto fuera del área (minuto 17) por un buen centro retrasado de bbiani que Hidalgo malgastó en un cente tiro arrastrado (minuto 20).

Esta situación, tan ingrata para os, los albos la fueron resolviendo sicamente con fuerza y amor pro- , cuestión que tampoco sorprende, es no es mucho más lo que el equi- tiene en estos momentos.

En la acción de dos hombres se fue gestando el cambio. En Solís, principalmente, y en César Reyes. La presión que ambos levantaron para zafarse de un medio campo en el que estaban dominados fue significando el paulatino quiebre de dos encadenamientos básicos en Palestino: el de Coppa con Messen (establecido fundamentalmente por el despliegue de Coppa) y el de Cavalleri con Fabbiani e Hidalgo.

Solís y Reyes no buscaron directamente un enfrentamiento para ganar la media cancha, pues esa guerra la perdían ante el muy superior manejo de los tricolores, sino que derechamente se jugaron por salir arriba, buscando el aire que allí les faltaba. Esa proyección al ataque tampoco la buscaron fabricando juego, sino que simplemente empujando. Y de ese empuje se consiguió crear un frente de ataque, pues se ganaba la incorporación de Orellana (que fue quien mejor respondió a la exigencia, aun sin hacer un buen partido) y de Araneda, que tenían más posibilidades de desbordar que Crisosto por el centro.

Así, sin sutilezas, ásperamente, Colo Colo consiguió arrimarse al arco palestinista. Los frutos los cosechó en el minuto 27 (choque de Araneda y Vidallé para que Reyes mandara adentro aprovechando la confusión) y pudo mejorar la cosecha en el minuto 38, cuando Vidallé sacó al corner una comprometida situación frente a Araneda, producida por un violento centro de Orellana.

Palestino, con las mismas armas y agregando ahora el descuelgue de Varas (muy apagado antes), logró reimponer la autoridad de su mejor manejo en el segundo tiempo, pudiendo lograr ventajas cuando Fabbiani tiró a un poste e Hidalgo cepilló otro con disparos sucesivos en el minuto 3. Colo Colo mantuvo la fuerza, pero ésta sólo le bastó para contener, ya que los afanes de sus medios no encontraron adecuada recepción en un ataque sin engrane ni brillo, salvo la promesa permanente de la zurda de Orellana.

Sólo entonces, pero más por falta de fuerza que de ganas, el partido entró en el terreno de la equiparidad oscura que, con protagonistas menos ambiciosos, habría dominado los noventa minutos.

Texto: EDGARDO MARIN
Fotos: L. CANALES, M. RUBIO, P. GONZALEZ y F. PAVEZ.



Más allá del fútbol

Lunes, bordeando el mediodía.
La gran noche ya quedó atrás. Fue el sábado, cuando Santiago Morning desmintió lo acordado a sus posibilidades para llevarse uno de los dos puntos que figuraban en el presupuesto futbolístico de Unión Española.
¿Había algo más que técnica y táctica en el desempeño de los "bohemios"?
Tal vez la respuesta esté en la foto.
En el gesto reverente y agradecido del grupo que encabezan Villalobos y Benavente a los pies de la Virgen en el cerro San Cristóbal.
Hasta allí llegaron el lunes, bordeando el mediodía.

Bata

TAMBIEN HACE COSAS DE CAMPEONES Y LAS HACE IMBATIBLES

GRE BATA. La zapatilla
e tenis para campeones.



Borde superior y lengüet
acolchados que facilitan
cierre cómodo y perfecto

seño de suela exclusivo
n "Grip" para lograr
ques, agarre y freno
rfecto e instantáneos.
e no marca la cancha.

Suela especial de caucho que la hace
mucho más liviana y resistente al roce.

Plantilla de esponja forrada que le permite mayor estabilidad, porque junto con el borde superior y la lengüeta se adapta anatómicamente a sus pies.

Forro interior de algodón absorbente.

Mantiene sus pies frescos y secos. Con una agradable sensación de comodidad.

Bata


Lee identifica
LEE
Lee is a Trade Mark of H.D. Lee Co. Kansas City, Missouri, USA.

N.° 1.727. Precio $ 10. Aéreo $ 020.

estadio

EXCLUSIVO

De puño y letra de Simián

COLO COLO '77

CON AYALA EN MIAMI

"CHILE GANA LA DAVIS"

Informe desde Guayaquil

ECUADOR CREE GANAR

Primera parte

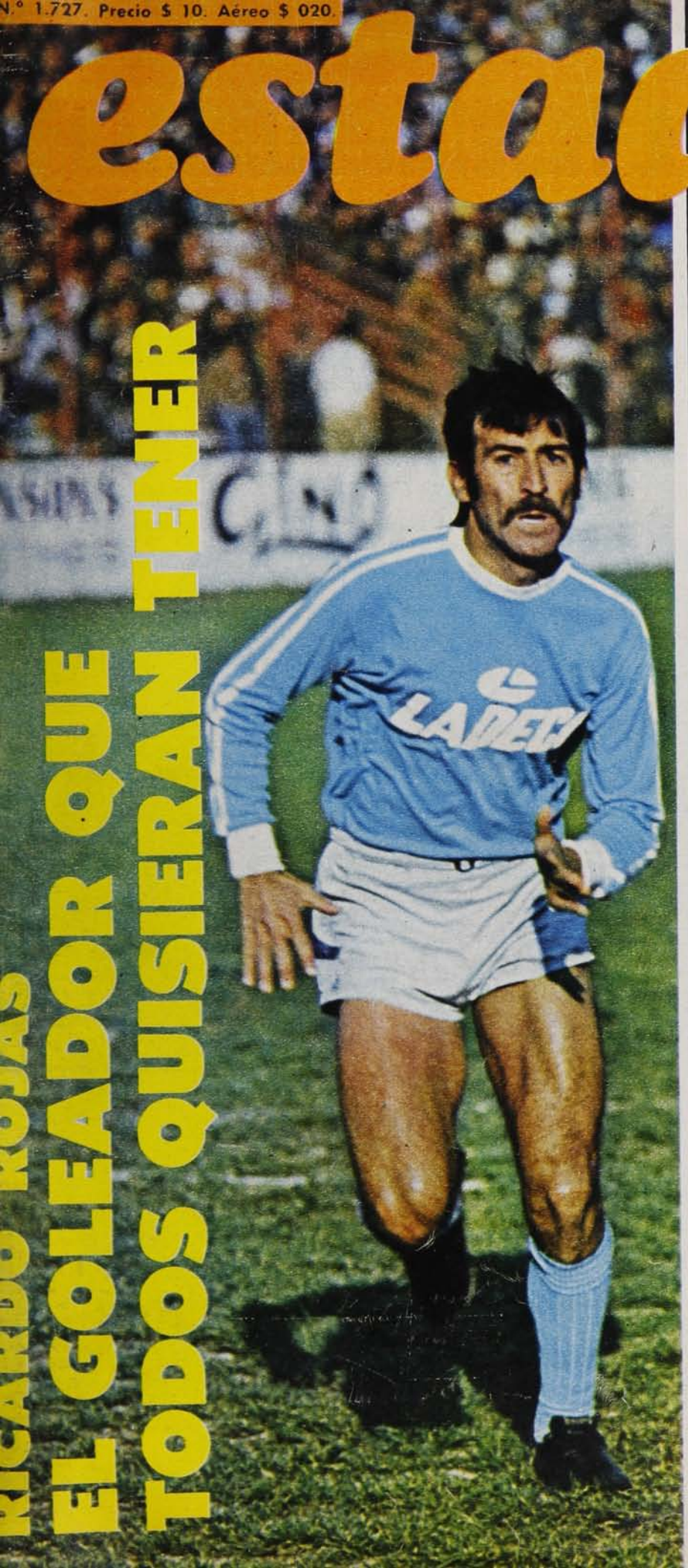
LEONEL CUENTA SU VIDA

La fecha

TODOS JUGARON PARA EL SUSPENSO

Suplemento POLLA GOL

Poster FAMAE



RICARDO ROJAS

EL GOLEADOR QUE TODOS QUISIERAN TENER

S. A. FUNDICION LIBERTAD
UNA INDUSTRIA QUE IMPULSA EL DESARROLLO METALURGICO



ELABORA Y EXPORTA:

1. Válvulas industriales de bronce y fierro.
2. Equipos Industriales.
   - estanques para almacenamiento de gases a presión.
   - calderas industriales.
   - intercambiadores de calor.
3. Fundición de hierro gris, bajo licencia Meehanite Metal Corporation, USA.

S.A. FUNDICION LIBERTAD
Productores – Exportadores

Dirección: Libertad 53 Fono 91013.

hoy

EVENTOS

El empate le dejó gusto a poco (Everton 1, "U" 1) 4-7
La defensa merecía el punto (U. Española 1, Aviación 1) 8-9
En plena asfixia... empatar es vivir (O'Higgins 1, Trasandino 1) 54-55
La verdad se hizo esperar 50 minutos (Concepción 3, Huachipato 1) 62-63
Y le cortaron un ala (Colo Colo 1, Green Cross 1) 64-65

TEMAS

Quiero a este gran Colo Colo en el 77 (L. A. Simián) 14-15
Y ahora, al fútbol (Famae) 46-47
El derrumbe de un imperio (Boxeo norteamericano) 28-30
Ganaremos la Copa Davis (Luis Ayala) 56-57
Ya es hora de salir de perdedores (Fútbol ecuatoriano) 58-59

PERSONAJES

Un goleador sin destino (Ricardo Rojas) 22-25

REPORTAJES

La zurda más dura, el corazón más blando (Leonel Sánchez) (Primera parte) 32-40

COLUMNAS

4 extranjeros ¿para qué? (Julio Martínez) 21
Significación de un encuentro (Carlos Guerrero) 31

SINTESIS

La fecha 10-11
Las tablas 12-13

PANORAMA

Los árbitros y los asados (Caso Robles) 16
Vera batió a un maestro del suspenso (Ciclismo) 17
¿Me permite una pregunta? 17
Don Máximo (Máximo Garay) 18
Entrevista en broma 19
Dólares en yeso (Héctor Pinto) 20

INTERNACIONAL

Boxeadores en las cuerdas 49
Un giro en la historia del Fórmula 1 (Automovilismo) 50
Vilas estuvo "match-ball" 51
Síntesis 52

SECCIONES

Díganos 26-27
Entretiempo 44-45
Migajas 48
Gente 53
Panorama Gráfico 60-61

estadio

Cuando todos empatan los hinchas no se enojan

Otra tarde de fiesta en el fútbol. Más de 60 mil asistentes al Estadio Nacional en día de primavera. Entusiasmo en las graderías, banderas al viento, papel picado y serpentinas dando al ambiente una tonalidad policroma y alegre.

Una fecha que fue como si no se hubiese jugado, salvo para dos equipos y para el afortunado ganador único de la Polla Gol. Con excepción de Antofagasta y Concepción, ninguno más ganó nada. Todos quedaron donde estaban, arriba y abajo de la tabla. Sólo antofagastinos y penquistas subieron un escalón en el cómputo. Los primeros eran octavos y amanecieron séptimos; los segundos eran duodécimos y quedaron undécimos.

Preocupación para los adictos de Unión Española al ver que su equipo completó un mes sin victorias; conformidad de los de Everton, Universidad de Chile, Colo Colo y Green Cross; regocijo de los penquistas no sólo por haberse adjudicado "el clásico" en campo del adversario, sino porque van desprendiéndose de una posición que no se ha hecho para ellos. Desilusión en Huachipato, que sigue en una de las peores campañas desde que ascendió a Primera División, en 1967. Frustración en Wanderers ante la cuarta derrota consecutiva. Pesar de los colistas, porque no obstante sus decorosas performances de la jornada no avanzaron un paso. Naval fue a empatar a cancha ajena (Talca), Aviación le sacó un punto a Unión Española, La Serena uno a Palestino, pero quedaron donde mismo estaban.

Lo dicho, una fecha que fue como si no se jugara, pero que nos brindó por lo menos esa grata tarde del domingo en el Nacional, a estadio lleno, con duelo vibrante del más puro y sano hinchismo.

El empate le dejó gusto a poco...



Everton estuvo en desventaja, perdió por momentos su línea futbolística, encontró dificultades serias para librarse de la marca dura y hostigosa y logró su gol mediante un penal. Pero estuvo más cerca del triunfo que la "U".



Ninguno de los dos le creyó. Lógico: si Socías había pasado todo el primer tiempo allá en medio campo, más preocupado del correteo y de taponar la subida de Galindo que de atacar, no tenía por qué buscar ahora la línea de fondo. Y cuando el delantero enganchó hacia afuera en vez de la clásica media vuelta hacia su sector, Galindo no hizo intento de defensa. Y cuando Azócar intentó el cruce ya era tarde.

Por primera vez en el partido un azul llegaba sin trabas a la línea de fondo. Y Socías —del que se pueden esperar genialidades para el aplauso o chambonadas para la rechifla— resolvió bien: su centro arrastrado fue al lugar que los arqueros no llegan y sorprendió a los zagueros retrocediendo hacia su arco. El vuelo y el manotazo de Vallejos sólo sirvieron para amortiguar la velocidad de la pelota. Y ésta quedó dando botecitos cerca del área chica para que Barrera la impulsara cómodamente hacia la red.

La "U" en ventaja a los tres minutos del segundo tiempo.

Y el gol —injusto con relación a méritos, pero inobjetable por la limpieza de la jugada— tuvo la virtud de encender un partido que hasta el momento no justificaba la expectación creada en la semana y reflejada en la tercera gran asistencia de este año.

Se habían producido demasiadas intermitencias durante todo el primer lapso como para que el encuentro alcanzara cierto grado de emotividad. En la marca ruda y pegajosa de Ashwell sucumbía el talento de Spedaletti, demasiado solitario para un duelo en el que era previsible que concentraría marcas especiales. En el alcance de Bigorra sucumbían los intentos de desborde de Cáceres. En el desaprovechamiento de Ceballos —Everton buscaba permanentemente por la derecha de su ataque— se alivianaba la tarea azul por el sector defensivo que parecía más flojo. Y siempre lo mismo: si ganaba un viñamarino, foul.

Libertad para crear y espacios para intentar paredes ya no existían. Everton los había tenido en los primeros diez minutos, cuando parecía que no iba a encontrar grandes problemas para llevarse los puntos. La subida simultánea de Martínez y Galindo destruía la táctica azul, que sólo había dispuesto a Socías para ayudar a Bigorra. Y por ese sector se habían producido los dos primeros sustos para Carballo: un puntazo desviado de Spedaletti en un centro arrastrado de Galindo y un cabezazo del propio centrodelantero (em-

Gana la sorpresa.

Los méritos eran de Everton. Y Socías no estaba para atacar. Pero el enlace se atrevió contra la defensa, ganó la línea de fondo y centró retrasado para que Barrera encontrara el arco vacío. Y la "U" se vio en ventaja en el minuto 3 del segundo tiempo.

El empate...

palmando centro de Cáceres) que fue a dar contra el vertical con el arquero ya superado.

Pero desde ahí en adelante ya no fue tan fácil. Guerrero se cargó más hacia su izquierda y ya no hubo libertad para Martínez. Ashwell siguió su trabajo de ablandamiento sobre Spedaletti. Cáceres no volvió a encontrar compañeros cerca para dar

La ilusión azul sigue vigente

Esguince doble del tobillo es el diagnóstico para Pizarro y subluxación de metatarso y falange del pie derecho el de Arturo Salah. Según Nelson Oyarzún, la concentración llevada a cabo desde el viernes en la noche en el Hotel "Las Acacias", de Vitacura, tuvo como principal objetivo el lograr la recuperación de ambos. Pero el domingo en la mañana se comprobó que todo había sido en vano...

"Estoy contento porque hemos salido airosos de lo que consideraba la parte más difícil del campeonato. Estos primeros partidos de la Segunda Rueda, en que hemos enfrentado a nuestros más bravos rivales y entre ellos al mejor cuadro del momento, que es Everton, han ratificado la confianza que tenía en el plantel... Las ausencias no han resentido ni el estilo ni la dinámica del cuadro... No sólo marcamos y corremos, sino que también jugamos fútbol, pese a que algunos quieran desconocerlo. Todavía podemos aspirar al título porque estamos en condiciones físicas y mentales de "apurar" en el último tramo del torneo."

(El técnico Luis Ibarra, mientras saludaba uno por uno a los jugadores en el camarín.)

"Me parece increíble que la 'U' haya perdido tantos puntos por factores extrafutbolísticos. Como el arbitraje de Rafael Hormazábal hoy, por ejemplo... Si en el penal que cobró no paso nada. Ceballos echó a correr la pelota y luego se zambulló en el pasto. Pienso que estas cosas no deben volver a producirse... Sin esa intervención del juez, ganamos."

(Manuel Pellegrini, monologando junto a Jorge Luis Ghiso, quien tenía problemas para caminar por una probable soltura de ligamentos de rodilla izquierda, que podría hacerlo ingresar a la ya larga lista de descartados universitarios.)

Texto: ORLANDO ESCARATE V.

Salinas, infalible.
Sexto penal suyo en el año. Y sexta conversión. Fue foul de Pellegrini y Rodríguez a Ceballos. Y terminó así: con Carballo cazando aire, mientras la pelota entra por el otro lado. Igual que en la Primera Rueda. ●

y picar a espaldas de su marcador, Socías siguió preocupado de Galindo.

Y superados sus problemas defensivos, la "U" intentó algo en creación. Con Koscina transformado en comandante del equipo y con Guerrero en generoso despliegue se niveló el duelo en medio campo. Y por ahí apareció la extraña habilidad de Neumann para abrir brechas por el lado de López y Núñez. Y fue el puntero el creador de la primera alarma cuando esquivó en el área y puso el centro para el frentazo libre de Ghiso, que no encontró la red por la instantánea reacción de Vallejos, que rechazó con el pie.

No hubo mucho más que aplaudir desde entonces. La marca fiera le empezó a ganar a la técnica. A los pitazos permanentes siguieron las tarjetas a destajo. Un gol anulado a Koscina (foul de Ghiso en la jugada previa) enervó los susceptibles ánimos azules y aparecieron amarillas como advertencia para el puntero y para Barrera. Después, por faltas reiteradas, para Ashwell y Rodríguez. Más tarde, para Brunel y Salinas.

Ese era el clima que le convenía a la "U". Y Everton estaba aceptando el reto y limitando sus propias posibilidades. De jugar a jugar, era muy superior. De correr a correr y de chocar a chocar, había más posibilidades para los azules.

Y ahora —a los 3' del segundo tiempo— comenzaba otro partido. El que se estaba esperando. Ese gol azul conmovió a los evertonianos y les hizo recuperar las ansias de gol que habían perdido desde el cuarto de hora inicial. Ya no era asunto de esperar a que los goles salieran como producto de mejor juego exclusivamente. Había que cambiar el ritmo, buscar nuevas fórmulas, despeinarse y transpirar para forzar situaciones de gol.

Everton demostró espíritu. Y eso —si siempre es complemento— a veces resulta determinante. Sus ataques fueron oleadas que fueron arrinconando a la "U" contra su área. Buscó la brecha hasta encontrarla. Fue Ceballos el que produjo los primeros resquicios hasta transformarlos en boquerón. Complementó habilidad con velocidad y Rodríguez pagó las consecuencias. Fueron doce minutos vertiginosos. Y con incidencias importantes:

Minuto 5: centro pasado de Cáceres, espectacular cabezazo de Ceballos y providencial rebote en el cuerpo de Rodríguez...

Minuto 7: pase largo de Pellegrini, escapada de Ghiso y remate desviado...

Minuto 8: Spedaletti —habilitado por Salinas— escapa por primera vez



a la marca de Ashwell; se encuentra con Carballo, y el arquero impide ser eludido con un manotazo; el centrodelantero sigue en poder de la pelota, elude dentro del área y deja libre a Cáceres; salva Rodríguez...

Minuto 10: balazo de Martínez luego de un corner y rebote en un grupo de azules cubriendo el arco...

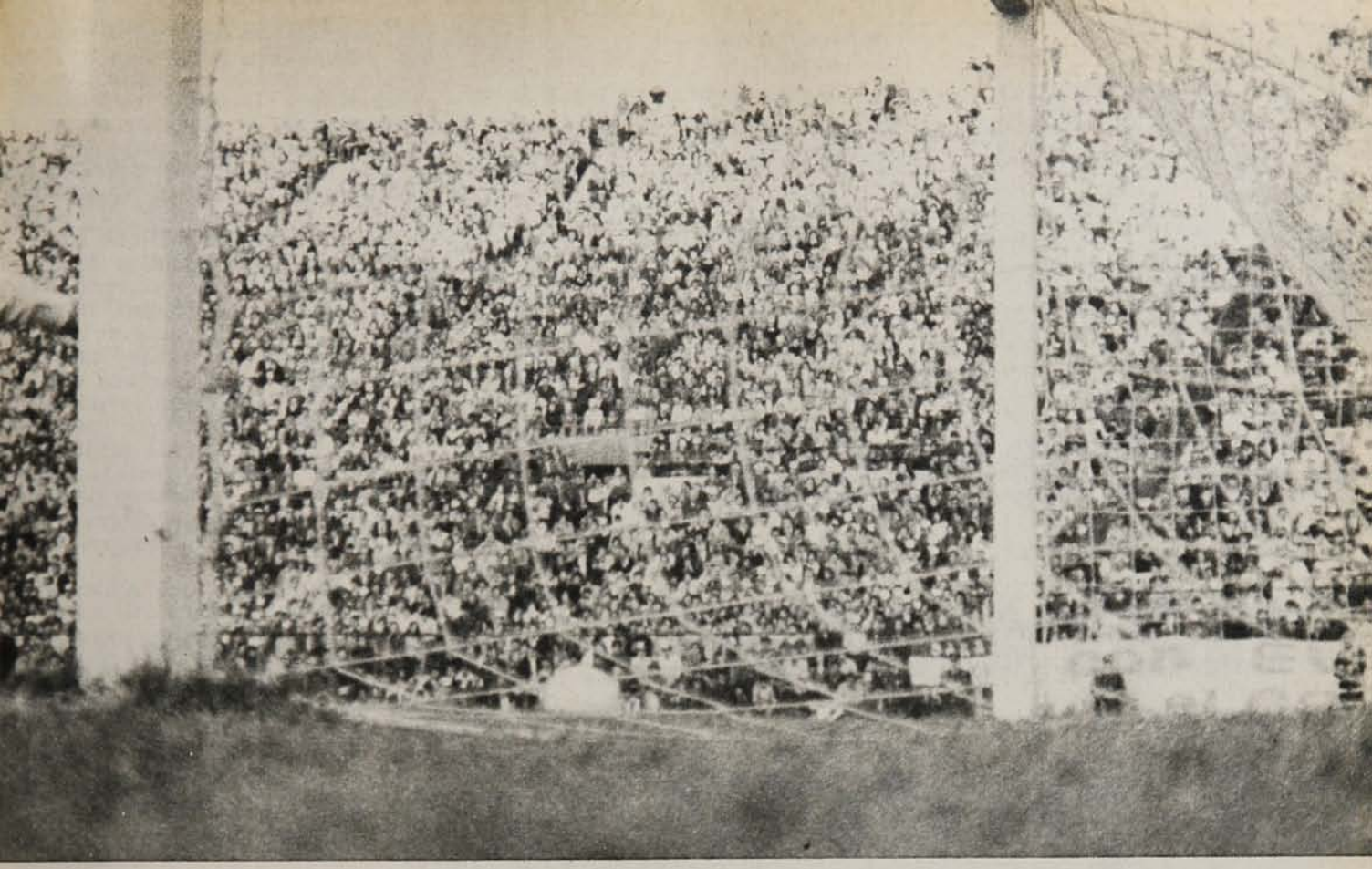
Minuto 12: Ahumada reemplaza a Guillermo Martínez...

Minuto 13: tarjeta amarilla para Cáceres.

Minuto 14: penal. Entre Pellegrini y Rodríguez derriban en el área

El antes y el después de Everton

Everton no alteró sus planes para este partido. Se concentró la tarde del viernes en Viña y el sábado por la mañana realizó su último entrenamiento. Aproximadamente a las 15 horas llegaban a su sitio de concentración en Santiago y, por la noche, se hacían presentes en el Estadio Nacional. Jugaba Unión Española, pero Pedro Morales explicó que no era el cuadro rojo el objetivo: *"Nos interesaba estudiar a Santiago Morning y Aviación, rivales nuestros en las próximas fechas"*.



a Ceballos. Penal claro. Pero hay reclamos.

Minuto 15: gol de Everton.

Y se vislumbra triunfo visitante. Porque Ahumada quiere reencontrarse con su pasado en el escenario de sus grandes tardes y con Spedaletti al lado. Porque Koscina se ve agotado y ya no le resultan las fintas que descomponían al rival y desahogaban a su defensa. Porque Socías ya no vuelve con la misma prontitud que al comienzo. Porque Neumann sigue pagando tributo a su fragilidad.

Ya es un asunto de resistencia. De cuánto puede una defensa hostigada contra un ataque que recuperó aire e ilusiones.

Montenegro entra por Koscina, pero le cuesta entrar en ritmo. La "U" no encuentra salida durante un buen rato. Y en ese lapso —entre los 28' y los 37'— Galindo eleva desde muy buena posición, Carballo atrapa felinamente un remate de Ahumada, Ceballos llega exigido al remate después de una combinación urdida por Spedaletti y Ahumada, y Salinas desvía por poco.

En eso se van las últimas energías evertonianas.

Al final —a los tropezones y todo— la "U" hace prevalecer su fuerza. Recupera el control en medio campo y pone suspenso final con un par de corners que sirven para confirmar que Vallejos estaba para atajar.

Texto: JULIO SALVIAT
Fotos: LEOPOLDO CANALES, MIGUEL RUBIO y JUAN VIROT

Hubo muchas versiones acerca de la cantidad de gente que trajo el cuadro visitante. En los pasillos próximos al vestuario número 11, asignado a Everton, "Chamullo" dio cifras exactas. *"Hasta el viernes por la noche había contratados 84 buses. El sábado, después del empate de Unión Española, recibimos el llamado de la señora de Gaete, el Relacionador Público de Everton, que nos avisaba de cientos de hinchas que a última hora decidían pegarse el viaje para alentarnos. Al final deben haber llegado unas 4 mil personas como mínimo"*.

Mientras Pedro Morales permanecía a puertas cerradas con el plantel, "Chamullo" no podía disimular su preocupación. Se metió al camarín, recorrió los pasillos, subió a las tribunas. Su objetivo: Juan Pereira, chofer del bus que conducía a la delegación. La desesperación de Ampuero era explicable, sobre todo atendiendo al hecho de que el cuadro de Viña se caracteriza por reunir en su equipo a los elementos más supersticiosos y apegados a las cábalas: en el bus se le había quedado la parka roja que se trajo del Mundial de Alemania. Según la opinión unánime del plantel, Everton no puede perder con "Chamullo" vistiendo esa prenda.

Otros aficionados a las supersticiones: Mario Salinas, que entrando al vestuario toma dos trozos de tela adhesiva y dibujando una cruz los pega sobre la puerta. Su versión: *"Es una cábala que tengo desde que ganamos a Palestino, aquí en este mismo estadio. Lo hice y resultó. Tiene que surtir efecto, porque fíjese que a través de todos mis años como jugador profesional nunca había podido salir ganador frente a los turcos"*. Por su parte, Pedro Morales viste siempre un ambo de pantalón azul y vestón gris, y Aldo Caimi, ex presidente de la institución, jamás se separa de una bufanda con los colores azul y amarillo. En una esquina, Ceballos, hasta ahora ajeno a estas creencias, también suscribía supersticiones. Debajo de la camiseta blanca que usó Everton, llevaba la albiceleste de la selección argentina. El contó por qué: *"Este número 18 fue el que usé en los Juegos Panamericanos de México, por la selección que dirigió Menotti. Como jugué bien, espero que esta tarde me traiga suerte"*.

Ceballos contaba así la jugada del penal. *"Eludí al '2' de ellos y vi que me quedaba justo un huequito para buscar la entrada al área. Ahí fue que el otro defensa me pegó el rodillazo que me hizo caer"*.

La defensa merecía el punto

Aviación le empató a Unión Española por los aciertos de su arquero y la aplicación de todo un conjunto dispuesto a sostener el 1 a 1.

Perfectamente razonable el desconcierto de ese hincha de Unión Española que se preguntaba al término del partido: "¿De qué más precisa este equipo para ganar? Hace un gol a los 5 minutos; aparte del que convirtió, dispone de otro tiro penal; juega con el 13.º de la tabla, al que dobla en puntaje. Y empata. No lo entiendo..." No lo entendía, como no debe haber entendido tampoco que esta Unión millonaria, presumiblemente con el mejor plantel del fútbol profesional, haya empatado sucesivamente, de atrás hacia adelante, con Santiago Morning, Universidad de Chile y Rangers, tras dos anémicas victorias ante rivales también de la mitad de la tabla para abajo (1-0 a Lota Schwager y 2-1 a Naval).

Puede tener muchas explicaciones este 1-1 con Aviación, aunque el hincha aquél siga sumido en su desconcierto. Indudablemente, que a este rico plantel de que dispone Unión Española, no se le está sacando el provecho debido; es verdad también, que afrontó la última semana problemas de alineación (Machuca y Novello lesionados, Letanú suspendido). Pero a despecho de ellos y una vez enfrentado al acontecimiento que significó un rival crecido, orgulloso, nada dispuesto a dejarse atropellar, con la formación que tenía en el campo tenía obligación de producir más.

Nos pareció que de entrada los discípulos de Navarro no pensaban en un resultado positivo, que sus aspiraciones no iban más allá de ser rivales decorosos de los rojos, de hacer lo que saben, procurando hacerlo bien. De ahí que entraran sin complejos. Andando el partido, fueron vislumbrando la posibilidad de cosechar algo más que aquello. Tras el empate, se fueron atrás para salir en veloces contrataques, disposición que mantuvieron hasta que Unión Española perdió el tiro de penal en los pies de Víctor Pizarro (5 minutos del segundo tiempo). Entonces sí que a los "aviadores" les vino la convicción de que no perderían si se aplicaban a la defensa de ese 1 a 1, que había quedado establecido a los 13 minutos del primer tiempo, cuando Pamiés derrotó a Enoch desde los 12 pasos. Los reemplazos dispuestos por el técnico confirman esa determinación: Núñez, mediocampista, por Morales, zaguero, y Pérez, centrodelantero, por J. C. Muñoz, mediocampista.

Para que las aspiraciones triunfaran, eran necesarios varios factores, que se hicieron presentes: que Leyton estuviera en una noche impecable, sin una sola falla. Bien en todo, debajo y fuera de los palos. Que los zagueros no tuvieran vacilaciones, aunque hacia el final perdieron el estilo y sacaron para cualquier parte. Que mediocampistas y delanteros fueran todos defensores. Que Unión Española no hiciera una sola modificación a sus esquemas, que su juego fuera repetido hasta la ingenuidad (¿cuántos centros cortaría Leyton y cuántos devolverían Ulloa y Víctor Muñoz, especialmente?), impropia de su categoría. Que cada jugador rojo jugara un partido por su cuenta, que el desprendimiento de la pelota fuera lento, que ninguno arriesgara el disparo de media distancia, que Inostroza fuera un centro de recepción de balones para jugarlos sistemáticamente hacia atrás. Que estando Neira, el segundo penal lo tirara Pizarro...

Todo se dio para que Aviación se fuera agrandando, para que sostuviera hasta el final, enhiestamente, ese 1 a 1 que lo merecía el coraje, el tesón inclaudicable, la aplicación sin la menor licencia de una defensa heroica.

Texto: ANTONINO VERA.
Fotos: FERNANDO PAVEZ.
JUAN VIROT.



Hand de Núñez sobre una de las líneas laterales del área; penal sin discusión. Servicio imparable de Neira; abajo, a la derecha del arquero y Unión Española en ventaja a los 5 minutos de juego.



Foul de Escobar a Peredo, penal; violento servicio de Pamiés y empate de Aviación, cuando se jugaban 13 minutos del primer tiempo.



En una defensa que se condujo entera con gran entereza, destacó nítidamente el arquero Leyton. No tuvo una falla y salvó situaciones difíciles, especialmente hacia el final del partido, cuando la Unión atacaba desesperadamente en busca del triunfo.



SINTESIS

7.ª Fecha de la 2.ª Rueda

S. MORNING 1
Saravia (61').

OVALLE 1
Gómez (89').
Sábado 11.
Estadio Nacional.
(Partido preliminar)
Arbitro: Guillermo Budge.

STGO. MORNING: Godoy (5); Avendaño (3), Villalobos (4), Tapia (4), Arrieta (4); González (5), Sierra (3), Toro (4); Ortega (4), Benavente (3) y Saravia (5). DT: Luis Alamos. Cambio: Ortega por Hornos (4).

OVALLE: Soto (4); Tabilo (4), Huerta (4), Roldán (4), Rodríguez (3); Gallardo (5), Gómez (5), Sasso (4); A. Tapia (4), Dávila (5), V. Tapia (4). DT: Guillermo Díaz. Cambio: Sasso por Díaz (4).

Lo menos que merecía Ovalle era el empate, que vino a lograr sobre el último minuto. Muy buen primer tiempo de los nortinos, con su fútbol atildado, claro, bien sincronizado en todos los sectores. Tuvo además frecuente llegada el conjunto ovallino con 4 netas oportunidades de gol, una de las cuales quedó en el disparo de Dávila que dio en el travesaño. El cero a cero parcial era una injusticia para el visitante. Mucho más lo fue el 0-1, establecido a los 16 minutos del segundo tiempo, con una espectacular volea, por Saravia, en la que era la segunda llegada del ataque bohemio en todo el partido. Resistió bien el golpe Ovalle y siguió pugnando con mejores armas que el rival por el empate, el que logró con volea, también de Rubén Gómez, empalmando el centro de Gallardo.

RENATO GONZALEZ.

Adán Godoy



AVIACION 1
Pamiés, de penal (13').

U. ESPAÑOLA 1
Neira, de penal (5').
Sábado 11.
Estadio Nacional.
(Partido de fondo)
Público: 4.118.
Recaudación: $ 47.914.
Arbitro: Víctor Ojeda.

AVIACION: Leyton (6); M. Muñoz (4), Ulloa (5), V. Muñoz (5), Pavez (4); Núñez (4), Pamiés (5), Valenzuela (5); Herrera (3), Pérez (4), Peredo (4). DT: Sergio Navarro. Cambios: Núñez por Morales (4) y Pérez por J. Muñoz (4).

UNION ESPAÑOLA: Enoch (5); Escobar (4), L. Herrera (5), González (3), Arias (4); Inostroza (3), Palacios (3), Neira (4); Miranda (3), Pizarro (3), Véliz (4). DT: Luis Santibáñez. Cambio: Palacios por Quiroz (3).

Contra lo que podría esperarse, de entrada Aviación planteó valientemente su partido. Ni siquiera el encontrarse ante un adversario poderoso lo instó a providencias cautelosas. Verse en desventaja a los 5 minutos, por la vía de un penal (absurdo hand de Núñez), que Leyton estuvo a punto de conjurar, no redujo la altivez de los aviadores, lo que les puso en situación de conseguir el empate, también con gol de penal, a los 13' cuando Escobar fouleó a Peredo. De la disposición inicial, Aviación fue derivando poco a poco al refuerzo de la defensa para explotar el contraataque, terminando por encerrarse en un encastillamiento que al final resultó heroico y que el individualista ataque rojo no consiguió vulnerar más, ni siquiera por la vía de un penal, cuyo servicio elevó Víctor Pizarro.

ANTONINO VERA.

Wilfredo Leyton



WANDERERS 0
ANTOFAGASTA 1
Gangas (37').
Domingo 12.
Estadio Valparaíso.
Público: 3.223.
Recaudación: $ 39.010.
Arbitro: Gastón Castro.

WANDERERS: Tapia (5); González (4), Gatica (3), Berrio (3), Aravena (4); Valdés (6), Illescas (3), Verdugo (2); Osorio (3), F. Quinteros (3), A. Quinteros (4). DT: Ricardo Contreras. Cambio: Osorio por Fonseca (2).

ANTOFAGASTA: Oriolo (6); Vildósola (5), Delgado (5), Albornoz (4), García (5); Hermosilla (4), Coffone (5), Gangas (4); Acevedo (3), Rojas (4), Solar (3). DT: Hernán Carrasco. Cambios: Gangas por Varas (3) y Solar por Pérez (3).

Si Wanderers hubiese aprovechado una mínima proporción de las muchas oportunidades que "Chamaco" Valdés les brindó a sus delanteros, con sus entregas profundas, precisas, oportunas, habría terminado la mala racha en que está el cuadro porteño y no habría sufrido su cuarta derrota consecutiva. Pero ¿a qué se puede aspirar con delanteros que llegan siempre demasiado tarde al balón, que son sistemáticamente superados en el salto cuando se trata de disputar un centro?... Mientras Antofagasta planteaba bien su partido, cediendo terreno para esperar fortalecido y salir en contraataque, Wanderers se volcaba sin claridad —el único que la ponía era Valdés—, y terminaba todo su trajín ofensivo en pelotazos "a la olla", que nadie cabeceaba. Estaba adelantada la defensa, cuando a los 37' Rojas superó a Gatica, quedando Berrio entre el centrodelantero y el mediocampista Gangas, a quien fue el pase para el gol. El dominio porteño del segundo tiempo sólo sirvió para el lucimiento de Oriolo y los zagueros antofagastinos que defendieron con dientes y uñas el 1-0.

RUBEN HENRIQUEZ.



Juan Carlos Orellana

COLO COLO 1
Orellana (40').
GREEN CROSS 1
Loyola (88').
Domingo 12.
Estadio Nacional.
Partido preliminar.
Arbitro: Sergio Vásquez.

COLO COLO: Nef (5); Santibáñez (4), Herrera (4), Lara (5), Salinas (3); Mateos (3), Solís (4), Araneda (3); Ponce (6), Crisosto (4), Orellana (7). DT: Orlando Aravena. Cambio: Ponce por Reyes (4).

GREEN CROSS: Bratti (6); Droguett (3), Cerda (5), Magna (4), Navarro (3); Messina (5), Linaris (5), Loyola (6); Romero (4), Graff (3), González (4). DT: Gastón Guevara. Cambios: Graf por Burgos (5) y Messina por Silva (5).

Con la excelente faena de Ponce (su mejor partido) y Orellana, Colo Colo lograba emparejar y luego superar a un adversario más equilibrado y mejor orientado en la cancha. La prueba de que los albos no tenían más recursos que sus alas, se dio cuando fue reemplazado Ponce, con lo cual los sureños (atinadamente reforzados con los ingresos de Burgos y Silva) pudieron aspirar al empate. Incomprensible la ubicación de Araneda como enlace, irritante el cambio de Ponce. Green, flaqueando en los laterales, armado en la media y sin consistencia en el ataque, hasta la subida franca de Loyola. Partido discreto. Mejor armado Green Cross, más peligroso Colo Colo.

EDGARDO MARIN.

U. DE CHILE 1
Barrera (48').

EVERTON 1
Salinas, de penal (60').
Domingo 12.
Estadio Nacional.
Partido de fondo.
Público: 56.432.
Recaudación: $ 860.382.
Arbitro: Rafael Hormazábal.

U. DE CHILE: Carballo (6); Rodríguez (3), Ashwell (5), Pellegrini (4), Bigorra (4); Koscina (5), Guerrero (5), Socías (4); Newmann (4), Barrera (4), Ghiso (4). DT: Luis Ibarra. Cambio: Koscina por Montenegro (5).

EVERTON: Vallejos (5); Galindo (5), Azócar (4), Brunnel (4), Núñez (5); Martínez (4), López (4), Salinas (5); Cáceres (4), Spedaletti (5), Ceballos (5). DT: Pedro Morales. Cambio: Martínez por Ahumada (4).

Dos oportunidades de gol malogradas por Spedaletti en los primeros cinco minutos (un tiro desviado y un cabezazo en el palo) impidieron que el encuentro se desequilibrara prematuramente a favor de Everton. La acostumbrada marca fiera de la "U" le complicó luego el encuentro y hasta hizo peligrar la lógica. El gol de Barrera comenzando el segundo tiempo significó un vuelco en el ritmo y le dio al encuentro la categoría que se esperaba. A sus méritos técnicos el puntero agregó una dosis de ardor que rindió frutos con la igualdad en el minuto 15. Y desde ahí en adelante hizo méritos como para quedarse con los dos puntos. El trabajo exigido de los zagueros y la buena actuación de Carballo impidieron que asumiera un nuevo líder en la tabla.

JULIO SALVIAT

Hugo Carballo





Oscar Fabbiani

LA SERENA 1
Iter (20").

PALESTINO 1
Fabbiani (50').
Domingo 12.
Estadio La Portada, La Serena.
Público: 4.848.
Recaudación: $ 46.350.
Arbitro: Juan Silvagno.

LA SERENA: Helo (4); Díaz (5), Vásquez (4), Benavente (5), Velasco (4); Barrera (3), Iter (4), Pesce (4); Onega (4), Hurtado (4), Toro (3). DT: Sergio Cruzat. Cambios: Toro por Aretxabala (4) y Hurtado por Lavezzi (3).

PALESTINO: Vidallé (4); Dubó (5), Pecoraro (4), Caneo (4), Varas (4); Herrera (4), Coppa (4), Cavalleri (5); Fabbiani (5), Messen (4), Hidalgo (4). DT: Gustavo Cortés. Cambio: Coppa por S. Ramírez (4).

Cuando Iter señaló el que debe ser el gol más rápido del campeonato hasta ahora —a los 20" de iniciado el partido—, se pensó que La Serena había encontrado el camino de su resurrección. A esa conquista, lograda en jugada veloz, profunda, en la que no alcanzó a intervenir ningún jugador visitante, siguieron otras que infundían pleno optimismo a las huestes locales. Vidallé tenía que trabajar continuamente, mientras Helo sólo recibía una pelota. Pero el panorama cambió a partir de los 20 minutos, cuando Palestino empezó a controlar el partido y los serenenses a recaer en su desorden, imprecisiones y otros errores. Se acentuó esta tónica en el segundo tiempo en que el visitante exhibió su madurez de conjunto bien ensamblado, especialmente después del empate que de entrada consiguió Fabbiani.

MARIO MEZA



Eduardo Lobos

RANGERS 0
NAVAL 0
Domingo 12.
Estadio Fiscal de Talca.
Público: 3.490.
Recaudación: $ 47.164.
Arbitro: Lorenzo Cantillana.

RANGERS: Aravena (4); Spicto (4), Azócar (3), Ulloa (4), Espinoza (3); Prieto (4), Bastías (4), Urrunaga (5); Ponce (3), Abatte (5), Villar (4). DT: Eugenio Jara. Cambio: Espinoza por Puchi (—).

NAVAL: Anabalón (4); Pérez (4), García (4), Lobos (5), Gatica (4); Vargas (4), Núñez (3), Gómez (4); Flores (4), Eriz (4), Hoffmann (5). DT: Raúl Pino. Cambios: Gatica por Román (—) y Núñez por Mena (4). Expulsado Hoffmann.

Cero a cero, como pocas veces expresión de nulidad. Rangers y Naval hicieron un partido desprovisto de emoción, sin asomos de calidad, sin siquiera la inquietud que era de esperar de dos equipos que necesitan luchar más de lo que ellos lucharon, para salir de la posición en que se encuentran. Naval reforzó su medio campo y paró allí los ataques imprecisos y desordenados del adversario. A los 20 minutos del segundo tiempo Naval quedó con 10 hombres —expulsado Hoffmann—, pero ni aún así el local salió de su intrascendencia, en la que cayeron hasta los hombres definidores que ha tenido en otras oportunidades (Abatte, Ponce, Urrunaga). Tarde de aburrimiento para las 3.490 personas que llegaron al estadio, de conformidad para el huésped por el punto que se llevó y de decepción para el dueño de casa.

JUAN C. BERNAL

HUACHIPATO 1
D. Díaz (53').

CONCEPCION 3
Briones (50'), Estay (64'), Briones (75').
Domingo 12.
Estadio Las Higueras, Talcahuano.
Público: 5.610.
Recaudación: $ 49.035.
Arbitro: Juan Carvajal.

HUACHIPATO: Kuzmanic (4); F. Silva (2), Avilés (3), Méndez (3), Mariángel (3); Urrizola (4), M. Silva (4), D. Díaz (5); Godoy (3), Fabres (4) y Delgado (4). D.T.: Salvador Biondi. Cambios: Godoy por Ormeño (—) y Fabres por Vásquez (—).

CONCEPCION: Olivares (5); Chirdo (5), Valenzuela (5), Isla (5), Serrano (5); Acevedo (5), Miranda (3), Cuevas (5); Landeros (5), Estay (5) y Briones (6). D.T.: Alfonso Sepúlveda. Cambios: Chirdo por Bravo (—) y Miranda por Rivas (6).

Amplio dominio de los lilas, limitando al rival dueño de casa a una mera labor de contención, en la que no siempre salió airoso, por lo que el marcador parcial, al término del primer tiempo, 0 a 0, resultaba injusto para el visitante.

El dominio penquista se acentuó tras la apertura de la cuenta, entrando a gravitar decisivamente el excelente trabajo de Rivas, a partir de los 15 minutos del segundo período. Fue un motor de altas revoluciones, que distribuyó juego, controló un amplio sector, disparó desde larga y media distancia. Fue Rivas el que aclaró el panorama para Concepción que, no obstante su predominio en el campo y la mejor calidad de sus evoluciones, era incierto aún hasta el primer gol.

CARLOS VERGARA

Raúl Briones



LOTA SCHWAGER 2
P. Díaz (33') y Ahumada (45').

U. CATOLICA 2
Moscoso (8') y M. García (80').
Domingo 12.
Estadio Federico Schwager, Coronel.
Público: 2.880.
Recaudación: $ 28.145.
Arbitro: Alberto Martínez.

LOTA SCHWAGER: Flores (4); Rojas (4), Páez (3), Díaz (6), Jara (4); Gile (4), Arrovo (3), Abad (4); Jiménez (4), Ahumada (5) y Fontora (4). D.T.: Mario Patrón. Cambios: Fontora por Campos (—) y Arroyo por Sáez (—).

UNIVERSIDAD CATOLICA: Wirth (4); Oñate (5), R. Hernández (4), Sanhueza (4), Ubilla (4); Olivos (4), Lihn (6), Gallina (4); M. Hernández (5), García (4) y Moscoso (4). D.T.: Arturo Quiroz. Cambios: Gallina por Bonvallet (5) y Moscoso por Masnik (3).

Un tiempo para cada uno. Mejor Lota Schwager en el primero, especialmente desde el momento en que Díaz consiguió el empate parcial a 1, sobre la base de un juego bien coordinado aunque algo monótono. Mejor el huésped en el segundo, cuando fue evidente que los hombres de Mario Patrón eran superados en físico. Faltaron piernas al equipo minero y le sobró desesperación cuando advirtió que el rival entraba a superarlo a partir de la entrada de Bonvallet, que puso más orden y más fútbol en su escuadra. Si no podía objetarse seriamente el 2-1 favorable a Lota al término de los primeros 45 minutos, tampoco es materia de discusión el empate final a 2, solución justa de acuerdo a lo que produjo cada equipo.

CARLOS ALARCON

Pablo Díaz





1ª DIVISION

	ANTOFAGASTA	AVIACION	COLO COLO	CONCEPCION	EVERTON	GREEN CROSS	HUACHIPATO	LA SERENA	LOTA SCHWAGER	NAVAL	OVALLE	PALESTINO	RANGERS	STGO. MORNING	U. ESPAÑOLA	U. CATOLICA	U. DE CHILE	WANDERERS	C PJ	A PG	M PE	P PP	A GF	Ñ GC	A Pts.	Lug.
ANTOFAGASTA		3x3 1x2	1x3 0x1	2x2	3x4	1x1	2x4	2x0 1x0	1x1	2x1	3x2	2x7	7x1 2x2	2x1 2x1	0x5	1x1	1x2 1x0	2x1 1x0	24	10	6	8	43	45	26	7.º
AVIACION	3x3 2x1		1x3	3x4 1x2	2x2	1x1 0x2	0x3 3x2	3x1	2x1	2x2	0x1	0x3 3x1	2x1	0x3	2x3 1x1	0x0	0x6	1x1 1x5	24	6	7	11	33	52	19	13.º
COLO COLO	3x1 1x0	3x1		2x1 1x0	2x0	1x2 1x1	2x2 4x1	2x1 5x1	2x0	0x1	1x3	1x1 1x1	0x0	2x1	0x0	0x1	2x1	2x2 1x1	24	12	8	4	39	23	32	3.º
CONCEPCION	2x2	4x3 2x1	1x2 0x1		3x2	1x2	0x3 3x1	2x2 2x2	1x1	2x1	1x2	0x1	1x1	0x1 7x1	0x1	2x1	1x3 2x4	0x1 3x1	24	8	5	11	40	40	21	11.º
EVERTON	4x3	2x2	0x2	2x3		2x2	3x0	3x1	2x1 1x1	1x0 3x1	1x0 3x2	3x2	2x0 2x1	2x1	1x1 3x0	1x1 3x1	2x1 1x1	1x1	25	15	7	2	48	28	37	1.º
GREEN CROSS	1x1	1x1 2x0	2x1 1x1	2x1	2x2		2x1	1x0	0x0 6x2	1x0 0x1	4x1	1x1	1x0 3x1	1x0 0x2	1x2	2x3	1x2 2x2	5x2	24	12	7	5	42	27	31	5.º
HUACHIPATO	4x2	3x0 2x3	2x2 1x4	3x0 1x3	0x3	1x2		2x1 1x0	0x0	1x0	3x2	0x2	0x2	0x1 1x1	1x1	3x2 1x1	1x3	1x5 3x0	24	9	5	10	35	40	23	9.º
LA SERENA	0x2 0x1	1x3	1x2 1x5	2x2 2x2	1x3	0x1	1x2 0x1		1x2	5x0	2x1	3x4 1x1	2x1	2x1	0x2	0x0 1x4	0x1	0x3 1x2	24	4	4	16	26	46	12	18.º
LOTA SCHWAGER	1x1	1x2	0x2	1x1	1x2 1x1	0x0 2x6	0x0	2x1		2x1 2x2	1x2 1x0	2x2 0x0	1x2	3x2	1x2 0x1	1x3 2x2	0x0	1x2	24	4	10	10	26	36	18	14.º
NAVAL	1x2	2x2	1x0	1x2	0x1 1x3	0x1 1x0	0x1	0x5	1x2 2x2		2x5 1x1	2x0	1x1 0x0	0x1	0x4 1x2	1x0 0x1	1x2	1x2	24	4	5	15	20	40	13	17.º
OVALLE	2x3	1x0	3x1	2x1	0x1 2x3	1x4	2x3	1x2	2x1 0x1	5x2 1x1		1x3	0x0 0x0	2x1 1x1	0x2	2x3 2x2	1x1 0x0	4x0	24	7	7	10	35	36	21	11.º
PALESTINO	7x2	3x0 1x3	1x1 1x1	1x0	2x3	1x1	2x0	4x3 1x1	2x2 0x0	0x2	3x1		2x2 2x1	3x0 0x0	0x6	1x1	2x0 2x2	4x2	24	10	10	4	45	34	30	6.º
RANGERS	1x7 2x2	1x2	0x0	1x1	0x2 1x2	0x1 1x3	2x0	1x2	2x1	1x1 0x0	0x0 0x0	2x2 1x2		2x1	2x3 2x2	1x3	3x6	2x0	24	4	9	11	28	43	17	15.º
STGO. MORNING	1x2 1x2	0x3	1x2	1x0 1x7	1x2	0x1 2x0	1x0 1x1	1x2	2x3	1x0	1x2 1x1	0x3 0x0	1x2		0x2 1x1	1x2	1x2	2x2	24	5	5	14	25	39	15	16.º
U. ESPAÑOLA	5x0	3x2 1x1	0x0	1x0	1x1 0x3	2x1	1x1	2x0	2x1 1x0	4x0 2x1	2x0	6x0	3x2 2x2	2x0 1x1		1x0	2x2 0x0	2x2	24	14	9	1	46	20	37	1.º
U. CATOLICA	1x1	0x0	1x0	1x2	1x1 1x3	3x2	2x3 1x1	0x0 4x1	3x1 2x2	0x1 1x0	3x2 2x2	1x1	3x1	2x1	0x1		3x4	1x2 2x0	24	9	8	7	38	32	26	7.º
U. DE CHILE	2x1 0x1	6x0	1x2	3x1 4x2	1x2 1x1	2x1 2x2	3x1	1x0	0x0	2x1	1x1 0x0	0x2 2x2	6x3	2x1	2x2 0x0	4x3		2x1	24	12	8	4	47	30	32	3.º
WANDERERS	1x2 0x1	1x1 5x1	2x2 1x1	1x0 1x3	1x1	2x5	5x1 0x3	3x0 2x1	2x1	2x1	0x4	2x4	0x2	2x2	2x2	2x1 0x2	1x2		24	8	6	10	38	43	22	10.º

SINTESIS

GOLEADORES

1.ª DIVISION

CON 18: RICARDO ROJAS (Ant.).

CON 16: Oscar Fabbiani (P).

CON 13: Julio Crisosto (CC), Jorge Spedaletti (EV) y Juan D. Loyola (GC).

CON 12: Juan Carlos Orellana (CC).

CON 11: William Noble (Av.) y Francisco Valdés (W).

CON 10: Alberto Hidalgo (P), Pedro Gallina (UC) y Héctor Pinto ("U").

2.ª DIVISION "A"

CON 10: V. GONZALEZ (T) y NELSON TORRES (SAU).

CON 9: L. Ahumada (T), S. Caroca (T), S. Pérez (Ñ).

CON 8: E. Carrasco (MU), J. Merino (O'H).

CON 7: Nelson Vásquez (Coq.), P. Barra (O'H).

2.ª DIVISION "B"

CON 14: JORGE CABRERA (F).

CON 11: H. Sandoval (Cur.).

CON 9: G. Bonhomme (DL), H. Díaz (Ind.).

CON 8: L. Rivadeneira (F), J. Coopman (F), S. Vivaldi (Ib), D. González (USF).

2ª SERIE "A"

3.º Fecha, 1.ª Rueda Liguilla por el Ascenso Domingo 12 de Sept.

TRASANDINO 1	González
O'HIGGINS 1	E. Herrera
SAN ANTONIO 1	Alarcón
MAGALLANES 2	Leiva, Alvarez
MALLECO UNIDO 1	Inostroza
ÑUBLENSE 1	Iturra

POSICIONES

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Puntos
ÑUBLENSE	3	2	1	0	6	2	5
O'HIGGINS	3	2	1	0	4	2	5
MALLECO U.	3	1	1	1	4	3	3
TRASANDINO	3	1	1	1	4	3	3
COQUIMBO U.	2	1	0	1	2	2	2
AUDAX	2	1	0	1	2	2	2
SAN ANTONIO	3	0	0	3	3	8	0

NOTA: El partido entre Audax Italiano y Coquimbo Unido se jugaba ayer.

2ª SERIE "B"

3.ª Fecha, 1.º Rueda Liguilla por el Descenso Domingo 12 de Sept.

UNION CALERA 1	H. Tapia
SAN FELIPE 0	
CURICO UNIDO 3	Torres, Durán (autogol) y Vidal
INDEPENDIENTE 2	Jáuregui, Maciel
DEPORTES LINARES 1	Bravo
SAN LUIS 0	

POSICIONES

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Puntos
U. CALERA	3	2	1	0	4	1	5
SAN LUIS	3	2	0	1	3	2	4
D. LINARES	3	1	2	0	2	1	4
CURICO U.	3	1	1	1	4	5	3
FERROVIARIOS	2	1	0	1	5	3	2
SAN FELIPE	3	0	2	1	0	1	2
IBERIA	2	0	1	1	0	1	1
INDEPENDIENTE	3	0	1	2	4	8	1

NOTA: El partido entre Ferroviarios e Iberia se jugaba ayer.

EL EQUIPO DE LA SEMANA

C. Oriolo (Ant.)

M. Galindo (Ev.) — L. Herrera (UE) — P. Díaz (LSCh.) — R. Serrano (DC)

C. Rivas (DC) — O. Lihn (UC) — D. Loyola (GC)

R. Ponce (CC) — J. Spedaletti (Ev.) — J. C. Orellana (CC)

EL RANKING

37 PUNTOS		**(Nota promedio: 5,3)**
HUGO CARBALLO		U. DE CHILE
36 PUNTOS		**(Nota promedio: 5,1)**
Adolfo Nef		Colo Colo
Leopoldo Vallejos		Everton
Moisés Silva		Huachipato
35 PUNTOS		**(Nota promedio: 5)**
Leonel Herrera		U. Española
34 PUNTOS		**(Nota promedio: 4,8)**
Alfonso Lara		Colo Colo
Daniel Díaz		Huachipato
William Roldán		Ovalle
Juan C. Abatte		Rangers
33 PUNTOS		**(Nota promedio: 4,7)**
Carlos Oriolo		Antofagasta
Rodolfo Coffone		Antofagasta
Wilfredo Leyton		Aviación
Hugo Solís		Colo Colo
Juan C. Orellana		Colo Colo
Guillermo Martínez		Everton
Jorge Spedaletti		Everton
Jaime Benavente		La Serena
Fernando Gómez		Naval

EL SUEÑO DE LUIS ALBERTO SIMIAN:

"QUIERO A ESTE GRAN COLO COLO EN EL 77"

"Nuestra primera ilusión es hacer un GRAN EQUIPO de Colo Colo en 1977. Y para ello lo fundamental es contar con JUGADORES. Pero de esto se ha hablado y dicho mucho en los medios de difusión en las últimas semanas y, la mayoría de las veces, sin un cabal conocimiento. Ahora quiero establecer LA VERDAD, que es la siguiente:

"Desde el primer día de asunción del cargo, la Comisión Administradora del club ha analizado la situación de numerosos jugadores. Nosotros confeccionamos una lista con cerca de CINCUENTA elementos y algo similar realizó el técnico Orlando Aravena. La mayoría de los nombres fueron coincidentes... Claro que con el correr del campeonato esa nómina ha ido variando, ya sea por el rendimiento de quienes estaban en ella o porque los jugadores hayan firmado compromisos con otros clubes, como los casos de Spedaletti y Sanhueza, por ejemplo.

"Es cierto que la reglamentación establece que no se pueden contratar futbolistas antes del término del torneo, pero como varios clubes lo hacen, nosotros HEMOS ESTABLECIDO CONTACTO CON VARIOS JUGADORES PARA NO LLEGAR PLACE. Lo concreto es esto:

—HAY ACUERDO TOTAL CON MARIO GALINDO. Tanto con el club como con él mismo. Es el primer integrante de Colo Colo 1977.

—NO CONTRATAREMOS A CARLOS CASZELY. Porque él no tiene interés por jugar en Chile y porque ningún club chileno está en condiciones de contratar estrellas. En 1976 Colo Colo ha obtenido cerca de cien mil dólares por concepto de recaudaciones. Aún pensando en que esa suma se triplique o cuadriplique, no podríamos traerlo... Y si MIGUEL ANGEL GAMBOA cuesta 180 mil dólares, tampoco...

—Hace algunos días, ROGELIO FARIAS nos llamó telefónicamente desde España, después de conversar con Leonardo Véliz. Dijo que no estaba bien y que deseaba retornar, señalando que el Cádiz pedía 18 mil dólares por el pase y 12 mil por su firma. Le expresé que pagaríamos ese dinero a la entidad, pero que lo suyo estaba sujeto a la demostración de sus actuales condiciones futbolísticas, lo que aceptó. La noticia se filtró a diarios de Santiago y Farías volvió a llamar comunicando que cuando Cádiz supo que el interesado era Colo Colo el precio se había elevado a 30 mil dólares. Nada se ha decidido en definitiva sobre este caso.

—Unión Española se va a desprender de RAFAEL GONZALEZ o de MARIO SOTO. Cualquiera de ellos nos interesa, pero muchísimo más el primero, porque es un colocolino... El retorno se produciría junto a su 'compadre' LEONEL HERRERA.

—Lo del trueque de AHUMADA por CRISOSTO puede ser, pero no se debe olvidar que el pase del 'Negro' es de los mexicanos.

"Eso es lo fundamental en relación a jugadores. Existe interés nuestro por otros, pero no daré a conocer sus nombres porque eso elevaría los precios de inmediato. Quiero decir sí que consideramos básico TRATAR A LOS JUGADORES COMO PERSONAS Y NO COMO MERCANCIAS. Eso ha sido, es y será el fundamento principal en todos los contactos o contrataciones que realicemos...



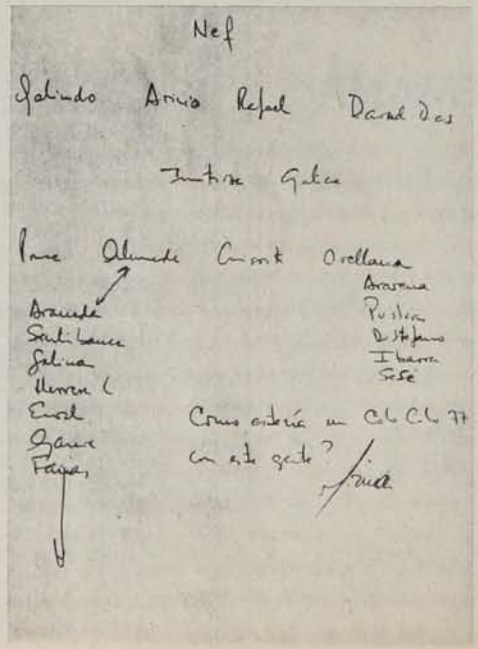
"En cuanto a director técnico.

"Orlando Aravena, quien ha efectuado una labor digna de todos los elogios, me pidió una definición como amigo y en tal calidad me comprometí a responderle ANTES DEL 30 DE SEPTIEMBRE. Sólo entonces se sabrá si sigue o no como entrenador de Colo Colo.

"Ahora aprovecharé mi viaje para conversar con FERENC PUSKAS Y ALFREDO DI STEFANO, que son otros dos candidatos a ocupar el puesto. Respecto a LUIS ALAMOS, hasta este instante no he hablado con él.

"Sólo digo que se está ofreciendo por los diarios...

"Personalmente, admiro a los jugadores duros, fuertes, con cierta habilidad y que se entregan enteros por el equipo, empapando la camiseta en todos los partidos... El futbolista que más me agrada ver jugar es Luis Araneda, por la manera en que se entrega. Pienso que Colo Colo 77 debe estar constituido por esa clase de elementos. No es necesario gastar un millón de dólares o más para formar un elenco de primera línea, que esté disputando el título. El proyecto de tener dos equipos, uno para el torneo local y otro para grandes espectáculos y partidos internacionales, se concretará en dos o tres años... Para el próximo, nos limitaremos a ser EL GRAN EQUIPO DE CHILE."



Alineación de Colo Colo 1977, de puño y letra de Simián.

Texto: ORLANDO ESCARATE V.
Fotos: MIGUEL RUBIO y archivo

EXCLUSIVO



Adolfo Nef



Mario Galindo



Atilio Herrera



Rafael González



Daniel Díaz



Eddio Inostroza



Leonel Gatica



Ramón Ponce



Sergio Ahumada



Julio Crisosto



Juan Carlos Orellana

ENTRENADORES

Alfredo Di Stéfano
Orlando Aravena
Ferenc Puskas







PANORAMA

RENUNCIA DE ROBLES

Los árbitros y los asados

El problema cada cierto tiempo abandona su letargo. Esta vez lo despertó la renuncia de Carlos Robles a su cargo de presidente del Comité de los Arbitros. Causa: el cambio —sin su consentimiento ni conocimiento— de Patricio Andrade por Rafael Hormazábal para la conducción del partido entre U. Española y S. Morning.

La renuncia —retirada finalmente después de una reunión con Jorge Lafrentz— iba a hacerse efectiva a partir del 30 de septiembre. Sin embargo, detrás de ese problema existían entretelones polémicos que no por ser ampliamente discutidos pierden su vigencia: el cambio había sido solicitado por Rafael Blanco, presidente de Santiago Morning, y aceptado por Lafrentz, vicepresidente de la Asociación Central. Razón: Patricio Andrade —cinco días antes— había sido protagonista de un partido entre árbitros y dirigentes del cuadro rojo en el estadio Santa Laura, reunión que, de acuerdo a la costumbre, había finalizado alrededor de un jugoso asado. Ello llevó al cuadro "bohemio" a recusar a Andrade y a solicitar otro juez, poniéndose —aunque sin hacerlo explícito— a cubierto de un posible "arbitraje influenciado". La nominación de Rafael Hormazábal da a entender que los argumentos de Santiago Morning fueron lo suficientemente convincentes y atendibles como para desempolvar el viejo tema de la inconveniencia de las relaciones de extrema camaradería entre árbitros y directivos de un club que se ha caracterizado siempre por un desprendimiento que muchos consideran sospechoso. Porque ya una vez el Comité de Jueces tuvo que dictar una prohibición a sus afiliados en el sentido que no debían aceptarse más las invitaciones que Unión Española hacía para cada una de sus giras o viajes al exterior, cuestión que alcanzaba (y alcanza) a algunos órganos de difusión.



● **Alberto Martínez: "Yo no veo nada malo"**

La familia del fútbol

Su nombre siempre salta a la discusión cuando se toca el tema. El lo sabe, pero le resta importancia. A nadie se le escapa que Alberto Martínez es empleado de la industria de calzado que posee Abel Alonso, presidente de Unión Española.

—*Yo no veo nada de malo* —dice— *en la convivencia amistosa y cordial entre árbitros y dirigentes, entre dirigentes y periodistas o entre periodistas y árbitros. Al contrario, si vivimos afirmando que el fútbol forma una gran familia esas actitudes de camaradería son positivas y beneficiosas... Si, ya sé que usted me va a decir que el hecho de que yo sea empleado de Abel mete siempre mi nombre a una discusión, pero no me interesa. Tal situación jamás me ha hecho concebir el arbitraje como una gestión para favorecer a determinado equipo, en este caso Unión Española. Jamás tal situación ha servido para coartar mi libertad como juez, aunque sí ha contribuido a limitarme en mis posibilidades profesionales.*

—¿Limitarlo?

—*Sí, porque para evitar especulaciones siempre se me excluye de los partidos de Unión, y si usted repara en lo que significa hoy por hoy el cuadro rojo verá que casi siempre sus partidos son los más trascendentales.*

Para los dirigentes de la institución impugnada el problema no existe. Es sólo una situación artificial creada por la desconfianza eterna de aquellos que viven viendo segundas intenciones en cada actitud. Esto dijo Aurelio González:

—*Nosotros concebimos el fútbol como una gran familia, en la que, lógicamente, las relaciones deben mantenerse en el plano más cordial y amistoso. Por eso cursamos invitaciones a periodistas y árbitros en nuestros viajes al exterior o jugamos un amistoso con asado en Santa Laura, como éste que provocó el problema. ¿Sabe cuál es la diferencia? Que nosotros tenemos absoluta confianza en la honestidad de periodistas y árbitros y jamás hemos pensado que alguno de ellos vaya a venderse por un pedazo de carne o un pasaje en avión.*

La proposición de la "U"

A raíz del problema Universidad de Chile sugirió la formación de un Colegio de Arbitros, destinado a dictar normas a sus asociados, además de proponer la profesionalización en un ciento por ciento de los jueces, medida que tiende, lógicamente, a una independencia absoluta que tornaría ociosas las acostumbradas interpretaciones que surgen en casos como éste.

Alberto Martínez:

—*Yo estoy con esa idea. Si en la actualidad uno tiene que compartir el referato con otras ocupaciones es simplemente porque con lo que se gana no alcanza para vivir. Actualmente uno tiene funciones de profesional y paga de amateur. Yo, por ejemplo, el lunes tengo reunión de Comité, el miércoles, jue-*

ves y viernes entrenamiento, y los fines de semana, cuando no me toca arbitrar, tengo que evaluar el cometido de los jueces de cadetes. Si uno se dedicara a esto en exclusividad, tendría tiempo para perfeccionarse, aparte por supuesto de alcanzar una total independencia.

Aurelio González comparte la posición de Martínez. Sus planteamientos son los mismos, aunque deja abierta una interrogante.

—Si los árbitros pasaran a ser netamente profesionales, ¿impediría eso que, de tanto en tanto, jugáramos un partido en Santa Laura y nos comiéramos entre todos un asado?

Planteadas así las cosas, la sugerencia de la "U" no constituiría una panacea. En el fondo, todo es cuestión de cómo se miren las cosas. El viejo dilema de la mujer del César: no sólo debía ser honesta, sino, además, parecerlo.

E. B.

"GRAN PREMIO EL TENIENTE":

Vera batió a un maestro del suspenso

Luis Ortega parece estar destinado a ser calificado como maestro del suspenso. Dos fechas atrás, en vibrante desenlace, se adjudicó la "Doble Curacaví", con una ventaja de sólo 18 segundos. Y ahora puso emoción a la definición del "Gran Premio El Teniente", al vencer en la última etapa y obligar a hacer nerviosos y apresurados cálculos para determinar el triunfo de Fernando Vera... por sólo 19 segundos de diferencia.

Para el internacional Vera esta fecha puede constituir un hito importante en su trayectoria ciclística, ya que no sólo conquistó su primer triunfo de la temporada, sino que también anunció su decisión de dejar Green Cross y seguir corriendo por San Bernardo...

El triunfo de Vera se basó en su victoria en la primera etapa: el circuito "Julio Miranda", que le sirvió para conquistar la ventaja que le daría el triunfo final.

La carrera por calles de Rancagua se inició con una leve llovizna y con una cifra record de 95 participantes. Vera anduvo escapado en un grupo desde las primeras vueltas y en la última arrancó solo hacia la meta. De esa manera pudo cosechar una ventaja de poco más de un minuto sobre Muñoz, Kuschel, Ortega, Rosales y Aguayo, quienes lo acompañaron en la vanguardia durante casi toda la carrera.

Pero la etapa central de esta prueba era, sin duda, la segunda: la difícil ascensión de 47 kilómetros hasta Alto Colón. Y tal como se esperaba, la lucha en ese exigente terreno se transformó en un apretado duelo de escaladores.

Fue así como los nombres de Contreras, Araya, Rosales —de meritoria actuación— y naturalmente Ortega se distinguieron claramente entre los animadores de esta lucha en plena montaña. Y la definición llegó a escasos kilómetros de la cumbre, cuando Ortega sacó sus últimas fuerzas para irse solo hasta la meta.



● **Fernando Vera: primer triunfo de la temporada y... ¿cambio de camiseta?**

Fue la hora del suspenso, ya que con cronómetro en mano se esperó el arribo de Vera, quien en la última parte se jugó su opción para rematar quinto. Finalmente los tiempos favorecieron al grincrossino por tan pequeña diferencia. Detrás de Vera y Ortega fueron llenando las principales casillas en la general, Rosales, Muñoz y Araya.

Esta vez Jaime Bretti —pinchó en la primera etapa— no estuvo entre los diez primeros. Pero la ventaja cosechada en

¿Me permite una pregunta?

La información: producido el insólito caso de que un jugador fuera drásticamente sancionado sin existir cargo alguno en su contra (ni del árbitro, ni de otra autoridad, ni de particulares), ESTADIO investigó a fondo los sucesos que rodeaban la suspensión por cuatro meses de Roberto Venegas, arquero de Magallanes. Ni en Los Andes —hasta donde se extendió la investigación— ni en lugar alguno se encontraron pruebas acusatorias. En la mañana del jueves 9 de septiembre se solicitó entrevista al Presidente del Tribunal de Penas de la Asociación Central de Fútbol, Rodrigo Norero.

La pregunta: —¿Podría concedernos una entrevista, señor Norero, en relación al caso del arquero Venegas?

La respuesta: —Mire, pienso que no vale la pena insistir sobre el tema, sobre todo porque Revista ESTADIO ya tomó una posición bien definida en relación al caso. Ustedes publican un artículo que constituye un ataque injusto contra el Tribunal y eso es algo inaceptable, sobre todo porque cada uno de los miembros dio explicaciones perfectamente atendibles en relación a su ausencia de la sesión que decidió el castigo al jugador Venegas. No quiero seguir hablando.

(En la tarde del jueves 9 de septiembre, la sanción a Roberto Venegas era anulada.)

Vera batió...

las fechas anteriores le permitió seguir cómodamente mandando en el ranking de la temporada.

JUAN CARLOS DOUZET

AVIACION Y SU DESPEGUE

El estadio será aeropuerto

En los cálculos actuales de Aviación son seis puntos los que permitirían abandonar la zona neurálgica del descenso. Sin embargo en la visión más amplia de su actual directiva lo de ahora es apenas una instancia para preparar el gran salto. A comienzos de año Aviación inauguró la casa del jugador y ahora mostró a la prensa las nuevas instalaciones de su estadio de El Bosque, que aumentó en dos mil personas su capacidad (totaliza ocho mil).

Para el presidente del club, General de Brigada Aérea Rodolfo Martínez Ugarte, la sustentación del club permite pensar en un futuro al margen de todas las urgencias que se viven en la actualidad. Sin formar parte del "fútbol-empresa", Aviación también espera concretar el "gran equipo" que arrastre el entusiasmo de los hinchas de la Gran Avenida, principal objetivo de la reinauguración del estadio.

Aviación cumple una función formativa más allá de lo inmediato y por eso la casa del jugador y el estadio nuclearán un vasto contingente que recibirá una educación no sólo deportiva. Para los dirigentes de Aviación el deportista entendido como un ser de proyección social no debe quedarse en el trabajo de la cancha. Por eso la intención, al inaugurar las nuevas tribunas, es reeditar el viejo contacto de Aviación con su sector.

Sólo resta la autorización definitiva de la Asociación Central para utilizar el recinto y teñir de realidad la primera fase en el lanzamiento de Aviación, que, a juzgar por el estadio, tiene fundamentos más que sólidos.



● **Ulloa y Muñoz defendiendo en el área de Aviación. Ahora vuelven a su refugio de El Bosque.**

Don Máximo

En 1940 el periodista de "El Diario Ilustrado" Gregorio Arriaza puso en contacto a los dirigentes del fútbol de Universidad Católica con un entrenador húngaro que a la sazón estaba contratado por la Dirección de Educación Física de la República de El Salvador. Le escribieron, le hicieron una proposición concreta y el húngaro llegó una fría mañana de entradas de invierno al puerto de Valparaíso. Lo esperaban Enrique Casorzo y Pancho Matatich. El técnico húngaro era Máximo Garay Schwartz.

Había sido buen jugador en su país y emigró a América para ejercer de entrenador en San Lorenzo de Almagro, Platense e Independiente de Buenos Aires.

Cuando desembarcó, Garay no sabía que estaba pisando suelo de la que sería su segunda patria, porque de aquí ya no se iría más. Dirigió a la Católica, a Colo Colo, a Badminton. Fue el seleccionador-entrenador para el Sudamericano de 1941 jugado en Santiago. Volcó más tarde su experiencia y sabiduría en donde más se necesita este aporte: en el fútbol amateur.

"Don Máximo" era mucho más que un ex jugador que quiso prolongar su vivencia futbolística en las labores técnicas. Era un pedagogo profundo, un sociólogo metódico, un sicólogo de amplios alcances. Tenía un raro poder de convicción. Los conceptos de moralidad, de disciplina, de personalidad, de responsabilidad que inculcaba, penetraban hondo en quienes los recibían, porque eran comunicados con suave, pero firme autoridad. Y además, conocía el fútbol en todos sus vericuetos. Y conocía al futbolista. Para ellos inventó o adoptó los más curiosos y entretenidos ejercicios de entrenamiento, "el gallo en cuclillas", "pasar el pescado", "la carrera del mono y del cangrejo", "el hombre muerto", "el saquito pantorrillero". Regaló conocimientos y regaló bondad.



La última pasión de su vida fue el Museo del Deporte chileno, al que dio todo el tiempo que les robaba a sus cursos de monitores y entrenadores por cuenta de la DIGEDER.

Uno de estos días se apagó la vida de este húngaro-chileno en esta tierra que pisó en Valparaíso una fría mañana de entradas de invierno, hace 36 años y que no dejó nunca más.

A. V.

UNIVERSIDAD CATOLICA:

Donde el deporte comienza a ser rey

La Universidad Católica cuenta con casi once mil alumnos. Y tres mil novecientos de ellos están actualmente cursando créditos (ramos) deportivos. Una cifra inusitada —tal vez record mundial— que ha motivado la construcción acelerada de canchas, pistas y gimnasios para que los estudiantes tengan donde y como realizar sus clases.

En la palabra de Sergio Restovic, jefe del Area de Deportes de la Dirección de Asuntos Estudiantiles, los universitarios católicos tienen

todas las facilidades para dedicarse a las actividades físicas.

—Los créditos, que abarcan fútbol, atletismo, handbol, judo, natación, vóleibol, básquetbol, tenis, baby fútbol, gimnasia y preparación física, se implantaron en el año 73... Pero sólo en el actual semestre se despertó el interés de los jóvenes por ellos y pensamos que esto ha ido aparejado con la habilitación de multicanchas en el Campus San Joaquín y con la pista atlética en el Campus Oriente. Antes, quienes deseaban practicar algún deporte tenían que perder tiempo viajando hacia Santa Rosa de Las Condes. Ahora, al tener estos escenarios a pasos de sus salas de clases, todo se ha facilitado.

Y la prueba son los mil cuatrocientos inscritos en las clases de tenis, las ochocientas en gimnasia femenina, los seiscientos en natación y las cantidades menores que cursan otras especialidades. El conjunto es atendido por 21 profesores y 18 ayudantes, plantel que será ampliado en 1977, para cuando se espera la integración de otros dos mil estudiantes...

—El fútbol, deporte masivo por excelencia, aún mantiene sus clases en Santa Rosa. Pero el

Entrevista en Broma:

Gerente en el Gallinero

Edificio Parlamento, oficina del Gerente General del Sistema de Pronósticos Deportivos. Durante toda la conversación, una pollona —coqueta y con cara de jalisco nunca pierde— se lava cuidadosamente las manos en un lavatorio de vidrio color rosado. Nuevo ESTADIO, consciente de las necesidades informativas de sus lectores, entrevista a Carlos Elbo, máximo timonel del concurso que apasiona a los chilenos.

Periodista (en tono confidencial de timba):

—Nos interesa aclarar algunas irregularidades que se han presentado en el Concurso.



Gerente Elbo (con cara de gana local):

—Aquí todo está muy claro, francamente no sé a qué se refiere.

Periodista (con insistencia de gana visitante):

—Tendrá que reconocer los problemas de las pérdidas de matrices, los premios no cobrados, la clausura de agencias, los intentos de fraude, las reclamaciones del público, las querellas, los detenidos, las tarjetas impugnadas, las agencias no oficiales de provincias...

El Gerente (en conciliatorio ademán de columna del medio):

—Bueno, bueno, vamos por parte.

Periodista, recurriendo a su libreta de apuntes:

—Tengo entendido que se han clausurado varias agencias.

Gerente Elbo (intercambiando una mirada aprobatoria con la pollona, que insiste en lavarse las manos):

—Se trata de sólo el 0,743 por ciento del total de agencias.

Periodista, con acuciosa cara de reportero:

—Hay tarjetas impugnadas...

Gerente (con el auxilio de una computadora ECOM de bolsillo):

—No más del 1,009703 por ciento del total.

Periodista, tratando de dar con la columna de la duda:

—¿Y las continuas pérdidas de matrices correspondientes a tarjetas ganadoras?

Gerente General (consultando un manual de "Aprenda Lógica en quince días"):

—Si se pierden las matrices, no le cabe responsabilidad alguna a la Polla.

—Pero el apostador tampoco tiene la culpa de que el agenciero pierda las matrices correspondientes a su juego.

—Ese es problema de ellos, señor, no nuestro.

Periodista (con gesto atormentado de 0 punto):

—También hay varias personas detenidas.

Carlos Elbo (con gesto triunfante de 13 puntos):

—Solamente el 0,3481 por ciento de las personas que trabajan en el Sistema.

Periodista (marcando todas las dobles y las triples de la desesperanza):

—Le agradezco, señor Elbo...

Gerente General, intercambiando una radiante mirada de felicidad con la pollona, que insiste majaderamente en lavarse las manos (ambos con cara de gana local, gana visitante y columna del medio, simultáneamente):

—No tiene por qué agradecerme nada, ése es su problema y a la Polla Gol no le cabe responsabilidad alguna en sus agradecimientos...

Donde el deporte...

próximo año contaremos con cuatro canchas en San Joaquín. Y también con dos gimnasios nuevos: uno en cada campus... Todo esto se financia con los bonos de deportes que cancelan los alumnos junto a sus matrículas y con aportes de la Universidad misma, que destina un porcentaje bastante alto de su presupuesto a este rubro. La suma total de dinero disponible para estos fines bordea los quinientos mil dólares. Por eso podemos adelantar que para el próximo mes de marzo las nuevas canchas estarán finalizadas y listas para su uso por los estudiantes.

Así, la preocupación del Rector de la Universidad, Jorge Sweet, porque sus alumnos puedan dedicar su tiempo libre al deporte, está comenzando a convertirse en realidad. Favoreciendo, además, al Club Deportivo, cuyas ramas se han visto robustecidas con el aporte de los universitarios que, por reglamento, ocupan dos puestos de cada directorio y que con el respaldo de una clara política deportiva que incluye construcción de escenarios, dotación de implementos, enseñanza especializada y facilidades académicas han dado ya el primer paso necesario para desmentir la tantas veces criticada muerte del deporte en los institutos superiores de estudios.



● **El estudio y el deporte. Confundidos entre prados, flores y pistas, los estudiantes de la Universidad Católica buscan la difícil formación integral.**

Héctor Pinto

Dólares en yeso

El mercado argentino, inmunizado contra los grandes precios, tuvo la transferencia de Mario Kempes al Sevilla por 600 mil dólares como el gran golpe del receso. En Chile, Héctor Pinto (en la foto) vale, según la "U", 800 mil, atrofiando de raíz el interés de Colo Colo por el volante. Aún con peso en su pierna derecha, Pinto aprovecha su inactividad para sacar cuentas a la luz de tanto dinero alrededor suyo.

—Francamente no comprendo por qué la "U" no me declaró intransferible, ya que sobre esa cifra difícilmente se puede realizar algún negocio. No es que yo quiera irme de la "U", por el contrario, pero imagínese que a cualquier jugador lo conmueve esa cantidad a la hora de pensar en la renovación de contrato...

—Pero usted termina en 1977 con la "U"...

—Sí, aunque entiendo que me quieren ofrecer la renovación este año. Y uno tiene como referencia esos 800... Esta temporada el trato en Universidad de Chile ha sido realmente excelente, con una preocupación que refleja el enfoque de una nueva generación de dirigentes. Si a eso se agrega que yo soy de la "U", porque ahí me formé, es lógico que no me interese emigrar. Al principio me causó risa el precio, pero después me inquietó. Se comprenderá que mi cotización subió notablemente con todo esto...

—¿Cuál será su petición?

—Bueno..., recién la estoy pensando.

—¿Se siente divo como para aprovechar tal condición?

—El que me conoce sabe que no... Aun así, sería falso decirle que no me afectan esos 800 mil dólares. Sobre todo ahora que la lesión me deja demasiado tiempo.

—¿Los vale?

—Tanto no. Esto me ratifica que la "U" no quiere desprenderse de nadie, porque el próximo año sólo se reforzará. Mejor que no me hubieran tasado. Es como mucho...



Cuatro extranjeros ¿Para qué...?

JULIO MARTINEZ



Cuatro extranjeros por club.

Es la cuota aprobada por las autoridades del fútbol para la temporada presente.

En su oportunidad, el periodismo —con acento mayoritario— hizo ver la inconveniencia de tal medida por estimar que con ella se tronchaba la posibilidad de acrecentar la producción casera.

El problema no es nuevo.

A medida que aumenta la falange de foráneos, decrece la aparición de valores criollos en las plazas más importantes. Porque regularmente no se traen marcadores de punta ni volantes retrasados. Lo usual es que se recurra a interiores ofensivos, creadores de juego, arqueros y atacantes netos. ¿Qué ocurre a la hora de confeccionar un escalafón? Los puestos de privilegio corresponden a los de fuera. Y ellos no pueden integrar una selección.

Si se hiciera un ranking de lo que va corrido del campeonato, hay varios casos que responden al proceso señalado. Vidallé en el arco..., Novello..., Ghiso..., el propio Fabbiani..., sin contar a Spedaletti, que es nacionalizado. Si todos fuesen como los mencionados, se justificaría a medias una cuota tan alta como la aprobada Pero, desgraciadamente no es así... Bien sabemos que no es así.

Se ha cumplido una rueda completa y parte de la segunda.

¿Quiénes han respondido plenamente a su importación? ¿Ha sido debidamente aprovechada esa nutrida participación de elementos venidos de otros lares? ¿Todos son titulares en sus respectivas tiendas...?

Vamos por parte...

Unión luce un trío central completo.

Palacios, Letanú y Novello. El primero no necesita presentación y es figura popular por su pundonor y su capacidad, aunque no ha vivido una de sus mejores temporadas. Pero ¿cómo olvidar su aporte anterior y sus noches magistrales en la Copa Libertadores? Novello es el arquetipo del jugador de primera división que debe venir. Sabio, serio, sobrio. Tres adjetivos que comienzan con la misma letra. Y en esa síntesis de sapiencia, oficio y destreza se resumen las virtudes del excelente "10" de los rojos. En cambio Letanú es un caso aparte. Por eso. Porque es un caso. Un tema.

Colo Colo trajo a Herrera, Mateos, Ponce —los que quedaron— y otros que regresaron sin pena ni gloria. El zaguero se impuso desde un comienzo. El interior ha terminado por afianzarse como conductor. Y el alero sigue en deuda, pese a ciertos relumbrones del muchacho que triunfó en Boca. El cuarto es Distéfano, que actuaba en Concepción. ¿Se acuerdan de él? En la tienda alba sólo marca tarjeta en las prácticas.

Vidallé, Pecoraro, Fabbiani y Cavalleri. Los cuatro mosqueteros de Palestino. Decisivos, importantes, vitales en el rodaje del cuadro tricolor, como quedó demostrado en la Copa. Sin ellos Palestino renguea. Una cuota bien aprovechada.

¿Puede decirse lo mismo de las Universidades?

Jorge Ghiso ha sido una bomba. El jugador que siempre se sueña como refuerzo y oxígeno. Alero finísimo, de típico corte bonaerense, joven, un astro. Pero la "U" no acertó con los zagueros (el último experimento fue Arias). Y en relación a Carballo, el ideal sería que luciera siempre como lo hizo con Unión...

Católica no puede quejarse de Pedro Gallina. Buen jugador. Sin embargo mantiene en la banca a Mesnik y Juan Carlos García. Dos uruguayos que no disimulan la frustración y el tedio de sentirse suplentes en Chile. Uno, con verdadera historia. El otro, con ansias de consagración. ¿Hasta qué punto puede darse el lujo un club nuestro de traer a dos orientales para que no se saquen el buzo...? Son los contrasentidos de estos acuerdos veraniegos tomados al tenor de las exigencias presentes y las conveniencias nerviosas del momento. Porque el cuarto de la UC es Ritacco. ¿Solución para el 76 o apronte para el 77?

Santiago Morning, por ejemplo, trajo dos uruguayos (Sartori y Sierra). Uno de ellos —el zaguero— partió de regreso hace un buen tiempo. Lo propio sucedió en Ovalle con Zaparrat. ¿Acaso Everton no utiliza regularmente a dos de los cuatro foráneos? Rafael y Brunell, al comienzo. Brunell y Ceballos ahora. Este último un puntero de primera fila. En cambio Luthar —que fue figura en el torneo preolímpico de Recife— no disimula la angustia de su "falta de oportunidad" (¿o fracaso?).

Berrío, Rubén Díaz, Lamberti y Quinteros. ¿Juegan los cuatro en Wanderers? ¿Cuántas veces se han juntado? ¿Responden, en suma, a la finalidad perseguida?

Y conste que el recorrido —muy somero, por cierto, y sin ningún afán estadístico— sólo corresponde a la zona central, la costa y el norte verde, incluyendo el caso de Burtovoy en La Serena.

Cuatro extranjeros por club. ¿Para qué? Podría aceptarse si se tratase de valores indiscutidos como Ghiso, Novello, Vidallé y algunos otros. Pero con elementos del montón no se entiende. Y para tenerlos en la banca, mucho menos...

Eso es desvirtuar cualquier finalidad en lo teórico y lo práctico.

UN GOLEADOR SIN DESTINO



PERSONAJES

Aunque es el máximo artillero del campeonato, el fútbol no le ha dado hasta ahora lo que sus goles merecen.



—No lo entiendo. Palabra que no lo entiendo.

Y mientras la miga de pan transformada en bolita va a dar al cenicero, Ricardo Rojas sigue preguntando con la mirada.

No sabe por qué no ha tenido, luego de siete años como goleador, una oportunidad en la selección chilena ni ofertas concretas de equipos capitalinos.

No comprende la indiferencia por un jugador que asegura quince goles por temporada (su promedio es superior) en un medio en el que justamente escasean los acaparadores de abrazos y festejos.

Y ese levantar de hombros, ese típico gesto para expresar ignorancia o inocencia, trasunta también inconformidad.

Su vida se dio como la soñaba cuando hacía sus primeras escapadas de la casa para colarse a los entrenamientos de Everton en Sausalito. Cuando, con apenas cinco años de edad, decía que se llamaba René Meléndez y cualquier sacrificio valía la pena con tal de ver de cerca a su ídolo evertoniano. Pero le falta ese final feliz que veía tan nítido en sus sueños infantiles y que —ya adolescente— se transformó en obsesión en los tibios y placenteros atardeceres de Quilpué. Cuando entierrado y sudoroso después de la pichanga habitual se iba a casa chuteando al aire y metiendo goles imaginarios. Esos goles no los metía con los colores de Wanderers, el equipo que todavía le gusta. Ni siquiera con la número nueve de René Meléndez, su jugador favorito. Eran con una camiseta roja y un escudo al pecho.

En eso está pensando cuando la miga vuelve a juguetear entre sus dedos en el comedor del hotel donde Antofagasta se concentra (y a veces se divierte).

—Es que tenía que ser futbolista. Lo traía en la sangre por mi padre (ahora jubilado de Carabineros), *que fue un buen arquero en el Santiago National de Viña. Vivíamos cerquita de Sausalito y ése era mi lugar de recreo. Y cuando nos fuimos a Quilpué —tenía siete años— todavía había potreros y sitios donde improvisar buenas pichangas.*

—¿Siempre delantero?

—Siempre. Me gustaba desde chico andar mosqueando allá adelante.

Y de tanto andar "mosqueando" comenzó a hacer goles. Y de tanto hacer goles se fijaron en él. ¿Descubridor?: Donato Hernández (curiosamente, el pintoresco entrenador no ha reparado en su descubrimiento).

—Fue él quien me llevó a Wanderers. Me vio jugar en el Ferroviarios de Quilpué (o le dieron el dato) y me llevó como amateur. Estuve dos meses solamente en esa categoría. A mitad de año ya me pagaban y estaba listo para debutar. Otro que salió de ese lote es el "Colorado" Hoffmann...

Un goleador...

La fecha la recuerda muy bien. No eran sus primeros pesos (ya había trabajado como ayudante de mecánico y como pastelero en Quilpué), pero eso le significaba cobrar por hacer algo que le apasionaba: junio de 1966. Y al año siguiente ya estaba metido entre los grandes, enfrentando a San Luis en Quillota. Y al tercer partido ya tenía un gol al haber: el del empate contra Huachipato en Valparaíso.

Juego de mudos

El 10 de octubre cumplirá 29 años. Estatura superior a la del promedio de los delanteros chilenos: 1,75 ("sólo a Spedaletti tendría que mirarlo para arriba"). Setenta kilos de peso ("he subido cuatro en diez años"). Ninguna lesión grave en su carrera. Tampoco enfermedades, salvo las comunes en los niños. Grupo de sangre: 2 RH positivo. Libra en los registros del Zodíaco ("dicen que son equilibrados, y parece que es cierto").



● **Goleador en Everton: Celebración a lo Jairzinho en Sausalito.**

Diez años goleando

AÑO	CLUB	GOLES
1967	WANDERERS	10
1968	SAN ANTONIO (Ascenso)	9
1969	SAN ANTONIO (Ascenso)	16
1970	U. SAN FELIPE (Ascenso)	24
1971	U. SAN FELIPE (Primera)	8
1972	U. SAN FELIPE (Primera)	14
1973	EVERTON (Ascenso)	24
1974	ANTOFAGASTA	7
1975	ANTOFAGASTA	18
1976	ANTOFAGASTA	18
TOTAL:		148

En Primera División sólo hay un equipo al que no ha podido hacerle goles: Green Cross de Temuco.

Alcanza a anotar diez goles en Wanderers. Y al final de año, primera desilusión:

—*Llegó José Pérez, que tenía dos varas para medir a los futbolistas: la estatura y el peso. Junto con todos los enanos salí yo, ¡por flaco! Anduve desanimado un buen tiempo. Hasta pensé que era cierto eso de "pastelero a tus pasteles" y estuve tentado de partir de nuevo a revolver merengue a la pastelería de Quilpué...*

Jaime Salinas, ex mediocampista de Wanderers, lo pidió para San Antonio. Y lo recuperó para el fútbol: 25 goles en dos temporadas le sirvieron de credencial para aventuras mayores. El próximo capítulo futbolístico lo escribiría en San Felipe. El San Felipe bueno. El que ganó el

Esto dicen arqueros y entrenadores

Caupolicán Peña: "*Ricardo Rojas tiene una verdad: el gol. Y por lo tanto es un elemento a considerar. Dentro de nuestro trabajo en la selección, Rojas está en observación y tiene posibilidades como cualquiera de ser nominado. Será interesante verlo en equipos con más aspiraciones para enfrentarlo a otras exigencias. En todo caso, las estadísticas son el mejor aval para él.*"



● **Carballo-Rojas: "Con ése hay que tener cuidado".**

Luis Ibarra: "*Es realmente un peligro vivo... Su tranquilidad no puede interpretarse como frialdad, porque siempre está esperando el momento más oportuno para finiquitar. Y ahí en el área resuelve como pocos. Creo que puede andar en cualquier esquema, aunque naturalmente en un equipo grande el juego no terminaría necesariamente en él y encontraría algunos problemas. Pero igual Ricardo Rojas es gol, y eso basta.*"

Hugo Carballo: "*Es el jugador con mayor capacidad para decidir en el área que he visto en Chile. No tiene problemas de perfil, saca el disparo con facilidad y buscando por arriba también es muy bueno. Hay que tener mucho cuidado con él porque no anuncia para nada lo que va hacer. Como hombre de punta es buenísimo...*"

Arturo Quiroz: "*Sin haberlo visto mucho, Rojas me parece un jugador importante: tiene gol, y eso es lo que se busca siempre. Tendría que conocerlo más para completar un concepto, pero como rival es una preocupación inevitable. Además no es éste el primer año que se ubica entre los goleadores.*"

Adán Godoy: "*Ese es muy bravo... No adorna las jugadas y va siempre adentro. Por arriba también es fuerte y está permanentemente esperando su ocasión. Hay que mantenerlo a raya porque si no es gol seguro. Y no se entrega nunca...*"

Orlando Aravena: "*Me gusta. Cuando jugamos contra su equipo trato de sacarlo del área donde es menos influyente, pero en la definición no falla. Concederle un metro es fatal.*"

Adolfo Nef: "*Es un delantero complicado porque de improviso hace cosas difíciles, movimientos sorpresivos y como le da bien, saca el disparo desde cualquier posición. Es de aquellos rivales que ningún arquero desea cerca. No sé si para devolver una pared o algo por el estilo ande muy bien, pero como amenaza de gol es ciertamente impagable.*"

Luis Alamos: "*Un gran goleador. Y eso es lo más importante en un jugador. Yo creo que a este tipo de elementos debería pagárseles más que a todos... Porque el fútbol es espectáculo y dentro de él la mayor atracción son los goles... A mí no me importa que un goleador utilice una sola pierna, no cabecee, sea lento, o sordo o mudo... Si los convierte, vale oro... Por supuesto que me habría gustado tener a Rojas en alguno de mis equipos... Y todavía puede ser, ¿no?*"

Ascenso y al año siguiente fue campeón en Primera:

—*Me llevó Luis Santibáñez. Y fueron dos años muy lindos para mí, para el equipo y para la ciudad. Fui goleador de Segunda con 24 goles. Después, en Primera, nadie creyó en nosotros y cuando se dieron cuenta de que íbamos para campeones era tarde. ¡Qué linda época! La gente andaba loca en San Felipe... Del Ascenso a la Libertadores. Parecía un sueño. Y aunque nosotros mismos sabíamos que no teníamos mucha opción, que nos faltaban plantel y experiencia para hacer algo grande, apechugamos con lo que teníamos. Así y todo no hicimos el loco. ¿Se acuerda?: le ganamos a la Chile y les hicimos harta collera a Alianza y Universitario de Lima. Al final, el clasificado de ese grupo —la "U" limeña — fue subcampeón de América...*

Nunca más fue lo mismo. Los jugadores se cotizaron y el club no tenía cómo retenerlos. Gaete —decisivo en el título— fue el primero en irse. Lo siguieron varios.

—*Yo me quedé un año más. Pero ya se había perdido esa unión que caracterizaba al equipo y que hacía que nos superáramos más allá de nuestras posibilidades. El año anterior habíamos sido campeones a puro reto. Ahora nadie le decía nada a nadie. Y así no se puede... Nos salvamos al final...*

—¿Como pasa ahora en Antofagasta, tal vez?

—*Igualito. No nos alentamos ni nos retamos. Somos once mudos jugando de memoria. Por eso somos tán irregulares dentro de un mismo partido. Nos falta unión, conocernos más, para que el garabato —si se sale— sea estimulante y no ofensivo. Ese grito tiene que venir de atrás. Del arquero o algún defensa, que ve mejor el panorama que los que estamos peleando la pelota allá arriba. No sé, pero veo pocas aspiraciones. Hasta me da la impresión de que todo el mundo se conforma con que no salgamos últimos...*

Siempre lo mismo

Madrugador (*"a las siete ya estoy fuera del sobre"*). Aficionado a pescar y a mariscar (*"busqué una casa a media cuadra de la playa para darme el gusto"*). Goloso con la comida picante. Buen cocinero y experto en tortas y pasteles (*"me gusta hacerlos y comerlos"*). Reacio a las fiestas (*"me quedé en el rock y de los bailes de ahora sólo les pego a las cumbias, que son puro chamullo"*). Coleccionista de instrumentos musicales nortinos (*"aprendí a tocar la quena y ya empezaré con otro"*). Lector de novelas de vaqueros. Telefanático de "Las calles de San Francisco". Sobrenombre: "El Pantera" (no tanto por lo de Rojas=Rosa, sino por la pinta).

Terminaba el ciclo en San Felipe.



Goleador en San Felipe: Hernández, Pizarro y Posenato, testigos del estrago.

—*Y partí al Ascenso de nuevo. Iba a Everton. Pero no era lo mismo que cuando estuve en San Antonio. Esa vez fui solamente para no dejar el fútbol. No me conocía nadie y ni siquiera yo sabía cuánto podía dar. Ahora era distinto: Everton quería ascender. Y me llevaba para que hiciera los goles.*

A seis años del debut, primer contrato aceptable. Y parece que fue estimulante: anotó 24 goles, fue scorer de la división y el equipo volvió a Primera. Pero tampoco duró todo lo que pensaba. Problemas económicos obligaron al club a transferirlo. Había ofertas de Wanderers (*"y me gustaba la idea, porque era como un desquite para mí"*), pero Antofagasta puso más.

Y ahí está desde hace tres años.

Siempre goleador. Siempre dándoles gustos y sinsabores a los arqueros. Siempre provocando la atención de los entrenadores.

Siempre en provincias. Siempre ausente de la selección...

Texto: JULIO SALVIAT
Recuadro: IGOR OCHOA



Goleador en Antofagasta: Y comienza el habitual festejo.

Cabos sueltos

*** ¿LOS GOLES?... *Es cosa de buscarlos. Yo los encuentro porque me gusta el área y porque gano muchas pelotas ahí. Los defensas no están acostumbrados a que los hostiguen en su guarida, y yo lo hago. Esa parece ser mi virtud...*

*** ¿CABEZAZOS?... *Primero que nada, perderle el miedo a la pelota. Segundo, elevarse a tiempo y ocupar el lugar del defensa. Tercero, no cerrar los ojos al momento de conectar la pelota... Si tuviera que pedirle algo al hada madrina, le pediría la facultad que tiene Pelé para quedarse un momentito como suspendido en el aire.*

*** ¿TIROS LIBRES?... *Eso y los penales se los dejo a los especialistas. Yo le pego mejor a la pelota cuando está en movimiento. Me funciona mejor la derecha, pero la otra no es muda.*

*** ¿MIS HIJOS?... *Una niñita de 8 años y un hombrecito de 2. Claro que me gustaría que fuera futbolista. Pero que junto con eso tenga una profesión. Yo hace poco que pude titularme: soy mecánico tornero con cursos en INACAP. Nos presentamos quince jugadores de Antofagasta y resultamos aprobados tres: García, Cepeda y yo.*

*** ¿MI ESPOSA?... *Nos llevamos muy bien. No le gustaba el fútbol, pero la fui entusiasmando. Va a los partidos y es mi mejor crítico. A veces me reta porque le di a la pelota con una pierna cuando me venía mejor para la otra.*

*** ¿LA SELECCION?... *No pierdo las esperanzas. No digo que debiera estar. Hay un montón de jugadores tan buenos o mejores que yo. Pero por lo menos creo que merezco una oportunidad, para saber si sirvo o no.*

DIGANOS

Nuevo ESTADIO

Señor Director:

Como lector de ESTADIO desde el Campeonato Mundial de 1950, he seguido todas las etapas vividas por la revista desde entonces (la tengo empastada y es el material de lectura más apreciado por mis pequeños hijos, que prácticamente han aprendido a leer en ella). He tenido la curiosidad de comparar estos últimos números (desde que apareció el nuevo ESTADIO) con los primeros de mi colección y así he podido apreciar mejor cuánto se ha superado. Empleando un término muy de moda, podría decirle que "na que ver" una época con otra.

Como chileno, como persona que ha vivido junto al deporte desde niño, como buen lector de libros y revistas, puedo asegurarle que ESTADIO es motivo de orgullo para nosotros y debe serlo para ustedes. Este "nuevo" ESTADIO colma las exigencias del público por su presentación, por su agilidad, por la forma moderna en que se tratan los temas, por lo mucho que enseñan, especialmente a la juventud.

Sigan en este camino. Lo único que hay que mejorar es el papel, porque ahí sí que "el tiempo pasado fue mejor". Le ruego, señor Director, extienda estas palabras a todos sus colaboradores, a quienes felicito muy cordialmente.

Lo saluda Atte.

ENRIQUE ASTRA S.
O'Brien 45, Santiago.

El fútbol de la "U"

Señor Director:

El motivo de la presente es para darle mi opinión acerca del fútbol que practica U. de Chile.

Un fútbol que por muchos sectores es criticado, diciendo que es "brusco" y "malintencionado". Encuentro que están totalmente equivocados, ya que el fútbol que practica Universidad de Chile es fuerte pero no malintencionado, y pienso que muchos otros clubes deberían imitarlo, debido a que siempre en confrontaciones internacionales (Copa Libertadores, Sudamericanos, etc.) los equipos o seleccionados chilenos han sido aplastados por argentinos, uruguayos, etc. Acordémonos de la reciente Copa Libertadores, en donde U. Española fue eliminado por Peñarol, siendo que U. Española tenía mucho mejor fútbol. El entrenador uruguayo manifestó que los chilenos jugaban fútbol de "señoritas", y que con él nunca llegarían a obtener un título internacional.

Y pienso que si este año la "U" lograra llegar a la Copa Libertadores, haría un muy buen papel.

A continuación doy mi selección ideal que debería medirse en las eliminatorias para el Mundial con Perú y Ecuador.

Arquero: A. Nef.

Defensas: M. Galindo, A. Quintano, E. Figueroa y E. Escobar.

Mediocampistas: E. Inostroza, C. Reinoso, H. Pinto.

Delanteros: C. Caszely, J. A. Spedaletti y P. Pinto.

Reservas: M. Osbén, J. Machuca, M. Soto, N. Sanhueza, D. Díaz, G. Coppa, I. Prieto, M. Rojas, J. Socías, J. Crisosto, L. Véliz.

Le agradecería que estas líneas sean publicadas en la sección "Díganos".

Sin nada más que decirle, se despide Atte.,

Francisco Torrent P.
Socio de la U. de Chile
N.º 4.891

Exequiel Fernández
N.º 1764 - Santiago

Aclarando

Señor Director:

El suscrito, Jaime Meza San Martín, agente Oficial de la Polla Gol, Agencia N.º 2050, ubicada en calle Departamental con Vicuña Mackenna, al Sr. Director respetuosamente digo:

Que en tres números de la revista de vuestra digna y acertada dirección, y por carta de diversos lectores, se ha hecho mención al reclamo de doña Gladys Medina, que participó en el Concurso N.º 12 de Polla Gol, el cual fue aceptado por la Comisión respectiva de Polla Gol.

Con el objeto de dar a conocer a usted, y si esta aclaración fuere publicada, al numeroso público lector de revista ESTADIO, lo sucedido realmente con la tarjeta de la concursante ya referida, y, además, con la finalidad de mantener el prestigio de mi Agencia, me permito hacer presente a usted que si el reclamo de la concursante ya indicada fue acogido, se debió a que la tarjeta no fue extraviada ni por el agente que suscribe ni por ECOM, sino que primitivamente no figuró en la lista de ganadores debido a la omisión, por la máquina computadora, de la lectura de la tarjeta respectiva.

Saluda a usted atentamente y se suscribe como S.S.,

Jaime Meza S. M.
Agencia Vicuña
Mackenna N.º 2050

***** La aclaración del señor Jaime Meza sirve de respuesta a numerosos lectores, inquietos por el problema, especialmente a A. R. Y., 2 Norte 169, Viña del Mar.**

Caleranos

Señor Director:

Soy un hincha de U. Calera y un fiel lector de su prestigiosa revista.

El motivo más importante que tengo para dirigirme a usted es el de felicitarlos muy sinceramente por el gran esfuerzo que han realizado por entregar a nosotros, los lectores, una revista totalmente diferente a la anterior.

Lo otro es pedirle un favor, que consiste en indicarme los nuevos clubes o en qué lugar están algunos jugadores que vistieron no hace mucho la divisa roja de U. Calera. Ellos son: Manuel Soto, Julio Tapia, Pedro Arbiol (español), A. Ferrero (uruguayo), Haroldo de Barros (brasileño), Delgado (peruano), Porcel de Peralta (argentino), Juan Herrera, Manuel Cataldo y Felipe Bracamonte.



● **La "U": ¿Quién dijo que era equipo violento?...**

Y lo más importante es pedirle que les hagan un reportaje (se lo merecen con creces) a Manuel "Mago" Saavedra y Osvaldo "Pata Bendita" Castro, a quienes se les quiere y recuerda con gran cariño por Calera.



● **Osvaldo Castro: Entrevista en perspectiva.**

Aprovecho también pedirles si fuera posible que publicaran un poster de ambos jugadores y el de Elías Figueroa con su club Internacional de Porto Alegre, Brasil.

Saluda atentamente a usted,

Nelson Fernández B.
Grecia 680 - La Calera

***** De Manuel Soto no tenemos referencias. Julio Tapia pasó de U. Calera a Wanderers y de ahí a Magallanes, donde le perdimos la pista. Pedro Arbiol está en España, pero no jugando fútbol, según informaciones familiares. Alberto Ferrero después de U. Calera anduvo por La Serena y Magallanes, de donde regresó a Montevideo. Haroldo de Barros está radicado en Curitiba. El peruano Delgado volvió al Alianza Lima. Porcel de Peralta se quedó en Chile, con negocio, en Villa Alemana (hace unos días jugó por los veteranos de Wanderers). Juan Herrera pasó de Magallanes a Aviación, donde debe estar. Manuel Cataldo entendemos que de O'Higgins volvió a La Calera, y Felipe Bracamonte se quedó en San Felipe.**

En un viaje que está en preparación para muy pronto es probable que les ofrezcamos esa entrevista con "Pata Bendita".

Mal recuerdo

Sr. Director:

Después de saludar y felicitar a usted y colaboradores por su excelente Revista, paso a pedirle el siguiente favor:

¿Me podría dar la alineación de los equipos que protagonizaron el incidente en que fue golpeado el árbitro Alberto Martínez (si no me equivoco) y que le significó al supuesto agresor, Porcel de Peralta, un castigo que le imposibilitó de jugar fútbol profesional de por vida?

Esperando que la respuesta tenga acogida en la Sección Díganos, le agradece de antemano:

Fernando Gilabert
Los Ceibos 1362.
Santiago.

***** Vamos por parte. El domingo 9 de agosto de 1970, se enfrentaron en el Estadio Municipal de La Calera, Unión Calera y Universidad de Chile. Ganó la "U" 1-0, gol de Yávar. Su consulta contiene algunos errores, que se los aclaramos: no fue Alberto Martínez el arbitro, sino Juan Carvajal. No hubo "presunta agresión", sino agresión lisa y llana, y al final de cuentas tampoco hubo inhabilitación de por vida del agresor, Elvio Porcel de Peralta, como correspondía, por curiosa interpretación jurídica del caso. Los equipos, esa tarde, formaron así: U. CALERA: Libuy; Arbiol, Concha, Zuleta, A. Mesías; Duarte, Porcel de Peralta; Betta (Tapia), Bracamonte, Saavedra y Aretxabala. D.T.: Donato Hernández.**

U. DE CHILE: Nef; Canobra, Quintano, M. Rodríguez; Yávar, Peralta; Araya, Aránguiz, Marcos y Arratia. DT.: Ulises Ramos.

estadio

Miércoles 15 de septiembre de 1976.
Edición 1.727.
Fundación: 12 septiembre 1941.

Monjitas 454 - Oficina 206 - Teléfonos 380863 - 396754.

DIRECTOR: Antonino Vera.
SUBDIRECTOR: Edgardo Marín.
JEFE INFORMACIONES: Julio Salviat.
COORDINADOR REDACCION: Fernando Barraza.
JEFE DE FOTOGRAFIA: Leopoldo Canales.
REDACTORES: Eduardo Bruna, Juan Piña, Igor Ochoa, Orlando Escárate.
COLABORADORES: Juan Aguad, Manuel Sepúlveda, Juan Carlos Douzet, Sergio Jerez, Carlos Ramírez, Rodrigo Vargas, Nelson Flores.
COLUMNISTAS: Julio Martínez, Renato González, Carlos Guerrero.
CORRESPONSALES: Homero Avila (Antofagasta), Mario Meza (La Serena, Ovalle), Rubén Henríquez (Valparaíso, Viña del Mar), Juan Carlos Bernal (Talca), Carlos Vergara (Concepción), Hernán Osses (Temuco).
DIAGRAMACION: César Boasi, Isabel Porcile.
DOCUMENTACION Y ARCHIVO: Walter Parraguez.
FOTOGRAFIA: Miguel Rubio, Pedro González, Oscar Lagos, René Chávez.
DIBUJO E HISTORIETAS: Alejandro Dreckman (Kuto), Hernán Vidal (Hervi).
ESTADISTICAS: Sergio Díaz, Carlos Barahona.
SECRETARIA: Silvia Sánchez.
SERVICIO INTERNACIONAL: Agencia Ansa.
Editada por Sociedad de Publicaciones Deportivas Ltda. Impresa en los talleres de la Editora Nacional Gabriela Mistral, que sólo actúa como impresora.
GERENTE GENERAL: José Salerno.
RELACIONADOR COMERCIAL: Ernesto Gómez.
REPRESENTANTE LEGAL: Sergio Núñez.

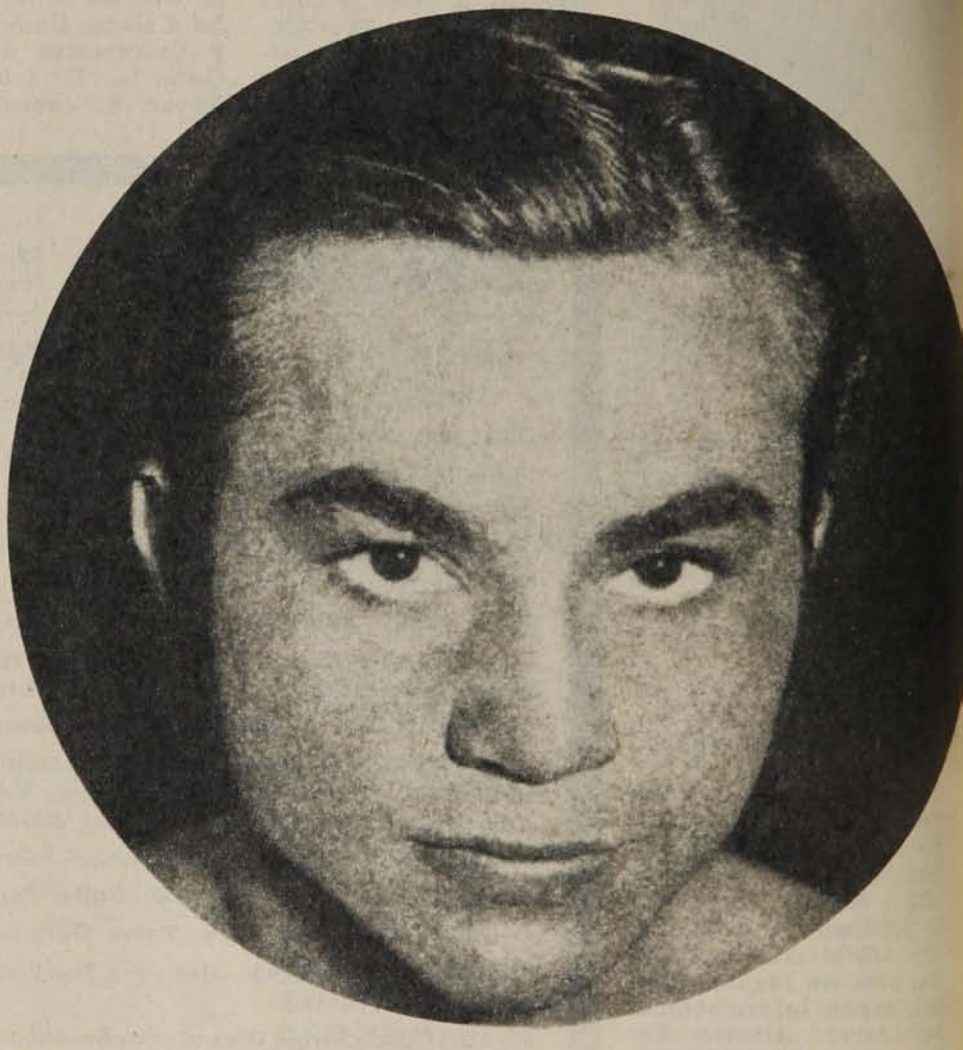
Hace medio siglo todos los campeones del mundo eran de Estados Unidos. Ahora sólo le queda uno: un negro. Y no es casualidad.

El derrumbe de un imperio

En 1926, hace ya cincuenta años, todos los campeones mundiales de boxeo profesional eran norteamericanos. Vean, si no, la lista: Gene Tunney, Paul Berlembach, Mickey Walker, Pete Latzo, Rocky Kansas (y también Sammy Mandell), Luis Kid Kaplan (ruso nacionalizado estadounidense), Charles Phil Rosenberg y Fidel Labarba. Es que los años veinte acaso señalen la más encumbrada era del pugilismo de Norteamérica. Florecían campeones extraordinarios y quienes anhelaban la gloria pugilística iban a Nueva York en busca del vellocino de oro. Firpo, Vicentini, el "Tani" Loayza, de Sudamérica; Carpentier, Mike Mc Tigue, Max Schmelling, Paulino Uzcudum y otros, de la vieja Europa. Los Estados Unidos mandaban en el boxeo mundial, y Nueva York era la Meca del rudo deporte del Marqués de Queensberry. Florecían boxeadores sensacionales como Jack Dempsey, Tommy Loughran, Jack Sharkey, Harry Greb, Joe Dundee, Jackie Fields, Tony Canzoneri; se despedía el maravilloso Benny Leonard, el mejor liviano de todos los tiempos; aparecía un cubano sorprendente llamado Kid Chocolate; Bud Taylor; surgía un panameño flaco y altísimo (Panamá Al Brown) que llegaría a campeón del mundo y alargaría su reinado a más de seis años: florecían los moscas con el filipino Pancho Villa, Frankie Genaro, Corporal Izzy Schwartz y tantos otros.

Comienzos de siglo

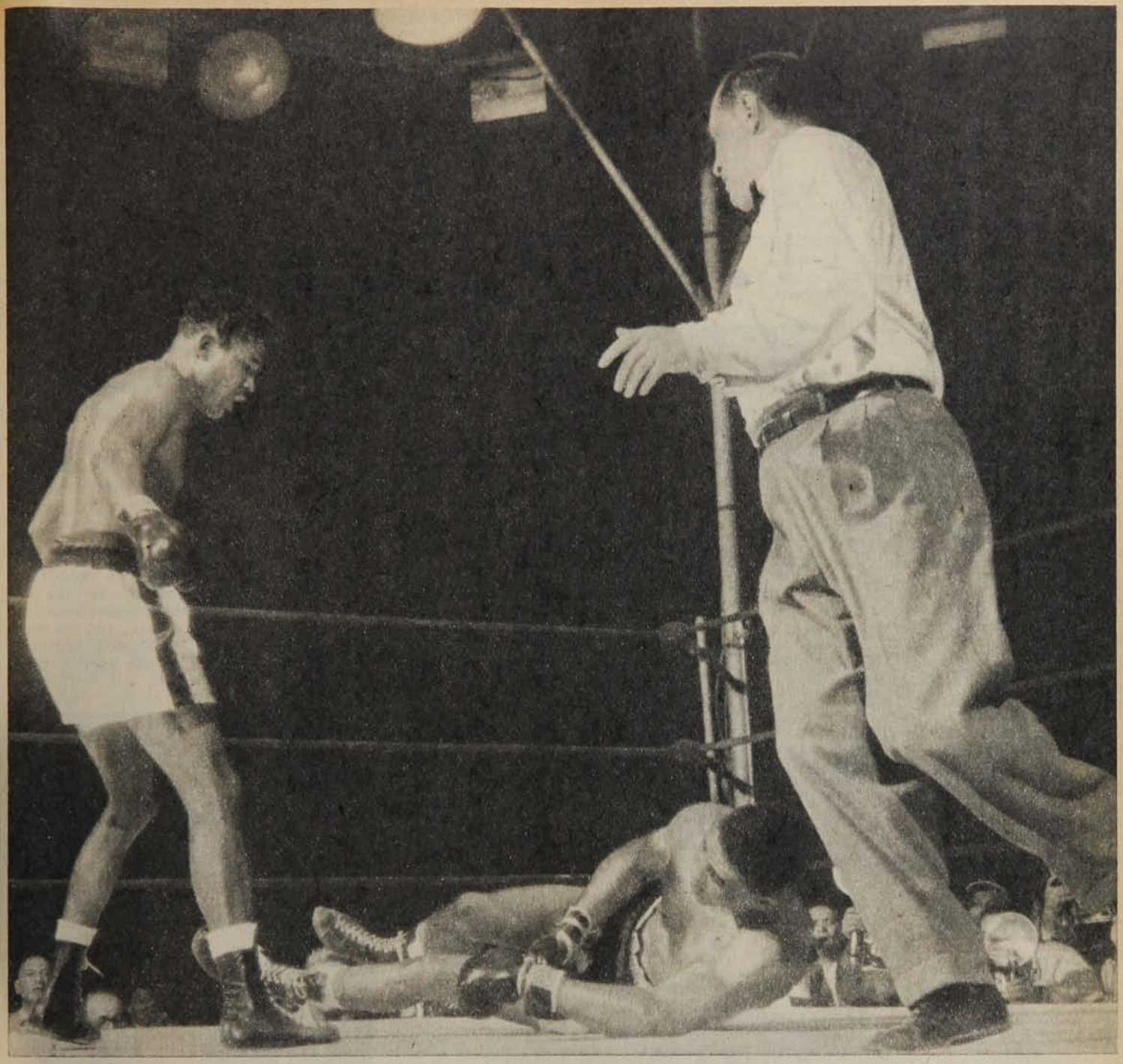
Ya en los comienzos de siglo el boxeo estadounidense comenzó a rugir y bien pronto se colocó a la cabeza de la época, dejando atrás a los ingleses que, en el siglo pasado y en tiempos del puño desnudo, eran los capos y los inventores del pugilismo moderno. Moderno para entonces. Los peleadores de los Estados Unidos comenzaron a mandar en todas las divisiones con Jim Jeffries y Jack Johnson, en pesado; Kid McCoy, George Gardner, Tommy Ryan, Stanley Ketchel; el colosal Joe Gans, liviano de leyenda; Geo Dixon, al que lo llamaban "Little Chocolate"; el pluma Young Corbett y Terry Mc Govern, "El Terrible Terry", un chico avasallador.



Barney Ross: De la colonia judía. ●

En esa década del novecientos al novecientos diez se forjó ya la superioridad del pugilismo estadounidense, la que más tarde se hizo de veras aplastante.

Sigo pensando que la época de oro del boxeo de La Unión fue aquella de los años veinte. Más adelante empezaron a producirse vacíos. Sobre todo en las divisiones pequeñas. Apareció Al Brown, en peso gallo. Lo siguieron el portorriqueño Sixto Escobar, el sudafricano Vic Toweel, el australiano Jimmy Carruthers, y siguió la serie. En mosca comenzaron a filtrarse los británicos —ingleses, escoceses e irlandeses— en gran cantidad. Benny



Lynch, Peter Kane, Jack Patterson, Rinty Mondghan, Terry Allen. Y luego la invasión de asiáticos y latinoamericanos que, definitivamente, se adueñaron de las categorías mosca y gallo.

Hace cincuenta años

En 1926, Gene Tunney le arrebató la corona al gran Jack Dempsey, en Filadelfia; Paul Berlembach era campeón de mediopesados; Mickey Walker se tituló campeón de medianos al vencer a Tiger Flowers, y Pete Latzo destronó ese año al propio Walker en welter. Rocky Kansas perdía la corona de livianos a manos de Sammy Mandell; Luis Kid Kaplan era el amo de los plumas; Charley Phil Rosenberg, de los gallos, y Fidel Labarba —que había sido campeón olímpico— era el rey del peso mosca, ya que el año anterior había destronado a Frankie Genaro. Y conste que estaban allí los más encumbrados aspirantes en cada división. Era tan notable la superioridad de los americanos del norte que sobresalir en esos escenarios era harto difícil.

Diez años más tarde, el boxeo de los Estados Unidos mantenía su condición de conductor del pugilismo mundial. El año treinta y seis, siete de los ocho campeones eran estadounidenses. Con valores tan soberbios como Tony Canzoneri, Barney Ross, John Henry Lewis y, ya amenazando con ganar la corona, Joe Louis. Fue ese año del 36 cuando se produjo aquella sorpresa del "Cinderella Man" (la "Cenicienta del Ring"), Jimmy Braddocks, que le quitó el cinturón a Max Baer acaso en el resultado más sorprendente de la historia del peso pesado mundial.

● "Sugar" Ray Robinson: Pasaban las décadas...

Continuó la supremacía norteamericana en todavía veinte años más. El '46 había seis campeones del mundo en Yanquilandia, en una época en que florecían plumas como Saddler y Willie Pep; livianos como Ike Williams; los medianos Tony Zale y Rocky Graziano; el peso máximo Joe Louis y el supercampeón "Sugar" Ray Robinson, amo de los welters. Y, diez años más tarde, tropezamos con el mismo "Sugar" Ray como campeón de medianos y casi rey de los mediopesados. Por esos años estuvo en Chile Joe Louis, y cuando los periodistas le preguntaron cuál era el mejor boxeador del mun-

El derrumbe. . .

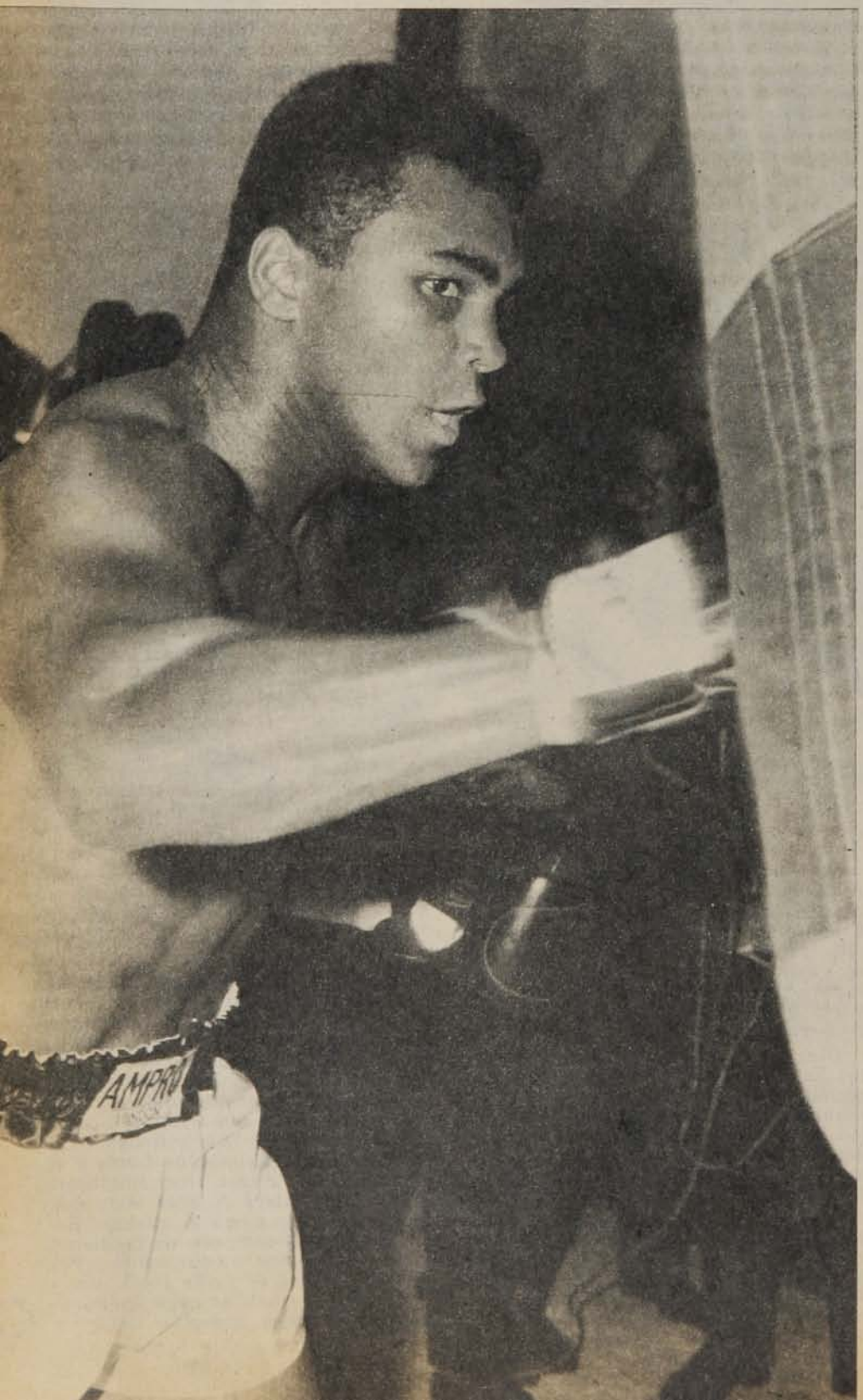
do, Joe respondió sin vacilar: *"Ray Robinson"*. Y cuando el periodista insistió: *"¿Incluyendo a Joe Louis?"*, éste, con absoluta sinceridad, insistió: *"Sí, señor, incluyendo a Joe Louis"*. Ese año del '56, los campeones mundiales eran Pascual Pérez, de Argentina; Mario D'Agata, italiano; Sandy Saddler, Wallace Bud Smith, Carmen Basilio, Robinson, Archie Moore y Floyd Patterson, todos estos estadounidenses.

Cuesta abajo

En la década del sesenta empezaron a aparecer las grietas en el orgulloso edificio del pugilismo norteamericano. Revisando la lista de campeones del mundo de 1966 uno se encuentra con que sólo aparecen tres estadounidenses. Partiendo del mosca —y considerando sólo los campeones de las ocho categorías básicas, las clásicas— aparece que Charchai Chionoi, de Tailandia, despojó de su cinturón a McGowan, británico; que el australiano Lionel Rose eliminó al japonés Fighting Harada; que Vicente Saldívar, de México, era el rey absoluto de los plumas; que Puerto Rico anotaba su campeón liviano Carlos Ortiz; que Emile Griffiths, campeón de welters, debió entregar esa corona por haberse proclamado campeón de medianos, y en welters lo sucedía Curtis Cokes; que Puerto Rico anotaba otro título a su cartel: el mediopesado José Torres, y que Muhammad Ali comenzaba su reinado en el peso máximo aún como Cassius Clay.

De ocho coronas, sólo tres pertenecían a Estados Unidos: las de welter, mediano y pesado.

● **Muhammad Ali: El único de hoy.**



Hoy: Sólo Ali

En la actualidad, todo es recuerdo de glorias pasadas. Después de más de medio siglo de dominio absoluto, los norteamericanos han dado paso a los boxeadores de otras latitudes. Latinoamérica y Asia se han ido arriba. Panamá tiene cuatro coronas (ahora son doce categorías y dos entidades que dictan sus propias normas y eligen sus propios campeones); Puerto Rico, otros cuatro; México, tres; Argentina, dos; Gran Bretaña, otros dos, y los escoceses y todos los de las islas británicas han dado paso a otros en las divisiones bajas y allí, por su enorme producción, son frecuentes campeones



● **Rocky Marciano: De la colonia italiana.**

CARLOS GUERRERO



Significación de un encuentro

En la frontera se dieron las manos con la cordialidad propia de hombres de una misma causa. Altos, sonrientes, dinámicos, que hicieron del deporte un amor y una responsabilidad de toda la vida: en la niñez y la juventud, para llegar a ser defensores internacionales de sus banderas, uno en atletismo y otro en básquetbol. Ahora se encontraron como conductores-jefes de la actividad que los apasiona: Jorge Ehlers Trostel, Director General de Deportes y Recreación de Chile, y Guillermo Toro Lira, jefe del Instituto de Recreación, Educación Física y Deportes del Perú.

En estos primeros días de septiembre se reunieron en Tacna y Arica con sus equipos de técnicos y profesores, con el fin de aunar esfuerzos para llevar adelante las cruzadas idénticas que han estudiado y programado. Iniciativa de repercusión internacional en los programas de rodaje masivo y que corresponden a las ideas del Convenio Andrés Bello, del Pacto Andino.

Reuniones de alto nivel en una ratificación plena, como se expresó allá, de lo que se anhela, ciertos de que Chile y Perú llevan semejante destino y que, codo a codo, podrán alcanzar metas más amplias y fecundas.

Ponderable la iniciativa porque, acaso, es el primer tranco en una reacción natural de la América morena, tan empequeñecida en los recientes Juegos Olímpicos de Montreal. Siempre se pensó que las campañas que mueven a la niñez y la juventud y que tienden a organizar los estratos más desconsiderados de la comunidad son el imperativo que ha de dar solidez y expansión a los núcleos de donde saldrá la selección de valores para los compromisos internacionales; si siempre se pensó así, ha llegado la hora de las realizaciones.

Es el impulso que ha llevado a convocarse en las ciudades limítrofes a los directivos de dos naciones vecinas y hermanas. Con la mira puesta en la acción conjunta que será más positiva, porque se sentirá impulsada mutuamente con el estímulo de una cordial y beneficiosa rivalidad. Seguros también de que es un grave error pretender aislarse y tratar de avanzar basados únicamente en las experiencias propias, sin aprovechar lo que en otros países ha demostrado su bondad.

Los organismos representados en este encuentro, la DIGEDER de Chile y la INRED de Perú, expusieron sus planes, los analizaron y se esmeraron en lograr las equivalencias y en reforzar las semejanzas. Con la certeza también de interpretar a sus Gobiernos, conscientes éstos de la trascendencia de la Educación Física, el Deporte y la Recreación, con sus efectos hacia una Patria mejor, alistando ciudadanía más sana, disciplinada y animosa.

Dirigentes y técnicos se reunieron un día en Tacna y otro en Arica y en cada ocasión estuvieron alentados por el vocerío alegre y edificante de niños y jóvenes chilenos y peruanos que hacían sus presentaciones competitivas en los estadios y gimnasios. Buena música de fondo para los propósitos debatidos en los recintos cercanos.

Importante constatar los cimientos tras los propósitos enunciados en las reuniones de Bogotá y Caracas, dentro del Convenio Andrés Bello, y la esperanza latente es que el encuentro de la organización deportiva chileno-peruana deberá ser palanca que tienda a mover a países amigos, tras la tentativa de que América joven alcance los niveles que anhela y en los cuales debía estar remontando para el bien de sus respectivos pueblos.

No puede negarse la significación del encuentro y de los convenios que allá firmaron Jorge Ehlers y Guillermo Toro Lira.

---

algunos mexicanos, centroamericanos y asiáticos. Argentina, que produjo dos campeones de peso mosca, Pascual Pérez y Horacio Accavallo, ahora se ha ido más arriba: tiene un mediano, Monzón, y un mediopesado, Víctor Galíndez. A los norteamericanos sólo les queda un terreno que parece vedado para el resto del mundo: el de la división máxima. Allí el dominio estadounidense es definitivo. Campeones y primeros aspirantes siguen siendo de América del Norte.

¿Y esta decadencia a qué se debe? Puede que la razón sea una que me han dado managers norteamericanos, en especial Charley Johnston: los buenos boxeadores del gran país del norte salieron siempre de las colonias pobres, de los emigrantes sin dinero. Primero fueron los irlandeses —Jimmy McLarnin, entre otros—, luego los italianos: Canzoneri, Basilio, los hermanos Dundee, Rocky Kansas, Rocco Toze, Sammy Mandell, Young Corbett III, Ralph Capabianca, Rocky Graziano, Rocky Marciano y muchísimos otros. Luego estuvieron los judíos pobres: Jack Berstein, Ruby Goldstein, el gran Benny Leonard (Benjamín Leiner), Barney Ross (Barnet Rosowski), Jackie Fields (Jacob Finkelstein). Los viejos managers norteamericanos solían decir: *"Boxeador con hambre, buen boxeador"*. Y las colonias pobres de hace cincuenta años mejoraron su standard de vida y se olvidaron del boxeo, que es duro y exigente. Por eso en la actualidad los más poderosos púgiles del norte son negros. Porque los negros siguen siendo pobres.

RENATO GONZALEZ

REPORTAJES

Vida y leyenda de Leonel Sánchez, el jugador más importante del fútbol chileno en 15 años (1955-1970)



La zurda más dura, el corazón más blando



Juan Sánchez Soto fue el campeón de Chile de los pesos gallos por última vez en 1936. Ese mismo año, en el mes de abril, nació su hijo varón, al que puso Leonel Guillermo. Ante la cuna humilde, el honesto obrero y boxeador no pudo menos que sonreír. Por los primeros manoteos del infante le pareció descubrir que era zurdo. Zurdo como su abuelo, Francisco Sánchez, al que llamaban "El Buen Tejo", porque no fallaba ante el terraplén y la lienza de la cancha de rayuela. Zurdo también como su tío Humberto, que había "pintado" en las divisiones inferiores de Colo Colo.

La vida no era cómoda para el trabajador de la Papelera. En el modesto hogar de la calle Emilio Vaïse lo único que abundaba eran la escasez y la dignidad. Mirando amorosamente al recién nacido, desde el fondo de su alma Juan Sánchez imploró que a su vástago la vida lo hiciera menos pobre que él, pero igualmente digno. Y sin saber nada de estas cosas, pensó optimista lo mismo que fue un verso de Horacio: "Los fuertes proceden de los fuertes y los buenos". Y esa familia proletaria, afincada ahí, en el corazón del "barrio chino", a cuadras más, cuadras menos, de Santa Isabel, de Avenida Italia, del teatro Condell y del gimnasio del Girardi, era de gente fuerte y buena, como "El Buen Tejo", como Juan y Humberto Sánchez Soto.

Una niñez como tantas

Si para Juan la vida habría sido más triste sin el boxeo, para Leonel habría sido más dura sin el fútbol. En la Avenida General Bustamante había anchura suficiente para correr a la disputa de una pelota de cualquier material. En la Escuela Santa Elena (en Santa Elena y Vicuña Mackenna) había patio, recreos, chiquillos como él que despertaban al embrujo del fútbol, que se hacían llamar "Sapo" (Livingstone) o "Nano" (Hernán Fernández); "Ruso" (Nocetti) o "Norton" (Norton Contreras); "Toribio" (Raúl Toro) o "Chorero" (José Avendaño).

Las obligaciones de la pichanga empezaban a ser superiores a las de la escuela y se convertían casi, casi en tan importantes como las de acompañar a su padre al gimnasio, abrir la maleta de madera, sacar la ropa de entrenamiento, ayudarle a estirar las vendas, alcanzarle los guantes y quedarse allí, compuestito y calladito, junto al punching-ball o el ring.

—Y, Juan, ¿el cabro va a salir overo?

—*Que sea lo que él quiera. Si le gusta el boxeo y sale bueno, que se meta no más, pero me tinca que éste va para otro lado. Es el fútbol el que lo tiene loco...*

Ese era el diálogo de muchas tardes en el gimnasio del Corcolén.

Un día cualquiera Leonel decidió que el boxeo no era para él, aunque ganó. Lo había atraído al gimnasio de Mujica y Bustamante, además de la compañía de su padre, la presencia de Carlos Rendich, de Raúl Carabantes, de Mario Salinas. Pero al llegar se le terciaron "los mellizos", dos muchachos de cuyos nombres no se acuerda, que posaban de guapos de barrio, últimos matones en potencia de una matonería que se extinguía. Lo atacaron y lo golpearon, y el chiquillo de 9 años buscó instintivamente la protección paterna, con sangre en las narices y lágrimas en los ojos. Juan Sánchez, vestido de pantaloncito corto, salió a la calle, pero no para defenderlo, sino a exigirle que afrontara él solo la situación, que se cobrara revancha. Esa tarde Leonel emuló a su padre campeón. Ganó a los mellizos

● La barrera se aprieta, uno pone en tensión el cuello, otro esconde la cabeza, sólo un estoico espera de frente. Y la zurda de Leonel Sánchez va a disparar.

La zurda más...

por abandono. Y determinó que, definitivamente, el boxeo no iba con él, aunque sacó cartel de guapo, de zurdo noqueador, de "cabro aniñado". Definitivamente no. Era más lindo el fútbol, más humano, más alegre, más en concordancia con su natural de niño bueno.

Lo último lo hizo su otra escuela, la Federico Errázuriz, de Vicuña Mackenna y Avenida Matta, donde eran profesores Luis Tirado y Luis Reyes.

—Cinco alumnos por curso, que "le pegaran a la pelota", iban un día a la semana al Estadio Nacional a entrenar con don Lucho y con "Perla" Reyes. Y ellos seleccionaban a los mejores para las divisiones cadetes de la "U". A mí me seleccionaron, pero antes mi papá me llevó al Badminton. El peleaba por el Badminton. Fuimos con mi hermano Raúl y Damián Rodríguez; llegamos un poco tarde y, al final, a mí me encontraron muy flacuchento; querían dejar al Raúl y al Damián, pero ellos no aceptaron. Los tres o ninguno. Y entonces sí nos fuimos a probar a Universidad de Chile.

Llegó con 11 años a la "U", edad insuficiente aún para la última de las divisiones.

—Pero don Víctor Goldzweig me consiguió un carnet con la edad aumentada en un año y pude jugar en tercera infantil.

¡Qué hermosos recuerdos tiene Leonel de esos años rosas de su infancia! ¡Y qué lástima que el "Cabezón" Tirado no pueda ser testigo de la emoción con que hoy el hombre que empieza a peinar canas lo recuerda y le agradece lo que hizo por él!

—Don Lucho me enseñó todo. Cuando daba una instrucción y no la cumpliamos, nos hacía darle la espalda y nos castigaba con pelotazos en el traste. ¡Y qué puntería tenía!... No me dejaba ni a sol ni a sombra. En la semana yo almorzaba en el club, en Alameda y Vergara, y el día de partido don Lucho me llevaba a su casa. Yo no sé si habría sido lo que fui si no hubiese existido don Luis Tirado Gordillo —dice como en un murmullo Leonel, hundiendo el mentón en el pecho.

¡Qué lindos días en el nuevo barrio, la población de la Papelera, con la

● Debut ante Everton, en el Estadio de Independencia, 1953. El le amarró muchas veces la zapatilla de boxeador a su padre, Juan Sánchez. Aquí es el campeón el que lo preparaba para el estreno en Primera.



FAMAE

Campeón Me
de Básquetb



COLEC

si no va las nubes?

penal había servido para r la cuenta (Neira). Otro al había provocado el em- (Pamiés). Y Unión Espa- veía pasar el tiempo sin sus esfuerzos por desnive- la cuenta fructificaran. problemas que le presen- el rival volvían a consti- se en puzzle sin solución sus delanteros. Hasta que resentó la gran oportuni- otro penal. Minuto 4 del ndo tiempo. Y hubo sor- a cuando se advirtió que ejecutante sería Pizarro: a lo había hecho muy . . . Y sucedió esto: el tiro "Pelusa" se fue a las nu- Y Unión, junto con des- ar otra vez muchas carti- completó cinco semanas ganar.



si no da el palo?

ía entrado arrasando. Y ha gente ya estaba vatici- do que eso terminaría con ta favorable a Everton. eraba con mucha facilidad marcas de la "U" y ya se a creado una oportunidad abrir la cuenta (puntazo iado de Spedaletti luego un desborde de Galindo). ambio de juego de Salinas rendió descolocada a la nsa azul y muy solo a Car- Cáceres. Ganó metros el tero y —frente al área— zó un centro preciso. Spe- tti se adelantó a Carba- conectó de cabeza. Y la ta fue a dar caprichosa- te en el vertical. Iban as 5 minutos de juego. . .



Agencias de ex futbolistas:

Donde gana la nostalgia



El fútbol llega a ser pasión, vida o sentimiento. Entonces los hombres no pueden abandonarlo aunque ya no puedan ser protagonistas directos. Las canchas ya no vuelven a recibirlos, pero jamás dejan de verlos.

Esto es lo que sucede preferencialmente con los jugadores de fútbol. Como entrenadores, dirigentes o periodistas, siempre permanecen ligados a lo que fue la razón de su existencia durante muchos años. Y ahora último también como propietarios de agencias de Polla Gol.

Muchos fueron los que postularon cuando Polla Chilena de Beneficencia abrió las licitaciones, pero en definitiva fueron pocos los aceptados. Diversas trabas administrativas lo impidieron. Pero quienes superaron esa valla inicial han obtenido —regularmente— éxito, afianzados en lo que el *nombre* significa para los hinchas y los apostadores.

Un "Tigre" que devora tarjetas

Enrique Sorrel, el "Tigre", es uno de los mejores punteros derechos que han vestido la camiseta número 7 de Colo Colo. Aun considerando que otros propietarios fueron Mario Moreno y Carlos Caszely. Su definición de *pique, remate... y gol* sirvió en muchas ocasiones para brindar triunfos a su club, alegría a quienes eran sus seguidores y recuerdo imborrable para todos los que en las décadas del 30 y del 40 tuvieron oportunidad de verlo.

Sorrel no ganó mucho dinero en su carrera. Pero lo obtenido lo invirtió bien. Una casa en Ñuñoa y vehículos para alquilar que le permitieron llevar una tranquila y apacible existencia. Hasta que apareció la Polla Gol.

—No sé bien por qué, pero mi agencia está muy cercana de batir récords de apuestas. Fíjese que, siendo lo normal una cifra de cinco a seis mil cartillas semanales, en los últimos concursos he estado sobre las diez mil. Y eso que la gente está medio "saltona" ahora debido a los problemas con algunas tarjetas. Yo creo que todo es cuestión de organizarse bien y de ser respon-

Para Sorrel, el gran éxito de su agencia tal vez comenzó hace treinta o más años, cuando perforaba redes.

ıle en el trabajo, aunque ello olique sacrificios. Corriente- nte, los días viernes en la no- : me quedo junto a mis co- oradores revisando una por a las tarjetas hasta las cuatro cinco de la madrugada. Des- so un par de horas y a las o concurro a las oficinas de lla, entregando las matrices y recuento.

'Pero esto, que significa res- nsabilidad, se traduce luego en yores ventas que me benefi- n. Yo le digo que estoy feliz mi agencia. Cuando resolví barcarme en esto no pensé e resultaría tan bien. No sólo un buen negocio, sino que nbién es una forma de seguir rca del fútbol, de los equipos, la gente. El hincha no se ol- la de uno y se acerca al local conversar, a recordar..., y eso le mucho. El otro día llegó un ñor con un niño, y le dijo: lira, hijo, quiero que conozcas un gran jugador chileno, un añonero' terrible..." No sé si o será cierto, pero llega..."

Claro que llega. Y es que no ede ser de otra manera. En os momentos Sorrel vuelve a ntir lo que sintió alguna vez al nvertir un gol o al realizar a jugada que provocó asom- o o al remecer un travesaño al... Los recuerdos se agluti-



"La gente necesita educación para apostar", señala Carlos Orlandelli, dejando entrever al "profesor" que hace algunos años dictó cátedra en las canchas chilenas.

nan en su mente, pero no pueden distraerlo del presente de agenciero eficaz y del futuro que sueña como ganador del concurso:

—*Si esto no es tan difícil. ¿Sabe cuál es el sistema que utilizo y que recomiendo?... El de tres triples: equivale a poco más de sesenta pesos y uno juega sobre diez partidos, habiendo descartado ya los más difíciles. Yo pienso que voy a ganar, no sé cuándo, pero voy a ganar.*

Escuti ahora ataja volantes

Misael Escuti fue otro gran defensor de Colo Colo y de la Selección Nacional. Sus atajadas



como arquero significaron ovaciones, grandes "salvadas", reconocimiento popular... y contratos, los que a su vez posibilitaron la instalación de una tienda de deportes y, desde hace cuatro meses, la anexión de una agencia de la Polla Gol:

—Ninguno de quienes solicitamos un negocio de este tipo podemos ser hipócritas y desconocer que pensamos en la utilidad que nos podría entregar... Eso, como primer punto del porqué de una agencia. Y como segundo, y tan importante como el anterior, el saber que este concurso obtendría éxito tal como en otros países, permitiendo la recaudación de fuertes cantidades de dinero que contribuyan al desarrollo del deporte. Especialmente para las actividades de tipo amateur, que han sido siempre las más desvalidas en cuanto a medios, implementos y dotación de profesores.

—¿Le ha ayudado el apellido , Misael?

—Claro que sí. Es un elemento de atracción para los apostadores hacerlo en el local de alguien que jugó fútbol y fue conocido..., pese a que no paso mucho acá, por los compromisos comerciales. Sin embargo, me va bien... Tengo una buena cantidad de tarjetas jugadas semanalmente y, hasta el instante, ningún problema. Todo se reduce a ser muy acucioso en la revisión. Eso sí que yo no juego nunca: me limito a hacerles las cartillas a mis hijos o a "componérselas". Pero no subimos de siete u ocho puntos, salvo aquella ocasión en que triunfaron más de mil personas y nosotros quedamos con doce.

Orlandelli también mezcla recuerdos y apuestas

Un quiosco en los bajos de los Juegos "York", en Ahumada. Donde Carlos Orlandelli recibe a sus amigos desde hace muchos años en medio de diarios, libros, revistas, cigarrillos importados, recuerdos, goles... y también con volantes, matrices y apuestas, desde que comenzaron los concursos del Sistema de Pronósticos Deportivos:

—Es cierto que los hinchas tienen buena memoria. Yo lo he podido comprobar a través de siempre con mi negocio y mucho más ahora con esto de la Polla Gol... Se acercan al negocio, especialmente si son magallánicos.

"Pero ¿quiere que le diga una cosa?... La gente no sabe apostar, pese a la cantidad de concursos ya realizados. Pienso que por el hecho de haberse lanzado el sistema al uso del público en sólo meses, se descuidó un poco lo que dice relación con la enseñanza de las apuestas. Estoy seguro de que los problemas comienzan cuando la persona ni siquiera sabe cómo confeccionar su cartilla. Con un buen sistema propagandístico, la impugnación de tarjetas bajaría a niveles mínimos... En fin, mientras tanto continúo jugando, esperando triunfar o que les asignen premios a quienes obtienen doce u once aciertos, que son las cantidades que he logrado en diferentes oportunidades...



Misael Escuti y su nueva condición de agenciero, que le entrega recuerdos... y utilidades económicas.

Un día dejaron de jugar en forma profesional. Pero nunca pudieron abandonar totalmente al gran amor de su vida: el fútbol. Y buscaron la manera de seguir ligados a lo que fue la razón de su existencia durante muchos años. Como entrenadores, periodistas, o dirigentes... O como ahora último, en sus nuevas profesiones de agencieros de la Polla Gol.

ORLANDO ESCARATE.

EL CONCURSO 24 EN CIFRAS

RECAUDACION BRUTA: 15.253.090,00.

DIGEDER: 6.406.297,80.

PREMIOS: 5.338.581,50.

GASTOS ADM.: 1.525.309,00.

AGENTES: 1.220.247,20.

FED. DE FUTBOL: 457.592,70.

CLUBES: 305.061,80.

GANADOR: 1.

Los puntos:

Con 13:	1
Con 12:	20
Con 11:	165
Con 10:	1.501
Con 9:	8.773
Con 8:	28.165
Con 7:	81.945
Con 6:	173.825
Con 5:	288.954
Con 4:	238.707
Con 3:	332.242
Con 2:	209.388
Con 1:	80.913
Con 0:	12.362

U. Española - Colo Colo



Los 11 rojos de la primera rueda.



El equipo albo del último match.

Son los equipos que más partidos han jugado en la historia de los campeonatos oficiales. Para Colo Colo será el número 1.137; para Unión Española, el 1.107. Protagonistas desde el inicio del fútbol profesional, se enfrentaron noventa y ocho veces. Y aunque el balance final favorece a Colo Colo, la abismante distancia tomada por los albos hasta mediados de la década pasada tiende a estrecharse. En los últimos diez años están perfectamente igualados: desde 1966 disputaron 33 partidos y se repartieron 11 triunfos, 11 empates y 11 derrotas. Hubo 47 goles en la valla roja y otros 47 en la portería alba.

Esa diferencia inicial se refleja en goles. Entre 1933 y 1942, Colo Colo 51 contra 22 de los rojos. En el período 1953-1962, 47 contra 31; en la década siguiente, 52 contra 32. Y en el último tiempo, 1973-1976, cuatro contra tres. Sólo en la década de 1943 a 1952 hubo superioridad roja: 39 contra 33 de Colo Colo.

Y esto refleja también cómo los goles han ido disminuyendo. Ya son historia vieja los marcadores holgados. Nunca se repitió el 7x2 de Colo Colo de la segunda rueda de 1938. Se marcaron 73 goles en los primeros diez años (11 partidos: promedio: 6,6); 72 en la década 1943-1952 (21 partidos: promedio: 3,4); 78 entre 1953 y 1962 (21 partidos: promedio: 3,7); 84 entre 1963 y 1972 (32 partidos: promedio: 2,6). Y del 73 a la fecha, el asunto tiene visos dramáticos. Estos fueron los resultados: 0x0, triunfo de Unión de 2x0; triunfo de Colo Colo de 2x0, 1x1, 0x0; triunfo de Colo Colo de 1x0 y 0x0. Es decir, siete goles en siete partidos.

Siempre fue un clásico esperado. Desde aquellos primeros torneos —con siete participantes, en una rueda, y por el trofeo La Bahía o la Copa Aliviol—, el partido entre ambos concitó especial atención. Y si alguna vez decayó el interés fue porque el duelo se transformó en algo demasiado repetido. Hubo un año —1968— en que se enfrentaron siete veces en compromisos oficiales. Dos por el torneo Metropolitano, uno por definición del quinto puesto (que decidía la participación en el torneo Nacional o Promocional; el triangular lo ganó Palestino), dos por el Promocional y otros dos por el Promocional "A". Y al año siguiente se encontraron cinco veces: dos por el Metropolitano, dos por el Provincial y uno por la Liguilla. Y en 1971, seis confrontaciones: dos por el Metropolitano, dos por el Nacional, uno por la Liguilla y otro por la definición del título. Y no hay que olvidar que después seguían topándose en partidos por la Copa Libertadores.

Aunque Colo Colo suma más triunfos, las mejores rachas de victorias corresponden a Unión. Los albos nunca pudieron mantenerse invictos durante más de siete partidos consecutivos. Los rojos, en cambio, lograron doce partidos sin ser derrotados. Establecieron superioridad neta desde la primera rueda de 1947 hasta el segundo partido de 1952. Es decir, casi seis años.

Hubo arqueros que se eternizaron. El jugador con mayor asistencia no puede constituir sorpresa: es Misael Escuti, dueño del pórtico albo desde que debutó —precisamente enfrentando a Unión—, el 14 de abril de 1946, hasta el 17 de octubre de 1964. Enfrentó a Unión Española 31 veces. Es un arquero también el elemento más cumplidor de Unión Española. Pero aquí sí hay sorpresa: no es Hernán Fernández, sino Francisco Nitsche. El

EL PARTIDO DE LA TRIPLE

Unión Española. . .



Apuros rojos: Pizarro (9), Gaete (8) y Letanú (15) ayudando a su defensa en el último 0x0.

"Flaco" aventaja por un partido al "Nano": 27 y 26. La explicación: aunque Fernández jugó más tiempo (desde 1940 hasta 1957, tuvo muchas interrupciones), Nitsche (que jugó su primer partido contra Colo Colo en 1952, y el último en 1965) tuvo una campaña sin intermitencias. Otros jugadores que se identificaron con sus colores en este duelo fueron Isaac Fernández, Manuel Rodríguez, Atilio Cremaschi, Eladio Zárate y Antonio Arias, por Unión. Y Elson Beiruth, Humberto Cruz, Francisco Valdés, Sergio Ramírez, Mario Lorca y Mario Moreno, por Colo Colo.

Cremaschi, Valdés y Lorca son tres de los dieciséis jugadores que defendieron las dos camisetas. Y contabilizando todos los partidos, Atilio Cremaschi se convierte en el jugador que en más encuentros participó. Jugó 10 con la camiseta alba y 23 con la roja. En total, 33: dos más que Escuti.

Sesenta y dos jugadores (incluidos dos del equipo rival — Cruz y Manuel Machuca— por autogoles) anotaron los 148 goles de Unión. Eladio Zárate resultó su elemento más efectivo: participó en 21 encuentros y convirtió 16 goles. Otro jugador de muy buen promedio fue Honorino Landa: jugó doce veces y consiguió diez goles.

Los ciento ochenta y ocho go-

La Historia

AÑO	UE	CC
1933	0	2
1934	1	5
1935	3	2
	0	2
1936	3	3
	2	3
1937	0	2
	1	2
1938	3	2
	2	7
1939 (x)		
1940	0	2
	2	3
1941	2	2
	0	3
1942	1	4
	0	3
1943	2	1
	2	2
1944	2	1
	1	2
1945	0	2
	3	2
1946	1	1
	1	4
1947	1	1
	1	1
1948	1	0
	3	1
1949	3	3
	2	2
1950	2	2
	4	0
1951	3	3
	1	0
1952	1	1
	1	2
1953	0	3
	1	3
1954	2	2
	0	3
1955	1	0
	1	1
	1	3
1956	1	3
	2	0
1957	2	1
	4	3
1958	3	5
	2	4
1959	0	2
	1	1
1960	2	1
	1	1
1961	3	3
	0	4
1962	2	3
	2	1
1963	1	2
	2	3
1964	0	3
	4	0
1965	1	1
	2	4
1966	0	0
	1	2
1967	4	2
	3	2
1968	0	0
	2	0
	0	3
	0	1
	1	3
	2	3
	4	3
1969	4	2
	4	3
	2	4
	2	0
	5	3
1970	2	1
	0	1
	2	2
	1	1
	1	0
	1	2
1971	0	0
	1	3
1972	2	2
	0	0
1973	0	0
	2	0
1974	0	2
	1	1
1975	0	0
	0	1
1976	0	0

(x) U. Española sólo jugó un partido en este torneo: el que perdió 2x4 con Colo Colo. No se considera en la estadística.

lbos fueron logrados por 54 lores de Colo Colo y siete nión (autogoles). El máxi- oleador blanco es Elson Bei- con catorce. Dos están en storia: los que anotó en la ición de 1970 y que signifi- ı la décima estrella en el llón del cacique. Francisco és anotó 10, y otros buenos adores resultaron Juan ıda y Juan Soto, con nueve. rimer gol de este duelo fue ertido a los 17 minutos de arse: lo anotó el colocolino Carvallo, con un tiro poten- ıego de recibir pase de Gui- ıo Valdivia. Ese primer par- fue en Santa Laura el do- go 22 de octubre de 1933. El ero víctima fue Monserrat. rimer gol hispano se produ- l partido siguiente (domin- de diciembre de 1934, en los pos de Sports de Ñuñoa) y el único del 1x5 de esa tar- Su autor: Jorge Aller.

ace tres partidos que Unión ınota en la valla alba. El úl- se produjo en la segunda la de 1974. Lo anotó Speda- —¡cómo lo añoran en San- aura!— y sirvió para empa- a uno. El último de Colo Co- s más reciente: se produjo a segunda rueda del año pa- . Autor: Luis Araneda. Y a ósito de goles, un dato cu- o: el gran goleador albo, Ju- Crisosto, no ha podido inscri- e en el marcador en este o.

esas incógnitas (¿terminará acha de partidos sin goles Unión?... ¿Se inscribirá osto en la lista de goleado-) contribuyen a que el par- del domingo sea aguardado la expectación de siempre.

24 ugadores e la Unión

PARTIDOS:
RANCISCO NITSCHE.
PARTIDOS:
ernán Fernández.
PARTIDOS:
aac Fernández.
PARTIDOS:
anuel Rodríguez.
PARTIDOS:
tilio Cremaschi.
PARTIDOS:
ıan Beltrán.



Francisco Nitsche:
27 veces frente a los albos.

21 PARTIDOS:
Eladio Zárate.
20 PARTIDOS:
Antonio Arias.
19 PARTIDOS:
Pantaleón Calvo, Benito Arrningol y Carlos Pacheco.
18 PARTIDOS:
Valentín Beperet y Leonardo Véliz.
17 PARTIDOS:
Mario Campaña y Pedro García.
16 PARTIDOS:
Pedro Arancibia y Rogelio Farías.
14 PARTIDOS:
Orlando Velásquez.
12 PARTIDOS:
Honorino Landa.
11 PARTIDOS:
Mario Lorca, Rosamel Miranda, Roberto Avalos, Juan Olivares y Raúl Angulo.
10 PARTIDOS:
Aníbal González, Pedro Hugo López, Carlos Rodolfo Rojas, Mario Ramírez, Moisés Silva y Oscar Posenatto.
9 PARTIDOS:
Voltaire Carvajal, Jorge Aller, Hernán Martínez, Miguel Revecco, Carlos Cubillos y Freddy Molina.

8 PARTIDOS: 5 jugadores:
7 PARTIDOS: 10 jugadores;
6 PARTIDOS: 13 jugadores;
5 PARTIDOS: 11 jugadores;
4 PARTIDOS: 17 jugadores;
3 PARTIDOS: 20 jugadores;
2 PARTIDOS: 43 jugadores:
1 PARTIDO: 66 jugadores.

206 Jugadores de Colo Colo



Misael Escuti:
El dueño del arco colocolino.

31 PARTIDOS:
MISAEL ESCUTI.
25 PARTIDOS:
Elson Beiruth.
24 PARTIDOS:
Humberto Cruz.
23 PARTIDOS:
Francisco Valdés.

EL PARTIDO DE LA TRIPLE

Unión Española. . .

22 PARTIDOS.
Sergio Ramírez.

20 PARTIDOS:
Mario Lorca y Mario Moreno.

19 PARTIDOS:
Aldo Valentini.

18 PARTIDOS:
Caupolicán Peña y Leonel Herrera.

17 PARTIDOS:
Juan Aranda.

16 PARTIDOS:
Tomás Rojas.

15 PARTIDOS:
Oscar Medina y Efraín Santander.

14 PARTIDOS:
Manuel Muñoz, Oscar Montalva, José González, Bernardo Bello y Rafael González.

13 PARTIDOS:
Enrique Sorrel, José Pastene, Gilberto Muñoz, Jorge Robledo, Enrique Hormazábal, Víctor Zelada y Carlos Caszely.

12 PARTIDOS:
Norton Contreras, Alfonso Domínguez y Mario Ortiz.

11 PARTIDOS:
Eduardo Camus, Jorge Peñaloza, Manuel Machuca, José Campos y Luis Hernán Alvarez.

10 PARTIDOS:
Atilio Cremaschi, Isaac Carrasco, Hernán Rodríguez y Sergio Ahumada.

9 PARTIDOS: 8 jugadores:
8 PARTIDOS: 6 jugadores;
7 PARTIDOS: 3 jugadores;
6 PARTIDOS: 14 jugadores;
5 PARTIDOS: 15 jugadores;
4 PARTIDOS: 13 jugadores;
3 PARTIDOS: 19 jugadores;
2 PARTIDOS: 28 jugadores;
1 PARTIDO: 62 jugadores.



Eladio Zárate: El grito de gol más repetido.

Los 148 goles rojos

16 GOLES:
Eladio Zárate.

10 GOLES:
Honorino Landa.

9 GOLES:
Atilio Cremaschi y Mario Lorca.

6 GOLES:
Pedro García y Leonardo Véliz.

4 GOLES:
Enrique Aller, Pedro Hugo López, Ramón Carranza, Rogelio Farías.

3 GOLES:
Jorge Góngora, Voltaire Carvajal, Juan Martínez y José Valdés.

2 GOLES:
Hugo Peña, Alfonso Domínguez, Oscar Riveros, Segundo Flores, Benito Armingol, Aníbal González, Carlos Rodolfo Rojas, José Dunevicher, Felipe Santiago Zelada, Enrique Teófilo Hernández, Carlos Tello, Osvaldo Cruz, Félix Landa, Domingo Araneda, Freddy Molina y Pedro Arancibia.

1 GOL:
Juan Morcillo, Alberto Yokens, Ernesto Castro, Luis Machuca, Mario Campaña, Roberto Martino, Isaac Fernández, Héctor Lozano, Alejandro Aguilar, Norberto Gómez, Mario Imbelloni, Manuel Contreras, Alejandro Mur, Héctor Gamarra, Emilio Espinoza, Hugo Rivera, Rodolfo Matti, Carlos Linazza, Juan Grillo, Armando Orellana, Carlos Pacheco, Mario Ramírez, Diego Bayo, Oscar Posenatto, Manuel Rodríguez, Francisco Valdés, Alejandro Trujillo, Guillermo Yávar, Osvaldo González, Jorge Spedaletti.

AUTOGOLES:
Manuel Machuca y Humberto Cruz.

Los 188 goles albos

14 GOLES:
ELSON BEIRUTH.

10 GOLES:
Francisco Valdés.

9 GOLES:
Juan Aranda y Juan Soto.

7 GOLES:
Enrique Sorrel, Tomás Rojas, Alfonso Domínguez y César Socarraz.

6 GOLES:
Jorge Robledo, Mario Moreno y Carlos Caszely.

5 GOLES:
Arturo Farías, Manuel Muñoz, Atilio Cremaschi, Luis Hernán Alvarez y Walter Jiménez.

4 GOLES:
Enrique Hormazábal y Mario Rodríguez.

3 GOLES:
Segundo Flores, Jorge Peñaloza, Pedro Navarro, Bernardo Bello y Sergio Ramírez.

2 GOLES:
Carlos Schneeberger, Aurelio González, Amadeo San Juan, Arturo Carmona, Roberto Luco, Carlos Arancibia, Francisco Hormazábal, Héctor Rojas, Juan Alcántara, Caupolicán Peña, Jorge Valenzuela, Sergio Ahumada y Luis Araneda.

1 GOL:
Luis Carvallo, Alberto Bravo, Manuel Arancibia, Norton Contreras, Heriberto Vergara, Guillermo Fuenzalida, Mario Lorca, Pedro Hugo López, Mario Castro, Osvaldo Sáez, Julio Vial, Roberto Frojuelo, Orlando Aravena, Víctor Zelada, Sergio Medel, Leonel Herrera, Guillermo Páez y Miguel Gamboa.

AUTOGOLES:
Héctor Díaz (2), Yáñez, Carmona, Lozano, H. Martínez, M. Rodríguez, Berly.

Con las dos camisetas

Diecinueve jugadores actuaron por los dos clubes. Y fue

o Colo el que surtió más a rival: doce albos se vistieron pués de rojo. Y sólo siete pa- on de Unión al equipo del io. Atilio Cremaschi jugó ntitrés partidos por Unión añola y diez por Colo Colo. ncisco Valdés también jugó con la casaquilla blanca. Pe- su permanencia en Unión — préstamo— no tuvo mucha toria: sólo participó en seis tidos.

ueron los siguientes:

ador	en UE	en CC
mesio Tamayo	2	3
onso Domínguez	1	12
ncisco Urroz	7	8
ilio Cremaschi	23	10
gundo Flores	4	5
rio Lorca	11	2
dro H. López	10	4
samel Miranda	11	6
rlos Cubillos	6	1
dro García	17	0
rgio Navarro	2	1
onardo Véliz	18	6
ancisco Valdés	6	23
rge Toro	4	4
ejandro Silva	1	2
rgio Ahumada	1	10
onel Herrera	1	18
fael González	0	14



Atilio Cremaschi: Por Colo Colo contra su ex club.

Los Penales

Contabiliza ciento ochenta y ocho goles. Pudieron ser 194, si los defensores de Colo Colo no hubieran malogrado seis de los veinticuatro penales que se sancionaron a su favor. En cualquier caso, los ejecutantes tienen disculpa: tenían que convertir frente a Hernán Fernández, y éste se especializó durante un buen tiempo como atajador de penales. El arrojado arquero hispano se lució atajando frente a cañoneros de la fama de Enrique Sorrel 27-10-1935), César Socarraz (29-6-1941), Juan Aranda (29-9-1945) y Francisco Hormazábal (23-10-1949). Y se podría decir que después de las Fiestas Patrias no había cómo meterle un penal. Los otros arqueros hispanos que se lucieron fueron Erazo (frente a Manuel Arancibia) y Nitsche (frente a Caupolicán Peña).

Los penales que se convirtieron en goles fueron los de Sorrel (a Fernández), San Juan (a Aguilera), Luco (a Erazo), Socarraz (a Fernández), F. Hormazábal (a Fernández), Peña (a Nitsche), Moreno (a Fernández), S. Ramírez (a Trepiana), F. Valdés (a Carrillo), Leonel Herrera (a Olivares) y Arturo Farías —el mejor cañonero— a Nitsche dos veces.

La cuota de goles hispanos también pudo mejorar si hubiese aprovechado todos los penales. Tuvo nueve oportunidades y sólo sacó dividendos en cinco. Sergio Livingstone hizo gala de buena vista para que el tiro de Zelada diera en un poste (16-11-1957), Escuti le atajó a Linazza (30-7-1961), Kuzmanic se lució ante Moisés Silva (18-10-1968) y Santander le atajó al poco menos que infalible Eladio Zárate (28-6-1970).

Los convertidos estuvieron a cargo de Enrique Aller (al viejito Cortés), Alfonso Domínguez (a Bastidas), Gómez (a José Sabaj), Pedro Hugo López (a Escuti) y Eladio Zárate (a Manuel Araya).

El Resumen

Algo raro: en el balance final, Colo Colo resulta ganador en todos los escenarios en que debió confrontarse con Unión Española. Ni siquiera Santa Laura resultó propicio para los rojos. Ahí jugaron nueve veces, y obtuvo sólo dos triunfos contra tres de los albos. En el vecino Independencia, Colo Colo no perdió en ninguno de sus tres encuentros. En el viejo estadio de Carabineros, hubo tres victorias albas y una sola de los rojos (más un empate). En el Estadio Militar, dos triunfos para Colo Colo en los dos únicos partidos. En los Campos Sports de Ñuñoa, dos triunfos para Colo Colo y sólo uno para Unión. Y en el Nacional —donde más han jugado—: treinta victorias de Colo Colo, 22 empates y 24 triunfos de Unión.

Los resultados obtenidos por Colo Colo frente a Unión en cada cancha son los siguientes:

ESTADIO	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTOS.	REND.
Militar	2	2	0	0	6	1	4	100%
Independencia	3	1	2	0	6	3	4	66%
Campos Sports	3	2	0	1	9	4	4	66%
Carabineros	5	3	1	1	16	10	7	70%
Santa Laura	9	3	4	2	17	13	10	55%
Nacional	76	30	22	24	138	113	82	63%
	TOTAL							
COLO COLO	98	41	29	28	188	148	111	56,7%
UNION ESPAÑOLA	98	28	29	41	148	188	85	43,3%


el Pollo
por —herr—
AQUÍ TENEMOS OTRA VARIABLE, MARMADUKE. EN ESTE PARTIDO EL VISITANTE HA GANADO UN 12,7% MÁS DE PARTIDOS QUE EL LOCAL, AUNQUE UN 2,4% DE ESE 12,7% FUERON PARTIDOS GANADOS CON UN 6,7% DE INFLUENCIA DEL ÁRBITRO...
MH... ESPERA UN MOMENTO...
DEPARTAMENTO DE COMPUTACIÓN (CIBERNÉTICA Y DE LA OTRA)
TRADUCIDO A UN LENGUAJE QUE PUEDA ENTENDER LA COMPUTADORA TENEMOS QUE:
(ME GUARDO UNA)
¡EVIDENTE, PUES, MARMADUKE!
POR OTRA PARTE, EN 1913, EL EQUIPO VISITANTE GANÓ UN PARTIDO POR 25 A 2 CONTRA EL "ANCIANOS F.C."...
¡VAYA! ESO CAMBIA TODO... ¡MODIFICA LA CURVA GAUSIANA DE RENDIMIENTO EN √Ex+n!
¡ES LO QUE YO PENSABA!
VARIAS HORAS MÁS TARDE...
¡UF! ¡POR FIN!
BIEN, YA ESTÁN TODOS LOS DATOS PROGRAMADOS Y A PUNTO. LOS PROCESAREMOS EN LA COMPUTADORA Y EN UNOS SEGUNDOS...
...TENDREMOS LA RESPUESTA A NUESTRA INTERROGANTE:
¿CÓMO GANAR EN LA POLLA GOL?
ECHE AQUÍ LOS DATOS
¡GLUP-ÑAM-ÑAM!
¡AQUÍ VIENE LA RESPUESTA!
¡QUÉ RAPIDEZ!
CLIC CLAC CLUC
ÑACA ÑACA
RES-PUES-TAS
¡PONGAN UNA AGENCIA!

1 Unión Española Colo Colo

nálisis especial, con amplios detalles, en la ión "El partido de la triple", en las páginas , 9, 10 y 11 de este mismo suplemento.

2 Ovalle Aviación

La historia: demasiado magra, ya que el elen- nortino está cumpliendo su primera tempora- en el fútbol de honor. Todo se reduce al en- ntro de la primera rueda, en el cual Ovalle nció por la cuenta mínima a los aviadores, ha- ndo éstos las veces de local.

La lógica: favorece, aunque estrechamente, a ovallinos, que lucen 21 puntos en el cómputo, secuencia de 7 victorias, otros tantos empates 0 derrotas, con 35 goles a favor y 36 en con- . Vienen de empatar meritoriamente frente a ntiago Morning, a 1 gol por lado, con tanto seguido sobre la hora, en el Estadio Nacional, sábado pasado. Aviación tiene 19 puntos, 6 par- os ganados, 7 empatados y 11 perdidos; 33 es a favor y 52 en contra. En la última fecha pató a 1 gol con Unión Española, el sábado en noche.

La tincada: ambos elencos vienen consiguien- puntos en las últimas fechas, tratando de no rrer peligro con el descenso. Parece aconseja- optar por la columna del medio.

El dato curioso: empatar parece ser la especia- ad de ovallinos y aviadores en este segundo so del campeonato.

3 Everton Santiago Morning

La historia: aunque es muy breve, inclina la lanza claramente en favor de los viñamarinos. tres oportunidades se han enfrentado estos ncos desde que Santiago Morning volvió del censo (Everton también retornó hace poco a imera División). Los tres partidos los ha ga- do Everton —uno de ellos como local y los os dos como visitante—, con un total de 10 es a favor contra 5 del "Chaguito".

La lógica: a favor también de los evertonia- s, que llevan 37 puntos en la tabla, producto de partidos ganados, 7 empatados y 2 perdidos, n 48 goles a favor y 28 goles en contra. En la última fecha enfrentó a Universidad de Chile, el domingo en el Estadio Nacional, empatando a 1 gol por lado.

Santiago Morning, por su parte, lleva 15 puntos, consecuencia de 5 triunfos, 5 empates y 14 derrotas; 25 veces llegó con la pelota hasta el fondo del arco contrario y 39 la recibió en sus propias mallas. En su última actuación empató a 1 gol con Ovalle, jugando como local en el Estadio Nacional. En la primera rueda Everton venció 2 a 1, jugando en Santiago.

La tincada: no es fácil el pronóstico, ya que si bien Everton viene luchando palmo a palmo con Unión Española para obtener el título, no lo es menos que el "Chaguito" ha tenido una espectacular levantada en las últimas fechas.

El dato curioso: desde que ambos elencos volvieron a la Primera División, el "Chago" Morning no le ha ganado nunca a Everton, ya que los tres encuentros disputados los ganaron los viñamarinos.

4 Naval U. de Chile

La historia: se inclina por los azules. De 9 partidos disputados entre estos equipos, la "U" venció en 5, Naval en 3 y se registró 1 empate; la U. de Chile llegó 19 veces hasta el arco de los sureños y éstos en 15 oportunidades estremecieron las redes del "Ballet Azul". Jugando Naval de local, se invierten las cifras. De 4 partidos jugados en El Morro, Naval ganó 3 y 1 sólo la U. de Chile, con 6 goles para los navalinos y 4 para los universitarios.

La lógica: ampliamente favorable a la U. de Chile, que ya lleva 32 puntos en la tabla, con 12 partidos ganados, 8 empatados y 4 perdidos; 47 goles a favor y 30 goles en contra. En su última actuación, frente a Everton, jugando en el Estadio Nacional, dividió los puntos al empatar a 1 gol.

Naval, a su vez, totaliza 13 puntos, manteniéndose en los últimos lugares del cómputo (supera solamente a La Serena), consecuencia de 4 triunfos, 5 empates y la friolera de 15 derrotas; 20 goles a su haber y 40 en contra. Viene de empatar, sin abrir el marcador, con Rangers, jugando en Talca. En la primera rueda, Universidad de Chile ganó por 2 a 1 a Naval, jugando en la capital.

La tincada: puntos importantes para ambos equipos. La "U" sigue empeñada en hacerle los puntos a la corona de campeón, mientras Naval tendrá que luchar denodadamente para salvarse del descenso.

El dato curioso: jugando en El Morro, la Universidad de Chile no gana desde 1972, en la primera rueda del torneo de ese año, en que se adjudicó el encuentro por la cuenta mínima.



GUIA DEL APOSTADOR

5 Green Cross La Serena

La historia: abrumadoramente desfavorable para los granates del Norte Chico. De 11 partidos disputados desde 1971 hasta la fecha, los temucanos ganaron 8, se produjeron 3 empates y los serenenses no salieron de zapateros, con 26 goles para Green Cross y apenas 12 para La Serena. Como local, la tendencia se mantiene en favor de Green Cross: de 5 partidos disputados en Temuco, los de la cruz verde ganaron 3, con 2 empates y ningún triunfo para los serenenses; 9 goles de los temucanos y 4 de los granates.

La lógica: también se inclina muy claramente por los greencrossinos, que totalizan 31 puntos en el cómputo, producto de 12 triunfos, 7 empates y 5 derrotas, con 42 goles a favor y 27 en contra. El domingo pasado le empataron meritoriamente a Colo Colo, a 1 gol por lado, en el Estadio Nacional. La Serena, entretanto, se mantiene en el último lugar de la tabla, con esmirriados 12 puntos, producto de 4 partidos ganados, 4 empatados y 16 perdidos; 26 goles a favor y 46 en contra. En la última fecha, empató a 1 gol con Palestino, en La Portada, poniendo fin a una impresionante racha de derrotas. En la primera rueda ganó Green Cross 1 a 0, jugando en La Serena.

La tincada: La Serena asegura que seguirá su recuperación, pero nunca, desde 1971, ha ganado en Temuco.

El dato curioso: en toda la segunda rueda La Serena no ha conseguido ni un solo triunfo, sólo 2 empates y 5 derrotas.

6 Palestino Wanderers

La historia: favorece a los palestinistas, ya que de 7 partidos disputados desde 1973 —año en que Palestino volvió del Ascenso—, los tricolores ganaron 5 y los porteños sólo 2, con 14 goles para Palestino y 10 para Wanderers. Jugando Palestino como local se subraya la tendencia, ya que de 3 partidos ganó 2 el equipo palestinista y 1 el de Valparaíso, con 5 goles para los santiaguinos y 1 para los porteños.

La lógica: se mantiene la supremacía palestinista, ya que completan 30 puntos en el cómputo, producto de 10 victorias, 10 empates y 4 derrotas; 45 goles a favor y 34 en contra. Viene de empatar, a 1 gol por lado, con el colista La Serena, jugando como visitante en La Portada. Wanderers, en franca declinación en las últimas fechas, suma 20 puntos, resultado de 8 partidos ganados, 6 empatados y 10 perdidos; 38 goles a favor y 43 en contra. En su última actuación fue derrotado, en su propia casa, en Playa Ancha, por Antofagasta por 1 gol a 0. En la primera rueda Palestino venció 4 tantos a 2, jugando en Valparaíso.

La tincada: todo parece indicar que Wanderers sufrirá un nuevo contraste, salvo que dé con alguna fórmula que varíe su suerte de las últimas fechas.

El dato curioso: Palestino no pierde con Wanderers, en Santiago, desde 1973, en que cayó en la primera rueda por 1 a 2.

7 Lota Schwager Rangers

La historia: bastante equilibrada, con una tenue ventaja para los talquinos. De 11 partidos disputados entre estos elencos desde 1971 hasta ahora, Rangers ganó 4, Lota 3 y se registraron 4 empates; 15 goles para los piducanos y 14 para los mineros. Como local, en Coronel, la tendencia cambia y favorece a los lotinos, que de 5 partidos ganaron 2, con 2 empates y 1 sola victoria para Rangers.

La lógica: levemente favorable a Lota, que lleva 18 puntos, producto de 4 triunfos, 10 empates y 10 derrotas, con 26 goles a favor y 36 en contra. Viene de empatar a 2 goles con Universidad Católica, jugando en Coronel. Rangers, por su parte, tiene 17 puntos —1 menos que su oponente de esta oportunidad—, fruto de 4 partidos ganados, 9 empatados y 11 perdidos; 28 goles a favor y 43 en contra. En su última actuación empató, sin abrir el marcador, con Naval, jugando en Talca. En la primera rueda ganó Rangers por 2 a 1 jugando en Talca.

La tincada: la lucha de ambos equipos por salvarse de las últimas posiciones hace muy difícil un pronóstico y se inclina por la columna del medio.

El dato curioso: Rangers no le gana a Lota en Coronel desde 1973, en que, en la primera rueda, le venció por la cuenta mínima.

8 U. Católica Concepción

La historia: clara y rotunda para los penquistas. De 7 partidos jugados desde 1971 hasta ahora —el 75 y el 74 la UC incursionó por el Ascenso—, Concepción ganó 4, los cruzados 1 y se produjeron 2 empates, con 12 goles de los sureños y sólo 6 de los capitalinos. Jugando los universitarios como locales, no varía la tendencia: de 3 partidos disputados en Santiago, Concepción ganó 2 y se produjo 1 empate; la UC llegó 2 veces hasta el arco penquista, y éstos en 6 oportunidades remecieron las redes cruzadas.

La lógica: se inclina por la UC, que lleva 26 puntos en la tabla, producto de 9 triunfos, 8 empates y 7 derrotas, con 38 goles a favor y 32 en contra. Viene de empatar en Coronel a 2 goles por lado, jugando como visitante. Concepción, equipo en alza en esta segunda rueda, totalizó 21 puntos, producto de 8 partidos ganados, 5 empa-

y 11 perdidos; 40 goles a favor e igual can- en contra. El domingo pasado ganó cate- mente por 3 a 1 a su tradicional adversa- Huachipato, jugando como visita en Las ras. En la primera rueda Concepción ganó C por 2 a 1 en Concepción.

tincada: difícil pronóstico, ya que ambos s han cumplido una buena actuación en egunda parte del torneo: ¿la columna del ?

lato curioso: la última vez que estos equi- igaron en Santiago, en la primera rueda de venció Concepción por una goleada de 5 a 2.

Antofagasta Huachipato

historia: abrumadoramente favorable a hipato, ya que de 11 partidos disputados por equipos desde 1971 hasta ahora, los acere- anaron 9 contra sólo 2 de los nortinos; 23 marcaron los sureños y sólo 8 los antofa- nos. Jugando como local, Antofagasta no ha do dar vuelta la supremacía sureña, ya que partidos disputados en el Norte Grande los es ganaron 1 y Huachipato 4, con 4 goles s "pumas" y 10 de los sureños.

lógica: favorece a Antofagasta, que comple- puntos, con 10 victorias, 6 empates y 8 de- s; 43 goles a favor y 45 en contra. Viene de er a Wanderers, en Playa Ancha, por la ta mínima. Huachipato, por su parte, lleva untos, con 9 partidos ganados, 5 empatados y erdidos; 35 goles a favor y 40 en contra. En tima fecha cayó, por 1 a 3, frente a Concep- jugando como local en Las Higueras. En la era rueda Huachipato venció por 4 goles a gando como local.

tincada: cubrirse con la doble parece ser buena idea en este caso, máxime que Hua- ato suele ganar puntos fuera de casa.

dato curioso: la condición de local no le ha ltado favorable a Antofagasta frente a Hua- ato en los últimos años. Sólo ganó en 1974, a segunda rueda, por 3 a 2.

O'Higgins Audax Italiano

lógica: favorece a O'Higgins, que es uno de punteros del Ascenso y que totaliza 5 puntos, ducto de 2 triunfos y 1 empate, sin derrota al- a en esta fase final del torneo, con 4 goles a r y 2 en contra (en su último partido empa- 1 con Trasandino en Los Andes). Audax, diente aún su partido con Coquimbo, tiene 2 tos, 1 partido ganado y 1 perdido; 2 goles a r y 2 en contra.

tincada: jugando en Rancagua, O'Higgins ce imbatible, pero no está de más cubrirse un doble.

dato curioso: ambos equipos ganaron sus ectivas series en la fase previa del torneo de enso.

11 Magallanes Ñublense

La lógica: se inclina por los chillanejos, que están haciendo una muy buena campaña en esta fase final del Ascenso, ya que suman 5 puntos, producto de 2 triunfos y 1 empate, con 6 goles a favor y 2 en contra. Vienen de empatar a 1 gol con Malleco, jugando como visitantes en Angol. Magallanes, por su parte, tiene sólo 2 puntos, producto de 1 triunfo y 2 derrotas, con 3 goles a favor y 6 en contra. En su última actuación venció a San Antonio, en el puerto, por 2 goles a 1.

La tincada: Magallanes viene dispuesto a seguir ganando puntos para volver a Primera División. Muy difícil pronóstico, casi como para pensar en la triple.

El dato curioso: ambos son rivales de primera línea y firmes candidatos a ganar un lugar en la división privilegiada.

12 San Luis Curicó

La lógica: se inclina levemente por los quillotanos, que tienen 4 puntos, gracias a 2 partidos ganados y 1 perdido, con 3 goles a favor y 2 en contra. Vienen de perder por la cuenta mínima frente a Linares, jugando como visita. Curicó, por su parte, ostenta 3 puntos en la tabla, producto de 1 triunfo, 1 empate y 1 derrota, con 4 goles a favor y 5 en contra. Viene de ganar por 3 a 2 a Independiente, jugando como local en Curicó.

La tincada: partido de difícil pronóstico, como todos los del Ascenso, y que obliga a muchos dolores de cabeza a los hinchas apostadores.

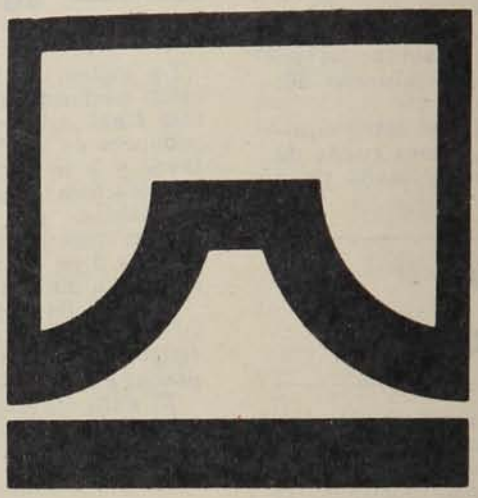
El dato curioso: quillotanos y curicanos aseguran que por ningún motivo quieren volver a su asociación de origen. . .

13 Ferroviarios Unión Calera

La lógica: se inclina por Unión Calera, que viene cumpliendo muy buena campaña en la rueda de consuelo, con 5 puntos en el primer lugar, gracias a 2 triunfos y 1 empate, con 4 goles a favor y 2 en contra. En su última actuación el elenco calerano venció a sus tradicionales rivales y vecinos, Unión San Felipe, por 1 gol a 0. Por su parte, Ferroviarios, pendiente aún su partido con Iberia, ostenta 2 puntos, gracias a 1 triunfo y 1 derrota, con 5 goles a favor y 3 en contra.

La tincada: parece que Unión La Calera encontró la onda ganadora. . ., sólo que un poco tarde.

El dato curioso: cementeros y tiznados tendrán que tener un encontrón bastante duro, ya que se trata del cemento y de las locomotoras. . .



EN BANCOSORNO SUS DEPOSITOS REAJUSTABLES A 90 DIAS GANAN EL 100% DEL IPC Y EL MAS ALTO INTERES

- Liquidez inmediata.
- Endosables.
- Absoluta seguridad.



BANCOSORNO
BANCO OSORNO Y LA UNION

Carlos Troncoso, Andrés Martínez, Daniel Maass, Víctor Escalona, Raimundo Schmidt, Luis Suárez y Pedro Araya (DT).
Raúl Rivera, Alfonso Yáñez, Francisco Rosas, Ricardo Alcántara, Lorenzo Pardo y Gustavo Jiménez (K).

chiquillería del club Atlántica —*"daba risa vernos con unas camisetas en las que el escote nos llegaba al ombligo y las mangas más abajo de las rodillas"*— y en los infantiles de la "U"!

—*Sí, es cierto, yo era pichanguerazo; no me bastaba con los clubes, seguía jugando en la calle a pata pelá y hacía unos goles tremendos con el dedo gordo de la zurda. Es que me elegían siempre, porque además de ser de los mejorcitos, era aniñado. No dejaba que nos pasaran a llevar, a mí ni a mis amigos...*

En los barrios obreros, en las familias proletarias, la auténtica niñez es breve. Cuando Leonel alcanzó edad de juvenil, ya era hombre hecho y derecho, ya se había enfrentado a muchas cosas, saltándose la adolescencia. Ya era conocido en los ámbitos del fútbol. Pero todavía no conseguía disciplinarse. Al Atlántica sucedió el Copal, y el radio de acción de los equipos pichangueros llegó hasta el Zanjón de la Aguada, donde se hizo uña y carne con Jorge Toro, llamado por ellos "el Chino" y que jugaba en Colo Colo.

—*Los domingos jugaba en la mañana por la "U" y en la tarde por el Copal, hasta que los cabros me hicieron un parado. No quisieron que me siguiera exponiendo a quebrarme una pierna o a verme metido en una de esas mochas que suelen armarse en las canchas de barrio. Poco a poco me fueron dejando de lado, a mí me daba rabia, pero terminé por entender que tenían razón y que en vez de enojarme debía agradecerles esa muestra de amistad.*

La forja

En 1953 Leonel fue campeón por primera vez.

—*El juvenil de la "U" ganó el título invicto, con 86 goles a favor y sólo 11 en contra, pero no fui yo el goleador, sino el segundo. ¿Se acuerda del Cazenave?, él fue el scorer. Ese año, y con ese equipo se inició como entrenador don Lucho Alamos. De los que habíamos empezado en tercera infantil sólo tres llegamos a ese juvenil campeón, el "Mono" Gálvez, el Damián y yo. Y yo iba a ser el primero de ese juvenil que llegó a primera, después vinieron Carlos Campos, el "Chago" García y otros más.*

Fue el primer año verdaderamente importante en la carrera de Leonel. Tirado lo hizo estrenar en primera división.

—*Fue en un partido con Everton que empatamos a 1. Me acuerdo como si fuera ahora mismo de ese equipo de la "U": Ibáñez; Naranjo, Riera, Arenas; Silva y Núñez; Quintana, Arias, De Luca, yo y Gaete. Sí, jugué de inter izquierdo, porque había dos "güines", Eugenio Núñez y Miguel Gaete. Jugué creo que siete partidos en ese campeonato. El año siguiente ya fue otra cosa. Jugué mucho más y fui al Sudamericano de Juveniles en Caracas, mi primer viaje, mi primera camiseta roja con el escudito, mi primer gol como internacional. Esa selección estaba hecha a base de la "U"; fuimos Gálvez, Damián, García, Cazenave con cabros conocidos de otros clubes: Tomás Johnson, "Pastelito" Olmos, Manuel D'Angelo, Alfredo Gutiérrez.*

Es 1955 el año de la forja. La antesala de la consagración. La mejor zurda del fútbol chileno de todos los tiempos había empezado ya a escribir su historia. Leonel volvió a vestir la camiseta roja de las selecciones chilenas, pero la grande, la que da fama y lustre.

—*Ese año se jugó la Copa O'Higgins, con Brasil. Y debuté en Maracaná. Es otro de los recuerdos que tampoco se me borran. ¿Usted sabe que estaba chuteando al arco para calentar la zurda, antes del partido, y lloraba? Es que no me podía con los nervios. "Cua-cuá" Hormazábal y el "Negro" Muñoz me alentaban, trataban de calmarme asegurándome que todo iba a salir bien y yo, métale al lloriqueo. Para colmos, empezó el partido, me llegó la pelota, quise pararla y se me fue por debajo del pie. Lo único que quería era irme de la cancha. Pero me calmé, empatamos a 1 (el gol lo hizo Jaime Ramírez) y, efectivamente, todo salió bien. Perdimos 1-0 la revancha en Sao Paulo jugando bien. Ya estaba lanzado.*

En mayo de ese 1955 hicimos la primera mención de Leonel Sánchez (ESTADIO 628). Julio Martínez lo destacaba, cautelosamente, señalándolo como uno de los mejores productos de esa admirable labor que estaba haciendo Universidad de Chile con su juventud. Semanas después, en los comentarios del Clásico Universitario diurno —su primero de muchos Clásicos—, merecía mención especial, porque había sido el más tranquilo, el más cerebral, el que mejor se abstrajo del clima febril de cancha y tribunas, de cantos e histerismos. En el triunfo de los azules esa tarde había sido "un wing moderno, para ir atrás, al medio, a la derecha". Había dejado ya de ser embrión, el pichón de crack.

El ex campeón de Chile de los pesos gallos ha hecho su último combate (peleó 10 veces como profesional) y ● anuncia su retiro. En su rincón estaba su hijo Leonel.





● En el álbum familiar está la garbosa pose de Leonel, al cumplir un año.

Fue ídolo de la juventud. Las alambradas no existieron para estos muchachitos que fueron los primeros en abrazarlo ● en una noche de triunfo y de gol.



La zurda más...

La consagración

Vino el Sudamericano de 1956, en Montevideo. Chile fue el equipo sorpresa, porque no sólo empató el segundo puesto con Argentina y Brasil, no sólo fue el más goleador (11 goles), sino el que mantuvo a través de todo el torneo un elevado standard de fútbol. Se le ganó por primera vez a Brasil y con un rotundo 4 a 1 (2 goles de Hormazábal, 1 de Muñoz y 1 de Leonel). En ese cuadro lleno de estrellas brilló como tal el joven puntero izquierdo —no cumplía todavía los 20 años—, catalogado por la crítica sudamericana como el mejor de su puesto, un puesto en que jugaron Canhoteiro, Cuchiaroni, Roque, Cañete y Gómez Sánchez.

—Yo veo fútbol desde muy niño, jugué en primera división 17 años, fui seleccionado nacional 11 años, con dos Copas del Mundo entre medio. ¿Y sabe? Ni vi ni jugué en un equipo mejor que ése de 1956. ¿Pero se acuerda de las mamitas que había? El "Flaco" Escuti en el arco, el "Negro" Manolo Alvarez, el "Tano" Almeyda y el "Marinero" Carrasco atrás; el "Negro" Cubillos y "Bototo" Cortés al medio; Jaime Ramírez —ése fue siempre tan serio que no dio ni para sobrenombre —, "Cua-cua", el "Maestro" Meléndez, "Colo Colo" Muñoz y yo. ¿Cuándo vio usted equipo mejor? Y que conste que el del Mundial del 62 fue muy bueno también.

Por contraste, enseguida vino la amarga experiencia del Panamericano de México.

—No vimos una. Fuimos lejos el peor equipo del campeonato y ¿sabe por qué? Porque Chile fue el único país que armó una sola selección para los dos torneos, que se jugaban con una semana de distancia. Para nosotros, subcampeones en Uruguay, era lo mismo que comernos el charquicán después del postre. Usted sabe, la fama de trotamundos de los chilenos es pura chiva; todos queríamos quedar-



● **Su primer partido en el Estadio Nacional, frente a Colo Colo; los banderines que portan Jorge Robledo y Mario Ibáñez los bordó amorosamente doña María, la madre de Leonel.**

Mi hijo Leonel

Sesenta y cinco años, empleado del SNS (Hospital Barros Luco, Banco de Sangre), ex campeón de Chile de boxeo en peso gallo (3 veces), subcampeón latinoamericano de la categoría (dos veces), Juan Sánchez Soto, padre de Leonel (en la foto), recuerda:

—El Leonel era callejerazo, se nos iba a pichanguear ahí a la orilla de las líneas del tren que corría a Puente Alto y había que salir a buscarlo. Con la mamá (doña María Lineros) hasta lo amarrábamos a la pata del catre para que no se arrancara. Es que desde chico fue loco por la pelota. Aparte de eso fue un cabro obediente y respetuoso. También le gustaba el boxeo, pero yo le aconsejaba que era mejor el fútbol para él, porque entre once se repartían el esfuerzo, en cambio en el ring está uno sólo.

"Tenía buen carácter el Leonel, no era arrebatado, pero explotaba si veía una injusticia más que para él para algunos de sus amigos. Porque, eso sí, tenía amigos por todas partes. Después, andando el tiempo, se llenó de compadres.

"Tal vez uno de sus defectos haya sido que fue siempre demasiado mano abierta, y es posible que hayan abusado de su generosidad, pero él ha sido feliz así, porque tiene lo que se dice "buen corazón".

"Hasta que se casó y algún tiempo después vivió con nosotros. Desde que nos separamos nunca dejó de ir a la casa y de ayudarnos. Claro que haciéndose hombre no me metí más en sus cosas. ¿Que tiene sus líos? Que los arregle él; cuando veo que las cosas se arreglaron le pregunto qué pasó y generalmente me cuenta.

"Los líos del Leonel vienen de que, como su padre, fue enamorado y bailarín... En su caso se agravan porque fue siempre popular y salió buen mozo. Aunque no se crea, este viejo también tuvo su pinta. Yo le muestro al Leonel una fotografía mía de cuando tenía 17 años y tiene que reconocer que nos parecemos harto...

"Cuando triunfó en el fútbol el más feliz fui yo, porque sentí que algo me correspondía de ese triunfo, por lo mucho que lo cuidé. Dos veces lo saqué a varillazo limpio de la cancha de Sedylan, donde lo pillé pichangueando cuando empezaba a jugar en Primera.

"Buen cabro el Leonel, un poco débil para decir que no, no más...



NUESTRA AUSENCIA ERA JUSTIFICADA

(PORQUE NO ENVEJECEMOS VINOS EN UN AÑO)



La zurda más...

nos a la pasada desde Montevideo...
En una larga carrera hay de todo. Hoy soles esplendorosos, hay nubarrones negros y hay tormentas. Hay violentos contrastes, como ese entre el

● La primera portada: 1956, con Jaime Ramírez, los dos punteros de la selección chilena que jugaron el Sudamericano de Montevideo. Leonel iba a la consagración.



● Todo un símbolo de la carrera del zurdo prodigioso. El defensa vencido, el abrazo del compañero y el alegre ademán del goleador.



equipo del Sudamericano y el del Panamericano, que fue el mismo. Hay "un mejor equipo de todos los tiempos" y el peor. Para Leonel este último calificativo debe adjudicársele al cuadro del 57, en Lima. (Personalmente pensamos que fue tan malo como el del 49, en Brasil.)

—Es que en el Perú no sólo jugamos mal, sino nos portamos mal. Y al regreso quedó la escoba. No me acuerdo si alguno se libró de la suspensión. A mí me ligaron seis meses, ¿y se acuerda por qué?..., fue por hacer de "Gunga Din", el negrito ese que les llevaba agua a los expedicionarios en el desierto en una película. A mí el Dr. Wainer me pilló saliendo a comprar cerveza para los cabros... (A los tres meses lo indultaron).

Con las eliminatorias para el Mundial de Suecia (1958) se cierra un ciclo del fútbol chileno. Hasta ahí llegaron la indisciplina, las bromas de mal gusto, el chirigoteo. De esa serie con Argentina y Bolivia, Leonel sólo recuerda el gol de Corbatta a René Quitral en la "Bombonera".

—¿Sabe cómo me sentí? Como si a todos nos hubieran bajado los pantalones en la cancha... —nos dice, y hasta nos parece que se pone colorado otra vez.

En el centro del mundo

Termina un Campeonato Mundial y el centro de atracción se vuelve hacia el siguiente país sede. Cuando el Rey Gustavo entregó la Copa Jules Rimet a Bellini, capitán brasileño, y tras la vuelta olímpica de los campeones el Comendattore Vittorio Pozzo, muy ceremonioso, nos tendió la mano y nos dijo: *"A rivederci in Cile"*. Desde ese día Chile estuvo en el centro del mundo. La selección chilena fue preocupación fundamental de los técnicos y críticos de Europa, que no nos conocían. Muchos vinieron de incógnito o fueron a donde jugaba el equipo que había empezado a preparar Fernando Riera. Ese equipo, por cierto, empezaba a enunciarse por la punta iz-



● Su primer título: Juvenil de la "U" 1953. Fue segundo scorer; el primero fue Cazenave, el centrodelantero. Meses después fue seleccionado chileno por primera vez al Sudamericano de Juveniles de Caracas.

DOÑA ANTONIA

PARA ESA MINORIA QUE SABE



Elaborado y envasado por Viña Santa Rosa del Peral S.A.

Paradero 34 La Florida – Camilo Henriquez 3779 – Teléfono: 213196 Casilla 13 Correo Bellavista La Florida

La zurda más...

quierda. Por Leonel Sánchez. Ya se completaría andando el tiempo y las experiencias. Su primera gestión fue el Sudamericano de 1959, en Buenos Aires. De aquellas alineaciones de la cancha de River llegarían pocos a la recta que era la Copa del Mundo de 1962. Sólo Eyzaguirre, Raúl Sánchez, Navarro, Toro, Eladio Rojas (ambos en ubicaciones diferentes a las que primitivamente se les habían asignado), Tobar, Mario Moreno y Leonel Sánchez.

—*Por Dios que sufrió don Fernando entre 1959 y 1962* —recuerda Leonel—. *Yo creo que ahí empezó a ponérsele blanco el pelo. Pero él sabía adónde iba y nos había hecho saberlo también a nosotros. Me gustaría volver a vivir esos días, cuando parecíamos solos contra el mundo...*

La selección viajó a Europa en 1960. Estreno europeo para todos, con aquel desastroso comienzo en el Parque de los Príncipes de París (0-6 con Francia).

—*Después se arreglaron las cosas y al final el balance no fue malo. Además, aprendimos muchísimo. Fue bueno ver lo que nos contaban, como que por allá ningún jugador hace alharaca de nada, por fuerte que le hayan dado; que siguen la pelota, para que no salga de la cancha aunque terminen por dejársela al contrario; que "el choque" es eso, choque y nada más... Me repetí la lección al año siguiente, cuando volví a Europa con la "U", con la suerte de repetirme sólo dos países de la primera vez.*

Lindas añoranzas también de esas largas excursiones por el Viejo Mundo.

—*A mí siempre me gustó viajar. Me acuerdo que cuando cabro me quedaba mirando los aviones hasta que los perdía, y pensaba que sería encachado subirse y salir en ellos. El viaje con la "U" tuvo además otro sentido. Ya estaba "el ballet azul" en todo su apogeo, en toda su madurez. A mí, que me registren, pero así como le dije que la del 56 fue la mejor selección chilena de todos los tiempos, le digo que la "U" de 1959 a 1962 fue el mejor equipo de club que hubo nunca en Chile.*

Y Leonel recuerda que ese "ballet" fue la obra de mucha gente a través de mucho tiempo. Se remonta otra vez a Luis Tirado, nos habla del Dr. Sierra, de Hernán Carrasco, de doña Fresia Rubilar —la visitadora social que era madrina de todos los peques —, de Víctor Goldzweig, de Lucho Alamos y de más, de muchos más. Bajo el alero azul, bajo la mirada cariñosa y vigilante de dirigentes y entrenadores, fueron creciendo los Eyzaguirre, los Donoso, los Navarro, los Contreras, los Sepúlveda, los Campos, los Sánchez, más tarde los Quintano, los Hodge, los Araya...



"La mejor selección chilena de todos los tiempos", dice de ésta, Leonel Sánchez. Están parados, de izquierda a derecha, Alvarez, Cortés, Almeyda, Escuti, Cubillos y Carrasco: Agachados, en el mismo orden, Ramírez, Hormazábal, Meléndez, Muñoz y Sánchez.

Fue creciendo y formándose una generación que alcanzaría lo más alto en las jornadas vibrantes de 1962, para cuando Leonel era astro indiscutible, hombre maduro, cuando hacía tiempo se le había identificado como "la zurda más importante del fútbol chileno de todos los tiempos".

¿Quedamos aquí, Leonel?... Mañana seguimos conversando.

(SEGUNDA PARTE EN EL PROXIMO NUMERO.)

Texto: ANTONINO VERA.

Misael Escuti



El gesto caballeroso y amable de dos rivales: Misael Escuti y Leonel. Esa noche la "U" había ganado el título a Colo Colo.

"Leonel fue siempre un muchacho muy sano, entregado a la amistad y el compañerismo sin limitaciones de ningún tipo. Ahora, como futbolista, pienso que fue extraordinario, el mejor en su puesto. Era completo, con características muy propias, que lo hacían importante más allá de la potencia de su disparo. El nació con algunos años de adelanto, porque en la actualidad, con la difusión y la publicidad que rodean al fútbol, no me cabe duda de que habría jugado en el extranjero.

"Considero que Leonel fue un producto extraordinario, excepcional, y la prueba es que después de su retiro no ha salido otro que pueda emularlo. Era de esos jugadores natos que aparecen espaciadamente. Se le criticó a veces que trabajaba muy retrasado, pero además de armar juego, Leonel llegaba al gol con enorme facilidad porque tenía una zurda privilegiada.

"Como rival lo tuve muchas veces al frente y le aseguro que su disparo no sólo era potente, sino que además llevaba mucha dirección. No era fácil prever el tipo de lanzamiento que iba a intentar Leonel...

"En definitiva, el recuerdo de Leonel es el de un jugador como pocos, que llenó una época con particular brillo. Como jugador y compañero lo conocí de cerca y pude aquilatarlo en su real dimensión. Como rival era mejor no tenerlo..."

TESTIMONIO DEL 900

PARA PALADARES CON BUENA MEMORIA



Elaborado y envasado por Viña Santa Rosa del Peral S.A.

¡35 AÑOS!



La idea le andaba rondando. Hacer una revista deportiva... "Los Sports", que fue propiedad de la vieja Empresa Zig-Zag, había muerto de muerte natural, poco después de la primera Copa del Mundo de Fútbol en 1930. Desde entonces nacieron y murieron varias publicaciones, unas de vida más larga que otras. "Barra Brava", "Crack", "Apronte", "Deportes", pero sin lograr en definitiva ganar el mercado.

Hacer una revista deportiva...

El Sudamericano de Fútbol jugado en Santiago en el verano de 1941 avivó la idea en el cosquilleo que estaba sintiendo Alejandro Jaramillo Newman, ex alumno del Internado Nacional Barros Arana, ex futbolista del Santiago National, preseleccionado para las Olimpíadas de Amsterdam, a la sazón empleado. Su viejo amigo Miguel Rojas, compañero de equipo, sopló el fuego. Fritz Knopp, técnico en refrigeración y hombre de algunos recursos "se puso". Un gallego que le hacía honor a su estirpe, aventurero y fantasista en sus años mozos —más que gallego parecía andaluz—, tomó en sus manos su primera máquina fotográfica de cajón —¡qué iba a ser cámara eso!—, y tras sacar fuera de foco un micro Ovalle-Negrete, en la Plaza Chacabuco, se metió en el Estadio de Carabineros y captó —sin fallas— el partido de la "U" con Colo Colo, de la Unión con Universidad Católica, de Audax Italiano con Santiago Morning. En el Estadio Nacional captó una fiesta juvenil de niñas atletas y gimnastas, en el Caupolicán cubrió la final del Campeonato de Santiago de Boxeo, en el Regimiento Cazadores un concurso ecuestre, con el mayor Eduardo Yáñez como primera figura. Ese gallego con alma de sevillano o cordobés se llamaba Eugenio García...

En la madrugada del 12 de septiembre de 1941, los "canillitas" de entonces movieron es-

cépticos la cabeza y ante "los ejecutivos" de ESTADIO, que nacía con el alba, fueron pidiendo: "A mí déme uno", "déme dos, por si acaso"...

ESTADIO nació como habían nacido todas las revistas, humildemente, pero ilusionadamente. La primera edición se imprimió en los talleres Artuffo. En la portada estaba Hernán Fernández —debe haber sido concesión a Eugenio García—, en color azul entre un marco rojo. Costaba $ 2,60 el ejemplar.

El número dos, con el tenista brasileño Manuel Fernández en portada, ya tenía otra cara. Venía en huecograbado, en color sepia y tenía un pie de imprenta importante, Zig-Zag.

La primera redacción de ESTADIO fue un pequeñísimo departamento en una calle estrecha (Lirios), que hace un codo entre Teatinos y Compañía. La aparición de la revista era quincenal. No tenía más firmas que "Centre-half" y "Gualetazo" —que eran una misma persona—, el propio Alejandro Jaramillo.

Han pasado 35 años. El último número de ESTADIO, este que Ud. tiene en sus manos, fue elaborado, responsable y cariñosamente, en la confortable redacción de Monjitas 454. Los citófonos de comunicación interna funcionaron muchas veces, pidiendo la fotografía, llamando al diagramador, citando a los cronistas, la reunión de pauta determinó que se hiciera el recuerdo, apretadamente, sobriamente, de estos 35 años que cumplimos exactamente el domingo, cuando estábamos en los estadios.

¡35 años! Pasaron muchas cosas, la revista quincenal fue semanal a partir del número 87 (enero 1945), la tapa en sepia tomó color desde el número 30 (6 de noviembre de 1942). Las 32 páginas de los primeros años vinieron a ser 48 desde el número 1.238 (del 3 de marzo de 1967), y 64 desde el número 1.517 del 22 de agosto de 1972. Vivimos unos pocos años —después de aquel cuartito de la cuna— en el edificio de la Caja de Seguros Contra Accidentes del Trabajo, en Compañía, y más de 30 en el inmueble de Zig-Zag, en la Avenida Santa María, hasta estos últimos días.

Vino y se fue mucha gente, algunos se fueron de la vida prematuramente. Hicimos "un millón de amigos" y creemos honestamente que ningún enemigo. Hemos sido fieles al principio esencial de ESTADIO, marchando al ritmo de las épocas. Los viejos pilares rejuvenecieron como por un fenómeno de osmosis, al contacto con la juventud que llegó. Anduvimos por los más apartados rincones del mundo. Vivimos tiempos de vacas flacas, días de incertidumbre, que al final fueron de robustecimiento de nuestro espíritu, de nuestra vocación, de nuestra íntima convicción de ser útiles a la gran sociedad del deporte.

Los 35 años nos encuentran ansiosos de las más pretenciosas realizaciones, fortalecidos en recursos, inalterables en nuestros propósitos. Si ESTADIO sobrevivió dignamente por sobre todos los vientos, fue porque contó con el generoso apoyo de hinchas irreductibles, los mismos que son objeto de nuestra diaria preocupación, los mismos en cuyo nombre trabajamos con renovada fe y optimismo, los mismos en quienes confiamos para que estos 35 años sean muchos más.

A. V. R.



ENTRETIEMPO

Con el cristal con que se mire



● **El árbitro: ¡Separarse! ¡Atrás sin besos!**

Crimen y Castigo

El salvadoreño se comió tres manos tremendas de Martín. (Comentarista de Canal Nacional, dando cuenta de algunos puñetes propinados por Martín Vargas al púgil Mario Méndez, en el desarrollo del octavo round. Televisión Nacional de Chile, jueves 2 de septiembre, 21 horas.)

Verdaderas primicias las descubiertas por el colega:

1) Que el boxeador centroamericano es antropófago.

2) Que Martín Vargas tiene 3 manos (lo que explicaría, por otra parte, la facilidad con que deja fuera de combate a sus rivales).

En vista de estos aportes, en vez de castigarlo, le otorgamos cordialmente los siguientes premios:

a) invitar a comer a Mario Méndez y servirle un menú en base a verduras cocidas, sopa de repollo y postre de frutas surtidas. (El costo de la comida corre por cuenta de nuevo ESTADIO.)

b) presentar a Martín Vargas ante las cámaras de Televisión Nacional, en vivo y en directo, pidiéndole que salude con una mano, con otra coma maní y con la tercera se arregle el nudo de la corbata.

c) encargarse, en forma exclusiva, de la confección de ropa y efectos personales para Martín Vargas: ternos con tres mangas, juegos especiales de tocador (con una mano se lava los dientes, con otra se jabona y con la tercera se seca la cara), guantes tremendos para las manos tremendas del campeón nacional, etc.

●

Atención: se encuentra una niñita en la caseta de informaciones, perdida, de tres años. (Locutor del Estadio Sausalito de Viña del Mar, en anuncio hecho en el entretiempo del partido entre Everton y Rangers, domingo 5 de septiembre, 16.50 horas.)

A pesar de su abnegada labor de asistencia social, dado lo añejo de sus informaciones, se condena al locutor viñamarino a las siguientes penas:

a) anunciar por los parlantes del estadio que se encuentra perdido el teniente Bello.

b) buscar durante cuarenta días y cuarenta noches la Ciudad perdida de los Incas, la laguna de San Vicente de Tagua Tagua y el tesoro del pirata de Guayacán.

c) instalar un Hogar para niñitas que se encuentren perdidas por lo menos desde hace 16 ó 17 años a la fecha.

d) leer el siguiente anuncio en el entretiempo del próximo partido que juegue Everton en el Estadio Sausalito: *Se encuentra perdida una niñita de 67 años aproximadamente. Viste un traje sastre de dos piezas, escocés, zapatos negros de taco alto, cartera negra, abrigo amarillo con piel de zorro al cuello y en los puños. Baja, gordita, pelo negro, con un rayito de plata teñido. Salió a comprar cigarrillos hace 59 años y todavía no ha regresado. Quien la encuentre se la puede dejar para él.*

Cuéntenos su problema

Estimados señores:

Soy un atormentado hincha que semana a semana juega a la Polla Gol. Mi consulta es la siguiente: ¿Me podrían recomendar una cartilla especial o una fórmula infalible para acertar los 13 resultados?

Respuesta: Después de largos debates, el Consejo de Redacción de la revista, reunido en pleno, acordó que, si bien habitualmente no se aceptan este tipo de consultas, se haría una excepción en el caso suyo. En concreto, se le recomienda jugar de la siguiente manera:

TOTAL DE APUESTAS	A PAGAR
x 2,50 = $	

GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	Partido	Doble	Triple
Lota		U. Católica	1		
Aviación		U. Española	2		
Serena		Palestino	3		
Wanderers		Antofagasta	4		
Stgo. Morning		Ovalle	5		
U. de Chile		Everton	6		
Huachipato		Concepción	7		
Rangers		Naval	8		
Colo Colo		Green Cross	9		
U. Calera		San Felipe	10		
Malleco		Ñublense	11		
San Antonio		Magallanes	12		
Trasandino		O'Higgins	13		



POR COPEROS





1. Jugada posicional donde se permuta la Torre y el Rey.

2. Jugada definitoria de un match de ajedrez en que se define el ganador.

3. Figura ajedrecística infantil. Acaba de concurrir al Mundial juvenil y es uno de los más destacados jugadores de la nueva generación.





Resuelva el puzzle de la forma habitual y luego traslade las letras de los casilleros numerados a sus correspondientes ubicados en la parte inferior. Hallará una frase del famoso ajedrecista Fischer.

FAMAE

Y ahora, al fútbol



Habían desaparecido los equipos aguerridos y pujantes que en la década del 40 eran protagonistas principales de los torneos de básquetbol, atletismo y fútbol... Un poco los años, algo el profesionalismo que invadió el deporte y otro poco el desinterés de sus integrantes provocaron la muerte lenta del club... El grito de "Famae, Campeón" fue quedando cada vez más en el recuerdo...

Hasta que nuevamente llegaron a la entidad hombres imbuidos del mismo viejo espíritu. Con ansias de trabajar en la fábrica y de devolverle su prestigio deportivo. Comenzaron por organizarse, consiguieron algunos implementos, crearon el entusiasmo y ya todo se hizo más fácil. Los antiguos no habían olvidado nada y los nuevos quisieron conocerlo todo. El año 1976 tenía que ser el año de Famae, según rezaba un cartel puesto a la entrada de la industria y según pensaban sus directivos. Y muy en especial, entre estos últimos, el Director General, Coronel Sergio Hidalgo Mejías...

"Por qué y cómo renacimos"

—La verdad es que algunas cosas no andaban del todo bien cuando me hice cargo en 1975 de la empresa. Desde la fachada, que hicimos reparar de inmediato, hasta el espíritu de unidad y la mística unitaria y "ganadora" que deben existir en todo centro de trabajo.

"Como militar, y por lo tanto como conductor de hombres, siempre he creído que la pieza fundamental en cualquier proceso es el hombre. Si queríamos levantar nuestra producción, teníamos necesariamente que reencontrarnos con el espíritu de antes... Brindar no sólo una oportunidad de trabajo, sino integrar a todos los trabajadores y sus grupos familiares en una serie de actividades paralelas, de tipo cultural, folklóricas y deportivas.

"Entonces pusimos en marcha todas las ramas del club... Fútbol, básquetbol, atletismo, caza y pesca, esquí, tenis, pimpón. Todas las posibles, tanto en sus niveles recreativos como en los competitivos.

"Lentamente los tres elementos





Realizaciones y proyectos en el nuevo rumbo de Famae tras el viejo espíritu

considerados fundamentales por los directores —hombre, producción y familia— fueron refundiéndose en uno solo. Ya la empresa dejó de ser un lugar en el que sólo se permanecía ocho horas frente a una máquina. Después de los turnos o entre ellos, siempre y cuando se contara con el permiso correspondiente, los obreros y empleados podían jugar "a algo" o alentar a "su" equipo. La primera etapa estaba cumplida.

La fama presente del básquetbol

"Entonces fue necesario abocarse a la búsqueda de una especialidad que proporcionara "la gran motivación". Alguna en la que pudiera aportar calidad y cantidad en poco tiempo para aunar todo el ímpetu que desbordaba los estrechos muros de los galpones. El análisis del coronel Hidalgo y de quienes lo secundaban fue claro: había que dar apoyo a la rama de básquetbol y proyectarla hacia esas alturas que tantos años antes la habían tenido como compañera predilecta.

"El nivel del baloncesto santiaguino no era excelente. Un solo equipo con posibilidades de campeonar, gimnasios vacíos, carencia total de entusiasmo... Supusimos que si lográbamos conformar un cuadro poderoso tendríamos clara opción al título en la cancha y al dominio en las tribunas. Contratamos algunos jugadores como operarios de la empresa, elegimos lo mejor de los elencos anteriores y esperamos confiados.

"Naturalmente también entregamos atención médica, alimentación especial, esparcimiento y concentraciones. Los jugadores casi vivieron juntos todo el campeonato. Por eso podemos decir que el triunfo, para nosotros, no fue sorpresivo. Programamos el trabajo para salir campeones y tenía que ser así... Ah, y que nadie diga que con Arizmendi y Schulz en buenas condiciones Unión nos gana. De todas maneras la victoria nos habría pertenecido; por mayor capacidad física, mejor plantel y superior disposición síquica.

"Ahora ya se piensa en reforzar el equipo para competir en el terreno internacional... y para afianzar su condición de Campeón de Santiago."

Y a continuación... el fútbol

El éxito logrado en el baloncesto los impulsa a trabajar para que lo mismo suceda con las restantes ramas de la entidad. Y preferencialmente con el fútbol, sin discusión el que mayor fervor despierta entre socios y simpatizantes.

—Queremos llegar al fútbol profesional tarde o temprano... Pero estamos conscientes de que es algo muy difícil y que requiere de paciencia. Desde luego, el próximo año intentaremos afiliarnos a la competencia regional, ofreciendo una espectacular campaña a nivel amateur, estadio con graderías para tres mil personas, planilla de socios superior a cinco mil y... los deseos de triunfar.

"Por ahora jugamos con selecciones comunales o departamentales y, sin exagerar, ganamos siempre por goleada..

"Una cosa importante sí debe quedar muy en claro; en ningún momento hemos querido o queremos representar al Ejército. Ya he explicado que por tratarse de una institución básica, pilar del país, jamás puede perder. Nosotros somos una empresa y como tal seguiremos actuando.

"Queremos programar nuevos triunfos"

El momento feliz que vive Famae gracias al básquetbol los lleva hoy a soñar con un mañana en que los triunfos, programados o no, sean acontecimiento cotidiano y no esporádico. En que sus colores celestes se transformen nuevamente en abonados a las victorias.

—Nuestro más fuerte deseo es continuar en esta senda. Masificando el deporte para recreación de nuestros operarios y contando además con elencos fuertes en cada especialidad. Y no quedarnos sólo en el deporte. Proseguir con las actividades culturales iniciadas hace muy poco, aumentar el grupo folklórico y seguir elevando nuestra producción.

El Coronel Hidalgo puede tomarse un pequeño respiro en esta ardua labor junto a quienes forman parte de la familia "famaína". Las casi veinte mil personas que la integran están dándole su respaldo, confiadas en que el grito de "Famae, Campeón" se escuche nuevamente en todos los escenarios deportivos del país.

O. E.

Fotos: OSCAR LAGOS y PEDRO GONZALEZ

MIGAJAS

Fue la semana de la desilusión para los que gozan con las reyertas y los ánimos caldeados en las canchas de fútbol. Durante varios días algunos medios de comunicación especularon bastante con la rivalidad de Unión y la "U", las apuestas de diversos sectores de hinchas y la subida polémica de los técnicos. ¿Total, para qué?... En el partido no pasó nada. Ni incidentes, ni expulsados, ni goles. Y por si fuera poco, Ibarra y Santibáñez se dieron un abrazo la misma noche del partido... Lo dicho. Desilusión completa...

Cuando se habló de apostar un millón de pesos, el desafío partió de la tienda azul. El que puso la pimienta a través de programas radiales fue "Mañico" Román. Se trataba de entusiasmar a los dirigentes hispanos para que el producto fuese a manos de una institución de caridad. La respuesta en la calle Carmen, sin embargo, no fue la esperada:

—¡Perdón!... Estamos juntando plata para pagar los sueldos y no para obras de caridad...

Por fin acertó la Polla un solo aficionado.

Don Renato Uribe, empleado en una financiera penquista, fue el primero en lograr esa gracia. Fue entrevistado profusamente y mostró una personalidad sencilla y humana. No anunció viajes alrededor del mundo. Simplemente quiere partir por lo primero. Conocer Chile...



Tampoco habló de mandar a la punta del cerro el trabajo ni a los patrones. Por el contrario, se mostró partidario de invertir la fortuna en la propia empresa donde él y su esposa son funcionarios. Ella se llama Rosa. Y la noticia la supieron el 30 de agosto. Para celebrar Santa Rosa en grande...

En los pasillos del Banco de Chile comentaban este acierto increíble algunos dirigentes del fútbol. Mario Valdivia comentaba el hecho de que el afortunado penquista había ido a trabajar como todos los días. Y Luis Alberto Simián apuntó muy serio:

—¡Imagínate!... ¡Debe haber estado muy preocupado de perder la pega!...

Don Roberto González Cassal, Embajador del Uruguay en Chile, es un típico rioplatense. Le gustan el fútbol y la hípica. Fue al Hipódromo Chile con ocasión del "Clásico Uruguay", y de tres carreras acertó dos...

El distinguido diplomático es hincha de Nacional. En la recepción de la Embajada, el día de la independencia del país hermano, presentó al Subsecretario de Relaciones, que se encontraba de paso en Santiago firmando documentos importantes. Lo hizo en rueda íntima:

—El señor Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Guido Michelin. Buen amigo y además hincha de Peñarol...

Famae pidió cuatro mil entradas para la final con Unión.

Lógicamente los organizadores no pudieron acceder a la petición, porque ello significaba copar el escenario. Y aunque perdieran el título, los hinchas de la calle Carmen también tenían derecho a estar presentes...



Hércules Zamorano —colega de "Las Ultimas Noticias"— integra también el programa deportivo de Cooperativa 76. Es gordo y bajo. Le tocó entrevistar a los basquetbolistas y el problema fue notorio. Por primera vez en su vida no vio a los entrevistados. Sólo los escuchó...

Se llegó a un acuerdo equitativo y el lleno fue imponente. Como se sabe el preliminar lo animaron Sirio y Ferroviarios. Cuando Juanito Aguad entró al gimnasio quedó impresionado:

—¿Cómo dicen que Sirio no tiene arrastre?...

Resultaba risible, en realidad, observar a los reporteros radiales con el brazo estirado y el micrófono a la altura del rostro de estos gigantes. El que se siente cómodo es el largo Pablovic, de Canal 13. Mide dos metros... El único que puede hablar con ellos cara a cara...

Cuando llegó Mario Méndez a Pudahuel, quedó en claro que por fin Martín Vargas iba a enfrentar a un mosca que no lo superaba en estatura. Hasta ahora el osornino se topó repetidamente con rivales de mayor alcance de brazos. Por eso, al saludarse en el gimnasio, la tarde de la prueba de suficiencia, Martín confidenció a Pulgar:

—¡Chitas..., por fin me tocó uno más chico que yo!...

Texto: JULIO MARTINEZ.
Dibujos: HERVI.

LATINOAMERICANOS EN ESPAÑA:

Boxeadores en las cuerdas

De los seis púgiles sólo dos cuentan con posibilidades de llegar al estrellato.

Es realmente difícil saber cuántos púgiles de tal o cual nacionalidad están boxeando en España. Hay muchos que están instalados en otros países europeos, como Italia o Francia, siéndoles desde allí muy fácil el trasladarse a España para disputar sus combates. Si ponemos la lista al día, la actualizamos, veremos que solamente hay seis boxeadores latinoamericanos en España. ¿Quiénes son? El más veterano es "Paperito" (Paraguay); no es que tenga más edad, sino que lleva más tiempo que ninguno en España. Luego lo siguen Alberto Lovell (Argentina), Adolfo Osses (Panamá), Mario Molina (Chile), "Fierrito" Fernández (Uruguay) y Alfredo Evangelista (Uruguay).

Lo sucedido con "Paperito" es realmente triste. Pocos boxeadores habrán reunido tantas cualidades para triunfar como este joven paraguayo, que siendo aún muy joven se afincó en España, para poco a poco llegar a destacar como una gran promesa del boxeo mundial. De él se llegó a esperar todo, su carrera resultó meteórica, llena de victorias, de triunfos por la vía rápida. Muy rápido se encontró en la cumbre, pero ya se sabe, lo difícil no es llegar sino mantenerse, y "Paperito" no supo o no pudo hacerlo. Ahora dice que pronto se hará español, y entonces se lanzará a la conquista del Campeonato de Europa. Ojalá que fuera así, pero para muchos es un boxeador acabado, contando tan sólo con 23 años.

Alberto Lovell recaló en España hace algo más de dos años. Entonces tenía muchas ilusiones por enfrentarse a Urtain, cosa que más tarde pudo hacer con tanta fortuna que llegó a derrotar al español por KO. La mala suerte privó a este buen boxeador de llegar a alcanzar metas más altas dentro del boxeo europeo. Pero el ser extranjero, el no tener pelos en la lengua, y el ir con la verdad por delante hicieron que los promotores no volvieran a contratarle. Cualquier otro púgil se hubiera aprovechado de la victoria, del contundente y espectacular resultado de su "match" con Urtain, y hubiera cogido fama en toda Europa, pero no fue así, y Alberto se ha visto relegado a un segundo plano. Los años no pasan en balde para nadie, y menos para un boxeador, que ha sostenido batallas muy duras. Por fortuna para el argentino, posee una formación bastante buena y parece ser que ha encauzado su vida por otros derroteros.

Adolfo Osses pertenece a esa élite de los boxeadores que nunca vuelven la cara ante ningún adversario, pero tampoco ha sido de aquellos que entienden que el boxeador sólo tiene que dar "mamporrazos". No, para Osses el boxeo es algo más: técnica, elegancia, buen hacer en el cuadrilátero; del boxeo tan sólo ha pretendido ganar la suficiente "plata" como para poder vivir bien, para que nunca le falte nada. No es que desdeñe conseguir títulos (sus puños ya saben lo que es pegar a varios campeones del mundo), pero es que él está hecho de una fibra diferente, de ésas que ya no se encuentran tan fácilmente por esos rings.

Ahora es cuando se le está siendo reconocida su clase de gran maestro. Los aficionados se deleitan cuando este pequeño panameño sube al ring, cuando intenta burlar a su adversario —casi siempre acaba por conseguirlo—, cuando pega y no le tocan...

Mario Molina no entiende de países ni de gentes. Le es lo mismo vivir en un sitio que en otro. Su único dueño y señor es él mismo. Sabe que con su bonito boxeo puede ir a cualquier parte. Por esto no es de extrañar que le llamen de Italia, de Francia, de los países escandinavos. Ahora está en España, las cosas no le van muy mal del todo. *"Aquí se vive bien, las mujeres son bonitas y no me faltan peleas, por ahora estoy servido... Cuando llegue ese día en el que ya no pueda boxear, algo me saldrá para entonces. Yo la vida la entiendo a mi manera".*

Alfredo Evangelista lleva disputadas doce peleas como profesional. En tan pocas confrontaciones se ha ganado totalmente al público español. Su boxeo fácil, espectacular, ha roto con los moldes del boxeo de los grandes pesos, por lo menos en Europa. Ahora anda detrás de que le concedan la nacionalidad española; con ella



El chileno Mario Molina, ahora un nómade de los rings europeos.

Boxeadores...

en el bolsillo, sabe que el Campeonato de Europa es suyo, los rivales escasean y los pocos que quedan no quieren ni verle. No sería de extrañar que este joven uruguayo disputara dentro de un par de años el título mundial.

Para "Fierrito" Fernández el boxeo forma parte de su vida; ha combatido en casi todo el mundo. Muchas de las grandes figuras saben de la dureza de sus puños, de su "show" que casi siempre monta en el ring. A sus treinta y tantos años, sigue entrenando con la misma ilusión que un joven aspirante a estrella, con la única salvedad de que sabe que nunca llegará a ser campeón. *"Tan sólo me ha faltado ser campeón del mundo, pero por lo demás he hecho todo lo que un boxeador puede aspirar. Muchas de las figuras de ahora no quieren ni verme. Yo no entiendo el boxeo como un toma y daca, para mí esto es algo más. Siempre me ha gustado ofrecer espectáculo. ¡Qué bonito es boxear bien!"*

De estos púgiles latinoamericanos, tan sólo hay dos con serias aspiraciones: "Paperito" y Evangelista. El primero tiene que recuperar el camino perdido, aunque ahora digan que está acabado para el boxeo. Por el contrario, Evangelista tiene un camino plagado de rosas.



● Paperito de Uruguay, el de aspiraciones más serias en España.



● Lovell, sin posibilidades de recuperarse.



● Fierrito Fernández: "Qué lindo es boxear bien".

Tyrrell "P. 34":

Un giro en la historia del Fórmula 1

Ya era hora de que concluyera el reinado absoluto de Ferrari... El Campeonato Mundial de Fórmula 1 estaba perdiendo interés por culpa —si puede decirse— de los bólidos rojos de Módena. Porque, por extraordinarias que sean las hazañas y las medias horarias conseguidas, sin incertidumbres acerca del resultado, los aficionados empiezan a desentenderse.

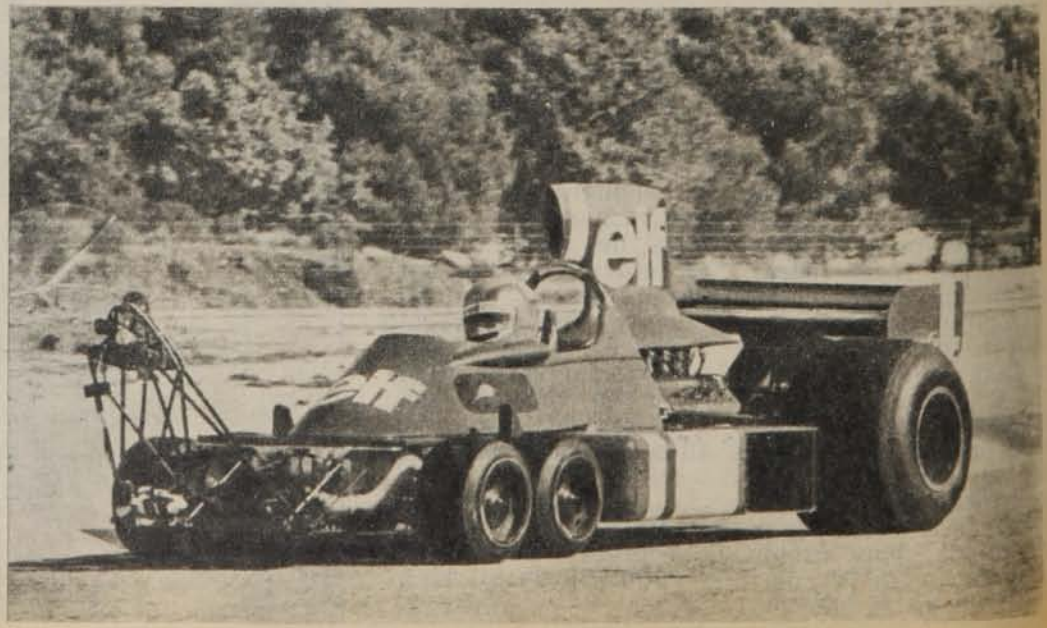
Pero, en el Séptimo Gran Premio de la Temporada, el de Suecia, Ferrari sucumbió ante Tyrrell, que, con su "P. 34", de seis ruedas, copó los dos primeros puestos.

Desde el comienzo del actual Mundial de Conductores se esperaba con interés la conducta de los extraños "Tyrrell". Y hay que decir que la puesta a punto de la innovación ha sido laboriosa. Pero también que muchos presintieron que el "P. 34" tenía muchas posibilidades, inicialmente expresadas de manera incompleta.

La puesta en marcha de una técnica nueva con respecto al conjunto mecánico de la Fórmula 1 no es de una gran complejidad. Hay que coordinarlo todo hasta el último detalle. La más imperceptible falta de un "órgano" u otro conduce inevitablemente al fracaso.

Se habla de "victoria histórica". Bastaría decir que se trata de una realización debida a la tenacidad de John Tyrrell, director de marca y constructor que no se da por vencido, aunque a veces parezca incurrir en error. Vemos que, bien conducidos por sus pilotos, el sudafricano Jody Scheckter y el francés Patrick Depailler, los

El bólido "P. 34" de seis ruedas se
● insinúa como un serio competidor de los tradicionales Ferrari.



"P. 34" revelaron en Suecia su valor real.

Por otra parte, conviene recordar que los "Ferrari" siempre tuvieron dificultades en el circuito de Anderstorp, de cuyo trazado suele decirse que conviene más a los motores Cosworth que a los de la firma italiana. Aunque no faltan quienes dicen que esa "explicación" es pura leyenda.

De lo que no hay duda es de que la victoria de los "Tyrrell", con sus cuatro ruedas directrices dispuestas en tándem, constituye una gran novedad, ya que nunca habían ganado una carrera de nivel mundial de Fórmula 1. En ese sentido, lo acontecido en Anderstorp constituye un importante giro en la historia del automovilismo.

POR EL AMOR DE UNA MUJER...

Vilas estuvo "match ball"

El campeón argentino de tenis, Guillermo Vilas, compitió en Forest Hills, Estados Unidos, bajo una aguda depresión anímica. Acaba de romper definitivamente con su novia, Mirta Massa, y trata de olvidar su recuerdo buscando desesperadamente un triunfo de resonancia mundial.



Vilas: ¿alguna carta de despedida?

Vilas terminó con Mirta en Sao Paulo, Brasil, cuando fue a esa ciudad a jugar un desafío con el australiano John Newcombe. Mirta regresó a Buenos Aires y él continuó viaje a Europa y luego a los Estados Unidos para continuar participando en los torneos mundiales. El campeón argentino está considerado entre las 10 mejores raquetas del mundo.

—*Yo estuve muy enamorado de ella* —dice Vilas, en plan de confidencias—. *Estuve realmente loco por ella. Me tenía completamente "match ball".*

—¿Y ahora?

—*Ahora el amor ya se acabó.*

—¿Cómo te das cuenta que el amor ya se acabó?

—*Porque las cosas de ella que antes me gustaban, un día empezaron a molestarme.*

—Entonces, ¿tu rompimiento es definitivo?

—*Es definitivo.*

Guillermo Vilas está en su coche, un Porsche deportivo y descapotable automáticamente, color amarillo. Sobre las rodillas lleva cinco raquetas que tienen su nombre, dos bolsos grandes con ropa que también llevan su nombre, un jean demasiado viejo y un suéter demasiado grande.

Vilas sonríe, pero no está en su mejor momento anímico. Pero continúa jugando con ahínco, casi con rabia.

Guillermo Vilas tiene 23 años y en el sofisticado mundo del 'jet set" tenístico es el soltero más codiciado. Tiene una suerte envidiable con las mujeres y ahora que se ha peleado con su novia Mirta Massa, Miss Argentina 1966, de 28 años de edad, tiene distintas muchachas para cortejar.

—Pero..., ¿no piensas casarte?

—*No, por lo menos por ahora. Tendría que estar muy enamorado... o muy enfermo.*



Mirta Massa, la bella argentina que fuera hasta hace poco el gran amor de Vilas.

Este "globetrotter" del tenis tiene todo su tiempo tomado hasta diciembre. De Forest Hills debe salir para México, luego Caracas, Los Angeles, Irán, Barcelona y Madrid. En lo que va corrido del año ha jugado en casi todo el mundo y ha ganado en St. Louis y Fort Worth, USA; en Montecarlo y Roma. En la pasada Copa Davis perdió con Chile el dobles, pero ganó sus dos singles. En Wimbledon rayó a gran altura.

—¿Por qué le tienes tanto miedo al casamiento?

—*Porque una cosa es pelearte con tu novia y otra cosa pelearte con tu mujer. Yo salgo con muchas jóvenes, pero nunca les hablo de casamiento. Salgo para pasarlo bien y nada más. Aunque ahora estoy muy solo, no me casaría. De verdad.*

—Entre un gran premio y un gran amor, ¿qué elegirías?

—*Tendría que pensarlo...*

Guillermo Vilas, como otros grandes tenistas, vive la mitad de su vida a bordo de los aviones. Tiene su residencia en Mónaco, por motivos de impuestos. Vive con Bjorn Borg y los padres de éste. Pero en 1977 piensa tomarse las cosas con calma y seleccionar más sus compromisos.

—*Voy a hacerme una casa en Bariloche, porque pienso quedarme a vivir allí algún día. Estuve allí hace muy poco y quedé maravillado de la belleza y de su tranquilidad.*

—¿Cuál es el mejor tenista a tu juicio?

—*Bjorn Borg, sin lugar a dudas.*

Después de cada encuentro, Vilas regresa a su departamento y bebe enormes cantidades de agua. En cada partido pierde tres kilos. Luego se pone a escuchar música "rock".

(EUROPOOL)

SINTESIS INTERNACIONAL

Final de Forest Hills

Jimmy Connors se puso nuevamente a la cabeza del tenis mundial al conquistar el tercero de los torneos de primera categoría, Forest Hills. En la final derrotó al vencedor de Wimbledon, el sueco Bjorn Borg, por 7-6, 3-6, 7-6 y 6-4. Connors se adjudicó el torneo después de haberse impuesto en los seis encuentros anteriores del campeonato sin perder un solo set.

A esta final del Torneo Abierto de los Estados Unidos llegaron finalmente los favoritos, luego de algunas sorpresas que se presentaron al comienzo del campeonato y que dejaron en el camino, entre otros, al italiano Adriano Panatta —vencedor de Roland Garros—, quien se suponía con muchas mejores posibilidades para Forest Hills. Los cuatro finalistas del torneo fueron, además de Connors, el rumano Ilie Nastase, el argentino Guillermo Vilas y el sueco Bjorn Borg.

En el sector femenino del torneo fue nuevamente la norteamericana Chris Evert la vencedora al derrotar fácilmente a la australiana Evone Goolagong en dos sets: 6-3, 6-0. Los vencedores en el sector masculino y femenino obtuvieron un premio de 30 mil dólares cada uno en dinero en efectivo, más otros premios, como un automóvil, una copa de oro y un reloj.

Vuelta a Colombia

José Patrocinio Jiménez se adjudicó el pasado domingo doce la vigésima sexta vuelta ciclística Colombia, empleando 41 horas, 31 minutos y 34 segundos en la tradicional competencia.

Cumpliendo un lucido trabajo, Jiménez logró en la última etapa, disputada entre Río Sucio y la capital, descontar la ventaja que ostentaba en la clasificación general Plinio Casas y relegarlo a un segundo puesto. El tercer puesto fue ocupado por Arturo Matamoros.

Reapareció Lauda

El actual campeón de Fórmula 1, Niki Lauda, resultó cuarto en el Gran Premio de Italia, en Monza, decimotercera prueba puntuable por el Campeonato Mundial de Conductores. Lauda corrió en su Ferrari haciendo una espectacular reaparición después de su comentado accidente, que lo tuvo a las puertas de la muerte hace un mes y medio en el Gran Premio de Alemania.

El ganador de la prueba en Monza fue el sueco Ronnie Peterson piloteando un "March". A pesar del triunfo, Peterson no quedó ubicado ni siquiera entre los diez primeros en clasificación individual de Fórmula 1. El británico James Hunt, que estaba a dos puntos de Lauda en las posiciones del certamen al comenzar la carrera, tuvo que abandonar en la decimosegunda vuelta luego de salirse de la pista e ir a dar contra las alambradas de contención.

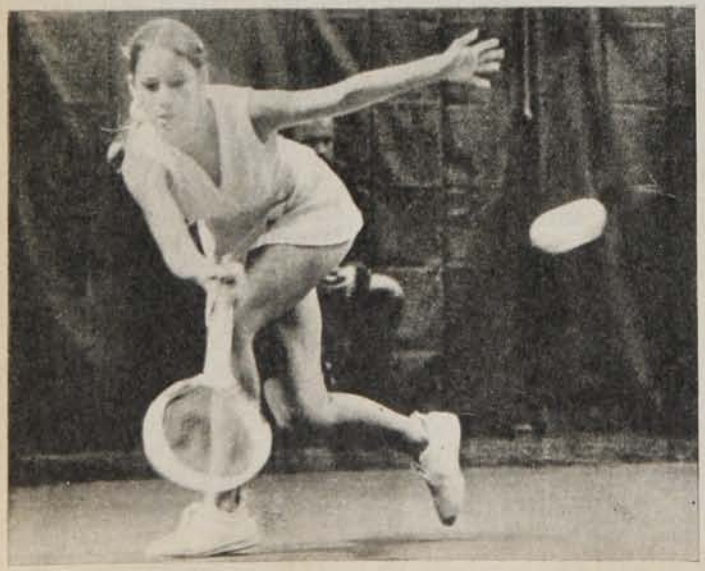
En la clasificación final hasta el domingo Lauda continúa primero con 61 puntos. En segundo lugar se encuentra Hunt, con 56; Jody Scheckter tercero, con 38, y el sueco Clay Regazzoni se ubica cuarto con 28 puntos.

Fútbol español

Real Madrid y **Barcelona**, los dos equipos "grandes" del fútbol español, cayeron el fin de semana pasado en la segunda ronda por el campeonato oficial. **Real Madrid** fue superado por **Atlético de Bilbao** por 3 goles a 2. Por su parte, **Barcelona** perdió ante **Santander** por 1-0 en un encuentro jugado bajo la lluvia. Por la misma fecha el **Español** logró imponerse al **Zaragoza** por 2-0 con el segundo gol marcado por Caszely.

Otros resultados fueron: **Valencia 2, Real Sociedad 2; Sevilla 1, Betis de Sevilla 0; Málaga 1, Salamanca 0; Las Palmas 1, Hércules de Alicante 0; Elche 0, Burgos 0.**

Chris Evert y Jimmy Connors, los dos vencedores del Campeonato de Forest Hills el domingo 12 de septiembre. ●





GENTE

Otro chileno al ranking



Martín Vargas ya no aparece tan solitario entre los capos del boxeo mundial en representación del pugilismo chileno. Desde este mes, por decisión del Consejo Mundial de Boxeo, otro boxeador nacional se codea con las máximas figuras del duro y discutido deporte. Se trata de HECTOR VELASQUEZ, campeón chileno de los minimoscas, que en el ranking de septiembre figura en el lugar número 17 entre los mejores de su categoría en el mundo. Para el boxeador chileno, la mayor alegría de su vida.

Del ring a la pantalla



Su propia vida protagonizará en el cine el campeón mundial de todos los pesos, MUHAMMAD ALI, que ya se está preparando para su pelea con Ken Norton, que se celebrará en Nueva York el 28 de este mes. En octubre se iniciará el rodaje de una película que se llamará Ali y que estará basada en la biografía del púgil de color El más grande, que se vende en las librerías de todo el mundo. La cinta la producirá Columbia Pictures, con la dirección de Rom Gries y la producción de John Marshall. El titular de la corona de peso pesado será el actor principal.

Otra de Riera



El actor principal de cualquier equipo que él entrene suele ser el director técnico chileno FERNANDO RIERA. Cuando llega a un club, muchos empiezan a cruzar apuestas para saber cuánto tiempo durará en el cargo. Un nuevo capítulo en sus múltiples renuncias lo escribió el sábado pasado, cuando dejó al Club Monterrey de México por discrepancias con algunos directivos de la institución. Según el cable, el discutido entrenador se dirigirá de inmediato a Santiago. Lo curioso es que hace muy pocas semanas Riera estuvo en Chile y aseguró que se quedaría en México por muchos años, ya que no le interesaba entrenar en su tierra. Muchos insinuaron, y lo asegurarán ahora, que con las declaraciones del estratega del fútbol nacional hay que tener mucho cuidado.

¡Saltando a la fama!

Mucho cuidado deberán tener de ahora en adelante los zagueros argentinos con el jugador chileno BELLO MEZA, mediocampista del equipo Aldosivi, de Mar del Plata, que el domingo pasado marcó el primer gol del Campeonato Nacional del Fútbol Argentino, en el partido que su equipo le ganó por 3 a 1 a San Lorenzo, de la misma ciudad balneario. Hasta ahora pocos conocían la existencia del jugador chileno, único elemento nacional que juega oficialmente en el país transandino. El gol lo marcó a los 3 minutos del primer tiempo y la noticia no tardó en atravesar la cordillera.

De España con dolor



Tuvo que atravesar no sólo la cordillera, sino el Atlántico para cumplir una triste misión: enterrar a su madre. El jugador chileno GABRIEL GALLEGUILLOS, elemento de los registros del Club Salamanca de la península, invitó hace tres meses a su madre a visitarlo, para que conviviera con él y conociera de primera mano sus andanzas futbolísticas en España. Después de tres meses y cuando ya se aprontaba a retornar a Chile, la mamá de Gabriel murió en Salamanca, víctima de una enfermedad repentina. El jugador chileno llegó la semana pasada hasta Peñaflor, en cuyo cementerio reposará su madre para siempre.



EVENTOS

EN PLENA ASFIXIA... EMPATAR ES VIVIR

O'Higgins tuvo que recurrir a su más íntima fortaleza para "aguantar" el acoso de Trasandino al margen de su característico toque. Con diez hombres la defensa se hizo angustia y al final Trasandino debió conformarse con un punto pensando en el penal perdido.

Llegar a Los Andes y jugar con Trasandino adquirió este año el tono de una leyenda, porque muchos han caído en el imperio de la marca implacable y la pierna fuerte, que, dicen, es regocijo de los andinos... Por eso cuando aparecen los equipos, el vaivén de la tribuna local suena a preámbulo de aluvión, porque Trasandino no puede resignar más puntos, aunque al frente está O'Higgins, capacitado para enfriar cualquier caldera si predomina en el toque.

Y de entrada se nota que Trasandino trabaja de la mano con el cálculo sin regalarse generosamente en ofensiva. Con Esquivel sobre Yávar para cortar el circuito de O'Higgins y las órdenes perentorias de marca cuando la pelota es de los rancagüinos. En ese trance a O'Higgins le cuesta armarse, debiendo recurrir al pelotazo largo más como desahogo que como expediente elaborado. Arias y Retamal no pueden abandonar las jurisdicciones defensivas, dejando la salida para alguna subida esporádica de León o Herrera. Entonces, sin impactar con llegadas masivas, Trasandino copa el terreno con el buen trabajo de Ahumada por la derecha y los desmarques de González y Pimentel. No es temperatura elevada la que impone Trasandino, pero al menos alcanza para atrofiar el toque de O'Higgins y complicar el funcionamiento defensivo por el medio, donde Germán Concha no puede precisar sus movimientos.

Y a los 20 es la primera explosión, el primer arrebato de euforia precedido por el color inconfundible de un golazo. El zurdo González, tirado por la derecha, engancha cerca del fondo con "sombrero" por arriba de Adriazola y lo termina con suave envío, que cruza el arco y se mete en el poste más lejano. Belleza y efectividad para recompensa de un dominio incuestionable.

Pero el gol es para O'Higgins la nutrición renovadora que los saca de su ahogo, mientras los hombres de Trasandino prematuramente quieren proteger la ventaja. Entonces aparece la pulcra gestión que caracteriza a O'Higgins desde la salida por Adriazola, que sigue en Arias, Yávar y Vargas, hasta concluir en el pique de Merino o Barra. Ese resurgimiento encuentra su reflejo en el penal del minuto treinta por foul sobre Juvenal Vargas, que Eduardo Herrera transforma en gol más allá de la estirada que insinúa Alexander Prado. Y después de eso ya Trasandino no

● Prado y su inútil vuelo. Media hora del primer tiempo y Eduardo Herrera establece el empate, con el penal que aquieta los ánimos visitantes, en la tradicional pericia de su ejecución.

puede reeditar el éxito de los momentos iniciales, en tanto los contactos de Lee-Chong y Morales con sus delanteros son muy espaciados. Certera paridad que el marcador del primer tiempo no desmiente.

Después, en el retorno, Trasandino olvida sus precauciones y se juega todas las cartas contra los territorios de Laino. El descuelgue de los laterales Alamos y Parra son una norma, mientras Lee-Chong, moviéndose como un delantero central más, luce una resaltante soltura para la pared y el dribbling. O'Higgins apenas reduce sus esperanzas ofensivas a los amagues de Patricio Barra y la generosidad de Vargas y Merino para correrlas todas. Pero allá atrás el oxígeno empieza a faltar con insistencia, obligando a tirarla lejos sin pudores. Promediando la etapa, Concha debe hacerse arquero para rechazar desde la línea y generar el segundo penal de la tarde. Ahí aparece la calma de Laino para ponerle frío al momento con revolcones en el suelo que dilatan la ejecución. Cuando ésta llega el "Colorín" Fuentes le da fuerte, abajo, y la saca contra el palo derecho.

Pese al contraste, el monólogo no cambia, más aun cuando Concha es expulsado y O'Higgins comienza a defender con toda la mística que luce Joel Retamal para luchar sin descanso, a despecho de un golpe que arrastra desde la primera fracción. Y refugiados en el fondo, el último eslabón de la resistencia es Laino, atajador por vocación y astuto por esencia, para manejar las pausas del reloj. La búsqueda de Trasandino se ve apenas interrumpida por una solitaria escapada de Merino que Juvenal Vargas finaliza con zurdazo alto ante el achique de Prado. Lo demás corre por cuenta del local para apretar sin concesiones, esperando que González repita sus aciertos del primer lapso o Pimentel dé por fin con el arco.

Entonces la aparición de Lee-Chong cuando quedan tres minutos, el derechazo rotundo y el vuelo inspirado de Laino son el cierre adecuado para el encuentro. Es el epílogo ideal para teñir de frustración el adiós de Trasandino y llenar de risas, ofrenda de brazos en alto que O'Higgins le regala a su barra. Esta vez no hubo fluidez ni elegante traslado, pero el empate conseguido con los atributos del temperamento también vale... Para Trasandino, el resabio triste con ese penal que el "Colorín" Fuentes desvió contra el palo derecho de Laino, cuando parecía que el jolgorio sería de los que ahora se van con las matemáticas apesadumbradas de ese punto en contra.

Texto: IGOR OCHOA
Fotos: JOSE KOENIG

Termómetro de la Liguilla

"Totocha" Inostroza reeditó la vieja eficacia de su zurda y salvó a Malleco de una derrota como local ante Ñublense en las postrimerías del lance. En la semana el técnico de Malleco Jorge Venegas, había señalado sus temores por algunos hombres de Ñublense y sus presunciones casi fueron fatales consiguiendo los chillanejos una paridad de evidente beneficio. Ñublense, sin el "ruido" de otras veces, está igualmente arrimado y ahora con un equipo práctico por definición reivindica sus antiguas esperanzas.

Era duelo de perdedores y se resolvió por el lado menos pensado. Magallanes llegó hasta San Antonio y con goles del zaguero Leiva y el volante Alberto Alvarez venció a los locales que completaron así tres derrotas consecutivas. Para Magallanes la victoria revitaliza un poco sus ilusiones en tanto puede ser el inicio de una recuperación más significativa. San Antonio es mayoritariamente un equipo inexperto, quizás demasiado inmaduro para situaciones "urgentes" como las de esta Liguilla. En todo caso, sin ser candidato, y considerando su puntaje actual, siempre está en condiciones de sorprender a los más encumbrados. Aunque por ahora no sea más que una pretensión.

Ayer Coquimbo Unido y Audax Italiano deben haber completado la fecha con un partido de notoria trascendencia espiritual y estadística. Ambos se mantienen entre los posibles y sus duelos de la fase anterior los delinearon como fuerzas parejas de mucho respeto y conocimiento mutuo. La programación dejó esta duda en suspenso, mientras Ñublense y O'Higgins se acomodan en la punta.



Para mantener el empate O'Higgins utilizó todos los recursos que entran en el manual de las defensas heroicas... Como esa "chilena" de Adriazola por sobre Lee-Chong. Sin embargo, el objetivo se logró en gran parte gracias al brillante trabajo de Laino. Agil, atajador y hábil para demorar el juego cuando se necesita.



EXCLUSIVO

Estuvimos con Luis Ayala en Miami y nos dijo:

"Ganaremos la Copa Davis"

A esas alturas era un simple rumor: las agencias cablegráficas habían informado lacónicamente que "según despacho de la agencia soviética Tass, el equipo de la URSS no se presentaría a jugar con Chile la final Interzonas de la Copa Davis".

Eso era todo.

Pero a pocos kilómetros, en el Royal Palm Tennis Club de Miami, estaba Luis Ayala.

Hubo que esperar una hora. Ayala trabajaba en sus clases matinales. Y recién comenzaba a comentar las posibilidades, cuando le anunciaron llamada telefónica. Era de Chile. Juan Carlos Esguep le estaba informando haber recibido la notificación oficial de que Chile había ganado su match contra los soviéticos por defección de éstos.



Durante quince minutos Ayala y Esguep intercambiaron ideas sobre el plan a seguir. Y coincidieron en que no se dejará nada al azar para que el tenis chileno responda en el compromiso más importante de su historia. Jugar la final de la Copa Davis —que equivale al Campeonato Mundial— es un honor que contados países han obtenido desde que Mr. Dwight Davis instituyera el trofeo a fines del siglo pasado.

—*No puedo negar que estoy contento por la decisión soviética* —nos dice Ayala luego de colgar el teléfono—. *Todavía tengo muy fresco el partido del año pasado contra Suecia, donde sufrimos lo indecible por el ambiente en que se disputaron los partidos. No es que les tenga miedo a los rusos: en condiciones normales debemos ganarles sin problemas. Pero Moscú no garantizaba condiciones normales. Y en los países neutrales sugeridos tampoco se iba a evitar la formación de grupitos hostiles. En cierta forma es un gran alivio saber que no vamos a correr riesgos físicos por un simple partido de tenis.*

—¿Y el hecho de ser finalista?

—*Me parece increíble. Todavía me da la sensación de que lo estoy soñando. Que no puede ser cierto que Chile esté a las puertas del título mundial en mi deporte.*

A primera vista, Australia e Italia —los que dirimirán el derecho a jugar con Chile— parecen potencias invencibles. Ayala no está muy de acuerdo:

—*Creo que Italia va a ganar a Australia. Primero, porque se jue-*

ja en Roma, donde —como se sabe— es bastante difícil ganar a un jugador local. Segundo, porque Panatta juega muy bien en canchas lentas de arcilla y está pasando por un gran momento. Y tercero, porque Australia presentará un equipo de segunda línea, probablemente con Tony Roche, John Alexander, Rose Case y Phil Dent; con Newcombe lesionado de consideración, Laver y Rosewall en el ocaso de sus carreras y ningún valor joven de real categoría, los australianos ya dejaron de ser el equipo imbatible de hace algunos años...

Un alumno interrumpe la charla: quiere saber el horario de sus lecciones tenísticas.

—...Ahora, suponiendo que el rival sea Italia, pienso que es difícil ganarlos, pero no imposible. El segundo jugador de ellos —Barazutti, Bertolucci o Zugarelli— es ganable tanto para Fillol como para Cornejo. El dobles también debe ser nuestro: sea cual sea la combinación que presenten (Panatta-Zugarelli, Panatta-Bertolucci o Panatta-Barazutti), no son mejores que los argentinos o los sudafricanos.

Todas las ventajas para vender su automovil.

Si usted desea vender su coche, lo recibimos en consignación.

Y le ofrecemos todas estas ventajas:

El más amplio y moderno local para exhibirlo.

Ubicado en la concurrida Costanera.

Velocidad de acción en la realización del negocio.

Anticipo económico para usted, según el caso.

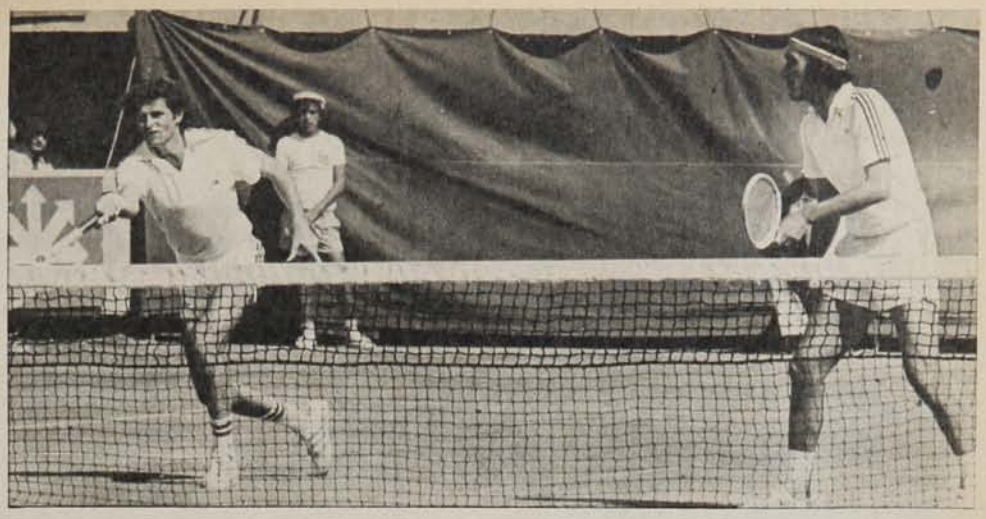
Tradición de seriedad y responsabilidad de nuestra firma.

Estamos a las ordenes de particulares, diplomáticos u organizaciones internacionales.

¡Cuente con todas estas ventajas!

Miguel Claro 080 Esq. Costanera
Fono 236073

rique atal AUTOS



● **Fillol-Cornejo: "Esta pareja le gana a cualquiera".**

—¿Influye la condición de local?

—Mucho. La mayoría de las veces es el ambiente el que decide partidos estrechos e inciertos. Así como en Roma es poco menos que imposible ganar al local, pienso que en Santiago va a ser muy difícil para ellos sobreponerse a la presión del público chileno. Además, la cancha del Estadio Nacional es más rápida que la del Foro Itálico y las pelotas que se usarán también son más rápidas que las que se utilizan en Roma. Esto debe favorecer especialmente a "Pato" Cornejo, que sirve muy bien y tiene un tenis agresivo y potente.

Para un evento de esta naturaleza cualquier precaución es insuficiente. Será indispensable prepararse lo mejor posible. Y para eso Ayala ya tiene semielaborado un plan de trabajo. Uno de los aspectos ya se puso en marcha: su asistencia al match Italia-Australia. Otro —tan importante como ése— será la realización en Santiago de un torneo a nivel internacional ("sin italianos ni australianos, por supuesto") en la primera semana de diciembre. De ahí hasta el 17 de diciembre —fecha propuesta por Chile para la final —, entrenamientos diarios intensivos con todo el equipo.

—¿Le significará algún problema estar tanto tiempo ausente?

—No creo. Los directivos del Royal Palm están conscientes de lo que esto significa para mi, para Chile y también para ellos mismos: no son muchos los clubes en el mundo que cuentan con un capitán de Copa Davis como instructor. Y menos aún —no disimula una sonrisa— *con el capitán de un equipo que va a ser campeón del mundo...*

Se le ve tranquilo. No lo asusta el compromiso. Tiene fe en la calidad de Fillol y el corazón de Cornejo. Sólo ve que, con esto, Chile adquiere una responsabilidad grande:

—El deporte chileno nunca tuvo una oportunidad como la de ahora. Ni siquiera el tercer puesto del Mundial de Fútbol de 1962 es tan importante a nivel mundial como este Challenge Match *de la Copa Davis. Tardarán años y años (y tal vez nunca más se logre) para que se le presente algo parecido al tenis chileno...*

—Hasta que yo esté jugando en el equipo —interrumpe Carlos Alberto, el hijo mayor de Ayala, quien ya está considerado entre los mejores juniors de Estados Unidos.

—Sí, pero ahí no seré el capitán ni aunque me paguen un millón de dólares —replica Lucho.

Entretanto, hay cuatro tenistas que vivirán de aquí a diciembre pensando en una sola cosa y concentrando sus esfuerzos en mejorar su juego y su actitud mental para llegar en la mejor forma posible a la fecha clave. Jaime Fillol, Patricio Cornejo, Belus Prajoux y Alvaro Fillol ya fueron informados de que se les necesita acá a fines de noviembre. Serán ellos los protagonistas de un espectáculo que hasta hace poco era propiedad de Estados Unidos, Australia, Inglaterra, Francia o Suecia.

(SERGIO RIED, corresponsal en Estados Unidos.)

Apoyado en sus armas de siempre (el estado físico, el calor de Guayaquil y la altura de Quito) el fútbol ecuatoriano se une en torno a un lema frente a las eliminatorias con Chile y Perú:

"Ya es hora de salir de perdedores"

(GUILLERMO VALENCIA LEON. Desde Guayaquil).— Veintidós de los veintitrés componentes de la Selección de Ecuador comenzaron la primera de tres etapas de trabajo con vistas a intervenir en las eliminatorias mundialistas del grupo tres, frente a Perú y Chile, en febrero-marzo de 1977. Unicamente estuvo ausente Italo Estupiñán, la estrella del Toluca mexicano, que recién se incorporará a comienzos del año venidero, si obtiene permiso del club azteca, dueño del pase.

Tres rioplatenses nacionalizados fueron recibidos con beneplácito: Eduardo García, arquero uruguayo; Juan Carlos Gómez, volante uruguayo, y Angel Luis Lissiardi, atacante argentino. Todos ellos con residencia de muchos años en el país. Sólo Lissiardi aparece como el más seguro titular, por sus grandes dotes de goleador, que lo encumbró en varios campeonatos ecuatorianos como líder de artilleros. Un promedio de 30 goles por temporada.

El plantel tiene estos promedios: 26 años de edad, 1,74 de estatura y 70 kilos de peso. Se combina muy bien la juventud con la madurez. El de mayor roce internacional es Polo Carrera, zurdo de extraordinaria calidad. La velocidad es el arma que caracteriza el desplazamiento y la combinación. Con buena preparación física, a cargo del uruguayo Aníbal Gutiérrez, estarán en capacidad de andar 120 minutos sin que la fatiga merme recursos.

Es probable que la alineación titular sea ésta (aunque resulte prematuro hacerlo):

Delgado; Mideros, Figueroa, Camacho, Klinger; Carrera, Villafuerte; Rhon, Estupiñán, Lissiardi, Paz y Miño.

Es la base de dos clubes poderosos, Nacional y Emelec, que ganaron los dos primeros lugares en la primera etapa del campeonato. El mismo técnico de Nacional, Ernesto Guerra, lo es del seleccionado. Hombre ducho, de fuerte temperamento, recio en la disciplina. Ya tuvo su experiencia en el mundialito brasileño del 72, justamente cuando a Chile le costó muchísimo vencer a Ecuador.

Casi no hay mayor número de sobrevivientes de esa expedición. Es una renovación vitalizante la que tiene hoy Ecuador, animado además de la decisión terminante de buscar la clasificación, porque *sin los jugadores de Chile y Perú, que están en el extranjero, las fuerzas aparecen sumamente equilibradas.*

Se cojea en la falta de roce internacional, que bien puede mejorarlo en los partidos preparatorios que incluyen a USA en septiembre y a Uruguay en octubre, encuentros ya pactados. Se espera enfrentar a Colombia y Brasil en los primeros días de enero o febrero del 77. Hay perspectiva de una gira centroamericana para vitalizar la idea de la experiencia de jugar afuera.

Se sigue pensando que la altura de Quito, que la deberá soportar Perú, y el ardiente calor de Guayaquil, que le tocará a Chile, pueden ser factores que se alíen a la decisión ecuatoriana de vencer. El ambiente de optimismo que se vive en el seleccionado nuestro es importante. *"Ya es hora de salir de perdedores"* es el criterio unánime.





● **Ernesto Guerra: entrenador de Nacional de Quito y de la Selección Ecuatoriana de Fútbol.**

LAS FICHAS

Todo de todos

LOS ARQUEROS: Carlos Omar Delgado Rodríguez, esmeraldeño, 26 años, 1,80 y 77 kilos. Excelente talla, buenos reflejos, regular colocación, atrape firme. Le falta mandar.

Eduardo García Vergara, uruguayo, nacionalizado ecuatoriano, 30 años, 1,78 y 77. Bastante seguro bajo los palos, flojo en las salidas. Entrega bien. Temperamento. Ordena a su defensa.

Walter Pinillos Ibarra, esmeraldeño, 30 años, 1,68 y 61. De pequeña estatura. Rápido, elástico. Flojísimo de arriba. Extraordinarios reflejos.

LOS MARCADORES DE PUNTA: Washington Iván Méndez Valenzuela, quiteño, 24 años, 1,65 y 61. Anticipa, presiona. Desborda en diagonal. Poco levanta la cabeza para rematar.

Eladio Mideros Alvarez, esmeraldeño, 25 años, 1,70 y 66. Agil, despierto, infatigable. Rápido en los cruces. Lucha por la posesión del balón. Recuperación sorprendente.

Fausto Francisco Klinger Angulo, esmeraldeño, 23 años, 1,77 y 68. Tiene una condición atlética superior. Un poco desordenado en el marcaje. Incansable. Lo desbordan y al segundo ya está encima y marca.

● **Angel Luis Lissiardi: argentino nacionalizado, buen remate y muchos goles.**

Jesús Ermilo Ortiz Quiñónez, 29 años, esmeraldeño, 1,69 y 70. Bien aplicado en la marca. Criterioso en los cierres. Oportuno en el anticipo. Sabe elegir cuando debe salir al ataque.

LOS ZAGUEROS CENTRALES: Ecuador Gabriel Figueroa Rivas, guayaquileño, 23 años, 1,78 y 77. Gran fortaleza. Potencia en el arranque. Resuelto en la lucha. Despeja con pie y cabeza.

Jefferson Donald Camacho Macías, esmeraldeño, 27 años, 1,79 y 74. Hábil, de excelente técnica, con buen toque para la habilitación. Sale muy bien jugando. Gran panorama.

Edwin Fernando Villena Ron, quiteño, 24 años, 1,76 y 68. Activo, dinámico, luchador. Intercepta, rechaza. Entrega con justeza. Gran ubicación.

Fausto Rubén Carrera Gallardo, quiteño, 25 años, 1,72 y 66. Su poca talla lo hace vulnerable en el juego alto. Lucido anticipo. Le pega bien al balón. Inclaudicable líder.

LOS VOLANTES: Juan Carlos Gómez Machado, uruguayo, nacionalizado ecuatoriano, 28 años, 1,74 y 69. Disputa, sale, tapa, apoya. Buen nexo. Inteligente. Media distancia.

Jorge Leonardo Vélez Muñoz, cuencano, 25 años, 1,67 y 65. Una zurda que a la perfección entrega y toca. Intercepta, obstruye, dispone. Se ubica bien.

José Voltaire Villafuerte, esmeraldeño, 20 años, 1,75 y 61. El volante de ataque mejor definido de todos. Destruye, construye y busca la red.

José Daniel Tenorio Rosales, esmeraldeño, 24 años, 1,72 y 65. Celador ideal para la persecución del hombre clave. Gran temperamento. Tapa y ataca. . . .

LOS MEDIOS ARMADORES: Paul Fernando Carrera Velastegui, quiteño, 31 años, 1,72 y 67. Con una zurda de exuberante técnica. Conoce los secretos del fútbol. Fluido, hábil, con gol.

Carlos Enrique Torres Garcés, esmeraldeño, 25 años, 1,68 y 57. Arranca siempre de atrás, como interior derecho. Desmarque. Toque de primera. Visión de red.

Luis Cristóbal Mantilla Aldaz, quiteño, 27 años, 1,70 y 67. Obrero de tres cuartos de cancha hacia arriba. Tenaz, hábil, rápido, coordinador.

LOS ATACANTES: Jorge Vinicio Rhon Ibarra, quiteño, 22 años, 1,75 y 73. Puede ser forward, como extremo derecho. Veloz, valiente, con tiro de cañón. Artillero nato.

Angel Luis Lissiardi Pascuali, argentino, nacionalizado ecuatoriano, 30 años, 1,78 y 77. Potencia física, juega metido en el área. Buen cabeceador. Excelente rematador. Goleador.

Italo Eugenio Estupiñán, esmeraldeño, 24 años, 1,78 y 71. La saeta negra. Evoluciona por todo el frente de ataque. Gran olfato de gol. Un crack.

José Fabián Paz y Miño López, quiteño, 23 años, 1,80 y 69. El tranco largo para ganarle al más rápido de los zagueros. Excelente remate de derecha.

Wilson Eduardo Nieves Quintero, esmeraldeño, 22 años, 1,68 y 64. Debe ser uno de los aleros más veloces del fútbol sudamericano. Con el pase y el gol.



● Carlos Torres y Eduardo García, armador de juego y arquero: de Emelec a la Selección.

El retorno de Sintas

—El fútbol chileno está muy por encima del nivel ecuatoriano, pero hay un hecho que señalar: jugando ellos de local, serán muy difíciles, y lograr un empate en Guayaquil es bueno.

Carlos Sintas (en la foto), uruguayo, 25 años, soltero, goleador en Huachipato. Viene de jugar seis meses en Ecuador (17 partidos en el Aucas), *"y marqué los goles jugando de volante, porque si no me moría de hambre"*. Rescindió contrato, regresó a Concepción y ahora reposa en el Hospital Mascayano, luego de ser intervenido en el codo izquierdo (fractura del cóndilo) por el médico Hernán Jeria, del club Huachipato.



—¿Qué opinión tiene del fútbol ecuatoriano?

—Muy distinta a la de antes de ir: creía que estarían por debajo del chileno, técnicamente hablando, pero me encontré con futbolistas de muy buena técnica, y la impresión posterior es que han evolucionado bastante.

—¿Cómo es el fútbol de competencia?

—Se juega con fuerza y velocidad en la mayoría de los equipos. Claro que es un fútbol poco leal y eso obligó a contratar árbitros extranjeros para poder mejorarlo. Hay diferencias entre los clubes: los fuertes son Barcelona, Emelec y Liga Deportiva; el resto están en un plano mediocre.

—Pensando en la selección (y las eliminatorias con Chile), ¿qué puede aportar usted de información de los ecuatorianos?

—Hay buen material y además tienen el refuerzo de extranjeros nacionalizados. Hay muy buenos como Polo Carrera, que ya conocen y a quien hay que temerlo; tienen a Vinicio Rhon, centrodelantero de una potencia tremenda en las dos piernas: en 18 partidos hizo 20 goles. Cuentan con los extranjeros (nacionalizados) Lissiardi, argentino, también juega de "9", corpulento, hábil, pese a la estatura, potencia de disparo y mucho oportunismo: 100 goles en cuatro años; Juan Carlos Gómez, volante, uruguayo, sólo regular, y Eduardo García, uruguayo, arquero de Emelec. Aquí deben recordarlo porque Caszely le hizo un gol de túnel. Es buen golero.

"La selección pueden armarla con esta defensa: Méndez (U.C.), Camacho-Figueroa (centrales de Emelec) y Klinkar (Cuenca). Los centrales son hombres grandes, pero lentos, y los laterales desbordables, pero ¡cuidado con Klinkar!, que es una maquinita de dar patadas. Creo que la parte débil de Ecuador está en la defensa.

"En el medio campo, es probable que entre Tenorio (Nacional), encargado siempre de marcar en toda la cancha al armador contrario. Junto a ellos podría jugar Villafuerte (Nacional), que es muy hábil, buen mediocampista.

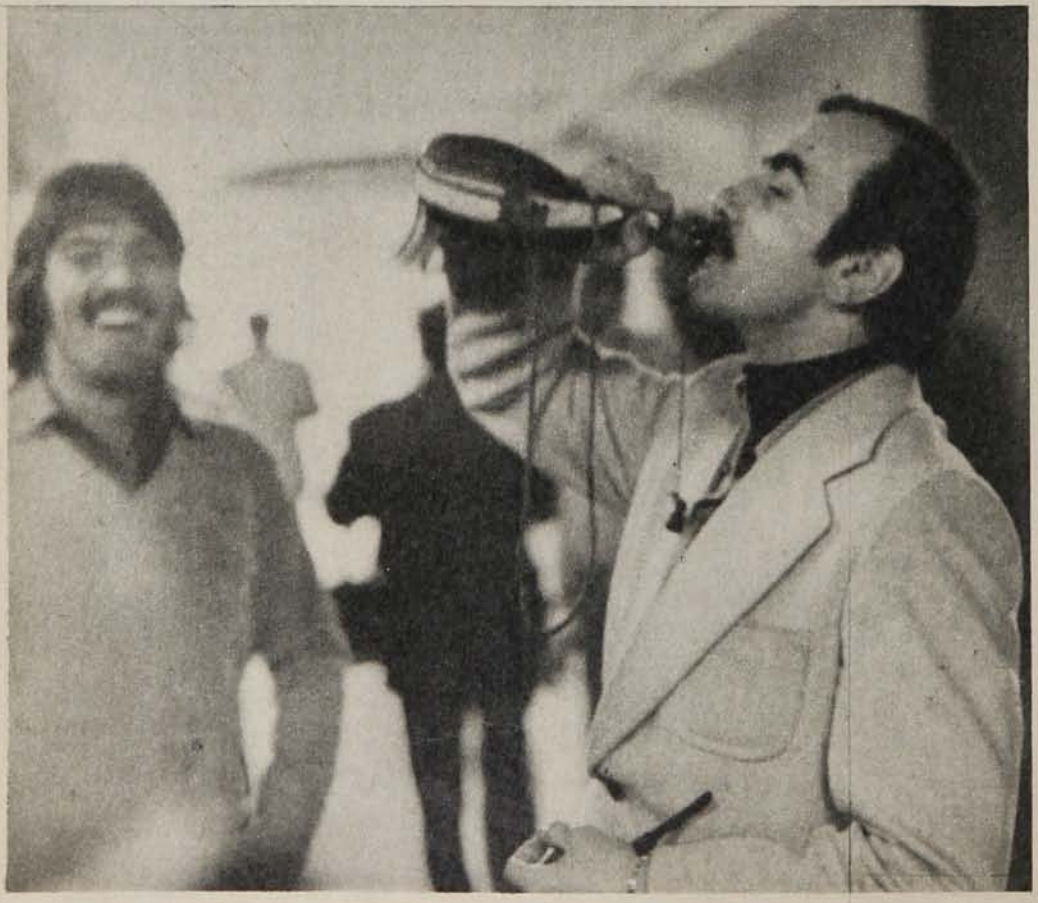
"Arriba, seguramente deberán poner a Vinicio Rhon, por la derecha, de gran potencia; esperan contar con Estupiñán. (conocido aquí en Chile), y gran figura en México, y Lissiardi, por la izquierda.

CARLOS ADOLFO VERGARA.



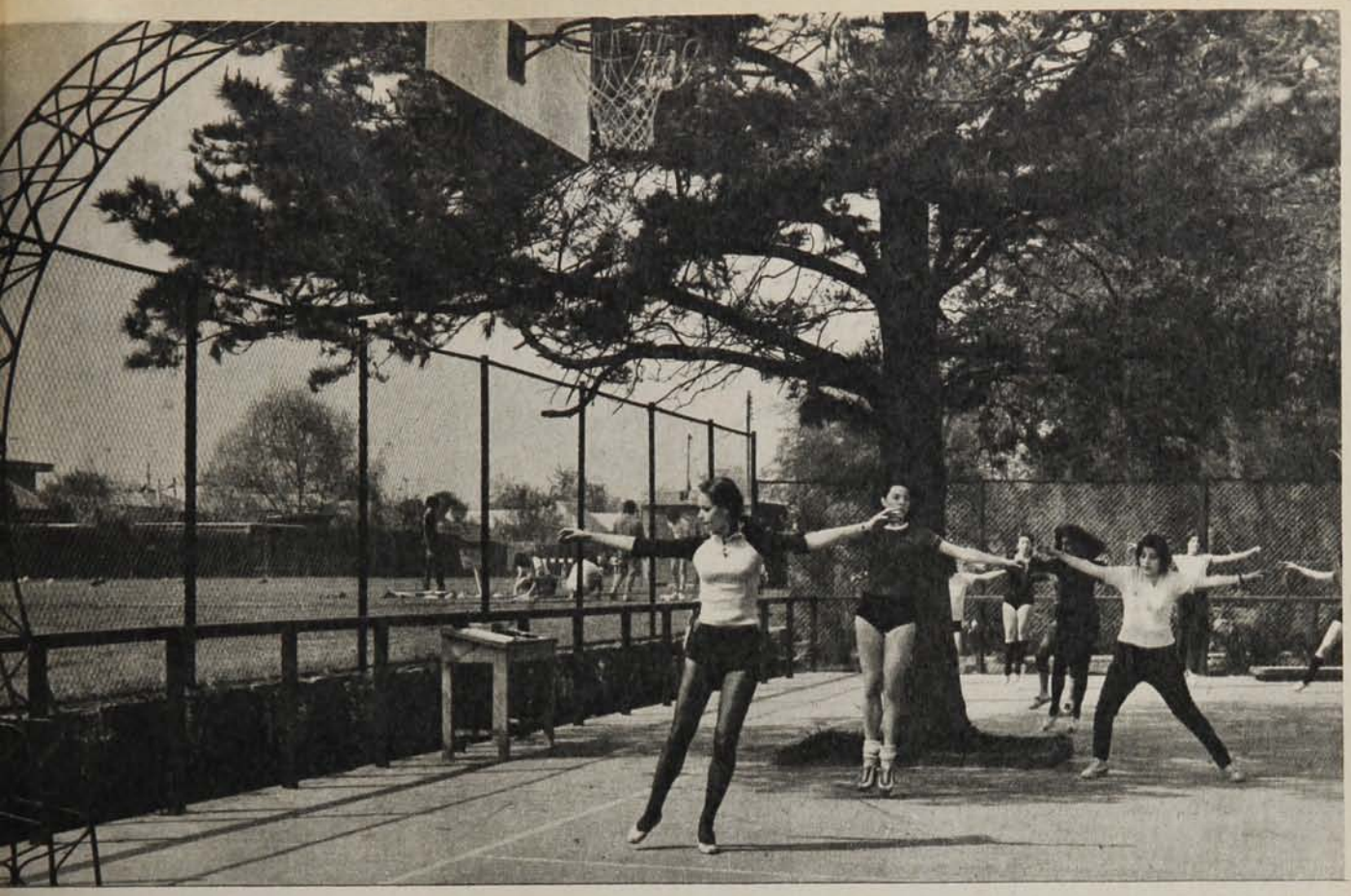
● Dupla con problemas: Jorge Luco tendrá que sacarles partido a los juveniles: Caupolicán Peña consulta con la almohada si se despide definitivamente de Palestino.





● Juan Carlos Orellana ya cumplió en el preliminar. Ahora, a presenciar tranquilo el partido de fondo de la doble dominguera... con buena compañía.

● Cuando Everton ya sale a la cancha y los nervios arrecian, nada mejor que un buen trago: más que pensarlo, el axioma lo practica Alfredo Asfura, el gerente de los viñamarinos.



● Deporte, juventud, belleza, un árbol cargado de lustros, la vida que revienta en primavera en el Estadio Santa Rosa de Las Condes de la Universidad Católica.

Se derramó el café y las reacciones de hinchas futbolísticos son variadas: desde el jolgorio a la expectación, pasando por la molestia de algún espectador del primer plano. ●





● El eterno, pero siempre renovado sueño del pibe: Everton en la cancha, cuando el Estadio Nacional ya se viste de estrellas, y un niño que entremezcla ilusiones con sus ídolos.



LA VERDAD SE HIZO ESPERAR 50 MINUTOS

Concepción fue siempre mejor que Huachipato, pero sólo en el segundo tiempo pudo demostrarlo con el 3-1 categórico.

● **Flavio Silva no llega al despeje. Kuzmanic no llega a la contención. Y el disparo de Briones, de media vuelta, llega a la red. Uno-cero. Minuto 5 del segundo tiempo.**

"Ahora estamos en condiciones de ofrecer buen fútbol, pero no podemos sacarnos el overol, porque para salir de abajo hay que trabajar duro. Esta vez se realizó en la cancha lo que se había conversado en el laboratorio, y a medida que pasaron los minutos, lo único que teníamos que esperar era que salieran los goles".

Alfonso Sepúlveda, entrenador de Concepción, ya saboreando en el vestuario el 3-1 sobre Huachipato, en su propio reducto de Talcahuano.

Subida de Chirdo, que les gana a todos y mete el centro retrasado para el impecable cabezazo de Estay. Concepción arriba 2-1 en el minuto 20 del segundo tiempo.



Todos juegan y todos aportan algún lujo. Landeros, Estay y Cuevas preparan el camino para este furibundo finiquito de Briones en la anotación del tercer gol lila. Minuto 29 del segundo tiempo.



Concepción ganó a domicilio y su triunfo, para un público que era mayor que el señalado en la estadística (5.610), fue convincente y hasta podría señalarse como categórico. Pese a que debieron esperar 50 minutos para que el grito de gol estremeciera los tablones, porque el primer tiempo fue mentiroso, en diversos matices. De partida, Huachipato indicó que la disputa sería brava, porque no corrían 30 segundos cuando Godoy sacó la marca de Serrano y envió el ollazo, muy ceñido, que Olivares manoteó y debió dejarse caer en el césped para asegurar, al tener encima a Delgado. Pero la tarde estaba para clásico y a los dos minutos el flaco Isla puso el balón raspando el travesaño para un córner servido por Cuevas. Como comienzo, muy bueno para los dos.

Pero Concepción y Huachipato juegan sus clásicos con los dientes apretados y en esta ocasión las defensas trataron de corregir esos "detalles" de los 120 segundos iniciales y el trabajo se fue al mediocampo. Y allí se gestó el duelo, porque Acevedo estuvo arriba "quemando" a Moisés Silva, y Urrizola se pegó a Cuevas. Los cuatro se buscaron y se dieron; y con ello colaboraron con las defensas, obligando a un trabajo ofensivo de distancia. Hubo dos acciones más para recordar: Landeros se encontró con la pelota y creyó estar "offside", pero el árbitro Carvajal lo habilitó y Kuzmanic fue más rápido y le manoteó la pelota encima de la cabeza, para entregar a Urrizola, que la entregó larga para Delgado y ahora debió ser Olivares el que usara los reflejos. Concepción-Huachipato rara vez hacen muchos goles y allí en el cuarto de hora se pensó en un empate más en la historia que viene desde 1966, pero un hecho desafortunado cambió el cariz. Miranda, mediocampista morado, sufrió un golpe o pisó mal y a los 15 minutos entró Carlos Rivas. Como un director de orquesta para poner la música en su lugar: tomó el control de la pelota, la sirvió bien y en tres ocasiones puso en jaque a Kuzmanic. Desde ese momento, Concepción mandó en la cancha y a ellos les pareció —en el descanso— que el 0-0 era hipócrita. Y realmente lo fue.

"Ganó bien Concepción, porque mi equipo tuvo momentos buenos y ratos flojos y los dos primeros goles de ellos fueron fallas garrafales nuestras y más encima bajamos mucho ofensivamente, de acuerdo a lo que veníamos haciendo. Nos faltó Carregado. Nos faltó continuidad", fue el rezongo de Salvador Biondi, al final de la brega. En cierto sentido retrata lo que fue Huachipato, porque el cuadro de la Usina no tuvo los chispazos ni la coordinación de otras fechas, aunque también deberá reconocer que en todo o, parte de ello, la culpa fue del adversario.

Porque en el segundo tiempo Concepción tuvo lo único que le faltó antes: las oportunidades. Que se registraron a los 5, a los 20 y a los 29 minutos. Un tiro de esquina de Cuevas (Huachipato concedió ocho en el partido) pasó por todo el área, ante el estupor de defensas y atacantes y en el otro extremo Briones la calzó de media vuelta. De nada valió el esfuerzo de Flavio Silva y el posterior de Kuzmanic. Luego, el desborde de Chirdo (lateral derecho) repetido en todo el partido, pero no controlado por su marcador, un centro hacia atrás y la cabeza de Estay para anotar el segundo. Finalmente, la tercera jugada, de mucha técnica, no exenta de lujo, en que intervinieron en forma sucesiva Landeros, Estay, Cuevas y finalmente Briones para el finiquito. En todo esto, un descuento de Daniel Díaz que puso el 1-1 ante un centro de Fabres (había reemplazado a Vásquez, que no hizo nada) frente a una defensa estática y sorprendida. Parece cueca, porque la semana anterior Puntarelli hizo la misma gracia, en idénticas circunstancias. Concepción, con 3-1, a los 30 minutos, mantuvo el control del juego, aquietó el balón y trató de esconderlo a un Huachipato que anduvo infructuosamente detrás de un descuento para hacer más honorable el resultado.

Texto: CARLOS A. VERGARA
Fotos: PEDRO GONZALEZ.

Colo Colo era apenas un planeador:

Y le cortaron un ala

Nada más que con Orellana y Ponce los albos estaban salvando su tarde y ganándole el partido a Green Cross. La salida de "Mané" terminó con lo poco que quedaba y permitió a los sureños arrimarse al uno-uno.

La del minuto 21 del segundo tiempo fue una pifia grande, ruidosa, irritada. Pifiaron todos los que llenaban el estadio. Los de Colo Colo por la "alta traición" que se estaba cometiendo contra el equipo, y los neutrales por el "crimen" que se cometía contra el buen criterio y contra el fútbol.

Ramón Ponce abandonó la cancha entre los aplausos para su gestión y los gritos airados contra Orlando Aravena, que había ordenado su incomprensible reemplazo.

Hasta ese momento Colo Colo no tenía más que a Ponce y Orellana para hacerle frente a Green Cross. Sin fútbol, fuerza ni brújula, sus dos aleros estaban permitiéndole al equipo un papel decoroso y, más que eso, hasta le estaban dando los dos puntos. Nada más tenía Colo Colo. Apenas las alas. Y desde la banca, en el minuto 21 del segundo tiempo, le cortaban una.

Es cierto que los albos no tienen mucho que mostrar. Se conocen sus limitaciones y se aplaude el que estén donde están a pesar de ellas. Pero aun concediéndoles esa íntima debilidad, el papel que hacían frente a los sureños resultaba demasiado pobre.

Podrán argumentarse muchas razones para explicar el magro desempeño (empezando por importantes declinaciones individuales), pero lo más importante, sin duda, resultó la disposición de media cancha. Ahí, contra todo buen juicio, se ubicó a Luis Araneda como enlace. Una misión que nada tiene que ver con el temperamento y condiciones técnicas del habitual alero derecho. Su presencia estática y rígida en un puesto de creación derivó en un marcado quiebre del equipo entre armadores y arietes, con grave perjuicio para todos. Se produjo un desbarajuste total, del cual fueron víctimas principales Mateos y Solís, seguidos de Crisosto, cuyos caminos para la bajada quedaron cerrados por la presencia de Araneda.

De Colo Colo, es claro, no quedaba nada.

Y eso pudo palparse temprano en el caminar más desenvuelto y autoritario que iba de la mano de Messina, Linaris y Loyola, y que no llegaba a más sólo por los desaciertos de Graf. La sola inspiración de Loyola valía más que todos los deshilvanados esfuerzos de los tres medios albos, y sin embargo los sustos eran para Bratti y no para Nef.

Porque Colo Colo tenía al mejor "Mané" Ponce de la temporada y al Orellana de siempre.

Con eso le bastaba. La finta del alero derecho —siempre castigada por el foul de Navarro— y la zurda del puntero izquierdo valían más que toda la trama más elaborada del rival sureño. Y en los apuntes va quedando constancia reiterada del foul contra Ponce y de la zurda de Orellana, que siempre hace estragos.

Y hasta la suerte está con el Colo Colo-planeador. Porque en el minuto 39 hay penal de Salinas a Romero que no se cobra y de esa jugada nace el avance que Magna corta con mano propiciando el impecable tiro libre con que Orellana deja parado a Bratti y abre la cuenta.

Con la ventaja, los minutos del descanso —se piensa— le darán a



Mientras estuvo en la cancha, Ramón Ponce fue gran animador del ataque, concretando su mejor partido con la blanca. En la foto, ensaya algún recurso para el centro, con la marca —siempre violenta— de Navarro.



Nuevamente Juan Carlos Orellana fue gran figura en el ataque albo. Autor del gol y de la mayoría de las situaciones de riesgo. En la foto, busca el claro para un remate (minuto 14) que resultará desviado.

Colo Colo la tranquilidad necesaria para reencarar el partido. Se darán cuenta —se piensa— de que en la mitad de la cancha tienen un enredo que no entiende nadie. Tendrán que ver —se piensa— lo de la posición de Araneda, de manera de brindarle más campo a Crisosto y mejor salida a Solís o a Mateos.

Todos piensan, menos Colo Colo. Y como en el minuto 5 del segundo tiempo Crisosto se pierde un gol en la boca del arco y Solís obliga al corner con un disparo alto, se abona la ceguera suicida de la banca alba.

Pero la lógica empieza a cobrar su cuota inexorablemente. El partido tiende a neutralizarse y Green Cross asesta el primer golpe duro cuando saca al improductivo Graf y hace entrar a Burgos. Este busca el frente por el flanco derecho y Loyola encuentra su ubicación más franca por el centro. Y dos minutos más tarde Colo Colo se echa la soga al cuello. Sale Ponce, restando fuerza donde hacía falta, y entra César Reyes, donde la confusión ya reinaba.

Tres minutos más tarde Romero y Burgos dan la primera campanada al atropellar juntos para desviar un centro de Víctor Manuel González y uno después (25') el cambio de Messina por Silva les brinda a los sureños el resto de aire y fuerza que les estaba faltando.

El partido empezó a ser de Green Cross frente a este Colo Colo carente de ideas y fuerza, y el gol del minuto 43 (centro de Romero y cabezazo de Loyola) sería injusto achacárselo solamente a una mala reacción de Nef: el punto había empezado a perderlo Colo Colo en el minuto 21.

Texto: EDGARDO MARIN
Fotos: M. RUBIO, L. CANALES

Centro de Romero desde la derecha. Al salto van Loyola y Herrera. Gana el atacante y la pelota va a la derecha del desprevenido Nef. Es el empate, cuando quedan dos minutos.

Un zurdo escribe su historia

En las páginas de ESTADIO dos calles del tiempo hacen esquina.

Una avenida ya llega a la plaza de la leyenda.

La otra recién se hace camino.

Y hacen esquina en las páginas de una revista que también estuvo una semana paladeando recuerdos.

El reportaje central de hoy es para un zurdo de oro. Para Leonel.

El cierre es para otro zurdo que anuncia el mismo camino. Para Juan Carlos Orellana.

Una gran figura de ayer. Una gran figura de hoy.

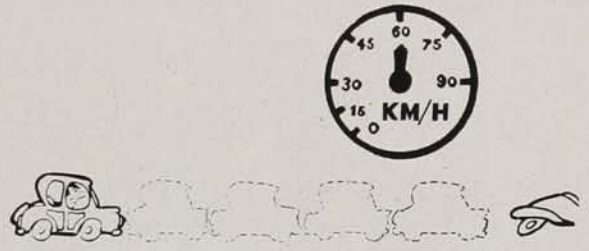
Ambos se juntan en este rincón del tiempo. Uno nos cuenta su historia. El otro sigue escribiendo la suya.



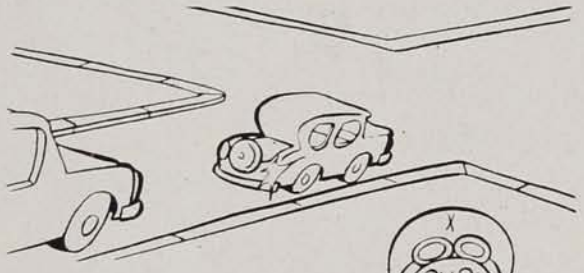
○ PARE
○ MIRE
○ ESCUCHE!

SEÑOR CONDUCTOR:

Mantenga distancia prudente con el vehículo que va delante.



No sorprenda al que viene detrás.



CONDUZCA SIEMPRE A LA DEFENSIVA



COMITE NAC. DE EDUCACION DE TRANSITO "CHILE"

Es una recomendación de

Un amigo en su camino

Colaboración de:

BANCO DE CREDITO E INVERSIONES

Impulsa el desarrollo nacional.




Leeidentifica
LEE
Lee is a Trade Mark of H.D. Lee Co. Kansas City, Missouri, USA.

N.° 1.728. Precio $ 10. Aéreo $ 0.20.

estadio



Segunda Parte

LEONEL NOS CUENTA SU VIDA

especial

SPEDALETTI, VELIZ y HECTOR PINTO superfavoritos del fútbol chileno

Suplemento **POLLA GOL**

Poster: CHILE EN LA COPA DAVIS



UNION

¿Y POR QU TANTO SUSTO?

S. A. FUNDICION LIBERTAD
UNA INDUSTRIA QUE IMPULSA EL DESARROLLO METALURGICO



ELABORA Y EXPORTA:

1. Válvulas industriales de bronce y fierro.
2. Equipos Industriales.
   - estanques para almacenamiento de gases a presión.
   - calderas industriales.
   - intercambiadores de calor.
3. Fundición de hierro gris, bajo licencia Meehanite Metal Corporation, USA.

S.A. FUNDICION LIBERTAD
Productores – Exportadores

Dirección: Libertad 53 Fono 91013.

hoy

EVENTOS
¿Y si dura un poquito más? (U. Española 1, Colo Colo 0) 4-9
Un mal ataque contra una buena defensa (Concepción 1, UC 0) 10-11
Tan bueno como el mejor del centro (Básquetbol en Ancud) 56-57
Compró el fundo y olvidó cosechar (Magallanes 2, Ñublense 2) 60-61
Y casi no las toma (Wanderers 2, Palestino 1) 62-63
Festival en 30 minutos (Everton 5, Santiago Morning 1) 64-65
TEMAS
Pelé y el sueño americano (Fútbol en USA) 22-23
Su segunda oportunidad (Boxeo: Ali-Norton) 28-30
Final entre colosos (Tenis: Forest Hills) 52-53
Superfavoritos (Los jugadores más codiciados del fútbol chileno) 54-55
PERSONAJES
Con Coquimbo también subo a Primera (Entrevista a Ricardo Werlinger) 46-47
REPORTAJES
Volverás al nido (Reportaje a Leonel Sánchez, 2.ª parte) 32-42
COLUMNAS
Mi Buenos Aires querido (Julio Martínez) 21
Responso al amateurismo (Carlos Guerrero) 31
Un circuito para recordar (Renato González) 43
SINTESIS
La fecha 12-13
Las tablas 14-15
PANORAMA
El gato de las contrataciones sigue sin cascabel (Traspaso de jugadores) 16-17
¿Es bueno? Pero es que todavía no se topa con Cajina. (Boxeo) 16
Aguilera dio un Bata-tazo (Ciclismo) 17-18
Partidos para una selección que no existe (Calendario octubre-enero) 18
Los Ossandón: una tradición de 30 años (Tenis) 18
Entrevista en broma 19
El pase de la polémica (Ciclismo) 20
INTERNACIONAL
Gracias y desgracias de Forest Hills (Tenis) 49-50
La libertad por 500 libras (George Best) 50-51
Ese comentado Fórmula Uno (Automovilismo) 51
SECCIONES
Díganos 24-25
Panorama gráfico 26-27 y 58
Entretiempo 44-45
Migajas 48
Gente 59

estadio

Fútbol en Dieciocho

Está visto, "el dieciocho" no es fecha propicia al fútbol. Recordamos que antiguamente venían equipos de Buenos Aires, Montevideo o Lima aprovechando ese feriado, pero no conseguían distraer al aficionado de su preocupación "dieciochera". A un excelente Boca Juniors, con Valussi, Lazzatti, Arico Suárez y otros; a un magnífico Universitario limeño, con Lolo Fernández —nada menos—, César Socarraz y otros cracks de su nombradía, apenas si los vieron unas cinco mil personas en el Nacional.

El Colo Colo-Unión Española del sábado, con Palestino-Wanderers de aperitivo, era para que se repitiera uno de esos llenos que hemos tenido últimamente en el campeonato del fútbol profesional y sin embargo la asistencia no llegó a las 25 mil personas.

Definitivamente, Fiestas Patrias no se han hecho para el deporte. El espíritu está inflamado de otros sentimientos, las inquietudes del ciudadano no se identifican con las canchas, las pistas ni los rings.

Por eso resulta confirmador del éxito que ha acompañado a Everton de Viña del Mar en esta temporada y que es el gran respaldo a su campaña, que con "dieciocho" y todo, más de 12 mil personas acudieron a Sausalito a ver a su encumbrado equipo frente a uno de los últimos de la tabla, coincidencia que a menudo los hinchas se conceden para descansar.

¿Y SI DURA UN POQUITO MAS?

Foto: Miguel Rubio.



El excelente trabajo de Unión Española se vio comprometido por la clásica reacción de Colo Colo y por los temores de la banca. Daba para boleta y terminaron 1x0.

No era por adherir a las Fiestas Patrias. El equipo chilenizado de Unión Española era una emergencia nacida de las lesiones de Palacios y Novello y de la marginación de Letanú.

La incógnita acerca de cómo resolvería el puntero su problema no demoró mucho en dilucidarse: apenas lo que tardó Mario Soto —ubicado como mediocampista organizador— en tomar la primera pelota, sacarse un rival de encima y provocar con su pase la primera situación de riesgo para Colo Colo. En realidad, ésa era la duda mayor: có-



● **El golazo de Pizarro:** Certera culminación para una jugada que llevaron Neira y Véliz y a la que se sumó Soto para efectuar el centro oportuno y preciso. Cabrera salió al achique, pero ya era tarde. Minuto 25.

¿Y si dura...?

mo respondería el zaguero central en una función, que, además de ser la más delicada de un equipo, era nueva para él. Porque lo demás no debía tener gran trascendencia: Neira no es menos que Palacios, y Pizarro tampoco es menos de lo que mostró Letanú desde que llegó como gran solución para el equipo de la Copa hasta que terminó enojado con todo el mundo.

Colo Colo también tenía sus problemas. Y no los supo resolver tan bien. La ausencia de Nef —baluarte durante la temporada y especialista en partidos contra la Unión— no significó desajustes. Angel Cabrera tranquilizó los nervios que le hicieron soltar una pelota fácil comenzando el partido y terminó siendo uno de los causantes principales de que el marcador fuera tan estrecho. El error estuvo en la conformación del medio campo. Fue sorpresiva la aparición de Ormeño como enlace. Más que eso, contradictoria: en la semana, Orlando Aravena había asegurado que la ausencia de Francisco Silva se debía exclusivamente a la buena faena de Solís. Y ahora Solís estaba para la contención. Otra fórmula a mano era la de ubicar a César Reyes como volante y dejar al zurdo como enlace. Y otra: disponer de Leonel Gatica.

No era partido para el promisorio Ormeño. La marca individual aplicada por Unión lo dejó frente a uno de los mejores quitadores del fútbol chileno: Eddio Inostroza. Y, lógicamente, sus posibilidades de ganar alguna pelota eran mínimas: ganó dos en los cuarenta y cinco minutos que jugó. Para los demás mediocampistas blancos también era difícil superar a cancerberos aplicados y con recursos: Mateos encontraba la oposición de Neira, y Solís se topaba con Mario Soto.

Ese fue el primer gran acierto hispano: quebrar la estructura de Colo Colo matándole la creación. Y como también había estampillas sobre los arietes (Escobar sobre Orellana, Leonel Herrera con Crisosto y Arias encima de Araneda), los blancos no encontraron lo que les es más favorable: espacios para el aprovechamiento de los pelotazos. Con un rival sin cederle un centímetro, Orellana es como Sansón sin melena. No tiene tiempo para acomodarse ni claros para el centro o el remate —sus armas de triunfo— y en cambio deja al descubierto vacíos de habilidad. Araneda es un jugador que puede alcanzar niveles brillantes cuando le echan a correr la pelota y él va tras ella picando a los huecos; pero se ve hasta torpe cuando antes de correr debe dominar la pelota. Y Crisosto, el de más recursos técnicos, estaba destinado al fracaso por la marca dura y efectiva de Leonel Herrera y la permanente atención de Rafael González.

Por capacidad individual, el duelo tenía que favorecer al equipo rojo. Los laterales de Colo Colo estaban demasiado preocupados de Véliz y Miranda como para aportar subida ambiciosa.

No le era difícil a Unión Española recuperar la pelota. Lo interesante era lo que estaba haciendo con ella una vez que caía en su poder. Un juego simple, rápido y contundente. Al estilo de Neira y Soto —amigos de lo simple, enemigos de lo rebuscado— y a la velocidad de Véliz, Miranda y Pizarro. Y en media hora —la primera del partido— demostró que ese fútbol conjuga belleza con efectividad: cinco veces se salvó Cabrera de situaciones apuradas, y en ese lapso salió el gol.

Véliz ganaba más que perdía en sus encuentros con Santibáñez. Miranda no tenía tanta fortuna frente a Salinas, pero cada vez que se desmarcaba hacia el centro provocaba desajustes. Pizarro sacaba a Lara de su guarida y lo sorteaba con habilidad. Y de atrás llegaban Neira y Soto para sumarse al festival de toque intencionado.





El gol invalidado: González no logra trabar. Enoch no llega en su vuelo. El remate de Crisosto va a la red. Pero ya había silbato señalando la mano cometida para acomodar el disparo.

La ocasión de Araneda: Arias y González quedaron atrás, luego de combinaciones con Crisosto. Enoch salió al bulto. Y el toque elevado del puntero fue a dar contra el travesaño.

Los apuros finales: Todos defienden (hasta Pizarro está ahí) para evitar que el centro —uno de los tantos que efectuó Colo Colo— llegue a la cabeza de Mateos, Solís o Crisosto. Y como siempre, ganan los rojos.

Así ocurrió en el gol. Los toques sucesivos y hacia adelante de Neira con Véliz despejaron el camino. Cuando Santibáñez logró pellizcar la pelota para que el puntero no llegara hasta la línea de fondo, ya estaba Soto acompañando; y el toque hacia el centro del improvisado mediocampista fue oportuno y certero: justo para la entrada decidida de Pizarro, que llegó de frente al arco entre los dos centrales y culminó la jugada con la contundencia del año pasado.

A esas alturas —minuto 25— era lo menos que merecía Unión. Por disposición, por figuras, por manejo, por orden. Sus ataques tenían el sello de lo elaborado y aprendido. Su defensa no dejaba resquicios y su alto nivel de rendimiento provocaba el ofuscamiento de Orellana y Crisosto.

No tenía por dónde cambiar el panorama. Dos tiros libres efectuados por Orellana habían servido solamente para demostrar que no estaba en su tarde. La única escapada de Araneda (culminada con tiro en el travesaño) era un anticipo de otra jornada sin luces para el puntero (fue en el minuto 7). Crisosto era permanentemente anticipado por Herrera y no podía hacer valer la contundencia de sus cabezazos. Y atrás no había ideas para cambiar el panorama. Los pelotazos frontales de Solís no fructificaban. Mateos se limitaba a la entrega sin compromiso. Ormeño veía pasar la pelota por su lado, sin poder alcanzarla.

Las esperanzas albas se cifraron en Ponce. Y su ingreso en el segundo lapso (salió Ormeño y quedó Crisosto para el enlace) fue un factor de alza. Su habilidad y rapidez significaron para Arias problemas que no había tenido con Araneda. Crisosto complicó más que Ormeño la faena de Inostroza. Araneda preocupó a los centrales. Solís amenazó más con su zurda.

Pero si hubo algo que equilibró el duelo y significó posibilidades de igualdad fue el declinar de Soto, luego de una desleal acción de Atilio Herrera. Después del golpe, ya no tuvo el mismo despliegue, ni pudo jugar con la soltura y eficiencia con que lo había hecho hasta los 15' del segundo tiempo. Hasta ahí era la figura de la cancha por lo que había aportado en quite, traslado, organización y llegada. Había ganado aplausos con sus lujos efectivos y su capacidad de entrega en espacios aparentemente bloqueados (fue magistral un toque para Neira, comenzando la segunda etapa). Era el que desequilibraba con sus carrerones poco



¿Y si dura...?

plásticos pero con efectividad.

Fue perdiendo fuerza el medio campo rojo. Neira —otro gran valor— ya no tuvo compañía cercana y debió arriesgar más el pase largo. Pizarro fue otro que pagó las consecuencias del trajín.

Y Colo Colo fue creciendo. Con mística más que orden. Con pelotazos más que con juego elaborado. Y por ahí se le anuló un gol a Crisosto, por su mala costumbre de acomodar la pelota con la mano. Y luego, Silvagno no cobró un penal notorio en contra de Ponce. Y más tarde Enoch debió permanecer muy atento para cortar centros, tirarse a los pies de los delanteros o volar para sacar tiros de distancia.

A los 21' fue el penal no sancionado. A los 28' Araneda perdió en el área chica, luego de un espectacular pique de Ponce culminado con pase perfecto.

Y a Unión le entró el miedo.

No había logrado las cifras tranquilizadoras que merecía y ahora podía írsele el partido. Y entró Gaete en reemplazo de Véliz (un mediocampista por un delantero). Y más tarde Quiroz al lugar de Pizarro (otro mediocampista por otro delantero). Si era para ordenar, fracasaron los dos. Gaete metió una pelota muy buena apenas ingresó (fue para Pizarro y salvó Lara en el arco), pero después aportó muy poco: lo más destacado fue un foul torpe a Mateos en el lugar desde donde Orellana no falla casi nunca (ahora falló). Y Quiroz entró en juego un par de veces en acciones que podría haber capitalizado mejor alguien con verdadero oficio de atacante.

Y así, con un solo delantero (Miranda), Unión Española cedió terreno y se limitó a esperar que su defensa no fallara.

Salió con la suya, pero fue arriesgado. En los descuentos, Orellana encontró un rebote en el área chica y tiró de derecha. La pelota salió muy por arriba.

Fue el último susto.

Ese gol habría sido mucho premio para el equipo inferior. Y castigo adecuado para los que se conforman muy luego con el uno a cero.

Texto: JULIO SALVIAT.
Fotos: LEOPOLDO CANALES, MIGUEL RUBIO y PEDRO GONZALEZ.



Dominio rojo: Escena repetida en el primer tiempo: un puntero ganando la línea (en este caso Miranda) y preocupación notoria en Cabrera y Santibáñez. El juego simple de Unión merecía cifras más amplias.

Después del penal: El gesto de Ponce, el ademán de Silvagno, el grito de Mateos, la resignación de Araneda. Y el suspiro de alivio de González —el infractor— y Enoch.



Foto: Miguel Rubio.

Cabrera en acción: Y respondiendo bien, como lo hizo siempre. Véliz ya había superado a su marcador y Lara no llegaba.



Fotos: Miguel Rubio.

Oportunidades de la Unión

Minuto 4: Combinación de Véliz y Pizarro por la izquierda; el puntero gana la línea de fondo y ejecuta centro retrasado; primera gran atajada de Cabrera, que con las piernas envía al córner el empalme de Miranda.

Minuto 12: Miranda gana el fondo por la izquierda y su centro retrasado no prospera por indecisión de Neira, que demora el remate y es trabado.

Minuto 13: Pizarro elude a Lara y su remate rebota en Herrera. La pelota le queda a Véliz, libre en línea recta al arco: ataja Cabrera.

Minuto 16: Sorpresivo y engañador remate de Neira en diagonal: reacciona bien Cabrera y contiene.

Minuto 17: Excelente metida de Soto para Véliz: conjura Cabrera arrojándose a los pies del puntero.

Minuto 45: Gran cruce de Véliz para Miranda, que entra libre por la derecha, elude a Cabrera y dispara de izquierda: salva Lara en la raya.

Minuto 46: Genial maniobra de Mario Soto para habilitar a Neira: zurdazo mordido que se pierde, rozando el vertical más lejano de Cabrera.

Minuto 73: Espectacular avance de Enzo Escobar, culmina con centro retrasado que provoca sucesión de tiros y rebotes en el área chica de Colo Colo.

Minuto 78: Perfecta habilitación de Gaete para Pizarro, permite al centrodelantero eludir la salida de Cabrera, salva Lara en la línea.

Oportunidades de Colo Colo

Minuto 7: Veloz combinación de Crisosto con Araneda permite al puntero enfrentar libre a Enoch, elude su salida con tiro alto y la pelota da en el travesaño.

Minuto 19: Avance a fondo de Salinas termina con centro retrasado que Crisosto empalma de media vuelta en el área chica: desviado.

Minuto 44: Córner servido por Orellana. Conecta Araneda de cabeza y eleva.

Minuto 69: Foul de Rafael González a Ponce en el área. No se cobra el penal.

Minuto 74: Extraordinario pique de Ponce para dejar atrás a Arias y excelente pase para Araneda, el puntero se enreda y permite el rechazo de González.

Minuto 84: Foul de Gaete a Mateos, al borde del área por la derecha. Sirve Orellana, muy alto.

Minuto 89: Centro de Salinas, pierde Enoch al ser cargado en el aire y Orellana conecta de derecha en forma desviada.



Un mal ataque contra una buena defensa

Después de hacer el gol, Concepción resistió hasta el final el acoso desordenado, unilateral y sin imaginación de la Católica. Y con eso ganó el partido.



El triunfo de Deportes Concepción frente a Universidad Católica tiene dos caras. Más bien dicho, dos razones para que se haya producido. Una, la defensa sólida y bien plantada del team penquista, y otra, la incapacidad, la falta de imaginación y de recursos de la ofensiva católica. Los sureños comenzaron bastante bien, se movilizaron con acierto y buscaron aprovechar los primeros minutos del match para conseguir una buena ventaja. Pero pronto los estudiantes armaron mejor sus líneas, comprendieron el quid del problema y empezaron a presionar. Entonces vino lo inesperado. Un buen avance de Concepción, intervención a tiempo de Rivas y de Serrano, que adelantó para Francisco Cuevas y éste hizo diana con un puntazo que lanzó la bola por entre piernas adversarias y la llevó hasta los cáñamos en forma cruzada. El tiro era difícil de tapar y ahí quedó la Católica con temprana desventaja. Se habían jugado apenas 17 minutos del match.

Los estudiantes respondieron con afán ofensivo y entonces se planteó la lucha entre los delanteros locales y la retaguardia sureña, en la que el zaguero Isla se transformó en pieza fundamental. Pese a ello, a los 25' Gallina tuvo la gran oportunidad, pero Olivares reaccionó y, desviando, concedió corner y anuló así el intento del adversario. Ahí mismo continuó el asedio y el peligro en el área del veterano arquero internacional, que parece mantener íntegras sus estimables condiciones. Poco después, una falla de Ghirdo, que no llegó al cabezazo, dejó a Moscoso en situación inmejorable, pero el puntero izquierdo católico remató desviado.

Cerrada sobre su arco, la defensa penquista devolvió todos los desesperados intentos del ataque estudiantil. Isla ha rechazado, cuando Olivares quedaba descolocado.

Casi al expirar el primer tiempo, una escapada de Estay estuvo a punto de aumentar para los penquistas, pero su remate salió fuera, mordiendo un madero.

El segundo tiempo tuvo una característica bien definida: ataque desesperado y sin imaginación de los santiaguinos y defensa siempre oportuna de los visitantes. Se advertían yerros sustanciales en esa ofensiva de los cruzados: Moscoso, aunque no estuvo tan mal como en el primer lapso, no acertaba, era frenado por Ghirdo y, cuando tenía ocasión, remataba sin puntería alguna. García fracasaba, se le advertía desconcertado, perdido por el centro, y en la punta derecha nada podía esperarse de Hernández. Sólo Gallina era peligro, sólo Gallina trataba de poner sensatez en el ataque, pero era inútil. Cuando faltaban veinte minutos para el final, Quiroz ensayó una fórmula que le había rendido buenos dividendos en el match contra Lota. Entraron Masnik y Bonvallet. El uruguayo se fue arriba, procurando aprovechar los centros y Bonvallet trabajó extra, yendo permanentemente al ataque. Pero durante este segundo tiempo los atacantes mostraron poca imaginación. Todo era enviar centros altos desde todos lados y éstos se perdían en la cabeza de Isla, Valenzuela o Ghirdo, cuando no era Juan Olivares el que anulaba todo intento.

Y otra vez estuvo Deportes Concepción cerca del gol que podía haberle dado tranquilidad en una escapada de Estay que, cuando ya no tenía otro obstáculo que el arquero Wirth, perdió el control del balón al enredarse incomprensiblemente.

Lo curioso es que, cuando entró Masnik en busca del remate de cabeza, los centros aéreos tampoco dieron resultado. Los medios estaban en el ataque y también, a ratos, los zagueros, en especial Oñate, que se fue arriba por su orilla y dio algunos pases interesantes, pero siempre jugando a eso que los argentinos llaman "el ollazo". También Ubilla, aunque con menos peligrosidad que Oñate, fue adelante con ambición; este adelanto de todos fue un peligro más para la UC, porque cualquier contragolpe penquista podía dar ocasión para que se produjera un gol que habría sido lapidario.

Las razones de este resultado tienen que buscarse no sólo en la buena expedición de la zaga visitante, sino también en la torpeza de la delantera cruzada. De los 45 minutos del segundo tiempo, 40 pertenecieron a Universidad Católica, tanto en la posesión del balón como en el hecho de que se jugaba en el campo de los sureños. Los zagueros lilas sacaban y sacaban, pero lo hacían siempre de apuro, sin habilitar compañeros y era así que la bola no pasaba de la raya del medio y los ataques se sucedían unos a otros, casi sin solución de continuidad. Además, los medios de Concepción no podían quitar, por su lado pasaban los contrarios sin dificultad y entonces el acoso se hacía porfiado, intenso, pero con fórmula demasiado repetida: los centros altos, como si no existiera otra forma de romper la retaguardia, harto poblada, de los sureños.

Bien estuvo Deportes Concepción, en un sentido. Pero no podemos olvidar que, como visitante, el equipo morado tiene ya dos victorias seguidas. Venció a Huachipato en Las Higueras y ahora a Universidad Católica en Santa Laura. El cuadro que, a comienzos de la competencia, parecía un candidato más al descenso, fue mejorando semana a semana y, luego de su victoria del otro viernes, asoma como un equipo que, salvo algún hecho increíble, puede jugar tranquilo el resto del torneo. Universidad Católica, en cambio, tiene que haber abandonado por este año su deseo de incorporarse a la Liguilla.

Texto: RENATO GONZALEZ.
Fotos: MIGUEL RUBIO y PEDRO GONZALEZ.

El gol: Limpia jugada del ataque lila. Entró Serrano como puntero izquierdo y dio el pase a Cuevas, que derrotó a Wirth con remate bajo y cruzado.

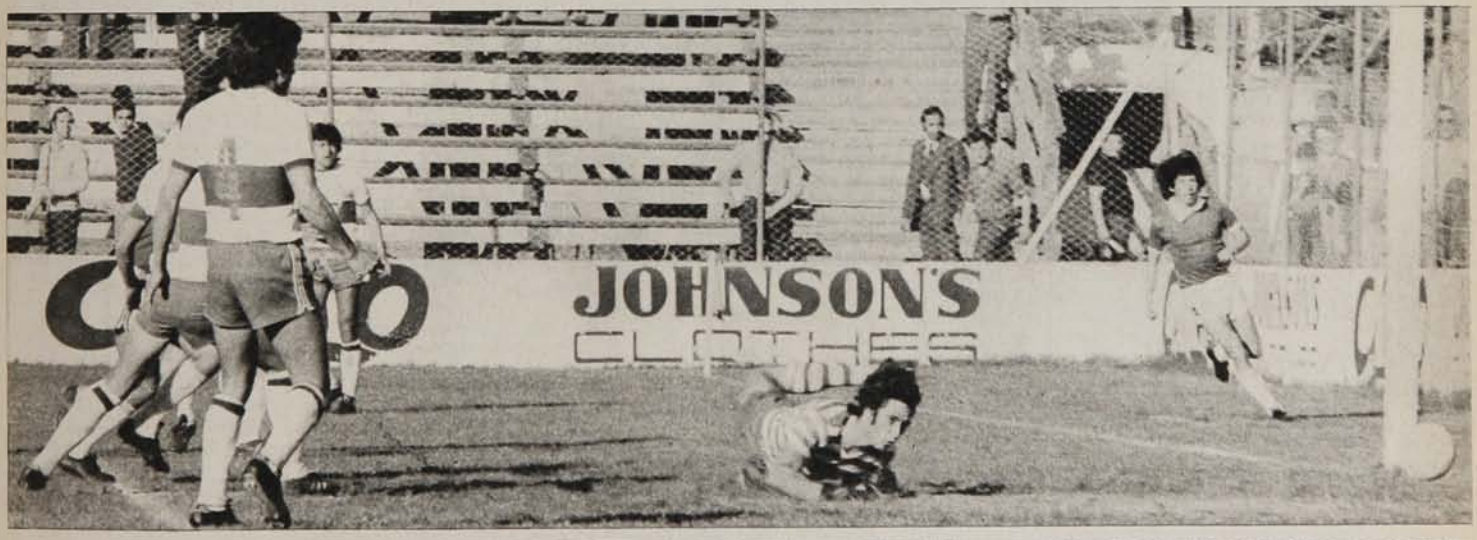


Foto: M. Rubio.



Muchas oportunidades tuvo la UC para empatar, especialmente en los pies de Moscoso y en la cabeza de Gallina. En el grabado, el puntero izquierdo fracasa ante la decidida salida de Olivares.

SINTESIS

8.ª Fecha de la 2.ª Rueda

U. CATOLICA 0
CONCEPCION 1

Cuevas (16').

Viernes 17.
Estadio Santa Laura.
Público: 5.171.
Recaudación: $ 57.969.
Arbitro: Ricardo Keller.

U. CATOLICA: Wirth (4); Oñate (5), Sanhueza (4), R. Hernández (4), Ubilla (3); Lihn (3), Olivos (4), Gallina (4); M. Hernández (2), García (2), Moscoso (2). DT. Arturo Quiroz.

Cambios: García por Masnik (3) y Lihn por Bonvalet (4).

CONCEPCION: Olivares (6); Chirdo (5), Valenzuela (4), Isla (6), Serrano (3); Rivas (4), Acevedo (3), Cuevas (4); Landeros (2), Estay (5), Briones (2). DT. Alfonso Sepúlveda.

Cambios: No hizo.

Un partido que tuvo la atracción del suspenso. Concepción hizo su gol y lo defendió contra viento y marea, resistiendo enhiestamente el acoso de un rival que lo fue empujando contra su propio campo, hasta prácticamente no dejarlo salir en el segundo tiempo. Sin embargo, por muy bien que jugara esa defensa, en la que brillaron con luces especiales el arquero Olivares y el defensa central Isla, no habría conseguido tanto éxito si el ataque adversario hubiese tenido un mínimo de imaginación y un mínimo de serenidad. La reiterada maniobra del centro alto facilitó el lucimiento de la retaguardia penquista, como lo facilitó el irreflexivo dominio de un cuadro que jugó todo en un pequeño espacio.

RENATO GONZALEZ

Juan Olivares



PALESTINO 1
Messen (47').
WANDERERS 2
Valdés (16') y Puntarelli (56').

Sábado 18.
(Partido preliminar.)
Arbitro: Patricio Andrade.

PALESTINO: Vidallé (5); Dubó (4), Pecoraro (5), Caneo (2), Varas (4); Coppa (3), Herrera (2), Cavalleri (3); Fabbiani (4), Messen (3), Hidalgo (4). DT. Gustavo Cortés.

Cambios: Varas por Valenzuela (4) y Cavalleri por Carvajal (4).

WANDERERS: Tapia (5); R. González (5), Gatica (5), Berrio (5), Aravena (5); Illescas (6), Valdés (6), Verdugo (5); Puntarelli (4), F. Quinteros (3), A. Quinteros (3). DT. Ricardo Contreras.

Cambios: F. Quinteros por Osorio (4) y A. Quinteros por Fonseca (—).

El Palestino más bajo de la temporada la sacó barata frente a un Wanderers que llegó a la victoria sin hacer nada extraordinario y que debió golear si hubiese dispuesto de mayor contundencia ofensiva. Dominio pleno de los porteños, con la deficiencia anotada. El desganado trajín tricolor del primer tiempo se transformó en caos en el segundo, al producirse el total derrumbe defensivo. Wanderers no debió pasar los apremios de una cuenta estrecha; los cambios de Francisco y Alfredo Quinteros se produjeron demasiado tarde.

EDGARDO MARIN

Francisco Valdés





Mario Soto

U. ESPAÑOLA 1
Pizarro (25').
COLO COLO 0

Sábado 18.
(Partido de fondo.)
Público: 24.795.
Recaudación: $ 378.456.
Arbitro: Juan Silvagno.

UNION ESPAÑOLA: Enoch (6); Escobar (6), L. Herrera (5), R. González (5), Arias (6); Inostroza (5), Soto (6), Neira (6); Miranda (4), Pizarro (5), Véliz (4). DT. Luis Santibáñez.

Cambios: Véliz por Gaete (—) y Pizarro por Quiroz (—).

COLO COLO: Cabrera (6); Santibáñez (4), Lara (5), A. Herrera (4), Salinas (5); Solís (4), Mateos (4), Ormeño (3); Araneda (3), Crisosto (4), Orellana (3). DT. Orlando Aravena.

Cambio: Ormeño por Ponce (5).

La ausencia del contingente boquense (Palacios, Novello y Letanú) le significó a Unión Española improvisar una alineación que rindió más de lo esperado. Mario Soto confirmó como mediocampista sus dotes de crack e impuso —muy bien secundado por Neira—, un juego simple y positivo. Los rojos pudieron asegurar el resultado en el primer tiempo. Al no lograr más de un gol, posibilitaron la típica reacción de Colo Colo y al final hubo sustos para el arco de Enoch. Los temores llegaron a la banca, que realizó cambios que dejaron al equipo con un solo delantero. Triunfo justo, pero innecesariamente angustioso.

JULIO SALVIAT

NAVAL 0
U. DE CHILE 1

Barrera (46').
Sábado 18.
Estadio El Morro (Talcahuano).
Público: 6.036.
Recaudación: $ 76.476.
Arbitro: Guillermo Budge.

NAVAL: Anabalón (5); Pérez (5), García (4), Lobos (4), Gatica (5); Vargas (5), Román (5), Gómez (5); Núñez (4), Flores (6), Hoffmann (4). DT. Raúl Pino.

Cambios: Román por Sepúlveda (3) y Núñez por Mena (3).

U. DE CHILE: Carballo (5); Ashwell (6), Pizarro (5), Pellegrini (5), Bigorra (4); Guerrero (5), Koscina (5), Socías (5); Neumann (4), Barrera (3), Montenegro (4). DT. Luis Ibarra.

Cambio: Neumann por Zelada (3).

Expulsados: Gómez (N), a los 82', Guerrero y Zelada (U) a los 89'.

Un tiempo para cada uno, en partido ásperamente disputado, con epílogo de violencia lisa y llana. El primer tiempo Naval no sólo anuló a su encumbrado adversario, sino que lo dominó en el mediocampo y lo acosó, para aflicciones de Carballo, con su ataque tenaz, que tenía en el centrodelantero Flores a su mejor exponente. Antes de cumplirse el minuto de juego del segundo tiempo, Barrera derrotó a Anabalón —fue lo único que hizo en el partido—, y todo varió diametralmente. Universidad de Chile de allí en adelante justificó plenamente su posición en la tabla y pasó a mandar sin contrapeso. Declinó Naval, netamente superado en fútbol y fuerza, haciéndose plenamente merecido el triunfo visitante. Los últimos 10 minutos fueron muy recios, saliendo expulsados Gómez (insultos al árbitro), Guerrero y Zelada (juego brusco).

CARLOS VERGARA

Johnny Ashwell



OVALLE 0
AVIACION 0

Sábado 18.
Estadio Fiscal de Ovalle.
Público: 3.341.
Recaudación: $ 29.080.
Arbitro: Juan Carvajal.

OVALLE: Soto (5); Tabilo (4), Huerta (4), Roldán (5), Rodríguez (4); Gómez (5), A. Tapia (4), Gallardo (5); Dávila (4), Díaz (4), V. Tapia (4). DT.: Guillermo Díaz.

Cambio: Díaz por Sasso (4).

AVIACION: Fournier (5); M. Muñoz (5), V. Muñoz (4), Osorio (5), Ulloa (5); Pamiés (4), Morales (4), Valenzuela (5); Herrera (4), Pérez (4), Peredo (4) DT.: Sergio Navarro.

Cambios: Pérez por Juárez (4), Peredo por Noble (5).

Discreto encuentro en que Aviación logró el objetivo con que vino: llevarse un punto. No obstante el claro dominio del local en el primer tiempo, traducido en álgidas situaciones en el área de la visita —7 córners concedidos por la defensa de ésta, tres grandes intervenciones de Fournier ante dos tiros libres de Gallardo y un seco cabezazo de Víctor Tapia—, no se produjo el gol que por situaciones y presión merecía Ovalle. En la segunda etapa no varió fundamentalmente la fisonomía del partido hasta la entrada de Noble, en reemplazo de Peredo, en el cuadro metropolitano. Fue éste un peligro permanente para la retaguardia de casa y en dos oportunidades —en una hizo estrellar el balón en el horizontal— hasta pudo conseguir el triunfo para su equipo, un triunfo que, desde luego, habría sido excesivo premio.

MARIO MEZA.

LOTA SCHWAGER 4

Gómez (32'), Campos (50'), Ahumada (61' y 78').

RANGERS 1

Villar (3').

Sábado 18.
Estadio: Federico Schwager, Coronel.
Público: 1.936.
Recaudación: $ 13.265.
Arbitro: Eduardo Rojas.

LOTA SCHWAGER: Flores (4); Rojas (4), Páez (4), Díaz (5), Jara (4); Arroyo (3), Gómez (4), Abad (5); Jiménez (4), Ahumada (4) y Fontora (3). DT.: Mario Patrón. Cambios Arroyo por Campos (4) y Ahumada por Castro (—).

RANGERS: Aravena (3); Spicto (3), Ulloa (3), Azócar (4), Pucci (4); Bilbao (3), Viveros (3), Urrunaga (4); Villar (4), Abatte (4), Aravena (3). DT.: E. Jara. Cambios: Villar por Gajardo (—) y Urrunaga por Bastías (—).

La primera media hora de juego hizo pensar en un partido insospechadamente bueno. Tanto Lota Schwager como Rangers se empinaban por sobre sus producciones habituales —reflejadas en la tabla— y ofrecían una lucha vistosa y grata. Sorprendió la visita en ese lapso, en el que se puso tempranamente en ventaja. A los 32' el dueño de casa conseguía el empate y bien manejado los hilos por Abad, desequilibró el encuentro que, no obstante, fue perdiendo paulatinamente la calidad y vistosidad del comienzo. La segunda etapa perteneció íntegramente a los "mineros", que terminaron por justificar plenamente el holgado 4-1 final.

CARLOS ALARCON

Washington Abad





José Luis Ceballos

EVERTON 5

Cáceres (4'), Ahumada (11'), Salinas (29'), Spedaletti (48'), Ceballos (66').

STGO. MORNING 1

Arrieta (80').

Sábado 18.
Estadio Sausalito.
Público: 12.014.
Recaudación: $ 112.970.
Arbitro: Lorenzo Cantillana.

EVERTON: Vallejos (5); Galindo (5), Azócar (5), Brunnel (4), Núñez (4), López (4), Salinas (5), Ahumada (4); Cáceres (5), Spedaletti (5), Ceballos (6). DT.: P. Morales. Cambio: Spedaletti por González (—).

S. MORNING: Godoy (4); Avendaño (3), Villalobos (4), Tapia (3), Arrieta (5); González (4), Sierra (3), Toro (4); Ortega (3), Benavente (2), Saravia (2). DT.: Luis Alamos. Cambios: Benavente por Horno (3) y Sierra por Arratia (3).

Las posibilidades de contragolpe que venía a buscar Santiago a Viña, enredando primero a Everton desde la media cancha, ni siquiera pudieron insinuarse en este partido, porque el elenco oro y cielo se fue encima desde el inicio y ya a los cuatro minutos Cáceres había anotado la primera cifra. Las visitas sintieron en tal forma la estocada que perdieron el orden y ni siquiera pudieron salir de su sector porque la presión viñamarina los encerró en su área, hasta que Ahumada dejó en dos-cero la cuenta sólo a los 11 minutos.

Ahí mismo terminó la relativa lucha.

Everton llegó cuantas veces quiso al arco de Godoy, que pese a los cinco goles tuvo buena actuación porque los lanzamientos con que lo batieron fueron hechos de corta distancia.

RUBEN HENRIQUEZ



Víctor Manuel González

GREEN CROSS 1

Loyola (8').

LA SERENA 0

Sábado 18.
Estadio Municipal de Temuco.
Público: 7.836.
Recaudación: $ 74.800.
Arbitro: Gastón Castro.

GREEN CROSS: Bratti (5); Droguett (5), Cerda (4), Magna (4), Navarro (4); Messina (4), Linaris (4), Burgos (5); Romero (4), Loyola (5), González (6). DT.: Gastón Guevara. Cambios: Messina por Silva (3).

LA SERENA: Helo (4); Díaz (3), Benavente (5), Vásquez (4), Velasco (6); Pesce (3), Barrera (4), Hurtado (4), Iter (4), Onega (5) y V. Toro (5). DT.: Sergio Cruzat. Cambios: Pesce por Aretxabala (4) y Onega por J. Toro (3).

Más difícil de lo calculado le resultó a Green Cross su partido con el colista La Serena. De entrada los nortinos sorprendieron con disposición ofensiva acorde con sus necesidades, habiendo sido ellos los que estuvieron a punto de abrir la cuenta cuando una mala entrega de Linaris a Bratti permitió la filtrada de Iter, que erró por centímetros. El gol, conquistado por Loyola con certero cabezazo a los 8', tranquilizó al equipo local que, sin llegar a sus mejores producciones, por lo menos manejó el partido. En el segundo tiempo La Serena se jugó desesperadamente por el empate pero la defensa grincrossina respondió sin claudicaciones.

HERNAN OSSES

ANTOFAGASTA 1

Coffone (85), de penal.

HUACHIPATO 0

Domingo 19.
Estadio Regional de Antofagasta.
Público: 7.006.
Recaudación: $ 64.525.
Arbitro: Víctor Ojeda.

ANTOFAGASTA: Oriolo (5); Vildósola (4), Albornoz (5), Delgado (5), García (4); Coffone (6); Hermosilla (4), Gangas (4), Acevedo (5), Rojas (5), Solar (4). DT.: Hernán Carrasco. Cambios: García por Miranda (5), Gangas por Varas (—).

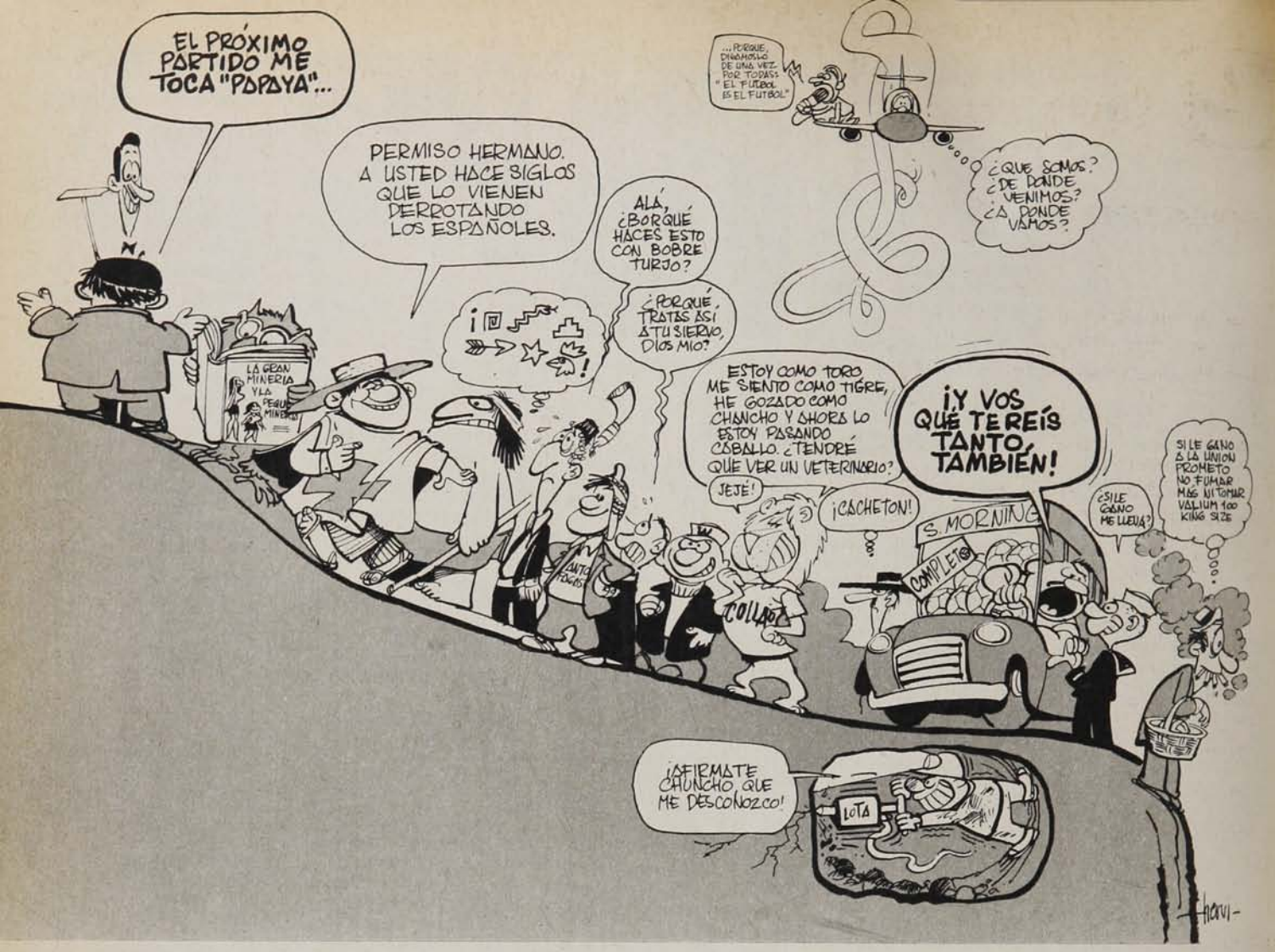
HUACHIPATO: Kusmanic (5); F. Silva (5), Avilés (4), Méndez (4), Mariángel (4); D. Díaz (5), M. Silva (5), Alarcón (4); Godoy (3), Vásquez (3), Fabres (3). D.T: Salvador Biondi. Cambio: Méndez por Pérez (4).

Buen partido. Ritmo intenso, atractivo permanente y continuidad para un encuentro que sólo vino a resolverse faltando cinco minutos para el término. El hecho, sin embargo, no significa equilibrio futbolístico, pues Antofagasta venía haciendo méritos desde mucho antes. El equipo del sur, salvo un estéril dominio en los primeros veinte minutos (con gran papel de Díaz y Moisés Silva, y fracaso rotundo de Godoy, Vásquez y Fabres) no fue nunca rival de riesgo y Oriolo tuvo una tarde sorprendentemente apacible. Corregidas las marcas en medio campo, el segundo tiempo fue de permanente ataque antofagastino, con zozobras continuas para Kusmanic. El foul penal a Rojas, con servicio de Coffone desde los doce pasos, sólo hizo justicia.

HOMERO AVILA

Rodolfo Coffone





1ª DIVISION	ANTOFAGASTA	AVIACION	COLO COLO	CONCEPCION	EVERTON	GREEN CROSS	HUACHIPATO	LA SERENA	LOTA SCHWAGER	NAVAL	OVALLE	PALESTINO	RANGERS	STGO. MORNING	U. ESPAÑOLA	U. CATOLICA	U. DE CHILE	WANDERERS	C PJ	A PG	M PE	P PP	A GF	Ñ GC	A Pts.	Lug.
ANTOFAGASTA		3x3 1x2	1x3 0x1	2x2	3x4	1x1	2x4 1x0	2x0 1x0	1x1	2x1	3x2	2x7	7x1 2x2	2x1 2x1	0x5	1x1	1x2 1x0	2x1 1x0	25	11	6	8	44	45	28	7.º
AVIACION	3x3 2x1		1x3	3x4 1x2	2x2	1x1 0x2	0x3 3x2	3x1	2x1	2x2	0x1 0x0	0x3 3x1	2x1	0x3	2x3 1x1	0x0	0x6	1x1 1x5	25	6	8	11	33	52	20	13.º
COLO COLO	3x1 1x0	3x1		2x1 1x0	2x0	1x2 1x1	2x2 4x1	2x1 5x1	2x0	0x1	1x3	1x1 1x1	0x0	2x1	0x0 0x1	0x1	2x1	2x2 1x1	25	12	8	5	39	24	32	5.º
CONCEPCION	2x2	4x3 2x1	1x2 0x1		3x2	1x2	0x3 3x1	2x2 2x2	1x1	2x1	1x2	0x1	1x1	0x1 7x1	0x1	2x1 1x0	1x3 2x4	0x1 3x1	25	9	5	11	41	40	23	10.º
EVERTON	4x3	2x2	0x2	2x3		2x2	3x0	3x1	2x1 1x1	1x0 3x1	1x0 3x2	3x2	2x0 2x1	2x1 5x1	1x1 3x0	1x1 3x1	2x1 1x1	1x1	25	16	7	2	53	29	39	1.º
GREEN CROSS	1x1	1x1 2x0	2x1 1x1	2x1	2x2		2x1	1x0 1x0	0x0 6x2	1x0 0x1	4x1	1x1	1x0 3x1	1x0 0x2	1x2	2x3	1x2 2x2	5x2	25	13	7	5	43	27	33	4.º
HUACHIPATO	4x2 0x1	3x0 2x3	2x2 1x4	3x0 1x3	0x3	1x2		2x1 1x0	0x0	1x0	3x2	0x2	0x2	0x1 1x1	1x1	3x2 1x1	1x3	1x5 3x0	25	9	5	11	35	41	23	10.º
LA SERENA	0x2 0x1	1x3	1x2 1x5	2x2 2x2	1x3	0x1 0x1	1x2 0x1		1x2	5x0	2x1	3x4 1x1	2x1	2x1	0x2	0x0 1x4	0x1	0x3 1x2	25	4	4	17	26	47	12	18.º
LOTA SCHWAGER	1x1	1x2	0x2	1x1	1x2 1x1	0x0 2x6	0x0	2x1		2x1 2x2	1x2 1x0	2x2 0x0	1x2 4x1	3x2	1x2 0x1	1x3 2x2	0x0	1x2	25	5	10	10	30	37	20	13º.
NAVAL	1x2	2x2	1x0	1x2	0x1 1x3	0x1 1x0	0x1	0x5	1x2 2x2		2x5 1x1	2x0	1x1 0x0	0x1	0x4 1x2	1x0 0x1	1x2 0x1	1x2	25	4	5	16	20	41	13	17.º
OVALLE	2x3	1x0 0x0	3x1	2x1	0x1 2x3	1x4	2x3	1x2	2x1 0x1	5x2 1x1		1x3	0x0 0x0	2x1 1x1	0x2	2x3 2x2	1x1 0x0	4x0	25	7	8	10	35	36	22	12.º
PALESTINO	7x2	3x0 1x3	1x1 1x1	1x0	2x3	1x1	2x0	4x3 1x1	2x2 0x0	0x2	3x1		2x2 2x1	3x0 0x0	0x6	1x1	2x0 2x2	4x2 1x2	25	10	10	5	46	36	30	6.º
RANGERS	1x7 2x2	1x2	0x0	1x1	0x2 1x2	0x1 1x3	2x0	1x2	2x1 1x4	1x1 0x0	0x0 0x0	2x2 1x2		2x1	2x3 2x2	1x3	3x6	2x0	25	4	9	12	29	47	17	15.º
STGO. MORNING	1x2 1x2	0x3	1x2	1x0 1x7	1x2 1x5	0x1 2x0	1x0 1x1	1x2	2x3	1x0	1x2 1x1	0x3 0x0	1x2		0x2 1x1	1x2	1x2	2x2	25	5	5	15	26	44	15	16.º
U. ESPAÑOLA	5x0	3x2 1x1	0x0 1x0	1x0	1x1 0x3	2x1	1x1	2x0	2x1 1x0	4x0 2x1	2x0	6x0	3x2 2x2	2x0 1x1		1x0	2x2 0x0	2x2	25	15	9	1	47	20	39	1.º
U. CATOLICA	1x1	0x0	1x0	1x2 0x1	1x1 1x3	3x2	2x3 1x1	0x0 4x1	3x1 2x2	0x1 1x0	3x2 2x2	1x1	3x1	2x1	0x1		3x4	1x2 2x0	25	9	8	8	38	33	26	8.º
U. DE CHILE	2x1 0x1	6x0	1x2	3x1 4x2	1x2 1x1	2x1 2x2	3x1	1x0	0x0	2x1 1x0	1x1 0x0	0x2 2x2	6x3	2x1	2x2 0x0	4x3		2x1	25	13	8	4	48	30	34	3.º
WANDERERS	1x2 0x1	1x1 5x1	2x2 1x1	1x0 1x3	1x1	2x5	5x1 0x3	3x0 2x1	2x1	2x1	0x4	2x4 2x1	0x2	2x2	2x2	2x1 0x2	1x2		25	9	6	10	40	44	24	9.º

SINTESIS

GOLEADORES

1.ª DIVISION

Con 18: RICARDO ROJAS (ANT)

Con 16: Oscar Fabbiani (P)

Con 14: Jorge Spedaletti (EV) y Juan D. Loyola (GC)

Con 13: Julio Crisosto (CC)

Con 12: Juan C. Orellana (CC) y Francisco Valdés (SW)

Con 11: William Noble (AV)

Con 10: Héctor Pinto (UCH), Alberto Hidalgo (P) y Pedro Gallina (UC).

2.ª DIVISION "A"

Con 11: Víctor González (T)

Con 10: Nelson Torres (SAU)

Con 9: L. Ahumada y S. Caroca (T), S. Pérez (Ñ) y E. Herrera (O'H)

Con 8: E. Carrasco (MU) y J. Merino (O'H)

Con 7: N. Vásquez (COQ), P. Barra (O'H), A. Muñoz (AI), Alarcón (SAU) e Inostroza (MU).

2.ª DIVISION "B"

Con 17: Jorge Cabrera (F)

Con 11: H. Sandoval (CUR) y L. Rivadeneira (F)

Con 9: G. Bonhomme (DL), H. Díaz (IND) y S. Vivaldi (IB)

Con 8: J. Coopman y M. Pichulmán (F), D. González (USF) y Jáuregui (IND).

2ª SERIE "A"

4.ª Fecha
1.ª Rueda
Liguilla por el Ascenso.
Sábado 18 y domingo 19 de septiembre.

Resultado del partido pendiente de la 3.ª fecha:

AUDAX ITALIANO	(2)	Silva y Astudillo
COQUIMBO UNIDO	(1)	F. Pérez

TRASANDINO	(2)	González y Morales
MALLECO UNIDO	(2)	Amigo y Orrego
COQUIMBO UNIDO	(1)	Escudero
SAN ANTONIO U.	(1)	Astudillo
O'HIGGINS	(2)	Herrera y Vargas
AUDAX ITALIANO	(1)	A. Muñoz
MAGALLANES	(2)	Vargas y Olivares
ÑUBLENSE	(2)	Iturra y Ulloa

POSICIONES

Equipos	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Ptos.
O'HIGGINS	4	3	1	0	6	3	7
ÑUBLENSE	4	2	2	0	8	4	6
MALLECO UNIDO	4	1	2	1	6	5	4
TRASANDINO	4	1	2	1	6	5	4
A. ITALIANO	4	2	0	2	5	5	4
COQUIMBO UNIDO	4	1	1	2	4	5	3
MAGALLANES	4	1	1	2	5	8	3
SAN ANTONIO	4	0	1	3	4	9	1

2ª SERIE "B"

4.ª Fecha
1.ª Rueda
Liguilla por el Descenso.
Sábado 18 y domingo 19 de septiembre.

Resultado del partido pendiente de la 3.ª fecha:

FERROVIARIOS	(2)	Cabrera (2)
IBERIA	(2)	Vivaldi y Antequera

IBERIA	(0)	
DEP. LINARES	(0)	
SAN LUIS	(3)	Rivera, Mena y Muñoz
CURICO UNIDO	(1)	Sepúlveda
INDEPENDIENTE	(2)	Cárdenas (2)
U. SAN FELIPE	(0)	
FERROVIARIOS	(5)	Rivadeneira (3), Cabrera y Pichulmán
UNION CALERA	(2)	Fernández y Tapia

POSICIONES

Equipos	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Ptos.
SAN LUIS	4	3	0	1	6	3	6
FERROVIARIOS	4	2	1	1	12	7	5
DEP. LINARES	4	1	3	0	2	1	5
UNION CALERA	4	2	1	1	6	6	5
IBERIA	4	0	3	1	2	3	3
INDEPENDIENTE	4	1	1	2	6	8	3
CURICO UNIDO	4	1	1	2	5	8	3
UNION SAN FELIPE	4	0	2	2	0	3	2

EL EQUIPO DE LA SEMANA

J. Olivares (DC)

J. Ashwell ("U") — L. Herrera (UE) — A. Isla (DC) — E. Escobar (UE)

F. Valdés (W) — R. Coffone (ANT) — M. Neira (UE)

C. Cáceres (E) — M. Flores (N) — J. Ceballos (E)

EL RANKING

42 PUNTOS	**(Nota promedio: 5,25)**
HUGO CARBALLO	U. DE CHILE
41 PUNTOS	**(Nota promedio: 5,12)**
Leopoldo Vallejos	Everton
Moisés Silva	Huachipato
40 PUNTOS	**(Nota promedio: 5)**
Leonel Herrera	U. Española
39 PUNTOS	**(Nota promedio: 4,87)**
Julio García	Antofagasta
Rodolfo Coffone	Antofagasta
Alfonso Lara	Colo Colo
Daniel Díaz	Huachipato
William Roldán	Ovalle
38 PUNTOS	**(Nota promedio: 4,75)**
Carlos Oriolo	Antofagasta
Alberto Isla	Concepción
Jorge Spedaletti	Everton
José L. Ceballos	Everton
Jaime Benavente	La Serena
Fernando Gómez	Naval
Juan C. Abatte	Rangers
Francisco Valdés	Wanderers
José Illescas	Wanderers

PANORAMA

El gato de las contrataciones sigue sin cascabel...

Inicialmente, fueron apenas rumores de pasillo. Luego, pequeñas menciones en la prensa. Y de improviso, los anuncios de contrataciones se transformaron en espectaculares noticias que intranquilizaron a todo el medio futbolístico nacional.

En este 1976, recién superada la mitad del torneo oficial, las ventas, los trueques, las compras y los arreglos definitivos son, más que el pan de cada día, alimento periodístico de cada minuto.

Que Mario Soto a Colo Colo. Que la Unión habló con Crisosto. O que éste va a cambio de González o Herrera. Que Everton quiere a... Que la "U" ya tiene contratados a...

Para el presidente de la Asociación Central de Fútbol, General Eduardo Gordon, se trata sólo de un inexplicable afán de figuración: *"Yo no entiendo. La reglamentación es clara en el sentido de que no se puede establecer ningún contacto con cualquier jugador que esté actuando, contratado, por alguna entidad. Pero nadie hace caso de esto... Lo que sucede es que hay muchos dirigentes a los que sólo les interesa hacer y ser noticia. Estar en la primera plana. Yo les pregunto a ellos: De todo lo dicho... ¿Qué cosa ha resultado?... Nada. Ni un solo traspaso. Pero siguen hablando... Lamentablemente no poseemos ninguna arma para impedir esto. Si comprobáramos algo podríamos actuar, pero antes... ¿Cómo?"*

Entretanto, las transferencias —reales o no— están causando la inquietud de los entrenadores, que ven cómo sus dirigidos se desconcentran mentalmente en las prácticas y alejan su pensamiento de los partidos para acercarse al futuro con otra camiseta, un vehículo y una casa o quizás qué otra cosa...

"¿Sabe qué pasó la semana anterior, antes del partido con Unión? Pues que los jugadores estuvieron idos. Y esto no es disculpa por la derrota. Yo lo hice notar previamente al encuentro. Tanta noticia de que traen a éste o a ése, que éstos no siguen y éstos de acá sí, produjo preocupación en el plantel... Los jugadores deben y necesitan pensar en el partido que les corresponde el domingo, pero con los rumores se hace imposible..." (Orlando Aravena, entrenador de Colo Colo.)

"A mí me preocupa que todos mis jugadores renueven contrato con el club a la brevedad posible, a objeto de que no se distraigan de lo que es fundamental: este torneo. Es lógico que subconscientemente los futbolistas pierdan interés en el momento actual si están pensando en un futuro cercano y esplendoroso..." (Luis Santibáñez, técnico de Unión Española.)

Rolando Molina en conferencia de prensa de Universidad de Chile en



● **Gordon: no podemos hacer nada.**

el Tupahue tocó el tema (*"nosotros no entramos en la vorágine de contrataciones en pleno campeonato y otros vicios parecidos"*) y lo achacó al llamado fútbol-empresa, definiendo: *"Partiendo de la premisa de que al hablar de empresa uno se refiera a utilidad y lucro y entendiendo que los clubes de fútbol no persiguen eso, el concepto queda bastante oscurecido. En la 'U' lo que se gana se invierte en fines culturales o planes de extensión. Si otros buscan dividendos personales, allá ellos..."*

Los jugadores, por su parte, prefirieron el silencio, como manera de evitar problemas con sus clubes, sus hinchas... y sus compradores. Entre varios encuestados que optaron por un discreto y elegante: *"Mejor, dejémoslo así... ¿quiere?"*, sólo pudo rescatarse la coincidencia de algún intento de explicación que podría resumirse en un: *"¿Qué podemos hacer?... No somos nosotros quienes hacemos los ofrecimientos..."*

Cada viaje de un equipo santiaguino a provincias o de un provinciano a Santiago está sirviendo para aumentar la especulación sobre este rubro, con encuentros, diálogos y citas entre dirigentes y jugadores. El re-

Cuando al nicaragüense le cuentan de Martín Vargas, responde:

"¿Es bueno?... ¡Pero es que todavía no se topa con Cajina!"

Sus primeras declaraciones a su llegada a Chile nada tuvieron que ver con lo que es su especialidad. Admirando las formas arquitectónicas del Estadio Nacianal, en el entretiempo del partido entre Palestino y Wanderers, John Cajina, rival de Martín Vargas, opinaba sobre lo que le había parecido el fútbol chileno en contraste con el panameño, del cual cada fin de semana es infaltable aficionado: *"Juegan muy bonito, todos los jugadores dominan mucho la pelota, pero, ¿sabe qué noto?, que se demoran mucho en llegar al arco contrario, que hacen demasiados pases"*. Después, fue Francisco "Lobo" Tejada el que introdujo al tema del boxeo:

—*Creo que John puede hacer un bonito combate contra el campeón de ustedes, porque se encuentra en perfectas condiciones. ¿La mejor arma de mi pupilo? Su confianza en sí mismo y su gancho de izquierda, que siempre causa mucho daño.*

Cajina es nicaragüense, pero desde hace tres meses tiene su residencia en Panamá.

—*¿Usted me pregunta la razón? Es que tuve pro-*

glamento, al no existir manera de hacerlo respetar, se está quedando en un trozo inservible de papel con disposiciones no acatadas... Por lo menos, en lo que dice respecto a las contrataciones...

Aguilera dio un "Bata... tazo"

No porque lo de Pedro Aguilera pudiera resultar una sorpresa —ha sido un animador abonado a todas las carreras—, sino porque todo pareció indicar que la planificación estructurada por los sambernardinos les permitiría dejar el triunfo en casa. Pero los diez últimos kilómetros de la "Doble Las Achiras" fueron suficientes para que el corredor de Bata destrozara ese esquema y se alzara con una victoria que, cumplida una buena parte de la prueba, no se veía por dónde podría salir.

Todo comenzó muy bien para los hombres de San Bernardo —que ahora cuentan también con el importante aporte de Vera, aunque viste todavía la camiseta del Green Cross—. La primera etapa, "Doble San José de Maipo", fue para un corredor de su escuadra: Rafael Aravena, y otros cinco de sus pedaleros se ubicaron entre los doce primeros.

La etapa definitiva se largó luego de producirse un hecho insólito: los curicanos —que estaban en Santiago— no llegaron a tiempo a la partida. Y esto, naturalmente, dejaba en una mayor libertad de acción a las escuadras de Bata y San Bernardo —más otros animadores aislados— para batirse en el duelo definitivo. En el trayecto de ida el tranco fue muy flojo y la emoción la puso solamente la neblina, que pareció tragarse a los corredores en cada curva, poniendo una buena cuota de riesgo al descenso. Y si hubo alguien que se destacara fue siempre un batino, ya que Ricardo Astorga fue el primero en coronar la cumbre, y su hermano Guillermo el que llegó en



● El pelotón sale de San Bernardo rumbo a "Las Achiras". Aguilera —cuarto de izquierda a derecha, en la primera fila— parece meditar en el triunfo...

primer lugar hasta el punto de regreso.

Pero en el retorno se desató la estrategia sambernardina y los verdes lograron llegar con cinco hombres a la punta —Gaytán, Ortega, Rafael Aravena, Cortez y Vera—, faltando treinta kilómetros de carrera. En esas condiciones, el triunfo parecía muy cercano para sus colores. Pero San Bernardo no contó con el vendaval que sería Aguilera en la parte final, ya que una vez que hubo quedado solo adelante, junto a Cortez, Mario Bretti y Córdova, apretó fieramente el paso para ir dejando a sus adversarios en el camino. Y Cortez no fue capaz de soportar a esa altura la lucha decisiva, mientras que sus compañeros se quedaban en un grupo que fue perdiendo terreno casi sin darse cuenta. De esta manera, en los últimos kilómetros, Aguilera pudo recobrar

blemas personales en mi patria... Aparte, el nivel pugilístico de Panamá es superior, lo que me permite acumular mayor experiencia para seguir ascendiendo en el ranking de la categoría.

—Pero usted ha peleado con los colores panameños...

—Sí, precisamente el 21 de junio de 1975, cuando peleé en Caracas con el venezolano Rigoberto Marcano. Es que la mayor ayuda a mi carrera siempre la recibí de Panamá, en cambio en mi patria tuve siempre puros problemas.

—¿Qué sabe de Martín Vargas?

—Nunca lo he visto pelear, pero si está en el tercer lugar del ranking mundial es porque se trata de un excelente boxeador. Osorio, panameño, que peleó con él el año pasado, me contó que su principal virtud es su fuerte pegada.

—Si, el campeon de ustedes debe ser muy bueno, pero todavía no se ha topado con John Cajina.

—¿Cuál es su record?

—Yo comencé a pelear a los 13 años. Alcancé a hacer 10 peleas y luego pasé a profesional. Tengo 44 combates realizados, 34 triunfos, 7 derrotas y 3 empates. Me dediqué a esto porque mi padre también fue boxeador y desde niño soñé con imitar sus triunfos. El fue tres veces campeón de mi patria y a través de tres categorías: mosca, gallo y pluma.

—¿Su estilo?

—Me acomodo a las circunstancias. Si el rival es fino, pues me encuentra en ese terreno; si es fajador, no tengo miedo a fajarme hasta ver quién sale mejor parado. Pego con las dos.

—¿Qué significa para usted enfrentar a Martín Vargas?

—Algo casi tan importante como disputar una corona del mundo. Venir a Santiago y pelear contra un boxeador ubicado en el tercer lugar del ranking era una ocasión que no podía dejar pasar. ¿Por qué se frustró el combate de hace un mes? No sé, no sé. Eso habría que preguntárselo a mi apoderado, Jesús "Master" Gómez. Es él quien maneja mis asuntos.

Cajina es el mayor de diez hermanos y natural de León, ciudad ubicada a 150 kilómetros de Managua. Está segundo en el ranking centroamericano. A fines del año pasado lo sacaron del ranking mundial de los minimoscas por irse arriba en el peso.

Cajina en el Estadio Nacional, junto a su entrenador Francisco "Lobo" Tejada.



Aguilera dio...

todo el tiempo que había perdido el día anterior y, además, ganar el suficiente para adjudicarse finalmente la prueba.

JUAN CARLOS DOUZET.

La novedad del año

Partidos para una selección que no existe

Aunque se suponía que la Selección Nacional —después de varios hitos cuyo denominador común fue la contradicción— había entrado en receso hasta el término del campeonato, Carlos Pilassi, vicepresidente de la ACF, viajó a Argentina, Uruguay y Paraguay con la misión de concertar encuentros con esos países en disputa de trofeos oficiales y también *"como forma de prepararse para las eliminatorias"*.

El calendario ya está confeccionado: 6 de octubre, Estadio Nacional, con Uruguay, por la Copa "Juan Pinto Durán"; 13: siempre en Santiago, con Argentina, por la Copa "Carlos Dittborn" (revancha en Buenos Aires, entre el 15 y el 23 de diciembre); segunda quincena de enero, en Santiago, con Paraguay. Finalmente se viajará a Montevideo para enfrentarse a Uruguay, el 30 de ese mes, y a Asunción, para medirse con Paraguay el 2 de febrero, y a Porto Alegre, para actuar frente a Internacional por el préstamo de Elías Figueroa.

Según la versión de Pilassi: *"Estos encuentros estaban pactados desde hace tiempo y ahora sólo fueron confirmados. Es cierto que la Selección está en receso, pero podremos armar cuadros que nos representen bien. Los partidos de octubre seguramente serán afrontados con los mismos jugadores que estaban en el plantel. En noviembre el técnico Caupolicán Peña y algún dirigente de la Comisión Selección Nacional viajarán a México para concretar todo lo relacionado con préstamo de jugadores que se desempeñan en ese medio. Dependiendo de los resultados de estas gestiones, el entrenador decidirá con qué elementos juega los partidos de enero y febrero, que serán los últimos antes de las eliminatorias."*

Y la primera conclusión resultante es clarísima: la nominación "fantasma" (para uno o dos partidos), que fue públicamente aborrecida por el entrenador nacional y que es considerada "manoseo" por los jugadores, será la salida decorosa para estos compromisos.

Los Ossandón: una tradición de 30 años

La final masculina del campeonato universitario de tenis, efectuado hace algunos días en Santiago, se disputó en familia: Roberto Ossandón (19 años, Escalafón Nacional, alumno de segundo año de Derecho en la Universidad de Chile) derrotó en un dramático 6-7, 7-6 y 7-5 a su hermano Rafael Ossandón (18 años, Escalafón Nacional, alumno de primer año de Pedagogía en Historia en la Universidad Católica de Santiago). Ambos jugadores son las mejores raquetas de sus universidades y continuadores de una tradición tenística que comenzó con su tío abuelo Carlos (el primer capitán del equipo de la Copa Mitre) y que siguió con su padre Roberto, que fuera Campeón Sudamericano Juvenil en Lima y la tía Teresita, siete veces Campeona de Chile.

Roberto y Rafael son los dos mayores de seis hermanos amantes del tenis y ya conocedores del éxito deportivo. Roberto ha sido Vicecampeón Nacional y Sudamericano en Infantiles, mientras que Rafael es Campeón Nacional en Juveniles y Campeón Sudamericano en dobles, junto a Ricardo Acuña, en Guayaquil. El tercer hermano, Ignacio, de 17 años, ya es jugador de Escalafón; Manuel José, de 14, está en tercera categoría "a punto de pasar a segunda"; Ximena, de 13 años, está en primera categoría y la "lola" María Olga, de 9 años, ya está dando los primeros pasos en los courts.



● **Rafael y Roberto Ossandón: "Sólo faltan las oportunidades".**

Falta de proyección internacional

Los hermanos Ossandón están de acuerdo que las carreras profesionales que están estudiando son lo más importante en estos momentos, pero que si se les tomara como a otros juveniles, en otros países sudamericanos, la profesión podría esperar un tiempo y podrían dedicarse mucho más al tenis. Este tema acerca de la proyección internacional surge a raíz del triunfo del ecuatoriano Ricardo Icaza en el Torneo Juvenil de Forest Hills, que reunió a lo más granado de los nuevos valores. Ambos hermanos han sido rivales del ecuatoriano y lo conocen muy bien: *"Icaza es ya un verdadero profesional. Juega prácticamente todos los días del año. En Sudamérica ha arrasado con todos sus rivales y es un jugador con proyecciones internacionales. Lo mismo está ocurriendo con los argentinos: Da la Fontana y Clerck viajan permanentemente por Europa y Estados Unidos, hasta con profesor y médico. La diferencia entre ellos y nosotros es por lo tanto cada día más grande. Estamos seguros* —manifiestan ambos— *que si las autoridades del tenis chileno no toman las medidas del caso, dentro de un par de años más, cuando no tengamos más a los Fillol y a los Cornejo, tendremos muchas dificultades para vencer en los torneos a nivel internacional, dentro del concierto sudamericano y menos llegar a altura en Copa Davis. Nuestros rivales tienen una verdadera universidad del tenis y ésa es la única*

forma de conseguir resultados".

A buen nivel local

Roberto, al igual que como lo hizo en el campeonato universitario, siempre ha vencido a su hermano Rafael. Pero cada día sus encuentros son más disputados. Ambos se conocen plenamente y se aprecian virtudes y defectos. Roberto piensa que Rafael tiene un gran golpe; el "Top-spin" (que produce un bote alto con mucho efecto) lo utiliza muy bien, siendo uno de los pocos jugadores en Chile dominadores de esa técnica. Lo considera bastante regular en su juego y cree que le falta un poco más en el golpe plano con la raqueta y mejorar el servicio. Por su parte Rafael, que no pierde las esperanzas de vencer algún día a su hermano, lo encuentra muy rápido, con excelente físico, con gran juego de red, que le permite ser gran doblista. Piensa que su defecto mayor es la irregularidad, que le hace



ENTREVISTA EN BROMA

El tribunal en pijama

Como verdadera primicia para nuestros lectores, ofrecemos la versión taquigráfica y magnetofónica de una sesión del Tribunal de Penas del fútbol chileno. Sin toga ni pelucas, los jueces se muestran como lo que son, vale decir jueces sin toga ni pelucas, constituyendo una especie de tribunal en paños menores. Confiamos en que este aporte periodístico sirva para determinar cuál de las versiones circulantes es la exacta: si es un Tribunal de Penas, un tribunal que da pena, que da risa, que da la hora..., o todo esto simultáneamente.

Juez 1: *Que pase el acusado.*

Juez 2: *Ya me parece bastante grave que se le acuse de algo.*

Juez 3: *¿Puedo saber de qué se trata?*

Juez 4: *Si bien el informe del árbitro no se refiere al incidente, como tampoco la versión del veedor, ni del comisario, ni de carabineros, ni de periodistas, ni de espectador alguno, hemos sido informados de que el acusado, aquí presente, habría tenido malos pensamientos contra este Honorable Tribunal, en el momento que se bajó de la micro que le condujo al estadio.*

Juez 1: *Muy grave.*

Juez 2: *Muy grave.*

Juez 3: *Muy grave.*

Juez 4: *Muy grave.*

Todos los jueces a la vez: *Muy grave.*

El acusado: *Pero señores del Jurado, yo...*

Juez 1: *¡Qué desacato! Cómo es posible que usted se dirija en ese tono ofensivo y grosero a este Honorable Tribunal. Solicito al Jurado que, obrando en conciencia y al tenor de los contundentes antecedentes presentados, agravados por la actitud prepotente y reiteradamente irrespetuosa que el acusado ha demostrado, se le aplique una suspensión de seis meses.*

Juez 1: *a...*

Juez 2: (antes que el juez 1 diga probado): *pro...*

Juez 3: (antes que el Juez 2 diga bado): *ba...*

Juez 4: (antes que el juez 3 diga ba): *do...*

Todos los jueces a la vez: *¡¡¡Aprobado!!!*

Juez 1: *Que pase el siguiente...*

Juez 2: *Propongo que castiguemos a todos los demás jugadores por 2 meses de suspensión, dada la gravedad de la situación que se acaba de producir.*

Juez 3: *De acuerdo.*

Todos los jueces a la vez: *De acuerdo.*

Juez 1: *Se levanta la sesión.*

Juez 2: *Que no se levante, sino que se le condene a muerte.*

Todos los jueces a la vez: *Aprobado.*

Juez 1: *La sesión ha muerto...*

Los Ossandón:

ser inconstante en el juego.

Por ahora, ambos están participando en el torneo de Fiestas Patrias, pues son considerados dentro de los diez mejores jugadores a nivel local. Sus metas son mantenerse en esta élite y tratar de hacer algo más. Roberto cree que si se escoge para la Copa Mitre a los verdaderamente amateurs, estará en el equipo chileno. Rafael espera defender del 27 de octubre al 1.º de noviembre su título de Campeón Nacional Juvenil. Pero ambos, más que nada, quieren seguir respondiendo a esa tradición familiar que se remonta a más de tres décadas en el tenis chileno.

CARLOS RAMIREZ.

FERNANDO VERA:

El pase de la polémica

Primero fue el ruido y luego vinieron las nueces. Hacía ya algunos días que se hablaba del interés de San Bernardo por Fernando Vera. Y todo se ratificó en Rancagua (domingo 12), cuando los dirigentes sambernardinos y el propio ciclista internacional manifestaron claramente su interés porque se concretara el cambio de tienda.

Pero esta transferencia bombástica —sería la más importante de la temporada, junto con la de Tormen— tenía que detonar en forma de polémica, porque la temporada de pases se cerró el 31 de julio...

El esclarecimiento de posiciones no se hizo esperar luego de que la solicitud de pase fuera presentada a la Federación por los entusiasmados dirigentes sambernardinos —léase "clan" Arrigoni —, acompañada de su expresión pública de motivos: "Vera es un hombre que se puede ganar la 'Vuelta El Mercurio'. Claro que para ello necesita el respaldo de un equipo sólido, y no es lo mismo que corra en una escuadra armada con corredores de distintos clubes, que tiren cada uno para su lado".

La Asociación Santiago se vio obligada a saltar a la palestra, porque la Federación le hizo traspaso de la "papa caliente". (El presidente de la entidad máxima, Jorge Hidalgo, reconoció: "Ni siquiera debiéramos haberla cursado, por estar fuera de plazo; pero la firmó el tesorero sin consultarme antes".) Y la respuesta de la entidad capitalina la adelantó su timonel, Julio Vásquez, aunque hablando a tono personal a la espera de reunirse con su directorio: "Existe un acuerdo de Consejo de Delegados ante la Federación, que estableció un período bien preciso. Estamos porque se respete esa reglamentación vigente. Esto igualmente para un astro como para un corredor desconocido".

Y en términos muy similares respondió el presidente de Green Cross cuando Fernando Vera le hizo llegar su renuncia.

A pesar de todo esto, los dirigentes de San Bernardo no perdían las esperanzas de lograr una fórmula de arreglo "extrarreglamentaria" para llevarse a Vera y reforzar más aún su ya poderosa escuadra. Esto les permitiría anotarse el segundo gran triunfo en la batalla de los pases, ya que el primero lo consiguieron con Tormen. Y esto podría hacer inclinar la balanza de duelo Bata-San Bernardo —bastante equilibrada hasta la fecha— hacia el lado de los verdes sambernardinos.

Pero todo lo comentado podría ser nada más que el comienzo de un duelo directivo por el cotizado corredor olímpico. Esta vez todo puede resultar al revés y tal vez el ruido haya sido poco para las nueces...

JUAN CARLOS DOUZET.



● **Fernando Vera: discutido cambio de camiseta.**

Todas las ventajas para vender su automóvil.

Si usted desea vender su coche, lo recibimos en consignación.

Y le ofrecemos todas estas ventajas:

El más amplio y moderno local para exhibirlo.

Ubicado en la concurrida Costanera.

Velocidad de acción en la realización del negocio.

Anticipo económico para usted, según el caso.

Tradición de seriedad y responsabilidad de nuestra firma.

Estamos a las órdenes de particulares, diplomáticos u organizaciones internacionales.

¡Cuente con todas estas ventajas!

Miguel Claro 080 Esq. Costanera
Fono 236073

enrique ata AUTOS

JULIO MARTINEZ



Mi Buenos Aires querido...

Ocho días en Buenos Aires nunca vienen mal...

Porque en el Gran Buenos Aires uno se olvida de todo. Del frío..., de los problemas imperantes..., del pésimo estado de las aceras..., de ese continuo caminar que tritura los pies más firmes..., de los apretujones en el subte..., de todo.

Una ciudad aplastante que mantiene su embrujo para el visitante con su cartelera nutrida en lo teatral y lo artístico. Una ciudad en que los restaurantes se llenan a las horas más extrañas. Una ciudad en la que hay gente para cualquier cosa. Gente que conversa, que discute, que se toma diez cafés al día, que invade Lavalle —la calle de los cines— para convertirla en una marea a la hora en que empiezan y terminan las funciones. Gente, bullicio, ajetreo, nervio, vitalidad.

Yo diría que Buenos Aires es eso por sobre cualquier otra consideración. Una expresión permanente de vitalidad.

Y esa vitalidad encuentra eco ciudadano en las compañías de revistas del Maipo y el Astros, en el consabido bife de chorizo, en el encuentro de ellas y ellos en las mil confiterías del centro, en el tango que se escucha en silencio mientras rezonga aún el bandoneón mayor de Aníbal Troilo. Pueden suceder muchas cosas en el mundo y Argentina, pero en Buenos Aires no faltan las carcajadas de subido color de Astray, Olmedo y el "gordo" Porcel, no falta la carne, no falta el fútbol apasionado, no falta el aperitivo, no falta el café y no falta la noche que se estira desaprensivamente. Para los bonaerenses la noche siempre está joven...

Mientras el argentino tenga todo eso lo demás es secundario...

Hablemos de fútbol

En vísperas del Campeonato Nacional, River anunciaba por enésima vez su intención de transferir a Oscar Mas. ¿Qué ocurre en River que no les gusta "Pinino"? Sus desavenencias con Labruna son conocidas y se acentuaron cuando el técnico lo excluyó en la finalísima con Cruzeiro, justamente en el instante en que el pequeño puntero había decretado la igualdad. Y como el partido se perdió, el jugador vio reforzada su posición... Hasta última hora se decía que iba a Estudiantes. También viajó a Brasil un dirigente de Núñez a traer a Fischer a cualquier precio. Todavía el "Lobo"... Y un eje delantero tucumano que estaba listo para vestir la banda roja optó por quedarse en Rosario Central, porque Buenos Aires le asustaba un poco —el oropel significa otra exigencia—, y prefirió la quietud de la provincia.

Boca, muy optimista... Huracán, disminuido por la partida de Brindisi, que siguió la huella de Babington. A Europa los boletos... Racing, confiado en no pasar más penurias..., en fin, el ambiente de siempre en vísperas de una lucha oficial con grandes, medianos y chicos.

¿Y Menotti? ¿Qué dice Menotti?

Preocupadísimo, porque la selección encuentra trabas crecientes por los eternos problemas del profesionalismo integral. Los equipos no ceden de buena gana a los jugadores, el éxodo continúa y el plan se triza. Los argentinos insisten en jugar con Chile en octubre. También con los paraguayos. La Copa "Carlos Dittborn" y la "Mariscal Castilla" son oportunidades que el técnico trasandino aguarda con interés para proseguir su trabajo. Ese trabajo iniciado tan auspiciosamente cuando fue a Europa y obtuvo triunfos sobre Polonia y Unión Soviética, que son potencias mayores en el Viejo Mundo. Pero los dólares son tentadores y el peregrinaje continúa. Se fue Alonso... Se fue Scotta... Se fue Kempes..., y se irán otros a medida que se acerque diciembre y llegue el plazo fijado por la AFA para cortar de raíz los pases al exterior. Ni uno más a partir de 1977. Pero quedan todavía tres meses largos del 76. Y habrá que aprovecharlos. Porque esos billetes "verdolagas" tienen una universal atracción y un demoledor poder de convencimiento.

Lo importante es que Argentina no duda ya de que el Mundial saldrá adelante.

Contra viento y marea. Aunque Holanda no venga —la amenaza holandesa es considerada una bravata por los organizadores—, aunque los acontecimientos internos entremezcan las agencias cablegráficas, aunque el comité sufra cambios que van desde lo estructural hasta el asesinato de su presidente. La palabra de Joao Havelange y los últimos informes de la FIFA constituyen una voz de estímulo para el argentino común, el que discute en Lavalle o vocifera en Corrientes, el que demora una hora para llegar a un estadio, el que cambia de trenes y realiza trasbordos hasta llegar a casa, el que comenta en cualquier tono los mamporros de Monzón y su amor candente con Susanita Giménez.

Ahora sí

El boxeo argentino es cosa seria a nivel mundial. Es cuestión de echar un vistazo a cualquiera de los dos rankings. Aspirantes en todas las categorías y dos campeones mundiales del mediano para arriba. Galíndez es eso. Un monarca, pero Monzón es otra cosa. Monzón es noticia permanente junto a las curvas despampanantes de Susanita..., es noticia en los tribunales..., es noticia en Roma..., es noticia en Montecarlo..., es noticia cuando sostiene una polémica ácida con Tito Lectoure..., es noticia cuando entra y sale del Luna Park. Monzón es ídolo.

Y a propósito. Monzón se indignó cuando Lectoure publicó lo que el boxeador había ganado con sus puños. "Eso es privado... Nadie tiene por qué saberlo... ¿Acaso me importa a mí la fortuna que ha amasado él?... La verdad es que estoy harto de este país y lo único que quiero es irme a otra parte. Me pudrieron los argentinos".

La reacción de Monzón es típica. Corresponde al lenguaje un poco insolente y un poco huarango de la tertulia bonaerense. La tertulia en el bar lujoso o la esquina del barrio. La que ha recibido con beneplácito la nueva de que ahora sí Nicolino Locche no sigue en el boxeo. El esgrimista cuelga los guantes. Se dio cuenta que nunca segundas partes fueron buenas. Lo reconoció sin refunfuñar. "Sí, tienen razón... Ya está bueno de trompadas... Basta, Nico..."

FUTBOL:

PELE Y EL SUEÑO AMERICANO



Foto Europa Press

Estados Unidos se prepara para ser un día campeón del mundo. Y el "rey" les ayuda.

En Estados Unidos el rey Pelé se reencontró con su corona. A los 35 años —con suficientes dólares como para no preocuparse en el resto de su vida y con tanta fama como para dormirse en sus laureles— conoció una vez más la emoción de las grandes multitudes que acuden a verlo en los estadios de Norteamérica.

Cincuenta y nueve mil personas en Seattle, en el extremo norte de la costa oeste; 43 mil en la lejana Tampa; un récord de 46 mil en Minneapolis, en el Estado norteño de Minnesota, y 33 mil en Portland, en el nordeste de Oregón. Esas son las inusitadas cantidades de público que repletan los estadios donde actúa Pelé con la camiseta del *Cosmos*.

El mismo Pelé admite estar "un poco sorprendido" por la reacción de los norteamericanos.

—*Creo que cuando las multitudes llegan a tan apreciable promedio* —dice— *significa que el interés se mantendrá. Hay actualmente muchos jóvenes, muchos miles, jugando fútbol en los high-schools, escuelas secundarias y otros lugares de enseñanza. Esos chicos, que a su vez entusiasman a sus padres, lograrán que el interés aumente.*

Pelé tiene una visión de lo que será el fútbol de Estados Unidos en el futuro. Piensa que en un tiempo largo, tal vez en dos o tres generaciones más, el modelo de juego se convertirá en una combinación ideal de los estilos europeo y latinoamericano.

—*La mayoría de los futbolistas extranjeros que están jugando aquí son europeos. Ellos le han dado su base al modelo de juego. Pero en el futuro vendrá más gente de América Latina. Entrenadores y jugadores de primera categoría. De esa manera se producirá un equilibrio entre los estilos de los*

Ford y Pelé: con dinero también se puede fabricar un país campeón.

Estos jovencitos entusiasmados con Pelé pueden ser mañana los que pongan a USA a nivel futbolístico mundial.



dos grandes continentes futbolísticos. Nacerá un estilo eurolatino, con todo lo mejor de ambos. Y puede que Estados Unidos llegue a convertirse eventualmente en una escuela de fútbol de la más perfeccionada técnica mundial. No lo digo como un chiste, aunque estamos muy, muy lejos de ese día.

Conversando en el Hotel Camelot Inn, de Tulsa, en Oklahoma —tierra de indios y de petróleo—, Pelé recuerda tiempos pasados.

—Sé que ese estilo es posible. Lo más cercano a él que he visto se produjo en el equipo brasileño de 1970, cuando ganamos definitivamente la Copa "Jules Rimet" en México. Gran parte de nuestra preparación había sido física, más que lo acostumbrado para nosotros. Ya poseíamos la destreza. Y la mezcla de las dos, fuerza y habilidad, se hizo magia.

¿Un fútbol así será parte del sueño americano?

—Un futuro equipo nacional puede alcanzar nivel internacional y ubicarse entre los países que están en la cima del fútbol. Pero hay que lograrlo gradualmente. El primer paso es ser capaces de ponerse hombro con hombro con colombianos, mexicanos y búlgaros. Ese es ya un buen nivel. No es fácil alcanzar esa altura. Sólo más tarde, quizás mucho más tarde, los norteamericanos podrán alzarse entre los italianos, holandeses, alemanes, brasileños, soviéticos e ingleses.

¿Los ingleses junto a los mejores del mundo?

—Sí —asegura Pelé para aclarar cualquier duda—, *aún sitúo a los ingleses entre las naciones líderes del fútbol, a pesar de su fracaso en clasificarse en 1974 y de las bajas y alzas más recientes. Vi a Kevin Keegan por primera vez en el Torneo del Bicentenario de Estados Unidos. Me pareció un jugador muy interesante, similar a uno latinoamericano por momentos. También me gustó el estilo de uno de los más jóvenes, Ray Wilkins. Es diestro y seguro, muy prometedor. Es agradable ver surgir a jugadores de esa calidad, después de la partida de astros como Bobby Charlton y Bobby Moore. A veces se piensa que los ingleses son contacto físico y velocidad solamente, que es lo que parece ser por el momento el juego en Estados Unidos.*

No está de acuerdo con la idea aparecida en una publicación internacional de fútbol que sugirió que la "ira de Pelé" fue provocada por el trato desconsiderado que recibió de la Liga Norteamericana de Fútbol. Tampoco se queja de lo que le ocurre dentro de la cancha.

—Soy marcado muy estrechamente aquí, especialmente por los europeos. A veces el ambiente se pone un poco tenso, pero me he acostumbrado a eso en los últimos 20 años. Todos los europeos son iguales. Parece que todos tratan de poner a Pelé fuera de juego, para anotarlo en su historial. Quieren sacarme de la cancha, pero no desean..., ¿cómo decirlo?..., asesinarme. Pero no tengo recriminaciones para nadie.

Lo que más preocupa a Pelé, pensando en el futuro del fútbol en Estados Unidos, es el aparente desinterés de los jóvenes negros en el juego. Esos atletas rítmicos y de piernas elásticas adoran especialmente el básquetbol y no los entusiasma adoptar el fútbol ni siquiera como deporte secundario. Sentiría una gran satisfacción personal si retornara a Brasil —lo que ciertamente hará el próximo año— sabiendo que ha ayudado a desenterrar al menos una estrella negra norteamericana del fútbol. Pelé está convencido de que allí, en los *ghettos* de Harlem o en las áreas del centro de Estados Unidos, hay un tesoro de talento futbolístico para ser descubierto y aprovechado.

Y mientras Pelé tiene su sueño del fútbol norteamericano, otros están trabajando para hacerlo realidad.

—Dentro de 10 años éste podrá ser el centro del fútbol en el mundo —dijo Phil Woosman, desde sus oficinas neoyorquinas de la Liga Norteamericana de Fútbol.

La reciente visita a Inglaterra de Beauclerc Rogers, gerente, vicepresidente y codueño de los campeones norteamericanos Tampa Bay Rowdies, da fuerza a esas palabras: iba en busca de jugadores de la talla de Rodney Marsh, para elevar cada vez más el nivel de su equipo.

—Cuando los norteamericanos ponen su cabeza en algo del mundo de los negocios, no hay nada que no puedan hacer —asegura Rogers.

Todo parece indicar que el fútbol está despertando en Estados Unidos. En los últimos dos años, la NASL (Liga Norteamericana de Fútbol) ha doblado el número de sus miembros y tiene ahora una lista de espera de ciudades que quieren unirse al carro.

Como hombre de empresa, Beau Rogers sabe lo que hace. Había invertido su dinero y su entusiasmo en otros juegos, antes de que —junto a su promotor y amigo George Strawbridge— obtuviera la licencia del fútbol para Tampa Bay. Eso significa depositar un cuarto de millón de dólares en la NASL como tarifa de ingreso y dar muestra de seriedad de las intenciones. La mejor prueba para Strawbridge y Rogers fue que, en mayo de este año, con su equipo compuesto casi enteramente por ingleses, Tampa Bay ganó la competencia por el título de la Liga.

—Perdimos dinero en esta primera temporada y probablemente ocurra lo mismo en las dos siguientes —confiesa Beau Rogers—, *pero lo único que nos interesa es construir una base firme para el futuro.*

El juego se está extendiendo rápidamente por las escuelas y en la alta clase media. Muchos están convencidos de que el fútbol tendrá en pocos años más un grandioso despegue. En el estadio de Beau Rogers, 11 mil personas fue el promedio de público de la temporada pasada. Y actualmente está siendo ampliado en su capacidad —de 50 mil asientos— para llegar a albergar a 70 mil espectadores.

Nuevas restricciones sobre el número de jugadores extranjeros que integren los equipos —no más de 5 pueden figurar en las planillas de pagos— han hecho que se busquen contrataciones sólo en los grandes nombres. *"Sólo el cielo puede ser un límite"*, dice Rogers, refiriéndose a lo que se está dispuesto a pagar por ellos. Y si se invierte es porque las ganancias prometen: las leyes de impuestos los favorecen y no existe ningún tipo de restricción sobre cuánto puede obtenerse en cada partido.

El deportista-empresario Beau Rogers lo dice claramente:

—El fútbol es la mejor inversión que se puede hacer hoy en el deporte en Estados Unidos.

EUROPA PRESS

DIGANOS

Notas y reportajes

Señor Director:

Es de suponer que han recibido numerosas felicitaciones por esta renovada revista ESTADIO, que realmente está fabulosa, más entretenida que nunca; yo también me sumo a todos estos lectores para felicitarlos una vez más por el éxito que han alcanzado en esta nueva superación.

Deseaba tocar en esta ocasión 2 puntos:

a) Que me sacaran de duda con respecto a la calificación máxima que puede recibir un jugador en la síntesis que hacen ustedes de cada fecha; es decir, por ejemplo, ¿qué nota le correspondería a un jugador que ha tenido una actuación descollante durante 90 minutos?, y a su vez también, ¿qué calificación tendría un jugador que no le ha salido nada en la cancha y con una actuación nula?

b) Hace unas semanas llegaron desde México Mario Maldonado y Miguel Angel Gamboa, ignoro si aún permanecen en Chile o ya regresaron. Con respecto a este último jugador, creo que se ha cometido una injusticia, pues ha cumplido una campaña sobresaliente en el Club Universidad Autónoma de Guadalajara y por lo menos merecía una entrevista; todos sabemos los excelentes atributos que posee este jugador que lo hace merecedor a estar considerado entre los mejores "10" de Chile de estos últimos años; injusticia también al no considerársele entre los preseleccionados para las eliminatorias del 78.

Esperando ansioso que esta carta tenga un pequeño huequito en la sección "Diganos" para salir de dudas con respecto a los puntos tocados, me despido de ustedes, deseándoles infinitos éxitos en este nuevo rumbo que ustedes se han trazado.

Atte.,

Rodrigo Blanco E.
Maule 98 - Coronel
Concepción

**** La escala según la cual se califica semanalmente a los jugadores es de 1 a 7. Por cierto que la nota máxima está reservada a actuaciones excepcionales, de gran trascendencia en el partido, y la mínima, a los que, como usted lo dice, fueron absolutamente nulos.**

leemos son los reportajes "principales" que aparecen al medio. Esos que les han hecho a Elías Figueroa, Martín Vargas, Ahumada, Beiruth y otros.

Por eso quisiera pedirles a través de ésta un reportaje a Leonel Sánchez, ex jugador de la "U", mi equipo favorito. Con fotos de cuando jugaba en el "ballet", en las selecciones chilenas, etc. Se lo merece, por todo lo que aportó al fútbol chileno.

Sin más se despide atentamente,

P. H. H.
Viña del Mar

**** Ya ve usted con qué diligencia hemos satisfecho su pedido de presentar vida y milagros de Leonel Sánchez...**

Desde ya, muchas gracias.

Le saluda Atte.,

Rodrigo Cerón P.
Cuarta 148,
Villa Alemana

**** El equipo de Universidad de Chile apareció en el poster N.º 163 (ESTADIO 1.722).**

El caso Venegas

Señor Director:

Una vez más ESTADIO se ha puesto a la altura que le corresponde al tratar el sospechoso caso del arquero de Magallanes, Roberto Venegas, que había sido suspendido por 4 meses por el Tribunal de Penas de la Asociación de Fútbol. La seria, completa, objetiva investigación que hizo la revista, la que además fue presentada de manera muy amena e inteligente, "desnudó" al Tribunal y fue, a mi juicio, lo que determinó que éste volviera marcha atrás y no sólo rebajara la pena impuesta al jugador, sino que lo absolviera de toda culpa.

Felicitaciones por esta contribución a la justicia deportiva y por esta elegante manera de desenmascarar a quienes no habían cumplido con su deber.

Lo que me sorprende, señor Director, es que después de esta tan infortunada gestión los señores "jueces" del fútbol no hayan presentado su renuncia, que era lo único que les cabía. Porque o procedieron con una ligereza inaceptable o se dejaron llevar por informes poco serios sa-



● **Miguel Gamboa: habrá novedades de él desde Guadalajara.**

Próximamente habrá novedades en cuanto a los jugadores chilenos que están en Guadalajara; entre ellos, Maldonado y Gamboa.

Deseo cumplido

Señor Director:

Deseo felicitarlo entusiastamente por los muchos y positivos cambios que ha experimentado la revista, los que la han llevado a un sitial muy importante dentro de las publicaciones nacionales.

Dentro de todo lo bueno, lo de mayor aceptación entre quienes la

Poster de la "U"

Señor Director:

Soy un hincha de la "U", en el sentido de simpatizante de ella. Jamás he ido a un estadio a presenciar un partido profesional. Quisiera que por favor pusiera el poster de la "U" en el próximo ESTADIO, pues quiero conocer en fotos a los jugadores. Yo tengo pegados en la pared de mi pieza a los elencos de Everton y Concepción, y me falta el de la "U", que es mi favorito.

Me gusta la revista ESTADIO porque trae el deporte más completo y una visión diferente de lo que ha sucedido en cualquier espectáculo deportivo. Los felicito.

Perdone usted la molestia, pero me gusta la "U" desde hace años.

cados de fuentes que ellos no tienen por qué tomar en cuenta. Si ya el Tribunal de Penas no daba las garantías necesarias a los clubes y jugadores, mucho menos podrá darlas después de este verdadero escándalo que ESTADIO puso en descubierto.

Reiterando mis felicitaciones, saluda Atte. a Ud.

Oscar Huidobro H.
Florencia 376, Santiago

"Ventarrón" Reyes

Señor Director:

He leído con mucha satisfacción las entrevistas y reportajes que ha hecho últimamente ESTADIO. Opino que con la de Elías Figueroa y José Manuel Moreno "se pasaron". Y fue ésta, justamente, la que me dio la idea de escribir a la sección "Díganos". Hay en otros deportes antiguas figuras que tienen que tener historias tan interesantes y emotivas como la del "Charro". Por ejemplo, ¿no cree usted que el "Chico" Alberto Reyes, gran boxeador, espectacular noqueador, puede ser una de ellas? Yo me acuerdo de cuando "Ventarrón" peleó con "Ratón" Macías en México, y éste le fracturó la mandíbula empezando la pelea, y el "Chico" aguantó hasta el final. Me parece que ese solo episodio bien merece la entrevista a Alberto Reyes. Y a propósito, ¿qué fue de la vida del "Chico" Reyes?

Le agradeceré su respuesta por intermedio de la revista.

Atte.,

Enrique García F.
Lo Valledor

**** Por cierto que Alberto Reyes es un personaje. En cuanto a su vida, podemos asegurarle que está muy bien, trabajando sus taxis y asistiendo regularmente al Caupolicán en las noches de boxeo.**

Ejemplares atrasados

Señor Director:

En primer lugar lo saludo y felicito a usted y cuerpo de periodistas por el gran giro que le dieron a ESTADIO; realmente sale sensacional.

La presente tiene por objeto pedirle un favor. Necesito los siguientes ESTADIOS: Nos. 1.722, 1.723 y 1.724; si ustedes los tuvieran me gustaría que me contestaran por intermedio de la revista.

¡Qué pena que no saliera el arquero Vallejos en el poster de Everton 76!

Sin otro particular, saluda Atte., un hincha de ESTADIO.

Francisco Valenzuela
Los Aliaga 498-K,
Ñuñoa



● **Alberto Reyes: como el mexicano del cuento, "vivito y coleando".**

**** Puede usted pasar por esta redacción (Monjitas 454, Depto. 206) por esos ejemplares. Si no le fuera posible venir, envíenos el valor correspondiente en estampillas de correo y se los haremos llegar.**

estadio

Miércoles 22 de septiembre de 1976.
Edición 1.728.
Fundación: 12 de septiembre 1941.

Monjitas 454 - Oficina 206 - Teléfonos 380863 - 396754.
Santiago - CHILE.

DIRECTOR: Antonino Vera.
SUBDIRECTOR: Edgardo Marín.
JEFE INFORMACIONES: Julio Salviat.
COORDINADOR REDACCION: Fernando Barraza.
JEFE DE FOTOGRAFIA: Leopoldo Canales.
REDACTORES: Eduardo Bruna, Juan Piña, Igor Ochoa, Orlando Escárate.
COLABORADORES: Juan Aguad, Manuel Sepúlveda, Juan Carlos Douzet, Sergio Jerez, Carlos Ramírez, Rodrigo Vargas, Nelson Flores.
COLUMNISTAS: Julio Martínez, Renato González, Carlos Guerrero.
CORRESPONSALES: Homero Avila (Antofagasta), Mario Meza (La Serena, Ovalle), Rubén Henríquez (Valparaíso, Viña del Mar), Juan Carlos Bernal (Talca), Carlos Vergara (Concepción), Hernán Osses (Temuco).
DIAGRAMACION: César Boasi, Isabel Porcile.
DOCUMENTACION Y ARCHIVO: Walter Parraguez.
FOTOGRAFIA: Miguel Rubio, Pedro González, Oscar Lagos, Juan Virot y José Koenig.
DIBUJOS E HISTORIETAS: Alejandro Dreckman (Kuto), Hernán Vidal (Hervi).
ESTADISTICAS: Sergio Díaz, Carlos Barahona.
SECRETARIA: Silvia Sánchez.
SERVICIO INTERNACIONAL: Agencia Ansa.
Editada por Sociedad de Publicaciones Deportivas Ltda. Impresa en los talleres de la Editora Nacional Gabriela Mistral, que sólo actúa como impresora.
GERENTE GENERAL: José Salerno.
RELACIONADOR COMERCIAL: Ernesto Gómez.
REPRESENTANTE LEGAL: Sergio Núñez.

alonso

50
AÑOS

a la vanguardia en Artículos Deportivos

DEPORTES ALONSO e HIJOS

ESTADO 129
B. O'HIGGINS 2805
SANTIAGO



● La pelea ha terminado, los púgiles se abrazan, el público grita. Mirando ese rostro deformado a golpes, ¿se podría hablar de un ganador. . .?

● Los jugadores de la "U" en el Estadio Nacional: preparativos surtidos —desde arreglarse la media hasta tirarse el pantalón— antes que la pelota entre en movimiento.





● No es un robot ni una marioneta para una película de terror, se trata de Niki Lauda, el campeón mundial de automovilismo, momentos antes de correr el Gran Premio de Monza, el domingo antepasado, después de su accidente de Nürburgring.

El hábito no hace al monje, pero puede hacer al futbolista: parece pensarlo y practicarlo este franciscano del Norte de Gales, seducido por el embrujo del deporte.

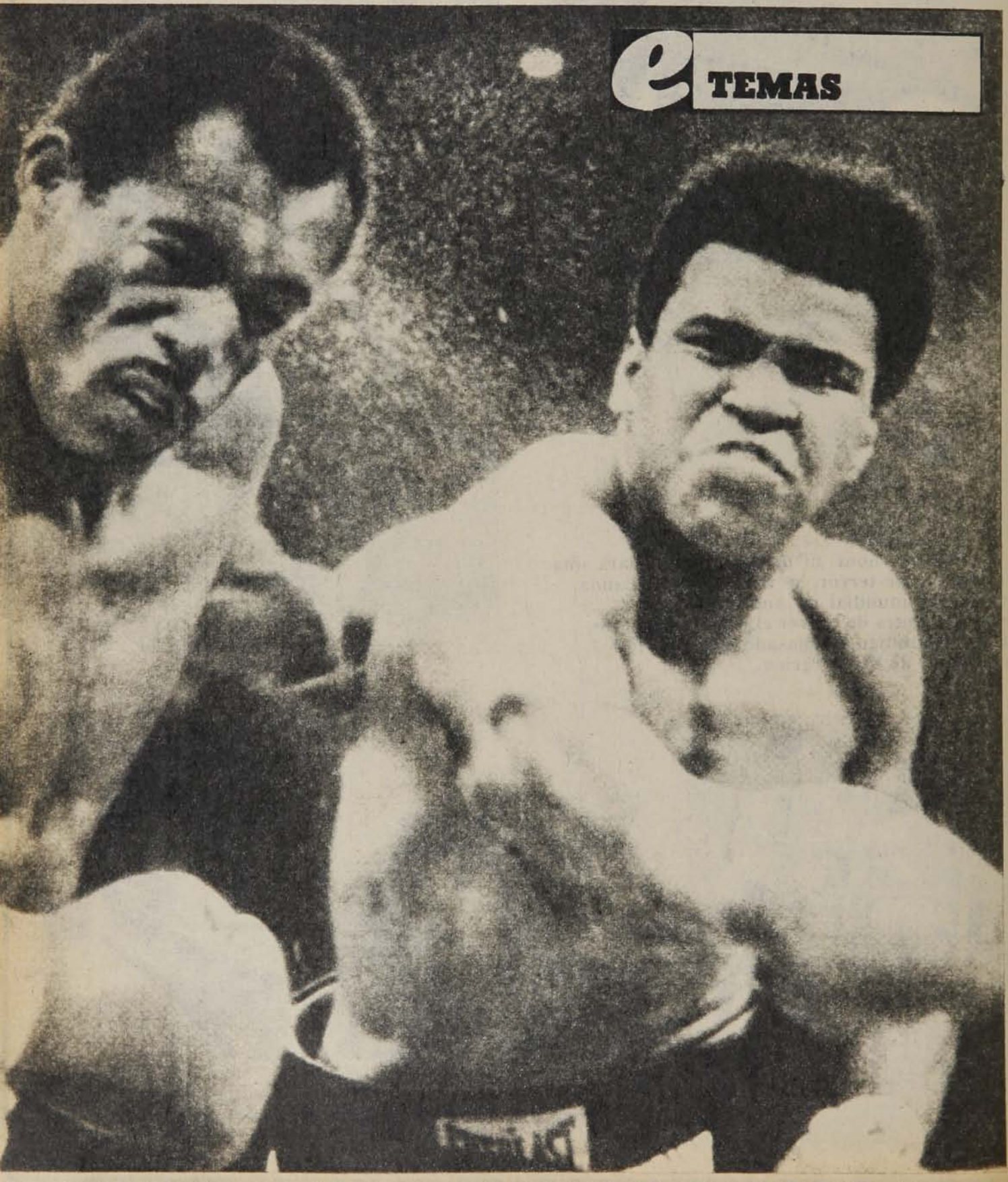






● Empezó el calor, pero Novello, el mediocampista argentino de la Unión, insiste en su abrigo grueso: cábala para que los españoles inicien su recuperacion.

SU SEGUNDA OPORTUNIDAD



Ken Norton, desafiante de Muhammad Ali, busca la corona de todos los pesos con el argumento de su fama de noqueador

Tengo la impresión de que, en la actualidad, California es el estado más pugilístico de la Unión. Los Angeles, San Diego, San Francisco, son plazas muy socorridas en el deporte de los puños, siempre lo fueron por lo demás y no podemos olvidar que James J. Corbett, "Gentleman Jim", el padre del boxeo científico, había nacido en San Francisco. Era, pues, californiano neto. Digo esto, porque en 1945 nació en San Diego un negrito que, como muchos de los niños de su raza, iba a dar que hablar en el boxeo. Hay pocos antecedentes del paso de este mocito por el amateurismo, pero debe señalarse que Ken Norton, pues de él se trata, comenzó a pelear como profesional a mediados de noviembre de 1967, cuando ya tenía 22 años. En San Diego, su ciudad natal, Ken enfrentó a un tal Grady Brazzelli y lo dejó nocaut en el quinto asalto.

Una seguidilla impresionante

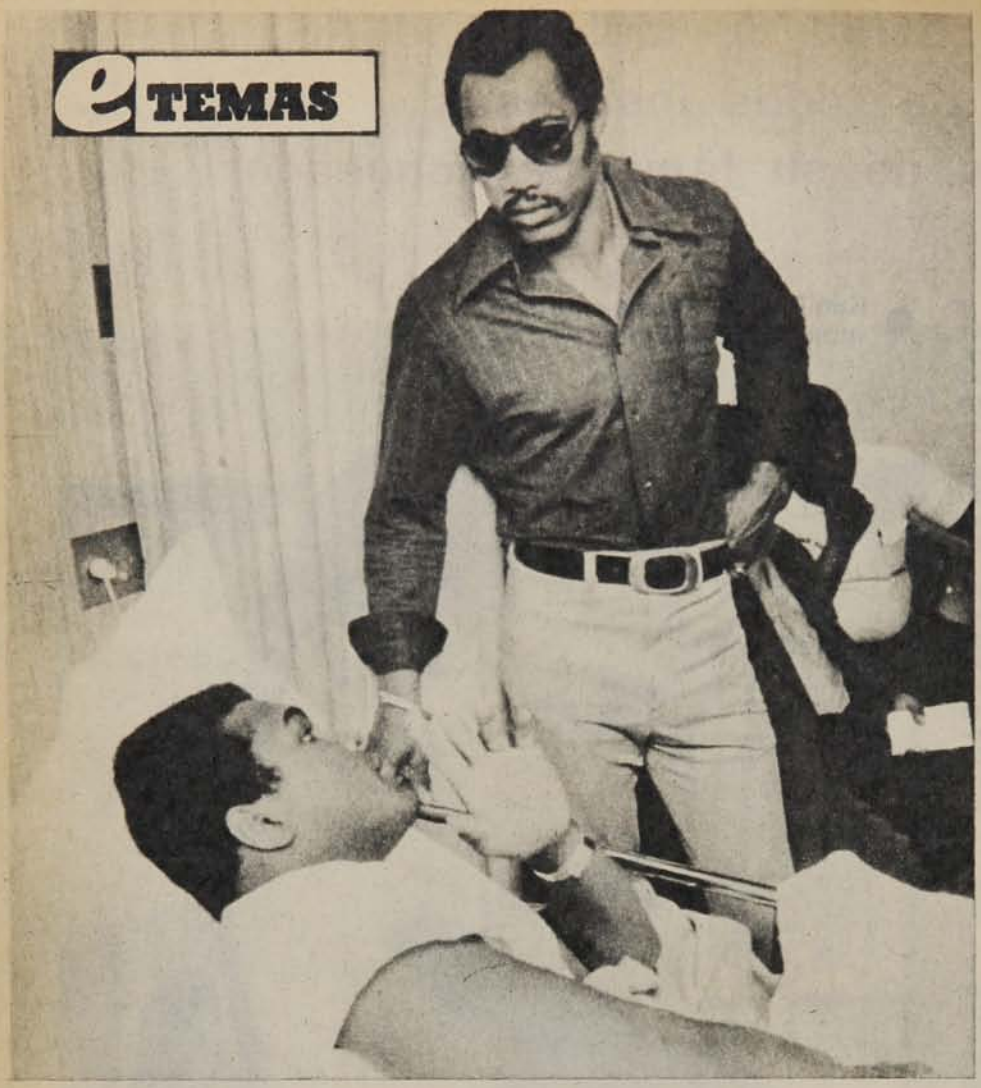
En enero del 68, Ken venció por puntos en seis vueltas a Sam Wyatt, otra vez en San Diego y en un encuentro de preliminares. Pero de ahí en adelante el joven Norton comenzó a llamar la atención por su contundencia. Al comienzo no se trataba de adversarios de mucha monta, pero sucede que en ese año de 1968 peleó cuatro veces más y todos sus combates los ganó por nocaut. Siempre peleando en San Diego, en Los Angeles o en cualquiera otra ciudad californiana, Ken continuó su seguidilla y en 1969 consiguió cinco victorias más, todas por fuera de combate.

Ya los contrincantes que encontró en 1970 eran de más valía, pero Ken continuó en la misma senda, ganando por nocaut cuatro encuentros más y sólo un contrincante llegó al cuarto round. Pero también ese año Ken sufrió su primer contraste. Inesperado, por lo demás. En el Forum de Los Angeles se cotejó con un venezolano que ya estaba haciendo noticia en el peso máximo: José Luis García, pugilista rankeado que también llamaba la atención por sus triunfos contundentes. Tanto es así que se le vio más tarde frente a pesos pesados de alta cotización, como Ernie Terrel y Ron Lyle. La cuestión fue que el venezolano, con un afortunado cross de

● **Ken Norton espera confiado su nueva posibilidad.**



● **La derecha de Clay remece el rostro y las esperanzas de Norton: ¿Se repetirá la escena la próxima semana?**



● **Un pasado que puede reactualizarse: Norton visita a Ali, que reposa en el hospital con su mandíbula quebrada.**

El hombre

"Kenie" es una excepción dentro del mundo negro del boxeo. No conoció privaciones en su infancia, no se metió al ring para vengar humillaciones de nadie, no anduvo en asilos ni otras sociedades de protección a los niños. Nació en los alrededores de San Diego, California, en un hogar confortable. Su padre es ingeniero y su madre anestesista. Lo mandaron a la escuela, después a la enseñanza secundaria y por último a la Universidad. Si "Kenie" trabajó una vez fue por disciplina, porque sus padres quisieron que supiera que las regalías tenía que dárselas él por sus propios medios. Y quería comprarse un equipo stereo.

En su vida de estudiante, y particularmente cuando ingresó a la Universidad de San Diego, fue un buen jugador de rugby y de básquetbol; para los dos deportes tenía las condiciones físicas ideales: ancha caja torácica, piernas largas, flexibles y veloces. Empezó a hacer boxeo cuando fue reclutado por la Marina y llegó a ser campeón.

Su primer entrenador fue Eddie Futch, y de su carrera profesional se encargó un consejo financiero-administrativo, "Holiday Fighters", formado por magnates bancarios y de Coca Cola. Con el premio de su pelea del 28 de este mes, completará ganados US$ 2.450.000, que recauda y trabaja el grupo que lo dirige.

Hizo una incursión por el cine filmando dos películas, "Mandingo" y "Drum", dirigido por Dino de Laurentiis, pero dejó ese campo para concentrarse exclusivamente en su sueño de ser Campeón del Mundo de todos los pesos. Vive en Hot Springs, y entrena en un pueblito vecino llamado "Cañón de la masacre".

"Kenie" Norton es casado, padre de un hijo; es hombre amistoso, mide muy bien sus palabras, procura comportarse como un arquetipo para prestigio de su raza, de su país y del deporte.

derecha, mandó a la lona por los diez segundos a Ken Norton en el octavo asalto.

Norton consideró esta derrota como un simple accidente y continuó con sus triunfos, ahora con unos pocos que terminaron por puntos.

Dos encuentros memorables

Hasta que llegamos a la noche del 31 de marzo de 1973. Hasta ese momento Norton había sido vencido sólo una vez, en aquel encuentro de Los Angeles con José Luis García. Y esa noche tuvo que cotejarse con el famoso Muhammad Ali, ex Cassius Clay. Dos años antes Ali había perdido en una discutida decisión frente a Joe Frazier en el Madison Square Garden de Nueva York y de ahí en adelante se había dedicado casi exclusivamente a hacer exhibiciones. En los años 71 y 72 había combatido tan solo cinco veces, noqueando a Jimmy Ellis, Jurgen Blin (en Zurich), a Jerry Quarry, Al Lewis (en Dublín), a Floyd Patterson y a Bob Foster, el campeón del mundo de los mediopesados. Un mes antes de su pelea con Norton, Clay ganó por puntos al húngaro-inglés Joe Bugner.

Ali, simplemente, estaba preparando su nueva embestida en procura de esa corona que le habían arrebatado por decreto en 1968. Y nunca se pensó que Ken Norton pudiera crearle mayores dificultades en ese combate con el crédito de San Diego. Y fue justamente en San Diego donde se efectuó el combate que sorprendió en su resultado al mundo boxístico. Norton derrotó por decisión al ex campeón del mundo y hubo algo más: le fracturó la mandíbula con uno de sus potentes mamporros. Se adujo que esa mandíbula fracturada —nunca se aclaró bien en qué round se produjo la fractura— había sido la causante de la derrota de Ali, pero no hay duda que Norton peleó bien y obtuvo una decisión favorable totalmente legítima.

Cinco meses y unos pocos días más se efectuó la revancha y Ali esta vez peleando en el Forum de Los Angeles le ganó a Norton, pero debió conformarse con una victoria por puntos.

La segunda por nocaut

Ken Norton ha sido vencido sólo en tres oportunidades. Por el venezolano García, por Muhammad Ali y por George Foreman. Esta vez, en Caracas, Norton tuvo una opción por el cinturón mundial del peso máximo. George Foreman, que había dejado pasmados a los aficionados de todo el mundo al arrebatarle la corona mundial a Joe Frazier en dos vueltas en Kingston, Jamaica, tenía ya fama de asesino por su terrible pegada. Había ido a Tokio para terminar allá en dos minutos con el modesto King Roman y en Caracas estaba decidido a hacer algo parecido con Ken Norton.

Ken es un boxeador de una línea técnica nada despreciable. Sabe estar en el ring, tiene un juego largo

Responso al amateurismo

CARLOS GUERRERO



No se sobresale hoy en día en el escenario internacional del deporte, destinando al entrenamiento sólo parcelas del tiempo disponible, frecuentando el gimnasio, el estadio o a la carretera, después de cumplir labores en la oficina, la fábrica o el taller. Para convertirse en un "as" olímpico, el trabajo es de jornada completa, de sol a sol, y de años y años.

Ya no pueden caber dudas, sobre todo, después de haber apreciado en Montreal el estado de preparación de los que subieron al pódium para recibir medallas. Y de verlos antes, en el esfuerzo competitivo, y también a los que les persiguieron muy de cerca. Antes cabían las dudas y se aceptaban los términos medios y los colores marrones; mas ahora, ante la exigencia de las supermarcas, no sirve ni eso.

No cabe más que dar el grito: ¡El amateurismo ha muerto! Decirlo con pena y con sentimientos nostálgicos, porque se piensa que el deporte va perdiendo mucho de su espíritu, de aquella esencia con que nos impregnaron desde niños. Y no queda más que doblegarse ante el progreso que arremete como un ogro ante las aficiones que tenían mucho de románticas.

Es como que todo aquello que se denominó amateurs, moneda reluciente y tintineante, se enmoheciera o se deteriorara.

Aparecen y triunfan otros tipos de campeones acerados, fortalecidos, a quienes parece que ningún esfuerzo, por sobrehumano que fuere, los afectara o disminuyera. Como ese fondista de maratón, de Alemania del Este, que corría como un "robot", con ciertos movimientos mecánicos para no decaer en los 42 kilómetros y entrar a la meta entero, como si nada hubiera hecho y, sólo entonces, levantar un brazo y sonreír. Había corrido la maratón más rápida en la historia olímpica. O de esas atletas de la misma bandera que con una potencia física insuperable podían siempre más que el resto y sin experimentar las fatigas lógicas, en atletismo y natación.

Es probable que este aspecto haya sido el más impresionante de los varios que se recogieron en la lid olímpica de Montreal. Como si hubieran caído de otro planeta competidores de una fibra diferente, de un engranaje de motor, que se iban y se iban, sin que el resto pudiera igualarlos. Y eran de carne y hueso, como todos, pero fraguados en otro sistema, que, indudablemente, exige la entrega completa de toda la actividad y de todo el tiempo vital. Es decir, hacer del deporte la razón de su vida y la primera obligación, para relegar las otras, que son imperativas para la colectividad, a ser subalternas. Además, contar con el apoyo completo e integral de que disponen en sus países: las instalaciones, los médicos, entrenadores, técnicos y científicos que se empeñan en hacer del organismo humano la máquina más eficiente que puede concebirse.

Hacer del deportista de selección un elemento que sólo se creía como figura de leyenda. En Montreal se vieron varios para asombrar al mundo, pero tal aparición no podía recibirse con la alegría de lo inusitado, provocando en cambio, como reacción contraria, una especie de alarma. Con algo de espanto que preocupa o incomoda por los moldes tradicionales que se rompen. Curioso el efecto, al notarse la metamorfosis: no halaga del todo la diadema de marcas supremas que enriquecieron el balance olímpico, sino que asoma una sensación compungida para rezarle un responso al amateurismo, que suena ya a asunto caduco.

DON PAMPA

muy bien administrado y una pegada que se hace respetar. Pero Foreman, en los primeros rounds, era entonces —y seguramente sigue siéndolo— un peleador temible. Total, que dejó nocaut al californiano en la segunda vuelta, manteniendo su cartel de superdestructor que había establecido en Jamaica cuando aniquiló rápidamente al sufrido Joe Frazier.

De nuevo en primer plano

Parecía que con esta derrota Ken Norton terminaba en su condición de alto valor del peso completo. Pero no fue así, porque ese mismo año noqueó a Boone Kirkman en Seattle y al año siguiente obtuvo tres victorias más por la vía del sueño. Entre ellas una muy importante: noqueó a Jerry Quarry en cinco asaltos en Nueva York y se tomó el desquite del que fuera su primer vencedor: noqueó a José Luis García en el quinto round. Así volvió a la actualidad y demostró que no había terminado, que no había dicho su última palabra. Sus actuaciones de 1976 confirman este hecho y en el ranking del mes de agosto del Consejo Mundial, el último efectuado, aparece como segundo aspirante a la corona de Muhammad Ali. Sólo se considera antes que él a George Foreman, que, en sus recientes presentaciones, se ha visto muy bien, con más conocimientos y más recursos que antes.

Considerando su campaña, se tiene que llegar a la conclusión de que Ken Norton, el próximo adversario de Muhammad Ali, es un noqueador temible. Hablando sólo de su récord hasta fines de 1975, Norton ha ganado veintisiete peleas por nocaut, seis por puntos y ha perdido tres veces, dos de ellas por nocaut. No se trata de un novicio, ya que tiene 31 años de edad y nueve de boxeador profesional. No se puede decir tampoco que sea demasiado veterano, ya que Ali y Ron Lyle pasaron los treinta y cuatro. Foreman tiene ya veintiocho y medio y entre los aspirantes sólo podrían señalarse como jóvenes a Howard Smith, Duane Bobick y Larry Holmes, que ya pasaron los veintiséis, y Jim Young anda cerca de los treinta.

Boxísticamente, todo esto es Ken Norton, que de nuevo tendrá la gran oportunidad. La primera fue con Foreman, ahora con Muhammad Ali.

Texto: RENATO GONZALEZ

La zurda más dura, el corazón

VOLVERAS



Tras la trayectoria más brillante de futbolista chileno alguno, con siete títulos de campeón chileno, con dos Copas del Mundo, con un subtítulo sudamericano, Leonel Sánchez aspira ahora a la plenitud que le dará la enseñanza a los cadetes de la "U".

REPORTAJES

ás blando (2.ª parte)

AL NIDO

La Copa del Mundo de 1962, el gran acontecimiento en función del cual Chile había vivido —deportivamente hablando— los últimos seis años, había llegado. Encontraba a Leonel Sánchez en plena madurez, como hemos adelantado, con 26 años de edad, con 8 de fútbol de Primera División y 7 de fútbol internacional, con dos viajes por Europa, enfrentando a rivales del tipo —estilo y contextura— de los que iba a encontrar en el Mundial. En la zurda más potente que tuvo hasta entonces —y hasta ahora— el fútbol chileno, estaban puestas las esperanzas del pueblo deportivo. Y no defraudó.



Foto: Miguel Rubio.

Volverás. . .

Suiza, Italia, URSS

—Claro que entramos nerviosos a jugar con los suizos, a pesar de todo el trabajo de don Fernando (Riera) para que no diéramos por insuperable ningún problema. ¡Pero es que era tan importante ese partido! De lo que pasara ese día (30 de mayo) podía depender todo el campeonato. ¿Se da cuenta la escoba que quedaba si perdíamos con Suiza?... ¡Y harto susto que pasamos! Estuvimos perdiendo durante... ¿Cuántos minutos fueron?...

(Treinta y ocho, Leonel, entre el gol de Wutrich, a los 6, y el primero tuyo, a los 44.)

Esa tarde la zurda funcionó dos veces, para el empate a 1 y para el 3-1 final (El segundo gol fue de Jaime Ramírez). Se había pasado el Rubicón. El éxito del Mundial podía considerarse a salvo. Y entonces vino eso de Italia. Han pasado 14 años desde aquello, pero las imágenes siguen vivas en el recuerdo de uno de los principales protagonistas de aquel partido, cuyos detalles iban a recorrer el mundo, contados e interpretados de mil maneras.

—Sigo pensando que los italianos se equivocaron. Dejaron en la banca a sus jugadores de fútbol —Maldini, Bulgarelli, Rivera, Sívori, Sormani— y mandaron a la cancha a los tanques. Sólo se habló de la incidencia mía con David, pero poco de las patadas que ellos nos dieron. Maschio había golpeado a Eladio (Rojas) y a mí me había metido una plancha que me rompió la media con canilla y todo. Por eso estaba caliente cuando David me cargó por atrás y le tiré el combo. ¿Sabe quién me salvó?, el guardalíneas mexicano (Buergo), porque me miró la pierna y creyó que me la había roto David y eso le dijo al inglés que arbitraba (Aston). Pero el miedo que tuve de que me expulsaran no se lo deseo a nadie. Lo peor fue que el partido no se enfrió. Maschio y David siguieron dando chuletas a diestra y siniestra, hasta que se armó la otra mocha, en la que expulsaron a David y yo haciéndome el leso le metí el puñete en las ñatas a Maschio; en el tumulto, no me vio nadie y me fui a conversar con el "Flaco" Escuti... Me da vergüenza recordarlo, pero qué quiere que le haga si las cosas fueron así...



● **"Una de mis fallas fue el juego de cabeza, pero algunos lances me tiré —como en el caso de la foto—, y hasta un gol hice, en un Clásico Universitario"...**

Pero para Leonel el mejor recuer-

El jugador

Si se desmenuzaba al Leonel Sánchez jugador, podrían descubrírsele muchas debilidades. Le faltaba velocidad, desde luego; no cabeceaba; sin ser un negado absoluto con la pierna derecha (*hice varios goles con la muda* —nos ha recordado), no era ni con mucho un ambidiestro. Podría haber sido un extraordinario medio de enlace, pero siempre que jugó en ese puesto, quería hacerlo todo él, era quien más tenía el balón en sus pies y solía retardar la circulación. (Hacíamos este comentario en 1959.)

Y, sin embargo, por encima de todas esas limitaciones, fue sin duda el jugador chileno más importante, de más trascendencia en 15 años (1955-1970), como lo destacáramos en el subtítulo de la primera parte del reportaje. Es que las definidas aptitudes superaban los vacíos. Antes que nada, la excepcional potencia de su pierna izquierda, capaz de definir en cualquier momento. El sentido que tenía para ubicar el arco desde cualquier distancia y posición. *"Mis tiros, si no eran quemadas, eran puntos bordeados"*, recuerda Leonel. Y es verdad. Siempre andaba cerca de los palos. Sabía defender muy bien el balón en espera de la llegada del receptor. Llegó a una clara noción del verdadero papel del alero en el fútbol moderno: avance y retroceso, abertura y cierre, remate y centro, relevo para arrastrar la marca y producir el hueco. Su inteligencia de futbolista fue superior a su falta de velocidad y de juego de cabeza, y la aplicó a la explotación de sus cualidades. Por eso fue tan importante, tan trascendente durante tanto tiempo.

CHILE, finalista en la Copa



estadio

METALE UN Gol A LA Polla

Partido de la triple:

Concepción-Antofagasta

•

El caso de las programaciones atrasadas

•

Guía del apostador

•

Lo que pudo ser... y no fue

•



Foto: Juan Virot.

Apostadores apuran las apuestas. No pasa lo mismo con las programaciones de la Asociación Central.

CHILE, finalista en la Copa



METALE UN Gol A LA Polla

Partido de la triple:

Concepción-Antofagasta

●

El caso de las programaciones atrasadas

●

Guía del apostador

●

Lo que pudo ser... y no fue

●



Foto: Juan Virot

Apostadores apuran las apuestas. No pasa lo mismo con las programaciones de la Asociación Central.

¿Y si Olivares no ataja esto?

La presión de Universidad Católica era cada vez más insistente. Había encerrado a Concepción en su zona y abusaba del centro para aprovechar la estatura de Masnik, reemplazante de García. Pero no había claridad. Pero aquí pudo cambiar todo. El pase medido de Bonvallet permitió la entrada libre de Olivos, que empalmó furibundo sobrepique desde el área chica. Pero ahí estaba Olivares. Y su instantánea reacción ahogó el grito de gol. Habría sido el 1x1: quince segundos después terminó el partido.







¿Y si no lo anulan?

Magallanes jugaba mejor. Había abierto la cuenta y seguía mandando en todos los sectores. Buscaba nuevas cifras que le permitieran un pasar tranquilo. Y se produjo esta incidencia: centro de Retamal y cabezazo certero de Héctor González. La maniobra fue anulada —cobro acertado— por posición adelantada del delantero. Pero a veces los guardalíneas se equivocan. Y en ese caso la reacción de Ñublense habría sido más problemática: no es lo mismo remontar una diferencia de dos goles que una de tres.

¿Y si cobran el penal?

El ingreso de Ponce le había dado a la delantera de Colo Colo la vivacidad y la codicia que le había faltado durante todo el primer lapso. Sus esquives comenzaban a ser problemas para Arias y estaba complicando el funcionamiento defensivo rojo, hasta ahí impecable. Minuto 24 del segundo tiempo: Ponce enganchó hacia afuera en el área. Y el pie de Inostroza no encontró pelota, sino canilla. Silvagno estaba cerca. Pero no sancionó el penal. Y siguieron uno a cero...





¿Y si Fabbiani pica antes?

El polémico gol de Messen había descontrolado a los wanderinos. Seguían mandando y llegando con facilidad al arco de Vidallé. Pero no salía el gol que hiciera justicia a sus méritos. Y en ese lapso se produjo esto: Coppa metió el pase al hueco y Fabbiani no comprendió de inmediato la maniobra. Cuando corrió, Tapia ya había tenido tiempo para achicar y quedarse con la pelota. Habría pasado Palestino arriba en el marcador. Habría sido muy injusto. Pero pudo ser...

LA POLLA GOL NO TIENE NADA, NI SIQUIERA PROGRAMACIONES...

Entrevista a ejecutivos del Sistema demuestra que la Asociación Central de Fútbol no entrega las programaciones con la debida anticipación.

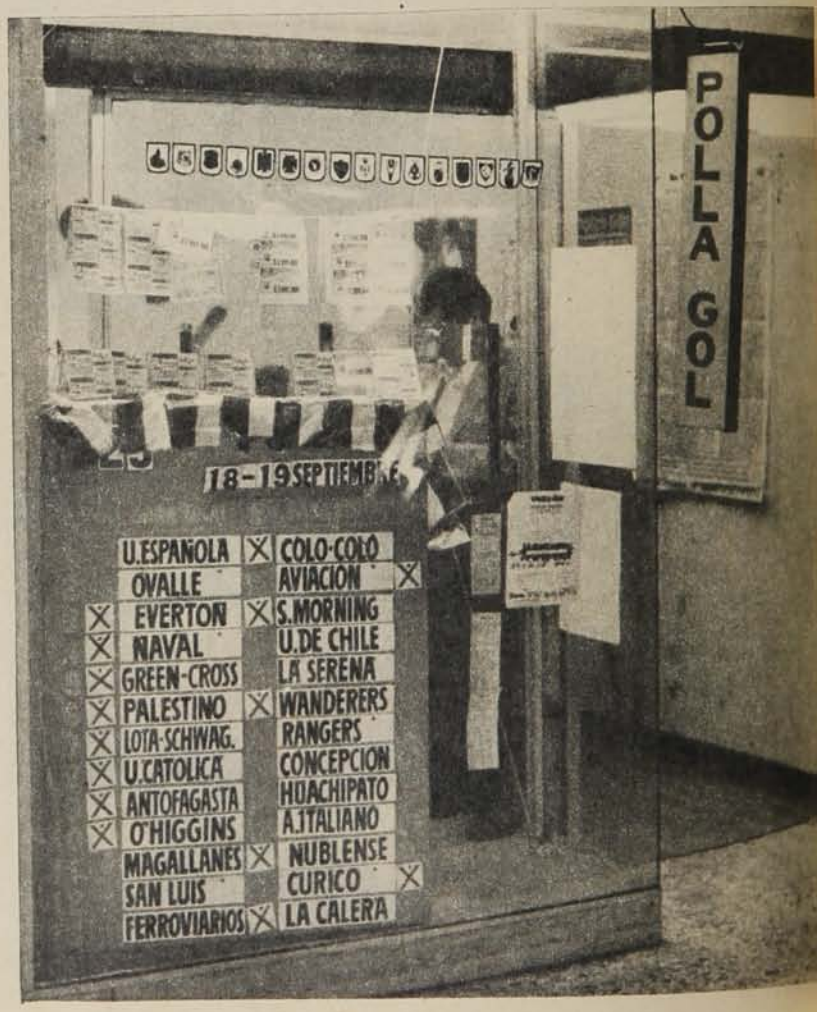
Carlos Elbo es un hombre tranquilo. No realiza gestos ampulosos al hablar, no se revuelve en su sillón, no se pasea por su oficina. Ni siquiera todos los últimos inconvenientes que ha debido enfrentar el organismo que dirige, desde querellas en los Tribunales hasta pérdidas de matrices, lo han alterado, aunque las materias tocadas no sean precisamente de su completo agrado.

—¿Le preocupa la baja experimentada en las apuestas en los últimos concursos?

—Mire, todo esto es relativo. Si nosotros pensáramos en que seis millones es la cifra ya establecida que corresponde a premios y ella comenzara a disminuir, claro que nos preocuparía. Pero resulta que la cantidad estimada como promedio es de cinco millones o un poco más, por lo que recién estaríamos entrando a la etapa de estabilización de las apuestas. Lo que se ha jugado hasta el momento es, por lo menos, un veinte o treinta por ciento más de lo esperado. Comparativamente con otros países en donde también existen los sistemas de pronósticos deportivos, en Chile es donde mejores resultados ha dado. En el fondo, nos alegramos que se produzca una leve disminución, que nos permite trabajar con un poco de desahogo en estos meses, justo cuando estudiamos una serie de proyectos.

—¿Y entre ellos se encuentra la expansión de Polla Gol y otras provincias y regiones, como se había anunciado hace algunos meses...?

—Esa es otra materia muy delicada, que merece análisis serios y profundos. No se trata de llegar e instalar agencias en diversos puntos del país y luego encontrarse con problemas de organización y de traslado de cartillas hacia el centro computacional. No queremos que se vuelva a repetir aquello de que "la Polla Gol fue un tren que se puso en marcha sin tener todos sus tornillos apretados". Estamos subsanando aquellos pequeños detalles de funcionamiento que ocasionaron "tropezones" en el desarrollo de este proceso y no daremos ningún paso más sin antes haberlo estudiado todo y estar en condiciones de responder adecuadamente a la confianza de los apostadores. Además, existe un problema financiero importante. Nuestra reglamentación nos impide extendernos físicamente, pues eso significa arriendo de locales, contratación de nuevos funcionarios, compras de



La importancia de la programación: sin partidos no hay apuestas. Así de simple.

vehículos y otros. Para realizar un gasto así, necesitamos la autorización de entes superiores... En todo caso, existe una Comisión Especial de Polla Gol, creada hace sólo días y funcionando ya, que se dedica única y exclusivamente al análisis de la expansión a provincias. Es obvio que éste es nuestro principal proyecto, pero le mentiría si le dijera: "Va en diciembre... o en marzo o en cualquier otro mes". No sé cuándo, pero espero que sea pronto.

—¿Usted puede entregarnos la programación de los concursos venideros?

—*Claro... Cómo no. Entiendo que la Asociación Central ya nos envió el fixture con los encuentros y sus respectivas numeraciones. La verdad es que no sé hasta cuándo, pero me parece que de aquí a diciembre... ¿Por qué no le consulta a René Rodenas, el ejecutivo que está encargado de eso?*

—¿René Rodenas?... El gerente general nos dijo que usted podía informarnos acerca de los partidos de los concursos futuros...

—*A ver un momentito, por favor... ¿Cuántos necesita?*

—Todos los que tenga.

—*Lamentablemente son sólo tres. Hasta el 27... ¿Los quiere?*

—Claro, pero... ¿la Asociación Central no tiene que enviar las programaciones con sesenta días de anticipación, según reglamento?

—*Sí, es cierto... No sé. Entiendo que esta falla se produjo porque la Central no podía programar los encuentros de Ascenso mientras no se determinaran los integrantes de las liguillas. Creo que en estos días recibiremos lo correspondiente a los otros concursos.*

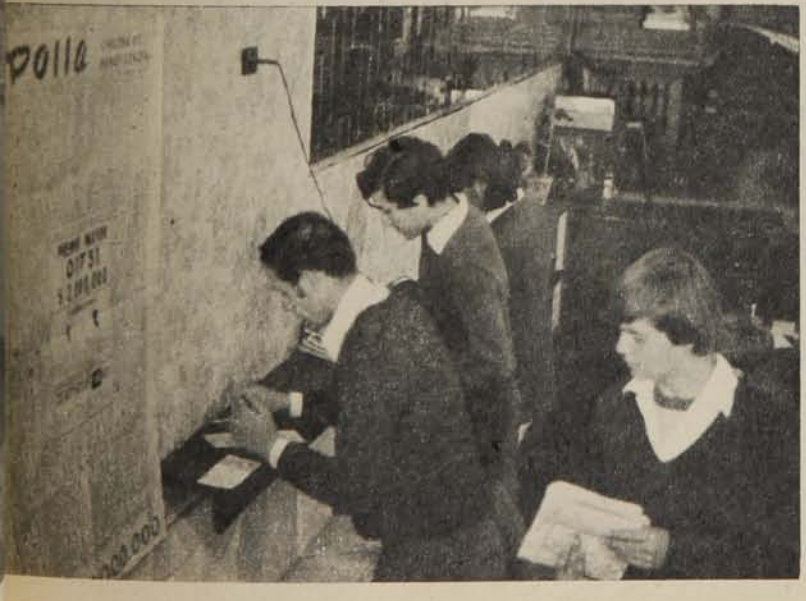


La Polla Gol se lava las manos, los apostadores disminuyen, la desconfianza crece.

—Sin embargo, aunque así sucediera, ya se produjo la trasgresión a aquello de los sesenta días...

—¿¡...!?

La tranquilidad de Rodenas no se alteró. Como tampoco la del gerente general, Carlos Elbo. Al cabo, los únicos inquietos siguen siendo los apostadores. Y al parecer, con razones concretas para estarlo. La no entrega de programaciones más que un problema actual puede ser fuente segura de problemas futuros.



Una agencia descubrió la piedra filosofal:

Cómo convertirse en millonario sin salir de su casa

La Polla Gol ha terminado por convertirse en una gran caja de sorpresas, problemas... e inventiva, tanto de parte de los agencieros como de los apostadores. Los primeros, buscando y encontrando la manera diferente de hacer distinto el juego en su local y los segundos tratando de realizar la *"avivada"* que les permitiría o convertirse en mi-

Agencia en El Faro: Cómo ganar dinero sin moverse del living de su casa.



Una agencia...

llonarios o transformarse en famosas figuras delictuales en caso de ser sorprendidos.

Hasta ahora los tramposos no han logrado ni un solo peso, pero, en cambio, los agencieros han dado con diversas fórmulas que les permiten aumentar sus ingresos más allá del ocho por ciento (unánimemente considerado escuálido), que les corresponde reglamentariamente.

Inicialmente se ofreció devolución del dinero apostado en caso de obtener doce puntos o premios especiales a sortear entre aquellas que los lograran o rifas según las terminaciones de Lotería o Polla. Variados intentos que quedaron en nada cuando la Gerencia General de Polla estimó ilegales esos estímulos *"extra Sistema de Pronósticos Deportivos"*.

Sin embargo, sabido es que la necesidad aguza el ingenio. Y el afán de conseguir mayores utilidades llevó a todos los propietarios de agencias a reflexionar sobre cómo conseguir mayor número de tarjetas jugadas en sus respectivos locales sin ese tipo de estímulos. Uno de ellos fue Osvaldo Fernández, administrador y representante de la agencia ubicada en el centro comercial "El Faro", de Apoquindo, cuya dueña es su esposa Verónica Díaz... Pensó, meditó y dio con la nueva veta que, aun desconociendo su resultado final por lo prematuro de su funcionamiento, ya ha servido para darle una publicidad impensada y que le habría significado un alto costo de haberla efectuado según los cánones tradicionales...

"¿Cómo se me ocurrió?... No sé, fijándome en los demás negocios de este centro, que tienen mucha atención a sus clientes en sus respectivos hogares, tal vez. O porque esto era lo único que faltaba experimentar con la Polla Gol, sin tener que recurrir a premios en dinero o algo parecido... Simplemente recibimos peticiones de apuestas por teléfono, confirmamos la llamada, llevamos los volantes, volvemos a jugar en la oficina y luego entregamos la tarjeta matriz al cliente. Por supuesto, esto es absolutamente gratis. No hay recargo de ningún tipo. Claro que hay algunas limitaciones, como la de confirmación de los pedidos, a objeto de evitar chascos, y la de cantidad de cartillas a jugar, que debe ser superior a diez... Por menos cantidad no nos conviene. Pienso que es una buena manera de incentivar al público. Ahora, si es que deciden jugar en esta agencia, pueden obtener su premio sin moverse de sus casas".

—¿No cree que con estos continuos traslados de volantes y matrices hay mayores posibilidades de pérdidas o traspapelamientos y, en consecuencia, de problemas?

—No, porque el personal que trabaja en la agencia es de entera confianza. Quienes llevan y traen las tarjetas están debidamente instruidos para todos los eventuales casos. Esta no es una tarea difícil y se aprende en muy poco tiempo. Nosotros no hemos tenido jamás problemas y creo que estamos en el promedio más alto de dinero apostado. Es cierto que influye el sector, pero también debe existir confianza del público. ¿No?

Desde ya, la citada agencia se ha convertido en punto de novedad de la ciudad, lo que hace presumir un alza en su número de tarjetas jugadas, demostrando que la inventiva (y la necesidad) de los agencieros continúan sumando puntos a favor... En cambio, los tramposos siguen perdiendo su guerra particular con las computadoras.



El concurso 25:
Dos sorpresas y muchos ganadores

Aunque parezca una frase manida, no queda más que decir que la Polla Gol sigue haciendo millonarios. La edición número 25 del concurso, que significó un claro repunte en cuanto a venta de tarjetas y dinero recaudado, tuvo como triunfadores a 59 personas, logrando cada una de ellas un premio cercano a los cien mil pesos ($ 92.331,02).

Ejecutivos de la Polla señalaron estar "muy satisfechos" por el alza experimentada en las apuestas con relación a la semana anterior. La no reiteración de problemas unida a la inexistencia de reclamos hizo volver, por lo menos en parte, la confianza de los apostadores en el sistema, provocando, a su vez, un aumento de cerca de dos millones de pesos en la recaudación bruta. Y esto haciendo constancia de que debido a las festividades patrias hubo un día menos para jugar las cartillas.

Los partidos

Con toda seguridad y aun careciendo de una información oficial, puede decirse que Con-



Foto: Miguel Rubio.

U. Católica, Concepción El primer golpe a la cátedra

cepción terminó con casi el cincuenta por ciento de las ilusiones el viernes pasado, primer día de disputa de la octava fecha del torneo profesional de Primera División. Su irregular campaña y su ubicación —mucho más cercana a los últimos lugares que a los de privilegio— le hacían aparecer como perdedor lógico ante Universidad Católica, cuadro de fútbol atildado y con pretensiones de luchar por el quinto puesto, que da derecho a la Liguilla. Pese a todo, ganó.

Las cartillas que quedaron fueron definitivamente destrozadas por Santiago Wanderers, vencedor de Palestino en el Estadio Nacional. Sus últimas cuatro derrotas consecutivas le quitaban las preferencias de hasta sus más fanáticos seguidores, pero como el fútbol es el fútbol...

Y los números

Los esquivos 13 puntos fueron finalmente logrados por 59 apostadores, 48 de ellos del Area Metropolitana, 10 de la Quinta Región y uno de la Sexta.

Y como esta vez los ganadores (posiblemente "endieciochados") no aparecieron por ningún lado, sólo cabe consignar una serie de datos estadísticos:

— Los "despistados" con 0 punto nuevamente fueron cerca de mil... Exactamente 918 contribuyeron a aumentar el promedio de "zapateros" que hasta hace unas semanas era sólo de 400 ó 500...

— Si Magallanes hubiera logrado mantener la ventaja de dos goles a uno con que derrotaba a Ñublense hasta el minuto 44 del segundo tiempo, los ganadores habrían sido 52... Y si el encuentro se hubiera definido en favor del cuadro de Chillán, habrían sido 47.

— Los ganadores apostaron, como promedio, 15 pesos, que equivalen a una triple y un doble. De los 59, 22 lograron el pleno con sólo 5 pesos. Y uno, que debe ser millonario o representante de algún grupo, jugó la máxima de 6 dobles y 160 pesos.

EL CONCURSO 25 EN CIFRAS

Recaudación bruta: 15.564.372,50
Digeder: 6.537.236,45
Premios: 5.447.530,38
Gastos Adm.: 1.556.437,25
Agentes: 1.245.149,80
Fed. de Fútbol: 466.931,17
Clubes: 311.287,45

Con 13 puntos:	59	Con 10 puntos:	54.712
Con 12 puntos:	1.354	Con 9 puntos:	149.167
Con 11 puntos:	11.922	Con 8 puntos:	250.729
		Con 7 puntos:	322.038
		Con 6 puntos:	340.576
		Con 5 puntos:	289.697
		Con 4 puntos:	195.501
		Con 3 puntos:	102.457
		Con 2 puntos:	38.093
		Con 1 punto:	8.358
		Con 0 punto:	918

Concepción-Antofagasta



Concepción '76: Con dos ex antofagastinos: Rivas y Astudillo.



Antofagasta '76: Barrales, el único ex penquista.

Concepción no pudo ganar nunca en Antofagasta. Y Antofagasta, a su vez, no sabe de triunfos en Collao. Entonces parece fácil: sería asunto de marcar local y cubrirse con empate.

Pero hay elementos que dificultan el pronóstico. El más importante: pocos duelos de nuestro fútbol son tan parejos como este que se viene protagonizando desde 1969, el año que los sureños debutaron en Primera División. De partida, el balance arroja equilibrio perfecto en goles: diecinueve para cada uno. Y en resultados, la ventaja es levísima a favor de los sureños: cinco triunfos contra cuatro, y ocho empates.

Fue parejo desde el comienzo. Se enfrentaron por primera vez el domingo 13 de abril de 1969. Partido correspondiente al torneo provincial. Hubo entusiasmo por ver al equipo nortino, y 17.264 personas llegaron hasta el estadio de la avenida Collao. Y el fervor de equipo debutante se reflejó también en las boleterías de socios: 3.174 penquistas pasaron por ahí, mostrando el carnet con las cuotas al día. Antofagasta no tuvo acompañantes. Ningún socio se atrevió a atravesar medio Chile por un partido de fútbol.

Werlinger; García, Viveros, Abellán, Pinochet; W. Jiménez, Guerra, Troilo; J. Herrera, Osvaldo Castro y Carlos Hoffmann en la alineación lila. Jaime Berly; Meneses, Poblete, Bravo, Jáuregui; Dagnino, Vega, Saavedra; Juan Páez, Helo y Candia en la formación celeste.

Oscar Ledezma, ex defensor de Wanderers y Ferrobádminton, en la banca sureña. Francisco Hormazábal, ex jugador de Colo Colo y la selección chilena, en la dirección técnica de los nortinos.

Y Carlos Robles como árbitro.

Ganó Concepción. Y el uno a cero fue producto de un penal. El arquero Berly le tomó el pie a Osvaldo Castro cuando iba a rematar. Esa zurda no perdonaba, y el hermano del "Pelao" lo sabía. Curiosamente, no fue el "Pata Bendita" el encargado de servir el penal. Fue Juan Herrera el que tomó vuelo desde fuera del área para rematar desde los doce pasos. Y no falló.

Así terminó.

Y en la revancha (19.878 personas en el estadio nortino), triunfo apretado también para el dueño de casa. Sólo que con más goles: 3x2. Parecía muy fácil para los nortinos (ganaba 3x0 a los 13' del segundo tiempo) y al final fue complicado: Concepción descontó a los 71' y se puso a las puertas del empate a los 77'. Le faltó tiempo al visitante para consumar la gracia.

Generalmente fue así. Partidos estrechos, peleados hasta el final. Sólo dos veces se ganaron por más de un gol. La paliza de Concepción fue por tres a cero (2.ª rueda de 1971). La goleada de Antofagasta fue por cuatro a cero (segunda rueda de 1974). Y hubo un lapso de cuatro partidos en que no pudieron superarse: el último del Provincial y los dos del Nacional de 1970 y el primero de 1971.

Durante estas ocho temporadas Antofagasta se caracterizó por reforzar sus filas con elementos de Colo Colo. Diez jugadores albos defendieron su casaquilla: Mario Moreno, Pablo Astudillo, Julio García, Romilio Rodríguez, Juan Carlos Gangas, Francisco Valdés, Miguel Hermosilla, Elson Beiruth, Víctor Solar y Jaime Villanueva. Concepción —nutrido siempre por elementos de la zona— buscó, en cambio, por las ciudades de la Quinta Región preferentemente: de Wanderers se llevó a Carlos y Reinaldo Hoffmann y a Vicente Cantattore; de Calera,

a Osvaldo Castro, Germán Concha y Raúl Briones; de Everton, a Nelson Vásquez; de San Felipe, a Carlos Urrunaga.

El intercambio de jugadores ha sido escaso: sólo seis jugadores han defendido las dos camisetas. Con una característica: sólo dos, Juan Barrales y Esteban Varas, defendieron primero a los lilas y después a los celestes. Todos los demás actuaron primero en el norte y luego en el sur: Pablo Astudillo, Fernando Cavalleri, Freddy León y Carlos Rivas.

Quince árbitros condujeron los 17 partidos. Sólo uno actuó más de una vez: Alberto Martínez. Y fue por partida triple: en la primera rueda de 1971 y en los dos encuentros de 1973. Y habría que estar atento a la designación de árbitros: si es designado el Juez de Hierro, habría que pensar seriamente en la columna del medio: los tres partidos que dirigió terminaron empatados: 0x0, 1x1 y 1x1. La goleada de Concepción se produjo con Rafael Hormazábal en el silbato. Y la de Antofagasta, con Juan Silvagno como juez.

Otro argumento que refuerza la posibilidad de empate es el del día sábado. Sólo dos veces se han enfrentado en vísperas de domingo. Una en Concepción (21 de noviembre de 1970) y otra en Antofagasta (19 de enero de 1974). En el sur terminaron 0x0; en el norte, 1x1. Hace cuatro años, diez meses y cinco días que no se enfrentan un día sábado en Collao... Y a mitad de semana sólo se enfrentaron una vez: el miércoles 8 de enero de 1975 (segunda rueda de 1974). Ganó Concepción 2x1.

Lo que sigue es el detalle del duelo.

Duelo en el norte: Jaime Berly y la temible presencia de Osvaldo Castro.



Más goles en Antofagasta

EN CONCEPCION

1969

Concepción 1 (Juan Herrera), Antofagasta 0.

1970

Concepción 0, Antofagasta 0 (Provincial).
Concepción 0, Antofagasta 0 (Nacional).

1971

Concepción 3 (Castro 2 y Estay), Antofagasta 0.

1972

Concepción 1 (N. Vásquez), Antofagasta 0.

1973

Concepción 1 (L. Díaz), Antofagasta 1 (E. Lobos).

1974

Concepción 2 (R. Hoffmann 2), Antofagasta 1 (C. Araya).

1975

Concepción 1 (Urrunaga), Antofagasta 0.

EN ANTOFAGASTA

1969

Antofagasta 3 (J. Alvarez, S. González, A. Sánchez), Concepción 2 (Guerra, Torres).

1970

Antofagasta 1 (Guerrero), Concepción 0.

Antofagasta 2 (Puchi, Guerrero), Concepción 2 (Fabres, González-Benítez).

1971

Antofagasta 0, Concepción 0.

1972

Antofagasta 2 (P. Graffigna, Velasco), Concepción 1 (Hoffmann).

1973

Antofagasta 1 (Gutiérrez), Concepción 1 (Hoffmann).

1974

Antofagasta 4 (Villarroel 2, Rivas 2), Concepción 0.

1975

Antofagasta 2 (R. Rojas, H. Pérez), Concepción 2 (A. Isla, F. Cavalleri).

1976

Antofagasta 2 (J. C. Gangas, Coffone), Concepción 2 (L. Díaz, R. Briones).

Asistencias penquistas:

R. García pilla a Urrizola

12 PARTIDOS
JULIAN URRIZOLA

11

Rolando García

10

Eduardo Fabres

8

Gustavo Viveros, Francisco Pinochet, Osvaldo Castro, Gabriel Rodríguez, Luis Díaz y Esaú Bravo.

EL PARTIDO DE LA TRIPLE

R. García pilla a. . .

7

Ramón González-Benítez y Víctor Estay.

6

Oscar Abellán.

5

Mario Osben, Luis Acevedo, Germán Concha y Reinaldo Hoffmann.

4

Esteban Varas, Nelson Vásquez, Raúl Briones y Alberto Isla.

3

Carlos Guerra, Juan Herrera, Omar Miguelucci, Vicente Cantattore, Gabriel Galleguillos, Eduardo Valenzuela, Carlos Urrunaga y René Serrano.

Julián Urrizola: El más cumplidor de los lilas.



2

Juan Carlos Troilo, Carlos Cáceres, Oscar Salinas, Andrés Livingstone, Juan Barrales, Jorge Merino, Angel Cabrera, Hugo Vidal, Freddy León, Fernando Cavalleri y Víctor Miranda.

1

Ricardo Werlinger, Walter Jiménez, Carlos Méndez, Luis Fuentealba, Félix Farfán, Andrés Livingstone, Osvaldo Torres, Mario López, Freddy Molina, Jorge Yáñez, Sergio Helo, Jaime Aretxabala, Germán Saavedra, Juan Gutiérrez, Filimón Contreras, Alejandro Cerna, Ramón Vilanova, Carlos Díaz, Miguel Gutiérrez, Osvaldo González, Daniel Distéfano, Juan Olivares, Miguel Landeros y Carlos Rivas.

Asistencias:

Julio García entre los nortinos

10 PARTIDOS
JULIO GARCIA

8

Hugo Bravo y Carlos Contreras.

7

Jorge Poblete y Julio Guerrero.

6

Roberto Avalos, Constantino Zazzali y Juan Acevedo.

5

Francisco Fernández, Germán Puchi, Héctor Pérez y Carlos Rivas.

4

Juan Carlos Gangas, Jaime Farías, Eduardo Lobos y Juan Barrales.

3

Jaime Berly, Carlos Jáuregui, Carlos Vega, Juan Páez, Jaime Bravo, Mario Moreno, Hugo Ottesen, Pelayo Ayala, Fernando Cavalleri, Esteban Varas, Sergio Gutiérrez, Víctor Villalón, Ricardo Díaz, Juan Delgado, Guillermo Miranda y Víctor Solar.

2

Jorge Dagnino, Ernesto Saavedra, Pablo Astudillo, Carlos Hernández, Jaime Lira, Sergio Velasco, Pedro Graffigna, Félix Castro, Freddy León, Walter Bilbao, Luis Parraguez, Jaime Villarroel, Carlos Araya, Freddy Rivera, Rodolfo Coffone, José M. Vásquez, Ricardo Rojas y Jaime Vildósola.

1

Meneses, Helo, Marcos Candia, Manuel Escobar, Sergio González, Agapito Sánchez, Juan Alvarez, Heriberto Briones, Rodolfo Begorre, Romilio Rodríguez, Francisco Valdés, René Sepúlveda, Villalobos, Guillermo Cabrera, Miguel Hermosilla, Alberto Ferrero, Araneda, Aravena, Elson Beiruth, Armando Díaz, Córdova, Julio Tapia y Pons.

Julio García: Siempre presente con la celeste.





Reinaldo Hoffmann: Uno de sus cuatro goles contra el AP.

Goleadores: Hoffmann, el más efectivo

Fue el autor del gol más rápido de este duelo. A los dos minutos de su primer encuentro con la casaquilla lila frente a Antofagasta, Reinaldo Hoffmann se inscribió en el marcador. Fue un buen augurio: en el balance aparece como el jugador que más convirtió. En total, cuatro goles. Y con eso opaca a goleadores de fuste en ambas escuadras; entre otros, a Osvaldo Castro y Ricardo Rojas. El "Pata Bendita" sólo pudo convertir ante los nortinos. Ambos en el mismo partido. Ricardo Rojas sólo ha anotado uno.

Los goleadores de cada equipo son los siguientes:

LOS SUREÑOS

4 GOLES
REINALDO HOFFMANN

2 GOLES
Osvaldo Castro y Luis Díaz.

1 GOL
Juan Herrera, Carlos Guerra, Osvaldo Torres, Eduardo Fabres, Ramón González, Víctor Estay, Nelson Vásquez, Carlos Urrunaga, Alberto Isla, Fernando Cavalleri y Raúl Briones.

LOS NORTINOS

2 GOLES
Julio Guerrero, Jaime Villarroel y Carlos Rivas.

1 GOL
Juan Alvarez, Sergio González, Agapito Sánchez, Germán Puchi, Pedro Graffigna, Sergio Velasco, Eduardo Lobos, Sergio Gutiérrez, Carlos Araya, Ricardo Rojas, Héctor Pérez, Rodolfo Coffone y Juan Carlos Gangas.

¡Cuidado con el minuto 27!

El minuto clave es el 27. En ese instante se han producido tres goles en esta confrontación. Pero es en los primeros diez minutos cuando más abundan los pesares y los abrazos. Siete veces se han marcado goles entre los dos y los siete minutos de juego: uno en el minuto 2, uno en el minuto 4, uno en el minuto 5, dos en el minuto 6 y dos en el minuto 7. Curioso, porque a última hora pocas veces anotan. Entre los minutos 81 y noventa sólo se anotaron dos: ambos en el minuto 82. De manera que si llegan empatados a esas alturas, no se preocupe: seguro que terminan empatados.

La relación minutos-goles es la siguiente:

Primeros diez minutos: 7 goles
Del minuto 11 al 20: 3 goles
Del minuto 21 al 30: 6 goles
Del minuto 31 al 40: 3 goles
Del minuto 41 al 50: 6 goles
Del minuto 51 al 60: 5 goles
Del minuto 61 al 70: 3 goles
Del minuto 71 al 80: 3 goles
Del minuto 81 al 90: 2 goles

Promedio: un gol cada 40 minutos.

El Resumen

CONCEPCION	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTOS.	REND.
EN ANTOFAGASTA	9	0	5	4	10	17	5	23%
EN CONCEPCION	8	5	3	0	9	2	13	81%
TOTAL	17	5	8	4	19	19	18	52,9%

ANTOFAGASTA	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTOS.	REND.
EN ANTOFAGASTA	9	4	5	0	17	10	13	72%
EN CONCEPCION	8	0	3	5	2	9	3	19%
TOTAL	17	4	8	5	19	19	16	47,1%

el Pollo

por —Hervi—

















1 Rangers U. Católica

La historia: si tomamos en cuenta los 7 partidos disputados desde 1971 hasta la fecha, favorece nítidamente al conjunto universitario, que lleva 4 triunfos, contra 1 de los talquinos y 2 empates. 14 veces llegaron los cruzados hasta el fondo de la valla contraria y recibieron 6 veces el balón en sus propias mallas. Actuando en condición de local, Rangers equilibra las cifras: de 3 partidos disputados en Talca, los locales ganaron 1, los santiaguinos 1 y se registró 1 empate. Los goles se dividieron salomónicamente: 4 para cada rival.

La lógica: también se inclina hacia la UC, que luce 26 puntos en el cómputo general, producto de 9 triunfos, 8 empates y 8 derrotas, 38 goles a favor y 33 en contra. En la última fecha, cayó en su propia casa, 0 a 1, frente a Deportes Concepción. Rangers, a su vez, marcha en los lugares de retaguardia del campeonato, con 17 puntos, fruto de 4 partidos ganados, 9 empatados y 12 perdidos, con 29 goles a favor y 47 en contra. Viene de caer estrepitosamente en Coronel, frente al elenco de Lota, por 1 a 4. En la primera rueda del torneo, Universidad Católica venció 3 a 1, en partido que tuvo por escenario la capital.

La tincada: para la UC, las postreras esperanzas de entrar en la liguilla. Para su adversario, la necesidad imperiosa de los puntos que lo distancien del fatídico descenso.

El dato curioso: los dos últimos partidos oficiales de estos elencos los ha ganado la UC, en Santiago, y por el mismo marcador: 3 a 1, en la primera rueda de este año, y en la segunda fase del torneo de 1973, antes que los cruzados se fueran a la Segunda División.

2 La Serena Unión Española

La historia: abrumadoramente favorable a los españoles: de 11 partidos disputados desde 1971 hasta ahora, la Unión Española ganó 7 y se registraron 4 empates, sin que La Serena haya obtenido triunfo alguno. La Unión Española marcó 23 goles y recibió solamente 12 de los serenenses. Actuando como local, los granates del Norte Chico no logran equiparar las cifras, sino sólo acortarlas: de 5 partidos jugados en La Portada, la Unión ganó 2 y se produjeron 3 empates, con 7 goles de los nortinos y 9 de los santiaguinos.

La lógica: bastaría decir que uno de los punteros enfrenta al colista absoluto del campeonato. La balanza se inclina abrumadoramente para los españoles, que aparecen al tope de la tabla —revitaminizados por su victoria frente a Colo Colo, por la cuenta mínima, el 18 de septiembre, en el Estadio Nacional— con 39 puntos, fruto de 15 victorias, 9 empates y 1 sola derrota, 47 goles a favor y apenas 20 en contra (su diferencia es de + 27). Frente a ellos, el pobre registro serenense es aún más paupérrimo: en el fondo de la tabla, totalizando 12 puntos, con 4 partidos ganados, 4 empatados y la friolera de 17 partidos perdidos, 26 goles a favor y 47 en contra (su diferencia de goles es —21). Los granates vienen de perder estrechamente, por 0 a 1, frente a Green Cross, jugando en Temuco. En la primera parte del campeonato, Unión Española venció por 2 a 0, en partido jugado en la capital.

La tincada: todo favorece al puntero de la competencia. . ., pero a no olvidar que los colistas suelen especializarse en hacerle la boleta al líder.

El dato curioso: a partir de 1971, La Serena no le ha ganado nunca a la Unión Española, ni en La Portada, ni en la capital.

3 Huachipato Palestino

La historia: se inclina hacia Palestino, ya que de 7 encuentros registrados desde 1971 hasta ahora, los capitalinos ganaron 4, los nortinos 2 y hubo 1 empate. Los palestinistas llegaron en 8 oportunidades con la pelota hasta el fondo de la valla contraria y recibieron el balón 6 veces en su propio arco. Jugando en Las Higueras, el elenco acerero equipara el cómputo, ya que de 3 partidos, Huachipato ganó 1, Palestino 1 y se produjo 1 empate, con 2 goles para cada equipo.

La lógica: también mantiene la tendencia ganadora de Palestino, que totaliza 30 puntos en el cómputo, consecuencia de 10 partidos ganados, 10 empatados y 5 perdidos, con 46 goles a favor y 36 en contra. En su última actuación, cayó por 1 a 2 frente a Wanderers, jugando en el Estadio Nacional, el sábado último. Huachipato reúne 23 puntos, con 9 victorias, 5 empates y 11 derrotas; 35 goles a favor y 41 en contra. Su última presentación registra una derrota estrecha, por 0 a 1, frente a Antofagasta, jugando como visitante. En la primera rueda, Palestino ganó por 2 a 0, en la capital.

La tincada: partido para columna del medio, aunque Palestino tiene que luchar por entrar en la liguilla.

El dato curioso: los últimos 3 partidos disputados entre estos equipos han terminado con el mismo marcador: 2 a 0 favorable a Palestino, el año pasado, en la primera rueda en Santiago, y en la segunda en el Sur. Este año, como ya está dicho, en Santiago.

4 Concepción Antofagasta

Un completo análisis respecto a este encuentro en la sección "El partido de la triple", en las páginas 8, 9, 10 y 11 de este mismo suplemento.



GUIA DEL APOSTADOR

5 Colo Colo Ovalle

La historia: demasiado magra para serlo. Registra una sola confrontación oficial entre ambos equipos, en la primera rueda de este torneo, en que Ovalle ganó, por 3 a 1, a Colo Colo, jugando en Ovalle. Todo esto, porque el conjunto del Norte Chico milita sólo desde este año en la Primera División.

La lógica: se inclina hacia Colo Colo, que totaliza 32 puntos en la tabla, producto de 12 triunfos, 8 empates y 5 derrotas, con 39 goles a favor y 24 en contra. Viene de perder, por 0 a 1, frente a Unión Española, el sábado pasado, en el Estadio Nacional. El conjunto ovallino, por su parte, tiene 22 puntos en la tabla, fruto de 7 partidos ganados, 8 empatados y 10 perdidos; 35 goles a favor y 36 en contra. En su última presentación, empató con el marcador en blanco, frente a Aviación, jugando en Ovalle.

La tincada: Colo Colo tendrá que desquitarse por partida doble: de su última derrota ante Unión y de la obtenida por su ocasional adversario en la primera rueda, en el Norte Chico.

El dato curioso: primera vez que Ovalle juega en Santiago un partido oficial frente a Colo Colo.

6 Aviación Everton

La historia: bastante breve para ser un antecedente valedero. En todo caso, favorece levemente a Aviación, de 3 partidos disputados desde el año pasado hasta ahora —a no olvidar que los viñamarinos incursionaron por el Ascenso— los aviadores ganaron 1 partido y se produjeron 2 empates, sin victorias para los evertonianos. 7 goles marcaron los santiaguinos y recibieron 5 de sus rivales.

La lógica: abrumadora para favorecer a los oro y cielo. Everton marcha en el primer lugar del cómputo, compartiendo honores con Unión Española, totalizando 39 puntos, consecuencia afortunada de 16 partidos ganados, 7 empatados y 2 perdidos. En su última actuación, tuvo una lucida presentación, al golear a Santiago Morning, por 5 a 1, en el estadio Sausalito. Aviación, a su vez, reúne 20 puntos, producto de 6 triunfos, 8 empates y 11 derrotas; 33 goles a favor y 52 en contra. El sábado pasado empató a 0 con Ovalle, jugando como visitante. En la primera rueda del torneo, estos equipos empataron a 2 goles por lado, jugando en Viña del Mar.

La tincada: para los entusiastas hinchas viñamarinos la pregunta es rotunda: ¿Quién para al Everton?...

El dato curioso: a no olvidar que en la primera rueda, Everton no pudo vencer a los aviadores, a pesar de jugar en su propia casa.

7 Santiago Morning Naval

La historia: aunque muy breve y, por lo tanto, poco significativa, se inclina hacia el "Chaguito". De 3 partidos disputados entre estos elencos desde el año pasado, Santiago Morning ganó 2 y se registró 1 empate, mientras Naval no salió de zapatero. Los autobuseros marcaron 4 goles, y los náuticos 2.

La lógica: mantiene la leve tendencia. Santiago Morning lleva 15 puntos en la tabla, 5 partidos ganados, 5 empatados y 15 perdidos; 26 goles a favor y 44 en contra. Acaba de perder estrepitosamente, por 1 a 5, frente a Everton en Viña del Mar. Naval, en el penúltimo lugar del cómputo, con 13 puntos: 4 triunfos, 5 empates y 16 derrotas; 20 goles a favor y 41 en contra. En la última fecha cayó por 0 a 1 frente a Universidad de Chile, jugando en El Morro. En la primera rueda ganó Santiago Morning por 1 a 0, en el Sur, jugando como visitante.

La tincada: en choque de colistas, lo más indicado es cubrirse con la doble..., y hasta pensar en la triple.

El dato curioso: Naval no le ha ganado nunca a Santiago Morning en un partido oficial, desde 1971 hasta la fecha.

8 U. de Chile Lota Schwager

La historia: bastante equiparada, con un pequeño matiz de triunfo para la "U". De 11 partidos disputados desde 1971 entre estas oncenas, la U. de Chile ganó 3, Lota ganó 3 y se produjeron 5 empates. Los azules llegaron 17 veces hasta el fondo de las mallas mineras y recibieron 16 goles de sus adversarios. Jugando como local, la "U" inclina la balanza a su favor, aunque muy levemente: de 5 partidos disputados en Santiago, los azules ganaron 1, los lotinos 1 y se registraron 3 empates, con un total de 11 goles para los universitarios y 9 para los mineros.

La lógica: se inclina por la "U", que lleva 34 puntos en la tabla, consecuencia de 13 victorias, 8 empates y 4 derrotas; 48 goles a favor y 30 en contra. Viene de ganar a Naval, por la cuenta mínima, en partido disputado en El Morro. Lota, a su vez, tiene 20 puntos en el cómputo, con 5 triunfos, 10 empates y 10 derrotas; 30 goles a favor y 37 en contra. En la última fecha ganó categóricamente a Rangers por 4 a 1, jugando en Coronel. En la primera rueda, estos elencos empataron con la cuenta en blanco, jugando en el Sur.

La tincada: ambos elencos necesitan los puntos. La "U" para mantener su opción, Lota para no pasar susto.

El dato curioso: a pesar de la diferencia actual entre ambos equipos, la estadística no refleja ese desequilibrio.

9 Wanderers Green Cross

La historia: nutrida y netamente favorable para los temucanos. De 11 partidos disputados desde 1971 hasta ahora, Green Cross ganó 7, Wanderers 3 y se registró 1 empate. Los sureños marcaron 18 goles y los porteños 9. Actuando como local, Wanderers no logra equiparar cifras: de 5 encuentros disputados en Valparaíso, Green Cross ganó 2 y se registraron 3 empates, sin ganar Wanderers partido alguno. Los porteños marcaron 3 goles y los temucanos 6.

La lógica: mantiene la línea ganadora de Green Cross, que aparece con 33 puntos en la tabla, con 13 victorias, 7 empates y 5 derrotas; 43 goles a favor y 27 en contra. Viene de ganar a La Serena, por 1 a 0, en Temuco. Wanderers, a su vez, totaliza 24 puntos, producto de 9 partidos ganados, 6 empatados y 10 perdidos; 40 goles a favor y 44 en contra. Acaba de ganar por 2 a 1 a Palestino, el sábado pasado, jugando en el Estadio Nacional de Santiago. En la primera rueda, Green Cross venció por el abultado marcador de 5 a 2, jugando en su casa, como local.

La tincada: los temucanos siguen en racha, pero Wanderers supo del sabor del triunfo en la última fecha y quiere repetirse el plato.

El dato curioso: la última vez que Wanderers le ganó a Green Cross fue en la segunda rueda del torneo de 1971, en que venció por 2 a 1, en Temuco.

10 Ñublense Coquimbo Unido

La lógica: se inclina hacia los chillanejos, que están cumpliendo una excelente campaña en esta fase final del torneo de Segunda División. Totalizan 6 puntos en el cómputo, consecuencia de 2 triunfos y 2 empates; 8 goles a favor y 4 en contra. En su último partido empataron a 2 goles con Magallanes, el domingo pasado, en Santa Laura. Coquimbo, por su parte, en contradictoria campaña, lleva 3 puntos, producto de 1 triunfo, 1 empate y 2 derrotas; con 4 goles a favor y 6 en contra. Viene de empatar a 1 gol por lado con San Antonio, jugando en el Norte.

La tincada: Ñublense es candidato al título, pero Coquimbo tendría que recuperarse para mantener su opción.

El dato curioso: los chillanejos aseguran que este año sí que se irán definitivamente a la Primera División, pero a los coquimbanos no les hace mucha gracia ayudar a ese ascenso.

11 Malleco Magallanes

La lógica: favorece, aunque levemente, a Malleco, que lleva 4 puntos en la tabla, fruto de 1 partido ganado, 2 empatados y 1 perdido; con 6 goles a favor y 5 en contra. En su última actuación, empató a 2 goles con Trasandino, jugando en Los Andes. Magallanes, por su parte, tiene 3 puntos, 1 partido ganado, 1 empatado y 2 perdidos; 6 goles a favor y 4 en contra. En su último partido, el domingo pasado, en Santa Laura, empató a 2 goles con Ñublense.

La tincada: ambos equipos todavía mantienen opción. Habría que cubrirse con la doble.

El dato curioso: las delanteras de estos elencos han marcado la misma cantidad de goles: 6.

12 Curicó Iberia

La lógica: netamente equiparada. Curicó lleva 3 puntos en la tabla, 1 victoria, 1 empate y 2 derrotas; 5 goles a favor y 8 en contra. Viene de perder por 1 a 3 frente a San Luis, jugando en Quillota. Iberia, a su vez, también luce 3 puntos en el cómputo, con 3 empates y 1 derrota; 2 goles a favor y 3 en contra. En su último partido, el sábado pasado, empató sin goles con Linares, jugando como local en Los Angeles.

La tincada: difícil pronóstico. Sería importante cubrirse con una doble.

El dato curioso: hasta ahora estos equipos lo comparten todo, pero —salvo que empaten— tendría que producirse el desequilibrio en esta fecha.

13 Linares Ferroviarios

La lógica: nuevamente este rubro significa tendencia al empate. Linares lleva 5 puntos, producto de 1 triunfo y 3 empates (se mantiene invicto), con 2 goles a favor y 1 en contra. En su último partido, el sábado pasado, empató a 0 con Iberia, en Los Angeles. Ferroviarios, por su parte, también acumula 5 puntos, con 2 triunfos, 1 empate y 1 derrota; 12 goles a favor y 7 en contra. Viene de golear a Unión Calera, el domingo pasado, en Santa Laura, por 5 goles a 2.

La tincada: otro partido que complicará los aprontes en las cartillas de los apostadores. ¿Columna del medio?

El dato curioso: se enfrenta la delantera más goleadora de su serie (Ferroviarios, con 12 goles) con la defensa menos batida (Linares, con sólo 1 gol en contra).



FESTEJOS WANDERINOS

Y lamentos entre los apostadores.
El 2x1 a Palestino estaba en pocas cartillas.

Belus Prajoux, Alvaro Fillol,
Jaime Fillol y Patricio Cornejo.

N.° 169-(22-9-1976)

do de esa Copa del Mundo está radicado en Arica.

—Sí, ganarle a Yugoslavia el partido por el tercer puesto tiene que haber sido lo más importante que me tocó vivir en el fútbol, pero para mí lo más grande fue esa tarde que les ganamos a los "rusos". Es que con eso entrábamos a las semifinales, estábamos ya entre los cuatro mejores del mundo. Y en ese partido yo le hice a Yashin el que debe haber sido el mejor gol de mi vida. Creo que nunca le di tan fuerte a la pelota como para ese tiro libre. Palabra, después de eso, todo lo demás es yapa...

Fueron ungidos héroes nacionales. Entre otras cosas los premiaron con un departamento en la Villa Olímpica. Leonel fue uno de los goleadores máximos de esa Copa junto con Garrincha y Vavá de Brasil, Albert de Hungría, Yvanov de la URSS y Jerkovic, de Yugoslavia. Se sorteó el premio y se lo llevó Garrincha.

—¡Y a mí qué! Yo ya tenía bastante con haber quedado igual que esos monstruos, con haber sido terceros, pero sobre todo, con haberle dado tanta alegría a tanta gente... nos dice Leonel.

El Mundial tuvo una derivación más para el puntero izquierdo de Chile. Poco después que Jorge Toro se fue a la Sampdoria, a él lo invitó el Milán a que fuera "a prueba", según cuyo resultado la "U" recibiría 200 mil dólares y él 50 mil por quedarse en el famoso club italiano: *"Alguien manejó mal el asunto* —recuerda—, *porque a la hora de confirmar las condiciones, ellas resultaron inferiores a lo que a mí me habían pintado en Chile. Y no acepté. Sin embargo 'la prueba' fue buena. Ganamos a Internazionale por 4 a 2, de tres centros míos hicieron goles Dino Sani, Rivera y Mora y con dos tiros libres casi boté el travesaño. Pero lo más simpático y positivo fue que deshice la falsa imagen que había de mí en Italia y que terminé íntimo de David y de Maschio. El argentino fue a esperarme al aeropuerto, el italiano me llevó a su casa y me paseó por toda la ciudad..."*

"Leonello" había llegado a ser un personaje odioso para los italianos. Se los conquistó con su hombría, con su franqueza, con su decencia. Por eso Leonel piensa que aunque lo del contrato no resultó, ir a Milán fue de las mejores cosas que hizo en su vida.

El más laureado

Examinamos el *currículum* de Leonel Sánchez. Campeón juvenil con la "U" en 1953. Campeón profesional en 1959, 1962, 1964, 1965, 1967 y 1969, con Universidad de Chile, y en 1970 también con Colo Colo. Subcampeón en 1961 y 1963, tercero en 1960 y 1968. Subcampeón Sudamericano en 1956, tercero del mundo en 1962. ¿Qué jugador puede exhibir este cartel?

Nos ha dicho que todo lo que vino después del Mundial del 62 fue "de yapa". ¡Y sólo estaban empezando sus mejores éxitos! Porque Leonel fue piedra angular en la formación de una generación de futbolistas de la "U" y en la consecución de todas esas estrellas prendidas a la bandera azul en su época. Universidad de Chile tuvo muchos jugadores importantes a través de su historia. Desde Simián a Carballo, desde el "Chino" Murúa a Pellegrini, desde "Garrocha" Sánchez o el "Gallego" De Saa a Héctor Pin-

Amigos y compadres

Leonel debe haber hecho realidad lo que canta Roberto Carlos: "Quisiera tener un millón de amigos". Porque los tiene a montones. El sintetiza:

—La verdad es que todos los que jugaron conmigo y contra mí fueron mis amigos. Y muchos fueron mis compadres. De los que me sentí siempre más cerca fue de Rubén Marcos y del Lucho Eyzaguirre, fui además padrino de matrimonio de los dos. Eso sí que del Rubén tuve que ser padrino por poder (me representó uno de sus hermanos), porque a don Lucho (Alamos) le pareció que al matrimonio, que se hacía en Temuco, no podíamos ir los dos —la "U" jugaba ese día—, y se le ocurrió que era mejor que fuera el novio...

"Fui siempre muy amigo de Tito Fouilloux, un tipo macanudo. Y ni hablar que del "Chino" Toro, desde esas pichangas en que jugábamos melones en el Zanjón de la Aguada. Jorge es también uno de mis compadres. Con Ernesto Alvarez nos entendimos muy bien, tanto adentro como afuera de la cancha, lo mismo que con el "pan de Dios" que es Carlos Campos.

"Le dije que a Colo Colo le debía esa tremenda satisfacción que me dio en 1970, pero le debo algo más: un amigo. Se llama Elson Beiruth.

"Y aunque haya parecido —o sido— un desatino el jugar en equipos de Segunda División, a eso también le debo otro buen amigo: Alberto Hidalgo, al que conocí en Ferroviarios.

"Nunca le di más fuerte a la pelota que para ese tiro libre contra la URSS, en Arica. Esa tarde asegurábamos un lugar entre los cuatro mejores del mundo".



Volverás. . .

to, desde Abanés Passalacqua a Newman, desde Guillermo Riera a Ghiso, desde "Guagua" Carvajal a Jorge Socías. Ninguno tuvo la trascendencia de Leonel Sánchez, no hubo otro tan carismático, tan influyente ni de tan prolongada vigencia. En 1959 fue calificado por primera vez "el jugador del año", en 1964 volvía a serlo. En 1967, a 13 años de su estreno en primera, destacábamos en una nota: "Un Leonel ejemplar". Había jugado los 34 partidos del campeonato y los tres cuadrangulares amistosos en que intervino su equipo. Aunque sólo fue *scorer* máximo una sola vez y compartiendo el título con Benito Ríos (1959, con 23 goles) siempre su producción goleadora fue destacada. Mérito grande de un hombre que podría haber buscado el gol para él, haber contribuido a hacer otros goleadores, como Ernesto Alvarez, Carlos Campos o Pedro Araya, sintiendo siempre la misma íntima satisfacción personal. Es que entre las facetas que caracterizaron a Leonel estuvo siempre la del desprendimiento, la del despojo de todo egoísmo, de todo afán personalista, así en el fútbol como en la vida.

—*Nunca me preocupé de coleccionar recortes ni fotografías, de llevar la cuenta de los partidos jugados y de los goles que iba haciendo. Calculo que entre una cosa y otra, debo haber andado cerca de los mil partidos y de los 500 goles. Cuando salíamos para el Mundial de Inglaterra, la señora Fresia Rubilar dijo que tenía hasta entonces 84 partidos oficiales de selección.*

El último gran torneo como seleccionado chileno fue ese Mundial de 1966: "*Para mí era una ocasión muy importante* —recuerda Leonel— *porque la verdad es que no había estado bien y por primera vez se discutió mi designación. Me alentó mucho la confianza de los técnicos y algunos comentarios de prensa —entre ellos de ESTADIO—, que me renovaban la confianza. Y ya ve Ud., después de Inglaterra fui todavía dos veces más campeón con la 'U' y una con Colo Colo. . .*"

Con la "U" adentro

—*Yo era azul por donde me miraran, desde niño. La gente que más me ayudó estuvo ahí, ahí los mejores amigos, de la "U" fueron todas mis*

"Lo más grande que viví fue ese partido que les ganamos a los 'rusos' por 2 a 1. Si hasta don Fernando (Riera) salió de su calma habitual para explotar de alegría y emoción".



En el tribunal

Hugo Guerra Baeza, abogado, notario de San Bernardo, fue integrante del Tribunal de Penalidades de la Central en dos períodos, de 1953 a 1958 y de 1967 a 1973, sucediendo en la presidencia, en este último, a Hidalgo Ceballos. Puede decirse que llevó carrera paralela con Leonel. Tuvo que "atender" muchas veces al jugador —cliente asiduo— y suscribir fallos en su favor o en su contra. Como Hugo Guerra nunca disimuló su acendrado hinchismo por la "U", de la que alguna vez fue dirigente, resiste aún muchas bromas respecto a los casos en que se veía envuelto Leonel y que él tenía que juzgar, pareciéndole a la gente de otros clubes particularmente benévolo con el puntero izquierdo estudiantil.

Guerra nos explica: "*Lo que ocurría era que Leonel Sánchez era una personalidad atrayente, que disponía en su favor al Tribunal, sin necesidad de que algún juez se pusiera la camiseta, la que, por lo demás, en mis períodos no pesó para nada. Fue invariablemente humilde, respetuoso y veraz. Nunca buscó atenuantes para sus faltas, las contó siempre como habían sido. Nunca culpó a nadie ni pretendió justificar su culpa culpando al adversario. En mis tiempos había un criterio tácito con respecto a las infracciones de los delanteros. Pensábamos que eran los que recibían los golpes por su propia función; mucho más en el caso de Leonel, que era peligro vivo de gol con sus zurdazos.*

No recuerdo ningún caso especialmente espinudo en que estuviera envuelto Leonel, que a mí me tocara considerar. Por todo eso es que muchas veces salió de la sala sólo con una amonestación o una multa, cuando otro habría sido suspendido".

NUESTRA AUSENCIA ERA JUSTIFICADA

(PORQUE NO ENVEJECEMOS VINOS EN UN AÑO)



Volverás. . .

alegrías y mis penas. Tendría que ser muy mal agradecido si olvidara lo que hicieron por mí. Yo quería tener una sola camiseta en mi vida: la camiseta azul de Universidad de Chile. No pudo ser. Mi contrato era hasta fines de 1970, pero el año anterior Ulises Ramos dijo que no me necesitaba, que yo "no entraba en sus planes". Me despedí con el título del 69. Colo Colo me invitó para una gira a Bolivia y allá anduve bien, realmente muy bien, tanto que me pidieron que jugara también en un cuadrangular que había en Concepción. Y ahí mismo firmé contrato en una hoja de cuaderno. No puedo negarle que salí dolido de la "U", porque si bien es cierto que yo le debía mucho, todo lo que era, una buena parte lo había pagado con goles, con títulos, con no darles nunca una molestia por nada, con no haber hecho exigencias de ninguna especie. ¡Si siempre firmaba mis contratos en blanco! Los errores que cometí —discusiones con los árbitros, peleas con algún rival—, que me dieron fama de "difícil", fueron porque llevaba a la "U" adentro y la defendía con todo lo que podía. Por eso mi temporada en Colo Colo, que fue muy buena, resultó para mí como una revancha, con título y todo... Salí de Colo Colo tan agradecido de la oportunidad que me habían dado que hasta me olvidé de la que me hicieron al final...



Foto: Archivo.

● "Pelé es el jugador más grande que conocí y que enfrenté. No se le puede poner al lado de ninguno otro. Y el Santos es de los mejores equipos con que tocó encontrarme".

Había compromiso que a todos los campeones del 70 les renovaban con-

En el restaurant Oriente transcurrió una de las charlas que dieron forma a este reportaje. Bernardo Provoste ● siente la importancia de servir a Leonel Sánchez.



Foto: Miguel Rubio.

Hombres y equipos

—Me cuesta decidirme por los mejores. Yo hago diferencia entre los que triunfaron en el extranjero —y según donde hayan triunfado— y los que no tuvieron esa oportunidad. Por eso a Elías Figueroa lo pongo en grupo aparte, encabeza mi lista. Para ser considerado el número 1 del campeonato uruguayo —cuando Uruguay era más que ahora— y el número 1 del campeonato brasileño, hay que ser muy rebueno. Además, Elías fue el único jugador chileno de quien habló la prensa europea en dos mundiales jugados en Europa.

"Enseguida pongo a Carlos Caszely y a Ignacio Prieto. No cualquiera se echa al bolsillo a los españoles como se los ha echado el "loquito" de Caszely. En cuanto al "Nacho", se impuso en un buen Nacional de Montevideo y después en Francia. Y cierro el primer grupo con Carlitos Reinoso y el "Flaco" Quintano, que han sido capos en México.

"El otro grupo, el de los que se quedaron aquí, ¡ni hablar! ¡"Cuacuá" Hormazábal para todo el mundo! Enrique las sabía todas. A Jaime Ramírez prefiero ubicarlo en el lote de los que brillaron en Chile, aunque él también anduvo —y bien— por España, porque para mí lo más grande que hizo fue en el Mundial del 62.

"René Meléndez por su talento, el "Negro" Manuel Muñoz por su elegancia, el "Chino" (Jorge Toro) por lo bien que veía la cancha, el "Viejo" Raúl Sánchez, porque todo lo hacía como si fuera fácil, Luis Eyzaguirre por su chispa y su pachorra, son los jugadores chilenos de mi época que más he admirado. ¿De los actuales? Me gusta Mario Galindo —tiene algo de jugador argentino—, la pareja Leonel Herrera-Rafael González y el "Chico" Orellana. En este cabro hay pasta.

"De los extranjeros que vi, también hago una excepción con Pelé. No se le puede poner con ninguno, ni con Garrincha, ni con Sívori, ni con Beckenbauer, ni con el bravísimo "chico" Seeler ni con los italianos Gianni Rivera y Corso, que fueron los que más me impresionaron.

También Leonel Sánchez vio grandes equipos, jugando en o contra ellos.

—Como equipos de clubes, el Santos de Pelé, el Real Madrid de Di Stéfano, el Internazionale de Corso, el Milán de Rivera, la "U" del 59 al 62 y el Colo Colo del 53. Como selecciones la brasileña que ganó la Copa del Mundo en México, la checoslovaca que vino a un octogonal en Santiago, y la inglesa que ganó el Mundial en su casa.

DOÑA ANTONIA

PARA ESA MINORIA QUE SABE



Elaborado y envasado por Viña Santa Rosa del Peral S.A.

Paradero 34 La Florida – Camilo Henriquez 3779 – Teléfono: 213196 Casilla 13 Correo Bellavista La Florida

UNION

Volverás. . .

trato, y les cumplieron, pero Héctor Gálvez se encontró con que necesitaba una vacante para Jorge Toro, que volvía al país y al club. Y la situación la allanó Leonel, con una actitud muy suya: *"Es claro, se habían portado bien conmigo y el 'Chino' era mi amigo de la infancia, ¿por qué no iba a devolverles la mano? Y convinimos con Gálvez en que yo le dejaba esa plaza. Me pagaban la mitad del contrato correspondiente a 1971 y me iba tranquilo para mi casa. Yo me fui, dispuesto a colgar los chuteadores, pero los 35 millones del acuerdo no los vi nunca... ¡Qué se le va a hacer! No hay suerte para el hombre honrado. . ."*

Ahí debió terminar la rutilante carrera de Leonel Sánchez. Debió retirarse ídolo y campeón: *"Justo ésa era mi intención, pero por amistad piqué dos veces. Palestino había hecho equipo para salir al tiro del Ascenso y mi compadre Rubén Marcos me fue a buscar. Y a un compadre no se le puede decir que no. Al año siguiente la cosa fue con Ferroviarios, por intermedio del 'Checho' Navarro, que era el entrenador. Tanto me insistió que me matriculé en el Ferro. Le prometo que no hubo más interés que condescender con dos amigos, no jugué tres años en Segunda por plata ni por cucarrería de viejo. Eso que quede claro."*



Foto: Miguel Rubio.

● "Tengo en alquiler el departamento de la Villa Olímpica, la casa de artículos de deportes —con un socio— y mi trabajo en la Universidad de Chile. Vivo en lo propio (Torres de San Borja). No me puedo quejar". (En el grabado, con un cliente importante: Martín Vargas)

Con el campeonato de Segunda Di-

FOUILLOUX:
Un ídolo habla de un ídolo



"Lo más destacado de Leonel era su autenticidad. Nunca una afectación. Jamás una pose. Tal vez eso mismo produjo tal identificación del público con su persona, que para nombrarlo bastaba con aquello de 'Leonel'. Para mí, poseía aquello que distingue al crack del buen jugador: mientras más difícil era el compromiso, Leonel más se agrandaba, mejor jugaba. Tipo absolutamente tranquilo. Podíamos ir a jugar un partido decisivo fuera del país, pero él se subía al avión y se ponía a dormir sin ningún sobresalto. Y ya en el camarín, su única preocupación la constituía el tranquilizar a aquellos jugadores con menos experiencia. Esa era, indiscutiblemente, otra de sus virtudes: el entregarse entero, sin ningún tipo de reservas. Y así fue que jugadores como Eyzaguirre y Marcos, por ejemplo, contaron siempre con el apoyo y la protección de un Leonel que podía aguantar patadas y groserías, pero que se enfurecía si veía que un rival pretendía abusar con alguno de sus 'ahijados'. ¿Sabía que muchos jugadores jóvenes de la 'U' le decían 'Padrino'? ¡Claro! Si hasta el lío que tuvo contra los italianos, en el Mundial de 1962, no fue por nada que lo afectara directamente, sino por haber salido en defensa de Eladio Rojas, que había tenido un entredicho con Maschio... Para mí, fue más que un compañero; un amigo. Creo que es uno de los pocos cracks que puede mostrar el fútbol chileno a través de toda su historia, que sólo le faltó jugar en el exterior para alcanzar la proyección que le permitían sus extraordinarias aptitudes. El haber conocido un medio más exigente en lo profesional habría prolongado indudablemente su vigencia, porque allí, obligatoriamente, Leonel habría tenido que cuidarse. Es que era un tipo que no podía decir no. Si un grupo de amigos lo convidaba a jugar una pichanga en una cancha de piedra y tierra, allá iba él. Es que nunca hizo pesar su condición de figura fuera de la cancha. Lo contrario de lo que acontecía con él como jugador, porque cuando su equipo iba perdiendo optaba por buscar todos los balones hasta encontrar el centro, el disparo o el tiro libre que diera vuelta el resultado. ¿Un gol? Recuerdo tantos... Todos los que nos hizo en clásicos universitarios, aunque hay uno que rescato con más claridad, porque en ese tiempo yo ni siquiera pensaba debutar como jugador y sólo lo admiraba como hincha del fútbol: en un partido en Santa Laura tomó la pelota poquito más allá del círculo central y despachó un cañonazo que el arquero ni siquiera vio. Fue algo parecido a lo que hizo en Lima, en 1965, en el partido definitorio contra los ecuatorianos para el Mundial de Inglaterra. Pienso que la 'U' y el fútbol chileno le están debiendo el homenaje que se merece. No tuvieron con Leonel el respeto que él sí tuvo para todos aquellos que lo rodearon."

TESTIMONIO DEL 900

PARA PALADARES CON BUENA MEMORIA



Elaborado y envasado por Viña Santa Rosa del Peral S.A.
Paradero 34 La Florida – Camilo Henríquez 3779 – Teléfono: 213196 Casilla 13 Correo Bellavista La Florida

UNION

Volverás. . .

visión de 1973 cerró su largo ciclo Leonel Sánchez. En Europa le habrían rendido un homenaje colosal, con partido de jubileo, Resto del Mundo y esas cosas. En Chile se fue silenciosamente, como se han ido tantos antes que él. Un retiro quizás en perfecta consonancia con la verdadera personalidad, con el auténtico yo de Leonel.

Se dio vuelta a la última hoja de un libro maravilloso que abarca 40 años de vida y 24 en el fútbol activo, contados desde su estreno en Primera División, en la cancha de Independencia, hasta la última tarde de 1973, en San Eugenio. Una vida llena que aspira ahora a mayor plenitud. Porque así como Leonel sintió siempre a la "U" como suya, la "U" lo sintió siempre suyo a él, por encima de hombres, intereses, circunstancias. Y tras ese paréntesis de seis años (desde fines de 1969 a fines de 1975) lo llamó a su seno de madre para entregarle la formación y el cuidado de los hijos más pequeños. Desde diciembre pasado Leonel trabaja martes y jueves, más los días de partidos, con los chicos de divisiones inferiores del club estudiantil. Hemos visto la felicidad, la admiración, el cariño retratados en esos jóvenes rostros, entre los que quizás esté alguno a quien espera la suerte que el destino le marcó a Leonel Sánchez.

—Los miro y me parece verme yo de cabro chico. Quiero hacer con ellos algo de lo mucho que hicieron conmigo, enseñarles, estimularlos, guiarlos con el mismo cariño y dedicación que pusieron en mi propia formación don Lucho Tirado, don Luis Reyes y tantos otros.



Foto: Miguel Rubio

● **La serena expresión del Leonel Sánchez 1976, cuando ya cumplió los 40 años.**

Texto: ANTONINO VERA
Fotos: MIGUEL RUBIO Y ARCHIVO.

10 goles para el hall de la fama

Le pedimos a Leonel que seleccionara sus mejores 10 goles, tarea desde luego difícil, cuando el haber total debe pasar de los 500.

—Yo no sé si efectivamente serán los mejores, pero por lo menos creo que fueron los más importantes, los más oportunos, o los que personalmente me produjeron mayor satisfacción. A ver si salen los 10:

1. El que con más facilidad me salta a la memoria es el que le hice a Yashin en los cuartos finales de la Copa del Mundo del 62, en Arica. Fue un tiro libre, por foul que le habían hecho a Tobar, sobre la izquierda. Ese gol nos aclaró un partido que era difícil y contribuyó a la alegría de todo Chile.

2. El primero que le hice al suizo Elsener en el debut del Mundial, porque empatamos a 1, y de ahí nos fuimos derechos al triunfo.

3. El de Lima, en la definición del grupo con Ecuador, para ir a la Copa del Mundo del 66.

4. En 1959 decidimos el título la "U" y Colo Colo; habíamos igualado en 38 puntos y definimos en un partido. Yo hice el primer gol a Escuti con un tiro libre como de 40 metros. Ganamos 2-1 (el otro gol nuestro lo hizo Ernesto Alvarez).

5. Antes del Mundial del 62 goleamos a Hungría en el Nacional. Yo hice dos goles esa noche, pero el primero salió muy bueno. Amagué el centro y con poco ángulo, al ver que Grosics se abría, le metí el zurdazo.

6. También en la preparación para el Mundial jugamos con Alemania, ganamos 3 a 1, y yo le encajé un tiro libre a Tilkowski.

7. Uno que le hice a Amadeo Carrizo, de River Plate, una noche que Colo Colo me pidió de refuerzo.

8. El que le hice a Efraín Santander en 1967, por la distancia del tiro y el efecto endiablado que tomó la pelota en el aire.

9. El que le marqué a Gilmar en el estadio Centenario de Montevideo, en el Sudamericano de 1956. Esa noche me salió todo, le dí un baile a Djalma Santos y derroté a ese excelente arquero que tenían los brasileños. Fue el primer triunfo chileno sobre Brasil, y además con goleada (4-1).

10. Este lo incluyo por lo curioso. Jugábamos un Clásico universitario. Hubo corner a favor de nosotros; yo, como siempre, me puse junto al primer palo. Vino la pelota y agaché la cabeza para que no me pegara, pero me pegó y entró. Fue el único gol de cabeza que hice en mi vida. Krebs era el arquero de la UC.

Un circuito para recordar

RENATO GONZALEZ



¿Así es que de nuevo tuvimos un "Circuito CIC" que llenó de bicicletas, de números y de alegría las calles de Santiago? ¡Macanudo y ojalá que esto se repita todos los años! Sucede que yo anduve detrás de los pedaleros en la mañana del 6 de noviembre de 1949, cuando por primera vez se efectuó esta carrera.

Frente a la fábrica CIC, en Beauchef, partieron cientos de mozos, consagrados, corredores de primera, de tercera, novicios, de cuarta y, lo más lindo, pajarones. De esos que agarran su "chancha" y suelen irse pedaleando algunos kilómetros detrás del pelotón, en las ruteras. De esos que sueñan con ser campeones, pero que nunca se deciden y van pasando los años para ellos con el ensueño frustrado y una pálida amargura dentro.

Aquel primer Circuito CIC tuvo un duro desarrollo. Fue necesario subir por el San Cristóbal hasta el Castillo, seguir rumbo a El Salto, agarrar las bajadas de Conchalí y Villa Alba, con caminos terribles, llenos de tierra y de curvas traicioneras. Pero todo lo superaban no sólo los campeones, sino también los muchachitos de los barrios. Esa vez ganó Exequiel Ramírez y en tercera categoría fue Cruz Orellana el vencedor. Al año siguiente, Cruz sería el ganador absoluto y rotundo. Y un niñito de 17 años, Omar Mardones, con una Bianchi antigua y recontra pesada, triunfó en la categoría de pajarones. Tenía un entusiasmo bárbaro, había entrenado como los consagrados, yendo a Puente Alto y a Valparaíso, subiendo la Cuesta de Barriga y todo eso. ¿Qué pasó con este cabrito que nunca más se supo de él?

Exequiel Ramírez, el mismo de esa medalla de oro en la Australiana de los primeros Juegos Panamericanos, fue el triunfador esa vez y entró segundo su gran compañero Renato Iturrate. Pero al año siguiente, en octubre, se repitió la carrera, partiendo desde la Plaza Bulnes, y me acuerdo que se anotaron 508 corredores: más de 400 de ellos eran pajarones. De pronto, las calles se llenaron de bicicletas, de números, de camisetas multicolores, de ruido, de alegría, de ilusiones. Se fueron por la Alameda hasta Brasil y pronto vino lo más difícil. Subir al San Cristóbal y hacer el mismo recorrido del año anterior. Erasmo Marín, de Viña, fue el primero en escapar y fue subiendo el cerro, como dicen en España, "en solitario". Pero Cruz Orellana se zafó del pelotón y lo persiguió con la tenacidad de siempre. Los setecientos metros del fugado habían bajado a doscientos cuando Erasmo pinchó y Cruz lo dejó atrás. Pegado a él, Juan Zamorano. Y también a éste lo dejó y llegó despegado a la meta, como supo hacerlo en muchas camineras de nuestro calendario.

Instantáneas, recuerdos perdidos, escenas que no volverán a repetirse, pero que quedaron grabadas en el recuerdo. Retrasados, aporreados, llenos de polvo, cientos de muchachos de los barrios metropolitanos y de los pueblos cercanos luchaban bajando el cerro por esos terribles caminos de entonces. Se sobreponían al desaliento y a los costalazos en una brega anónima sin más recompensa que la que significa cumplir, llegar a la meta, aunque sea tarde. Caían y se levantaban, caminaban un rato junto a la bicicleta, volvían a montar y a seguir, seguir y seguir. Me acuerdo que detuvimos nuestro jeep en una curva donde no fallaban los costalazos. Hubo uno que se fue a tierra espectacularmente y cuando trataba de incorporarse escuchó una voz.

—No se aflija, compañero, que no es el único.

Era otro que hacía esfuerzos por levantarse en el pasto de la orilla del camino.

Cerca de la cumbre, Renato Iturrate y el porteño Belda se detuvieron. Uno había pinchado la rueda delantera. El otro, la trasera.

—¿Qué hacemos —preguntó uno—, tú me prestas la delantera o yo te presto la trasera?

Pensaron un rato mientras se alejaba fatalmente el pelotón. Y decidieron:

—Seguimos a pie los dos. Ya es tarde para otra cosa.

Era dura la bajada por Conchalí, hay curvas violentas y sorpresivas, el polvo cegaba a los cabros y secaba las gargantas. Pero ellos no se achicaban y era lindo verlos, sin desanimarse, felices de estar compitiendo. Tenían humor para sonreír, para hacer bromas, pese al cansancio, a los machucones, a las rodillas peladas y sangrantes. ¡Bravos muchachos, bravos como los quiere el ciclismo de los caminos!

En ese Circuito CIC del año 50 estuvieron presentes corredores no sólo de los barrios santiaguinos, sino también de San Bernardo, Rancagua, Coquimbo, Quillota, San Felipe, Buin, Viña del Mar y hasta hubo uno, Guido Puch, del club Callao, de Lima. La categoría de provincianos la ganó un mocito todavía no muy conocido: Hugo Miranda, que más tarde fue una de las figuras del ciclismo rutero chileno. Hugo Miranda, que, después de 16 años, otra vez estuvo en la prueba de los barrios metropolitanos. Y a su lado competían jóvenes que, en aquella fecha lejana, eran tan sólo guaguas..., o no habían nacido.

ENTRETIEMPO

Con el cristal con que se mira



● **EL ENTRENADOR: . . .como le decía. ¡Métaselo bien en. . . la cabecita!**

Crimen y castigo

Spedaletti, López, Salinas, Cáceres y Ceballos perdieron oportunidades preciosas, neutralizadas por el arquero, las defensas o la suerte, que a ratos se creyó original (Revista "Match" N.º 2, miércoles 8 de septiembre, página 4, comentando el partido en que Everton le ganó a Rangers por 2 goles a 1).

A pesar que la reciente aparición de la publicación colega la hace acreedora a la mayor y más cordial benevolencia —elemento que tendremos presente en esta ocasión—, no es nuestro ánimo *perder oportunidades preciosas* ni mucho menos aceptar que la suerte se crea repetida. Por lo tanto, condenamos afectuosamente al periodista a la siguiente condena:

a) seguir un curso por correspondencia a ratos para aprovechar la originalidad que suele tener la suerte.

b) tirar un penal, a dos metros del arco, en el Estadio Nacional, con 70 mil personas en las graderías, sin arquero al frente y lograr que la suerte neutralice la pelota en un arrebato de originalidad.

c) entrar en contactos con Antonio Martínez y proponerle un plan especial para que, en los partidos que juegue Everton en el estadio Sausalito, la suerte sea lo más repetida posible.

d) publicar en primera página una fotografía de la suerte, en paños menores y con un sombrero de vaquero del oeste.

e) escribir cien veces, con hermosa y correcta caligrafía, la frase *no hay que verse la suerte entre gitanos.*

Salió el sol para Roberto Hodge ("Las Ultimas Noticias", lunes 13 de septiembre, página 10, informando sobre las andanzas del mediocampista chileno en tierras mexicanas y su recuperación futbolística).

Aunque no podemos dejar de reconocer la importancia que debe revestir ese acontecimiento para Roberto Hodge, estimamos que el *crimen* cometido por el colega bien merece que el Honrable Jurado se preocupe de su delito. Se le impone el siguiente castigo:

a) publicar una serie de fotos en que se grafique el cambio experimentando por Roberto Hodge, antes y después de la salida del sol.

b) encerrarse en un subterráneo durante cuarenta días y cuarenta noches meditando en la velocidad de la luz.

c) escribir un ensayo titulado "Influencia del sol en el hombre y sus implicancias síquicas, biológicas y futbolísticas. Algunos apuntes para el devenir histórico del tiempo, la inmortalidad como catarsis y la gravitación ontológica de la perilla del catre".

d) pasearse por Ahumada, el próximo domingo al mediodía, con paraguas, gafas oscuras y una solera amarilla.

e) aclararles a los lectores del diario cómo se explica que a Roberto Hodge le digan el "Negro" en circunstancias que el astro rey sólo empezó a alumbrarle la semana pasada.

El ranking del mes

El más tímido: GALLINA

El más sordo: TAPIA

El más correcto: CAVALLERI

El más barato: GANGAS

El más alegador: CONTRERAS

El más cálido. HORNO

El más "playero": QUINTEROS

El más "vivo": GILE











Paraíso | Famoso circuito automovilístico | Disgustará | Rito católico (inv.) / Extraña | Recé | Negación francesa | Fluor | Ver pregunta 1 | Certamen | Entrar y salir las abejas del panal | Magneticen | Alimento masivo | Pintor italiano 1852-1882

Gracia | natural / Astato

Desmedido | Hueso del pie / Componer | Famoso día

Aspid | Aciertan / Ariete ché. vendido al Marsella | Subdivisión de la sociedad romana | Vocal / Fin del mundo

Calcio / Engañoso | Gato inglés / Que recuerda mucho | De aire / Vocales distintas | Aflicciones

Ene / Ver pregunta 3 | Fósforo / Caer un líquido gota a gota

Preposición | Ruta aérea / Vocal | Fin del mal / Radón | Germanio / Singularidad sobresaliente

Nota musical | Automóvil británico / Antes de te | Proclama canónica / Dios de la India

En medio del mar | Asaron levemente / Negro francés | Punto de llegada

Zinc | Antes de ese / Payaso inglés | Verbal / Clamor (inv.) | Río de Francia (inv.) / Pueblo en Oviedo

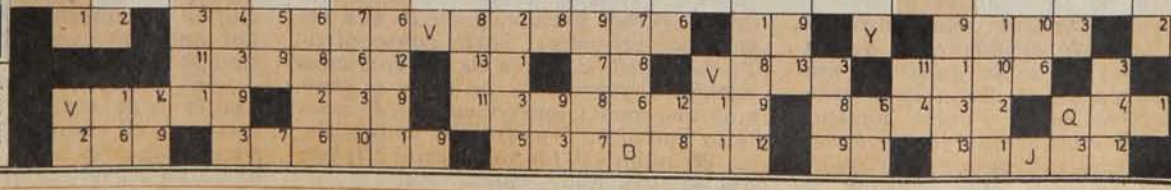
Inacción / Instrumento feril | Prefijo numeral | Nombre latino de Meissen | Carta de la baraja

Adquirirá cordura / Vocal

Sarcástico | Nota musical | Vocal / En la mañana | 50 / 9,815... | Ese / Vocales distintas

Ver pregunta 2 / En medio de usted | 500 romano

Número sin valor | En medio de uno | Filósofo hindú | Ceded



Ricardo Werlinger, "especialista en ascensos":

"Con Coquimbo también subo a Primera"

En 1973, después de una gira a España con Wanderers, fue solicitado formalmente por el Ayax de Johan Cruyff, pero prefiere recordar que con él en el arco llegaron a la Serie de Honor cuadros como Concepción y Everton.

Es un risueño retroceso en el tiempo. Una expedición con comienzo alegre y final triste que al cabo de cuatro años sólo conserva el valor de lo anecdótico. El recuerdo mil veces paladeado de su frustrado pase al Ayax, contado con todo el sentimiento de aquel que fue dos semanas rico en ilusiones para después despertar bruscamente de algo que se imaginaba lo más parecido a un sueño.

—*Sí, todavía me apeno cuando recuerdo que estuve en un tris de jugar por el equipo de Johan Cruyff, y que al final todo se frustró por lo perentorio del plazo para la negociación de mi pase. Fue en la gira que hicimos por España en 1973 con Wanderers, ¿se acuerda? Aquella vez me salió todo, y a medias con la suerte nos mandamos unos partidos sensacionales. Cuando don Jorge Lafrentz me contó que los del equipo técnico del Ajax se habían dedicado a observarme y que después del partido que le hicimos al Sevilla habían pedido precio por mi pase a través del empresario Torcal, yo, que soy tan inmutable y tranquilo, estuve dos días atacado de los nervios. ¿Sabe qué pasó? Que problemas de fuerza mayor me impidieron salir a tiempo de Chile, venciendo el plazo que tenía el club para poder registrarme. Muchos comentaron el asunto con cierta ironía y bastante de burla. Incluso hasta hoy todavía hay gente que piensa que todo no pasó de ser imaginación mía, pero en mi casa guardo hasta el último de los documentos y los cables cursados.*

Después, este hoy exigente que no les regala tiempo a las nostalgias. Este presente de Ricardo Werlinger y Coquimbo Unido como protagonistas de una empresa que al comienzo la mayoría percibió con todas las implicancias de un arresto casi mosquetero y que, sin embargo, ahora amenaza con devolverle al puerto nortino la fiesta grande de un domingo con fútbol de Primera.

—*Usted no se imagina lo que es actualmente este club: una institución con un respaldo económico y de aficionados que ya se lo quisieran muchos cuadros de la Serie de Honor. Cada partido en el Puerto significa repletar un estadio que tiene capacidad para ocho mil personas. Y nosotros, bien tratados, bien pagados, no tenemos otra alternativa que rompernos enteros para satisfacer las expectativas del público. ¿Sabe lo que es tener equipo médico, visitadoras preocupadas hasta del más mínimo problema, una utilería exageradamente completa y los mejores hoteles en cada una de nuestras salidas? Eso es Coquimbo. Las cosas se están haciendo con mucha seriedad. El objetivo es subir a Primera, devolverle a la ciudad el fútbol grande, y no se han regateado esfuerzos para conseguirlo. Ya ve usted, después de un comienzo vacilante agarramos la onda y tuvimos una racha impresionante de partidos ganados, y ahora, en la liguilla, no es ninguna fanfarronería afirmar que somos grandes candidatos.*



Foto: José Carvajal.

● **Werlinger, un arquero veterano para un equipo joven. Porque aunque sean 30 cumplidos, varios clubes han conocido la eficiencia del "Pato". Como que con él en el fondo llegaron a Primera Everton y Concepción.**

"El rival tiene que aguantarnos"

Es que la confianza de Coquimbo en su cuadro no se resquebrajó ni siquiera por la seguidilla de desencantos al comenzar el campeonato. Y el plantel entero tenía poderosas razones para continuar suscribiendo la ilusión de ser primer actor, a despecho de la temprana ventaja alcanzada por aquellos que habían tenido en el tiempo un poderoso aliado.

—*El comienzo vacilante del equipo era la cosa más natural del mundo tomando en cuenta que el plantel básico estuvo formado recién diez días antes de comenzar el torneo. Una ve*

que nos fuimos conociendo, que nos pusimos en forma física y futbolística, el cuadro comenzó a rendir de acuerdo a las figuras que había logrado reunir. Ahí tiene usted el caso de los paraguayos. Muchos los consideraron un fiasco de acuerdo a lo mostrado en sus primeras actuaciones, pero pocos estaban enterados de que los cuatro venían de un receso de ocho meses sin hacer fútbol. El mismo Fernando Pérez... Al comienzo no pasaba nada con él, pero véalo ahora y notará que sigue siendo el peligro vivo que era en sus tiempos de O'Higgins, Naval o Magallanes.

—¿Cómo se puede definir el fútbol de Coquimbo, Ricardo?

—Como un fútbol de mucho ataque y mucha velocidad. Cuando nos vamos encima el rival tiene que aguantarnos. Cuando son ellos los dueños de la pelota, procuramos taparles todas las salidas. Las dos veces que jugamos especulando, pensando en que sólo nos faltaba un punto para clasificarnos —contra San Luis y Trasandino—, perdimos. Eso nos convenció de que no estamos para eso.

—A juicio del plantel, ¿cuáles son los rivales más peligrosos?

—Creo que sólo cuatro tienen plantel y fútbol como para aspirar al ascenso: O'Higgins —peligroso por su toque y su experiencia—, Ñublense —porque cuenta con muy buenos jugadores—, Audax Italiano —que no en vano realizó muy buena campaña hasta alcanzar la clasificación— y... Coquimbo, por supuesto. Tenemos que subir a Primera. Si yo me vine al Puerto fue precisamente porque aparte del factor económico, por cierto muy importante, estaba este desafío. Y lo vamos a conseguir. Al final del torneo cóbrele la palabra a Ricardo Werlinger. Por algo me especializo en llevar equipos a Primera. Una fue con Concepción, en 1969, y la otra con Everton, en 1974.

Se queda frente a un televisor en la soledad del recibidor del hotel. Un buzo amarillo envuelve un cuerpo que en el breve lapso de diez días quemó cinco kilos. La última sonrisa de Werlinger es para contar esta pretensión nueva por respetar esos cánones estéticos que antes se echó siempre al bolsillo.

—Bajé de 87 a 82 kilos. Es una receta del profesor Oyarzún, el preparador físico de la "U". Lo conocí cuando nos topamos con Universidad de Chile en el balneario de Tongoy. Un día que estábamos conversando me dijo: "Ricardo, de los pies a la cintura tu cuerpo es de superdotado. De ahí para arriba mejor no hacer evaluaciones. Ya sé que me vas a decir que con ese físico has jugado siempre, pero no hay que olvidar que la gente se predispone fácilmente contra aquel jugador que se ve mal estéticamente". Y tuvo tan buena voluntad que no puedo menos que respetar la dieta recomendada. Por lo demás a Gustavo Camelio, presidente del club, se le ha puesto entre ceja y ceja que tengo que vestir uniforme anaranjado, y con ese color no puedo darme el lujo de verme gordo. Para la vuelta olímpica tengo que estar bien de pinta...



Foto: Leonido Canales

Un duelo repetido, pero siempre interesante en este 1976: Coquimbo- Audax Italiano. Dos de los candidatos a ganarse el paso a Primera, según Werlinger.

MIGAJAS



Llegan buenas noticias de Carlos Caszely.

Dos fechas y dos goles. Los del triunfo frente a Burgos y Zaragoza. El primero, como visita, lo que es más valioso. Y según propia confesión, con la mano... Pero Carlitos les ha caído en gracia a los españoles —goles son amores—, y ahora le celebran todo. Como reconoció haber marcado el tanto en esa forma al ser entrevistado en los vestuarios, la prensa se desató en elogios por su hidalguía... O sea, que ahora es "una monada de chico..."

Para la historia.

El primer tanto del torneo nacional argentino lo hizo un chileno. ¿Quién? Un jugador apellidado Bello Meza, y que por cierto no conocíamos. Bien se sabe que nadie es profeta en su tierra. Juega por el Aldosivi, de Mar del Plata, y señaló el tanto más rápido de la fecha inicial frente a San Lorenzo, de la misma ciudad.

¡Cómo cambian los tiempos! En Chile celebramos el "Dieciocho" con vino argentino, y en Argentina el primer gol del campeonato lo marca un chileno...

Desde Holanda nos escribe Sergio Silva, destacado hombre de radio y televisión. Está en Radio Nederland, de Hilversum, la emisora más potente de Holanda y famosa por sus transmisiones en onda corta. Nos envía una foto de Cruyff con los colores del Barcelona. Y recordando su afición evertoniana, escribe en el dorso:

"Este señor sabe jugar al fútbol... Pero me quedo con José Manuel Moreno y el 'Pelusa' Arenas..."

Cuenta el cotizado locutor chileno que como las ondas de su radio se escuchan en todo el mundo, lo enviaron a cubrir la información de un partido de segunda donde actuaba un uruguayo. Se trataba de Banhoffer, perteneciente al PEC, de Zwolle. Huelga decir que el apellido resultaba totalmente desconocido para nuestro compatriota. Grande fue la sorpresa cuando ingresó al camarín y una voz lo identificó en el acto:

—¡Don Sergio!... ¡Qué gusto de verlo!... ¿Qué hace por estos lados?...

Un abrazo en plena ducha selló el encuentro. Y ahí quedó en claro que el tal Banhoffer no era otro que Uruguay Graffigna...



Cuando Uruguay fue al Mundial de Alemania uno de los hombres más cotizados era Morena. Su pase costaba un millón de dólares. Pasó el tiempo y nadie picó el anzuelo. Ahora acaba de ser ofrecido en España en 250 mil dólares...

Continuamente se hacen críticas al Tribunal de Penalidades porque, a juicio de muchos, sus fallos suelen ser muy benignos cuando están en tela de juicio los jugadores de los clubes universitarios y muy especialmente los de la "U". Medio en broma y medio en serio, un antiguo dirigente estudiantil nos dio una explicación que no deja de ser atendible. Se trata de Hugo Guerra, actual notario de San Bernardo, respetable dirigente e integrante del Tribunal durante pasados períodos.

—No entiendo estas críticas... Lo lógico es que el Tribunal esté integrado por abogados... ¿Y de dónde quieren que salgan los abogados? De las universidades, por supuesto...

Independiente perdió la Libertadores, pero ganó la Interamericana.

Una final doble, en Caracas, frente al Atlético Español de México. Empataron los dos partidos y debieron definir a penales. Y ahí apareció la pericia de los argentinos, que regresaron con el trofeo a Buenos Aires. Ya en casa, hubo una confesión sorprendente en la tienda de Avellaneda. Un jugador dijo que esa Copa no era realmente la Copa. La afirmación causó estupor. ¿Cómo así?

Muy sencillo. La verdadera fue enviada a un club de Transvaal para ser exhibida en esos lares y nunca fue devuelta. Los dirigentes de Independiente son nuevos y no se dieron cuenta que habían comprado otra... De modo que los diablos rojos están francamente de capa caída. Ganan un trofeo y no es el auténtico...

José Cárdenas, el humilde carpintero que obtuvo los cinco millones y tanto de la Polla Gol la semana anterior, fue el hombre del día durante largas horas... Un caso conmovedor, por tratarse de un trabajador con todas las características del auténtico criollo. Dicharachero, chispeante, al estilo del "Maestro Chasquilla". Entrevistado en televisión, tuvo varias salidas espontáneas:

—Imagínese lo que ha cambiado mi vida. Hasta el domingo era Pepe Cárdenas, y ahora todo el mundo me dice señor Cárdenas.

Texto: JULIO MARTINEZ.
Dibujos: HERVI.

Gracias y desgracias de Forest Hills

El domingo 12 de septiembre se cerró una nueva versión del Campeonato de Tenis de Forest Hills (que dio como ganador a Jimmy Connors), que ha pasado a convertirse en la cita tenística más importante de los Estados Unidos. Junto con Wimbledon conforman la dupla de torneos más famosos del mundo.

Entre ambas competencias existe una abierta rivalidad. Los ingleses, tradicionalistas y orgullosos de su campeonato, consideran que Forest Hills es la respuesta americana de Wimbledon. Mas la similitud llega hasta allí. El resto son diferencias, bastante marcadas y sutilmente explotadas por los críticos deportivos británicos. Para ellos, Wimbledon es la catedral mundial del tenis o el Covent Garden. En cambio, la competencia neoyorquina es un "circo ruidoso" y emocional que más se asemeja a una pista de aterrizaje del aeropuerto Kennedy o del de La Guardia...

Es que en el fondo, Forest Hills representa lo que es el norteamericano y lo que es Nueva York, que aprisiona en su colosal estructura de acero lo mejor y lo peor que hay en el mundo. En las canchas del West Side Tennis Club se respira mucho de informalidad, la gente va en mangas de camisa (en esta época el calor y la humedad realmente agobian), se hace cola para todo, se consumen cantidades de "pop-corn", hot-dogs y hamburguesas. Y la gente es feliz con este tipo de cosas, las que no son del agrado de los ingleses, que siguen prefiriendo toda la etiqueta y el ceremonial de Wimbledon, el tradicional té y las frutillas...

Inaugurado en 1881, Forest Hills es hoy el Campeonato Nacional de los Estados Unidos, y desde 1968 es "open". Siempre se jugó en pasto, pero el año pasado el verde y malísimo césped fue reemplazado por un material sintético llamado "Har-Tru", que es una superficie arenosa y que en verdad no gustó. El público y los jugadores, especialmente las mujeres, consideraron que es un material que hace el juego demasiado lento.

Connors y la Evert cuando ganaban en Forest Hills y además estaban de novios. Este año también fueron campeones, pero por separado...



Foto: Europa Press.

Otra característica importante es que se juega de noche como una manera de evitar el agobiante calor. Eso sí la puntualidad no es muy inglesa, como que el año pasado Manuel Orantes —sorpresivo vencedor— terminó su semifinal con Vilas bien pasada la noche y prácticamente en un ambiente familiar.

A esta última versión de Forest Hills asistió un público record de 16.253 personas, que dio un total de 250.880 espectadores a lo largo del campeonato. Teniendo en cuenta que el valor más bajo de una entrada es de 7 dólares, se concluye que la recaudación alcanzó a una cifra superior al medio millón de dólares por el solo aporte de las entradas.

Forest Hills desde 1968

AÑO	CAMPEON	FINALISTA	CUENTA
1968	Arthur Ashe (USA)	Tom Okker (Holanda)	14-12, 5-7, 6-3, 3-6 y 6-3
1969	Rod Laver (Australia)	Tony Roche (Australia)	7-9, 6-3, 6-1 y 6-2
1970	Ken Rosewall (Australia)	Tony Roche (Australia)	2-6, 6-4, 7-6 y 6-3
1971	Stan Smith (USA)	Jan Kodes (Checoslovaquia)	3-6, 6-3, 6-2 y 7-6
1972	Ilie Nastase (Rumania)	Arthur Ashe (USA)	3-6, 6-3, 6-7, 6-4 y 6-3
1973	John Newcombe (Australia)	Jan Kodes (Checoslovaquia)	6-4, 1-6, 4-6, 6-2 y 6-3
1974	Jimmy Connors (USA)	Ken Rosewall (Australia)	6-1, 6-0 y 6-1
1975	Manuel Orantes (España)	Jimmy Connors (USA)	6-4, 6-3 y 6-3

Al ganar el torneo en 1969, Rod Laver obtuvo por segunda vez en su vida el "Grand Slam" o la cuádruple corona del tenis mundial.

Gracias y . . .

El triunfo de Connors no causó sorpresas, ya que a través de todo el torneo mostró seguridad en sus medios y mucha confianza, derrotando entre otros a Gerulaitis, Kodes y Nastase sin perder un solo set. En el encuentro final, que duró tres horas y diez minutos, cedió por primera vez un set al sueco Bjorn Borg, el que no fue, durante el certamen, ni mucho menos, el arrollador de Wimbledon.

Finalmente, y aparte del triunfo de Chris Evert en damas, la pareja de dobles, formada por el holandés Tom Okker y el norteamericano Marty Riessen, conquistaron el título en esta especialidad llevándose diez mil dólares cada uno. En el torneo paralelo que se juega en Forest Hills para jugadores juveniles menores de 18 años fue el ecuatoriano Ricardo Icaza el vencedor al ganar en la final por 6-4, 5-7 y 6-0 al argentino José Luis Clerck.

Con todos sus premios, participantes y expectación mundial, Forest Hills bien puede llegar un día de éstos a volverse más popular que el mismísimo Wimbledon.



Foto: Europa Press.



Best con su novia Angela Mac Donald: "ahora sí que me caso".

Ahora por el Fulham en Segunda División.

GEORGE BEST:
La libertad por 500 libras

No es difícil olvidarse de George Best, el genial jugador irlandés que hace tres años se popularizara en el mundo entero por haber llevado a su equipo inglés, el Manchester, a disputar la Copa Europea. Y sobre todo, no es difícil olvidarse de su barba colorina, de su empecinada indisciplina, de sus endiablados arranques por la punta derecha... Best llegó a ser una suerte de "enfant terrible" del fútbol europeo, al cual se le permitía aparecer en tenidas absolutamente inverosímiles, con el pelo generosamente largo, o al cual sencillamente se le permitía no aparecer para alguna importante final donde su presencia era insustituible.

De tanto arranque al puro estilo hippie, de tanta actitud donde se mezclaban algo de playboy y algo de niño mimado, Best emigró a Estados Unidos a jugar por los Aztecas de Los Angeles. Desapareció entonces esta leyenda inglesa, estas endiabladas piernas que se colaban por la más férrea defensa, esa tremenda capacidad de movimiento para acercarse al arco adversario. Si Best impresionó en Europa fue principalmente por contrastar con la dureza y rigidez del jugador europeo. Durante tres años el irlandés desapareció, hasta que ahora, hace pocas semanas, nuevamente estuvo

Forest Hills desde octavos finales varones, 1976

Jimmy Connors (USA)	Jimmy Connors 6-4, 6-3, 6-1			
Vitus Gerulaitis (USA)		Jimmy Connors 7-5, 6-3, 6-1		
Jan Kodes (Checo)	Jan Kodes 6-4, 7-6, 2-6, 7-6			
Frew Mac Millan (Sudáfrica)			Jimmy Connors 6-4, 6-2, 6-1	
Dean Stockton (USA)	Dean Stockton 6-4, 7-6, 6-3			
Jairo Velasco (Colombia)		Ilie Nastase 4-6, 6-4, 6-2, 6-3		
Ilie Nastase (Rumania)	Ilie Nastase 7-5, 6-7, 1-6, 7-6, 6-4			
Roscoe Tanner (USA)				
Guillermo Vilas (Argentina)	Guillermo Vilas 7-5, 6-4, 6-0			
Teimuraz Kakulia (URSS)		Guillermo Vilas 6-1, 2-6, 7-6, 7-6		
Eddie Dibbs (USA)	Eddie Dibbs 6-2, 6-4, 6-2			
Colin Dowdeswell (USA)			Bjorn Borg 6-3, 6-3, 6-4	
Manuel Orantes (España)	Manuel Orantes 3-6, 1-6, 6-2, 7-6, 6-1			
Stan Smith (USA)		Bjorn Borg 4-6, 6-0, 6-2, 5-7, 6-4		
Briand Gottfried (USA)	Bjorn Borg 6-7, 3-6, 6-4, 6-4, 6-2			
Bjorn Borg (Suecia)				Jimmy Connors

en la televisión europea anunciando su contrato con el Fulham, un equipo inglés de segunda división.

Y Best está cambiado. Casi empinándose por los treinta años, el muchacho parece estar corregido y definitivamente "maduro". La barba y el pelo largo cayeron, mostró su novia y futura esposa y declaró haberse comprado una casa en Windsor, donde vivirá tranquilamente.

A pesar de todo, su contrato no escapa en nada a sus anteriores actitudes. Best firmó con el Fulham un original acuerdo que no obliga al jugador a participar en todos los encuentros, sino en los que le dé gusto y gana. Por cada uno se le cancelarán 500 libras. Best rechazó de esta forma un contrato en el que se estipulaban sus honorarios de acuerdo a la cantidad de público asistente.

A pesar de que se acabaron los tiempos en que George Best se daba el lujo de desaparecer de entrenamientos y torneos para luego ser sorprendido con alguna rubia estupenda en el Metro, todavía están esos arranques de libertad: su curioso contrato.

Automovilismo:

Ese comentado Fórmula Uno

Que más de la mitad de Italia estuviera pegada al televisor y a la radio estrujándose nerviosamente las manos el domingo 12 de septiembre casi no fue una novedad: se corría una de las más emocionantes pruebas del Campeonato Mundial de Fórmula Uno en la ciudad de Monza. Emocionante y novedosa, ya que la sola aparición del campeón Niki Lauda a seis semanas de su accidente se convertía en un atractivo extra. A esto se suman, además, las bulladas declaraciones y manifestaciones de la Ferrari diciendo que por nada del mundo se les quitará el cetro mundial de automovilismo, entrando a participar con renovados brios en la competencia.

Sin duda que el Gran Premio de Italia se revistió de notables características ese pasado fin de semana. Tanto es así que el ganador de la prueba, el sueco Ronnie Peterson, pasó casi inadvertido entre la marea de declaraciones de sus adversarios y los entusiastas aplausos del público que saludaban la vuelta de Lauda y su cuarto lugar.

Lo de Lauda casi no tiene precedentes en la historia del automovilismo. El campeón sufrió un accidente que lo tuvo entre las llamas y el humo durante más de tres minutos en el desarrollo del Gran Premio de Alemania en agosto pasado. Fueron pocos los que alimentaron esperanzas de que Lauda se volviera a recuperar. Se habló de la muerte como la cosa más normal y los teletipos no descansaron en comentar el suceso paso por paso. Cuando Lauda se salvó, aquello de que "además había vencido a la muerte" se convirtió casi en un lugar común. Lo que nadie sospechó era de que Lauda volvería a correr tan luego. Sólo seis semanas pasaron y Lauda apareció de nuevo en los circuitos. Su optimismo y alegría contrastaban —en todo caso— con las heridas que aún le poblaban el rostro, con las marcas de quemaduras, con las vendas y parches que le deformaban dándole un aire vagamente siniestro. (Ver foto de panorama gráfico.)



● **Lauda antes de la carrera en Monza. Revuelo y emoción en Italia con su vuelta.**

Por su parte también la Ferrari daba espectáculo extra. Antes de la lanzada un representante de esa firma decía que *"no importa que ganen Lauda, Regazzoni o Reutemann, pero que sean de la Ferrari"*. Habían contratado nada menos que al argentino Reutemann para asegurarse bien los premios. Este llegó noveno, un lugar poco destacado a juicio de los especialistas, quienes recordaban que no hace mucho el argentino decía que no obtenía primeros lugares sólo por no poseer una máquina mejor. La tuvo y llegó noveno.

Con el Circuito de Monza, Lauda siguió en primer lugar con 61 puntos, seguido por el controvertido James Hunt, con 56 puntos. Más atrás están Jody Scheckter, quien acumula 38, y Clay Regazzoni, 28. Ahora sólo faltan tres carreras para que termine el Campeonato 1976.



● **El argentino Reutemann, nueva adquisición de la Ferrari. Controvertido noveno lugar.**

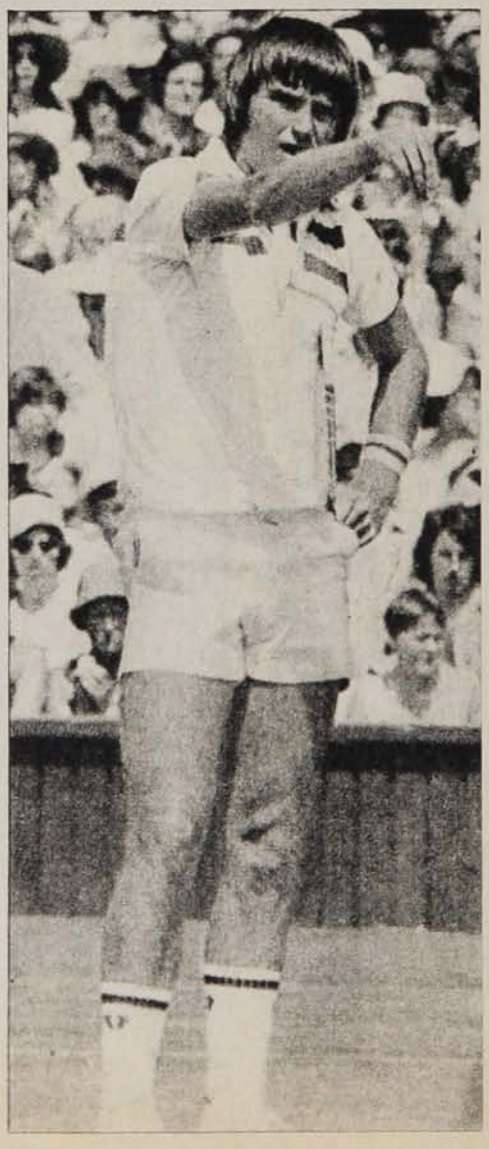
FOREST HILLS 1976

Final entre colosos

Jimmy Connors y Bjorn Borg deleitaron con una hermosa lucha de 4 sets, en la que el norteamericano y el sueco se pusieron a la altura de su fama. Desde USA, Sergio Ried nos dice además que vio a Jaime Fillol jugar el mejor tenis de su vida en el partido que pudo ganarle a Borg.

Ante una concurrencia récord para la cancha central del West Side Tennis Club, el zurdo Jimmy Connors demostró a sus detractores que no está acabado ni mucho menos, ganando en forma inapelable la corona de singles del famoso US Open, o Forest Hills, como se le conoce universalmente. Su rival en las finales, el sueco Bjorn Borg, demostró a su vez ser tan campeón como su rival, exigiendo a Connors hasta la última gota de sudor antes de caer dignamente derrotado en cuatro electrizantes sets que duraron tres horas y diez minutos.

Más de 250 mil espectadores, que pagaban 7 dólares la entrada durante los primeros ocho días de competencia y que para los cuatro días finales pagaron 11 dólares por entrada, convirtieron este Forest Hills en el suceso tenístico más importante del calendario internacional de este Bicentenario año de 1976. 34 mil personas más que el año pasado se sentaron en las cómodas aposentadurías del más rancio de los Tennis Clubs de Nueva York, que este año por segunda vez en su historia lucía sus canchas de Har Tru, que viene siendo como nuestro polvo de arcilla, pero de color verde. Por primera vez también en muchos años no estaba Bill Talbert al frente del torneo. Fue reemplazado por una conocida firma de Marketing y Relaciones Públicas, que se encargó de todo lo relacionado con el evento en forma fría, racionalizada e impersonal. Son tantos los cientos de miles de dólares que se mueven en torno al US Open y tantos los intereses en juego, que las autoridades máximas del tenis norteamericano decidieron que era mucho peso para una sola persona y decidieron reemplazarlo por una Compañía entera, la que a la postre dio excelentes resultados. El progreso y el increíble "boom" del tenis deshumanizaron uno de los más grandes torneos del mundo, desplazando a una de las glorias del deporte norteamericano en favor de una fría máquina computadora.



Fillol-Borg

Derrotados Arthur Ashe, Adriano Panatta, Harold Solomon, Eddie Dibbs y ausentes John Newcombe, Ken Rosewall y Tony Roche, el cuadro se ponía mucho más claro para los Connors, Borg, Vilas, Ramírez y Orantes. Y hasta abría expectativas para Jaime Fillol, que siempre está justo detrás o al lado de las grandes figuras ya nombradas. Y en la tercera vuelta ya estaba Fillol contra uno de los "monstruos". Contra quien ya este año lleva ganados Wimbledon, el Masters de la WCT en Dallas, el Abierto de Profesionales en Boston y varios otros torneos menores. En pocas palabras, el número uno del mundo hasta el momento de entrar al court central de Forest Hills ese sábado 4 de septiembre.

Si uno entraba al estadio sin saber quién es quién, hasta podría haber pensado que el rubio de piernas largas, melena revuelta y golpes demoledores era el campeón mundial y el otro, el del cintillo y el revés a dos manos, era su challenger. Seis cuatro ganó Fillol el primer set con el simple expediente de atacar a Borg con tiros largos y profundos, ganar la red y matar el punto de volea. Tan fácil como el viejo chiste del tenis de que ganar es muy fácil. "Sirve fuerte, ándate a la red y mata el punto...", recuerdo que decían en mis tiempos en el Stade Français. Bueno, algo así hizo Jaime Fillol. Sólo que para hacerlo y sobre todo para hacerlo frente a Borg hay que ser muy bueno. Y para hacer que

Jimmy Connors, Campeón de Forest Hills por segunda vez, jugando la plenitud de sus grandes recursos.

hasta el mismísimo sueco, se viera mal e impotente contra ese vendaval de pelotazos, hay que estar jugando muy pero muy bien. Tan bien, que no se puede jugar así TODO EL TIEMPO. Y así Borg, con su regularidad pasmosa, su tranquilidad increíble y su comentada sangre fría, comenzó a rehacerse hasta ganar el segundo set por 6-2.

Ya la gente que recién llegaba al estadio podría empezar a reconocer al campeón mundial e individualizar a su oponente. Pero por poco rato, ya que como si de pronto le hubieran inyectado otra dosis de confianza en sí mismo y mucho de agilidad y potencia física, Jaime Fillol comenzó a jugar lo que para mi gusto es el mejor tenis que le he visto. Sirviendo largo y metiendo la primera pelota, pegando de izquierda y derecha a los ángulos más increíbles y voleando en forma mortífera, fue Fillol acumulando puntos y juegos hasta quedar en un cómodo 5 a 2 en su favor con el servicio de Borg. Ganó el sueco este game en forma inapelable y quedó Fillol con el servicio que tan bien le había funcionado hasta ese momento. 5 a 3 y sirviendo, es como decir set y match en la clase de tenis que se estaba jugando. Pero aquí sólo Fillol puede explicarnos qué pasó. Entendemos que Borg es un superastro. Entendemos que es impasible, que no se pone nervioso o tiene "nervios a favor", como prefiero pensar yo. Sabemos que ha ganado matches estando 0-5 y 40-0 en el último set. Pero cuesta explicarse por qué Jaime Fillol fue "otro jugador" durante los games que llevaron el score de 3-5 a 5 iguales. Su servicio fue más corto, sus derechas e izquierdas se fueron ligeramente afuera y su volea ganadora fue ahora perdedora. Quebró Borg el saque del nuestro en el 5-3, luego mantuvo el suyo en el game siguiente para empatar a cinco. Y aquí Jaime volvió a recuperar la calma para mantener su servicio y pasar 6-5. Como se esperaba, Borg mantuvo su saque y se llegó al Tie braker de doce puntos que se juega en los grandes torneos. Allí Fillol empezó ganando 2 a 0. Pasó Borg adelante 4-2, luego 6-3 con tres match points a su favor y aquí nuevamente Fillol demostró cuán bien puede jugar al tenis sacando dos puntos seguidos para ponerse a un punto del sueco. Y en el último punto, Fillol perdió una volea junto a la línea lateral y con ello el set 7-6 y el match. Mérito grande del chileno, que se puso a la altura y aún más alto que el número uno del mundo, pero desilusión también para quienes estamos ya hartos con los famosos triunfos morales del deporte chileno.

Final para la historia

Pero éste no iba a ser el único ni el último contratiempo de Borg en su camino a las finales. Luego del susto con Fillol, ganó fácil al inglés Lloyd y se encontró con el norteamericano Brian Gottfried, quien le ganó los dos primeros sets y lo tuvo a dos tantos del match. Se repuso el "niño maravilla" y ganó en cinco sets. En seguida se le puso por delante el campeón del año pasado, Manuel Orantes, quien también lo llevó al máximo de sets y le hizo pasar otro susto grande al venirse de 0-4 en el último set hasta un empate a cuatro juegos, que hizo pensar en otra "gracia" del español, que el año pasado perdía 2 sets a 1 y 5-0, 40-0 en el cuarto set con Vilas, para terminar ganando el partido. Pero el "hombre de hielo", como también llaman a Borg, no dejó que esto pasara de nuevo y ganó el partido y el derecho a enfrentarse con Nastase en una semifinal. Connors, por su parte, había tenido un camino expedito hasta las semifinales, donde ganó a Vilas en un duelo de raquetazos increíble. Y como se preveía desde los inicios del torneo, Borg ganó una vez más a Nastase (ya lo había ganado fácil en Wimbledon este año) y se enfrentaría en la final con su rival más temido: Jimmy Connors.

Ni las 16.500 personas que se dieron cita en el Centre Court, ni los varios millones que vieron el partido por televisión, pueden quejarse de esta final. Cuatro sets disputadísimos. Un Tie braker que duró 20 puntos en el tercer set (lo ganó Connors 11-9), peloteos espectaculares, caídas no menos espectaculares, suspenso hasta el último tanto y dos jugadores jóvenes y de parecido estilo le dieron a la masa aficionada al tenis todo lo que esperaban y más. Durante tres horas y diez minutos nadie quiso perderse detalle de lo que pasaba en la cancha, y los jugadores, que luchaban más por el honor que por los 30.000 dólares de premio, hicieron honor a sus condiciones de números uno y dos en el ranking mundial. Desgraciadamente, uno tenía que perder. Y el otro se llevaría la gloria y los pesos. Y creemos que Jimmy Connors hizo méritos suficientes para adjudicarse ambas cosas.



BJORN BORG, a la misma altura del campeón en una final de gran calidad.

Encuesta de ESTADIO entre los entrenadores de Primera División muestra confirmaciones y sorpresas y otorga un título a Jorge Spedaletti, Héctor Pinto y Leonardo Véliz.



HECTOR PINTO



LEONARDO VELIZ

SUPER-FAVORITOS

Sólo un entrenador de Primera División del fútbol chileno envidia a Luis Santibáñez por tener en su plantel a Nicolás Novello. Sin embargo, hay tres que quisieran la suerte del uruguayo Mario Patrón (técnico de Lota Schwager) y contar en sus filas con Oscar Gile.

Son algunas de las sorpresas que arroja la encuesta realizada por ESTADIO entre 14 de los 18 entrenadores de equipos de Primera. La pregunta hizo brillar los ojos de todos los técnicos encuestados: *"Si tuviera todo el dinero del mundo, ¿a qué jugadores, que actúen en el torneo de Primera División, contrataría para el próximo año?"* Sólo uno de los entrevistados (con seriedad que rayó en la gravedad) no quiso jugar el juego de los millones. Hernán Carrasco (Antofagasta) explicó que *"afectaría anímicamente a sus jugadores"* si diera nombres. Pedro Morales (Everton) se puso a tono con la realidad de su equipo: *"No necesito a nadie: tengo dos jugadores por puesto"*, aunque dejó ver que a fin de año seguramente deberá preocuparse *"por si se me van algunos..."* Las razones de Arturo Quiroz (UC) para excluirse de la encuesta son valederas: *"Uno ve a los jugadores por lo que hacen en la cancha, pero para jugarse por ellos tendría que conocerlos como personas, en su comportamiento en la vida privada"*. De todos modos, no pudo evitar una iluminada reflexión: *"¿A quién no le gustaría tener en su equipo a un 'Chamaco' Valdés o a un Spedaletti?..."*

Y es en la mención del técnico de Universidad Católica donde Jorge Américo Spedaletti gana su primer punto en la encuesta. Aparte de Quiroz, sería mencionado por otros cuatro directores técnicos. También (*"si tuviera todo el dinero del mundo..."*) lo contratarían Salvador Biondi (Huachipato), Ricardo Contreras (Wanderers), Orlando Aravena (Colo Colo) y Luis Alamos (Santiago Morning).

Y fue Luis Alamos el más "zorro" de los encuestados: en su lista de contrataciones señaló a quienes serían las tres más altas mayorías: Spedaletti, Leonardo Véliz y Héctor Pinto.

Los otros técnicos que querrían tener al puntero izquierdo de Unión Española son Gustavo Cortés (Palestino), Sergio Navarro (Aviación) y Salvador Biondi.



JORGE SPEDALETTI

Y los otros que estarían felices de contar con Héctor Pinto: Orlando Aravena (Colo Colo), Salvador Biondi (Huachipato) y Luis Santibáñez (U. Española).

Casos curiosos

Así como Spedaletti, Véliz y Pinto, deseados por casi un tercio de los técnicos de Primera División, son superfavoritos, hay también casos curiosos. Por ejemplo: que sólo dos técnicos (Biondi y Alamos) quisieran tener en su equipo a Enrique Vidallé. Por ser el nuestro un medio mezquino en arqueros, podría pensarse que el meta argentino de Palestino debió provocar más entusiasmo. Sorprende también que sólo dos técnicos (Ricardo Contreras y Sergio Navarro) deseen tener a Juan Carlos Orellana, el zurdo goleador de Colo Colo, y que sólo uno (Luis Santibáñez) quiera a Julio Crisosto.

Aparte de Vallejos, tampoco hay otro arquero mencionado por los técnicos como codiciables para sus planteles, lo que podría estar denunciando la depreciación de algunos valores que al término del campeonato anterior muchos hubieran querido tener. Osbén se fue en definitiva a Unión Española en medio de conversaciones con tres o cuatro clubes más. Sergio Bratti estaba en la mira de un buen número de técnicos, impresionados con su excelente primera campaña en Green Cross. En estos momentos trasciende la actuación que en el campeonato de Ascenso tiene el argentino Luna en Malleco. Pero al parecer la gran mayoría de los entrenadores están satisfechos con los hombres que cuidan sus arcos.

Curioso también que en la rápida encuesta ninguno de los consultados haya mostrado interés por Ricardo Rojas, el centrodelantero de Antofagasta, que encabeza la lista de goleadores del campeonato de Primera División. Precisamente en este fútbol de hoy, en que a los delanteros les resulta tan difícil superar los muros defensivos, podría pensarse que cualquier técnico inclinaría sus preferencias por ese tipo de atacante que escasea y que es cada día más necesario.

Otras opiniones

Salvador Biondi (*"con todo el dinero del mundo, contrataría a la Selección Chilena"*) se entusiasmó y "contrató" no sólo jugadores de nuestra Primera División: Spedaletti, Palacios, Véliz, Ahumada, Figueroa, Daniel Díaz, Rafael González, Pedro y Héctor Pinto, Quintano y Vidallé.

Ricardo Contreras (aclarando que *"primero tendría que conocerlos como personas"*): Spedaletti, Orellana, Gile y Gallina.

Eugenio Jara (Rangers): Patricio Rojas, Rubén Díaz, Mario Soto, Julio García, Juan Catafau, Gile, Manuel García y Ghiso. De su actual plantel, considera jugadores excepcionales a Drago, Cortázar y Viveros.

Gustavo Cortés: Leonel Herrera, Enzo Escobar, Mario Salinas, Oscar Gile, Leonardo Véliz y José Ceballos.

Luis Alamos (*"tendría que pensarlo con calma, pero si me apuran..."*): Vallejos o Vidallé, Galindo, Mario Soto, Rafael González, Bigorra, Novello, Pinto, Palacios, Socías, Spedaletti y Leonardo Véliz.

Sergio Navarro: Machuca, Leonel Herrera, Mario Soto, Daniel Díaz, Inostroza, Véliz, Fabbiani y Juan Carlos Orellana.

Luis Ibarra: *"Con el plantel de que dispongo, el estilo de fútbol que practica y pensando en que todos los que tengo ahora siguen el próximo año, me basta con este nombre: Cavalleri. Es el jugador justo para sacarles partido a un Socías, a un Neuman o a un Ghiso"*.

Orlando Aravena: Rafael González, Héctor Pinto, Spedaletti, Daniel Díaz y Fabbiani. (*"Pero una advertencia: si tengo tanta plata, lo primero que haría sería arreglar a los jugadores que tengo ahora, porque han demostrado de lo que pueden ser capaces"*.)

Luis Santibáñez: Crisosto, Araneda, Héctor Pinto y Fabbiani.

El uruguayo Mario Patrón "se volvió loco" con tanta plata y dijo: Pírriz (Real Madrid), Beckenbauer, Rivelino y Lato (Polonia).

Y Raúl Pino también se fue al exterior: Figueroa, Caszely, *"a Reinoso, para que haga jugar a Caszely y Müller"*, advirtiendo que *"al resto lo tengo en mi equipo"*.

Eso es lo que los técnicos harían si tuvieran todo el dinero del mundo. Y es lo que transforma a Spedaletti, Véliz y Pinto en los superfavoritos de los entrenadores chilenos.

Perfectamente explicable la mayoría que alcanzan Spedaletti, Héctor Pinto y Véliz. El jugador de Everton es un improvisador, un hombre que juega y hace jugar y que brinda la magia de sus tardes de inspiración. El mediocampista de la "U" es tal vez uno de los valores que mejor entienden y realizan su función. Y el puntero izquierdo de Unión Española es un elemento transmisor de dinámica, de mística, de fe, que le harían falta a varios planteles.

Todos los ases

De los aproximadamente trescientos jugadores que actúan semana a semana en el torneo de Primera División, sólo 32 de ellos (cerca de un 10%) son deseados por técnicos de otros equipos. Estos son:

CINCO MENCIONES: Jorge Spedaletti.

CUATRO: Leonardo Véliz y Héctor Pinto.

TRES: Mario Soto, Oscar Gile, Rafael González, Oscar Fabbiani, Daniel Díaz.

DOS: Jorge Ghiso, Leonel Herrera, Enrique Vidallé, Rubén Palacios, Juan Carlos Orellana, Luis Araneda.

UNA: Patricio Rojas, Rubén Díaz, Julio García, Manuel García, Enzo Escobar, Mario Salinas, José L. Ceballos, Leopoldo Vallejos, Mario Galindo, Vladimir Bigorra, Nicolás Novello, Jorge Socías, Juan Machuca, Eddio Inostroza, Fernando Cavalleri, Julio Crisosto, Sergio Ahumada, Pedro Gallina.

Con estas preferencias se puede hacer un equipo ideal. Y puede empezar la discusión:

Vidallé; Patricio Rojas, Mario Soto, Rafael González, Julio García, Oscar Gile, Daniel Díaz, Héctor Pinto; Luis Araneda, Jorge Spedaletti y Leonardo Véliz.

Pese a las polémicas reglamentarias, el Campeonato "Extraordinario" de Básquetbol de Ancud, en que el equipo local ganó el título, fue técnicamente tan meritorio como los torneos "oficiales".



● **Oscar Oliva, de Valdivia, uno de los mejores jugadores del torneo, anota un doble sin que pueda impedirlo Luis Suárez.**

Tan bueno como el mejor del centro

La afición de Ancud tuvo la oportunidad de disfrutar de un torneo de básquetbol, con la presencia, salvo contadas excepciones (la "U" y Concepción), de lo mejor que existe en nuestro país. Los jugadores pudieron competir con rivales de igual poderío, acrecentando su experiencia, y el nuevo entrenador de la selección nacional, el norteamericano Randy Knowles, vio expedirse en el gimnasio fiscal de la capital de Chiloé a casi todos los candidatos para integrar el equipo que representará a Chile en el Sudamericano de Valdivia, en febrero del próximo año.

Los organizadores salieron del paso en esta difícil empresa, que significa realizar una competencia de esta envergadura. El torneo tuvo el brillo esperado. Los equipos lucharon por ofrecer lo mejor y llevarse el galardón de *campeón nacional* y rendir, al mismo tiempo, examen del trabajo efectuado internamente en cada asociación.

La determinación de la Federación, ajustada a reglamento, de quitarle esta calidad al evento y conferirle la de extraordinario, por haber cometido los dueños de casa infracción reglamentaria al hacer jugar a Suárez y Herrera, no alcanza a restarle trascendencia técnica a una competencia en que participan los mejores equipos y jugadores de este deporte, cualquiera que sea la denominación que éste tenga.

Pese al nerviosismo por los problemas surgidos y a la escasa preparación de conjunto, la representación de Ancud ganó en buena lid el evento. La presencia en su equipo de los cuestionados Herrera y Suárez fue vital. Ellos solos casi se bastaron para ganar el torneo.

No destacó colectivamente Ancud. Pero en un torneo parejo tuvo los ingredientes necesarios para romper este equilibrio, con la suma de sus individualidades y una buena disposición táctica.

Santiago fue segundo. Actuación inesperada. Viajó sin entrenamiento y con sólo 10 jugadores. La experiencia y fibra de Lichnovsky, la calidad de Pardo, la regularidad de Escalona, la ratificación del primer plano alcanzada por Troncoso y Somoza, y los aportes de gol de Yáñez y Herrera, conformaron una alineación que estuvo a punto de ganar en el debut a los locales.

Valdivia fue lo mejor como expresión de conjunto. El más regular. Coordinación de movimientos, buen plantel, seriedad, aplicación. Sólo fue vencido por la superación de Santiago y por los dueños de casa.

Talca no fue sorpresa. Sólo ratificó lo que ha venido haciendo en los últimos años, bajo la conducción de Hugo Lara. Hacer primar el sentido colectivo (fue el más alabado por Knowles), que le permite superar sus limitaciones individuales.

Con muchos altibajos Valparaíso. Mal en el debut ante Talca. Levantó en forma impresionante frente a Santiago. Decayó increíblemente con Ancud. Subió otra vez frente a Valdivia, y doblegó fácilmente a Osorno, que fue el equipo más bajo del torneo.

Texto: JUAN AGUAD.
Fotos: OSCAR LAGOS.

EL TORNEO EN CIFRAS

RESULTADOS

Valdivia-Osorno 93-60, Talca-Valparaíso 66-64, Ancud-Santiago 71-67, Valdivia-Talca 67-51, Ancud-Osorno 105-67, Valparaíso-Santiago 94-91, Talca-Osorno 60-53, Santiago-Valdivia 83-78, Ancud-Valparaíso 100-60, Santiago-Osorno 95-61, Talca-Ancud 63-62, Valdivia-Valparaíso 89-83 (suplementario), Valparaíso-Osorno 88-67, Santiago-Talca 81-63 y Ancud-Valdivia 89-84.



● Titular de los campeones: M. Unda, M. Herrera, W. Díaz, R. Chahuán y L. Suárez.

TABLA DE POSICIONES

	PG	PP	GF	GC	PTS.
1.º ANCUD	4	1	427	341	9
2.º SANTIAGO	3	2	417	367	8
3.º VALDIVIA	3	2	411	386	8
4.º TALCA	3	2	303	327	8
5.º VALPARAISO	2	3	389	413	7
6.º OSORNO	0	5	308	441	5

La igualdad entre Santiago, Valdivia y Talca fue definida en favor de los primeros que ganaron a los otros dos equipos. Valdivia quedó tercero al superar a Talca.

LANZAMIENTOS DE CANCHA

Porcentajes como equipo. Ancud 43% (167-380), Valdivia 39% (158-399), Valparaíso 41% (163-392), Santiago 40% (158-387), Talca 37% (125-337) y Osorno 33% (128-382).

Individual: Manuel Herrera 51% (43 en 84), Barraza 50,5%, Oliva 50%, Mitre 50%, Suárez 48%, Rosa 47%, Rosales 47%, Verdejo 46%, Bahamondes 44%, Lichnovsky 43%, Ziegele 43%, Pardo 41%, Escalona y Zarges 40%.

TIROS LIBRES

No hubo competencia exclusiva. Los porcentajes están referidos a los totales de los encuentros jugados. Por equipos: Valparaíso 75% (63 en 84), Valdivia 74% (73-98), Ancud 68% (93-136), Santiago 67% (99-145), Talca 66% (53-80) y Osorno 61% (50-81).

Individuales: Sólo entre los que intentaron más de 15 lanzamientos. Verdejo 91,6% (22 en 24), Oliva 90% (18-20), Zarges 87,5% (14-16), Herrera 84,8% (39-46), Barraza 75% (15-20), Lichnovsky 70% (57-81), Suárez 69% (29-42), Pardo 66% (16-24), Unda 62% (10-16), Rosa 62% (10-16), Somoza 55% (11-20), Toro 55% (10-18), Kusanovic 50% (8-16) y Reyne 50% (9-18). Con más de 10 lanzamientos: Miranda 85,7% (12-14), Escalona 80% (8-10), Mitre 75% (9-12), Araya 71% (10-14) y Bahamondes 70% (7-10).

REBOTES

Defensivos, por equipos: Valdivia 135, Ancud 133, Santiago 130, Valparaíso 121, Talca 117, Osorno 115. Ofensivos: Ancud 86, Santiago 81, Osorno 79, Valparaíso 65, Valdivia 62 y Talca 58.

Defensivos individuales (los mejores): Suárez 45, Araya 43, Lichnovsky 42, Zarges 33, Fornoni 32, Díaz 31, Reyne 29, Verdejo 28, Escalona 27, Toro 27, Oliva 26, Rosa 23 y Unda 23. Ofensivos: Suárez 32, Lichnovsky 28, Reyne 25, Araya 21, Somoza 20, Kusanovic y Unda 18, Zarges y Díaz 17, Escalona 16.

RANKING

Mejor jugador: M. Herrera; Mejor pivote: L. Suárez; Mejor poste: C. Zarges; Mejor conductor: O. Oliva; Mejor base: L. Pardo; Mejor defensa: M. Araya; Mejor conjunto: Valdivia; Mejor defensa: Talca; Mejor ataque: Ancud; Mejor árbitro: Héctor Vidal (Carlos Iturra); Arbitro promisorio: Patricio Mladinic.

LOS CAMPEONES

Máximo Hadler (1,92 m., 30 años), L. Suárez (1,94-27), M. Unda (1,92-24), W. Lipsky (1,94-27), Roberto Chahuán (1,87-28), Elías Chahuán (1,87-24), Cap. M. Herrera (1,80-25), Washington Fernández (1,87-21), W. Díaz (1,88-31), Américo Montaña (1,78-32), Luis Maldonado (1,80-29), DT. Luis Pérez y Randy Johnson.

GOLEADORES

1.º Juan Lichnovsky (S), 129 pts. (25,8 promedio por partido); 2.º M. Herrera (A), 125; 3.º L. Suárez (A), 115; 4.º J. Verdejo (Vp), 94; 5.º J. Barraza (T), 91; 6.º O. Oliva (Vd), 88; 7.º L. Pardo (S), 80; 8.º F. Ziegele (Vd), 73; 9.º H. Rosa (Vd), 72, y 10.º C. Zarges (Vd), 70.

GOLEADORES DE CADA EQUIPO

Ancud: Herrera 125, Suárez 115, M. Unda 60. Santiago: Lichnovsky 129, Pardo 80 y Escalona 56. Valdivia: Oliva 88, Ziegele 80, Rosa 72. Talca: Barraza 91, F. Toro 64 y C. Soto 52. Valparaíso: Verdejo 94, Bahamondes 69, y Rosales 59. Osorno: A. Reyne 63, N. Miranda 40 y P. Orellana 39.

CIFRAS MAS ALTAS INDIVIDUALES

A. Yáñez, de Santiago, ante Osorno: 40 puntos. Suárez, 38 a Valparaíso; Lichnovsky, 36 a Valparaíso; Suárez, 33 a Osorno; Herrera, 30 a Valdivia y 28 a Santiago; Toro, 27 a Valparaíso; Bahamondes, 26 a Santiago; Herrera, 26 a Talca; Oliva, 26 a Ancud; Pardo, 26 a Valdivia; Lichnovsky, 25 a Ancud, Talca y Osorno, y Barraza, 25 a Osorno.



● Dinastía cestera: Los hermanos Herrera. Patricio, capitán y conductor de Talca. Manuel, goleador y el mejor en todas las canchas (esta vez por Ancud), e Iván, goleador en Santiago.



Foto: Miguel Rubio.

● Jorge Ghiso, su esposa y su hijita, a las puertas del Tribunal en que se ventila la querella contra el alero izquierdo de la "U". Causa: lesiones causadas por el automóvil del jugador, en un accidente automovilístico en la vía pública.



Foto: Leopoldo Canales.

● Pareció predestinado a ser un súbito millonario. Una vez que ganó más de cinco millones de pesos en la Polla Gol, se sintió más que cómodo en su nuevo ropaje de triunfador. José Cárdenas, un modesto zapatero, se convirtió en el personaje de la semana. De televidente fugaz pasó a astro de la pantalla chica, con sabrosas declaraciones.

● La ancestral tradición de la chueca revivió laureles y embrujo en el Campeonato Nacional Juvenil de Hockey Patín, que terminó en la capital la semana pasada (el título fue para el equipo de la U. Católica). Más que un partido la foto da cuenta de toda una espontánea composición plástica, subrayando la atracción del deporte del patín.



Foto: José Konig

e GENTE

Tanto fue el cántaro a Buenos Aires.

No pasaba una semana sin que viajara de vuelta a sus pagos. Se llegó a decir que más parecía alero de avión que de la Unión Española. Y de tanto cruzar la cordillera, la semana pasada la atravesó en ánimo de retorno definitivo. El discutido jugador trasandino ALFREDO LETANU abandonó Unión Española, después de una fugaz y polémica trayectoria chilena (fue contratado a principios de la temporada), para enrolarse en las filas de Estudiantes de la Plata, club que canceló 35 mil dólares por su pase. Las versiones para el viaje fueron disonantes. El jugador atribuyó su fracaso en Unión a dos causas: su nostalgia por Buenos Aires y... Lucho Santibáñez. Para el técnico hispano, el único y definitorio motivo es otro: la indisciplina reiterada del delantero bonaerense. Un apostador de la Polla Gol diría que ganó el desacuerdo.



Adiós a Palestino.

El desacuerdo también ganó en el caso de los esfuerzos de Palestino por retener a su entrenador. Tras consultarlo con la almohada, CAUPOLICAN PEÑA, actual seleccionador nacional, decidió cortar todo vínculo con el club de colonia. El problema se motivó una vez disuelta la Selección Chilena de Fútbol hasta diciembre. En vista de ello, el club tricolor quiso recuperar por igual lapso a su director técnico y le dio una semana de plazo al afectado para que decidiera. Ante la negativa de Peña, los dirigentes palestinistas se pusieron en campaña para buscar otro entrenador.



Ensaladera de plata a Santiago.

El que se puso en campaña, pero para lograr que la final de la Copa Davis se juegue realmente en Chile, fue el dirigente y presidente de la Federación de Tenis, JUAN CARLOS ESGUEP, quien llegó hasta el mismísimo Nueva York para lograr sus propósitos. Su gestión culminó la semana pasada, cuando se fijó la fecha para el importante evento: 17, 18 y 19 de diciembre, en el Estadio Nacional de nuestra capital. La decisión la adoptó la máxima autoridad del tenis mundial. No fue la única buena noticia que comunicó el dinámico dirigente chileno: Australia aseguró que viajará a Santiago, si pasa a la final, derrotando a los italianos. Respecto a la posible participación itálica en la final, todavía no ha salido humo blanco.



Achacoso pero con agallas.

Una arenga bastó para que saliera humo blanco en la reciente asamblea de socios del club español Real Madrid. Su autor fue el octogenario y vitalicio presidente de la entidad madrileña, SANTIAGO BERNABEU, reelegido la semana pasada en su importante cargo. Todo comenzó cuando un socio merengue hizo alusión a la **achacosidad del presidente.** La temeraria afirmación motivó una asamblea general, en la que el dirigente manifestó: **"Si con cuatro titulares me dicen que soy un viejo podrido..."** Los socios españoles estallaron en aplausos.

No diga gol.

Aplausos nutridos le brindaron los entusiastas seguidores españoles del Valencia al goleador argentino MARIO KEMPES (No diga gol, diga Kempes) en su debut en el campeonato oficial de la Madre Patria. El jugador argentino, ex integrante de Rosario Central, anotó los dos goles con que su nuevo equipo derrotó al Celta de Vigo, provocando el entusiasmo sin barreras de los socios e hinchas del club valenciano.





● El empate se hace realidad en el festejo de Mario Cerenderos, la expresión de Rosales y el desconsuelo del arquero Díaz, cuyo despeje habilitó a Ulloa. Los febriles cuatro minutos de Ñublense habían concluido en fiesta...

Compró el fundo y olvidó cosechar

Con dos goles de ventaja Magallanes era mucho más que Ñublense en la segunda fracción. Se dejó estar y los sureños en cinco minutos trocaron la derrota en un empate aleccionador.

Faltando cinco minutos, lo de Ñublense tiene el rostro inconfundible de las empresas resignadas. Son dos goles por remontar sin poder concretar un peligro cierto para estimular una tenue esperanza. Entonces ese cabezazo de Gutiérrez a los 86', que se hace gol superando la estirada de Díaz, parece la recompensa póstuma a

Termómetro de la Liguilla

O'Higgins es puntero absoluto después de vencer a Audax Italiano en cerrado partido. Audax jugó con un hombre menos a partir del gol inicial de Eduardo Herrera, pero el tanto posterior de Juvenal Vargas no estableció ni con mucho una ventaja insalvable. Sobre la base de la fuerza que exhibe Adriano Muñoz y los pases profundos de Luis Silva, Audax pudo emparejar el trámite, aunque conseguido el descuento, fue O'Higgins el que acumuló mejores ocasiones. Merino y el zurdo Héctor González que reaparecía, tuvieron el espacio y la claridad que escaseaba en el otro sector, pero en definitiva no dieron con la red. O'Higgins se consolida en la punta y si bien el tono fuerte y veloz de estos encuentros por la Liguilla no permiten expresar con libertad la línea más pulcra de su fútbol, la experiencia de muchos asegura el éxito en el otro terreno...

Coquimbo aún no retoma la senda de la fase clasificatoria y nuevamente dejó un punto muy importante frente a San Antonio, en el Norte. Mientras tanto Trasandino también dejó ir otra victoria como local, empatando sobre la hora con Malleco. De cualquier manera, el grupo que secunda a O'Higgins y Ñublense es lo suficientemente apretado como para que nadie deba claudicar en sus esperanzas.



No alcanza el intento de Iturra ni tampoco la estirada de Daniel Díaz. El cabezazo de Gutiérrez sigue su lento camino hacia la red, es el descuento y primer capítulo de la euforia.



Coronación del segundo tanto de Magallanes a cargo de González. Ya es gol, después que Olivares derrotó a Muñoz en la salida. A esa altura, Magallanes tenía todo...

o que Ñublense insinuara allá por os momentos iniciales... Y cuando los los minutos de descuento que señaló l árbitro Carlos Carreño ya concluren, viene ese corner postrero que nuncia el final. En el aire los puños e Díaz rechazan apremiados fuera el área, ahí donde Víctor Ulloa devuelve el balón con el frentazo seco ue se mete junto al travesaño enferorizando a unos y desconcertando a a mayoría.

Es el epílogo de la historia con el illonario sorprendido por su propio espilfarro y el éxito del que ya no nía nada, salvo una íntima y permaente convicción. Y sucede que Ñulense había comenzado con las líneas un fútbol agresivo, de veloz salida simple elaboración que generalmenterminaba en los piques desequilirantes de Oscar Muñoz por la derela. En ese lapso Magallanes es apeis el intento de toque para amainar vendaval, con el trajín de Suazo y sensatez de Olivares en la districión.

Pero ese vértigo que impone Ñuense con el paso del tiempo se torvicio en tanto nadie genera una usa o utiliza otro recurso que no sea el pelotazo largo para Lugo, Iturra y Muñoz. Avila y San Juan ocupan con criterio el sector central limitados sin embargo a una función esencialmente defensiva. Así, Magallanes se alza después del acoso y aunque el cero decore la etapa, también es capaz de procurarse algunas ocasiones con la movilidad de Liendro. Claro está que ninguna tan evidente como esa de Muñoz cuando la saca por sobre el horizontal después de superarlos a todos con la potencia de su carrerón...

De vuelta, parece que la película será la misma cuando otra vez Muñoz remece el travesaño. Pero es un relumbrón aislado, casi como una despedida para el ataque de Ñublense. Todo se modifica, porque en el centro del terreno los volantes de Magallanes, además de moverse con acierto y no perder nunca la posición adecuada, entran a dialogar continuamente con sus delanteros. Ahí aparece la importancia de Olivares para graduar el ritmo con cruces sorpresivos y aportar su propio concurso en la llegada al área.

Y a las doce el balonazo de Olivares hacia la izquierda llega a Vargas después que Liendro se autoprovoca el túnel. En el área, la zurda del puntero la clava junto al primer palo y arranca el primer grito. Golazo por el preámbulo y la definición misma con el achique de Antonio Muñoz apurando el disparo. Después Magallanes no decrece y en ofensiva Liendro y González repiten el desmarque que desacomoda visiblemente a la defensa de Ñublense. Arriba los chillanejos extraviaron la claridad, y son a esa altura convencidos discípulos del pelotazo frontal que facilita el trabajo de Posenatto y Leiva. Sólo un cabezazo alto de Sergio Pérez, al cabo de un desborde de Muñoz, establecen que la vanguardia está en reposo transitorio.

Más tarde, Liendro capitaliza un centro desde la izquierda con apertura para Olivares, que pica destapado por el otro sector. El volante parece que se demora, pero al final igual la toca de zurda al palo derecho de Muñoz, jugado ya en sentido opuesto...

En Ñublense, el ingreso de Gutiérrez, agresivo y desbordador, genera peligro por el lateral izquierdo, pero no alcanza para compensar todo lo bueno que Magallanes no cosecha al otro lado. Así, cuando Manfredo González se manda en ofensiva y provoca el rebote alto que Gutiérrez termina en gol con blando cabezazo, se siente que es justicia por lo del comienzo, en el vértigo de Muñoz y Lugo, la regularidad de San Juan y el desdoblamiento de Sergio Pérez. Después fue más bien una veloz impotencia, más exuberante que efectiva. Pero todo se hace ocioso en ese minuto final cuando Víctor Ulloa se ilumina con el cabezazo letal que saca del silencio a los chillanejos y dibuja un cierre con antorchas y afonías futuras.

Magallanes seguiría pensando en ese fundo que compró con el esfuerzo del segundo tiempo, creyendo que con el terreno bastaba... Ñublense no tenía ni crédito agrícola, pero igual le arruinó la siembra con aquel frentazo lejano de Víctor Ulloa...

Texto: IGOR OCHOA.
Fotos: LEOPOLDO CANALES, JUAN VIROT y JOSE KONIG.

EVENTOS

En el área de Palestino las estaban dando

Y WANDERERS CASI NO LAS TOMA...

Los porteños no debieron pasar por los temores de la estrechez de un 2-1, que no refleja su dominio sobre un débil y desconcertado adversario.

Lo hizo tan mal Palestino, que inevitablemente se adueña de la mayor parte de las reflexiones del comentario. Y para el análisis de Wanderers sólo deja la convicción de que los porteños debieron golear si hubiesen contado con una mayor capacidad de finiquito.

Ya al final del primer tiempo se estimó que el uno-cero era mezquino en relación a la manifiesta superioridad porteña y la estimación se transformó en temor cuando, recién a los 2 minutos del segundo tiempo, Palestino niveló el marcador. Y aunque Wanderers volvió a establecer su mayor capacidad, la estrechez de las cifras finales y la angustia postrera por el resultado restan brillo a lo que debió ser una victoria contundente.

Palestino le dio a Wanderers todas las facilidades posibles, empezando por traicionar lo que son sus propias características. El cuadro de colonia es, por sobre todo, un equipo de gran dinámica. Avalado por el buen dominio de sus hombres, puede jugar en profundidad y con velocidad. Es difícil imaginarse a Pale tino sin velocidad, sin inquietud, s el desplazamiento permanente de t dos sus hombres.

El domingo fue eso. Y sin eso n es nada.

No puede pensarse en que el fen meno sea puramente futbolístic pues es imposible que tantos hor bres olviden simultáneamente todo que saben. Más bien debe tratar de un fenómeno de orden anímic relacionado con las equívocas situ ciones que han rodeado a su dire ción técnica. De ahí el desgano, tr ducido en lentitud y falta de ne vio, que los hizo sucumbir an Wanderers.

El cuadro del puerto no requir de un esfuerzo supremo ni brillan para establecer su notorio domini Por el contrario, su trabajo apun a desnudar las flaquezas del decaí adversario.



Sin apremios notables Illescas, con todo el tiempo y todo el espacio que quisiera Valdés y con tránsito expedito Verdugo, el trío de armado porteño tuvo todo lo necesario para engranar arrolladoramente hacia Vidallé. Para concretar faltó algo más que el trajín y la buena voluntad que pueden poner Puntarelli y los Quinteros en el frente. Faltó consistencia. Fueron precisamente dos de sus armadores los protagonistas del gol wanderino: pase profundo de Verdugo para "Chamaco" y toda la serenidad y el dominio de éste para batir a Vidallé en la salida frontal.

El gol se produjo en el minuto 15. Y ni antes ni después pudo Wanderers establecer frente al golero tricolor toda la superioridad que manifestaba en el resto del terreno. Superioridad futbolística neta, rotunda, expresada en la autoridad de Gatica en el juego de alto y en la energía del quite, en el engrane ofensivo que empezaba en los pies de Raúl González para la subida agresiva y alegre, en la distribución de Illescas con vistas a "Chamaco". De ahí hacia adelante, todo lo que "Chamaco" es capaz de hacer cuando nadie lo estorba.

No había quién lo estorbara, porque en Palestino el desorden inicial era un anuncio del caos que se produciría más tarde. Herrera, un muy buen organizador defensivo, fue un fantasma, sin definición en la ubicación ni en la función, no fue aporte para el armado ni para la defensa. Coppa no tuvo nada de la inquieta movilidad que lo caracteriza. Cavalleri, aun contando con dos o tres buenas pelotas que metió para Hidalgo, no fue nada en relación a lo que habitualmente brinda en orden y profundidad. Y el constante movimiento de Fabbiani no encontró eco al estar tan desarticulado el cuadro. Por lo demás, hace rato que el goleador de los tricolores perdió el ritmo al perder ubicación y confianza ante la obligada y ya incomprensible mantención del estático Sergio Messen en la alineación.

A pesar de sus virtudes y de las múltiples debilidades del rival, su falta de contundencia en el área fue el enemigo más peligroso de Wanderers. Porque aquel tiro libre de Caneo que se estrelló en el horizontal (minuto 7) o el remate violento de Hidalgo, que obligó a volar a Tapia en el minuto 19, pudieron echar por tierra todos los merecimientos acumulados.

De hecho, los porteños alcanzaron a tener otros momentos de temor. Uno de ellos fue el protestado gol de empate de Sergio Messen en el segundo minuto de juego del segundo tiempo. Las protestas de off-side, aunque justas, no eximen de responsabilidad a los zagueros y, especialmente, a Tapia, que esperó indolentemente a que Messen se acomodara y rematara encima suyo.

Así, Wanderers —traicionado por su falta de finiquito— se encontraba con un castigo que no merecía por superioridad en todo el resto del terreno. Con todo, la justicia se restableció a los 10 minutos: centro de izquierda a derecha en el que todos quedan cortos, recepción de "Chamaco" y tiro violento que al otro lado recoge Puntarelli para echarla adentro.

Después del 2-1 (conseguido en el minuto 10) todo volvió a ser para Wanderers. Y su superioridad fue aún más clara, en razón de la situación caótica que empezó a vivir Palestino. La salida de Varas, lesionado originó un desajuste total. Ingresó Valenzuela al área y pasó Caneo a la punta. Pero Caneo no estuvo en la punta ni en ninguna parte. Y por ahí empezó a colarse un reiterado pelotazo que debió terminar en gran dividendo goleador si el receptor hubiese sido un alero más afortunado que Alfredo Quinteros.

Entre las debilidades del ataque verde para capitalizar todo lo bueno que creaba "Chamaco" y la disposición de Vidallé para jugar de arquero y de zaguero fue transcurriendo un segundo tiempo de dominio pleno, pero sin más goles. Los ingresos de Osorio (que tuvo el tercer gol en sus pies) y de Fonseca resultaron tardíos. Si la banca porteña resuelve antes el problema, quizás si el partido pudo terminar en la goleada que Wanderers y Palestino merecían.

Texto: EDGARDO MARIN
Fotos: MIGUEL RUBIO y PEDRO GONZALEZ.



Fotos: M. Rubio.

El gol del triunfo. ● Remate de Valdés. Cuando la pelota se va, frente al otro palo la recoge Puntarelli, que ahí corre a los festejos.

● Pase profundo de Verdugo. Avance y remate rasante de "Chamaco" cuando Vidallé salía a cerrar. Uno-cero.

La pelota queda para el que quiera tomarla. Y la toma Messen. Se acomoda y tira. Tapia reclama el off-side. Uno a uno.



Fotos: P. González.



EVENTOS

FESTIVAL EN 30 MINUTOS

Everton destrozó a Santiago Morning en media hora de excepcional rendimiento con tres goles de gran factura. 5-1 al final.



● El tándem Ahumada - Spedaletti empieza a funcionar en Everton. El domingo hizo un gol cada uno y en conjunto crearon problemas a los bohemios, como este que causó Ahumada.

Quizás fuera "el fantasma Alamos" o los últimos resultados que había tenido Santiago Morning o aún eso que Pedro Morales repite sistemáticamente: *"Nosotros en cada partido nos jugamos una final"*, el caso es que había cierta aprensión en Viña del Mar y Valparaíso frente a la confrontación del líder costero con los bohemios.

Pero temor, recelo o simple aprensión se esfumaron muy pronto en Sausalito. Para ponernos en ambiente digamos que el

Ceballos culmina una gran actuación personal con el quinto gol de Everton. Por las puntas, el líder encontró camino expedito hacia el arco rival.



El estadio de El Tranque tuvo su "festival en 30 minutos", el que ofreció Everton desde que el árbitro Cantillana ordenó iniciar el encuentro hasta poco más allá del tercer gol del dueño de casa.

Arrancó Everton dispuesto a arrasar y ya a los 4 minutos se advertía uno de los factores que deberían ser importantes en el curso y desenlace del partido: Cáceres, con todo lo pequeño que es, derrotó a Godoy cabeceando el balón cuando estaba rodeado de defensores bohemios. Había pues una insuficiencia defensiva en la visita, que iba a quedar reflejada con elocuencia en el marcador.

Santiago Morning, que debe haber planteado su estrategia sobre la base de un fortalecimiento defensivo para intentar el contraataque, ni siquiera pudo salir de su área en los primeros 15 minutos. En ese lapso no consiguió tampoco el fundamental de sus objetivos, puesto que le hicieron dos goles. Al de Cáceres siguió el de Ahumada, a los 11 minutos, produciéndose entre medio y hasta el cuarto de hora repetidas aflictivas situaciones para el veteranísimo Adán Godoy, que éste conjuró con destreza propia de sus mejores años.

Sobre los 29 minutos, desde un vértice del área, Mario Salinas tomó el servicio de un tiro libre directo y dejó la cuenta en 3-0, con lo que si alguna esperanza de reacción le quedaba aún al visitante, murió allí con ese bombazo de espectacular violencia del mediocampista evertoniano.

Con el tercer gol terminó "el festival". Sin echarse atrás, sin desaplicarse, manteniendo siempre el control del partido, Everton redujo el esfuerzo, bajó una velocidad por lo menos a su acción y recién entonces vino a permitir que el adversario encontrara la pelota e hiciera tímidas incursiones en su campo. Difícil les resultó a los atacantes de Santiago Morning, de todas maneras, acercarse hasta Vallejos por la excelente faena del medio campo local y la seguridad de su línea de cuatro. Y no cesó de producirse la llegada de los evertonianos hasta Godoy, porque cada vez que Cáceres y Ceballos por las puntas, Spedaletti-Ahumada por el centro, enfrentaron a sus marcadores, los dejaron atrás con soltura.

Dos goles más —Spedaletti a los 3 y Ceballos a los 66 minutos del segundo tiempo— coronaron una faena digna de un líder, con media hora dentro de ella de los más elevados relieves.

Texto: RUBEN HENRIQUEZ.
Fotos: JOSE KONIG y JUAN VIROT.

Aquí se terminó el partido. Desde un vértice del área, Salinas sirvió tiro libre que derrotó a Godoy. Ahumada y Spedaletti ya gritan el gol. Fue el 3.º del primer tiempo.



Spedaletti ha rematado para dejar la cuenta 4-0, cuando recién se iniciaba el segundo tiempo. Everton jugó 30 minutos de gran fútbol.



Foto: Juan Virot.



CIELO Y ABISMO

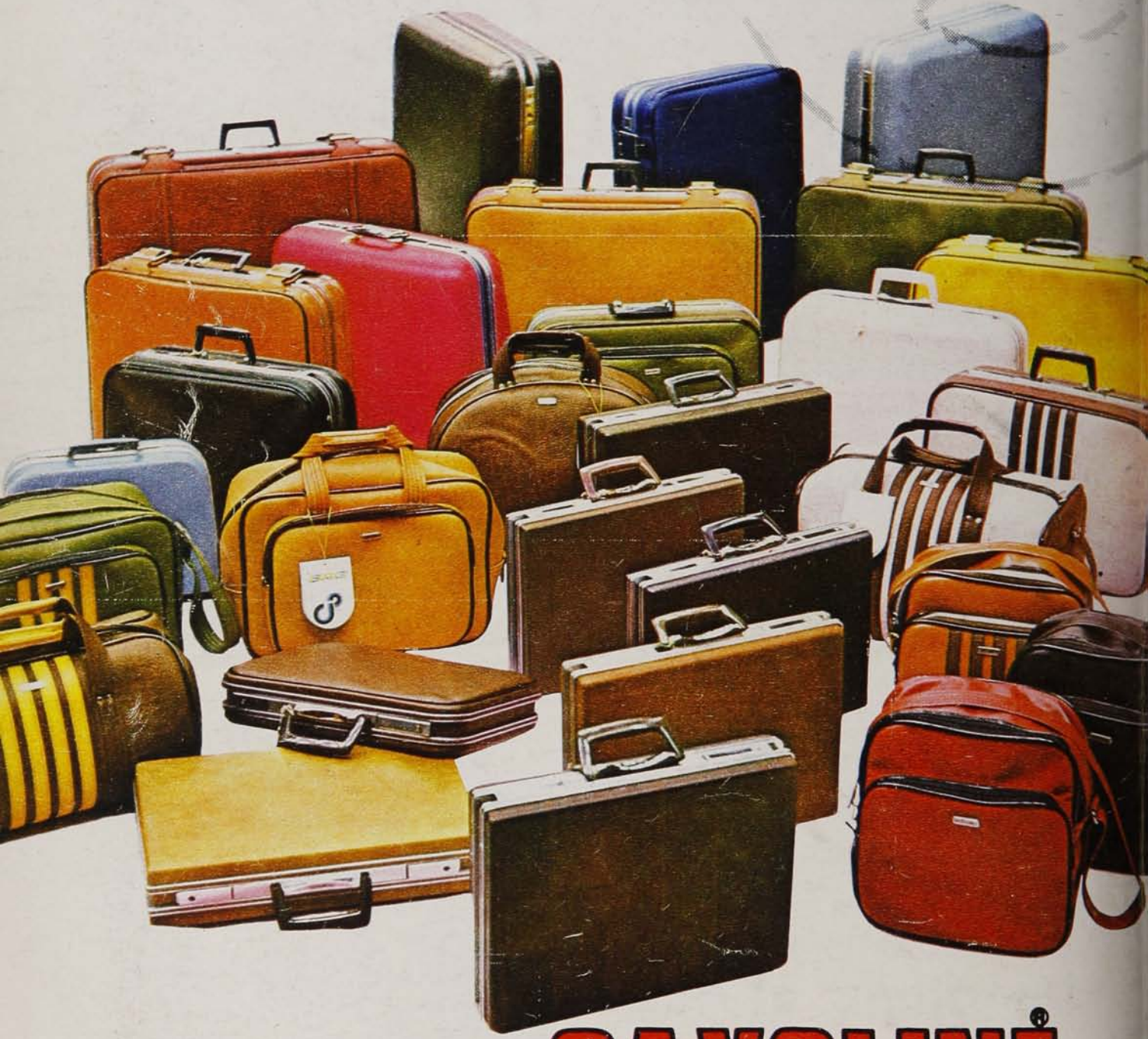
La pintura de siempre en el fútbol: el regocijo del que hizo el gol —Ahumada en este caso—, compartido por sus compañeros, y la mezcla de desazón y desconcierto de los que no pudieron evitarlo. Los defensas de Santiago Morning parecen buscar sobre el costado izquierdo la razón de la caída, mientras los evertonianos se abrazan jubilosos, seguros ya de que el triunfo será suyo y de que, por lo menos, seguirán codo a codo con Unión Española mandando en la tabla.

Everton expuso el sábado, en su campo de "Sausalito", la justa diferencia que hay entre el que busca el título y el que lucha por salvarse. Cinco goles para acercarlo al cielo del título y para dejar al rival bordeando el abismo del descenso.


estadio
TV CHILE
Ya viene el gol...

EN ESTADOS UNIDOS SAXOLINE ES IMPORTADO

(Y EN OTROS PAISES TAMBIEN)



Su avanzada tecnología y gran calidad han logrado una línea más completa de bolsos, maletines y maletas, que se imponen en los mercados extranjeros de por sí muy exigentes.

Al decidirse por SAXOLINE, está llevando un producto de gran calidad.

SAXOLINE®

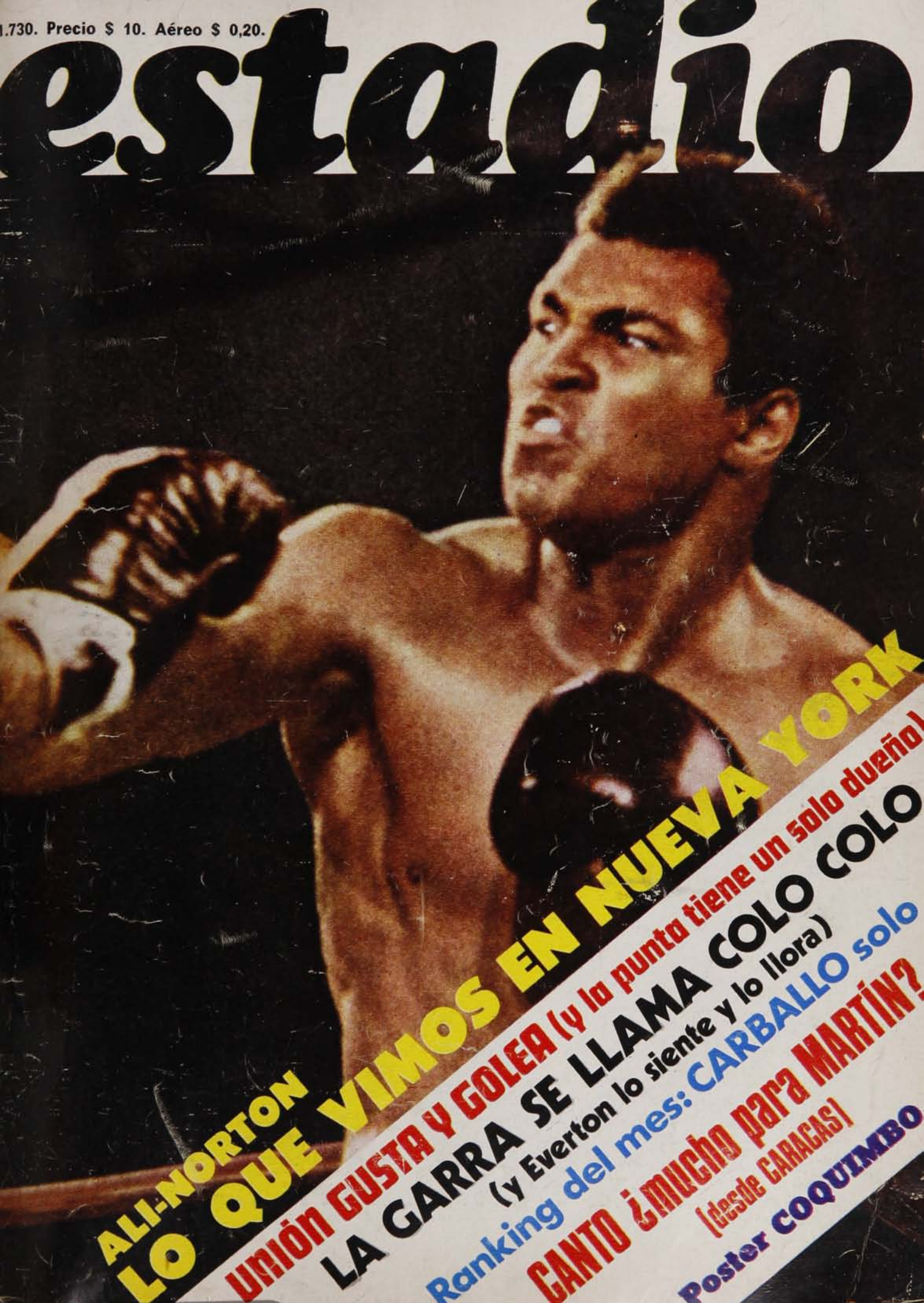
es mucho más que una maleta

MARIN 431 y PROVIDENCIA 2529

studios Publicitarios

1.730. Precio $ 10. Aéreo $ 0,20.

estadio



ALI-NORTON
LO QUE VIMOS EN NUEVA YORK

UNIÓN GUSTA Y GOLEA (y la punta tiene un solo dueño)

LA GARRA SE LLAMA COLO COLO
(y Everton lo siente y lo llora)

Ranking del mes: CARBALLO solo

CANTO ¿mucho para MARTÍN?
(desde CARACAS)

Poster COQUIMBO

S. A. FUNDICION LIBERTAD
UNA INDUSTRIA QUE IMPULSA EL DESARROLLO METALURGICO



ELABORA Y EXPORTA:

1. Válvulas industriales de bronce y fierro.
2. Equipos Industriales.
   - estanques para almacenamiento de gases a presión.
   - calderas industriales.
   - intercambiadores de calor.
3. Fundición de hierro gris, bajo licencia Meehanite Metal Corporation, USA.

S.A. FUNDICION LIBERTAD
Productores – Exportadores

Dirección: Libertad 53 Fono 91013.

hoy

EVENTOS
Hasta el sol salió a ver a Colo Colo (Colo Colo 3, Everton 2) 4-7
Con los pies de Fabbiani y las manos de Vidallé (Palestino 2, Concepción 1) 8-9
¡Venir de tan lejos para ver tan poco! (Ali-Norton) 30-34
Tengo, tengo, tengo, tú no tienes nada (U. Española 5, Wanderers 0) 64-65
Los dos fueron hijos del suspenso (O'Higgins 3, Ñublense 3) 56-57
Hoy ganamos un punto (U. de Chile 0, Rangers 0) 60-61
¿Basta con la fe de Martín? (pelea Canto-Betulio González) 62-63
TEMAS
Nueva York a primera vista 35-36
La Inmobiliaria explica, la Federación se enoja (caso Vizcachas) 54-55
PERSONAJES
Todavía hay muchos que lo sueñan mariscal (Manuel Pellegrini) 24-26
El chino de los mil rostros (Luis Lee-Chong) 46-47
RANKING
Los capos de septiembre 38-43
COLUMNAS
Los méritos de la Isla (Carlos Guerrero) 17
Sigamos con el básquetbol (Julio Martínez) 21
Puñetes y pesos (Renato González) 27
SINTESIS
La fecha 10-11
Las tablas 12-13
PANORAMA
Los hinchas en pantuflas (fútbol con lluvia) 14
Manuel Aravena, suspenso en Curicó (ciclismo) 15
Panatta: Chile sólo tiene a Fillol (tenis) 15
El básquetbol rompe el molde (Problemas de organización) 16
Ellas pusieron la emoción (Nacional de Gimnasia) 16
Debut, derrota y esperanza (Juan García en EE. UU.) 17
Mil cañas en Mirasol (Nacional de Caza y Pesca) 18
Entrevista en broma 18
La utopía de ser consecuente (Selección chilena) 19-20
INTERNACIONAL
Emoción en el Gran Premio (motociclismo) 49
Para definir los 8 grandes (tenis) 50
Entre golpes y parranda (boxeo) 51
SECCIONES
Diganos 22-23
Entretiempo 44-45
Migajas 48
Panorama Gráfico 28-29 y 52-53
Gente 59

estadio

De Nueva York a Chillán, pasando por Rancagua

En Nueva York fuimos testigos de un gran hito en la historia del deporte mundial: la última pelea de Muhammad Ali, que anunció su retiro tras retener el título deslucidamente frente a Ken Norton. En Talca, constatamos cómo Rangers cortó la racha triunfal de la "U". En Caracas, vimos a Miguel Canto, cuya corona mundial desea Martín Vargas. En Rancagua, asistimos a un duelo de suspenso entre O'Higgins y Ñublense. Presenciamos la consolidación de una "nueva Unión", gustadora y goleadora, en Ñuñoa. Hablamos con Panatta. En Sausalito, confirmamos que Colo Colo es más —mucho más— que fútbol y fuerza. Medimos las posibilidades de Martín frente a los ases mundiales. Hablamos con canillitas, con vendedores de café y con administradores de cines para saber qué pasa con la gente del fútbol cuando llueve. Oímos la historia de Pellegrini y escuchamos cantar a Lee Chong. Opinamos sobre el mal encubierto profesionalismo del básquetbol.

Volvimos a Las Vizcachas y el presidente del automovilismo nos dijo que "ESTADIO hace periodismo morboso". Y todo porque ESTADIO quiere que en el autódromo haya suficiente seguridad para que pueda seguir habiendo automovilismo.

Quisimos volver a Chillán para ayudar a descubrir quién estaba detrás del soborno. No fue necesario: la justicia decidió la libertad incondicional, por falta de méritos, de quien había sido sorprendido *in fraganti* en un acto que —según se dice— no constituye delito y que todos —ignorantes de las leyes— creíamos soborno.

Revisamos cómputos, hicimos sumas de méritos y llegamos al ranking del mes: a los mejores de septiembre los encabeza Hugo Carballo. Y concluimos —estadística en mano— que el mejor equipo del mes fue Concepción. De Curicó traemos el ciclismo. A Macul fuimos por la gimnasia. Los sucesos del básquetbol nos convencieron de que hay que salvar la planta aunque sea rompiendo el macetero. Y si nos queda tiempo, volvemos a Las Vizcachas. Y si nos queda otro poco, tomamos clases de Derecho.

Después del aguacero inclemente

Hasta el sol salió a ver a



EVENTOS

Colo Colo



Treinta mil personas controladas En boleterías, más de un millar implorando —sin éxito— por una entrada. Y la lluvia no cesa. Al goteo tímido que abre esperanzas, sigue el chaparrón tupido que moja y molesta. Al rayito de sol que alumbra tímidamente allá donde se juntan mar y horizonte, la nube negra que avanza amenazante desde la cordillera.

Ya no hay vuelta: a las trece y treinta el árbitro dio el visto bueno a la cancha. Se pasó por alto la poza de agua del área oriente: el resto del terreno es transitable. Y en dos horas, Viña del Mar se volcó hacia Sausalito. A las tres y media —una hora antes del comienzo—, ya no hay huecos ni en las graderías ni en los cerros. Y en los camarines, un ajetreo más nervioso que el habitual. Especialmente en el de Colo Colo. Porque allí se está gestando lo que después será importante. Aravena cambia planes. Ormeño y Gatica están en lista de titulares. Pero hay contraorden: ni siquiera se visten para quedar en la reserva. Sus lugares serán ocupados por Eduardo Escobar y Francisco Silva. El primero entrará jugando. El segundo queda para cualquier emergencia.

Y como la espera es larga —una hora para el último que entró—, la tensión se descarga con el ingreso de los equipos. Primero un rumor y luego un rugido clamoroso para recibir a Everton. Primero un rumor y luego una pifia estruendosa con la aparición de Colo Colo.

Ese es el clima en que juegan el que aspira al campeonato y el que busca la Liguilla. El clima que crean una ciudad enfervorizada y el club más popular del país.

Y eso también será importante.

La cancha presenta problemas. El agua caída desde las tres de la madrugada dejó pozas junto al arco que da a los cerros y en sectores centrales. El tránsito por ahí es complicado: la pelota se chanta y los jugadores resbalan. El esquive no resulta porque no hay equilibrio en el que lleva la pelota. La pared no prospera, porque la pelota no va o no llega al lugar al que la mandó el pie. La escapada es problemática, porque el agua detiene la pelota y no se puede llevar en velocidad.

Y ése también será factor importante.

Y todos favorecen a Colo Colo. Aravena elige a jugadores acostumbrados a esas condiciones (Escobar estuvo dos años en Lota y "Pancho" Silva se hizo futbolista en Temuco). El clamor del público va en beneficio del que está acostumbrado a las multitudes. El estado de la cancha favorece al que pone más fuerza que técnica.

Pero lo decisivo lo pone el espíri-

El desencanto de López, la rabia de Vallejos, la resignación de Brunel. Y el gesto jubiloso de Crisosto, que va en busca de Araneda, autor del gol del ● triunfo. Minuto 36 del segundo tiempo.



EVENTOS

Factores determinantes: La habilidad de Ponce y el charco en el área oriente. El clima y la cancha jugaron para Colo Colo.

Hasta el sol...

tu de Colo Colo. La fuerza interior para sobreponerse a un gol que comúnmente sirve para liquidar encuentros (a los dos minutos de juego), para equilibrar con esfuerzo y sudor la mejor capacidad técnica del rival y para aprovechar después el desconcierto y el cansancio del adversario. Y para eso tuvo los hombres precisos: Eduardo Escobar, siempre ganador en el fondo y siempre certero en los cruces; Alfonso Lara, incansable y ablandador delante de su línea; César Reyes, aplicado en la destrucción y atinado en la entrega; Julio Crisosto, siempre destapado para la recepción e implacable en el finiquito, y Ramón Ponce, imparable en el esquive, peligroso en el disparo y un maestro en los centros.

Fueron ellos los que dieron —cada cual en lo suyo— la tónica del partido, a partir del minuto dos.

Si Cáceres y Ceballos superaban a sus marcadores, tenían que toparse con Escobar. Y no pasaban. El que quedaba en punta (Ahumada o Spedaletti) sentía la marca de Atilio Herrera. El que hacía de enlace (Ahumada o Spedaletti), luchaba contra las pozas y el fútbol duro —a veces limitante con lo ilícito— de Alfonso Lara. El que intentaba la creación (Salinas), no podía desprenderse de Solís. Y Humberto López no podía enhebrar nada meduloso, porque César Reyes lo desesperaba con su persecución incansable.

Marcando fuerte —a veces abusando del golpe—, Colo Colo logró lo principal: aislar a Ahumada de Spedaletti. Con eso anuló una de las mejores armas de Everton. Y pasaron 30 minutos antes de que Nef fuera visitado de nuevo (Ahumada, libre, tiró desviado). Y en ese lapso, Colo Colo había logrado que su barra (950 socios) se hiciera oír. Porque cada vez que llegaba, lo hacía con peligro y enmudecía el estadio.

El jugador que desequilibraba los esquemas y le ganaba a su marcador, a las pozas y a la pelota resbaladiza era Ramón Ponce. Ahí estaba el estilete que desnudaba limitaciones en la defensa evertoniana. Porque superaba a su marcador y realizaba el centro o el disparo antes de que llegara el central. Y por su lado se gestaban las mejores oportunidades de gol. Como la del minuto 17, cuando la poza frenó un tiro de Solís que iba fácil a las manos de Vallejos y el remate del puntero dio en los piernas del guardavallas. Como la del minuto veinte, cuando la poza hizo otra de sus gracias para beneficio del ex boquense y el disparo fue a dar al vertical. Como la del minuto 28, cuando pasó en velocidad a los centrales y Vallejos tuvo que derribarlo tomándole un pie (Castro no vio la falta). Como la del minuto 31, cuando superó otra vez a Núñez y realizó el centro medio para la entrada de Crisosto, cuyo cabezazo volvió a dar en un madero.

Al pitazo que señalaba el descanso, siguió un suspiro de alivio y un rumor de intranquilidad en la barra evertoniana. No era sólo el dominio albo: Spedaletti había salido en camilla, luego de un violento encontrón con Nef. Y aunque el partido no se daba para el Flaco, las esperanzas de contragolpe estaban cifradas en su velocidad.

Pedro Morales eligió mal: dispuso el ingreso de Guillermo Martínez para suplir a Spedaletti.

Orlando Aravena resolvió bien: después de ver la maniobra del DT rival, sacó a Solís y puso a Araneda. Y minutos después, cuando vio que Everton se quedaba en su zona y no tejía el contragolpe rápido, ordenó el



● La lesión de Spedaletti: El momento preciso en que la rodilla de Nef da en la espalda del ariete y provoca su posterior retiro en camilla. Y Everton perdió medio ataque.

Y un par de minutos después, Vallejos realizaba su mejor intervención (tarde contradictoria la de los arqueros) para sacar al córner otro disparo del centrodelantero.

Sergio González (reemplazante del lesionado Ceballos) le dio fuerzas a la ofensiva evertoniana Y ahí se comprobó lo útil que habría sido como reemplazante de Spedaletti (con su equipo en ventaja y jugando al contragolpe). Veloz y hábil, gestó el gol de la igualdad (minuto 36) y un instante después obligaba a Nef a una contención extraordinaria.

Aún así era poco el empate para Colo Colo. Quería más. Y fue por más. Aprovechó la lesión de Galindo (golpe de Orellana) y martilló por ese costado. Y por ahí sacó dividendos, con un gol polémico en su gestación (los evertonianos reclamaron que la pelota había salido por la línea lateral cuando se la llevó Orellana) y espectacular en su finiquito: el puntero llegó a la línea de fondo, retrasó hacia Ponce y el argentino la puso de primera para la entrada libre de Araneda. Y el atacante dejó indefenso a Vallejos con un sobrepique fulminante.

Faltaban nueve minutos. Tiempo insuficiente para un ataque desesperado contra un bloque reforzado en número (todos defendieron) y en moral.

A esas alturas, los paraguas habían desaparecido hacía rato. El sol también quiso ver a Colo Colo. Y encontró un equipo guerrero, táctico, disciplinado y contundente, que llegó a opacar al equipo que mejor estaba jugando en la competencia.

JULIO SALVIAT

ingreso de Francisco Silva y la salida de Eduardo Escobar.

Y mientras Everton quedaba prácticamente limitado a defensa y medio campo (como atacantes netos sólo estaban Ahumada y el muy lastimado Ceballos), Colo Colo reforzaba medio campo y ofensiva: Lara pasaba al cuarteto defensivo, Reyes y Silva luchaban en medio campo y quedaba con cuatro delanteros: Ponce, Crisosto, Araneda y Orellana.

Y hasta el puntero izquierdo —totalmente dominado por Galindo hasta entonces— recobró ánimos. Apareció el Colo Colo dominante y codicioso de sus mejores tiempos. Dejó el golpe y se dedicó a jugar. Y en dos minutos —entre el 25 y el 27— dio vuelta el partido: acababa de desviar Ahumada luego de encontrar la pelota chantada en la poza, cuando empató Crisosto (primera escapada libre de Orellana); no se reponía Everton del contraste cuando el propio Crisosto anotaba de nuevo (esquives y centro de Araneda por la derecha).

● El gol de Ahumada: Tiro libre de López, falla de Nef (engañado por el efecto) y aparición fulminante del delantero para tocar la pelota antes de que el arquero se recuperara. Dos minutos de juego. Primer estallido en Sausalito.



Fotos: René Chávez



Un triunfo moldeado en el barro.

Con los pies de Fabbiani y las manos de Vidallé

Pese a la levantada de Concepción en el segundo tiempo, Palestino reencontró con el 2-1 el camino a la Liguilla.

Fotos: Miguel Rubio





● 27 minutos del primer tiempo y Palestino abre la cuenta (arriba) gracias a esforzada y hábil maniobra de Fabbiani, que tras eliminar tres adversarios conquista el gol. La alegría del tanto (a la izquierda) y del liderato en la tabla de goleadores.

EN UNA cancha fangosa y durante más de un tiempo, bajo una copiosa lluvia, no podía pedirse un desarrollo normal al match del domingo en Santa Laura y se pensó que Deportes Concepción tendría que salir favorecido por el estado del piso, ya que los sureños tienen más costumbre de actuar en estas condiciones. Por lo demás, las canchas anormales perjudican al equipo que gusta jugar a ras del suelo y con fútbol trabado y con alardes técnicos. Pero sucedió que la pista pesada fue, en el primer tiempo, más a gusto de los palestinistas. Y fue así como en la fracción inicial Palestino supo hilvanar una faena grata, de buen toque, de avance bien armado. La ventaja conseguida a los 27', gracias a un esfuerzo individual de Fabbiani, que atacó por el centro y se burló a varios rivales a fuerza de empuje más que todo, a nadie sorprendió. Se pensó que los tricolores iban a obtener una victoria sin muchos sobresaltos. Dos minutos más tarde el mismo Fabbiani evitó la marca adversaria y disparó a tiempo. El balón dio en un vertical y se salvó la portería sureña. Pero bien pronto un contragolpe de Concepción le dio la ocasión de igualar. Estay, siempre codicioso, d i s p a r ó con violencia, cuando nada podía hacer Vidallé, y la bola fue rechazada por el horizontal.

LA SEGUNDA parte del drama fue diferente. No se conformó el once lila y se fue arriba, persistentemente acorralando a los tricolores. La media zaga palestinista comenzaba a dar señales de fatiga y Concepción se vio mandón y buscador. A los diez minutos otra vez apareció Estay, que remató pegado a un vertical y a ras del pasto. O del barro si parece más exacto. Vidallé se estiró magistralmente y salvó. Continuó el acoso, casi sin solución de continuidad y los delanteros lilas desperdiciaron algunas buensa ocasiones. Valenzuela, por lo demás, se esforzaba en la retaguardia y Vidallé salía muy a tiempo para cortar centros o achicar el arco y en ese clima vino un contragolpe de Palestino. Hidalgo, sólo frente a Olivares, desvió un suave remate, tratando de colocar la bola pegada al vertical más lejano.

Pero Concepción presionaba y presionaba infructuosamente. Y a los 27' del segundo tiempo, un toque infortunado de Olivares hundió al parecer las esperanzas de los sureños. La bola fue a dar a los pies de Fabbiani, que avanzó con la pelota dominada y cuando salió Olivares le colocó el balón a una esquina y Palestino respiró tranquilo. Dos a cero no era como para pensar en mayores angustias. A los 36' fue Briones el que se fue rumbo a la portería, pero le salió Vidallé al paso y lo obligó a rematar de urgencia. Briones elevó. Cuatro minutos más tarde, el mismo Briones se fue por su banda y centró alto. Apareció el zaguero Valenzuela, de gran actuación en todo el match, y de cabeza consiguió el descuento. Es cierto que sólo quedaban cinco minutos y algunos descuentos, pero los lilas no daban aún por perdido su esfuerzo. En seguida del gol de Valenzuela, Estay le robó una bola casi de las mismas manos a Vidallé y disparó suave. La pelota entraba, pero no fue así, ya que pasó pegada al vertical, pero fuera. La defensa palestinista siguió viviendo momentos de angustia. Ya no les quedaban fuerzas a los tricolores, su media zaga se había derrumbado, pero la defensa respondía heroicamente. Estay, el más codicioso, entraba y entraba. Cuando se jugaban los descuentos, el gol se alcanzó a aclamar. Otra vez era Estay el de la última intentona, pero una vez más Vidallé anuló la carga en gran maniobra. Hay que decir que en el segundo tiempo fue el portero argentino el héroe de la jornada. El incansable asedio de la ofensiva visitante le dio ocasión sobrada para lucir su agilidad, su serena decisión y sus reflejos de gran cuidacáñamos.

LA LLUVIA ahuyentó al público de Santa Laura, ya que no había en las gradas ni siquiera seiscientos aficionados, que aguantaron con paciencia las inclemencias de una tarde que nada tenía de primaveral. Y valía la pena haber visto el choque. Palestino jugó bien en el primer tiempo, pero se desfondó en el round final, sobre todo por el derrumbe de su medio campo y la poca eficacia de su ataque, en el que sólo Fabbiani se salvaba del naufragio total. Acaso con bastante exactitud puede asegurarse que fueron Vidallé y Fabbiani los que se ganaron los dos puntos en Santa Laura el domingo.

Concepción dejó en claro que en la actualidad en un team sólido, porfiado, que no se entrega y que, luchando con limpieza como lo hizo el domingo, es capaz de ser un problema serio para cualquiera.

RENATO GONZALEZ

SINTESIS

10.ª Fecha de la 2.ª Rueda

U. CATOLICA 1
Bonvallet (10').

ANTOFAGASTA 0
Sábado 2.
Estadio Santa Laura.
Público: 5.681 personas.
Recaudación: $ 87.133.
Arbitro: Eduardo Rojas.

U. CATOLICA: Wirth (4); Oñate (4), Hernández (5), Masnik (5), Morales (4); Olivos (3), Sanhueza (5), Bonvallet (3); Zurita (5), Gallina (5), Moscoso (6). DT: Arturo Quiroz. Cambio: Lihn (—) por Bonvallet.

ANTOFAGASTA: Oriolo (4); García (2), Delgado (4), Vildósola (5), Miranda (3); Hermosilla (4), Coffone (4), Gangas (4); Varas (4), Rojas (3), Solar (3). DT: Hernán Carrasco. Cambios: Cepeda (3) por García, Acevedo (5) por Gangas.

Buen comienzo de U. Católica con pasajes de fútbol asociado que coincidieron con el gol de Bonvallet, en una entrega espléndida de Moscoso, que fue lo mejor de la UC. Mientras Sanhueza apoyó con generosidad, el ataque estudiantil funcionó, porque Zurita aportó lo suyo y Gallina puso su cuota de calidad. Después, desorden. Antofagasta apareció en el segundo tiempo. Y puso en aprietos a la UC cuando olvidó un poco el fútbol lateral de Hermosilla, Gangas, Coffone y Varas. Al final —con Sanhueza metido en la línea de zagueros— hubo emoción en el área estudiantil. Eso mismo dio posibilidades al contragolpe de la UC, lo que no fue aprovechado para concretar. U. Católica ganó bien, con angustia postrera.

JULIO MARTINEZ

Gustavo Moscoso



NAVAL 2
Lobos (35'), de penal, y Valdivia (43').

AVIACION 2
Herrera (26' y 54'), este último, olímpico.
Sábado 2.
Estadio El Morro de Talcahuano.
Público: 1.306 personas.
Recaudación: $ 11.915.
Arbitro: Rafael Hormazábal.

NAVAL: Anabalón (4); Pérez (5), García (3), Lobos (4), Gatica (4); E. Vidal (3), Valdivia (5), Núñez (4); Flores (5), Sepúlveda (2), Hoffmann (4). DT: Raúl Pino. Cambios: Vargas (4) por Vidal y Lagreze (2) por Sepúlveda.

AVIACION: Fournier (6); M. Muñoz (4), Ulloa (5), V. Muñoz (5), Osorio (4); Pamies (4), Páez (5), Valenzuela (4); Herrera (5), Noble (4), Chávez (3). DT: Sergio Navarro. Cambios: Juárez (2) por Pamies y Peredo (2) por Chávez.

Cuando en El Morro sopla el viento, y a 50 kilómetros por hora, hay que tomar las cosas con calma y tratar de aprovecharlo. Pero ni Naval ni Aviación le sacaron suficiente provecho. El local tuvo su oportunidad al ponerse 2-1 en ocho minutos (superando la apertura de Aviación), pero no produjo la cantidad de goles que su manifiesta superioridad anunciaba. Aviación, a los 9 minutos del segundo tiempo, consiguió el empate con gol olímpico de Herrera con ayuda del viento, y se entregó a una defensa desesperada, de la cual surgió Fournier como la gran figura de la tarde. De lo poco que dejó ver el viento, se rescata la imagen de Naval corriendo y de Aviación tratando, infructuosamente, de hacer fútbol.

CARLOS VERGARA

PALESTINO 2
Fabbiani (27' y 72').

CONCEPCION 1
Valenzuela (85').
Domingo 3.
Estadio Santa Laura.
Público: 522.
Recaudación: $ 5.445.
Arbitro: Alberto Martínez.

PALESTINO: Vida 11 é (6); Araneda (4), Pecoraro (5), Valenzuela (6), Varas (4); Ramírez (—), Coppa (4), Zelada (3); Hidalgo (3), Fabbiani (6) y Zamora (4). DT: Gustavo Cortés. Cambios: Herrera (4) por Ramírez y Messen (—) por Coppa.

CONCEPCION: Olivares (5), Chirdo (5), Valenzuela (5), Bravo (4), Serrano (3); Acevedo (2), Rivas (4), Cuevas (5); Landeros (4), Estay (6) y Briones (5). DT: Alfonso Sepúlveda. Cambios: Flores (—) por Landeros e Isla (—) por Acevedo.

El partido tuvo de todo. La cancha barrosa debía favorecer a Concepción. Sin embargo, fue Palestino el que se sintió más a gusto. Y fueron los sureños quienes terminaron presionando. Las alternativas del partido estuvieron protagonizadas fundamentalmente por dos hombres. Por Fabbiani, expresión —y concreción — de la codicia tricolor; y por Vidallé, encargado de consolidar la producción del delantero. La derrota no alcanzó a desmentir la solidez y garra de Concepción, cuyos afanes sólo pudieron ser frenados por una tarde inspirada de Fabbiani y Vidallé.

RENATO GONZALEZ

Oscar Fabbiani



UNION ESPAÑOLA 5
Pizarro (49', 56' y 87'), Trujillo (76') y Neira (79').

WANDERERS 0
Domingo 3.
Estadio Nacional.
Público: 1.479 personas.
Recaudación: $ 23.915.
Arbitro: Juan Carvajal.
Expulsados: A. Quinteros (63') y F. Valdés (90').

UNION ESPAÑOLA: Enoch (6); Escobar (6), Herrera (5), González (6), Arias (6); Soto (5), Inostroza (6), Neira (6); Miranda (6), Pizarro (6) y Trujillo (5). DT: Luis Santibáñez.

WANDERERS: Tapia (4); Aravena (3), Gatica (3), Berrio (5), González (3); Valdés (1), Illescas (3), Verdugo (4); A. Quinteros (2), F. Quinteros (3), Puntarelli (4). DT: Ricardo Contreras. Cambios: Espinoza (3) por F. Quinteros.

Aunque el primer tiempo era globalmente equilibrado, Unión Española parecía mejor dispuesta, con mejores recursos y más armada. La base de esta superioridad radicó en que dispuso prácticamente de tres armadores igualmente creativos en Soto, Inostroza y Neira, al paso que los medios porteños eran arrastrados al naufragio personal de "Chamaco" Valdés. Cuando esta capacidad de creación se extendió al ataque —en la inquietud de los aleros y el juego franco y frontal de "Pelusa" Pizarro—, el marcador se rindió expresivamente a una Unión espiritualmente renovada. Sólo Berrio se salvó del desastre colectivo de Wanderers, mientras en Unión no hubo ningún punto bajo. Los cinco goles pudieron ser ocho. Bueno el primer tiempo, a despecho del estado de la cancha. Mejor aún el segundo.

EDGARDO MARIN

Víctor Pizarro





William Roldán

OVALLE 1

Gómez (52').

LA SERENA 1

Velasco (36').

Domingo 3.
Estadio Fiscal de Ovalle.
Público: 3.894.
Recaudación: $ 34.775.
Arbitro: Néstor Mondría.
Expulsados: Pesce (87') y Benavente (89').

OVALLE: Soto (4); Tabilo (4'), Huerta (5), Roldán (5), A. Rodríguez (4); Gallardo (4), Serrés (5), Gómez (4); Dávila (5), A. Tapia (4), G. Rodríguez (4). DT.: Guillermo Díaz. Cambio: G. Rodríguez por Sasso (—).

LA SERENA: Herrera (5); Díaz (4), Vásquez (4), Benavente (5), Paredes (4); Velasco (5), Barrera (4), Hurtado (4); Iter (4), Onega (4), Aretxabala (4). DT.: Sergio Cruzat. Cambios: Hurtado por Escobar (—) y Aretxabala por Pesce (—).

Los 15 milímetros de agua que cayeron sobre Ovalle, desde las 8 hasta las 14 horas, no lograron —pese a perjudicar la cancha— apagar el fuego de la rivalidad entre los equipos del Norte Chico. El entusiasmo suplió la técnica, pero el encuentro no defraudó. Las malas condiciones en las áreas impidieron que fructificaran jugadas muy bien gestadas y abundaran los resbalones y las patinadas. Por momentos, La Serena no pareció colista. Y aunque sus mejores figuras estuvieron en el bloque posterior, supo crearse oportunidades y concretar una (Velasco). Después de la igualdad (Gómez), Ovalle buscó con mayor afán la victoria. Pero los granates se defendieron con vehemencia y salieron con la suya, pese a terminar con sólo nueve jugadores.

MARIO MEZA



Ramón Ponce

EVERTON 2

Ahumada (2') y Cáceres (76').

COLO COLO 3

Crisosto (70' y 72') y Araneda (81').

Domingo 3.
Estadio Sausalito.
Público: 30.002.
Recaudación: $ 489.655.
Arbitro: Gastón Castro.

EVERTON: Vallejos (4); Galindo (5), Azócar (4), Brunel (5), Núñez (3); Salinas (5), López (4), Ahumada (6); Cáceres (5), Spedaletti (4), Ceballos (4). DT.: Pedro Morales. Cambios: Spedaletti por Martínez (3) y Ceballos por González (5).

COLO COLO: Nef (4); Santibáñez (4), Escobar (5), Herrera (4), Salinas (3); Lara (5), Reyes (5), Solís (4); Ponce (7), Crisosto (6), Orellana (4). DT.: Orlando Aravena. Cambios: Solís por Araneda (6) y Escobar por F. Silva (5).

Partido de roces, con ráfagas de gran fútbol, terminó por inclinarse a favor del que aprovechó mejor los factores de clima, cancha y físico. En estadio lleno y cancha anormal, Colo Colo hizo pesar su contextura y reciedumbre. Quebrado el ataque de Everton por el aislamiento de Ahumada y Spedaletti (lesionado éste al finalizar el primer tiempo), la defensa alba no pasó tantas aflicciones como las de Vallejos, después del minuto dos. Con Ponce como gran animador, el ataque albo se procuró situaciones como para igualar mucho antes de lo conseguido. El ingreso de Araneda, le dio la fuerza que necesitaba, y el de Francisco Silva la organización que estaba faltando. Y la irregularidad de los arqueros contribuyó al 3x2 final.

JULIO SALVIAT

RANGERS 0

U. DE CHILE 0

Domingo 3.
Estadio Fiscal de Talca.
Público: 4.892.
Recaudación: $ 69.831.
Arbitro: Patricio Andrade.

RANGERS: Drago (5); Spicto (5), Guerrero (4), Ulloa (5), Espinoza (5); Castillo (4), Viveros (4), Gajardo (6); Rodríguez (5), Abatte (5), Aravena (5). DT.: Eladio Benítez. Cambios: Rodríguez por Juan Toro (—) y Castillo por Bastías (—).

U DE CHILE: Carballo (5); Chirinos (4), Ashwell (4), Pellegrini (5), Bigorra (4); Koscina (5), Aránguiz (5), Socías (5); Neumann (4), Salah (4), Ghiso (4). DT.: Luis Ibarra. Cambios: Neumann por J. Soto (—) y Koscina por Montenegro (—).

El mérito de Rangers fue frenar a los punteros de la "U". La superioridad de Spicto sobre Ghiso y Espinoza sobre Neumann impidió que prosperara el buen juego creado por un mediocampo parejo y rendidor (Koscina, Aránguiz y Socías). Obligado a jugar por el centro, el equipo visitante careció de penetración y sorpresa frente a un bloque ordenado y sin errores. El trajín incansable de Aravena y la peligrosidad de Gajardo y Abatte, permitieron a Rangers llegar bien en contragolpe. Y a la larga, las situaciones de peligro para Drago y Carballo, que actuaron muy bien, fueron compartidas. El partido resultó movido y limpio. Talca no vio el equipo violento del que tanto había escuchado hablar.

JUAN CARLOS BERNAL

LOTA SCHWAGER 2

Fontora (36') y Abad, de penal (84').

S. MORNING 3

Benavente (28', 43' y 70').

Domingo 3.
Estadio F. Schwager.
Público: 2.523 personas.
Recaudación: $ 17.525.
Arbitro: Víctor Ojeda.

LOTA SCHWAGER: Flores (3); Rojas (5), Páez (3), Díaz (4), Jara (4); Gómez (4), Abad (5); Jiménez (3), Ahumada (3), Fontora (4). DT: Mario Patrón. Cambios: Gómez por Durán (3) y Campos por Castro (3).

S. MORNING: Godoy (5); Avendaño (5), Tapia (5), Villalobos (5), Arrieta (5); González (6), Sierra (5), Arratia (4); Ortega (4), Benavente (6), Horno (5). DT: Luis Alamos.

El contraataque de S. Morning fue el arma que desarmó a la lenta defensa minera y que la expuso a un marcador más amplio que el 3x2 final. Con Pío González como gran organizador, y Mario Benavente como certero ejecutante, el conjunto capitalino explotó hábilmente los vacíos defensivos del local. Aunque Lota Schwager mantuvo el control de las acciones durante gran parte del encuentro, sus atacantes no tuvieron resolución ni capacidad para superar el bloque defensivo contrario. Y cuando lo lograron, surgió la figura de Adán Godoy para confirmar sus méritos de arquero y su suerte. El triunfo premió la aplicación y esfuerzo de Santiago Morning, ante un rival que no jugó mal, pero que dio muchas licencias en su zona defensiva.

CARLOS ALARCON

Mario Benavente





Juan D. Loyola

GREEN CROSS 4

Loyola (17', 27' y 86') y Pérez, autogol (43').

HUACHIPATO 1

Fabres (52').
Domingo 3.
Estadio Municipal de Temuco.
Público: 4.518 personas.
Recaudación: $ 40.635.
Arbitro: Gmo. Budge.
Expulsado: Riveros (72').

GREEN CROSS: Espinoza (6); Droguett (6), Cerda (5), Magna (6), Navarro (5); Messina (6), Linaris (6), Peñaloza (5); Romero (6), Loyola (7), González (5). DT: Gastón Guevara. Cambio: V. M. González por Burgos (5).

HUACHIPATO: Kuzmanic (6); J. Muñoz (5), Pérez (5), Riveros (4), Mariángel (5); M. Silva (6), Alarcón (5), D. Díaz (5); Godoy (5), Delgado (4), Fabres (4). DT: Salvador Biondi. Cambio: Delgado por Vásquez (3).

Una victoria justa, mezquina incluso en el amplio marcador, logró Green Cross sobre Huachipato. Una prueba la constituye el hecho de que la mejor figura del cuadro visitante fue su arquero, Simón Kuzmanic. El vencedor estableció un control de la pelota y un juego equilibrado y penetrante desde el minuto inicial. Y sorpresivamente no encontró gran resistencia: Huachipato sólo reaccionó cuando se vio en desventaja de cero por tres. Pero sólo fue un relumbrón de apenas diez minutos. Después Green Cross retomó la iniciativa para lograr su cuarto gol (tercero de Loyola) y dejar todo resuelto. El local no tuvo puntos bajos en sus filas. Huachipato, en cambio —con la salvedad de Kuzmanic—, no tuvo jugadores que brillaran a la altura de Droguett, Magna, Linaris, Messina, Romero y —especialmente— Juan Domingo Loyola.

HERNAN OSSES



1ª DIVISION

	ANTOFAGASTA	AVIACION	COLO COLO	CONCEPCION	EVERTON	GREEN CROSS	HUACHIPATO	LA SERENA	LOTA SCHWAGER	NAVAL	OVALLE	PALESTINO	RANGERS	STGO. MORNING	U. ESPAÑOLA	U. CATOLICA	U. DE CHILE	WANDERERS	C PJ	A PG	M PE	P PP	A GF	Ñ GC	A Pts.	Lug.
ANTOFAGASTA		3x3 1x2	1x3 0x1	2x2 0x5	3x4	1x1	2x4 1x0	2x0 1x0	1x1	2x1	3x2	2x7	7x1 2x2	2x1 2x1	0x5	1x1 0x1	1x2 1x0	2x1 1x0	27	11	6	10	44	51	28	7.º
AVIACION	3x3 2x1		1x3	3x4 1x2	2x2 1x2	1x1 0x2	0x3 3x2	3x1	2x1	2x2 2x2	0x1 0x0	0x3 3x1	2x1	0x3	2x3 1x1	0x0	0x6	1x1 1x5	27	6	9	12	36	56	21	13.º
COLO COLO	3x1 1x0	3x1		2x1 1x0	2x0 3x2	1x2 1x1	2x2 4x1	2x1 5x1	2x0	0x1	1x3 1x1	1x1 1x1	0x0	2x1	0x0 0x1	0x1	2x1	2x2 1x1	27	13	9	5	43	27	35	4.º
CONCEPCION	2x2 5x0	4x3 2x1	1x2 0x1		3x2	1x2	0x3 3x1	2x2 2x2	1x1	2x1	1x2	0x1 1x2	1x1	0x1 7x1	0x1	2x1 1x0	1x3 2x4	0x1 3x1	27	10	5	12	47	42	25	10.º
EVERTON	4x3	2x2 2x1	0x2 2x3	2x3		2x2	3x0	3x1	2x1 1x1	1x0 3x1	1x0 3x2	3x2	2x0 2x1	2x1 5x1	1x1 3x0	1x1 3x1	2x1 1x1	1x1	27	17	7	3	57	33	41	2.º
GREEN CROSS	1x1	1x1 2x0	2x1 1x1	2x1	2x2		2x1 4x1	1x0 1x0	0x0 6x2	1x0 0x1	4x1	1x1	1x0 3x1	1x0 0x2	1x2	2x3	1x2 2x2	5x2 1x2	27	14	7	6	48	30	35	4.º
HUACHIPATO	4x2 0x1	3x0 2x3	2x2 1x4	3x0 1x3	0x3	1x2 1x4		2x1 1x0	0x0	1x0	3x2	0x2 3x1	0x2	0x1 1x1	1x1	3x2 1x1	1x3	1x3 3x0	27	10	5	12	39	46	25	10.º
LA SERENA	0x2 0x1	1x3	1x2 1x5	2x2 2x2	1x3	0x1 0x1	1x2 0x1		1x2	5x0	2x1 1x1	3x4 1x1	2x1	2x1	0x2 1x3	0x0 1x4	0x1	0x3 1x2	27	4	5	18	28	51	13	18.º
LOTA SCHWAGER	1x1	1x2	0x2	1x1	1x2 1x1	0x0 2x6	0x0	2x1		2x1 2x2	1x2 1x0	2x2 0x0	1x2 4x1	3x2 2x3	1x2 0x1	1x3 2x2	0x0 1x3	1x2	27	5	10	12	33	46	20	14.º
NAVAL	1x2	2x2 2x2	1x0	1x2	0x1 1x3	0x1 1x0	0x1	0x5	1x2 2x2		2x5 1x1	2x0	1x1 0x0	0x1 1x1	0x4 1x2	1x0 0x1	1x2 0x1	1x2	27	4	7	16	23	44	15	17.º
OVALLE	2x3	1x0 0x0	3x1 1x1	2x1	0x1 2x3	1x4	2x3	1x2 1x1	2x1 0x1	5x2 1x1		1x3	0x0 0x0	2x1 1x1	0x2	2x3 2x2	1x1 0x0	4x0	27	7	10	10	37	38	24	12.º
PALESTINO	7x2	3x0 1x2	1x1 1x1	1x0 2x1	2x3	1x1	2x0 1x3	4x3 1x1	2x2 0x0	0x2	3x1		2x2 2x1	3x0 0x0	0x6	1x1	2x0 2x2	4x2 1x2	27	11	10	6	49	40	32	6.º
RANGERS	1x7 2x2	1x2	0x0	1x1	0x2 1x2	0x1 1x3	2x0	1x2	2x1 1x4	1x1 0x0	0x0 0x0	2x2 1x2		2x1	2x3 2x2	1x3 1x0	3x6 0x0	2x0	27	5	10	12	30	47	20	14.º
STGO. MORNING	1x2 1x2	0x3	1x2	1x0 1x7	1x2 1x5	0x1 2x0	1x0 1x1	1x2	2x3 3x2	1x0 1x1	1x2 1x1	0x3 0x0	1x2		0x2 1x1	1x2	1x2	2x2	27	6	6	15	30	47	18	16.º
U. ESPAÑOLA	5x0	3x2 1x1	0x0 1x0	1x0	1x1 0x3	2x1	1x1	2x0 3x1	2x1 1x0	4x0 2x1	2x0	6x0	3x2 2x2	2x0 1x1		1x0	2x2 0x0	2x2 5x0	27	17	9	1	55	21	43	1.º
U. CATOLICA	1x1 1x0	0x0	1x0	1x2 0x1	1x1 1x3	3x2	2x3 1x1	0x0 4x1	3x1 2x2	0x1 1x0	3x2 2x2	1x1	3x1 0x1	2x1	0x1		3x4	1x2 2x0	27	10	8	9	39	34	28	7.º
U. DE CHILE	2x1 0x1	6x0	1x2	3x1 4x2	1x2 1x1	2x1 2x2	3x1	1x0	0x0 6x1	2x1 1x0	1x1 0x0	0x2 2x2	6x3 0x0	2x1	2x2 0x0	4x3		2x1	27	14	9	4	54	31	37	3.º
WANDERERS	1x2 0x1	1x1 5x1	2x2 1x1	1x0 1x3	1x1	2x5 2x1	5x1 0x3	3x0 2x1	2x1	2x1	0x4	2x4 2x1	0x2	2x2	2x2 0x5	2x1 0x2	1x2		27	10	6	11	42	50	26	9.º

SINTESIS

GOLEADORES

1.ª DIVISION

Con 18: RICARDO ROJAS (ANT) y OSCAR FABBIANI (P)
Con 17: Juan D. Loyola (GC)
Con 15: Julio Crisosto (CC)
Con 14: Jorge Spedaletti (EV)
Con 12: Juan C. Orellana (CC), Fco. Valdés (SW) y William Noble (AV)
Con 11: Alberto Hidalgo (P)
Con 10: Héctor Pinto (UCH), Pedro Gallina (UC) y Luis Araneda (CC)

2.ª DIVISION "A"

Con 11: NELSON TORRES (SAU), VICTOR GONZALEZ (T) y SERGIO PEREZ (Ñ)
Con 10: L. Ahumada y S. Caroca (T) y E. Herrera (O'H)
Con 8: P. Barra (O'H), E. Carrasco y Lara (MU) y Alarcón (SAU)
Con 7: Vásquez (CU), A. Muñoz (AI) e Inostroza (MU)

2.ª DIVISION "B"

Con 18: JORGE CABRERA (F)
Con 11: H. Sandoval (CUR) y L. Rivadeneira (F)
Con 10: G. Bonhomme (DL) y S. Vivaldi (IB)
Con 9: H. Díaz (IND) y M. Pichulmán (F).
Con 8: J. Coopman (F), D. González (USF), Jáuregui (IND) y Rivera (SL).

2ª SERIE "A"

6.ª fecha 1.ª rueda Liguilla por el Ascenso. Sábado 2 y domingo 3 de octubre

Resultado del partido pendiente de la 5.ª fecha.

MALLECO UNIDO	(2)	Sagredo y Lara
MAGALLANES	(0)	
AUDAX ITALIANO	(1)	Novo
MALLECO UNIDO	(1)	Lara
TRASANDINO	(2)	Ahumada y González
SAN ANTONIO	(0)	
O'HIGGINS	(3)	Vargas, Concha y Barra
ÑUBLENSE	(3)	Lugo, Muñoz y Pérez
CQBO. UNIDO	(1)	Dinamarca
MAGALLANES	(2)	Posenatto y León.

POSICIONES

Equipos	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Ptos.
O'HIGGINS	6	4	2	0	12	8	10
ÑUBLENSE	6	3	3	0	14	7	9
TRASANDINO	6	3	2	1	9	5	8
MALLECO UNIDO	6	2	3	1	9	6	7
AUDAX ITALIANO	6	2	1	3	6	7	5
MAGALLANES	6	2	1	3	8	12	5
CQBO. UNIDO	6	1	1	4	5	10	3
SAN ANTONIO	6	0	1	5	6	14	1

2ª SERIE "B"

6.ª fecha 1.ª rueda Liguilla por el Descenso. Sábado 2 y domingo 3 de octubre

FERROVIARIOS	(2)	Cabrera y Pichulmán
CURICO UNIDO	(2)	Herrera (2)
SAN LUIS	(4)	Rivera, Muñoz, Leiva y Bernal
INDEPENDIENTE	(1)	Fuenzalida
LINARES	(2)	Bravo y Pacheco
UNION CALERA	(1)	Tapia
IBERIA	(2)	Vivaldi y Antequera.
UNION SN. FELIPE	(0)	

POSICIONES

Equipos	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Ptos.
SAN LUIS	6	5	0	1	13	5	10
LINARES	6	3	3	0	6	2	9
FERROVIARIOS	6	2	2	2	14	11	6
IBERIA	6	1	4	1	6	5	6
INDEPENDIENTE	6	2	1	3	8	12	5
UNION CALERA	6	2	1	3	7	9	5
CURICO UNIDO	6	1	3	2	9	12	5
UNION SN. FELIPE	6	0	2	4	1	8	2

EL EQUIPO DE LA SEMANA

E. Vidallé (P)

L. Droguett (GC) — C. Valenzuela (P) — R. González (UE) — A. Arias (UE)

P. González (SM) — E. Inostroza (UE) — M. Neira (UE)

R. Ponce (CC) — J. D. Loyola (GC) — G. Moscoso (UC)

EL RANKING

52 PUNTOS	(Nota promedio: 5,2)
MOISES SILVA	HUACHIPATO
HUGO CARBALLO	U. DE CHILE
50 PUNTOS	(Nota promedio: 5)
Leopoldo Vallejos	Everton
49 PUNTOS	(Nota promedio: 4,9)
Juan C. Abatte	Rangers
Leonel Herrera	U. Española
Daniel Díaz	Huachipato
48 PUNTOS	(Nota promedio: 4,8)
Alfonso Lara	Colo Colo
Víctor Estay	D. Concepción
José L. Ceballos	Everton
Jaime Benavente	La Serena
47 PUNTOS	(Nota promedio: 4,7)
Rodolfo Coffone	Antofagasta
Angel Brunel	Everton
Jorge Spedaletti	Everton
Juan Jara	Lota Schwager
Pío González	S. Morning

FUTBOL CON LLUVIA

Los hinchas en pantuflas

Algunos —como los agricultores— la aman o la odian, la bendicen o la maldicen. Otros —como los fabricantes de paraguas— la quieren siempre. Para el fútbol, en cambio, nunca es bienvenida. Por tantas razones como gotas hay en una nube: aleja al público del espectáculo, obliga a improvisar programaciones sobre la marcha, varía los planes de los técnicos, jibariza las recaudaciones, atenta contra el nivel técnico, obliga a los dirigentes a mojarse los zapatos, presiona a los árbitros en la toma de decisiones, echa a perder las canchas, impide a los hinchas de Palestino usar zapatos de gamuza, pone en jaque las relaciones del fútbol con la Polla Gol, traiciona a la lógica futbolística con resbalones fuera de libreto. Y suma y sigue.

Nadie la quiere. La lluvia, fina o gruesa, siempre le cae mal a la gente del fútbol.

A cada cual por distintas razones. A doña Clementina Díaz, porque "me quedé acachada con los sanguches". El sábado había comprado chancho para llegar preparada a Santa Laura. Y cuando en la mañana del domingo se enteró de que Unión y Wanderers jugaban en el Nacional, partió a Ñuñoa "pensando que podía ir más gente", pero sin ilusión: "Al final, vine por dar una vuelta, no más. Para no aburrirme en la casa. ¿Usted cree que voy a vender más de cien panes. Ni loca... Es para no creerlo. ¡Que esté lloviendo en octubre...!"

En fin, a unos les sobra y a otros les falta. A la vendedora le sobraron panes. A los porteños les faltaron hinchas. "Cuando nos juntamos en el puerto en la mañana, ya diluviaba. Sólo viajamos los más fanáticos y los que ya habían pagado el pasaje. En Valparaíso la mayoría de la gente se 'engancha' a último minuto y hoy falló por el agua. Si no —se lamenta Jorge Díaz, empleado, 34 años, partidario wanderino en el Nacional— traíamos los cuatro mil hinchas que se había anunciado".

La lluvia se produce por un explicable fenómeno atmosférico. Sin embargo, para Teodoro Fernández (con 45 de sus 54 años en el oficio de suplementero) tras el agua hay algo más que nubes: "¡Qué mal nos habremos portado para que San Isidro nos mande lluvia en octubre...!" Y su desconsuelo se explica: "Oiga..., qué día más perro, ¿se da cuenta? Saqué unos diarios en la mañana de la distribuidora, pero no vendí ni la mitad en el centro. Tenía la esperanza de que pasara el agua para colocarlos en Santa Laura en la tarde. Pero me cabrié y los fui a devolver. Total, p'acá no va a venir nadie".

Pero no a todos la lluvia los sorprende. La gente del Estadio Nacional —como lo asegura su administrador, Atiliano Parada— está siempre lista. "Y no es broma. Para todos los fines de semana, haya o no actividad deportiva, está contemplado el trabajo de todo un equipo de electricistas, técnicos, cuidadores, gasfíteres y cancheros". De todos modos, confiesa, autorizó el uso de la cancha, presintiendo que asistiría poca gente. "Si esto sucediera con cuarenta mil o más personas, tendríamos muchos problemas. Hoy, con seis puertas abiertas, nos arreglamos. Pero habilitarlas todas ya es otra cosa".

Y si Atiliano Parada se mostraba confiado, Carlos Pérez (28, vendedor de café) se sobaba las manos en Santa Laura. Y no de frío: "He vaciado como cuatro veces el tarro y eso que estamos recién en los primeros minutos del partido. Hay pocos vendedores, porque los colegas prefirieron quedarse en su casa. Pero se perdieron una buena, porque todos están tomando café como condenados. La mojadita que me estoy pegando vale la pena. Voy a sacar 'pura plata' hoy día. ¡Ojalá lloviera siempre...!"

Otro que no se quejó del agua fue Alfonso Sepúlveda, quien se enteró a mediodía, cuando almorzaba en Rancagua —en viaje desde Concepción—, de que sus dirigidos debían jugar a las 16 y no a las 14.30 horas. Pero... "no fue problema para nosotros. Apenas supimos el cambio, pensé que nos favorecía, porque permitiría trasladarse al estadio con más calma y los jugadores tendrían más tiempo para la digestión". Y bro-



● **Domingo en Santa Laura. Las empanadas: más que "caldúas", llovidas...**

che de oro: "Como entidad profesional sería, Deportes Concepción está preparada para cualquier contingencia, por imprevista que sea".

Y ya es hora de preguntarse, ¿a dónde va la gente cuando le arranca al fútbol? Al cine, podría pensarse. No. Lo afirma Juan Farías (administrador del cine España) observando desoladamente que la venta de entradas disminuyó un 20 por ciento respecto al domingo anterior: "No, el público no prefiere los espectáculos bajo techo cuando llueve. Parece que prefiere quedarse en la casa..."

Dicho de otro modo: cuando llueve, los aficionados al fútbol no se ponen botas. Se ponen pantuflas...

CICLISMO

Manuel Aravena, suspenso en Curicó

La carrera de dos etapas organizada por Curicó no escapó al suspenso que viene dominando en el calendario ciclístico. Finalmente, el curicano Manuel Aravena hizo dejar sus paraguas a sus parciales para aplaudir entusiasmados una victoria que sólo llegó gracias a que pudo mantener una diferencia exigua de 21 segundos sobre Arturo León, un escolta peligroso.



● **Manuel Aravena y Arturo León: el duelo fue al final para el curicano.**

Manuel Aravena partió demostrando intenciones de dejar el triunfo en casa. Y ese deseo quedó avalado con su victoria en la primera etapa, tras superar en el embalaje al mendocino Roberto Bernard, primera figura de la escuadra trasandina, que le dio carácter de internacional al evento.

Pero junto con finalizar el primer tramo y cuando ya la lluvia empezaba a insinuarse, comenzaron las anormalidades. Los dirigentes de San Bernardo, molestos por un incidente verbal en la ruta, decidieron retirar a su equipo, que en esa primera etapa había tenido, sorpresivamente, a Juan Carlos Ortiz como primer animador. Así, la carrera quedó sin una de las escuadras más poderosas.

Lo otro que no estaba en el libreto se produjo a la mañana siguiente, cuando la intensa lluvia que caía sobre Curicó hizo cambiar el tradicional circuito "Cerro Condell", que habría resultado peligroso, por una prueba en línea entre Curicó y las localidades vecinas de Quinta y Camarico. Este tramo de 119 kilómetros se disputó completamente bajo la lluvia, sin que el agua pudiera apagar una lucha que fue intensa.

Manuel Aravena, con un respaldo menos efectivo, tuvo que batirse contra la ordenada y efectiva escuadra de Bata. Por momentos, la batalla se inclinó a favor de los peñaflorinos, y se pensó que el curicano tenía perdida la carrera y que la victoria era para León. Pero el curicano, con una entereza que ya ha demostrado en otras ocasiones, se jugó entero en los kilómetros finales por descontar la ventaja que le tenía León. Así pudo llegar séptimo y —lo más importante— mantener al menos 21 segundos de diferencia del 1'58" que le había sacado al batino el primer día.

Esta segunda etapa fue para el rancagüino Jesús Córdova, que en el embalaje batió a un León ya bastante agota-

¿Y Cornejo estará pintado...?

Panatta: "Chile sólo tiene a Fillol..."

"Los jugadores italianos jamás hemos pensado siquiera en no jugar la final contra Chile. No lo hemos pensado ni antes ni después del triunfo sobre Australia."

Confesiones de Adriano Panatta en las canchas del Altamira Tennis Club de Caracas, al final de la disputa de un cuadrangular internacional ganado en la tarde del domingo por Illie Nastase, a expensas del norteamericano Jimmy Connors por inesperada paliza: 6-1 y 6-3. Panatta (relegado al cuarto puesto por el sueco Bjorn Borg), terminó lesionado y ratificó a ESTADIO sus dos certezas: que la final se hará y que Italia la ganará.

"No hay impedimento alguno de nuestra parte para jugar. Piense que, además de conocernos mucho, somos amigos de los tenistas chilenos. ¿Por qué no habríamos de jugar?"

Respecto al pronóstico, Panatta es tajante: *"Ganamos"*.

La conclusión la saca de estos antecedentes (o creencias):

"El equipo nuestro es mucho más parejo. El chileno, en cambio, es desequilibrado, desnivelado en la capacidad de sus figuras. El match LO GANARAN LOS SINGLISTAS Y CHILE SOLO TIENE UNO. El dobles, en cambio, será estrecho y difícil y podría ganarlo Chile. Por eso reitero: el partido lo ganarán los singlistas. Y ahí ganamos nosotros."

El reto está lanzado. Patricio Cornejo —minimizado en la opinión de Panatta, que no lo ha visto cómo juega de local— se enfrenta al desafío de reiterar en Santiago —y demostrárselo a los italianos—, el porqué del bautismo popular de "corazón de chileno".

ANTONINO VERA. Desde Caracas.

Manuel Aravena...

do por el trabajo desplegado en la ruta.

Los cómputos generales demostraron lo estrecho que fue el triunfo del curicano: 7.26.29 para Aravena; 7.26.50 para León, y 7.26.57 para Bernard. Una diferencia muy pequeña para 311 kilómetros disputados intensamente.

ESTRUCTURAS

El básquetbol rompe el molde

Si la maceta es pequeña, para la planta que crece sólo hay dos posibilidades: romperla o morir. ¿Qué será más firme: el exuberante crecimiento del básquetbol chileno o la rigidez de sus obsoletas estructuras?

Por el momento, éstas crujen, pero no ceden.

Los ejemplos de la crujidera se reiteran peligrosamente. El último es la suspensión del tradicional "Erasmo López" (originalmente 18-22 de octubre), torneo que tenía fecha fijada desde comienzos de año y que es el broche de la jornada anual metropolitana. Adicionalmente, permite a los clubes tonificar sus arcas endémicamente escuálidas y a los jugadores mostrar los progresos de la temporada.

Razón de la suspensión: el comienzo (este viernes) de la preparación del seleccionado, con prohibición a los clubes de utilizar a sus jugadores de selección en torneos de clubes o asociaciones, lo cual desmantelaba a los participantes en el tradicional evento. Queja de la Asociación Santiago: la Federación debió prever estas situaciones y, además, la suspensión de la gira del seleccionado a Estados Unidos no justifica el comienzo tan tempranero de su trabajo.



● **Ingeniería: campeón de la "U".**

La situación, en todo caso, es una de tantas. Los universitarios (que inician hoy en Iquique su Nacional Masculino) no saben qué camino seguir: jugar por su Universidad o seguir los dictados de la Federación. Las eliminatorias del Nacional Juvenil Femenino (Quilpué, segunda quincena de octubre) debieron suspenderse para dar paso a la preparación de la selección que jugará en Venezuela, en noviembre, un Sudamericano al que la Federación había anunciado que no concurriría... Randy Knowles, por su parte, ya tiene problemas con la selección: hay renuncias por problemas de estudios (Oscar Rosas, Somoza, Daniel Araya), por situaciones laborales y, en general, inconvenientes para contar con todos los nominados, por lo que el entrenamiento dos veces al día —como él lo quiere— está resultando una utopía. Por otro lado, los varones hicieron cesar en sus funciones a las encargadas de la Sección Femenina de la Federación, agregando un roce directivo a los deportivos, que ya parecen ser suficientes.

Queda claro que el básquetbol chileno está vivo y crece. Se agita, se mueve sin cesar, produce noticias, presenta espectáculos gratos y notas amargas.

Hace 20 días hubo un Nacional Adulto extraoficial en Ancud. En la misma fecha, en Santiago, uno escolar de intermedia. En Vallenar finalizó el domingo el escolar infantil masculino. Terminaron las eliminatorias del Nacional Juvenil Masculino que se jugará en Punta Arenas. La próxima semana, en la capital, comienza el Universitario Femenino. Están vigentes las preparaciones de las selecciones adulta masculina (con Randy Knowles) y juvenil femenina (con Leoncio Urra). La semana pasada terminó la competencia oficial de la Asociación Universitaria (con Ingeniería campeón).

La planta crece y crece. ¿Y la maceta...?

JUAN AGUAD

NACIONAL DE GIMNASIA

Ellas pusieron la emoción

La emoción la pusieron las damas en el Nacional de Gimnasia, Categoría Superior, realizado en los gimnasios del "Físico" de la Universidad de Chile. Y el término no resulta exagerado si se piensa que



luego de competir dos días en cuatro aparatos, en ejercicios libres y obligatorios, sólo cinco centésimas separaron a la campeona, Consuelo Sáez (ver foto) (47,65), de su escolta, Marcela Sepúlveda (47,60).

Ambas gimnastas del Manquehue y representantes del Area Metropolitana han acaparado los primeros lugares en los últimos años, pero nunca habían brindado un duelo tan estrecho. La balanza se inclinó finalmente para Consuelo Sáez —que retuvo el título— gracias a su mejor actuación en los ejercicios libres.

El tercer puesto destacó la actuación meritoria de la porteña Linde Lorhman (43,80), a pesar de que hubo una distancia clara con las dos primeras.

Donde sí dominaron los representantes de Valparaíso fue en la competencia de varones. Luis Espinoza ganó por primera vez el título, al completar 92,90 en las seis pruebas, mientras que su coequipo y campeón 1975, Hugo Vergara, debió conformarse con el tercer lugar, con 87,80. En medio de ambos logró meterse un representante capitalino, Alejandro Beltrán, con 89,80.

Aparte de servir para designar a los campeones nacionales 1976, este torneo fue útil para observar en acción a los valores que competirán en el Chile-Argentina y en el próximo Sudamericano. A nivel local pudo captarse una superación que es de esperar se repita en las competencias de carácter internacional.

J. C. D.

JUAN GARCIA EN EE. UU.

Debut, derrota y esperanza



El jueves 23 de septiembre debutó en los Estados Unidos nuestro campeón Juan García (ver foto) y debutó haciendo el match estelar a diez rounds en el Olimpic de Los Angeles. Su contendor fue el mexicano Alfonso Jiménez, un liviano joven que se está abriendo camino y que venía de una seguidilla de 10 triunfos, entre ellos uno frente al campeón de Francia, Sardi Saadler, en París.

El combate fue estrecho y violento. En algunos momentos Jiménez estuvo bastante mal, pero el chileno no tuvo continuidad por falta de ring, ya que no peleaba desde hacía siete meses. El combate gustó mucho

Los méritos de la isla

CARLOS GUERRERO



La admiración para Chiloé se manifiesta espontánea en todos los que llegan desde el continente. Para la isla, con sus ciudades, pueblos y caseríos, entre el mar cautivante y los campos de distintos verdes.

Es mucho más grande de lo que se supone, con sus doscientos islotes, con la belleza de su geografía caprichosa, de sus canales y praderas. Llueve, pero siempre hay un aro con sol o el claror de los cielos, para visiones bellísimas, que pasan como diapositivas en colores. Tierras de sortilegios, con leyendas e historia, y con gente de temperamento para sobreponerse a los rigores del aislamiento.

Gentes sencillas, generosas, donde aquello de recibir con los brazos abiertos no es mera frase. Sólidos, tenaces, porfiados, luchan por metas ambiciosas y el fracaso no les arredra. El afán los aprieta, más fraternos, en busca de la unidad que da la fuerza. No hay tareas campesinas, costeñas, comerciales o deportivas, aun las domésticas, en que no se alisten voluntarios dispuestos a darlo todo. La "minga" es institución regional en Chiloé. Espíritu comunitario.

Admirable el esfuerzo en todos los niveles. Ciudad de catorce mil habitantes, se atreve con un Campeonato Nacional de Básquetbol, el mismo que esquivan asociaciones de mayor población. Y no es primera vez: hace poco más de dos años afrontó el primero (para juveniles) con el mejor de los resultados. Se meten en empresas grandes y las cumplen.

Dirigentes realizadores apoyados por la comunidad entera, esta vez con el aporte determinante de Carabineros de Chile, a quienes la afición deportiva les dedicó el campeonato.

La última noche, con el gimnasio desbordante y bullicioso, la justa alcanzó clima crepitante con los arrebatos lógicos de ver triunfador al conjunto de casa, que lucía los colores chilotes. Campeonato polémico, por razones reglamentarias, y cuyas consecuencias no pudieron opacar lo resaltante en los esfuerzos derrochados tras los objetivos conseguidos.

Ancud cumplió con el compromiso que quienes no conocen de cerca a sus hombres pudieron creer que le quedaría ancho. Campeonato arrebozado por el afecto de los isleños, de tal manera que en la noche de regreso, mientras el ferryboat se despegaba hacia el continente, muchos nostálgicos y agradecidos exclamaron desde Chacao: "¡Gracias, Ancud!" Noche plácida, de mar amable, para tender una alfombra a los viajeros.

Juan García...

y hubo muy buenas críticas para García.

De verdad, el púgil nacional perdió estrechamente, pero perdió, y así lo reconoce su manager Sergio Ojeda. Joe Olmos, de la Comisión Atlética de Los Angeles, le expresó, después del combate, al manager de García: *"Señor Ojeda, cuide a este muchacho; es un buen prospecto: boxea, tiene buena defensa, resiste castigo y es muy valiente, ¡cuídelo!"*

R. G.

NACIONAL DE PESCA Y LANZAMIENTO

Mil cañas en Mirasol

Es tan antiguo como la humanidad misma. Nada lo consigna, pero sus primeros cultores deben haber sido Caín y Abel antes de que se pelearan. El espíritu de competencia surgió cuando dos hombres se juntaron para buscar alimentos. En la caza o en la pesca.

Primero fue una necesidad. Luego, con el progreso de la civilización, un pasatiempo. Ahora es un deporte.

Y en Chile hay cada día más adeptos. La Federación de Caza y Pesca cuenta con más de veinte mil afiliados con sus cuotas al día. Alentada por el éxito alcanzado con el Sudamericano de la Tórtola (que dejó fondos suficientes como para organizar otro torneo similar), organizó el Sudamericano de Pesca y Lanzamiento, que se efectuará entre el 20 y 28 de noviembre.

Con el fin de seleccionar a los que representarán a Chile en ese evento se realizará este fin de semana el Campeonato Nacional, auspiciado por Revista ESTADIO. Escenario: la playa de Mirasol en Algarrobo. Organizador: el Club Deportivo Nacional de Algarrobo, uno de los más antiguos y sólidos del país.

No es la mejor época para la pesca (enero a marzo es más propicia), pero el entusiasmo por participar es el mismo. Las trece Asociaciones del país (una por región) estarán representadas. Los organizadores estiman que el número de competidores llegará a mil. Hay base para un cálculo tan optimista: ése fue el número de deportistas que se juntaron, caña en mano, a participar en la Fiesta del Pejerrey en Aculeo, hace muy poco. Y también hay razones que explican el aumento de pescadores:

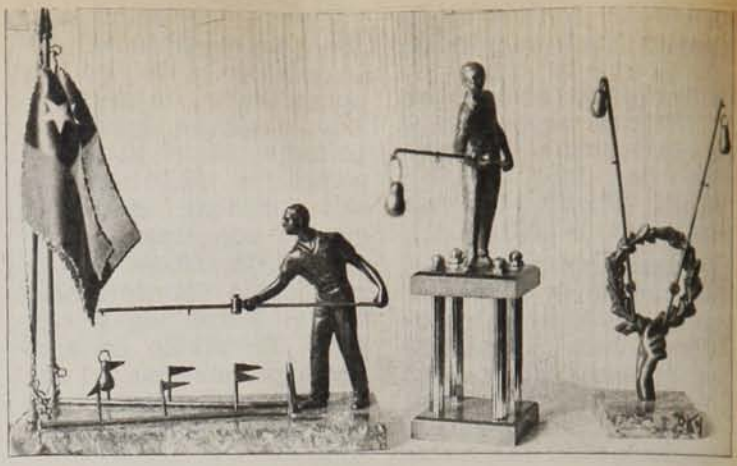
—*Es un deporte regalado* —explica Elías del Canto, entusiasta dirigente—. *La caña y el carrete son entregados al socio libres de derechos, de IVA, de flete y de todas esas gabelas que encarecen los productos importados. El equipo completo les cuesta unos quinientos pesos, mientras que en el comercio está por sobre los tres mil quinientos.*

Y agrega un dato novedoso:

—*¿Sabe cuánto cuesta el alojamiento en mi club?: dos pesos diarios.*

Por supuesto que la franquicia es sólo para socios. Y ya no es tan fácil: mil pesos la inscripción y cien pesos mensuales.

Mientras tanto, el fin de semana pasado se realizaban las últimas selecciones para el Nacional. Y los blanquillos, los bonitos, las corvinas, los pejerreyes y los tollos de Algarrobo comienzan a pasar susto por lo que sucederá este sábado y domingo.



● **Trofeos de ESTADIO: Para puntajes individuales y por equipos.**

ENTREVISTA EN BROMA

De lo que suele suceder cuando un camionero abandona su habitual medio de transporte y lo reemplaza ocasionalmente por un avión monoplaza para dirigirse a algún lugar del planeta.

¿Será necesario decir que alguna semejanza con la vida real es pura y simple coincidencia?

Entrevistamos a un transportista cualquiera, hincha de un club cualquiera del Ascenso, que llega a una ciudad cualquiera, en cualquier avión de cualquier amigo, para que nos relatara las múltiples desventuras que suelen suceder en estos casos, absolutamente entregados a cualquier capricho del azar.

—¿A qué fue usted exactamente a esa ciudad?

—*A ver el partido que jugaría el domingo mi equipo favorito.*

—¿Y por qué le ofreció dinero al arquero del club rival?

—*No eran esas mis intenciones, yo sólo quería ayudar a ese muchacho por si se le presentaba cualquier problema.*

—Pero se dijo que usted formaba parte de una organización para arreglar partidos con miras a ganar la Polla Gol.

—*Yo nunca he jugado a la Polla Gol. Sólo me dedico a la Lotería, la Polla, el Pollón de Oro, la Quinta, la Sexta y de vez en cuando voy al Casino de Viña de Mar.*

—¿Y al de Peñuelas, entre La Serena y Coquimbo?

—*Nunca, porque todavía no se ha inaugurado. Sólo al Club Hípico de Peñuelas.*

—Pero usted llegó a esa ciudad en un avión.

—*Sí, en el avión de un amigo mío.*

SELECCION CHILENA:

La utopía de ser consecuente

Lo que hasta agosto era una selección permanente, con trabajo semanal en Juan Pinto Durán, ha concluido en un pragmático combinado, donde predomina un criterio de "bloques" para encarar los partidos con Argentina y Uruguay. Con seguridad saldrá la defensa completa de Unión (Escobar, Herrera, Soto y Arias), estructurándose el equipo hacia arriba con jugadores de Everton (Salinas, Martínez y Spedaletti) y otros de Unión (Inostroza, Miranda). Sin embargo, la nómina actual, con todo lo transitorio que tiene, deriva su importancia por el lado de lo que es la política de selección, inicialmente metódica y después simplemente acomodaticia.

Y resulta sugerente el cambio, en tanto Caupolicán Peña es conocido adherente a la planificación cuidadosa y los proyectos que superen el resultado inmediato. En sus palabras está su versión y la referencia más directa sobre los cambios de rumbo:

—*Verdaderamente no hay ninguna modificación que nazca de la improvisación. Primero trabajamos pensando en que las eliminatorias serían en agosto. Después pretendimos alargar el sistema de concentraciones, pero nos encontramos con una realidad indesmentible que está en el campeonato. Nadie puede desconocer la dinámica de este torneo ni menos entrar a interrumpir su desarrollo con exigencias desmedidas para compromisos amistosos. Los partidos con Uruguay y Argentina ya estaban pactados y debemos cumplirlos. Creo que si hay una imagen un poco confusa de la selección se debe al tratamiento periodístico, porque en ninguna parte de Sudamérica los técnicos pueden sustraerse a las evidencias del torneo propio. En Europa es otra cosa por los calendarios establecidos con mucha anticipación, pero aquí es imposible...*

—Eso usted lo sabía cuando se planteó la selección permanente...

—Y ya en esa ciudad llamó por teléfono a una persona.

—*Sí, llamé a mi amigo.*

—Y una vez detenido en la Cárcel, esa persona viajó también a esa ciudad y se dirigió a conversar con usted.

—*El es mi amigo.*

—Pasando a otro tema, absolutamente diferente y que nada tiene que ver con lo conversado hasta ahora, ¿le gustan los mariscos?

—*No, señor, no sé por qué me hace este tipo de preguntas. Además no me gustan las centollas, ni los locos, ni los ostiones, ni ningún producto del mar, sea fresco o en conserva.*

—¿Cree que todo este lío se arreglará satisfactoriamente para usted?

—*Sí, por supuesto, tengo absoluta confianza en la Virgen de Andacollo y en San Pedro, el patrono de los pescadores. Además le agradezco esta oportunidad para aclarar mi participación en estos problemas y reestablecer la verdad exacta de lo sucedido.*

—Una última pregunta, ¿a qué atribuye usted la causa de estos lamentables hechos en que se ha visto envuelto?

—*Todo se debió a cambiar de medio de transporte.*

—¿Cómo así?

—*Nada habría pasado si yo viajo a esa ciudad en mi camión, pero se me ocurrió usar ese maldito monoplaza.*

—¿Le servirá la lección?

—*Por supuesto, siempre* conservaré *esta experiencia...*



La utopía...

—*Posiblemente, pero uno tiene sus previsiones y después debe adecuarse a la realidad.*

—¿Le tuvo miedo a las presiones de los clubes?

—*En absoluto. Sólo hubo que tomar en cuenta las naturales aspiraciones de los equipos involucrados en los primeros puestos y resolver con esas referencias.*

—Con tres días de concentración previa, ¿usted no tendrá un argumento propicio para deslindar responsabilidades en caso de perder?

—*Mire, nosotros buscaremos una actuación honesta y aprovecharé la ocasión para evaluar las dimensiones específicas de algunos jugadores.*

—Esa "honestidad" significa que el resultado no le interesa...

—*A todos los técnicos les interesa el resultado.*

—Sí, pero después señalan que eso no es tan importante como otras comprobaciones...

—*Antes del encuentro uno tiene determinados objetivos y en el curso mismo del partido ve si son tan valederos como parecían. Perder nunca es bueno, pero tampoco es a veces tan malo..."*

—¿Estructuró ya el cuadro definitivo, al menos en lo esencial?

—*Atrás no hay problemas, pero en medio campo y ataque tengo algunas dudas que sólo en los días previos podré solucionar. Es posible que experimente con Salinas, Inostroza y Neira en el medio, porque ya es un terceto que jugó junto en el Huachipato campeón de 1975. Arriba con seguridad los punteros serán Miranda y Orellana. En todo caso, no podemos salir en despoblado, porque nadie conoce con certeza lo que traen los uruguayos.*



● **Prieto, Soto, Inostroza... Cuando aún existía la selección permanente.**

—¿Y el siquiatra participó de alguna manera en los actuales llamados?

—*No, todavía él no comienza a trabajar con otras atribuciones que vayan más allá del estudio mismo. También con esto se ha insinuado mucho misterio, lo que al final perjudica su labor..."*

—En definitiva, ¿usted piensa que la selección mantiene una imagen positiva?

—*Es decir, no hay justificación para que la gente haya cambiado su pensamiento, porque nosotros no hemos cometido ningún pecado, salvo el entender que nuestras aspiraciones de un trabajo constante chocaban con la fuerza del campeonato. Personalmente tampoco he sido inconsecuente, entendiendo que en ninguna parte del mundo un técnico goza de autoridad total, excepto en casos muy señalados.*

—¿A quién hubiera llamado de Universidad de Chile?

—*Bigorra, Aránguiz y algún otro..."*

—Finalmente, ya con su situación finiquitada en torno a Palestino..., ¿devolvió la prima que había recibido de dicho club?

—*Sí, la Asociación Central, mi actual empleador, se hizo cargo de esa exigencia... ¡Ah!, cuando en ESTADIO hagan la estadística de mi trayectoria, no consignen sólo el partido en Rancagua, porque también jugamos en Iquique y muchos amistosos en Juan Pinto Durán...*



Foto: Pedro González

● **Jorge Luco y Caupolicán Peña. Una dupla que aún trabaja con calma. Luco con los juveniles, y Peña, que ahora comienza nuevamente a sufrir de su úlcera.**

Todas las ventajas para vender su automóvil.

Si usted desea vender su coche, lo recibimos en consignación.

Y le ofrecemos todas estas ventajas:

El más amplio y moderno local para exhibirlo.

Ubicado en la concurrida Costanera.

Velocidad de acción en la realización del negocio.

Anticipo económico para usted, según el caso.

Tradición de seriedad y responsabilidad de nuestra firma.

Estamos a las órdenes de particulares, diplomáticos u organizaciones internacionales.

¡Cuente con todas estas ventajas!

Miguel Claro 080 Esq. Costanera
Fono 236073

enrique atal AUTOS

Sigamos con el básquetbol

JULIO MARTINEZ



Hace algunos años me tocó ir a Brasil en una incursión futbolística.

Al llegar a Río, tuve una inquietud. Entrevistar a los ases del básquetbol, que en ese entonces brillaban a nivel olímpico y mundial.

La respuesta que recibí en la redacción de "O Globo" no es fácil de olvidar.

—¿Los básquetbolistas? Para hablar con ellos tienes que ir a Sao Paulo. Juegan allá.

—¿Y por qué?

—Porque les pagan más...

Una confesión abierta que explicaba muchas cosas. El hecho de que Brasil hubiese podido mantener un equipo estable, sin problemas para entrenar, sin dificultades para viajar, siempre listo para cualquier cita o emergencia. Eran los tiempos de Edson, Vlamir y Amaury.

Valga el recuerdo por lo que está sucediendo en el básquetbol nuestro. Porque en este asunto de las inscripciones brujas, los atropellos al reglamento y los hombres que defienden dos asociaciones en un mes, muy pocos o nadie se han detenido a pensar que una razón de estas situaciones que convierten al básquetbol en una torre de Babel, estriba en el factor económico... Sí, señores, los elementos más destacados juegan donde les pagan más. Tal como me contestaron a mí en el mediodía candente de una redacción carioca. Algún día la hipocresía cesteril tiene que terminar.

Unica manera de definir una línea de acción, de afrontar los problemas que enredan la madeja, de otorgar a los espectáculos basquetbolísticos la seriedad que no tienen.

En estos momentos, por ejemplo, se anuncia el torneo "Erasmo López". El problema mayor es que no pueden actuar los seleccionados, lo que resiente la cartelera. Además hay otros problemas.

Se dice que Banco del Estado no será de la partida, que Unión todavía lamenta lesiones. Se dice que esto y lo otro. Dudas, como siempre. Famae será primer actor, como flamante campeón de Santiago. Y confía en contar con el concurso de Luis Suárez, que acaba de llevar al título a la representación de Ancud. O sea, que vuelve a la *pega* capitalina, después de hacerse *un pololo* en el sur...

Yo no soy enemigo del profesionalismo. Creo que es inevitable. El deporte no puede sustraerse a la evolución del mundo, y el mundo de la actividad física exige una entrega total en su afán de progreso. Lo que no acepto es el profesionalismo encubierto. El deporte marrón. No puede ser que un boxeador que gana dos mil pesos por un combate sea considerado como un elemento rentado —en el fondo un mercenario—, mientras que un basquetbolista que obtiene el doble siga siendo amateur.

La pauta la dio el tenis y la dio Inglaterra cuando terminó con la farsa de amateurs y profesionales, señalando que en el ambiente de la raqueta existían los que ganan mucho, los que ganan bastante, los que ganan algo y los que no ganan nada. Y así se llegó al estado actual, en que todos pueden llegar a Wimbledon y todos pueden encontrarse en Forest Hills.

¿Vamos hacia una Liga Profesional de Básquetbol tal como se hizo con el fútbol allá por el año 33? Muy difícil, por las limitaciones del medio.

Es un "mal necesario", como me dijo un día cierto dirigente universitario, coincidiendo plenamente en que el profesionalismo no debe llegar jamás a las aulas estudiantiles, por ninguno de sus conductos ni subterfugios. Pero lo ocurrido en el reciente torneo de Ancud, lo que vemos en los cestos de Nataniel y lo que viene sucediendo de años a esta parte en materia de cambios, firmas, traspasos y concesiones, ha llegado a ser una auténtica Babilonia. Y eso repercute en los campeonatos nacionales cuando llega el momento de elegir nombres y escoger los refuerzos. Al punto que uno llega a dudar que esos tónicos sean gratuitos...

¿Quién le pone el cascabel al gato?

Insisto que lo de la Liga Profesional es una utopía considerando que el básquetbol marrón afecta a unos pocos. La mayoría mantiene un tinte amateur, que no deja de ser plausible y enaltecedor, porque es auténtico, puro, con todos los sacrificios que ello irroga para la práctica deportiva en la vorágine actual. ¿Qué puede decirse del muchacho que trabaja todo el día y tiene que ir a entrenar en los ratos libres? ¿Qué puede decirse del universitario que alterna con el mejor espíritu sin prebendas ni franquicias de ninguna índole? ¿Qué puede decirse del provinciano encariñado con su club y su ciudad? Lamentablemente todo está revuelto y confundido.

Los vicios vienen de atrás, las incorrecciones también, el pequeño mundo del básquetbol lo sabe y lo acepta. Cuesta por ende rasgar vestiduras al conjuro de antecedentes y con el pasado en el recuerdo. Por eso, a raíz de lo acontecido en Ancud —en que la Federación a mi juicio procedió como debía hacerlo siempre—, se torna imprescindible un vuelco radical en los métodos y los procedimientos.

El básquetbol no puede seguir así.

Con jugadores que visten varias camisetas en el año..., con vulneraciones continuas a las bases..., con privilegios y acuerdos de excepción..., con faltas reglamentarias que no se sancionan.

Se imponen una revisión completa y una política definitiva. Para todos. Y terminar con ese espejismo de un amateurismo falseado y que hasta ahora ha contado con la complicidad de las esferas directivas y los personajes que pululan en torno al hermoso deporte del cesto.

DIGANOS

Los compañeros de Quintano

Señor Director:

Lo saludo atentamente y paso a decirle lo siguiente: uno de los motivos de la presente es el de felicitarlo a usted y al personal de la revista con motivo del reciente aniversario de ésta. El otro motivo es el que provoca mi interés por conocer la actual formación del club mexicano Cruz Azul, en el cual milita nuestro compatriota Alberto Quintano. Le rogaría me contestara esta consulta, ya que en mi estada en ese país fui simpatizante del equipo cementero. Seguro de que la presente tendrá buena acogida, me despido de usted agradeciéndole de antemano su gentileza.

Alejandro Tapia C.
C. I. 8507536-5,
Viña del Mar

***** En la foto, una de las últimas alineaciones de Cruz Azul: parados, de izquierda a derecha: Ignacio Flores, Miguel Marín, Guillermo Mendizábal, Alberto Quintano, Francisco Mora y Javier Guzmán. Agachados, de izquierda a derecha: Fernando Bustos, Alberto Gómez, Horacio López, Héctor Pulido y Alberto Jara Saguier.**



¿Datos para una Biografía?

Señor Director:

Deseo rectificar una información que usted publicó en su revista. Usted dijo que Jorge López era soltero, pero me he enterado de lo contrario: se casó, y antes de que yo escribiera mi primera carta a usted.

Supongo que ustedes dieron errada la información por falta de datos, no por su voluntad o petición de otros.

Les agradeceré que publiquen este punto, y por favor, digan cuándo y con quién se casó.

Lectora

***** La soltería de Jorge López nos fue informada por la Asociación Central de Fútbol. Los datos específicos que usted nos solicita no estamos autorizados para entregarlos.**

Un hincha satisfecho

Señor Director:

Es la segunda vez que molestamos su atención para poder dirigirnos y expresar nuestra opinión en la gran nueva revista ESTADIO.

Nuestro deseo es el enfocar dos temas, uno de ellos como hinchas del cuadro de U. Católica, y el otro, relacionado con el básquetbol.

1.— Como simpatizantes que vibramos con nuestro equipo, nos sentimos enteramente satisfechos por la campaña hecha por nuestro cuadro, y pase lo que pase en lo que resta del campeonato, no se le puede quitar algunos méritos.

Mucho se habla y se ha hablado de Colo Colo 76, que tiene un equipo modesto y con pocas adquisiciones. ¿Y qué me dicen de la U. Católica? Vamos viendo. La UC mantiene prácticamente el mismo plantel que ganó tan brillantemente el Ascenso el año pasado, hizo muy pocas innovaciones en el plantel titular (no así en la banca, donde hay más), y no nos quejamos de las contrataciones.

¿Y Colo Colo? Adquirió bastantes jugadores. No es que no haya contratado, lo que pasa es que "no supo adquirir".

La verdad es que se le ha dado mucha importancia a la campaña de Colo Colo, y se ha sido injusto y duro con U. Católica. Un dato anecdótico: hasta la 8.ª fecha de la 1.ª rueda, U. Católica tenía 2 triunfos, 2 empates y 4 derrotas; en las restantes 16 fechas nuestro cuadro muestra en las indesmentibles e irrebatibles estadísticas, 7 victorias, 6 empates y sólo 3 derrotas, que fueron contra Everton (derrota merecida), U. Española (muy estrechamente) y con U. de Chile (en forma increíble)

Con esto, señor Director, creemos que realmente se ha cumplido y estamos sumamente satisfechos por la campaña que ha realizado el club cruzado, y pensamos que más no se le puede pedir. Ahora, si se llega a la Liguilla, tanto mejor.

Queremos felicitar a todo el plantel y el cuerpo técnico por lo ya hecho y porque se están sacando puntos como visita, valiosísimos, que lo tienen como uno de los cuadros de mejor rendimiento en la 2.ª rueda. Y vaya también un reconocimiento a Santiago Oñate y Nelson Sanhueza por el record de tres años sin faltar a encuentro alguno.

2.— Referente al básquetbol. Vaya nuestro más enérgico repudio para el presidente de la Federación de este organismo, don Sergio Molinari, que con falta total de consideración y respeto hacia aquellos esforzados dirigentes de este 33.er Campeonato Nacional Masculino de Básquetbol, con sede en Ancud, lo declara no oficial, no asiste a éste y le quita el respaldo de la Federación. ¿Así ayudan estos dirigentes a que surja el básquetbol, se-

ñor Director? Si es así como se coopera por parte de la Federación a un Nacional, entonces, ¿qué se espera para el Sudamericano que tiene como sede a nuestra ciudad, Valdivia, en el mes de febrero del año próximo?

Patricio Aguila S.
Casilla 1194, Valdivia
C. I. 109.130, Pta. Arenas
Luis Vargas N.
Casilla 689, Valdivia
C. I. 139.008, Pto. Montt

La espera de Ricardo Rojas

Señor Director:

Todos los antofagastinos felicitamos a su revista por entrevistar a nuestro goleador Ricardo Rojas y darle oportunidad de dar a conocer sus sueños, sus aspiraciones y su gran desilusión, me refiero a la "no nominación" en la Selección. Perdóneme, señor Director, pero ya está bueno que los entrenadores de la Selección siempre salgan con la "chiva" de que Ricardo Rojas está en observación ("ojalá que no lo observen tanto y lo vayan a llamar cuando esté abuelo"). Lo que pasa es que, digan lo que digan, es el "centralismo". También tenemos otro gran jugador aquí, que es Julio García, pero siempre es lo mismo, ni siquiera los prueban. Queremos tan sólo una oportunidad para estos jugadores. Si no "sirven", seremos los primeros en reconocerlo. ¿No cree, señor Director, que no es mucho pedir? Sin más que decirle, me despido muy afectuosamente, y de antemano seré su agradecido.

Héctor Poblete G.
Carnet 224.743,
Antofagasta

Suscripciones

Señor Director:

Como chileno que se encuentra en el extranjero, es muy grato leer esta revista que tiene un solo calificativo: "SENSACIONAL" Pero me cuesta mucho conseguirla, así es que por intermedio de esta carta quisiera saber si me puedo suscribir, y si se puede, cómo debo hacerlo.

Me gustaría que estas líneas sean publicadas en la sección "Diganos", ya que muchos chilenos fuera del país se encuentran en la misma posición que yo.

Juan Carlos Chadwick V.
Hincha de D. Concepción
Salta 038, Comodoro
Rivadavia, Chubut,
Argentina

Recuerda, Martín, recuerda

Señor Director:

Con mucha indignación muchos deportistas a lo largo del país presenciamos el combate realizado el viernes 24 de septiembre en el Caupolicán entre nuestro crédito chileno, Martín Vargas, y su adversario de Nicaragua, John Cajina.

Lamentablemente el árbitro Sr. Díaz, actuando en forma muy precipitada y parcial, lisa y llanamente echó a perder un encuentro pugilístico de categoría, donde realmente Martín Vargas tenía al frente a un púgil de extraordinarias condiciones, que a pesar del asedio insistente del árbitro demostró personalidad y mucho espíritu de lucha. Lamentablemente, lo que debería haber sido una prueba de fuego para Martín quedó todo sujeto al reglamento, por abandono del púgil nicaragüense.

La brillante carrera de Martín Vargas en estos últimos días ha dejado mucho que desear, haciendo declaraciones torpes en los diarios, prometiendo que al primer round lo iba a echar a la lona, etc., cosas que no ocurrieron, ya que, tristemente para él, sufrió un castigo inesperado en el 1er. round que precisamente lo llevó a él a la lona.

Ojalá que esta actitud de Martín sea pasajera, tiene muchas condiciones para llegar al título mundial, que haga memoria y se recuerde de nuestro gran olvidado Godfrey Stevens, un ejemplo de profesional, gran caballero del boxeo chileno.

Dino Airola M.
Concepción

estadio

Miércoles 6 de octubre de 1976.
Edición 1.730.
Fundación: 12 de septiembre 1941.

Monjitas 454 - Oficina 206 - Teléfonos: 380863 - 396754.
Santiago - CHILE.

DIRECTOR: Antonino Vera.
SUBDIRECTOR: Edgardo Marín.
JEFE INFORMACIONES: Julio Salviat.
COORDINADOR REDACCION: Fernando Barraza.
JEFE DE FOTOGRAFIA: Leopoldo Canales.
REDACTORES: Eduardo Bruna, Juan Piña, Igor Ochoa, Orlando Escárate.
COLABORADORES: Juan Aguad, Manuel Sepúlveda, Juan Carlos Douzet, Sergio Jerez, Carlos Ramírez, Rodrigo Vargas, Nelson Flores.
COLUMNISTAS: Julio Martínez, Renato González, Carlos Guerrero.
CORRESPONSALES EN EL PAIS: Homero Avila (Antofagasta), Mario Meza (La Serena, Ovalle), Rubén Henríquez (Valparaíso, Viña del Mar), Juan Carlos Bernal (Talca), Carlos Vergara y Carlos Alarcón (Concepción), Hernán Osses (Temuco).
CORRESPONSALES EN EL MUNDO: Raúl Hernán Leppé (Buenos Aires), René Durney (Barcelona), Enrique Renard (Nueva York), Cécil Vargas (Madrid), Sergio Ried (Miami).
DIAGRAMACION: César Boasi, Isabel Porcile.
DOCUMENTACION Y ARCHIVO: Walter Parraguez.
FOTOGRAFIA: Miguel Rubio, Pedro González, Oscar Lagos, Juan Virot y José Koenig.
DIBUJOS E HISTORIETAS: Alejandro Dreckman (Kuto), Hernán Vidal (Hervi).
ESTADISTICAS: Sergio Díaz, Carlos Barahona.
SECRETARIA: Silvia Sánchez.
SERVICIO INTERNACIONAL: Agencia Ansa.
Editada por Sociedad de Publicaciones Deportivas Ltda. Impresa en los talleres de la Editora Nacional Gabriela Mistral, que sólo actúa como impresora.
GERENTE GENERAL: José Salerno.
RELACIONADOR COMERCIAL: Ernesto Gómez.
REPRESENTANTE LEGAL: Sergio Núñez.

A pesar de que Manuel perdió muchas batallas...

Todavía hay muchos que lo sueñan Mariscal



Debutó en Primera después de una breve antesala de dos meses en juvenil. El 73 fue prometedor y hasta hubo muchos que imaginaron tener al sucesor de Quintano; pero entre el 74 y el 75 Pellegrini transitó por una etapa negra que quiere olvidar.

Fue cuando mató la pelota con el empeine y, viendo el acoso frontal del delantero, decidió hacerle un elegante "sombrero" para quedar con el terreno libre y poder salir jugando. Entonces, en ese preciso momento en que Bigorra gritaba aquello de "¡Bien, muy bien, Mariscal . . .!", Lucho Ibarra encontraba en aquella demostración de sorprendente progreso el mejor respaldo a ese vaticinio que apenas unos meses atrás pudo haber sido considerado frase hecha a la medida para sorprender al interlocutor: *"Fíjese en Pellegrini, porque yo creo que con Juan Soto y Jorge Neumann están predestinados a llegar a la selección nacional"*. Porque, ¿qué era Pellegrini hasta antes de comenzar el campeonato? Una esperanza traicionada. La ilusión de tener al sucesor de Quintano diluida en medio de fallas infantiles y desencantos reiterados. Un físico europeo lastimeramente malogrado. Un zaguero sin recursos. Un jugador sin futuro. Todos los matices del fracaso resumidos en ese metro ochenta y siete coronados por una cabellera rubia que, al cabo, quedaba como único rasgo distintivo de la supuesta emulación.

Son las únicas imágenes que se rescatan de esta fugaz retrospección. Afuera la sorpresiva lluvia desmiente la primavera, pero su rumor sólo se imagina por ese peso nuevo de los árboles y el empañamiento súbito de los vidrios. Aquí adentro todo parece empapado de la tibieza de las alfombras, la sobria elegancia de las lámparas, el terciopelo de cortinajes y sillones y la madera finamente labrada que sirve de reposo a esos cientos de libros con el sello adusto del cuero grabado en letras doradas. Sólo resaltan la ausencia de voces para completar el marco hogareño y la carencia absoluta de clima que aluda al fútbol como actividad familiar. Cuando se lo decimos, Manuel Pellegrini sonríe.

—De la casa soy el único aficionado al fútbol. Mi viejo es constructor civil y no le gusta ni lo entiende. Por supuesto que mi mamá y él no han ido ni de casualidad a un estadio. Soy el quinto de ocho hermanos, pero recién ahora último mis hermanos menores van a verme jugar. Un poquito porque la "U" está jugando bien, y bastante por curiosidad de saber cómo lo hago. ¿Qué cómo se me ocurrió meterme en esto? La verdad es que ni yo mismo lo sé. Jugaba por la selección del colegio de los Padres Franceses cuando Armando Aravena, el preparador físico que está en Colo Colo, me aconsejó que probara suerte en el fútbol. Le hice caso, me probé en Audax Italiano y quedé. No llevaba jugando ahí ni dos meses cuando me aburrí. Entrenábamos allá en La Florida, en una cancha horrible, donde ni siquiera había duchas y el camarín consistía en una mediagua. Les pedí el pase a los dirigentes y les advertí que si no me lo daban me retiraba para siempre del fútbol. Me lo dieron y me fui a la "U".

Entonces todo se dio para imaginar a Manuel Pellegrini el sucesor lógico de aquel Alberto Quintano, cuya riqueza de recursos de jugador le había valido el admirativo mote de "Mariscal". Porque en ese año 1973 aún palpitaba su recuerdo en la zaga de Universidad de Chile, y la evocación, en lugar de disolverse con el transcurso del tiempo, se agrandaba proporcionalmente a la cantidad de errores que se producían en el fondo azul. Sólo que, como el propio Manuel lo reconoce, *"yo no era Quintano, y por supuesto que salí perdiendo por paliza en la comparación"*.

—¿Sabe qué pasó? —argumenta—, *que yo no alcancé a madurar como jugador. No llevaba ni dos meses en la "U" cuando el "Negro" Ramos decidió hacerme debutar en un clásico frente a Universidad Católica. Esa vez —a pesar de los nervios y de las*



Foto: Leopoldo Canales.

docenas de entrevistas que me hicieron en el camarín comparándome con Quintano— creo que anduve bien. Empatamos a tres. Después vino la época mala, entre otras cosas porque la "U" comenzaba su decadencia como equipo, y por supuesto que a la hora de buscar culpables yo era el blanco preferido de las críticas.

—¿Eso no era justo?

—No sé... Sí, es probable que en el fondo la crítica tuviera mucho de razón, pero siempre me dolió el hecho de que no se consideraran para nada los atenuantes que yo tenía. ¡Si con apenas unos meses de fútbol serio en el cuerpo yo casi no había alcanzado a aprender nada! Claro, tenía muchos ripios y aún los tengo, pero ¿cuántos jugadores debutan en Primera a los dos meses de llegar a un club? Y fíjese que, a pesar de todo, y siendo años malos para la "U", el 73 y el 74 a mí me dejaron conforme en lo personal. De acuerdo a la escasa experiencia que tenía, creo que respondí, incluso más allá de lo esperado.

—¿Y el 75, Manuel?

—Un fracaso. En todos los sentidos. Personal y colectivamente. Comencé a jugar como titular, pero tuve un encontrón con Hugo Tassara y eso me significó quedar fuera del equipo. Fue cuando se produjo el lío con el "Nene" Sarnari, ¿se acuerda? Gran persona Sarnari, un ejemplo como capitán. Por eso cuando tuvo el entredicho con el técnico todos solidarizamos con él, porque honestamente pensamos que tenía la razón.

Ahí fue que la ilusión de tener el sucesor de Quintano comenzó de a poco a ser traicionada. Porque Manuel dejó de ser titular y cuando llegó a entrar en el equipo las tensiones existentes y un puesto que no le acomodaba fueron configurando actuaciones con todos los visos del fracaso. Al cabo, eran escasos los hinchas de la "U" que seguían creyendo en Pellegrini.

—De ese campeonato prefiero ni acordarme. No me salió nada. Hice partidos realmente malísimos. Yo notaba que al terminar la mayoría de las pifias de la barra me tenía a mí como destinatario. Para colmo, jugué algunos partidos como zaguero lateral, y le prometo que ésa fue una experiencia que no volvería a repetir en el resto de mi vida. Una vez jugando contra Palestino me pescó por su cuenta Pedro Pinto y me dio el baile más sensacional de toda mi carrera. A pesar de que nunca me eché a morir, llegué a dudar seriamente en seguir dedicado a esto.

—Pero, sin embargo, siguió...

—Sí, entre otras cosas porque después que se fue Tassara y llegó Lucho Ibarra noté que cambiaban las condiciones, que desaparecía la tensión entre técnico y dirigidos. Ahí me dije: El próximo año tiene que ser el definitivo. Si no andas bien, mejor dile adiós al fútbol y dedica todo tu tiempo a los estudios. ¿Sabe cuándo noté que me afirmaba? En la gira a Centroamérica. En los primeros dos partidos yo no jugué y el equipo perdió. Entré yo y ganamos cuatro partidos consecutivos. Fue una coincidencia,

Todavía hay...

claro, pero no se imagina usted lo que me reforzó anímicamente. No es fanfarronería si le digo que rendí una barbaridad. Incluso en Costa Rica me tocó marcar a un negro de 1,90 metro, que era la estrella del equipo de ellos, y no recuerdo que en el partido haya tocado siquiera una vez la pelota. Al regreso, siendo espectador de un partido por la Copa Libertadores, conversó conmigo Lucho Ibarra. Me dijo que él creía en mí, que me entregaría toda su confianza, que yo tenía que ser titular.

—¿Qué consejos propiamente futbolísticos le dio Lucho Ibarra?



Foto: Leopoldo Canales.

—Muchos. Casi me atrevería a decir que me ha enseñado todo lo que sé. Por ejemplo, a mí nunca nadie me dijo que marcaba muy erguido, que le salía sin titubear al delantero que venía con pelota dominada, que nunca usaba yo del amague como arma defensiva. Ahí comprendí por qué me tragaba todos los esquives y por qué razón también era demasiado fácil eludirme. Lo demás lo hizo la buena utilización de mis recursos: tengo velocidad, buen físico y por arriba las gano todas. Ya ve usted, ahora hasta me voy al ataque para aprovechar mi estatura en los centros, y el otro día, con Universidad Católica, hasta hice un taquito que ni loco hubiera hecho cuando estaba con toda la mala y la hinchada encima. Es divertido... Si hasta "Mariscal" me gritan en broma los compañeros cuando en los entrenamientos me animo a hacer algunos lujos..

Entonces, recién a estas alturas de la charla aparece el solitario testimonio familiar en casa de los Pellegrini: una pequeña que bordea recién el año y que es sobrina de Manuel. Cuando le pedimos una foto con don Emilio, el padre, Manuel disculpa su ausencia contándonos que detesta aparecer usufructuando de la incipiente fama de ese hijo que eligió un pasatiempo tan alejado de las ecuaciones, los cálculos y los logaritmos. Y tiene que ser así, porque una nueva expedición visual por todos los rincones de la casa arroja los mismos resultados del comienzo. Ni una fotografía con pantalones cortos y un balón. Ni un banderín que cuente que en ese hogar uno de los habitantes juega fútbol por la "U". Siempre el ambiente cálidamente acogedor, apenas entibiado por esa ausencia de voces familiares. Siempre los detalles sobriamente elegantes, el gusto refinado por el terciopelo, el mármol, las lámparas y esos libros forrados en cuero cuyos lomos lucen orgullosos títulos y autores en letras doradas. Una enciclopedia, de seguro. Tal vez Kipling. O quizás Hegel. Sí, historia, literatura, filosofía; pero nada, nada de fútbol, al punto que de repente hasta se antoja un sacrilegio tocar el tema en lo sofisticado del ambiente.

Hacia el final le recordamos a Manuel una entrevista aparecida a fines de 1974 en las páginas de ESTADIO, en que anunciaba su propósito de ser el mejor. Ahora, después de superar sus días malos, dice que no le tiemblan las convicciones para ratificarlo. ¿La selección? Ya vendrá. Es algo que llega solo, porque aun cuando él mismo reconoce que está todavía muy lejos de ser aquel émulo de Quintano que todos desearon, cree que el haber dejado atrás los insultos hirientes y las pifias lo faculta para soñar. Por eso, ahora que el tenue rumor de los tejados cuenta que la lluvia arrecia, es imposible dejar de pensar en el grito incentivador de Bigorra, en el vaticinio de Lucho Ibarra, que a la vuelta de algunos meses nadie juzgaría descabellado o excesivamente audaz.

Es que a pesar de haber perdido muchas batallas, aún hay muchos que sueñan con gritarle a Manuel aquello de "¡Bien, "Mariscal", bien...!"

EDUARDO BRUNA

● Pellegrini y el fútbol: En la goleada contra Lota Schwager. En este año 76, que se puede considerar el mejor de su carrera. Porque la "U" está entre los primeros y los aplausos reemplazaron a los silbidos.



Pellegrini y los libros. Al igual que su padre, la lucha diaria contra las matemáticas. En la Universidad Católica, cursando cuarto año de ingeniería civil. ●

Puñetes y pesos

Renato González



LOS BOXEADORES de hoy suelen ser más previsores que los de antes. Como les cuesta ganarse la vida en un deporte tan sacrificado como es el boxeo, muchos saben administrar su dinero, lo cuidan y no lo derrochan. A Betulio González, por ejemplo, lo consideran tacaño y de pocos amigos, porque siempre ha sabido alejarse de fiestas alegres que, entre amistades interesadas, ayudan al astro a tirar su plata. Miguel Canto es también un hombre de negocios, es dueño de un gran hotel de turismo.

Pero, al lado de estos ejemplos, hubo otros que fueron todo lo contrario. Entre ellos, Rubén Olivares, un supercampeón, "El boxeador del año" en una oportunidad. Olivares se vio mezclado en líos nocturnos, visitó las cárceles de su país y desperdició sus notables condiciones en una vida harto disipada. De "Mantequilla" Nápoles también se sabe que era un jugador empedernido y un hombre que vivía alegremente, y entrenaba a la diabla cuando tenía que defender su título. Hasta que lo perdió.

Vicentini y "El Tani", dos grandes del boxeo chileno, fueron dos ejemplos opuestos. Mientras Lucho dilapidó su dinero y su juventud y murió joven, "El Tani" se mantuvo siempre dentro de una vida sobria y dedicada a su deporte. Por eso, en la actualidad, y ya pasó los setenta, es un varón lleno de salud y optimismo y ha sido un ejemplo tanto dentro como fuera del ring. Todos recuerdan a Carlos Rendich, un mozo alegre, de gran simpatía personal, que no quiso llegar a ser un grande del boxeo. Cada cierto tiempo solía hacer solemnes promesas, que se iba a cuidar, que se dedicaría a su profesión, que se habían acabado para él las parrandas. Carlos ganaba amigos con facilidad, primero por su simpatía, luego porque siempre estaba dispuesto para las fiestas y las noches alegres. Y era, de paso, un manirroto absoluto.

Mario Salinas, "El Maestrito", fue uno de los más queridos campeones nacionales. Con su estilo fino y elegante, con su inteligencia boxística, conquistaba voluntades y admiradores. Ganó mucho dinero y no tenía entonces otro vicio que el de las carreras de caballos. Pero le cayó, después de su matrimonio, toda clase de infortunios. Fue perdiendo la voluntad, se derrumbó, no sólo físicamente, y cualquier día se encontró en la miseria.

Hay tres casos en la Argentina que no tuvieron suerte para elegir su compañera: Justo Suárez, José María Gatica y Pascual Pérez, el mendocino Campeón del Mundo. ¿Qué se hizo el dinero del "Torito de Mataderos"? Los abogados, la esposa, qué se yo. Pero cuando, tuberculoso, falleció en Córdoba, era una sombra del alegre y valeroso chico de los Mataderos de Buenos Aires. Algo parecido le sucedió a Gatica, que terminó viviendo en una Villa Miseria, en las márgenes del Plata, y mientras vendía juguetes baratos en la vía, lo atropelló un automóvil. Pascual Pérez estuvo un buen tiempo viviendo en una modesta pensión, en la calle Maldonado de Montevideo.

Gene Tunney, al comenzar su carrera de boxeador profesional, declaró que sería campeón mundial y millonario. Una vida ejemplar, una dedicación absoluta a su profesión, y su sapiencia boxística hicieron que Gene fuera Campeón del Mundo y se retirara del ring millonario y con una sola derrota en toda su campaña. Derrota —frente a Harry Greb— que vengó poco más tarde brillantemente.

De Jack Dempsey nunca se ha sabido de manera exacta su situación económica. El "Restaurant de Jack Dempsey" al parecer no era suyo y sólo tenía un porcentaje, un sueldo de los verdaderos propietarios. El "Gran Jack" cuenta ahora con 81 años de edad, pero económicamente no es el potentado que tendría que haber sido. Pero también Jack fue un manirroto. Su casa en Nueva York estaba abierta a cualquier hora del día para recibir visitantes, y éstos siempre eran generosamente atendidos.

Uno de los combates que más recuerdan los aficionados de antes en Buenos Aires es aquel que Humberto Guzmán le ganó al "Indio" Lencinas, campeón argentino y una fiera en el ring. Lencinas, que cobró premios suculentos para su época, terminó su vida como "ciruja" en la quema, buscando en la basura de los alrededores de la gran ciudad algo que le diera unos centavitos para comer. Y "El Ñato" Guzmán, el mejor peso mosca chileno de todos los tiempos, perdió todo años después de dejar el pugilismo.

Eduardo K.O. Lausse, campeón welter sudamericano y aspirante a la corona mundial, dejó el boxeo antes de que el boxeo lo dejara a él. Administró bien su dinero y es un comerciante de alto vuelo en la actualidad. Horacio Accavallo, Campeón del Mundo de los moscas, que nunca ganó tantos dólares como Pascual Pérez, es ahora un señor, nada le falta, vive como príncipe, pero siempre dentro de una sobriedad que fue su línea de toda la vida. Raúl Landini supo capitalizar lo suyo y no tiene dificultades económicas, ni nunca las tuvo desde que fue campeón argentino. Ahora qué hablar de Luis Angel Firpo, es otra cosa. Hombre económico hasta la exageración, son incontables las anécdotas que lo retratan como un avaro terrible. Tuvo estancias, hizo grandes negocios de automóviles, fue un potentado a base de lo ganado en el boxeo. Cuando estaba en Chile y viajaba a la Argentina, invertía todo lo ganado en nuestros rings en guantes que le entregaba don Felipe Zúñiga, de su fábrica de Dominica. Dicen que solía encontrarse con sus amigos en cualquier café de Buenos Aires y nunca gastaba más de veinte centavos. Jamás se le vio pagar la cuenta de otro.



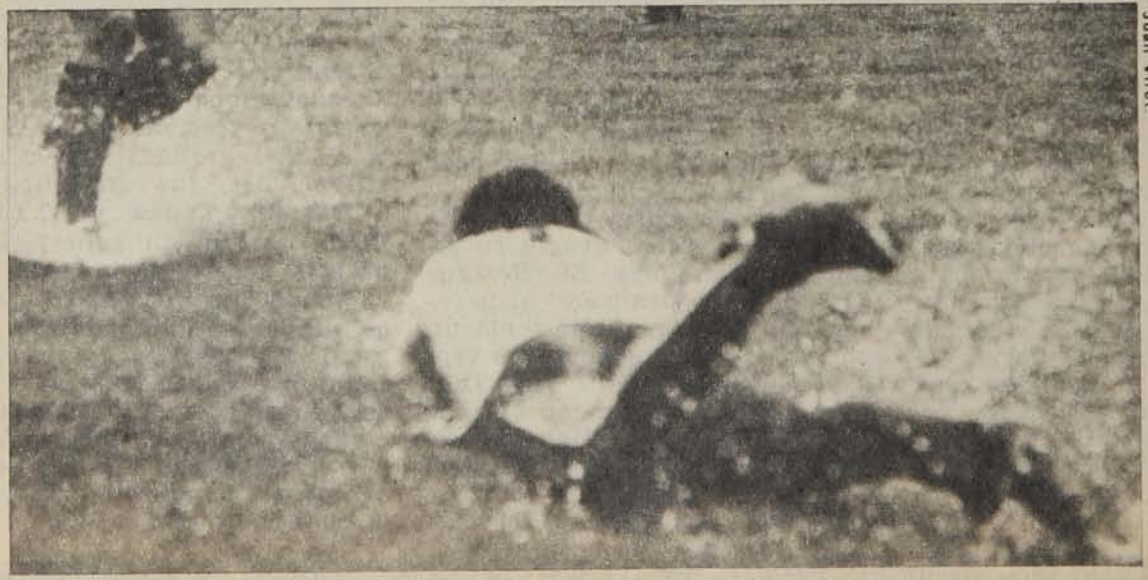
Juan Virot

● El futuro de Everton parece asegurado: "Chamullo" Ampuero aprovecha el entrenamiento en Sausalito para instruir a los peques. Son, de izquierda a derecha, los hijos de "Charola" González, Spedaletti, Vallejos y del gerente, Eleodoro Neira.

Nada logró con tanto grito el entrenador uruguayo Mario Patrón. Igual su equipo, Lota Schwager, perdió por goleada, 1 a 6, con Universidad de Chile un par de domingos atrás. ●



Parece un espectáculo acuático, pero se trata de fútbol, y del oficial. El revolcón bajo la lluvia ● se lo da el arquero A. Muñoz, de Ñublense, en el partido con Coquimbo, en Chillán.



Juan Virot

Cuando en la cancha las cosas no mejoran hay que tratar de torcerle la mano a la suerte. Lo pensaron y lo practicaron los dirigentes de Palestino, que organizaron asado y sahumerio con asistencia de jugadores y técnicos.



Nuevo campeón mundial de ciclismo: el belga Freddy Maertens (al centro) en la tarima de los ganadores, en el torneo efectuado en Ostuni, Italia.

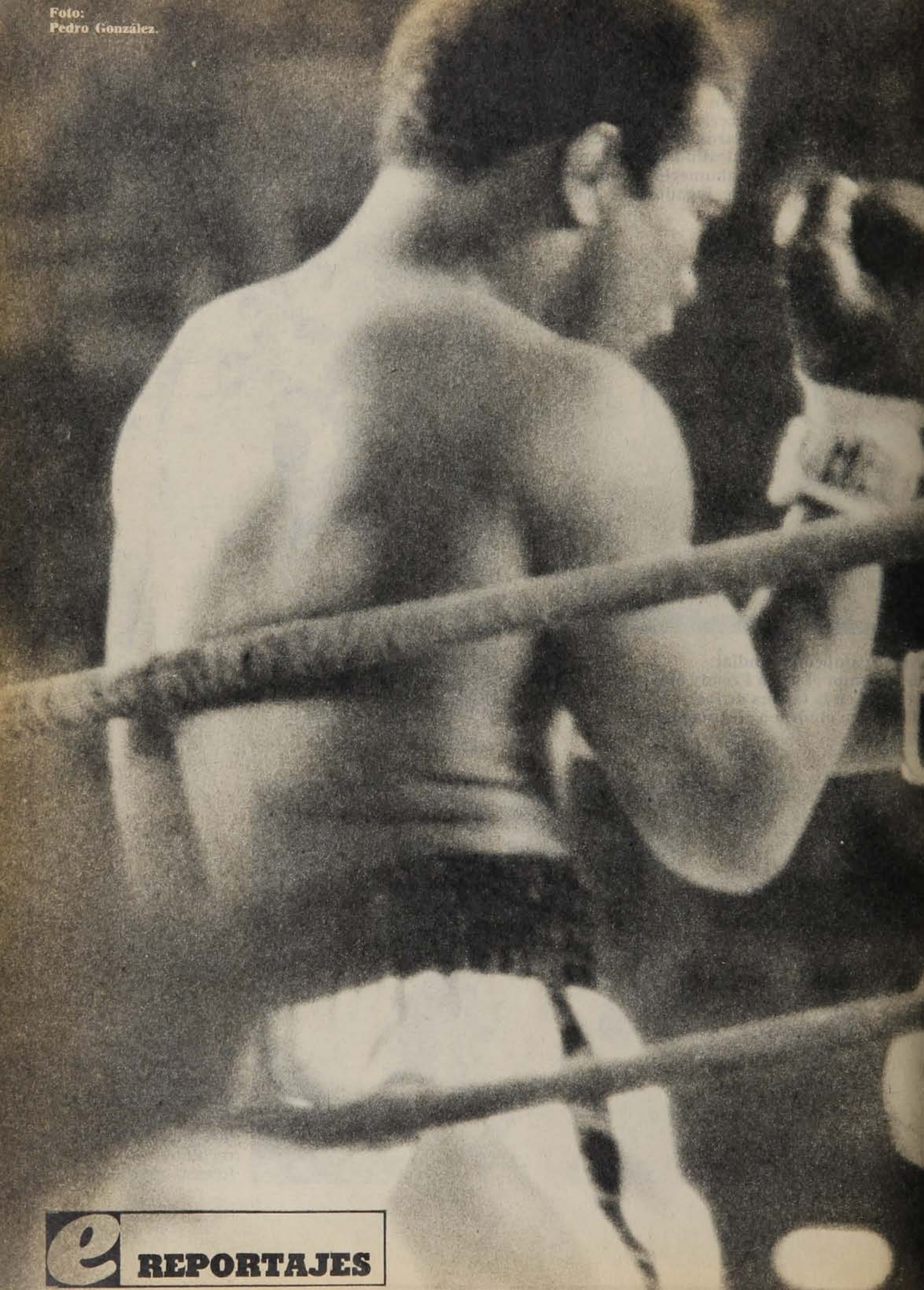


René Barra.



La pelea ha terminado, otra victoria en su bitácora y el refresco necesario para que Martín Vargas recupere las fuerzas perdidas.

Foto:
Pedro González.



REPORTAJES

VENIR DE TAN LEJOS PARA VER TAN POCO!



El combate por la corona mundial de todos los pesos no fue diferente a los últimos que le vimos al Campeón Ali, pero los entretelones que rodean a una pelea por el título máximo justificaron plenamente la presencia de ESTADIO en Nueva York.

¡Venir de tan lejos!...



NUEVA YORK.—Al igual que en los pasillos, las ramblas y las salas del Yankee Stadium —escenario para béisbol con más de 100 mil asientos—, en los 57 países a los que la TV, vía satélite, llevó el combate de Muhammad Ali con Ken Norton, por el título mundial de todos los pesos, se habrá prolongado la noche del martes 28, en la discusión de la pelea y del veredicto. Del campo triangular de los "Yankees" sólo debe haber salido satisfecho Muhammad Ali, concediéndole al campeón del mundo poco espíritu de autocrítica. Cuando se viene de tan lejos a ver una disputa de título del mundo, hay derecho a pensar que se verá más de lo que se vio.

Hasta la primera mitad, el combate era malísimo, y lo era porque Ali prolongaba el show del pesaje, siguiendo en actor más que en campeón del mundo. Y en actor de comedia. Lo que no pudo decirle a Norton, porque no se encontraron junto a la balanza, se lo dijo cuando el árbitro los llamó al centro del ring para las instrucciones de rutina. Sus gestos de furia, sus gritos, podían anunciar que era verdad lo que había dicho en la mañana, que estaba enojado, así es que esta vez no habría baile, sino golpes.

● "¡Qué malo eres, Kennie...!" El ataque verbal del campeón tuvo más continuidad que el de sus puños.

Escena reiterada y de acción confusa, con Norton en alardes de empuje que resultan confesiones de falta de recursos. ●

Hasta pareció que el campeón, efectivamente, se tomaba en serio el compromiso. Pero le duró poco. A la primera derecha que perdió Norton, Ali le dijo: *"¡Qué malo eres, Kennie"*... El campeón empezaba a perder seriedad

Un chispazo de Muhammad en el tercer round, por el buen uso del *jab* de izquierda, pero sin clarificar nada, sin justificar las bravatas del pesaje y del encuentro en el ring. Hasta el quinto asalto le teníamos anotadas ventajas al desafiante. A esas alturas el público, que estaba con el campeón, empezó a gritar ¡Ali!,

ROUND 16

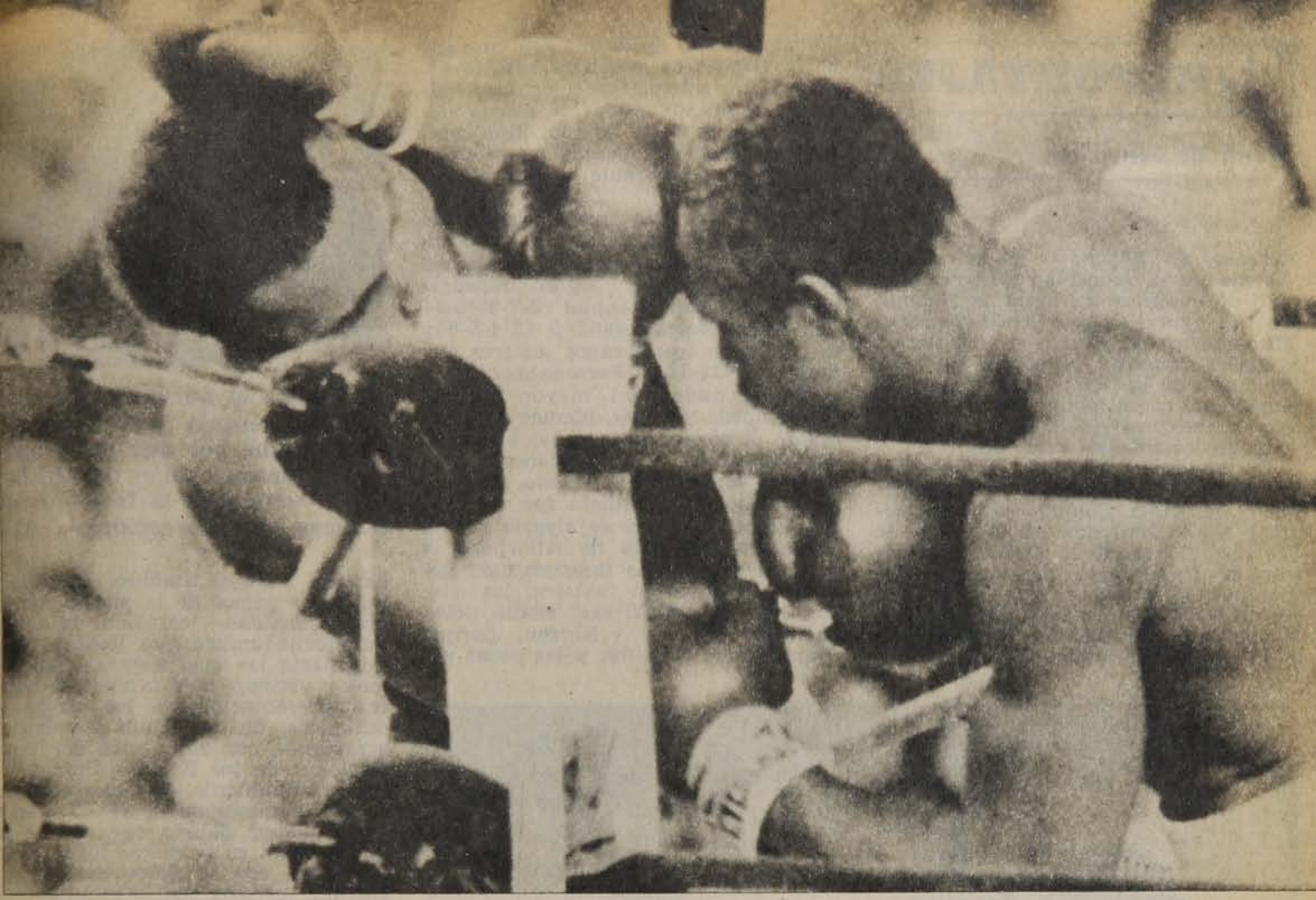
Hacía 17 años que no se disputaba un título mundial en el Yankee Stadium. En junio de 1959, el sueco Ingemar Johansson noqueó aquí a Floyd Patterson. Los tiempos han cambiado en todas partes; con una concurrencia de 57 mil personas, los promotores de Ali-Norton recaudaron alrededor de los 6 millones de dólares. Los ingresos generales del espectáculo (TV en circuito cerrado en distintos escenarios de Manhattan, Nueva Jersey, Queen's y Brooklyn, a 20 dólares el asiento, y abierto para el resto de la nación y 57 países) alcanzaron a 9 millones de dólares. Ali (ver foto) ha recibido alrededor de los 6 millones; a Norton le aseguraron 1 millón 100 mil dólares, más el 5 por ciento del ingreso total.

De cómo han cambiado las cosas se confirma con esta comparación: el 22 de septiembre de 1926, Gene Tunney dio la gran sorpresa derrotando al campeón Jack Dempsey, favorito de 11 a 5 en las apuestas, ante 120.757 personas que pagaron 1.895.793 dólares, de los que Dempsey recibió 717.000; casi la décima parte del premio de Ali, y Tunney 200 mil; la sexta parte del premio de Norton. (La revancha del 22 de septiembre de 1927 dio 2.658.660 dólares.)

Cuando preguntamos en la oficina de prensa qué ocurría si seguía lloviendo, nos contestaron con la mayor seriedad del mundo: *"No tenga usted cuidado, mañana no lloverá"*. Y no sólo no llovió sino que Nueva York amaneció bajo un sol esplendoroso.

Esta fue la 17.ª defensa que ha hecho de su título Muhammad Ali; después de ganárselo a Sonny Liston, en 1965, lo expuso ante el propio Liston, Patterson, Chuvallo, Cooper, London, Mildenberger, Cleveland Williams, Ernie Terrell y Zora Folley. Entonces ocurrió lo de su marginación del boxeo. Tres años y meses después reapareció en busca de la corona perdida (o arrebatada), y vino a conseguirla en 1974 cuando derrotó a George Foreman en Kinshasa, Zaire. Desde entonces la defendió con éxito





¡Ali!, lo que motivó otra de las clásicas salidas del vitoreado. Ese gesto que ustedes deben haber visto en la pantalla fue acompañado de una burla: *"¿Están gritando ¡Norton!, ¡Norton!?"*

En el rincón, Angelo Dundee le hablaba golpeado a su discípulo *("Basta de tonterías")*, lo que hizo que éste entrara al séptimo round con sus veloces combinaciones de izquierda-derecha, de ganchos y *uppercuts*. En nuestra libreta quedó estampado ése como primer asalto netamente ganado por el titular (le habíamos adjudicado por leve margen el tercero).

Y ahí empezó a cambiar de giro la pelea. Entró a mostrar sus limitaciones Ken Norton. Tiene el aspirante una falta de continuidad increíble. Lanza una mano —generalmente la

ante Chuck Webner, Ron Lyle, Joe Bugner, Joe Frazier, Jean Pierre Copman, Jimmy Young y Richard Dunn. El récord de Ali hasta la víspera del martes 28 era de 54 peleas ganadas y 2 perdidas (con Frazier y el mismo Norton).

El desafiante llegó a la disputa del título tras 43 combates: 40 ganados (37 por KO) y 3 perdidos. Se abrió camino hasta Ali con una serie de 7 KO consecutivos: a Boone Kirkman, Rico Brooks, Jerry Quarry, Luis García, Pedro Lovell, Ron Stander y Larry Middlenton.

Se podrá argumentar que los rivales a que venció Ali en su segunda etapa —con la excepción de Joe Frazier y tal vez de Bugner— eran muy poca cosa. Pero no fueron más los derrotados por Ken Norton.

Esta fue la tercera confrontación Ali-Norton. El 31 de marzo de 1973, en San Diego, Ken ganó por puntos (7-5, 7-5 y 5-6) en aquel combate en que fracturó la mandíbula a Muhammad. En la revancha del 10 de septiembre del mismo año, en Los Angeles, el triunfo fue para Ali, también por puntos y estrechamente (7-5, 6-5 y 5-6).

Para Norton este combate se convirtió en una obsesión. En su campo de entrenamiento hizo poner leyendas en todas partes: *"Voy a ganar a Ali. Tengo que noquear a Ali"*. Las mismas inscripciones estaban en el punching-ball y otros elementos de adiestramiento.

El desafiante se preocupó, fundamentalmente, de trabajar en pelea corta, al cuerpo, y de moverse mucho a los costados. Pero al parecer no le sirvió de mucho, porque ni trabajó bien la media distancia ni se movió lateralmente.

Sólo uno de los preliminares llegó al término estipulado (cuatro rounds). Esto hizo que se recurriera a los combates "de emergencia" para que la pelea por el título empalmara bien con la programación de la TV. Hubo en total 8 combates antes del Ali-Norton por esa razón. Y sólo vimos dos golpes realmente muy buenos, que produjeron dos de los KO.

Por primera vez vemos un match de boxeo, de noche, sin que haya lámparas sobre el ring. Es que la iluminación del Yankee Stadium es sencillamente fabulosa y bastaba con ella perfectamente para iluminar el cuadrilátero.

La verdad es que sin la movilización puesta al servicio de la prensa, no sabemos cómo habríamos llegado al estadio de los "Yankees", y mucho menos, cómo habríamos estado de regreso en el hotel. Con Pedro González mirábamos a través de los vidrios y se nos ponía la piel como cuero de gallina de pensar que hubiéramos tenido que regresar a medianoche por las calles de Harlem...

Muhammad Ali filmará la historia de su vida. Conocimos a un negrito simpatiquísimo, Jamper Leroy Smith, que hará de Cassius Clay cuando tenía 13 años. Y es igualito. Y por cierto también boxea.

¡Venir de tan lejos!...

derecha en gancho— y no repite. Amaga en la ofensiva, pero se trata sólo de avanzar, sin sacar las manos. Se nos ocurre que le tenía temor a Muhammad Ali, de ahí su disposición negativa, aunque pareciera que iba en busca de la pelea. No es, además, púgil que predisponga en su favor por su inexpresividad, por la reiteración de los mismos recursos.

El payaso que había estado haciendo Ali en los comienzos desapareció del ring. Cuando entró al noveno asalto bailando en la punta de los pies y tirando la izquierda larga con la flexibilidad de sus mejores tiempos, el público rugió. Creció el entusiasmo cuando tres derechas remecieron al desafiante, configurando otro de los episodios que le fueron



Foto: Upi

● Se reafirmó un hecho: "cuando Ali se pone serio, no hay quien le gane". Y la izquierda que se estrella contra el rostro de Norton... es seria.

ampliamente favorables. Además, Norton se desesperó con ese juego, que se repitió, aunque con menos lucimiento, en la décima vuelta.

Extrañamente, en el episodio siguiente Norton hizo el papel de Ali; se quedó en las cuerdas, mostró la cara y se la llenaron de golpes. La última oportunidad para el *challenger* había estado en el octavo round, antes del bailoteo del campeón. Ya no volvió a ser el peligro de los asaltos iniciales, aunque tirara ese veloz gancho de derecha, demasiado abierto si y que generalmente quedaba en los brazos del campón.

De los 15 rounds, el más violento, el de mejor categoría, fue el decimotercero: fueron tres minutos dignos de una disputa de título mundial y aunque Muhammad salió con el rostro *"menos lindo"* de lo que dijo que era en la víspera del combate, resultó superior, por mayor variación, por más precisión en sus envíos de ambas manos, en recto y en ángulo. Equilibrado nos pareció el penúltimo round y ligeramente favorable a Ali el del epílogo.

Había sido una lucha demasiado intermitente para justificar tanto interés. No hubo superioridad neta del vencedor, aunque según nuestras cuentas Ali ganó 7 round (3-7-9-10-11 13 y 15), Norton ganó 5 (2-4-5-6 y 8) y fueron equilibrados los tres restantes (1-12-14). Personalmente no teníamos dudas del mayor puntaje del campeón y existe además un axioma en el boxeo: para ganar al poseedor del título hay que ganarlo bien y Ken Norton había estado muy lejos de eso. El veredicto fue recibido con vivas muestras de alegría por la numerosa hinchada de Ali, pero la pelea había dejado insatisfacción general. La culpa la tuvieron los dos: Ali, porque perdió casi media pelea haciendo tonterías, y Norton, porque cuando pudo no quiso y las pocas veces que quiso, no pudo hacer más de lo que hizo.

El ambiente

A la postre, la justificación de esta travesía Santiago-Nueva York está en haber vivido una disputa de título mundial en su salsa. Hace diez años vimos al entonces Cassius Clay en Londres, frente a Brian Londo, pero entonces fuimos como meros espectadores, sin investidura oficial alguna. Ahora fue distinto. Vivimos los días previos en la Elizabeth Room del Essex House Hotel, metidos en la inquietud de promotores, managers, periodistas de toda la Unión y de varios otros países.

Desde nuestra posición —las tribunas del Yankee Stadium son cubiertas y los palcos de la prensa son cabinas cerradas— captamos la apretada muchedumbre que llenó el ringside hasta las más alejadas filas. Vimos y vivimos toda la mise en scène, con presentación de los campeones olímpicos, de Joe Louis —aplaudido a rabiar—, con entonación del Himno Nacional de los Estados Unidos, con el apretujamiento de reporteros gráficos y cameramen de la TV, que no deben haber dejado ver nada a los que estaban en primeras filas. (Pedro González, con su gorro azul de Ali-Norton, luchaba con la multitud para ponerse a tiro de foto.)



● Hasta el quinto asalto había leve ventaja para el desafiante. Más que por méritos propios, por la desaprensión de Ali, limitado —como en la foto— a una defensa sin proyección.

De todo, lo más sabroso fue el pesaje de la mañana del mismo día de la pelea. En un gran salón del Essex House se levantó la tarima para el acto. Nunca cupo tanta gente en tan poco espacio. El vicepresidente de la Madison Square Garden Corporation, John Condon, se desgañitó advirtiendo: *"This is for Press only"*, *"esto es para la prensa solamente"*.

Los boxeadores y sus séquitos difícilmente consiguieron abrirse paso en ese enjambre. No hubo esta vez el show habitual cuando pelea Ali, porque no comparecieron juntos a la balanza. Primero lo hizo Norton y cinco minutos después que él terminó de contestar algunas preguntas, lo hizo Ali. Mientras el desafiante lo despachó todo en 14 minutos exactos, el campeón ocupó más de media hora, porque de todas maneras hizo su show personal. Fue un consumado actor sobre la tarima, ora cómico, ora dramático. Puso caras de bueno y de malo, de triste y contento, de confiado y temeroso. Hizo imitaciones geniales de Ken Norton y Joe Frazier, sirviéndole de gancho las preguntas que le hacían. Ridiculizó a un cronista de "The New York Times", Dick Young, que pronosticó el triunfo de Norton. Hizo juego de palabras con el nombre llamándolo dog (perro) y duck (pato). Y se fue con su numerosa corte, encabezando él mismo el mitin que gritaba: *"Norton is bad! Norton is bad!"* (*"¡Norton es malo!"*).

ANTONINO VERA
Especial desde Nueva York

COQUIMBO UNI



COLE

o 1976

Pedro Espinoza, Antonio Escudero, Antonio Gavilán, Miguel Ramírez, Ricardo Werlinger, Jorge Olivares; Claudio Gallegos, Nelson Vásquez, Fernando Pérez, Carlos Araya y David Henry.



estadio N.º 171 (6-10-76)

NUEVA YORK A PRIMERA VISTA

CRONICA DE VIAJE

En el ya nutrido carnet de viaje del cronista faltaba algo tan importante como los Estados Unidos de Norteamérica. Las botas de siete leguas no nos habían traído todavía a este, que es uno de los ejes en torno a los cuales gira el mundo de nuestros días. A fuer de ser sinceros, debemos confesar que teníamos cierta predisposición instintiva contra el norteamericano y su enorme país. Ni el conocimiento, ni la experiencia, ni la información adquirida por todos los medios de que hoy disponemos habían conseguido destruir esa resistencia, sin base directa razonable. Particularmente Nueva York se nos antojaba un monstruo engullidor de cuerpos y almas en su estructura que se nos ocurría pétrea, fría, gris, impersonal.

Aquello del individualismo, de la insensibilidad del norteamericano, fue uno de los factores que no nos habían hecho tentadora la idea de venir a conocerlo en su tinta. Quizás John Dos Passos contribuyera a mucho de esa predisposición.

El primer contacto, en el aeropuerto de Miami, empezó a deshacer el hielo. Cuando uno llega a una aduana y sólo le preguntan si no trae alimentos, ni frutas, ni electrónicos, y le dan el pase. Cuando ve a un rubio enorme cargando en brazos a una chiquitina que aumenta el equipaje de su madre y a otro que ayuda a una gorda inmensa llegada de Nicaragua con los bártulos más extraños, entonces uno empieza a pensar que estaba equivocado...

Nueva York a las seis de una tarde de sol, entrando por Jamaica Bay. ¿Pero es ésta la ciudad de cemento, la ciudad de robots que esperábamos encontrar? El verde de los parques estalla prometedor ante nuestros ojos. Y vamos reconociendo lugares que vimos tantas veces en el cine y la televisión. Queen's Bridge, Central Park, Broadway, 5.ª Avenida... Nada agobiador, nada que se le venga a uno encima, aplastante y agresivo, para hacerlo parecer y sentirse aún más insignificante. Sólo una gran ciudad, que de entrada nos parece por añadidura una hermosa gran ciudad, la más imponente que hemos conocido en el mundo occidental.

Después se va confirmando, a través de pequeños detalles, el error de generalización en que habíamos caído. Dondequiera que anduvimos sentimos la cordialidad de la gente, o la vimos. ¿Cómo reaccionaría en Santiago un carabinero de servicio si una turista le pasa su cámara y le pide que le tome una fotografía para llevarse un recuerdo con el fondo del Santa Lucía? Probablemente no se llevaría ese recuerdo. En la 5.ª Avenida vimos a uno de esos policías "de película" atendiendo la solicitud de una dama que quería posar con el fondo del Empire State y enseguida dibujarnos en el pavimento el plano del recorrido que debíamos hacer para llegar a Rockefeller Center...

En los prados de Central Park los niños ya no sólo batean o se van pasando el implemento ovalado del fútbol americano. Hizo su aparición S.M. la redonda pelota de soccer (el fútbol nuestro), que a los norteamericanos ya no les parece tan "tontería" (traducción de soccer).

El chofer del taxi —negro como el 90 por ciento de los conductores— nos dice que eso se debe a Pelé, y vaticina que muy pronto sólo habrá pelotas de soccer en los prados del Central Park...

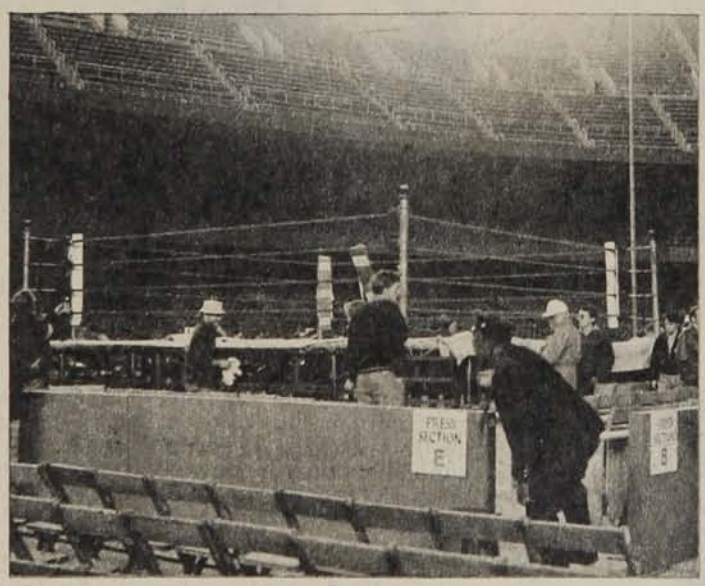
Nueva York es uno de los centros principales del fútbol "inglés" en los Estados Unidos, pero nos hacen saber que en California hay 1.500 escuelas de fútbol, competencias regulares para tres divisiones, y que en Seattle, en los estadios se tienden lienzos con esta inscripción: "Nosotros estábamos aquí antes que Pelé". (Lástima que en EE. UU. el fútbol es deporte de verano, y ya a entradas de otoño hasta los "managers" están en receso. El Cosmos anda jugando en Japón.)

La encuesta la hicimos para matar dos pájaros de un tiro: "¿Quiénes serán los ganadores: Ali o Norton, Carter o Ford?"

Y en los dos casos, las opiniones estaban divididas. En un muestreo de cincuenta opiniones 22 se inclinaron por la victoria del campeón del mundo en la defensa de su título, 19 coincidieron en que Ken Norton "no podía perder" y 9 en que era muy difícil pronosticar. Los partidos de Muhammad estuvieron de acuerdo en que el campeón podía hacer tonterías como las que hizo con Wepner o el japonés aquel de las astracanadas de Tokio, pero que cuando "se pone serio" no hay quién pueda con él. Y



El legendario Joe Louis: ¿cómo habría sido una pelea mía con Ali?



Montando el tablado para la gran pelea en el Yankee Stadium.

Nueva York...

nos aseguraron que esta vez iba en serio. Tanto, que se presentaría al combate con el mejor peso de los últimos años, algo por ahí por los 98 kilos.

Los adictos de Norton fundamentaron su opinión principalmente en el hecho que el challenger es un noqueador temible.

En cuanto a la elección presidencial de noviembre, la proporción fue más o menos la misma. Para todos, habrá llegada para el ojo mágico. En el muestreo, 18 ciudadanos nos dijeron que *"ganará Carter, porque representa la expectativa de cambios fundamentales"*, y 17 que *"ganará Ford, porque el norteamericano es intrínsecamente conservador y le aterran los cambios"*. Otros argumentos invocados fueron que Carter *"tiene ángel, es buen mozo, es alegre, es natural; luce bien en las cámaras de la televisión, habla con soltura, buena voz y simpatía"*. Ford, en cambio, *"es duro, es solemne, es monocorde"*. Ha debido tomar clases —nos aseguraron — con profesores de arte dramático y hasta de dicción.

Las 15 opiniones restantes estuvieron en que igual podía ganar uno como otro.

El corresponsal de ESTADIO en Nueva York, Enrique Renard, funcionario de Naciones Unidas, vive en Staten Island, uno de los cinco grandes sectores en que se divide Nueva York. (Los otros son Manhattan, Queen's Brooklyn y el Bronx, con el apéndice moreno de Harlem. que es barrio de Manhattan.) Para llegar a la isla en que se asentaron los holandeses (por eso se llamó Staten Island), tomamos el subway (Metro) frente a la estación de Pensilvania; en el terminal de South Ferry trasbordamos a una enorme barcaza que, cruzando el río Hudson, nos llevó a destino. (Entre la bruma de la mañana avistamos a pocas yardas la Estatua de la Libertad.) En el hogar de los Renard-Sotomayor tuvimos un almuerzo con empanadas de horno y vino tinto... y fútbol, mucho fútbol, salpicado de tenis y boxeo. Enrique Renard es un colocolino de esos que a la distancia no puede perdonar que con Colo Colo se haya cometido tanto disparate, pero que también tiene la ilusión que el nuevo status ponga al club donde le corresponde. La otra aversión de nuestro corresponsal es a "los triunfos morales", a las "superaciones sin destino del deporte chileno". *"El día que pensemos como los chinos —¿si el otro puede hacerlo, por qué no puedo yo?— o como los norteamericanos —que compiten para ganar—, ese día vamos a ser algo"*, nos dice convencido.

Centro de prensa para el combate de Ali-Norton, en el Marriots's Essex House. Ahí estaban nuestras credenciales, una amplia y concurrida sala de trabajo —en la que sólo se habla inglés— y en la que se toma whisky como si se fuera a terminar (es que también es una de las gentilezas de la Madison Square Corporation, organizadora del combate, bajo la égida del dinámico John Condon...). Hemos tenida la íntima satisfacción de ver cuánto ha sorprendido a los periodistas que vinieron a cubrir la pelea (se dice que son 600) la existencia, en un punto remoto de América, de una revista como ESTADIO.

Un momento místico en la Catedral católica de Saint Patrick. Contraste entre lo humano y lo divino, lo espiritual y lo material, la inmediata vecindad con Rockefeller Center. Esa tarde había matrimonio de negros. Viendo el cortejo avanzar solemnemente por la nave gótica, con el novio vestido de levita y pantalón café claro con solapas y vivos cafés oscuro, al igual que los pajes; a la novia, elegante y ruborosa —como todas las novias del mundo—, con su fastuoso ajuar blanco coronado de azahares.

Regreso desde Staten Island por vía terrestre. En un espectacular Buick 76, con más vidrios que metal en la carrocería. Entrando por New Jersey y atravesando el Hudson por el túnel subacuático. Sobre Nueva York llovía. Un espectáculo de belleza incomparable el retorno a la ciudad iluminada y reflejada en las calles mojadas. Y una gran preocupación: ¿Y qué pasa si sigue lloviendo? El Yankee Stadium es local al aire libre...

ANTONINO VERA.
Especial desde Nueva York.

Foto: Pedro Gonzalez



● **Periodistas de todas las latitudes en el abigarrado local del pesaje.**



● **Jamper Leroy Smith: hará el papel de Clay adolescente para el cine.**

NUESTRA AUSENCIA ERA JUSTIFICADA

(PORQUE NO ENVEJECEMOS VINOS EN UN AÑO)



e RANKING

LOS CAPOS DE SEPTIEMBRE

Se fue septiembre.

Y se fueron los del ranking anterior.

De los once mejores jugadores de agosto, sólo dos mantuvieron su nivel y aparecen como figuras del mes de la primavera: el zaguero central de Unión Española, Leonel Herrera, y el puntero izquierdo de Everton, el argentino José Luis Ceballos. Una lesión descartó a Nef (mantuvo su promedio, pero sólo jugó dos partidos). Declinó Javier Santibáñez y surgió el fútbol brillante de Mario Galindo. Bajó Atilio Herrera y allí aparece Víctor Muñoz, uno de los dos jugadores que lograron nota 7. La regularidad de Julio Núñez sirvió más que los destellos de Antonio Arias. No volvió a lucir Moisés Silva y fue superado por Mario Salinas. Solís pasó a otras funciones (enlace) y el puesto de la contención fue para el antofagastino Rodolfo Coffone. No repitió sus actuaciones iniciales Patricio Ponce, y el ovallino Rubén Gómez comenzó a mostrar su talento natural. Mantuvo su rendimiento el talquino Juan Carlos Abatte, pero el del penquista Víctor Estay —goleador del mes— fue brillante. No volvió a sacarse siete Luis Araneda y fue desplazado por Fabbiani.

Y si extraña que no aparezcan nombres de figuras con excelente promedio, hay una razón: para los efectos de este ranking sólo se consideró a los que estuvieron en los cuatro partidos. La o las inasistencias dejaron fuera de cuadro a Wilfredo Leyton, Angel Cabrera, William Noble y Mario Soto, todos con promedio de 5,5 (jugaron dos partidos). Y a Humberto Tapia y Ramón Ponce: 5,3 en tres encuentros.

También hubo cambios en el ranking general. Los capos de agosto, Adolfo Nef y Moisés Silva, fueron desplazados por Hugo Carballo, el arquero de la "U", que ha estado presente en los 9 partidos de la segunda rueda y mantiene un promedio de 5,2. Nef se quedó atrás, y Silva comparte el segundo lugar con otro arquero: el evertoniano Leopoldo Vallejos.

Por puntaje, la selección ideal de la segunda rueda estaría constituida por H. Carballo (47); H. Tabilo (40), L. Herrera (44), W. Roldán (44), M. Varas (41); M. Silva (46), D. Díaz (44), F. Cuevas (41); C. Cáceres (39), J. C. Abatte (44) y J. L. Ceballos (44).



Fue el mes de Concepción y de Everton. Los penquistas pasaron los cuatro obstáculos con cero falta. Y salvo con la UC (1x0 en Santa Laura), con marcadores contundentes: 3x1 a Wanderers y Huachipato y 5x0 a Antofagasta. Y con eso pasaron de un comprometido 13er. lugar (a seis puntos del colista) a un tranquilizador décimo puesto (a 13 puntos del último y casi sin riesgo de quedar en el grupo que sufrirá a fines de año). Los viñamarinos —con siete puntos de ocho posibles— alcanzaron a Unión Española en la punta. Lograron triunfos sobre Rangers (2x1), Santiago Morning (5x1) y Aviación (2x1) y un empate con la "U". Su campaña espectacular viene dando frutos desde el 4 de julio. Desde ese día (2x3 con Concepción en el sur) cosechó 21 de los 24 puntos que disputó (sólo registró empates con Green Cross, Lota Schwager y Universidad de Chile).

Caso inverso al de La Serena, colista de este mes y del torneo. Los nortinos no ganan desde el 18 de julio (2x1 a Santiago Morning en La Portada) y en este lapso obtuvieron dos de los veinte puntos disputados (empates en casa con Palestino y Concepción).

Aumentaron las asistencias. Disminuyeron los goles. Bajó el número de expulsados. Y en penales, poco menos que desastre: de diez sancionados, sólo seis terminaron en gol. Salinas confirmó su infalibilidad anotó los dos que sirvió (a Carballo y al talquino Aravena). Coffone acertó frente a Kuzmanic; Pamies, frente a Enoch; Neira, frente a Leyton, Daniel Díaz frente a Vidallé. Unión Española malogró dos: Pizarro frente a Leyton, y Herrera frente al serenense Helo. Y dos jugadores, Nelson Sanhueza y Francisco Valdés, fallaron por segunda vez: el de UC había desviado frente a Anabalón (Naval) y ahora tiró contra las piernas de Drago (Rangers); "Chamaco" había perdido frente a Wirth (U. Católica) y ahora le ocurrió lo mismo con Bratti (Green Cross).

Se fue septiembre. Y deja su balance.

Comienza octubre. Y renacen las ilusiones.

DOÑA ANTONIA

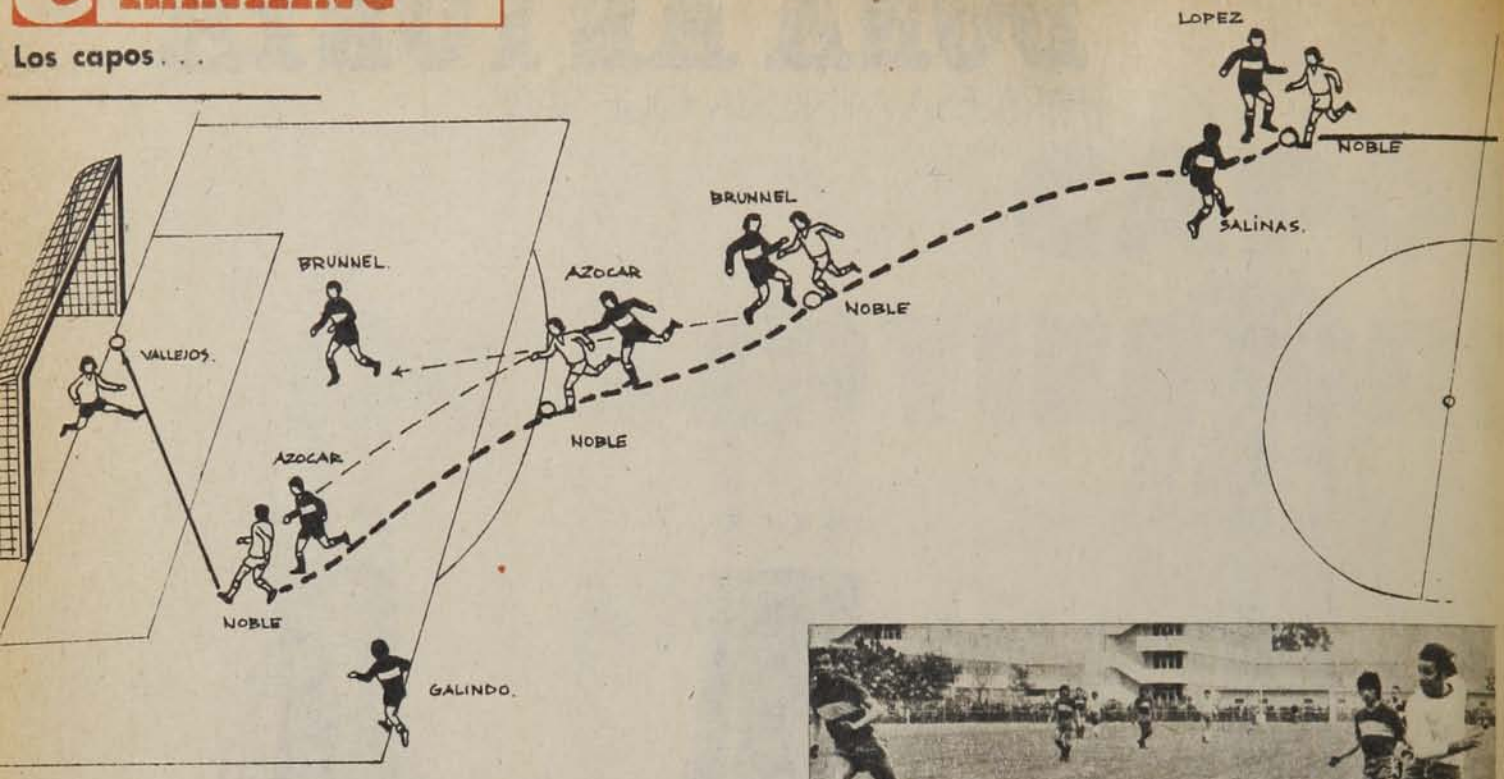
PARA ESA MINORIA QUE SABE



Elaborado y envasado por Viña Santa Rosa del Peral S.A.

RANKING

Los capos...





EL GOLAZO

Estaba más cerca de la línea central que del área cuando le llegó el pase. Y comenzó la aventura: primero, un amague para descartar la presencia de Humberto López. Luego, un leve cambio de velocidad para superar el tímido intento defensivo de Mario Salinas. Después, el arranque frente a la oposición tenaz de Angel Brunel. Enseguida, el enganche hacia la izquierda, para dejar en el camino a Guillermo Azócar. Y, por último, el toque de zurda, cruzado, para dejar sin opción a Leopoldo Vallejos.

Y fue golazo.

El mejor del mes.

Porque pocos hacen lo de William Noble, el uruguayo de Aviación. No todos se atreven en la lucha solitaria cuando no hay compañeros cerca. Son pocos los que pueden esquivar en carrera. Y casi nadie culmina con frialdad y certeza.

GOLEADORES

Dos penquistas en la cumbre



Un gol para igualar momentáneamente el marcador y abrir el camino hacia el triunfo frente a Wanderers. Otro para poner en ventaja a su equipo frente a Huachipato (3x1 al final). Y tres para consumar la goleada de cinco por cero sobre Antofagasta. Sólo en uno de los cuatro encuentros no recibió abrazos: en el 1x0 sobre Universidad Católica.

La notable producción de VICTOR ESTAY sólo fue igualada por un coequipo: el puntero izquierdo RAUL BRIONES. Ingresó cuando su equipo perdía 0x1 con Wanderers y contribuyó con dos goles al triunfo final de 3x1. Convirtió el primero y el tercero del 3x1 sobre Huachipato. Y fue autor del cuarto en la goleada a Antofagasta.

Deportes Concepción, junto con realizar campaña perfecta, fue el equipo más efectivo del mes. Y, además, tuvo el particular mérito de que dos de sus integrantes encabezaran la lista de romperredes.

Los goleadores de septiembre fueron los siguientes:

5 GOLES:
VICTOR ESTAY y RAUL BRIONES (CONCEPCION). (Ver foto.)

3 GOLES:
Mario Salinas (Everton), Daniel Díaz (Huachipato), Jaime Barrera (U. de Chile).

2 GOLES:

Sergio Ahumada, Carlos Cáceres y José L. Ceballos (Everton), Leonidas Burgos y Juan D. Loyola (Green Cross), Hugo Iter (La Serena), Luis Ahumada (Lota Schwager), Ricardo Flores (Naval), Alberto Hidalgo (Palestino), Víctor Pizarro y Luis Miranda (U. Española), Jorge Ghiso (U. de Chile) y Jorge Puntarelli (Wanderers).

900

PARA PALADARES CON BUENA MEMORIA



Elaborado y envasado por Viña Santa Rosa del Peral S.A.

Paradero 34 La Florida – Camilo Henríquez 3779 – Teléfono: 213196 Casilla 13 Correo Bellavista La Florida

RANKING

Los capos . . .

Puesto por Puesto

PUESTO	JUGADOR	CLUB	PUNTOS	NOTA PROM.
ARQUERO	H. CARBALLO	U. DE CHILE	21	5,25
	Juan Olivares	Concepción	20	5,00
	Leopoldo Vallejos	Everton	20	5,00
	Luis Anabalón	Naval	20	5,00
LATERAL	M. GALINDO	EVERTON	21	5,25
DERECHO	Julio García	Antofagasta	20	5,00
	Néstor Chirdo	Concepción	19	4,75
	Johnny Ashwell	U. de Chile	19	4,75
CENTRAL	L. HERRERA	U. ESPAÑOLA	19	4,75
DERECHO	Oscar Ulloa	Aviación	19	4,75
	Guillermo Azócar	Everton	19	4,75
	Jaime Benavente	La Serena	19	4,75
	Pablo Díaz	L. Schwager	19	4,75
CENTRAL	VICTOR MUÑOZ	AVIACION	20	4,75
IZQUIERDO	Angel Brunnel	Everton	19	4,75
	Manuel Pellegrini	U. de Chile	19	4,75
LATERAL	JULIO NUÑEZ	EVERTON	19	4,75
IZQUIERDO	Antonio Arias	U. Española	18	4,50
	Raúl Aravena	Wanderers	18	4,50
MEDIO DE	MARIO SALINAS	EVERTON	21	5,25
CREACION	Carlos Rivas	Concepción	20	5,00
	Francisco Valdés	Wanderers	20	5,00
	Moisés Silva	Huachipato	19	4,75
	Gabriel Gallardo	Ovalle	19	4,75
MEDIO DE	R. COFFONE	ANTOFAGASTA	20	5,00
CONTENCION	Alfonso Lara	Colo Colo	19	4,75
	Daniel Díaz	Huachipato	19	4,75
ATACANTE	RUBEN GOMEZ	OVALLE	20	5,00
DE ENLACE	Washington Abad	L. Schwager	19	4,75
	Francisco Cuevas	Concepción	19	4,75
PUNTERO	O. FABBIANI	PALESTINO	19	4,75
DERECHO	Carlos Cáceres	Everton	19	4,75
	Leonidas Burgos	Green Cross	19	4,75
CENTRO-	VICTOR ESTAY	CONCEPCION	21	5,25
DELANTERO	Jorge Spedaletti	Everton	19	4,75
	Juan C. Abatte	Rangers	19	4,75
PUNTERO	J. L. CEBALLOS	EVERTON	21	5,25
IZQUIERDO	Juan C. Orellana	Colo Colo	18	4,50
	V. M. González	Green Cross	18	4,50

Concepción: campaña perfecta

Tres por uno a Wanderers en Collao. Tres por uno a Huachipato en Las Higueras. Uno por cero a Universidad Católica en Santa Laura. Cinco por cero a Antofagasta en Concepción.

Vencedor en sus cuatro compromisos (y en tres reductos distintos), Deportes Concepción se consagró como el mejor equipo del mes. A su campaña perfecta agregó factores propios de los grandes equipos: su delantera fue la más goleadora de todas (promedio de tres goles por partido) y su defensa sólo fue batida en dos ocasiones (lo que equivale a un gol cada 180 minutos).

Sin ser tan espectacular, el rendimiento de Everton también fue excelente: tres triunfos y un empate. El único punto lo perdió frente a la "U" en Santiago.

En el otro extremo está Deportes La Serena, con sólo un punto de los ocho que disputó. Lo obtuvo frente a Palestino en La Portada. Otros equipos de magro rendimiento fueron Aviación, Palestino y Universidad Católica, con sólo dos puntos en todo el mes y sin ningún triunfo para celebrar.

La tabla de septiembre es la siguiente:

1.º D. Concepción	4	4	0	0	12	2	8	100%
2.º Everton	4	3	1	0	10	4	7	87%
3.º U. de Chile	4	2	2	0	8	2	6	75%
4.º U. Española	4	2	2	0	6	3	6	75%
5.º Antofagasta	4	3	0	1	5	6	6	75%
6.º Green Cross	4	2	1	1	5	3	5	62%
7.º Ovalle	4	0	4	0	2	2	4	50%
8.º Wanderers	4	2	0	2	5	6	4	50%
9.º Lota Schwager	4	1	2	1	9	11	4	50%
10.º Huachipato	4	1	1	2	5	6	3	37%
11.º Colo Colo	4	0	3	1	3	4	3	37%
11.º Naval	4	0	3	1	3	4	3	37%
13.º S. Morning	4	0	3	1	4	8	3	37%
14.º Rangers	4	1	1	2	3	6	3	37%
15.º U. Católica	4	0	2	2	3	5	2	25%
16.º Palestino	4	0	2	2	4	7	2	25%
17.º Aviación	4	0	2	2	2	5	2	25%
18.º La Serena	4	0	1	3	2	6	1	12%

EL EQUIPO DEL MES



HUGO CARBALLO (5,25).



MARIO GALINDO (5,25).



VICTOR MUÑOZ (5).



LEONEL HERRERA (4,75).



JULIO NUÑEZ (4,75).



MARIO SALINAS (5,25).



RODOLFO COFFONE (5).



RUBEN GOMEZ (5).



OSCAR FABBIANI (4,75).



VICTOR ESTAY (5,25).



JOSE CEBALLOS (5,25).

SOLO DOS SIETE

¿Diez desbordes?... ¿Quince? Nadie llevó la cuenta. Pero cada vez que la pelota le fue medianamente bien jugada apareció el peligro. Hábil para sortear a su marcador, consistente para soportar la carga del central que salía al cruce, atinado en el centro final, potente en su disparo. Si Colo Colo lograba enfrentar decorosamente a Green Cross esa tarde, era por el aporte de sus aleros. Especialmente por el de JUAN CARLOS ORELLANA. Y la actuación del zurdo culminó con el gol que a la postre serviría para empatar: un tiro libre violento y preciso que dejó estático a Bratti.

Y hubo un siete para él.

La otra nota máxima del mes fue para un defensa central.

Su equipo, Aviación, no tuvo la satisfacción del triunfo. Ni siquiera la del empate. Pero más que el triunfo de Everton, el golazo de Noble y las conquistas de Ceballos y Ahumada, quedó en la retina la actuación soberbia de VICTOR HUGO MUÑOZ.

ENTRETIEMPO

Con el cristal con que se mira:



Cajina: "Te dije, Martín, que sólo te concedía seis bailes. No insistas..."

Crimen y castigo

● *Y "Charola" estuvo largo rato perdido, despertando solamente en los minutos finales* ("El Mercurio", lunes 27 de septiembre, página 27, comentando la actuación de Sergio "Charola" González en el partido del día anterior en que Everton le ganó a Aviación por 2 goles a 1).

Dada la notable acuciosidad del colega, que le permitió descubrir el insólito hecho de que un jugador se quede dormido en la cancha, en pleno segundo tiempo y ante ocho mil espectadores, se le impone la siguiente condena:

a) regalarle un despertador a "Charola" González, para que se lo cuelgue al cuello y no vuelva a quedarse dormido durante el desarrollo de un encuentro.

b) conseguirse un hermoso pijama de seda amarilla con motivos chinescos en rojo y entregárselo al jugador viñamarino, para la próxima vez que se rinda a los dulces placeres de Morfeo.

c) recomendarle a Pedro Morales que lleve al camarín un termo gigante con 5 litros y medio de café, para que sus jugadores entren bien "despiertos" a la cancha.

d) cantar una canción de cuna, en el hall central de "El Mercurio", disfrazado de girasol.

● *Me gustó Nelson Sanhueza como mediocampista. No aflojó jamás y se hizo un gol impecable de cabeza.* ("La Tercera de la Hora", domingo 26 de septiembre, página 22, comentando la actuación de Nelson Sanhueza en el partido que la UC perdió con la "U", por 6 goles a 1, en la Copa de Ciudades Universitarias).

El "crimen" del comentarista de "La Tercera" —un gol que Nelson Sanhueza se hace a sí mismo— bien merece este "castigo":

a) mandarse una carta a su propio domicilio, con post-data y todo, y contestársela sin demora.

b) mirarse en el espejo todas las mañanas, darse los buenos días y pedirle a su doble que vaya a trabajar en su lugar.

c) escribir su autobiografía, pintar su autorretrato, redactar su epitafio, organizar su autobombo, sacarse una fotografía a sí mismo y entrevistarse con su otro "yo" en el café de la esquina.

● *Magallanes seguiría pensando en ese fundo que compró con el esfuerzo del segundo tiempo, creyendo que con el terreno bastaba. Ñublense no tenía ni crédito agrícola pero igual le arruinó la siembra con aquel frentazo lejano de Víctor Ulloa* (ESTADIO, miércoles 22 de septiembre, página 61, comentando el partido en que Ñublense y Magallanes empataron a 2 goles).

Aunque bastante lejano en el tiempo, no podemos dejar pasar el "crimen" agrario de nuestro propio colega, por lo que le condenamos a:

a) arar la cancha del Estadio Nacional, con un caballo percherón de color rojo.

b) hacer una siembra de cebollas en el área penal del arco norte del Estadio Santa Laura, en el entretiempo del próximo partido que se juegue en ese escenario.

c) hablar con el agente en Chillán del Banco del Estado, para que le tramite un crédito agrícola pagadero a 67 años plazo, al club Ñublense.

d) bailar una cueca, vestido de huaso, en el Salón Rojo del Club de la Unión, el próximo viernes, a la hora del aperitivo.

Reestructuración:

● La nueva realidad del fútbol chileno obliga a adoptar nuevas estructuras, para lo cual proponemos:

● Que el Gral. GORDON de ahora en adelante se llame Gral. FLACON.

● Que las eliminatorias del Mundial del 78 se jueguen el 79, así nos evitaríamos los onerosos gastos de preparación y los malos ratos en caso de perder.

● Que el Tribunal de Penas se denomine Tribunal de Alegrías, de esta forma los citados de la semana concurrirían con una sonrisa en los labios.

● Que Chile nacionalice a Sotil, Cubillas, Oblitas y Muñante, asestando de esta manera un duro golpe a las pretensiones peruanas, descontando la brillante maniobra diplomática que configura la acción.



R COPEROS...







ganismo máximo del esquí mun-

alba de gran riesgo, válida para
taje total.
ns con casco y sin bastones
almente.
ecado esquiador chileno. Par-
con relativo éxito en el Mundial
rrillo.



el Jean-Claude Killy, conside-
más grande esquiador de to-
tiempos.

Ver pregunta N.º 1	Club "cuate"	DT básquetbol	Fin del puzzle	El wing del "62"	Instituto matemático	Dialecto galo	Gas inerte	Expresión de advertencia	Su Alteza	Dueño		Gran tenista chilena	"Pulpo" deportista
			E	L				E	S	Puntero aditivo / "Piraña" colocolino	M	A	S
Terminación química			Escuela de Comunicaciones (U. Católica) / Siente	E		15	"Chivo" futbolista / Los de Famae lo son	P	A	V	O	N	I
S	L	7 A	L	O	N	Fútbol itálico / Agencia noticiosa	C	A	Entre río / Ex puntero español	I	999 / Bebida de las 5	I	M
Vocal / Expresión indígena		Prefijo excluyente	A	N	Después de mí / Parte del piano	F	A	Arquero "ché" / Padre de 007	3 G	A	T	6 T	I
Preposición inglesa		Casi mete / Cuenta	M	E	T	Producto de las abejas / Cuerda delgada	M	I	E	L	Automóvil argentino	A	A
DT argentino español (fútbol) (inv.)			O	I	N	E	L	E	17 H / Alimento colidiano P	A	N	Eslabón / Aeropuerto galo	En medio de uno / Ata (inv.)	N
Perro / Pancho Villa		C	A	N	Centenario / Fin de Alí	C	I	2 E	N	T	O	Sociedad Anónima S	A	Lugares muy tranquilos
		12 P	O	R	T	I	L	L	O	Conjunción británica	O	Iridio / Vocales	I	R
Ver pregunta N.º 3 V	E	R	A		Comienzo de algo / Artículo	A	Negación / Antorcha	N	O	Carlos Reutemann			8 L	E
Defensa de Boca / Acomete	S	A	A mediados de mes / Pase sin consonantes	E	Cara / El "negro" de la U.	T	E	S		Diario español / Wing avícola	16	"Iuca" / Equipo tiznado		M
"los pumas del Norte"	A	P	Cadena montañosa europea / Delantero serenense	A	L	P	E	S	Signo de la victoria / Doctor "chiquito"	V	Gas fétido	Fútbol asociado / Calcio	F	A
Pese	T	A		E	Vocales / U. de Chile U. Católica	i	A	Ver pregunta N.º 2 / Sal de fruta	14 D	E	S	C	E	N
Doce meses	A	N	O	Artículo / Fósforo	4 V	N	13 Alabe (inv.) / Y, francés	E	11 O	L	Cura famoso / Audax italiano	A	R	5 S
		1 M	10 P	E	T	E	N	C	I	9 A	Letra griega / Regla literal	R	O	
Exclamación telefónica	L	O	Defensa U. Española	S	O	T	O	Marcador brasileño del "62"	Z	I	T	O	Intestino S	

| | | | |

Lee-Chong

El chino de los mil rostros



El jugador de Trasandino, aunque sus obligaciones profesionales no le permitan cantar continuamente, ya tiene algunos festivales en su bitácora. Mientras tanto, su título de contador espera tiempo propicio para debutar...

Esa estirpe china que denuncian sus ojos es apenas el comienzo. El prólogo de la historia, con Benito Lee-Chong Lam, arribando a Chile desde Cantón, allá por el 30. Después el ancestro derivó en siete hijos, entre los cuales se incubó la multifacética personalidad de Luis. Tan enigmáticos como la imagen de su herencia vital fue la motivación que guió a Luis hacia Ferroviarios a despecho de la influencia cercana del Estadio Recoleta. Quizás el hecho de que su hermano ya fuera jugador de Ferro o también un oculto deseo de tejer sin premura el futuro entre la cálida y modesta fragua de Ferro.

(Ahí en Ferro me formé a la vera de muchos grandes jugadores que en su momento llegaron al club: Leonel Sánchez, Eyzaguirre y Carlos Contreras sirvieron de espejo en la época del debut en 1971. Naturalmente no tenía la titularidad, pero por lo menos ya estaba sonando. En 1973, Trasandino organizó un cuadrangular y solicitó refuerzos a Raúl Pino. Fui yo con otros muchachos a Los Andes y tuve la suerte de anotar dos goles. El 74 Oscar Andrade dio su veredicto favorable y ya era jugador de Trasandino. Y créame que aquí alcancé mi madurez, aprendí muchas cosas y, aunque todavía estoy en Segunda División, el saldo es impagable.)

Pero Luis Lee-Chong no sólo dialogaba con el balón en las frías mañanas de San Eugenio, sino que también daba curso a las aptitudes musicales que parecían parir un cantante. Y si por ahí su garganta le hacía alguna concesión al descanso, se rescataba el tiempo preciso para estudia contabilidad, hasta concluir en el t tulo. Entonces al amparo del futbo lista creció una capacidad creador que no admitía los límites de un cancha y al cabo decretaron la i compatibilidad.

(En 1974 se realizó un festival e Los Andes donde salí segundo y el gido por el público como el cantan te más popular. Al año siguiente g né el festival de la "Semana Andina

y comencé a actuar en la "Petit Maison", un local de Los Andes, donde particularmente llegaban turistas franceses. Coincidió lamentablemente con un mal momento del equipo y aunque nadie me presionó para abandonar, preferí evitar malos ratos o gritos injustos y terminé. Posteriormente me ofrecieron en una boite, pero el ritmo de trabajo me impidió aceptar la oferta. ¿Mi cartón de contador? ... Bueno, lo tengo para afrontar contingencias futuras.)

El lenguaje de los carteles y los cálculos partidarios quieren anclar la esperanza de 1976 en la realidad. "El año de Trasandino" tiene algunos rasgos que superan el slogan. Para Lee-Chong lo ideal sería llegar a Primera con este equipo, adherente a la humildad y la disciplina con inevitables concentraciones en la casa de huéspedes de San Vicente. Y no sólo el fútbol une a Trasandino, sino también aquellas noches donde el pizarrón cede paso a la inventiva de los grupos que rivalizan en el show. Para Lee-Chong es casi la concentración ideal...

(Los malos resultados hicieron que con Roberto Porta abandonara el equipo, aunque se fue con todo el afecto de los jugadores. Llegó Sacha Slitjaew y afortunadamente comenzamos a caminar bastante bien. El introdujo algunos cambios en las concentraciones y además de pasarnos películas de fútbol u otro estilo también inició la era de los sketches. Dividió al plantel y todos tenemos que participar... Y la cosa es peleada, porque si bien algunos tenemos más experiencia en eso, al final se entiende que uno no puede andar cantando todo el día sin aburrir... Hasta tenemos un ex "tony", como Víctor González, que también se roba la película. Económicamente estoy bien, ya que a comienzos de año arreglé favorablemente, incluyendo la concesión del estadio, que comparto con Monsalves. Se paga a tiempo y eso siempre es importante. Mucho se habla del grupo humano y sin problemas le digo que en Trasandino se hace realidad. A los 23 años no niego que me gustaría jugar en Colo Colo o la "U", pero subir con este plantel de Trasandino sería sensacional.)

Nunca fue excesivamente aficionado al karate ni tampoco su padre exageró con la influencia china en las normas del hogar, y entonces Lee-Chong resultó una mezcla bien dosificada, con una calma que aterriza las palabras con suave vehemencia. En esa soltura para comer con palitos, en las canciones de sentida interpretación, en el contador oculto y en el criterio del futbolista se rescata a trazos la totalidad de Lee-Chong. Aún no aprende los secretos de la acupuntura, pero mientras Sacha toca el piano en las concentraciones de Trasandino o el "tony" González se pone las caretas, Lee-Chong ya está pensando en agregar otra sorpresa a su ficha vocacional.

IGOR OCHOA.



Foto: Oscar Lagos



El fútbol en la esforzada rutina de Trasandino. Aunque Lee-Chong también piensa en equipos grandes, lograr el ascenso con Trasandino sería un ideal cumplido.

Lee-Chong y su notoria intimidad con la guitarra desde la pose hasta la convicción para conmover al auditorio.

MIGAJAS



Al día siguiente de la derrota sufrida por Palestino ante Wanderers —con baile y todo—, los dirigentes de la entidad tricolor enfrentaron a un equipo de periodistas a fin de pasar las penas... Huelga decir que el ardoroso encuentro terminó con un sabroso asado. Empataron a uno en un partido muy historiado. Porque los "muchachos de la prensa" se pusieron de acuerdo y publicaron en todas partes que habían ganado los periodistas siete a uno...



Dirigió Hércules Zamorano, que es Secretario del Círculo de Periodistas Deportivos. Su arbitraje fue muy discutido porque quiso expulsar del campo a Enrique Atal. Y como era el dueño de casa, se terminaba el asado...

Hermosa la fiesta de El Bosque.

La inauguración del nuevo campo, dio lugar a una cita esplendorosa y con espléndida organización. Todo previsto. Una vez cumplidos los actos previos, se inició el pleito. Y en menos que canta un gallo, Noble ya había abierto la cuenta. Un tanto sorprendido, Antonio Martínez no pudo disimular su inquietud. Y le confidenció a un alto oficial de la Fuerza Aérea:

—¡Supongo que este gol no estaba en el programa!

Cuando se anunció que la "U" traía a Perfumo el próximo año, abundaron las bromas, conocidas la reciedumbre y dureza del zaguero de River Plate. En la tribuna de prensa del Nacional hubo consenso para estimar que Perfumo no necesitaría jaleas ni nueces para ponerse a tono...

En Televisión Nacional le regalaron un reloj a Jorge Socías.

Cuando llegó a entrenar, las tallas llovieron al respecto:

—¿A ver el reloj? Bonito, muy bonito.

—¿Les gusta?

—Sí. Pueda ser que ahora tomes el tiempo y sueltes la pelota...

San Felipe es un caso. No hace mucho participó en la Copa Libertadores de América y cumplió, por cierto, una actuación muy digna. Ahora está a punto de abandonar el fútbol profesional... Al escribir estas líneas ocupa el último lugar del grupo "B", y recién por la quinta fecha consiguió hacer su primer gol. Fue contra San Luis, en el partido que los quillotanos ganaron tres a uno. Lo curioso es que el tanto de San Felipe lo hizo Salvatierra... Pero no fue suficiente para salvar a Aconcagua...

Ocurre con frecuencia. Se produce un gol y muchos aficionados se están sirviendo una bebida en los pasillos del Estadio Nacional. Corren como locos, y sólo ven los abrazos. Le pasó a David Silva, todo un personaje e hincha furibundo de la "U". Recién comenzaba el partido y se produjo el grito de gol.

—¿De quién? —pregunto.

—De Lota...

—Menos mal que no lo vi...

A propósito de ese gol. Su autor fue Abad. Y bien es sabido que Pepe Abad es otro de los que duermen con la camiseta azul...

Sus amigos lo recriminaron bastante. Un Abad le había hecho un gol a Universidad de Chile. Imperdonable...

A Magallanes le ocurren las cosas más extrañas.

Por primera vez debió decidirse por sorteo un partido de la Polla Gol. Justamente el de los albicelestes con Malleco. La suerte favoreció a los sureños para los efectos del Concurso. De modo que el domingo en la noche Magallanes figuraba como derrotado de un partido que no había jugado...

Lo escuchamos a la salida del Caupolicán:

—¿Qué te pareció el nicaragüense?

—No es malo. Hasta el quinto round era Cajina. Pero, después fue "Gallina"...

Texto
JULIO MARTINEZ.
Dibujos: HERVI.

MOTOCICLISMO EN ESPAÑA:

Emoción en el Gran Premio

Válida para el campeonato mundial, esta competencia reunió a una auténtica élite. Villa y Nieto, los mejores.

Todas las competencias motociclísticas tienen su emoción e interés, incluso más aún en el caso del Gran Premio de España, disputado el mes pasado en el circuito urbano de Montjuich, Barcelona, donde se habían decidido cuatro de los títulos mundiales.

Tanto es así que durante las pruebas disputadas, todas las categorías batieron los récords establecidos, incluso el absoluto del circuito, a cargo de Uncini, quien fue el vencedor de la prueba de 350 cc. Su marca fue de 133,309 Km./hora.

En los 250 cc. la victoria fue del italiano Bonera, con su vuelta de 130,988 Km./hora. En los 125 cc. el ganador fue Bianchi, con 126,907 Km./hora, y por último, en la cilindrada de 50 cc., el español Angel Nieto marcó el récord de la competencia, al promedio de 116,615 Km./hora. Es por todo ello que no puede decirse que al final, en que no se disputaban títulos, faltó emoción. Esta estuvo motivada principalmente porque dos pilotos superestrellas, como Angel Nieto y Johnny Ceccoto, estaban dispuestos a conseguir al menos el subcampeonato en 125 y 350 cc., respectivamente, ya que habían perdido toda opción al título en anteriores carreras.

¿Dónde estriba la emoción de un circuito, en este caso el de Barcelona? Cuando un piloto tiene ante sí la necesidad de rehacerse por una pérdida de tiempo inicial y trabajar adelantando a sus competidores, es cuando una carrera se vuelve apasionante. Viendo la labor de recuperación que tuvieron a su cargo los pilotos italianos Bonera y Villa, se puede llegar a pensar que la colocación de salida debía hacerse a la inversa.

Walter Villa, campeón del mundo en 250 cc., remontó desde las últimas plazas hasta el primer puesto, al igual que Bonera, el que al final acabó compitiendo con su compañero de equipo, venciéndole y proclamándose ganador de la prueba. La lucha Davison-Yamaha se inclinó a favor de la primera, aun cuando el finlandés Konhonen tenía el récord absoluto del circuito y rodaba primero en las vueltas. Poco a poco fue rebasado por los representantes de la Davison, siendo vencido al final.

Pero sin duda el que llenó los comentarios del público en ese circuito fue el español Nieto, vencedor de la categoría mundial de 50 cc., el que se afirmó aún más en el circuito. Las cuatro primeras vueltas rodó en cabeza el alemán Rittberger, pero le tomó enseguida relevo Angel Nieto, que parecía haber estudiado a su contrario y el



● **Walter Villa en el GP de España, ahora campeón mundial en 250 y 350 cc. en 1976.**

Angel Nieto, siete veces campeón mundial. Este año lo fue en 50 cc.

● **y subcampeón en 125 cc.**



Emoción en...

rendimiento de su máquina, táctica que le es habitual. El resto de las 17 vueltas al circuito fue un paseo triunfal de Nieto, que dio una sensación de dominio y llegó a marcar una notable distancia con los demás participantes. De 29 competidores, diez tuvieron que abandonar, y al final Nieto hizo una media de 113,635 Km./hora, sacándole 13 segundos a Rittberger.

Además del espectacular triunfo del español, se sumó a la emoción la puesta en escena de un nuevo valor, como es el sudafricano Ballington, con Yamaha.

Fueron 29 vueltas cargadas de intensa lucha. Estuvieron marcando la pauta el español Víctor Palomo, el mismo Ballington, el italiano Uncini y el venezolano Ceccoto, quien tenía gran interés en un triunfo, que no pudo conseguir. Los tres primeros, Ballington, Palomo y Uncini, entraron en meta con una diferencia de algo menos de dos segundos entre sí. Ceccoto, en cambio, fue cuarto con 30 segundos de retraso.

Con la prueba de los 125 cc., concluyó la competencia del GP de España, que cierra la temporada motociclística mundial. En esa prueba fue vencedor el italiano Bianchi, vencedor mundial de la cilindrada, logrando Angel Nieto el subcampeonato.

Angel Nieto, que suma ya siete títulos de campeón del mundo, realizó una magnífica carrera de principio a fin, sumando otro subcampeonato a los muchos conseguidos. La ilusión parece renovarse cada día y en cada carrera de este pequeño campeón, que junto con el italiano Agostini es de los pluricampeones que aún ruedan en motociclismo.



● Harold Solomon aparece sexto en la clasificación con 386 puntos. El primero es Jimmy Connors con 575.



Manuel Orantes, séptimo en el puntaje para definir el título Maestro de Maestros a fin de año y con serias posibilidades de subir más. ●

TENIS:

Para definir los 8 grandes...

Restan en estos momentos escasos dos meses de competencia del largo Circuito Grand Prix de la "Comercial Union" para definir quiénes serán los ocho jugadores que llegarán a disputar el codiciado título de Maestro de Maestros de 1976. Diecinueve torneos con puntaje (muchos de ellos disputados paralelamente) quedan por delante hasta culminar el domingo 28 de noviembre, definiéndose ese día a los "ocho grandes" que se enfrentarán entre el 5 y el 12 de diciembre en Houston, Texas, en el Masters número siete de la historia tenística.

A la cabeza del puntaje se encuentra en estos momentos el norteamericano Jimmy Connors con 575 puntos, posición alcanzada luego del brillante triunfo de Forest Hills. En segundo lugar marcha el mexican Raúl Ramírez con 49 puntos. En tercera posición se encuentra el sueco Bjorn Borg con 48 puntos, seguido muy de cerca por el argentin Guillermo Vilas con 45 puntos. En quinto puesto aparece el norteameri cano Eddie Dibbs co 445 puntos y tras él s compatriota Harold So lomon con 386 punto En séptimo puesto en contramos al españ Manuel Orantes con 38 puntos. Wojtek Fibak, d Polonia, está en el octav lugar con 377 punto Luego en el noveno pues to marcha el italian Adriano Panatta con 37 puntos. Décimo está rumano Ilie Nastase co 310 puntos. En el lug undécimo está otro no teamericano, Rosc Tanner, con 294 punto y en el lugar duodécim

ncontramos al chileno aime Fillol con 209 puos.

Debemos recordar que l Torneo de Maestros, ue este año se efectuará en Estados Unidos Houston, Texas), llegan os competidores en dos rupos de cuatro jugadoes (a través de sorteo), asando los vencedores e cada grupo a disputar l título y los segundos disputar el tercer lugar. El actual campeón s el rumano Ilie Nastae, que se clasificó vendor en diciembre pado en el torneo dispuado en Estocolmo. En 974 venció en Melbourne el argentino Guillerno Vilas. En Boston el ño 1973 ganó el rumano Nastase, al igual que en Barcelona en 1972 y en Paris en 1971. Y en el rimer Masters efectuado n Tokio en 1970 venció l norteamericano Stan mith.

Este fin de semana erminó de jugarse el ampeonato de San Franisco. Los siguientes son os torneos que restan y ue dan puntaje para el Grand Prix de 1976:

11 al 17 de octubre en *Melbourne*, con premio de 0.000 dólares, y en *Marid*, por 100.000 dólares.

18 al 24 de octubre en *Barcelona*, con premio de 00.000 dólares y en *Sydey* por 100.000 dólares.

25 al 31 de octubre en *Paris*, con premio de 0.000 dólares y en *Viea* por 50.000 dólares

1.º al 7 de noviembre n *Hong-Kong*, con preio de 75.000 dólares y *ondres* por 75.000 dólaes.

8 al 14 de noviembre n *Estocolmo*, con preio de 150.000 dólares y n *Tokio* por 100.000 dóres.

15 al 21 de noviembre n *Wembley*, con premio e 125.000 dólares y en *anila* por 75.000 dólas.

22 al 28 de noviembre n *Buenos Aires*, con preio de 75.000 dólares, en *hannesburgo* por 125 l dólares, y en *Nueva elhi* por 75.000 dólares.

C. RAMIREZ

JOHN CONTEH:
Entre golpes y parranda

El campeón mundial de peso mediopesado, John Conteh, debe defender el próximo nueve de octubre su título ante el púgil Alvaro López, en Copenhague (Dinamarca). Y Conteh está muy contento de que el combate sea en esta ciudad y no en Kampala, para donde estaba programado originalmente. Ha dicho que tiene la esperanza de que la pelea no llegue el 15.º round, para irse enseguida a disfrutar de la vida nocturna de Copenhague, de sus bares melancólicos, de sus mujeres chispeantes, de su generoso champaña.

Hace trece meses que el inglés Conteh —oriundo de Liverpool— no sube a un ring. Y al retornar lo hará arriesgando su cetro. Ahora el inglés, sonriendo, levanta en su mano derecha una palanqueta. Es la señal de que su lesión está curada. Su seguridad se derrama junto con su sonrisa, demostrando que bien poco le ha afectado la medida de las autoridades mundiales de boxeo en el sentido de que su primera pelea debe ser obligatoriamente por el título, sin combates de calentamiento previo.

La opinión de todo el mundo es que la pelea no puede ser tan larga —para satisfacción de Conteh—. Su rival, Alvaro López, es un mexicano que vive en Estados Unidos y que ocupa el tercer lugar en el ranking mundial. Ambos son famosos por tener un fuerte punch e insisten que no habrá necesidad de contabilizar los puntos al final de este encuentro.

Las proezas del punch de Conteh le han ganado una reputación semejante a la de Muhammad Ali —¿otro más?—, dando como resultado que el gobierno solicite sus servicios.

La pelea debiera haber tenido lugar en la Uganda de Idi Amin, pero la mano derecha de Conteh provocó la postergación. Luego, la ruptura de las relaciones diplomáticas entre Londres y Kampala descartó la posibilidad de un match en Africa.

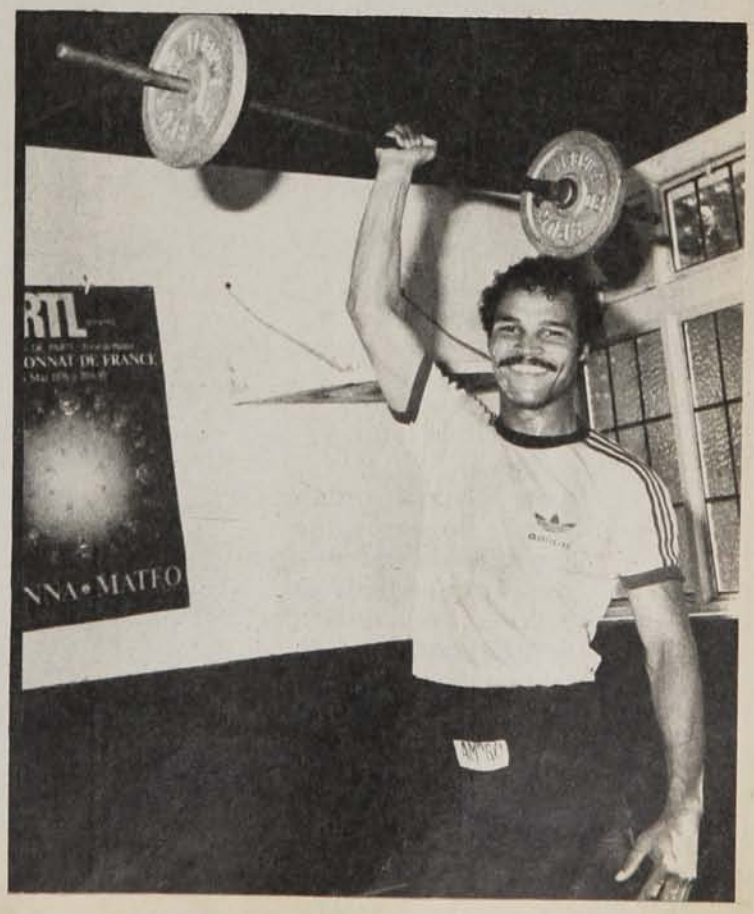
Conteh es característico en sus combates. Pelea con gusto, saboreando los golpes que encaja a su adversario y con una determinación casi animal de destruirlo. Su estilo feroz hace estremecerse a muchos espectadores junto al ring. El efecto del británico sobre su adversario se puede apreciar inmediatamente al percibir la dureza de sus golpes, su estilo demoledor y sus ansias por acabar luego con el contrincante y la pelea.

Su primera defensa del título fue contra el americano Lonnie Bennett, quien hasta antes de la pelea era apodado el "Hombre Mágico" debido a su famoso punch de noqueador, el cual sacaba a relucir en los momentos más inesperados, mandando a la lona a su adversario. Cuando peleó con Conteh la magia se deshizo como agua en el agua, y el mago hubo de guardar sus naipes y sombreros de copa ante la tormenta de cuero que se le vino encima. Conteh acabó con él en pocos rounds y el mago perdió no sólo la pelea, sino su fama y sus malabarismos.

De Conteh se dicen muchas cosas —su sistema propagandístico no tiene nada que envidiar al mejor publicitado—, entre ellas que sube feliz al ring aunque no arriesgue ni gane nada.

¿Cuál es el vaticinio sobre el resultado de la pelea del próximo sábado? El mismo Conteh quiere aclarar las dudas: *"Espero una función corta. No creo que López me dure mucho. Además quiero ir a pasear por el Copenhague nocturno.*

El británico Conteh arriesga su título de campeón mundial de peso mediopesado ● el sábado 9. "Noqueo antes del décimo y me voy de juerga", asegura.



PANORAMA GRAFICO

Foto: Miguel Rubio.



Foto: Leopoldo Canal



● Cuando llueve, todos se mojan..., menos los de Wanderers. Así parecen pensarlo los técnicos y sus asesores, el domingo, en el Estadio Nacional, mientras San Isidro se desquita.

● A mí que me registren... Los penquistas reclaman la validez del segundo gol de Palestino en Santa Laura y Alberto Martínez, sin palabras, lo dice todo.

Luis Alberto Simián —sombrero e impermeable europeo en ristre— asegura que nada es imposible... ni siquiera lograr el concurso de Américo Spedaletti (renovó hace 15 días con Everton), y lo marca al hombre en el camarín, el domingo en Viña del Mar. ●



Concentrado esfuerzo de estas pequeñas en el Campeonato Nacional Infantil de Hockey sobre césped (Viña logró el título), que se desarrolló el fin de semana en el Country Club.



Antes de jugar... nada mejor que una sabrosa empanada. El entusiasta comedor participará instantes después en la final del hockey sobre césped.



Fotos: Leopoldo Canales.

Caminar sobre las aguas es, desde el domingo, la bíblica especialidad del árbitro Juan Carvajal. El "milagro" sucedió en el Estadio Nacional, segundos antes de la goleada de la Unión.





● Luis Alberto Gana: "Cuando nosotros organizábamos las carreras, nunca pasó nada..."

CASO LAS VIZCACHAS:

La Inmobiliaria explica, la Federación se enoja



● Jaime Pilassi: "Es cierto que la seguridad no es absoluta, pero..."

El juez, José Miguel Varela, se mantuvo fiel a su lenguaje jurídico frío e impenetrable: "Nada puedo decir. Todas las averiguaciones son secreto del sumario". El lunes ingresaba al Primer Juzgado del Crimen de Puente Alto la anaranjada carpeta conteniendo los primeros antecedentes de la desgracia ocurrida el domingo 26 en Las Vizcachas, cuando la liebre número 12, piloteada por Germán Mayo, derrapó en la zona de los mixtos, destrozando las débiles alambradas de protección y atropellando a tres personas: una niña y dos mujeres, una de ellas embarazada. La causa lleva el número 18.519 y está caratulada como "Cuasidelito de homicidio". Sin embargo, para el ambiente deportivo, lo menos importante es el aspecto policial. Ninguna luz puede dar la investigación del juez Varela. Lo demuestra el hecho que, transcurridos quince meses del accidente anterior que costó la vida a siete personas en el mismo circuito, la causa número 17.223 permanece durmiendo un sueño al parecer eterno.

Por eso, pasados algunos días del fatal acontecimiento, ESTADIO trató de esclarecer y fijar responsabilidades. Objetivos: La Federación de Automovilismo, organizadora de los eventos, y la Sociedad Inmobiliaria Las Vizcachas, dueña del recinto. Este es el resultado.

"Sí, es cierto que la seguridad no es total"

—Mire, es cierto que la seguridad no es absoluta, pero nadie puede negar que la Federación ha realizado considerables inversiones. Nosotros cerramos el recinto, levantamos dos muros de contención frente a los pits y a la meta, pusimos corridas de sacos de arena y pocos días antes de la prueba del 26, hasta un desahogo en el extremo oriente de la recta.

—Entonces, usted reconoce que las condiciones de seguridad no son ideales...

—Por razones económicas, fundamentalmente. Realizar todas las obras significaría una inversión aproximada de medio millón de pesos.

—¿Qué disposiciones sería preciso adoptar?

—Murallones de sacos de arena. Calculo que se necesitarían a lo menos 500. Aparte, por lo menos otra corrida de valla tensada. Imagínese que la pista tiene un perímetro de 3.200 metros y que cada metro de esta valla cuesta $ 80. Era este alambre tensado a 300 kilos contra el que chocó Germán Mayo. No era un cerco de alambres de púas, como dijeron ustedes.

—Pero el accidente dejó en claro que no sirvió...

—Fue por culpa de la gente, que se puso encima de la alambrada y que estacionó sus coches a centímetros del cercado. Eso impidió que el dispositivo se estirara y amortiguara el coche hasta detenerlo.

—Pero el alambre estaba cortado, lo que demuestra que no sirvió.

—Mire, es que fue una desgracia...

—Además, si bien este dispositivo una recomendación hecha en el úl mo congreso de automovilismo, re lizado en Estados Unidos, queda cla que sólo puede funcionar si consta cuatro cercados consecutivos y sos nidos por tubos de acero empotrad en concreto. La alambrada del aut dromo estaba sostenida por simpl estacas de madera...

—Le repito: fue una desgracia. auto se fue contra el sitio más d guarnecido. Si choca cinco metros a tes, no pasa nada.

—¿Qué gestiones han realizado u tedes para conseguir los recursos q faltan para dotar a la pista de toc las medidas de seguridad necesaria

—Hemos recurrido al Com Olímpico y a la Dirección de D portes. Aparte del concepto por e tradas. Pero la ayuda no es suficien

—¿Han recurrido a otro siste para obtener fondos?

—Sí. Pensamos pedirle a una e presa que realizara las obras nece rias a cambio de publicidad gratu pero, según una cláusula del contr de arrendamiento, nosotros tendr mos que pagarle a la Inmobiliaria porcentaje cercano al 40%. Eso impedido la gestión. Yo les ped por favor que esto lo traten con sentido estrictamente deportivo. lo contrario, tendríamos que cer el autódromo y no hacer más ca ras.



Foto: Miguel Rubio.

● Juan Silva, el presidente del automovilismo: Cuando era tiempo de sonrisas.

Las Vizcachas. Nueve muertos en quince meses. Un récord triste que busca responsables. ●

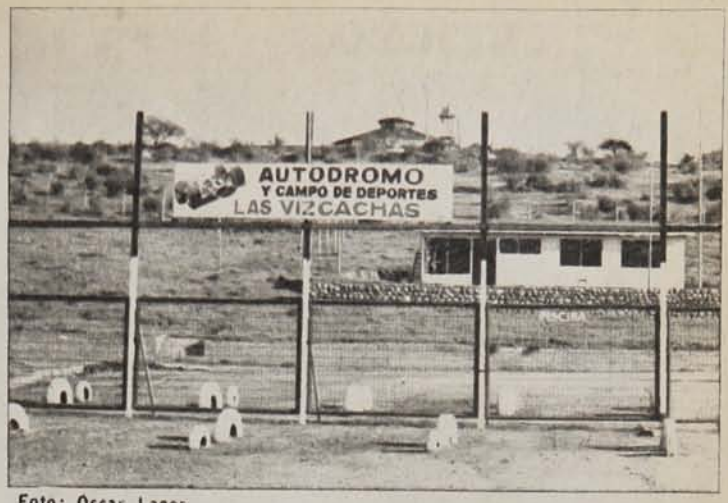


Foto: Oscar Lagos

(Jaime Pilassi, director de la Federación de Automovilismo.)

"No seguiremos cargando con culpas de otros"

—*Nosotros no queríamos hablar, pero la gente de la Federación quiere responsabilizarnos a nosotros de la tragedia y eso es inaceptable. Si yo arriendo una casa y el arrendatario la incendia, ¿tengo yo la culpa? Acá es lo mismo. La Federación es la única responsable por lo ocurrido.*

—Dirigentes de la Federación reconocen que faltan medidas de seguridad, pero que no se han podido tomar por falta de fondos...

—*¿Entonces para qué firmaron el contrato? Le explico: ellos nos pagan el arriendo con obras, entre ellas, las que implican medidas de seguridad. Jamás, en dos años, hemos recibido un solo peso en efectivo. Desgracias como la del domingo 26 están demostrando que no están cumpliendo con el contrato. Cuando nosotros organizábamos las carreras, durante cuatro años jamás sucedió un hecho lamentable. Ahora, en dos años de contrato con la Federación, tenemos ya nueve muertos. ¿Qué está indicando eso?*

—Se dice que ustedes han impedido obras por canje, exigiendo el pago de un 40 por ciento que les corresponde por publicidad...

—*Eso es falso. Primero, el porcentaje es de un 22 por ciento. Segundo, que jamás nos han planteado tal solución. Eso es una vulgar disculpa para tratar de deslindar responsabilidades. Por último, si ello fuera efectivo, tal porcentaje tendría que canjearse en obras de adelanto del recinto. Así, ¿dónde podría estar ese "interés leonino" por el dinero que nos quiere atribuir? La negligencia es de ellos y nada más. Tengo copia de la última carta que le dirigí a la Federación, cinco días antes de la prueba, en que les hago ver que no están cumpliendo con el contrato y que las medidas de seguridad son pésimas, incluso para un lego en la materia.*

—Pero ellos dicen haber realizado algunas obras...

—*Lo único significativo es el muro frente a los pits, obra que se realizó después de que murieran siete personas el año pasado. ¿Sabe usted cuál fue la solución que encontraron? Cambiar el sentido del circuito, dejar de correr de oriente a occidente, como antes, porque los cálculos topográficos indican que entre los extremos de la recta existe un desnivel de nueve metros. Así que ahora la recta es de subida, lo que lógicamente aminora la velocidad; pero en cambio hay que tomar de bajada siete curvas... Hasta yo, que nada entiendo de automovilismo, digo que eso es una aberración, porque antes sólo había que tomar de bajada dos curvas, y tan anunciadas, que los desahogos existentes se hacían casi innecesarios. Le digo más: de las curvas actuales, tres —las que se toman hacia afuera— debieran contar con guarda-rails o, en su defecto, mallas del tipo "Acma". Sólo cuentan con esos alambritos inútiles...*

—De lo afirmado por usted se deduce que la Federación no está cumpliendo con el contrato... ¿Qué medidas piensan tomar?

—*Todas las que sean necesarias. Recurriremos a la Dirección de Deportes, al Comité Olímpico y al Gobierno, si es preciso, pero no seguiremos cargando con las culpas de otros. Y si para detener estos hechos sangrientos hay que cerrar el autódromo, que se cierre. Pero una cosa que quede clara: Las Vizcachas nunca más se volverá a teñir de rojo.*

(Luis Gana, presidente de la Sociedad Inmobiliaria Las Vizcachas.)

La ira del presidente

—Nos gustaría hablar con usted en su calidad de presidente de la Federación.

—*Ahora no puedo, estoy muy ocupado.*

—Puede ser esta tarde...

—*...No, creo que no voy a poder.*

—Entonces mañana. Pero es preciso aclarar algunos cargos que se les hacen...

—*Mire, la verdad es que no tengo nada que decir. Menos a ustedes, que han hecho periodismo morboso a raíz del accidente.*

—¿Periodismo morboso?

—*Sí, señor. Periodismo morboso. Ustedes jamás publican el resultado de una carrera. Sólo les interesa el automovilismo cuando suceden hechos como el del domingo.*

—Del cual se dice que tiene mucha responsabilidad la propia Federación...

—*Ya le dije que no voy a declarar nada. Revistas deportivas extranjeras jamás hacen sensacionalismo barato. Las propias publicaciones argentinas sólo se preocupan de lo estrictamente deportivo.*

—Puede ser, porque allá los autódromos ofrecen una seguridad que ustedes no son capaces de brindar...

—*Por favor, no insista, porque no voy a hablar. Con ustedes, menos.*

(Juan Silva, presidente del automovilismo deportivo.)

Las preguntas

La muerte de Cecilia Díaz, de ocho años, y de Elcira Mena, de 60, vienen a sumarse a los siete fallecidos en el mes de junio del año pasado. El protagonista del suceso, Germán Mayo, permanece bajo arresto domiciliario. Y mientras allá en Las Vizcachas sólo quedan algunos alambres cortados y huellas de sangre en el pasto como recuerdos de la tragedia, todos los que se rebelan ante la irresponsabilidad y la negligencia se hacen algunas preguntas: ¿Tomará medidas la Municipalidad de Puente Alto, en el sentido de ordenar el cierre de un recinto que no cumple con las exigencias mínimas de seguridad hechas por el propio organismo en el mes de marzo del presente año? ¿Pretenderá seguir la Federación con su calendario de pruebas, en circunstancias de que sus propios dirigentes reconocen la peligrosidad del circuito? ¿Exigirá la Inmobiliaria el cumplimiento cabal del contrato por parte de la Federación, esto es, que este organismo se preocupe efectivamente de la seguridad del público?

La pregunta principal: ¿Quién es el responsable?, parece estar delineada. Mientras la Inmobiliaria —organismo absolutamente ajeno al deporte— accede al diálogo y expone argumentos, la Federación se siente incómoda con tanta preocupación por la pérdida de nueve vidas. Es la triste conclusión que se obtiene de la destemplada reacción del presidente Juan Silva.

EDUARDO BRUNA



Aunque para Ñublense el empate con O'Higgins es hazaña...

Los dos fueron hijos del suspenso

Se acaba. Sólo tres minutos hay tre ese tiro libre y el final. O'Higg ya lo cuenta a favor. Ñublense se a ta en los últimos impulsos de u mística que lo ha mantenido ame zante a despecho del hombre men Y entonces Sergio Pérez mete el rechazo a unos quince metros área, para que la pelota se le va a Laino al picar en el barro, tocan la red junto al travesaño. El gr baja conmovido desde la tribuna transforma la cancha en escena ideal para que las camisetas rojas dispersen en anárquica euforia. D pués, el epílogo se sintetiza en desazón de Laino, inclinado sobre césped y en esos chillanejos que c tan a lo que ya es milagro.

Y detrás de ese "milagro" se r cata la imagen de un partido prota nizado a la medida de O'Higgins Ñublense, justificadamente abona a las más cercanas ilusiones del censo. Desde la espera se advie toda la dictadura que impone el ter no, enemigo declarado de la gest más pulida y el toque corto. Esa cación que es precisamente la me escuela de este O'Higgins... Con certeza Ñublense se despoja de cu quier temor o amarra y apenas encuentro comienza sale a trabe dinámicamente en la propia zona O'Higgins, ahí donde nace la circu ción. Y resulta llamativo, porque to Iturra como Sergio Pérez son

Cuando Antonio Muñoz recién se estira, 'Higgins ya festeja zquierda). Es el empate a 2, on el zurdazo de Concha ilminando un rebote en el avesaño por cabezazo de argas. Sin embargo el rquero de Ñublense fue una fectiva resistencia, ebiendo trabajar mucho n los centros altos.



Fotos: José Konig

ntes de llegada continua, que se co-ectan repetidamente con Muñoz, Lu- y Aballay.

Entonces el trámite es sorpresiva-ente propiedad de Ñublense, con la elocidad de Muñoz para prevalecer todos los piques, la desmarcación Lugo y la buena concepción de to-s, que sacan centros violentos y a hora los van a buscar sin mira-ientos. Pronto el argentino Lugo pitaliza un rebote corto y acierta n el zurdazo, mientras Laino se que- adherido al barro... Con ventaja utilizando el mejor esquema, Ñu-ense se hace fuerte, aunque lenta-ente O'Higgins encuentra la distri-ución de Yávar, los amagues de Ba-a y el esfuerzo de Arias para des-ogarse un poco.

Hasta que Lugo no dosifica su tem-eramento y después de recibir tar-ta amarilla lanza el pelotazo a Con-a, en inmediata prolongación del cidente. Con diez, el negocio de Ñu-ense ya es más problemático y se tuye el vuelco. O'Higgins alcanza restituir parte de su fútbol y si el rreno le impide dialogar en el más ntido estilo de sus hombres, el pe-azo aéreo también puede ser un ado ocasional, porque en el otro do pocos se salvan de los resbalo-s.

Aun así, O'Higgins logra el empa- cuando Juvenal Vargas llega más riba que todos en el área chillane- y transforma el centro de Herrera golazo. Es como el anuncio de que iblense difícilmente pueda volver a hibir la superioridad inicial, con un gador menos y la salida de Iturra r lesión. Sin embargo, la húmeda de de Rancagua quiere ser más del penso que de lo previsible y es ar Muñoz el que aparece con impe-le cabezazo para vencer a Laino segunda vez. Pese a su "resurrec-n", O'Higgins debe dejar que el so se vaya con saldo en contra, mientras Ñublense atesora esperanzas en el descanso.

De vuelta, es dominio total de O'Higgins con predominio numérico y futbolístico en el sector central y masiva concurrencia ofensiva en el área de Ñublense. Y aunque en el ánimo de Ñublense no esté una defensa cerrada y urgente, las condiciones van limitando progresivamente su contragolpe, con Gutiérrez sin poder ubicar el destino adecuado para sus piques. El único que oxigena —y muy bien— es el puntero Muñoz, que arrastra marcas, ganando por fuera y por dentro y obligando repetidamente al foul. En uno de los tantos ocasos que sufre el arquero Muñoz, hay un cabezazo de Vargas que choca en el travesaño y finiquito de Concha con zurdazo bajo que atraviesa la red. Es empate y casi veinte minutos para pensar en la victoria.

Y ya O'Higgins se impone en todos los sectores, buscando la cabeza de Vargas y Arias, los desbordes de Barra y la llegada de cualquiera en las paredes que devuelve Yávar. No resulta un trabajo muy fino, ni siquiera medianamente claro, pero alcanza para dibujar una superioridad. El tercero, que se siente definitivo, es el resultado de la mejor jugada colectiva con el pase al vacío de Salas para Barra, alargue para Yávar, la zurda del volante que Muñoz sólo puede interrumpir y la definición del "Pato" Barra que remece la red y torna explosivo el grito de los locales.

Después O'Higgins comienza a girar a cuenta de la ventaja con Arias taponando a la defensa y una escapada de Merino que pierde en el achique de Muñoz solitariamente ágil. En la búsqueda de Ñublense hay más fibra que razón, más fortaleza sicológica que fluidez ofensiva, como ofreciendo un póstumo tributo a la rumorosa hinchada que lo acompañó. Pero lo que era simple fuerza moral concluye en alegría descontrolada cuando Sergio Pérez, que alguna vez también estuvo en O'Higgins, le adosa tristeza a la despedida de Laino. Y al final uno piensa que Ñublense ya está graduado en este tipo de instancias. Frente a Magallanes fue Víctor Ulloa, ahora Pérez, siempre en complicidad con los minutos postreros.

Para ellos fue hazaña por todos los matices que caracterizaron el encuentro. Los mismos matices que dejan la prolongación del liderato de O'Higgins apenas en la comprobación más seria y desconsoladora de los números...

IGOR OCHOA.

Termómetro de la Liguilla

Faltando sólo una fecha para el término de la Primera Rueda, la serie de los que optan al Ascenso se perfila tan imprevisible como atractiva. Audax Italiano y Malleco aparecen como los candidatos más serios para el cuarto puesto después de su empate, donde Audax mostró el retorno de "Clavito" Godoy, para inyectarle la mística perdida. Los sureños no usaron el contragolpe con tanta preponderancia como otras veces y también demostraron que en la creación más colectiva andan bien. Con la buena producción de Orrego, la "administración" de Inostroza y la simplicidad de su bloque defensivo, Malleco rescató un punto que a esta altura vale demasiado.

Mientras tanto, Trasandino, al vencer a San Antonio, se arrimó a la parte alta, con ocho puntos, que son el resultado directo de un trabajo tan silencioso como efectivo. Su técnico Sachá Mitjaew encuentra acertados receptores en un plantel de poco ruido y gran sentido práctico.

El que definitivamente perdió la orientación es Coquimbo, quien resignó en el norte dos puntos más frente a Magallanes. Este también entra en la disputa inmediata del cuarto lugar. Los de arriba están destapados, pero no tanto como para pensar en una distancia tranquilizadora. De cualquier manera, en el caso de Ñublense la vieja interrogante parece tener feliz respuesta: ¿este año sí?...

el mundo de *estadio*



para todo el mundo

SUSCRIPCION SEMESTRAL

CHILE

Santiago	$ 260,00
Provincias	$ 360,00

EXTERIOR

América del Sur	US$ 28	Europa	46
Estados Unidos	40	Africa	52
América del Norte y Centroamérica	32	Asia	47
España	41	Oceanía	70
		Certificado aéreo	$ 52

Monjitas 454 - Oficina 206 - Teléfonos: 380863 - 396754 - Santiago - CHILE.

Los años, por ntos...

Lo que no pudo rival alguno —quitarle la corona mundial de todos los pesos— lo está consiguiendo el paso implacable de los años. Tras vencer por decisión unánime de los jueces al retador Ken Norton, el ya legendario MUHAMMAD ALI anunció en Nueva York su determinación de colgar los guantes y retirarse del ring. Acompañado de su director espiritual y hermano en religión, el famoso pugilista de color salió al paso de los críticos de su última pelea y, adelantándose a los agoreros, demostró que, además de pegar, piensa bien. A pesar de sus rotundas declaraciones, en todo el mundo del boxeo abundó el escepticismo sobre su retiro.



Su último ontrato

Cuando se retire, en tres años más, se dedicará a ser entrenador. Son los planes del chileno CARLOS REINOSO, que milita en las filas del club azteca América y que la semana pasada firmó un nuevo contrato, que lo liga a la importante institución de la capital mexicana hasta 1979. El ex mediocampista de Audax Italiano es, desde que llegó a su nuevo club en 1969, el verdadero motor de la entidad mexicana, actualmente campeón del fútbol profesional de ese país. Aunque no se dio a conocer la cifra en dólares por la cual firmó contrato el jugador chileno, en los medios futbolísticos de la tierra de "Cantinflas" se asegura que se trata de sumas millonarias.



Profeta en River

Para los millonarios de River Plate de Buenos Aires resultó una revelación y lo contrataron sin mayores dilaciones. De alguna manera, con ello apuntaron hacia el reiterado **nadie es profeta en su tierra.** O por lo menos en Temuco. Se trata del jugador argentino NORBERTO GALLUZO, 25 años, goleador y centrodelantero, que el año pasado jugó en Green Cross sin suceso alguno. Formó en las filas de la Cruz Verde durante 9 partidos en total (nunca uno completo) y no marcó ningún gol. Debutó en la tercera fecha de la Primera Rueda frente a Naval y fue expulsado de la cancha. Al final del torneo, Green Cross decidió prescindir de los servicios del trasandino. Ahora lo **descubren** en River Plate. Su vicepresidente, Patrick Noher, declaró: **Lo vi entrenarse y es un gran jugador. Creo que puede ser una de las soluciones para nuestra ofensiva.**



Estadio iempre listo

No tardó en encontrar soluciones para la emergencia. La copiosa lluvia dominguera obligó a varios cambios de última hora, como desglosar el programa doble de Santa Laura en dos simples, uno en el reducto de Plaza Chacabuco y otro en el Estadio Nacional. A pesar de lo inesperado, ATILIANO PARADA, administrador del primer coliseo deportivo del país, se las ingenió para resolver sobre la marcha, y a la hora señalada —las cuatro de la tarde— todo estuvo listo para recibir a los hinchas, que en escaso contingente llegaron a presenciar la goleada de Unión Española. Parada sumó otro galardón a su récord.



A netros de Lauda

Otro galardón a su récord agregó el domingo el corredor británico JAMES HUNT, al ganar el Gran Premio de Canadá, un circuito de 4 kilómetros cada vuelta, que se corre en la ciudad de Mosport. Piloteando un Mac Laren, el británico alcanzó un promedio de 180 kilómetros por hora para las ochenta vueltas de la carrera. Lo importante del resultado —además del suculento premio— fue que Hunt quedó a sólo 8 puntos de Niki Lauda (que remató en octavo lugar) en el cómputo por el título mundial de automovilismo.

EVENTOS

"HOY GANAMOS UN PUNTO"

El atinado planteamiento defensivo de Rangers contrarrestó el poder goleador de la "U". Y el empate a cero, que esta vez no fue sinónimo de pobreza, se recibió con júbilo en Talca.



● **Escapada de Ghiso y meritoria contención de Drago. Una de las pocas veces en que el puntero azul pudo desprenderse de la marca dura y efectiva de Spicto.**

El entrenador de Rangers lo había señalado en la víspera: "Si logramos neutralizar a los aleros, tenemos medio partido ganado".

En la fuerza de Spicto y en los prometedores recursos de Espinoza estaban cifradas en gran parte las esperanzas talquinas. La triste experiencia de la primera rueda (3x6 en el Estadio Nacional) había dejado la lección. Y gran parte del trabajo semanal se había concentrado en preparar a los laterales para su confrontación con Neumann y Ghiso.

El entrenador de la "U" lo dijo al final: "La atinada marcación de los laterales fue determinante para que no pudiéramos desarrollar nuestro juego. Por el centro siempre es más difícil".

Y Rangers no sólo ganó medio partido, sino que por momentos se puso al nivel del que lo aventaja por 17 puntos en la tabla. En la cancha se conformó un equilibrio plenamente reflejado en el resultado final. Y su hinchada se retiró con la complacencia de haberle sacado un punto a un rival de linaje, de haber confirmado que lo hecho una semana atrás no era casualidad (1x0 a Universidad Católica) y de no haber sido apabullado —como muchos temían— por un equipo que se estaba acostumbrando a los seis goles.

En una cancha pesada, llena de lagunas, bajo la lluvia persistente, el juego veloz y agresivo de Universidad de Chile no pudo prosperar con la eficacia acostumbrada. Pero no eran sólo los elementos: Rangers había dispuesto un atinado despliegue defensivo. Eladio Benítez prefirió la cautela. Y tenía argumentos: "Encaramos el encuentro conscientes de la realidad, respetando las campañas. No podíamos entrar a atacar a un equ cuya principal virtud es la veloci de juego y de jugadores".

Al comienzo fue la "U" la que dominó en el campo. Trabajó con orden y mejor sincronización. la habilidad de Koscina, el emp de Aránguiz y el vigor y la coo de Socías en el sector creativo. más claro y persistente el ace miento hacia la valla de Drago hasta tuvo el gol en la cabeza de lah, que elevó por sobre el trave cuando la opción del arquero era nima. Pero Rangers —voluntar pujante, menos vistoso en su a nar— no cedía un milímetro en de

se veía con fuerza para resistir sedio. Y poco a poco fue logrando er algo a su haber. Un remate de eros, muy cerca de un poste, fue primera alerta para la zaga azul.

l primer tiempo no se caracterizó cisamente por el quehacer de los ueros. Pero hubo situaciones de gro: un tiro de Gajardo en un te (minuto 36) y una espectacular ramuza en el área chica (minuto creada por la habilidad de Abatte.

a "U" mantiene la iniciativa, pero gers actúa con menos temores. Y quipo talquino encuentra en Nel- Gajardo al valor que necesitaba a desequilibrar en los enfrentantos individuales. El enlace se ta con Abatte y entre ambos fuer- a Pellegrini y demás zagueros a aplicación sin tregua.

l otro lado, Neumann insinúa alpor su flanco. Pasa un par de ve- con su esquive original. Pero Esoza aprende la pillería y lo anula. en el otro sector. Spicto le da a ender desde temprano a Ghiso que será camino alfombrado: el juego andador comienza en el primer encuentro. Y se cortan los hilos por la punta. Y como Salah queda encerrado entre los centrales, no basta el trabajo de los mediocampistas.

Hay equilibrio cuando termina la primera etapa. Y hay lealtad en el juego. La "U" no ha sido el equipo violento y criticado.

La segunda parte cambia poco. Las variantes son mínimas. Los diecisiete puntos de diferencia siguen sin tener vigencia.

La mejor situación de triunfo se le escapa a la "U" en el minuto cinco: habría sido autogol de Guerrero, que en su intento de despejar descolocó a Drago. La réplica más expresiva de Rangers se produce en el minuto 10: el infatigable Gajardo conecta un sobrepique que obliga al vuelo de Carballo. Y desde entonces el contragolpe de Rangers se dibuja con nitidez. Y en una de ésas, el propio Gajardo supera a Pellegrini y exige la salida temeraria de Carballo. En este período se recorta la función clave y preponderante de Jaime Aravena, el puntero izquierdo de Rangers. Sube, baja, quita, marca. Ordena y llega para el disparo. Y la "U" tiene que cambiar planes: va Aránguiz a su marca. Y tampoco logra mucho éxito.

Los minutos no se sienten. Y cuando el partido se va, queda la imagen de un gran encuentro. El epílogo con cero a cero suele ser poco convincente. Pero esta vez la ausencia de gol no fue sinónimo de pobreza.

En el vestuario de la "U" se advirtió conformidad. En el de Rangers, euforia. Lo estaba diciendo Eladio Benítez, el entrenador: "Hoy ganamos un punto".

JUAN CARLOS BERNAL



Sustos talquinos. El disparo de Socías ya había superado el esfuerzo de Drago. Pero ahí estaba Espinoza (buena figura) para realizar el despeje. Salah y Guerrero no pueden intervenir.

Después de ver la izquierda de Canto en exposición magistral para d rrotar a Betulio González en Caracas, surge la duda.

¿BASTA CON LA FE DE MARTIN?



(CARACAS).— Acaba de finalizar el magnífico combate en que el mexicano Miguel Canto retuvo su título de campeón del mundo de los pesos moscas, ganando por abrumadora mayoría —no bien registrada en la tarjeta de los jueces— al local Betulio González.

Esta pelea había sido seguida atentamente por Martín Vargas y Lucio Hernández. Antes que se diera el veredicto, nos acercamos al campeón sudamericano y le preguntamos: "¿Cómo te ves frente a estos posibles adversarios?"

"A Betulio lo gano seguro, con lona y todo. Canto es más difícil, porque indudablemente s a b e mucho. ¿Pero quién no le dice que en una de ésas lo agarro firme y también se cae?"

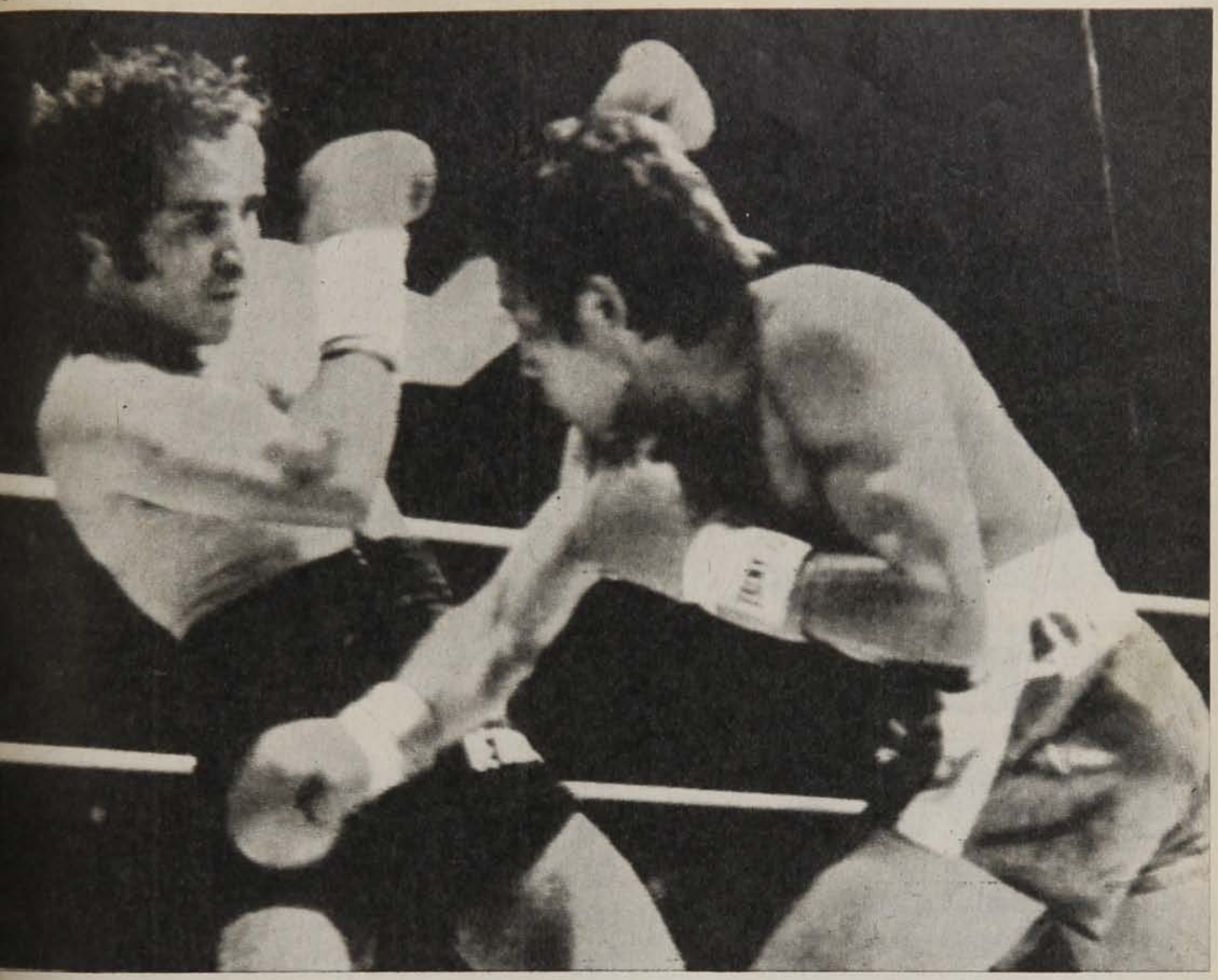
Alabamos la fe que se tiene el osornino, pero personalmente pensamos que está lejos todavía de los dos moscas que vimos en el Nuevo Circo, de Caracas.

Betulio González, 27 años, de Maracaibo, 59 peleas, 52 ganadas (33 por KO y 18 por puntos, una por descalificación), 6 perdidas y una empatada, ex campeón del mundo de los moscas, versión del Consejo Mundial en dos oportunidades, se vio peligrosamente agresivo (pensamos en función de Vargas) y reveló una excelente derecha, que podría causar estropicios serios a nuestro campeón. Sin embargo nada pudo frente a Miguel Canto, de Mérida, México, 28 años, 61 peleas, 45 ganadas (13 p KO), 13 empatadas y 3 perdidas. consideramos difícil adversario al v nezolano, respetando el optimismo Martín, al mexicano lo vemos cor inalcanzable para el hombre de Pr dep, al menos por ahora.

En el lapso de seis días hemos vis dos disputas de títulos mundiales. el de los pesos pesados en Nue York nos dejó una sensación de i conformidad, ésta al menos ha re mido esa semifrustración del Yank Stadium. Porque, al menos hasta décimo round, cuando aún Betu González mantuvo algunas espera zas, se trató de un muy buen co bate, digno de la importancia que nía. A la franqueza con que siemp se dio el venezolano se opuso la biduría del azteca. Su velocidad, anticipación, la calidad de una las mejores manos izquierdas que mos visto en mucho tiempo en el ri Casi nos atreveríamos a decir que esa sola mano Miguel Canto pu retener su corona. Pero no se que en eso. A d e m á s, cruzó de derec atacando y retrocediendo. Expuso riedad de recursos ofensivos y def sivos propios de un campeón del mu do. La continuidad del mexicano insuperable para Betulio. Mientras tiraba una derecha y, casi como nu tros pugilistas, se quedaba esperar ver qué efecto había producido, C to colocaba tres o cuatro izquier en recto, en cross, en semiupperc en hook, terminando con un cruce la otra mano que parecía sorpren al muchacho de Venezuela.

Si el combate no fue un monó

UPI



Canto, se debió a la honestidad que defendió su chance Betulio. o sólo con guapeza, con vigor, con acidad de absorción no se le pue- ganar a un talentoso hombre de g, como es el boxeador de Mérida, por otra parte no sólo nunca ha dido por KO, sino que jamás ha enviado a la lona. La verdad, no explicamos cómo pudo ser que ulio le ganara una vez a Canto, ndo pelearon en Maracaibo, como haya sido por un veredicto loca- a, como el que esta noche dio el venezolano Angel Cantalla, quien la inescrupulosidad más absoluta dio 146 puntos a su compatriota 44 al campeón. El jurado mexica- fue el que mejor vio la pelea, otor- dole 144 puntos a Canto y 140 a ulio. El sobrio árbitro británico ry Gedv le dio 147 puntos a Can- 143 a González, con lo que nos ce se quedó corto. A nuestro jui- el desafiante no ganó un solo asal- udiendo equilibrar sólo tres.

on todo, fue un excelente comba- cuya realización peligró hasta úl- momento por la persistente llu- que caía sobre Caracas, atrasando de una hora el programa), por la queza sin destino del retador y por la rica gama de recursos que presentó el legítimo campeón.

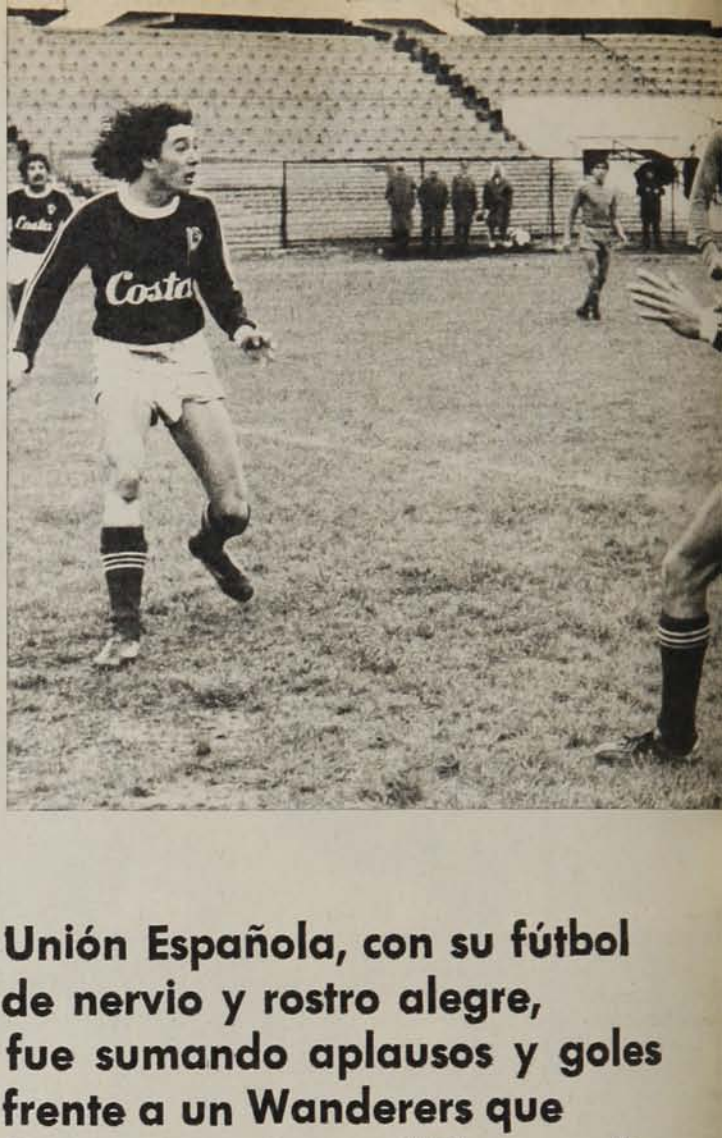
La primera pelea de la noche la hicieron el chileno Sergio Villouta, arranchado en el corral de Rafito Cedeño —quien da tema para un comentario posterior—, con el colombiano Henry Díaz. Los porteños se han quejado mucho. Y es verdad. Creemos que Villouta ganó la pelea. Mister Gedv también pensó lo mismo, al igual que colegas mexicanos. Pero el veredicto fue de empate. Gusta el porteño por su agresividad, por su iniciativa constante, por lo mucho que hace por dar espectáculo y por ganar.

Inmediatamente vino el combate Canto-González, justo cuando se abrían las nubes y aparecía la luna. Quien más lamentó que Betulio no fuera el campeón fue Martín, porque en la mañana, a la hora del pesaje en el estadio Brígida Iriarte, donde el chileno había entrenado, el venezolano le prometió: *"Si gano el título, la primera chance de disputármelo será para ti"*. Por otra parte, Lucio Hernández nos confidenció que están bien encaminadas las gestiones para que también Canto le dé una opción a Martín, en una pelea que se disputaría el próximo año en Los Angeles, California. *"Ya no me interesa Betulio* —nos dijo—, *va a quedar más atrás que Martín en el ranking"*. En todo caso está todo listo para que nuestro campeón pelee en Santiago con Ignacio Espinal y Erbito Salavarría, como antesala de combates por el título.

● Betulio González se descompone en su intento defensivo por esquivar la derecha del campeón. Pero lo cierto es que sólo con la izquierda le bastó a Canto para ganarlo ampliamente.

Digamos que en Caracas, donde a Martín no lo conocían ni de nombre, ha impresionado por sus condiciones físicas. Nadie cree que es peso mosca y le preguntan qué sacrificio tiene que hacer para dar el peso. El chileno sobra en unos cuantos centímetros tanto a Canto como a Betulio. Del balance de esta noche pugilística en Caracas surge ésa —hasta ahora— como su única ventaja.

ANTONINO VERA.
(Especial desde Venezuela).



Tengo, tengo, tengo, tú no tienes nada...

Unión Española, con su fútbol de nervio y rostro alegre, fue sumando aplausos y goles frente a un Wanderers que fue arrastrado por "Chamaco" al naufragio colectivo.

Era algo más que simplemente "jugar bien".

Algo más.

Lo de Arias y Escobar era algo más que una atinada subida al ataque. En la conducción —aunque intermitente— de Mario Soto había algo más que tino y manejo. Lo de Inostroza era más que quite. Lo de Neira era más que movilidad.

Y ese algo no podía atribuirse mezquinamente al desencuentro de los armadores porteños ni a la falta de fuerza del ataque.

Y fue ese algo —que escapa a los adjetivos— el que ganó para Unión el favoritismo del comentario del primer tiempo a pesar de la cuenta en blanco. A despecho del cero a cero, los rojos gustaron más.

Globalmente, había sido un primer tiempo parejo. En peligro rindieron lo mismo, aunque se notó más el trabajo de Enoch, por su tendencia a dramatizar cada acción en beneficio de su lucimiento. El dominio del terreno había sido de Unión, pero el trabajo de contragolpe porteño terminaba por neutralizar esa ventaja.

Y de todo eso resultaba un partido atractivo. Concediendo un razonable margen de imperfecciones por el estado de la cancha, la pelota era movida con intención, se la disputaba con ardor y el peligro se insinuaba en las dos áreas.

Pero se veía mejor Unión.

La subida de Arias y Escobar por los flancos —subidas agresivas, potentes, intencionadas, bien terminadas, especialmente por Arias— no encontraba réplica en la falta de intención ofensiva de sus colegas Aravena y González. El trajín definido, generoso y ágil de Neira, sumado a la autoritaria gestión de Inostroza —incluso con proyección ofensiva—, bastaban para totalizar las necesidades creativas a las cuales Mario Soto se restaba de cuando en cuando, aunque manteniendo un muy buen promedio de rendimiento. Esa inquietud de alguna manera iba encontrando eco en Trujillo, en Pizarro —buscador, peleador en cada acción, bravo en el choque— y en Miranda.

Era algo más que jugar bien e de Unión.

Era inquietud. Era libertad de m vimientos. Era iniciativa. Era fuer Era agilidad y era soltura. Diría que esta "nueva Unión" —en raz de algunas rutilantes ausencias— un cuadro que juega suelto, con m alegría de jugar. Con menos amarr Como si le hubiesen quitado, des hace algunas fechas, un oprimente telaje.

Hasta Inostroza se ve contagia de este nuevo espíritu del cual máximo exponente es Mario Soto. medio de contención rojo parece encontrarse con alguno de esos m mentos en que anunció nervio y rra. Más allá del quite y de la p critud posicional, regaló despliegue físico, miró hacia campo adversa con codicia y hasta tuvo a Tapia la mira. La misma actitud fue la Neira, atento, despierto, oportuno la entrega y en el retroceso con m ca, que desespera a los medios riva

Un equipo siempre dispuesto, chador y movedizo. Nueva Un fresca y audaz, que hace apare



s: Leopoldo Canales.

DEL "PELUSA", LO MEJOR:
El frentazo seco (a la izquierda) para abrir la cuenta en el minuto 4 del segundo tiempo. La zurda, a los 11, para asegurar con el 2-0. Y la derecha, a los 43, para cerrar la cuenta. Y en todos los casos, centro de Miranda.





eslucida y apergaminada a la otra, la que ganaba sin convencer.

Y ese algo que les escapa a los ad- tivos empezó a rendir dividendos poco de comenzar el segundo tiem- o. Lucha de Miranda con González or el flanco derecho. Rebote. Re- upera el alero y saca el centro: ente al arco se eleva elástica y fir- emente Pizarro para el cabezazo ue arranca los primeros aplausos en apertura de la cuenta.

Y la fiesta sigue a los once. Soto nfrenta el área y amaga irse por el edio. Pero abre a la derecha. Re- be Miranda y saca el centro: queda rto Trujillo por el medio, parece ue la pelota se va cuando irrumpe izarro, oportuno y violento, para rrotar a Tapia.

A los 31' la tocan todos en un vance que cubre todo el frente del aque y que termina con remate de rujillo para el 3-0.

A los 34' corner desde la derecha. centro resulta pasado. Ahí cabe- a Herrera hacia el medio. Y ahí bezazo por Neira para seguir alar- ndo la cuenta y la alegría.

Y para terminar, la fórmula del co- enzo. Desde la izquierda el centro Miranda. Y por el centro el em- me de Pizarro.

A través de los goles que aumen- an el haber, Unión fue siempre ciendo en calidad. Nunca se que- nunca se abandonó a los bene- os del marcador o a las debilida- del adversario. Siguió haciendo suyo sin mezquindades, sin egois- hacia el espectáculo.

s cierto que Wanderers tuvo pro- nas, empezando por el estruendo- racaso de Francisco Valdés. Pero es verdad que tampoco Illescas supo encarar la situación y terminó por dejar toda la responsabilidad en pies de Verdugo, que naturalmente no podía resolver los problemas de un medio campo naufragado. Es cierto, también, que Wanderers sufrió la expulsión de Alfredo Quinteros, pero también es cierto que la sufrió cuando ya perdía 2-0 y es cierto que con o sin Alfredo Quinteros las cosas son lo mismo. Tampoco tuvo suerte el cuadro del puerto con el ingreso de "Polilla" Espinoza y su desencanto se encarnó en la expulsión del irritado Francisco Valdés en el minuto 90.

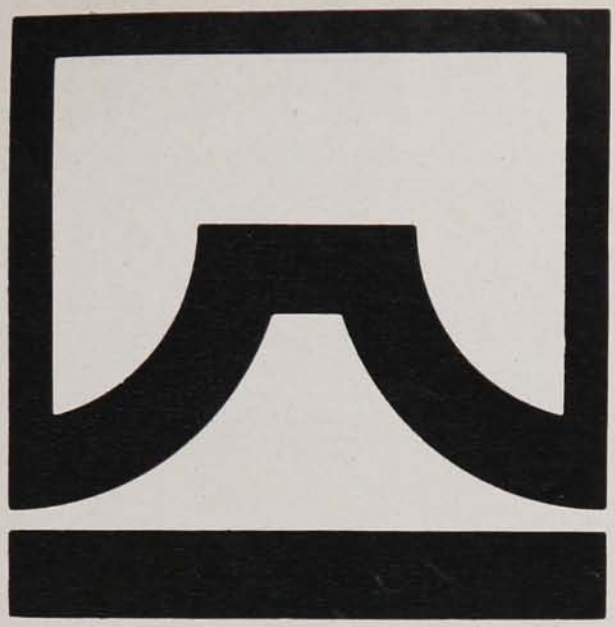
No. No fue en las debilidades de Wanderers donde Unión Española afincó sus posibilidades. No fue sobre el error ajeno donde edificó su victoria. Fue en sus propias virtudes, en su propia capacidad. Fue —más allá del fútbol, más allá de jugar bien— en el entusiasmo, en el empuje, en el deseo franco de ganar y hacer goles sin mezquindad, buscando los puntos sin olvidar los aplausos. Unión fue —como desde hace algunas semanas— lo que el sentido común indica que debe ser: un cuadro que busque goles, usando a su excelente defensa como un trampolín y no como un refugio. Pareciera un equipo de muchachos que quieren demostrar que son mayores de edad, que saben lo que hacen y que no necesitan tutores con ideas que son viejas y que los alejan del aplauso.

EDGARDO MARIN



Los Paraguas de Viña del Mar

Treinta mil personas.
Treinta mil hinchas.
Treinta mil testimonios que avalan al fútbol en su declaración de popularidad, de fervor, de apasionante entusiasmo colectivo.
Reencuentro de dos grandes con una tarde semejante a tantas de una época que ya es leyenda.
Otras son las características de nuestro tiempo. Otros los estilos del fútbol y otras las características de los clubes.
El fervor —cuando la motivación empuja— es el mismo.
Treinta mil paraguas hacen el testimonio.



EN BANCOSORNO SUS DEPOSITOS REAJUSTABLES A 90 DIAS GANAN EL 100% DEL IPC Y EL MAS ALTO INTERES

- Liquidez inmediata.
- Endosables.
- Absoluta seguridad.



BANCOSORNO
BANCO OSORNO Y LA UNION

UNION

JOHNSON'S
CLOTHES
LA ROPA PARA EL HOMBRE ACTIVO

JOHNSON'S LA CAMISA QUE EL HOMBRE QUIER AL ESTILO JOHNSON'S.

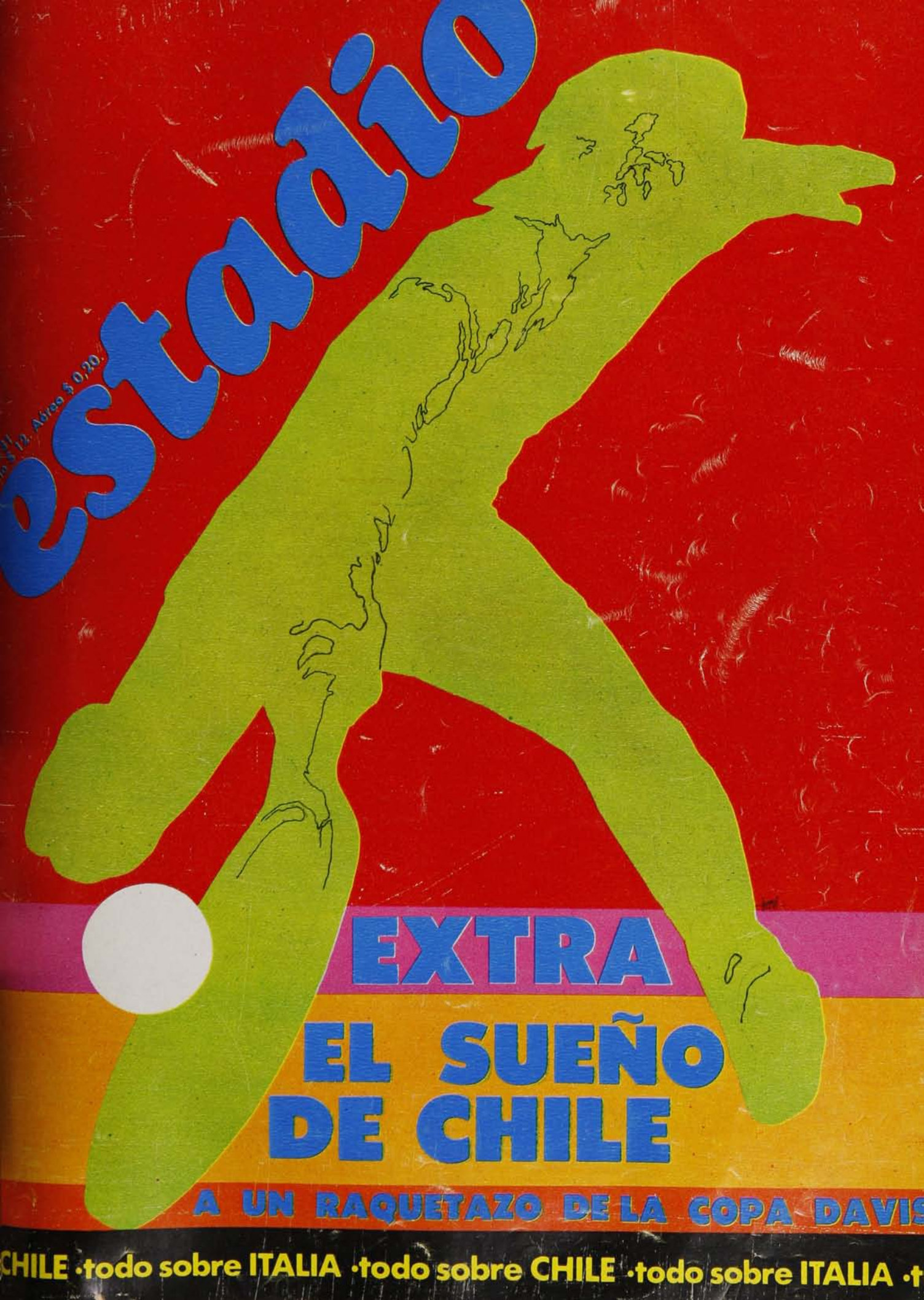
CALIDAD DE EXPORTACION



FABRICADA EN CHILE POR CALDERON CONFECCIONES

estadio

12. Aérea $ 0,20.



EXTRA

EL SUEÑO DE CHILE

A UN RAQUETAZO DE LA COPA DAVIS

CHILE ·todo sobre ITALIA ·todo sobre CHILE ·todo sobre ITALIA ·t

S. A. FUNDICION LIBERTAD
UNA INDUSTRIA QUE IMPULSA EL DESARROLLO METALURGICO



ELABORA Y EXPORTA:

1. Válvulas industriales de bronce y fierro.
2. Equipos Industriales.
   - estanques para almacenamiento de gases a presión.
   - calderas industriales.
   - intercambiadores de calor.
3. Fundición de hierro gris, bajo licencia Meehanite Metal Corporation, USA.

S.A. FUNDICION LIBERTAD
Productores - Exportadores

Dirección: Libertad 53 Fono 91013.

hoy

EVENTOS

Cuando el triunfo se llama Pizarro (U. Española 2, Huachipato 1) 4-5

Ni la cábala pudo con Green Cross (3-1 a Concepción) 6-7

Ni más ni menos (Colo Colo 2, Naval 2) 8-9

Una nueva Selección con un viejo problema (Chile 0, Uruguay 0) 28-31

¡Extraordinario! (Nacional Escolar "El Mercurio") 52-53

Traigan la cabeza de Sergio Pérez (Ñublense 3, Trasandino 2) 58-59

Cuando el 2-1 todavía era mezquino ("U" 2, U. Lima 2) 60-62

En La Portada se reanudó la fiesta (Everton 4, La Serena 1) 64-65

TEMAS

En el Nuevo Circo todo fue muy serio (Notas de Caracas) 46-47

Aplausos para Nastase y pifias para Connors (Tenis en Venezuela) 54-55

REPORTAJES

El sueño de Chile (Copa Davis) 32-43

PERSONAJES

La ruleta de Graffigna también tenía plenos (Pedro Graffigna) 24-26

COLUMNAS

Al borde del ring (Renato González) 14

¿Fútbol de ataque? (Julio Martínez) 21

PANORAMA

Que Panatta diga lo que quiera (Cornejo - Tenis) 15

El Chago y sus traumas (Psicólogo en Santiago Morning) 16

Para ellos todo, para ellas nada (Básquetbol femenino) 17

Todos tienen la conciencia tranquila (Caso del soborno) 17

Brasil, tercera potencia mundial (Golf) 18

Una gota para la crisis (Ciclismo) 18

Entrevista en broma 19

INTERNACIONAL

¿Y ahora Foreman? (Boxeo) 49

Exportadores con problemas (Fútbol yugoslavo) 50

Real Madrid campeón (Mundial de Básquetbol) 51

Síntesis Internacional 51

SINTESIS

La fecha 10-11

Las tablas 12-13

SECCIONES

Díganos 22-23

Entretiempo 44-45

Migajas 48

Panorama Gráfico 57

Gente 63

estadio

Penas y penales

El sábado fue Gaete en Concepción. El domingo, Araneda en Santa Laura. Dos penales perdidos para enfatizar una estadística que irrita e inquieta: el porcentaje de conversión de penales en el campeonato chileno apenas se empina sobre el sesenta por ciento.

La inquietud no es gratuita. Si no tenemos cabeceadores, si escasean los rematadores de media distancia, si el dribbling ha sido herido de muerte por la esquematización rígida. . ., ¿qué nos va quedando si ni siquiera convertimos los penales?

A este claro hecho técnico se suma la complicidad reglamentaria —ya suficientemente comentada— de permitir un excesivo número de jugadores extranjeros, lo que atenta contra el perfeccionamiento y producción de futbolistas locales.

Por otro lado, surge el aparente afianzamiento de lo que se ha dado en llamar "fútbol empresa" (algo vago en su definición y en sus postulados), que sólo está consiguiendo transformar al fútbol chileno en un gran mercado en el que las transacciones superan con creces a la producción. Hay, en apariencia, más dinero para comprar que jugadores para contratar. Ello, inexorablemente, desata una desenfrenada inflación y, lo que es peor, distorsiona todas las características del medio.

Las cifras barajadas en estos días suben locamente, en proporción inversa a la producción de nuevos valores. Los grandes objetivos —la fundamentación técnica del futbolista, la adecuación del aparato organizativo, el fomento de la afición, por citar algunos— desaparecen en la vorágine de la cual el principal protagonista es el dinero. Es claro que "con plata se compran huevos". Pero más cierto es que sin huevos de nada sirve la plata.

Estamos asistiendo al curioso fenómeno de un medio futbolístico que pareciera estar poblado de supercracks, a juzgar por las cantidades que se barajan, y que en la cancha apenas se empina sobre el sesenta por ciento en la conversión de penales. Alguien debería tomar nota.



EVENTOS

Cuando el triunfo se llama Pizarro

El reencuentro del goleador rojo con las mallas contrarias —ya lleva cinco goles en dos partidos— permitió desequilibrar el lance de Collao.
2 a 1 venció Unión a Huachipato y se mantiene al tope de la tabla.



Juan Viñot

El primero de Pizarro: Un cabezazo soberbio para empalmar un tiro libre de Neira. Kusmanic quedó sin defensa. Pérez y Leonel Herrera no pudieron intervenir. Faltaban 20 segundos para que finalizara el primer tiempo.

Primero, para empatar, un cabezazo soberbio. Después, para dar el triunfo, un avance espectacular en el que dejó a tres rivales en camino —incluido el arquero—, para convertir con el arco vacío.

Fue "Pelusa" Pizarro el que selló la suerte de Huachipato en Collao y rubricó un nuevo triunfo de Unión Española en canchas penquistas. Con esos dos goles no sólo aclaró un pardo que se le presentaba muy oscuro al puntero, sino que afianzó a su equipo como líder absoluto de la competencia.

Ahí estuvo la gran diferencia entre rojos y acereros. Porque Huachipato, mientras corrió al ritmo impuesto por Daniel Díaz, le opuso dificultades serias a Unión Española. Pero no tuvo al jugador capaz de liquidar certeramente las situaciones favorables. El buen fútbol de su mediocampista y capitán, más su facilidad para llegar al área buscando la pared o el pase incisivo le significaron a Huachipato crearse ocasiones que, de concretarlas, le habrían permitido un pasar más tranquilo. Pero sólo aprovechó una: precisamente la culminada por Daniel Díaz.

Había comenzado bien Unión Española con el tesón y la movilidad de Pizarro siempre inquietando a Kuzmanic y obligándolo desde temprano a un trabajo exigido y atinado. Estaba mostrándose mejor el ataque rojo, cuando Díaz comenzó a desequilibrar su duelo en mediocampo y el trámite del partido. Gaete no resultó obstáculo serio para el atinado mediocampista. Y el juego comenzó a centrarse desde mitad de campo hacia el arco de Enoch. Moisés Silva se acopló bien al trabajo de Díaz y entre ambos comenzaron a surtir de buen juego a Carregado, buscando siempre el camino más corto para el gol: el pase profundo e intencionado.

Una gran salvada de Kuzmanic (violento disparo de Miranda) posibilitó la contundente réplica del local. Falló una vez más Gaete en la neutralización de Díaz, pifió posteriormente Enzo Escobar, y el capitán acerero llegó libre hasta la entrada del área para batir con tiro bajo y cruzado a Enoch. Corría el minuto 17. Y ese gol fue aliciente importante para el irregular equipo de Biondi. El resto del período siguió reflejando superioridad y sugiriendo que sería capaz de soportar la esperada reacción roja. Porque aun en desventaja, Unión no se veía desarmada ni entregada. Trataba de imponer un fútbol de ataque y tenía en Pizarro a un incansable buscador de situaciones.

Faltaban sólo veinte segundos para el pitazo del descanso cuando se produjo la igualdad. "Pelusa" había ganado una vez más su duelo con la defensa sureña y con un certero cabezazo le daba rumbo a la red a una pelota servida por Miguel Neira.

Oscar Lagos



El gol de Díaz: Excelente culminación para una jugada que él mismo había enhebrado en mediocampo. Mientras Huachipato jugó al ritmo de su capitán, sugirió una sorpresa. Después, mandó Unión.

Ahí se pudo presentir lo que ocurriría luego. Se suponía que la dirección técnica del puntero introduciría variaciones en la estructura del equipo para variar su suerte. Pero, junto con disponer las piezas de distinta manera, especialmente para contrarrestar el trabajo de Daniel Díaz, Santibáñez tuvo la suerte de reanudar el encuentro con el marcador igualado.

A la vuelta del descanso, la disposición anímica y futbolística de Unión Española fue otra. Aceleró el ritmo desde el comienzo. Tres escaramuzas consecutivas en el área de Huachipato pudieron significarle ventaja inmediata. Las tres culminaron con los mismos protagonistas: Pizarro y Kuzmanic. Y todas fueron espectacularmente conjuradas por el arquero.

Las posibilidades de Huachipato ya eran escasas. Pero mermaron aún más cuando la banca decidió el ingreso de Luis Godoy en reemplazo de Raúl Delgado. El cambio lógico —si había que efectuar alguno— era el de Eduardo Fabres, la pieza más floja del ataque local, anulado desde temprano por Escobar. Ya no hubo más fuerza en el ataque acerero. Y luego, cuando Mario Soto trocó funciones con Manuel Gaete para marcar a Daniel Díaz, desaparecieron los vestigios futbolísticos que le quedaban al dueño de casa.

Cuando Pizarro salió con la suya con su excelente segundo gol (superó a Pérez, eludió a Flavio Silva y anuló a Kuzmanic antes de tirar sobre el arco desguarnecido), Unión ya había hecho los méritos suficientes como para que nadie dudara de la justicia en el marcador. Ese gol justificaba plenamente la diferencia de capacidad entre un equipo ambicioso y definido contra uno limitado y desconcertado.

Y no habría sido injusta una ventaja más amplia. La oportunidad estuvo en los pies de Gaete, que sirvió muy mal un penal mal cobrado. De todos modos, Unión Española volvió a gustar en Concepción. Por su fútbol ofensivo y su eficiencia defensiva, el equipo rojo se mostró como real puntero.

CARLOS ALARCON

NI LA CABALA PUDO CON GREEN CROSS

La excelente campaña del equipo temucano quedó de manifiesto en Collao, donde nunca había ganado, al vencer justicieramente a Concepción por 3 a 1.

Green Cross le ganó a la tradición: nunca antes había logrado los dos puntos en Collao. Y el sábado no sólo los logró estableciendo diferencias amplias en las cifras frente a Deportes Concepción, sino también en todos los conceptos del fútbol: mejor conjunto, mejores figuras individuales, mayor aplicación táctica, mejor estrategia, mayor espíritu de lucha.

Curiosamente, las primeras y más claras oportunidades de gol las tuvieron los penquistas. La más clara, cuando estaban aún cero a cero: Estay —habilitado por Cuevas— sorprendió a la defensa visitante y tuvo tiempo y espacio para el disparo; quiso acomodar la pelota y terminó haciendo difícil lo fácil: la mandó afuera. Luego, en desventaja de 0x1, el mismo Estay —a solas frente a Bratti— elevó el disparo.

Quince minutos de fuerzas equilibradas, luchando a un mismo ritmo, con velocidad, buenos desplazamientos y con intenciones ofensivas claras y con atinado trabajo defensivo, hicieron pensar en un encuentro apretado y de cifras escasas. Pero Concepción no soportó el ritmo. Un notorio decaimiento, especialmente en medio campo, significó el desequilibrio. Falló repetidamente Aceve-



Juan Virot

do, se enredó en demasía Francisco Cuevas. Y todo el trabajo en ese amplio sector se concentró en Rivas. Como contrapartida, Messina y Linaris tomaron el control sin dificultades mayores, mediante un bien coordinado trabajo con Juan Peñaloza y Víctor Manuel González. Mientras la defensa morada se preocupaba en exceso de Juan Domingo Loyola, los estragos los causaban González y los mediocampistas. El continuo rotar de los hombres de ataque de Green Cross produjo muy pronto doble resultado: la obtención del gol de apertura y el agotamiento prematuro de Concepción.

La desmarcación constante de los temuquenses quedó reflejada en el gol inicial. La jugada nació de una maniobra de González, que ganó la línea de fondo por la derecha. Y culminó con un cabezazo pifiado y un puntazo de Messina por el otro sector.

Ese trajín terminó por desarmar al local. Los movimientos simples del equipo visitante confundieron a Concepción. La notable anticipación de los blancos dejó sin salida ni creación a los lilas. Y Petinelli (reemplazante de Olivares, luego del primer gol) tuvo actividad desde que se colocó bajo los palos. Respondió bien al primer requerimiento (tiro de Linaris), pero después estuvo tan inseguro y nervioso, que su actuación resultó determinante.

La etapa de complemento sólo sirvió como confirmación de la diferencia que se advierte en la tabla de posiciones. Concepción quemó su último cambio haciendo ingresar a Luis Díaz al puesto de Acevedo, y fue para peor: el mediocampista sólo contribuyó a reflejar más nítidamente la carencia de precisión en los pases que caracterizaba a su equipo.

A los 18' ya estaba todo definido. Con el 2x0 (gol de Víctor Manuel González desde la raya de fondo y muy cerca del banderín) Green Cross acrecentó su superioridad. Mostró un fútbol galano, simple y contundente. Trasladó la pelota con precisión y codicia. Y todo le resultó natural, como si no le significara ningún esfuerzo.

El tercer gol (Peñaloza, luego de precisas paredes con Loyola) pudo llegar antes. Y el descuento (Cuevas, de penal, por falta de Cerda sobre Briones) sólo vino a significar un alivio para que la derrota no resultara tan afrentosa.

CARLOS VERGARA.



● **El tercero: Chirdo no llega al cierre. Petinelli espera resignado. Y Peñaloza culmina su combinación con Loyola con preciso remate arrastrado.**



Juan Virot.

Loyola contra dos: Y esta vez gana Valenzuela. Pero la celosa marcación sobre el centrodelantero de Green Cross significó descuidar a otros valores importantes. ●

NI MAS NI MENOS

Para terminar empatando a 2, Naval no fue más ni Colo Colo fue menos de lo que son siempre.

Instintivamente se buscan argumentos especiales. Alguna situación extraña. Algún hecho anormal. Algo que se haya escapado de la lógica futbolística. Así, de buenas a primeras, no puede aceptarse como cosa normal el empate entre un equipo de 35 puntos y uno de 15. Y menos si el de 35 viene de derribar al puntero. Y menos si juega de local.

Sin embargo, entre Colo Colo y Naval no ocurrió nada anormal. Nada fuera de lo común. Nada que no pueda explicarse. No fue necesario que en Santa Laura "se diera vuelta la tabla", ni algo parecido. Porque ni los albos son más de lo que fueron el domingo ni los marineros son menos. Y si los 15 puntos con que llegó Naval al partido reflejan el nivel de su rendimiento, los 35 de Colo Colo ya son más difíciles de explicar.

Porque la incertidumbre dramática del medio campo albo no ha sido sólo cuestión de este último partido. Cualesquiera sean los nombres de que haya echado mano el técnico, el problema ha sido el mismo en su afán de articular una estructura creativa, sólida y permanente. La necesidad de hacerle un hueco a Araneda en el equipo —que ha de ser la máxima presión sobre la banca— vulnera cualquiera buena intención, pues deja al equipo sin personalidad definida y, por sobre todo, elimina del cuadro al enlace, que es un elemento fundamental en el estilo de fútbol de nuestros días y de nuestro campeonato. Esta reiterada situación vivida por el equipo albo derivó en que frente a Naval definitivamente se prescindió del enlace (nadie ejecutó esa función), creándose trastornos serios para los dos hombres que quedaron a cargo de todo el extenso territorio de la media cancha. Y si uno de ellos (Gatica) además jugaba mal —como jugó—, el panorama tendría que terminar siendo desolador, por mucho que Solís se rompiera entero en el quite y aportara, además, la mejor cuota de peligro con su siempre virulento remate.

Ante tal desarticulación, cualquiera puede aspirar a obtener dividendos. Incluso Naval, a despecho de su rusticidad. Por mucho dominio que tenga Gómez, por mucho que concentre la atención de uno o dos hombres, por mucho que aporte exactitud y malicia en la entrega, su trabajo no podría rendir frutos si no fuera por la desorganización del adversario. Sólo eso lo explica, pues la colaboración de Vargas y Valdivia, por generosa que sea en el despliegue físico y vigorosa en la marca, no alcanza a configurar un cuadro medianamente creativo.

Pareados, además, en el triunfo de sus aleros derechos (Núñez para Naval y Ponce para Colo Colo) y en la defección de los laterales (Gatica y Salinas), queda claro un balance que señala igualdad en el Debe y en el Haber de los dos equipos. Empatados en méritos y defectos, la producción de ambos se canalizó en sus pilotos (bien servidos en el centro), la que se tradujo en que Crisosto marcara un gol y perdiera tres, y en que Flores hiciera los dos de su cuadro y protagonizara la mayoría de las situaciones difíciles para Nef.

Las cosas estaban parejas cuando Flores (haciendo de frontón para un rechazo de Nef con el pie) abrió la cuenta en el minuto 15. Y tampoco hubo que sorprenderse cuando Crisosto acertó el cabezazo (córner de Ponce, cabezazo de Lara) para marcar el empate en el minuto 35, después de haber cepillado los maderos con sendos cabezazos en ocasiones anteriores.

La salida de Fernando Gómez (reemplazado por Sepúlveda a los 8 minutos del segundo tiempo) amenazó a Naval, porque se perdía la garantía de la entrega y —lo más importante— porque le ampliaba a Solís las posibilidades de manifestar su permanente agresividad. Y eso, en efecto, empezó a suceder. Un medido centro de Ponce —como todos sus centros— permitió a Araneda tirar al arco, rebotando la pelota en Vidal, a los 15 minutos. Y otro centro de Ponce —en el minuto 19— provocó el cabezazo de Crisosto que Gatica frenó con foul: penal. Deficiente servicio de Araneda —tiró lejos del marco—, y la reacción de siempre: el equipo que se salva del penal se va arriba.

Del mismo saque de fondo del penal perdido salió el gol. Herrera, muy adelantado, intentó cortar el saque, pero sólo consiguió peinar el balón y dejarlo para Núñez, que entraba por la derecha. Ahí el alero hizo la mejor jugada de la tarde, sacándose a Salinas y luego a Herrera para hacer el centro al que Flores se zambulló en espectacular "palomita" para hacer el 2 a 1.

Si el gol se hubiese producido faltando diez minutos, tal vez Naval podría haber aspirado a ganar el partido. Pero se puso 2-1 cuando recién se jugaban 21. Y era muy difícil que se aguantara 24 con Colo Colo al frente. Primero porque sus arietes ya estaban cansados; segundo porque la media cancha la estaba haciendo con muy poco fútbol (a la salida tempranera de Gómez se sumaba la de Vargas, reemplazado por el zaguero Cruchaga), y porque los albos, mal y todo, tenían en el centro medido de Ponce y en el remate de Solís dos elementos definidores, aparte del cabezazo de Crisosto. Y fue, en definitiva, un afortunado remate de Araneda lo que lo llevó al empate en el minuto 38.

No hubo nada, entonces, que no pueda explicarse con las razones habituales. Colo Colo no fue menos de lo que es siempre. Y Naval no fue más.

EDGARDO MARIN.



Jose Konig



Leopoldo Canales.

● **Todo el dramatismo del gol en el gesto desesperado de Vidal. La pelota, en afortunado puntazo de Araneda, se va adentro cepillando el madero. Es el dos a dos.**

● **Preciso, espectacular. Suma de adjetivos para el frentazo de Flores, que culmina así el centro de Núñez y deja el marcador en un sorprendente 2-1 para Naval.**

SINTESIS

11.ª Fecha de la 2.ª Rueda



Víctor Pizarro

U. ESPAÑOLA 2

Pizarro (45' y 69').

HUACHIPATO 1

Díaz (17').

Sábado 9.
Estadio Regional de Concepción.
Partido preliminar.
Público: 14.472.
Recaudación: $ 229.078.
Arbitro: Néstor Mondría.
Kuzmanic atajó penal a Gaete (82').

U. ESPAÑOLA: Enoch (5); Escobar (4), Herrera (4), González (5), Arias (5); Gaete (4), Soto (4), Neira (3); Trujillo (4), Pizarro (6), Miranda (5). DT.: Luis Santibáñez. Cambios: Novello (5) por Neira y Véliz (4) por Miranda.

HUACHIPATO: Kuzmanic (5); Muñoz (3), Pérez (3), F. Silva (4), Mariangel (4); M. Silva (5), Alarcón (4); Díaz (5), Fabres (3), Carregado (4), Delgado (4). DT.: Salvador Biondi. Cambios: Godoy (2) por Delgado.

Por sus propias virtudes y por lo mucho que jugó "Pelusa" Pizarro, Unión Española fue superior a Huachipato. Y un legítimo vencedor, pese a lo estrecho del 2 a 1 y a algunas dificultades que tuvo en el lapso inicial, cuando Huachipato exhibió fútbol y cierta superioridad que nació del buen trajinar de Díaz, Silva y Carregado. Pero su segundo lapso fue amplio y macizo, para imponer su propia capacidad de líder absoluto.

El cotejo resultó agradable. Jugado con limpieza y sin claudicaciones. Por la superioridad del rival, Huachipato se vio disminuido en el lapso final. Sobre todo cuando el cambio de Godoy por Delgado le quitó fuerza al ataque y coordinación al conjunto y una vez que Soto se encargó de anular a Díaz, que no pudo ser neutralizado por Gaete. Brilló Pizarro en Unión. Como sobresalió la regularidad tranquilizadora de González y el derroche de Soto. Entre los acereros, bien Díaz, M. Silva y Kuzmanic.

CARLOS ALARCON.



Víctor González

GREEN CROSS 3

Messina (25'), V. M. González (63'), Peñaloza (82').

CONCEPCION 1

Cuevas 89' (de penal).

Sábado 9.
Estadio Regional de Concepción.
Partido de fondo.
Arbitro: Juan Carvajal.

GREEN CROSS: Bratti (5); Droguett (4), Magna (4), Cerda (4), Navarro (4); Messina (5), Linaris (5), Peñaloza (5); Romero (4), Loyola (4), González (6). DT.: Gastón Guevara. Cambios: Romero por Burgos (4).

CONCEPCION: Olivares (3); Chirdo (1), Isla (3), Valenzuela (5), Serrano (5); Rivas (4), Acevedo (2), Cuevas (3); Stuardo (3), Estay (3), Briones (3). DT.: Alfonso Sepúlveda. Cambios: Olivares por Petinelli (2), Acevedo por L. Díaz (2).

Nunca antes había ganado Green Cross a Concepción en su casa. Ahora lo hizo con creces. Tres por uno, luego de un 1-0 inicial, en un partido que sólo tuvo equilibrio en el primer cuarto de hora.

El visitante mostró un juego funcional, de buena marca y mejor anticipación, logró dominio del medio campo e impuso velocidad en los desplazamientos.

Concepción tuvo cuerda para 15 minutos. Después fue siendo dominado y absorbido por su adversario, hasta terminar en el segundo tiempo perdiendo la visión de conjunto que tan buenos resultados le dio en las cinco fechas anteriores.

Triunfo inobjetable para el equipo temucano y toque de alerta para los penquistas, cuya baja se acentuó no sólo en lo colectivo, sino en piezas individuales que antes fueron vitales.

CARLOS VERGARA.

AVIACION 2

Miguel Angel Herrera (14' y 24').

LOTA SCHWAGER 0

Domingo 10.
Estadio El Bosque.
Público: 2.757 personas.
Recaudación: $ 27.830.
Arbitro: Guillermo Budge.
Expulsado: A h u ma d a (87').

AVIACION: Leyton (6); Miguel Muñoz (5), Ulloa (4), Víctor Muñoz (5), Osorio (4); Pamiez (3), Guillermo Páez (4), Valenzuela (5); Chávez (5), Noble (4) y Miguel Angel Herrera (6). DT: Sergio Navarro. Cambios: Guillermo Páez por Juárez (3) y Noble por Benjamín Pérez (3).

L O T A SCHWAGER: Guillermo Flores (4); Patricio Rojas (4), Juan Páez (3), Pablo Díaz (5), Jara (3); Carlos Gómez (6); Arroyo (4), Abad (4); Eduardo Campos (4), Luis Ahumada (4) y Fontora (4). DT: Mario Patrón. Cambio: Juan Páez por Durán (5).

Buen partido, jugado siempre con gran ritmo por parte de los dos cuadros y con numerosas oportunidades de conversión desperdiciadas. En la primera fracción, los contraataques rápidos de Aviación le permitieron colocarse en ventaja de dos a cero, pero no pudo convertirse en dominador absoluto. Lota, marcando fuerte en todos los sectores, impuso su dinámica, pero sus esfuerzos fracasaron ante la excelente gestión del arquero Leyton. El segundo tiempo fue enredado, con fricciones constantes no controladas por el juez Budge. En ese clima, la mayor fuerza de los lotinos les sirvió para establecerse en terreno rival, pero no para descontar.

ORLANDO ESCARATE.

Miguel Angel Herrera



STGO. MORNING 1

Horno (46')

RANGERS 0

Domingo 10.
Estadio Santa Laura.
Partido preliminar.
Arbitro: Gastón Castro.

STGO. MORNING: Godoy (4); Avendaño (4), Tapia (4), Villalobos (5), Arrieta (3); González (4), Sierra (4), Arratia (3); Ortega (5), Horno (4), Benavente (3). DT.: Luis Alamos. Cambios: Arratia por R. Toro (4) y P. González por Venegas.

RANGERS: Drago (5); Espinoza (4), Guerrero (4), Ulloa (4), Puchi (4); Viveros (4), Cortázar (3,) Gajardo (2); Castillo (4), Abatte (4), Aravena (3). DT.: Eladio Benítez. Cambios: Gajardo por Urrunaga (3) y Cortázar por Rodríguez (—).

El juego desordenado y sin categoría desarrollado por dos equipos cuya única meta es no quedar comprometidos en la Liguilla de Descenso, sólo logró producir situaciones de interés en los últimos diez minutos. Con Santiago Morning en ventaja desde el minuto inicial del segundo tiempo (espectacular taco de Horno), Rangers intentó a los ollazos lo que no podía lograr mediante combinaciones. Y aprovechando la presencia de Urrunaga y Abatte en el área, logró inquietar a Godoy. Pero a la vez dejó expuesta la posibilidad del contragolpe bohemio, que no prosperó por impericia de sus arietes o por buenas contenciones de Drago. El resto fue un largo bostezo, interrumpido solamente por las maniobras atinadas de Ortega, los desaciertos del árbitro (entre ésos, un penal a Gajardo no sancionado) y la inclaudicable voluntad de Abatte, en su solitaria lucha contra los centrales rivales.

JULIO SALVIAT.

COLO COLO 2

Crisosto (35') y Araneda (83').

NAVAL 2

Flores (15' y 66').

Domingo 10.
Estadio Santa Laura.
Público: 11.510.
Recaudación: $ 192.458.
Arbitro: Víctor Ojeda.

COLO COLO: Nef (4); Santibáñez (4), Lara (5), Herrera (4), Salinas (2); Gatica (2), Solís (6); Ponce (5), Araneda (4), Crisosto (4), Videla (3). DT: Orlando Aravena.

NAVAL: Vidal (5); Pérez (4), Lobos (5), García (3), Gatica (3); Gómez (5), Valdivia (5), Vargas (4); Núñez (5), Flores (5), Hoffmann (4). DT: Raúl Pino. Cambios: Sepúlveda (4) por Gómez y Cruchaga (4) por Vargas.

Llevado de la mano de Fernando Gómez, Naval superó los vacíos de su déficit futbolístico y pudo discutirle a un desorientado Colo Colo la hegemonía de la media cancha, donde sólo Solís (con el respaldo de Lara) debía hacer todo el trabajo albo. La salida de Gómez a los 8' del segundo tiempo les abrió paso a los apetitos ofensivos de Solís y simultáneamente amplió el campo al contragolpe de Flores y Núñez. Entre ambos, precisamente, pusieron a Naval en ventaja de 2-1, a los 21 minutos (luego de que Araneda errara un penal), promoviendo un acalorado desenlace en el área de Vidal. El 2-2 dejó las cosas en su lugar.

EDGARDO MARIN.

Hugo Solís





Enrique Vidallé

ANTOFAGASTA 1

Coffone (80').

PALESTINO 2

Hidalgo (45' y 85').

Domingo 10.
Estadio Regional Antofagasta.
Público: 6.842 personas.
Recaudación: $ 69.734.
Arbitro: Rafael Hormazábal.

ANTOFAGASTA: Oriolo (4); Vildósola (5), Albornoz (5), A. Pérez (5), Miranda (4); Hermosilla (3), Coffone (5), Gangas (3); Varas (2), Rojas (4), Solar (2). DT: Hernán Carrasco. Cambios: Gangas por Pons (—) y Vildósola por Cepeda (—).

PALESTINO: Vidallé (6); Araneda (4), Valenzuela (5), Pecoraro (4), Varas (4); Coppa (4), Ramírez (4), Zelada (4); Hidalgo (5), Fabbiani (5), Zamora (3). DT: Gustavo Cortés. Cambios: Ramírez por Dubó (3) y Zamora por Herrera (—).

Brega discreta, en la que primó la mejor disposición y calidad individual de los jugadores visitantes ante un rival sin medio campo, desordenado e impreciso en la entrega. No fue mucho lo que ofrecieron Palestino y Antofagasta, pero en todo caso el equipo capitalino mostró más orden y mejores recursos. El local no tuvo imaginación ni fuerza para descomponer al ordenado bloque defensivo palestinista, salvo el coraje y la voluntad del solitario Ricardo Rojas. Palestino, teniendo más la pelota, tampoco pudo crearse muchas ocasiones de gol. Los esfuerzos de Fabbiani no fructificaron por la celosa marca de A. Pérez. Y cuando en la parte final Antofagasta buscó desordenadamente la igualdad, apareció Vidallé para confirmar todo lo bueno que se había escuchado sobre su capacidad de arquero.

HOMERO AVILA.

LA SERENA 1

Onega (86').

EVERTON 4

Ceballos (36'), Ahumada (52'), S. González (70' y 89').

Domingo 10.
Estadio La Portada.
Público: 8.246 personas.
Recaudación: $ 103.634.
Arbitro: Juan Silvagno.

LA SERENA: Herrera (5); Díaz (3), Vásquez (4), Benavente (5), Velasco (4); Iter (4), Barrera (3), Hurtado (5); Sierra (3), Onega (4), Toro (5). DT: Sergio Cruzat. Cambios: Sierra por Escobar (3) y W. Barrera por Segovia (3).

EVERTON: Vallejos (5); Zúñiga (5), Azócar (4), Brunel (5), Rubilar (5); Martínez (5), López (5), Salinas (5); González (4), Ahumada (5), Ceballos (4). DT: Pedro Morales. Cambios: López por Luthar (5) y Ceballos por Orellana (—).

Inobjetable triunfo de Everton sobre un rival desesperado que no fue capaz de contrarrestar su mejor disposición. Sólo en los primeros diez minutos fue decoroso el papel de La Serena. Pasado ese lapso, el conjunto viñamarino hizo pesar su poderío individual y colectivo. Jugando con tranquilidad, hábilmente y sin gastarse en el choque, el escolta del puntero dio una clase de fútbol galano y contundente. En el segundo lapso, la diferencia fue aun mayor y quedó fielmente expresada en las cifras. El 4x1 —el resultado más amplio de la fecha— constituyó también la goleada más abultada recibida por el colista en su propio campo.

MARIO MEZA.

Sergio Ahumada



UNIV. DE CHILE

UNIV. CATOLICA

Partido pendiente. Se jugará el miércoles 27 de octubre.

WANDERERS 0

OVALLE 0

Domingo 10.
Estadio Valparaíso.
Público: 4.586 personas.
Recaudación: $ 74.602.
Arbitro: Ricardo Keller.
Expulsado: G. Rodríguez (62').

WANDERERS: Tapia (5); González (4), Gatica (5), Berrio (5), Aravena (4); R. Díaz (6), Illescas (3), Verdugo (5); Puntarelli (3), Espinoza (3), Osorio (4). DT: Ricardo Contreras. Cambio: Osorio por F. Quinteros (—).

OVALLE: O. Soto (5); Tabilo (5), Huerta (5), Roldán (4), A. Rodríguez (4); Bustamante (4), Serres (5), Gómez (3); Dávila (3), V. Tapia (3), G. Rodríguez (3). DT: Guillermo Díaz.

Si el resultado dependiera del dominio de campo, Wanderers tendría un punto más luego de enfrentar a Ovalle. Pero como ese dominio de cancha tiene que traducirse en goles, y los porteños no fueron capaces de anotar ninguno, la justicia del empate no se puede discutir. La pelota fue propiedad de los porteños por lo menos durante ochenta minutos, pero todos sus ataques murieron en las cabezas de los zagueros centrales nortinos y en la bien poblada barrera defensiva planteada por el visitante en su área. Sin "Chamaco", el conjunto local no tuvo claridad ni imaginación. El juego se llevó siempre por el centro, desaprovechando a punteros que podían abrir brechas por los flancos.

RUBEN HENRIQUEZ.

Rubén Díaz





1ª DIVISION

	ANTOFAGASTA	AVIACION	COLO COLO	CONCEPCION	EVERTON	GREEN CROSS	HUACHIPATO	LA SERENA	LOTA SCHWAGER	NAVAL	OVALLE	PALESTINO	RANGERS	STGO. MORNING	U. ESPAÑOLA	U. CATOLICA	U. DE CHILE	WANDERERS	C PJ	A PG	M PE	P PP	A GF	Ñ GC	A Pts.	Lug.
ANTOFAGASTA		3x3 1x2	1x3 0x1	2x2 0x5	3x4	1x1	2x4 1x0	2x0 1x0	1x1	2x1	3x2	2x7 1x2	7x1 2x2	2x1 2x1	0x5	1x1 0x1	1x2 1x0	2x1 1x0	28	11	6	11	45	53	28	7.º
AVIACION	3x3 2x1		1x3	3x4 1x2	2x2 1x2	1x1 0x2	0x3 3x2	3x1	2x1 2x0	2x2 2x2	0x1 0x0	0x3 3x1	2x1	0x3	2x3 1x1	0x0	0x6	1x1 1x5	28	7	9	12	38	56	23	13.º
COLO COLO	3x1 1x0	3x1		2x1 1x0	2x0 3x2	1x2 1x1	2x2 4x1	2x1 5x1	2x0	0x1 2x2	1x3 1x1	1x1 1x1	0x0	2x1	0x0 0x1	0x1	2x1	2x2 1x1	28	13	10	5	45	29	36	5.º
CONCEPCION	2x2 5x0	4x3 2x1	1x2 0x1		3x2	1x2 1x3	0x3 3x1	2x2 2x2	1x1	2x1	1x2	0x1 1x2	1x1	0x1 7x1	0x1	2x1 1x0	1x3 2x4	0x1 3x1	28	10	5	13	48	45	25	10.º
EVERTON	4x3	2x2 2x1	0x2 2x3	2x3		2x2	3x0	3x1 4x1	2x1 1x1	1x0 3x1	1x0 3x2	3x2	2x0 2x1	2x1 5x1	1x1 3x0	1x1 3x1	2x1 1x1	1x1	28	18	7	3	61	34	43	2.º
GREEN CROSS	1x1	1x1 2x0	2x1 1x1	2x1 3x1	2x2		2x1 4x1	1x0 1x0	0x0 6x2	1x0 0x1	4x1	1x1	1x0 3x1	1x0 0x2	1x2	2x3	1x2 2x2	5x2 1x2	28	15	7	6	51	31	37	3.º
HUACHIPATO	4x2 0x1	3x0 2x3	2x2 1x4	3x0 1x3	0x3	1x2 1x4		2x1 1x0	0x0	1x0	3x2	0x2 3x1	0x2	0x1 1x1	1x1 1x2	3x2 1x1	1x3	1x5 3x0	28	10	5	13	40	48	25	10.º
LA SERENA	0x2 0x1	1x3	1x2 1x5	2x2 2x2	1x3 1x4	0x1 0x1	1x2 0x1		1x2	5x0	2x1 1x1	3x4 1x1	2x1	2x1	0x2 1x3	0x0 1x4	0x1	0x3 1x2	28	4	5	19	29	55	13	18.º
LOTA SCHWAGER	1x1	1x2 0x2	0x2	1x1	1x2 1x1	0x0 2x6	0x0	2x1		2x1 2x2	1x2 1x0	2x2 0x0	1x2 4x1	3x2 2x3	1x2 0x1	1x3 2x2	0x0 1x6	1x2	28	5	10	13	33	48	20	14.º
NAVAL	1x2	2x2 2x2	1x0 2x2	1x2	0x1 1x3	0x1 1x0	0x1	0x5	1x2 2x2		2x5 1x1	2x0	1x1 0x0	0x1 1x1	0x4 1x2	1x0 0x1	1x2 0x1	1x2	28	4	8	16	25	46	16	17.º
OVALLE	2x3	1x0 0x0	3x1 1x1	2x1	0x1 2x3	1x4	2x3	1x2 1x1	2x1 0x1	5x2 1x1		1x3	0x0 0x0	2x1 1x1	0x2	2x3 2x2	1x1 0x0	4x0 0x0	28	7	11	10	37	38	25	10.º
PALESTINO	7x2 2x1	3x0 1x3	1x1 1x1	1x0 2x1	2x3	1x1	2x0 1x3	4x3 1x1	2x2 0x0	0x2	3x1		2x2 2x1	3x0 0x0	0x6	1x1	2x0 2x2	4x2 1x2	28	12	10	6	51	41	34	6.º
RANGERS	1x7 2x2	1x2	0x0	1x1	0x2 1x2	0x1 1x3	2x0	1x2	2x1 1x4	1x1 0x0	0x0 0x0	2x2 1x2		2x1 0x1	2x3 2x2	1x3 1x0	3x6 0x0	2x0	28	5	10	13	30	48	20	14.º
STGO. MORNING	1x2 1x2	0x3	1x2	1x0 1x7	1x2 1x5	0x1 2x0	1x0 1x1	1x2	2x3 3x2	1x0 1x1	1x2 1x1	0x3 0x0	1x2 1x0		0x2 1x1	1x2	1x2	2x2	28	7	6	15	31	47	20	14.º
U. ESPAÑOLA	5x0	3x2 1x1	0x0 1x0	1x0	1x1 0x3	2x1	1x1 2x1	2x0 3x1	2x1 1x0	4x0 2x1	2x0	6x0	3x2 2x2	2x0 1x1		1x0	2x2 0x0	2x2 5x0	28	18	9	1	57	22	45	1.º
U. CATOLICA	1x1 1x0	0x0	1x0	1x2 0x1	1x1 1x3	3x2	2x3 1x1	0x0 4x1	3x1 2x2	0x1 1x0	3x2 2x2	1x1	3x1 0x1	2x1	0x1		3x4	1x2 2x0	27	10	8	9	39	34	28	7.º
U. DE CHILE	2x1 0x1	6x0	1x2	3x1 4x2	1x2 1x1	2x1 2x2	3x1	1x0	0x0 6x1	2x1 1x0	1x1 0x0	0x2 2x2	6x3 0x0	2x1	2x2 0x0	4x3		2x1	27	14	9	4	54	31	37	3.º
WANDERERS	1x2 0x1	1x1 5x1	2x2 1x1	1x0 1x3	1x1	2x5 2x1	5x1 0x3	3x0 2x1	2x1	2x1	0x4 0x0	2x4 2x1	0x2	2x2	2x2 0x5	2x1 0x2	1x2		28	10	7	11	42	50	27	9.º

SINTESIS

GOLEADORES

1.ª DIVISION

Con 18: RICARDO ROJAS (ANT) y OSCAR FABBIANI (P).
Con 17: Juan D. Loyola (GC).
Con 16: Julio Crisosto (CC).
Con 14: Jorge A. Spedaletti (E).
Con 13: Alberto Hidalgo (P).
Con 12: Juan C. Orellana (CC) Fco. Valdés (SW) y William Noble (AV).
Con 11: Luis Araneda (CC) y Víctor Pizarro (UE).

2.ª DIVISION "A"

Con 14: SERGIO PEREZ (Ñ).
Con 11: Nelson Torres (SAU), Víctor González (T) y Eduardo Herrera (O'H).
Con 10: L. Ahumada y S. Caroca (T).
Con 9: Jorge Merino (O'H).
Con 8: P. Barra (O'H), E. Carrasco y Lara (MU) y Alarcón (SAU).

2.ª DIVISION "B"

Con 18: JORGE CABRERA (F).
Con 12: L. Rivadeneira (F).
Con 11: H. Sandoval (CUR).
Con 10: G. Bonhomme (DL) y S. Vivaldi (IB).
Con 9: H. Díaz (IND), M. Pichulmán (F), Rivera (SL) y D. González (USF).
Con 8: J. Coopman (F) y Jáuregui (IND).

2ª SERIE "A"

7.º Fecha, 1.º rueda Liguilla por el Ascenso. Sábado 9 y domingo 10 de octubre.

MAGALLANES	(0)	
O'HIGGINS	(2)	Merino y E. Herrera
MALLECO UNIDO	(0)	
CQBO. UNIDO	(1)	Dinamarca
ÑUBLENSE	(3)	S. Pérez (3)
TRASANDINO	(2)	J. González y Villarroel
SAN ANTONIO	(1)	Ortega
AUDAX ITALIANO	(3)	Novo (2) y Avendaño

POSICIONES

Equipos	PJ.	PG.	PE.	PP.	GF.	GC.	Pts.
O'HIGGINS	7	5	2	0	14	8	12
ÑUBLENSE	7	4	3	0	17	9	11
TRASANDINO	7	3	2	2	11	8	8
MALLECO UNIDO	7	2	3	2	9	7	7
AUDAX ITALIANO	7	3	1	3	9	8	7
COQUIMBO UNIDO	7	2	1	4	6	10	5
MAGALLANES	7	2	1	4	8	14	5
SAN ANTONIO	7	0	1	6	7	17	1

2ª SERIE "B"

7.º Fecha, 1.º rueda Liguilla por el Descenso. Sábado 9 y domingo 10 de octubre.

CURICO UNIDO	(1)	Vidal
LINARES	(1)	Espinoza
UNION CALERA	(3)	Bustos, F. Pérez (autogol) y H. Tapia
SAN LUIS	(1)	Rivera
INDEPENDIENTE	(0)	
IBERIA	(0)	
UNION SAN FELIPE	(3)	Alvarez, D. González y Mattos
FERROVIARIOS	(2)	Pinto y Rivadeneira

POSICIONES

Equipos	PJ.	PG.	PE.	PP.	GF.	GC.	Pts.
SAN LUIS	7	5	0	2	14	8	10
LINARES	7	3	4	0	7	3	10
IBERIA	7	1	5	1	6	5	7
UNION CALERA	7	3	1	3	10	10	7
INDEPENDIENTE	7	2	2	3	8	12	6
FERROVIARIOS	7	2	2	3	16	14	6
CURICO UNIDO	7	1	4	2	10	13	6
UNION SAN FELIPE	7	1	2	4	4	10	4

EL EQUIPO DE LA SEMANA

W. Leyton (Av)

E. Zúñiga (E) — C. Valenzuela (P) — R. González (UE) — A. Arias (UE)

C. Gómez (LSCH) — R. Díaz (W) — H. Solís (CC)

M. A. Herrera (Av) — V. Pizarro (UE) — V. M. González (GC)

EL RANKING

57 PUNTOS	(Nota promedio: 5,2)
MOISES SILVA	HUACHIPATO
55 PUNTOS	(Nota promedio: 5)
Leopoldo Vallejos	Everton
54 PUNTOS	(Nota promedio: 4,9)
Daniel Díaz	Huachipato
53 PUNTOS	(Nota promedio: 4,8)
Alfonso Lara	Colo Colo
Jaime Benavente	La Serena
Juan C. Abatte	Rangers
Leonel Herrera	U. Española
52 PUNTOS	(Nota promedio: 4,7)
Rodolfo Coffone	Antofagasta
Angel Brunel	Everton
José L. Ceballos	Everton
Hugo Carballo	U. de Chile

Al borde del ring

Renato González



Al observar que uno de los apoderados de Betulio González era un asiduo al entrenamiento de Miguel Canto y que, como la lechuza, no hablaba pero se fijaba mucho, el entrenador del mexicano decidió que los últimos días de preparación del campeón se harían en estricto secreto. Nada de mirones, nada de público, nada de periodistas. Me acuerdo de algo que se contó a raíz de la pelea de Jack Dempsey con Georges Carpentier, que fue, me parece, la primera llamada *"pelea del siglo"*, slogan que en los últimos años, de tanto usarlo, se desprestigió bastante. Y hasta inventaron por ahí que la de Clay con Norton era *"la revancha del siglo"* aunque, por haber peleado entre ellos dos veces, tendrían que haberla apodado *"la contra del siglo"*. Lo que iba diciendo. Sucede que en el campo de entrenamiento del francés se cerraron las puertas a los visitantes, incluyendo a los periodistas, porque Georges iba a ensayar un *"golpe secreto"* con el que ganaría a Dempsey. Pero la explicación, eso me lo contaron, era otra. Tex Rickards, el sensacional empresario de entonces, se percató de que, si seguían viendo entrenar al ídolo galo, se darían cuenta de que no era adversario serio para el Gran Jack y que éste lo trituraría rápidamente.

Es claro, como me lo contaron te lo cuento.

Otra de esa pelea. Dicen que como se había vendido para el cine, los que la compraron exigieron que, por lo menos, durara unos cuatro rounds. Y sucede que, exactamente, duró cuatro rounds. En fin, que todo eso se sabe después de lo sucedido y es cuestión de creerlo o no creerlo. Pero en cuestión de entrenamientos, se supo que Tommy Loughran, en una ocasión, fue al campo de Dempsey para ayudarlo en su preparación. Y Jack lo despidió en seguida. Dicen que era porque Tommy, un estilista consumado, tal vez uno de los más grandes del mundo, en la sala dejaba en ridículo al campeón del mundo de los pesados.

En esto de los entrenamientos siempre hay por ahí asuntos curiosos, tipos pintorescos y eso. Por ejemplo, ahora recuerdo el caso de Maxie Rosembloon, que me contaba hace ya muchos lustros, mi amigo Luis Bouey, el manager del Tani y de Arturo Godoy. Trabajaba Bouey en sociedad con Billy Gibson y con Lou Brix, que también tenían a Rosembloon entre sus pupilos. Este, que fue campeón del mundo de los mediopesados, hacía su vida a su gusto, era jugador empedernido y andaba de aquí para allá, pero siempre se sabía dónde llamarlo. Nunca dejaba de aparecer el día en que tenía que actuar. Peleaba, ganaba y se despedía de sus padrinos en seguida.

—*No dejen de avisarme cuando me tengan otra pelea* —les decía.

Le avisaban, es claro, y Maxie llegaba justo para cumplir su compromiso. ¿Y entrenaba? ¡Vaya uno a saberlo! No lo sabían sus apoderados ni sabían cómo entrenaba. Ellos se limitaban a dirigir sus combates, pactar sus compromisos y preocuparse de que le pagaran. Maxie nunca hacía problemas, por otra parte.

Hace unos años me tocó verlo varias veces en el cine. Hacía papeles de gangster, de matón o de esos grandotes buenazos que suele presentar Hollywood.

Gene Tunney era un intelectual. Leía a Shakespeare y otros escritores ingleses, y si algo le molestaba eran los que, junto a él, decían malas palabras. Como lo tenía Billy Gibson, Bouey solía ayudarlo, contratarle sparring-partners y otras cosas. Pero nunca duraba mucho en el campo de entrenamiento de Gene Tunney. Porque mi amigo Lucho Bouey era muy mal hablado y eso no podía aceptarlo el púgil lector de Shakespeare.

Jim Ellis, que disputó el título mundial de pesados, era partenaire de Cassius Clay en el gimnasio. Yo lo vi entrenar con él en Londres. Y con otros más. Clay nunca maltrataba a sus compañeros de gimnasio y, con un mediano que lo ayudaba, hacía rounds en los que se dedicaba exclusivamente a esquivar sus golpes, sin lanzar él ni uno solo. Clay, no sé si seguirá igual, era en la sala un hombre alegre, hacía bromas y no se daba pisto. Era todo lo contrario del personaje que todos conocen. Su fanfarronería, sus gritos, sus actitudes estridentes y clownescas, me parece, fueron tan sólo un bien estudiado procedimiento publicitario.

Cuando el osornino Bernardo Torrijos estaba en Santiago y se había transformado en una gran atracción, era dirigido por Pablo Muñoz, que también tenía un mediopesado llamado Guillermo López (igual que el "Palais Royal", que fue tan famoso como amateur). Era un peleador duro, de poca técnica, que nunca llegó al estrellato. Una tarde, en el gimnasio del Green Cross, que quedaba en la calle Huérfanos, en pleno centro, Pablo tuvo que salir no sé a qué y les dijo a sus pupilos que hicieran unos tres o cuatro rounds de guantes y luego se bañaran. Y partió lo más tranquilo. Puede que haya estado fuera una media hora o menos. ¿Y saben lo que vio al regreso? Pues, que Torrijos y López estaban trenzados en un terrible cambio de golpes. De puro entusiasmados no se dieron cuenta de cómo había pasado el tiempo.

Juan Virot.



● **Patricio Cornejo: La confianza del "descartado".**

CORNEJO Y PRAJOUX EN CHILE

"¡Que Panatta diga lo que quiera!"

● **Belus Prajoux: "Siempre duermo tranquilo..."**



Miguel Rubio.

"A mí no me molesta ni me importa lo que diga Panatta. Probablemente desconoce que mi récord de Copa Davis es muy superior al de torneos internacionales. Es lo primero que escucho, pero seguramente no será lo último. De aquí a los partidos se van a decir muchas cosas. Incluso, creo que para nosotros es mejor que opine así. Que venga confiado y no preocupado. No vaya a ser cosa que 'el descartado' dé una sorpresa..."

De paso por Chile, en busca del necesario descanso para ocho meses de competencia, Patricio Cornejo respondió así a la opinión de Adriano Panatta (ESTADIO 1.730: *"Chile tiene un solo singlista: Fillol"*), cuando faltan dos meses y medio para la final de la Copa Davis. En la tranquilidad de una semana de reposo absoluto (prescrito para cura de un pequeño desgarro al hombro derecho), Cornejo enfatizó: *"El partido no será fácil. Si Italia llegó a la final, es porque posee buenos jugadores que, además, se complementan a la perfección"*. Su juicio sobre los italianos: Panatta: *"Tenista de excepción, con dos grandes cualidades: saca muy bien y domina todos los golpes"*. Barazutti: *"Jugador muy regular, corre bien la cancha, posee gran físico y se adapta bien a las canchas de arcilla"*. Zugarelli: *"Alto, fuerte, de gran potencia; juega mejor en canchas rápidas"*. Bertolucci: *"Más bajo, casi gordito, corre poco, pero le pega muy bien a la pelota. Es seguro que hará la pareja con Panatta"*.

Cornejo tiene claro que *"es difícil que Chile pueda volver a disputar una final de Copa Davis"* y que por lo tanto *"esta oportunidad, única, tenemos que aprovecharla"*. Al respecto, se siente optimista: *"Con una buen preparación técnica, física y anímica, como la que haremos, podremos hacer algo grande de verdad"*.

Y en lo personal, un gran desafío: *"Siempre he dado lo mejor de mí en este torneo. Creo que si uno es bien nacido, ama a su patria por sobre todas las circunstancias. Cuando estoy afuera, aun con todas las comodidades imaginables, sólo pienso en volver a Chile. Y cuando me toca representar al país, me surge desde muy adentro todo el amor por él"*.

Luego de su descanso, Cornejo viajará en noviembre a Brasil y Argentina, comprometido a actuar en tres torneos. A su vuelta, se dedicará por entero a la preparación para la final, pues *"ésta será una final histórica. No sólo porque es la primera vez que un país sudamericano llega a ella y la disputa como local, sino porque PODEMOS GANARLA..."*

La calma de Prajoux

La misma necesidad de descanso (seis torneos, en seis países distintos y sólo en veinte días) trajo de regreso al país a Belus Prajoux, tercer hombre del equipo chileno y que podría tener un hueco en el dobles para los compromisos de la Davis. Con triunfos importantes sobre el mexicano Lara, el colombiano Molina, el brasileño Mandarino, el venezolano Hose y el yugoslavo Franulovic, y con resultados formidables haciendo pareja con Patricio Cornejo (campeones del Circuito Marlboro, aventajando a binomios de la categoría de Santana-Franulovic, Pecci-Lara, Molina-Velasco y Humphrey-Hose), Prajoux enfoca con tranquilidad el partido final.

—La Copa Davis tiene algo especial. No es lo mismo que un torneo individual, por importante que sea. Este año he logrado buenos triunfos. En Roland Garros, por ejemplo, eliminé al inglés John Lloyd y al sudafricano Byron Bertram. En otras partes gané a Eddie Dibbs y a Ray Moore. Pero para un compromiso como éste, creo que se recurrirá a los más fogueados... Por supuesto que me gustaría jugar —y estoy seguro de que lo haría muy bien—, pero lo veo difícil.

—¿Y en el dobles?

—Ahí depende de Ayala. Lo ideal sería que los dos singlistas descansaran un día. Que la pareja se constituyera con los otros dos jugadores del equipo. Pero es muy difícil que un país tenga cuatro jugadores de similar categoría. En el caso nuestro es imposi-

Sueleria
BASCUÑAN
Y SU
CUERITO



CADA COMPRA PUEDE SER PREMIADA POR SU CUERITO EN LA RULETA DE LA SUERTE

SURTIDO COMPLETO EN MATERIALES PARA CALZADO Y MALETERIA

SANTIAGO: SAN DIEGO 1680
CONCEPCION: MAIPU 440
VALPARAISO: URUGUAY 643
CASA MATRIZ
BASCUÑAN 43 · STGO.

"¡Que Panatta...!"

ble: yo y Alvaro Fillol hacemos una pareja muy mala. Nos ganaría cualquiera...

—¿Ha jugado con Jaime?

—Muy poco, pero no lo hacemos mal. Con "Pato" es con quien más he jugado. Y casi siempre nos ha ido bien.

—¿Qué sabe de los italianos?

—He jugado dos veces contra ellos, pero haciendo pareja con Ricardo Cano (argentino). Ganamos en Indianápolis (Estados Unidos) y perdimos en Baastad (Suecia). Pero siempre fue en partidos al máximo de sets, peleados hasta el último.

—¿Y qué opinión tiene?

—Son difíciles, pero ganables. La ventaja de Italia es que su equipo es muy parejo. Panatta es un fuera de serie. Mejor que Vilas, incluso. Y los que le siguen son también de categoría: están entre los cuarenta primeros.

—¿Y las ventajas de Chile?

—La condición de local, que influye como en cualquier deporte. La cancha, que es mucho más rápida que la de Roma. La pelota, que es más loba que la que ellos acostumbran a usar. La misma altura: están acostumbrados a jugar a nivel del mar y Santiago está a seiscientos metros...

—¿Influye el árbitro?

—En tenis, no. Siempre corta por lo más sano: si hay alguna duda, da dos pelotas más y se acaba todo. Los peligrosos son los jueces de línea. Nunca se llega a un saqueo, pero hay cobros que influyen en el ánimo del que está jugando.

—¿Cuándo sabrá si juega?

—Seguramente el sábado en la noche: el día anterior al partido de dobles.

—Y si le dicen que juega, ¿dormirá tranquilo?

—Espero que sí. Nunca me ha puesto nervioso un partido de tenis, aunque esto es distinto. En todo caso, prefiero mil veces jugar a verlo.

CASO DEL "HIPNOTIZADOR"

El "Chago" y sus traumas

La hipnosis, palabras más, palabras menos, es el sueño provocado artificialmente con algún objetivo mental determinado. Y como tal es aplicada por muchos sicólogos como efectiva terapia para algunos traumas o complejos. Difícilmente su universo de aplicaciones trasciende dicho límite, como no sea el montaje de espectáculos especiales.

Por ello es que el anuncio de que los jugadores de Santiago Morning estaban siendo tratados por un hipnotizador fue todo un "sacudón" al ya bamboleado ambiente futbolero 1976. Muchos preguntaron extrañados, otros sonrieron pensando: "A lo que recurren para salvarse de la cola..." Y otros, cientistas por convicción apoyaron dicho trabajo por entender que representaba un aporte concreto de una disciplina seria como la sicología al fútbol, tradicionalmente lejano a ella y más bien cercano a cábalas y amuletos.

Pero para los encargados del cuadro, como el caso del profesor Luis Venegas, sólo se trató de una experiencia sicológica. "No se puede hablar de que nuestros futbolistas actúen hipnotizados o algo por el estilo. Simplemente un sicólogo conocido del gerente David Padilla ofreció su concurso y se aceptó que diera una charla en un entrena-

miento en el campo de La Reina. Pero no elevó ni hizo bailar a nadie. Tampoco "curó" lesiones. Fue un trabajo de relajación, para que los jugadores no entren cansados por los nervios a los partidos y aprendieran algunas técnicas de autocontrol dentro del campo. Nosotros estamos convencidos de que para obtener un mejor rendimiento es necesaria una despreocupación total, a objeto de concentrarse nada más que en el match... Y si un sicólogo nos ayuda a hacer entender esto, pues bienvenido sea..."

—¿O sea que volverá a dar charlas?...

—No, no creo... Fue sólo una experiencia, queremos observar la respuesta de los jugadores para luego decidir... Esta tensión que vivimos por estar disputando los últimos lugares la aliviaremos jugando fútbol, principalmente. Las charlas sicológicas por el momento las hemos dejado de lado...

Al cabo, ni hipnosis ni misterios ni nada parecido. Apenas una conversación amistosa para despejar interrogantes, liberar inquietudes y, de esa forma, colaborar al mejoramiento de la situación en la tabla de posiciones.

BASQUETBOL

Para ellos, todo; para ellas, nada

Mientras la selección adulta masculina iniciaba con alegría y entusiasmo una larga preparación para el Sudamericano que se jugará en Valdivia, en febrero próximo, la selección juvenil femenina ponía término, con amargura y sollozos, a un trabajo que sólo alcanzó a durar siete días y que tenía en la mira el torneo subcontinental que debía jugarse en la segunda semana de noviembre en Venezuela.



● **Desconsuelo en las expresiones de Patricia Arellano, Nevenka Trebotic y Soledad Briones.**

Ante la sorpresiva suspensión del torneo —comunicada por cable de los organizadores el viernes pasado—, la Federación optó por disolver el seleccionado y despedir a las animosas 14 muchachas (menores de 18 años). De modo que el trabajo de las jóvenes terminó tal como había empezado: sorpresivamente. La inscripción de Chile —a última hora— había obligado a un rápido trabajo de selección y el entrenador Leoncio Urra conseguía, trabajando contra el tiempo, darle forma al cuadro en lo humano y en lo deportivo.

La labor —difícil, por el deficiente nivel del básquetbol femenino chileno— resultaba un desafío positivo si se lo medía en su proyección a futuro. De ahí que sorprenda la decisión federativa de cancelar la preparación, ya que se habían superado los problemas personales —traslado de matrículas a colegios santiaguinos y otras situaciones conflictivas— y en atención a la necesidad de un trabajo largo en corrección de fundamentos y técnica. Unico consuelo: la promesa de la Federación de considerarlas para la selección adulta que competirá en el Sudamericano de Lima de febrero próximo.

Más sorprendente resulta la determinación si se observa la preferencia con que se ha encarado la preparación de los varones adultos. Sus problemas personales (la mayoría son empleados y universitarios) son de más difícil solución. Sin embargo, están trabajando con un largo plazo por delante y aplicándose en los aspectos básicos.

Las primeras sesiones —según lo había anticipado el norteamericano Randy Knowles— han sido de correcciones individuales, demostrando el técnico una verdad que debería ser imitada: no se saca nada con hacer equipos, esquemas de juego y tácticas complicadas si luego los jugadores no pueden desarrollarlas por sus limitaciones técnicas.

Al primer entrenamiento asistieron 16 (¡sorprendente!) de los 20 llamados. De Valdivia, llegaron Oliva, Ziegele y Rosa; de Talca, Toro y Araya; de Talcahuano, Manuel Rodríguez; de Viña del Mar, Herrera y Villela; de Valparaíso, Verdejo. A ellos se sumaron los santiaguinos Lichnovski, Arizmendi, Sartori, Skoknic, Pardo, Troncoso y Coloma. Pero ya empezaron los problemas. Zarges (de Valdivia) fue autorizado para incorporarse en diez días más. No llegaron Suárez, Maass ni Schmidt. El técnico ha dicho que los esperará una semana.

Aunque con problemas, la selección masculina inicia su trabajo esperanzadamente. Para las chicas, en cambio, ni siquiera hubo esperanza.

J. A. K.

SOBORNO EN CHILLAN

Todos tienen la conciencia tranquila

Aunque el caso fue velozmente cerrado por la justicia ordinaria —entre la detención, declaratoria de reo, incomunicación y libertad del acusado apenas mediaron 36 horas—, para la justicia del fútbol está en pleno desarrollo. El Tribunal de Primera Instancia —integrado por Teodoro Picart, presidente; Alberto Coddou, Enrique Carrasco y Félix Corte— tuvo tres audiencias la semana pasada para escuchar a implicados en la denuncia que por intento de soborno presentó Ñublense de Chillán, por intermedio de su presidente, Pedro Guzmán Alvarez.

La acusación —que involucra a Helmuth Hager, posible socio de Coquimbo Unido, y a dirigentes de ese club— tiene el aval de la actuación de la policía civil chillaneja, que sorprendió a Hager —deteniéndolo— en el momento en que daba a Antonio Muñoz (ESTADIO 1.729) el dinero "acordado" por dejarse hacer goles frente a Coquimbo. La acción —preparada entre Muñoz, que denunció el hecho, y la policía— no surtió efecto, debido a un vacío legal.

El Tribunal de Primera Instancia, en sus tres primeras audiencias, no recogió material distinto al ya conocido, al menos en lo que ha trascendido. A la primera citación concurrieron el presidente de Ñublense y el arquero Muñoz —no

Todos tienen...

lo hicieron los jugadores Oscar Muñoz y Rodolfo Herrera, y el preparador físico Héctor Lara, también implicados, por estar enfermos— reiterando los declarantes sus primeras versiones.

Aunque se negó a entrar en el detalle de su declaración (*"ya se conoce todo a través de la prensa"*), Pedro Guzmán reflexionó así respecto a la posibilidad de que Hager sea o no socio de Coquimbo: *"Usted sabe que los registros de socios los llevan los clubes en forma interna y se puede, por lo tanto, agregar a uno como borrarlo..."*

En relación a un llamado telefónico que el sobornador habría hecho desde Chillán a Coquimbo, de persona a persona, al presidente del club nortino, Gustavo Camelio, el acusador enfatizó: *"Me consta que se efectuó esa llamada, como le consta al juez que llevó la causa. Eso es tan cierto como que el señor Hager llegó a Chillán en un avión de propiedad del señor Camelio y que viajó con la señora de éste hasta Santiago. El señor Hager hizo dos llamadas. La primera al teléfono particular del señor Camelio. Como éste no estaba, la hizo al teléfono del presidente de la Comisión de Disciplina de Coquimbo, donde estaba reunida toda la directiva del club. Le puedo decir, además, que las llamadas de persona a persona se hicieron bajo otros nombres, pero que en esos momentos representaban a los señores Hager y Camelio. Fue comprobado por el juez de la causa, por Investigaciones y por la Compañía de Teléfonos, donde quedaron registrados los nombres falsos"*.

Pedro Guzmán, alcalde de Chillán y presidente del Fútbol de Ñublense, se muestra dispuesto —con el apoyo tácito de lo más sano del medio deportivo— a llegar hasta el final con el caso. Y pone este acento: *"En entrevista que sostuve en Chillán con los miembros de la directiva de Coquimbo —después de que ellos se entrevistaron en la cárcel con Hager— me informaron que se querellarían contra este señor. Pero no lo hicieron. Y, por el contrario, anunciaron una querella en contra mía, además de tratar de presionarme. Tampoco han presentado la tan cacareada querella por injurias en mi contra. Yo estoy tranquilo. Ellos no pueden decir lo mismo"*.

Gustavo Camelio, sin embargo, también se muestra tranquilo. Algo confundido (*"me afecta la incomprensión"*), pero calmado.

"Es todo tan inverosímil. Una persona viaja en el mismo avión con mi señora —que está enferma y será operada— hasta Santiago. Sigue en el avión. Va a la secretaría del club Ñublense y pregunta por el arquero Muñoz. Como no está, pregunta por su domicilio y va hacia allá. Ya en su casa, le da a conocer el motivo de su visita. Le dice que lo va a comprar para que se deje pasar goles. Para que pierda Ñublense y gane Coquimbo. Es todo tan inverosímil."

Tan inverosímil, que Camelio reflexiona: *"Cómo iba yo a hacer una cosa así. Tan absurda. Tendría que ser tonto. Y creo que no lo soy. Si lo fuera, tendría que irme mal en mi industria y en mis actividades comerciales"*.

Tras señalar que no piensa renunciar (*"lo pensé al comienzo, pero el extraordinario apoyo de la gente me hizo desistir"*), Camelio acusa: *"Desde que tomé a Coquimbo Unido hay gente tratando de hacerme la vida imposible"* ¿En Coquimbo? *"No, en Coquimbo todo el mundo me apoya. Es gente de La Serena, de Santiago. Yo les doy 'poca bola', seguiré adelante y me mantendré en mi política hasta que Coquimbo esté en Primera División"*.

Confiando en que *"todo se aclarará, yo sólo pido triunfos en la cancha"*, el dirigente nortino pone este punto final: *"Gustavo Camelio nunca hará algo que no sea correcto"*.

Al día siguiente, lamentablemente para la tranquilidad de los acusados, Helmuth Hager declaró ante el Tribunal —lo que es secreto— y ante la prensa —lo que es público—, reiterando la suma de vaguedades que se le viene escuchando desde el momento de la detención y para las cuales sólo tiene una invariable respuesta: *"La prensa me tergiversó"*.

GOLF FEMENINO:
Brasil, tercera potencia mundial

La sexta victoria consecutiva de las golfistas norteamericanas en el Campeonato Mundial de Portugal no ha sorprendido, ya que se reconoce la superioridad de su juego. Pero esta vez lo hicieron con 605 golpes, o sea 15 menos que en 1975. Las francesas, vicecampeonas 76, mejoraron notoriamente con 622, superior en 23 palos a su registro del año pasado. Pero lo estimulante para Sudamérica lo constituye la clasificación brasileña en el tercer lugar con 626 contra los 665 del último torneo. María Alice González (312) y Carmen Noronha (314) fueron sus mejores cartas. Otra superación grata es la de las argentinas, como el caso de Beatriz Roselló (en la foto), ubicadas en el 14.º puesto con 649, que representa 33 golpes menos que en 1975. En cuanto a las chilenas, bajaron un puesto, pero totalizaron 677 (contra 692 en el Mundial de Santo Domingo).



Las cifras sudamericanas adquieren especial importancia toda vez que en diciembre viene la competencia sudamericana de Lima, para la cual ya vemos que las brasileñas se anuncian con la mejor opción.

El cotejo masculino previo al Mundial ofreció la grata sorpresa del surgimiento mexicano, cuyo equipo desplazó al español por 642 contra 648 para 54 hoyos, antes que los chilenos, que sumaron 662, tras aventajar a los argentinos, que totalizaron 669. Fue notorio el repunte general de los golfistas hispanos en relación al cotejo del año pasado.

PASE DE VERA:
Una gota para la crisis

Aunque no sienta un buen precedente, sus amenazas de abandonar la actividad ciclística dieron resultados. Se prefirió una concesión al reglamento antes de perder a uno de los pocos valores con categoría internacional que tiene el deporte chileno.

Los dos olímpicos del ciclismo chileno en Montreal ya son de San Bernardo. El primero en pasar a defender la tricota verde de los sambernardinos fue Richard Tormen, y su pase, a pesar de ser considerado una "bomba", no causó consecuencias posteriores. Sin embargo, el traspaso del segundo: Fernando Vera, estuvo acompañado de una oleada de polémica y discusiones, por objetarse su presentación fuera de fecha (versión de Asociación Santiago).

El capítulo, en lo reglamentario, se cerró el lunes 4, cuando el Directorio de la Federación, por la unanimidad de sus miembros, aprobó el pase de Vera porque "la causal indicada por la Asociación Santiago en su objeción no corresponde ser considerada en este caso", como señaló la información oficial.

Fundamentando más esta determinación, los directivos de la entidad

ENTREVISTA EN BROMA:

Como Simián no hay...

De paso por Santiago, recién llegado de su último viaje a las Bermudas y alistando maletas con destino a Catay, Osaka y Baden-Baden, logramos entrevistar al conocido hombre de negocios, viajero contumaz, financista y presidente de Colo Colo, Luis Alberto Simián, más conocido entre sus amistades por Lucho Tito. Nos recibió en su elegante oficina, alfombrada de muro a muro y con zócalo de nogal enchapado en caoba.



—¿Qué le ha parecido la campaña de Colo Colo en el campeonato?

—*De lo más que hay, te voy a decir...*

—Algunos afirman que llegar hasta el camarín con sombrero alpino e impermeable londinense es un poco snob.

—*¿Es qué?*

—Snob.

—*Falso, no he hablado con ese jugador en mi último viaje.*

—¿Qué volante prefiere?

—*El de mi Fiat color burdeos, obvio.*

—Me refería más bien al medio campo.

—*Mira, la verdad es que la explotación de propiedades agrícolas ya no es ningún negocio. Yo prefiero francamente dedicarme a las financieras, ¿te fijas?*

—¿Y entre los arqueros?

—*Bueno, Robin Hood era uno de los héroes de mi infancia.*

—Pasemos a otro sector del equipo, ¿cuál es su alero favorito?

—*Es decir... me parece que ya lo dijeron ustedes en ESTADIO, sin duda que el Alero de los De Ramón.*

—Pero al margen de las contrataciones de jugadores, ¿no cree usted que la anunciada venida del húngaro Puskas no es justa, dada la eficiente actuación de Orlando Aravena, que se ha traducido en excelentes resultados para el club?

—*Sin duda que Orlando es un buen entrenador, aunque exageradamente cabezón, ¿te ubicas?*

—¿Están dispuestos a invertir mucho dinero el próximo año?

—*Bueno, no tanto que digamos, no creo que lleguemos a más de unos cinco o seis millones.*

—¿De pesos?

—*Pero qué bruto..., de dólares, naturalmente, pues, mi viejo.*

—¿Cuál es su lema favorito?

—*Bien vestido, bien recibido.*

—No es muy original.

—*¿Tú crees?*

—¿Es efectivo que se cambiará el grito de guerra de Colo Colo?

—*¿Te refieres al lema propiamente?*

—Al "Como Colo Colo no hay... all right".

—*Mira, la idea que tengo es sensacional. El lema o grito como le llamas tú quedará de la siguiente manera: "Como Colo Colo no hay" (eso lo va a gritar un aficionado determinado). Y nosotros vamos a contestar: "Evidentemente..."*

alonso

50
AÑOS

a la vanguardia en Artículos Deportivos

DEPORTES ALONSO e HIJOS

ESTADO 129
B. O'HIGGINS 2805

Una gota...

máxima indicaron que los reglamentos vigentes permiten el traspaso de asociación a asociación en cualquier fecha, siempre que se cumplan ciertas condiciones, como la certificación del cambio de residencia.

Sin embargo, todo no terminó allí. Más que fin fue comienzo de una ruptura, puesto que inmediatamente después de enterarse de la noticia, la Asociación Santiago determinó no asistir al Campeonato Nacional de Viña del Mar *"como señal de protesta ante la falta de idoneidad y justicia de la Federación en sus determinaciones"*.

Los directivos santiaguinos afirmaron que las decisiones de la Federación vienen afectando a su entidad desde hace tiempo, como ocurrió con la designación de los corredores para la "Vuelta de la Hispanidad", *"sin tomar en cuenta el ranking nacional, como se había acordado"*. Incluso, su presidente señaló que se enviaría una carta al Comité Olímpico, enviándole los antecedentes y solicitando su intervención.

El pase de Vera parece ser, entonces, la gota suficiente para derramar una verdadera tempestad en el ciclismo, como sería la crisis entre la Federación y la Asociación más importante del país. Hasta el momento el único muro de contención es la "Vuelta El Mercurio", ya que las distintas partes están involucradas en el importante certamen internacional. Y nadie quiere que se muestre una mala imagen de peleas internas ante las importantes visitas extranjeras.

J. C. D.



● **Tormen y Vera: Los dos olímpicos de San Bernardo.**

¿Fútbol de ataque...?

JULIO MARTINEZ



Las declaraciones se leen y escuchan en todos los rincones.

No hay latitud del mundo futbolístico donde no se hable de las bondades del FUTBOL OFENSIVO, de la necesidad de atacar sin concesiones, de salir un poco de las providencias y las amarras que han restado belleza al popular deporte a nivel mundial. Prevalece, en suma, aquel viejo aforismo de que no hay mejor defensa que un buen ataque. Pero en la realidad lo que impera es otra consigna. Y al parecer los técnicos han llegado a la conclusión que no hay mejor defensa que una buena... defensa.

Por conveniencia, por practicismo, por ganar el pan de cada día, por lo que sea.

Uno abre una revista de cualquier continente y no falta jamás la entrevista al entrenador triunfante, al seleccionador de moda, al profesional que se ha ganado un prestigio desde la banca. Todos coinciden en los aspectos esenciales. Todos coinciden en que debe jugarse de otra manera. Todos coinciden en que "su equipo" es de los que salen a ganar. Pero "ese" equipo regularmente a lo que sale es a no perder. Aquí, en Europa, en Africa, en Australia y en la Cochinchina. ¿Alguien puede ponerlo en duda? Las excepciones —escasísimas por cierto— no hacen más que confirmar la regla.

El Mundial del 50 —identificado con el último triunfo uruguayo y el histórico maracanazo— fue el último certamen de esa índole en que la generalidad de los participantes avanzó y atacó con cuatro delanteros netos. La excepción fue justamente Uruguay. Y se llevó el título...

Pocas veces se ha mistificado más que en torno a la valerosa y casi increíble victoria de los celestes, en un horno de cemento con doscientos mil brasileños que pasaron del bullicio al mutismo y del carnaval al drama. Uruguay —contra todo lo que quieran decir ahora los glosadores— SALIO A NO PERDER. Más que eso, a perder por poco. Se lo escuché a los propios colegas orientales en la víspera del pleito, en las tertulias amables en las aceras de Río Branco. Brasil venía de golear a Suecia y España. Triunfos estrepitosos que mostraron a una auténtica máquina de jugar fútbol. Por eso Uruguay tomó sus providencias. ¡Vaya si las tomó...! Contragolpe puro, con marcación estricta en todos los sectores del campo, con Julio Pérez (el 8) metido en campo propio, con Schiaffino (el otro entreala) colaborando atrás, en fin, un anticipo de lo que hoy vemos y analizamos semanalmente como el 4-3-3 y sus conocidas variantes según las alternativas del marcador.

El 50, en Maracaná, quedó sepultado el 4-2-4 como sistema predominante para cualquier ocasión. Brasil jugaba con Danilo y Zizinho como émbolos —a los que se agregaba Bauer desde su última posición—, quedando como piezas ofensivas Friaça, Ademir, Jair y Chico. La famosa diagonal de Flavio Costa, que dio paso al 4-3-3 con Zito, Didí y Zagalo en las conquistas de Suecia y Santiago. Porque el 58 y el 62 nadie puede discutir que asistimos al reinado del 4-3-3 como fórmula imperante y triunfadora.

Y lo que se observa en esas justas repercute en casa.

Tanto es así, que ya asistimos con frecuencia al 4-4-2.

Mucho ha influido en ello el famoso volante de contención que han inventado los técnicos para instalar un hombre fuerte delante de la línea de cuatro zagueros. La idea es que esa pieza tenga características rotantes, al estilo de Beckenbauer, para mencionar a uno de los símbolos de la estrategia actual. Pero en un medio limitado y cómodo como el nuestro, esa suerte de "ventilador" ha pasado a ser el puesto más fácil de la nomenclatura futbolera. Un elemento que se desplaza en su propio terreno, que no arriesga, que no sale de sus trincheras, que se limita al quite y la marca, es decir, a lo más simple y lo menos exhaustivo. Tiene que haber entonces dos mediocampistas netos que cumplan con la tarea doble de contención y creación. Y es común, cuando el marcador es favorable, que un delantero —de preferencia un alero — baje a colaborar con ellos. En suma, un 4-4-2. ¿No lo vemos fecha a fecha?

Y al día siguiente el aficionado lee en los diarios y escucha en las radios que debe lucharse por el fútbol ofensivo, de la necesidad de atacar sin concesiones, de salir un poco de las providencias y las amarras que han restado belleza al popular deporte a nivel mundial.

Es lógico que ese lector y ese auditor —ávido de conocer las impresiones desde los camarines— llegue a la conclusión que no sabe nada, que no entiende de fútbol o que simplemente le están tomando el pelo...

Que es en buenas cuentas lo que ocurre.

Por eso la presencia de Sanhueza en la ubicación señalada ha constituido una grata novedad en la materia. Porque el capitán de la UC, con su alarde, su ejemplo y su mentalidad —mientras el físico se lo permite—, ha indicado un camino olvidado. Ese despliegue que lo lleva a estar en las dos áreas, a rechazar en su zona y rematar en la otra, a meterse con sus zagueros en el área y confundirse con sus delanteros cuando se produce la salida, es justamente lo que se pretendió y se pretende con ese tercer volante, que en ningún caso debe circunscribir su tarea a una sola finalidad.

Es interesante el caso de Sanhueza. Aun aceptando su instintivo repliegue —como sucedió ante Antofagasta— cuando el reloj avanza y hay que defender el uno a cero, porque la cifra significa los puntos. Como es interesante el hallazgo de Mario Soto en una posición forzada, para solucionar el problema humano que significaba para Unión tener un año en la banca a Rafael González. Soto —humilde y abnegado como pocos— fue aparentemente al sacrificio. Por el momento está desempeñando el papel de Palacios, que asomaba como figura insustituible en los rojos. Pero no tardará el día en que pueda convertirse en ese volante replegado que tanto pesa y gravita en la estrategia del momento. En menos de un mes, el fútbol nuestro ha asistido a la incorporación de dos zagueros notables, como Mario Soto y Nelson Sanhueza, a funciones más ambiciosas que les parecían vedadas.

El tema da para largo. Y no quedará aquí. Pero alegra que Everton se atreva a discutir puntos trascendentes juntando a Spedaletti y Ahumada. Satisface que Unión recupere su poder de gol y no prescinda únicamente de Novello para lucir un fútbol alegre. Conforta que la "U" se haya convertido en un equipo goleador, que si puede hacer seis goles los hace, porque su afán y su codicia no disminuyen con la mínima ventaja. Todo esto es buen indicio para no caer rotundamente en este fútbol mentiroso en que todos bajan y todos suben, cuando la realidad semanal nos dice y nos muestra que todos bajan y muy pocos suben. Y si se va ganando, ni hablar...

DIGANOS

Los juveniles y el Mundial

Señor Director:

Quisiera hacerle algunas preguntas:

a) Hace algún tiempo, cuando el seleccionado chileno juvenil obtuvo el segundo lugar en Lima (Perú), se dijo que ésta sería la base de la selección para las eliminatorias del Mundial de 1978. ¿Usted no cree que se pasaron al decir eso?

Porque no van a comparar a Augusto Vergara con Elías Figueroa o con Alberto Quintano, tampoco comparen a Oscar Wirth con Vallejos o Nef y a Moscoso con Véliz o con Orellana.

b) También le quería decir que podrían hacerle una entrevista a Hugo Carballo, Heriberto Pizarro y Héctor Pinto.

c) Yo no veo por qué Orlando Aravena se queja de que los árbitros le tienen bronca a Colo Colo, cuando solamente le han cobrado 2 penales; en cambio, a otros equipos se los echan al saco de verdad.

d) Quisiera dar mi opinión sobre la selección. Mi equipo ideal sería el siguiente:

Titulares: Nef, Galindo, Figueroa, Quintano, Arias, Pinto, Inostroza, Reinoso, Caszely, Spedaletti y Orellana.

Reservas: Vallejos, Machuca, Herrera, Soto, Escobar, Prieto, Coppa, Koscina, Salah, Socías y Véliz.

Un lector.

***** La verdad es que sólo nos hace una pregunta. La opinión que usted comenta nunca fue la de ESTADIO. Ni la de los técnicos de la Selección Juvenil.**

La segunda de Everton...

Señor Director:

En primer lugar lo saludo y felicito a usted y a todo su cuerpo de periodistas por la gran calidad de su revista.

La presente tiene por objeto pedirle un gran favor. Soy hincha de Everton y colecciono toda clase de fotos de los jugadores. Ustedes en el ESTADIO N.º 1.726 publicaron un poster de Everton, pero con algunos jugadores que ya no integran el equipo titular, por esta razón solicito a ustedes que publiquen un nuevo póster donde incluyan al equipo de estrellas "Ahumada, Ceballos, Vallejos y Galindo".

Sergio Reyes Reyes
Las Heras 1598
Viña del Mar.

René Meléndez en el recuerdo

Señor Director:

Con mucho agrado he leído los últimos ESTADIO, ahora que está más completa y se puede decir con toda propiedad que es la mejor.

Me ha impresionado bastante este nuevo estilo de la revista: su moderna diagramación, el detallado informe de provincias; muy buena la síntesis, las notas internacionales, el suplemento de Polla Gol, y en lo que realmente "se pasaron" es con los reportajes 1976. Son muy interesantes y amenos. Es aquí donde deseo hacerle una sugerencia: que entrevisten a dos centrodelanteros de oro que tuvo y tiene el fútbol chileno: el fabuloso y recordado René Meléndez y el delantero de ahora que está de moda, Jorge Spedaletti. Estos jugadores se merecen con creces los reportajes notables de esta maravillosa revista, que es la nuestra.

En lo relacionado con la selección, me parece que el Sr. Caupolicán Peña debiera tener en su lista algunas figuras de Everton, que son superfavoritos del balompié nacional, como el ágil y experimentado L. Vallejos; el mejor lateral del mundo, M. Galindo; el siempre eficiente G. Azócar; el técnico y productivo, G. Martínez; el sensacional Spedaletti, y el espectacular "Negro" Ahumada. Estas estrellas debieran estar en la selección. El DT tiene que tenerlos muy presente.

Viña del Mar está feliz con la exitosa campaña de Everton y está cumpliendo considerablemente con la institución, ya que el Sr. Martínez y Cía. se lo merecen por la excelente labor que están realizando para satisfacción, entretención y una mayor afluencia de público en el Sausalito.

Carlos Lamas Richards
C. I. 153.399, Chorrillos
Viña del Mar.

***** Caupolicán Peña ha estado de acuerdo con**



● **Selección juvenil 1975: De pie (izquierda a derecha): Hernán Romero (DT), Alvaro Becker, Claudio Mena, Sergio Romo, Leonel Gatica, Hernán Ampuero (K), Juvenal Vargas, Manuel Herrera, Augusto Vergara, Teodoro Gantz, Oscar Wirth. Sentados (en el mismo orden): René Serrano, Ricardo Mena, Fredy Bahamondes, Rubén Gómez, Raúl González, Jaime Palma, Gustavo Moscoso, Juan Soto y Jaime Vildósola.**

***** En su colección de posters ESTADIO repite en la misma temporada a sólo dos equipos: al campeón y al que lo acompaña a la Copa Libertadores. Es cosa de Everton...**

usted en varios nombres. Tomaremos en cuenta sus sugerencias y le agradecemos sus fundamentados elogios.

Algo más de ciclismo

Señor Director:

Primero que nada deseo felicitarlo por su excelente revista, que tengo el agrado de poder comprar todos los miércoles, ya que la encuentro muy interesante y entretenida.

Soy fanático por el ciclismo, ya que también lo practico. Yo quisiera hacerle una sola crítica. Yo creo que ponen muy poco de ciclismo. ¿Será posible que pusieran fotos de cada competencia? Son muchos los ciclistas que la compran semana a semana.

Jorge Torres S.
Ñuñoa-Santiago.

***** Hasta ahora se ha publicado todo lo relativo al calendario ciclístico, tanto lo verificado en Santiago como en provincias. De todos modos, se intenta permanentemente ampliar la información.**

La vida del "Polo"

Señor Director:

Soy un ferviente hincha de Everton y de la Revista ESTADIO, la que colecciono.

Vi debutar a Leopoldo Vallejos en su primer partido por la Católica y desde ese día me gustó mucho.

Me gustaría mucho que lo entrevistaran para saber de él y su vida.

Enrique Campusano
3 Norte 1765
Viña del Mar.

***** La vida de Vallejos —desde muy muchacho— ha venido desarrollándose en las páginas de ESTADIO a través de muchas ediciones. Falta aún para completar un nuevo capítulo.**

Enredos en el court

Señor Director:

Deseo saludarlo por los numerosos y valiosos cambios que ha experimentado mi revista favorita.

La presente tiene por objeto que me aclaren ciertas dudas que se me han presentado luego de leer el reportaje "Gracias y desgracias de Forest Hills", aparecido en ESTADIO N.º 1.728 (pág. 50). En dicho reportaje se dice que Jimmy Connors venció en semifinales a Ilie Nastase y que Bjorn Borg derrotó a Guillermo Vilas. Me parece que ahí ustedes cometieron un error, pues tengo entendido que en semifinales Connors enfrentó a Vilas y Borg a Nastase. Ojalá pudieran aclararme esta duda en la sección "Díganos".

También me gustaría que hicieran una entrevista en conjunto al futuro de la "U", me refiero a Soto, Neumann y Montenegro.

Harold Chamorro E.
Santiago.

***** Cometimos un error. Es como usted tiene entendido.**

Política y deporte

Señor Director:

Primeramente quisiera felicitarlo por su fantástica revista.

Quisiera referirme a un tema que ha hecho noticia en estos últimos días, la Copa Davis.

Como se sabe, la URSS no quiso jugar con Chile las semifinales. Yo no comprendo por qué en estos últimos años se ha metido la política en el deporte. ¿No sería posible terminar con lo antideportivo? Espero que para la final, a disputarse en Santiago, no haya problemas y que salga un justo ganador. Nosotros tenemos confianza en la pareja chilena, y sabemos que ganará.

Con respecto al fútbol, me gustaría que entrevistaran a Sergio Messen, jugador de Palestino (mi equipo favorito).

Agradeciendo la publicación de esta carta en la sección "Díganos"; y esperando que ESTADIO siga saliendo tan bueno como hasta ahora, se despide

Patricio Dávila
Martín Alonso Pinzón
5757,
Los Andes

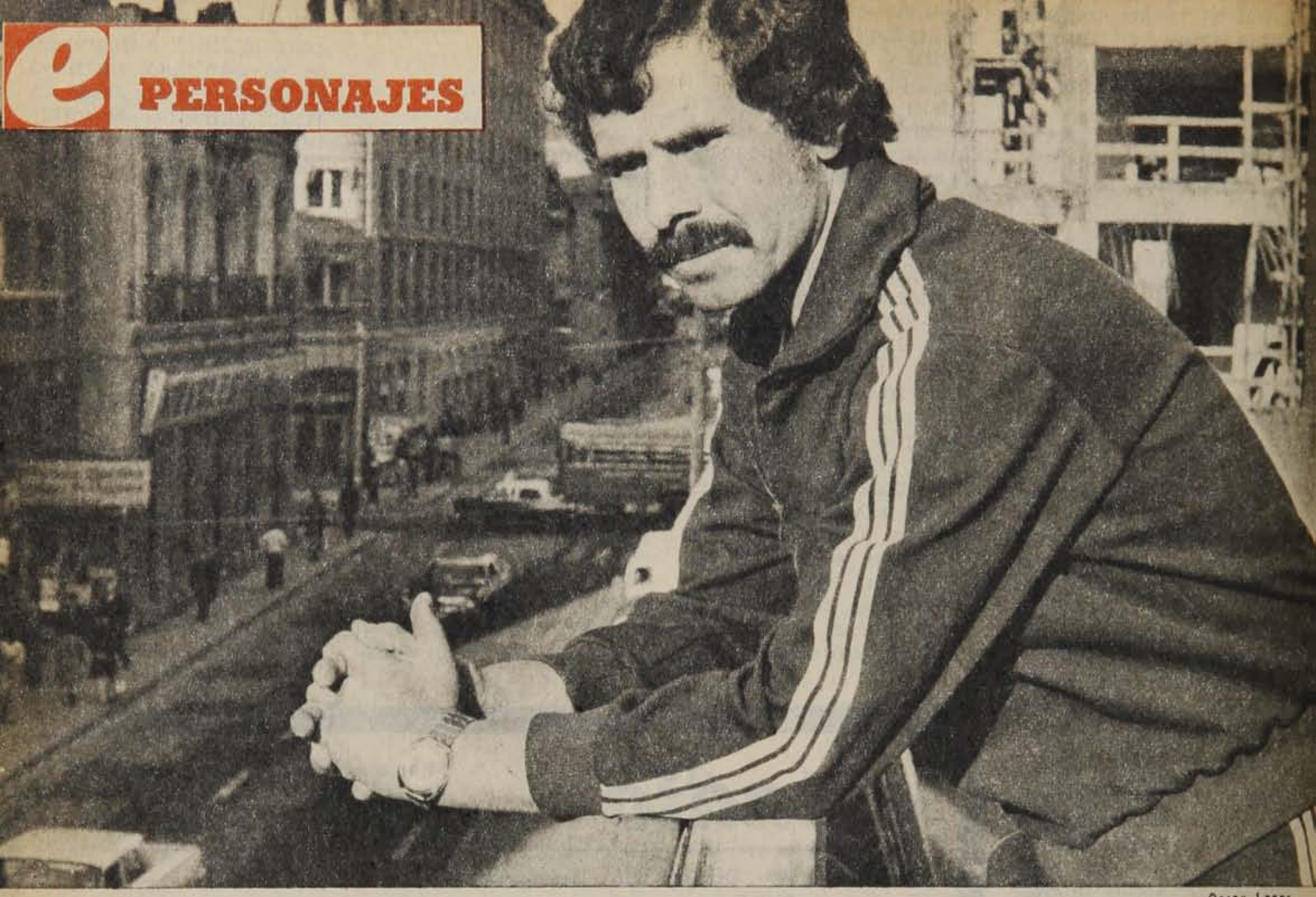
***** Messen ya ha sido entrevistado.**

estadio

Miércoles 13 de octubre de 1976.
Edición 1.731.
Fundación: 12 de septiembre 1941.

Monjitas 454 - Oficina 206 - Teléfonos: 380863 - 396754.
Santiago - CHILE.

DIRECTOR: Antonino Vera.
SUBDIRECTOR: Edgardo Marín.
JEFE INFORMACIONES: Julio Salviat.
COORDINADOR REDACCION: Fernando Barraza.
JEFE DE FOTOGRAFIA: Leopoldo Canales.
REDACTORES: Juan Piña, Igor Ochoa, Orlando Escárate.
COLABORADORES: Juan Aguad, Manuel Sepúlveda, Juan Carlos Douzet, Carlos Ramírez, Nelson Flores (Puzzle).
COLUMNISTAS: Julio Martínez, Renato González, Carlos Guerrero.
CORRESPONSALES EN EL PAIS: Homero Avila (Antofagasta), Mario Meza (La Serena, Ovalle), Rubén Henríquez (Valparaíso, Viña del Mar), Juan Carlos Bernal (Talca), Carlos Vergara y Carlos Alarcón (Concepción), Hernán Osses (Temuco).
CORRESPONSALES EN EL MUNDO: Raúl Hernán Leppé (Buenos Aires), René Durney (Barcelona), Enrique Renard (Nueva York), Cécil Vargas (Madrid), Sergio Ried (Miami).
DIAGRAMACION: César Boasi, Isabel Porcile.
DOCUMENTACION Y ARCHIVO: Walter Parraguez.
FOTOGRAFIA: Miguel Rubio, Pedro González, Oscar Lagos, Juan Virot y José Koenig.
DIBUJOS E HISTORIETAS: Alejandro Dreckman (Kuto), Hernán Vidal (Hervi).
ESTADISTICAS: Sergio Díaz, Carlos Barahona.
SECRETARIA: Silvia Sánchez.
SERVICIO INTERNACIONAL: Agencia Ansa.
Editada por Sociedad de Publicaciones Deportivas Ltda. Impresa en los talleres de la Editora Nacional Gabriela Mistral, que sólo actúa como impresora.
GERENTE GENERAL: José Salerno.
RELACIONADOR COMERCIAL: Ernesto Gómez.
REPRESENTANTE LEGAL: Sergio Núñez.



Oscar Lagos

LA RULETA DE GRAFFIGNA TAMBIEN TENIA PLENOS...

Rangers, Calera, Antofagasta y Wanderers en los 8 años del itinerario chileno de Pedro Graffigna. Dos años en Defensor de Montevideo y ahora triunfa en la Selección uruguaya.

Se queda mirando la ciudad desde una terraza en el Hotel Tupahue, buscando en las esquinas los rasgos de ese Santiago que tantas veces transitó. En 1973, después de jugar ocho años en Chile, Pedro Graffigna Bauhofer emprendió el regreso a su patria, pensando en que el azar no le había regalado una mayor cuota de suerte como para haber jugado en un equipo grande. Y era un retorno teñido de incertidumbre, con cinco hijos chilenos y una formación que lo ataba lejos de Montevideo, porque al cabo a Chile llegó cuando tenía 20 años. Ahora, a los 31, el fútbol le deparó los tonos acariciantes del éxito y esa selección uruguaya que lo recibe por primera vez resulta el reflejo más certero de su presente.

"Después de tanto tiempo en Chile, Uruguay fue todo un desafío y créame que necesité cambiar mucho para acomodarme al fútbol de mi país. Aquí casi siempre jugaba suelto, sin obligaciones de marca. Allá, no me quedó otra alternativa que transformarme en un volante de marca que releva a todos los compañeros que suben. Ese cambio que le digo tenía relación también con mi vida... Yo me fui de Chile para ordenar definitivamente mi familia, normalizando al grupo. De vuelta, usted entenderá que no podía prevalecer con los antecedentes o algo



El grito de Graffigna con la camiseta de Antofagasta en 1972. Los largos viajes terminaron por agotarlo, en esos tiempos cuando todavía era más delantero que mediocampista...

parecido... Y ya ve cómo al final uno encuentra el reconocimiento de la selección cuando ya se supone menos fuerte. En mi caso, físicamente aporto mucho más que antes."

Y Graffigna fue figura en un equipo como Defensor, que conmovió al fútbol uruguayo, rompiendo la rutina de Peñarol y Nacional, con la obtención del título. En ese cuadro de mucho esfuerzo nadie se restó al sudor y menos este Graffigna, que ya maduro encontró su cabal vocación futbolística.

"Con la dirección de José Ricardo de León se formó un grupo humano que realmente es difícil encontrar. De León tiene un gran ascendiente sobre los jugadores e hizo retornar a hombres como Jáuregui y Arispe que estaban actuando en Argentina. Con Luis Cubilla administrando el fútbol desde la derecha anduvimos muy bien. Quizás algunos no lo crean, pero el triunfo nos significó convencernos firmemente de muchas cosas. Largas concentraciones fueron forjando la base del éxito al que tuve la suerte de colaborar. Defensor es una institución pequeña, pero con buenos recursos, con estadio propio y mucha mística. Ahora De León se fue a México con otros muchachos, pero llegó Andrés Prieto, que usted sabe cómo se hace querer entre los jugadores... Ojalá podamos mantener el ritmo."

Los saludos reiterados, las sonrisas amigas que parecen inagotables rescatan a Graffigna de Montevideo y arrancan nuevas confesiones de Chile, claramente marcado en el espíritu del uruguayo.

"Fíjese que haciendo el recuento, llegué a la conclusión de que en este país sólo me faltó jugar en un equipo poderoso para completar con más éxito el extenso ciclo. En La Calera anduve bien, en Rangers mal, en Antofagasta normal y en Wanderers casi no jugué... Claro está que la mayor importancia está en lo humano, porque entre otras cosas yo me casé en La Calera. Como le digo, nunca tuve la oportunidad de mostrarme en un conjunto con pretensiones y como las cosas en Wanderers no salían muy bien, apresuré el retorno. Por lo que he visto el fútbol chileno no ha modificado sus características, manteniendo la buena técnica que lo distingue, aunque sin agregarle la fuerza que le sigue faltando. Por todos los amigos que dejé en Chile, esa etapa continúa prolongándose aunque en la cancha sea otro. Tal como me lo señala, en



Unión Calera en 1966, cuando Graffigna recién llegaba a Chile. Aquí el uruguayo está de centrodelantero entre Bravo y Osvaldo Castro.

La ruleta de . . .

Chile me alternaba como delantero de punta o mediocampista ofensivo, y quizás eso mismo transformó el retorno en una empresa muy difícil."

Tan difícil, que recién después de dos años se alcanzó la repercusión pública, obligado a luchar previamente con la soledad de sus convicciones y la voluntad de no ceder. Fue un poco como restituir los tiempos de la infancia cuando la vida los diplomó tempranamente de pescador y antes de la pelota estaba la corvina o la pescadilla. Más tarde, tuvo que disfrazarse de caddy, acumulando esperanzas en la fina esencia de un club de golf. Así, la lucha del hombre no se hizo tan extraña, rescatando su íntima esencia. Y se impuso corriendo en un fútbol como el uruguayo, donde el éxodo continuo obliga a la pronta aparición de piernas jóvenes y veloces.

"Contra lo que muchos aseguran, yo pienso que los sudamericanos no debemos renunciar a nuestra dotación natural, buscando, eso sí, sacarnos esa flojedad que nos caracteriza. Lo malo es que comúnmente se trabaja el aspecto físico recién en juveniles, cuando es tarde. Una preocupación de esta índole debe expresarse en la infancia, aunque como le digo, sin excluir el talento que nos distingue. Aquí mismo, en esta selección, yo soy uno de los que tienen más edad, pero en experiencia los muchachos andan parejos. . . Desde muy jóvenes han debido actuar en competencias internacionales y antes que se consoliden ya los compran. Por eso no logramos concretar fuerzas equilibradas, pero no se trata de que falte gente. Para mí esto de la selección, como anhelo de cualquier jugador, es algo muy importante, donde espero aportar con lo que me distingue. Generalmente me han ubicado de volante retrasado y no podría sentirme incómodo, máxime si muchos me han distinguido como la mejor pieza táctica en el torneo. Mi propia evolución sugiere los deseos del técnico al llamarme a la selección. El quiere cambiarle la cara al fútbol uruguayo haciéndolo más esforzado y veloz. En eso yo me siento capacitado para entregar en la medida de lo necesario."



Oscar Lagos

● **El presente de Graffigna en la concentración del selecionado uruguayo. A los 31 años se produjo el gran suceso de vestir la celeste, después de una gran campaña en Defensor de Montevideo.**

Otra vez Chile. El Estadio Nacional, las voces, los rostros. La fructífera herencia de un pasado todavía cercano que lo ha designado como el objetivo preferido de la curiosidad periodística. Hasta se vislumbra la posibilidad de una revancha, un atentado al criterio de los que no supieron valorarlo.

"No, nada de eso. Los que conocen a Pedro Graffigna saben perfectamente que no me puede animar una sensación así. No niego que volver al Nacional, fortalecido como jugador, es francamente estimulante, pero no va dirigido contra nadie. Téngalo por seguro."

Es cierto. Nada denuncia el rencor o una agresividad al acecho, que pudiera encontrar campo fértil en este retorno con la celeste. El Graffigna de Chile sucumbió cuando Defensor exigió otra dedicación, un violento cambio de giro como único expediente para sobrevivir. Ahí Graffigna se jugó una vital patriada en singular batalla que lo llevó a la selección. La pieza táctica, el comodín, el sacrificado relevo para que otros se manden en ofensiva, cultor decidido de la marca; un Graffigna metamorfeseado. Ni siquiera mantiene aquella barbilla que lo caracterizara en sus años chilenos, porque también murió en el bigote frondoso.

Así y todo, en la calidez de un hotel, Graffigna no escapa con el juicio vehemente que rechazó su vivencia futbolística de Chile. Es más bien un sereno jugador que acoge esta circunstancia con calmada satisfacción. Y el abrazo efusivo de otro amigo lo lleva a la reflexión postrera que sacude la emotividad del momento.

"Sí, quizás en Uruguay anduve mejor en lo futbolístico, pero aquí formé mi familia e hice muchos amigos. Y eso sigue valiendo. . ., ¿vio?. . ."

Es el Graffigna consolidado que afincó hace ya tres años en Montevideo, en el inicio de otra vida. Mientras tanto la estirpe nómade de los Graffigna queda a cargo de su hermano Uruguay, ahora transitando en el fútbol holandés de segunda división.

¿Pedro?. . ., dejó las maletas y se quedó con el éxito.

IGOR OCHOA.

Todas las ventajas para vender su automóvil.

Si usted desea vender su coche, lo recibimos en consignación.
Y le ofrecemos todas estas ventajas:
El más amplio y moderno local para exhibirlo.
Ubicado en la concurrida Costanera.
Velocidad de acción en la realización del negocio.
Anticipo económico para usted, según el caso.
Tradición de seriedad y responsabilidad de nuestra firma.
Estamos a las órdenes de particulares, diplomáticos u organizaciones internacionales.
¡Cuente con todas estas ventajas!

Miguel Claro 080 Esq. Costanera
Fono 236073

enrique ata AUTOS

el mundo de estadio



para todo el mundo

SUSCRIPCION SEMESTRAL

CHILE

Santiago	$ 260,00
Provincias	$ 360,00

EXTERIOR

América del Sur	US$ 28	Europa	46
Estados Unidos	40	Africa	52
América del Norte		Asia	47
y Centroamérica	32	Oceanía	70
España	41	Certificado aéreo	$ 52

Monjitas 454 - Oficina 206 - Teléfonos: 380863 - 396754 - Santiago - CHILE.

Copa
"Pinto Durán"

Una nueva Selección con un viejo problema

Leopoldo Canales.



EVENTOS

En el 0-0 con Uruguay, la Selección mostró a ratos inquietud y buenos argumentos para buscar el gol, pero éste –como siempre sucede– no llegó.

Cuando la pelota no estaba en movimiento, desde lo alto de las tribunas del Estadio Nacional era fácil advertir la característica del panorama futbolístico de la cancha. Y venían enseguida los recuerdos de las primeras épocas de las marcaciones. Se veían parejas por todo el campo. Era como si estuviera por comenzar el baile en una sala de fiesta. Un rojo y un celeste, otro rojo y otro celeste, y así hasta que se acababan los participantes de la fiesta. Era la vieja marcación estricta esparcida por toda la cancha. La marcación de zagueros contra delanteros y de delanteros contra zagueros, de mediocampistas contra mediocampistas.

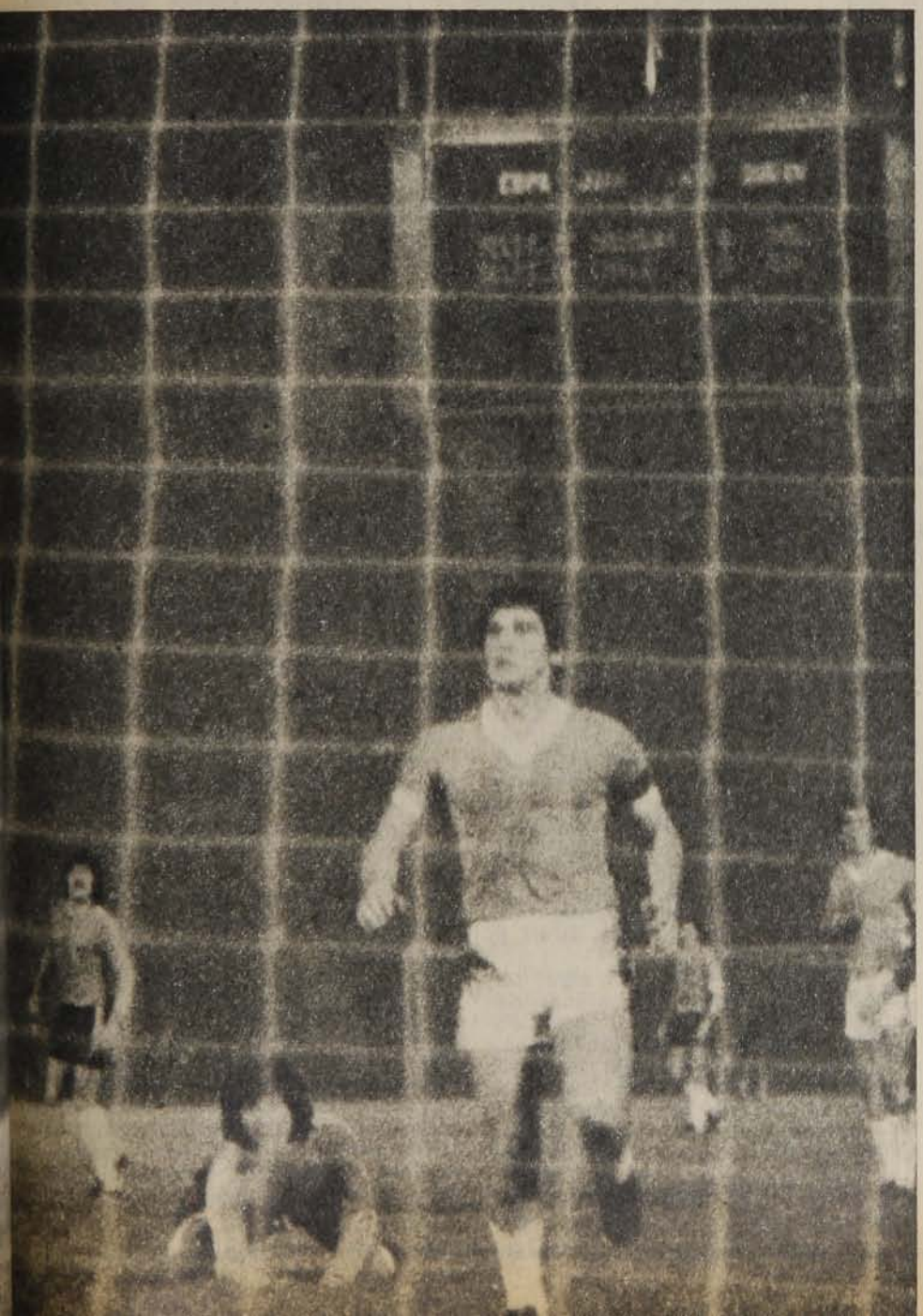
Así no era posible pensar que hubiera un match interesante, y uno sabía desde temprano que el público se sentiría decepcionado.

No nos detendremos a especificar las marcaciones, porque no tiene importancia. Ante todo, y esto sirve de disculpa para los dos equipos, se trataba de un match entre dos selecciones de emergencia. Los uruguayos están trabajando hace poco y, ya se sabe, la preparación del chileno estuvo detenida desde agosto. Pero ésto tenía la ventaja de que, junto al "Gringo" Nef, la base de la escuadra era la de Unión Española, con su retaguardia completa y algo más. Por eso tal vez se vio desde el comienzo mejor armado el once rojo, pero había algo que no valía: la falta de gol, de tiros al arco. Era un fútbol insustancial por ambos bandos. Por ahí se advirtió, a los 24', una palomita espectacular que pasó cerca de la portería de Nef, un buen disparo de Pedro Graffigna y un soberbio tiro de Arias que no pudo atrapar el excelente arquero uruguayo, y entonces hubo mucho riesgo con la entrada de Pizarro y Araneda. Pero para todo el primer tiempo el balance fue pobre, y así lo entendió el público —que no pasó de las diez mil personas—, reprobando esa fracción inicial.

La retaguardia roja se expedía con resolución y mucha seguridad. Sobre todo Leonel Herrera, que junto a Mario Soto, jamás le dio posibilidades al goleador celeste Morena. Y Escobar, que se encontró con un puntero rápido en Puppo, al que logró dominar. Pedro Graffigna, el de Unión Calera, se desempeñaba con acierto en la media zaga oriental, y Pereira estaba en todas. Morena no encontraba su ubicación, se estrellaba contra la muralla roja y prefería retrasarse a ver si, con pelota dominada, podía escurrirse y encontrar la ocasión de disparo.

Pero la escena tuvo un cambio comenzando el segundo acto. La presencia de Véliz en la punta izquierda le dio más movilidad, más chispa a la ofensiva. Por ahí por los tres minutos un tiro libre de Neira obligó a Rodríguez a demostrar sus habilidades como arquero. Poco más tarde, Véliz sorprendió con su cachaña y su vivacidad, pero su remate salió desviado. A los diez, Pizarro acertó con un violento remate, y en la misma línea de sentencia tapó un zaguero celeste. Fueron veinte minutos en los que la expedición del elenco nacional brindó un fútbol agradable por su buena disposición técnica y su búsqueda del gol.

Una búsqueda de gol, pero sin gol. Porque una vez más el equipo mostró su falla de siempre. No concreta, su actividad no llega al tablero, nunca deja de suceder esto o aquello para que sus avances se malogren. A veces porque un atacante se empecina en una labor individual, a veces porque, pudiendo hacerlo él, prefiere que un compañero se aventure a disparar. Tal vez lo que no camina es la última jugada de todos sus ataques. Neira



Centro de Véliz y cabezazo bien colocado de Crisosto para obligar a Rodríguez al córner. Una de las ocasiones en que Rodríguez tuvo que mostrar todo lo buen arquero que es.

Una nueva...

Leopoldo Canales.



Las angustias —siempre bien resueltas— fueron frecuentes para el golero oriental, reiterando el viejo problema chileno. En las acciones aparece levantando sobre el travesaño (extrema derecha) sobre Sanhueza; en acción similar frente a Moscoso (abajo), y asegurando (derecha) a los pies de Pizarro.



ensayó tirar de media distancia y estuvo muy cerca de convertir..., pero no convirtió.

Los orientales han declarado que no jugaban para el resultado, que estaban todavía buscando una mejor orientación futbolística, un mayor ensamble. Pero no hay duda que por largos períodos jugaron para el cero a cero, que, siendo visitantes, los dejaba satisfechos. Empatar fuera y ganar en casa. Comenzaron a hacer tiempo, a demorar los saques y todas esas cosas legales que enfrían el partido y acortan los 45 minutos finales. Pero no renunciaban totalmente a la ofensiva, sólo que la espaciaban. Por ahí por los 21', Morena se metió al área y cabeceó a un rincón soberbiamente. Pudo haber sido gol, pero Nef, muy bien en sus reflejos, voló y desvió el envío. Al frente, un centro de Véliz fue conectado de cabeza por Crisosto, y Rodríguez concedió corner en excelente intervención. Y luego del servicio de esquina, Neira se cuadró con una chilena sorpresiva y el portero oriental tuvo una reacción estupenda para salvar su marco.

Iban treinta y tres minutos cuando Morena sirvió un tiro libre con grandísima violencia. Nef estaba bien ubicado y tapó, pero no atrapó el balón. Lo recogió otro delantero celeste y Nef se lució. De ahí en adelante, nada. Porque los uruguayos ya decididamente buscaron la paridad sin goles y lo consiguieron plenamente. Empatar de visita y ganar en casa. Y todos sabemos que es difícil para los visitantes triunfar en el Centenario de Montevideo.

El examen a que fue sometida la retaguardia roja fue claramente sa-

Peña en diez conceptos

Caupolicán Peña fue el primero en ingresar al vestuario que Chile ocupaba en el sector norte. Luego lo hicieron algunos dirigentes, los jugadores... Y las puertas se cerraron, por una indicación suya. Solicitó cinco minutos de espera, pero la impaciencia periodística pudo más y al cabo de sólo dos ya estaba rodeado de gente y entregando las siguientes frases:

—Esta presentación, si no satisfecho, por lo menos me dejó conforme. Dos cosas eran las que me interesaban: el resultado y la respuesta de algunos jugadores a la responsabilidad que significa vestir la camiseta nacional. Y ambas fueron positivas.

—Dentro de las circunstancias especiales en que se desarrolló el partido, creo que el resultado fue bueno. Nosotros tuvimos muchísimas más oportunidades de convertir y por ello creo que el cero a cero puede interpretarse como triunfo nuestro.

—Entre los que debutaron, me satisfizo plenamente Miguel Neira. Aportó tiro de media distancia y claridad en el medio campo. Además mostró personalidad, cosa que es muy importante a nivel internacional. Otro que según mi concepto actuó bien fue Nelson Sanhueza.

—Nunca me ha gustado referirme a los arbitrajes, pero creo que todos estarán de acuerdo conmigo en hacer una mención esta vez... Yo no pido jueces localistas, sino simplemente ajustados a la letra y el espíritu del reglamento. Existe una timidez y un complejo por decir o hacer algo que no se entiende... Y cuando vamos afuera nos dicen y nos hacen de todo...

—Chile tiene —más bien, sigue teniendo— fundamentos básicos de equipo. Pero falta mayor peso en medio campo y conversión arriba. Veremos modo de trabajar especialmente esos aspectos o de llamar a los hombres que sean necesarios.

—Lo mejor de esta noche fue la organización de trabajo demostrada por todo el equipo y el que no se respondió a la violencia que trataron de imponer los uruguayos. Desgraciadamente ése es su estilo y lo siguen practicando.

—Los cambios de puesto entre Mario Soto y Sanhueza en la segunda etapa eran algo programado. Los dos pueden ser indistintamente volantes o zagueros, por lo que les indiqué rotaran en las subidas... Pienso que desdoblamientos como éste contribuyen a darle una mecánica variada al cuadro.

—Uno siempre tiene intenciones de exigir, con objeto de transformar realmente a la selección en prioridad número uno, pero existen muchas limitaciones y no podemos desconocerlas...

—No es por dar excusas, pero todos sabemos que hay un grupo importante de jugadores lesionados por las contingencias del campeonato. Yo pensaba utilizarlos...

—No tengo temor a lo que pueda suceder en Argentina en el próximo partido o en los meses que restan para jugar las eliminatorias... Estos equipos han sido formados sólo para cumplir compromisos pactados desde hace mucho tiempo... Mi misión es clasificar a Chile y, como siempre, pienso que lo lograremos.

Foto: Leopoldo Canales



tisfactorio. Los cuatro estuvieron en su altura normal, y Nef mantuvo su condición de mejor arquero del campeonato 76. Pero de ahí en adelante todo fue diferente. La media zaga no convenció. Sanhueza algo hizo en defensa en el primer tiempo, pero más tarde no se dejó ver. Salinas tuvo altibajos, y Neira, el más ofensivo de los tres, con errores y aciertos, algo mostró de utilidad. En el ataque —aunque insisto en que Chile no tuvo ataque— Pizarro corrió mucho, trabajó más que los tres mediocampistas, pero esto lo mantuvo alejado del área, a la que llegaba, pero a veces tarde. Araneda se encontró sin compañía y lo marcaron con celo. Véliz, que jugó en el segundo tiempo, fue el mejor al final de cuentas. Hizo todo lo que sabemos que hace, y le dio alegría y chispa a la ofensiva. Tuvo también imaginación.

Para una formación de emergencia, su expedición resulta aceptable, y en los primeros veinte minutos del segundo tiempo, más que eso. Pero tenemos que recordar que su adversario era también una formación de emergencia y entonces tendremos que reconocer que al team rojo se le debiera exigir algo más.

Fue opinión muy difundida: si Pedro Graffigna juega en la Selección nacional quiere decir que el fútbol uruguayo anda muy bajo. Pero sucede que Pedro, en una función que no le conocíamos —mediocampista—, se expidió con desenvoltura y respondió al lado de Pereira, que fue uno de los más destacados del elenco celeste. La defensa es recia, pero no para asustar. Yo pienso que si el adversario usa armas fuertes, el jugador chileno tiene armas para contrarrestar la fuerza. Con habilidad, con juego de primera y desmarcación oportuna. Además, con imaginación.

Otra vez no se vio como terrible goleador el delantero Morena. Pero sí que se supo que es un buen futbolista. No jugó en el área, pero movilizó a sus compañeros, creó paredes y se las ingenió para llegar un par de veces a tiempo en jugadas de riesgo para la portería de Nef. Lo marcaron bien, le cerraron el camino, pero de todas maneras se ve que es un excelente jugador de fútbol. Los punteros son veloces, pero, sobre todo por el lado de Escobar, fueron frenados a tiempo.

RENATO GONZALEZ



SINTESIS

Copa Juan Pinto Durán.
Estadio Nacional.
Miércoles 6 de octubre.
Público: 10.516 personas.
Recaudación: $ 187.698.
SELECCION CHILENA (0): Nef; Escobar, Herrera, Soto, Arias; Salinas Sanhueza, Neira; Araneda, Pizarro, Moscoso. DT: Caupolicán Peña. Cambios: Pizarro por Crisosto, Moscoso por Véliz.
SELECCION URUGUAYA (0): Rodríguez; Roux, Olivera, Villazán, Javier; Graffigna, Pereira, Abalde; Muñiz, Morena, Puppo. DT: Juan Eduardo Hohberg. Cambios: Olivera por Giménez, Abalde por Unanue.

COPA DAVIS:

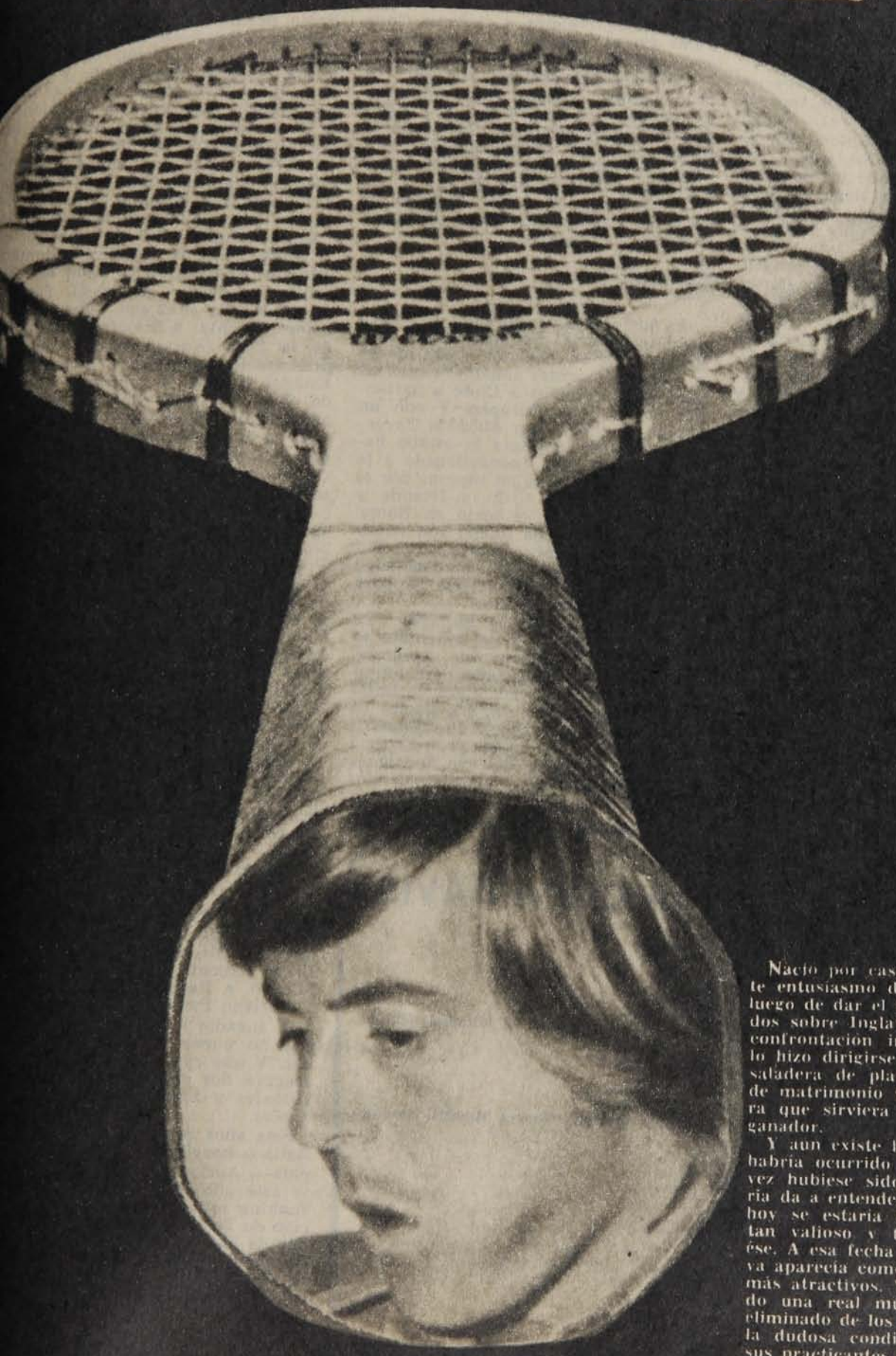
EL SUEÑO



El viejo trofeo –propiedad exclusiva de Estados Unidos y Australia por mucho tiempo– busca nuevos dueños. Ya se inscribió Sudáfrica. Después, Suecia. Y ahora, frente a Italia, es la gran oportunidad para Chile.

REPORTAJES

DE CHILE



Nació por casualidad. El desbordante entusiasmo de Dwight Filley Davis luego de dar el triunfo a Estados Unidos sobre Inglaterra en una amistosa confrontación internacional de tenis lo hizo dirigirse a casa, sacar una ensaladera de plata destinada a regalo de matrimonio y llevarla al court para que sirviera de premio al equipo ganador.

Y aun existe la duda acerca de que habría ocurrido si el ganador de esa vez hubiese sido Inglaterra, la historia da a entender que de todos modos hoy se estaría disputando un trofeo tan valioso y tan tradicional como ése. A esa fecha —año 1900— el tenis ya aparecía como uno de los deportes más atractivos. Y en 1924 estaba dando una real muestra de su solidez: eliminado de los Juegos Olímpicos por la dudosa condición de amateurs de sus practicantes (especialmente los estadounidenses, con William Tilden a la



cabeza), sus estructuras permanecieron intactas. Ya estaban los torneos de Wimbledon (Inglaterra), Forest Hills (Estados Unidos), Roland Garros (Francia) y Sydney (Australia), como para que una simple medida discriminatoria —en otros deportes también había profesionalismo encubierto — le hiciese mella. Y sobre todo, estaba la Copa Davis.

Eso fue suficiente para su proyección. El pasatiempo que había inventado el inglés William Compton Wingfeld, modificando el antiguo "jeu de pomme" de los franceses de la Edad Media, había ganado su batalla definitiva. Ya no era deporte olímpico, pero había alcanzado preponderancia y difusión en todo el mundo. Y sólo las guerras mundiales podrían, de ahí en adelante, interrumpir su competencia máxima.

La Copa, en la que se pueden vaciar treinta y siete botellas de champaña, quedó como trofeo para ser disputado anualmente. Pero no tiene dueño: como testimonio de triunfo se le fue colocando año a año una placa con el nombre del país vencedor. Y eso obligó a modificaciones: cupieron sólo treinta y cuatro placas. El propio Dwight Davis le hizo colocar una base para que se inscribieran nuevos ganadores, y en 1968 ya no había espacio de nuevo. Se le acopló una nueva base (mil novecientos dólares costó la gracia), y se supone que no habrá modificaciones hasta el año dos mil.

Es la placa número 65 la que pretende Chile. Hay 24 con el nombre de Estados Unidos, 23 con el de Australia, 9 con el de Inglaterra, 6 con el de Francia, una con el de Sudáfrica y otra con el de Suecia. Y tras lo mismo anda Italia, tres veces finalista sin éxito.

Esa pequeña placa colocada en la Copa gigante es el máximo honor a que puede aspirar un país en este deporte. El equivalente a ganar la Copa Jules Rimet —ahora la Copa Fifa— en el fútbol.

La fecha está prevista: 17, 18 y 19 de diciembre. Integrantes y capitanes, designados. La ampliación de capacidad del court, decidida. Sólo falta la designación del árbitro general (los más probables: el colombiano Rosso o el argentino Enrique Morea).

Y mientras en Italia discuten el viaje de sus tenistas, Chile comienza a soñar en la hazaña.

Como llegaron

El duelo de Chile-Italia no es nuevo en Copa Davis. Se enfrentaron por primera vez en 1949. El escaso número de participantes sudamericanos en esa época, obligaba a Chile a participar en la Zona Europea. Y con un equipo integrado por Marcelo Taverne y Ricardo Balbiers lo estaba haciendo muy bien: había llegado a la tercera ronda luego de superar por el mismo marcador (3-2) a Irlanda y Egipto. La racha se cortó en Roma. Chile logró ventaja inicial con triunfo de Balbiers sobre Marcelo del Bello (6-3, 6-4, 4-6 y 6-4), pero no supo de más triunfos. Y la victoria fue para Italia por cuatro a uno.

Volvieron a toparse en 1960. Ya estaba Luis Ayala. Y ya lamentaba la ausencia de un *partner* de categoría. Su calidad había bastado para eliminar a Mónaco e Israel. Pero no bastó contra Italia: ganó sus dos singles (a Orlando Sirola y Nicola Pietrángeli), pero perdió en el dobles (con Ernesto Aguirre), mientras Patricio Rodríguez —el otro singlista— perdía sus dos encuentros.

Dieciséis años después, Ayala y Pietrángeli vuelven a ser rivales: ahora como capitanes de equipo.

Cambiaron los nombres y las condiciones. El tenis chileno actual está representado por Jaime Fillol, Patricio Cornejo, Belus Prajoux y Alvaro Fillol; el italiano, por Adriano Panatta, Paolo Bertolucci, Corrado Barazzutti y Antonio Zugarelli. Chile ya no tiene que jugarse su opción en Europa: existe la Zona Americana, y dentro de ella, la Zona Sudamericana. Italia ha rondado tres veces la posesión de la Copa Davis (un error táctico le impidió conseguirla frente a Sudáfrica en 1974). Chile, una: el año pasado, cuando lo eliminó Suecia —campeón a la postre—, en una confrontación que no tuvo la normalidad necesaria.

Como campeón del año anterior en la Zona, Chile se clasificó automáticamente finalista. Y su rival fue Argentina, vencedor de Brasil. Superado ese escollo (3x2 con Vilas y todo), debió enfrentar a Sudáfrica, campeón de la Zona Norteamericana por no presentación de México, vencedor de Estados Unidos. Y repitió el resultado: 3x2. Fue una victoria sufrida — como tituló ESTADIO— por la defección en el dobles, un punto que Chile consideraba seguro. En semifinales, Chile fue declarado vencedor por no presentación de la Unión Soviética.

Para Italia, el camino fue pavimentado al comienzo y pedregoso al final. No tuvo dificultades para eliminar a Polonia (5x0) ni a Suecia (4x0: no se disputó el último encuentro). Pero sí para vencer a Inglaterra, aunque el marcador haya sido holgado (4x1). Finalmente, en lo que ellos sobradoramente consideraron "la verdadera final", derrotaron 3x2 a Australia en Roma. Y los críticos todavía discuten sobre lo que pudo ser y no fue: John Newcombe, el número uno australiano, venía saliendo de una lesión que lo tuvo descartado hasta último momento. Y él tuvo que disputar con Panatta el punto decisivo en una confrontación que necesitó de un día extra (el lunes) para definir el ganador.

El astro: Panatta

Estados Unidos tiene a Jimmy Connors; España, a Manuel Orantes; Rumania, a Ilie Nastase; Suecia, a Bjorn Borg; Argentina, a Guillermo Vilas; México, a Raúl Ramírez. Italia tiene a Adriano Panatta.

El jugador clave en Copa Davis. El que no puede darse el lujo de perder. Y que casi nunca pierde. El que asegura dos puntos en partidos individuales y hace la fuerza en el de dobles.

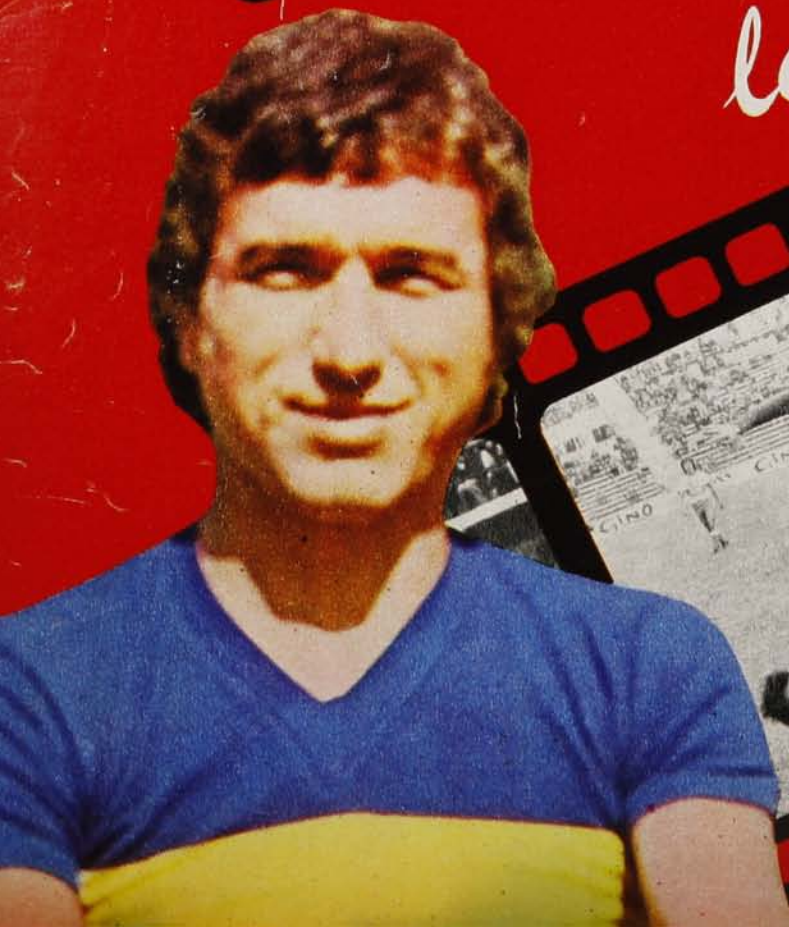
Seis años consecutivos campeón de Italia —hazaña sin precedentes en su país—, Adriano Panatta estuvo durante este año en el primer puesto del ranking mundial de la ATP (Asociación de Tenistas Profesionales). Ganador de los torneos de Roma y Roland Garros (los más importantes después de Wimbledon en Europa), se le considera entre los cinco mejores jugadores del mundo. Gana más que pierde frente a figuras como Ashe, Vilas Orantes, Solomon y Dibbs, y mantie-

GANADORES DE LA COPA DAVIS

1900 a 1902	Estados Unidos
1903 a 1906	Gran Bretaña
1907 a 1911	Australia
1912	Gran Bretaña
1913	Estados Unidos
1914	Australia (la retuvo durante toda la Primera Guerra Mundial debido a que no se jugó)
1920 a 1926	Estados Unidos
1927 a 1932	Francia
1933 a 1936	Gran Bretaña
1937 a 1938	Estados Unidos
1939	Australia (la retuvo durante toda la Segunda Guerra Mundial debido a que no se jugó)
1946 a 1949	Estados Unidos
1950 a 1953	Australia
1954	Estados Unidos
1955 a 1957	Australia
1958	Estados Unidos
1959 a 1962	Australia
1963	Estados Unidos
1964 a 1968	Australia
1969 a 1972	Estados Unidos
1973	Australia
1974	Sudáfrica
1975	Suecia

Jorge A. Spedaletti y Vibram

la "dupla" del triunfo!









EL EXTRAORDINARIO DELANTERO INTERNACIONAL DE EVERTON, ASEGURA SUS BRILLANTES ACTUACIONES CON PLANTAS DE FUTBOL VIBRAM.

PLANTAS VIBRAM – dice el astro – son livianas, flexibles y me dan agarre



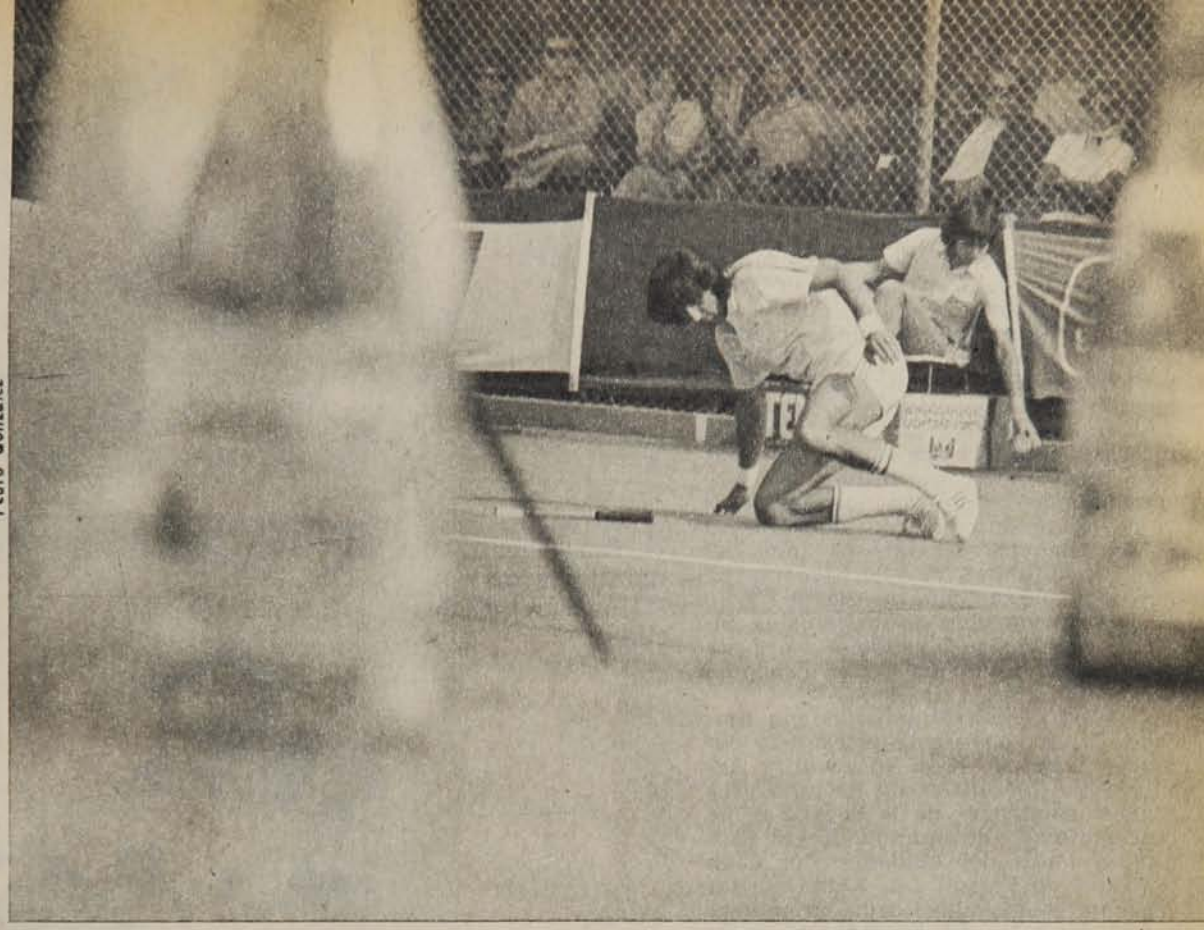
PLANTAS DE FUTBOL

vibram

SUPERIOR A TODO LO QUE
PISA UNA CANCHA

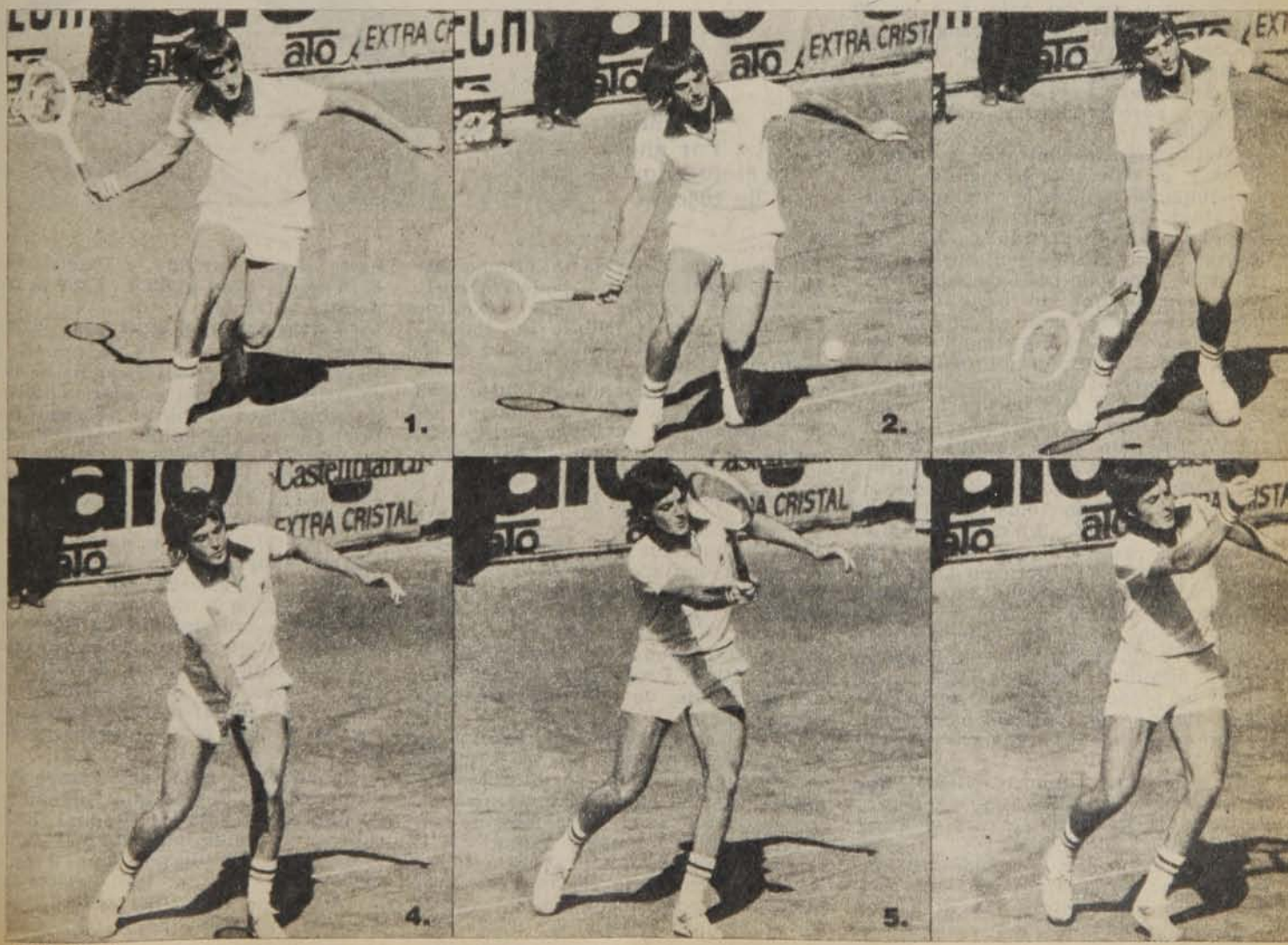
DEPOSITOS DE VENTA
DIRECTOS DE FABRICA - SANTIAGO: BASCUÑAN 56
SAN DIEGO 1799
VALPARAISO: INDEPENDENCIA 2681
CONCEPCION: BARROS ARANA 166

Panatta en Caracas: ● Y la lesión que lo obligó a retirarse: esguince en la muñeca. Fue hace diez días.



Pedro González

Lo mejor del italiano: Su golpe de derecha con topspin. El revés, en cambio, es débil ● y poco seguro.





ne duelos estrechos frente a los superases: Connors, Borg y Nastase.

Ya nadie en Italia dice que es un antipático, un flojo y que se dedica a la *dolce vita*. Hasta antes de Roma y París era el campeón más discutido, más criticado y más impopular del ambiente deportivo italiano. Y su historia se podía resumir en pocos datos: buen mozo, riquísimo, siempre acompañado de muchachas hermosas y absolutamente discontinuo en su juego: ganaba al número uno del ranking mundial y a la semana siguiente caía sin pena ni gloria frente al más desconocido de los tenistas. Su juego, —siempre genial— era un ejemplo de diversión y de dispendio de cualidades.

Gozaba de mayor popularidad fuera de Italia. Astros de la raqueta como Rod Laver, Ken Rosewall y Arthur Ashe lo calificaron de niño prodigio a comienzos de la década, y no han cambiado de opinión. Y era prodigioso: hijo del cuidador del Club de Tenis de Parioli (en Roma), a los 14 años estaba clasificado en tercera categoría; a los 16, en segunda; a los 18, subcampeón del país; y a los 20 destronaba a Nicola Pietrángeli, conquistando el título italiano. Pero no se hacía querer.

—*Si ganas* —reflexionaba—, *todo va bien; pero si pierdes, eres un desgraciado...*

Osciló durante cuatro años entre el amor y el odio. En el segundo caso, aun jugando bien, se le catalogaba como traidor a la patria, especialmente si perdía algún partido de la Copa Davis. Y esos mismos epítetos está recibiendo ahora después de manifestar públicamente que no tiene inconvenientes de presentarse en Chile.

Confiesa que el matrimonio le dio tranquilidad y responsabilidad. Su esposa (Rosaria Luconi, una bellísima muchacha de la alta burguesía toscana) sostiene que el mérito no es tanto de ella, sino de la comida toscana y de las gracias del *bambino Nicolo*.

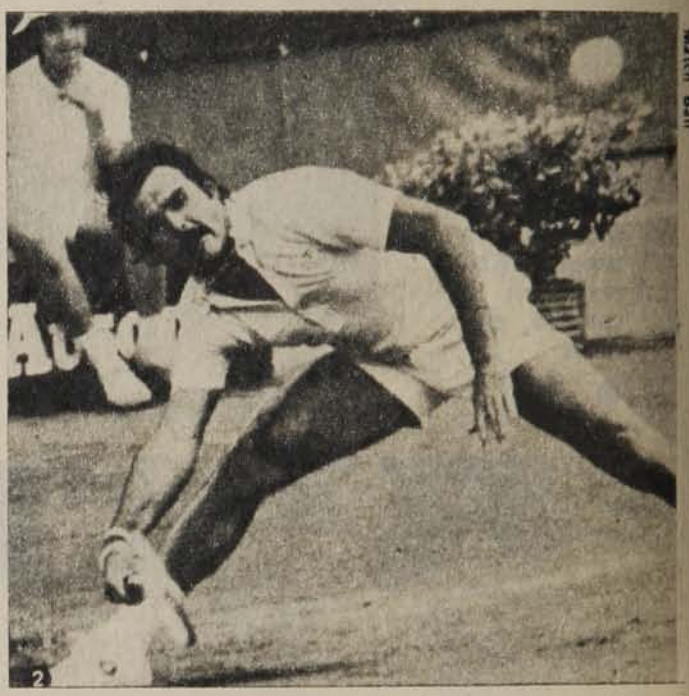
Los entendidos coinciden en que es el jugador italiano *"más completo de todos los tiempos"*. Su metro ochenta y cinco de estatura y la descomunal fuerza de su brazo derecho le permiten un saque óptimo, tal vez el más potente del mundo. Su mejor golpe de juego es el *forehand*, especialmente cuando le aplica *topspin*, para que la pelota adquiera efecto y altura. Su juego de voleo es también de primera calidad: se equivoca poco en la red y sus remaches no dejan opción al rival.

Pero en tenis tampoco existe el superhombre. Panatta tiene defectos. su irregular golpe de revés y su escasa movilidad en el court.

Así y todo, hay jornadas en que todo le ha salido perfecto. De otra manera no se explica que el *Times* haya renunciado a su inalterable ponderación para señalar: *"Si Miguel Angel jugara al tenis, no podría hacerlo mejor que Panatta"*. Y que *L'Equipe* —después de su triunfo en París— haya titulado: *"Panatta le ganó al tenis"*. Y que el propio *Le Monde* también haya abandonado su austeridad para definirlo como: *"Un jugador bello, moreno, de auténtica inspiración latina, el último romántico del tenis"*.



Barazzutti y Bertolucci: La suerte de Italia depende de ellos.



Zugarelli: Por ahora, el jugador de reserva.

Sus coequipos

Hasta hace un año, Italia tenía un problema similar al que se le está presentando a Chile actualmente: ¿Quién detrás de Panatta? (¿Quién después de Fillol?) Se miraba con simpatía el avance de Antonio Zugarelli, Corrado Barazzutti y Paolo Bertolucci. Pero, objetivamente, no les veían trazos de cracks.

La situación cambió: Barazzutti está considerado entre los 15 mejores del ranking mundial. Bertolucci y Zugarelli figuran entre los cuarenta primeros. Están en condiciones de secundar positivamente a Panatta.

En contraste, Jaime Fillol está en el mismo grupo de Barazzutti —tres puestos más adelante—, mientras que Belus Prajoux ocupa el 70.º (150.º hasta el año pasado), y Patricio Cornejo se ubica en el 82.º (172.º la temporada anterior).

CORRADO BARAZZUTTI, 23 años (nació en Udine el 19 de febrero de 1953), estaba considerado hasta 1975 como el cuarto del escalafón italiano. Sus progresos fueron meteóricos. Hasta el año pasado había competido diez veces en Copa Davis (siete triunfos y tres derrotas). Debutó defendiendo a su país en 1972, enfrentando a los austríacos y ganó sus dos singles (a Blanke y Karl). Después actuó frente a los rumanos (ganó a Marmureano y perdió con Nastase). En 1973 actuó contra España y nuevamente ganó sus dos juegos individuales (a Santana e Higueras), y contra Checoslovaquia (triunfo sobre Kodes y derrota frente a Hrebek). Al año siguiente le correspondió actuar otra vez con los rumanos y obtuvo los mismos resultados.

Ganador, en 1971, del Orange Bowl (una especie de mundial juvenil que se realiza en Estados Unidos), pronto obtuvo victorias importantes: ganó a Nastase en Montecarlo, y a Borg, en Baastad.

Técnicamente, no es un superdotado. Sin embargo, suple defectos con

NUESTRA AUSENCIA ERA JUSTIFICADA

(PORQUE NO ENVEJECEMOS VINOS EN UN AÑO)





una garra excepcional. Los técnicos lo consideran *"el jugador de Copa Davis por excelencia"*, y resiste paralelo con lo que significa Patricio Cornejo para Chile. Regularidad, resistencia y capacidad para sustraerse a cualquier ambiente constituyen sus virtudes más resaltantes. Pero es débil en el servicio y en el juego de volea.

"Su servicio —señala *Match Ball*, revista especializada italiana— *no está a la altura de sus pergaminos. Pero como es óptimo rechazador y está dotado de una gran agilidad, disimula ese defecto. Prefiere el 'passing' a la volea: este último golpe todavía es inseguro, aunque —en honor a la verdad— ha mejorado mucho"*.

Es el típico jugador que no se entrega, por mucha que sea la superioridad del adversario. Y eso le ha valido obtener triunfos resonantes después de sets iniciales en que parecía que iba a ser apabullado. Se adapta bien a cualquier tipo de cancha, menos a las de césped. Sobre éstas, tiene su opinión formada:

"El pasto es para las vacas, no para el tenis".

ANTONIO ZUGARELLI, 26 años (17-1-1950), romano, casado, padre de una bambina, eterno escolta de Panatta en los torneos italianos, es un tenista de juego agresivo y de una personalidad difícil, introvertida y complicada.

En canchas de arcilla hay que resignarse a su iniciativa. Es un atacante neto y su agresividad no da tregua ni concede respiro. Pero los suyos no son ataques para preparar puntos. Y ahí está su punto débil: es permeable al *passing shot*.

Ataca con una continuidad casi obsesiva (en Italia dicen que si hubiese sido boxeador se llamaría Joe Frazier), aprovechando al máximo sus dotes de agilidad y anticipación. La mayoría de las veces el adversario termina por ser apabullado y no logra encontrar el tiempo para adoptar medidas de contragolpe. Sobre todo si el juego se realiza en canchas rápidas —como la del Nacional—: en canchas lentas hay más tiempo para desplazarse y lanzar el *passing* con posibilidades de éxito.

El *lob* es también un golpe que lo desarma: si la devolución elevada es precisa, no le es fácil el retroceso. Y si logra llegar, su devolución no es óptima.

Su juego está a menudo condicionado —más que para otros tenistas— por el puntaje y la tensión del momento. Cuando está en ventaja desarrolla lo mejor de sí mismo, en concordancia con las características anímicas de Panatta y en desacuerdo con las de Bertolucci, que juega mejor mientras mayores sean las dificultades.

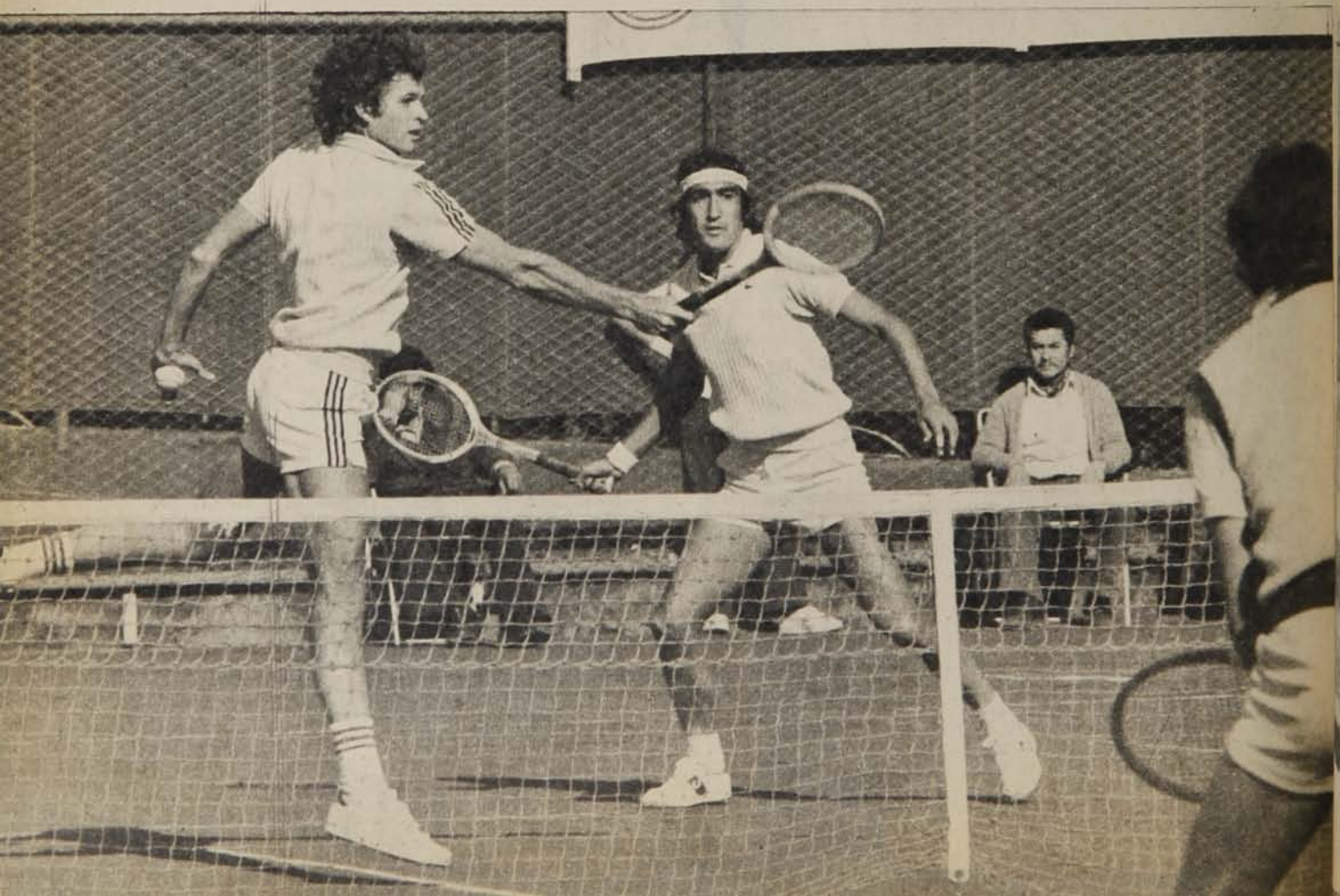
Contestar su servicio no ofrece grandes complicaciones. Como dicen socarronamente en Italia, *"cuando mucho, cambia los ángulos en que sirve"*. Nunca le da efecto a la pelota ni varía la velocidad de tiro. Su movimiento de servicio tiene más soltura que potencia. No efectúa el típico despegue del brazo desde la espalda para cargar la pelota con todo el peso del cuerpo tras el movimiento de oscilación y la pelota llega casi siempre con la misma fuerza. Y esto, obviamente, favorece el control de la respuesta adversaria.

Una falange cortada en un dedo de su mano derecha hace que su *forehand* sea poco seguro. Pero tiene la compensación en el revés, su golpe más incisivo. Atacarlo por ese lado es exponerse a riesgos.

Lo importante es que, en canchas de arcilla conviene insistir lo más posible en el peloteo prolongado al fondo de la cancha y no cortar el juego. Es la única manera de sacarlo de su ritmo y limitar sus peligrosas proyecciones ofensivas.

PAOLO BERTOLUCCI, 25 años (nacido en Forte dei Marmi el 3 de agosto de 1951), es el seguro acompañante de Panatta en el juego de dobles. Ambos constituyen una pareja de extraordinaria complementación —la fuerza de Panatta y la técnica de Bertolucci— que está considerada

Fillol-Cornejo:
● La pareja de la esperanza.



DOÑA ANTONIA

PARA ESA MINORIA QUE SABE



Elaborado y envasado por Viña Santa Rosa del Peral S.A.

Paradero 34 La Florida – Camilo Henríquez 3779 – Teléfono: 213196 Casilla 13 Correo Bellavista La Florida



entre las mejores del mundo. Figuran en escalafones más altos que Fillol y Cornejo, pese a que éstos los derrotaron en el último Torneo Abierto de Francia (4-6, 6-4, 6-1). Cinco veces campeones de Wimbledon —record sin precedentes—, resultaron fundamentales en la confrontación con Australia en la semifinal de esta Copa Davis. Ganaron a John Newcombe y Tony Roche por 6-3, 6-4 y 6-3 e hicieron decir a Neale Frazer, el capitán australiano: *"Esta es la mejor pareja de dobles de Europa que vi en mi vida"*.

Por su velocidad —mental más que física— Bertolucci es un gran jugador en la red. Su golpe favorito, y el que le da mejores dividendos, es el *smach*.

Técnicamente es perfecto. O casi perfecto. Juega siempre a los ángulos y se ha especializado en golpes de rara eficacia: la pelota siempre cae sobre la línea.

Le falta una adecuada base atlética. Y a menudo denuncia lagunas de carácter y de moral. Se enoja consigo mismo y se desanima con facilidad. Por su particular estructura física (su gordura le valió el mote de "Rollo" Bertolucci) se desempeña mejor en canchas lentas.

Chile: la garra

"Es difícil ganarlos, pero no imposible. El segundo jugador de ellos —Barazzutti, Bertolucci o Zugarelli— es ganable, tanto para Fillol como para Cornejo. Y el doble también debe ser nuestro; sea cual sea la combinación que presenten no son tanto me-

PANATTA Frente a Frente FILLOL

Los jugadores italianos jamás hemos pensado siquiera en no jugar la final contra Chile. No lo hemos pensado ni antes ni después del triunfo sobre Australia.

Bueno, claro, deporte y política tienen algo que ver. Todos saben cómo pienso yo políticamente, pero en el caso de viajar a Chile no tengo dudas. Además, somos amigos de los tenistas chilenos. No tenemos ningún impedimento.

Por primera vez en la historia Italia inscribirá su nombre en la Copa Davis. Estamos casi seguros. A no ser una sorpresa gorda, venceremos.

Es indudable que el equipo chileno es bueno. Fillol y Cornejo son buenos jugadores, sobre todo haciendo pareja. Las estadísticas dicen que yo ocupo el octavo lugar del mundo. Barazzutti y Bertolucci están entre el decimoquinto y el vigésimo lugar.

El equipo nuestro es mucho más parejo. El chileno, en cambio, es desequilibrado en la capacidad de sus figuras. El match lo ganarán los singlistas y Chile sólo tiene uno. En dobles es difícil y podría ganarlo Chile. Digo que ganaremos, porque es un partido de singlistas.

No creo que influya mucho el público, aunque sin duda es una ventaja de ellos, por el favoritismo. Pero eso no es lo fundamental en este deporte, donde el gritería de la gente es muy poco, comparado con otros deportes. Tengo la certeza de que no habrá problemas con el público.

Seguramente habríamos preferido jugar con otro equipo. Lo de Australia fue como una final. Muy emocionante.

No veo por qué el equipo italiano de tenis no vaya a jugar, siendo Italia un país libre. Suecia jugó el año pasado. No veo por qué se ha de mezclar la política con el deporte.

Nadie tiene derecho a impedir que sus tenistas le den a su país un trofeo tan ambicionado y famoso como la Copa Davis. Sobre todo si Italia llega por tercera vez a la final.

Claro que el equipo italiano es mejor que el nuestro. Es probable que la Copa se vaya a Roma.

El equipo italiano es mejor que el nuestro; sus escalafones en el ranking así lo indican. Nosotros estamos muchos puestos atrás. Yo, en el vigésimo segundo, y Cornejo y Prajoux, cerca del centésimo puesto.

Adriano es magnífico jugador, una atracción mundial. Yo lo gané una vez, pero él me ha ganado en las dos últimas. A Barazzutti lo gané con dificultad hace poco en Canadá. Su pareja de dobles es excepcional. El que gane el doble se lleva la Copa Davis 76. Es un partido donde lo fundamental es el doble.

Nosotros trataremos de desequilibrar el favoritismo estadístico con el hecho de jugar en casa. Esto es fundamentalmente por el apoyo del público, puesto que las canchas son iguales. Roma está casi al nivel del mar y Santiago, a 600 metros de altura: existiría una diferencia, pero no creo que influya.

Hubiera preferido jugar contra Australia. Hubiésemos tenido más posibilidades de ganar.

TESTIMONIO DEL 900

PARA PALADARES CON BUENA MEMORIA



Elaborado y envasado por Viña Santa Rosa del Peral S.A.



jores que los argentinos o los sudafricanos".

Luis Ayala anticipó el triunfo italiano sobre Australia (ESTADIO 1.727). Y esbozó un optimista cálculo de posibilidades. Como muchos, no cree que Panatta sea derrotado. Pero Cornejo, sí. Y en esa fe de los jugadores está basada en gran parte la opción chilena.

Las estadísticas confirman el potencial que adquiere Patricio Cornejo cuando se trata de defender la camiseta nacional. Carne de cañón permanente en los torneos internacionales, casi nunca pasa de la segunda o tercera ronda, pero no son muchos los que le han ganado en Copa Davis. Y los que lo han hecho (Vilas, Borg, Smith) han tenido que extremar recursos. El campeón argentino necesitó cinco sets para doblegarlo. El sueco, en su cancha de Baastad, cuatro bastante estrechos.

Acá ha sorprendido a muchos. Mitton y Moore, los sudafricanos, fueron los últimos en comprobar la transformación positiva que se opera en ese jugador discreto que acostumbra ganar en los torneos abiertos.

De Jaime Fillol también se puede esperar mucho. Duodécimo en el ranking mundial, se codea permanentemente con los mejores. Sin poseer el saque violento ni la capacidad de desplazamiento de Cornejo, lo supera en técnica y en recursos. Está siempre buscando el tiro ganador con golpes a los ángulos, y eso atenta contra su regularidad: golpes muy buenos se pierden al caer a centímetros fuera de la raya. No tiene poder de superación: generalmente gana a los que debe ganar y pierde contra los que debe perder. Y de acuerdo a eso, tendría que derrotar al segundo de Italia, pero no podría ganar a Panatta. Con Cornejo sucede lo contrario: podría perder con el más débil de los visitantes, pero también es capaz de ganar al campeón.

La lógica favorece a Italia. Pero la diferencia no es tan acentuada como para creer desde ya que Chile no quedará inscrito en la Copa. Chile está en desventaja en cuanto a capacidad con respecto al número uno italiano y en cuanto a cantidad: ellos son tres y los de casa, seguramente, serán dos. Por lo tanto, uno de los singlistas italianos tendrá un día de descanso, mientras que los chilenos deberán soportar una jornada triple sin reposo.

Ahí surge la posibilidad de Belus Prajoux. El más joven del equipo chileno (21 años), se caracteriza precisamente por sus dotes de doblista. Sus reflejos, su rapidez, su entereza para definir puntos y su buena acomodación al juego de conjunto lo capacitan para complementar a cual-

Chile, desde el despegue

Con la aparición de Patricio Cornejo y al año siguiente de Jaime Fillol, Chile logra en 1968 ponerse en camino hacia alturas insospechadas en el tenis mundial. Con ello se produce lo que tanto anheló el país en tiempos de Luis Ayala: dos jugadores de similar categoría.

Y así se fue escribiendo la historia que culminará en diciembre con la obtención de la Copa Davis o —en el peor de los casos— con el segundo lugar, una ubicación nunca alcanzada por el tenis chileno ni sudamericano.

1968

CHILE 5, PERU 0

Pabst-González: 8-4, 4-6, 6-2, 4-6 y 6-3 (1x0)
Pinto-Acuña: 6-4, 6-4 y 7-5 (2x0)
Cornejo/Pinto-Acuña/González: 3-6, 6-3, 6-3 y 6-1 (3x0)
Cornejo-Acuña: 8-6, 6-3 y 6-0 (4x0)
Pinto-González: 6-3, 6-1 y 6-2 (5x0)

CHILE 1, ECUADOR 4

Cornejo-Guzmán: 6-3, 7-5, 6-8, 4-6 y 3-6 (0x1)
Pinto-Olvera: 3-6, 7-9, 6-3, 11-9 y 6-1 (0x2)
Pinto/Cornejo-Guzmán/Olvera: 6-3, 9-7, 10-12, 2-6 y 5-7 (0x3)
Cornejo-Olvera: 7-5, 7-5, 10-12, 2-6 y 5-7 (1x3)
Pinto-Guzmán: 2-6, 6-3, 4-6 y retiro de Pinto (1x4)

1969

CHILE 3, ARGENTINA 2

Fillol-Soriano: 6-2, 6-3 y 6-2 (1x0)
Cornejo-Ganzábal: 5-7, 4-6, 6-3, 6-1 y 6-3 (2x0)
Fillol/Cornejo-Ganzábal/Soriano: 6-4, 4-6, 7-5, 2-6 y 7-9 (2x1)
Fillol-Ganzábal: 3-6, 7-5, 1-6 y 1-6 (2x2)
Cornejo-Soriano: 6-1, 6-2 y 6-3 (3x2)

CHILE 4, ECUADOR 1

Cornejo-Guzmán: 6-3, 1-6, 8-6 y 6-4 (1x0)
Fillol-Olvera: 7-5, 6-0, 0-6 y 6-2 (2x0)
Pinto/Cornejo-Guzmán/Olvera: 10-8, 6-1 y 6-4 (3x0)
Cornejo-Olvera: 6-3, 6-3 y 6-3 (4x0)
Fillol-Guzmán: 6-3, 0-6, 6-4, 3-6 y 4-6 (1x4)

CHILE 2, BRASIL 3. Final Zona Sudamericana.

Fillol-Mandarino: 3-6, 3-6, 6-4, 8-6 y 10-8 (1x0)
Cornejo-Koch: 5-7, 3-6 y 4-6 (1x1)
Cornejo/Fillol-Koch/Mandarino: 2-6, 2-6 y 2-6 (1x2)
Cornejo-Mandarino: 6-4, 3-6, 2-6, 6-0 y 6-4 (2x2)
Fillol-Koch: 4-6, 6-2, 6-4, 2-6 y 5-7 (2x3)

1970

CHILE 3, ARGENTINA 2

Cornejo-Vilas: 3-6, 0-6, 6-2, 6-2 y 6-2 (1x0)
Fillol-Ganzábal: 6-4, 6-1, 4-6, 4-6 y 2-6 (1x1)
Fillol/Cornejo-Vásquez/Alvarez: 6-3, 6-2 y 6-1 (2x1)
Fillol-Vilas: 5-7, 4-6, 6-3 y 3-6 (2x2)
Cornejo-Ganzábal: 6-3, 3-6, 6-4 y 6-2 (3x2)

CHILE 2, BRASIL 3. Final Zona Sudamericana

Cornejo-Koch: 6-1, 6-4, 2-6, 2-6 y 1-6 (0x1)
Fillol-Mandarino: 6-1, 3-6, 6-4, 2-6 y 9-7 (1x1)
Fillol/Cornejo-Koch/Mandarino: 6-1, 4-6, 12-10 y 4-6 (1x2)
Cornejo-Mandarino: 7-5, 4-6, 2-6, 6-3 y 6-2 (1x3)
Fillol-Koch: 1-6, 3-6, 6-4, 6-4 y 6-8 (2x3)

1971

CHILE 4, ARGENTINA 1. Semifinal

Fillol-Lynch: 6-2, 6-4 y 6-2 (1x0)
Cornejo-Ganzábal: 6-4, 6-4 y 6-4 (2x0)
Cornejo/Fillol-Ganzábal/Cano: 6-2, 6-3 y 6-4 (3x0)
Cornejo-Lynch: 6-3, 6-3 y 6-4 (4x0)
Fillol-Ganzábal: 6-3, 2-6, 6-8 y 4-6 (1x4)

CHILE 2, BRASIL 3. Final Zona Sudamericana

Cornejo-Koch: 6-4, 2-6, 7-5, 6-8 y 2-6 (0x1)
Fillol-Mandarino: 6-1, 8-6, 4-6 y 10-8 (1x1)
Fillol/Cornejo-Koch/Mandarino: 6-3, 6-2, 2-6, 2-6 y 6-8 (1x2)
Fillol-Koch: 3-6, 2-6 y 2-6 (1x3)
Cornejo-Mandarino: 4-6, 1-6, 6-0, 6-3 y 6-4 (2x3)

1972

CHILE 4, PERU 1

Pinto-Maurtúa: 7-5, 6-1 y 7-5 (1x0)
Rodríguez-Velasco: 6-2, 6-3 y 6-1 (2x0)
Pinto/Prajoux-Maurtúa/Olmedo: 6-1, 6-2 y 6-0 (3x0)
Prajoux-Maurtúa: 7-5, 6-4 y 6-1 (4x0)
Musalem-Velasco: 4-6, 2-6, 6-2, 6-4 y 5-7 (4x1)

CHILE 5, COLOMBIA 0

Pinto-Molina: 6-4, 6-3 y 6-3 (1x0)
Cornejo-Velasco: 6-4, 6-3 y 9-7 (2x0)
Cornejo/Pinto-Velasco/Molina: 2-6, 5-7, 20-18, 7-5 y 6-4 (3x0)
Cornejo-Molina: 6-3, 6-4, 1-6, 6-8 y 6-4 (4x0)
Pinto-Velasco: 6-2, 7-5, 7-9 y se retira Velasco (5x0)

CHILE 3, BRASIL 2. Final Zona Sudamericana

Fillol-Mandarino: 5-7, 8-6, 7-5 y 6-1 (1x0)
Pinto-Koch: 7-5, 6-1 y 6-0 (2x0)
Fillol/Cornejo-Koch/Mandarino: 4-6, 3-6 y 1-6 (2x1)
Pinto-Mandarino: 6-3, 2-6, 6-2 y 6-2 (3x1)
Fillol-Koch: 1-6, 6-4, 2-6 y 4-6 (3x2)

quiera de los singlistas. Ha jugado más con Cornejo, pero se supone que será éste el que necesite el descanso antes de afrontar su segundo single.

Los torneos de Sao Paulo y Buenos Aires —a fines de noviembre— y el internacional a jugarse en Santiago en los primeros días de diciembre serán el mejor examen para los mosqueteros chilenos (el cuarto, Alvaro Fillol, no muestra todavía los progresos suficientes como para disputar titularidad). Luis Ayala, el capitán, podrá medir rendimientos y sacar conclusiones para la decisión final.

Para entonces Chile ya estará conmovido por la cercanía del evento, la capacidad del court ampliada y los jueces designados. Los nombres de Panatta, Bertolucci, Zugarelli y Barazzutti serán familiares en todo el país. Cornejo, Prajoux y los Fillol serán motivo de preocupación nacional. La fiesta tenística estará cerca.

Ojalá otros intereses no la echen a perder.

JULIO SALVIAT



Jaime Fillol.



Patricio Cornejo.



Belus Prajoux.



Alvaro Fillol.

CHILE 0, ESTADOS UNIDOS 5. Final Zona Americana

Pinto-Smith: 1-6, 5-7 y 2-6 (0x1)
Cornejo-Solomon: 9-7, 4-6, 6-1, 3-6 y 2-6 (0x2)
Fillol/Cornejo-Smith/Van Dillen: 2-6, 4-6, 6-4, 6-3 y 3-6 (0x3)
Cornejo-Smith: 4-6, 6-1, 7-9 y 1-6 (0x4)
Pinto-Solomon: 1-6, 1-6 y 2-6 (0x5)

1973

CHILE 3, ARGENTINA 2. Final Zona Sudamericana

Fillol-Vilas: 3-6, 3-6 y 0-6 (0x1)
Cornejo-Ganzábal: 6-4, 6-2, 5-7 y 6-4 (1x1)
Fillol/Cornejo-Vilas/Cano: 6-3, 4-6, 6-4, 3-6 y 4-6 (1x2)
Cornejo-Vilas: 11-13, 6-1, 9-7, 3-6 y 6-1 (2x2)
Fillol-Ganzábal: 7-5, 9-11, 5-7, 6-2 y 6-1 (3x2)

CHILE 1, ESTADOS UNIDOS 4. Final Zona Americana

Fillol-Gorman: 17-15, 4-6, 4-6 y 4-6 (0x1)
Cornejo-Smith: 9-7, 2-6, 6-8 y 4-6 (0x2)
Fillol/Cornejo-Smith/Van Dillen: 9-7, 39-37, 6-8, 1-6 y 3-6 (0x3)
Cornejo-Gorman: 3-6, 1-6 y 1-6 (0x4)
Fillol-Smith: No se presentó Smith (1x4)

1974

CHILE 2, SUDAFRICA 3. Final Zona Sudamericana (en Bogotá, Colombia).

Cornejo-Drysdale: 6-1, 2-6, 3-6 y 3-6 (0x1)
Fillol-Hewitt: 2-6, 4-6 y 4-6 (0x2)
Fillol/Cornejo-Hewitt/Mac Millan: 9-7, 6-4, 2-6, 4-6 y 4-6 (0x3)
Cornejo-Hewitt: 6-2, 6-3, 3-6 y 6-3 (1x3)
Fillol-Drysdale: 4-6, 6-4, 7-5 y 6-0 (2x3)

1975

CHILE 4, BRASIL 1. Final Zona Sudamericana

Fillol-Koch: 6-2, 7-5 y 8-6 (1x0)
Cornejo-Mandarino: 6-2, 7-5 y 6-4 (2x0)
Fillol/Cornejo-Koch/Mandarino: 6-4, 6-2 y 6-4 (3x0)
Fillol-Tavares: 6-3, 6-4 y 6-2 (4x0)
Pinto-Koch: 2-6, 3-6 y 3-6 (4x1)

CHILE 5, SUDAFRICA 0. Final Zona Americana

Cornejo-Mitton: 4-6, 6-4, 6-2 y 7-5 (1x0)
Fillol-Moore: 6-3, 6-3, 0-6, 3-6 y 6-3 (2x0)
Fillol/Cornejo-Moore/McMillan: 7-5, 6-2 y 6-4 (3x0)
Fillol-Mitton: 2-6, 6-2, 3-6, 6-1 y 7-5 (4x0)
Cornejo-Moore: 6-4, 6-3, 4-6 y 6-3 (5x0)

CHILE 1, SUECIA 4. Semifinal Copa Davis

Cornejo-Borg: 6-3, 4-6, 5-7 y 2-6 (0x1)
Fillol-Andersson: 6-3, 6-2 y 6-3 (1x1)
Fillol/Cornejo-Borg/Bengtson: 5-7, 2-6, 6-3 y 3-6 (1x2)
Cornejo-Andersson: 5-7, 12-14 y 1-6 (1x3)
Fillol-Borg: 1-6, 2-6 y 1-6 (1x4)

1976

CHILE 3, ARGENTINA 2. Final Zona Sudamericana

Fillol-Cano: 6-8, 6-1, 6-4 y 6-2 (1x0)
Cornejo-Vilas: 2-6, 8-6, 1-6, 6-4 y 2-6 (1x1)
Fillol/Cornejo-Vilas/Cano: 4-6, 6-4, 7-5 y 6-4 (2x1)
Cornejo-Cano: 3-6, 6-2, 8-6 y 7-5 (3x1)
Fillol-Vilas: 3-6, 1-6 y 2-6 (3x2)

CHILE 3, SUDAFRICA 2. Final Zona Americana

Cornejo-Mitton: 4-6, 6-3, 5-7 y 5-7 (0x1)
Fillol-Moore: 7-5, 8-6 y 6-3 (1x1)
Fillol/Cornejo-McMillan/Bertrand: 6-3, 10-8, 2-6, 4-6 y 3-6 (1x2)
Cornejo-Moore: 5-7, 6-2, 10-8 y 7-5 (2x2)
Fillol-Mitton: 7-5, 6-3, 4-6 y 6-2 (3x2)

EL RESUMEN

Patricio Cornejo es el que más jugó. Y el que más triunfos obtuvo Su rendimiento en este tipo de confrontaciones confirma su clase internacional. En su bitácora aparecen dos triunfos sobre Guillermo Vilas (el último cuando el argentino ya había alcanzado categoría mundial). En total, disputó 36 partidos individuales y obtuvo 22 triunfos y 14 derrotas. Ganó 81 de los 138 games disputados. En dobles tuvo menos suerte: ganó ocho de los 18 encuentros en que participó.

Patricio Rodríguez, Omar Pabst y Belus Prajoux aparecen como únicos invictos en este período (los dos primeros tuvieron derrotas anteriormente). Pero su participación fue escasa. El mejor doblista resultó Jaime Pinto.

Esto es lo que hizo cada uno en singles y dobles, considerando partidos ganados (PG), partidos perdidos (PP), games a favor (GF) y games en contra (GC):

INDIVIDUALES

JUGADOR	PJ	PG	PP	GF	GC
PATRICIO CORNEJO	36	22	14	81	57
JAIME FILLOL	32	17	15	63	57
JAIME PINTO	9	5	4	16	16
PATRICIO RODRIGUEZ	1	1	0	3	0
BELUS PRAJOUX	1	1	0	3	0
OMAR PABST	1	1	0	3	1
TOTAL	80	47	33	164	131

DOBLES

PATRICIO CORNEJO	19	8	11		
JAIME FILLOL	14	6	8		
JAIME PINTO	5	4	1		
BELUS PRAJOUX	1	1	0		

ENTRETIEMPO

Con el cristal con que se mira:

El propietario al "animador" de TV9: "Así es que el arriendo de la casa es 'gratis' dice el ¡patudo! ¡ah!"



Crimen y castigo.

● *Están viendo esta pelea en vivo, en directo y totalmente gratis* (Canal 9, locutor que "trasmitió" la pelea Ali-Norton, martes 28 de septiembre, 23.15 horas).

Ante la insistencia del distinguido locutor de la estación televisiva universitaria por dar a conocer la novedad del año, como es el hecho de que los programas de televisión sean gratuitos para los televidentes (vale decir, que éstos no tienen necesidad de pagar entrada para ingresar al living de su casa), le imponemos el siguiente castigo:

a) Cobrar una entrada de cincuenta centavos a todas las personas que tengan un televisor en su casa, antes de cada trasmisión vía satélite. (Se le recomienda empezar unos dos meses antes de cada combate, pues debe alcanzar a recorrer todo el país.)

b) Instalarse desde el próximo domingo, de nueve de la mañana a cinco de la tarde, en Ahumada esquina de Compañía, con una venta de entradas para los siguientes onerosos espectáculos:

1.— Escuchar la retreta del Orfeón de Carabineros.

2.— Pasear por el Parque Forestal.

3.— Mirar una puesta de sol.

4.— Escuchar el cañonazo de las doce.

c) Proponer a la Dirección General de Impuestos Internos un gravamen especial para todas las personas que quieran caminar por las calles, mirar en cualquier dirección y/o respirar varias veces al día.

NOTA: La totalidad del dinero así recaudado se destinará a pagar un curso por correspondencia sobre: *"Cómo relatar una pelea por el título mundial, sin incurrir en obviedades de grueso calibre"*.

● *Está lloviendo copiosamente y el campo chupa, chupa y chupa agua* (Radio Minería, domingo 3 de octubre, 14.55 horas, periodista informando sobre el estado de la cancha para el partido que se disputaría esa tarde en el Estadio Nacional).

Dada la acuciosidad del informador radial por constatar la sed planetaria que sentía el domingo antepasado nuestro primer coliseo deportivo, y que lo llevó a chupar agua como un contratado, se le condena a lo siguiente:

a) A tomarse dos barriles de cerveza, en el medio de la cancha, en el entretiempo del próximo partido de Colo Colo en el Estadio Nacional.

b) Comprar dos toneladas de caramelos y calugas surtidas y distribuirlos por todos los rincones de la cancha para que chupe, chupe y chupe a su regalado gusto.

c) Sacarle una foto a la cancha del Estadio Nacional, en el momento preciso en que se *"chupa"* 7.349 barriles de vino tinto, de un solo viaje.

Cartelera cinematográfica

- "EL ZORRO"... Lucho Alamos y sus muchachos de la "V" negra en su lucha por no descender.
- "TAXI DRIVER"... va a tener que elegir como profesión Caupolicán Peña si no clasifica a Chile para el Mundial de Argentina.
- "PATRULLA JUVENIL"... proyectan filmar Toro, Onega, Adán Godoy, y otros.
- "SOMBRAS TENEBROSAS"... se ciernen sobre los colistas cuando el campeonato se empieza a aclarar en lo que respecta al descenso.
- "EL JUEZ AL PATIBULO"... solicitaron los jugadores de la Católica, luego del arbitraje del "árbitro de Fe" en su match contra la "U".



POR COPEROS...



1. Nombre de un recordado fondista chileno. Medalla de plata en los Juegos Olímpicos de Amsterdam.

2. Ex atleta internacional. En la actualidad ocupa el cargo de Director de Deportes del Estado.

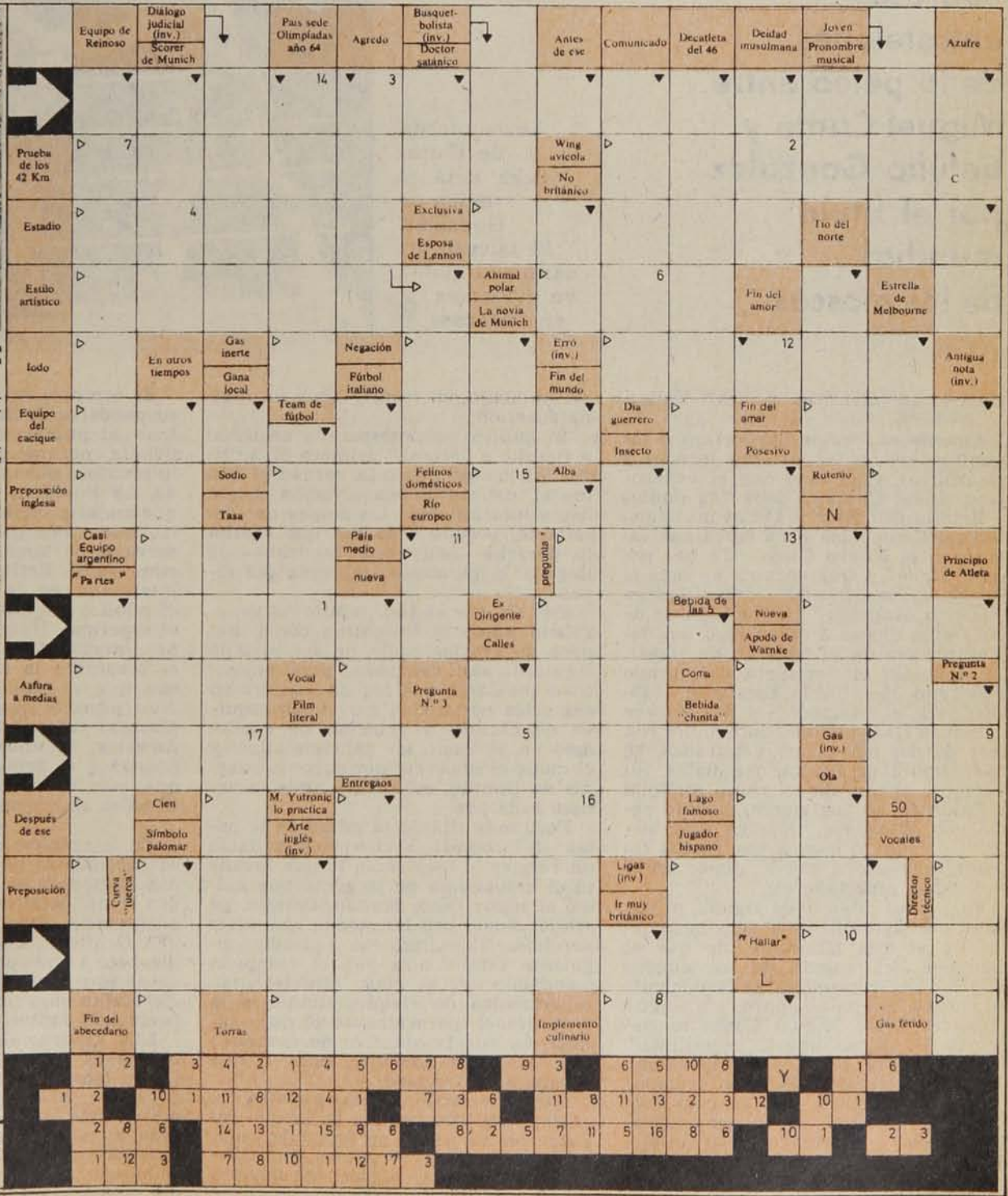
3. Prueba pedestre, de gran popularidad en USA y Europa. Se corre sobre una distancia cercana a los 1.600 m.







Frase de Lord Killanin, presidente del Comité Olímpico Internacional y destacada personalidad del deporte mundial.



EN EL NUEVO CIRCO TODO FUE MUY SERIO

ESTADIO en Caracas: Sabrosos entretelones de la pelea entre Miguel Canto y Betulio González por el título mundial de los moscas.



La izquierda de Canto llega neta al rostro de González. El talento del campeón quedó en evidencia en Caracas. ●

CARACAS (Gentileza de LAN-Chile).

Cuando el locutor dio lectura a los puntajes de los jueces (dos jurados y el árbitro) y anunció que el venezolano Angel Cantaya daba 146 puntos a Betulio González y 144 al mexicano Miguel Canto, una gran carcajada estalló en el Nuevo Circo. *"Te has pasado, chico"*, *"Que aoritica no más te lleven al manicomio"*, *"Qué ladrón que eres, Angelito"*, fueron algunas de las frases dichas a quien hizo tan deplorable uso de su facultad de juzgar. Se aplaudió el veredicto del jurado mexicano José María Escalante (149-144 para el campeón) y del *referee* británico Harry Gibbs, un hombre con más de dos mil peleas arbitradas, 25 por disputa de títulos mundiales. Su voto fue el que dio el título mundial a Zaldívar en Inglaterra, cuando peleó con Winstone. *"Eso ya está mejor"... "Por lo menos nos vamos sin pasar vergüenzas, chico"*, oímos gritar a algunos espectadores.

Es que no cabía duda alguna, ni para el más apasionado, el más nacionalista o el más ignorante, de que el campeón del mundo de los moscas (CMB) había retenido gallardamente su corona, sin pasar apuros en ningún momento. Este Miguel Canto se nos reveló de extraordinaria versatilidad. El manejó la pelea a su beneficio desde el primero al 15.º asalto, imponiendo la distancia que le convenía, marcando el ritmo que le acomodaba, acelerando o enfriando a su antojo, dejando que Betulio González viniera, para contragolpearlo, o alejándolo para meterle la izquierda en sucesión arriba-abajo, en recto y hook en rápida sucesión.

El público se desesperaba urgiendo a Betulio a *"jabear"* primero él, a *"tirar las manos"*, pero la verdad es que era el instinto de conservación el que hacía intermitentes los golpes del desafiante, porque cada vez que sacaba la derecha —su arma favorita— le llegaba la punzante izquierda del rival.

Por ahí por el 13er. asalto el venezolano buscó el *infighting* como manera de acortar radio de acción a la izquierda del campeón, pero encontró a un Canto que fue un maestro en esa pelea corta. Con muy buen esquive de cintura y rotación de cuello, dejó en el vacío los ganchos altos y él metió el *uppercut* por entre la guardia de Betulio, echándole atrás la cabeza cada vez.

Poco más allá de la mitad de la pelea (9.º round), recién vino a darse un respiro el mexicano, lo que levantó el entusiasmo de la gente que animó al suyo: *"Está parado, Betulio, ya aflojó. Anda, tira las manos, que estás perdiendo"*... Pero al episodio siguiente estaba otra vez el campeón mandando en el ring, estableciendo superioridad de ataque, aunque a la vista era el maracaibense el que atacaba. Es que la ofensiva de González era sólo de ir adelante, pero el que pegaba era el azteca.

Según nuestro propio puntaje, la ventaja era más amplia de la que registraron los jueces en favor del campeón del mundo. 149 puntos para Canto por 140 para González fue nuestra suma.

El combate estuvo varias veces por suspenderse. Incluso alcanzaron a instruir al público de que guardara su *tickets*, porque serían válidos *"para la próxima semana"* si seguía lloviendo. La lluvia no era mucha, pero de que mojaba, mojaba. Y ese Nuevo Circo, que sirve para todo, hasta para corridas de toros, es al aire libre. El empresario, Rafito Cedeño, era el más interesado en la suspensión, porque el público era mucho menos de lo que él esperaba. Hubo largas conversaciones, muchas idas y venidas antes que se levantara la cobertura de plástico con que se había defendido la lona. Nos pareció que el gobernador de Caracas (el gobernador más joven de América, 34 años, gran seguidor del boxeo) y el árbitro Gibbs fueron los que más influencia tuvieron en que la pelea se hiciera.

En la crónica anterior adelanté que el promotor de boxeo venezolano era personaje para volver sobre él con más detalles. Algo nos habíamos adelantado unas líneas escritas en "El Gráfico". Pero la referencia no alcanzó a dar una idea aproximada sobre este personaje, al que se lo perdió Kafka para una novela y se lo está perdiendo Fellini para una película.

Las credenciales periodísticas las otorga él y necesariamente hay que irlo a buscar a su tugurio del Hotel El Peral. Ahí encontramos al gordo más gordo que hemos conocido, sentado en un camastro hundido, semidesnudo, no sabemos si almorzando o comiendo. Atacaba una torreja de sandía cuyo jugo le corría por el pecho



● Nuestro campeón y aspirante al título, Martín Vargas, en la capital venezolana, con el monarca Miguel Canto, en foto exclusiva, captada por el reportero gráfico de ESTADIO Pedro González.

y la barriga. En un cuarto único contamos, a nuestra llegada, 11 personas, entre ellas Betulio González y otros boxeadores de la cartelera del domingo. Había tres camastros tendidos y vimos otros tres para armar en cualquier instante. Dos personas dormían, otra leía un periódico, las otras sencillamente no hacían nada, sino mirar el piso, que no debe haber conocido nunca la escoba ni mucho menos la cera. En un rincón hay una cocina y platos por todas partes con restos de comida.

Ahí tuvimos que esperar con Pedro González que el promotor llegara hasta el verde de su sandía, que eructara satisfecho, que hiciera dos llamadas telefónicas, antes que nos entregara las entradas. Parados —porque las sillas ya eran pocas para tanto habitante— observamos detenidamente el ambiente, tuvimos que respirar un aire viciado, volver a la idea de Kafka y Fellini, y desear fervientemente salir cuanto antes a la calle.

Hemos estado en todas las condiciones en ejercicio de nuestra profesión. Creíamos que lo más sórdido lo habíamos vivido una vez que fuimos a hacer una entrevista a media tarde, por allá por San Eugenio. Nuestro entrevistado alcanzó a ocultar bajo la cama una garrafa, en otra una guagua lloraba, un enorme perro nos recibió con ladridos amenazantes, y como si fuera poco hasta un loro parlanchín nos dio la bienvenida. Pues bien, lo de esa habitación del Hotel El Peral dejó como insignificantes todas las experiencias anteriores. Desde ese cuarto increíble se manejan cientos de miles de dólares y más de algún destino.

Vaya en honor de tan sui géneris empresario una distinción con la que no contábamos. El sólo entrega las entradas. Es la Comisión de Boxeo la que da las ubicaciones, y una de las llamadas telefónicas que hizo fue para recomendarnos personalmente y asegurarnos una buena acomodación. Para el acceso al Yankee Stadium retiramos nuestros *tickets* en uno de los hoteles más elegantes de Nueva York, en el ambiente más refinado, con secretarias encantadoras, con un *maître* que todavía no entrábamos cuando ya nos ofrecía un whisky. Pero la pelea de Ali con Norton la vimos encaramados en uno de los palcos. Y nuestro reportero gráfico salió todo morado de tanto codazo y hook que recibió por buscar un huequito para su lente, por lo menos. En el Nuevo Circo, Pedro González tenía su lugar a la orilla del ring, rigurosamente respetado, y el cronista, su silla de segunda fila a dos metros del tablado.

Mr. Gibbs perfectamente pudo quedarse en casa y la pelea se habría desarrollado exactamente igual. Sólo intervino para ordenar el comienzo de cada round y para hacer dos veces un gesto a Canto, que había pegado bajo. No necesitó romper un solo clinch en los 15 rounds, ni hacer otra advertencia. Entre lo mucho bueno que tuvo este combate hay que señalar la corrección de los pugilistas. Ellos mismos se separaron cuando entraban en cuerpo a cuerpo, no amarraron más allá de lo indispensable, no cometieron una sola infracción. Pelea clara, limpia, profesional ciento por ciento.

Cien mil dólares recibió Miguel Canto por su pelea —¿y pensamos que Martín Vargas pueda alguna vez disputar el título en Santiago?...— y un mínimo de 10 mil el aspirante, con participación de utilidades como coempresario de su propio combate. Si se corrió el riesgo de llevar la pelea al Nuevo Circo, en esta época de clima tan cambiante en Caracas, fue porque la capacidad del Poliedro, recinto bajo techo, es de inferior capacidad y el costo del espectáculo era muy elevado.

Mientras Betulio González da por terminada su carrera, al menos como aspirante a un título que ganó y perdió dos veces, Miguel Canto se preparará para ir a Japón a defender su corona. Doscientos mil dólares le aseguran en Tokio al campeón por pelear con Tiro Takada, a quien puso KO en el 11.º round, en Mérida, el año pasado.

ANTONINO VERA.
(Especial desde Venezuela)



MIGAJAS

Las cábalas no siempre funcionan.

Con Chirdo y el número 13 en su camiseta Concepción se mantenía invicto hasta que vino a Santa Laura a medirse con Palestino. Esa tarde, en el barro capitalino, los penquistas perdieron la racha y la cábala...

El ofrecimiento existe.

Una viña muy popular ha prometido donar toda la champaña que sea necesaria con tal de llenar la Copa Davis si es que el preciado trofeo queda en Chile.

La sopera de plata, como se llama a la gigantesca copa, contiene treinta y dos litros... Y el ofrecimiento estipula que se renovará el contenido mientras persista la sed de los triunfadores...

Se llama Roberto Jacob Helo.

Se ha hecho famoso por sus aciertos en la Polla Gol. La ha ganado tres veces —con premios bajos eso sí— y regularmente no baja de doce puntos. Un diario de la mañana publica sus pronósticos y la gente los sigue al pie de la letra.

Hombre afable y simpático, Jacob Helo —que pertenece a una familia de diez hermanos— cuenta que en su juventud le gustaba mucho el ambiente artístico, en contraste con las actividades comerciales del resto de la familia. Un día el padre lo llamó a terreno:

—Dígame, Robertito. ¿Usted qué hace?

—Me dedico al teatro, papá...

—¿Sí? ¿Y cuándo va a empezar a trabajar...?

El gol anulado a Colo Colo frente a Ovalle y la lluvia caída en la fecha siguiente malograron las cartillas del "mago", cuya explicación no se hizo esperar:

—¿Qué quieren? Yo no puedo tener en mi bola de cristal ni a los guardalíneas ni a San Isidro...

El asunto es serio y en la noche de un viernes, Jacob Helo recibió la visita de un conocido entrenador, quien fue a protestarle porque su equipo figuraba como derrotado esa semana.

—¿Se da cuenta lo que ha hecho? Mis jugadores dan el partido por perdido. ¿Cómo los convenzo de lo contrario...?

En el vestuario de los rivales de Coquimbo hay un letrerito original: ¡Prohibida la entrada a los camioneros...!

Reflexión filosófica de un hincha bohemio en la sede de Recoleta:

Un Benavente escribió obras inmortales en España. Y otro Benavente escribió la salvación de Santiago Morning en Coronel...



A la salida de Sausalito dos dirigentes de Everton rumiaban su malestar por la derrota con Colo Colo. En las dos ruedas ocurrió lo mismo. Ganaron los albos en partidos en que lograron imponer una marca dura y recia. Y además la garra de las grandes ocasiones.

—¿Sabes una cosa?

—¿Qué?

—Lo que tenemos que hacer el próximo año es entregarle los cuatro puntos a Colo Colo sin jugar.

—¿Estás loco? ¿Qué ganamos con eso?

—Nos evitamos los lesionados...

Adolfo Nef fue invitado al programa "Adelante Juventud", que se graba en el Estadio Chile con un marco impresionante de escolares. El bullicio, la alegría y la rivalidad de los colegios otorgan al espacio televisivo perfiles impactantes. Hay de todo. Concursos, preguntas de estudio, pruebas deportivas y presentación de artistas famosos. Al arquero de Colo Colo —que accedió con su proverbial caballerosidad— lo sometieron a un proceso que no podía ser más fácil. Cuatro figuras del ambiente tenían que ejecutarle penales en un arco de baby-fútbol. Y ocurre que de dieciséis le hicieron nueve...

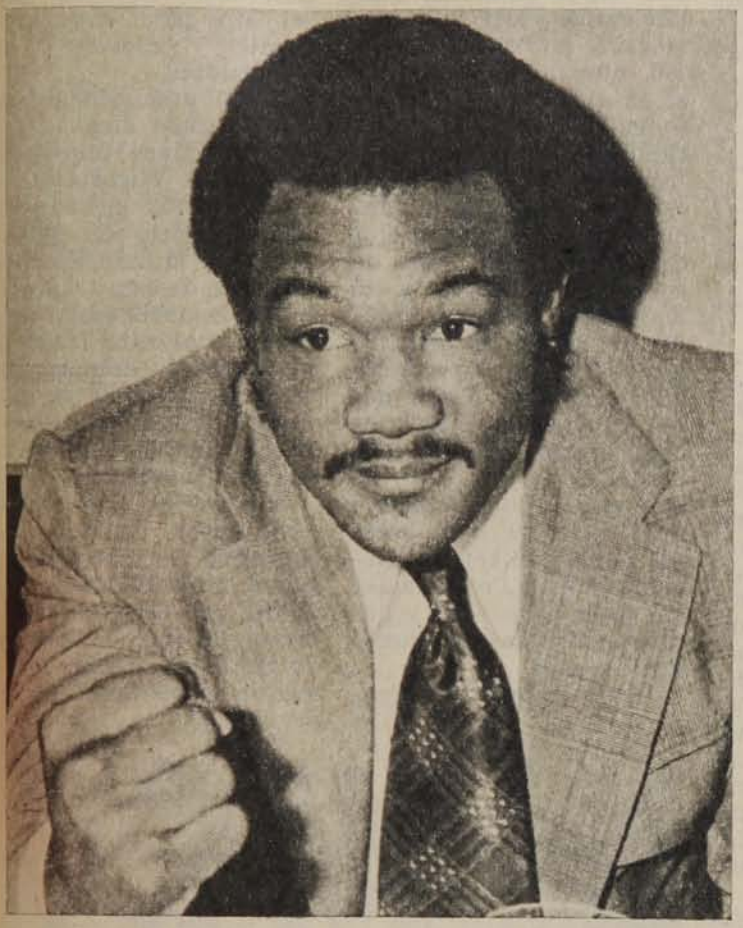
Nef tomó las cosas con buen humor. Incluso el oprobio de que Don Francisco le colara un balón por entre las piernas... El vencedor fue César Antonio Santis, que mostró excelente técnica en los lanzamientos. La explicación es simple. El cotizado animador entrena todos los días con el equipo de la "U". Tiene de casero a Carballo y ahora agarró a Nef...

Para la historia.

Chile enfrentó a Uruguay sin ningún jugador de Palestino. Y cuando se designó entrenador a Caupolicán Peña fue para que la selección pusiera en práctica el fútbol de Palestino...



Texto: JULIO MARTINEZ.
Dibujos: HERVI.



Foreman espera. Primero un posible combate con Ali y después el título mundial.

Después de la pelea Ali-Norton

¿Y AHORA FOREMAN?

Es el único con reales posibilidades de reemplazar a Ali en el cetro máximo de todos los pesos.

Cuando hace algunas semanas el campeón del mundo de todos los pesos, Muhammad Ali, se retiró apesadumbrado después de su dudoso triunfo contra Ken Norton, todo el mundo giró la cabeza para mirar a George Foreman. Más todavía cuando las declaraciones de Ali sobre su renuncia se suceden una tras otra.

El blanco de las miradas, de todas las cábalas, de todos los cálculos, el objeto de todos los comentarios es ahora George Foreman, el único capaz de reemplazar a Ali en el trono de campeón, sea por retiro de éste o por el definitivo —y esperado por tantos— triunfo de Foreman sobre Ali.

Por ello no es ocioso repasar la campaña de Foreman y saber cómo es el posible rey de todos los pesos.

Jamaica, 23 de enero de 1975. George Foreman acaba de noquear a Joe Frazier, el hasta entonces titular de los grandes pesos. Frazier, "el amigo de los blancos", ha besado la lona seis veces, cuando al minuto y medio del segundo round, el árbitro proclama a Foreman nuevo campeón. Para George se ha cumplido el gran deseo de su vida, ha demostrado a propios y extraños, a todos aquellos que cuando empezaba a entrenar en el gimnasio le auguraron una mediocre carrera, por su falta de rapidez, aunque estos "entendidos" no cayeron en la cuenta de que en el boxeo, sobre todo a partir de los pesos medios, lo que importa es la pegada, y la suya era terrible.

Antes de las Olimpíadas de México, Foreman prometió que traería a su país la medalla de oro de los pesados. Afirmó incluso que arrasaría con todos los rivales que le pusieran enfrente. Y así fue. Foreman se proclamó campeón olímpico al derrotar al soviético Chepulis. Luego vino la misma historia de siempre: tentadoras ofertas de los magnates del pugilismo de USA, y George no se lo piensa dos veces. Desea seguir los pasos de sus hermanos de raza; de Joe Louis, de Patterson, de Liston, Clay, Frazier... El campeonato mundial es su máximo objetivo, y para ello se preparará de ahora en adelante.

Cuando llega a su país es ya un hombre respetado, conocido, pero le falta el foguearse, el enfrentarse contra hombres que le puedan hacer frente, y que den la justa medida del joven campeón. Foreman no hace ascos de ningún adversario y consigue una serie de rápidas victorias por KO, que le hacen cada vez más conocido, no ya en su país, sino en todo el mundo. Los aficionados desean a alguien que pueda hacer frente a los colosos del pugilismo mundial, sobre todo a los dos hombres que monopolizan la categoría de los grandes pesos en el mundo. Uno de ellos es Joe Frazier; el otro Ali, al que acaban de concederle la licencia federativa para seguir boxeando. Foreman confiesa públicamente que no teme a ninguno de sus colegas y que arde en deseos de enfrentarse a ambos. Por fortuna para él, en el boxeo de USA no hay prisa para enfrentar a sus ídolos, y los avispados promotores desean esperar a que Foreman esté un poco "más maduro", de que siga fogueándose por los rings de la Unión, *¿para qué estropear ahora un filón que en lo sucesivo puede darnos millones de ganancias?*, se dicen los "mandones" del boxeo. Y no les falta razón, no ya en lo económico, sino en lo deportivo. Ya llegará el día de enfrentarse a Frazier y Ali.

Frazier acepta definitivamente un combate contra el joven Foreman. Se cree que no representará ningún peligro.

¿Y ahora...?

"Después de derrotar a Clay, ¿qué boxeador me puede hacer frente en un cuadrilátero?", dice Frazier. En lógica no le falta razón, pero el boxeador de Filadelfia debería saber que las confianzas son malas, sobre todo cuando se trata de un combate entre dos pesados.

La media docena de caídas sufridas en cuatro minutos y medio de pelea quitan la razón a Frazier, quien no cree lo que ha sucedido en el ring. Inmediatamente pide la revancha, que tardaría en llegar al cabo de los tres años y medio, para sufrir de nuevo otra paliza. No cabe duda de que Frazier tendrá siempre una espina clavada dentro de su orgullo de gran campeón.

Luego de proclamarse campeón mundial, Foreman pretende un enfrentamiento con Muhammad Ali, el hombre mítico, el boxeador que más envidias y admiración ha despertado en el mundo del deporte. El tejano no desea hacer las clásicas peleas "fáciles", aquellas que no tienen ningún peligro para su corona, quiere todo lo contrario, por eso no le importa poner su título en juego contra cualquier boxeador que le desafíe. Marcha a Caracas, y derrota a Ken Norton, el flamante vencedor de Ali, el único hombre que se puede jactar de haber roto la mandíbula al gran Ali.

La pelea con Muhammad Ali no se hace esperar mucho tiempo, y el 30 de octubre se ven las caras en Kinshasa. El favorito es Ali, aunque se teme la gran potencia del joven campeón..., pero es derrotado en el octavo round. Los mejores golpes fueron de Ali, un hombre que se lo jugaba el todo por el todo; de ahí que el de Louisville pusiese todo su empeño en derrotar al tejano. La prensa mundial destaca la buena labor realizada por Foreman, que nada pudo hacer ante la experiencia de Ali.

Foreman es ahora millonario, sabe que por subir a un cuadrilátero se le paga a precio de oro. Y tampoco olvida su derrota ante el gran campeón. A sus 25 años, cuando realizó el combate, es un hombre joven, y sabe que después de Ali es el boxeador más en forma del mundo.

Por otro lado Joe Frazier sigue lanzando bravuconadas, dice que destrozará a Foreman y a Ali, que no hay rival en el mundo para él. Pero no es cierto; el 30 de septiembre de 1975 se enfrenta a Ali en Manila y cae derrotado en el decimocuarto round, mejor dicho no puede salir de su rincón, debido a la tremenda paliza recibida. Su ocaso ha llegado, aunque él no lo reconozca y pida una nueva pelea contra Foreman, que llega varios meses más tarde. El 16 de junio de este mismo año vuelve a caer bajo los demoledores puños del tejano. Decididamente Joe Frazier ya no es el mismo, y decide retirarse del boxeo profesional.

Y con el retiro de Frazier sólo queda Norton, quien no parece con ganas de seguir luchando por el cetro máximo. Para Foreman, las posibilidades son amplias. Y muchos afirman que es casi lo mismo ahora que Ali se retire o decida exponer de nuevo el título.



● **El combate Ali-Foreman. George asegura que su derrota no se vuelve a repetir.**



● **El equipo yugoslavo en las eliminatorias del mundial del 74. Hoy día casi todos han emigrado al extranjero.**

Yugoslavia 78:

Exportadores con problemas

Iván Toplak es el actual responsable de la Selección yugoslava.

Y no anda muy optimista que digamos.

Es que los del Adriático, futbolísticamente, se han caracterizado por ser un país eminentemente "vendedor" de sus valores.

Y no precisamente de poco tiempo atrás.

Desde hace cincuenta años que Yugoslavia es uno de los principales abastecedores de futbolistas al mundo. Hoy, la vigencia de esta tradición le puede hacer pasar más de un mal rato frente a su cercano compromiso con los españoles por uno de los grupos eliminatorios europeos en miras al Mundial argentino.

Ya en los años 30 se produjeron las primeras sonadas transferencias, como Rudolf Kralj, del HASK, al *Chacarita Juniors*, de Buenos Aires, y la de Ivica Hitrec —para los yugoslavos uno de los mejores "profesionales del balón"— al *Grasshoppers*, de Zurich.

Durante la guerra, el éxodo no se hizo esperar. Monsider a Italia y posteriormente a Colombia; Arandjelovic pasó por el *Atlético de Madrid*. Golob en el *Bohemians* de Praga, y Manola, al *Roma*...

Pero el verdadero iniciador a nivel grande fue Bernard Vukas, el primero en firmar contrato profesional con el *Bolonia* por 80 mil dólares. Vukas jugó por el *Hajduk Split* y defendió a la Selección de Europa en dos ocasiones: 1953 y 1956.

Exportadores . . .

Ya nacionalizado, fue internacional italiano en 50 oportunidades.

Fue el que señaló la ruta.

En 1952, el equipo olímpico en masa emigró. Velelinovic, Boskov y Kostic a Italia; Beara, Cronkovic, Horvath, Cajkovski y Zebec a Alemania; Vukozaviejvic a Suiza.

Los nombres que vinieron a continuación ya son más familiares al oído. Vasovic al *Ajax;* Sekularac al *Karlsruhe;* Milutinovic al *Bayern München* y *Racing* de París; Soskic al *Colonia.*

Y a éstos habría que agregar a los mundialistas de Alemania.

Hoy la gran mayoría anda por el extranjero, y reunirlos a última hora es un problema que Toplak no quiere volver a repetir.

Para Alemania 74 el asunto resultó, pues se preparó todo con tiempo. Para la Eurocopa el resultado fue catastrófico, ya que la fase final se jugó en casa y apenas se rescató un cuarto puesto, tras Checoslovaquia, Alemania y Holanda.

Josip Katalnisnki, uno de los mejores líberos europeos y actual defensa del *OFC Niza,* dijo en el estadio Maksimir de Zagreb, cuando la Eurocopa llegó a su término, y haciendo alusión a una pregunta de un colega en relación al problema de los "orundos yugoslavos":

—*Si no se confecciona una ley que proteja al futbolista profesional en Yugoslavia, dentro de poco tiempo vamos a perder lo mejor que tenemos en nuestro fútbol.*

Hoy el problema lo tienen el DT nacional y un país entero.

Será por ello que Kubala —el míster de los españoles— ve estos compromisos de ida y vuelta con los yugoslavos con mayor optimismo que durante las eliminatorias del Mundial pasado.

Mundial de Básquetbol:

Real Madrid campeón

REAL MADRID, subcampeón de Europa, fue el ganador invicto del décimo torneo mundial interclubes de básquetbol por la Copa "William Jones", que se realizó en Buenos Aires.

Los españoles rompieron la hegemonía que desde su inicio habían logrado los italianos con los conjuntos de Ignis Varese (hoy Mobil Girgi), campeones de las versiones de 1967, 1968 y 1973, y Forst Cantú en 1975, y los norteamericanos con Goodyear, ganadores de 1969, 1970 y 1971, y Universidad de Maryland en 1974. En 1972 se hizo a nivel de selecciones y el triunfador fue Estados Unidos.

Europa fue el vencedor de esta edición al conseguir Mobil Girgi, campeón de ese continente, el segundo lugar. América del Sur conquistó los dos siguientes, al ubicarse Obras Sanitarias, campeón de Argentina y organizador del evento, y Amazonas Franca, de Brasil, campeón sudamericano.

Universidad de Missouri, de Estados Unidos, quedó en quinto lugar, demostrando no ser el mejor exponente del mejor básquetbol del mundo. En el último puesto quedó el campeón de Africa, Asfa Dakar de Senegal, evidenciando la debilidad del cesto de dicho continente, pero resultando altamente significativa para sus posibilidades futuras su participación en estas competencias.

El Luna Park, sede del campeonato, revivió, con sus tribunas repletas (promedio de 12 mil personas), las inolvidables jornadas del Mundial de 1950, efectuado en ese mismo recinto, y las recaudaciones superaron los 120 mil dólares, cubriendo los gastos que demandó el evento.

SINTESIS INTERNACIONAL



Franz Beckenbauer y los autógrafos... Ahora en el Bayern Munich se cambiaron por goleadas.

¿Decadencia del Bayern?

Entre todos los resultados del fútbol europeo, quizás si el más destacado por lo insólito, fue el 7 a 0 con que el Schalke 04 venció al Bayern Munich. Tan rotundos guarismos resultan sorpresivos por la categoría disímil de los contendores y por el hecho de que el Bayern jugaba como local.

España camina hacia Argentina

España venció a Yugoslavia 1 a 0 en partido correspondiente al Grupo 8 de clasificación para el Mundial de 1978. El único gol fue marcado por Pirri faltando cinco minutos, al ejecutar un lanzamiento penal por falta sobre el delantero Juanito. Yugoslavia presentó un equipo de buena técnica, que no obstante se mostró ineficaz en la definición. Con todo, el arquero español Miguel Angel fue catalogado como el mejor jugador del encuentro. Mientras tanto los juveniles yugoslavos derrotaron el sábado a la misma España en Zagreb, presumiéndose que en futuras confrontaciones se utilizará un numeroso contingente de ese cuadro.

El otro integrante del grupo es Rumania y la revancha entre España y Yugoslavia está fijada para noviembre de 1977.

Eliminada Suiza

Para Suiza el Mundial pasó a ser una ilusión perdida después de caer ante Suecia por 2 a 1 en el Grupo 6. Los suecos habían ganado anteriormente a Noruega (2-0), en Oslo, asegurando prácticamente su clasificación, ya que se estima muy improbable que resignen su opción actuando como local ante los mismos rivales.

Hunt amenaza a Lauda

El volante inglés James Hunt ganó el Gran Premio de Estados Unidos, de Fórmula Uno y se colocó a 3 puntos del austríaco Niki Lauda en la clasificación general. Hunt alcanzó la victoria después de luchar con Jody Scheckter, que le opuso dura resistencia. La amenazante ubicación de Hunt jerarquiza el próximo Gran Premio del Japón, que será decisiva en la estadística del Campeonato Mundial de Pilotos de la categoría.

¡EXTRAORDINARIO!

El atletismo escolar llenó el Estadio Nacional en dos jornadas memorables que fueron broche de oro para el torneo de "El Mercurio".

El deporte es una veta de innumerables facetas, que logra efectos inusitados. Basta tomar una rama, afinarla, pulirla y con aplicación y aporte sacarle provechos que desbordan las posibilidades. Todo es cuestión de fortalecer la fe en los objetivos y extender la entrega al esfuerzo común.

El Campeonato Atlético Escolar que auspicia "El Mercurio", con sus aportes y los de la Dirección General de Deportes y Recreación, Ministerio de Educación y la Federación Atlética de Chile, es una muestra de cómo se pueden realizar iniciativas con un fervor y quehacer colectivos, que no sólo provocan admiración, sino también orgullo.

Cabe decirlo sin limitaciones y con el conocimiento de haber visto hechos parecidos en países de América, Europa y Asia que en muy contadas plazas del mundo pueden ofrecerse fiestas deportivas de juventud bisoña, de tan remarcados tintes reconfortantes en aspectos de disciplina, aplicación técnica y competitiva y alegría contagiante, como ésta reciente en el Estadio Nacional, que supera todos los cálculos, porque no se escaparon detalles para darlo todo en la expansión de la iniciativa. Organización y lucimiento impecables, barras multicolores, proyección artística en el movimiento de grupos en el pasto, frecuencia grata e ilación espléndida. Está dicho, una realización como para ratificar el prestigio de Chile en espectáculos en estadios abiertos que, si ocurren en naciones adelantadas, no logran la variedad cautivante y el colorido de éstos, en el nivel de los "Clásicos de Universidades". Nadie pudo salir del estadio, el sábado y el domingo, sin llevarse un recuerdo pleno de gratos sentimientos y de fe en el futuro de un pueblo que se yergue.

Estuvo a la altura de los grandes espectáculos. Sesenta mil personas para el atletismo en flor de nuestro país. Los mejores atletas de 14 a 16 años de edad de todo el territorio, escogidos luego de atinadas selecciones. Hermosa captación. Y luego, en las pistas y en los fosos, la lucha engrandecida de niños y niñas, de juveniles atletas dispuestos a dar el máximum por el triunfo, por la marca y por la superación personal. Porque las medallas no pueden ser para todos, pero sí la satisfacción de haber competido, de haber sido protagonistas de un torneo con tanta aureola.



● Gustavo Reyes, de la Quinta Región, récord de Chile, 55 metros, en lanzamiento de la jabalina.



La mejor plusmarca del torneo: Gladys Aguayo, récord del lanzamiento de la jabalina, con 40,86 metros. ●



● **El mejor brinco (récord chileno de salto largo) lo dio Juan Lagos (Metropolitana Fiscal), con 6,53 metros.**



● **Vencedoras de 100 metros planos: la campeona —Pía Abalos—, con 12,6 y su escolta, en insólita pose.**

Inolvidable para todos, especialmente para los menores y mayores que llegaron desde las regiones más apartadas del territorio.

Se registraron récords nacionales y uno de grado sudamericano, correspondiente a la clase intermedia, de la escala oficial de la Federación Atlética de Chile, y una cadena de marcas meritorias y, en general, un progreso apreciable de rendimiento técnico que aventajan los balances anteriores y los del primer Campeonato "El Mercurio 75". Y por sobre tan importante plana, una visión más elocuente por la capacidad en potencia de cuatro, cinco o seis participantes en cada especialidad: la técnica reveladora de los jabalineros de Valparaíso, las posibilidades de los vallistas Edwards de Santiago y Matus de Concepción, el sprint natural de los rápidos de Santiago, el tranco y biotipo del mediofondista rancagüino Van Treeck, la flexibilidad de Paula Amunátegui en el estilo Fosbury del salto alto femenino y el no menos positivo del porteño Víctor Migliaro, en la misma prueba para varones.

Los siete récords nacionales —cinco de varones y dos de damas— y el sudamericano de la jabalinera santiaguina son un balance que corresponde a la jerarquía de la justa que por todos los motivos señalados merece el calificativo de extraordinaria. Como se dice y se repite, fiesta halagadora de gratos recuerdos. La superioridad técnica de los representativos de la capital fue evidente. No obstante, resaltaron los progresos de elementos destacados de provincias, para complementar la visión halagadora del aspecto competitivo.

CARLOS GUERRERO.

CAMPEONES ESCOLARES 1976

PRUEBA	NOMBRE	MARCA	REGION
DAMAS:			
100 metros	Pía Abalos	12.6	Metropolitana C.P.
200 metros	Bernardita Abalos	26.00	Metropolitana C.P.
600 metros	Georgina Quiroz	1.39.4	V Región
1.200 metros	Carmen Farfal	3.47.2	V Región
80 m. vallas	Angélica Arancibia	12.6	Metropolitana C.P.
Salto largo	Claudia Benavente	5 m. 11	Metropolitana C.P.
Salto alto	Paula Amunátegui	1 m. 55	Metropolitana C.P.
Bala	Sandra Vásquez	10 m. 73	(R.CH.) V Región
Jabalina	Gladys Aguayo	40 m. 86	(R.SA. y CH.) Metrop. C.P.
4 x 100 metros	Equipo Metropolitana (Daisy Salas, Pía Abalos, Bernardita Abalos y Adriana Rufin.)	49.9	Colegios Particulares
4 x 400 metros	Equipo Metropolitana	4.07.5	Colegios Particulares
VARONES:			
100 metros	Alfredo Sancho	10.9	Metropolitana C.P.
400 metros	Arturo Merino	51.00	(R.CH.) Metropolitana C.F.
800 metros	Freddy van Treeck	2.02.9	VI Región
1.500 metros	Patricio Casassus	4.13.2	Metropolitana C.P.
110 vallas	Felipe Edwards	14.9	(R.CH.) Metropolitana C.P.
Salto largo	Juan Lagos	6 m. 53	(R.CH.) Metropolitana C.F.
Salto alto	Víctor Migliaro	1 m. 91	(R.CH.) V Región
Bala	Gert Weil	15 m. 40	Metropolitana C.P.
Jabalina	Gustavo Reyes	55 m.	(R.CH.) V Región
1.500 metros con obstáculos	Luis Estormenzen	4.35.8	X Región
4 x 100 metros	Equipo Metropolitana (Fernán Sancho, Alfredo Sancho, Felipe Edwards y Rob. Carter.)	43.8	Colegios Particulares
4 x 400 metros	Equipo Metropolitana	3.31.2	Colegios Particulares

e TEMAS

UN INCREIBLE EN CARACAS:

¡APLAUSOS PARA NASTASE Y PIFIAS PARA CONNORS!

De un cuarteto de oro (Connors, Borg, Nastase y Panatta), en el Altamira sólo vimos a un gran jugador, el rumano, que barrió en dos sets con el norteamericano.

(CARACAS. Gentileza de LAN CHILE).— Ustedes dirán que fue suerte de todas maneras. Porque no es cosa de todos los días encontrarse en una final de campeonato entre Jimmy Connors e Ilie Nastase. Pero es que a este torneo del Altamira Lawn Tennis Club de Caracas vinieron 4 de los mejores jugadores del mundo en estos momentos. Al norteamericano y al rumano se agregaban el sueco Bjorn Borg y el italiano Adriano Panatta. Se trataba de disputar la Copa BND (Banco Nacional de Descuento), de plata pura, y un premio de 37 mil dólares al campeón (había 100 mil dólares en total) en una serie de todos contra todos. Desgraciadamente, los mejores encuentros se jugaron antes de nuestra llegada a la capital venezolana y después se confabuló todo para que, en realidad, nos perdiéramos la gran ocasión de ver a los cuatro "monstruos" tal como son.

Primero fue que dos fechas antes del cierre ya estaba decidido quiénes serían los finalistas y aun tenían que jugar entre sí por la clasificación. Luego, la tempestad que vino del este y que dejó trunco el programa Connors-Nastase y Borg-Panatta. Y por último, la indisposición del joven italiano, a quien teníamos particular interés en ver en vísperas de su confrontación con los chilenos por la final de la Copa Davis, por lo que no se presentó a disputar el tercer puesto con el sueco.

Vimos un set entre Connors y Nastase, que fue como sinopsis de la final del día siguiente. Cuando el rumano ganaba 6-5, "Jumbo" pretextó un dolor muscular para abandonar una lucha que no tenía sentido. Y entonces vino la tormenta de agua, truenos, relámpagos y rayos.

El último día, aunque malogrado en parte por la deserción de Panatta, llenó el Altamira. Connors-Nastase eran suficiente atracción para ello.

ENTRE NUEVA YORK Y CARACAS

Dejamos Nueva York bajo la lluvia. El Jumbo Jet de Eastern Air Line no consiguió romper el techo de nubes en las 2 horas y 35 minutos del vuelo hasta Miami. Sin nada que ver —azul, ni praderas, ni montañas, ni costas—, buena fue la oportunidad para dar una mirada retrospectiva a esos agitados días vividos en la metrópolis comercial de los Estados Unidos. Pensamos en cómo habrá sido, en definitiva, el balance financiero del combate Ali-Norton. Esperaban sobre sesenta mil personas en el Yankee Stadium, con cerca de 6 millones de dólares de recaudación. Sólo asistieron poco más de 30 mil. Y no podemos menos que suponer que el déficit habrá sido fuerte, agravado con el costo producido por el consumo de *scotch* de los periodistas norteamericanos en la oficina de prensa montada por la organización...

Nuestro temprano ingreso al estadio y la rápida salida para abordar los buses destinados a la prensa y evitar así quedarnos en medio de Harlem, a la medianoche, a más de 100 cuadras del centro, nos impidieron percatarnos oportunamente de lo que sucedió en las inmediaciones del Yankee Stadium. Aprovechando la huelga de una sección importante de la policía, bandas de antisociales juveniles atacaron a los aficionados que iban y después salían del boxeo, destruyeron automóviles, atacaron a los *policemen* de servicio, rompieron vidrios y saquearon negocios. Si la Madison Square Garden Corp perdió dinero con el montaje de la pelea, también perdieron los que fueron a verla —muchos no pudieron siquiera llegar al estadio— y algunos comerciantes de las vecindades. También han perdido sus puestos varios miembros de la "fuerza del orden" —los huelguistas— que estimularon a las turbas y hasta cooperaron con ellas en la destrucción.

Mientras nosotros volamos a Miami, Muhammad Ali llegaba a Estambul, invitado por Mohammed Wallace, líder de los musulmanes estadounidenses, y anunciaba sorpresivamente su retiro. "Quiero decir que ha sido el sueño de toda mi vida ser campeón y retirarme del ring como tal, para enseguida usar mi influencia y mi fama en aras del Islam y de Alá", dijo Ali, agregando: "Quiero anunciar en este instante y en este país que a partir de hoy me retiro del boxeo".

En el aeropuerto de Miami encontramos a Angelo Dundee, el entrenador del campeón. "La decisión de Ali no me ha sorprendido —nos dijo—. Me produjo una extraña sensación, pero corresponde exactamente al personaje que tanto conozco. No se ha tratado de un impulso espontáneo, sino de una madura reflexión. Muhammad piensa que le dio mucho al boxeo y que el boxeo fue bueno para él, pero que si ya no tiene nada más que darle, es preferible abandonar. Y hace bien".



● **Ilie Nastase: Hasta simpático...**

● **Bjorn Borg: El asedio de siempre.**



Pedro González

Y ocurrió lo que ha ocurrido muchas veces en la confrontación entre ambos. El astro fue el rumano. Las estadísticas decían que antes de este campeonato, de 19 partidos que jugaron Nastase ganó 14, Connors sólo 4 y hubo un empate a 1 set, en un partido suspendido por mal tiempo que no se definió. Contando ese encuentro incluso en la rueda de clasificación del Altamira y la final del día siguiente, Ilie Nastase suma ahora 16 victorias por sólo 4 derrotas frente al hombre considerado el mejor jugador del mundo en canchas duras.

Vimos a un Nastase sorprendente bajo todos los aspectos. Desde luego, no tuvo uno solo de esos gestos que tanto se le han criticado; no peleó con nadie, no discutió nada, se esforzó siempre al máximo. Dicen que jugó brillantemente para ganar a Borg y a Panatta y lo vimos jugar inteligentemente para barrer con Connors en 2 sets (se jugaba al mejor de 3) en la final. Tenis de gran potencia el del rumano, de asombrosa regularidad de devolución, de inclaudicable desplazamiento para alcanzar las pelotas que parecían irremisiblemente a favor de Connors. Nastase jugó exclusivamente a fondo de cancha — nunca lo vimos irse a la red— y desde ahí desconcertó y terminó por desmoralizar al norteamericano. Su servicio es violentísimo. En el primer set ganó 5 puntos con la primera pelota y en el segundo, 6. Toma la volea con extraordinaria potencia también y les da efectos increíbles a sus golpes. Le jugó generalmente sobre la izquierda al *yankee* y no tuvo grandes dificultades para devolver el *drive* a dos manos de éste. 6-1 y 6-3, dando muy pocas oportunidades para que el hombre que más torneos ha ganado en la temporada (10, incluyendo Forest Hills) impusiera sus recursos.

Jimmy Connors fue la antítesis de Nastase. Se ganó la antipatía del público por sus actitudes (hizo de payaso, sin tener gracia ninguna), abandonó en el primer partido con Nastase, discutió, peleó y jugó muy por debajo de lo que se supone debe ser su exacto nivel. Trató de mover al rumano a todo el ancho de la cancha, ganó la red con velocidad, pero no llegó al *passing* perfecto de aquél. Tal vez haya sido, en fugaces momentos, más "bonito" el tenis de Connors, más sutil —especialmente por la pelota cortada—, pero lejos, en esta oportunidad, de la eficiencia, la medulosidad, la invariable regularidad del juego de Nastase.

Pocas veces ocurrirá en los courts del mundo que el que sale bajo estruendosa silbatina sea Jimmy Connors y el que recibe la gran ovación sea Nastase. Pero así sucedió en esta hermosa cancha verde, de material

---

Las últimas horas en Nueva York quedan asociadas a las dependencias de las Naciones Unidas, un almuerzo en un restorán chino, el comentario de algunos comensales que dan como Campeón del Mundo a George Foreman, legítimo sucesor de Muhammad Ali, y a la lluvia, que nos deja una visión funambulesca de la gran urbe.

Nuestro corresponsal en Nueva York, Enrique Renard, disfrutó particularmente con nuestra admiración en medio del hemiciclo de la Asamblea General, en la sala del Consejo de Seguridad, en la sugerente nueva "sala de la meditación", en la contemplación de la increíble joya de arte que es el "Chengtu-Kunnming Railway", maravilla hecha en marfil y que es un prodigio de miniaturas que sólo los orfebres más exquisitos pudieron concebir (En este "Ferrocarril de Chengtu-Kunnming" cada hojita de helecho, cada baranda de puente, casi microscópica, cada trozo de camino, es una pequeña obra maestra de arte manual).

Miami, Key Biscayne, Miami Beach a nuestros pies. Sensación de que hemos llegado a un aeropuerto sudamericano o español, porque nuestro idioma se oye tanto como el inglés. Bocanada de aire caliente. Humedad y sofoco. Saliendo al camino que nos lleva a la ciudad, encuentro con la vegetación tropical de Florida. Escala para esperar una visa que no estaba, y que nos obligó a cancelar la visita a Washington, que nos habíamos prometido a nosotros mismos.

Sí, ya sabemos; a todos nos pasa lo mismo. No es nuevo eso de ir por Broadway y tener un encuentro insospechado, que obliga al lugar común, "pero qué chico es el mundo". Nos encontramos con Gladys Ahumada y su esposo, tíos de Tito Fouilloux y a quienes habíamos visto días antes en Santiago. Ya es más extraño lo que nos ocurrió en un restorán de Flagger Street, de Miami. Fue un conjunto de casualidades, como para pensar una vez más en las curiosidades del destino. Esperábamos una llamada de Santiago, anunciada entre 13 y 14 horas. Vacilamos entre almorzar antes o después del contacto — que finalmente no se estableció— y nos decidimos por lo último. Entremedio del almuerzo, nos paramos a tratar, por enésima vez, de ubicar al Dr. Mario Ibáñez, para quien llevábamos un encargo de Santiago. Y oímos decir a nuestras espaldas: "Pero si es la voz de Antonino Vera", y antes que nos diéramos vuelta del todo, ya teníamos encima el abrazo de Pato Appey (en la foto con ESTADIO), ex tenista chileno de la Copa Davis y actualmente profesor exclusivo del Sonesta Hotel, de Key Biscayne,



Pedro González

¡Aplausos para. . .!

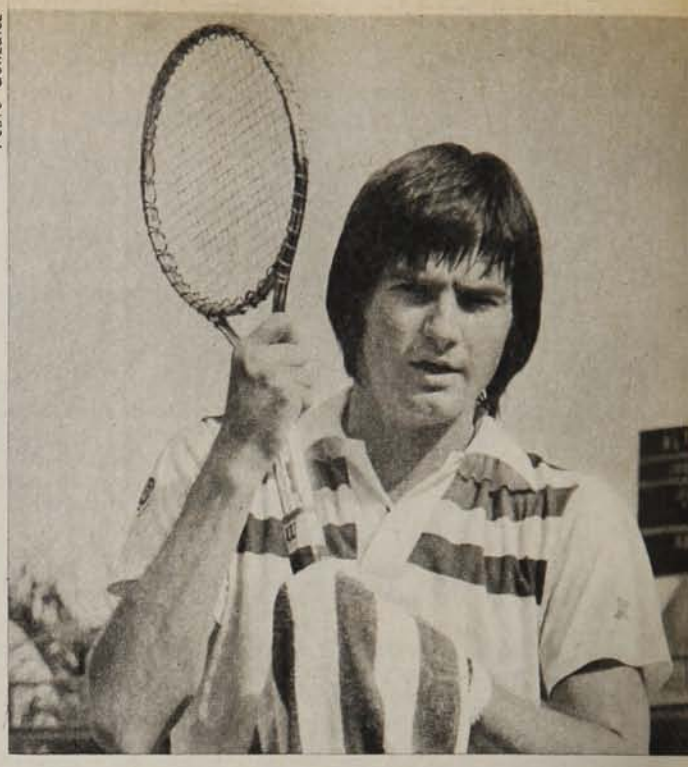
sintético (Plexipave), del conspicuo Altamira Lawn Tennis Club, situado en uno de los barrios altos de la ciudad, entre residencias millonarias, con respaldo en el Cerro del Avila (que al igual que nuestro Manquehue, es el que anuncia las lluvias cuando las nubes cubren su cresta).

El W.O. de Panatta dejó tercero, sin jugar, a Bjorn Borg. De todas maneras, vimos al sueco hacer un proset frente al local Jorge Andrew, actual campeón de Venezuela. Jugando a 12 games, Borg se impuso por 8 a 4, tomando muy seriamente su partido y luciendo algunos de los perfiles más destacados de su juego, hecho a base de velocidad más que de violencia, de variedad más que de golpes definidores.

Nos dijeron que Adriano Panatta había sido, con Nastase, lo mejor de los dos días que no alcanzamos a estar en el Altamira y que era para todos el finalista lógico con el rumano. Lo persiguió la mala suerte en los momentos claves del partido con Connors, que lo tenía ganado, y también contra Nastase. Se supone que las dos inmerecidas derrotas lo afectaron terriblemente y que por eso sucumbió ante el sueco fácilmente —cuando ya estaba sin posibilidades— y pretextó una lesión para no repetir el partido en disputa del tercer puesto.

No habrá sido lo que habríamos tenido oportunidad de ver si las cosas se presentan de otra manera, pero por lo menos vimos a una figura excepcional de la élite: Ilie Nastase, sobrio, luchador, potente, inteligente. Al "mejor jugador en canchas duras", Jimmy Connors, lo vimos muy dosificadamente. Nos extrañó lo blando que es su servicio y lo irregular que resultó esta vez su *drive*. Connors culpó de su derrota a todo: a los jueces de rayas, al *umpire*, a los pasadores de pelota —en todo esto algo de razón tenía— y al piso. Según él, muy lento para su velocidad. En Miami, Patricio Appey nos dijo que este material sintético hace canchas más lentas que el césped, pero más rápidas que la arcilla.

Pedro González



Jimmy Connors: Mala la cancha, malo el umpire. . .

ANTONINO VERA.

Entre Nueva York. . .

el lugar más *chic* de esta parte de Florida, que había entrado a ese restorán por pura casualidad.

Nos embarcamos a las 9 de la noche, en Varig, rumbo a Caracas. Nos esperaban siete horas de no saber adónde ir, por no saber si alcanzábamos. Ese encuentro casual nos obvió el problema. "Ustedes me acompañan al aeropuerto a esperar a Pato Cornejo y Belus Prajoux, que vienen de Curazao y embarcan para Panamá; enseguida vamos a ver cosas, a conversar y a tomarnos unos tragos, y yo los dejo en la noche en el aeropuerto para que tomen el avión. ¿Está bien?". . . "¡Pero superbién, Pato!" (No llegaron Cornejo y Prajoux).

Patricio Appey —trece años fuera de Chile— fue internacional a los 14 años, cuando viajó con Omar Pabst invitado a un torneo en Mendoza, en 1954. En 1957 era integrante del equipo chileno de la Copa Davis y como tal hizo su primer viaje a Europa. Fue, en esa gira, semifinalista de Wimbledon para juniors. Al año siguiente vino al Orange Bowl, aquí en Miami, y compitió en los Circuitos de Florida y del Caribe. Y siguió, ya sin interrupciones, hasta 1963, cuando inició su carrera de entrenador en La Paz. Tres años en Bolivia, tres en Perú, con permanencias intercaladas en Chile. Exitos profesionales dondequiera que estuvo y que ahora se prolongan, desde hace 7 años, en el Sonesta Hotel, de Key Biscayne. Un hotel fabuloso, con 8 canchas de tenis, que en unas semanas más serán 12. Aquí venían a jugar Richard Nixon y su Secretario de Prensa, Ronald Ziegler, por cierto que antes de Watergate. (Appey luce un par de colleras y un prendedor de corbata, de oro, regalo del ex Presidente a su *partner* en muchos dobles jugados en estos courts.)

En estos momentos el profesor chileno es uno de los *Ten tops* de Florida (uno de los 10 más calificados maestros de tenis). Nos cuenta Pato que hay en EE. UU. 27 mil entrenadores de clubes, de los cuales 1.800 están registrados como *masters* (Entre ellos están, además de él, Lucho Ayala —por cierto—, Federico Gildemeister y Ernesto Aguirre).

Una inesperada linda tarde, que empezó con rápida visita a tres de las cinco tiendas de artículos para tenis, propiedad de Patricio, con el nombre registrado para la cadena de Tennis International; que siguió por todo Key Biscayne, escenario de películas de Tarzán y otras afines, por la exuberancia de su vegetación tropical; con visita al Sonesta, donde Pato es amo y señor, bajando a la playa privada que besa el Atlántico, con algunos minutos de charla en uno de los salones-bar donde han estado los más altos personajes del país y terminando con el último *scotch* una vez chequeados los pasajes en el inmenso aeropuerto.

Caracas a medianoche. Temperatura, 28 grados. A 100 kilómetros por la autopista de La Guaira. Larga búsqueda de hotel —el fin de semana la industria hotelera caraqueña hace su agosto— hasta dar con una suite en el "Plaza de Venezuela". Y a dormir unas pocas horas, porque el sábado será duro, empezando con el Torneo de Tenis de Altamira, donde están nada menos que Connors, Borg, Nastase y Panatta. . .



Foto: José Konig

Magallanes atacaba con todo y O'Higgins defendía el 2 a 0. En el fervor de conseguir el triunfo todo vale, como esta extraña jugada, en que el arquero rancagüino Laino y su compañero, el defensa Concha, muestran una insólita combinación en su área, el sábado pasado, en San Eugenio.



Deporte y belleza se hermanaron el fin de semana en el Campeonato de Atletismo, que repletó el Estadio Nacional en ambas jornadas. Buenas marcas y recreación para la vista, confirmando los quilates de la mujer chilena.



Rostros tensos, labios apretados, expectativa creciente: ¿ganará una compañera más puntos para su Región? La fiesta atlética juvenil estimuló la sana competencia y la cultura física, en un espectáculo de extraordinaria repercusión para el deporte.

Al final, Trasandino se quedó con esta exigencia...

¡Traigan la cabeza de Sergio Pérez!

El minuto decisivo. Ese "10" que los supera a todos en el salto corresponde a Sergio Pérez, en el cabezazo fatal para Trasandino...



Juan Virot.

Desde antes ya tenía los perfiles de un enfrentamiento importante con autorización para el misterio. Con las voces de Ñublense para hablar sobre la peligrosidad de Ahumada, cuya ausencia no tenía naturalmente una paralela información en Trasandino... Y mientras los locales pensaban en el contragolpe, Trasandino superaba las tensiones previas de un equipo muy joven, asegurando su esquema con Gamboa, el zurdo que presuntivamente salía de wing izquierdo. Todo eso con el grito mayoritario de Chillán enfervorizado y la enhiesta fe de esos hinchas visitantes que se arremolinaban en ruidosa complicidad.

Y a los 3, ya hay estupor. Monsálvez mete el derechazo desde lejos en un tiro libre, el manotazo de Antonio Muñoz provoca el rebote y al final Víctor González remece la red y le pone silencio a la expectativa local. Entonces al amparo de ese gol Trasandino logra tranquilidad para plantarse con gran criterio y trastornar todos los cálculos de Ñublense.

En el medio, la marca de Monsálvez, la distribución de Lee-Chong y los pelotazos de Gamboa imponen temprana superioridad, amarrando el ímpetu de Ñublense, que quiere llegar pronto, pero no encuentra la ruta del vértigo. Incluso el empate de Sergio Pérez en otro tiro libre tampoco restituye la claridad, en tanto el retroceso de Aballay no alcanza a compensar el déficit de medio campo. Sólo quedan los piques solitarios de Lugo y Oscar Muñoz como vía ofensiva, coartada siempre por el esmerado ordenamiento defensivo de Trasandino.

Antes de la media hora, otra vez Trasandino se fortalece en la ventaja cuando el zaguero Villarroel capitaliza un centro de Gamboa previamente conectado por González en el segundo palo. En Ñublense, el tránsito sigue siendo muy poco "higiénico" con la baja producción de Víctor Ulloa y el desconcierto de San Juan, que no ubica su mejor posición. Desde arriba el aliento no claudica, aunque adentro el libreto de Trasandino es propietario del trámite y el resultado. Y por ahí Pimentel se pierde el tercero después de recoger una cortada de Lee-Chong, que lo deja solitario ante Antonio Muñoz. Pero este

Ñublense encuentra siempre el recurso para evitar el ahogo y al cabo no se va del primer tiempo en desventaja... En los 45 minutos justos, Lugo liquida marcas con impecable carrerón por la izquierda para sacar el centro bajo. Oscar Muñoz lo recibe casi en el área chica y en vez de tirar la "cachetea" suavemente hacia Sergio Pérez, que viene más atrás. El volante revienta el derechazo contra la red de Prado, evita la mejor recompensa para Trasandino y de paso culmina la mejor jugada de la tarde.

Cuando regresan, los cambios de Ñublense le ganan a la computadora andina y al menos, en el medio, la cosa ya es pareja. El ingreso de Avila y Andrade en la punta izquierda es la mejor medicina, aunque el segundo no esté afortunado. Avila se divide la jurisdicción central con San Juan, que ahora sí se carga a la izquierda para taponar la salida de Lee-Chong con sus facultades de marca. Con Andrade en la punta, Lugo tiene más libertad para moverse por todo el campo y alternándose con Pérez en el medio, empieza a exhibir todas las capacidades de su dribbling.

Con eso, Trasandino ya no puede desahogarse y el partido no tiene más intérprete que Ñublense, quizás aceleradamente confuso en zona de finiquito, pero cargando en definitiva el suspenso hacia la valla de Alexander Prado. Así, el "Pinina" Andrade se lo pierde solo ante el arco desde tres metros, finalizando otro desborde de Lugo y en la media hora es Manfredo González el que se proyecta una vez más y pierde en el achique postrero de Prado. Ahí el partido adquiere tonos de violencia cuando Pérez cae con el rostro ensangrentado, con toda la tribuna acusando a Morales por la infracción. En la réplica, el lateral Marín busca con rudeza a Caroca tirándolo contra la raya. Y si más tarde Avila cabecea alto, también Lee-Chong bordea el gol en suave emboquillada que González rechaza desde la raya. Y es que cerca del final parece que Trasandino tiene éxito, porque con Pérez disminuido Ñublense pierde su mejor cabeceador y su misma lesión desvía la inquietud de muchos hacia la venganza más que al gol. Y uno piensa que quizás sea demasiado premio para Trasandino ese empate en relación a la segunda etapa, donde si tuvo algunas ocasiones, ninguna tan clara como las de Andrade o González solos frente al arco. Pero, fue sigue pensando, también se fueron con el empate en el primer lapso cuando no era injusticia su ventaja y entonces por ahí la paridad está bien...

Uno decía que estaba bien, porque en el último minuto Muñoz lanza otra pelota alta desde la izquierda y cuando cae sobre el área chica, Sergio Pérez le gana a las manos de Alexander Prado y acierta con el cabezazo triunfal. Y con eso mueren las especulaciones o los rigores de la balanza más equitativa... Es triunfo en la celebración de los rojos apretados contra Pérez y en el jolgorio de la tribuna. Es la emoción del gol postrero que distingue a este Ñublense y además con la carga dramática de la sangre todavía visible en el rostro de Pérez. Y aunque fue un buen trabajo, lo de Trasandino es demasiada decepción con apenas cinco hombres levantando los brazos cuando su barra ensaya el tibio y compungido aplauso final...

IGOR OCHOA.

Termómetro de la Liguilla

Al término de la primera rueda el liderato de O'Higgins se ve tan solvente como el equipo mismo. Sin renunciar a su línea de fútbol, O'Higgins acumuló doce puntos, cerrando el ciclo inicial con el triunfo sobre Magallanes. Se podrá reprochar a los rancagüinos alguna frialdad en la creación de juego, pero aun así, y ése es el mérito, en determinadas circunstancias O'Higgins ha remontado marcadores desfavorables, evidenciando gran temperamento y el aporte decisivo de sus defensas Herrera y Concha en el gol. Su victoria sobre Magallanes dejó la imagen de un cuadro sin dudas, en directa contraposición con la de su rival...

La fecha reciente deja también el saldo de dos "resurrecciones", que seguramente incrementarán el atractivo de la segunda rueda. Coquimbo ganó en Malleco y Audax Italiano venció a San Antonio metiéndose a discutir con sus siete puntos. Ninguno de los dos puede considerarse definitivamente excluido y lo del domingo fue un anuncio en ese sentido.

Además de ser "el rey" de lo imprevisible con sus goles al final, Ñublense asienta sus aspiraciones en el poder ofensivo que lo caracteriza. Con 17 goles es la vanguardia más ofensiva y también dos goleadores están en Chillán: Sergio Pérez e Iturra.

Dos rezagos distintos en Chillán. Uno, el reclamo de Trasandino por el camarín de visitas, extremadamente estrecho e incómodo. Otro, el impecable estado de la cancha, que ofrece un césped sin baches de ninguna especie.



● "Chilena" de Oscar Muñoz con el zaguero Fuentes en la marca. Fue en el primer tiempo, cuando Ñublense llegó poco.



Y éste es el 1 a 1 parcial. Tiro libre en violenta ejecución de Sergio Pérez. La pelota pica antes de la línea y se clava contra el poste derecho de Alexander Prado. ●

Juan Virot.

La complicación de Chirinos, el rebote en Ashwell, el autogol. Y le empataron a la "U" en Lima.

Cuando el 2x1 todavía era mezquino

Salah: 2x1. Cuando la presión azul estaba convirtiendo al arquero ● Aparicio en figura destacada. Centro de Koscina, entrada de Soto y Socías, sin que ninguno conectara, y aparición del puntero entre los centrales para tirar cruzado.

Pedro González



Pinto: 1 a 1. Cuando la "U" santiaguina ya hacía pesar su mayor estatura física y futbolística, comandada por Koscina. Foul de Gástulo a Ghiso, cobro inmediato y servicio imparable del capitán azul.



Pedro González

Universidad de Chile debió salir para Quito con su primer partido como visitante ganado. Según como jugó, según como se dio el encuentro con Universitario en el Estadio Nacional de Lima, no tenía por qué dejar un punto. No se trata de que el gol del empate se lo hayan hecho justo cuando se llegaba al minuto 45 del segundo tiempo: había un par de minutos que agregar por los que se perdieron en los cambios y en la atención de algún lesionado y después de todo vale exactamente lo mismo lo que ocurra en el minuto 1 como en el 90. Es que en tres cuartas partes del match la "U" chilena había sido mejor. Había tenido el mérito de sobreponerse a un comienzo desfavorable: a un prematuro gol en contra (3 minutos), a una arrancada insospechada del adversario. Insospechada, porque aquí nadie daba un diez por este Universitario de Deportes, que entre suspendidos (Palominos), enfermos (el arquero titular, "Papelito" Cáceres) y lesionados (el defensa Toribio Díaz y el centrodelantero J. J. Oré) ofrecía una fisonomía peligrosamente disminuida. Su campaña en el "torneo descentralizado", que lo tiene por el fondo de la tabla, lo hacía menos digno de confianza aún para sus más fervorosos adictos. De ahí que apenas 6.099 personas hayan pagado por verla. Pero de entrada sucedió lo que no es nada novedoso. El equipo aparentemente en inferioridad se supera. Jugadores en funciones improvisadas (el marcador de punta Trigueros fue alero derecho) cumplen satisfactoriamente, reservas con pocas oportunidades de mostrarse aprovechan bien la que se les presenta. Sí, este Universitario de Deportes de la noche del jueves último no parecía tan distante de otros que hemos visto. El mismo, el toque de balón; la misma, la facilidad de *dribbling;* igual, la capacidad de improvisación. Y más encima, a los 3 minutos en ventaja...

A la "U" nuestra le costó serenarse. Por excesiva vehemencia de Pellegrini se produjo el tanto de apertura; fue demasiado impulsivamente a cortar el pase abierto de Benavides —centrocampista— para Zevallos —puntero izquierdo— y no le dio a la pelota, sino al aire, sin posibilidad de recuperarse antes de que el alero lo dejara atrás y tirara bajo, muy cruzado, superando la salida de Carballo. Se enloqueció más aún Universidad de Chile, entrando en una ceguera que hacía que los rivales hicieran de toreros.

Los mediocampistas de Universidad de Chile jugaban los tres a la misma altura, y de ellos dos no acertaban en el pase (Aránguiz y Socías), con lo que el ataque crema tenía siempre la pelota, y por el vacío que quedaba entre medio campo y línea de 4 de los azules tejía su juego alegre.

El que tomó la batuta, sobre los 20 minutos, fue Juan Koscina. El serenense ordenó al equipo, empezó a distribuir juego con espontaneidad y precisión, corrigó un error que se venía produciendo —el abandono en que se tenía a Jorge Ghiso— y hasta aventuró en entradas profundas en la defensa local.

A los 20 minutos ya el partido tenía otra cara. Con más respiro, apretó las marcas la "U" chilena; con más ataque retuvo a los medios Benavides, Párraga y Zuloaga. Usando las dos puntas abrió a la defensa. Por Ghiso derivó el empate: la entrada profunda del puntero izquierdo, desbordando, obligó al foul al lateral Gástulo, y estaban adentro del área... El colocado servicio, a cargo de Héctor Pinto, arriba, a la izquierda de Aparicio, selló el 1 a 1.

Ya estaba mejor Universidad de Chile, ya había pasado el afiebramiento del comienzo, ya la pelota era más suya que del rival. Pronto no estaría sólo Koscina para contener y apoyar. Paulatinamente fue ordenándose Socías, fue teniendo sentido su movilidad; con más tiempo y espacio, Aránguiz aseguró mejor la entrega.

Desde los 20 minutos en adelante el ataque de Universitario llegó muy poco. Vilches no le ganó una pelota de alto a Pellegrini; Chirinos y Bigorra se cerraron bien, Ashwell anticipó con energía y limpieza. La "U" estaba en su juego.

El experimento de usar a Trigueros en el ataque, aunque no fuera precisamente un *"wing-wing"*, lo deshizo Universitario para el segundo tiempo mandando a Gástulo adelante. En los primeros minutos pareció que era un acierto, porque el nuevo puntero derecho creó algunos problemas y hasta fue el iniciador de una jugada en que el poco público alcanzó a gritar el gol, pero el remate de Vilches —en posición adelantada a nuestro juicio— dio en la base del vertical a la derecha de Carballo. Desde la maniobra del gol de Zevallos fue lo mejor que hizo Universitario en ataque, un ataque generalmente bien neutralizado por la eficiente faena de los zagueros azules, a partir de los 20 minutos. Con la excepción de esa jugada casi todo lo demás perteneció a Universidad de Chile. Siguió siendo Koscina un distribuidor atinado, levantó mucho Socías, levantó también Salah. Sólo faltaba que Héctor Pinto intentara menos la jugada personal ante el excelente Cuéllar para que ese ataque produjera más de lo que estaba produciendo.

Todo el segundo tiempo lo jugó la "U" con la fuerza, la velocidad, la simplicidad con que juega en casa. Su fútbol fue ágil, espontáneo, macizo; sólo le faltó la profundidad que pudo darle un Pinto menos obcecado y (al comienzo) un Ghiso menos abandonado. El ex riverplatense fue sustituido por Juan Soto, que entró con muchas ganas, las que tuvieron importancia en la obtención del segundo gol. Porque fue su resuelta entrada junto con Socías al pase de Koscina la que confundió a la defensa crema y permitió a Salah tomar contacto con el balón y enviarlo en violento tiro cruzado al segundo palo, donde picó para irse a la red.

Estábamos en los 30 minutos. Lo menos que merecía Universidad de Chile a esas alturas era ese 2 a 1, mezquino aún, pero aceptable por lo bien que trabajaron los zagueros centrales de Universitario, Cuéllar y Navarro, lo mucho que atajó el suplen-

te Aparicio y lo muy reforzada que quedó la retaguardia local con el repliegue de los mediocampistas a función esencialmente defensiva. La diferencia de contextura física y futbolística, entre los dos conjuntos era superior a 1 gol de ventaja. El trabajo de Carballo, siendo bueno, de plena solvencia, se había generado por disparos de distancia, por algún corner que concedieron sus zagueros y en procura de los cuales fue siempre Cuéllar.

Se llegaba al minuto 90 y ese 2 a 1 era lo más justo. Pero entonces, precisamente cuando es más necesario no complicarse la vida, cuando no es falta de escrúpulos mandar la pelota a cualquier parte, se complicó Chirinos en el rechazo, teniendo que conceder tiro de esquina. Al servicio siguió una infracción muy cerca de la línea de fondo. El ejecutante tiró el centro buscando a Cuéllar, alcanzó a rematar muy urgido el zaguero y Ashwell, queriendo rechazar, clavó esa pelota allá arriba, sorprendiendo a Carballo.

Se jugó medio minuto más y terminó el partido. Verdaderamente un absurdo ese empate, una injusticia para el equipo que en 70 minutos hizo lo mejor, aunque careciera de la capacidad realizadora que suele lucir en casa.

ANTONINO VERA
(Especial desde Lima)

Limeñas

Había confusión en los comentarios. Se decía que el puntero en esta competencia "de ciudades universitarias del Pacífico" (Santiago, Lima y Quito) era Universidad de Chile, con 3 puntos, por su triunfo sobre la UC de Santiago y este empate con los cremas. Pero tanto el partido entre los conjuntos universitarios chilenos como el que jugaron los ecuatorianos (Universidad Católica y Liga Universitaria, ambos de la capital del Ecuador) eran sólo de clasificación y no daban puntos.

Muy bueno el arbitraje del argentino Luis Pestarino. En lo técnico, no tuvo fallas. Mostró tarjetas amarillas a Párraga (por un cabezazo "a la peruana" a Socías) y a Benavides (por puntapié alevoso a Ghiso). El penal de Gástulo lo marcó sin vacilaciones. Lo único que cabría criticarle es su teatralismo, su propensión a destacarse como espectáculo dentro del espectáculo.

Con esto del traspaso de los diarios peruanos a los sindicatos, el fútbol profesional no tiene la promoción de antes. Los nuevos "patrones" lo consideran "alienante". Un partido que en otros tiempos habría llenado, o poco menos, el estadio, sólo tuvo algo más de 6 mil espectadores, porque nadie habló de él.

La tarde anterior se había jugado un programa triple por la Copa del Perú, en que participan equipos provincianos amateurs. Para ellos fue la promoción de periódicos y emisoras. Y llevaron 30 mil personas al Nacional. Ancash; Santa Rosa, de Huanuco; Miguel Grau, de Abancay; Pescaperú; Bolognesi, de Tacna, y Boca Juniors, de Ferreñafe eran los de la cartelera. . .

¿Qué pasó con el césped en el Estadio Nacional, del que los limeños estaban tan orgullosos? En el principal campo de fútbol del país quedan apenas unos patacones verdes en las cuatro esquinas. Todo lo demás es de una chocante apariencia de cancha de pueblo, al que no llegó el agua para el riego. La explicación es que en este campo se hace de todo y lo ocupan todos.

Para darle más seriedad a esta competencia de "ciudades universitarias", las bases disponen que tratándose de partidos entre equipos de distintos países los arbitren referees neutrales. Por eso, a Lima vinieron Pestarino, de Argentina; Ortiz, de Paraguay, y Fiorenz, de Venezuela. Lo malo estuvo que los 482.500 soles de recaudación (poco más de 7 mil dólares) no alcanzaron para cubrir todos los gastos del cuerpo arbitral que vino a Lima.

Viejos cracks con arrestos de juveniles

Urzúa; Nelson Gallardo, Contreras, Eyzaguirre, Navarro; Musso, Ibarra, Albanés; Jaime Ramírez, Campos, Leonel Sánchez, por Universidad de Chile. Correa; González, Jorge Fernández, José Fernández, Fuentes; Arguedas, Cruzado, Uribe; Calatayud, Iwasaki y Rodríguez, por Universitario de Deportes.

Habrá que decir que no estaban todos los que son, naturalmente, ni eran todos los que estaban. Algunos de los "viejos cracks" de ambos institutos no eran tan viejos y otros no fueron nunca cracks. Por nombres, impresionaba más la formación de la "U" chilena, que tenía siete mundialistas de 1962. Pero el simpático partido, jugado con arrestos de jóvenes en el preliminar, lo ganaron los locales. 1-0, autogol de Luis Eyzaguirre, fue el marcador.

Carlos Campos y una posibilidad.
● Y atrás, Leonel Sánchez esperando el resultado de la acción.



Pedro González

Pero en estos partidos el resultado no cuenta. Vale la confrontación como amable encuentro con el pasado como emotiva cita del recuerdo. Hubo aplausos para Leonel —plausible su gesto de venir a muy poco de una operación de meniscos—, para Jaime Ramírez y para los zagueros que fueron internacionales y que jugaron muchas veces en esta cancha en sus tiempos mozos. Los hubo para José Fernández —hasta hace poco en actividad—, para Cruzado y Calatayud. Después para Daniel Ruiz, el más veterano de los veteranos de la "U" peruana. Hubo elogios para Braulio Musso y para Osvaldo Díaz, dos de los menos conocidos de la afición peruana —aunque también tuvieron actuaciones aquí— y que parecieron con menos años de los que cargan.

La verdad es que en estos partidos no debiera haber vencedores ni vencidos y mucho menos debiera ocurrir que se definan con un autogol. Tiró el centro Fiori —que había entrado hacía poco— buscando la cabeza de Ruiz pero la pelota encontró la de Eyzaguirre. . . Buen juego por ambos bandos, aunque por cierto que en un ritmo propio de los "ticinco" para arriba. Se hicieron presentes las características que fueron propias de los equipos en que estos hombres jugaron: más atildados los peruanos más prácticos los chilenos. Un objetivo de confraternidad y de "engrase" bien logrado.

Campeón de pesca

Trofeos a granel reunió RENE MARDONEZ, representante de Melipilla, al vencer entre 150 competidores en el Campeonato Nacional de Pesca, que se desarrolló el fin de semana pasado en la playa de Algarrobo Norte. El nuevo campeón, que acumuló 147 puntos, encabezó la competencia en tres rubros, al triunfar en individuales, champion y clasificación general. El torneo fue controlado por la Federación de Pesca y Caza de Chile y organizado por el Club Nacional y repletó de aficionados la playa de Algarrobo.

Anuncios frustrados

Ni en Algarrobo, ni en Buenos Aires, ni en Viña del Mar verán al destacado jugador chileno, triunfador en Brasil y uno de los elementos mejor pagados del fútbol mundial, ELIAS FIGUEROA, quien prefiere seguir mostrando sus condiciones y su calidad humana en su club, el Internacional de Porto Alegre, que acumula puntos, títulos y méritos, gracias al aporte del zaguero central chileno. Los deseos de ver a Figueroa en acción y el magnetismo de su presencia para el público hacen que, a menudo, los organizadores de algún partido se apresuren a anunciar la actuación del jugador chileno, sin contar con la debida fundamentación. Así sucedió la semana pasada. Primero fue Everton de Viña, que aseguró que el defensa de Villa Alemana reforzaría a los oro y cielo en un partido amistoso con Atlanta, que se jugaría el 12 de octubre. Después, en Buenos Aires, los periódicos informaron que en la Selección chilena que disputa con Argentina la Copa Carlos Dittborn formaría Don Elías. Ni lo uno ni lo otro era efectivo, para desilusión del público.



Récord de Chile

Alegría y no desilusión provocó en la afición deportiva la notable actuación de la atleta chilena BEATRIZ ARANCIBIA, que el sábado batió, en Lima, el récord nacional de salto alto damas, al salvar la varilla colocada a 1 metro 73 centímetros. Con esa notable marca, la destacada saltadora venció en la prueba de esa especialidad, en el campeonato efectuado en la capital peruana, con motivo del Cincuentenario de la Federación atlética del país hermano. La reducida delegación chilena, formada por cuatro elementos (Víctor Ríos, Rafael Edwards y Claudio Muñoz completaron el cuarteto), logró un extraordinario cometido, al completar dos primeros puestos, cuatro segundos y dos terceros.



Arbitro raro

El primer puesto en el ranking imaginario de las noticias deportivas insólitas de la semana se lo adjudicó el árbitro inglés NORMAN REDMAN. En declaraciones a la BBC de Londres, el pito británico afirmó, sin ruborizarse, que él era homosexual. Como si con eso no bastara para el escándalo, aseguró que el fútbol inglés estaba lleno de jugadores y árbitros de las mismas características e hizo un llamado para que confesaran públicamente su condición.

Homenaje merecido

Su condición de ídolo inolvidable del deporte chileno quedó de manifiesto una vez más, el sábado pasado, en la velada boxeril efectuada en el Gimnasio Manuel Plaza de Ñuñoa, organizada por el club del mismo nombre y la Asociación de Boxeo de La Reina. Ambas entidades rindieron un emotivo homenaje a ESTANISLAO LOAYZA AGUILAR, el recordado TANI, una de las más destacadas figuras del boxeo y del deporte chileno de todos los tiempos. Dos trofeos y el estruendoso aplauso de los aficionados subrayaron la admiración y el cariño del público por el famoso deportista.



En La Portada se reanudó la fiesta

Everton confirmó que la derrota frente a Colo Colo no le hizo mella y brindó una exhibición de fútbol y goles a expensas del colista: 4x1.

Se cumplió lo previsto. La lógica no tuvo esta vez alteración. Everton hizo lo suyo y La Serena lo que sabe hacer. Nada más. Al desarrollo entusiasta, viril, de corazón de los locales, los visitantes opusieron su abolengo, su experiencia y, sobre todo, la clase individual que se proyecta hacia un juego de equipo coordinado y armónico, que puede decidir sin apremios un resultado favorable.

La Serena fue rival durante veinte minutos. Hasta ese lapso el dueño de casa mantuvo un equilibrio de fuerza. Hubo ataques y réplicas. Profundas todas. Tanto en el pórtico de Vallejos como en el de Herrera.

Pero esa estabilidad fue sólo un soplo. Hasta pareció que le sirvió a Everton como un precalentamiento. Porque a contar de los minutos siguientes el conjunto de Viña del Mar se desprendió de sus celadores. Y entró a esbozarse la calidad de sus integrantes. No pudo Jorge Díaz con el endiablado Ceballos ni Vásquez con Ahumada, como no pudo tampoco Hurtado con Salinas. Y fue aclarándose el panorama. Cierto es que el primer gol se produjo tras una picardía de Ceballos. El puntero aprovechó una infracción sin consecuencia cometida por Díaz para exagerarla y aparentar una lesión grave; pero se sirvió la falta y Ceballos se levantó como un celaje para avanzar por su extremo y enviar un centro de difícil trayectoria. El cabezazo de González chocó contra el poste lateral, el balón se devolvió hacia la izquierda y el puntero argentino la incrustó en la valla.

Hacia adelante Everton tranquilizó las acciones. Expuso la habilidad de sus hombres y la armonía de conjunto. Y se apreció la desigualdad que existía entre las dos fuerzas.

Everton se convirtió en el patrón. Su medio campo dirigió como y cuando quiso la función de sus atacantes, facilitada por un cuadro que no supo marcar y que sólo se limitó a cautelar la zona, dejando espacios libres que frente a un cuadro como Everton, cuyos jugadores crean aún en la superficie más reducida, son decisivos.

De este modo Everton tuvo muchas garantías para su evolución y obligó a un trabajo desesperado a la extrema defensa serenense. No obstante, en el ocaso de la etapa inicial, La Serena pudo conseguir la paridad. Un centro ajustado de Víctor Toro produjo un entrevero en la valla de Vallejos. El portero quedó desubicado y Vásquez, que había subido al ataque, demoró el remate lo justo para permitir la reacción del arquero.

De entrada Everton aseguró las cifras en la etapa complementaria. A los siete minutos, Ahumada detuvo el balón con el pecho en la antesala del área y en velocidad superó a la defensa y disparó alto.

A los 25' Charola González aumentó. El descuento de La Serena (chilena de Onega a los 40 minutos) sólo constituyó premio para el ejemplar jugador argentino. El mismo González, a los 43', estructuraba la cuenta final.

Todo en ese lapso complementario corrió por cuenta del visitante. Oreja y rabo, como diría un comentarista taurino. Por momentos La Serena fue un simple observador de las maniobras del rival; nunca se decidió a marcar, con excepción de los primeros veinte minutos, en que logró mantener el tablero sin números.

No es necesario abundar en el merecimiento de Everton. Las cifras son expresivas. Ni aun algunos errores de Juan Silvagno (como su buena fe ante el ardid de Ceballos, que determinó la primera conquista de los huéspedes) pueden servir de justi-



La trampita de Ceballos. Herrera está caído. Ahumada presiente el gol. Y ahí está la zurda del puntero argentino para conectar el rebote en el palo, luego del cabezazo de "Charola". 1x0 a los 36'.



● La zurda de Ahumada. Habilidad para bajar la pelota de pecho a la entrada del área, decisión para superar a Benavente y Vásquez, fuerza para sacar el disparo imbarajable. 2x0 a los 7' del segundo. "Charola" González anotó los dos restantes. Onega, el descuento serenense, con espectacular chilena.

ficación para suponer un posible pero muy distante cambio en el resultado.

Si Everton hubiera decidido jugar con más velocidad y tesón, las cifras habrían sido mayores. Pero no. Lo hizo con tranquilidad, serenamente, aprovechando la alta calidad de sus hombres para superar toda presión con habilidad y sagacidad.

Bien se vio Everton. Y por eso está donde está. Mal La Serena. Y por eso —también— está donde está. La diferencia entre el subpuntero y el colista quedó manifiesta. La ruleta giró y la bolita fue siempre de color oro y cielo.

MARIO MEZA.



BRINCO A LA FAMA



Pedro González

Había que vencer muchos obstáculos en ese salto.

A la peruana Rosemarie Boeck, empeñada en una pugna que ya se prolongaba demasiado. A su propia plusmarca y record de Chile, 1 metro 69, establecida en Santiago en 1974. A la nostalgia por la patria lejana. A la varilla, equilibrándose en 1 metro y 73 centímetros.

Beatriz Arancibia se concentró, tomó distancia... y saltó.

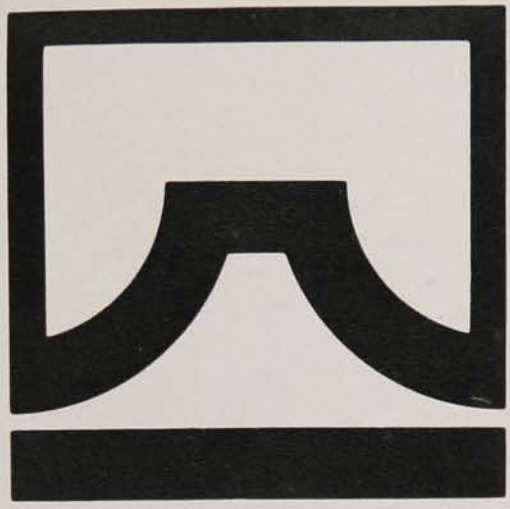
Venció a su adversaria y ganó la prueba.

Mejoró su mejor marca y el record de Chile, llevándolo a 1,73 metro.

Salvó la varilla, en alarde de destreza y armonía.

Y ESTADIO estaba allí para verlo y contarlo.

A.V.R.



EN BANCOSORNO SUS DEPOSITOS REAJUSTABLES A 90 DIAS GANAN EL 100% DEL IPC Y EL MAS ALTO INTERES

- Liquidez inmediata.
- Endosables.
- Absoluta seguridad.



BANCOSORNO
BANCO OSORNO Y LA UNION

UNION


Lee identifica
LEE
Lee is a Trade Mark of H.D. Lee Co. Kansas City, Missouri, USA.

N.° 1732
Precio $ 12. Aéreo $ 0,20.

estadio



ARQUEROS CHILENOS:
¿BUENOS O MALOS?

Para los demás sólo queda la liguilla
UNION Y EVERTON SE PRUEBAN LA CORONA

¿Y Colo Colo qué...?
PALESTINO '77 RETORNA AL FUTBOL-ESPECTÁCULO

S. A. FUNDICION LIBERTAD
UNA INDUSTRIA QUE IMPULSA EL DESARROLLO METALURGICO



ELABORA Y EXPORTA:

1. Válvulas industriales de bronce y fierro.
2. Equipos Industriales.
   - estanques para almacenamiento de gases a presión.
   - calderas industriales.
   - intercambiadores de calor.
3. Fundición de hierro gris, bajo licencia Meehanite Metal Corporation, USA.

S.A. FUNDICION LIBERTAD
Productores – Exportadores

Dirección: Libertad 53 Fono 91013.

hoy

EVENTOS
Las bromas eran de Unión, las risas de Concepción (UE 3, Concepción 3) 4-7
Con la imaginación de Fabbiani y los aciertos de Hidalgo (Palestino 4, UC 2) 8-9
El punto que fue a buscar (U. de Chile 0, U. Católica de Quito 0) 28-31
Ahora era imposible (Argentina 2, Chile 0, Copa Dittborn) 53-55
Coquimbo se fugó del ataúd (Coquimbo 1, O'Higgins 0) 60-61
El regalo de Dios, el gol de Ceballos (Everton 3, Wanderers 1) 62-65
TEMAS
Los cinturones cambian de dueño (Nuevos campeones de boxeo) 24-26
Marcó un camino (Nacional de Ciclismo) 56-57
REPORTAJES
Ni mejor ni peor que sus diez compañeros (Arqueros chilenos) 32-38
PERSONAJES
Cuando la sangre es tipo Ñublense (Antonio Muñoz) 42-43
COLUMNAS
El fútbol y sus momentos (Julio Martínez) 21
Penas y alegrías del boxeo argentino (Renato González) 40
SINTESIS
La fecha 10-11
Las tablas 12-13
PANORAMA
Las bombas de Palestino (Contrataciones 1977) 14
Los ceros, Ahumada, los autos (Explicaciones de Asfura) 15
Unidad en discusión (Martín Vargas-Guillermo Pulgar) 15
Hora de rogar (Carrera en Las Vizcachas) 15-16
El ciclismo se viste de etiqueta ("Vuelta El Mercurio") 15-17
Desacuerdo en el acuerdo (Chile-Italia) 16
Esgrima en ascenso (Sudamericano en Santiago) 17-18
Brote nuevo en tronco viejo (Atletismo Juvenil) 18
Volver, es mejor volver (Futbolistas chilenos en México) 18-20
Entrevista en broma 19
INTERNACIONAL
La RDA, reina del deporte mundial (Atletismo en Alemania) 49-50
Boxear por unos cuantos dólares (Alfredo Evangelista) 50-51
La batalla de Japón (Automovilismo, Fórmula 1) 51
Síntesis 52
SECCIONES
Díganos 22-23
Entretiempo 44-45
Panorama Gráfico 46-47 y 58-59
Migajas 48

estadio

Para saber y contar

Lecciones que nos deja la semana.

—Para hacer un gol de penal en Quito, a la pelota hay que pegarle para arriba —si se quiere que salga para abajo— o pegarle para abajo —si se quiere que salga para arriba—. (Héctor Pinto le pegó para abajo y le salió para arriba y Universidad de Chile debió conformarse con el empate.)

—Cuando se tiene a Nicolás Novello en un plantel futbolístico, es recomendable que Nicolás Novello entre a la cancha para los partidos oficiales. (Luis Santibáñez lo hizo en el partido de Unión contra Concepción y tuvo excelente resultado: perdía 0-2 y terminó empatando a 3.)

—Para que la Selección Chilena de Fútbol no pierda contra la Selección Argentina, la solución es que la Selección Chilena se llame Combinado Chileno. (Propuesto, con discreto éxito, frente a los partidos de las Copas "Carlos Dittborn" y "Pinto Durán".)

—Para saber cómo se hacen carreras en Vizcachas sin que cumplan los requisitos de seguridad unánimemente exigidos, hay que conocer la ley de arriendos. (La única razón para la realización de las pruebas del próximo domingo es que están obligadas por disposiciones del contrato de arriendo del autódromo.)

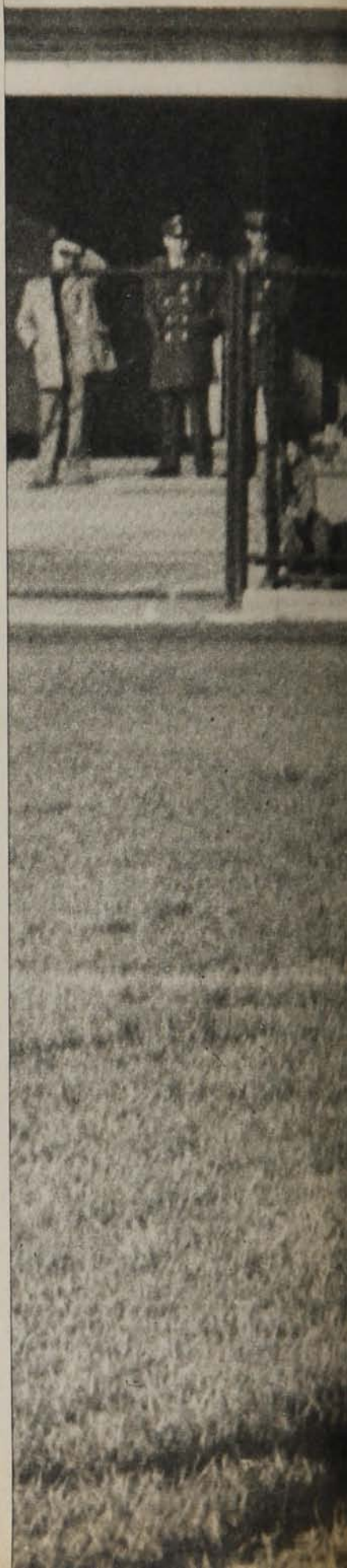
—Para que Guillermo Pulgar deje de dirigir a Martín Vargas es necesario que primero muera Lucio Hernández. (Enfáticamente señalado por el que resultaría afectado en un hipotético alejamiento del entrenador.)

—Nunca se termina de aprender.

Miércoles 20-10-1976 — N.º 1.732.

En el humorismo del empate a 3, Novello fue el hombre serio.

Las bromas eran de Unión, las risas de Concepción



Si un comandante ordenara echar las municiones a la mochila y atacar al enemigo a culatazos, sus hombres pensarían que les está haciendo una broma. O que se volvió loco de repente. Lo mismo pensamos del que nos dice que dos más dos son cinco. Y lo mismo pensaríamos de quien nos asegurara que la tierra es cuadrada. En general, en esos casos tendemos a creer en la broma o la locura. Y si quien lo dice es alguien versado en la materia, no nos cabe duda de que nos está tomando el pelo. Y nos quedamos pensando, intrigados, en cuál sería la sutil ironía que encerraba su aparente disparate.

Al escribir el comentario, ya ha pasado un rato largo desde el pitazo final del Unión-Concepción. Y aún estamos intrigados. ¿Qué habrá querido decirnos Luis Santibáñez con su exótico planteo? Como no podemos ni tenemos derecho a pensar que se volvió repentinamente loco, no nos queda otra alternativa que creer que todo fue una broma. De mal gusto, seguramente, para los seguidores del campeón. Pero broma al fin y al cabo. Porque ¿qué otra cosa pudo haber sido?

Las cosas sucedieron así.

Deportes Concepción —con racha sorprendentemente cortada por Green Cross en Collao— llegó a Ñuñoa poniendo especial énfasis en la cobertura del terreno y de algunos adversarios que consideraba claves. Aparte de una vivísima marca de los flancos (con Rodríguez y Serrano) y de un control enérgico del área (con Valenzuela e Isla), aseguraron el marcaje con el celo pegajoso de Luis Díaz sobre Neira y de Cuevas sobre Mario Soto. Y aparte de eso, el intento —a ratos logrado, especialmente por Briones sobre Antonio Arias— de obstruir el armado de juego rival en su propia área.

Los penquistas, sin duda, se preparaban para un cotejo bravo. Para una emergencia difícil. Pero no contaban con algunas variantes fuera de presupuesto.

No contaban, por ejemplo, con que a Mario Soto no habría necesidad de marcarlo. Porque el excelente zaguero —exitosamente consolidado en el mediocampo desde hace un tiempo— no alcanzó a ser la sombra de lo que venía siendo y estuvo lejísimo de dos de sus máximas características: la chispa y la capacidad de desplazamiento. Fue un sonámbulo de tránsito pálido y lento por las cercanías del círculo central, desanimador a simple vista. Tampoco Neira habría de ser presa difícil para Isla. Por el contra-



El intento falla y la "chilena" de Novello se pierde frente a Valenzuela. El ingreso de Novello fue determinante en el resultado y para el fugaz reencuentro de una Unión desorientada.

Las bromas...

rio, sin orientación futbolística y físicamente sin fuerza, neutralizarlo y dominarlo fueron objetivos cumplidos sin mayor dificultad.

Al final, el único que mantenía cierta lucidez era Gaete. Con todo lo insustancial que es su juego habitualmente, resultaba el de actuación más medular. Pero eso, como se sabe, no es suficiente. Es decir, que para un mediocampo lento, débil y desorientado, Gaete no es solución, por mucho que haya creado un par de situaciones con pelotazos bien medidos.

Con todo eso, naturalmente, no podía contar Concepción. Y menos podía contar con que Neira, a los cinco minutos, no pudiera parar una pelota en el área y perdiera preciosa oportunidad de gol creada por un centro retrasado de Pizarro.

Y menos iban a esperar los lilas que Trujillo —a los seis minutos— entregara mal a Enoch, dejándolo corto en la salida y permitiendo la oportunísima entrada y toque de Cuevas para abrir el marcador.

Si en esas condiciones —a las que habría que sumar la desafortunadísima actuación de Rafael González (¡!) y de Antonio Arias (¡!)— a Unión no le hicieron una boleta espectacular, fue simplemente porque el rival era Concepción, que jugando bien sigue frío. Porque si los agarra un equipo inspirado y más buscador de goles...

Pero los lilas jugaban a la medida del partido, al nivel de las fáciles circunstancias que encontraban. A pesar de que en el mediocampo era cosa de "llegar y llevar", la frecuencia del juego ofensivo no fue todo lo intensa que podía exigirse. Tal vez sorprendido de las facilidades y la cuenta tan tempranamente abierta, los sureños no aprovecharon la liquidación roja. Más que para el gol, el terreno quedó abonado a algunos lujos y exhibiciones más o menos afortunadas de Rivas y Cuevas, sin que ese éxito fácil llegara con suficiente frecuencia a Briones y Estay, los verdaderos liquidadores del equipo.

La sensación de falta de consistencia de Concepción queda ratificada, a la larga, en que los rojos, con todo lo mal que estaban jugando, tuvieron el empate en dos ocasiones por lo menos, contra las cuales el eventual ganador sólo oponía aquel tiro de Rivas (minuto 30) que remeció el travesaño.

Era de toda evidencia que algo debía cambiar en Unión Española. Algo debía ser modificado. Neira, así como estaba, no iba a sacarse de encima a Díaz. Y Soto, si arrastraba las piernas a los cinco minutos, menos podría moverlas más adelante. Sin embargo, los cuarenta y cinco minutos se consumieron en una prolongada espera. Por ambos lados. Porque si el traslado de la pelota por parte de Unión era lento, por parte de Concepción era apenas un poco más veloz. Porque si Unión cometía siempre los mismos errores, Concepción hacía muy poco más aparte de aprovecharlos.

Después de cuarenta y cinco minutos se produce recién el primer cambio: al segundo tiempo entra Véliz y sale Trujillo. Sin duda que se había esperado mucho para ver tan poco. Es cierto que Véliz podría brindar desborde para Unión e inquietud para Concepción. Pero más cierto era que los problemas rojos no estaban, ni con mucho, en un ala del ataque. Era demasiado evidente que la crisis estaba en media cancha, en la cual un hombre (Soto) se ahogaba sin remedio, otro (Neira) no podía contra la corriente y el tercero (Gaete) apenas se daba abasto para salirles a hombres que entraban siempre destapados y para sacar algunos pelotazos largos (siendo, como era, el más eficiente del trío).

No era, indudablemente, el cambio indicado. El cambio en sí, cotejando individualmente al salido y al ingresado, no podría discutirse —aunque al final resultó discutible—, pero no era adecuado a las circunstancias. Es bueno cambiar un neumático liso por uno nuevo. Pero si el problema es que el auto no tiene bencina..., claro, el cambio de neumáticos no sirve.



Vigorosa tensión en el salto de Herrera y Estay en el área roja. El zaguero mantuvo su nivel en una defensa desequilibrada. El ariete no tuvo suficiente juego, a pesar de las facilidades de la media cancha.



● El empate. Buena jugada de Miranda por la derecha y centro medido que Pizarro conecta con seco frentazo. Minuto 21 del segundo tiempo.

Todavía se pensaba que Unión había comprado Mentholatum para el cáncer cuando ya Concepción se ponía 2-0: audaz ingreso del zaguero Valenzuela al área roja, codo a codo con Rafael González, y recio remate que da en el horizontal y se va adentro. Sucedió en el minuto 5. Y recién un minuto antes Briones se había perdido un gol al desaprovechar un balón que le cayó del cielo al resbalar Rafael González.

Recién entonces los rojos deciden terminar con las bromas. Mientras en la banca se ponen serios, Nicolás Novello se quita el buzo y anuncia su ingreso al campo. Pero, para demostrar que no se ha perdido el sentido del humor, una última ironía: el que sale es el único que venía salvándose del desastre: Manuel Gaete.

Novello entró a la cancha cuando se jugaba el minuto 13. A los 19 recibió recostado por la izquierda, peleó la pelota en lucha enconada y sacó centro que Neira empalmó con zurdazo seco a un rincón. A los 21, Miranda se sacó a Serrano y metió centro pasado muy medido que Pizarro agarró de cabeza para señalar el empate. Y a los 24, Novello mete pase excelente para la entrada de Pizarro, que lucha su entrada al área y saca el remate, liquidando las dudas de Petinelli.

Unión gana tres a dos. Tres goles en cinco minutos. Gestor, Novello.

Como fuera, el exceso de bromas produce muchas risas. Y entre tantas, las últimas fueron para Concepción. Porque Unión, como debía ser, se quedó sin adecuada contención. Ya sin el único contenedor (Gaete) en la cancha, con Novello de enlace casi netamente ofensivo, sin recuperación posible de Soto y sin el reencuentro de Neira, las posibilidades defensivas fueron limitadísimas. Si a ello se suma que Chirdo (ingresado por Gabriel Rodríguez) se echó al bolsillo al desaprensivo Véliz y enrumbó al ataque, termina uno por explicarse la reiteración de fallas en que fueron cayendo Rafael González y Antonio Arias, como exponentes de una defensa demasiado atacada y, además, demasiado jugada (hacemos referencia al partido de la Selección a mitad de semana).

El gol lila pudo o no producirse. Tal como Unión pudo hacer el cuarto. Se produjo el tercero de Concepción (minuto 30, rechazo de la defensa y violento disparo de Luis Díaz), para que en la pérdida del punto Unión viera que, en el fútbol, la felicidad nunca es completa para los humoristas.

EDGARDO MARIN.



El repechaje rojo comienza en esta acción del minuto 19 del segundo tiempo. Centro retrasado de Novello y la zurda de Neira hace el resto. ● La cuenta se estrecha. 1-2.



Miguel Rubio.

EVENTOS

Con la imaginación de Fabbiani y los aciertos de Hidalgo

Palestino derrotó por 4 a 2 a Universidad Católica, que no supo sostener su reacción del segundo tiempo.

COMO A LAS gentes lo que más les gusta en el fútbol son los goles, el domingo deben haber salido satisfechas del Estadio Nacional, porque, en dos matches, tuvieron la ocasión de ver doce goles, algunos de ellos muy hermosos. Pero hablemos de este encuentro en el que Palestino, que en sus últimas presentaciones se muestra ya en plena convalecencia, derrotó a Universidad Católica por cuatro tantos contra dos, manteniendo así sus esperanzas de entrar a la liguilla, ya que se acercó a un punto del Colo Colo, que empató en el Sur.

Victoria legítima, sobre todo por lo

● **Entrevero en el área de Universidad Católica, provocado por la presencia de Fabbiani, que todo el partido tuvo de cabeza a la retaguardia estudiantil.**

● **Del mejor valor palestinista fue el tercer gol, cuando la Católica había remontado el 0-2, para equilibrar transitoriamente el marcador.**



Miguel Rubio.

realizado en el primer tiempo. Y por los numerosos yerros de la retaguardia estudiantil en esa fracción del encuentro. A los cinco minutos de juego una mala salida de Wirth dio al oportunista Hidalgo la ocasión de abrir el marcador y eso fue tan solo el comienzo. Un par de minutos más tarde, Fabbiani, con su habilidad ya acostumbrada, se metió por el medio de la retaguardia cruzada, dejándolos a todos pegados al pasto, disparó y sólo la buena fortuna salvó la portería de los estudiantes. Porque el balón pegó en el interior de un vertical y, caprichosamente, no quiso entrar y escapó hacia una orilla. Pero los yerros de la zaga de la Ucé no se quedaron ahí. La verdad es que los atacantes tricolores entraron muchas veces con pasmosa facilidad y los goles estuvieron por producirse a cada instante. A los 19 minutos, Fabbiani otra vez dejó atrás a quienes quisieron detenerlo y le sirvió un balón a Hidalgo, pero éste, desde muy cerca, elevó el remate. Estaba uno a cero, pero el panorama se advertía oscuro para los cruzados. Su media zaga naufragaba, su ataque, con Gallina y Moscoso como únicas posibilidades, no sabía aprovechar los yerros de la defensa palestinista y la retaguardia era lastimosa. Hernández y Maznik, lentos, sin reflejos, siempre llegaban tarde y se veía venir una catástrofe. A los 35, Fabbiani, la mejor figura del campo, entró por la izquierda, pasó a Zelada y éste, sin demora, la dio para Hidalgo. Segunda diana para el puntero goleador.

Estaba corriendo el riesgo la Católica de irse a los vestuarios con dos goles en contra, lo que podría ser el comienzo de un descalabro. Pero un centro de Moscoso, siempre empeñoso y de rápidos reflejos, logró alcanzarlo Gallina, que decretó el descuento. Ya un dos a uno desfavorable daba base para enmendar rumbos y, en el descanso, eso fue lo que sucedió. Lilo Quiroz había advertido las debilidades de su zaga, hizo salir al uruguayo e hizo bajar a Sanhueza, que, en su puesto habitual, resultó en parte una buena solución. Entró el joven Lihn al mediocampo y, aunque este mozo aún no tiene los recursos técnicos ideales, es fuerte, empeñoso y luchador.

EL MATCH, en su segundo acto, tomó un color muy distinto. Con más confianza en su zaga, la Católica pudo atacar con más decisión y se advirtió en Palestino un bajón general. Fabbiani había trabajado enormemente en el primer tiempo y ya no tenía la fuerza ni la chispa del comienzo. Comenzó a hacerse presente Olivos y el panorama dio como para pensar en algo distinto. A los 7 minutos, Valenzuela se lesionó y entró a reemplazarlo Campodónico. Más adelante se pudo verificar que este cambio había sido favorable. Campodónico, poco después, supo ser un buen refuerzo para la zaga tricolor, justo cuando la Católica se puso peligrosa. Iban ocho minutos de esta fracción final cuando se produjo el gol de la tarde. Un disparo cruzado, violento y que llegó al pórtico cerca de un rincón, decretó la paridad. Moscoso fue el autor de ese disparo furibundo y de veras magistral. Palestino daba muestras de flaqueza, parecía venirse abajo sin remedio. Pero le llegó el segundo viento. Coppa se llenó de inspiración, se movilizó por los cuatro costados, alentó con su faena al resto y volvió Fabbiani, que ya parecía muy disminuido y dolorido. El hábil conductor y realizador de la ofensiva tricolor una vez más se incrustó por entre la defensa cruzada y volvió Palestino a quedar en ventaja. Pero todavía faltaban veinte minutos para el final, iba pasando el tiempo y Palestino trató entonces de ablandar el encuentro, de retener el balón, conforme con la magra ventaja. Fabbiani se esforzaba por superar su agotamiento y sus machucones y Coppa se agrandaba corriendo y luchando con buen espíritu. La defensa había ganado con la inclusión de Campodónico y a los 34, el argentino habilitó de cabeza a Hidalgo, en hábil maniobra y el goleador elevó. Pero cuando el encuentro estaba por finalizar, otra vez el puntero tricolor supo aprovechar un hueco y clavó su tercera banderilla y la cuarta de su elenco. Ya no quedaba ni tiempo ni quedaban piernas en el equipo rival para salvarse de la caída y Fabbiani, ya a los 44, abandonó la cancha en medio de aplausos.

SEIS GOLES en total y pudieron ser más. Hubo yerros visibles, sobre todo en el primer tiempo, en las retaguardias que los atacantes no aprovecharon el máximo, Wirth continuó con sus equivocaciones y si su portería se libró de otras caídas ello se debió más que todo a la imprecisión en los remates del adversario. Ya se ha dicho que la defensa católica mejoró al ubicarse Sanhueza en su puesto habitual y que también mejoró la zaga palestinista. Pero se advirtió, durante todo el encuentro que, pese a que tuvo buenas intervenciones, Vidallé mostró también peligrosas vacilaciones que bien pudieron haberle costado alguna derrota inesperada.

En el team palestinista supo imponer su talento y su rápida imaginación el argentino Fabbiani, principal gestor de esta victoria y verdadera brújula de su ofensiva. Hidalgo definitivamente ha vuelto a encontrar el arco y aunque perdió dos ocasiones muy propicias, se le vio con lo que es su mejor arma: su oportunismo. Importante también resultó, sobre todo en la segunda fracción y cuando hacía más falta, el medio zaguero Coppa, exuberante en su entrega y casi siempre exacto en la apreciación de la jugada y su visión de campo.

En la Católica, Gallina estuvo presente en todos los momentos de peligro del arco de Vidallé, entró con decisión, pero sólo una vez pudo hacer fama. Olivos levantó su producción no bien se iniciaba el segundo round y Moscoso nunca dejó de ser el puntero que da buenos centros y que posee un disparo fácil y violento. En todo caso fue el autor del mejor gol de la tarde dominguera.

RENATO GONZALEZ

SINTESIS

12.ª fecha de la 2.ª rueda.

U. DE CHILE 0
STGO. MORNING 2

Arratia (59') y Benavente (90').
Sábado 16.
Estadio Santa Laura.
Público: 3.028.
Recaudación: $ 54.644.
Arbitro: Miguel Angel Luengo.

U. DE CHILE: Carballo (5); Chirinos (4), Ashwell (4), Pellegrini (4), Bigorra (4); Koscina (3) Aránguiz (4), Socías (3); Salah (4), Héctor Pinto (4), Neumann (3). DT: Luis Ibarra. Cambios: Neumann por Juan Soto (5) y Koscina por Víctor Zelada (3).

STGO. MORNING: Adán Godoy (6); Avendaño (5), Villalobos (5), Tapia (6), Humberto Martínez (5); Ortega (5), Arrieta (5), Sierra (5), Arratia (5); Benavente (5), Raúl Toro (6). DT: Luis Alamos.

Santiago Morning utilizó un aplicadísimo y sofisticado esquema defensivo. Dos líberos (Villalobos y Tapia) una línea de cuatro (Avendaño, Arrieta, Sierra y Martínez), más dos mediocampistas (Ortega y Arratia), no dejaron espacio ni para correr ni para jugar. Teniendo como poderoso aliado al barro, hicieron perder toda la claridad y la fuerza que caracterizaban el accionar de Universidad de Chile. En el segundo tiempo, la desesperación azul por abrir la cuenta posibilitó varios contragolpes de Santiago Morning y la concreción de dos tantos que le dieron la victoria.

ORLANDO ESCARATE.

Raúl Toro





Fernando Flores

NAVAL 4

Flores (40'), Lobos (50' y 65', ambos de penal), Hoffman (81').

LA SERENA 0

Sábado 16.
Estadio El Morro.
Público: 3.515.
Recaudación: $ 32.618.
Arbitro: Juan Carvajal.

NAVAL: Vidal (5); Pérez (5), García (4), Lobos (4), Gatica (5); Gómez (4), Valdivia (4), Vargas (5); Núñez (5), Flores (6), Hoffman (5). DT: Raúl Pino. Cambio: Núñez por Lara (3).

LA SERENA: Herrera (4): Segovia (3), Vásquez (2), Arriagada (3), Velasco (2); Díaz (4), Barrera (5), Hurtado (3); Sierra (4), Onega (5), Aretxabala (5). DT: Sergio Cruzat. Cambios: Hurtado por Toro (2) y Sierra por Escobar (2).

El atinado trabajo de los laterales Pérez y Gatica permitió a Naval salir del ahogo a que lo estaba sometiendo La Serena con su dominio de más de treinta minutos. Fue su proyección ofensiva la que descompaginó al visitante y estimuló a los delanteros. Los volantes serenenses debieron adoptar posiciones más cautelosas y con eso se perdió la peligrosidad de Onega y Aretxabala, los arietes más incisivos del conjunto del norte. El partido sólo se aclaró para Naval con el segundo gol. Desde ahí en adelante jugó con tranquilidad y logró un marcador expresivo. Los cuatro goles navalinos constituyeron doble motivo de satisfacción: desde la primera rueda de 1974 que no convertía tantos; y, por otro lado, abren un paréntesis de esperanza sobre las posibilidades de salvarse del descenso.

CARLOS VERGARA.

PALESTINO 4

Hidalgo (5' y 35'), Fabbiani (69'), Hidalgo (88').

U. CATOLICA 2

Gallina (42') y Moscoso (53').

Domingo 17.
Estadio Nacional.
Partido preliminar.
Arbitro: Ricardo Keller.

PALESTINO: Vidallé (4); Araneda (2), Pecoraro (3), Valenzuela (3), Varas (3); Coppa (5), Dubó (3), Zelada (3); Hidalgo (6), Fabbiani (7) y Zamora (3). Cambios: Valenzuela por Campodónico (4), Fabbiani por Herrera (—).

U. CATOLICA: Wirth (2); Oñate (3), R. Hernández (2), Masnik (2), Morales (2); Olivos (4), Sanhueza (4), Bonvallet (3); Zurita (3), Gallina (5) y Moscoso (6). Cambios: Masnik por Lihn (4), Zurita por M. Hernández (—).

Confirmación de que Palestino entra en convalecencia. Con un fútbol bastante aproximado al de sus mejores momentos, en velocidad, profundidad y espontaneidad, desarticuló a la retaguardia universitaria en el primer tiempo, la que, esta vez, no tuvo siquiera el respaldo de un arquero eficiente. Reiterados yerros de la zaga hicieron naufragar al medio campo, negando así oportunidades al ataque. Dos a cero llegó a estar Palestino. De distinto corte el segundo tiempo, con reacción estudiantil para ponerse 2 a 2. Pero a Palestino, como a los boxeadores, le llegó "el segundo aire" y cuando más probable parecía el gol del rival, salió el tercer gol (Fabbiani, su mejor valor) y luego el cuarto, que fue el tercero de Hidalgo.

RENATO GONZALEZ.

Oscar Fabbiani



U. ESPAÑOLA 3

Neira (64'), Pizarro (66' y 69').

CONCEPCION 3

Cuevas (5'), Valenzuela (50') y Díaz (75').

Domingo 17.
Estadio Nacional.
Público: 9.636.
Recaudación: $ 117.118.
Arbitro: Guillermo Budge.

U. ESPAÑOLA: Enoch (5); Escobar (5), Herrera (5), González (3), Arias (3); Soto (2), Gaete (4), Neira (3); Miranda (5), Pizarro (5), Trujillo (4). DT: Luis Santibáñez. Cambios: Véliz (3) por Trujillo y Novello (6) por Gaete.

CONCEPCION: Petinelli (4); Rodríguez (5), Isla (5), Valenzuela (6), Serrano (5); Rivas (4), Díaz (5), Cuevas (5); Briones (5), Estay (4), Astudillo (4). DT: Alfonso Sepúlveda.

Preparado para una contienda difícil, a Concepción se le presentó un panorama impensadamente fácil por la defección total del medio campo rojo, donde al fracaso de Soto se agregaba la entrega anímica de Neira. A ello se sumó un gol tempranero (Cuevas, a los 5 minutos), sin que Concepción aprovechara adecuadamente tales facilidades. Unión recién reaccionó con el 0-2 (a los 5 minutos del segundo tiempo), haciendo ingresar a Novello, cuya presencia en el ataque hispano volcó el partido, llevando las acciones al arco penquista y transformando la derrota en victoria en escasos cinco minutos. Con todo, Unión debió pagar la suma de pecados y conformarse con el punto cuando en el minuto 30 Luis Díaz señaló el 3 a 3.

EDGARDO MARIN.

Nicolás Novello





Víctor Tapia

OVALLE 3

V. Tapia (4' y 51'), R. Gómez (65').

HUACHIPATO 1

Carregado (19').

Domingo 17.
Estadio Fiscal de Ovalle.
Público: 3.245.
Recaudación: $ 40.126.
Arbitro: Rafael Hormazábal.

OVALLE: Soto (5); Tabilo (4), Huerta (4), Roldán (5), A. Rodríguez (4); Gallardo (5), Serres (4), Gómez (5); Dávila (4), V. Tapia (5), G. Rodríguez (4). DT: Guillermo Díaz.

HUACHIPATO: Kuzmanic (4); F. Silva (4), Muñoz (4), L. Pérez (5), Mariángel (4); M. Silva (5), Alarcón (4), Díaz (5); Vásquez (4), Carregado (4) y Delgado (4). DT: Salvador Biondi. Cambio: Mariángel por Urrizola (—).

Inobjetable la victoria ovallina, cimentada fundamentalmente en su labor del segundo tiempo, a poco que los rivales se desembarazaron de un exceso de cautela y providencias defensivas, que los había caracterizado en el primero. En esos 45 minutos iniciales todo se libró al contraataque, para no descubrirse. En la segunda etapa el cuadro local varió su planteamiento; arriesgó atacando, sin por eso aflojar la marcación sobre Moisés Silva y Daniel Díaz, los creadores de Huachipato. Tras el empate transitorio de la visita, Ovalle insistió reiteradamente en el ataque, lo que le brindó dos goles más y un triunfo ampliamente merecido. . . . .

MARIO MEZA.

EVERTON 3

Ceballos (37'), Ahumada (62' y 80').

WANDERERS 1

A. Quinteros (82').

Domingo 17.
Estadio Sausalito.
Público: 16.675.
Recaudación: $ 321.495.
Arbitro: Patricio Andrade.
Expulsado: Berrío (86').

EVERTON: Vallejos (6); Zúñiga (4), Azócar (5), Brunel (5), Rubilar (3); Luthar (4), Salinas (6), Martínez (4); González (2), Ahumada (6), Ceballos (4). DT: Pedro Morales. Cambios: Rubilar por Núñez (4), González por Orellana (3).

WANDERERS: Tapia (5); González (4), Gatica (3), Berrío (4), Aravena (6); Illescas (5), R. Díaz (4), Verdugo (5); Puntarelli (5), Espinoza (4), A. Quinteros (4). DT: Ricardo Contreras. Cambio: Illescas por Valdés (4).

La excelente media hora inicial de Wanderers no encontró premio por la atinada labor de Vallejos y la impericia de sus atacantes. Corregidos los errores posicionales en mediocampo y alentado por el sorpresivo gol de Ceballos, Everton entró a mandar a partir de los 35'. El gran trabajo de Salinas y la notable contundencia de Sergio Ahumada desequilibraron definitivamente el partido a favor del sublíder, que llegó a ponerse en cómoda ventaja de tres por cero. El descuento porteño llegó muy tarde y la posibilidad de reacción se cercenó con la expulsión de Berrío. Sin constituirse en fuerza de equipo esta vez, el sublíder tuvo los soportes individuales necesarios para evitar un bochorno, quedarse con el triunfo y mantener la ilusión del título.

JULIO SALVIAT.

Leopoldo Vallejos



RANGERS 1

Abatte (26').

AVIACION 2

M. A. Herrera (38'), Peredo (68').

Domingo 17.
Estadio Fiscal de Talca.
Público: 4.497.
Recaudación: $ 57.339.
Arbitro: Juan Silvagno.

RANGERS: Drago (4); Spicto (4), Azócar (5), Ulloa (4), Espinoza (2); Cortázar (4), Villar (3), Ponce (4); Abatte (4), Urrunaga (3), Aravena (4). DT: Eladio Benítez. Cambios: Espinoza por Puchi (4), Villar por Gajardo (—).

AVIACION: Leyton (4); M. Muñoz (5), Osorio (4), Ulloa (5); Pamies (4), Valenzuela (5), Juárez (5); Herrera (5), Noble (4), Peredo (4). DT: Sergio Navarro. Cambios: Noble por Páez (4), Juárez por Chávez (—).

Por primera vez Aviación logra vencer a Rangers en Talca. Y lo hizo en entera justicia, pudiendo ese triunfo, incluso, ser más expresivo. Miguel Angel Herrera envió el balón al horizontal en una oportunidad y Peredo, solo ante Drago, malogró la ocasión ya hacia el final del cotejo. Hubo relativo equilibrio en el primer tiempo, insinuándose más, ligeramente, el dueño de casa en el ataque, aunque de todas maneras resultó inoperante. El desequilibrio lo produjo el gol de Miguel Angel Herrera, al aprovechar un mal saque de la defensa talquina. Llegó Aviación a un 2-1 final que no admite objeciones.

JUAN C. BERNAL.

LOTA SCHWAGER 2

Abad (73', de penal, y 80').

COLO COLO 2

Ponce (25', de penal), Crisosto (69').

Domingo 17.
Estadio Federico Schwager.
Público: 7.659.
Recaudación: $ 76.212.
Arbitro: Néstor Mondría.
Expulsado: Hugo Solís.

LOTA SCHWAGER: Flores (3); Rojas (4), Durán (4), P. Díaz (4), Azócar (4); Gómez (4), Arroyo (4), Gile (4); Jiménez (5), Abad (5), Fontora (4). DT: Mario Patrón. Cambio: Gile por Merello (5).

COLO COLO: Nef (5); Santibáñez (4), Escobar (3), Herrera (3), Salinas (4); Gatica (5), Reyes (4), Solís (4); Ponce (3), Crisosto (5), Araneda (4). DT: Orlando Aravena.

El fútbol quedó en deuda en Schwager. Colo Colo no fue esta vez el cuadro generoso y guerrero que se presumía y Lota hizo demasiado poco como para aspirar a la victoria. En cómoda ventaja de 2x0, con goles de Ponce y Crisosto, el cuadro visitante especuló remolonamente. Y fue eso, más que los méritos del local, lo que posibilitó el empate. Con Solís en la cancha (expulsado a los 76') Colo Colo tal vez habría soportado el asedio final. Pero con un jugador menos no pudo impedir que Abad estrechara cifras y luego —espectacular gol— lograra el empate. Fue una tarde pobre de fútbol, pero con una igualdad justiciera.

CARLOS ALARCON.

Julio Crisosto





Carlos Linaris

GREEN CROSS 4

Peñaloza (38' y 78'), Romero (60'), Messina (85').

ANTOFAGASTA 0

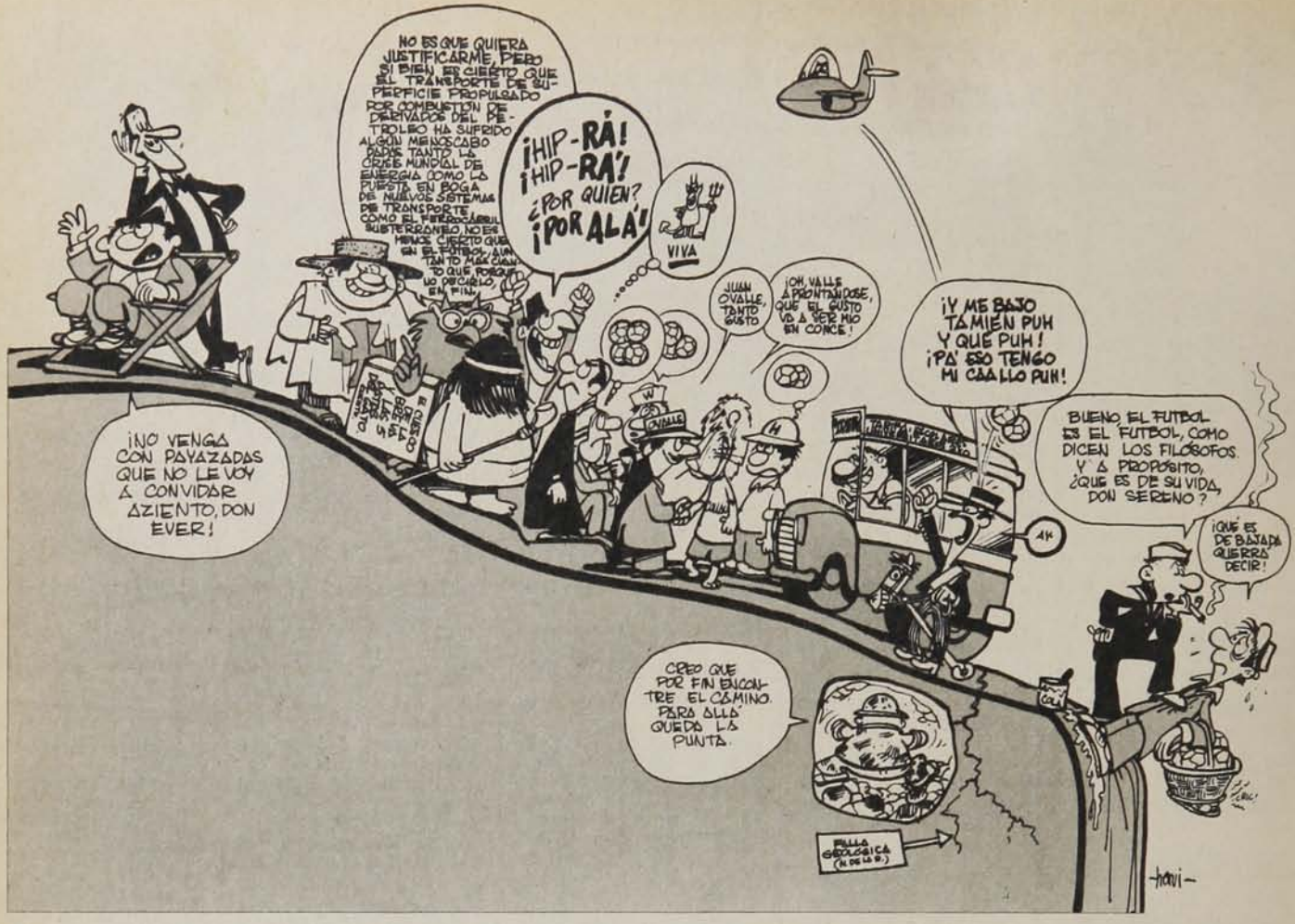
Domingo 17.
Estadio Municipal de Temuco.
Público: 7.766.
Recaudación: $ 89.390.
Arbitro: Lorenzo Cantillana.
Expulsado: Pérez.

GREEN CROSS: Bratti (4); Droguett (4), Cerna (4), Magna (5), Navarro (4); Messina (5), Linaris (6), Peñaloza (6); Romero (4), Loyola (4), V. M. González (6). DT: Gastón Guevara. Cambio: Loyola por Sandoval (—).

ANTOFAGASTA: Oriolo (6); Vildósola (3), Albornoz (3), Pérez (2), Cepeda (3); Hermosilla (3), Coffone (5), Pons (3); Acevedo (3), Rojas (4), Solar (3). DT: Hernán Carrasco. Cambio: Hermosilla por H. Pérez (—).

Fácil expedición de Green Cross para una rotunda victoria. Frágil defensa la de Antofagasta, que resistió sólo un tiempo más o menos airosamente la agresividad del adversario, sostenida por el abastecimiento de juego de Messina, Linaris y Peñaloza. Inútiles las disposiciones defensivas de Antofagasta, que sólo dejó a Ricardo Rojas en función de ataque. Mezquino el 1-0 del primer tiempo; la superioridad grincrosina vino a concretarse en el segundo con caracteres catastróficos para el huésped, agravados con la expulsión del zaguero Pérez. Por momentos el arquero Oriolo debió enfrentar solo al ataque blanco, evitando que el marcador fuera más abultado.

HERNAN OSSES.



1ª DIVISION

	ANTOFAGASTA	AVIACION	COLO COLO	CONCEPCION	EVERTON	GREEN CROSS	HUACHIPATO	LA SERENA	LOTA SCHWAGER	NAVAL	OVALLE	PALESTINO	RANGERS	STGO. MORNING	U. ESPAÑOLA	U. CATOLICA	U. DE CHILE	WANDERERS	C PJ	A PG	M PE	P PP	A GF	Ñ GC	A Pts.	Lug.
ANTOFAGASTA		3x3 1x2	1x3 0x1	2x2 0x5	3x4	1x1 0x4	2x4 1x0	2x0 1x0	1x1	2x1	3x2	2x7 1x2	7x1 2x2	2x1 2x1	0x5	1x1 0x1	1x2 1x0	2x1 1x0	29	11	6	12	45	57	28	7.º
AVIACION	3x3 2x1		1x3	3x4 1x2	2x2 1x2	1x1 0x2	0x3 3x2	3x1	2x1 2x0	2x2 2x2	0x1 0x0	0x3 3x1	2x1 2x1	0x3	2x3 1x1	0x0	0x6	1x1 1x5	29	8	9	12	40	57	25	12.º
COLO COLO	3x1 1x0	3x1		2x1 1x0	2x0 3x2	1x2 1x1	2x2 4x1	2x1 5x1	2x0 2x2	0x1 2x2	1x3 1x1	1x1 1x1	0x0	2x1	0x0 0x1	0x1	2x1	2x2 1x1	29	13	11	5	47	31	37	4.º
CONCEPCION	2x2 5x0	4x3 2x1	1x2 0x1		3x2	1x2 1x3	0x3 3x1	2x2 2x2	1x1	2x1	1x2	0x1 1x2	1x1	0x1 7x1	0x1 3x3	2x1 1x0	1x3 2x4	0x1 3x1	29	10	6	13	51	48	26	11.º
EVERTON	4x3	2x2 2x1	0x2 2x3	2x3		2x2	3x0	3x1 4x1	2x1 1x1	1x0 3x1	1x0 3x2	3x2	2x0 2x1	2x1 5x1	1x1 3x0	1x1 3x1	2x1 1x1	1x1 3x1	29	19	7	3	64	35	45	2.º
GREEN CROSS	1x1 4x0	1x1 2x0	2x1 1x1	2x1 3x1	2x2		2x1 4x1	1x0 1x0	0x0 6x2	1x0 0x1	4x1	1x1	1x0 3x1	1x0 0x2	1x2	2x3	1x2 2x2	5x2 1x2	29	16	7	6	55	31	39	3.º
HUACHIPATO	4x2 0x1	3x0 2x3	2x2 1x4	3x0 1x3	0x3	1x2 1x4		2x1 1x0	0x0	1x0	3x2 1x3	0x2 3x1	0x2	0x1 1x1	1x1 1x2	3x2 1x1	1x3	1x5 3x0	29	10	5	14	41	51	25	12.º
LA SERENA	0x2 0x1	1x3	1x2 1x5	2x2 2x2	1x3 1x4	0x1 0x1	1x2 0x1		1x2	5x0 0x4	2x1 1x1	3x4 1x1	2x1	2x1	0x2 1x3	0x0 1x4	0x1	0x3 1x2	29	4	5	20	29	59	13	18.º
LOTA SCHWAGER	1x1	1x2 0x2	0x2 2x2	1x1	1x2 1x1	0x0 2x6	0x0	2x1		2x1 2x2	1x2 1x0	2x2 0x0	1x2 4x1	3x2 2x3	1x2 0x1	1x3 2x2	0x0 1x6	1x2	29	5	11	13	35	50	21	15.º
NAVAL	1x2	2x2 2x2	1x0 2x2	1x2	0x1 1x3	0x1 1x0	0x1	0x5 4x0	1x2 2x2		2x5 1x1	2x0	1x1 0x0	0x1 1x1	0x4 1x2	1x0 0x1	1x2 0x1	1x2	29	5	8	16	29	46	18	17.º
OVALLE	2x3	1x0 0x0	3x1 1x1	2x1	0x1 2x3	1x4	2x3 3x1	1x2 1x1	2x1 0x1	5x2 1x1		1x3	0x0 0x0	2x1 1x1	0x2	2x3 2x2	1x1 0x0	4x0 0x0	29	8	11	10	40	39	27	9.º
PALESTINO	7x2 2x1	3x0 1x3	1x1 1x1	1x0 2x1	2x3	1x1	2x0 1x3	4x3 1x1	2x2 0x0	0x2	3x1		2x2 2x1	3x0 0x0	0x6	1x1 4x2	2x0 2x2	4x2 1x2	29	13	10	6	51	45	36	6.º
RANGERS	1x7 2x2	1x2 1x2	0x0	1x1	0x2 1x2	0x1 1x3	2x0	1x2	2x1 1x4	1x1 0x0	0x0 0x0	2x2 1x2		2x1 0x1	2x3 2x2	1x3 1x0	3x6 0x0	2x0	29	5	10	14	31	50	20	16.º
STGO. MORNING	1x2 1x2	0x3	1x2	1x0 1x7	1x2 1x5	0x1 2x0	1x0 1x1	1x2	2x3 3x2	1x0 1x1	1x2 1x1	0x3 0x0	1x2 1x0		0x2 1x1	1x2	1x2 2x0	2x2	29	8	6	15	33	47	22	14.º
U. ESPAÑOLA	5x0	3x2 1x1	0x0 1x0	1x0 3x3	1x1 0x3	2x1	1x1 2x1	2x0 3x1	2x1 1x0	4x0 2x1	2x0	6x0	3x2 2x2	2x0 1x1		1x0	2x2 0x0	2x2 5x0	29	18	10	1	60	25	46	1.º
U. CATOLICA	1x1 1x0	0x0	1x0	1x2 0x1	1x1 1x3	3x2	2x3 1x1	0x0 4x1	3x1 2x2	0x1 1x0	3x2 2x2	1x1 2x4	3x1 0x1	2x1	0x1		3x4	1x2 2x0	28	10	8	10	41	38	28	7.º
U. DE CHILE	2x1 0x1	6x0	1x2	3x1 4x2	1x2 1x1	2x1 2x2	3x1	1x0	0x0 6x1	2x1 1x0	1x1 0x0	0x2 2x2	6x3 0x0	2x1 0x2	2x2 0x0	4x3		2x1	28	14	9	5	54	33	37	4.º
WANDERERS	1x2 0x1	1x1 5x1	2x2 1x1	1x0 1x3	1x1 1x3	2x5 2x1	5x1 0x3	3x0 2x1	2x1	2x1	0x4 0x0	2x4 2x1	0x2	2x2	2x2 0x5	2x1 0x2	1x2		29	10	7	12	43	53	27	9.º

SINTESIS

GOLEADORES

1.ª DIVISION

Con 19: OSCAR FABBIANI (P)
Con 18: Ricardo Rojas (ANT)
Con 17: Juan D. Loyola (GC) y Julio Crisosto (CC)
Con 16: Alberto Hidalgo (P)
Con 14: Jorge A. Spedaletti (EV)
Con 13: Víctor Pizarro (UE)
Con 12: Juan C. Orellana (CC), Francisco Valdés (SW) y William Noble (AV)
Con 11: Luis Araneda (CC)

2.ª DIVISION "A"

Con 14: SERGIO PEREZ (Ñ)
Con 12: Víctor González (T)
Con 11: Nelson Torres (SAU) y Eduardo Herrera (O'H)
Con 10: L. Ahumada y S. Caroca (T)
Con 9: J. Merino (O'H)
Con 8: P. Barra (O'H), E. Carrasco y Lara (MU), Alarcón (SAU) y Novo (AI)

2.ª DIVISION "B"

Con 18: JORGE CABRERA (F)
Con 12: L. Rivadeneira (F)
Con 11: M. Pichulmán (F), H. Sandoval (CUR), S. Vivaldi (IB), Rivera (SL) y G. Bonhomme (DL)
Con 10: H. Díaz (IND) y D. González (USF)

2ª SERIE "A"

8.ª Fecha, 1.ª rueda Liguilla por el Ascenso. Sábado 16 y domingo 17 de octubre.

MAGALLANES	(2)	Alvarez y Liendro
TRASANDINO	(1)	V. González
COMBO. UNIDO	(1)	Escudero
O'HIGGINS	(0)	
SAN ANTONIO	(3)	Ortega, Aburto y Canales
MALLECO UNIDO	(0)	
ÑUBLENSE	(1)	Herrera
AUDAX ITALIANO	(0)	

POSICIONES

Equipos	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Ptos.
ÑUBLENSE	8	5	3	0	18	9	13
O'HIGGINS	8	5	2	1	14	9	12
TRASANDINO	8	3	2	3	12	10	8
AUDAX ITALIANO	8	3	1	4	9	9	7
MALLECO UNIDO	8	2	3	3	9	10	7
COQUIMBO UNIDO	8	3	1	4	7	10	7
MAGALLANES	8	3	1	4	10	15	7
SAN ANTONIO	8	1	1	6	10	17	3

2ª SERIE "B"

8.ª Fecha, 1.ª rueda Liguilla por el Descenso. Sábado 16 y domingo 17 de octubre.

UNION SAN FELIPE	(6)	D. González, Palacios, Briones, H. González, Olmos y Mattos
LINARES	(1)	Bonhomme
INDEPENDIENTE	(2)	Díaz y Cárdenas
FERROVIARIOS	(3)	Pichulmán (2) y Valenzuela
SAN LUIS	(1)	Rivera
IBERIA	(0)	
CURICO UNIDO	(0)	
UNION CALERA	(1)	Barreto

POSICIONES

Equipos	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Ptos.
SAN LUIS	8	6	0	2	15	8	12
LINARES	8	3	4	1	8	9	10
UNION CALERA	8	4	1	3	11	10	9
FERROVIARIOS	8	3	2	3	19	16	8
IBERIA	8	1	5	2	6	6	7
UNION SAN FELIPE	8	2	2	4	10	11	6
CURICO UNIDO	8	1	4	3	10	14	6
INDEPENDIENTE	8	2	2	4	10	15	6

EL EQUIPO DE LA SEMANA

A. Godoy (SM)

G. Rodríguez (DC) — L. Tapia (SM) — E. Valenzuela (DC) — R. Aravena (SW)

N. Novello (UE) — C. Linaris (GC) — M. Salinas (EV)

A. Hidalgo (P) — O. Fabbiani (P) — V. M. González (GC)

EL RANKING

62 PUNTOS	(Nota promedio: 5,2)
MOISES SILVA	HUACHIPATO
61 PUNTOS	(Nota promedio: 5,1)
Leopoldo Vallejos	Everton
59 PUNTOS	(Nota promedio: 4,9)
Daniel Díaz	Huachipato
58 PUNTOS	(Nota promedio: 4,8)
Leonel Herrera	Unión Española
57 PUNTOS	(Nota promedio: 4,7)
Rodolfo Coffone	Antofagasta
Angel Brunel	Everton
Juan C. Abatte	Rangers
Hugo Carballo	U. de Chile
56 PUNTOS	(Nota promedio: 4,6)
José Ceballos	Everton
55 PUNTOS	(Nota promedio: 4,5)
Oscar Ulloa	Aviación
Víctor Estay	Concepción

Colo Colo: tiras de cuetes

Las bombas de Palestino

Hasta hace un tiempo ambas informaciones habrían sido recibidas por los aficionados con escepticismo. Pero hoy, en que nada parece demasiado sorprendente, se tomaron con naturalidad. La primera: Palestino trae a Alberto Quintano. La segunda: Palestino trae a Elías Figueroa. En medio de ambas "bombas", la probable contratación de Fernando Riera por los tricolores —noticia de primera página en tiempos normales— pasó casi inadvertida.

La de Quintano es, hasta el momento, la información mejor fundamentada. En sus declaraciones el espigado zaguero del Cruz Azul (líder en el torneo mexicano) ha enfatizado que se vendrá a Chile *"de todas maneras"*, obligado por un problema familiar que requiere su presencia en forma urgente. *"No tengo* —ha dicho Quintano— *problemas de orden económico. Ni siquiera me afecta la situación económica mexicana, pues el deterioro producido en el último tiempo está resuelto en mi contrato"*. La necesidad de retornar es tan grave que Quintano ha dicho que regresa aun contra la voluntad del Cruz Azul *"y aunque no pueda jugar más al fútbol"*.

El zaguero internacional reconoció contactos previos con Everton *("sin llegar a ningún acuerdo")* y que con Palestino *"hay casi total acuerdo, faltando sólo el contacto final entre los dirigentes de los clubes"*.

La negociación sólo podría ser alterada por la sorpresiva aparición en escena de Universidad de Chile, quien reclama tener prioridad —establecida en el traspaso al Cruz Azul— sobre los clubes chilenos. Un posible conflicto, en todo caso, sólo podría producirse si Universidad de Chile ofreciera lo mismo que Palestino (no se han dado a conocer cifras hasta el momento).

La información de la venida de Elías Figueroa, en cambio, navega por aguas menos tranquilas. La primera noticia —en exclusividad del matutino "La Tercera"— estableció dos ángulos espectaculares: la transacción se haría por *"un millón de dólares"* y a través de un Banco, en el cual tienen intereses algunos dirigentes del club. Y a través de declaraciones del propio Elías se puso suspenso sugerente: *"Nadie ha hablado conmigo... al menos oficialmente"*. En lo personal, el máximo astro del fútbol chileno se habría manifestado contento de la idea de volver: *"Aquí estoy bien. Pero siempre he querido regresar"*.

La posterior aclaración —desmentido del club Palestino *("...rumores que no hacen otra cosa que desorientar a la opinión pública")*— no surtió el efecto que sus autores hubieran deseado. Primero, porque no se trataba de un rumor. Y segundo, porque no desmentía en absoluto los sólidos datos informativos que involucran a gente de la Banca y del club.

Ambas posibles contrataciones (aunque pudieran discutirse financieramente a la luz del déficit de 80 millones de pesos que se anuncia para el actual torneo, aun considerando el apoyo adicional de Polla Gol) consiguen desbancar del primer plano informativo a Colo Colo, que había sido el primero en tomar las banderas de la lucha de las contrataciones, inaugurando, de esa forma, la insensata y distorsionadora inflación que se vive por estos días en torno a figuras que están muy lejos de valer realmente lo que por ellos se ofrece.

Oficialmente *"a la espera de Puskas"* para decidir contrataciones, Colo Colo hasta el momento ha anunciado la adquisición de un solo jugador de nivel internacional y de aceptación popular: Mario Galindo. Se trata de darle la misma categoría —para magnificar la transacción— al contrato —que se da por hecho— de Eddio Inostroza.

Hasta el momento, sin embargo, la directiva del club más popular del país sólo ha conseguido distorsionar el mercado, despertando apetitos desproporcionados a través de ofertas que no guardan relación con la calidad del contingente futbolístico. El deseo generalizado de jugar por Colo Colo (que es tradicional) y la posibilidad actual de contratos millonarios adquieren especial dimensión por la actitud dilatoria que implica *"esperar a Puskas"* para tomar decisiones. Primero, porque establece un compás de espera que afecta a todos y, segundo, porque... ¿quién asegura que Puskas tomará al equipo?

La situación resulta delicada si se atiende a que la actual administración de Colo Colo nació de la inquietud colectiva (llegando a esferas gubernamentales)



Alberto Quintano y Elías Figueroa: ¿Se pondrán la camiseta tricolor?

por los destinos de la institución. El respaldo de un sólido grupo financiero-empresarial (del cual Luis Alberto Simián es el representante) tendría que garantizar —se suponía— la actuación deportiva y el desarrollo institucional del club. Este respaldo debería tener, en teoría, la cuota de visión y de audacia que les faltó a los dirigentes tradicionales.

Sin embargo, ya la actual administración renunció —cosa que habría causado escándalo en otro momento— a la gran aspiración histórica de Colo Colo: el estadio. Perdonado eso —que habría sido imperdonable para otros dirigentes— queda el montaje de un gran cuadro. Si ello no se logra o se dilata en exceso, la inquietud colectiva volverá a manifestarse inexorablemente.

EDGARDO MARIN

Los ceros, Ahumada, los autos...

Cero por cero con Uruguay. Cero por dos con Argentina.

Se esgrime que no hay preparación. Más que eso, falta gol. Ciento ochenta minutos es buen lapso para llegar alguna vez a la red. Y la Selección chilena no lo consiguió en sus encuentros por las Copas Dittborn y Pinto Durán.

Y en todas partes preguntan lo mismo: ¿Por qué no ponen a Sergio Ahumada?

La respuesta del jugador:

—Yo jugaría encantado. Siempre me gustó jugar por la Selección, tal vez porque siempre me fue bien y porque hice goles importantes. Pero hay problemas relacionados con el contrato, que me lo impiden. No los conozco en detalle, pero sé que no puedo.

La respuesta de Alfredo Asfura, gerente de Everton y gestor del regreso de Ahumada desde México:

—El asunto es muy simple: Universidad Autónoma de Guadalajara es el dueño del jugador. Nos lo prestó por lo que quedaba de la competencia. Se lo prestó a Everton y no al fútbol chileno en general. Es lo mismo que si a mí me prestaran un auto para que ande en Santiago. No puedo pasárselo a un amigo ni salir a recorrer el país en él. Sería abuso de confianza. Además, el riesgo es grande: ¿qué pasa si se lesiona Ahumada jugando por la Selección: cómo respondemos frente a los mexicanos? Por eso, para que juegue por la Selección o para que refuerce a otro equipo se necesita una autorización por parte de ellos....



● **Sergio Ahumada: No se pone la camiseta de la Selección.**

—¿La pidieron?

—Consideramos que no valía la pena. No es egoísmo, sino estrategia. Es mejor solicitarlo cuando se le necesite de verdad: para las eliminatorias. No podemos, luego de la gentileza que demostraron con nosotros, andar molestándolos a cada rato...

EL DOMINGO EN VIZCACHAS:

Hora de rogar...

Si, efectivamente, la Universidad Católica no piensa suspender el Circuito Automovilístico programado para el domingo 24 en Las Vizcachas. Son las palabras de Patricia Lutz, encargada de las relaciones públicas de la organización de las "3 horas de Chile", válida para el ranking, quien agrega: *se han puesto algunas medidas momentáneas de seguridad para que la carrera se lleve a efecto a toda costa.*

Porque, aunque parezca extraño después de

VARGAS-PULGAR

¿Unidad en discusión?

Cuando un entrenador de boxeo se refiere a una actuación de su pupilo, inconscientemente declara: *"Estuvimos bien"* o *"estuvimos mal"*. Y es porque habitualmente se logra una extraordinaria identificación entre ambos. Es difícil pensar en un campeón sin asociarlo a su entrenador.



Pedro González

No es lo que sucede con Martín Vargas y Guillermo Pulgar (en la foto), donde esa identificación toma forma de triángulo, con Martín, la empresa promotora y el preparador físico en sus vértices.

Esa imagen cobró fuerza cuando (a través de las pantallas de Televisión Nacional) el entrenador formuló leves críticas a su dirigido (refiriéndose a su falta de asimilación de experiencias y dedicación deficitaria) y sugirió marginación cuando el aspirante al título mundial viajó a Caracas, acompañado de su empresario, Lucio Hernández, sin su entrenador.

Guillermo Pulgar: *"Indudablemente que habría sido muy positivo que yo, como técnico, viera el combate de Canto y González. Pero la invitación del diario "La Tercera" se refería sólo a Vargas. Y Lucio Hernández viajó por los contactos que él tiene. No me iba a costear yo el pasaje..."* Respecto a algún exceso de imaginación: *"Mire, los rumores no me inquietan. Si llegara a producirse algún cambio en mi relación con la empresa, todo se encuadraría en el finiquito de un contrato por tres años"*. Respecto a críticas por deficiencias defensivas en Martín: *"Es un asunto de preparación. Con Martín nos preocupamos de eso, pero su temperamento lo traiciona, lo incita a buscar la lucha franca sin mayores cuidados"*.

La enfática solidaridad de Lucio Hernández: (*"Para que se fuera Pulgar tendría que morirme yo..."*) no alcanza a disipar las dudas surgidas de la ausencia del técnico en Caracas.

tanta declaración y contradeclaración, después de los múltiples reportajes al peligro que representa efectuar un circuito en Las Vizcachas, y después de tanta promesa de que la pista sería mejorada en su precaria seguridad, este domingo los bólidos volverán a largar. Las medidas consisten en poner arena en alguna de las partes más peligrosas de acceso al público, en instalar grandes letreros prohibiendo a los espectadores pasar hacia zonas donde los automóviles pueden salirse y alambrar otros sectores también peligrosos. *Son medidas momentáneas, auxiliares,* dice la Universidad, *pero que creemos servirán para que no se produzcan accidentes. Por último,* agrega, *en la mayoría de los casos en que se produjo algo fue por culpa de la gente, que insistió en ir a colocarse a lugares prohibidos.*

—¿No existe nadie que pueda impedir la carrera?

—*No, solamente un decreto de gobierno o una decisión de la Federación de Automovilismo de Chile. La Universidad tenía un contrato antes del último accidente con la Federación y ésta tiene que cumplirlo.*

—¿Y la Inmobiliaria Las Vizcachas?

—*El contrato de la Inmobiliaria con la Federación en relación con la UC también era anterior y ellos no pueden impedir la carrera de ninguna forma. Esta se hará.*

Luis Gana Matte, presidente de la Inmobiliaria Las Vizcachas, quien en declaración pública había manifestado su decisión de no permitir más carreras en esta pista hasta el momento en que no existan auténticas y permanentes medidas de seguridad, reiteró conceptos:

—*Sí, la carrera de la Universidad Católica se realizará porque nosotros tenemos un contrato con la Federación, que legalmente no podemos romper, en el sentido de arrendar el circuito para el domingo 24. Pero la carrera se realizará contra nuestra voluntad. No queremos más carreras en Las Vizcachas hasta que no se hayan instalado verdaderas medidas de seguridad. Hemos enviado cartas a la Municipalidad de Puente Alto, a la Dirección de Deportes del Estado, al Comité Olímpico de Chile y a la Federación de Automovilismo, manifestando nuestro desacuerdo con esta carrera y expiando cualquiera responsabilidad que nos pueda caber.*

Luis Gana insiste en que las medidas adoptadas tienen que ser absolutas, no algo auxiliar y momentáneo, que también puede representar peligro.

Igual que los anteriores, la Federación también alude a un problema de contrato que debe cumplirse. Todos, de alguna u otra forma, deslindan responsabilidades. *A nosotros no nos cabe responsabilidad, en caso de accidente; hemos hecho todo lo posible para que haya seguridad,* dice Patricia Lutz.

En definitiva, el unánime reconocimiento a la necesidad de mejorar la seguridad del autódromo quedó sólo en eso. Ahora, sólo queda rogar.

Leopoldo Canales



● **Rafael Aravena marca el rumbo hacia San Antonio. San Bernardo dominó en la ruta.**

"VUELTA EL MERCURIO":

El ciclismo se viste de etiqueta

Prolongando una lucha que se extendió a través de toda la temporada, San Bernardo y Bata se repartieron las satisfacciones en la llegada de la "Doble San Antonio", última carrera del programa estructurado con miras a la gran meta de la "Vuelta El Mercurio". Los sambernardinos, con Luis Ortega a la cabeza, se llevaron el triunfo en esta agotadora prueba de 220 kilómetros —3 etapas en un día—, mientras que los batinos pudieron retirarse también contentos: un hombre de sus filas, Pedro Aguilera, se adjudicó el ranking de las competencias del calendario nacional.

Para los verdes de San Bernardo la palabra victoria sonó con toda amplitud. Fueron los ganadores de las tres etapas: Ortega, en la Santiago-San Antonio; Vera, en la contra reloj San Antonio-Leyda, y Juan Carlos Ortiz —sorpresivamente

CHILE-ITALIA:

Desacuerdo en el acuerdo

"El único detalle que aún no está definido es la fecha definitiva, pues Italia quiere postergar el encuentro en una semana (originalmente: 17, 18 y 19 de diciembre), *y eso deberá resolverlo la Federación Internacional".*

Tras premiar a Carlos Ramírez (colaborador de ESTADIO) por su título de campeón del Torneo de los Medios de Difusión, el presidente de la Federación Chilena de Tenis, Juan Carlos Esguep, informó de sus contactos europeos con vistas a la final de la Copa Davis. *"No creo que la campaña que existe en Italia para impedir el encuentro entre italianos y chilenos tenga resultado. Contamos con el respaldo de los dirigentes italianos y todo el entusiasmo de sus jugadores por venir".*

Desde Roma, sin embargo, la información es diferente. Según Franco Cameli, secretario general de la Federación italiana, *"no es efectivo que exista acuerdo"* para jugar la final. Y agrega: *"No hubo ocasión ni tiempo de discutir el asunto, pues los dirigentes chilenos* (presentes en Roma para ver la semifinal Italia-Australia) *se fueron antes de que Italia se clasificase".*

La rectificación de Cameli al cierre de esta edición (*"fui mal interpretado por los periodistas; sí, jugaremos con Chile"*) no termina de aclarar el panorama.

— en la Leyda-Santiago. Y además ubicaron tres hombres entre los cinco primeros de la clasificación final: Ortega, el ganador; Vera, segundo, y Kuschel, cuarto.

En el ranking, la cosa fue más estrecha. Jaime Bretti, en su primera actuación al regreso de España, fue sexto, descontándole cuatro puntos a la ventaja que Aguilera —8.º ahora— le sacó durante su ausencia. Sin embargo, finalmente, los cómputos señalaron 111 puntos para el batino y 107 para el corredor de Correos y Telégrafos.

Sin embargo, más allá de los cálculos correspondientes a la carrera misma o al ranking, la mente de los mejores pedaleros nacionales ya estaba puesta en lo que será el máximo acontecimiento ciclístico, no sólo del año, sino de todo su historial: la "Vuelta El Mercurio", con la presencia de tres países europeos: Italia, Bélgica, España, y cinco americanos: Estados Unidos, Colombia, Argentina, Uruguay y Chile.

Y mientras en el populoso barrio de Quinta Normal se aguardaba la llegada de la "Doble San Antonio", en Pudahuel era recibido el equipo italiano, el primero en llegar, para comenzar a transformar el sueño en realidad.

El itinerario señalaba para el lunes la llegada del equipo belga del "Jette Sportief"; para el miércoles, el arribo del cuarteto español de la Federación Castellana, y así sucesivamente. De manera que la "Vuelta" ya comenzó a vivirse varios días antes de la largada, con la llegada de primeras figuras de países que, como Italia y Bélgica, son considerados líderes del ciclismo mundial.

La partida efectiva de esta verdadera fiesta de etiqueta para el ciclismo nacional se dará este sábado, con el primer tramo entre Santiago y Curicó. La lucha proseguirá durante diez días —uno de descanso en la zona penquista— por la Panamericana Sur hasta Concepción, para regresar por esa misma ruta, desviándose en la penúltima etapa hacia Viña del Mar y culminando el 1.º de noviembre en el velódromo del Estadio Nacional.

Cinco equipos chilenos defenderán al ciclismo nacional en esta confrontación con tan poderosas visitas: San Bernardo, Curicó, Bata, Correos y Telégrafos y El Mercurio, algunos debidamente reforzados. De esta forma, Chile espera llegar correctamente vestido, como anfitrión, a esta fiesta bastante exclusiva que organizó.

JUAN C. DOUZET.

Miguel Rubio.



● **Angel Muñoz: Revelación nacional.**

SUDAMERICANO EN SANTIAGO:

Esgrima en ascenso

La esgrima sudamericana está en plena renovación. Al parecer el Campeonato de Cinco Banderas, que se desarrolla en las peanas del Gimnasio Banco Central, ha sido el mejor síntoma de recuperación.

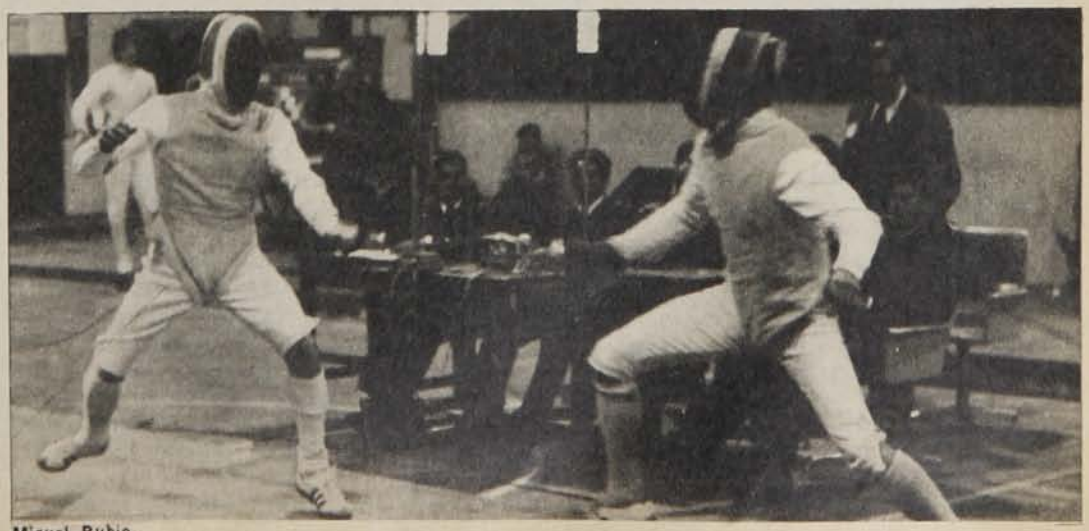
En este campeonato —múltiple y organizado por la Federación Chilena— fueron los equipos juveniles los primeros en salir al combate. Es una generación que avanza y hace buena pareja al lado de los fogueados, que prosiguen manteniendo la forma y la capacidad y hacen gravitar su experiencia de innegables efectos.

Por orden de programación el florete lanzó a sus especialistas en cuatro categorías: Juveniles damas, Juveniles varones, Damas y Varones. En los asaltos hechos en la mañana, tarde y noche, quedó en evidencia cómo la esgrima busca su ruta a través de la técnica, especialmente a través de su estrategia de acción directa, afinando la velocidad y multiplancodo los efectos. Se observa también un avance colectivo que ha permitido la repartición de los títulos, el equilibrio de aptitudes y la emoción alternativa de los resultados estrechos.

No hay duda que el poderío de la esgrima de América del Sur reside a orillas de La Plata. Argentinos y uruguayos lo han venido a ratificar en estas largas sesiones. El florete lo dejó apuntado con relieve en aquellos asaltos en que el uruguayo José Luis Badano debió batirse con tres muchachos argentinos de indiscutible valía.

Fue una esgrima de cinco sentidos que en la noche del sábado pasado puso brillo a la justa: Por la calidad de los floretistas, como los argentinos José Martín Corvalán, Fernando Lupiz y Hernán Casanova y del uruguayo Badano, que al finalizar invicto en la rueda final cumplió una faena casi imposible. Aunque técnicamente más gustadora la esgri-

● **Buen futuro para la esgrima sudamericana.**



Miguel Rubio.

Esgrima en...

ma de los argentinos, al final ganó el oriental. Con esto vimos que en esgrima cuesta envejecer; la experiencia de un tirador conocido a través de quince años de justas internacionales impresionó en los apremios con su defensa canchera y oportunidad del contraataque.

En florete juvenil varones un chileno se alzó con el título de campeón para demostrar que en nuestra juventud existen cultores con futuro. Angel Muñoz se encaramó por sobre los rivales de Argentina, Uruguay y Venezuela. Con una defensa atinada, que fue la razón de su victoria, completada con un ataque certero de amagos y desenganches.

El florete damas expuso aspectos ponderables semejante al de los varones y hubo asaltos de muy pareja capacidad en que se distinguieron tanto vencedores como perdedores de Brasil, Argentina y Venezuela. El título juvenil para Marcia da Silva, de Brasil, y el de mayores para Alicia Benko, de Argentina. Las damas de Chile no lograron sobrepasar las eliminatorias, con la sola excepción de Clotilde Morelli, ubicada en quinto lugar.

En sable y espada juveniles los títulos fueron para Argentina: Marcelo Méndez y Daniel Pirán. En espada una actuación sobresaliente del chileno Mauricio Stuardo, tercero al final.

La superioridad de los extranjeros en este Sudamericano de esgrima —que termina el próximo sábado— se explica por sus mayores contactos internacionales, sus giras a Europa y participación en eventos de envergadura.

CARLOS GUERRERO.

Alejandra Ramos: Tres medallas de oro y dos récords sudamericanos. ●



ATLETISMO JUVENIL:

Brote nuevo en tronco viejo

Dieciocho medallas, el tercer lugar en el cómputo y un buen aporte de records reeditaron en Maracaibo, Venezuela, una vieja tradición del atletismo chileno. Con sólo una veintena de participantes, la delegación nacional al Campeonato Sudamericano Juvenil cosechó éxitos y plusmarcas, reverdeció los laureles de "Potrerillos" Salinas, Gustavo Elhers, Mario Recordón, Ramón Sandoval y Marlene Arhens y abrió una atrayente expectativa para el futuro del deporte atlético.

La figura cumbre de la reducida delegación chilena fue la mediofondista Alejandra Ramos (en la foto), que conquistó tres medallas de oro (400, 800 y 1.500 metros planos), con record sudamericano en las dos últimas distancias. No fue la única plusmarca de los muchachos chilenos: Gloria Barturen batió el record continental de los 110 metros vallas (14"3), además que remató segunda en salto largo, con record nacional (5,69), y el decatleta Eduardo Sotomayor llevó a 5.992 puntos la mejor marca sudamericana para la especialidad. (La medalla de plata en decatlón fue para otro chileno, Andrés Vicuña, con 5.560 puntos.)

En total, la delegación chilena conquistó 6 medallas de oro, 5 de plata y 7 de bronce, ocupando el tercer lugar en el recuento final con 18 medallas (Brasil logró 44 y Venezuela 21). En el puntaje total los brasileños fueron campeones, con 415 puntos (participó con una delegación completa), Venezuela en segundo lugar, con 208 puntos, y Chile tercero, con 176 puntos (superando a Colombia, Perú y Uruguay).

La actuación nacional es más meritoria por el escaso número de atletas que integró la delegación, lo que impidió presentar competidores en muchas pruebas (entre ellas las postas femeninas), restando puntos en el cómputo global.

El desempeño de los atletas adultos la semana anterior en Lima, el éxito multitudinario del torneo estudiantil nacional y la actuación de los juveniles en Maracaibo abren un camino de esperanzas para el futuro del atletismo chileno.

CHILENOS EN MEXICO:

Volver..., es mejor volver

Durante veinticinco años la moneda mexicana fue una de las más estables del mundo: no salió de un equivalente de 12,40 a 12,50 pesos por dólar. Y en esas condiciones el país latino de América del Norte se constituyó en buen anzuelo para quienes buscaban estabilidad económica.

El bajo precio de los jugadores chilenos, sumado a la calidad futbolística y la conducta ejemplar de quienes abrieron el camino, hizo que Chile se convirtiera en exportador de goleadores, mediocampistas y zagueros centrales.

Carlos Reinoso, Osvaldo Castro, Alberto Quin-

tano, Roberto Hodge, Pedro Araya, Eduardo Peralta, Juan Rodríguez, Esteban Aránguiz, Carlos Valenzuela, Nelson Torres, Sergio Ahumada, Francisco Las Heras, Mario Maldonado, Miguel Gamboa conocieron la época dorada del fútbol azteca. Con sueldos equivalentes a mil doscientos dólares mensuales como promedio, tuvieron la posibilidad de vivir bien y ahorrar en moneda dura.

De un viernes a un sábado la situación cambió radicalmente. Los sostenidos rumores sobre una devaluación del peso mexicano se concretaron en una medida espectacular: el dólar quedó en veinte pesos. Y a nivel de futbolistas extranjeros fue un drama: lo que antes les alcanzaba para lujos y ahorros, ahora apenas servía para comer y dormir. Sus contratos no especificaban pago en dólares, sino una cantidad fija en pesos mexicanos. Sus planteamientos de reajustes no fueron escuchados: el número ilimitado de extranjeros por club significaba, de acceder a las demandas, la ruina para las instituciones.

Es esta situación la que permite a los clubes chilenos la recuperación de valores que hoy se de-

ENTREVISTA EN BROMA

No creo en brujos, Garay...



Aunque no vive en Talagante y algunos detractores lo bautizaron como el *"Yamilet de la Polla Gol"*, está permanentemente rodeado de enfervorizados hinchas que quieren hacerle alguna consulta sobre la cartilla ganadora del próximo domingo. No usa gorro ni bola de cristal, sino terno azul a rayas y corbata siempre bien anudada, y luce una profunda voz de barítono, salpicada a menudo con algunas inflexiones esotéricas (vulgo, del Más Allá). Asegura que no tiene intención alguna de lucro y difunde públicamente sus pronósticos, para que los aprovechen todos aquellos que tienen algún problema económico. No se le conoce domicilio laboral, pero se le puede encontrar sin problemas en una céntrica galería subterránea de la capital, entre cines y pooles, fuentes de soda y máquinas tragamonedas.

—¿Es efectivo que usted tiene una fórmula mágica para ganar la Polla Gol?

—No se trata precisamente de una fórmula mágica.

—¿En qué consiste, entonces?

—Muy simple, mezclar algunas variables y combinarlas acertadamente.

—Podría explicárselo a los lectores de ESTADIO.

—Por supuesto. La lógica pura —lo más pura posible, ojalá aristotélica ortodoxa— tiene un 24,37 por ciento de incidencia. El análisis cuántico, incluido los vectores de Harrel, influye en un 23,67 por ciento. El poder magnético iónico de cada sujeto oscila entre el 13,56 y el 22,07 por ciento. La suerte propiamente tal es preponderante en un 7,77 por ciento y la fe ciega —con los párpados bien apretados— en el triunfo final un 36,37 por ciento. Combine todos estos elementos, los coloca al horno, con la llama baja..., y listo.

—¿Así de simple?

—Bueno, no tanto. La cartilla hay que confeccionarla un miércoles en la noche, ojalá cargadito para la madrugada del jueves, en absoluto silencio y de preferencia debajo de una higuera.

—¿Y los que viven en un departamento?

—Pueden hacerlo al lado de un filodendro o de un manto de Eva.

—¿Eso es todo?

—No se apresure. Lista ya la cartilla hay que ir a una Agencia que tenga dos puertas pintadas de amarillo fuerte y pedir tres volantes. El primero se arruga y se guarda en el bolsillo del chaleco...

—¿Y él que no usa chaleco?

—Lo puede poner debajo de la lengua. El segundo se corta en siete pedacitos y se introduce en el zapato derecho. En el tercer volante se copia la cartilla ganadora con un lápiz de grafito color marrón.

—Entonces...

—Entonces se queda a la espera de cobrar el premio, manteniendo eso sí una dieta estricta de huevos duros y ensalada de apio.

—¿Usted hace todo eso cada semana?

—Sí, señor, ¿por qué cree que gané las Guerras Púnicas, consolidé la paz en Indochina y vencí a Napoleón en Waterloo?

—¡¿Algo más?!

—Entre nosotros, y no se lo diga a nadie..., descubrí la cuadratura del círculo y desde hace dos semanas que a mi auto le echo agua mineral en vez de bencina... ¿Estamos?

—Estamos.

alonso

50
AÑOS

a la vanguardia en Artículos Deportivos

DEPORTES ALONSO e HIJOS

ESTADO 129
B. O'HIGGINS 2805

PANORAMA

Volver. . .

sempeñan en México. Al lógico deseo de volver de los futbolistas (¿para qué estar fuera del país si ni siquiera se puede ahorrar?) se suma la falencia económica de los clubes aztecas. El interés por recibir dólares se refleja gráficamente con lo ocurrido con Alberto Quintano: el Cruz Azul —su club— se negó a transferirlo al América, que ofrecía doscientos mil dólares a comienzos de temporada. Hoy se conforma con setenta mil dólares, que es el monto aproximado de la operación gestada por Palestino.

El caso se repite con otros jugadores. Y por eso es posible que Osvaldo Castro (mucho tiempo con deseos del volver) esté en los planes de Colo Colo y Deportes Concepción. Que Universidad de Chile haga gestiones por el concurso de Roberto Hodge. Que Francisco Las Heras sea disputado por Unión Española y la propia "U". Que Everton ponga la mirada en Miguel "Gato" Marín (ex seleccionado argentino y compañero de Quintano en el Cruz Azul). Que Palestino, aparte de Quintano, intente la recuperación de Manuel Rojas y Pedro Pinto (le saldrían más baratos que cuando los transfirió).

Y algo parecido está sucediendo con los valores peruanos. A Chumpitaz, "Cachito" Ramírez y el resto les conviene volver. Lo propio está pensando Italo Estupiñán, el crédito ecuatoriano.

A la larga, el problema económico mexicano podría ser la gran solución para las selecciones. Para las eliminatorias, los mejores jugadores estarían en casa. Y más de un viaje de emisarios se ahorraría.

● **Alberto Quintano: Adiós al Azteca.**



● **Roberto Hodge: Retorno a la "U".**



El fútbol y sus momentos

JULIO MARTINEZ



Cuando se designó a Caupolicán Peña para que tomara a su cargo el timón de la selección nacional con miras al Mundial del 78 no hubo dos opiniones para aprobar el nombramiento y aceptar que el padrón más conveniente era el que en esos momentos lucía Palestino.

Eran los días de la Copa Libertadores.

Los días y las noches en que Palestino —derrotado, es cierto, en dos ocasiones por Unión Española— conquistó el aprecio popular y el reconocimiento de los uruguayos por su fútbol y sus victorias. Se dio el lujo de superar a Peñarol y Nacional en Ñuñoa, de empatar con Nacional en Montevideo y caer ante Peñarol por mínima diferencia en un pleito que el elenco de colonia disputó con un hombre menos desde los cinco minutos del primer tiempo. Esa desventaja gravitó, claro que gravitó, porque significa salir con diez jugadores desde el camarín. Y eso es mucho frente a Peñarol y en el viejo Estadio Centenario.

Palestino —en suma— tuvo su momento. Con las atajadas increíbles de Vidallé, la sincronización de Pecoraro y Valenzuela en la zaga, el trabajo espléndido de Sergio Ramírez, Coppa, Messen y Cavalleri en la zona de creación y el ataque punzante de Pinto, Fabbiani y el propio Hidalgo. Por algo Fabbiani se constituyó en el goleador del grupo.

Seis meses después, Caupolicán Peña debe armar un equipo para enfrentar a Uruguay y Argentina por trofeos tradicionales, como son las Copas "Pinto Durán" y "Carlos Dittborn", dos de los cuatro mosqueteros de Lisboa. Y ocurre que en la lista NO FIGURA NINGUN JUGADOR DE PALESTINO.

¡Cómo cambia el panorama en un semestre...!

El fútbol vive de momentos. Y Palestino vio pasar el suyo para asistir a la declinación de hombres vitales —el caso de Coppa, por ejemplo—, a las lesiones de otros —Valenzuela y Messen—, sin olvidar que Pinto partió muy pronto a México y que al fin de cuentas la fuerza del andamiaje la hacen los extranjeros (Vidallé, Cavalleri, Pecoraro y el codicioso Fabbiani).

Se da el caso entonces que a la primera de cambio, vale decir el debut en sociedad de Caupolicán Peña como técnico nacional, la selección viaja a Buenos Aires con diecisiete hombres, de los cuales ONCE SON DE UNION ESPAÑOLA y siete jugadores rojos están en la alineación inicial de la selección en el Estadio de Vélez. Un cuadro completo. Y conste que no consideró a ninguno de sus arqueros —Osbén o Enoch—, que por cierto podían haber sido nominados.

Once de diecisiete pertenecen al actual campeón.

Pertenecen al elenco que dejó escapar la clasificación frente a los uruguayos —concretamente ante Peñarol— en un desenlace que provocó escozor porque pudo haberse evitado. Para nadie es un misterio que esa eliminación le costó a Luis Santibáñez el no haber llegado a ser entrenador de la selección, como se presumía y vaticinaba en virtud de su carrera, su experiencia y su dominio para dirigir las marionetas desde la banca. Pese a lo cual, Chile se mide con argentinos y uruguayos en la primavera y el aporte de Unión es de once elementos. Un equipo.

Por eso digo que en el fútbol suceden las cosas más extrañas y nunca es posible asegurar nada, porque todo cambia en seis meses, en cuatro o en tres. Como tendrá que cambiar cuando llegue el instante de vernos las caras con ecuatorianos y peruanos por la eliminatoria y aparezca entonces, no el conjunto que se formó ahora para salir del paso, sino el que pueda estructurarse en esa fecha, con Caszely y Quintano, con Figueroa y Reinoso, con los que Peña estime conveniente y pueden venir al ser requeridos. En una palabra, en tres meses más no podrá hablarse del fútbol de Palestino o el fútbol de Unión, sino del fútbol de Chile. El de los "foráneos". Y acaso en esa oportunidad pueda opinarse con cierta propiedad de la auténtica selección chilena.

Lo ha dicho Teófilo Cubillas en Lima y por cierto que tiene razón.

Las verdaderas posibilidades de Chile y Perú dependen de la cantidad de jugadores que puedan conseguir en el extranjero. Bien sabe el astro moreno que triunfa en Portugal que su presencia, como la de Percy Rojas, Ramírez, Chumpitaz, Sotil y varios más, es para ellos lo que Figueroa, Quintano, Caszely y compañía para nosotros.

¿Acaso Uruguay no incorporó a siete elementos que actúan en el exterior para ir al último Mundial? ¿Acaso la propia Argentina no revolucionó sus procedimientos al llegar a la cita de Alemania en condiciones similares? Fría realidad a la que el fútbol de esta parte del continente no puede sustraerse y cuyo origen radica en problemas que escapan al proceso futbolístico propiamente tal, pues van aparejados con la capacidad económica y monetaria de los países subdesarrollados.

El equipo de todos...

Son los inconvenientes de la época, del profesionalismo, del auge de una competencia casera que termina por posponer el interés internacional, los inconvenientes de tener que trabajar para más adelante, en circunstancias que todos —público, jugadores y el ambiente en general— tienen la mente puesta en la lucha por el título o la cartilla de la Polla Gol.

Es difícil hablar de selección y crear conciencia en torno a ella, cuando mucha gente ni siquiera sabe que se juega con Uruguay, porque preocupan más la pugna de Unión y Everton, la incógnita de la Liguilla o saber pronto quiénes descienden y quiénes se salvan.

Y en eso estamos...

DIGANOS

El Rangers de Porcel

Señor Director:

Seguramente están cansados de recibir felicitaciones (deben ser innumerables), pero yo quiero insistir en este punto y agregar mi nombre a la interminable lista de seguidores sinceramente agradecidos por su esfuerzo.

Me identifico con los colores rojinegros, por razones obvias, el equipo de mi vida. Y respecto a Rangers, es que quisiera hacer un pedido. Si es posible, dos.

nueva revista ESTADIO un tranco firme y seguro por la senda del éxito que se merece.

Atentamente,

Enrique Ulloa Collet
Talca

*** **Rangers 1963: Rodenack; Parada, Azócar, J. Martínez, Romero; Porcel de Peralta, Cantattore; Benavides, J. Soto, J. Cortés y S. Carrasco.**

Rangers 1964: Pulgar; Parada, Azócar, J. Martínez, Romero; Porcel de Peralta, J. Cortés; O. Rojas, J. Soto, H. Scandolli y Lagos.



● **Un trío valioso: Porcel de Peralta, Juan Soto y Héctor Scandolli.**

a) ¿Podrían armar el equipo de los años 63 al 65?

b) ¿Cuándo viene el poster de Rangers?

Deseando que estas líneas cumplan su objetivo y no cooperen a la contaminación del Gran Santiago, si se deciden por el incinerador, se despide un agradecido lector que desea para la

Rangers 1965: Rubio; Medina, Azócar, J. Martínez, Romero; Porcel de Peralta, Cortés; Rojas (Barría), J. Soto (Mazzeo), Scandolli y Lagos.

El poster de Rangers fue publicado en la edición 1.717 (6 de julio de este año).

Caso soborno

Señor Director:

Agradeceré publicar las siguientes líneas en su prestigiosa revista, de la cual soy asiduo lector y coleccionista.

Referente al bullado caso de Coquimbo Unido y Ñublense de Chillán, no me cabe duda que se trató de un soborno (y no de un asunto de apostadores de Polla Gol), puesto que un solo partido no puede influir en los pronósticos del concurso.

Digo esto, porque fui testigo del robo de que fue objeto Trasandino de Los Andes —del cual soy socio e hincha— cuando un árbitro nos cobró un gol inexistente, nos expulsó tres jugadores y casi manda detenido a nuestro entrenador. Cosas como ésa hacen pensar que también el árbitro pudo estar "influido" por determinado club.

Creo que la Asociación Central tiene que tomar cartas en el asunto y sancionar a los culpables con drásticas medidas. No solamente castigar a jugadores y entrenadores, sino también tomar medidas con los dirigentes deshonestos.

Sergio Tobar Figueroa
Socio N.º 714
Los Andes

*** **Ya se aclaró que no fue asunto de mafiosos de la Polla Gol. Fue lisa y llanamente un soborno practicado por un simpatizante de Coquimbo Unido. La Asociación Central de fútbol —aunque la justicia ordinaria cerró el caso con la libertad incondicional del acusado— prosigue su investigación. El Tribunal de Penalidades ha tomado declaraciones —y sigue tomándolas— a los implicados en el asunto.**

Sugerencia

Señor Director:

Primero que nada deseo felicitarlo por su excelente revista.

Me permito molestarle para hacerle una pregunta y una sugerencia sobre ciertos puntos relacionados con su excelente revista ESTADIO.

Mi pregunta: ¿Por qué la revista llega a Punta Arenas con ocho días de atraso?



● **Prajoux y Pinto: Cambio de puesto en el escalafón.**

Mi sugerencia: Que en la contratapa pongan alguna foto relacionada con el deporte, como lo hacen en la tapa posterior.

Luis Cárdenas Vega
Punta Arenas

*** **Sobre la pregunta: los atrasos generalmente se deben a factores climáticos, que impiden la llegada de los envíos. Sobre la sugerencia: imposible. La contraportada se destina a publicidad.**

El ranking tenístico

Señor Director:

Deseo comunicarle que en el Puzzle de la revista ESTADIO N.º 1.725 se cometió una equivocación al señalar como número 3 del tenis chileno a Jaime Pinto, siendo que es Belus Prajoux. A no ser que haya habido un cambio, que es poco probable, puesto que Pra-



joux está en su mejor temporada tenística.

Una lectora amiga.
Ximena Hernández S.
Wisconsin 66 - La Ligua

*** **Tiene razón: el N.º 3 del tenis chileno es Belus Prajoux.**

Admirador de Gimeno

Primero que nada tengo que felicitarlos por la maravillosa revista que han hecho de ESTADIO. Soy hincha de Unión Española y, por lo tanto, quisiera que saliera un poster o entrevista de Lucho Gimeno, corredor de automóviles en la especialidad de T-C.
De antemano Atte.

Rodrigo Gallegos
Angel Cruchaga 595
San Bernardo

¿Qué pasa con los aleros derechos?

Señor Director:

Primero quiero dar mis modestas felicitaciones a todo el personal de ESTADIO por el esfuerzo y afán original propio (pero que a veces se olvida) de la actividad informativa que ha significado que llegue a nosotros, los miles de hinchas de la revista, una renovada visión con los mismos principios de siempre, pero de mayor calidad.

Quiero pedir que se atiendan dos sugerencias mías:

1. Que ESTADIO hiciera un análisis de lo que pasa en el Campeonato Profesional, con los punteros derechos, ya que al leer el buen artículo de los "Superfavoritos del campeonato", en la edición 1.726, me encontré con que ningún entrenador desearía — y no se nombra siquiera— a algún puntero derecho, a excepción de Luis Araneda, pero éste ni siquiera está jugando actualmente de "7". En este sentido, encuentro positivo el que Luis Ibarra esté haciendo jugar al joven valor J. Neumann, en la punta derecha del equipo azul, y también que Gastón Guevara esté haciendo jugar a Patricio Romero en el mismo puesto, en el Green. Esto repercute después en la Selección chilena, que se encuentra después sin puntero derecho, importantísimo en el funcionamiento ofensivo del equipo. Me parece, en todo caso, que el mejor puntero derecho del campeonato es Cáceres, de Everton, que debería ser llamado a la selección.

2. El segundo pedido es que hagan recuerdos de ese gran entrenador de básquetbol que fue Hernán Gárate, que obtuvo tan buenos resultados con las selecciones femeninas, que llegó a ser contratado para dirigir a la Selección nacional colombiana.

Juan Chocobar R.
Prat 701.
Arica.

*** **Está en preparación —para publicar en fecha relativamente próxima— una serie de artículos de análisis de cada puesto, como muestra de la realidad del fútbol chileno y con vistas a la formación de la Selección Nacional. De su segunda sugerencia se toma debida nota.**

estadio

Miércoles 20 de octubre de 1976.
Edición 1.732.
Fundación: 12 de septiembre 1941.

Monjitas 454 - Oficina 206 - Teléfonos: 380863 - 396754.
Santiago - CHILE.

DIRECTOR: Antonino Vera.
SUBDIRECTOR: Edgardo Marín.
JEFE INFORMACIONES: Julio Salviat.
COORDINADOR REDACCION: Fernando Barraza.
JEFE DE FOTOGRAFIA: Leopoldo Canales.
REDACTORES: Juan Piña, Igor Ochoa, Orlando Escárate.
COLABORADORES: Juan Aguad, Manuel Sepúlveda, Juan Carlos Douzet, Carlos Ramírez, Nelson Flores (Puzzle).
COLUMNISTAS: Julio Martínez. Renato González, Carlos Guerrero.
CORRESPONSALES EN EL PAIS: Homero Avila (Antofagasta), Mario Meza (La Serena, Ovalle), Rubén Henríquez (Valparaíso, Viña del Mar), Juan Carlos Bernal (Talca), Carlos Vergara y Carlos Alarcón (Concepción), Hernán Osses (Temuco).
CORRESPONSALES EN EL MUNDO: Raúl Hernán Leppé (Buenos Aires), René Durney (Barcelona), Enrique Renard (Nueva York), Cécil Vargas (Madrid), Sergio Ried (Miami).
DIAGRAMACION: César Boasi, Isabel Porcile.
DOCUMENTACION Y ARCHIVO: Walter Parraguez.
FOTOGRAFIA: Miguel Rubio, Pedro González, Oscar Lagos, Juan Virot y José Koenig.
DIBUJOS E HISTORIETAS: Alejandro Dreckman (Kuto), Hernán Vidal (Hervi).
ESTADISTICAS: Sergio Díaz, Carlos Barahona.
SECRETARIA: Silvia Sánchez.
SERVICIO INTERNACIONAL: Agencia Ansa.
Editada por Sociedad de Publicaciones Deportivas Ltda. Impresa en los talleres de la Editora Nacional Gabriela Mistral, que sólo actúa como impresora.
GERENTE GENERAL: José Salerno.
RELACIONADOR COMERCIAL: Ernesto Gómez.
REPRESENTANTE LEGAL: Sergio Núñez.

LOS CINTURONES CAMBIAN DE DUEÑO

Preocupados de preferencia de la corona del peso máximo, los aficionados al boxeo se despreocupan de otras divisiones, donde suelen presentarse novedades de bulto, como las que se reseñan en esta crónica.

La derecha de Miguel Canto no llega al mentón de Betulio González en la última pelea entre ambos, el domingo antepasado en Caracas, tal como lo vio el lente del reportero de ESTADIO Pedro González.



Pedro González

Pedro González



La pelea ha terminado y Miguel Canto retiene el cinturón de campeón mundial de los pesos moscas. Se trata de una corona que parece tener titular para mucho rato.

Hay noticias del boxeo mundial que no llegan hasta nosotros, cambios de reyes en tales o cuales categorías y todo eso. El día antes de que Miguel Canto defendiera su corona en Caracas frente a Betulio González, el otro campeón, el de la Asociación Mundial, caía sorpresivamente frente a un mexicano joven que sólo este año ha asomado en las altas esferas.

Porque este nuevo campeón, Gustavo Espadas (Guty), de México, comenzó a aparecer en los rankings oficiales en los primeros meses de 1976. Y se dio el lujo de noquear al panameño Alfonso López en un combate feroz en el que ambos anduvieron por la lona. Y ahora nos encontramos con que los dos campeones de peso mosca —Miguel Canto y Guty Espadas— son mexicanos. Tampoco hay cómo perderse en la división de gallos: otros dos mexicanos reyes de la categoría. Carlos Zárate, del Consejo, y Alfonso Zamora, de la Asociación.

En agosto del año pasado el panameño Jaime Ríos se tituló campeón del mundo de minimoscas, versión de la Asociación Mundial, al vencer a Rigoberto Marcano. Pues bien, el reinado duró poquito más de un año, porque no hace mucho el dominicano Juan Guzmán, en Santo Domingo, lo batió por puntos en 15 vueltas y le quitó el cetro. Guzmán, en los últimos tres años, sólo ha perdido un match, frente al mexicano rankeado en peso mosca Alberto Morales. Mientras tanto, el otro campeón, el del Consejo Mundial, sigue siendo el veterano abuelo Luis Estaba, que dio fácil cuenta del campeón argentino Roberto Rodríguez en Caracas. Y el mes de agosto había noqueado al italiano Franco Udella, campeón europeo de peso mosca.

Este "Lumumba" Estaba es un tipo pintoresco, anda siempre metido en líos, se pierde semanas y semanas del gimnasio y hace una vida de lo más desordenada. Pero es canchero, mañoso y pega duro, siendo un mosca que da con facilidad los 48 kilos que exige la división de minimoscas.

Otro campeón para España

En la categoría de mediano junior hubo este año —hasta el momento— dos coronas que cambiaron de dueño. Porque el alemán Eckhart Dagge sorprendió a los entendidos al superar a Elisha O'Bed, que era campeón del CMB, y ahora el otro rey, el de la Asociación, Jae Do Yuh, le entregó el mando al español José Durán, que la semana pasada perdió el título frente al argentino Miguel Angel Castellini.

Pero ahora nos encontramos conque el pugilismo español ha logrado otro cinturón mundial: el de los welters juniors. Según el Consejo, el campeón era el tailandés Saensak Muangsurin. Pero Miguel Velásquez, un peleador español de 31 años de edad, lo destronó en Madrid. Pero el resultado fue algo anormal. Velásquez había ido a la lona en dos ocasiones y, sobre el final del cuarto asalto, un gancho izquierdo del tailandés lo mandó de nuevo al suelo, pero el golpe había sido pegado por debajo del cinturón. El árbitro Echeverría descalificó a Muangsurin y declaró vencedor a Velásquez. Este Muangsurin había conquistado el otro año el título al vencer a otro español: Pedro Fernández.

Sucesores de "Mantequilla"

A fines del año pasado el inglés Johnny Stracey dio la gran sorpresa al dejar nocaut en el sexto round al supercampeón de welters, "Mantequilla" Nápoles, en Ciudad de México. Pues bien, no alcanzó a durar el reinado de Stracey, porque hace poco un peleador de Los Angeles, Carlos Palomino, nacido en México y nacionalizado norteamericano, lo noqueó en el duodécimo asalto y le quitó la corona que antes perteneció al ilustre José Nápoles. Este Palomino nació en México, pero a los cinco años de edad su familia se radicó en California y él ha hecho toda su campaña en Los Angeles y San Diego.

Palomino registra una sola derrota en su carrera, que se inició en 1972, y empató a fines del año pasado con uno de los más connotados aspirantes a la corona, el estadounidense Hedge Lewis. Carlos Palomino es, pues, el nuevo campeón welter según la versión del Consejo Mundial. El otro, el de la Asociación Mundial, era Angel Espadas, de Puerto Rico. Pero Espadas fue a Mexicali a defender su corona frente a José "Pipino" Cuevas. Este "Pi-

pino" era casi un desconocido y en 25 peleas realizadas hasta la fecha de su combate con Espadas había ganado 19 y empatado 6.

Para Espadas, al parecer, esta pelea iba a ser algo así como de preparación, pues se había comprometido a defender su título frente al argentino Miguel Angel Campanino. Ahora está dentro de lo posible que Cuevas, considerado como el boxeador del mes, le dé a Campanino la opción que tenía comprometida el anterior campeón.

La cuestión es que, en un mes, los dos campeones de peso welter han perdido sus títulos. Stracey, en Londres, fue noqueado en doce vueltas por Carlos Palomino (los mexicanos insisten en que es mexicano) y Angel Espadas fue noqueado en el segundo round por el joven José Cuevas.

Dos jóvenes veteranos

Que se hable de Benny Briscoe y de Emile Griffith no es novedad, porque es mucho lo que se ha hablado de ellos. Por de pronto, fueron ambos difíciles adversarios para Carlos Monzón, y Briscoe también disputó el cinturón de la AMB con el colombiano Rodrigo Valdés cuando la Asociación declaró vacante la corona de Monzón absurdamente. Y ahí apareció Valdés como campeón.

Griffith está cerca de los 39 años de edad, pues los cumple en febrero próximo. Briscoe, que nació en febrero del 43, también se acerca a los 34 años. Son dos veteranos que han sabido mantenerse jóvenes. Griffith se ha estado tuteando con los títulos ya desde 1961, cuando ganó el cinturón de los welters al derrotar a Benny Kid Paret. Ese mismo año lo perdió con Paret, y en 1962 lo recuperó para perderlo en 1963 frente al cubano Luis Rodríguez. Pero lo recuperó enseguida.

En 1966 se hizo de la corona de medianos al superar a Dick Tiger y al año siguiente lo perdió con Nino Benvenutti. Para volver a ser campeón el mismo año. En 1968 Benvenutti de nuevo lo despojó de la corona y no ha vuelto a tener fortuna. Porque en el 69 disputó el cetro de los welters y fue derrotado por "Mantequilla" Nápoles. En 1971 subió de nuevo al peso mediano y le dio dura guerra a Monzón, para enfrentarlo de nuevo en Montecarlo y perder esta vez estrechamente por puntos.

Griffith, la noche que Monzón defendió su título en Montecarlo con Briscoe, enfrentó al chileno Renato García y lo venció en un encuentro sensacional. Después de ese prematuro match García se vino abajo.

Después de vencer a Renato García, Griffith derrotó por decisión a Briscoe en Filadelfia. Y volvieron a encontrarse en la capital del Principado de Mónaco la noche del encuentro de Monzón con Valdés. Y los dos "jóvenes veteranos" empataron en diez asaltos. Y ambos todavía están en actividad.

Luis "Lumumba" Estaba, el pintoresco campeón minimosca.



José "Mantequilla" Nápoles, un ex campeón que todavía añoran los aficionados.



Moscas de aquí y de allá

Franco Udella sigue siendo campeón de Europa del peso mosca. Este italiano, que reemplazó al suizo Fritz Chervet en el título, ha sido primer aspirante al cinturón de los minimoscas.

Mientras tanto, el español Mariano García aparece en el escalafón europeo en quinto lugar, detrás del campeón, de Fritz Chervet, Franco Sperati, Franco Buglione y Tarcicio Boi. En cuanto a otro que es candidato a pelear con Martín Vargas, el italiano Emilio Pireddu, no figura en la categoría mosca y está clasificado octavo entre los pesos gallos.

Ignacio Espinal, considerado entre los mejores moscas del mundo, que ha peleado varias veces con Miguel Canto, ha sido derrotado en México por el azteca Juan Alvarez, por puntos en diez vueltas. Alvarez es un valor joven, pero sin mayores antecedentes. Espinal, de Santo Domingo que empató una vez con Canto y perdió en dos ocasiones por puntos, está francamente perdiendo cotización.

RENATO GONZALEZ.

el mundo de *estadio*



para todo el mundo

SUSCRIPCION SEMESTRAL

CHILE

Santiago	$ 260,00
Provincias	$ 360,00

EXTERIOR

América del Sur	US$ 28	Europa	46
Estados Unidos	40	Africa	52
América del Norte y Centroamérica	32	Asia	47
España	41	Oceanía	70
		Certificado aéreo	$ 52

Monjitas 454 - Oficina 206 - Teléfonos: 380863 - 396754 - Santiago - CHILE.

Lejos de su nivel y renunciando a su fútbol, la "U" salió de Quito con algo al haber:

El punto que fue a buscar

(QUITO).— Universidad de Chile ha vuelto a casa con dos puntos, uno por cada partido que jugó de visitante. Según ese criterio, ya universal, de que cuando se sale de casa con un punto por partido basta para sentirse satisfecho, la gente de la "U" debe estarlo. Pudo y debió ganar sus encuentros de Lima y Quito. Los empató. Misión cumplida entonces y a esperar a Universitario de Lima y a Universidad Católica de

Pedro González





Pedro González



Pedro González

● **La película del penal. Guerrero, en punzante contraataque, encara a los centrales y los supera. Y cuando enfrenta al arquero. Lo derribaron desde atrás. El meta se arroja sobre el balón, pero ya hay pitazo sancionando la pena máxima. Y Pinto malogra la gran oportunidad de triunfo estrellando la pelota contra el horizontal. Minuto 28 del segundo tiempo.**

Ecuador, que allá en Santiago se les gana, y con ello la Copa de Ciudades Universitarias (como aquella antigua Copa de Ciudades de Ferias, en España) quedará en las vitrinas de la "U".

Plausible la seriedad con que el club estudiantil afrontó esta competencia que quizás llegue a hacer tradición. Pero volviendo del Estadio Atahualpa íbamos pensando si tenía tanta trascendencia este torneo como para llegar a distorsionar la fisonomía del equipo azul, a negar su filosofía, a sacrificar sus características por el beneficio de ese punto.

Los conceptos que mereció la "U" en la capital del Ecuador no la favorecen en absoluto. La gente recuerda a Unión Española y a Universidad Católica, y en la comparación Universidad de Chile queda muy mal parada. Es que un poco por temor a las condiciones ambientales y otro poco por aquella especulación sobre el valor del punto ganado en cancha ajena, la "U" mostró poco de lo que es.

Un clásico universitario

Cuando salió la "U" a la cancha habríase dicho que estábamos en el Estadio Nacional de Santiago. Los "Ce-ache-i", y aquel pegajoso coro, con acompañamiento de palmas, de "la U..., la U...", salieron de los cuatro costados del estadio. Aparecieron banderas chilenas en todos los sectores. Después, cuando apareció la Universidad Católica de Quito, el símil con un clásico fue perfecto. También aquí los hinchas gritan: "Ucé... Ucé... Ucé".

Los comienzos del partido completaron el cuadro. La escuadra capitaneada por Héctor Pinto partió febril, enloquecida, yendo los zagueros al piso para parar al rival que iba con pelota dominada y pasando de largo en la tirada a los pies. Rechazando para cualquier parte, sin intención de elaborar juego. Corriendo insensatamente, jugando pelotas largas que exigían largos piques de los presuntos receptores, los que, por cierto, no llegaban.

Veinte minutos demoró la "U" en comprender, o en recordar — porque tienen que haber entrado aleccionados para hacer otra cosa — que a 2.800 metros de altura no se puede jugar así. La pelota parece más liviana y es más rápida que al nivel del mar; se la golpea y sistemáticamente falla el cálculo, el pase se pierde en una mayor longitud que la presupuestada. El balón rebota de manera extraña, y como además la altura modifica los reflejos, engañaba también sistemáticamente a quienes iban por él.

Durante esos 20 minutos todo el peso del partido recayó en la defensa azul, donde Pellegrini fue el "mariscal" de que recién hablábamos en ESTADIO, con magníficos ayudantes de campo en Ashwell, Bigorra y Aránguiz, especialmente. Al igual que en Lima, de los pies de Koscina salieron las primeras coherencias del juego de la "U". Aquietó el juego, bajó la



Pedro González

El punto que...

pelota, se acercó a quien pensaba destinarla. Y no le fue difícil, porque a esas alturas ya se habían descubierto las cartas.

Tras la rapidez sin sentido del comienzo, vino el exceso de elaboración, vino el amontonamiento en el medio campo, vino el recuerdo de lo que tal vez les hayan dicho: que con un punto en el Atahualpa la tarea estaba cumplida.

Y ocurre que el rival no justificaba tanta precaución. Los 2.800 metros sí, pero de otra manera. El gasto individualista de Socías pudo aplicarse a un trabajo de conjunto más ambicioso. La movilidad de Pinto hacia atrás y hacia los costados pudo ser empeñada hacia adelante, con la misma velocidad que limitaba la altura.

Universidad Católica de Quito no tiene —no tuvo esa noche al menos— recursos para desbordar a una defensa muy bien parada y que procedía sin escrúpulos en la carga ni rubores en otros procedimientos expeditivos. Nos pareció un muy discreto conjunto el quiteño, blando por añadidura. En el duelo personal entre defensa azul y atacante blanco, siempre ganó aquél. Le faltó además, al cuadro ecuatoriano esa confianza con que debe expedirse un dueño de casa. Tanto fue así que con todas las limitaciones que se puso, la "U" chilena llegó más que la "UC" de Quito, aunque no fuera más atinada que ésta en la dirección y violencia de los remates.

Cero a cero el primer tiempo. Después de las angustias del comienzo, hubo equilibrio, pero mostrando el visitante mejores recursos técnicos. Era el caso muchas veces visto de uno que no producía más porque no quería y otro que no hacía más porque no podía.

Y a pesar de todo...

Ghiso había salido lesionado hacia el final del primer tiempo, siendo reemplazado por Juan Soto. Tuvo importancia el cambio obligado, porque se estrechó el ancho del ataque azul. Ya no hubo más punta izquierda en la "U".



En un momento determinado vimos a Salah, Socías y Pinto metidos en el círculo central. Las aperturas de juego encontraban las bandas vacías de azules, facilitando el desempeño de la defensa local, también muy reforzada, porque la "UC" quiteña no tuvo mayor ambición de ataque. El centrodelantero argentino Parchanzuk vino a ser el único delantero neto de los ecuatorianos. ¿Tiene derecho un dueño de casa a jugar así?...

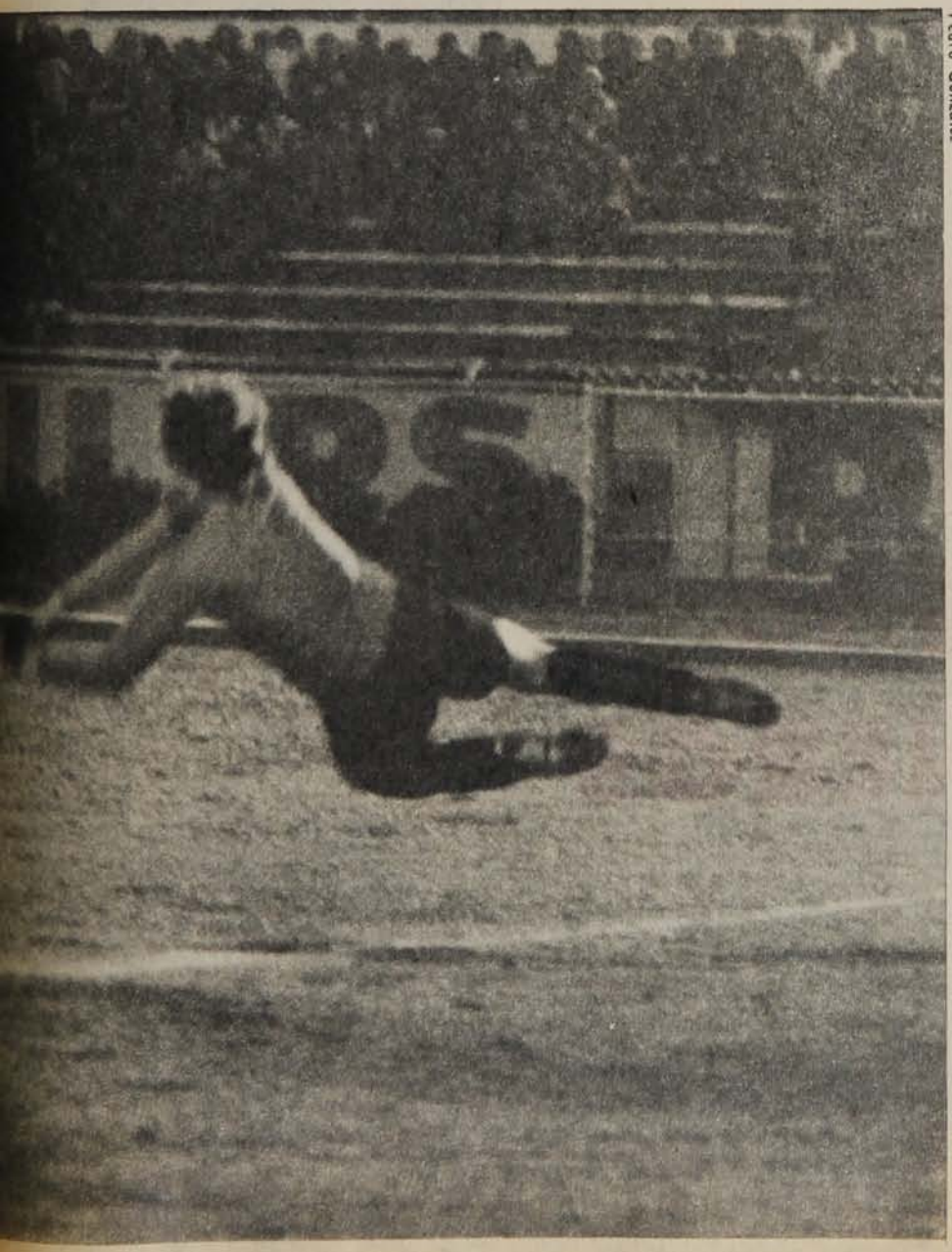
En la provocación del off-side, en la cuerpeada, en la pierna fuerte —a veces más fuerte de lo legal— tuvo la "U" sus mejores armas para superar por largo rato al adversario. Pero entró a pesar el trajín. Koscina fue el primero en rendir tributo a su muy buen primer tiempo y muy buenos primeros minutos del segundo. La entrada de Guerrero le dio aire y más fuerza al equipo, pero le restó creación. Y la Católica se vino encima, volviendo a su papel inicial Pellegrini, Ashwell, Chirinos, Bigorra y Aránguiz, ahora con la participación frecuente y atinada de Carballo, muy bien en los centros —principal recurso de los quiteños— y bajo los palos.

Se agrandó, entonces, la valiosa figura de Arturo Salah. Cuando los demás empezaban a sentir las piernas entre el plomo y la lana, el puntero derecho se mostró entero de físico, de reacciones, de espíritu. Fue admirable como corrió a pelotas que parecían perdidas y llegó a ellas. También Socías expuso todo su vigor y su constancia cuando las fuerzas de los otros empezaban a flaquear. Y en el contraataque tuvo Universidad de Chile las posibilidades a las que parecía haber renunciado. De una de esas salidas desde el fondo nació el punzante ataque de Julio Guerrero, que llegó al área, desbordó a los defensas centrales y le hicieron el penal, que el juez colombiano Gilberto Arestizabal marcó sin vacilaciones. Universidad de Chile iba a ganar un partido que había planificado —o jugado, en todo caso— sólo para no perder. Pero no lo ganó. El violento disparo de Pinto, desde los 12 pasos, hizo rebotar el balón contra el horizontal.

Ya no cabía hacerse más ilusiones. En esa incidencia, a los 28 minutos, quedó la última posibilidad de triunfo. Y surgió la de perder el partido. Porque más que por lo que hacía la Católica, por lo que no podía ya hacer Universidad de Chile, el juego se estacionó en terreno azul, muy cerca de Carballo. En los últimos minutos, los 11 hombres de la "U" estaban en su área, sin fuerzas para salir. No fue elegante la defensa, no hubo cómo insistir en el contraataque. Subieron las anotaciones en el rubro corners concedidos y fouls cometidos en el campo visitante. Trece tiros de esquina llegó a totalizar la "U" por sólo 3 que concedieron los de casa. Veintidós infracciones cometieron los azules, pero los blancos no se quedaron atrás (ellos hicieron 19).

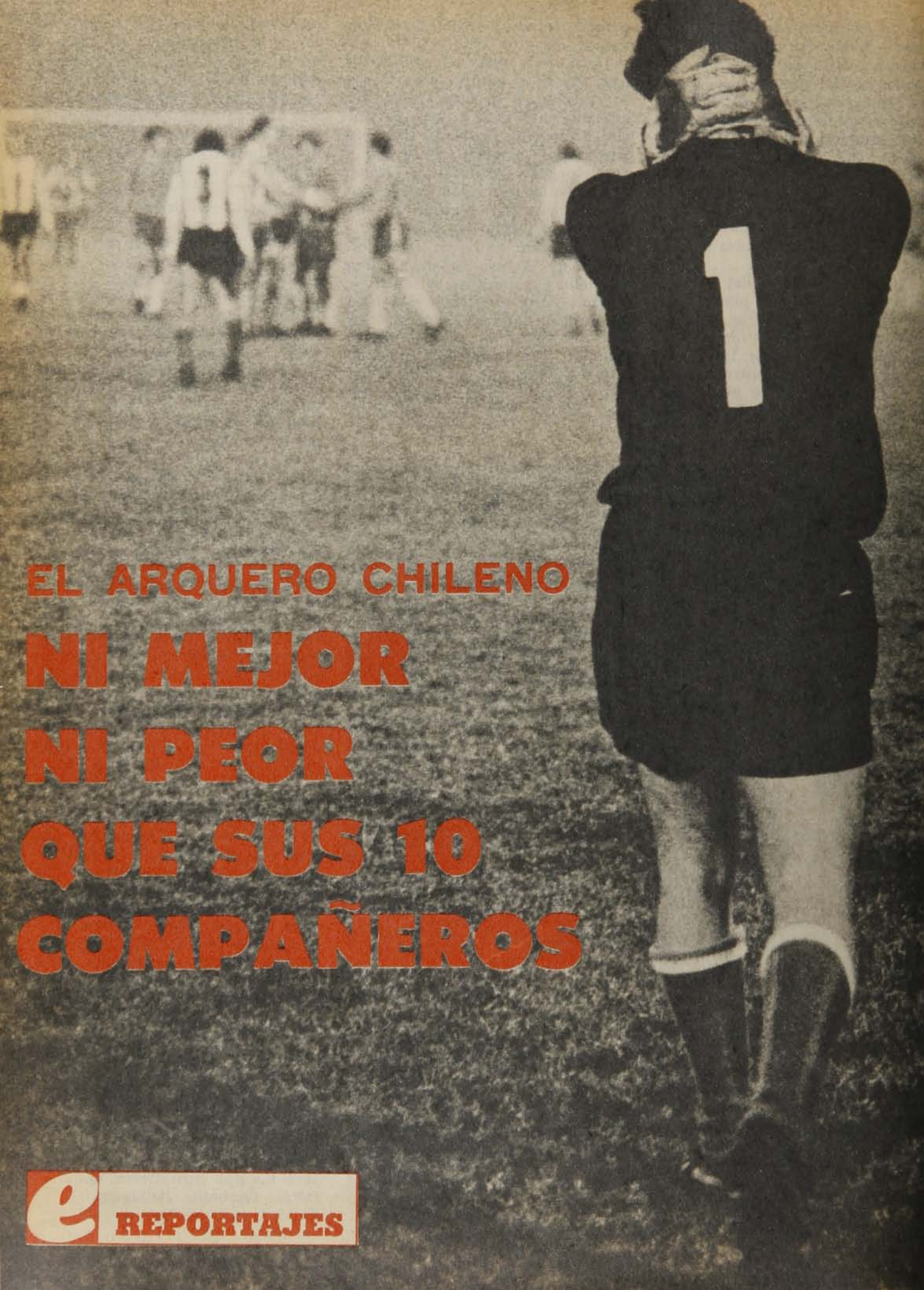
Y se logró el objetivo de volver a casa invicto, que nos parece poco, porque tanto a Universitario de Lima como a Universidad Católica de Quito la "U" debió ganarlos. A ese equipo peruano y a éste de la capital del Ecuador tiene que superarlos y con eso ganará la Copa de "Ciudades Universitarias del Pacífico". Entonces quizás alcancen su verdadera importancia estos empates.

ANTONINO VERA
Especial desde Quito.



Pedro González

● **Dedé en acción:**
Y respondiendo bien, como lo hizo siempre. No hubo gran trabajo para los arqueros, pero los dos cumplieron sin fallas. Carballo, Pellegrini y Salah fueron las figuras del conjunto azul.



EL ARQUERO CHILENO

NI MEJOR NI PEOR QUE SUS 10 COMPAÑEROS

REPORTAJES



Los guardarredes están hechos a la medida de las exigencias del fútbol del país. Si fracasan frente a delanteros extranjeros es porque los arietes locales no los tienen habituados a una mayor exigencia.

Si se quieren mejores arqueros, hay que empezar por mejorar los delanteros.

La pregunta, a tres meses de enfrentar las eliminatorias de un Mundial, mantiene su crónica vigencia. ¿Tenemos arqueros? Aparentemente, a juzgar por los cómputos de agosto y septiembre —encabezados por Adolfo Nef y el argentino Hugo Carballo, y con buen puntaje de otros goleros—, la inquietud se estaría respondiendo afirmativamente.

Sin embargo, se sabe que la sensación que prevalece en el aficionado y en el técnico es diferente. Respecto a los arqueros, la opinión generalizada es negativa o —en el mejor de los casos— escéptica. Se acepta que, en términos generales y en un momento dado, haya "buenos arqueros", pero nadie avala la idea de que uno de ellos sea "el arquero" que se necesita. Este fenómeno se manifiesta —cuando hay que nominar la Selección— en que se acepta al golero nominado sólo "a falta de otro".

Esta realidad, por lo demás, no es nueva. Es característica a través de toda la historia del fútbol chileno, incluido el capítulo de los tiempos heroicos del amateurismo.

Ahora bien, ¿son equivocadas las sensaciones de la afición o verdaderamente no tenemos buenos arqueros?

Lo cierto es que las dificultades para analizar la situación nacen de las propias características del puesto. La defensa del arco es a la vez simple y compleja, y su resultado es invariablemente dramático. El propio reglamento del fútbol le otorga un carácter especial y distinto cuando señala que "el equipo estará compuesto por no más de once jugadores, *de los cuales uno jugará como guardameta*". El arquero, por lo tanto, nace (según lo decía el famoso técnico francés Gabriel Hanot) como *"un extranjero"*. Es un extraño en el equipo. El único para el cual existen reglas especiales y el único que tiene el privilegio de usar las manos, aunque sólo sea en el área penal.

Es el jugador que tiene menos espacio para desplazarse, pero que cubre un territorio que en cada centímetro es álgido y comprometido. Es uno de los hombres que menos tiempo pueden tener la pelota en su poder —reglamentándose, incluso, que sólo puede dar cuatro pasos con ella en las manos—, pero el que la tenga o no oportunamente puede sellar la suerte del equipo. Es el único que no encontrará jamás perdón a un error, pues en su trabajo no hay términos medios entre lo extraordinario y el fracaso. De la misma forma, nadie reparará en los errores individuales que permitieron al delantero rival ponerse a distancia de remate, sino que se observará solamente la actuación final del arquero. Es, paradojalmente, el futbolista que consigue un clímax similar al del gol... evitándolo.

Por otro lado, lo específico de su misión y el restringido campo en que debe desenvolverse lo transforman en un jugador con pocas posibilidades —respecto a los diez de campo— de evolucionar.

Evidentemente, las características y exigencias del puesto han variado, pero sin tantas posibilidades de evolución como tienen sus compañeros. Si nos remitimos al "Giocuo del Calcio", de Italia, del año 1600 (en que la costumbre aceptaba 15 delanteros, 5 medios defensas, 4 backs y 3 arqueros...), claro que encontraremos evolución. Y también habrá cambios a partir de 1912, en que el uso de las manos le quedó restringido sólo al área penal. Pero siempre se comprobará que, más que evolución, en la trayectoria del arquero hay cambios motivados por la reglamentación. Y la reglamentación, a su vez, va cambiando para preocuparse del arquero en la medida que éste es aquel "extranjero" de que hablaba Hanot.

Las cosas, en lo medular, no han variado mucho para el arquero en los últimos años. Lo prueba el hecho de que las dos máximas fundamentales del inglés W. J. Oakley (en su libro "La Defensa", escrito en 1908) no han sufrido alteración hasta hoy: *"1.º Jamás* (el arquero) *debe usar los pies mientras sea posible utilizar las manos. 2.º Después de tomar la pelota, debe sacar buscando a compañeros destapados y transformando el saque en una posibilidad de ataque"*. Y conste que Oakley señalaba: *"Los progresos del fútbol han sido notables en la ciencia y arte del remate y del pase en los últimos quince años"*, refiriéndose al período 1893-1908...

El fútbol —como actividad organizada desde 1863— se mantiene en permanente evolución. Y el gran hito se estableció en 1925. Hasta entonces, para estar en posición de juego, el jugador debía tener a tres rivales entre sí y la línea de fondo. A partir de

Ni mejor...

1925 el número se redujo a dos. A partir de esa modificación trascendental a la ley del off-side se produjo una revolución total, de la cual el máximo exponente fue el sistema de la MW (ideada por el británico Herbert Chapman). Este cambio, que tuvo largo reinado y del cual se originaron las variantes prolongadas hasta nuestros días (dos backs, un centrohalf, dos halves, dos interiores, tres arietes), significó una variación notabilísima en el trabajo de todos los componentes del equipo. La doble faena (ataque-defensa) que deben cumplir todos los jugadores se alteró en sus porcentajes. Los interiores pasaron a ejecutar 50 por ciento de defensa y 50 por ciento de ataque. Los arietes mantuvieron su ciento por ciento de misión ofensiva. Y en el caso del arquero (netamente defensivo hasta entonces) el cambio se tradujo en 80 por ciento defensa y 20 por ciento ataque. Menos protegido (por la eliminación de la leonina ley antigua del off-side), debió comenzar a salir del marco estricto de los postes, y al no estar rodeado de compañeros, tuvo que transformar al saque en algo más que un pelotazo "pa'elante".

Sin embargo, no es posible que s



● **El "Maestro" Guerrero en acción típica de su época.**

Los mejores del momento

No es gratuito que en la suma de puntos de este cuadro (elaborado en puntaje de 1 a 10 por rubro) resulten tres goleros extranjeros en los primeros tres puestos. Confirma, precisamente, lo señalado en cuanto a que los problemas ofensivos que crean los ataques chilenos son menos intensos que los del fútbol de otros países, en este caso especial el argentino. Además, el sólo hecho de que se traigan arqueros de otros medios está revelando que —al venir de otro círculo futbolístico— están en mejores condiciones de rendir que los "nacidos y criados" en Chile, donde las situaciones a resolver son simples y reiteradas.

No deja de ser sugerente, por ejemplo, que sea todo un triunfador en nuestro campeonato (por mucho que haya tenido bajones) Enrique Vidallé (el de mejor puntaje técnico en nuestro gráfico), siendo sólo el tercer arquero de Boca Juniors cuando partió a Palestino.

En la historia futbolística hay otros ejemplos. Obdulio Diano, triunfador en el Colo Colo revolucionario del 41, llegó a Chile a "foguearse". Y resultó un astro. A la inversa, también el joven Miguel Angel Onzari (gran figura del Colo Colo '72) se consagró en Chile, y, sin embargo, lo aprendido acá no le sirvió —a juzgar por la falta de buenas noticias suyas— para reiterar el triunfo en Argentina. De la misma forma, el ya veterano Julio Elías Mussimesi pudo prolongar su carrera en Chile, larga y exitosamente, merced a la comodidad del medio.

El gráfico, asimismo, nos demuestra que el nivel nacional es aceptable, en ningún caso inferior a lo que podría encontrarse en los otros diez puestos. Pero —y aquí está lo importante— la estadística refleja el nivel local. Las mismas sumas de puntos y los mismos promedios bajarían considerablemente si a los arqueros analizados se los sacara de su medio natural y se los colocara frente a ataques extranjeros.

	agilidad	reflejos	seguridad	salidas de despeje	entrega	autodominio	ubicación	ascendiente	físico	temeridad	centros	achique	TOTAL	PROMEDIO
Carlos Oriolo	7	7	7	8	8	6	8	8	9	8	8	9	91	7.98
Eduardo Fournier	9	8	6	7	7	7	6	6	8	8	7	8	87	7.25
Adolfo Nef	8	8	8	5	7	8	8	8	8	7	8	7	90	7.50
Juan Olivares	6	7	9	8	10	9	8	8	6	6	6	6	89	7.42
Leopoldo Vallejos	8	9	7	10	7	6	6	8	8	8	8	7	92	7.66
Sergio Bratti	8	8	8	8	7	8	8	8	8	8	9	8	96	8.00
Simón Kuzmanic	6	6	8	7	7	7	7	6	8	6	8	7	83	6.91
Fernando Herrera	8	8	7	7	7	6	6	6	7	8	6	6	82	6.83
Guillermo Flores	8	7	7	6	7	7	7	6	8	6	6	6	81	6.75
Luis Anabalón	8	7	8	6	7	7	7	6	8	6	6	6	82	6.83
Omar Soto	8	8	7	5	6	7	7	7	6	7	6	6	80	6.50
Enrique Vidallé	7	8	9	9	8	8	9	9	8	7	9	10	101	8.42
Jorge Drago	6	7	8	8	6	8	6	7	8	8	8	7	89	7.52
Adán Godoy	6	9	4	4	6	8	10	6	8	8	5	7	81	6.75
Enrique Enoch	9	7	5	8	6	6	7	6	7	10	6	8	85	7.08
Oscar Wirth	6	6	8	7	10	8	7	6	9	6	7	8	88	7.33
Hugo Carballo	8	6	8	8	8	8	8	8	8	8	6	9	93	7.75
Humberto Tapia	9	7	7	8	6	6	7	6	6	6	6	7	81	6.75

Jorge A. Spedaletti y Vibram

la "dupla" del triunfo!









EL EXTRAORDINARIO DELANTERO INTERNACIONAL DE EVERTON, ASEGURA SUS BRILLANTES ACTUACIONES CON PLANTAS DE FUTBOL VIBRAM.

NTAS VIBRAM – dice el astro – son
gas, flexibles y me dan agarre



estadio

METALE UN GOL A LA Polla

Atilio Cremaschi

La Polla Gol en su record

El partido de la triple

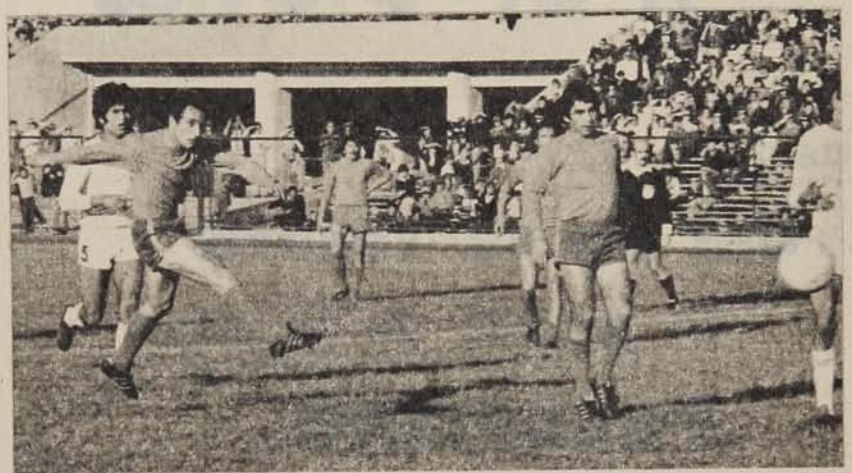
PALESTINO GREEN CROSS

Peruanos en Chile

¿Sapeando la Polla?

Datos, informaciones, curiosidades, todo lo que usted debe saber para que su cartilla tenga más posibilidades de acertar.

- **Guía del apostador**
- **Lo que pudo ser y no fue**



¿Y si Novello no desvía?

Unión Española se habí sobrepuesto al 0x2. Pero des pués no había sabido cuida el 3x2. Y ya estaban tres tres. Pizarro —autor de dc goles— superó una vez más Petinelli con potente disparc Pero la pelota fue devuelt por el vertical. Y ahí estab Novello —decisivo en la recu peración roja— para empa mar de frente al arco vacío. por tirar muy fuerte, en ve de calcular el disparo, desvi Era el cuatro a tres. Y ya n había tiempo para que Cor cepción se recuperara...



¿Y si no resulta la chilena?

Sábado en Santa Laur Primer partido de la Poli Gol. Magallanes en desvent ja numérica (expulsado Go zález) y en el marcador (g de González). Y no parece h ber remedio. Hasta que produce el centro largo, rebote y esta espectacular p rueta de Alberto Alvarez pa ra derrotar a Prado y dej la cuenta uno a uno. De pués, Liendro anotó la segu da cifra. Y fue triunfo pa los albicelestes cuando to hacía presagiar una derrot

habíamos logrado protegerdel incremento del juego en primeras semanas (cosa que llos les fue imposible absor-) y cómo se logra conocer a ganadores en sólo horas. Po- Chilena de Beneficencia los ndió, puso sus ejecutivos y su sonal a disposición y les stró todo el proceso "pollago-".

Se les dictó una disertación e no sólo tocó el ítem Polla l, sino que también se refirió sorteo de Polla, emisión de letos y otros aspectos de la presa. Visitaron la agencia Enrique Campino, en el cen- de Santiago, hicieron una tilla y no se despegaron de a hasta que fue revisada por COM y dictaminado su puntaEstuvieron en Lo Curro y nocieron los equipos de ese ntro. Y finalmente se les dio a charla ilustrada sobre todo el procedimiento y se les entregó folletos explicativos.

Ambos personeros coincidieron en señalar que "*la experiencia fue muy fructífera. Este conocimiento nos servirá mucho más que el adquirido hace meses en Argentina. Por razones de idiosincrasia es más fácil la identificación de nuestro pueblo con el de ustedes que con el argentino... Estamos impresionados del sitial en que se encuentra el concurso acá y de la forma en que se trabaja. Veremos modo de aplicar vuestras experiencias a nuestro sistema*".

En Lima muchos apostadores confían en el pronto mejoramiento del EPRODE. Si sucede, la Polla Gol podrá ufanarse de haber exportado conocimientos.

Atilio Cremaschi:

13 Puntos en su record

El ex seleccionado chileno incrementó su impresionante trayectoria deportiva al añadir un triunfo en la Polla Gol a sus reconocidos méritos futbolísticos.

Entre los ganadores de Polla Gol se han contado artistas, carpinteros, estudiantes, empleados, periodistas, carabineros, industriales, zapateros, dueñas de casa... Prácticamente represen-



tantes de todo el universo imaginable de profesiones. Los únicos que faltaban eran justamente los futbolistas.

Pero hace dos semanas fueron reivindicados por Atilio Cremaschi, tal vez uno de los más famosos de toda la historia del fútbol chileno. Y aunque él haya dejado la actividad profesional en 1961, los "chuteadores" jamás pudo abandonarlos.

—Sí, ahora ando desgarrado. El otro día, jugando por los Viejos Cracks de Colo Colo frente a los controles del Estadio Nacional, fui a picar a una pelota profunda y sentí el clásico tirón de los desgarros en la parte trasera del muslo derecho. Y deberé estar parado por un mes. Es que este "vicio" no se puede dejar.

Y ya se ve que Cremaschi no pudo. Después de muchas temporadas en Unión Española, en Rangers y en la Selección Nacional se acercó a la Mutual de Ex Futbolistas Profesionales y se sumó a sus equipos y a sus labores. Y además, cuando salió



Atilio Cremaschi, el primero de la derecha, junto a Angel Labruna y Juan Martínez, en Rangers de Talca. El término de una larga campaña en 1961, cuando los años obligaron a dejar el fútbol activo.

la Polla Gol, se sumó a la falange de apostadores. Era también otra forma de estar cerca de su gran pasión: el fútbol.

—Desde el principio me gustó el concurso. Porque pensé que, al estar asistiendo continuamente a los partidos, tendría buenas posibilidades de lograr los trece aciertos. Y porque se convertía en realidad un viejo sueño de nosotros, los mutualistas... Es cierto que gané en el Concurso N.º 27 poco más de trescientos mil pesos. Lo mantenía mi calladito... Hasta ahora, claro. Todavía no he hecho nada con el dinero. Salvo una pequeña celebración con la familia. Está depositado en el Banco Español chileno, esperando el momento de invertirlo en el servicentro de que soy socio...

Pero la felicidad de ser ganador y el hecho de sentirse recompensado recién ahora por todos los años que dedicó al fútbol no alcanzan para mitigar una frustración que lo persigue desde hace meses.

—Es que a la Mutual, sin ninguna duda la primera impulsora de un concurso de apuestas de fútbol en Chile, le habían prometido que un porcentaje infimo de las ganancias, un uno por ciento o algo así, sería destinado a esta agrupación para ayudar a aquellos ex profesionales que se encuentran en situaciones difíciles... Incluso se había hablado de la construcción de un local. Pero todo ha sido olvidado. Nosotros estamos luchando por la personalidad jurídica para ver si el próximo año podemos obtener algo.

Por ahora, Cremaschi disfruta de su premio. Y agradece al "mago" de la Polla Gol, Roberto Jacob Helo.

—El me hizo cambiar de sistema justo en la ocasión en que triunfé. Las triples que indicó me dieron la clave.

La reivindicación de los futbolistas, en lo que a Polla Gol se refiere, ya es un hecho.

El presente triunfador: en los negocios y en la Polla Gol...



Oscar Lagos



Pizarro y los goles de Unión: para gritar y para soñar...

El concurso 29:

El barro, los millones y otras cosas...

Sorpresas surtidas derivaron en que sólo dos concursantes se llevaran el pozo de esta semana.

Los aficionados a la hípica siempre estudian sus pronósticos, apuestas, tincadas y "carriles" con mucho cuidado, si es que durante la semana ha llovido o es previsible tal fenómeno para el fin de semana. La segura existencia de barro hace variar, y mucho, el juego.

Pero ello es normal en los meses de invierno. Y no en octubre con plena primavera... Sin embargo, sucedió. Y los hípicos y los "pollagoleros", principalmente por no estar habituados a considerar ese factor "acuático", sufrieron las consecuencias... Suspenso, sorpresas y resultados "ilógicos"...

La serie comenzó el sábado, cuando en medio del barro Santiago Morning venció con dos contragolpes a Universidad de Chile, que venía de una exitosa minigira por Perú y Ecuador... Y continuó el domingo: el puntero Unión Española debió usar todas sus fuerzas para empatar con Deportes Concepción en el Estadio Nacional, después de estar abajo dos-cero. Con idéntico marcador Colo Colo vencía a Lota Schwager en Coronel, pero dos goles de Abad le dieron el empate y desbarataron cientos de cartillas. Aviación confirmó su definición de "chuncho-rompe-ilusiones" y derrotó en Talca a Rangers. Y en el Ascenso. Coquimbo Unido se recuperó de lesiones, querellas, camioneros y fiestas nocturnas y ganó a O'Higgins por un gol a cero...

Con tales scores, la mayoría de adictos al concurso se inclinaban por creer que no existían ganadores con trece puntos, cuando eran las veinte horas del domingo. Pero pocos minutos después las computadoras dijeron lo contrario, señalando que dos afortunados se repartían un premio superior a los seis millones.

La acumulación de resultados no esperados hizo que ambos lograran doscientos mil dólares, mientras más de un millón de frustrados se lamentaba. Por supuesto, quienes con más fuerza lo hacían eran esos 68 que obtuvieron doce aciertos.

EL CONCURSO 29 EN CIFRAS

RECAUDACION BRUTA: 17.485.930,00.

DIGEDER: 7.344.090,60.

PREMIOS: 6.120.075,50.

GASTOS DE ADMINISTRACION: 1.748.593,00.

AGENTES: 1.398.974,40.

FEDERACION DE FUTBOL: 524.677,90.

CLUBES: 349.718,60.

GANADORES: 2, cada uno con un premio de 3.060.037,75.

LOS PUNTAJES:

Con 13 puntos: 2.
Con 12 puntos: 68.
Con 11 puntos: 1.229.
Con 10 puntos: 11.589.
Con 9 puntos: 50.278.
Con 8 puntos: 117.984.
Con 7 puntos: 228.809.
Con 6 puntos: 305.827.
Con 5 puntos: 271.035.
Con 4 puntos: 163.191.
Con 3 puntos: 67.808.
Con 2 puntos: 19.251.
Con 1 punto: 3.290.
Con 0 punto: 295.

4 PALESTINO - GREEN CROSS



Palestino:
Dos puntos decisivos



Green Cross:
El empate puede bastar.

Pocos duelos han resultado tan parejos como el que iniciaron en 1965 Green Cross y Palestino. Después de 19 confrontaciones —los tricolores estuvieron en Segunda División los años 1971 y 1972— el balance favorece a los capitalinos por cifras mínimas: sólo un triunfo y tres goles más que su rival. Y no es asunto de local y visitante: Palestino ostenta tres triunfos en Temuco. Y Green Cross, dos victorias en Santiago.

Incluso en detalles menos trascendentes hay equiparidad casi absoluta. En estos once años de confrontaciones Green Cross ocupó 70 jugadores. Y Palestino 72. Dieciocho jugadores de Palestino anotaron los 25 goles de su equipo. Y diecisiete de Green Cross los 22 del suyo.

Y si se sigue escarbando, hay más detalles curiosos: jugaron cinco veces en el mes de octubre. Y el resultado arroja dos triunfos, un empate y dos derrotas para cada uno. El día más repetido para ellos fue el cinco de octubre. Se enfrentaron tres veces: una vez ganó Green Cross (2x1), otra empataron (2x2) y en la tercera ganó Palestino (3x1).

En Temuco el empate es total: se enfrentaron diez veces, tres triunfos para Green Cross, cuatro empates y tres victorias de Palestino.

Donde la balanza se inclina levemente a favor del equipo de colonia es en Santiago: tres victorias contra dos (y cuatro empates). Pero hay que tener cuidado con el escenario: Santa Laura es más propicio para los sureños. Se enfrentaron ahí seis veces y sólo una vez regresaron amargados a Temuco. Tres veces regresaron satisfechos (con el empate) y dos veces eufóricos (por la victoria). En el Nacional, en cambio, Green Cross nunca pudo ganar a Palestino. Fueron tres partidos que terminaron con dos triunfos para los santiaguinos y un empate.

Fue un duelo parejo desde el comienzo. Habían pasado cuatro temporadas (o c h o partidos) y estaban donde mismo: con igual número de triunfos, derrotas y empates. Comenzó ganando Palestino en Temuco (20 de junio de 1965), pero Green Cross se tomó la revancha en Santa Laura en la segunda rueda. Al año siguiente empataron en Santa Laura y en Temuco. En 1967 ganó Palestino en el Nacional y Green Cross en su cancha. Y en 1968 se repitió lo del primer año: victoria sureña en Santa Laura y triunfo palestinista en Temuco.

El equilibrio se vino a romper en la segunda rueda de 196 Después de empatar en la pr mera (2x2 en Santa Laura Green Cross ganó en su casa. esa superioridad de dos punt se mantuvo durante 1970: er pataron en las dos ruedas.

Después del ostracismo (d años en el Ascenso), Palestin volvió renovado. Y en este la so (1973-76) logró las ventaj que hoy indica el cuadro fina Salvo una derrota en la segund rueda de 1973, Palestino impu superioridad al obtener tr triunfos y tres empates.

Y como si el equilibrio fue poco, la tabla de este año l sorprende muy cerca y con am bos empeñados en ganarse u lugar en la Liguilla, que dete minará el acompañante del cam peón en la Copa Libertadore El partido entre ambos resul clave: un triunfo temuquen significa el descarte inmedia de Palestino. El empate, por ot lado, significaría un statu qu que sólo favorece también Green Cross. De modo que consigna de Palestino es gana

Son otros hombres. Ningu jugador que participó en el pr mer duelo sigue en activida En Palestino jugaban Juan Ca los Moreno; José Rodríguez, J sé Moris, Raúl Angulo, Vict



Castañeda, Oscar Coll, Orlando Aravena, Nelson Torres, Orlando Ramírez, Rubén Villagarcia y Aarón Avila. En Green Cross: Francisco Fernández, Nibaldo Urra, Fernando Ríos, Alfredo Zúñiga, Zamora, Pérez, Hugo Rivera, Ricardo Cuevas, Edgardo D'Ascenso, Eladio Benítez y Carlos Hoffmann. Enrique Fernández dirigía al equipo de Temuco; el fallecido Miguel Mocciola estaba a cargo de los tricolores.

Pero las características son las mismas. Por ese tiempo los arqueros de los dos equipos eran espectaculares. Los de ahora discuten puesto entre los mejores del campeonato (Bratti y Vidallé). Y si por entonces los de Green Cross gozaban con la habilidad de D'Ascenso, hoy celebran los goles de Juan Domingo Loyola. Y si Palestino tenía a un goleador, Orlando Ramírez, hoy no se puede quejar de Oscar Fabbiani.

Green en Santa Laura: Y el saludo que lo caracteriza.

El último en Santiago: 3x1 para Palestino. Pero con sustos para su defensa.

Green Cross en Santiago

Green Cross está invicto en su casa. Es el único equipo provinciano que se mantiene sin derrotas en su cancha. Su campaña en Temuco linda con lo perfecto: de 26 puntos disputados, se quedó con 24. Sólo Palestino y la "U" pudieron regresar con un punto.

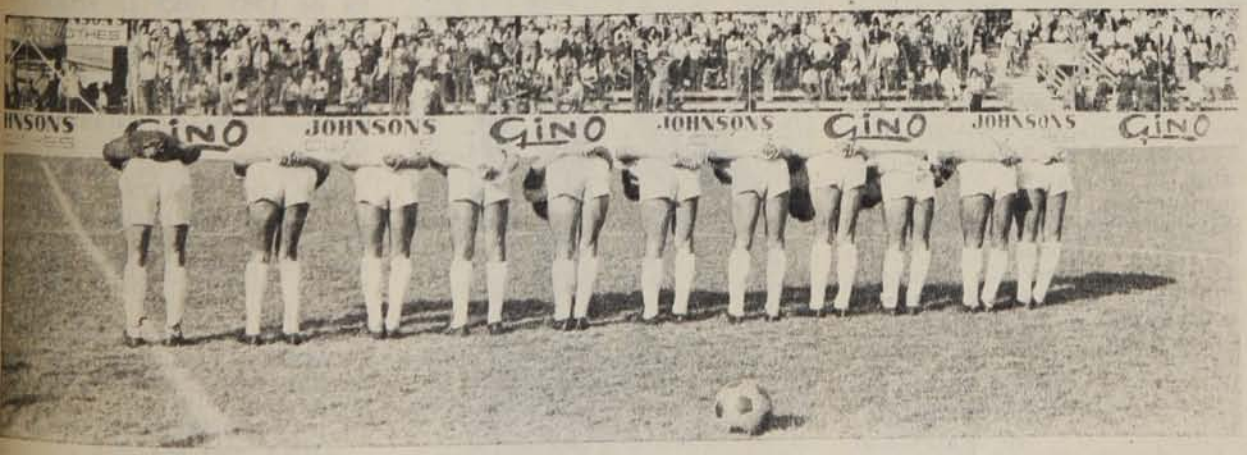
Pero como visitante su rendimiento es menor. Y en Santiago específicamente, bastante malo. De doce puntos posibles, sólo consiguió dos: uno contra Aviación (1x1) y otro con Colo Colo (1x1). Sus derrotas fueron frente a Santiago Morning (0x2), Unión Española (1x2), Universidad Católica (2x3) y Universidad de Chile (1x2).

Con este partido completa sus visitas a la capital.

Los 72 de Palestino

Estuvo en el primer partido (ése del 20 de junio de 1965) y no faltó nunca más. Desapareció de la alineación sólo cuando le dijo adiós al fútbol, a comienzos de 1975. Participó en los 16 encuentros que disputaron Green Cross y Palestino hasta la temporada de 1974, inclusive.

Y no es sólo el duelo con Green Cross. En todos los duelos de Palestino está VICTOR CASTAÑEDA encabezando la lista de asistencias. Jugador de pocas lesiones, de muy contadas suspensiones y de siempre regular rendimiento, se supo ganar un puesto en esta historia y en toda la historia de Palestino. El que estuvo más cerca de igualar su récord fue Nelson Torres, con doce partidos.



Los 72 de. . .

Para su duelo con Green Cross, Palestino ocupó 72 jugadores. Los siguientes:

16 PARTIDOS:
VICTOR CASTAÑEDA

12 PARTIDOS:
Nelson Torres

11 PARTIDOS:
Rubén Villagarcía y Orlando Ramírez

10 PARTIDOS:
Raúl Angulo y Gustavo Cortés

8 PARTIDOS:
Juan Carlos Moreno y José Moris

7 PARTIDOS:
Ismael Ahumada

6 PARTIDOS:
Alberto Hidalgo

5 PARTIDOS:
Manuel Rojas y Sergio Ramírez

4 PARTIDOS:
Roberto Coll, Carlos Valenzuela, Guido Coppa, Manuel Araya, Sergio Messen, Pedro Pinto y Mario Caneo

3 PARTIDOS:
Agustín Riveros, Miguel Ibáñez, Carlos Araneda, Mario Varas, Nelson Vásquez, Oscar Fabbiani

2 PARTIDOS:
José Rodríguez, Orlando Aravena, Aarón Avila, Montenegro, Inostroza, Hernán Godoy, Gerardo Castañeda, Ferid Hatibovic, Walter Bilbao, Oscar Fuentes, Hugo Herrera, Francisco Fairlie, Avendaño, Roberto Sosa, Horacio Astudillo, Fernando Espinoza, Víctor Solar, Juan Páez, David Henry, Miguel Pecoraro.

1 PARTIDO:
C. Troncoso, H. Tambasco, Correa, J. Sulantay, W. Jiménez, J. Gallardo, R. Strauch, J. Infante, M. Iturrate, P. Valdés, Jaime Ramírez, Negrete, Ramos, V. Duarte, Arancibia, J. Ortega, M. Herrera, V. González, J. Olivares, E. Travisany, C. Gallegos, E. Vidallé, R. Dubó, F. Cavalleri, J. Zelada y L. Zamora.

Víctor Castañeda: El supercumplidor de Palestino.

La historia

1965		
En Temuco:		
Green Cross 1	Cuevas	
Palestino 2	O. Aravena y R. Villagarcía	
En Santiago:		
Palestino 1	R. Coll	
Green Cross 2	E. Benítez y E. D'Ascenso	
1966		
En Santiago:		
Palestino 1	J. Moris	
Green Cross 1	J. Carvajal	
En Temuco:		
Green Cross 2	E. D'Ascenso y C. Hoffmann	
Palestino 2	Coll y A. Sastre	
1967		
En Santiago:		
Palestino 3	O. Ramírez, H. Godoy y H. Tambasco	
Green Cross 0		
En Temuco:		
Green Cross 1	H. Landa	
Palestino 0		
1968		
En Santiago:		
Palestino 1	Villagarcía	
Green Cross 2	D'Ascenso y R. Orellana	
En Temuco		
Green Cross 0		
Palestino 1	W. Jiménez	
1969		
En Santiago:	F. Hatibovic y Riveros	
Palestino 2		
Green Cross 2	O. González y R. Orellana	
En Temuco:		
Green Cross 1	O. González	
Palestino 0		
1970		
En Santiago:		
Palestino 2		H. Herrera y H. Fuentes
Green Cross 2		M. Silva y Moris (autogol)
En Temuco:		
Green Cross 0		
Palestino 0		
1973		
En Santiago:		
Palestino 1		H. Astudillo
Green Cross 1		J. Catafau
En Temuco:		
Green Cross 3		Astudillo (autogol), P. Pinto y J. C. Orellana
Palestino 0		
1974		
En Temuco:		
Green Cross 1		V. M. González
Palestino 2		A. Hidalgo y S. Messen
En Santiago:		
Palestino 3		Hidalgo (2), Messen
Green Cross 1		L. Burgos
1975		
En Temuco:		
Green Cross 0		
Palestino 0		
En Santiago:		
Palestino 3		M. Rojas, A. Hidalgo (2)
Green Cross 1		F. Silva
1976		
En Temuco:		
Green Cross 1		J. D. Loyola
Palestino 1		Messen



Los 70 de Green Cross

En inasistencias es inalcanz ble. Debutó en la primera ru da de 1967 (0x3 en el Estad Nacional un 21 de mayo) desde esa fecha sólo ha falta a un encuentro (el de la segu da rueda de 1970: 0x0 en T muco). Completó catorce par dos.

Como en otras estadístic ARNALDO MAGNA encabe la lista de asistencias de Gre Cross. Sus escoltas más cer nos, con nueve partidos, son baldo Urra y Víctor Manu González.

En total, Green Cross ocu a setenta jugadores para partidos con Palestino. Son siguientes:

14 PARTIDOS
ARNALDO MAGNA.

9 PARTIDOS
Nibaldo Urra y Víctor Manuel González
8 PARTIDOS
Raúl Orellana
7 PARTIDOS
Francisco Fernández, Juan Body, Juan Rojas
6 PARTIDOS
Edgardo D'Ascenso, Eladio Benítez, Eduardo Cortázar, Roberto Rojas
5 PARTIDOS
Alfredo Zúñiga, Carlos Hooffmann, Carlos Linaris, Patricio Romero
4 PARTIDOS
Fernando Ríos, Rodolfo Leal, Mario Ramírez, Oscar Clariá, Moisés Silva, Osvaldo González, Esaú Bravo, José Bobadilla, Francisco Silva, Julio Núñez.
3 PARTIDOS
Hugo Rivera, Claudio Antezana, Juan Carvajal, Félix Farfán, Manuel Soto, Francisco Quinteros, Eduardo de la Barra, Luis Droguett, Eliecer Cerda, Sergio Bratti y Enrique Graf.
2 PARTIDOS
Ricardo Cuevas, Ernesto Alvarez, Honorino Landa, Luis Olivares, Luis Anabalón, Simón Kuzmanic, Rubén Rodríguez-Peña, Juan Catafau, Juan Carlos Orellana, Oscar Navarro.
1 PARTIDO
Zamora, Pérez, C. Encina, R. Martínez, L. Gardella, Schelf, S. Miranda, Neira, L. H. Alvarez, W. Barrera, R. Santander, P. Escalona, J. Peñaloza, P. Pinto, F. Espinoza, C. Breslis, L. Burgos, Proeschle, R. Cornejo, N. Galluzo, J. Ocampo, J. Messina, E. Travisany, J. D. Loyola.

Los goleadores

Cuando acierta, generalmente no se conforma con uno. Jugador de rachas, Alberto Hidalgo está siempre entre los scorers del torneo no por una producción regular, sino por tardes inspiradas. Con Green Cross le



Arnaldo Magna: El temuquense infaltable.

ocurrió así: jugó seis partidos y se hizo presente en el marcador en tres, con un total de cinco goles. Es el jugador más efectivo de este duelo. Otro palestinista que no lo hace mal es Sergio Messen, que enfrentó cuatro veces a los temuquenses y anotó tres goles.

En Green Cross no destacan goleadores. El más efectivo resultó Edgardo D'Ascenso, que convirtió tres.

Los anotadores de cada equipo fueron los siguientes:

PALESTINO

5 GOLES
ALBERTO HIDALGO.
3 GOLES
Sergio Messen.
2 GOLES
Rubén Villagarcía, Roberto Coll.
1 GOL
Orlando Aravena, José Moris, Antonio Sastre, Orlando Ramírez, Hernán Godoy, Héctor Tambasco, Walter Jiménez, Ferid Hatibovic, Agustín Riveros, Hugo Herrera, Oscar Fuentes, Horacio Astudillo y Manuel Rojas.



Gol de Hidalgo: El grito más repetido.

GREEN CROSS

3 GOLES
EDGARDO D'ASCENSO.
2 GOLES
Raúl Orellana y Osvaldo González.
1 GOL
Ricardo Cuevas, Eladio Benítez, Juan Carvajal, Carlos Hoffmann, Honorino Landa, Moisés Silva, Juan Catafau, Pedro Pinto, Juan Carlos Orellana, Víctor Manuel González, Leonidas Burgos, Francisco Silva y Juan Domingo Loyola.
AUTOGOLES
José Moris y Horacio Astudillo.

El resumen

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTOS.	REND.
PALESTINO	19	6	8	5	25	22	20	53%
GREEN CROSS	19	5	8	6	22	25	18	47%

el Pollo

por—Jerví—

















1 U. Católica
Santiago Morning

La historia: Desde 1971 en adelante se reduce a un solo encuentro, el que disputaron en la Primera Rueda del actual torneo, en que vencieron los cruzados por 2 goles a 1. Esto se debe a que ambos elencos han permanecido varias temporadas en el Ascenso, en los últimos años.

La lógica: Favorece netamente a Universidad Católica, que totaliza 28 puntos en el cómputo, consecuencia de 10 partidos ganados, 8 empatados y 10 perdidos, con 41 goles a su favor y 38 en contra. En la última fecha, cayó ante Palestino, por 2 a 4, en el Estadio Nacional. Santiago Morning, a su vez, reúne 22 puntos solamente, con 8 victorias, 6 empates y 15 derrotas, ha llegado en 33 oportunidades hasta las mallas contrarias y ha recibido 47 goles en las propias. Viene de vencer sorpresiva y meritoriamente a Universidad de Chile por 2 goles a 0.

La tincada: El Chaguito asegura que se especializa en boletas a los equipos universitarios.

El dato curioso: Primer torneo, desde 1970, en que estos equipos se encuentran en un partido oficial de Primera División.

2 Aviación
U. de Chile

La historia: Aunque parezca increíble a muchos, se inclina por el elenco aviático. De 5 partidos disputados desde 1974 hasta ahora (anteriormente Aviación militaba en el Ascenso), los aviadores ganaron 4 partidos y los universitarios 1. Pero en la diferencia de goles se produce un hecho curioso: los azules lograron 12 tantos y Aviación 10. La paradoja se explica, porque las victorias aviáticas fueron estrechas, en cambio la única de la "U" fue una goleada de 6 a 0.

La lógica: Subraya y amplía la tendencia favorable a la "U". Los universitarios acumulan 37 puntos, producto de 14 victorias, 9 empates y 5 derrotas, 54 goles a favor y 33 en contra. Vienen de caer sorpresivamente con Santiago Morning por 0 a 2. Aviación tiene 25 puntos, con 8 partidos ganados, 9 empatados y 12 perdidos, 40 goles a favor y 57 en contra. En la última fecha ganó a Rangers, en Talca, 2x1.

La tincada: Pese a la mejor ubicación de la "U", hay que tener presente que Aviación ha levantado su juego en los últimos partidos.

El dato curioso: Universidad de Chile ha ganado 1 sola vez a Aviación, por 6 a 0, en la Primera Rueda del actual torneo.

3 Antofagasta
Unión Española

La historia: Abrumadoramente favorable para los españoles, que de 11 partidos disputados entre estos equipos desde 1971 hasta la fecha, ganaron 7, 1 victoria para los nortinos y se registraron 3 empates. Los españoles llegaron 25 veces hasta el fondo de las mallas antofagastinas y recibieron sólo 8 veces la pelota en sus propias redes. Jugando como local, Antofagasta contrarresta la tendencia. De 5 partidos jugados en el Norte, Antofagasta ganó 1, Unión Española 2 y se produjeron 2 empates, con 6 goles para los "Pumas" y 5 para los hispanos.

La lógica: Neta para Unión Española, actual puntero de la competencia con 46 puntos, consecuencia de una impresionante campaña, con 18 victorias, 10 empates y 1 sola derrota, 60 goles a su haber y 25 en contra (una diferencia de + 35). En la última fecha empató a 3 goles por lado con Concepción, en el Estadio Nacional. Antofagasta, por su parte, tiene 28 puntos, producto de 11 partidos ganados, 6 partidos empatados y 12 perdidos, con 45 goles a favor y 57 goles en contra. Viene de perder por 0 a 4 con Green Cross, en Temuco. En la Primera Rueda, Unión Española ganó por goleada: 5 a 0.

La tincada: No es fácil el pronóstico, ya que Antofagasta puede hacer la desconocida.

El dato curioso: La única vez que Antofagasta le ha ganado a Unión Española en los últimos años fue en 1971, en la Primera Rueda del torneo de ese año, en que le venció por 4 goles a 1, jugando en el Norte Grande.

4 Green Cross
Palestino

Amplia información sobre este encuentro, con estadísticas y la historia completa de la confrontación, en la sección "El Partido de la Triple", en las páginas 8, 9, 10 y 11.

5 La Serena
Lota Schwager

La historia: Se inclina en favor del actual colista absoluto de la competencia. De 11 partidos disputados desde 1971 hasta ahora, los rojos de



GUIA DEL APOSTADOR

La Serena ganaron 5, los mineros de Lota 3 y se registraron 3 empates. Los serenenses llegaron 14 veces hasta el fondo de las mallas lotinas y recogieron el balón de sus propias redes en 12 oportunidades. Jugando como local, se acentúa la tendencia favorable a los serenenses. De 5 partidos jugados en La Portada, desde 1971 hasta ahora, La Serena ganó 4 y se produjo 1 empate, con 12 goles para los nortinos y tan sólo 3 para los mineros.

La lógica: Se da vuelta la medalla. Lota aparece como el más favorecido, ya que lleva 21 puntos en el cómputo, con 5 victorias, 11 empates y 13 derrotas; 35 goles a favor y 50 en contra. Viene de empatar con Colo Colo a 2 goles por lado, jugando como Local. La Serena, con tan sólo 13 fatídicos puntos en la tabla, producto de apenas 4 partidos ganados, 5 empatados y la friolera de 20 perdidos; 29 goles a favor y 59 en contra. En la Primera Rueda, Lota venció a los serenenses por 2 goles a 0.

La tincada: Lota necesita los puntos, pero La Serena no se resigna a bajar al Ascenso.

El dato curioso: En La Portada, Lota no ha ganado a La Serena en los últimos 6 años.

6 Wanderers Naval

La historia: Se inclina hacia los porteños, ya que de 9 partidos disputados desde 1972 hasta la fecha Wanderers ganó 3 partidos, Naval 2 y se registraron 4 empates, 14 goles para los verdes del puerto y 12 para los navalinos. Jugando como local, la tendencia se mantiene para Wanderers. De 4 partidos disputados en Valparaíso, Wanderers ganó 1 y se produjeron 3 empates, con 6 goles para los verdes y 4 para los sureños.

La lógica: Ampliamente favorable para Wanderers, que lleva 27 puntos, producto de 10 triunfos, 7 empates y 12 derrotas, con 43 goles a favor y 53 en contra. Viene de perder el clásico porteño, con Everton, el domingo pasado, por 1 a 3, en Sausalito. Naval, a su vez, es el penúltimo de la tabla, con sólo 18 puntos, producto de 5 partidos ganados, 8 empatados y 16 perdidos, 29 goles a favor y 46 en contra. En la última fecha ganó por goleada, 4 a 0, a La Serena, jugando como local en El Morro. En la Primera Rueda, Wanderers ganó por 2 a 1, jugando como visitante en el Sur.

La tincada: No es fácil el pronóstico, ya que si bien las cifras favorecen a Wanderers, la situación comprometida de Naval hace pensar que venderán cara la derrota. Difícil pronóstico.

El dato curioso: Naval no le ha ganado nunca a Wanderers en Playa Ancha desde que milita en Primera División.

7 Colo Colo Rangers

La historia: Neto y abrumador dominio pa los albos. De 11 partidos jugados desde 1971, equipo popular venció en 7 oportunidades, l talquinos ganaron 2 partidos y se registraron empates. Colo Colo llegó en 30 oportunidad hasta el fondo del arco talquino y retiró 15 vec la pelota del propio. Jugando como local, las fras se mantienen para Colo Colo. De 5 partid jugados en la capital, los albos ganaron 4 Rangers 1, con 19 goles para Colo Colo y t sólo 7 para los talquinos.

La lógica: Se acentúa la tendencia ganado del equipo popular. Colo Colo totaliza 37 pu tos en la tabla, producto de 13 victorias, 11 en pates y 5 derrotas, con 47 goles a favor y 31 contra. Viene de empatar a 2 goles por la con Lota, jugando en Coronel. Rangers, a su ve tiene sólo 20 puntos y es uno de los equip comprometidos con el descenso, lleva 5 partid ganados, 10 empatados y 14 perdidos, 31 gol a favor y 50 en contra. En la última fecha ca por 1 a 2 frente a Aviación, jugando como loc en Talca.

La tincada: Todo favorece a Colo Colo, aunq cuando menos se espera salta Rangers...

El dato curioso: En 1972, Segunda Rueda d torneo de ese año, jugando en el Estadio N cional, Colo Colo le propinó a Rangers una las goleadas más abultadas de la historia d fútbol profesional chileno: 8 a 0.

8 Huachipato Everton

La historia: Favorece a Everton, por la dif rencia de goles. De 7 partidos disputados en l últimos años, desde 1971 hasta ahora, Everto ganó 3, Huachipato 3 y se produjo 1 empat Pero mientras los viñamarinos llegaron 17 vec hasta el fondo de las mallas acereras, los sur ños sólo lo hicieron en 12 oportunidades sob el arco oro y cielo. Jugando como local, l cifras se inclinan hacia Huachipato. De 3 part dos jugados en el Sur, Huachipato ganó 2 y produjo 1 empate, con 7 goles para los sureñ y 5 para Everton.

La lógica: Favorable a Everton, producto de victorias, 7 empates y 3 derrotas, con 64 goles favor y 35 en contra. Viene de vencer cómod mente a su tradicional rival, Wanderers, por goles a 1, jugando como local en Sausalito. Hu chipato, por su parte, tiene 25 puntos, 10 par dos ganados, 5 empatados y 14 perdidos, 40 g les a favor y 51 en contra. Viene de perder c Ovalle, por 1 a 3, jugando como visitante en Norte. En la Primera Rueda, Everton ganó p 3 goles a 0, jugando como local en Viña del Ma

La tincada: Aunque juegan en el Sur, to parece favorecer a Everton, que sigue disputa

do punto a punto con Unión Española el primer lugar del cómputo.

El dato curioso: Los 2 últimos partidos disputados en el Sur Huachipato los ha ganado a Everton por 3 goles a 2.

9 Concepción Ovalle

La historia: Se reduce a 1 solo partido. En la Primera Rueda, los ovallinos ganaron a Concepción por 2 goles a 1, jugando como locales en el Norte.

La lógica: También se inclina, aunque levemente, hacia los ovallinos. El equipo del Limarí tiene 27 puntos en la tabla, producto de 8 victorias, 11 empates y 10 derrotas, con 40 goles a favor y 39 en contra. En la última fecha venció por 3 goles a 1 a Huachipato, jugando como local en Ovalle. Concepción tiene 26 puntos —1 menos que sus ocasionales rivales—, producto de 10 partidos ganados, 6 empatados y 13 perdidos, con 51 goles a favor y 48 en contra. El domingo pasado empató a 3 goles con la Unión.

La tincada: Difícil el pronóstico. Todo indica la necesidad de cubrirse con una doble o una triple.

El dato curioso: Jugando como visitante, Ovalle es el campeón de los empates...

10 Ferroviarios San Luis

La lógica: Se inclina claramente por los quillotanos. San Luis lleva 12 puntos en el cómputo, producto de 6 victorias y 2 derrotas, con 15 goles a favor y 8 en contra. En la última fecha, San Luis ganó a Iberia por la cuenta mínima, jugando como local en Quillota. Ferroviarios por su parte tiene 8 puntos, producto de 3 partidos ganados, 2 empatados y 3 perdidos; 19 goles a favor y 16 en contra. Viene de ganar a Independiente de Cauquenes por 3 goles a 2, jugando como visitante.

La tincada: A pesar de la buena campaña de San Luis, Ferro no lo ha hecho del todo mal. Conviene la doble para cubrirse.

El dato curioso: Ferroviarios tiene una de las delanteras más efectivas de su serie, 19 goles, y San Luis la mejor defensa, con tan sólo 8 goles en contra, en 8 partidos jugados.

11 Malleco O'Higgins

La lógica: Favorece a los rancagüinos, que llevan 12 puntos en la tabla, con 5 victorias, 2 empates y 1 derrota; 14 goles a favor y 9 en contra. Vienen de perder el liderato de la tabla al perder con Coquimbo por 0 a 1, jugando como visitantes en el Norte. Malleco, a su vez, tiene 7 puntos, producto de 2 partidos ganados, 3 empatados y 3 perdidos; 9 goles a favor y 10 en contra. También viene de perder con San Antonio Unido, por 0 a 3, jugando como visitante en el puerto.

La tincada: Los rancagüinos empiezan a pasar susto, ante la posibilidad de que en Malleco se produzca una nueva derrota.

El dato curioso: Ambos elencos necesitan imperiosamente los puntos, O'Higgins para mantenerse en la vanguardia. Malleco para mantener alguna opción.

12 San Antonio Ñublense

La lógica: Netamente favorable para los chillanejos, que marchan al tope de la tabla desde la última fecha, con 13 puntos, 5 victorias y 3 empates; 18 goles a favor y 9 en contra. En su último partido, el domingo pasado, ganaron a Audax Italiano por 1 gol a 0, jugando como locales en Chillán. San Antonio, a su vez es el colista de su serie con 3 puntos: 1 partido ganado, 1 empatado y 6 perdidos; 10 goles a favor y 17 en contra. El domingo pasado obtuvieron su primera victoria de la serie "A" del Ascenso, al vencer a Malleco por 3 goles a 0.

La tincada: Todo parece favorecer a Ñublense, pero en San Antonio aseguran que ya agarraron la onda ganadora...

El dato curioso: Ñublense es el único equipo de su serie que marcha invicto, sin conocer la derrota en esta fase final del torneo ascensorista.

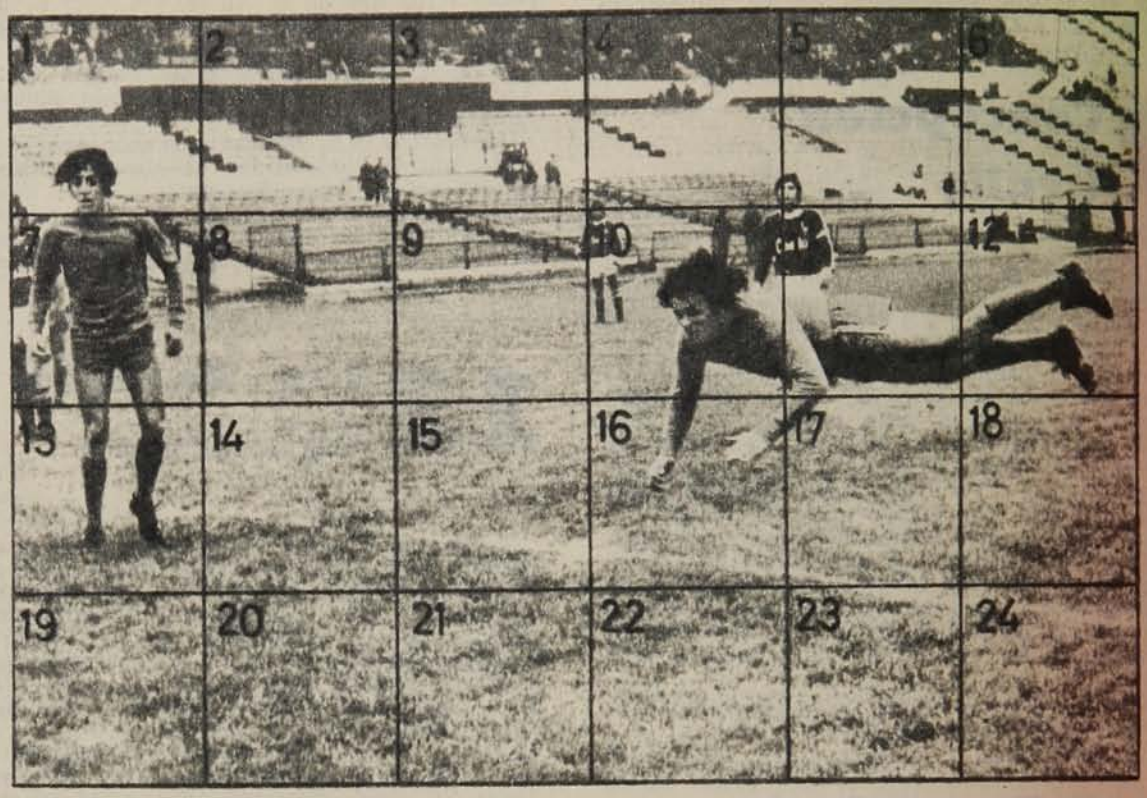
13 Audax Italiano Magallanes

La lógica: Favorece al equilibrio, ya que ambos equipos tienen similares cifras a su haber. Magallanes tiene 7 puntos, producto de 3 partidos ganados, 1 empatado y 4 perdidos. Audax exactamente igual: 7 puntos, 3 partidos ganados, 1 empatado y 4 perdidos. La única diferencia es en los goles. Audax tiene 9 goles a favor y 9 en contra. Mientras tanto, Magallanes tiene 10 goles a favor y 15 en contra. Magallanes en la última fecha, venció a Trasandino por 2 goles a 1, el sábado pasado en Santa Laura. Audax, por su parte, cayó el domingo en Chillán por 0 a 1, frente a Ñublense.

La tincada: Difícil pronóstico. Ambos equipos se juegan la vida, ya que otra derrota puede ser definitoria para sus pretensiones. Habrá que usar la doble o la triple.

El dato curioso: Gran similitud en la campaña de ambos equipos, ganado por nariz por Audax, por mejor diferencia de goles: 9 a 9, contra -5 de los carabeleros.

¿DONDE ESTA LA PELOTA?



PINTE LA PELOTA CON PINTURAS TRICOLOR Y GANE UN TELEVISOR

En sobre dirigido a "Buenas Noches Deporte", Casilla 16104, Televisión Nacional, Santiago, incluya el recorte de la foto superior, donde debe pintar la ubicación exacta de la "pelota invisible". Adjunte también, por escrito, el nombre de dos jugadores que figuren en la fotografía.

Domingo por medio se sorteará un Televisor entre las respuestas exactas enviadas al programa "Buenas Noches, Deporte", que se transmite todos los Domingos a las 23 horas por Televisión Nacional.

PINTURAS TRICOLOR



PLANTAS DE FUTBOL

vibram

SUPERIOR A TODO LO QUE
PISA UNA CANCHA

DEPOSITOS DE VENTA
DIRECTOS DE FABRICA - SANTIAGO: BASCUÑAN 56
SAN DIEGO 1799
VALPARAISO: INDEPENDENCIA 2681
CONCEPCION: BARROS ARANA 166

porcentaje varíe hacia una forma más ofensiva. Salvo la intencionalidad del saque, el golero no puede aportar directamente en otra forma al ataque de su cuadro. Y este hecho mantendrá su vigencia inexorablemente, salvo que una hipotética reforma reglamentaria permitiera que, al salir del área, otro jugador del equipo pudiera ubicarse en el arco, permitiéndole irse hacia el terreno rival como cualquier delantero.

Por lo tanto, parece difícil que el desempeño de la función pueda evolucionar hacia otras formas (salvo que se varíe la función misma) y todas las diferencias nacerán sólo de la calidad y personalidad de cada golero.

Calidad y personalidad, unidas en el sello característico de un gran guardapalos, fueron precisamente los elementos que se conjugaron en Sergio Livingstone y que lo llevaron a adueñarse durante dos décadas del primer plano en el fútbol chileno. Para enfocar la realidad histórica de los arqueros en nuestro fútbol es indispensable, por tanto, eliminar del análisis al "Sapo". El fue, definitivamente, de "otra serie". No hubo — antes, durante ni después— ninguno como él. Y en los análisis debe quedar como la gran excepción.

Livingstone —situémonos en 1940 — surge precisamente como la solución a un vacío que, ya por entonces, era dramático. El análisis del puesto de arquero —tal como hoy— sólo conseguía hacer aflorar nostalgias. El gran recordado era Manuel Guerrero, bautizado "Maestro" en el Sudamericano de Buenos Aires de 1916. La imagen de héroe de Guerrero no era en absoluto desmentida por los 11 goles que le hicieron en aquel torneo; al contrario, la reflexión era: "¡Cuántos más pudieron hacernos!"

En aquellos tiempos heroicos las cosas, naturalmente, se estilaban de muy diferente manera, y lo que entonces era bueno no lo sería, necesariamente, en nuestros días. Uno de los grandes méritos del "Maestro" Guerrero fue algo que hoy no constituiría gracia alguna: embolsar la pelota. En efecto, los goleros debían recurrir exageradamente al uso de los puños. Tratar de coger una pelota era utópico. Obligados por la carga arrasadora y en bloque de los delanteros rivales en el salto al centro (lo que se llamaba "la pechada inglesa"), los guardametas sólo podían aspirar a saltar y darle a la bola con lo que pudieran.

Desaparecido Guerrero, se hizo un silencio profundo que no consiguieron romper ni Bernal (1923) ni Aníbal Ramírez (padre de Jaime, en el Sudamericano de 1926), aunque tuvieran actuaciones destacadas. Podían ser "buenos arqueros", pero no "el arquero" que el equipo nacional requería. El mismo juicio liquidaba las aspiraciones de gloria y fama de Roberto Cortés, de Hill, de Gamboa, de Azzerman, de Cabrera, de Eugenio Soto. Los dos últimos fueron los goleros chilenos al Sudamericano de 1937, y aunque Soto terminara siendo bautizado "La estatua de sal" por su elegancia, no lograba satisfacer los requerimientos populares y era traicionado por sus dificultades con los tiros arrastrados.

A tres años de ese Sudamericano de Buenos Aires, parece consolidarse una figura señera en el arco chileno. Eduardo Simián, "El Pulpo", no sólo fue un gran arquero en el equipo campeón de Universidad de Chile de 1940, sino también "un auténtico back y capitán", según las crónicas de la época. El dominio del puesto y sus enseñanzas (empezando por la salida con la pierna adelante, peleándole francamente la opción al delantero) no alcanzaron a proyectarse debidamente sólo porque para él no fue el fútbol lo más importante: primero, los estudios (de Ingeniería), y luego el ejercicio de la profesión no permitieron su realización plena en el puesto.

El afianzamiento posterior de Sergio Livingstone como indiscutido en el pórtico de la selección chilena (*"un arquero que ve la pelota diez metros antes que cualquier golero corriente"*, según el técnico húngaro Jorge Orth) abrió un paréntesis en la evolución de los arqueros en Chile. Un paréntesis. Aún es temprano para establecer drásticamente si su actuación significó desarrollo. Podría pensarse, ligeramente, que ayudó al progreso por la vía de la emulación, pero ¿acaso lo genial es imitable? Por otro lado, lamentablemente, en el caso de Livingstone no se dio la canalización más adecuada para la trasmisión de sus conocimentos y experiencia, como habría sido la de seguir en el fútbol como entrenador. O sencillamente preparador de arqueros.

La confirmación de que "El Sapo" abrió y cerró un paréntesis se encuentra, precisamente, en un hecho de apariencia paradojal: que durante su reinado se haya producido lo que parece ser "la era dorada" de los arqueros en Chile.

En 1953 (por ubicarnos en una fecha decidora de este proceso) se escribía: *"Hasta hace poco, Livingstone no aceptaba comparaciones"*. Y se entraba al detalle del selecto grupo de goleros que, ahora sí, podían discutirle el primer plano. Consagraciones, revelaciones y afianzamientos se contaban en el núcleo de Chirinos, Escuti, Francisco Nitsche, Raúl Coloma, René Quitral, Carlos Espinoza. Y hasta se mencionaba a otros, como si fuera poco, que hacían antesala con posibilidades de desbancar a los favoritos.

Sin embargo, tres años más tarde, el panorama volvía a ser desolador. *"Chirinos* —se escribía— *sigue atajando, pero lo lógico es que termine pronto"*. Y esto: *"Tenemos a un gran arquero, que es Escuti, que, por lo demás, no es nuevo y bordea los treinta años"*. El recuento seguía por



El "Sapo" Livingstone, un paréntesis espectacular.

Nitsche, por Espinoza y terminaba en Donoso, *"pero no hay más..."*

Diez años más tarde (con un Mundial de por medio —el del 62— y con otro a la vista —el de Londres—) los lamentos eran mayores. *"Desde que se retiró Escuti (1964) no aparece el titular"*. Se barajan nombres (en marzo de 1966: Nitsche, Godoy, Astorga, Olivares, Zazzalli) y se llega a una conclusión que hoy debía ser promesa cumplida: *"El futuro está en Vallejos y Nef"*.

El balance es claro: desde el "Maestro" Guerrero hasta hoy, pasando por la excepcional gloria de Livingstone, la historia de la custodia del arco chileno sigue siendo una aspiración nostálgica. Han pasado sesenta años.

Y a pesar de tanto tiempo transcurrido, nunca se apuntó a la médula de la situación. Curiosamente, los análisis pecaron siempre de usar anteojeras, de limitarse a enfocar al arquero fuera de su contexto, como

Enrique Vidallé: el mejor del campeonato.



Ni mejor...

un ente aislado de la realidad del fútbol nacional. Y esta parcialidad ha terminado siempre en que se les achaca a los arqueros chilenos una culpabilidad que no tienen.

Lo que sucede en el fondo de todo el asunto es que TENEMOS LOS ARQUEROS QUE NUESTRO FUTBOL MERECE. Dicho de otra forma: para lo que hay que atajar, tenemos lo suficiente. El problema surge cuando llegan los compromisos internacionales.

Esto es tan simple como aquello de que "la función crea el órgano". Si hay poco poder ofensivo en el campeonato local (falta de cabeceadores, de remate de media distancia, de recursos técnicos para sacarse la marca por exceso de rigidez en los esquemas, por citar algunos), es lógico que el arquero, que es quien se enfrenta a ese poder, se desarrolle sólo en proporción a la exigencia a que es sometido semanalmente. ¿Y a qué exigencias es sometido el arquero en un medio en el que ni siquiera se saben tirar penales? El promedio de conversión en el actual campeonato es risible (un sesenta por ciento), sin olvidar que el Campeonato Sudamericano Juvenil de Lima (1975) se perdió en una definición a penales, lo que estaría indicando que la superación del problema está, por lo menos, a una generación de distancia.

Esta situación, por lo demás, se demuestra históricamente.

Cuando Livingstone era "el arquero" (aquí hay que reiterar la idea de que lo suyo fue más que nada un paréntesis) había junto a él un número significativo de "buenos arqueros". Sin embargo, y precisamente por la presencia del "Sapo", éstos nunca fueron probados internacionalmente en forma regular. Más aún:

OPINAN LOS COLEGAS:

Vidallé, el primero

Según Luis Tirado —uno de los más destacados entrenadores en la historia del fútbol chileno—, el arquero debe poseer los siguientes atributos. "Ser sereno, despierto, de reacción rápida, valiente, ágil, con buena vista, seguro de manos, de fuerte chut. Debe tener claro sentido de anticipación a las jugadas; debe tener personalidad para ordenar y mandar a su propia defensa. Debe conocer la técnica del puesto, conocer los secretos de los tres palos, tener dominio de los ángulos, saber ubicarse. Debe abarcar y dominar, con sus salidas, toda el área, especial y obligatoriamente el área chica. Debe autoestudiarse y autocriticarse". Y enfatiza el distinguido técnico: "debe ser un constante estudioso de las condiciones de otros arqueros, a quienes criticará en beneficio propio".

A pesar de la sabia convicción de Tirado, varios de los 18 arqueros de Primera División, a los que encuestó ESTADIO, se negaron a analizar a sus colegas y a destacar de cada uno de ellos lo mejor de su estilo y condiciones. El pretexto: "No imito a nadie".

A pesar de las excepciones, se logró en buena parte el propósito del trabajo. Se habló con Jorge Alberto Drago (Rangers), Humberto Tapia (Wanderers), Leopoldo Vallejos (Everton), Guillermo Wilson Flores (Lota Schwager), Juan Olivares (Concepción), Simón Kusmanic (Huachipato), Luis Anabalón (Naval), Luis Mendy (Huachipato), Jorge Ramonda (Santiago Morning), Oscar Wirth (Universidad Católica), Enrique Enoch (Unión Española), Adolfo Nef (Colo Colo), Mario Osbén (Unión Española), Enrique Fournier (Aviación), Adán Godoy (Santiago Morning), Carlos Oriolo (Antofagasta), Fernando Herrera (La Serena) y Omar Soto (Ovalle).

Se preguntó a cada uno qué condiciones de otros arqueros le gustaría tener. La contabilización de las preferencias dio este resultado.

En cinco rubros hubo abrumadora mayoría.

En Ascendiente, casi todos los que opinaron estuvieron de acuerdo en señalar a Enrique Vidallé, el meta de Palestino. Otros dos colegas ganaron menciones honrosas: Juan Olivares y Sergio Bratti.

En Temeridad, la votación unánime fue para un hombre que recién se despide del fútbol y que precisamente se distinguió por su arrojo: Constantino Zazzali.

En Suerte, también unanimidad: Adán Godoy.

En Entrega, unanimidad: Juan Olivares.

Y lo mismo para el rubro Juego en el Arco: todas las preferencias para Enrique Vidallé, con sólo una mención para Adolfo Nef.

En los demás puntos, las opiniones estuvieron divididas, aunque Vidallé logró imponerse estrechamente en dos rubros: Ubicación (ganándole por leve margen a Nef) y en Seguridad de manos (donde también hubo menciones para Nef, Mendy, Osbén y Tapia).

En Reflejos, nadie acreditó superioridad (hubo votación para Tapia, Carballo, Nef, Vidallé y Osbén), en Salidas se repartieron las preferencias Vallejos, Vidallé y Carballo y en Autocontrol hubo votación repartida para Fournier, Tapia y Nef.

Por su figuración en los distintos rubros computados, queda claro que de las preferencias de los arqueros chilenos surge como el mejor Enrique Vidallé, seguido —aunque a bastante distancia— por Adolfo Nef.

En cuanto a los mayores defectos de los arqueros chilenos, la encuesta arrojó el siguiente balance autocrítico: Primero, deficiencia en la salida del marco; segundo, deficiencia en el saque; tercero, falta de confianza en sí mismo.

Y una queja común: "No somos tan malos como se dice..."

NUESTRA AUSENCIA ERA JUSTIFICADA

(PORQUE NO ENVEJECEMOS VINOS EN UN AÑO)



Ni mejor...

Livingstone tuvo que hacer maletas velozmente en una ocasión para reemplazar a algún naufragado colega en un Sudamericano. En general, esos buenos arqueros no tuvieron continuada actuación internacional, fracasaron las más de las veces que encararon la emergencia internacional y a pesar de algunas celebradas campañas o partidos (como el Sudamericano de 1946 de Hernán Fernández) no hicieron historia internacionalmente.

La clave está, precisamente, en algo que se ha escrito reiteradamente: siempre hubo buenos arqueros a nivel local, pero sólo Livingstone internacionalmente.

Eso nos dice, a las claras, que el problema no radica en los arqueros, sino en el medio. No hay escasez de buenos arqueros, hay insuficiencia ofensiva. Los problemas a que se enfrentan los arqueros chilenos en el desarrollo del torneo local son distintos a los que encaran internacionalmente. Los delanteros chilenos (en parte por su calidad, en parte por el estilo nacional) producen riesgos que son de dominio de los goleros. El repertorio ofensivo es limitado, repetido y deficitario en la sorpresa.

Y a ese libreto están acostumbrados los arqueros. Y por eso, cuando los sacan de su medio natural, fracasan. Se ahogan. La sangre fría del delantero para liquidar, el dominio espléndido del balón, el cabezazo certero en el empalme y limpio en el salto, el remate de distancia, la facilidad para darle a la pelota de primera, son algunos elementos desconocidos para el arquero del campeonato nacional. Además, como los pocos argumentos defensivos se repiten demasiado, este golero siempre estará desprevenido y no tendrá reflejos frente a las situaciones nuevas.

De ahí que medir a los arqueros chilenos con metro internacional es tan absurdo como exigirle rendimiento a un golero infantil en el campeonato de Primera División. Dicho así: la faena en el torneo nacional es para los guardarredes un juego de niños en comparación a la que deben realizar frente a cuadros poderosos del extranjero.

No se puede, por lo tanto, seguir diciendo, en desmedro de los arqueros y apocándolos, que "son buenos localmente, pero malos internacionalmente". No son mejores, ni peores que sus diez compañeros.

EDGARDO MARIN e



● **En Alemania: Vallejos se queda y Hoffmann encaja el cabezazo. ¿Quién le hace eso a Vallejos en Chile?**

Los imprevistos

Agosto de 1974. Mundial de Alemania. 13 minutos de juego del partido debut.

Chile, una ostra en defensa. Quintano y Figueroa sobre Müller; Rolando García sobre Heinckes; Antonio Arias encima de Hoeness. Y delante de ellos, uno por la derecha y otro por la izquierda, Juan Rodríguez y Guillermo Páez.

Alemania Federal no tiene entrada. El desborde es problemático. El centro no causa mucho daño por la imponente faena de los zagueros centrales.

Sólo le queda un recurso: el tiro de distancia.

Y el que lo practica en el minuto 16 es Paul Breitner, su lateral izquierdo. Desde treinta metros prueba puntería. Un tiro alto y potente que sorprende a Leopoldo Vallejos.

Es el único gol del partido.

Y esa derrota —aunque honrosa— permite demostrar que nuestros arqueros no ponen la misma atención cuando la pelota está fuera del área. No están acostumbrados al tiro de distancia. El hábito se perdió con la partida de Osvaldo Castro. Y eso fue a comienzos de la década.

Segundo partido del Mundial de Alemania. Chile contra Alemania Oriental. Minuto 56. Foul innecesario de Rolando García sobre Irmscher cerca del banderín del corner. Servicio sobre el área chica. Vallejos sale a tomar la pelota y es sorprendido por la entrada fulminante de Hoffmann.

Y el gol queda como muestra flagrante de que los arqueros chilenos perdieron la costumbre de que les cabeceen en el área chica. Crisosto es el que mejor lo hace. Pero él gana centros saltando más que los defensas. No hay ninguno que entre como tromba a conectar. Eso se fue olvidando desde el retiro de Carlos Campos, hace más de diez años.

Agosto de 1975. Campeonato Sudamericano. Chile y Perú en Lima. Minuto 32. Percy Rojas desborda por la derecha y saca el centro. Recoge Oblitas de espaldas al arco. Levanta la pelota con la derecha, le da dos toques antes de que caiga, inclina el cuerpo hacia atrás y de media vuelta saca el zurdazo suave que deja parado a Adolfo Nef.

Es el segundo gol del encuentro que luego terminaría 1x3. Y constituye demostración de cómo una jugada fuera de libreto deja sin reflejos a nuestros arqueros. A ningún delantero nacional se le ocurriría parar la pelota en el área, jugar con ella un rato y luego enviarla displicentemente hacia el arco. Eso lo hacía Meléndez en la década del cincuenta. Después de él, nadie más...

Abril de 1976. Copa Libertadores de América. Unión Española y Peñarol disputan, en Montevideo, el paso a semifinales. Al equipo chileno le basta con el empate. Y a eso entra.

Minuto 17. Corner desde la izquierda. Servicio alto, largo, abierto. La pelota va a caer entre el punto penal y la línea del área grande. A un sector vacío. Pero llega Unanue, salta y conecta de cabeza. Es un tiro largo y bombeado que da tiempo para que el arquero reaccione. Pero Mario Osbén no reacciona. Cuando se estira hacia atrás, la pelota ya lo sobró.

¿Falla de arquero? Más que eso —como en los casos anteriores—, falta de costumbre: ¿quién cabecea en Chile desde más allá del área chica? Para encontrar alguno hay que remontarse a los tiempos de Jorge Robledo: veinte años atrás.

Tres eventos importantes. Tres situaciones distintas. Tres años diferentes. Tres arqueros de otros tantos clubes.

Una sola conclusión: Como no hay jugadores que rematen de distancia, ni arietes que arremetan como tromba, ni exquisitos que inventen jugadas en el área chica, los arqueros no tienen cómo aprender lo que les espera afuera.

DOÑA ANTONIA

PARA ESA MINORIA QUE SABE



Elaborado y envasado por Viña Santa Rosa del Peral S.A.

Paradero 34 La Florida – Camilo Henriquez 3779 – Teléfono: 213196 Casilla 13 Correo Bellavista La Florida

Penas y alegrías del boxeo argentino

Renato González



El primero fue Pascual Pérez, que el 26 de noviembre de 1954 conquistó el título de campeón del mundo de peso mosca al derrotar por puntos en Tokio al japonés Yoshio Shirai. El glorioso mendocino defendió con buen éxito su corona en 10 oportunidades y sólo la vino a perder el 16 de abril de 1960, a los 34 años de edad, al ser vencido en Bangkok por el tailandés Pone Kingpetch.

En seguida le tocó el turno a Horacio Accavallo, también mosca y también en Tokio. El 1.º de marzo de 1966 venció al nipón Katsuyoshi Takayama. Accavallo defendió su cinturón en 4 ocasiones y en 1968 se retiró del ring.

Dos años más tarde, y de nuevo en Tokio, fue Nicolino Locche, mendocino como Pascual, el que ganó el cetro de los welters juniors al noquear en 10 asaltos al japonés Paul Takeshi Fujii. Cinco veces triunfó en defensa del cinturón y lo perdió frente al panameño Alfonso Frazier en marzo de 1972, en Ciudad de Panamá.

Ya iban tres, pero siguió la serie.

El boxeo argentino había ganado tres coronas mundiales en Tokio y el 7 de noviembre de 1970 el escenario cambió: Roma. Y Nino Benvenutti fue la víctima del terrible masacrador santafecino Carlos Monzón, que lo noqueó en el 12.º round. Hasta el momento, Monzón tiene a su haber 13 defensas de su condición de rey de los medianos. El mismo Benvenutti, Emile Griffith, Denny Moyer, Jean-Claude Bouttier, Tom Boggs, Benny Briscoe, otra vez Griffith, Jean-Claude Bouttier por segunda vez, "Mantequilla" Nápoles, Tony Mundine, Tony Licata, Gratien Toná y Rodrigo Valdés forman en la lista de los que fracasaron en su intento de despojar a Monzón de su cetro. Monzón, que desde octubre de 1964 no sabe de derrotas. Con más de sesenta victorias por nocaut, el santafecino, a los treinta y cuatro años de edad, mantiene su condición de imbatible supercampeón del mundo de peso mediano. Y lo demostró en los más variados escenarios.

Y, por fin, el 7 de diciembre de 1974, al ganar la Argentina su quinto título, fue la ciudad de Buenos Aires la del escenario de esta victoria. Víctor Galíndez, peso mediopesado, derrotó por nocaut en el decimotercer asalto al norteamericano Len Hutchins. Hace poco, este mismo mes que estamos viviendo, Galíndez en Johannesburg, estableció su supremacía al vencer contundentemente al sudafricano Kossie Smith.

Ahora, la otra semana, el sexto campeón para el pugilismo trasandino: Miguel Castellini le quitó la corona de los medianos juniors al español José Durán, en Madrid. Seis campeones en la historia del boxeo albiceleste y cinco de ellos comenzaron su reinado lejos de su patria. Tokio tres veces, Roma y Madrid han sido las capitales en donde establecieron su alta categoría los pugilistas del otro lado de los Andes.

Pero no todas las oportunidades conseguidas por los boxeadores argentinos han sido coronadas por el buen éxito. El primer intento se produjo en el Polo Grounds de Nueva York el 14 de septiembre de 1923, cuando Luis Angel Firpo, "El Toro Salvaje de las Pampas", fue noqueado en el segundo asalto por el gran Jack Dempsey.

En octubre de 1968 tuvo su oportunidad Ramón La Cruz, el que le arrebató a Domingo Rubio el cinturón sudamericano de peso welter. En Nueva Orleáns, el campeón Curtis Cokes lo venció ampliamente por puntos. En noviembre de 1969 Carlos Cañete, el mismo que ganó en dos ocasiones a Godfrey Stevens en Buenos Aires, fue a Tokio a tratar de arrebatarle la corona de los livianos juniors al nipón Hiroshi Kobayashi y fracasó en su intento al ser vencido sin apelación por el campeón.

El 5 de septiembre de 1972, el sanjuanino Víctor Echegaray debió haber conseguido para su país un nuevo título. Se enfrentó en Honolulu con el filipino Ben Villaflor y, aunque había logrado la ventaja suficiente como para ser declarado vencedor, el jurado dio el match como empatado y Villaflor retuvo su título. Al año siguiente, Echegaray volvió a buscar la corona, esta vez frente al japonés Kuniaki Shibata en Tokio y perdió por puntos en 15 vueltas.

En septiembre de 1973, Carlos Giménez sufrió una estruendosa derrota al tratar de ganar el cinturón de los welters juniors. En Bogotá el terrible Kid Pambelé (Antonio Cervantes) lo dejó fuera de combate en el quinto round.

Pero aún quedan otros. En diciembre de 1974, Horacio Saldaño, un apenas discreto welter argentino, se dio el gusto de pelear por el título con el entonces imbatible José "Mantequilla" Nápoles. Y, como se esperaba, el cubano-mexicano lo dejó nocaut en el tercer asalto.

El último intento fue también una aventura absurda. El joven Roberto Rodríguez fue a Bogotá a pelearle el cinturón de los minimoscas al veterano Luis "Lumumba" Estaba y éste lo trituró.

El boxeo argentino, pues, ha conquistado en toda su historia seis títulos mundiales. Y otros siete trasandinos disputaron con escasa fortuna una corona mundial de profesionales. Y debemos llegar a la conclusión que no basta con lograr una opción con un campeón del mundo. Es necesario también quitarle el cinturón.

TESTIMONIO DEL 900

PARA PALADARES CON BUENA MEMORIA



Elaborado y envasado por Viña Santa Rosa del Peral S.A.
Paradero 34 La Florida – Camilo Henríquez 3779 – Teléfono: 213196 Casilla 13 Correo Bellavista La Florida

UNION

Juan Virot



Juan Virot.



En una transfusión, Antonio Muñoz tiene destinatarios sólo en Chillán.

CUANDO LA SANGRE ES TIPO ÑUBLENSE

La noticia lo arrancó del silencio. Le impuso una tregua a esa sobria vivencia que lo caracteriza. Y seguramente para Antonio Muñoz lo más complicado del intento de soborno que lo puso de moda hace un mes fue la necesidad de explicar, de recurrir a las palabras que nunca lo tendrán como entusiasta adherente. Porque él es primero y ante todo arquero de Ñublense, de ese equipo que defiende desde el 73 pensando en una fama de tapadas espectaculares y frustraciones rivales. Entonces, pasados los trances más visibles del hecho policial, la esencia de Antonio Muñoz es la misma, tanto que una confesión audaz sobre sí mismo continúa siendo un rito muy difícil...

—*Se acercaron a mi conociendo que mi situación económica no es de las mejores, pero equivocaron el camino. Yo soy chillanejo neto y jamás aceptaría un soborno. ¿Cómo queda uno después?... Bueno, no le voy a negar que antes del partido con Coquimbo*



● Antonio Muñoz exigido en el lugar más difícil: abajo y junto al palo. Se reconoce muy buenos reflejos en su autocrítica...

no fue fácil dormir. Sabía que cualquier falla podía ser mal interpretada y eso me inquietaba. Por suerte nada pasó y ni siquiera me marcaron un gol. Después pensaba en todo lo que había llovido, en el estado de la cancha, y era para creer que también lo habían calculado. ¡Si un error en ese terreno era lógico!

La lógica. Vieja enemiga de Ñublense; incondicional animador del Ascenso y reiterado fracaso en las finales. Hasta para transformar su imagen en el ejemplo más ideal para los incrédulos que sólo miran la tabla faltando dos fechas. Y ahora es como una ilusión más sólida, más certeramente anclada en la realidad, con los argumentos de un cuadro que además de ganar bien seguido tiene el respaldo de la fortuna.

—Uno aquí, en Chillán, siente cómo la hinchada necesita un triunfo después de tanto tiempo. No se trata tanto de los jugadores, porque el año pasado también los había muy buenos. Pero ahora es distinto. Ya ve cómo contra Magallanes sacamos un empate al final, y ante O'Higgins, aun jugando bien, igualmente logramos la paridad con diez hombres y en el último minuto. Es decir, que tenemos la suerte que muchas veces nos faltó. Además usted entenderá que las victorias van uniendo y el equipo en general adquiere más confianza. Don Isaac Carrasco es un técnico de mucho "ojo", que ha tenido el mérito de fomentar el compañerismo de una manera muy exitosa. Por eso, ni me cabe pensar en que Ñublense pudiera perderse una vez más... Y ya no queda tanto...

Claro, Antonio Muñoz está cómodo cuando habla de Ñublense, quizás porque es toda su vida en el fútbol. Al menos la identificación no tiene otra referencia. Sin embargo, a comienzos de año hubo cierto interés de la "U", coincidiendo con la evaluación de Luis Ibarra, que lo conoció el año pasado en Chillán. Lo otro, actuaciones aisladas que lo rescataron fugazmente de la rutina, como una en Santiago frente a U. Católica, también el 74. Y no hay laberintos en la historia de Antonio Muñoz. Todo es expresamente claro, sin rebuscamientos que agreguen giros imprevistos a su sincero análisis.

—Lo de la "U" yo lo supe, pero al final no pasó nada... Fueron asuntos de dirigentes, y de ahí no pasaron. Estoy de acuerdo en que el año pasado anduve bastante bien, mejor que ahora, y ese encuentro con la UC, aunque lo perdimos, lo recuerdo claramente, porque trabajé intensamente. En todo caso, a los 25 años, la posibilidad de emigrar me agrada sin desesperarme. Por supuesto que me gustaría jugar en un equipo de Santiago, y en Primera División, pero si Ñublense sube, sería lo mismo. Sólo me hice arquero ya mayor y debuté en un amistoso con Unión Española, donde salí lesionado al chocar con Suazo. En esto del arco hay que trabajar mucho, porque el aprendizaje es cosa de todos los días. Eso es algo que tengo claro desde que el técnico Lucho Benzano me inició como arquero...

—¿Y usted se reconoce alguna virtud fundamental?

—...No sé, quizás los reflejos, pero me falta mucho.

Es que al final uno termina por concluir en que este Antonio Muñoz es la representación más cabal de lo que se "tiene" y no admite más rigor explicativo que el hecho en sí mismo.

—¿Otros arqueros?... Nunca tuve la oportunidad de observar a muchos, y le diría que sólo ahora he podido ver a Vidallé o Enoch, además de alguno por televisión. Pero no mucho. No se crea que me formé mirando el modelo de otro... Así no más, con lo que me decían los técnicos y lo que veía...

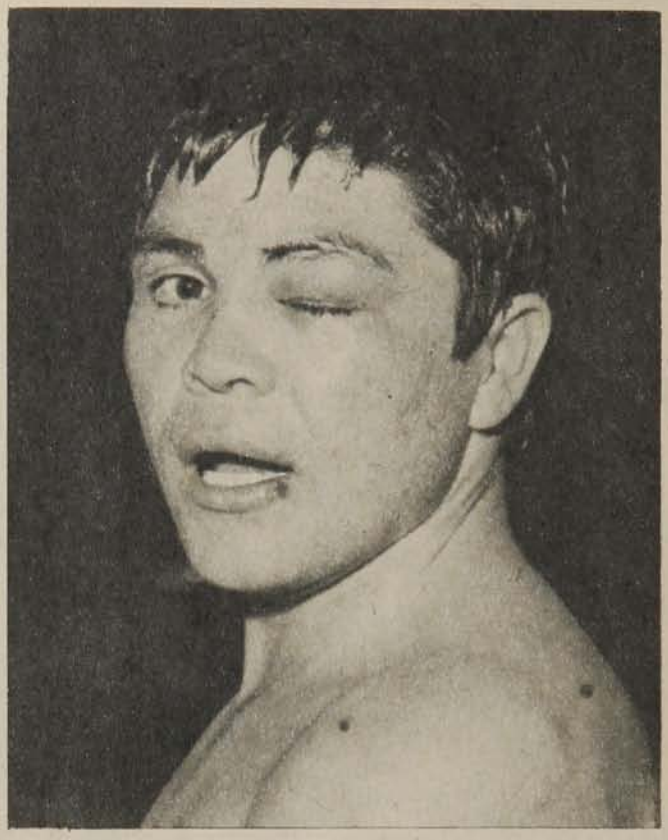
En los días del soborno frustrado, esperando conversar con el acusado Hagen, un gendarme de la cárcel de Chillán apuntó al centro de la verdad, con la definición más sucinta sobre Muñoz: *"Si este señor realmente quiso sobornar a alguien, se equivocó de persona... No ve que Muñoz es chillanejo ciento por ciento"*. Claro, chillanejo por todos lados, y en el Ñublense de 1976 que la última resistencia sea él ya es la mejor garantía. Aunque por ahí quede corto en alguna salida o deba suplir con exceso de vuelos ciertos errores de ubicación. Sigue siendo más Antonio Muñoz por sus palabras y espíritu que por los refinamientos técnicos, que al final lo primero difícilmente se aprenda...

IGOR OCHOA.



ENTRETIEMPO

Con el cristal con que se mira:



EL BOXEADOR: Sí, señores. MARTIN pega con una sola mano... y por favor no me pidan la explicación.

Crimen y castigo

● *Rancagua es una fiesta: Armando Tobar no sólo es el dueño de los discos, sino que del* pick-up, *y hablando bien de frentón, es él que la organizó* ("La Tercera de la Hora", miércoles 13 de octubre, página 22, comentando la tabla de posiciones de la División de Ascenso).

Hablando bien de frentón, entre metáforas y complementos del verbo, el colega tercerino prohijó una que otra confusión, en una insólita mezcla futbolístico-musical. Por tales crímenes, se le imponen muy cordialmente las siguientes penas:

a) programar un partido de fútbol en el estadio de Rancagua y colocar, en el centro de la cancha, una vitrola antigua, con bocina. Deberá darle cuerda al aparato durante los 90 minutos que dure el encuentro.

b) pedirle a Armando Tobar, el entrenador de O'Higgins, que organice Rancagua en una fiesta...

c) dirigirles la palabra a los hinchas del equipo celeste, desde la Intendencia de la Sexta Región, y hablarles *"bien de frentón"*.

d) regalarle al director técnico de O'Higgins un longplay, con carátula en colores, y el tema *"Los pollitos dicen"*, en tiempo de cumbia.

e) tender una cuerda floja, de uno a otro arco del estadio El Teniente, y equilibrarse durante 37 minutos, con un *pick-up* en la mano derecha y 27 discos antiguos en la mano izquierda.

● *Perfume de gol* (frase repetida 12.639 veces, durante el relato del partido entre Colo Colo y Naval, Radio Cooperativa, domingo 10 de octubre, 16,30 a 18,15 horas).

Dado el excelente y original olfato del relator de la emisora santiaguina, que lo lleva a reiterar su premonición olfativa cada vez que algún delantero parece a punto de impulsar la pelota en el arco contrario, se le condena a cumplir los siguientes castigos:

a) publicar un libro, empastado en cuero y con ilustraciones a lápiz, titulado *"Aprenda a olfatear un gol en 15 días"*.

b) tipificar el olor de las siguientes situaciones y/o cosas:

1.— el agua corriendo a todo trapo por la llave de la tina del baño.

2.— un zaguero lateral derecho rechazando la pelota de cabeza sobre el sector izquierdo de su propia área.

3.— el pitazo de un árbitro, señalando un foul del volante de contención al ariete contrario, en las inmediaciones del córner derecho del área perteneciente al mediozaguero.

c) ponerse una careta ñata, representando a un indio piel roja sin nariz.

d) comprarse tres docenas de pañuelos de seda, importada de Manchuria, para no lesionar su olfato cuando tenga que sonarse.

Declaración Pública

El club de DEPORTES LA SERENA, en virtud del inminente término del Campeonato de Fútbol Profesional y vistos la ubicación y futuros compromisos de su cuadro de honor, declara a la afición deportiva que por la unanimidad de sus socios y simpatizantes, a partir de la publicación de la presente cambia la razón social de la institución por el de club de DEPORTES LA INTRANQUILA.

E...EE.LL PPR...PRE...SI SI...DEEE..DEN...TEEE...







1. Destacado ex dirigente del básquetbol nacional. El Gimnasio Natalino lleva su nombre.

2. Apodo de un habilidoso y excelente jugador del equipo de Bata. Varias veces seleccionado nacional. Fue entrenador de Valparaíso en Ancud.

3. Jugador de Unión Española por más de una década. De origen estadounidense.





...rse de Randy Knowless, nuevo entrenador de la Selección chilena de básquetbol que se prepara para el sudamericano a realizarse en Valdivia el próximo año.

"Mister" parlanchín	Observa (inv.)	Equipo del cacique / "Dar a luz"			Aeropuerto galo / Bebida china	Ganador	Ex ciudad Olímpica / Tasar		Organismo máximo del fútbol	Pregunta N.º 1	En medio de amaba	Vocal	Prepararse en deporte
		3											
Equipo del Norte Chico						Camarada / Agencia noticiosa		12		13		Fin del fin	
Nitrógeno	Tenista australiano / Atleta de Stade				Bisonte (inv.)				16	4		Regla de dibujo / Arquero paradisíaco	
Ciudad sede del "62"				Contracción	Letra griega / Playa de las tangas			Antonio Arias / De muy baja estatura			Arte medio		
	7					15	8		Día combativo / Ex arquero arácnido		Done / "Gol" en básquetbol		
Enroque corto		Cincuenta		"Cancha" de la esgrima / Propulsión						Ex DT del básquet chileno			
	Azufre / Pregunta N.º 3		Ansar / "Baisanos" del básquet			Casi arar / Defensa penquista					Indígena del Sur / Llora		
Comienzo del básquet		Ultimo rival de Ali		Uno británico / Empate en blanco			Santo chico (inv.) / Río famoso				Brasil	Principio de Riera / Zona de las 18 yardas	
	1	11											Ex club de básquet (plural)
Apodo de Aránguiz / Arquero che				Ex líder chino / Campeón argentino (box)				"Wing" del básquet / Deporte bélico					
	5		Entrega		Oro		"Tirar la toalla"		Ganó local / Potasio		Pronombre personal		
Cargues / Cobalto				14	Fútbol itálico	Pregunta N.º 2 / Regla literal					Atlético español / O muy inglés		
		Norton Contreras	6				2		3 segundos en la bomba / Boro			Gas inerte	
Equipo de fútbol						"Mister" O'Higgins				9		Gas diabólico	

POR COPEROS. _____

	1	2	■	3	4	5	6	2	■	5	1	7	8	9	8	■	9	■	10	9	■	7	5	2	8	11	9
	12	11	5	1	7	8	9	14	■	10	2	14	■	J	4	13	9	6	2	8	5	14					
				1	2	■	14	5	3	9	1	■	15	11	5	1	■	10	2	14							
								16	4	1	8	9	12	5	1	7	2	14									

PANORAMA GRAFICO

La juventud de la Isla de Pascua también estuvo presente en la fiesta del atletismo, dos domingos atrás, subrayando su integración cívica y deportiva.



Oscar Lagos



De pronto, Santiago empezó a llenarse de pelotas de fútbol: de la expectación a a las bromas, hasta que se descubrió que se trataba de Agencias de la Polla Gol en curiosos balones de plástico.

¡Venga para acá, pelotita linda! Parece decir el arquero navalino Hugo Vidal, conjurando un ataque de Colo Colo, dos fechas atrás en Santa Laura.

José Konig



El serio caballero de la foto, convirtiendo el segundo de los goles que logró en una serie de cinco penales, es nada menos que Mister Howell, Ministro de Deportes de Gran Bretaña.

● La curiosa competencia sirvió para inaugurar un plan de difusión masiva de la cultura física.



Europa Press.



¡Y que no se me vuelva a caer! ● Sonriente escena en el camarín colocolino, una vez que Crisosto termina de pegarle un botón al entrenador Orlando Aravena.



Europa Press.

● Descansando en Zagreb, Yugoslavia, el piloto británico James Hunt se prepara para disputar el próximo domingo, en Japón, la última prueba del calendario 1976 de Fórmula 1, carrera en que se decidirá el título máximo de automovilismo entre el inglés y Niki Lauda.

La sacrificada labor de los jueces es indispensable en todo torneo atlético. En la foto, uno ● de ellos es retirado de la cancha, afectado por el golpe de una jabalina.



MIGAJAS

En los viajes siempre hay anécdotas.

La "U" se trasladó a Lima con camas y petacas, pues junto a su cuadro de honor llevó también un equipo de viejos tercios con varios elementos del recordado "Ballet Azul". Entre ellos el "Yunga" Díaz, cuyo buen fútbol aún se recuerda. Pues bien, al llegar al hotel comprobó que no venía su maleta... En el trajín del aeropuerto le habían llevado la suya. En su lugar apareció otra, perteneciente a una dama, con la cual se produjo el equívoco. Lo único malo que en su interior sólo había ropa femenina...

Como se sabe, Universitario de Lima empató sobre la hora con un autogol de Ashwell... Y a los viejos tercios les ganaron por la cuenta mínima con un autogol de Eyzaguirre... De modo que la "U" piensa instituir el 7 de octubre como el Día del Autogol...

Carlos Campos perdió un gol hecho.

Algo increíble... Con el arco a su merced le dio mal a la pelota y desvió el tiro... Esa noche no pudo dormir. El "Tanque" estaba desesperado y se lamentaba a cada instante. "Lo que no me pasaba de joven, me viene a ocurrir de viejo... Nunca me importó tanto haberme farreado un gol... No puede ser...".

Salían de Santiago los jugadores de Lota luego de perder con Aviación. Alguien preguntó qué les había ocurrido, y no faltó la respuesta oportuna:

—Nada... Nos perdimos en El Bosque... Eso es todo...

Cuando partió la Selección a Buenos Aires a disputar la Copa "Carlos Dittborn" hubo una baja de última hora. Luis Araneda no pudo ser de la partida por encontrarse resentido. Como el día anterior había perdido un tiro de doce pasos frente a Naval, la explicación fue unánime:

—¿No va Araneda?

—No, se queda en Chile pateando penales...

Pocas veces hubo una solución más salomónica que el viaje de Letanú a su patria. El argentino hace goles todos los domingos por Estudiantes de la Plata. Y Víctor Pizarro comenzó a marcar goles como malo de la cabeza en Unión...

Muchos equipos se jactan de la juventud de sus integrantes.



La frase es muy socorrida. Tenemos una edad promedio de 20 años... Estamos trabajando para el futuro... Es un cuadrito joven...

Otros, en cambio, optan por los elementos maduros. Es el caso de O'Higgins, que está con un pie en Primera División gracias a la cancha y la experiencia de la mayoría de sus integrantes. Entre Adriazola..., Herrera..., Yávar... y Arias... suman casi siglo y medio...

Para el instituto rancagüino más sabe el diablo por viejo que por diablo...

La noticia conmovió al fútbol alemán.

En una fecha oficial del torneo germano al Bayern Munich le hicieron siete goles con todos sus astros y en el propio Estadio Olímpico de Munich.

La proeza corrió por cuenta del Schalke 04, y la prensa germana habló incluso de humillación. Tanto, que han surgido mociones para cambiarle el nombre y llamarlo el Schalke 07...

Un santiaguino ganó el torneo nacional de caza submarina, lo que no les causó ninguna gracia a los iquiqueños, pues la competencia se disputó en sus aguas. El sexto lugar correspondió a un antofagastino que se llama Alejandro Flores... Dicen que muy pocos le creen lo que pesca. Aseguran que es puro teatro...

Paradojas del fútbol. Joao Havelange ha vuelto a desmentir que exista intención alguna de traspasar el Mundial del 78 a Brasil. O sea, que el principal defensor de los argentinos en la FIFA es justamente un brasileño.



JULIO MARTINEZ

Dibujos: HERVI

DESPUES DE MONTREAL:

La RDA, reina del deporte mundial

De cómo un pequeño país puede hacerles frente a dos superpotencias, conquistar medallas y tener un laboratorio de deportistas.

La República Democrática Alemana ha confirmado su jerarquía de "Supergrande" del deporte mundial. Frente a dos gigantes de 200 millones de habitantes, este pequeño país, que no cuenta más que 17 millones, ganó en Montreal 90 medallas, contra 66 en los Juegos de Munich, y sobre todo duplicó su número de medallas de oro (40 en vez de 20). Conquistó el tercer puesto de la clasificación, superando incluso a USA en el número de medallas de oro. Estos resultados son tanto más extraordinarios cuanto que la RDA estuvo muy escasamente representada en equitación, judo, tiro al arco o pentatlón moderno.

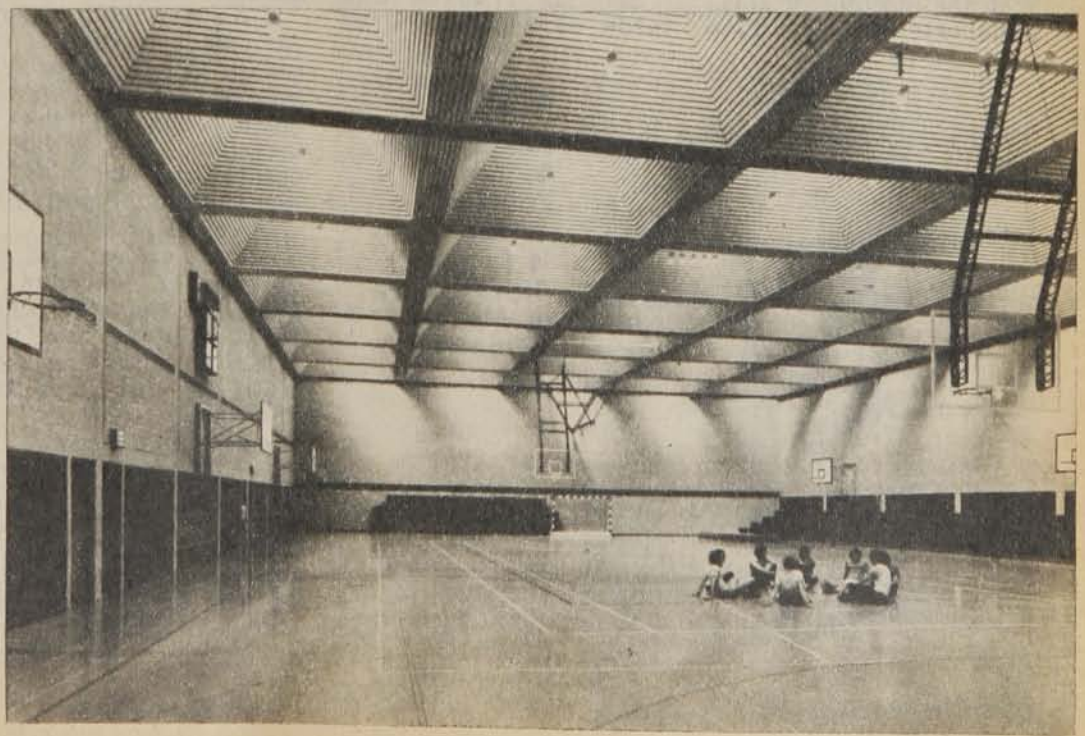
El atletismo, la natación y el remo fueron en Montreal los tres "puntos fuertes" del deporte oriental alemán. Comparando sus resultados con los de Munich, vemos que el mayor avance se consiguió en natación femenina, donde las rubias de la RDA afirmaron su supremacía de una manera aplastante, poniendo fin al monopolio de australianas y norteamericanas y no dejando a los Estados Unidos más que los relevos en braza libre y a los soviéticos los 200 m. braza.

Un balance tan impresionante no puede obtenerse sin "vedettes". Pero precisamente la abundancia de marcas conseguidas es lo que en una selección nivela la gloria de los protagonistas. Esto hace que veamos situados en el mismo plano una Rosemarie Ackermann, que parece invencible en salto de altura; una Ruth Fuchs, maravillosa especialista de la jabalina; un Udo Beyer, que superó en lanzamiento de peso al campeón de la especialidad, el soviético Barychnikov, y un Waldemar Cierpinski, vencedor-sorpresa, excepcional en la maratón olímpica, una Kornelia Ender, la nadadora polivalente, con sus 4 medallas de oro.

Es cierto que todos estos triunfos pueden explicarse por el régimen social de la RDA, donde el deporte es reconocido por la Constitución como "un derecho del ciudadano". Pero eso no basta. Los dirigentes de Alemania del Este, sin escatimar medios, han creado una organización deportiva que se ha convertido rápidamente en una herramienta de una eficacia sin igual. La RDA, casi desconocida durante dos decenios, tenía necesidad de afirmarse y la arena deportiva internacional le ha parecido un recinto tan válido como el recinto de la ONU. *El deporte es también política*, señalaba recientemente Ruth Fuchs, campeona del mundo del lanzamiento de jabalina.

Los instrumentos de la irresistible ascensión de la RDA son naturalmente las instalaciones, pero más aún una organización sin fallas, que ha sabido armonizar el deporte de masas y el de competición. En la RDA, según las últimas estadísticas, 2.600.000 personas practican una actividad deportiva en 8.000 clubes o asociaciones, dentro de la "DTSB", o Federación de Gimnasia y Deportes de Alemania del Este. Esta dispone de miles de monitores, de entrenadores y de árbitros de alto nivel, y varias decenas de miles de no profesionales.

Pero la gran competición recluta sus futuros campeones en la escuela, donde el deporte está considerado como una materia tan importante como el alemán o las matemáticas y donde además el 80 por ciento de los niños tiene una



Con este tipo de construcciones funcionales ultramodernas la RDA ha alcanzado el tercer lugar en el mundo del deporte.

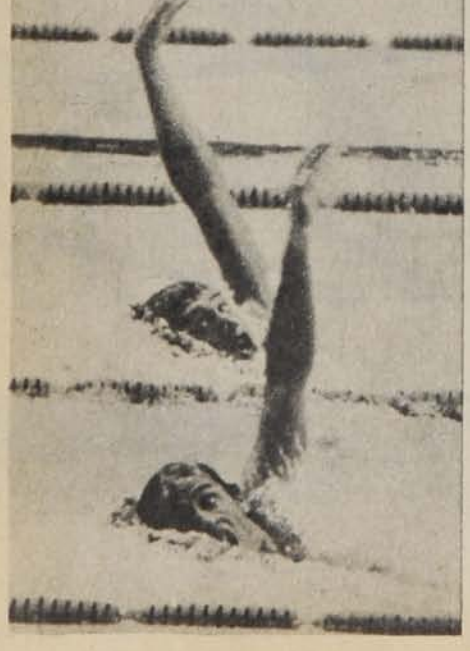
La RDA, reina...

actividad deportiva extraescolar. El sistema de las fiestas deportivas y sobre todo de las "espartaquiadas", organizadas regularmente en cada barrio, distrito y a escala nacional, permite por eliminación la revelación de futuros campeones. Los elegidos van entonces a algunas de las 23 "escuelas de deporte", que asocian íntimamente la enseñanza y la actividad deportiva, donde bajo la dirección de un personal muy especializado se preparan para lograr las grandes marcas.

En la cumbre de todo este edificio deportivo a escala nacional se encuentra ese maravilloso complejo que es la Escuela Superior de Educación Física y Deportiva de Leipzig (DHFK). Esta dispone de un importante servicio de investigación científica, y unos 450 monitores, entrenadores, científicos y médicos se consagran a la formación de 2.000 estudiantes.

Pero, sobre todo, Alemania del Este se ha impuesto en los estadios y en las piscinas gracias al deporte femenino. Esto se debe, según Schramme, el entrenador jefe de los nadadores de la RDA, a que las muchachas reciben el mismo entrenamiento que los muchachos.

Sin embargo, en las dos disciplinas de base, que son el atletismo y la natación, los hombres acusan un retraso evidente respecto a las mujeres, y hay "veteranos" —como Roland Matthes, que ha logrado en Montreal la única medalla (de bronce) en natación masculina para Alemania del Este, o como el maravilloso saltador de pértiga que fue Wolfgang Nordwig— que esperan un sustituto. Este es, sin duda, en la actualidad, uno de los mayores problemas del deporte de alta competición en la RDA.



● **Roland Mathes (abajo), uno de los grandes símbolos de la fuerza deportiva de la Alemania Democrática.**



EFE

● **Evangelista aspirando en España al título europeo. Asegura que lo ganará, pues ya es muy popular.**

EL URUGUAYO EVANGELISTA:

Boxear por unos cuantos dólares

Son las 17.45 de una tarde de septiembre. El boxeador Alfredo Evangelista llega al Gimnasio del Palacio de Deportes de Madrid. El uruguayo es puntual como un reloj. Aparece conduciendo un auto de lujo, bastante caro, que andará por los 5.500 dólares. Se baja sonriente, alegre. Ahora es una figura conocida en toda España, los principales promotores se lo disputan para poder contar con él, a la hora de confeccionar un cartel, una velada boxística. ¡Quién se lo iba a decir cuando recaló en Madrid en junio del 75!

—No os podéis asegurar cómo me van las cosas en la actualidad. Jamás pensé que todo me iba a rodar tan bien. Es increíble. ¿Sabéis que en octubre me van a dar la nacionalidad española?

—No, no lo sabía...

—Pues así es. Una vez que me la concedan, el título europeo estará más cerca. ¿Sabéis "vos" que acabo de firmar un contrato de dos años con Martín Berrocal?

—No, no lo sabía...

—Estoy loco de alegría. Berrocal me asegura unas ganancias muy grandes, como si fuera toda una gran figura. ¿Quién me lo iba a decir? ¿Os acordáis "vos" de cuando vine a España?

—Pues, claro.

—Estaba sin "plata", tan solo tenía ilusiones. Al principio lo pasé bastante mal. Pero ahora he recibido la compensación.

—Bien, dime cuáles son las condiciones de tu contrato con Martín Berrocal —el señor Berrocal es un promotor multimillonario, en dólares y pesetas, que ha decidido llevar a la cúspide a Evangelista.

—Bueno, durante estos dos años tengo asegurados cien mil dólares. Este dinero se verá incrementado en cerca de ciento cuarenta mil si consigo disputar el título europeo. Claro está, gane o pierda. Si consigo ganarle, entonces la cantidad la pondré yo. Luego también tengo asegurados cuatrocientos mil dólares si consigo disputar el título mundial, aquí también, lo mismo que en el europeo, gane o pierda.

—Alfredo, hace algún tiempo dijiste que te gustaría ir a Uruguay, tú país, a disputar algunas peleas. Aunque sería cuando disputaras el título europeo. ¿Qué hay de todo esto?

—A Uruguay iré mucho antes de disputar el europeo. En principio quiero ir a finales de noviembre. Hace pocos días ha estado en casa la te-

levisión uruguaya haciéndome un reportaje a mí y a la familia. También vinieron unos promotores de mi país y han insistido en que dispute algunas peleas allá. Por supuesto he aceptado encantado. ¿Por qué no iba a hacerlo?

—¿Pero te beneficia económicamente?

—No he exigido mucho dinero. Creo que no sería justo. Me pagarán algo más de dos mil dólares, con los pasajes y estancia pagados. No me importa perder dinero con tal de que me vean actuar mis compatriotas.

—Alfredo, nunca has llegado a pensar que todo lo que te ha sucedido hasta ahora no es muy normal...

—Seguro. Jamás pensé en una cosa igual. Cierto que cuando me iniciaba en mi país, o cuando entrenaba en el Luna Park de Buenos Aires, siempre albergaba la ilusión de que algún día llegaría a ser famoso, a tener "plata". Pero lo que me ha sucedido hasta ahora en España no entraba en mis pensamientos.

—Alfredo, dime un nombre con el que te gustaría tener enfrente, en un cuadrilátero...

—Sin duda alguna Muhammad Ali. Desde siempre fue mi gran ídolo. Ahora he oído que se piensa retirar para dentro de poco. Me apenaría muchísimo que colgara los guantes sin haberse enfrentado antes a mí.

—¿Pero acaso pensabas ganarle?

—Muchos me tomarán por un fanfarrón. Yo sé positivamente que Ali es infinitamente superior a mí. Como él no ha habido otro, pero no sé..., algo me dice que no haría el ridículo con el "negro". Ahora mismo el boxeo mundial anda falto de grandes boxeadores, de hombres que atraigan al público, y yo sé positivamente que puedo ser uno de ellos. Os repito que no soy ningún fanfarrón, pero únicamente pienso en el "negro". Una pelea contra Ali sería de fábula...

LAUDA-HUNT:

La batalla de Japón

Sin que haya volcado ningún coche durante los preparativos, sin necesidad de rescatar ningún herido en las pruebas preliminares, sin haberse incendiado ningún auto, el Fórmula Uno está que arde. Los especialistas hacen febriles cálculos, los corredores aprietan a fondo el acelerador en las pistas de entrenamiento, las cámaras de cine y TV se acomodan para captar hasta un nimio detalle de las pistas, los cronistas de todo el mundo llegan a Japón, interrogan a los participantes y dirigentes y los teletipos esperan nerviosos empezar su delirante martilleo.

El Fórmula Uno está que arde. No es para menos. Después que más de medio mundo diera como seguro ganador al campeón Niki Lauda, quien a seis semanas de su accidente volviera a correr, todas las seguridades se han venido abajo estrepitosamente.

Era prácticamente imposible que en la acumulación de puntaje por carreras alguien lograra pisarle los talones a Lauda. Antes del Gran Premio de Watkins Glen (Estados Unidos) el campeón poseía los no despreciables 64 puntos, aventajando por ocho a su contrincante más inmediato, James Hunt, quien acumulaba 56. Con una buena ubicación de Lauda y un modesto cuarto o quinto para el inglés, las cosas estaban listas. No había para que preocuparse del GP de Japón y Lauda podría irse tranquilo, con el campeonato en la guantera, a operarse el rostro a Brasil.

Pero Lauda tendrá que correr y postergar su operación: llegó tercero en Estados Unidos y Hunt le ganó el primer puesto. En este momento el inglés está a sólo tres puntos (acumula 65) de Niki Lauda, y lo de Japón es decisivo.

Si bien la carrera entusiasma a las escuderías y los aficionados, todo el mundo pensaba en una vuelta espectacular del campeón. Todos creían —para aumentar más el mito del corredor milagroso— que Lauda volvería y ganaría. Fue tanta la farándula en torno a "la vuelta desde la muerte", que ahora decepciona un poco verlo a punto de disputar codo con codo los últimos puntos de la clasificación general. A esto hay que sumarle, además, el relativo estado de desgracia en que había caído Hunt después de sus últimas carreras y declaraciones. Por último está el hecho de que Lauda se mantenía primero aun estando gravemente herido y no correr.

Ahora, en vísperas del GP de Japón, que se correrá este domingo 24, las declaraciones van y vienen. Y las recriminaciones también. En la misma Ferrari se ve con pesimismo la competencia debido a que el circuito de Fuji es una pista caracterizada por amplias curvas, al estilo de las de Anderstorp en Suecia, y donde la Ferrari sufrió su peor revés.

Por su parte Hunt lanza su fanfarronería a la cara del que lo quiera escuchar. Sobre el GP de Estados Unidos ha dicho que *le di un cuarto de milla de ventaja a Lauda, lo que demuestra quién es el más fuerte y quién ganará en Japón.* Por su parte Lauda no está en sus mejores condiciones y en su ambiente se comenta que el campeón está decaído a pesar de sus declaraciones que dicen que mantendrá el Campeonato 76 para él. *Niki necesita inmediatamente un injerto de piel alrededor de los ojos* —ha dicho su esposa Marlene—. *No está nada de bien.*



● **El inglés James Hunt, a tres puntos del campeón Lauda. Todo se decide este domingo 24 en el GP de Japón.**

Campeonato español

Tres líderes quedaron el domingo pasado en el Campeonato de Fútbol español después de la sexta jornada. Son ellos: *Atlético Madrid, Barcelona* y *Valencia,* con ocho puntos cada uno.

Los resultados de los encuentros fueron los siguientes: *Atlético Madrid* 4, *Español* 1; *Elche* 2, *Real Sociedad* 0; *Betis Balompié* 1, *Celta* 0; *Santander* 1, *Zaragoza* 0; *Málaga* 0, *Sevilla* 0; *Salamanca* 1, *Hércules* 0.

En Segunda División es el equipo *Gijón* el que puntea el campeonato, con 12 puntos, seguido por Tenerife, Calvo Sotelo y Rayo Vallecano.

Campeones retienen coronas

El yugoslavo Mate Parlov conservó el título de campeón europeo de los pesos mediomáximos, derrotando el fin de semana pasado en Milán al desafiante, el italiano Aldo Traversaro, por puntos en una pelea a quince rounds.

Por su parte el panameño Roberto Durán conservó el título mundial de los pesos livianos (según versión AMB), derrotando el viernes pasado por K.O. en el primer round al costarricense Alvaro Rojas, en un match que se disputó en Hollywood. El golpe certero de Durán está levantando una ola de comentarios en todo el mundo, ya que su contrincante demoró mucho tiempo en volver en sí.

Eliminatorias del Mundial

Polonia, Italia y México son los tres grandes ganadores de la rueda eliminatoria por el Mundial de Fútbol 1978, que se disputó el fin de semana pasado.

El seleccionado de Polonia se impuso por 2-0 a su similar de Portugal en un partido jugado en Oporto y que corresponde al grupo europeo número 1. Los dos goles fueron marcados por Lato.

Por su parte Italia derrotó cómodamente por 4-1 al modesto equipo de Luxemburgo en su propia cancha. Fue un partido por el grupo europeo 2, donde puntea Inglaterra con 4 puntos, seguido por Italia y Finlandia con 2, y donde se ubica en el último lugar Luxemburgo con 0 punto.

En último lugar, México ganó a Estados Unidos por 3 a 0, con goles de Solís, Demián y Dávila. Al término del encuentro la clasificación del subgrupo norte de la CONCACAF (América del Norte, Centro y Caribe) quedó así: Primero, *México* con tres puntos: un triunfo, un empate y tres goles a favor. Segundo, *Canadá* con tres puntos: un triunfo, un empate y dos goles a favor, y por último, *USA,* con dos puntos, dos empates, un partido en contra, dos goles a favor y cuatro en contra.

Los dos últimos encuentros de estas eliminatorias se disputarán el 24 de octubre en Seattle (USA-Canadá) y el 27 en Toluca (México-Canadá).



● Helvio Pavoni, zaguero de Independiente e importante factor en el triunfo sobre Boca Juniors el domingo pasado.

Ganó Independiente

Un importante triunfo obtuvo *Independiente* de Buenos Aires el domingo pasado frente a *Boca Juniors,* despojándole de su título de invicto y disminuyendo la ventaja que éste había obtenido en la tabla de posiciones de la sección A del Campeonato Nacional Argentino.

Por su parte *River Plate* se impuso a *Racing* por cuatro goles a dos, después de ir en desventaja de dos a cero, afianzando de esta manera su posición de liderazgo al frente de la sección B del Campeonato Metropolitano.

Después de la séptima jornada del fútbol argentino éstas son las cuatro primeras posiciones de cada sección: sección A, *Boca Juniors* 11, *Quilmes* 10, *Independiente* 8, *Atlético Tucumán* 7. Sección B, *River Plate* 12, *Banfield* 9, *Estudiantes de La Plata* 8, *Racing* 7. Sección C, *Huracán* y *Rosario Central* 10, *Aldosivo Mar del Plata* 9, *Platense* 9, *Unión Santa Fe* 7.

Pimpón en México

México logró dos victorias frente a Argentina en el marco del Tercer Torneo Invitacional de Tenis de Mesa, Africa-América Latina, que se efectúa en Ciudad de México.

Los varones mexicanos lograron imponerse a la escuadra argentina por 5-2, mientras que las damas ganaron por 3-1. La representación varonil mexicana cayó posteriormente ante la República Popular China por un marcador de 5-1, con lo que la escuadra asiática mantiene su calidad de invicto en el evento.

Por su parte los argentinos perdieron ante Singapur en un reñido encuentro que terminó 5-4. Entre los delegados que asisten al torneo se dijo firmemente que Japón organizaría la cuarta edición del evento en 1978. Sin embargo, la decisión final será adoptada el próximo 25, durante el Congreso de la Rama Asiática.

SI SIEMPRE FUE DIFICIL...

AHORA ERA IMPOSIBLE

Sin preparación y con ausencias demasiado importantes, la Selección chilena sólo podía aspirar a no pasar un bochorno. Y lo logró con el 0x2 ante Argentina.

Algún sector de la crítica especializada argentina, creyó ver ingenuidad en el andar de esta Selección chilena que cayó dos a cero frente a Argentina. Nuestra impresión es la de que se trató, en realidad, de la actuación propia de un equipo inmaduro todavía. Además de improvisado. Y si la improvisación suele pagarse en fútbol a alto precio, más oneroso parece resultarle a un fútbol como el nuestro, como que siempre fincó sus

Antes del diluvio.
● Cuando aún se veía fútbol. Crisosto y Escobar juntos en defensa. Y el centrodelantero logra evitar el cabezazo de Ardiles.



CODEX

Ahora era...

éxitos en el trabajo bien planificado, organizado con tiempo y desarrollado en etapas progresivas.

Nos lo había anticipado Caupolicán Peña y lo confirmamos en la cancha: la Selección chilena que pasó por el campo de Vélez Sarsfield, jugó un primer tiempo en el que desnudó su preparación apenas incipiente. Acaso más notoria por la ausencia de varios jugadores que suponemos importantes en su estructura. Y conste que no hablamos de Figueroa, Caszely o Prieto, quienes, según el técnico chileno, estarán a disposición suya a fines del presente año, sino que de esa media docena de figuras que no pudieron responder a la convocatoria, a causa de las lesiones que padecen: Galindo, Inostroza, Araneda, Orellana, Ahumada y Spedaletti. Son muchos como para no creer que con ello otro habría sido el funcionamiento del conjunto compatriota. La sola mención de estos nombres supone dar un handicap muy amplio, mayor todavía si el adversario es el mismo a quien nunca, a través de medio siglo, se le ganó en su casa. Y la ocasión no era la más propicia para conseguir lo que no se obtuvo antes, ni siquiera con equipos superiores a este que logró armar Peña en instancias de absoluta emergencia.

Sin embargo, frente al análisis objetivo, no todas pueden ser excusas o justificaciones. A juicio nuestro, en el período inicial, Chile jugó mal y fue, además, golpeado por el infortunio. Ese penal harto discutible que le cobraron a Neira, aparte del efecto moral que pueda haber producido en los defensores de la casaca roja, obligó sin duda a modificar los planes elaborados por Caupolicán Peña. Ya no era cosa de quedarse atrás esperando, sino que surgió la obligación insoslayable de salir en procura del empate. Argentina se encontró así con un inesperado factor aliado, toda vez que pudo, casi con comodidad, explotar el contraataque. Y por momentos usufructuó muy bien de ese recurso cuando se juntaron Houseman, Ardiles, Saldaño y sobre todo Bertoni, el mejor delantero de la cancha y acaso el valor más alto del partido, por potencia, velocidad y habilidad para el desborde. Su gol, que le concedió aplomo y confianza al equipo local, fue de excelente factura. Bertoni apareció a toda marcha sobre el área chilena para conectar un cabezazo impecable al segundo palo, lejos de toda posibilidad para Nef. Un golazo en realidad, sello adecuado para una estupenda doble "pared" entre Saldaño, Ardiles y Houseman, con la proyección inteligente del centro cruzado del puntero derecho. Los dos goles nacieron de ese extremo del ataque argentino, a favor de una marcación equivocada de la retaguardia chilena.

CODEX



Soto y Bertoni. Dos figuras de distinto rendimiento: el argentino fue el mejor jugador de la cancha; el capitán chileno no rindió en medio campo (primer tiempo) y fue figura cuando ocupó su plaza de defensa central.

Durante todo este primer tiempo, el equipo chileno salió a hacer marcación individual. Y en este enfrentamiento de hombre contra hombre, triunfó el más hábil, el jugador argentino. Pero acaso lo más sorprendente para nosotros fue ver a Mario Soto ubicarse en el centro de la línea de volantes. Se nos explicó que ya en Unión Española ha venido cumpliendo ese papel. Ignoramos como le ha ido. Lo que es en este partido, cayó en un naufragio, víctima tal vez de esa norma de marcación personal que se convirtió en un fracaso colectivo. Es fácil imaginarse lo que ocurrió en el medio campo chileno, desconcertado y sin luces frente al toque en rotación de los centrales argentinos.

Con escaso apoyo, así y todo, el ataque chileno consiguió un par de llegadas claras. En una de ellas Neira se perdió el gol tras un rechazo de Gatti. Algo paradojal en un equipo que no conseguía armarse y que si espaciadamente avanzó con algunas posibilidades fue por el trabajo incesante de Véliz, siempre muy solitario.

Nuestra impresión respecto a la posición errada de Soto quedó confirmada, cuando al iniciarse el segundo tiempo, el jugador de Unión Española apareció jugando en el puesto donde se consagrara. Con Soto como primer defensa central, la recuperación de la línea de cuatro de la Selección fue completa. Pero quizá si lo más trascendental fue que se cambió la marcación individual a la zonal. Y éste s que fue un recurso que dominó bien todo el sector defensivo, fuera de que soltó a los volantes, les concedió mayor libertad y poder de creación. Además de que Peña acertó plenamente al ordenar el ingreso de Salinas y principalmente el de Miranda.

El volante revitalizó el medio campo y él mismo fue importante por su audacia y valentía. Neira lo acompañó, se juntaron en la búsqueda de los dos punteros, pronto se adhirió Crisosto y entonces recién Chile apareció como un conjunto armado, capaz incluso de desplegar ideas definidas. Mientras tanto, González se mantuvo en una suerte de "líbero", adelantado, hasta completar un dispositivo desde el cual se proyectaron frecuentes ataques. Argentina pareció entrar en un ostracismo como si su tendencia fuese la de preservar su ventaja. Y en el minuto escaso de juego, Miranda estuvo en un tris de descontar. Apoyado en su velocidad y usando la diagonal se desprendió de la vigilancia de Carrascosa —le dio un baile al marcador izquierdo argentino—, y ya frente a Gatti tiró desviado. Ocasión malograda que de todos modos señaló un rumbo para la ofensiva chilena, más todavía cuando Véliz alcanzó una réplica similar en el extremo izquierdo.

De ahí en más, el partido se entró a disputar en un plano de equilibrio



bien que en Chile existía mayor voluntad, mientras era evidente que la marcación zonal incomodaba al conjunto argentino, que no pudo ahora usar con la soltura de antes el toque. Aparecieron además las falencias defensivas del equipo de Menotti. La más pronunciada, la tendencia de sus dos marcadores centrales: Olguín y Killer a salir cual hermanos siameses, siempre al mismo tiempo, en una misma línea, abriendo una brecha amplia con la consiguiente amenaza para el arco de Gatti. Por esa brecha, cerca de los 25 minutos se "coló" Crisosto en pared con Véliz y su remate bajo pegó providencialmente en la base de uno de los postes, cuando Gatti se había quedado parado, creyendo que iba afuera. Así ocurrió, pero con mucha fortuna para el arquero "showman" que, vale la pena consignarlo, jugó con gran seriedad y mostrando una vez más su alta calidad.

Después..., la lluvia. Un diluvio. La cancha se convirtió en una piscina, tornando el juego confuso, con jugadores que patinaban y caían frecuentemente. Nef, que había jugado muy bien, salvó un gol en esas circunstancias adversas, en una llegada de Beltrán. Y se bajó el telón en medio de la estampida de la multitud, de 30 mil personas que buscaban dónde ponerse a cubierto del terrible aguacero.

La crítica argentina señala a Chile como un equipo ingenuo. O, en todo caso, modesto. Pero al mismo tiempo censura a su propia representación, encontrándole más defectos que virtudes. Hay un poco de exageración en



El cabezazo de Crisosto. ● Siempre buscado y siempre amenazante. De una jugada como ésta nació una de las mejores oportunidades chilenas: manoteó Gatti y quedó desubicado, y Neira elevó frente al arco vacío.

ambos casos. Ni tan modesto el cuadro chileno ni menos deficiente el argentino. Debe tomarse en cuenta, en este último caso, que Menotti se vio obligado a introducir varios cambios ante el éxodo de muchos jugadores que eran puntales de la Selección argentina. A esos casos se sumaron los de Luque y Bocchini, ausentes por sanción y lesión, respectivamente. Esas circunstancias parecieran haber marcado para Menotti y su gente un renovado ciclo de preparación, como si todo lo anterior ya no tuviera vigencia.

¿Será éste acaso el mismo proceso al que tendría que abocarse Caupolicán Peña? Resulta prematuro definirlo. De esta Selección que estuvo en Buenos Aires hay mucho material rescatable. Será cosa entonces que se recuperen los lastimados para que el trabajo asuma una faz más integral. Que no será por cierto la definitiva. Ella, fácil es presumirlo, asumirá ese rol sólo cuando se incorporen al plantel Figueroa, Caszely, Prieto, acaso Reinoso, alguno más. En fin, cuando el director técnico tenga en pleno funcionamiento el equipo que se jugará frente a Ecuador y Perú la clasificación para el Mundial 78.

RAUL HERNAN LEPPE.
Especial desde Buenos Aires

(Gentileza Aerolíneas Argentinas).

Marcó un camino



● Roberto Muñoz: regresó de España para triunfar. Su habilidad le permitió definir en el momento oportuno, para volcar a favor de Curicó el intenso duelo sostenido con San Bernardo en el Gran Fondo.

Aparte del duelo por las medallas entre Curicó y San Bernardo, el Nacional de Rutas de Viña del Mar sirvió para mostrar el tipo de circuito al que deben acostumbrarse los ciclistas nacionales si no quieren repetir fracasos en el extranjero.

◆ ¿Fue importante la ausencia de Santiago en el Campeonato Nacional de Ciclismo en Rutas?

Analizando el resultado de la 4x100 y observando el exigente trazado de la Gran Fondo, nos sentíamos inclinados a pensar que Jaime Bretti, Aguilera, Contreras o Araya, por ejemplo, tendrían que haber caminado en ese terreno. Es claro entonces que la lucha por las medallas, en vez de ser un duelo entre dos potencias, se habría transformado en un aguerrido triángulo competitivo.

◆ **Sin embargo, este hecho no puede desmerecer lo que hicieron San Bernardo y Curicó, muy bien posesionados de su papel de primeros actores, de escuadras poderosas. Y la verdad es que su dominio fue tal, que no permitieron intromisiones en la disputa de los títulos. En la contra reloj la superioridad sambernardina fue absoluta: ganaron por casi tres minutos al escolta, Curicó, y por más de seis a Antofagasta, que fue tercero. Pero en la Gran Fondo los curicanos, con Roberto Muñoz, asestaron un golpe de habilidad para dar vuelta una carrera que, por momentos, pareció también propiedad de San Bernardo.**

◆ Bueno el rendimiento de la escuadra verde en la contra reloj. El tiempo que impusieron Fernando Vera, Carlos Kuschel, Luis Ortega y Juan Carlos Ortiz: 2 hrs. 10'45 es meritorio, si se toma en cuenta que la ruta Viña-Quillota-Viña por el camino costero, presenta continuas curvas y un trayecto que no es totalmente plano. Además se insistió en que esta vez la distancia había sido bien medida, ya que la exactitud de la misma es muchas veces, tema para la polémica.

◆ **Pero es normalmente la prueba de Gran Fondo la que alcanza mayor notoriedad. Y más aún si esta vez tuvo varios ingredientes como para llegar al grado de espectacular. No es habitual que los corredores nacionales afronten un circuito como el que se trazó en Viña del Mar. La subida por El Olivar, bordeando el hermoso Jardín Botánico, pudo aparecer hasta atrayente en la primera vuelta. Pero al cabo de seis o siete —eran doce en total— la cosa cambiaba, y más aún si cuando apenas se había salido de ese camino había que afrontar el otro empinadísimo ascenso de Achupallas. Por eso fue que de cincuenta corredores sólo terminaron once.**

◆ Sin embargo, la medida de adoptar un circuito de esta naturaleza no aparece como desacertada; por el contrario. Y para hacer de aval de esta apreciación están las palabras del propio campeón, Roberto Muñoz: "Esto tiene mucha similitud a algunas etapas de la 'Vuelta de la Hispanidad', donde recién corrimos, pues en los circuitos no faltaban nunca las subidas. Por eso yo digo que éste es el tipo de carreras que tenemos que hacer, puesto que después salimos al extranjero y nos encontramos con exigencias como las que afrontamos ahora". Una opinión muy importante, si se toma en cuenta que el curicano estuvo en el Panamericano de Venezuela, donde los ruteros nacionales sucumbieron, y venía regresando de actuar en España.

◆ **Y fue la falta de costumbre de competir en este terreno la que echó por tierra las ilusiones de una enorme cantidad de corredores. Finalmente, en tabla se registró casi exclusivamente el arribo de pedaleros de Curicó (Muñoz, Manuel Aravena, Díaz y Campos) y de San Bernardo (Vera, Rafael Aravena, Ortega y Kuschel). Los únicos que no pertenecían a esas escuadras y que lograron terminar fueron el chillanejo Osvaldo Rosales, Mario Miranda, de Chuquicamata, y el viñamarino Carlos Warnke. Ese solo hecho ya tiene que haber sido un gran orgullo para los tres, pues aunque no alcanzaron alguna medalla de las que en-**



La primavera se disfrazó de invierno y Trasandino saluda bajo los paraguas, antes de caer 1 a 2 frente a Magallanes.



No sólo el fútbol se vive con alegría: los esgrimistas uruguayos aclaman al campeón Badano, en el sudamericano que se desarrolla en Santiago.

Mientras Everton en la cancha agrega otros dos puntos a su bitácora, López y Benzi, en las graderías, disfrutan del triunfo de su equipo ...y de la grata compañía de sus familiares.



EVENTOS

O'HIGGINS YA SABE QUE SIGUE VIVIENDO..

COQUIMBO SE FUGO DEL ATAUD



Juan Virot.

Laino estirándose delante de la barrera. Entre todas esas piernas pasa el disparo de Antonio Escudero para sancionar el único gol. Después, los hombres de O'Higgins buscando alguna explicación y el festejo coquimbano en la tribuna adicta.

Juan Viro

Tienen a Coquimbo bien metido en-re sus afectos. Eso queda en claro desde el comienzo, cuando, a despecho del exiguo puntaje, las graderías se pintan de amarillo y negro. No es una masa febril que levante gran presión, porque después de todo Coquimbo es-á bastante lejos de O'Higgins... Pe-o esa multitud no admite decepción y cree en una resurrección definitiva que redima los sueños iniciales.

Ya en el partido la paridad se es-tablece en todos los sectores, porque Coquimbo se arma bien en el medio campo, con el paraguayo Gómez au-xiliándolos a todos en la marca, Mar-tínez distribuyendo con criterio y Huerta intentando el descuelgue rei-terado. Entonces tanto Arias como Re-tamal permanecen muy contenidos sin poder enhebrar desde atrás el toque predilecto de O'Higgins. Sin embargo, en la emergencia, los pelotazos largos van encontrando algunas licencias en la defensa local, que trabaja excesiva-mente en línea. Y en el desmarque de Merino y Vargas, más el dribbling de Patricio Barra, O'Higgins ubica ocasiones propicias.

Así, puede ser gol en uno y otro lado. Tanto en un zurdazo de Henry, que choca con la salida de Laino, co-mo en dos apariciones de Vargas y Merino que finalizan sin éxito ante Werlinger. En ese ritmo, Coquimbo va denunciando la falta de un centrode-lantero neto, porque Cortés se mueve más por las rayas que por el medio, y si Henry pica continuamente entre los centrales, siempre se sentirá más cómodo partiendo desde la punta. Y centralizando en exceso, Coquimbo fa-cilita el desahogo de O'Higgins, que a ratos puede restituir su pulcra ges-tión, aunque Yávar no participe con la influencia acostumbrada. El más peligroso sigue siendo el "Pato" Ba-rra, amagando entre la raya y el mar-cador para desequilibrar con el en-ganche hacia adentro.

Y aunque al final Henry reclame airadamente un foul en el área, la eta-pa se va con un empate que fortalece a O'Higgins por el resultado y no es-timula la esperanza nortina.

Cuando todavía no hay mayores lu-ces sobre las modificaciones del lapso final Coquimbo alcanza la apertura, decretando euforia general. Apenas tres minutos y una pelota alta, fácil para la salida de Laino. En el momen-to que Cortés insinúa una quimérica complicación Landeros lo obstruye en el área, transformando la rutina en drama. Gómez la mueve para Escude-ro, y el "Burro" mete el derechazo entre la nutrida barrera. Allá, detrás de todos, es gol de Coquimbo y sudo-roso futuro para O'Higgins.

Ahí el partido no tiene más que dos facetas. Una, delineada en el aco-so de O'Higgins, levantando muchos centros sin alcanzar el desborde, y la otra, en el contragolpe de Coquimbo con el pique de Henry y esa promesa de buen jugador que es Cortés. Sube León, sube Herrera, se suelta Reta-mal, en fin, todo O'Higgins se adhiere al esfuerzo en búsqueda del empate.

Pero sólo son centros de frente que Werlinger conjura con seguridad tra-tando de ponerles hielo a los momen-tos difíciles, con manotazos displicen-tes a pelotas bombeadas. Con O'Hig-gins definitivamente en ofensiva, Co-quimbo va mostrando los argumentos que justifican la ventaja. Porque el paraguayo Gómez nunca ha sido tan preciso en la marca y cuidadoso en el trato al balón como ahora, y Mar-tínez con Huerta tan disciplinados pa-ra desdoblarse. Y es especialmente atractivo en el caso de Martínez, her-mano del "Chicomito" de Everton, en la sangre y en esa facilidad para tocar de primera...

Y si Vargas cabecea sin fuerzas des-de muy cerca o Merino duda en el vo-leo dentro del área, lo más claro se produce en el otro costado, donde Henry gana en el pique con notoria facilidad. Cerca de la media hora el puntero izquierdo tira cruzado ante la salida de Laino y la pelota muerde el palo opuesto mientras Cortés llega una milésima tarde.

En esencia el asunto sigue siendo parejo, pero con el gol a favor Co-quimbo sale ganancioso y aunque O'Higgins se rescate una fuerza anímica y física que desmienta su imagen de equipo frío, el agrupamiento de ju-gadores cerca de Werlinger termina por esterilizar su reacción. Y el en-cuentro se va sin más imagen que este Coquimbo ganador, íntimamente resti-tuido en su convicción. Para O'Hig-gins la derrota no duele mucho en las estadísticas y después de todo es un cuadro de funcionamiento consolida-do. Para Coquimbo el suceso es como una nutrición vital que llena de son-risas la ruidosa despedida.

Y la victoria es aún más importan-te, porque recompensa la celebración de todos los que ahora se van cantan-do, siempre con Coquimbo bien meti-do entre sus afectos...

IGOR OCHOA.



Juan Virot

● **La llegada más clara de Coquimbo. Henry solitario ante Laino y cuando se decide por el zurdazo a "matar", el arquero argentino ya le adivinó su definición... En la etapa final se repetiría el enfrentamiento, tirando el puntero apenas desviado, junto al segundo palo.**

Termómetro de la Liguilla

Ñublense aprovechó la caída de O'Higgins para quedar solitaria-mente contento en el liderato. El partido con Audax fue de trámite enredado, con proliferación del foul, pero al final Ñublense se que-dó con el único objetivo importan-te. Lo sugestivo es que esta vez el gol no lo marcó ninguno de los go-leadores habituales, y fue el pun-tero argentino Herrera, que no ha jugado mucho en el año, quien de-finió el encuentro.

Uno que parece haber perdido el rumbo es Malleco, que no ganó nin-guno de los 4 puntos que disputó en las últimas fechas. Ahora resig-nó su opción frente a San Antonio, que consiguió su primera victoria en la Liguilla. Malleco está acompa-ñado por Coquimbo, Audax y Ma-gallanes, con siete puntos.

Y ese grupo amenaza cercana-mente a Trasandino, que no supo resolver su partido con Magallanes, aún en superioridad numérica. Con dos derrotas consecutivas los andi-nos no pueden darse el lujo de per-der el próximo encuentro, ya no pensando tanto en Ñublense u O'Higgins, sino más bien en el ter-cer puesto.

Quedando doce puntos por dispu-tar, Ñublense y O'Higgins bien po-drían asegurar su ascenso antes de tiempo, logrando de paso que su partido en Chillán no tenga una importancia excesiva.

Oscar Lagos





EVENTOS

El partido era de Wanderers por figuras, planteo, dominio y llegadas Hasta que se produjo la jugada clave:

El regalo de Díaz, el gol de Ceballos

De ahí en adelante, comandado por Salinas y Ahumada, Everton demostró por qué aspira a campeón.



Oscar Lagos

Esa pelota bien jugada desde las líneas traseras, manejada con habilidad en medio campo, proyectada con intención hacia los atacantes para que el arquero rival trabajara casi sin respiro, no era propiedad del sublíder de la competencia.

Los papeles se estaban trastrocando. Y ahí radicaba el atractivo de un encuentro que siempre fue denominado clásico, pero que últimamente no había respondido a esa condición. Tampoco ahora se podía esperar mucho equilibrio: Everton, tras el título; Wanderers en una opaca medianía de tabla. Y en el puntaje, 16 unidades de diferencia.

Pero no sólo había equilibrio. El que mandaba era el más débil. Eran sus laterales (González y Aravena) los que, luego de dominar a sus punteros, iniciaban la salida clara. Y eran sus mediocampistas (Illescas, Rubén Díaz y Verdugo) los que transitaban con inesperada facilidad con la pelota por el medio del terreno para enviar luego pases intencionados y precisos. Y eran sus arietes (Puntarelli, Espinoza y Alfredo Quinteros) los que ganaban más que perdían en sus carrerones y enfrentamientos con la defensa rival.

Y sí que parecía clásico. Porque se llama así al duelo de rivales tradicionales que olvidan puntaje y posición cuando se enfrentan, al partido en que la rivalidad puede más que las diferencias de poderío. Al marco de siempre (poco menos de 17 mil personas controladas), se agregaba el buen fútbol y la incógnita.

Este Wanderers de juego tramado, de pelota rasante, de desmarcación y acompañamiento constante, de agresividad bien entendida, poco o nada tenía que ver con el conjunto apagado y sin ideas que había sido vapuleado por Unión hace un par de semanas. Y no era sólo la distribución arbitraria de las camisetas (cada cual se puso el número que quiso), ni la salud futbolística producida por los aires mendocinos de la gira de mitad de semana. Era el duelo de Valparaíso contra Viña del Mar el que lo hacía superarse. Y, también, las facilidades que le daba Everton.

Salinas en la contención, Luthar en la creación, Martínez en el enlace. Y ahí —todos se daban cuenta— estaba la gran falla de Everton. Porque a Luthar se le encargó una misión que no se aviene a sus características (es cinchador más que talentoso). Porque a Salinas se le encargó otra que tampoco va con las suyas (su fuerte es el pase y el remate, y no el quite). Y porque Martínez entendió mal lo que se le indicó y se fue a enquistar al sector izquierdo consiguiendo solamente quitarle espacio a su puntero Ceballos. Si no había quién creara —salvo Salinas cuando partía con pelota dominada desde su sector—, si la contención era escasa y si el ataque no producía por problemas posicionales por la izquierda y por falta de recursos por la derecha, era lógico el dominio wanderino. Un solo hombre —Ahumada— era poco: no sólo recibía la pelota en malas condiciones, sino que debía batirse en duelo solitario contra dos zagueros centrales habitualmente acompañados por Rubén Díaz. Y no era de extrañar que el peso recayera en Brunel, Azócar y Vallejos. En ellos tres, porque los laterales de Everton eran superados con relativa facilidad. Puntarelli tenía vía libre por el lado de Rubilar. Y Quinteros estaba haciendo un buen partido por las inseguridades de Zúñiga. Y "Polilla" Espinoza se colaba por el centro en cuanto alguno de los centrales salía a las puntas a arreglar fallas ajenas.

Ahí se pudo advertir la importancia de tener un buen arquero y de carecer de un finiquitador. Todo lo bueno que tramaban Verdugo e Illescas y todas las facilidades que encontraban los punteros se fueron malgas-

Oscar Lagos



● **El momento decisivo: Perdió Rubén Díaz en su área, acosado por Ceballos, se fue el puntero de izquierda a derecha, eliminó la resistencia de Tapia y con poco ángulo convirtió de zurda. Minuto 35: cuando era Wanderers el que hacía méritos para el gol.**

El regalo...

tando por las intervenciones de Vallejos y por las indecisiones o falta de puntería en el remate final.

Y pasaron treinta minutos con Wanderers jugando prácticamente a una puerta (la de Vallejos), pero sin lograr las ventajas que su juego merecía. A esas alturas, Pedro Morales realizó los cambios lógicos de posición y el partido entró al cauce esperado. Bajó Luthar a ayudar a sus centrales. Se fue Martínez como organizador por la derecha. Se adelantó Salinas por la izquierda. Pero aún no se advertía el fruto de las variaciones cuando Everton se encontró un gol. Un regalo de Rubén Díaz, que pretendió salir con pelota dominada desde su área chica, posibilitó el quite de Ceballos, el enfrentamiento del puntero con Tapia y su posterior remate sin ángulo hacia el arco vacío.

Y cuando Wanderers malogró dos situaciones consecutivas (gran atajada de Vallejos en remate de Espinoza y estupendo disparo del propio "Polilla" que fue a dar al horizontal) se pudo ya vaticinar que era partido de Everton.

Ya estaban corregidos los defectos que impedían la contención y la creación adecuadas. Ahora había —por medio de Salinas— juego directo y preciso para Ahumada. Ahora había metidas en profundidad y espacio para las escapadas de Ceballos. Y, comenzando el segundo tiempo, se estaba taponando el resquicio más importante que presentaba la defensa viñamarina con el ingreso de Núñez al puesto de Rubilar.

En esas condiciones sirvió de poco el ingreso de Valdés (ocupando el lugar de Illescas). Salió perjudicado Wanderers, incluso. Porque, sin jugar mal, "Chamaco" le dio otra tónica al partido. Los porteños habían inquietado a Vallejos mediante un juego asociado, defendiendo la pelota, acercándose en paredes. Con Valdés organizando, entró a un ritmo febril, de pelotazos y pases largos para los que no estaban preparados sus arietes.

Salinas tomó el mando en el sector que había sido propiedad de Verdugo. Y apareció el Everton de siempre. El que gusta y golea para no despegarse de Unión. Al minuto se le anuló un gol a Ahumada (error referil: no estaba adelantado cuando salió el disparo de Ceballos que provocó la contención parcial de Tapia y el posterior empalme del centrodelantero). A los siete se lo farreó Ceballos al escapar solo para enfrentar a Tapia, eludirlo y enredarse por no saber pegarle con la derecha. A los 12' lo perdió Ahumada al cabecear sin dirección desde el área chica. Y a los 17' ya se sobaba las manos y contabilizaba dos puntos más al acertar con la segunda cifra (Ahumada).

Estuvo bien la dirección técnica evertoniana al disponer el ingreso de Orellana por González. El aporte del

Oscar Lag



● Tapia por arriba: Protegido por Gatica. Y delante de ambos, uno de los factores del triunfo evertoniano: Sergio Ahumada. Otro lleno en Sausalito. Y ahora sí que fue clásico.

puntero derecho había sido nulo. Pero estuvo mal el reemplazante al malograr todas las posibilidades que se le abrían para el contragolpe. Cada pelota que fue a sus pies buscó invariablemente a un compañero más retrasado. Y los piques de Ahumada y Ceballos no encontraron nunca respuesta.

Una salvada de Azócar desde la raya fue clarinada de alerta. Le dieron menos la pelota a Orellana y más a Salinas. Se descartó la maniobra inútil y la retención innecesaria. Y un excelente pase del mediocampista posibilitó la tercera cifra. Ahumada escapó a tiempo, se desprendió de B rrio y empalmó un sobrepique fu bundo cuando Tapia dudaba entre s lir o quedarse.

El descuento (Quinteros luego gran jugada individual de Díaz) alcanzó a torcer la historia. Si hab alguna posibilidad, la desbarató B rrio haciéndose expulsar.

Y todo terminó como es costumb en Sausalito (siempre que no va Colo Colo): con once auriazules re biendo el aplauso entusiasta de barra multicolor.

Texto: JULIO SALVIAT

scar Lagos



● El despeje es de Berrio: Zaguero central (6); el que observa es Aravena, lateral izquierdo (3). La numeración "a la argentina" de Wanderers no sirvió como cábala.

El primero de Ahumada: Y segundo de Everton: Incursión de Zúñiga por la derecha, centro largo, y aparición solitaria de Ahumada para amortiguar la pelota con la rodilla y empalmar de media vuelta para clavarla en un rincón bajo. Minuto 17 del segundo tiempo. ●



Oscar Lagos



Oscar Lagos

El gol y algo más

Gol de Fabbiani.

Y allá arriba, en las casetas, las ondas esparcen el grito prolongado del locutor anunciando la conquista. Y allá abajo, el goleador recobra impulsos en una carrera desenfrenada, mientras sus compañeros lo persiguen y los rivales se resignan.

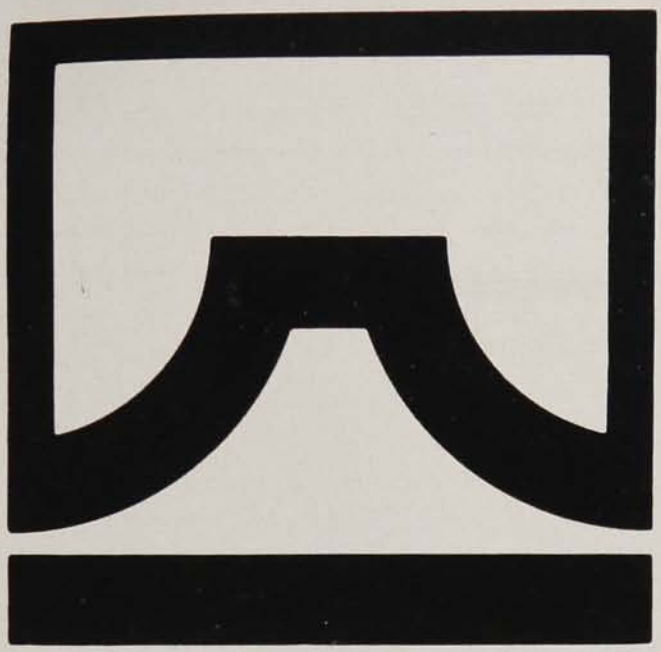
Gol de Fabbiani.

Un grito que alegró al país en los días de la Copa Libertadores. Que ilusiona a Palestino en sus esperanzas por llegar a la Liguilla. Y que, por repetido, ya tiene ubicado al centrodelantero al tope de la tabla de goleadores.

Líder de la estadística, superando a Ricardo Rojas.

Pero hay algo más que gol en el argentino.

Fue el único siete de la semana.



BANCOSORNO PRESENCIA DINAMICA EN EL COMERCIO INTERNACIONAL

Chile está resurgiendo en su comercio exterior y en especial en sus exportaciones no tradicionales.
Bancosorno participa plenamente en esta empresa nacional, respaldando financieramente a importadores y exportadores.
Bancosorno, a lo largo de Chile y a lo ancho del mundo con red de 168 corresponsales en 38 paises.



BANCOSORNO
BANCO OSORNO Y LA UNION



Lee identifica

LEE

Lee is a Trade Mark of H.D. Lee Co. Kansas City, Missouri, USA.

N° 1733
Precio $ 1.2 Aereo $ 0.20

estadio



Desastre en Antofagasta

NI NOVELLO SALVO A LOS ROJOS

ESPECIAL: LOS RIVALES DE CHILE

OS PROBLEMAS DE PERU

tbol chileno: LA FIEBRE DEL ORO

ESPECIAL

COLO COLO Y LA «U»: 1938 A 1976

Cuatro fechas para responder

¿QUIÉN LE QUITA EL PUNTO A EVERTON?



S. A. FUNDICION LIBERTAD
UNA INDUSTRIA QUE IMPULSA EL DESARROLLO METALURGICO



ELABORA Y EXPORTA:

1. Válvulas industriales de bronce y fierro.
2. Equipos Industriales.
   - estanques para almacenamiento de gases a presión.
   - calderas industriales.
   - intercambiadores de calor.
3. Fundición de hierro gris, bajo licencia Meehanite Metal Corporation, USA.

S.A. FUNDICION LIBERTAD
Productores - Exportadores

Dirección: Libertad 53 Fono 91013.

hoy

EVENTOS
Con Crisosto no se juega: ¡se golea! (Colo Colo 4, Rangers 1) 4-6
44 ilusiones pedaleando (Ciclismo) 7
Y salió... (Antofagasta 1, U. Española 0) 8-9
Por lo menos tres goles ("U" 3, UC de Quito 0) 53-55
Sólo el gol, y de penal (España 1, Yugoslavia 0) 56-57
Audax fue homicida de contragolpe (Ascenso) 60-61
El deporte venció a los presagios (Automovilismo) 58-59
No es lo mismo jugarse la vida... (Palestino 1, Green 0) 62-63
Hasta con nueve era mejor (Everton 3, Huachipato 1) 64-65
TEMAS
Un Mundial con dolores de cabeza (Argentina 1978) 26-27
REPORTAJES
El desvelo de Perú es Chile 32-38
PERSONAJES
Las alas todavía quieren volar (Gallegos y Henry) 28-30
Goleador y jaranero (Alberto Terry) 40-42
COLUMNAS
¿Armas vedadas? (Julio Martínez) 23
El último viaje de un trotamundos (Renato González) 47
SINTESIS
La fecha 10-11
Las tablas 12-13
PANORAMA
La fiebre del oro (Contrataciones) 15
El Tribunal sale de viaje (Caso del soborno) 16
Estocadas del futuro (Esgrima) 16
Otra clarinada del fútbol-empresa (Magallanes) 17
La confirmación de Musalem (Tenis) 18
¿Quién le tiene miedo al Reglamento? (Sergio Cruzat en la "U") 18-20
Entrevista en broma 19
Dime cuánto pedaleas... (Medicina del Deporte) 21-22
INTERNACIONAL
Un polémico campeón (Pelea Castellini-Durán) 49
En busca de la Copa perdida (Bayern-Cruzeiro) 50
Inauguradas tarjetas rojas en Inglaterra 50
Orantes, sólo Orantes (Tenis) 51
Y Hunt fue campeón 52
Síntesis Internacional 52
SECCIONES
Panorama Gráfico 14
Díganos 24-25
Entretiempo 44-45
Migajas 48

estadio

"Este niñito compró un huevito..."

Para contar el caso de Alberto Quintano bastan, en realidad, sólo cuatro dedos. El primero es Everton, con el cual el jugador reconoció *"contactos que no se concretaron"*. El segundo es Palestino, club que dio por hecha la contratación del astro para el próximo año. El tercero es Universidad de Chile, que alegó *"prioridad y primacía"* sobre el pase. Y —hasta el momento— el *"dedo gordo"* del cuento es Colo Colo, que anuncia que Quintano será albo el 77.

La polémica —a ratos agria— que ha promovido el regreso de Quintano podría repetirse en el futuro inmediato, ya que varios chilenos residentes en México han manifestado deseos de volver. Eduardo Peralta y Carlos Reinoso son los últimos casos conocidos. Según Reinoso —a través del cable— *"en Chile se ofrece mejor paga que en México"*.

El tema —sobre el cual ya se ha editorializado suficiente— inquieta, porque frente a esta distorsión del mercado interno aún no surge ninguna voz oficial y autorizada. ¿Tienen los clubes chilenos un respaldo efectivo para encarar estos proyectos de contrataciones?

No se trata aquí de abonarse al tremendismo ni de impugnar planes de crecimiento. Al contrario: bienvenido sea todo lo que ayude a la espectacularidad del fútbol. Lo grave es que tras estos alardes de poderío económico no se vislumbran verdaderos proyectos de desarrollo. Ni siquiera de fomento.

Estas conjeturas se plantean cuando el torneo entra a la recta final con Unión Española y Everton protagonizando una lucha fiera y colorida que hace recordar el vibrante desenlace de 1950, cuando los viñamarinos ganaron el título a costa de los hispanos en dramático partido de definición. Para el próximo domingo (con el doble "U"-Colo Colo y Unión-Palestino) se anuncia un lleno como aquellos de los viejos tiempos. Tiempos aquellos —no tan lejanos, por lo demás— en que el fútbol (fútbol-fútbol sin adjetivos) se bastaba para ofrecer grandes espectáculos.

CON CRISOSTO NO SE JUEGA: ¡SE GOLEA!



No fue un pase: fue una trancada de César Reyes con Urrunaga lo que le permitió a Crisosto sorprender desaplicados a los centrales, superarlos en velocidad y aprovechar la desatinada salida de Drago para levantarle la pelota y convertir el primer gol.

Tampoco fue un pase que lo dejara en condiciones de probar puntería: fue un lateral servido por Espinoza lo que permitió a Crisosto anular el intento de anticipo de Ulloa y aprovechar que la pelota estaba dando botecitos a veinticinco metros del arco para empalmar de sobrepique y —con la complicidad de un bote en falso— obtener el tercer gol.

No hubo pase: fue la violencia del tiro libre de Orellana y la impensada inseguridad de Drago lo que permitió a Crisosto conectar el rebote en la boca del arco y conquistar la cuarta cifra.

Ninguna de las tres jugadas previas llevaba sello de gol. Eran maniobras hasta cierto punto intrascendentes. Y si terminaron en gol fue por obra y gracia de un jugador —uno de los pocos en Chile— que sabe resolver situaciones en el área y en sus cercanías.

Sin Crisosto, Colo Colo no habría ganado a Rangers. Al revés: con Crisosto, Rangers habría goleado a Colo Colo.

Esa fue la única diferencia entre blancos y rojinegros. Y el único factor que explica que un equipo sin grandes méritos haya anotado cuatro goles y que el otro —merecedor al menos de un punto— haya convertido solamente uno.

Porque cuesta explicar el cuatro a uno.

Hasta cuatro minutos antes del final Colo Colo ganaba apuradamente por dos a uno. Y la ventaja ya parecía injusta. Era Rangers —como había ocurrido durante todo el partido— el que jugaba mejor, el que tenía más claro lo que había que hacer, el que mostraba mayores recursos, el que se acercaba con mayor peligro al arco rival.

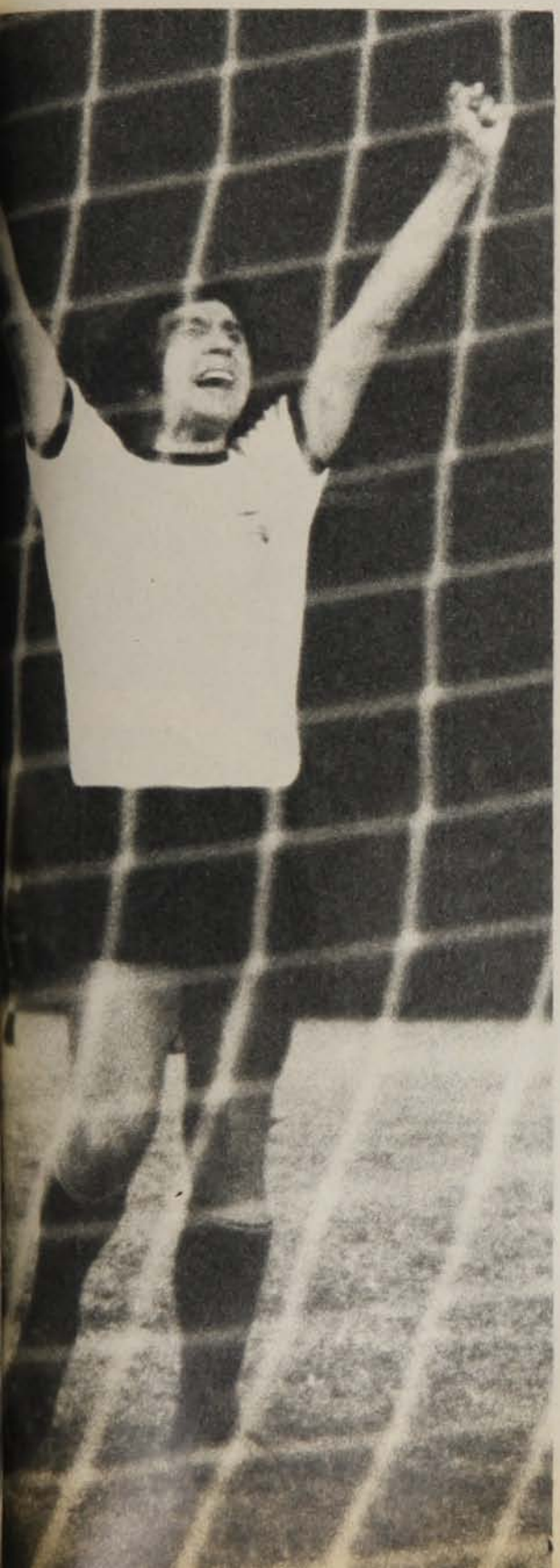
Y, mirando la formación colocolina, no era sorpresa. Más que la superación de Rangers, era la estructura alba la que producía un equilibrio que, por antecedentes cercanos, no debía producirse. Cuatro en el fondo, con Alfonso Lara siguiendo por todas partes a Juan Carlos Abatte. Sólo dos en medio campo (Gatica y Reyes). Y cuatro arietes sin vocación ni recursos para faenas creadoras.

La idea era buena. Si un rival es inferior, lo mejor es atacarlo. El resultado —pese al marcador— fue malo: para atacar debe haber alguien que organice y dé juego a los arietes. Y Colo Colo no lo tenía. Porque César Reyes no es de los que levantan la cabeza antes de meter el pase. Y porque Leonel Gatica —mejor dotado técnicamente— no adquiere todavía la audacia para meter un pase en profundidad; realiza cambios largos de juego, pero siempre para habilitar a un lateral: nunca a un puntero lanzado en carrera.

Colo Colo tenía cuatro atacantes, pero sólo aprovechaba —y muy a medias— a uno: a Crisosto. Orellana —que comenzó muy ganoso en su reaparición— recibió dos a tres pases en todo el primer tiempo. Ponce corría la misma suerte. Y Araneda, que teóricamente tenía que bajar de vez en cuando a darle una manito a los mediocampistas, bajaba poco; y cuando lo hacía era para darle el pase a un contrario.

No había creación en Colo Colo. Y si la había en Rangers: el trío de Viveros, Cortázar y Aravena mandaba en medio campo. Cada uno tramaba bien en su respectivo sector —Viveros por la derecha, Cortázar por el centro y Aravena por la izquierda—, y no era raro que dos de ellos —alternadamente— estuvieran acompañando a sus delanteros. La prueba está en que Viveros fue autor del único gol talquino y que en los pies de Cortázar se perdiera una gran ocasión de gol (cuando estaban a uno) y en la cabeza de Aravena otra (estaban uno a dos).

Había razones para que el buen trabajo de gestación no fructificara. El principal, la celosa marcación de Lara sobre Abatte. No es exagerado



Sólo la contundencia del ariete explica el 4x1 de Colo Colo sobre un Rangers que hacía méritos sobrados para el empate.

El símbolo del partido: Los brazos en alto y el grito jubiloso de Crisosto, la resignación de Cortázar, la frustración de Drago. Es el cuarto gol de Colo Colo, a los 90. Cinco minutos antes, Rangers aspiraba merecidamente a la igualdad.

Con Crisosto...

decir que el centrodelantero de Rangers sólo tomó la pelota dos veces en todo el partido. Siempre perdedor en sus saltos, sus choques y sus enfrentamientos, Abatte dejó a su equipo sin gol (es él quien generalmente los convierte). Pero, a la vez, posibilitó brechas importantes. Sacó muchas veces a Lara del área o lo arrastró hacia la izquierda de la defensa alba y eso significó un amplio callejón vacío para Carlos Urrunaga. El cruce de Atilio Herrera hacia el sector que no acostumbra (derecha de su defensa) no siempre fue afortunado. Y el lateral de ese sector (Santibáñez) ya tenía demasiados problemas con Aravena como para ayudar en la marca del peruano.

En los pies de Urrunaga estuvieron las mejores oportunidades de Rangers. Su habilidad para entrar al área con pelota dominada no se complementó con certeza en el finiquito. Maniobras estupendas se malograron por demorar el remate, por un esquive de más o por mala puntería.

Era Rangers el protagonista del partido. Aliviada su defensa por la imprecisión de los pases albos, dominante su medio campo por la superioridad numérica existente en ese sector y peligroso su ataque por la habilidad de Urrunaga, la velocidad de Castillo y el trajín de Aravena, el conjunto talquino vislumbraba el empate. Lo había tenido Abatte, pero llegó atrasado al centro rasante de Castillo, comenzando el segundo lapso. Lo había tenido Urrunaga, habilitado por Abatte en la única vez que le ganó una disputa a Lara, pero demoró el remate hasta que Nef se le vino encima. Lo había tenido Aravena al cabecear recto al cuerpo de Nef desde el área chica. Lo había tenido Urrunaga luego de eludir a tres en línea recta y disparar sin potencia. Lo había tenido Castillo, pero demoró en el área y le birlaron la pelota cuando iba a rematar. Lo había tenido en varios borbollones producidos en el área luego de centros de los laterales.

Pero el gol no se produjo. Y cuando entró Francisco Silva en reemplazo de Araneda, se selló la suerte del partido. Porque ahora sí hubo alguien que metiera pases profundos y aprovechara los huecos enormes que dejaba la defensa talquina con su adelantamiento y lentitud. El ex greencrosino estuvo sólo quince minutos en la cancha (entró sobre la media hora). Y fue el único lapso en que hubo equilibrio, al menos en llegadas claras. Siguió la presión rangerina, pero la réplica de Colo Colo ahora fue contundente: un tiro de Orellana en el palo y los dos goles finales de Crisosto.

Y cuando sonó el pitazo final inmediatamente después del cuarto gol, Rangers no tuvo ánimos para despedirse. Rumbeó amargado a su camarín a pedir explicaciones sobre las injusticias del fútbol.

Y Colo Colo se quedó saboreando una victoria que se le escapaba y que terminó siendo amplia. Y rumbeó a su camarín para darle gracias a Crisosto.

JULIO SALVIAT

Posibilidad talquina: Una de tantas. Pero la más brillante: combinaciones veloces y milimétricas de Urrunaga-Aravena-Cortázar y espectacular empalme del peruano. El vivísimo manotón de Nef impidió la conquista.





Oscar Lagos

"Vuelta El Mercurio"

44 ILUSIONES PEDALEANDO

Cuarenta y cuatro ilusiones por los caminos de Chile.

Vinieron de Bélgica, Italia, España, Estados Unidos, Argentina y Uruguay.

Y encontraron, junto con la rivalidad de cinco equipos chilenos (San Bernardo, Bata, Curicó, Correos y El Mercurio), belleza de paisajes y hospitalidad de pueblo noble.

La gran finalidad de la "Vuelta El Mercurio" está cumplida. Pueblos y ciudades se conmovieron con el paso de los ciclistas: treinta mil personas en las calles de Curicó, meta de la primera etapa; cincuenta mil en las de Talca. Y esto está comenzando. El lunes llegaban a Concepción, cuya zona costera serviría de circuito al día siguiente. Mañana embalarán hacia Chillán. El viernes llegarán a San Carlos en contra reloj, y seguirán a Talca. El sábado estarán en Rancagua. El domingo los recibirá Viña. Y el lunes, en Santiago, habrá ganador.

La gran prueba comenzó bien. Con guerra desde el comienzo. A un ritmo pocas veces visto en rutas chilenas, porque los europeos obligan a seguirlos. Con escapadas que no prosperan por la fuerza con que persigue el pelotón. Con llegadas masivas y embalajes que se definen por media máquina.

Así fue en los 185 kilómetros que separan a Santiago de Curicó. Se pensaba que iba a ser etapa de estudio. Y no hubo tiempo para eso. Y en los 157 kilómetros siguientes (de Curicó a Parral) se pedaleó aún más fuerte: el promedio bordeó los 44 kilómetros por hora. Y a la hora de definir, ningún escapado: veintidós en el grupo de avanzada en Curicó. Y triunfo del argentino Juan Carlos Haedo, confirmando sus dotes de velocista (fue olímpico en Montreal). Detrás suyo, el italiano Franco Preda y el belga Guido Van Calster. Y junto a ellos, los chilenos Manuel Aravena, Jaime Bretti, Luis Ortega, Pedro Aguilera, Carlos Kuschel, Roberto Muñoz, Rafael Aravena, Claudio Tapia. Lo mismo en Parral: catorce en el grupo de vanguardia a la entrada de la ciudad. Y llegada estrechísima con triunfo del español Bernardo Alfonsel sobre el belga Eddie Shepers, el argentino Antonio Matesevach, el italiano Preda y los chilenos Fernando Vera, Roberto Muñoz, Kuschel, Leandro Contreras y Pedro Aguilera.

● La llegada a Parral: Y el gesto triunfal del español Bernardo Alfonsel. A media máquina, el belga Eddie Shepers.

Dominio europeo en la clasificación individual y por equipos. Pero resistencia fuerte por parte de los chilenos (San Bernardo estaba en segundo lugar, escoltando al cuarteto belga). Y con protagonistas destacados, como Vera, Kuschel y Aguilera.

Falta mucho. La camiseta blanca con cuadros naranjas tendrá seguramente nuevos dueños. Habrá alguna deserción en los mil kilómetros que quedan por recorrer.

Pero el gran sueño de tener en Chile una gran competencia internacional se está cumpliendo gracias a "El Mercurio".

Y en esa condiciones no importa quién sea el ganador.

JUAN C. DOUZET

EVENTOS

Y SALIO...

Antofagasta planteó su estrategia para no se goleado por Unión Española. Pero los rojos, teniéndolo todo, no supieron aprovecharlo y lo nortinos se alzaron con el santo y la limosna. 1-0, con gol de Pons.

Con un team que venía de perder sus últimos cuatro compromisos, que estaba plantado en los 28 puntos —habiendo llegado a estar en un momento determinado con posibilidades de haber aspirado a la liguilla— y, como remate, con ausencias vitales en un plantel reducido no era mucho lo que se esperaba de Antofagasta ante el puntero Unión Española. La incógnita a resolver era: ¿por cuántos goles ganaría la Unión al CRA? Por eso lo que normalmente hubiera significado una concurrencia de 15 mil personas sólo fue de poco más de 9 mil. Sólo se esperaba eso de que "son cosas del fútbol" y la otra de "¿y si sale?" No había más base para imaginarse que en el Estadio Regional podría producirse un "milagro" o algo parecido. Todo se daba para el lado de la Unión, incluso la "información" amplia, sin petición por cierto, para Lucho Santibáñez de sus numerosos amigos y compañeros de su tierra natal. ¿Qué le quedaba a Antofagasta? Muy poco, por no decir nada. Incluso Hernán Carrasco tenía dudas en la formación y no porque le sobraran hombres, sino al contrario, no tenía a quién recurrir. Y ese problema era realmente serio por la importancia de la brega y del poderoso oponente

No llamó la atención de nadie, entonces, que Unión empezara a mostrar su capacidad colectiva e individual desde el comienzo de la brega. Tampoco el que Antofagasta resignara casi la totalidad de su ofensiva para reforzar el medio campo y poner todas las trabas posibles para oponerse al rival. Vildósola, atrás de la línea de cuatro defensas, como último hombre para salirle al paso al que llegara. Félix Araya, debutante, "a muerte" con "Pelusa" Pizarro y Coffone sobre Novello fueron una muestra de lo que pretendía Antofagasta.

Miguel Rubio



Y a los 10 minutos, la gran oportunidad de los locales. Recibió Varas por su costado derecho, se fue y metió un centro que fue "peinado" por Ricardo Rojas y que tomó a boca de jarro Pons para que Enoch en instantánea pirueta manoteara al corner cuando el tanto se aclamaba. Todo lo demás de la Unión: cancha, balón y dominio. Pero hasta la entrada al área grande, porque ahí terminaba todo. Y si no había despeje, Oriolo, muy atento al achique y muy seguro en todo, se encargaba de aquietar el balón y ordenar a sus hombres.

Unión poco a poco se fue metiendo en el "embudo". Siempre por el centro y nunca por los costados o muy pocas veces. Cuando esto ocurría, Luis Miranda, sin chispa, sin claridad y muy repetido, fue anulado las más de las veces por el joven defensa local Miranda, que actuó con una tenacidad ejemplar. Por el otro costado Véliz no pudo desbordar por fuera y adhirió a la reunión en el sector central colaborando a la confusión "roja" en la ofensiva. Algunas veces Arias entendió que el "negocio" era irse él como puntero, pero no lo repitió con la insistencia que el caso requería y también por ese sector Unión dejó de ser peligro.

En esta "manera" de jugar de los rojos influyó la tendencia del medio campo de no abrir, de no buscar cruces diagonales para procurar la entrada de los aleros. Neira pecó de esta falta de claridad, de inteligencia, para haber buscado la solución adecuada, en tanto que Mario Soto no pesó ni realizó nada digno de destacar en un puesto que, evidentemente, no le acomoda.

De esta manera, Antofagasta se encontró con que su planteo, que tendía a no ser goleado, le daba excelentes resultados y por eso seguramente sus jugadores se aferraron a él con una aplicación que no siempre muestran en la cancha.

Novello, por su parte, se tiraba atrás para llevarse el balón y tentar en la "pared" con Pizarro, de preferencia, la manera de entrar con posibilidades ante Oriolo. Pero siempre hubo alguien que se interpuso y ahí quedó todo. Se repitió una y mil veces, como si él y sus compañeros hubiesen usado anteojeras que les impedían darse cuenta del asunto y cómo resolverlo.

La brega se tornó monótona, monocorde, repetida y, además, perdiendo calidad, fútbol. Y esto llegó al máximo luego de la conquista de Pons, después de una muy buena jugada de Varas y Ricardo Rojas. Dio la impresión de que Herrera quedó a contrapié y nada pudo hacer para el tiro final de Pons. De ahí para adelante Unión perdió lo que había exhibido de fútbol para trocarlo por desorden, oscuridad y ansias más que inteligencia. Antofagasta, aferrado a su negocio: "la cancha y el balón para las visitas. Nosotros acá, abrigados y juntitos cerca de Oriolo a ver qué pasa". Y la verdad es que no pasó nada, salvo el tiro de Miranda que devolvió el horizontal y que en segunda instancia el meta argentino mandó al corner. Una y mil veces chocó la Unión en su afán de anotar y una y mil veces hizo lo mismo, sin salirse del libreto que, evidentemente, no era el conveniente; estaba equivocado y para el caso no servía.

Y así el humilde, el que sólo quería no ser goleado, salió triunfante ante el poderoso, el que tenía todo para lo que quería, pero que erró el camino. ¿Cosas del fútbol? No tanto: cuando hay aplicación y claridad para un buen planteo y hay seguidores disciplinados se pueden obtener logros como éste y más cuando el rival equivoca el camino y persiste en su error. Los resultados están a la vista.

HOMERO AVILA.



Miguel Rubio.

Desaprensivamente miró Unión Española las oportunidades de gol que iba perdiendo —como esta de Pizarro— sin pensar en la falta que le haría después...



El epílogo de una tarde con la que nadie soñaba en Antofagasta. El gol de Pons (arriba) premió el tesón antofagastino y castigó la falta de claridad de los rojos, dando lugar a la escena de alegría que registró el lente (izquierda).

Desesperadamente buscó Unión el empate. Los zagueros se confundieron con los atacantes, como se aprecia en el grabado. Leonel Herrera hizo el ansiado gol en los descuentos, pero estaba en posición adelantada.



Miguel Rubio.

SINTESIS

13.º Fecha de la 2.ª Rueda.



Julio Crisosto

COLO COLO 4

Crisosto (9', 86' y 90') y Espinoza (30').

RANGERS 1

Viveros (28').

Sábado 23.
Estadio Nacional.
Partido preliminar.
Arbitro: Rafael Hormazábal.

COLO COLO: Nef (5); Santibáñez (3), Lara (5), Herrera (4), Espinoza (4); Reyes (3), Gatica (4), Araneda (2); Ponce (5), Crisosto (6) y Orellana (4). DT.: Orlando Aravena. Cambio: Araneda por Silva (5).

RANGERS: Drago (3); Spicto (4), Azócar (4), Ulloa (3), Pucci (4); Viveros (5), Cortázar (4), Urrunaga (5), Castillo (4), Abatte (3) y Aravena (5). DT.: Eladio Benítez.

La holgura del marcador impide hablar de una victoria injusta. Pero el gran protagonista del partido fue Rangers, dominador de las acciones durante gran parte del encuentro. La inconsistencia del mediocampo albo en la creación, malogró la buena idea de actuar con cuatro delanteros. Más equilibrado en ese sector, el conjunto talquino se procuró situaciones suficientes para empatar o ganar, pero no tuvo el finiquitador adecuado. El triunfo de Colo Colo sólo se explica por la contundencia de Julio Crisosto, autor de tres goles, y las actuaciones destacadas de Nef en el arco y de Lara en la marca de Abatte.

JULIO SALVIAT.

PALESTINO 1

Hidalgo (17').

GREEN CROSS 0

Sábado 23.
Estadio Nacional.
Partido de fondo.
Público: 16.030.
Recaudación: $ 281.165.
Arbitro: Patricio Andrade.

PALESTINO: Vidallé (6); Araneda (4), Pecoraro (5), Campodónico (5), Varas (5); Coppa (6), Dubó (5), Zelada (5); Hidalgo (5), Fabbiani (5) y Zamora (4). DT.: Gustavo Cortés. Cambio: Hidalgo por Herrera (—).

GREEN CROSS: Bratti (4); Droguet (4), Cerda (4), Magna (4), Navarro (4); Messina (5), Linaris (5), Peñaloza (4); Romero (4), Loyola (3) y V. M. González (5). DT.: Gastón Guevara. Cambios: Messina por Burgos (3) y Peñaloza por Graf (3).

Primer tiempo apretado, sin que Palestino —a pesar del gol y de su ritmo— pudiera acreditar superioridad. Vértigo en el medio campo tricolor, serenidad en el sureño. Mejor llegada temucana por la vía de Víctor Manuel González, aunque neutralizada por la marca de Campodónico sobre Loyola. Segundo tiempo con Palestino cediendo terreno y con Green Cross pálido en el ataque. Cambios desafortunados restaron aún más eficacia al cuadro sureño, permitiendo a Palestino un contragolpe virulento que pudo y debió brindarle una cuenta más expresiva.

EDGARDO MARIN.

Guido Coppa



CONCEPCION 3

Estay (7'), Briones (57') y L. Díaz (64').

OVALLE 2

V. Tapia (50') y Gallardo (59').

Sábado 23.
Estadio Regional de Concepción.
Partido preliminar.
Arbitro: Víctor Ojeda.

CONCEPCION: Petinelli (3); G. Rodríguez (4), Valenzuela (5), Bravo (4), R. García (4); Rivas (4), L. Díaz (4), Cuevas (6); Briones (3), Estay (4), Astudillo (4). DT.: Alfonso Sepúlveda. Cambios: Petinelli por Olivares (4) y Estay por Landeros (4).

OVALLE: O. Soto (6); Tabilo (3), Huerta (4), Roldán (4), A. Rodríguez (4); Gallardo (5), Serres (4), Gómez (4); Dávila (4), V. Tapia (4), G. Rodríguez (4). DT.: Guillermo Díaz. Cambio: V. Tapia por Cifuentes (4).

Francisco Cuevas fue el estilete que rompió los esquemas ovallinos. Su movilidad, su rapidez mental para improvisar y su técnica para manejar la pelota desequilibraron un pleito estrecho y le dieron categoría a un encuentro que en el primer lapso había sido muy pobre. Fue, además, gestor directo de los tres goles penquistas. Ovalle fue rival que exigió, pese a que su golero Soto fue la figura que impidió cifras más amplias. Los penquistas se rehabilitaron frente a su hinchada, brindando al final un fútbol incisivo y gustador.

CARLOS ALARCON.



Francisco Cuevas



Sergio Ahumada

HUACHIPATO 1

Carregado (47').

EVERTON 3

Ceballos (44'), Salinas, de penal (59'), y Ahumada (69').

Sábado 23.
Estadio Regional de Concepción.
Partido de fondo.
Público: 11.042.
Recaudación: $ 166.386.
Arbitro: Ricardo Keller.
Expulsados: Ceballos, Salinas, Godoy y F. Silva.
Vallejos atajó penal a D. Díaz (90').

HUACHIPATO: Mendy (4); Muñoz (3), F. Silva (4), Avilés (4), Mariángel (5); M. Silva, Alarcón (3), D. Díaz (3); Delgado (3), Carregado (4), Fabres (4). DT.: Salvador Biondi. Cambios: Delgado por Godoy (3) y M. Silva por Méndez (3).

EVERTON: Vallejos (4); Zúñiga (4), Azócar (5), Brunel (4), Núñez (3); Martínez (6), Luthar (6), Salinas (4); González (3), Ahumada (6), Ceballos (4). DT.: Pedro Morales. Cambio: González por Cáceres (3).

Triunfo claro para Everton, que supo sobreponerse a contingencias que para otro equipo tal vez habrían resultado decisivas: la expulsión de dos jugadores (Ceballos y Salinas). El equipo viñamarino mantuvo el control del juego y no perdió la calma al quedar en inferioridad numérica. Y en el balance general se alzó como justo vencedor. El partido, sin ser áspero, estuvo a punto de desvirtuarse: hubo cuatro expulsiones (Flavio Silva y Godoy fueron los otros) y se sancionaron dos penales (uno malogrado por Daniel Díaz). Huachipato brindó un buen primer tiempo, pero le faltó experiencia para sacar provecho de las situaciones creadas.

CARLOS VERGARA.



Carlos Oriolo

ANTOFAGASTA 1

Pons (66').

U. ESPAÑOLA 0

Domingo 24.
Estadio Regional de Antofagasta
Público: 9.019.
Recaudación: $ 98.452.
Arbitro: Gastón Castro.

ANTOFAGASTA: Oriolo (6); G. Miranda (4), Vildósola (5), Araya (6), Cepeda (4); Hermosilla (4), Coffone (5), Acevedo (4); Varas (4), R. Rojas (5) y Pons (4). DT: Hernán Carrasco. Cambio: Hermosilla por J. C. Gangas (—).

UNION ESPAÑOLA: Enoch (5); Escobar (4), Herrera (5), González (5), Arias (4); Neira (4), Soto (4), Novello (6); L. Miranda (3), Pizarro (4), Véliz (3). DT: Luis Santibáñez.

Unión Española se retiró del campo cabezas bajas, sin despedirse del público, trasunto de la amargura de sus jugadores frente a una derrota que en realidad no merecían, pese a la aplicación y fervor con que luchó Antofagasta por no dejarse atropellar. El partido fue de los rojos en el trámite, por dominio de campo, variedad de recursos, mejores individualidades, pero sin que éstas supieran concretar las mejores oportunidades que se crearon. Centralizando demasiado el juego, la Unión facilitó el agrupamiento antofagastino. Tras el gol de Pons, el visitante se alocó, perdió su línea de fútbol y no tuvo tranquilidad para evitar la derrota.

HOMERO AVILA

LA SERENA 5

Iter (14', 49' y 79') y Onega (30' y 85').

LOTA SCHWAGER 3

Abad (60'), Ahumada (84') y Jiménez (89').

Domingo 24.
Estadio La Portada.
Público: 2.560.
Recaudación: $ 29.846.
Arbitro: Alberto Martínez.

LA SERENA: Herrera (4); Arriagada (4), Benavente (5), Vásquez (5), Rojas (3); Barrera (3), Iter (6) Pesce (4); Hurtado (4), Onega (5) y Aretxabala (5). DT: Sergio Cruzat. Cambios: Pesce por J. Toro (4) e Iter por Sierra (—).

LOTA SCHWAGER: Flores (4); Rojas (4), Durán (4), Díaz (4), Azócar (5); Gómez (4), Arroyo (4); Jiménez (4), Abad (4), Gile (4) y Fontora (4). DT: Mario Patrón. Cambios: Gómez por Merello (4) y Fontora por Ahumada (4).

Demostrando que no está muerto quien pelea, La Serena jugó su mejor partido de mucho tiempo, poniendo gran vigor en su faena. Tuvo un elemento clave en Iter, que combinando su velocidad y profundización con el talento de Onega, hizo estragos en la retaguardia minera. En ventaja de 3x0 llegó a estar el cuadro de casa hasta los 15 minutos del segundo tiempo, pero la verdad es que los lotinos no se entregaron nunca, luchando por los descuentos con admirable espíritu. Pero La Serena no los dejó reponerse en ningún momento, estirando las cifras a un 5-3 que no admite objeciones.

MARIO MEZA

Hugo Iter



AVIACION 3

Valenzuela (38' y 79') y Herrera, de penal (86').

U. DE CHILE 7

Socías (14'), Ghiso (28' y 47'), Pinto (32'), Pamies, autogol (49'), Soto (52' y 88').

Domingo 24.
Estadio El Bosque.
Público: 8.093.
Recaudación: $ 103.294.
Arbitro: Juan Carvajal.

AVIACION: Leyton (2); M. Muñoz (2), Ulloa (3), V. Muñoz (2), Osorio (4); Pamies (4), Páez (4), Valenzuela (5); Herrera (3), Noble (2) y Peredo (5). DT: Sergio Navarro. Cambios: Páez por Juárez (4) y Noble por Núñez (3). Expulsados: M. Muñoz, V. Muñoz, Ulloa y Peredo.

U. DE CHILE: Carballo (4); Chirinos (4), Ashwell (5), Pellegrini (5), Bigorra (5); Pinto (5), Aránguiz (6), Soto (6); Salah (3), Socías (5) y Ghiso (6). DT: Luis Ibarra. Cambios: Salah por Guerrero (4) y Aránguiz por Koscina (3).

Iba a ser una tarde de fiesta —lindo ambiente en el campo de El Bosque— y se convirtió en tarde de bochornos. Iba para buen partido y pronto se convirtió en un entrenamiento para la "U", con todas las licencias propias de los entrenamientos, en los que ni siquiera se lleva la cuenta de los goles. Muy buen arranque del dueño de casa, con promisorios aprontes por las puntas, especialmente la izquierda (Peredo), y temprano derrumbe, tras el gol de apertura (Socías). Tranquilidad para el huésped, que fue acumulando goles en proporción directa a la acumulación de errores de la lentísima defensa rival. Cuando a los 2 minutos del segundo tiempo Ghiso puso el 4-1 se terminó lo que quedaba de partido y empezó el bochorno. Al producirse el quinto gol (libre indirecto de Ghiso y rebote en Pamies) se hicieron expulsar Miguel y Víctor Muñoz, más tarde fue expulsado por agresión Ulloa y, finalmente por foul, Peredo. La "U" pudo hacer cuantos goles hubiese querido, pero prefirió divertirse y sólo llegó a siete, facilitando con su desaprensión los dos descuentos del rival (uno de penal, obsequio del árbitro). Lesionado Ghiso, el partido terminó con 10 jugadores contra 7.

ANTONINO VERA

U. CATOLICA 3

Bonvallet (19' y 78'), Sanhueza (50').

STGO. MORNING 0

Domingo 24.
Estadio Santa Laura.
Público: 6.680 personas.
Recaudación: $ 117.850.
Arbitro: Lorenzo Cantillana.
Expulsado: Tapia.

U. CATOLICA: Wirth (4); Oñate (4), Hernández (3), Masnik (4), Morales (4); Olivos (4), N. Sanhueza (4), Bonvallet (5); Zurita (3), Gallina (3), Moscoso (3). DT: Arturo Quiroz. Cambios: Moscoso por Lihn (—) y Olivos por Riera (—).

S. MORNING: Godoy (2); Avendaño (4), Villalobos (4), Tapia (2), Martínez (3); Ortega (5), Arrieta (3), Sierra (3); Toro (3), Arratia (2), Benavente (3). DT: Luis Alamos. Cambios: Arratia por Horno (4) y Martínez por Saravia (—).

Del primer tiempo, salvo el gol con Bonvallet, nada para recordar. Un juego inconsistente, lento, sin imaginación, con mucho medio campo y marcación pegajosa. Ni siquiera el gol tuvo mucha gracia: Bonvallet ensayó un disparo desde lejos y Godoy llegó tarde a tapar. No cambió el panorama con esa conquista, y siguió el mismo fútbol desaliñado del comienzo: sin peligro en las áreas y sin que los arqueros fueran probados desde cerca ni de lejos. El ingreso de Horno en la segunda etapa le dio más vivacidad al partido, pero sin cambiar su suerte. Sanhueza volvió a sorprender a Godoy y luego, Bonvallet logró el tercer tanto aprovechando el adelantamiento de la retaguardia bohemia. Con el terreno libre de rivales el jugador cruzado no tuvo inconvenientes para sepultar las últimas esperanzas de los "bohemios".

RENATO GONZALEZ

Eduardo Bonvallet





Rubén Díaz

WANDERERS 2

Verdugo (16') y A. Quinteros (62').

NAVAL 0

Domingo 24.
Estadio Valparaíso.
Público: 3.982.
Recaudación: $ 48.166.
Arbitro: Juan Silvagno.

WANDERERS: Tapia (5); Riveros (4), Gatica (4), Berrio (5), Aravena (4); Illescas (5), Rubén Díaz (6), Verdugo (5); Puntarelli (6), Espinoza (4) y A. Quinteros (5). DT: Ricardo Contreras.

NAVAL: Vidal (4); E. Pérez (3), Lobos (4), García (5), Gatica (4); Gómez (3), Valdivia (4), Vargas (5); Núñez (5), Flores (4) y Hoffmann (3). DT: Raúl Pino: Cambios: Hoffmann por Lara (4) y Gómez por Ruiz (5).

Como se esperaba, Naval llegó a Valparaíso con la ambición de llevarse el empate y la ilusión de hasta alcanzar el triunfo por la vía del contraataque. Para ello jugó al off-side y trató de salir rápidamente desde el fondo. Wanderers no cayó en la trampa y neutralizó el esquema adversario con disparos de distancia. Con uno de ellos —en emboquillada— Verdugo abrió la cuenta y obligó a los navalinos a intentar otras cosas. Necesitando disputar la cancha, Naval descubrió su inferioridad. Wanderers impuso la mejor calidad individual de sus valores y concretó el triunfo, que pudo ser más amplio, con un gran gol de Quinteros en jugada de Puntarelli.

RUBEN HENRIQUEZ



1ª DIVISION

	ANTOFAGASTA	AVIACION	COLO COLO	CONCEPCION	EVERTON	GREEN CROSS	HUACHIPATO	LA SERENA	LOTA SCHWAGER	NAVAL	OVALLE	PALESTINO	RANGERS	STGO. MORNING	U. ESPAÑOLA	U. CATOLICA	U. DE CHILE	WANDERERS	C PJ	A PG	M PE	P PP	A GF	Ñ GC	A Pts.	Lug.
ANTOFAGASTA		3x3 1x2	1x3 0x1	2x2 0x5	3x4	1x1 0x4	2x4 1x0	2x0 1x0	1x1	2x1	3x2	2x7 1x2	7x1 2x2	2x1 2x1	0x5 1x0	1x1 0x1	1x2 1x0	2x1 1x0	30	12	6	12	46	57	30	7.º
AVIACION	3x3 2x1		1x3	3x4 1x2	2x2 1x2	1x1 0x2	0x3 3x2	3x1	2x1 2x0	2x2 2x2	0x1 0x0	0x3 3x1	2x1 2x1	0x3	2x3 1x1	0x0	0x6 3x7	1x1 1x5	30	8	9	13	43	64	25	12.º
COLO COLO	3x1 1x0	3x1		2x1 1x0	2x0 3x2	1x2 1x1	2x2 4x1	2x1 5x1	2x0 2x2	0x1 2x2	1x3 1x1	1x1 1x1	0x0 4x1	2x1	0x0 0x1	0x1	2x1	2x2 1x1	30	14	11	5	51	32	39	3.º
CONCEPCION	2x2 5x0	4x3 2x1	1x2 0x1		3x2	1x2 1x3	0x3 3x1	2x2 2x2	1x1	2x1	1x2 3x2	0x1 1x2	1x1	0x1 7x1	0x1 3x3	2x1 1x0	1x3 2x4	0x1 3x1	30	11	6	13	54	50	28	10.º
EVERTON	4x3	2x2 2x1	0x2 2x3	2x3		2x2	3x0 3x1	3x1 4x1	2x1 1x1	1x0 3x1	1x0 3x2	3x2	2x0 2x1	2x1 5x1	1x1 3x0	1x1 3x1	2x1 1x1	1x1 3x1	30	20	7	3	67	36	47	1.º
GREEN CROSS	1x1 4x0	1x1 2x0	2x1 1x1	2x1 3x1	2x2		2x1 4x1	1x0 1x0	0x0 6x2	1x0 0x1	4x1	1x1 0x1	1x0 3x1	1x0 0x2	1x2	2x3	1x2 2x2	5x2 1x2	30	16	7	7	55	32	39	3.º
HUACHIPATO	4x2 0x1	3x0 2x3	2x2 1x4	3x0 1x3	0x3 1x3	1x2 1x4		2x1 1x0	0x0	1x0	3x2 1x3	0x2 3x1	0x2	0x1 1x1	1x1 1x2	3x2 1x1	1x3	1x5 3x0	30	10	5	15	42	54	25	12.º
LA SERENA	0x2 0x1	1x3	1x2 1x5	2x2 2x2	1x3 1x4	0x1 0x1	1x2 0x1		1x2 5x3	5x0 0x4	2x1 1x1	3x4 1x1	2x1	2x1	0x2 1x3	0x0 1x4	0x1	0x3 1x2	30	5	5	20	34	62	15	18.º
LOTA SCHWAGER	1x1	1x2 0x2	0x2 2x2	1x1	1x2 1x1	0x0 2x6	0x0	2x1 3x5		2x1 2x2	1x2 1x0	2x2 0x0	1x2 4x1	3x2 2x3	1x2 0x1	1x3 2x2	0x0 1x6	1x2	30	5	11	14	37	53	21	15.º
NAVAL	1x2	2x2 2x2	1x0 2x2	1x2	0x1 1x3	0x1 1x0	0x1	0x5 4x0	1x2 2x2		2x5 1x1	2x0	1x1 0x0	0x1 1x1	0x4 1x2	1x0 0x1	1x2 0x1	1x2 0x2	30	5	8	17	29	48	18	17.º
OVALLE	2x3	1x0 0x0	3x1 1x1	2x1 2x3	0x1 2x3	1x4	2x3 3x1	1x2 1x1	2x1 0x1	5x2 1x1		1x3	0x0 0x0	2x1 1x1	0x2	2x3 2x2	1x1 0x0	4x0 0x0	30	8	11	11	42	42	27	11.º
PALESTINO	7x2 2x1	3x0 1x3	1x1 1x1	1x0 2x1	2x3	1x1 1x0	2x0 1x3	4x3 1x1	2x2 0x0	0x2	3x1		2x2 2x1	3x0 0x0	0x6	1x1 4x2	2x0 2x2	4x2 1x2	30	14	10	6	56	45	38	6.º
RANGERS	1x7 2x2	1x2 1x2	0x0 1x4	1x1	0x2 1x2	0x1 1x3	2x0	1x2	2x1 1x4	1x1 0x0	0x0 0x0	2x2 1x2		2x1 0x1	2x3 2x2	1x3 1x0	3x6 0x0	2x0	30	5	10	15	32	54	20	16.º
STGO. MORNING	1x2 1x2	0x3	1x2	1x0 1x7	1x2 1x5	0x1 2x0	1x0 1x1	1x2	2x3 3x2	1x0 1x1	1x2 1x1	0x3 0x0	1x2 1x0		0x2 1x1	1x2 0x3	1x2 2x0	2x2	30	8	6	16	33	50	22	14.º
U. ESPAÑOLA	5x0 0x1	3x2 1x1	0x0 1x0	1x0 3x3	1x1 0x3	2x1	1x1 2x1	2x0 3x1	2x1 1x0	4x0 2x1	2x0	6x0	3x2 2x2	2x0 1x1		1x0	2x2 0x0	2x2 5x0	30	18	10	2	60	26	46	2.º
U. CATOLICA	1x1 1x0	0x0	1x0	1x2 0x1	1x1 1x3	3x2	2x3 1x1	0x0 4x1	3x1 2x2	0x1 1x0	3x2 2x2	1x1 2x4	3x1 0x1	2x1 3x0	0x1		3x4	1x2 2x0	29	11	8	10	44	38	30	7.º
U. DE CHILE	2x1 0x1	6x0 7x3	1x2	3x1 4x2	1x2 1x1	2x1 2x2	3x1	1x0	0x0 6x1	2x1 1x0	1x1 0x0	0x2 2x2	6x3 0x0	2x1 0x2	2x2 0x0	4x3		2x1	29	15	9	5	61	36	39	3.º
WANDERERS	1x2 0x1	1x1 5x1	2x2 1x1	1x0 1x3	1x1 1x3	2x5 2x1	5x1 0x3	3x0 2x1	2x1	2x1 2x0	0x4 0x0	2x4 2x1	0x2	2x2	2x2 0x5	2x1 0x2	1x2		30	11	7	12	45	53	29	9.º

SINTESIS

GOLEADORES

1.ª DIVISION

Con 20: JULIO CRISOSTO (CC)
Con 19: Oscar Fabbiani (P)
Con 18: Ricardo Rojas (ANT)
Con 17: Alberto Hidalgo (P) y Juan D. Loyola (GC)
Con 14: Jorge A. Spedaletti (EV)
Con 13: Víctor Pizarro (UE)
Con 12: Juan C. Orellana (CC), William Noble (AV), Fco. Valdés (SW) y Ermindo Onega (DLS).
Con 11: Luis Araneda (CC), Luis Carregado (H), Héctor Pinto y Jorge Ghiso (UCH) y Miguel A. Herrera (AV).

2.ª DIVISION "A"

Con 15: SERGIO PEREZ (Ñ) y VICTOR GONZALEZ (T)
Con 11: Nelson Torres (SAU) y Eduardo Herrera (O'H)
Con 10: J. Novo (AI), L. Ahumada y S. Caroca (T)
Con 9: J. Merino (O'H)
Con 8: P. Barra (O'H), E. Carrasco, Lara e Inostroza (MU)

2.ª DIVISION "B"

Con 18: JORGE CABRERA (F)
Con 13: L. Rivadeneira (F) y H. Sandoval (CUR)
Con 12: Rivera (SL)
Con 11: M. Pichulmán (F), S. Vivaldi (IB) y G. Bonhomme (DL)
Con 10: H. Díaz (IND), D. González (USF) y Cárdenas (IND).

2ª SERIE "A"

2.° Fecha, 2.ª Rueda. Liguilla por el Ascenso. Domingo 24 de octubre.

AUDAX ITALIANO	(5)	Novo (2), Astudillo, Hatibovic y Silva.
MAGALLANES	(2)	Olivares y Posenatto.
SAN ANTONIO	(0)	
ÑUBLENSE	(0)	
TRASANDINO	(1)	González
CQBO. UNIDO	(0)	
MALLECO UNIDO	(1)	Inostroza
O'HIGGINS	(0)	

POSICIONES

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
ÑUBLENSE	9	5	4	0	18	9	14
O'HIGGINS	9	5	2	2	14	10	12
TRASANDINO	9	4	2	3	13	10	10
AUDAX ITALIANO	9	4	1	4	14	11	9
MALLECO UNIDO	9	3	3	3	10	10	9
CQBO. UNIDO	9	3	1	5	7	11	7
MAGALLANES	9	3	1	5	12	20	7
SAN ANTONIO	9	1	2	6	10	17	4

2ª SERIE "B"

2.ª Fecha, 2.ª Rueda. Liguilla por el Descenso. Sábado 23 y domingo 24 de octubre.

FERROVIARIOS	(1)	Rivadeneira
SAN LUIS	(2)	Mena y Rivera
UNION CALERA	(3)	Castillo, Barreto y Tapia
IBERIA	(1)	Díaz
LINARES	(0)	
INDEPENDIENTE	(2)	Cárdenas (2)
CURICO UNIDO	(2)	Sandoval (2)
UNION SAN FELIPE	(1)	Briones

POSICIONES

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
SAN LUIS	9	7	0	2	17	9	14
UNION CALERA	9	5	1	3	14	11	11
LINARES	9	3	4	2	8	11	10
FERROVIARIOS	9	3	2	4	20	18	8
CURICO UNIDO	9	2	4	3	12	15	8
INDEPENDIENTE	9	3	2	4	12	15	8
IBERIA	9	1	5	3	7	9	7
UNION SAN FELIPE	9	2	2	5	11	13	6

EL EQUIPO DE LA SEMANA

E. Vidallé (P)

L. Droguett (GC) — A. Lara (CC) — F. Araya (Ant) — M. Varas (P)

G. Martínez (E) — E. Aránguiz (U) — H. Iter (LS)

J. Puntarelli (W) — J. Crisosto (CC) — J. Ghiso (U)

EL RANKING

67 PUNTOS	(Nota promedio: 5,15)
MOISES SILVA	HUACHIPATO
65 PUNTOS	
Leopoldo Vallejos	Everton
63 PUNTOS	
Leonel Herrera	U. Española
62 PUNTOS	
Rodolfo Coffone	Antofagasta
Daniel Díaz	Huachipato
61 PUNTOS	
Angel Brunel	Everton
Hugo Carballo	U. de Chile
60 PUNTOS	
Carlos Oriolo	Antofagasta
José L. Ceballos	Everton
Juan C. Abatte	Rangers

PANORAMA GRAFICO

Oscar Lagos



La gente lo mira con curiosidad y simpatía. Hace unos tres años ESTADIO se lo presentó al público como "un cura choro". Y el padre Alejandro Deschamps, de nacionalidad belga, hincha, protector y practicante del ciclismo, confirma que el concepto le viene al pelo.

Leopoldo Canales



Mientras su equipo —O'Higgins— pierde los puntos con Malleco en Angol, Guillermo Koestner y Germán Concha ven en Santa Laura la goleada de Audax a Magallanes... y pasan la rabia con refrescantes helados.

René Barra



Dura es la ley, pero es la ley. El árbitro Juan Carvajal se limita a anotar a los infractores que ha expulsado, mientras el entrenador de Aviación, Sergio Navarro, trata de contener a sus iracundos dirigidos. Equivocado o no, sólo el árbitro tiene la razón, algo que los vehementes jugadores del club de El Bosque —unos más que otros— se niegan a aceptar, llegando hasta a atribuirle siniestros designios al conductor de la accidentada brega con la "U".

Días de alegres cuentas en el fútbol chileno

La fiebre del oro

La declaración de Vicente Riveros —gerente de Colo Colo— respecto a los tira y afloja por la contratación de Alberto Quintano (ESTADIO 1.732) produjo sorpresa: *"Yo no sé* —dijo— *para qué Palestino y Universidad de Chile gastan tanta plata en teléfono, si Quintano ya es de Colo Colo"*.

Hasta el momento de esta declaración —sábado por la noche—, en el "caso Quintano" sólo aparecían involucrados el cuadro de colonia y el universitario, protagonizando una polémica que ya empezaba a ser ácida. A la pretensión universitaria de que el jugador —actualmente en el Cruz Azul de México— le pertenecía, gracias a una prioridad establecida en su transferencia al club mexicano, Palestino respondió que tal argumento era *"ilegal"*. Poco después de que Rolando Molina, jefe del fútbol azul, respondiera fundadamente sobre la supuesta ilegalidad, se produjo la sorpresiva aparición en escena de Colo Colo.

El primero en "recoger hilito" fue Enrique Atal: *"Palestino no insistirá en traer a Quintano a sus filas. El club quiso hacerlo por colaborar con el fútbol chileno, devolviéndole a una de sus grandes figuras. Pero no lo hará si ello significa entrar en polémica con otros clubes"*. De este modo, la discusión que amenazaba ser "a tres bandas" sigue a dos: Colo Colo y Universidad de Chile, aunque al cierre de la edición aún no se producía respuesta azul a los desenfrenados apetitos albos.



● **Alberto Simián: La envidia de Milton Friedman.**

El sorpresivo interés colocolino por Quintano no es casual. Obedece a dos razones bien claras. La primera, terciar en cualquier debate contractual para satisfacer a sus seguidores, inquietos por el exceso de ruidos y la falta de nueces del club. La segunda, responder a la intención —ya publicitada— de transformar a Colo Colo en un verdadero supermercado de jugadores. La idea —criticada por la prensa desde su formulación— consistiría en comprar los pases de medio centenar de jugadores: así, el que quiera alguno, tendría primero que hablar con Colo Colo. En cuanto al club mismo, se dejarían veinticinco futbolistas para que el entrenador elija su cuadro titular de entre ellos.

Lo que no está claro es quién será el entrenador. Con Orlando Aravena aún no hay acuerdo. Y de Puskas se dice —extraoficialmente— que ya habría firmado para otro club europeo. La actual administración de Colo Colo —que es sólo Comisión Organizadora, que lleva seis meses al frente del club y que anunció haber aumentado los socios al día de 620 a 8.000 durante su breve gestión — hasta el momento sólo está consiguiendo desquiciar el mercado, sin que aparezcan beneficios para sí ni para el medio.

Este medio, en todo caso, reacciona. Y quien ha reaccionado con mayor energía es Universidad de Chile, que a través de Rolando Molina se lanzó en picada contra el espectáculo al cual el público asiste impotente. Molina calificó de *"inmoral"* la práctica de contratar jugadores —o entrar en conversaciones — antes de que termine el torneo, cuestión taxativamente prohibida por la reglamentación vigente. Para atenuar los efectos de tales prácticas — ya que eliminarlas es imposible— Universidad de Chile propuso la impresión de formularios especiales para los contratos 1977-78, los cuales sólo se entregarían una vez terminado el campeonato. De esta forma, todos los papeles firmados hasta este momento no tendrían más valor que servilletas de papel.

Carlos Reinoso: ● ¿Sólo afán publicitario?



Sin llegar a tanto, algo parecido viene sucediendo, desde hace dos meses, con los billetes mexicanos: la revaluación de la moneda azteca — que significó una pérdida de poder adquisitivo de un 60 por ciento— se presenta como la causa principal del deseo de volver a Chile por parte de muchos cracks emigrados.

Carlos Reinoso —el más cotizado y líder del América en la obtención del último título— anunció oficialmente su intención de retornar y comentó tener ofertas desde su país natal, sentenciando: *"En enero ya debería estar en mi nuevo club"*. Parecidos deseos manifestó Eduardo Peralta, quien ya habló con los dirigentes del Atlético Potosino para que le permitan *"terminar la carrera en Universidad de Chile"*.

Es difícil, todavía, saber qué hay realmente tras las declaraciones de

La fiebre...

los "mexicanos". Según uno de ellos, Juan Rodríguez —que milita en el Español—, lo que pasa *"es que se están haciendo publicidad gratis. Ellos saben que en Chile es imposible que nos paguen lo que nos pagan en México"*. Además, en el caso de Reinoso, la declaración del presidente del América, señor Cañedo, es categórica: *"Veo difícil que se vaya, pues tiene contrato por tres temporadas con el club"*.

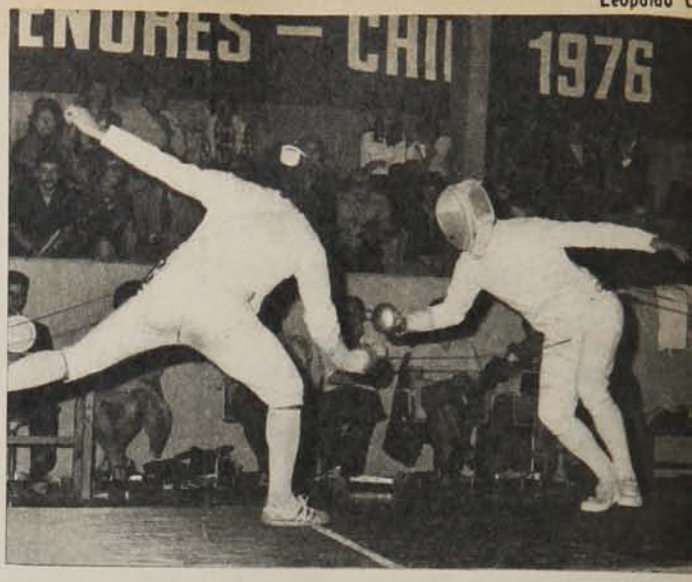
Tal vez tenga razón Juan Rodríguez y sólo haya un afán publicitario. Pero también es lógico pensar que para los emigrados resulte tentadora la idea del regreso: en Chile se está hablando —entre prima, sueldo y pase— de ingresos cercanos a los ochenta mil dólares anuales, lo que es tentador en cualquier parte del mundo. Especialmente si tales ofertas las reciben jugadores que no tienen talla internacional. ¿Cuánto, entonces, valdría un Carlos Reinoso?

Hasta el momento, en la dorada fiebre del fútbol chileno, hay más preguntas que respuestas. Una de ellas —relacionada, para variar, con el dinero— fue la que le formuló "Las Ultimas Noticias" al presidente de Unión Española, Abel Alonso: *"¿Es lícito ofrecer dinero a jugadores de otro club para que se esfuercen más de lo habitual?"* El tema de la "incentivación", de moda en estos días para los rivales de Unión Española y Everton, mereció esta respuesta del dirigente: *"Yo no lo hago. Pero me parece lícito. ¿Qué hay de malo en ello?"*

De todos modos, no fue la semana de Alonso. Al menos, su enfrentamiento con Alberto Simián —a través de distintas declaraciones— no fue precisamente una victoria. Su crítica a la actual política de Colo Colo mereció una respuesta "de cajón", en la que el dirigente colocolino le recordó aquello de que "el que a hierro mata, a hierro muere", señalándole los casos de Leonardo Véliz, de Leonel Herrera y de Rafael González como botones de muestra.

Como sea, del vértigo de los acontecimientos últimos se extrae una provechosa conclusión: el fútbol chileno está ofreciendo sueldos internacionales. Más de alguien —segurísimo— va a pedir la receta...

EDGARDO MARIN.



Leopoldo

SUDAMERICANO DE ESGRIMA:

Estocadas del futuro

Como en el fútbol, la esgrima tiene sus mejores cultores en el flanco del Atlántico (en la foto, el lance entre brasileños y argentinos). El Campeonato Sudamericano realizado en Santiago el último fin de semana ratificó esa norma con resultados muy expresivos de dicha superioridad. El sable para Argentina (individual y equipos), el florete para Uruguay (individual y equipos), la espada para Brasil en individual varones y Argentina en equipos, el florete individual para Brasil y en damas por equipos para Argentina; el sable y espada juvenil para Argentina, y el florete de la misma categoría para Chile.

El remozamiento de la esgrima quedó patentado no sólo en las exhibiciones de los jóvenes, sino también en la participación de los mismos en equipos adultos. Particularmente resaltante fue el caso del argentino Mario Méndez, que ganó los títulos individuales en juveniles y adultos, logrando, además, tres medallas por su participación en el equipo campeón adulto de sable.

La esgrima no está exenta de complejidad y ningún astro puede entrar con un mayor porcentaje de posibilidades indesmentibles. Así, los campeones sudamericanos del anterior torneo no pudieron retener su conquista y hubo casos de tiradores con galardones panamericanos que ni siquiera llegaron a las finales.

El rendimiento del equipo chileno, aunque encuadrado en los límites del decoro, no satisfizo las expectativas, en tanto se pensó que por actuar en casa los resultados serían mejores. El capitán Juan Inostroza retuvo su título de subcampeón en espada, con destacado desempeño en la final, batiendo a cuatro adversarios y perdiendo sólo con el campeón, Kramer, de Brasil.

Uno de los vuelcos más sorpresivos fue la eliminación de Gustavo Benko, nuestro sablista de rango internacional, que sucumbió en las eliminatorias hostilizado por fa-

CASO DE SOBORNO:

El Tribunal sale de viaje

Días agitados se vivirán durante esta semana en relación al caso de soborno (ESTADIO 1.729 y 1.731) que investiga el Tribunal de Primera Instancia que preside Teodoro Picart.

Por razones de fuerza mayor, el Tribunal no pudo constituirse, como se había anunciado, en Chillán y en Coquimbo. Pero sí lo hará el próximo jueves (en Chillán, tierra del honesto Antonio Muñoz) y el sábado (en Coquimbo, donde tiene registrada una de sus residencias Helmuth Hager, el acusado).

Las diligencias, al parecer, han sugerido sabrosas pistas y motivan nuevos rumbos en la investigación, pues a pesar de las parcas declaraciones oficiales se anuncian citaciones más o menos espectaculares.

El último en declarar fue el piloto del avión que trasportó al sobornador desde Coquimbo a Chillán. Lamentablemente, el declarante no concedió entrevistas a la prensa —contrariando la locuacidad del resto de los implicados—, con lo que el público se pierde una de las más atractivas etapas del caso.

llos erróneos de los jueces veedores. La influencia de aquellos factores quedó demostrada cuando Benko, en la competencia por equipos, se constituyó en la mejor figura del conjunto nacional.

El balance técnico es positivo sin abrir una impresión ampliamente halagadora. Podría aseverarse que la undécima versión masculina y octava femenina fueron muestras de tránsito hacia un futuro que se vislumbra promisorio.

MAGALLANES SE SUMA AL CORO:

Otra clarinada del "fútbol-empresa"

Apenas ocho minutos bastaron para que los directivos de Magallanes decidieran sacrificar su romántica imagen al criterio realista y aceptaran la participación de un grupo empresarial en la conducción del club. Aunque las conversaciones están en sus etapas preliminares, es un hecho que empresarios ligados al periodismo a través de la revista "Qué Pasa" debutarán en el "fútbol-empresa" con un apoyo cuyos mecanismos están por resolverse.

Para José Ferreira, presidente de Magallanes, la influencia de ese grupo resolverá muchos problemas: *"Si bien las gestiones no han culminado, se piensa que ayudarán en toda la gama del financiamiento. Yo también tenía mis temores por la reacción en el seno del club, pero todo fue extremadamente rápido. Todavía no le puedo decir el tipo de relación administrativa que tendremos con el grupo, pero en esencia lo más importante es el beneficio para Magallanes".*

Con el antecedente de otros que han llegado al fútbol con gran capacidad organizativa y económica, pero con poco tino, los empresarios del caso magallánico han elegido el camino del estudio previo antes de resolver. Y para eso se hacen asesorar por un hombre del fútbol, como es Alberto Fouilloux, que ha entregado los antecedentes necesarios:

"Por ahí se me dio como gerente técnico de Magallanes y lo cierto es que yo estoy asesorando a un grupo de empresarios que reconociendo su noviciado en algunos aspectos ha encarado una evaluación previa antes de resolver. No quieren apresurarse y mi asesoría es en ese sentido. Si lo de Magallanes se concreta es probable que yo asumiera algún tipo de responsabilidad, pero mi relación es con los empresarios, no con el club".

Esta nueva fase de Magallanes revitaliza las dudas sobre la precisión del término fútbol-empresa, tan recurrido como confuso. Enrique Atal, presidente de Palestino y presunto partícipe de la idea, sintetiza las limitaciones del concepto en su propia experiencia:

"En Chile no existe el fútbol-empresa, porque aquí el negocio de los dirigentes es poner plata para solventar las planillas. En México, por ejemplo, los directivos son dueños del club, constituyendo éste una prolongación de sus actividades comerciales. Allá, el mecanismo es comprar y vender. No se preocupan de tener divisiones inferiores, porque esa estructura no significa ganancias. En Chile el fútbol no se financia y dudo que en otra parte suceda lo contrario. Por eso lo de fútbol-empresa no es más que una frase".

Entre el altruismo y la necesidad de imagen, queda claro que en el fútbol nadie gana plata. En Magallanes la posibilidad de fortalecerse económicamente no tuvo oposición y en los tiempos que corren es la única garantía de supervivencia.

TORNEO "SALVADOR DEIK":

La confirmación de Musalem

Francisco Javier Musalem (23 años) ha conquistado su décima victoria en un total de doce disputas ante su más enconado rival, Armando Cornejo. La última: la Copa Salvador Deik, en la que venció en el match final por 7|6 y 6|4, reteniendo el título. Con este campeonato son cuatro los conquistados a lo largo de 1976 (Copa

RIVALES DE MARTIN:

El panameño tenía frío

La noticia causó estupor: un boxeador aficionado había tirado a la lona al futuro rival de Martín Vargas (en la foto) en la prueba de suficiencia. Aunque ya había sucedido lo mismo con otro adversario de Martín (el ecuatoriano Eduardo Parra), lo del lunes 18 de octubre resultaba sorprendente.

El panameño Gabriel Ortega (presentado como cuarto del ranking de su país y rechazado, naturalmente, tras su demostración de insuficiencia) se defendió: *"Como me informaron que mi rival era amateur, trabajé muy blando, pero él se lo tomó muy en serio".* Además del percance sufrido frente a Manuel Escobar, Ortega señaló haber llegado muy cansado y haber sufrido mucho frío. *"No tuve reflejos ni velocidad. Si me hubieran dejado pelear, habrían visto que soy otro".*



Miguel Rubio.

Jesús Gómez (representante de Ortega y de nuestro conocido John Cajina) aclaró que *"las pruebas no dicen nada de la calidad de un boxeador"*, y contó: *"Mire, usted, que viajamos ocho horas. Con paradillas en Cali y Lima de dos horas cada una. Llegamos y el chico no durmió bien y también ha sentido mucho frío. Por eso se vio así".*

Aparte de las verdaderas condiciones de Ortega, lo que queda claro es que viajó a Chile en condiciones precarias: con un viaje cansador y sin el tiempo necesario siquiera para aclimatarse. No son, naturalmente, las condiciones en que deba prepararse un rival del segundo hombre del ranking mundial.

Es en las propias declaraciones de Martín Vargas donde reside la clave del incidente: *"Lamento que Ortega no haya recibido el pase. Pero reconozco que es mejor para mí. No puedo estar peleando con "gallos" que ganan mucho al enfrentarme, mientras yo pierdo mucho al hacerlo frente a "gatitos" a los que a lo mejor les sale un "combo" y puedo ir a la lona. Yo estoy siempre preparado para enfrentar a cualquier rival, y espero que el próximo que llegue sea de los buenos. Pero de los buenos..."*

La confirmación . . .

Carlos Sanhueza, Torneo Omar Pabst, Torneo Fiestas Patrias y Copa Salvador Deik), que lo definen sin discusión como el mejor tenista a nivel local del momento.

"He tenido problemas personales para salir del país a practicar y perfeccionarme, pero espero hacerlo en diciembre, viajando al circuito de Florida y luego a Europa. Mi actividad en Chile la tomo como entrenamiento, ya que este último tiempo no he tenido rivales que me exijan. Este Torneo Salvador Deik lo gané sin perder un solo set".

Consultado acerca de esta larga disputa que está sosteniendo con Armando Cornejo, explica: *"En el verano de 1975 en Llolleo se nos pidió que diéramos un match de exhibición, pero Armando no quiso hacerlo porque, tengo la impresión, se consideraba muy superior a mí. Desde ese momento me hice el propósito de superarme y de ganarlo. Antes de un par de meses le gané por primera vez en Viña del Mar en semifinal, para vencer luego en la final a Patricio Rodríguez. Desde entonces con Cornejo nos hemos enfrentado doce veces y le llevo una ventaja de 10 victorias a 2".*

Francisco Javier (de familia tenista: Jaime Musalem compartió honores en la época de Hammersley, Achondo y Apey; Leyla Musalem, campeona de Chile y Medalla de Bronce en los Juegos Panamericanos de México) piensa que aún está en edad de dar más en el tenis: *"Como dice Lucho Ayala, siempre el latinoamericano pierde un par de años de su vida en ubicarse en lo que mejor sabe hacer; yo creo que a los 23 años puedo escalar triunfos. Pienso que Fillol, Patricio Cornejo y nuestros tenistas más importantes se han consagrado a una edad bastante avanzada. Pienso, por lo tanto, recuperar el terreno perdido yendo a jugar a Estados Unidos y Europa. Quiero entrar al equipo de la Copa Davis y pienso hacer méritos".*

El torneo que terminó este fin de semana se jugó también en categoría Escalafón Femenino y fue vencedora, al igual que el año pasado, Patricia Rivera, que venció sin esforzarse a Andrea San Martín por 6|2 y 6|2. Otros triunfos importantes fueron, en Honor Varones, el de Juan Núñez, que venció a Pedro Rebolledo por 6|4, 5|7 y 6|2, y en Honor Mujeres, el de Elizabeth Seoane, que se impuso a Patricia Hermida 6|4 y 6|3.



Miguel Rubio.

● Musalem: A la caza del tiempo perdido.

Es el noveno año que se disputa esta Copa, instituida por el entonces Director del Comité Olímpico, Sabino Aguad, como homenaje al jugador y dirigente Salvador Deik, que falleció el 22 de octubre de 1966 a raíz de un derrame cerebral, tras una discusión con jugadores extranjeros cuando era árbitro general del Campeonato Sudamericano de Tenis que se efectuaba en Santiago. Salvador Deik logró sobrevivir una semana al incidente, pero no se pudo recuperar y falleció.

Año a año se está disputando en el Club Palestino la Copa Salvador Deik y se han inscrito en el trofeo, entre otros, los nombres de Jaime Fillol y Patricio Cornejo, en varones, y Carmen Ibarra y Leyla Musalem, en mujeres. A ellos se agregan, por segunda vez, Francisco Javier Musalem y Patricia Rivera.

CARLOS RAMIREZ.

Jorge Cruzat y la "U":

¿Quién le tiene miedo al reglamento?

Dejó de arbitrar en 1972, después de un partido entre Colo Colo y Unión Española por la Copa Libertadores. Para Sergio Cruzat su carrera en el referato admite cualquier juicio, pero el espíritu de esa vocación y también de su vida la resume en una sentencia: *"nunca se me cayeron los pantalones".* Vehemente y agresivo, Cruzat es hoy el "pionero" de un trabajo que supera los prejuicios, transformándolo casi en otro miembro del cuerpo técnico de Universidad de Chile: divulgar y enseñar el reglamento entre los jugadores de la "U".

"Al comienzo existió una reticencia natural, pero después entrenando al lado de ellos establecimos una excelente relación. Yo empiezo a trabajar cuando Luis Ibarra y Nelson Oyarzún han terminado su labor específica. Y aunque no llevo mucho tiempo, ya se evidencian progresos. Trato de que los jugadores se olviden del árbitro en el sentido de estar permanentemente discutiendo sus resoluciones o intentando influirlo. Mi concepto del fútbol, en el que creí siempre cuan-

Todas las ventajas para vender su automóvil.

Si usted desea vender su coche, lo recibimos en consignación.
Y le ofrecemos todas estas ventajas:
El más amplio y moderno local para exhibirlo.
Ubicado en la concurrida Costanera.
Velocidad de acción en la realización del negocio.
Anticipo económico para usted, según el caso.
Tradición de seriedad y responsabilidad de nuestra firma.
Estamos a las órdenes de particulares, diplomáticos u organizaciones internacionales.
¡Cuente con todas estas ventajas!

Miguel Claro 080 Esq. Costanera
Fono 236073

enrique ata AUTOS

do jugué por Trasandino y Huachipato, es igual a lo que entienden en la "U" y entonces mi pretensión es encuadrarlos en algunos límites. No llegué para modificar las características básicas de su juego."

En las críticas al estilo de la "U" se utilizan como referencia la cantidad de expulsados que en las divisiones inferiores parecen epidemia...

"Exactamente. Imagínese que los más jóvenes tienen el reflejo de los mayores y por ahí exageraban su impetuosidad. Sin embargo, cualquiera le puede decir que eso ha cambiado. Ahora es un verdadero placer ir a Recoleta..."

¿No se corre el riesgo de que los jugadores se tornen en discutidores antes que acatadores?

"No. Ellos saben que con el árbitro no se puede dialogar en la acepción más estricta. Si pueden consultarle de manera respetuosa cuando consideran la injusticia de alguna determinación. Pero en definitiva el conocimiento del reglamento, ante que nada, los convence de que el árbitro no debe ser una preocupación central..."

ENTREVISTA EN BROMA

Martín tenía un rival

Primero fue el ecuatoriano Eduardo Parra. Llegó, rindió la prueba de suficiencia... y volvió. Su *sparring* lo golpeó sin piedad e incluso lo envió a la lona. Ahora se repitió el episodio con el panameño Gabriel Ortega. Con la diferencia que el aficionado que probó su capacidad lo lanzó al suelo al primer puñete. Naturalmente, al igual que en el caso anterior, la Comisión Profesional de Boxeo lo mandó derechito de vuelta a Panamá. Y en ambos casos Martín Vargas se quedó sin rival para un combate ya programado. ¿Cómo se explica que después de anunciar reiteradamente que Martín probará fuerzas con un hombre del ranking, aparezca por Santiago un *"paquete"*, absolutamente desconocido y que aparentemente se ganó la condición de boxeador en una rifa? Es lo que ESTADIO trató de averiguar, entrevistando al promotor y manager de Vargas, Lucio Hernández.

—¿No le parece que estos problemas se están repitiendo con mucha frecuencia?

—Dos problemas en seis meses no me parece demasiado. Además, lo que interesa es la carrera de Martín para llegar al título mundial.

—Pero peleando con *paquetes* no logrará ese objetivo...

—No son paquetes, hombre, no sea negativo. Lo que pasó fue que el sparring lo agarró mal y Ortega se cayó. Fue un accidente.

—A esos *accidentes* se les llama K.O. en boxeo...

—Por lo demás, vamos a solucionar todo esto con las futuras confrontaciones de Martín.

—¿Se ha pensado ya en su próximo rival?

—Estamos barajando nombres.

—¿Podría adelantar algunos?

—Bueno..., si... Si Betulio González no tiene problemas con el clima de Maracaibo y... Miguel Canto es otra posibilidad..., claro que los problemas con México... Ahora podría intentarse algo con Espadas, porque así en el otro ranking... También podría ser el panameño Alfonso López. Como usted ve, el panorama es bastante claro y en la próxima pelea de Martín...

—Un momentito, por favor, usted no ha dicho en absoluto quién será el próximo rival del campeón chileno.

—Bueno, mire, en tres viernes más, en el Caupolicán, Martín se verá las manos con Getulio Canihuante, destacado boxeador caribeño.

—Nos podría dar algunos datos sobre ese señor, porque no parece ser muy conocido.

—Sí, claro..., bueno..., muchos antecedentes no hay, pero...

—Por lo menos su trayectoria.

—Ocupa el cuarto lugar en el ranking de la Guayana Holandesa y hace tres meses perdió por retiro al octavo round con Alfredo "Perico" Verona, antiguo y prestigioso púgil, que años atrás le hizo una gran pelea al ex campeón Raúl "Margarina" Castillo, en el coliseo Gran Atahualpa de Zacatepec.

—Gracias, muy claras sus referencias. Por lo menos, con tanto *"paquete"* aumentará la producción de papel cebra y eso es bueno para la industria nacional.



¿Quién le tiene...?

La recepción del plantel de la "U"..., ¿está dentro de sus cálculos?

"Sinceramente la 'U' tiene un contingente excepcional. Muchachos de gran calidad humana y capacidad intelectual que hacen muy grata mi tarea. Fíjese que yo con todos mis años en el fútbol, pocas veces había visto una relación entre dirigentes y jugadores como la que se da en Universidad de Chile."

Usted fue guardalínea en el partido Perú-Argentina (1964) entre juveniles jugado en Lima, que desató una verdadera tragedia. Aquel gol anulado al peruano Lobatón que generó el caos..., ¿era legítimo?

"Ese caso sirve para ilustrar la importancia de un árbitro con autoridad. El colega uruguayo Pazos dudó, miró al guardalínea y en el intertanto algunos jugadores argentinos lo convencieron de una pierna en alto... El árbitro no debe vacilar, no ve que también hay jugadores muy vivos para la conversación..."



Jorge Cruzat recibiendo las "opiniones" de Ernesto Alvarez. Ahora Cruzat guía a los que utilizan esa misma camiseta...

En el recuento de su trayectoria..., ¿algún jugador particularmente díscolo que recuerde?

"Bien, hubo varios que complicaban un poco por las características de su temperamento. Si me apura le diría que Juan Rodríguez era de los más difíciles... Me hubiera encantado tenerlo en un esquema de enseñanza como el que estamos aplicando. El mismo 'Chita' Cruz también discutía bastante. Había otros que después de unas reconvenciones fuertes se calmaban. Fíjese que con esto de la 'U' yo he vuelto a pensar una vieja idea que tengo. Hay tantos jugadores que pasan por el fútbol sin mayor éxito y después desaparecen. Deberían ofrecerles las mejores condiciones para que pudieran ser árbitros. Yo considero que la experiencia previa de jugador es impagable para un árbitro."



"Y le diré que la captación de los jugadores en Universidad de Chile me ha sorprendido favorablemente..."

Sobre una mesa de su casa, Jorge Cruzat va acumulando recortes y críticas periodísticas de otros años (*"Son cosas de mi hijo que se preocupó de recopilar todo"*), mientras en cada frase palpita la felicidad de un retorno, prolongando una pasión sólo postergada. Y en la línea didáctica, Cruzat imprime un tono irónico para reforzar su idea sobre todo lo que nos falta en torno a los reglamentos...

¿Se podrá generalizar un trabajo como el suyo?

"Yo creo que sí, por lo menos en Europa no es raro. Lo que sucede es que se necesita gente con muchas condiciones para tener verdadera autoridad sobre los jugadores. Esto se lo digo sin exceso de autoconfianza, pero yo fui jugador y árbitro y entiendo al jugador cuando a veces se 'le va un poco la pierna'... Yo considero que tengo las condiciones ideales para este puesto."

¿Qué lo ata a la "U"?

"Nada más que la palabra... No hemos hecho contrato todavía. Y le diré que hay algunas ofertas de otros equipos. Pero en la 'U' estoy sumamente cómodo."

La crítica del fútbol en un medio distinto

Inglaterra le había ganado a Finlandia la noche anterior en la cancha de Wembley y la crítica deportiva local dejaba caer sus juicios sobre el seleccionado vencedor, que encabeza el grupo dos europeo en las eliminatorias del Mundial del 78.

Norman Fox, del "Times", señaló en forma tajante: *"Si Inglaterra no juega mejor que anoche, enfrenta la aterradora posibilidad de tener que agolparse ante los televisores para observar a otras 16 naciones disputar la Copa del Mundo sin su presencia. Y el país tendría que resistir una situación parecida a la del Mundial del 74, donde Inglaterra fue lisa y llanamente eliminada"*. El

"Derechamente le diré que no sólo los jugadores necesitan aprender las normas que maneja el árbitro. Pienso que a los mismos periodistas les falta muchísimo en ese aspecto y un examen demostraría lo que digo... Así por lo menos habría mayor justicia en las apreciaciones. El reglamento no muerde."

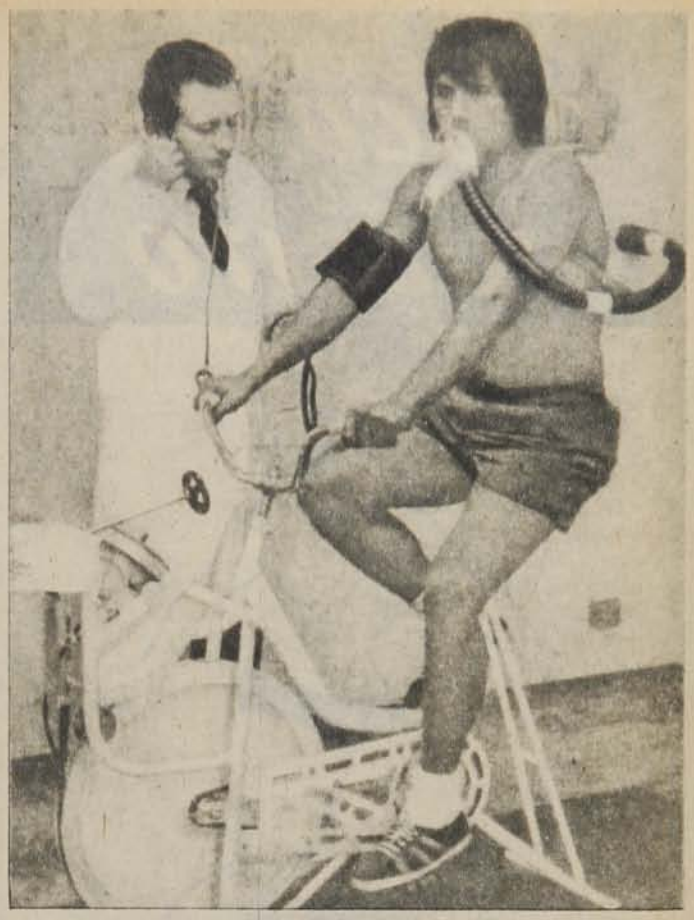
I. O.

MEDICINA DEL DEPORTE

Dime cuánto pedaleas y te diré quién eres

"Hay que dar vida a los años y no años a la vida". Es una máxima conocida por todos aquellos médicos que se interesan por la relación hombre-deporte. Y es la sentencia que motiva al doctor Antonio Losada, como Director del Departamento de Educación Física, Deportes y Recreación de la Universidad de Chile,

Hugo Sotil antes de fichar por el Barcelona conoció la rigurosidad de los exámenes médicos, que son rutina en Europa.



para trabajar, estudiar, investigar y hablar sobre lo que es la pasión de su vida: la actividad física.

"El deporte, en sus niveles competitivo, masivo y recreativo se ha transformado en el presente siglo en el medio más eficaz para conservar la salud de todo ese contingente humano que, por las circunstancias especiales en que vive, tiende al sedentarismo, desequilibrio psicofísico y otras afecciones fisiológicas. Pero, por esto mismo, ha sido necesario profundizar las investigaciones a fin de que los métodos de entrenamientos, cada vez más agresivos hacia el organismo en su afán de obtener mayores rendimientos, no se conviertan en nocivos para el deportista".

Y son justamente estas investigaciones, en las que se interrelacionan especialidades diversas, como la medicina, la psicología, la bioquímica y la fisioterapia, además de la electrónica, quienes han permitido la creación y funcionamiento de diversas máquinas y aparatos altamente sofisticados y complicados. Tal

INVITACION A OPINAR



corresponsal del "Daily Mirror", Harry Miller, no fue menos drástico: *"La imprecisión de los pases del seleccionado inglés y su falta de determinación en el área enemiga hacen aparecer el próximo compromiso ante Italia, en Roma, como una sombra negra..."*

Y remacha Jeff Powell, del "Daily Mail": *"El público opinó que en el cotejo de anoche el equipo local sólo produjo BASURA, TONTERIAS, y es imposible argumentar en contra de esa impresión popular. Vimos un conjunto que se arrastra sin ritmo, inspiración o inteligencia"*.

Así opinó la prensa inglesa sobre un partido que GANO EL ELENCO LOCAL; así catalogó la última y reciente actuación de un cuadro que puntea su grupo eliminatorio del Mundial de Argentina. ¿Podría repetirse semejante situación en nuestro medio futbolístico? ¿Cuál sería la reacción del ambiente si la crítica, de la que formamos parte, esgrimiera argumentos parecidos a los de los colegas ingleses?

Me atrevo a vaticinar lo que ocurriría: el periodista que desnudara en esa forma a un cuadro nacional (selección o equipo representativo) sería descalificado por querer minar la moral del elenco local, quitándole respaldo al equipo "de todos". Y el solo hecho de que el elenco de casa ganara a un extranjero tendría que ser suficiente para llenarlo de elogios, soslayando sus defectos técnico-tácticos o de cualquier otra índole. El periodista que utilizara tales argumentos correría el riesgo de ser tildado de antinacional...

Ahí está la diferencia entre un medio maduro y equilibrado y otro que prefiere la tibieza incondicional a la verdad esclarecedora de errores. Inglaterra no esconde sus flaquezas a pesar de una victoria; aquí y en Sudamérica toda se recomienda adhesión aun en las derrotas. Distintos conceptos para un mismo caso. Y será por eso que Europa nos lleva una ventaja de siglos en todo orden de cosas.

SERGIO RAMIREZ BANDA
(DIARIO "EL MERCURIO")

Suelería
BASCUÑAN
Y SU
CUERITO



CADA COMPRA PUEDE SER PREMIADA POR SU CUERITO EN LA RULETA DE LA SUERTE

SURTIDO COMPLETO EN MATERIALES PARA CALZADO Y MALETERIA

SANTIAGO: SAN DIEGO 1680
CONCEPCION: MAIPU 440
VALPARAISO: URUGUAY 643
CASA MATRIZ
BASCUÑAN 43 · STGO.

PANORAMA

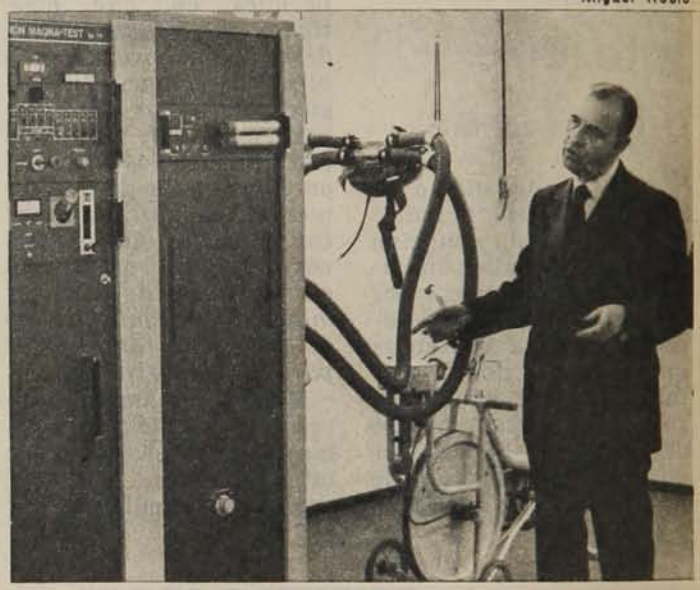
Dice cuánto...

como el equipo de ergometría alemán Magana Test 710 y el cicloergómetro que desde hace quince días se encuentra en el Departamento que dirige el doctor Losada.

"Para su uso hemos habilitado todo un pabellón de fisiología, porque es fundamentalmente a esta rama a quien servirá. Este equipo, que es casi una computadora, permite conocer la respuesta del organismo al ejercicio en condiciones de exigencia máxima, analizar los mecanismos regulares tal como se manifiestan en el curso de la actividad muscular; en suma, reconocer la capacidad física en su conjunto y cuantificar los resultados".

La complejidad del Gabinete requiere de la presencia de un profesional capacitado como el profesor Hugo Donoso, de la Cátedra de Medicina del Deporte, destacado a través de varias misiones en el exterior como experto de la Organización Mundial de la Salud y de la Oficina Sanitaria Panamericana. El quedará a cargo del manejo del equipo ergométrico, que para el analizado no resulta nada difícil: sólo debe pedalear, a mayor o menor velocidad, con más o menos roce, determinada cantidad de tiempo... Instantáneamente la máquina va registrando la capacidad pulmonar, cantidad de oxígeno en la sangre y reacciones musculares. Todo en forma de gráficos que después son analizados.

Miguel Rubio



● **Antonio Losada y el equipo ergométrico Magana Test 710: Reconocer la capacidad física en su conjunto y cuantificar los resultados.**

"Estas investigaciones constituirán una ayuda extraordinaria para el estudiante, para el fisiólogo, el médico especialista, el profesor de educación física o los técnicos preocupados de los atletas de altos rendimientos. Nuestra pretensión es colaborar en la impartición de una docencia más moderna en el área fisiológica y también realizar controles a los elementos seleccionados nacionales y programar así con respaldo científico sus entrenamientos".

O. E.

¿Armas vedadas...?

JULIO MARTINEZ



Universidad de Chile en el Estadio Atahualpa...

¡Llueve en Quito!...

Chile y Argentina en la cancha de Vélez...

¡Llueve torrencialmente en Buenos Aires!...

Nada nuevo bajo el sol —si es es que puede hablarse de sol en esas condiciones climáticas— en el anuncio de los relatores la noche que el fútbol chileno jugaba dos cartas casi simultáneas en Ecuador y Argentina.

Es una suerte de sino.

Cada vez que el fútbol nuestro disputa puntos de cierta importancia, la lluvia se hace presente. Recuerdo que en los días del Mundial de Inglaterra —allá por el año 66—, las mañanas en Sunderland y Middleborough eran alentadoras. Esa tibia claridad que entusiasma a los británicos, sumidos por años y años en el imperio de la niebla, el frío y nubes de muy mal genio. Pasado el mediodía el cielo se oscurecía un poco. Y cuando los protagonistas ingresaban al campo, se desencadenaba una verdadera cortina de agua. Así se enfrentó a Italia... a Unión Soviética... También a Corea.

¿Acaso en el Mundial reciente de Alemania no se enfrentó a los australianos bajo un auténtico diluvio? Mucho llovió durante el verano alemán, pero nunca como esa tarde en que Chile se despedía después de haber cumplido tan dignamente frente a las dos Alemanias. Horas después se despejó la atmósfera y unas estrellas brillantes y burlonas acentuaron aún más la bonanza de la noche berlinesa.

¿Y el partido con Portugal en Recife por el Minimundial? Otro diluvio.

Por eso no debe extrañar que en ese miércoles de octubre los azules de la "U" y los rojos de la selección hayan tenido que afrontar el mismo inconveniente. Está escrito. Y está escrito que la única manera de ambientarse a tales circunstancias es manteniendo las programaciones caseras contra viento y marea, tal como se está haciendo. Porque Magallanes y Trasandino se las ingeniaron para ofrecer un pleito bravo en el barro de Santa Laura. Y Santiago Morning ofreció minutos más tarde una de sus mejores presentaciones del año en ese mismo lodazal. O sea, que se puede jugar. Mejor dicho, se debe jugar. Siempre que se acondicionen las canchas para ello. Y en ese aspecto, algunos escenarios como Santa Laura —el más trajinado de todos—, Talca, Playa Ancha y el propio Estadio Nacional deberían ser sometidos a las reparaciones del caso para que puedan contar con el sistema de drenaje ideal. Especialmente Santa Laura, que es al fin de cuentas la cancha de todos...

Esa tarde del triunfo bohemio sobre la "U", Benavente hizo un gol espectacular. En el último minuto, cuando las energías flaquean y no hay fuerza para nada, entró a un pase en profundidad para pegarle a la pelota con precisión y fiereza. Le dio tan bien que dejó parado a Carballo. Un gol que hemos visto en las escenas que ofrece la televisión con pasajes de partidos europeos. ¡En esa cancha y a esa altura del pleito! Al día siguiente, Valenzuela —zaguero penquista— hizo algo parecido ante Unión. Y Luis Díaz decretó la igualdad definitiva con un sobrepique de impresionante justeza. ¿Qué indica esto? Que nos estamos acercando poco a poco a lo que parecía poco menos que imposible. El fútbol con lluvia y el disparo de media distancia.

Lo que pasa es que el futbolista nuestro por lo regular no se atreve. Teme mucho la silbatina que provoca el remate desviado. Teme al ridículo. Teme el reto de sus compañeros. Y mezquina un arma fundamental como es el tiro de veinte o treinta metros. Más aún, en este fútbol de hoy en que los equipos repliegan gente, juegan de chico a grande o meten nueve hombres en su área en cuanto sacan ventaja en el marcador.

¿Qué hacer frente a eso?

Cuando fracasa el desborde por las puntas, cuando la pared se transforma en un problema de espacio más que futbolístico, cuando no se acierta con el hilván ni la genialidad, las circunstancias aconsejan dos soluciones: el remate de media distancia y el cabezazo para los centros inevitables de toda presión pertinaz. Justamente dos recetas que parecen vedadas para el fútbol nuestro.

En nuestro medio son contados los que se atreven o tienen la potencia suficiente para derrotar a un arquero más allá del área grande. Todo el mundo los conoce. Lo mismo sucede con los cabeceadores. Julio Crisosto es el abanderado. ¿Y los demás? ¿Por qué no aprenden los demás? Lo que viene ocurriendo con Víctor Pizarro es bastante grato, pues el goleador hispano une ahora a las virtudes que aconsejaron su contratación un golpe de cabeza que viene causando estragos en las vallas rivales. Le está dando bien a la pelota con la frente. Como debe ser. O sea, el cabezazo dirigido y no el hombre que se empina o salta a empalmar el centro con los ojos cerrados y a lo que salga.

En el ambiente casero es común que muchos equipos consigan su objetivo de cerrar el camino y convertir el área en un bosque de piernas, para sacar un empate valioso o defender una ventaja importante. ¿Por qué? Porque MUY POCOS CABECEAN BIEN Y MUY POCOS DISPARAN DE POSICIONES INTERMEDIAS. Guardapalos y defensas llevan en ese terreno todas las de ganar. Y terminan por imponerse. ¿Qué sucede, en cambio cuando salimos más allá de nuestras fronteras? Los goles decisivos de los adversarios se producen regularmente por esas vías. Y como los casos abundan —incluyendo el último 2 a 0 en Vélez Sarsfield—, es que el asunto prolonga el tema y da para nuevas carillas.

Prometido.

DIGANOS

Combinado de extranjeros

Señor Director:

Felicito a usted y a todo el grupo de periodistas de la revista y deseo hacerle dos consultas:

a) ¿Por qué no le sugieren a algún entrenador que forme un equipo de solamente extranjeros que jueguen en Chile, para que juegue con la Selección Nacional? Creo yo que así la selección no estaría inactiva y por lo demás se rebajarían mucho los gastos, en vez de traer equipos desde afuera. (Podría ser Carballo, Ashwell, Herrera, Brunel, Luthar, Palacios, Sierra, Novello, Ponce, Noble, Ghiso. Usando jugadores de Santiago o Viña del Mar.)

b) Me gustaría que se publicara en esta Sección la fotografía del gol de Peralta, de la "U", frente a Nacional, de Uruguay, cuando jugaron en Brasil, por la Copa Libertadores de América. Además preguntarle por qué equipo juega Peralta en México.

C. I.: 7.893.951-6 Stgo.

*** **a) Queda sugerido por usted.**

b) En el Potosino.

Inquietudes

Señor Director:

Antes que nada quiero felicitarlo por su excelente revista deportiva de la cual soy coleccionista. ¿Podría aclararme las siguientes dudas?:

a) ¿Por qué en el partido Everton v/s Colo Colo no se cobró foul cuando Nef saltó y le pegó un rodillazo a Spedaletti? ¿Fue falla del árbitro o el reglamento lo permite?

b) Si dos jugadores de distintos equipos juegan en un mismo puesto y en la síntesis le ponen igual nota, ¿cuál de los dos jugadores sale en el equipo de la semana?

c) Podrían sacar un promedio de las notas sacadas por los jugadores de un equipo y al final de cada mes sumar los promedios de cada equipo. Y al equipo que tenga el mejor promedio hacerle un pequeño reportaje.

d) ¿Podrían entrevistar a José Luis Ceballos, puntero izquierdo argentino de gran calidad que juega en Everton?

e) Podrían hacer una encuesta a las esposas o hijos de los jugadores de fútbol, haciéndoles la siguiente pregunta: ¿Qué siente usted cuando su esposo marca un gol?

Se despide atentamente.

J. C. D. Socio de Everton N.º 13.268.

Los Acacios 2175.
Viña del Mar.

*** **a) Condición para que una falta sea sancionada es que exista intencionalidad. El choque de Nef con Spedaletti fue casual.**

b) El que tiene mayor puntaje en el ránking general.

c) Interesante su sugerencia.

d) Será entrevistado.

e) Podríamos.

Huracanes en discordia

Señor Director:

Esta es para saludarlo y felicitarlo por su revista, que ahora sale más completa. Bueno, ésta es para decirle que compré la revista N.º 1.729, del día 29 de septiembre, y al leer los resultados del fútbol argentino me llevé una tremenda sorpresa, ya que dice Huracán de Corrientes 1, San Lorenzo 0, pero resulta que el partido era Huracán de Comodoro Rivadavia 1 y San Lorenzo 1; fue un empate y jugado en nuestra cancha, acá al lado de mi casa, cancha de Huracán de Comodoro, y los goles fueron de Zacarelli para Huracán de Comodoro y Marangoni para San Lorenzo, que se llevó un punto de pura buena suerte, ya que hizo el gol en el último momento. Espero seguir comprando la revista y ver bien correctos los resultados y los nombres de los equipos. Siempre compro su revista para enterarme de la suerte de ese gran equipo que tienen ustedes allá, el gran Colo Colo, el mejor equipo del mundo junto a Huracán de Comodoro Rivadavia. Sobre lo que he escuchado en radios chilenas, sobre el posible gran equipo de Colo Colo de 1977, opino que tienen que invertir bien y llevar jugadores de calidad, no tres o cuatro, que sean dos, pero de real valía. Creo que acá en Argentina hay jugadores fuera de serie que no juegan en sus equipos o juegan en equipos chicos, caso Mainonis, N.º 8, Quilmes; Pérez, N.º 8, Platense; Sabella, N.º 10, River, y otros tantos. (En el sur argentino hay más colocolinos que boquenses.)

Lector argentino.
Comodoro Rivadavia.

La media de la Selección

Señor Director:

Soy un asiduo lector de la Revista ESTADIO, donde me han dado la oportunidad de exponer mi posición en algunos aspectos deportivos, de lo cual doy mis agradecimientos.

Esta tiene por objeto la Selección Chilena de Fútbol. Estimo que al correr de estas dos presentaciones con Argentina y Uruguay, se han



● Festejos para Peralta (gol en tiempo adicional para ganar 2-1) y equipo vencedor de Universidad de Chile.

podido sacar algunas conclusiones. Como chileno y deportista, mi opinión es la siguiente:

1) El medio campo se aprecia falto de físico, fuerza técnica. Un Sanhueza-Neira-Salinas es insuficiente.

2) Me gustaría del técnico saber si antes de cada partido a los jugadores les dice lo siguiente: "Señores, espero que cada uno se someta a las instrucciones dadas, deseando firmemente que por lo menos en los 10 primeros minutos de este encuentro no ocurra lo que siempre sucede y que no nos hagan el gol de entrada, como en la mayoría de los partidos a nivel de selección nos ocurre".

3) Que designe a un jugador determinado para los tiros libres de riesgo y no suceda que en el momento dado lo discutan, ya sea Salinas, Sanhueza, Herrera, etc.

4) Mi selección ideal y creo de todo chileno es la siguiente:

Nef; Galindo, Figueroa, Quintano, Arias; Reinoso, Soto, Prieto; Caszely, Ahumada, Castro.

Hernán Caballero Estay.
Sierra 179. Playa Ancha,
Valparaíso.

Cómo opera el ranking

Señor Director:

Antes que nada quería felicitarlo por la revista que usted dirige y que en este momento debe ser la mejor de Sudamérica.

Yo le escribo para preguntarle cómo va eso del puntaje y promedio de jugadores de cada semana, porque el jugador Mario Soto ha jugado 5 partidos y tiene un puntaje de 28, que dividiéndolo por 5 da el promedio de 5,6, que sería el mejor de todos.

Además me gustaría que entrevistaran a Enrique Enoch y al arquero de Audax Italiano Manuel Espinoza, que han hecho una excelente campaña con sus respectivos equipos. ¿Se podría colocar un concurso con preguntas de fútbol chileno y mundial?

Francisco Martorell Cammanrilla.
Jerónimo de Molina 5148.
Vitacura-Santiago.

***** Al efectuar el ranking del mes se señala el número de partidos mínimo que debe cumplir cada jugador para ser considerado. En agosto, Mario Soto sólo actuó en tres partidos; y en septiembre, en dos. Por lo tanto, teniendo excelente promedio —como usted indica—, no figuró en ninguno. El ranking que se publica semana a semana sólo indica puntaje. Los promedios se verán a final de temporada. Pero también entonces habrá número de partidos mínimo para que el jugador sea considerado.**

Un gol de Pelé

Señor Director:

Tengo el agrado de saludarlo y felicitarlo por esta gran revista que es ESTADIO y desearle que siga adelante con el éxito ya obtenido.

Quisiera pedirle que me diera la dirección de Elson Beiruth, este gran jugador al que me gustaría que lo entrevistaran. Además quiero pedirle un gran favor (si es posible, claro): el nombre del arquero al cual Pelé le hizo el gol número mil. Respecto a la selección ideal, la mía sería:

Nef; Galindo, Herrera, Figueroa, Arias; Inostroza, Reinoso, Gamboa; Caszely, Ahumada, J. C. Orellana.

Carnet: 50.860, La Ligua.

***** No estamos autorizados a dar direcciones particulares. El arquero del caso es el argentino Edgardo Andrada (Nos disculpará por darle el dato cuando ya terminó el concurso de Televisión Nacional...).**

estadio

Miércoles 27 de octubre de 1976.
Edición 1.733.
Fundación: 12 de septiembre 1941.

Monjitas 454 - Oficina 206 - Teléfonos: 380863 - 396754.
Santiago - Chile. Casilla 14141-A, Correo 21.

DIRECTOR: Antonino Vera.
SUBDIRECTOR: Edgardo Marín.
JEFE INFORMACIONES: Julio Salviat.
COORDINADOR REDACCION: Fernando Barraza.
JEFE DE FOTOGRAFIA: Leopoldo Canales.
REDACTORES: Juan Piña, Igor Ochoa, Orlando Escárate.
COLABORADORES: Juan Aguad, Manuel Sepúlveda, Juan Carlos Douzet, Carlos Ramírez, Nelson Flores (Puzzle).
COLUMNISTAS: Julio Martínez, Renato González, Carlos Guerrero.
CORRESPONSALES EN EL PAIS: Homero Avila (Antofagasta), Mario Meza (La Serena, Ovalle), Rubén Henríquez (Valparaíso, Viña del Mar), Juan Carlos Bernal (Talca), Carlos Vergara y Carlos Alarcón (Concepción), Hernán Osses (Temuco).
CORRESPONSALES EN EL MUNDO: Raúl Hernán Leppé (Buenos Aires), René Durney (Barcelona), Enrique Renard (Nueva York), Cécil Vargas (Madrid), Sergio Ried (Miami).
DIAGRAMACION: César Boasi, Isabel Porcile.
DOCUMENTACION Y ARCHIVO: Walter Parraguez.
FOTOGRAFIA: Miguel Rubio, Pedro González, Oscar Lagos, Juan Virot y José Koenig.
DIBUJOS E HISTORIETAS: Alejandro Dreckman (Kuto), Hernán Vidal (Hervi).
ESTADISTICAS: Sergio Díaz, Carlos Barahona.
SECRETARIA: Silvia Sánchez.
SERVICIO INTERNACIONAL: Agencia Ansa.
Editada por Sociedad de Publicaciones Deportivas Ltda. Impresa en los talleres de la Editora Nacional Gabriela Mistral, que sólo actúa como impresora.
GERENTE GENERAL: José Salerno.
RELACIONADOR COMERCIAL: Ernesto Gómez.
REPRESENTANTE LEGAL: Sergio Núñez.

Un mundial con dolores de cabeza

– El interés de Brasil por organizar el Mundial y el posible boicot europeo contra Argentina hacen del próximo torneo uno de los más conflictivos que se recuerde.

El Mundial del 78 tiene dolores de cabeza. Y las aspirinas no son precisamente el mejor remedio. La dolencia ha ido en ascenso durante los últimos meses cuando ya en Europa se están jugando las eliminatorias y cuando aparentemente estaba decidido que el lugar definitivo era Argentina. Más bien dicho: a casi nadie se le habría ocurrido discutir la sede del Mundial del 78. Desde el año 1930 cuando se jugó el primer Mundial en Uruguay, nunca alguna sede ha sido cambiada. Supuestamente ahora no había motivos para que sucediera lo contrario.

Supuestamente.

La campaña brasileña

El Mundial de 1978 no será en la Argentina, titulaba hace unas semanas el diario brasileño "El Cronista Comercial", culminando una campaña periodística destinada por todos



El Maracaná espera los resultados de la campaña brasileña, a ver si es posible que se llene con los equipos mundiales que disputarán la copa.

los medios a cambiar de sede el evento y llevarlo a Brasil. Una campaña que sin duda ha estado perfectamente orquestada con el objetivo de que sea Brasil el país organizador y que además aparezca como una resolución legal y racional.

Las razones que esgrime Brasil para que se cambie la sede no son muy claras en el concepto, pero sí en la intención. Lógicamente el hecho de ser sede mundialista le puede entregar a un país sólo beneficios: económicos, turísticos, de proyección internacional y de mayores posibilidades de llevarse la Copa. Las argumentaciones de este país han girado fundamentalmente en torno a la poca capacidad económica y administrativa de Argentina para organizar el Mundial. *Brasil es el país ideal para la organización del Mundial, porque no faltan estadios*, han dicho los periódicos cariocas.

Y no les falta razón. Brasil, poco antes de la Mini Copa de 1972, se sumió en una intensa fiebre por construir nuevos estadios, enormes monumentos de cemento, fantásticos recintos deportivos. Ningún país del mundo puede hacerle competencia a Brasil en este aspecto. En Erechin, localidad de Río Grande del Sur, todos sus 35 mil habitantes pueden ir al estadio de la ciudad, en el que todavía sobran 15 mil lugares vacíos. Qué hablar del Maracaná, con capacidad para 250 mil lugares.

Y se dice más. Brasil se puede jactar de ser el único país sudamericano capaz de organizar en seis meses un Mundial. A esto se suma, como obligado leitmotiv, el hecho de que en Argentina las cosas no anden muy tranquilas. Los continuos enfrentamientos, las huelgas, los boicots son el pan de cada día. Y obviamente esto ha hecho pensar a muchos que sería un auténtico peligro para los jugadores y el público.

Tantos han sido los tira y afloja de la campaña brasileña, que ya la idea de que la sede se traslade va tomando forma. Tanto es así que el pasado 16 de septiembre, el "Estado de San Pablo" —matutino brasileño— escribía que en una reunión sostenida en Cochabamba por dirigentes argentinos y dirigentes de la Confederación Brasileña de Deportes (CBD) se había conversado que Brasil correría con la organización del Mundial mientras que Argentina tenía el derecho de comercialización sobre la transmisión de los partidos. Incluso en los pasillos de la CBD se hablaba extraoficialmente de contactos con dirigentes de la AFA (Asociación de Fútbol Argentino), que determinarían los principales detalles para confirmar el cambio de sede de la Copa del Mundo.

Las especulaciones brasileñas, al menos, han llegado a preocupar seriamente a la afición argentina y han logrado atraer la atención mundial sobre el conflicto creado por el país interesado. No es necesario insistir en que la imagen de Argentina ante la opinión europea y ante sus altos dirigentes no es de las mejores. Baste recordar la posición inglesa después del Mundial del 66 y la actitud alemana de no jugar con los equipos argentinos ganadores de la Copa Libertadores por la disputa de la Copa Intercontinental.

Lo curioso es que el presidente de la FIFA, el brasileño Joao Havelange, ha dado las mayores garantías a Argentina en el sentido de que la Copa se disputará allí. Incluso ha defendido ante sus compatriotas el derecho de los legítimos organizadores. Al fin y al cabo Havelange cuida su importante imagen ante la opinión futbolística mundial. Incluso el dirigente sostendrá una entrevista, el día 27 de noviembre, con el Presidente argentino, el general Videla.

Por su parte, los dirigentes del fútbol argentino a través de sus declaraciones han desmentido de alguna forma los posibles acuerdos de cambios de sede. Carlos Alberto Lacoste ha dicho que el Mundial se hará en Argentina y que *no puedo creer que algunas Selecciones europeas puedan realizar un boicot contra nosotros.*

En todo caso, el humo blanco —y en esperanzas de muchos definitivo— saldrá el 11 de noviembre próximo, después de una reunión que sostendrán en Guatemala los dirigentes de la FIFA y los encargados de la organización del Mundial en Argentina.

Mientras tanto, Brasil sigue su campaña y los argentinos siguen protestando, y los europeos siguen mirando con recelo la sede legítima. Sin duda que algunas aspirinas no pueden solucionar los dolores de cabeza de este conflictivo Mundial. Ni tampoco los de Joao Havelange.

JUAN PIÑA.



● **Joao Havelange, presidente de la FIFA: "El mundial lo quiere Brasil, pero lo hará Argentina".**



● **Lo de Argentina '78 empieza a tambalear y hay serias posibilidades de que este estadio esté vacío el día de la inauguración del campeonato.**



PERSONAJES

Las alas todavía quieren volar

David Henry y Claudio Gallegos. La historia empezó en Everton con los anuncios del éxito. Después una separación, y el 74, de nuevo juntos en Palestino. Ahora, en Coquimbo, la madurez ha tranquilizado los cálculos.
Y ninguno piensa caducar sus antiguas esperanzas.

Durante cinco años en Everton se dividieron ilusiones y se hermanaron como una promesa de éxito futuro. El oráculo del fútbol les tenía reservado, dicen, un destino de notoria fama. En el 72, Claudio Gallegos dejó Everton y firmó por la "U". Un año más tarde, David Henry también abandonaba la calidez del toque viñamarino para llegar al plantel estelar de Unión Española. Y en la distancia ambos siguieron unidos. Ninguno alcanzó a imponerse, ni siquiera jugaron continuamente, y aquel momento quedó como una frustrada aventura que incrementaba nostalgias costeras.

Y entonces, cuando en 1974 ingresaron a Palestino, pareció que Gallegos y Henry por fin encontraban el escenario más adecuado para confirmar sus proyectos y superar el fracaso previo. Pero, una vez más, los dos punteros terminaron por concluir en el territorio de la medianía. Y sintomáticamente ambos resignaron su titularidad ante los argumentos de otros que apuntaron con singular y explosiva fuerza. Por un lado, la capacidad goleadora de Alberto Hidalgo, y por otro, la riqueza de wing neto que consagró a Pedro Pinto.

Volvieron a deshojar esperanzas entre la incertidumbre de los reservas y al cabo de dos años otra vez la instancia emigratoria. Más al norte, reencontrándose con el mar, Gallegos y Henry partieron a Coquimbo para agregarse al "gran" cuadro que buscaría el ascenso. Y cuando uno los mira, cuando escucha sus juicios entre el viento que golpea los rostros, ya sabe que ambos no pueden estar contentos. Porque Coquimbo no ha sido la fuerza arrolladora que se presumía y ellos mismos han transitado más bien por el infortunio. Más en el caso de Gallegos, suspendido por la directiva del club.

—Muchas veces me pregunto si es justo todo lo que ha sucedido. Esto, porque creo que en Coquimbo estaba rindiendo bien, y estoy especialmente cómodo. ¿Cómo pasó?... Bien, en una práctica un compañero tuvo un pequeño altercado con el técnico, y yo, a lo mejor sin necesidad, traté de evitar alguna sanción. Ahí quizás se alteraron un poco los ánimos y lo concreto es que después, en el tribunal interno del club, yo no fui tan claro para precisar las cosas. Eso lo reconozco. Lo que más me dolió después es que explicando la suspensión se hablara de bajo rendimiento. Créame que en el recuento eso no es cierto, porque por lo menos tuve regularidad. Ahora, no sé, aparentemente hay alguna posibilidad de revisar el asunto... Me reconforta el hecho de que Enrique Hormazábal haya señalado que soy importante en el equipo...

Ese es el presente de Gallegos, inquietamente confuso. El de Henry no tiene los mismos matices, pero también el zurdo debe enfrentar el filo del rumor. Entre los supuestos indisciplinados él también tendría su rol...

—Tantas cosas que se han dicho... Y yo quisiera que alguien intentara probar sus afirmaciones. En lo personal no me afectan, porque desafío a cualquiera a justificar sus acusaciones. Pero entiendo que es comprensible, por toda la efervescencia que se creó en torno a Coquimbo. Uno siente la responsabilidad, los deseos de todo un pueblo, y eso compromete. Claro, es cierto que los más cotizados como que tenemos una obligación mayor, pero yo en mi caso he sido perjudicado por factores físicos y alguna expulsión que me significó la salida del cuadro. ¿Amargado?... No, es cierto que el equipo perdió la onda, pero eso no es responsabilidad exclusiva de nadie. Pocos han reparado en que el plantel de Coquimbo se formó con el campeonato encima, sin que existiera un acoplamiento previo. Y estamos saliendo del pozo. Usted vio como fuimos a ganar a Malleco, cuando nadie lo pensaba, y sinceramente, mirando al resto de los equipos, sólo O'Higgins me parece una fuerza más lograda.

Y aunque Coquimbo ofrezca condiciones inusuales en el medio, superiores a muchos de Primera División, siempre queda la duda sobre la real dimensión que tiene para Henry y Gallegos actuar en el Ascenso. Y cuando ambos repasan retrospectivamente el calendario, concluyen en una misma sensación, quizás impensada en los tiempos jóvenes de Everton...

—Claro, en Everton a Henry lo tomaban como sinónimo de gol. Y estaba bien, porque marcaba seguido. Sin embargo, en ese equipo se jugaba mucho en función de mi velocidad, y mayoritariamente a mí me correspondía definir. Después en Unión fue distinto, porque ya no tuve compañeros que me hicieran jugar tan bien como Begorre en Everton, y el esquema era distinto. Yo nunca había sido un wing pegado a la raya y en Unión necesitaban eso. Al final, no jugué más de diez partidos. En Palestino, no creo que haya fracasado, pero me lesioné y apareció Pedro Pinto. Imagínese, justo tuvo que aparecer un puntero de esa categoría... No sé, falta de suerte o algo así. Pero pese a todo, me siento realizado. No pude integrar como titular equipos de gran proyección, y



El desborde de Henry ante Heriberto Pizarro cuando éste jugaba en Magallanes. Una lesión y el "descubrimiento" de Pedro Pinto en la punta izquierda postergaron la opción del zurdo en Palestino.

PARA RECUERDOS ARCHIVOS Y MUSEOS



Viva el deporte en voces ágiles, mentes jovenes y conceptos modernos.



DIRECTAMENTE DESDE LAS CANCHA

ANTENA DEPORTIV

Las alas todavía...

aún así, mi saldo es favorable. No me siento en absoluto un fracasado...

Fracaso. La palabra que altera el raciocinio y atrofia la alegría. Para Claudio Gallegos, su análisis tiene un terminal parecido, más fruto de la madurez que de la resignación...

—No vale la pena entrar a consolarse o justificar un posible fracaso. Pero sinceramente, en la "U" y Palestino no pude consolidarme como titular. Unas veces por lesión y otras por determinaciones técnicas. Entonces siempre me faltó la tranquilidad para expresar mi fútbol. Pero ¿usted cree que a los 28 años uno pueda sentirse terminado?... La "U" y Palestino ya son pasado, y lo que viene resulta más importante. Y quisiera poder seguir en Coquimbo para lograr muchas cosas que la fortuna me negó en otros lados. Con esto de la suspensión, la cosa es más difícil, porque hay que entrenar al margen del plantel y eso duele. Es como un aislamiento, que en algún sentido me obliga a trabajar con más dedicación. Y por sobre todo quiero jugar, que todavía hay mucho tiempo para lograr muchas aspiraciones en el fútbol.

La historia sigue vigente. Tampoco Henry a los 30 años piensa en la calma del ciclo concluido con la zurda en descanso inevitable.

—En lo inmediato, debo complir el año de contrato que me queda en Coquimbo, y después ya veré. Me siento perfectamente bien y con los años uno va encontrando su mejor ubicación. Ahora me gusta hacer jugar, aunque eso no significa un retraso en mi posición. No seré tan espectacular como antes, y quizás no llegue tanto al gol, pero soy más jugador de equipo. Claro, pensándolo bien, lo ideal sería terminar mi carrera, en unos cuatro años, en Viña o Valparaíso. Pero créame que ni pienso en aquel momento con mucha anticipación. Hasta le diré que íntimamente me siento en un gran momento, mejor que en muchos años anteriores, como revitalizado...

Las alas de Everton. Esa particular manera de imponer velocidad y gol, cuando Everton se movía al ritmo elegantemente pausado de Manuel Rojas y Begorre, con el apoyo de la juventud de "Chicomito" Martínez y Nelson Vásquez. Después, los contratos le hicieron una trampa a la vieja complicidad de Henry y Gallegos, separándolos como precio del progreso.

Y en el vaivén del fútbol, Gallegos y Henry volvieron a juntarse para seguir caminando, no siempre con las mejores cartas en el juego... Pero después de todo, ese aspecto ya resulta consumo para los que se preocupan de la trayectoria de cada jugador con la puntillosidad del crítico. En otro terreno, lo de Gallegos y Henry ya tiene visos de sentida hermandad. Que no por la sangre, y sí por la vida... Hasta dejar las diferencias entre el David y el Claudio, como necesarios tributos de la identificación social para satisfacer a los que no creen en las fronteras de la simple amistad. O en las directrices del destino, con atribuciones para hacer notorias familias de la nada...

IGOR OCHOA.

El presente de Coquimbo Unido. Un equipo con grandes pretensiones, hoy bastante disminuidas. Sin embargo, tanto Gallegos como Henry esperan encontrar ahí algo así como una definitiva revancha.



Claudio Gallegos en la búsqueda aérea con Mario Soto. Con más oportunidad que en Universidad de Chile, Gallegos en Palestino tampoco alcanzó a mantenerse con la seguridad del titular.



Ante las eliminatorias de la Copa del Mundo:

El desvelo de Perú es Chile



- Ecuador no parece entrar en las preocupaciones peruanas.
- Radiografía tomada en Lima a uno de nuestros rivales de febrero próximo.
- Sus problemas y probables soluciones.

El "Cholo" Sotil, gran figura de la selección del '70, en México, elemento tenido por indispensable seis años después. ¿Lo autorizará el Barcelona para jugar las eliminatorias?...

El Perú participó hasta ahora en dos Copas del Mundo. En 1930, cuando no hubo eliminatorias y en 1970, cuando llegó hasta México después de eliminar nada menos que a la Argentina. Coincidieron esas intervenciones con las dos mejores generaciones de futbolistas que tuvo el país del norte. Pardón, Valdivieso, Maquillon, De las Casas, Villanueva, Astengo, Lavalle, Magallanes, fueron nombres de un gran plantel que duró hasta poco más allá de 1936, cuando el equipo peruano se retiró de los Juegos Olímpicos (Berlín), tras haber vencido a Austria por haberse dispuesto, arbitrariamente, la repetición de ese encuentro. Cuarenta años después fueron los Chumpitaz, Mifflin, Challe, Cubillas, Sotil, Perico León, Gallardo, los que llevaron a su equipo a los cuartos finales de la última Copa Jules Rimet. Ganándole a Marruecos y a Bulgaria y perdiendo con Alemania Federal, los peruanos se clasificaron en su grupo, para ceder enseguida ante Brasil, que a la postre sería el campeón y el ganador, en definitiva, del valioso trofeo instituido en 1930.

Los ojos del mundo y la voracidad de los poderosos institutos europeos y mexicanos, la molicie que produjo la excelente actuación en León, la reincidencia en disputas intestinas por la dirección técnica de la selección (Didí, el arquitecto de ese conjunto que fue a México, fue culpado de la derrota con Brasil en los cuartos finales y licenciado), desarmaron ese conjunto. Para 1974 se hizo el experimento del húngaro Lajos Baroti como entrenador nacional, para terminar con el argentino-uruguayo Scarone, después de una gira europea que produjo urticaria a los dirigentes, críticos e hinchas peruanos. Y se sabe lo que ocurrió: Chile eliminó al Perú de la justa de Alemania luego de 3 partidos (0-2 en Lima, 2-0 en Santiago y 2-1 en Montevideo).

Para entonces, ya había empezado el éxodo.

Por vieja rivalidad deportiva, así como no hay nada que satisfaga más al peruano que ganarle a Argentina, no hay nada que le produzca mayor escozor que perder con Chile. La eliminación del 74 por ser a manos de nuestro representativo, aumentó el desconcierto en el país hermano, provocando una transitoria caída de su fútbol. Los héroes de antes (1970) fueron las víctimas de la ocasión siguiente (1974). Y nadie intentó reestructurar ese equipo de Didí.

Y se vino encima la Copa del Mundo, segunda de la FIFA, de 1978, en Argentina.

Problemas y soluciones

El arquero Rubiños ya hace tiempo que no juega. El zaguero lateral Campos oficia de entrenador. El capitán, Héctor Chumpitaz, está en México. El talentoso mediocampista Mifflin anduvo en Racing, Santos y el Cosmos. El técnico Challe juega y no juega (su último destino fue Sporting Cristal). Baylon se fue a Alemania. Cubillas, primero a Suiza y luego —donde está actualmente— al Sporting de Lisboa. El "Cholo" Sotil, al Barcelona. Muñante, "Cachito" Ramírez y Oblitas —éste después de un breve azaroso tránsito en el Elche español— juegan también en México, al igual que "Patrulla" Barbadillo, un valor de la nueva generación que podría serle muy útil al equipo nacional. Percy Rojas en el



Pedro González

La preselección peruana entrando a la cancha para enfrentar a Uruguay; esta especie de "resto del Perú" no conforma a la crítica ni a los aficionados.

Independiente argentino. El defensa Doria, también en Avellaneda.

Es decir, el Perú tiene una selección completa repartida en distintos clubes del mundo. De todos los seleccionados que fue perdiendo, sólo rescató al ya veterano defensa central Julio Meléndez, que volvió al país tras un resonante éxito en Boca Juniors de Buenos Aires, y a quien vimos muy bien jugando contra Uruguay.

La idea predominante en Lima es que sin los "exportados", o por lo menos sin una buena cuota de ellos, no se podrá estructurar un seleccionado que en las eliminatorias con Chile y Ecuador rehabilite al fútbol peruano de su fracaso en el proceso para el Mundial anterior.

El entrenador Alejandro Heredia, con demasiada ligereza, opinó al hacerse cargo del plantel —por renuncia de Marcos Calderón, que no alcanzó a iniciar su trabajo— que no necesitaba de los jugadores que estaban fuera del país, promoviendo un

El desvelo...

Pedro Gonzalez



Teófilo Cubillas entrenando en Lima, en unos breves días de vacaciones que tuvo. No estaba muy optimista sobre su participación en las eliminatorias..., ni muy entusiasmado.

verdadero escándalo. Posteriormente rectificó el concepto y finalmente aseguró que él no había dicho nada.

Vimos a la preselección peruana en el Estadio Nacional limeño frente al discreto equipo uruguayo con el que, al igual que Chile en Santiago, empató sin goles. Un equipo con la armonía individual que es característica de los jugadores del Perú. Dominio de pelota, finta, dribbling hecho con soltura y elegancia. Pero aparte de Julio Meléndez (36 años), no descubrimos ningún valor de trascendencia, de verdadera influencia en esa alineación. Nos atreveríamos a asegurar que de contar con todos los elementos que fueron transferidos, no más de dos o tres de los jugadores que vimos permanecerían en el plantel. Probablemente el arquero González Ganosa, que podría ser suplente del argentino nacionalizado, Humberto Horacio Ballesteros —enfermo de hepatitis por esos días—, el ya mencionado Julio Meléndez —que para la Copa del Mundo misma tendrá 38 años—, el mediocampista Ruiz (tal vez, también Velásquez), y el puntero izquierdo Zevallos —veloz, resuelto en la entrada en diagonal, buen disparo.

Lo demás nos pareció apenas discreto, sin fuerza, sin ideas. Vimos particularmente débil a esta alineación por las bandas de la defensa, desequilibrado y sin orientación definida al medio campo y absolutamente estéril al ataque. En Lima al menos, el arquero uruguayo, Rodolfo Rodríguez, no tuvo oportunidades de mostrarse, como dicen que se mostró días después en Colombia.

Como ocurre en todas partes, las opiniones abundan y difieren. Que no puede jugar fulano sino zutano, que Cuéllar no debe faltar en la defensa, que al centro delantero Guillermo Larrosa —buen físico— hay que po-

Así los vimos

En el Estadio Nacional de Lima vimos a la Selección peruana, que se prepara para enfrentar a Chile y Ecuador, en el verano próximo, por las eliminatorias del Mundial de Argentina. La vimos en un partido más o menos formal —no había nada en disputa— con el preseleccionado de Uruguay. Heredia ocupó a 13 jugadores. Este es el juicio que nos merecieron a través de esta única actuación:

GONZALEZ GANOSA. Un arquero sobrio, buen físico, buen golpe de vista. Nos pareció de lo mejor que hemos visto en las selecciones peruanas de los últimos años; reaccionó bien en dos pelotas que fueron desviadas de la trayectoria que él esperaba. En todo caso, Heredia tiene en sus planes al argentino Ballesteros.

PALACIOS. Marcador de punta, derecho; muy discreto. Sin proyección. Buscó mucho las líneas laterales y el corner como mejor recurso defensivo.

SALGUERO. Defensa central derecho. No está en el nivel de los muy buenos defensores de área que le hemos visto siempre a Perú. Se desorganiza fácilmente y "rifa" la pelota sin escrúpulos.

MELENDEZ. Lo mejor de la línea. Físicamente muy bien. Con gran sentido de anticipación, de abertura a las puntas. Procura salir jugando y generalmente lo consigue, aun en situaciones que parecen comprometidas. De arriba las gana todas (al menos se las ganó a los uruguayos).

TRIGUEROS. Lateral izquierdo. Primero lo improvisaron como puntero y después fue a su puesto habitual. Nos pareció flojo en la marca.

RUIZ. Debe ser un excelente mediocampista, tiene talento, pero estaba resentido de un talón y su producción fue decreciendo con el correr de los minutos. Perú jugó bien la primera mitad del período inicial y mucho se debió a la buena distribución de juego que hizo Ruiz.

QUEZADA. Desentonó entre Ruiz y Velásquez. No tiene fuerza, se limita a buscar a sus compañeros de medio campo para cumplir.

VELASQUEZ. Cuando declinó Ruiz —y terminó finalmente por pedir relevo— asumió la conducción del cuadro. Nos pareció de menos calidad que aquél, pero de mejor temperamento, más agresivo. Fue al ataque a fondo.

NEIRA. Una jugada para hacernos creer que era muy bueno y después, nada. Puede ser que se haya atemorizado. (Nos dijeron que ésa era su falla.)

LARROSA. Centrodelantero de buena envergadura física, apto para el juego alto, que no le dan. Tiene demasiados problemas con la pelota cuando le viene baja y al pie.

ZEVALLOS. El puntero izquierdo fue, después de Meléndez, el que mejor nos impresionó. Guardando las debidas proporciones, nos hizo recordar en algunas cosas al "Huaqui" Gómez Sánchez. Gran pique, buena velocidad sostenida, hábil con la pelota y le gusta buscar la cortada directa al arco.

Los resultados de esta preselección no alteran al técnico Heredia. Perú ha jugado 6 partidos, de los que ganó uno (a una casi reserva de River), empató tres, perdió dos. Hizo 5 goles y le hicieron otros tantos.



MAGALLANES



COLE

Roberto Rosales, Julio Suazo, Daniel Díaz, Oscar Posenatto,
Jorge Leiva, Enrique Arias;
Héctor González, Héctor Olivares, Marcelo Liendro,
Alberto Alvarez y Gabriel Vargas.

976



nerle al lado punteros que exploten su fácil juego de cabeza —no lo advertimos en esta ocasión— y que no puede dársele el balón al pie porque tiene problemas de dominio. Pero la opinión más generalizada es que la única solución está en integrar al plantel a los exportados, especialmente a los atacantes.

Haciendo comparaciones

Nos quedó la impresión que Perú necesita de sus jugadores del exterior más que Chile de los suyos. Por una razón simple. Aun poniéndonos en el caso que nosotros no pudiéramos contar con Elías Figueroa, Alberto Quintano, Carlos Reinoso, Carlos Caszely —que son los cuatro estimados esenciales— se podría armar de todas maneras un regular conjunto. No es difícil conjuntar una buena defensa con los valores que están en casa —eso fue siempre lo que menos le costó al fútbol chileno—, reconociendo por cierto, que sería muchísimo mejor con los jugadores señalados. Se haría sentir sí la falta del puntero derecho del Español de Barcelona. Perú no tiene ataque, en casa, de nivel mundial, de nivel eliminatorio de Copa del Mundo.

No hay una alineación que pueda ni siquiera acercársele a la que formarían, por ejemplo, Muñante, Cubillas, Sotil y "Cachito" Ramírez (u Oblitas), con el talentoso apoyo de Percy Rojas.

El problema más grave está en que a las fechas de la eliminatoria estarán en pleno apogeo las competencias europeas y mexicana. Teófilo Cubillas dejó entrever que *"será muy difícil que podamos venir con el "Cholo"*. Además, los dos hombres que fueron básicos en el equipo de Didí, han tenido situaciones extradeportivas que enfrían su entusiasmo por comparecer a la selección. En los días en que estamos en Lima, el "Nene" fue retenido en el aeropuerto Jorge Chávez, cuando iba a abordar el avión de regreso a Lisboa y en definitiva tuvo que diferir su salida, por impagos. Las leyes peruanas exigen tributación por las rentas percibidas en el extranjero durante los primeros tres años de residencia fuera del país. Hugo Sotil pasó por la misma desagradable experiencia cuando iba a salir hacia Montevideo, para jugar la definición con Chile, hace tres años, y a eso se atribuyó en el Perú su bajo rendimiento de aquella ocasión. Después de la incidencia en Jorge Chávez, Cubillas no parecía muy dispuesto a empeñar oficios especiales para obtener permiso del Sporting y en el mismo predicamento estaría Sotil.

Qué dice Heredia

Alejandro Heredia, actual técnico nacional peruano, es profesor de Educación Física. Fue ayudante de Didí en la preparación del equipo de 1970. Para unos es "el profesor". Para otros, nada más que "un turronero" (vendedor de turrones) y hasta le restan autenticidad a los cursos de



● Eliminatoria para Alemania. La defensa peruana muestra su desazón tras el segundo gol chileno, que obligó a una definición en Montevideo, ganada por Chile. Chumpitaz, ahora en México, es añorado por los peruanos.

entrenador que habría hecho en México. Ha trabajado con discreto éxito en algunos equipos de clubes de la competencia descentralizada.

Para él, su selección está en etapa de rodaje. Está en plan de experimentaciones, de observación de reacciones de sus jugadores ante diversas funciones y determinados problemas. Niega que en Argentina haya dicho que no necesita a los jugadores que no están en el Perú, pero sostiene sí que, en todo caso, *"no los necesito a todos"*.

Su opinión es que *"estamos, en estos momentos, a un mismo nivel con Chile"*, conclusión a que llegó después de haber hecho un rápido viaje a Santiago —vino de incógnito— para observar a la selección chilena en su partido con Uruguay. *"Como siempre tiene una buena defensa, su ataque es desequilibrado. Han mejorado técnicamente"*. Es el resumen de las impresiones del técnico peruano y según las cuales trabajará con su gente.

No le agrada la idea de ir a Quito, a 2.800 metros de altura, aunque los jugadores del Perú están más familiarizados que los nuestros con ese ambiente, porque ellos van a jugar a Arequipa, Puno y Cuzco. No le teme a la elevada temperatura de Guayaquil en los meses de febrero y marzo.

Expresó su confianza en la gente que tiene a cargo y es obvio que considera a Chile el rival con quien disputará el acceso a Argentina. *"Nuestra ventaja es tener más acoplados los bloques y, al margen de la cancha misma, haber formado ya*

El desvelo...

Julio Meléndez sigue siendo un excelente defensa central. De lo que vimos en Lima, nos pareció entre lo mejor, a despecho de sus años y de su dilatada campaña.

Pedro González



un grupo humano cohesionado, donde se han corregido defectos y se ha hecho carne en los jugadores lo que estamos buscando". (De estas palabras se infiere aquello de que el técnico no vea con deslumbramiento la idea de incorporar gente ajena a este "grupo humano" y a esta cohesión que dice haber logrado). Agregó Heredia, refiriéndose a lo que vio en el Estadio Nacional de Santiago: *"Ellos (los chilenos) no bajaron nunca la guardia ante los uruguayos y arriesgaron bastante por el triunfo. Eso me dejó tranquilo con respecto a los míos, porque no hay uno que deje de entregarse al máximo".* (Otra sutil e indirecta referencia a los "extranjeros", a quienes el técnico no les supone el mismo espíritu).

No le inquietan a Heredia los resultados obtenidos hasta ahora, en su gestión. La selección peruana ganó 2 a 1 a un River Plate con muchos suplentes; empató en Lima con Rosario Central, sin goles; empató en Córdoba con Talleres, también sin goles; perdió la revancha con Talleres, en casa, 2 a 1, y con Independiente Rivadavia de Mendoza, como visita, 2

Así nos vio Heredia

NEF: (arquero) aunque jugó sólo en el arco —sale poco a las áreas—, mostró mucha seguridad y una fluidez de juego que es como si "empujara" a su equipo, porque cuando toma la pelota allí mismo busca a quien dársela para atacar y no hace un simple saque de arco.

ESCOBAR: (marcador derecho) se proyecta constantemente por su banda, es buen apoyo para los volantes y llega con facilidad al fondo rival; eso sí, le noté un vacío cuando el partido iba a terminar y una proyección suya terminó en tiro de esquina, que él debió lanzar para ganar tiempo, pero se fue caminando lentamente mientras vino el puntero zurdo al otro lado a patear. Pienso que a esas alturas del partido hay que estar vivo para no desperdiciar tiempo ni oportunidades.

HERRERA: (defensa central) es el hombre del fondo y tiene una solvencia bárbara, comprendiéndose bastante con Soto, su pareja incluso en su Club Unión Española. Los centrales son lo mejor de esta buena defensa que he visto. Anticipan bien arriba y rompen con todo.

SOTO: (defensa central) otro tan bueno como el anterior; me pregunto cómo harán cuando les llegue Quintano y Figueroa, que son también defensas de área, si este par no desentona.

ARIAS: (marcador izquierdo) este sí es marcador-marcador, sube sólo hasta la mitad de cancha, como Trigueros más o menos; pero reparte bien las bolas, las cruza al otro lado y es pegajoso marcando.

SALINAS: (volante de contención) juega por el lado derecho y trajina el campo casi en línea recta; me pareció que su puesto delante de la línea defensiva no lo ocupaba como debía ser, dejándoselo al volante armador. Acá noté falta de comprensión.

SANHUEZA: (volante armador) fue una de las decepciones porque hizo poco en función del equipo. Así como los nuestros, allá también el jugador todavía busca el aplauso con jugadas innecesarias. Este mediocampista estaba a ratos delante de los cuatro del fondo y subía poco. Tiene un toque corto de bola, como el de Pedro Ruiz. En el primer tiempo no dio resultado, pero mejoró en el segundo al hacerse más ofensivo el cuadro.

NEIRA: (volante suelto) es el delantero retrasado, que acompaña bien, pero el hueco que deja al irse no es cubierto por Salinas ni Sanhueza; y por su lado atacaba Uruguay peligrosamente. Quedé con la impresión de que esta gente en sus equipos de club juegan con otras funciones y el técnico del seleccionado acá les ha encomendado otras. De allí las críticas por haber disuelto el plantel en vez de dejarle entrenando para evitar estas descoordinaciones.

ARANEDA: (alero derecho) es muy bueno, porque llega al fondo y tira, o entra cabreando o hace la diagonal, dejándole la punta a Salinas o el marcador Escobar. Este puntero hace las tres funciones para el puesto. Domina las dos piernas, siendo quizá el único que domina los dos perfiles.

PIZARRO: (centrodelantero) no hizo de neta cuña por bajar demasiado a colaborar con Sanhueza y, aunque tiene movilidad y recursos, tiró poco al arco. Es una de las esperanzas ofensivas de su selección.

CRISOSTO: (centrodelantero) reemplazó a Pizarro y levantó bastante el ataque; se hizo una "chalaca"



Pedro González

espectacular, pues la bola no le salió bombeada hacia el arco, sino casi recta como si fuera un taponazo porque se encogió bastante en el aire. Juega bien corto y entra al área sin miramientos.

MOSCOSO: (alero zurdo) es nuevo y parece lo están probando, como Zevallos acá, cabrea bien, pero es poco incisivo; además recibió bastantes golpes cuando los uruguayos se juntaron a esperarlos.

VELIZ: (alero zurdo) entró por el anterior en el segundo tiempo y ayudó a mejorar su equipo. Lo conocemos porque tiene experiencia, habilidad y vergüenza.

El estratega peruano recordó que Chile tuvo 3 llegadas al arco uruguayo en el primer tiempo por ninguna de los orientales y otras 3 en el segundo por 2 ("más peligrosas, eso sí") de sus visitantes.

NUESTRA AUSENCIA ERA JUSTIFICADA

(PORQUE NO ENVEJECEMOS VINOS EN UN AÑO)



El desvelo...

a 0; finalmente igualó a cero con la selección de Uruguay. Nada de esto preocupa al seleccionador-entrenador peruano, porque considera que está trabajando bien y con miras a las eliminatorias, no a amistosos de simple preparación.

El ambiente

Está menos tranquilo que Heredia. La falta de gol preocupa. Como preocupan otros detalles que nos confiaron. Como, por ejemplo, que no se advierte en las altas esferas del fútbol una orientación competente y definida. Algunos jugadores, de vacaciones en Lima, se quejaron de no haber sido informados oficialmente de su presunta designación, de que nadie se ha acercado a ellos para hablarles de la solución del permiso con sus clubes.

A juicio general se está incurriendo en los mismos errores de planificación que hubo en vísperas del 74. Se estima que se habla mucho y que se hace poco y nos ponen como ejemplo de buena organización, especialmente cuando se trata del equipo nacional (?).

Advertimos en varios jugadores preseleccionados cierto desaliento por el ambiente en que se desenvuelve, actualmente, el fútbol profesional peruano. La crítica la consideran durísima y algunos nos insinuaron que estaría dirigida. Las informaciones de prensa —con las excepciones de rigor— minimizan el interés que tiene esta actividad. Al partido de Universitario con Universidad de Chile asistieron poco menos de 7 mil personas. Al de las selecciones de Perú y Uruguay, poco más de 9 mil. En cambio, a las semifinales de la Copa Perú, con equipos amateurs y la mayoría de provincias, concurrieron 32 mil y a las finales del día siguiente, cuando Bolognesi de Tacna ganó el trofeo, hubo un lleno total, con 45 mil almas. Se atribuye a la diferente publicitación de los eventos.

Un detalle, confirmado en otros sectores, que se refleja en la selección y que hace temer por su suerte en las eliminatorias.

ANTONINO VERA.

Todo se hizo bien para concurrir a México, desde el proceso eliminatorio. Perú llegó a los cuartos finales. La experiencia no se repitió cuatro años más tarde y tampoco parece repetirse ahora. La escena corresponde al gol de Sotil a Alemania, en León. ●

Pedro González



● **En estos momentos Perú no tiene ataque a nivel mundialista. Esta es una teórica alineación ofensiva con Quezada, Larrosa, Ruiz, Neira y Zevallos.**



DOÑA ANTONIA

PARA ESA MINORIA QUE SABE



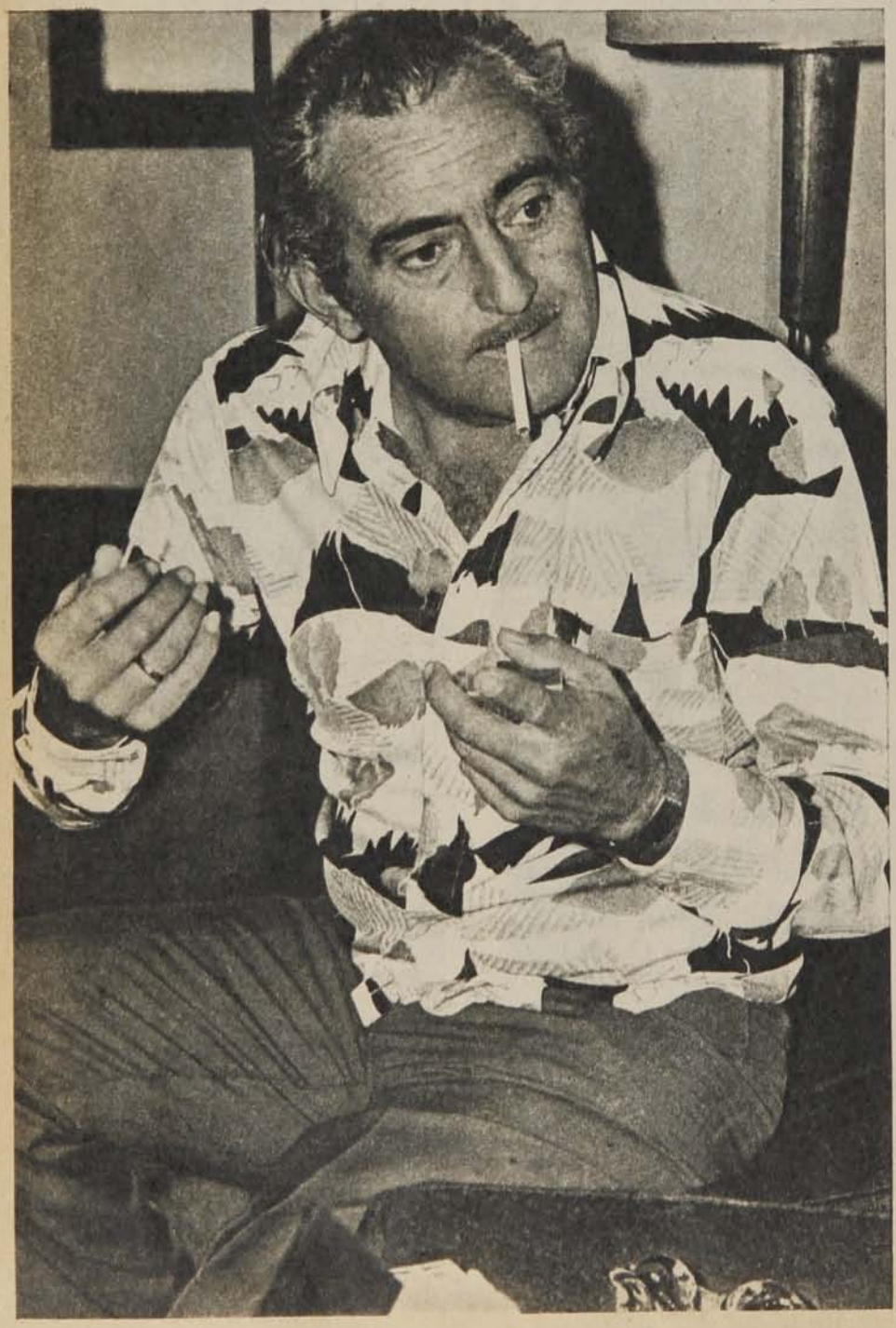
Elaborado y envasado por Viña Santa Rosa del Peral S.A.

Paradero 34 La Florida – Camilo Henríquez 3779 – Teléfono: 213196 Casilla 13 Correo Bellavista La Florida

UNION

GOLEADOR Y JARANERO

Alberto Terry, astro del fútbol sudamericano de los años 50 y bravo rival para las defensas chilenas en Sudamericanos y Copas, revive un pasado del que no se arrepiente.



Debe haber sido el último y el más grande de los bohemios del fútbol peruano. Profesional con espíritu amateur. Niño bien con alma de pueblo. Del Colegio Militar lo sacó el fútbol, frustrando la ambición paterna. Del juego intrascendente, por afición y camaradería, lo sacó Universitario de Deportes.

Desde niño fue "El gringo", por su pelo medio colorín, por su tez sonrosada, que contrastaba con el pigmento moreno de sus compañeros de correrías, en su barrio de Miraflores. "El gringo" Terry, audaz, jaranero desde muchacho. Con aptitudes de líder. En la universal escuela de la calle aprendió lo bueno y lo malo, allí se incubó su afición por las fiestas, el baile, los hipódromos, los naipes, las riñas de gallos, la cervéza, el cortejeo; allí nació el amor por la noche y... por el fútbol. Justamente por eso, para disciplinarlo, para meterlo en los rígidos moldes tradicionales de la familia, lo mandaron al Colegio Militar. Pero no hubo caso. (Podría haberse dicho del joven Terry lo de aquel dibujo humorístico chileno de hace más de 50 años, en que el médico chino examina a un prominente político de la época y concluye: "Cabecha mala no tiene lemelio"...)

—*Y qué quieres, hermano. Lo dice el tango: "Contra el destino nadie la talla".*

Nos lo ha dicho Alberto Terry en su confortable residencia del mismo Miraflores de su infancia, adonde fuimos por él. Ha entrado a la sala cojeando. Se ha sentado dificultosamente, dibujándose un rictus doloroso en sus rasgos.

—*No sabes cómo joroba esta vaina, hermano* —se queja por un instante, mientras termina de encontrar la posición adecuada.

Y entonces vuelve a ser "El gringo" alegre, charlador, mímico, entusiasta y optimista que conocimos hace muchos, muchos años; con el que alguna vez vimos despuntar el alba a las puertas de Rosita Ríos o de alguno de esos "clubes" en que estiraba las noches de su bohemia impenitente.

Y nos cuenta:

—*Todo empezó con una molestia leve, un adormecimiento de la pierna, ¡de "la capitalista", hermano!, como cuando uno se va a acalambrar. Des-*

TESTIMONIO DEL 900

PARA PALADARES CON BUENA MEMORIA



Elaborado y envasado por Viña Santa Rosa del Peral S.A.
Paradero 34 La Florida – Camilo Henríquez 3779 – Teléfono: 213196 Casilla 13 Correo Bellavista La Florida

UNION

Goleador y...

pués fue un dolorcillo que venía y se iba, hasta que llegaron los problemas para caminar. Ahora es necesaria la operación, una "fijación de cadera" o algo así. Estamos esperando una prótesis pedida a Suiza para proceder. ¡Qué vaina car...!

Es que fueron casi 12 años de cancha; contando sólo los de primera división. Corriendo, chocando, dándoles a "la capitalista" (la zurda) y a "la obrera", como él llama a sus piernas. En la "U", en la Selección peruana de 1953 a 1959, y al final de su carrera en el Sporting Cristal.

Un simple entrenamiento

—Un equipo de acá de Miraflores fue a entrenar con Universitario y me llevaron de refuerzo. Jugué de puntero izquierdo, hice dos goles, y ahí mismo me apalabró Arturo Fernández (aquel zaguero que, entre 1940 y 1941, jugó en Colo Colo'. *Diez días después debutaba por la "U" en un partido con Sporting Tabaco. Fue en 1947.*

De ahí arranca la carrera de uno de los más brillantes y efectivos delanteros del fútbol peruano de todos los tiempos. Un jugador de tránsito relativamente breve, porque quiso tanto al fútbol como a la vida, porque muchas veces se fue directamente del "club", de la mesa de juego o del hipódromo a la cancha.

—Sí, de verdad que jaranié mucho, que "me sombreaba" hasta el jueves o el viernes, que no me gustaba la gimnasia, que me cansaba sólo de ver correr a los demás. ¡Si a veces parecía policía de tráfico de lo gordo que me ponía! Pero que me dieran una pelota y podía estarme toda la tarde en el campo. Ahora, te digo, eso no corría cuando se trataba de la Selección. Entonces me cuidaba de veras, comía poco para rebajar; aunque anduviera con más sed que cuidador de camellos, no probaba líquido. Nada me distraía de mi condición de seleccionado peruano. Por eso creo que lo mejor lo hice en el equipo nacional. ¡Si hasta rápido me volvía! Yo tuve buen pique corto, pero en velocidad sostenida me ganaba cualquiera. Como seleccionado, con 72 kilos, era difícil que me superaran, aun en la carrera larga.

Jugador de club o de la Selección de su país, con poco o mucho entrenamiento, con vida disipada u ordenada, con 76 ó 72 kilos, jugando un partidito intrascendente o una eliminatoria de Mundial, Alberto Terry fue uno de los más grandes valores que dio el fútbol peruano en todos los tiempos. Su solidez, su picardía, su amor propio lo tuvieron pocos, como pocos tuvieron su visión del arco. Fue jugador genial y goleador.

Como centrodelantero formó en el que los peruanos llamaron "el trío mágico": Tito Drago, Terry y Vides Mosquera. Como interior izquierdo hizo un ala prodigiosa con el "Loco" Seminario. Como quiera que haya sido en determinadas circunstancias, fue de la élite del fútbol sudamericano de los últimos años cuarenta y todos los cincuenta.

—¡Pero mira si habré sido bruto! —nos dice desmintiendo en su sonrisa y falta de convicción la aparente desazón que le produce el recuerdo—. *En esos años vino un representante de Boca Juniors, de Buenos Aires, a buscarme; otro del Lazio, de Roma, y otro más del Español, de Barcelona. Y no quise moverme de acá. No, nunca me gustó salir, alejarme de lo mío, de lo familiar, de la amable rutina, de los amigos. ¿Para qué? Si era feliz con todo eso. Ahora pienso que desechè muy buenas oportunidades, pero, sinceramente, no lo lamento mucho. Contra el destino, hermano, nadie la talla, como dice el tango...*

Goles y nombres

—Es difícil acordarse de tanta cosa que uno hizo. ¿Goles? No llevé nunca la cuenta. De algunos no me cuesta acordarme; los más los tengo perdidos en la memoria. Ahora que me hablas de esto: sí, me acuerdo de uno que le hice a Rafael Azca, cuando yo estaba recién empezando. Fue en un Universitario-Sport Boys por un torneo relámpago, creo que en beneficio del Círculo de Periodistas. Partimos, me tocaron la pelota a la izquierda, vi que el golero estaba afuera del arco conversando todavía con un zaguero —creo que era Agurto— y desde ahí, desde la mitad misma del campo, metí el fierrazo. Otro muy bueno fue en el último Sudamericano que jugué, en 1959, en Buenos Aires. Vino el centro, bajé la bola con el pecho, y antes que cayera al piso se la coloqué en un ángulo a Negri, el golero argentino. ¡Lástima que no sirviera de nada, porque perdimos 3 a 1!... Te voy a decir que a tus paisanos les hice varios goles también, desde la primera vez que me tocó enfrentarme con ellos, en 1949, creo que jugando contra Santiago Morning. Por la Copa Pacífico una vez ganamos nosotros, en Lima 5 a 0 y otra vez en Santiago, 4 a 2 —en la despedida internacional

Sudamericano de 1957 en Lima. Perú 1, Chile 0. Gol de Alberto Terry "peinando" el balón cuando ya parecía en las manos de Misael Escuti. Mario Torres es el defensa que completa el cuadro.





Párrafos marcados

Aparte del fútbol, Alberto Terry tuvo dos pasiones: los caballos y el automovilismo.

—Una vez tuvimos un pingo con unos amigos, se llamaba "Agil", pero éramos tantos los socios, que a mí me correspondía apenas la cola...

—Los futbolistas de hoy no se guapean entre ellos. El fútbol tiene que ser hablado, hasta gritado, para infundirse ánimo, para darse coraje.

—Sí, es cierto. Jugábamos un partido con Alianza y los muchachos andaban nerviosos. Entonces les dije: "Van a ver como ahora mismo voy a la concentración de ellos, les gano la plata a las cartas a mis compadres Heredia y Félix Castillo y en la tarde les gano yo solo el partido". Y así fue, hermano...

—Terminé mi carrera en Sporting Cristal, pero ya me andaba jorobando esta vaina de la pierna. Me costaba una barbaridad mantenerme en peso y como me privaba, me debilitaba de más. Entonces largué...

—Como técnico tuve algunos éxitos, con el Cristal y con la selección que jugó unos Bolivarianos. Pero eso de ser entrenador es algo demasiado serio para mí...

—Cuando salga de esta vaina, me doy una vuelta por Santiago. Con las ganas que tengo de mandarme adentro unas cuantas copas de tintillo.

—Sí. Podría haber jugado unos años más. Yo largué a los 30. Lolo Fernández jugó hasta los 43, Chumpitaz debe andar por los 37 ó 38, Julio Meléndez por los 34 ó 35. Pero para eso habría tenido que entrenar mucho...

—Ubico como mis mejores años, 1953 y 1957. En el Sudamericano de 1957, le ganamos por primera vez a Argentina, 2 a 1, y yo hice el gol del triunfo.

—Es posible que no tenga todo lo que debería tener, pero ¿quién me quita lo bailado?...

del "Sapo" Livingstone— y se me dio la suerte de mandarla adentro. Eso, hermano, suerte, porque otras veces la buscas y no te viene, lo tienes y no lo haces. ¿Te acuerdas de ese tremendo partido que hicimos en el Sudamericano de 1955, en Santiago? Perdíamos 4 a 1, llegamos a empatar a 4, y yo vi que hacía el 5-4 cuando venía el centro para mí, templadito, hermano, templadito, pero se anticipó Castillo saltando a cabecear y no cabeceó, sino que le dio con la mano. Después Chile nos hizo el quinto gol, me parece que fue Jaime Ramírez... Ya ves, si no es cuestión de suerte...

Entre los goles de Alberto Terry que pasaron a la historia hay muchos más. Uno a Brasil (Gilmar) en las eliminatorias de la Copa del Mundo del 58, en Lima, por ejemplo, cuando los eliminó Didí con su "folha seca" en la revancha de Maracaná.

Hay partidos también que, como ese del 55 en Santiago contra Chile, se quedaron prendidos a las retinas del astro.

—Yo jugué al lado de Lolo Fernández en su despedida del fútbol y me entregué entero a que el viejo glorioso se fuera en grande. Yo le arrastré a las puntas a Guillermo Delgado y Lolo encontró para él solito un callejón por el centro. Pocas veces me he sentido más feliz. Otra felicidad grande fue cuando le empatamos a 2 a Argentina, en el Estadio Nacional de Santiago, el 55 mismo. Con Loret de Mola le dimos los goles al "Huaqui" (Gómez Sánchez)...

Hubo dos delanteras que para Alberto Terry fueron las mejores del fútbol peruano de siempre, con respeto por las de los famosos negros del Alianza de los años 30.

—Castillo, Drago, Terry, Vides Mosquera y el "Huaqui"; el "Huaqui", Loayza, Joya, Terry y Seminario fueron dos ataques formidables, para resistir cualquier comparación —nos dice convencido, mientras busca acomodo para su pierna en el sillón.

—¿Nombres me dices?... Anota: del Perú, Jorge Alcalde, Titina Castillo, Carlos Gómez Sánchez (el hermano mayor del "Huaqui"), Tito Drago, Lolo Fernández, Guillermo Delgado, Teófilo Cubillas. De Chile, Sergio Livingstone, René Meléndez, Leonel, Cremaschi, el "rubio" Prieto (Andrés), "Cua-cuá" Hormazábal, Misael Escuti, Ramiro Cortés y Jaime Ramírez. La última gran generación en el Perú fue la del 70, con el "Nene" Cubillas, el "Cholo" Sotil, "Cachito" Ramírez, el "Chumpi" (Chumpitaz). No han aparecido todavía los que puedan reemplazarlos, si es que hay necesidad de reemplazarlos. De los que están en casa en estos momentos todavía Julio Meléndez es el mejor zaguero, y veo bien al chiquillo Ruiz para el medio del campo, y a Zevallos, puntero izquierdo, los dos de la "U".

Hablando de fútbol al "gringo" Terry se le olvida todo, hasta la molestia de esa pierna izquierda, "la capitalista", más corta que "la obrera", por lo menos hasta que le operen desde la cadera.

Ya sobre la despedida nos habla preocupado de un beneficio que se está preparando para él.

—Hermano, yo no estoy tirado; hago publicidad para Canal 5, hago comentarios deportivos, algo escribo y me lo pagan bien. Tengo una agencia de la Polla del fútbol en Huacho. No se vayan a creer que vivo de limosnas. Por cierto que agradezco la preocupación de la gente, la generosidad de mis compañeros de oficio, pero que no se confundan las cosas. Sí, la operación sale una vaina de plata, y por eso me viene bien el apoyo, pero nada más que por eso...

Y por sobre sus molestias y sus dolores, se yergue altivo el "gringo" Terry, siempre orgulloso.

Ya en el pórtico del antejardín nos despide con un abrazo vigoroso. Y nos dice que es el abrazo para los muchos amigos que dejó en Chile. Para los muchos adversarios que lo enfrentaron teniendo que poner fuerza y aguzar ingenio para contener al peligroso goleador que con la casaca crema de la "U" o la blanca de la Selección del Perú se batió siempre hidalgamente en defensa de sus colores.

ANTONINO VERA

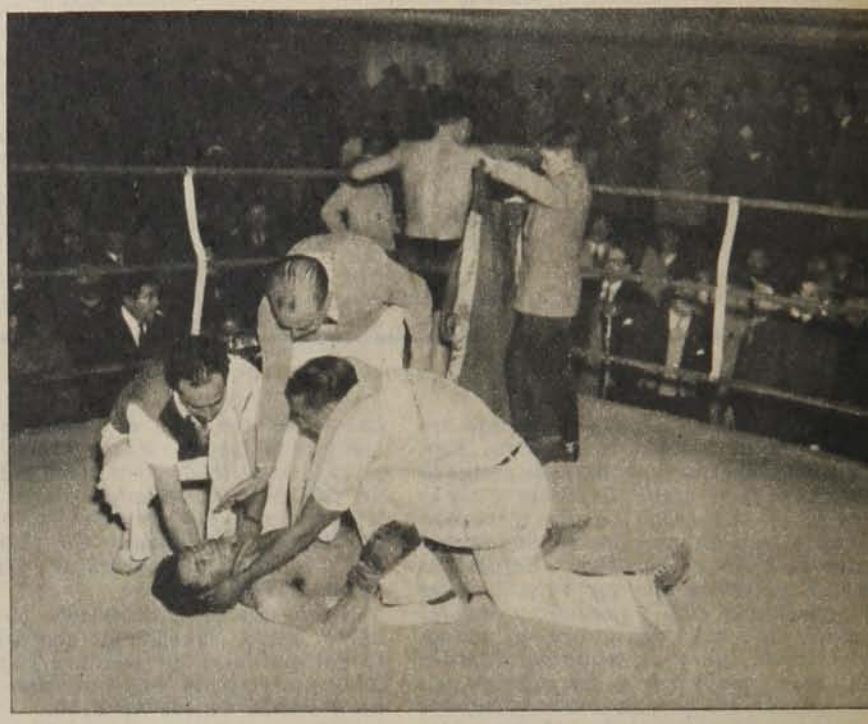


El marcador más holgado en la Copa Pacífico lo consiguió Perú en 1953. Venció por 5 a 0. Esta es la apertura de la cuenta, concretada por Terry sobre Livingstone.

ENTRETIEMPO

Con el cristal con que se mira:

LOS AYUDANTES:
¡Despierta, Sofanor, despierta!



Crimen y castigo

● *Sale el equipo chileno a la cancha y es ametrallado por los reporteros gráficos.* (Radio Cooperativa, miércoles 13 de octubre, 22.15 horas, el comentarista destacado en Buenos Aires informando de los momentos previos al comienzo del partido entre las selecciones de Chile y Argentina por la Copa Carlos Dittborn, en el estadio de Vélez.)

La bombástica noticia, debida a la acuciosidad del colega que viajó a la capital argentina, bien merece que se le destaque en lo que vale, como auténtica y extraordinaria primicia periodística. ¡El seleccionado chileno completo, con sus once integrantes, desde Nef hasta Moscoso, ejecutado en el centro de la cancha por guerrilleros disfrazados de reporteros gráficos, ante la impávida presencia del público y la consternación de todo el ambiente deportivo del mundo!

Se sabía de la guerra sin cuartel que se libra en el país hermano y de las constantes matanzas que grupos extremistas llevan a cabo en los extramuros de Buenos Aires. Pero esto sobrepasa toda posibilidad de adjetivar y el horror cunde ante la información. Es una mezcla de audacia y de criminal agresión ametrallar a once jugadores inocentes, aprovechando que se desarrolla un evento futbolístico que nada tiene que ver con aspectos políticos o de otra índole.

No es menos notable que los órganos periodísticos de todo el mundo y en especial de nuestro país no hayan reaccionado ante la noticia. Se esperaba ver titulares en primera página, suplementos extraordinarios, envíos especiales para la televisión, despachos radiales de último minuto, comentarios en las revistas y en las páginas editoriales de los diarios. Pero nada, absolutamente nada. ¿Es posible que todo el periodismo chileno permanezca impasible ante hecho tan atroz, como es la matanza colectiva y con metralleta de la selección chilena de fútbol en un país foráneo?

Por todo esto, por el increíble *"crimen"* (en este caso bastante literal) cometido por el colega de Radio Cooperativa, al inventar el ametrallamiento de los jugadores chilenos por los reporteros gráficos, le condenamos a los siguientes *"castigos"* (1):

a) comprarse una metralleta de juguete y colocarla en el living de su casa, como elemento decorativo.

b) *"ejecutar"* al gato del vecino, usando una honda reforzada y migas de pan como municiones.

c) escuchar 367 veces en el tocadiscos la famosa canción bélica *"Mambrú se fue a la guerra"*.

d) proponerle a la Asociación Central de Fútbol un convenio con alguna funeraria, para casos como los reseñados en exclusiva desde Buenos Aires.

e) adquirir una máquina fotográfica y salir a cazar gorriones con ella...

(1) NOTA: dada la importancia del *"crimen"* reseñado, se le dio la exclusividad de la sección por esta semana, a pesar de la abundante cosecha de los últimos siete días.

La Selección en cifras

Partidos jugados: 5
Partidos ganados: 1
Partidos ganados moralmente: 5
Partidos perdidos por arbitrajes, mal estado de la cancha, viento en contra y otras vicisitudes: 4
Jugadores usados: 37
Jugadores mal usados: 37
TOTALES: 20% triunfos reales
100% triunfos morales





1. Seleccionado chileno y destacado jugador del Stadio Italiano.

2. Lo son las ex jugadoras del Liceo Manuel de Salas, hoy en el equipo Banco del Estado.

3. Destacada jugadora nacional, hija de un gran jugador de fútbol de la década del 40.

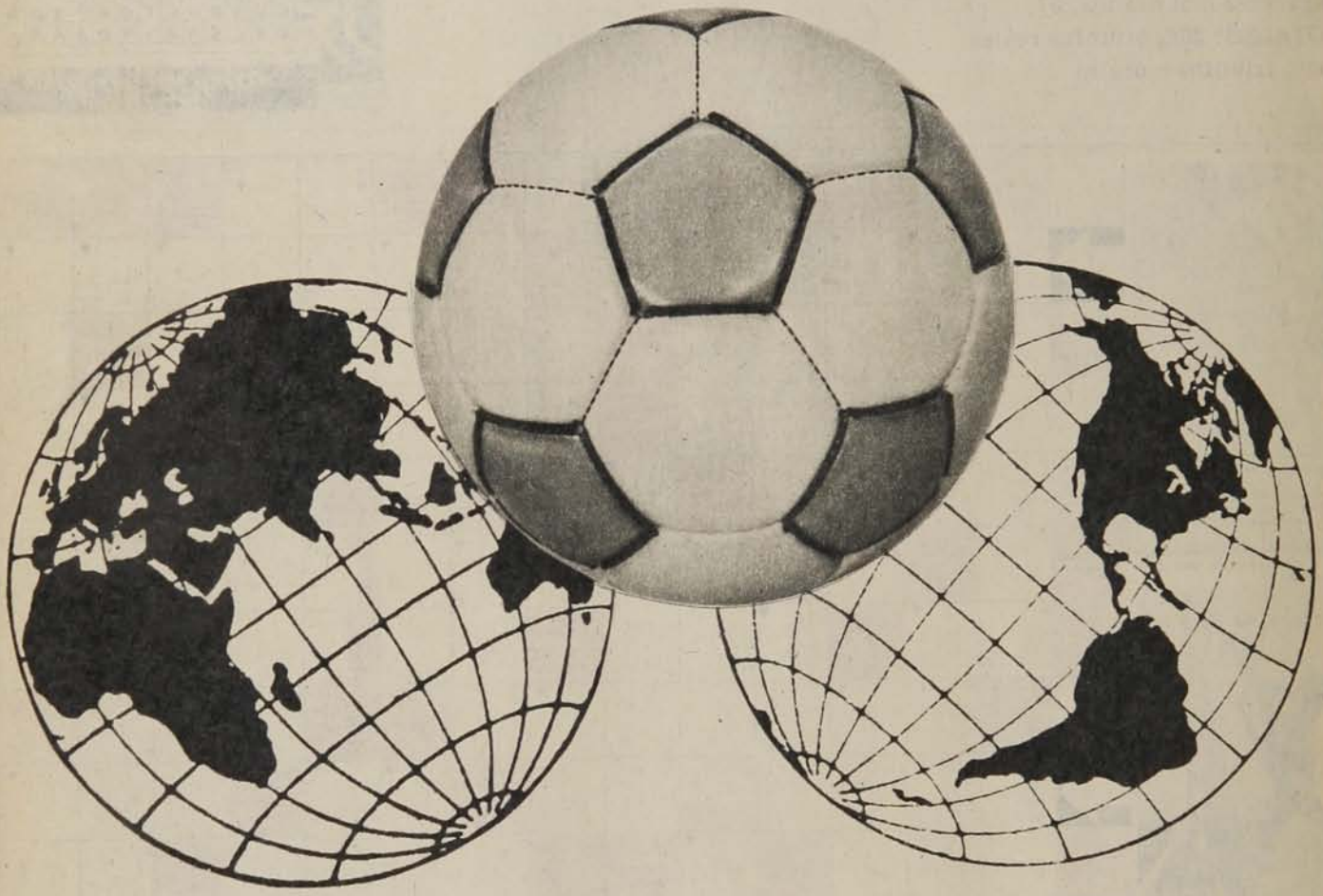






Frase de Benedicto Kocian, destacado profesor de Educ. Física y uno de los pioneros del volleyball en nuestro país.

el mundo de *estadio*



para todo el mundo

SUSCRIPCION SEMESTRAL

CHILE

Santiago	$ 260,00
Provincias	$ 360,00

EXTERIOR

América del Sur	US$ 28	Europa	46
Estados Unidos	40	Africa	52
América del Norte y Centroamérica	32	Asia	47
España	41	Oceanía	70
		Certificado aéreo	$ 52

Monjitas 454 - Oficina 206 - Teléfonos: 380863 - 396754 - Santiago - CHILE.

RENATO GONZALEZ



PANCHO VILLEGAS:

El último viaje de un trotamundos

Pancho Villegas, ese año, estaba jugando en Quilmes. Una tarde, en el café, en una peña en la que se hablaba de todo, alguien dijo con cierta tristeza:

—¡Es lindo correr el mundo, pero es tan difícil viajar!

—*No creo que sea tan difícil,* saltó Pancho, *y cualquier día les voy a probar que jugando al fútbol se puede dar la vuelta al mundo. Total, la tierra es redonda, igual que la número cinco.*

Los años fueron pasando y en 1937 Villegas cruzó el río y se enroló en Peñarol de Montevideo. Eso cualquiera lo hace.

Hace unos veinte años en Buenos Aires, en un café de la Nueve de Julio, me lo presentó Alejandro Yebra. Venía de Lima, según dijo, por unos días, a ver a los familiares y a recordarles a los muchachos de la peña aquella que se puede dar la vuelta al mundo jugando al fútbol.

Se había hecho futbolista en las inferiores de River Plate en los tiempos de aquella generación de Moreno, Pedernera y todos esos... De River se fue a Independiente y de ahí a Quilmes. Iba a dar la vuelta al mundo y la historia comenzó en Peñarol. Porque enseguida estuvo tres años en el Sao Cristovao. Cuando se inauguró nuestro Estadio Nacional, Villegas formaba en ese team de Picabea, Dodó y Caxambú. Pero como les había dicho a los amigos de la barra, se fue a Europa y por allá estuvo más de diez años. En España jugó en el Sevilla, también en clubes franceses y portugueses. Durante una temporada, en el norte de Africa, en el Casablanca FC y en el Unión Tangerina.

Me encantó su charla pintoresca, llena de anécdotas, de aventuras. Y también un especial calor de amistad que atraía. Jugó en todos los países de Europa Central, en Italia, Bélgica, Holanda, Suecia, Dinamarca, Inglaterra, Noruega. Y también en Turquía y Egipto. Se lo había prometido a la barra del café y, mes a mes, iba cumpliendo su promesa.

—*Sólo que yo creí que no me iba a demorar tanto...*

Le faltaba América y cualquier día anció en México, en el Puebla. De ahí saltó a los Estados Unidos, Canadá y toda Centroamérica. De repente colgó los chuteadores y se colocó la "E" en el pecho de su tricota. En Guatemala comenzó a entrenar. Venezuela y luego Perú. En el Atlético Chalaco del Callao realizó una labor que todavía se recuerda. Su equipo jugaba tan bien que llegaron a llamarlo "El Ballet Porteño".

—*Claro que gané mucho dinero con el fútbol,* me contaba aquella tarde, *y algo queda aún. Pero lo demás lo tiré, que para eso es la plata, digo yo. De mis andanzas tengo en casa un montón de fotografías y otro montón de lindos recuerdos. Gasté casi todo lo que gané, pero lo vivido no me lo van a quitar. La alegría de conocer, de ver cielos diferentes y, más que todo eso, de saber que dejé muy buenos amigos en todos los rincones del mundo. Y les demostré a los muchachos de la peña que se puede dar la vuelta al mundo jugando al fútbol.*

Pero aún no había llegado a Chile y aquí la cosecha de amigos se enriqueció. Porque quienes lo conocimos de cerca supimos de su innata bondad, de su alegría siempre presente, de su lealtad nunca desmentida. Y de su cariño por el fútbol. Charlador infatigable, trasnochador sin remedio, pasada la medianoche parecía iluminarse. Cuando su gran amigo Alejandro Scopelli se fue de Chile por un tiempo, lo dejó aquí viviendo en su casa y cuidando a Sandro, el hijo del "Conejo" que estudiaba Ingeniería y que hoy es notable en su profesión. Pancho quería interesarlo por el fútbol y, día a día, me hablaba de sus progresos. Ya lo había llevado a las canchas algún domingo. Pero una noche me confesó su fracaso:

—*No tiene remedio,* me dijo. *El otro día le dije que iríamos a ver al Audax Italiano porque iba a jugar Zizinho. Y él me contestó:* "¿Y quién es Zizinho?" *¿Te das cuenta? No sabía quién era Zizinho... No tiene remedio.*

Lo contrató un año Deportes La Serena y se fue a la hermosa capital del Norte Chico. Pero La Serena es una ciudad apacible, allá nadie trasnocha y Villegas se desesperaba. ¡No tenía con quién conversar pasada la medianoche! Y terminó haciéndose amigo de los vigilantes para poder charlar con alguien.

Tenía que morir así el inolvidable Pancho Villegas. De repente y en donde lo pillara la muerte. Fue en México como pudo ser en París, en el Zaire o en Nicaragua o en Medellín. Tenía que ser lejos de sus amigos, lejos de su tierra, lejos de sus horizontes familiares. Porque le gustaba eso, la aventura, el viaje, los cielos siempre diferentes. Porque llevaba en su corazón una pelota de fútbol que rodaba y rodaba en la enorme cancha de fútbol que fue su vida.

MIGAJAS

Lucho Alamos, aludiendo socarronamente a las dietas de la "U", tras el celebrado triunfo de Santiago Morning sobre los azules:

—Ahí tienen al "cabro" Arrieta... Yo no sé qué sopa tomará, pero corrió toda la tarde..

El profesionalismo integral todavía no es una realidad.

Son muchos los futbolistas que trabajan en otra cosa para ganarse la vida. Lo que pasa es que el mundo futbolístico gira en torno a las ofertas, las primas, las contrataciones y las cantidades de los más conocidos. Entre los otros hay de todo..., Víctor González, por ejemplo, goleador de Trasandino, es tony de un circo...

Por supuesto que las mejores funciones se las ha brindado este año a los arqueros contrarios...

La Polla peruana incluye partidos de otros países. Entre ellos, un encuentro semanal del torneo chileno. Lo divertido es que cuando la "U" viajó a Lima a medirse con Universitario, el Concurso de los peruanos consultaba el clásico entre las universidades chilenas que fue aplazado hasta el 27...

Por tal razón fue a sorteo. Y salió empate...

Como se sabe, la "U" ha ejercido una superioridad manifiesta sobre la Católica en los últimos años. En el Hotel Savoy hubo tranquilidad ante lo ocurrido. Jorge Socías, con el diario en la mano, confidenció a Pellegrini:

—No te preocupes... De la única manera que nos puede empatar la Católica es por sorteo...





Murió Pancho Villegas. Todo un personaje.

Aún se recuerdan sus anécdotas cuando estuvo en Chile dirigiendo a Magallanes y La Serena. Cuentan que en la ciudad nortina —cuya soledad nocturna es tremenda— contrató a un fulano para conversar hasta tarde junto a una farola colonial...

Fue allí cuando se acercó al arquero Lisboa tras una goleada para decirle afectuosamente al oído:

—Mire, Lisboa... Todos los balones que vengan al arco, déjelos que entren. Pero los que vayan afuera, por favor, que salgan...

Y una tarde que la vieja academia no acertaba una en los pases, reunió tranquilamente a los jugadores para darles una sola instrucción:

—Por favor, señores, los listados somos nosotros... No se la pasen a los otros...

Mario Soto es el mejor zaguero central del fútbol chileno.

Por esas cosas de Unión y del fútbol ha deambulado por otras posiciones en las que se desempeña con acierto, porque no en vano es un buen jugador, pero sin la seguridad, la prestancia y la utilidad que presta en su función habitual. Lo malo es que lo han echado un poco al trajín... Frente a Concepción, por ejemplo, ocupó todos los sectores en que puede actuar un volante. En la tribuna, un hincha hispano protestó a su manera:

—¡Pobre Mario!... Yo que él me querellaba contra Santibáñez.....

Oscar Wirth se tiene mucha fe.

Buen físico y aptitudes a la vista. Lamentablemente ha tenido una temporada muy infortunada. Le han hecho goles evitables y en buena cantidad, lo que en nada desmerece su futuro. En una entrevista, llegó a decir que se consideraba el sucesor de Livingstone. En la tertulia del "Santos", la réplica no se hizo esperar:

—¿Sucesor de Livingstone? Seguramente se refiere a la televisión...

Un ejemplo que reconforta.

No todo ha de ser "contaminación" en el deporte. Glasgow Rangers eliminó la barrera religiosa que figuraba en sus reglamentos, y después de 103 años de existencia anunció la decisión de contratar jugadores católicos...

Por su parte el Glasgow Celtic —su tradicional rival en Escocia—, y considerado por muchos años como el bastión católico del deporte, puso fin también a esa tradición al nombrar como entrenador a Jack Stein que es... protestante..

Texto: JULIO MARTINEZ
Dibujos: HERVI

EL ARGENTINO CASTELLINI:

UN POLEMICO CAMPEON



EFE

"Monumento a la imbecilidad", dijo la prensa española ante el discutido fallo en que Durán fue despojado de su título mundial de superwelters.

"Castellini, campeón sin gloria", "Somos unos quijotes", "Sólo nosotros nos dejamos hacer estas cosas", "No hay país del mundo donde, después de una pelea equilibrada, sea verosímil este veredicto contrario al de casa". En fin, tras el combate Durán-Castellini, comentarios y opiniones para todos los gustos por parte hispana. Y unanimidad total de la audiencia argentina en la justicia del triunfo, no obstante ver a su compatriota protagonista del duelo con la "cara como un Cristo".

Efectivamente, como muy bien ha dicho un comentarista madrileño: *"La maza pudo con el florete, quizá porque la destellante espada de Durán, aquella que esgrimió en Tokio contra el "kamikaze" Wajima, no estaba templada como en anteriores batallas".* Durán sabía que esta pelea no era tan comprometida como la que realizó en Montecarlo contra el brasileño Miguel de Oliveira ni como la disputada en Berlín frente a Dagge. Muchos se han preguntado, pues, el porqué de este revés. ¿Es que Durán ignoraba que el argentino venía "a matar", que era "su última oportunidad", que "el tiempo se le acababa" y, por tanto, estaría dispuesto a todo? Realmente, ¿no era también la noche del campeón? ¿Por qué, entonces, anduvo tan receloso, tan frío, casi indiferente?



EFE

- **Castellini es avivado por la barra argentina que viajó a España. Hacía momentos se había titulado campeón. Creen que no le durará mucho.**

El ex campeón José Durán esquiva el recto izquierdo de Castellini. Es uno de los pocos casos en que un boxeador se titula campeón en tierra extraña sin haber sido claramente vencedor.

Desde luego, el bravo gaucho dio su aviso en el tercer round. En este período, Durán debió darse cuenta que Castellini venía por él, que no tenía la menor intención de inhibirse, que era su momento y por nada del mundo lo desaprovecharía. Este tercer round decidió el futuro de los dos contendientes. El campeón, no obstante, seguía confiando en su preciosa técnica, sobre todo en sus perfectos y contundentes directos de izquierda. Pero, si era así, ¿por qué no lo practicaba más a menudo?, se preguntaban los miles de espectadores. Cierto, también, que el argentino sintió en su rostro esa izquierda del campeón, pero no con la fuerza necesaria para hacerle reconsiderar que frente a él tenía a un hombre que envió al hospital a otro campeón del mundo.

Indudablemente, a Durán lo perdió su pasividad, su poca agresividad. El campeón, con su idea de que el aspirante es quien tiene que atacar, siguió combatiendo a la contra como si su caída no contase a la hora final. Durán creyó que con su táctica minaría la resistencia de Castellini, pues verdaderamente el aspirante tenía un terrible handicap con su brecha sangrante en una ceja. Pero el argentino no se daba por enterado del accidente. Sabía que la pelea se iba inclinando a su lado. Quería acabar por la vía rápida antes de que su herida se agrandase más. Por su parte, Durán continuaba su baile, lanzando esporádicamente su izquierda, pero sin lograr hacer la necesaria mella que pudiera borrar la sombra de su caída.

Y pasaba el tiempo. El campeón no estaba tocado, ciertamente. Aparentemente mostraba más entereza que su rival. Pero ya en los últimos asaltos parecía estar convencido de la imposibilidad de desbordar a Castellini, quien arremetía como un

Un polémico...

toro, aunque las magníficas fintas de Durán le impedían hacer diana con sus poderosos puños. El campeón se limitó a bailar, a trabarse, quizá para ganar tiempo. Y el "gong" sonó por última vez... Los ánimos estaban al rojo vivo. Se mascaba el temor en unos; la esperanza, en otros. Y la voz del "speaker", sonora y clara: *"Campeón del mundo..., Miguel Castellini"*. El Palacio de los Deportes hervía. Se desataron los nervios en los que creían que el fallo no era justo (la mayoría). Gritos atronadores, lanzamiento de objetos al ring..., que apagaban las aclamaciones de alegría salidas de las gargantas de los argentinos presentes.

"Hasta este momento he tenido mucho miedo... de que no me diesen la victoria, porque no boxeaba en mi Argentina... Ha habido justicia", decía atropelladamente el nuevo campeón. *"No me ganó. Y para colmo, yo era el campeón y peleaba en mi casa"*, decía con tristeza Durán.

Mientras en el Palacio de los Deportes seguían los gritos, las protestas, el fornido Castellini, púgil de torso ancho y brazos nervudos, pero de boxeo tosco, aunque de efectos mortíferos, se escurrió con su cara tumefacta hacia el botiquín. Unos puntos de sutura a cambio de un título mundial.

CRUZEIRO-BAYERN:

En busca de la Copa perdida

La Copa Intercontinental, que enfrenta a los equipos campeones de Europa y Copa Libertadores de América, después de una pausa de un año vuelve a jugarse. El campeón europeo Bayern Munich ha accedido a enfrentarse al campeón americano Cruzeiro, de Belo Horizonte, que es el actual subcampeón brasileño.

Cruzeiro, de Belo Horizonte, campeón de la Copa Libertadores de América y aspirante a la Copa Intercontinental.

EFE



Iniciada en 1960, con los partidos entre Real Madrid, campeón de España, y Club Atlético Peñarol, de Montevideo, primer campeón de la Libertadores, tuvo un receso, al negarse el equipo muniqués a enfrentarse al sexto campeón, Club Atlético Independiente, de Avellaneda (Buenos Aires), en 1975, aduciendo que no había garantías en la Argentina.

Y si se celebró en 1974, se debió a que el subcampeón de Europa era el Atlético de Madrid, que se avino a jugar el citado torneo, porque los madrileños no entraron en "el juego" de esa falta de garantías, que no es otra cosa que una campaña contra el fútbol argentino por parte de los británicos, que no olvidan el Mundial del 66.

Todo el mundo creía que la Copa Intercontinental había muerto en abril de 1974, cuando el Atlético de Madrid venció al Independiente, pero resucita ahora con ese doble enfrentamiento de muniqueses y mineiros, que ha sorprendido a todos, porque el más interesado en ello ha sido el equipo de Franz Beckenbauer.

Lo que no sorprende y no puede sorprender es esa decisión de los "Diablos Rojos" de interpelar al campeón de Europa, que se negó en dos ocasiones a jugar contra ellos y, en cambio, va a enfrentarse ahora a los que dirige Zezé Moreira.

Porque, como ha dicho Julio Grondona, dirigente de Independiente, ésa es una cuestión que sale de la órbita del equipo de Avellaneda, para tomar cosas de mayor altura, estando como está cerca el Mundial de Argentina de 1978.

No cabe duda que hay una campaña contra Argentina en el Viejo Continente. Y aunque el caduco Sir Stanley Rouss ya no dirige la FIFA, ésta sigue mandando a través de la Unión Europea de Fútbol Asociado, que no perdona que el Nuevo Continente sea el que tiene la presidencia del máximo organismo del fútbol mundial en la persona del brasileño Joao Havelange.

El Bayern Munich ha aceptado en parte jugar la final de la Copa Intercontinental, porque no quiere enfrentamiento, al menos visible, con el hombre que rige los destinos de la organización más poderosa, al menos en cuanto al número de países inscritos que existe en el mundo.

LA PRIMERA FUE PARA BEST:

Inauguradas tarjetas rojas en Inglaterra

El campeonato inglés inauguró, hace tres semanas, un sistema archiconocido en casi todas las canchas de fútbol del mundo: el de las tarjetas amarillas y rojas. ¿Podría alguien imaginar tan sólo un segundo que el iracundo George Best iba a permanecer indiferente ante este sensacional acontecimiento?

El Bayern Munich, campeón de Europa, aceptó esta vez medirse con su igual latinoamericano.





● **El español Manuel Orantes, ganador del Campeonato Internacional de Tenis de España. Su tercer lugar en el Grand Prix lo pone como uno de los mejores jugadores de este año.**

Nadie, por cierto. Durante el match de segunda división en que se enfrentaban el Southampton con el Fulham, Best fue expulsado a los 65 minutos de juego. El incidente se produjo cuando el Southampton dejó el marcador dos a cero. Tras un tiro libre ejecutado rápidamente —demasiado rápidamente en opinión de los jugadores del Fulham—, el delantero Beyth, con un violento cabezazo, envió el balón al fondo de las mallas.

Inmediatamente el árbitro, M. Shapter, fue rodeado, zamarreado e increpado enérgicamente por Best y los suyos. Al parecer, el pintoresco jugador inglés protestó demasiado y en un lenguaje no muy ortodoxo. Mejor dicho: Best le recordó al árbitro todos sus parientes

El árbitro esgrimió entonces la primera tarjeta roja de su carrera y la cuarta para la de Best (las otras tres fueron durante Manchester-Estudiantes, Irlanda del Norte-Escocia y Chelsea-Manchester United).

Lo dramático del caso es que George Best recién había sido llamado por el entrenador irlandés para jugar el match por las eliminatorias para la Copa del Mundo contra Holanda. La tarjeta roja no es precisamente una propaganda favorable.

En todo caso, los comentaristas ingleses no están extrañados de nada. Ni de que recién se haya implantado el sistema de tarjetas ni de que Best haya sido el primero en recibirla.

CAMPEONATO DE ESPAÑA:

Orantes, sólo Orantes

Sin el atractivo de Bjorn Borg, sin los deslindes poéticos de Guillermo Vilas, sin los arranques teológicos de Roscoe Tanner, el español Manuel Orantes resalta, a pesar de todo, por su innegable capacidad de trabajo y por la tenacidad, que le han llevado a ubicarse en el tercer lugar del Grand Prix tenístico de este año. Y fue el Campeonato Internacional de Tenis de España el que, además de reembolsarle 15 mil dólares, lo puso en este privilegiado lugar.

Orantes, contra viento, marea y pronósticos, ganó impecablemente este torneo en Barcelona después de derrotar nada menos que a Raúl Ramírez, el que aún continúa primero en el puntaje del Grand Prix.

Porque con esta suerte de "patito feo" del tenis mundial hay que irse con cuidado. En su serie de encuentros ganó fácilmente a N. Pilic por 6-1, 6-2 y a B. Taroczj por 7-5 y 6-2. Posteriormente venció al mexicano Ramírez por 2-6, 6-0 y 6-4, para terminar coronándose campeón del torneo derrotando en un apasionante encuentro al norteamericano Eddie Dibbs por 7-6, 6-2 y 6-1.

De esta forma Orantes consigue acumular 581 puntos, antecedido sólo por Jimmy Connors, quien acumula 600, y por Raúl Ramírez, dueño de altisonantes 673, según los cálculos que se hacían hasta la semana pasada. Detrás de él están Dibbs, con 577 puntos, y Vilas, con 532.

Pero el Campeonato Internacional de España deja otras conclusiones, además de la que Orantes entra definitivamente en la élite tenística de este año. Se trata de Vilas, al cual una pregunta le ronda como pesadilla: ¿por qué no gana? *¿Por qué no ganas, che Guillermo?*, se preguntan el público y los cronistas argentinos. Vilas se prepara para disputar esta semana el Torneo Internacional de Buenos Aires, después de reponerse de una lesión a su muñeca que lo dejó sin posibilidades de pelear en el torneo español.

El "boom" tenístico de Vilas se ha apagado notablemente, conformándose con un tranquilo quinto lugar en el puntaje del Grand Prix.

Mientras Vilas se recupera, Orantes avanza decidido.

FINALES DEL CAMPEONATO INTERNACIONAL DE TENIS DE ESPAÑA

Taroczj / Orantes	Orantes (7-5/6-2)		
Ramírez / Kodes	Ramírez (6-2/6-2)	Orantes (2-6/6-0/6-4)	
Fillol / Dibbs	Dibbs (7-6/6-3)		Orantes (7-6/6-2/6-1)
Fibak / Mowith	Fibak (6-4/7-5)	Dibbs (6-4/2-6/6-0)	

FORMULA 1:

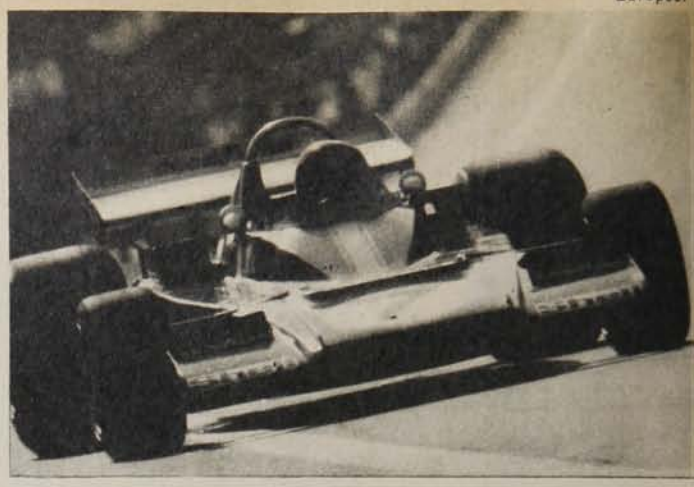
...Y Hunt fue campeón

Más que emocionante, la final del Fórmula 1 este año fue caótica y casi desencantadora. Para los espectadores y cronistas de todo el mundo existía la casi secreta esperanza de que Lauda ganara y pasara a formar parte de la nutrida mitología deportiva de este siglo. Al fin y al cabo "ganarle una carrera a la muerte", volver y triunfar era casi un premio tanto para los cronistas que habían delirado con la hazaña como para el mismo campeón. Pero Lauda venció a punta de espada a la muerte y no al circuito Monte Fuji, en Japón.

Entre desconcierto, ira de la Ferrari, niebla y desubicación de James Hunt, el Fórmula 1 terminó dando campeón al inglés. Anteriormente Niki Lauda se había retirado en la segunda vuelta. Cuando el Ferrari abandonó la pista una oleada de descontento cundió en el circuito. Ahora se trataba de que Hunt peleara contra los fantasmales 68 puntos de Lauda, ausente en la pista. Necesitaba para ello terminar como mínimo cuarto.

Y Hunt terminó tercero. Pero no lo sabía. Creía estar quinto o sexto en la ubicación final. El macizo e imperturbable rubio esperó algunos minutos mientras el ganador de la carrera, el norteamericano Mario Andretti ya subía al palco de ganadores. Cuando se anunció el tercer lugar de Hunt, éste dejó caer no sólo algunas lágrimas de emoción sino además un cigarrillo que llevaba entre los dedos y algo de cerveza que sostenía en la otra mano. *"Casi había perdido las esperanzas* —dijo el británico—, *creía estar más atrás del cuarto lugar"*.

Europool



● **El MacLaren del inglés Hunt en el que se coronó campeón del Fórmula 1 este año. Lauda se retiró en la segunda vuelta.**

Por su parte, Lauda dijo algo decepcionado, que era una locura correr en este circuito. *"Estaba la pista mojada. Conozco mis limitaciones y sé que no puedo correr a esa velocidad sin ver nada. Si otros quieren correr riesgos que lo hagan, yo no"*, manifestó.

El que sí corrió riesgos fue Hunt. Para este inglés de 29 años el barullero circo de Fórmula 1 le entrega el primer título mundial tras haberse clasificado octavo en 1973 y en 1974, y cuarto el año pasado.

Hunt nació en Epsom, en Surrey, el 29 de agosto de 1947. Comenzó a correr con un mini en 1967. En 1971 corrió en Fórmula 2 con March, pasando luego al Fórmula 1, obteniendo los primeros puntos en un Mundial. En 1975 corrió con un MacLaren reemplazando a Fittipaldi.

El circuito de Japón terminó con el triunfo de Andretti, segundo Patrick Depailler, tercero Hunt y cuarto Alan Jones. Hunt reunió este año 69 puntos para coronarse campeón, aventajando a Lauda solamente por uno. Tercero finalizó Jody Scheckter con 49 puntos y cuarto, Patrick Depailler con 39.

Nuevamente Orantes

El español Manuel Orantes volvió a imponerse este fin de semana al norteamericano Eddie Dibbs en el Torneo Internacional Español de Tenis, trofeo Conde Godo, y ganar para sí la competencia. Hace dos semanas Orantes había triunfado sobre el mismo Dibbs —ver página 51—, ganando el Grand Prix madrileño.

El zurdo español venció al norteamericano por 6-1, 2-6, 2-6, 7-5 y 6-4, ganando además los quince mil dólares destinados al finalista. Orantes se impuso en un match de agonía, subiendo y bajando en calidad y esforzándose en todas sus posibilidades para vencer a Dibbs, el que jamás da una pelota por perdida y lucha disputando con ahínco cada juego.

De esta forma la carrera tenística de Orantes sigue en ascenso, siendo uno de los finalistas más interesantes del tenis mundial de este año. Es segundo en la clasificación del Grand Prix Comercial Unión.

Cayó el Barcelona

El líder del torneo español de fútbol, *Barcelona*, cayó ante *Atlético de Madrid*, con el cual compartía el primer lugar este fin de semana. El *Atlético* ganó por 3 a 1 y logró desembarazarse al menos por una semana de su contrincante.

Otros resultados fueron: *Real Sociedad* 3, *Betis Balompié* 0; *Español* 2, *Elche* 0; *Celta* 1, *Las Palmas* 0; *Valencia* 4, *Santander* 2; *Real Madrid* 4, *Zaragoza* 2; *Burgos* 3, *Málaga* 0; *Sevilla* 2, *Salamanca* 0. De esta forma quedan primeros en la tabla de posiciones después de esta séptima jornada de Primera División *Valencia* y *Atlético de Madrid* con 10 puntos; segundos *Real Madrid*, *Sevilla* y *Español* con 9 y tercero el *Barcelona* con 8.

Fútbol italiano

Después de la tercera jornada de la primera Liga de Fútbol Italiano dos equipos siguen como líderes invictos e indiscutibles: el *Juventus* y el *Turín*. *Juventus* ganó por dos a uno a *Foggia*, y *Turín* por dos a cero al *Roma*. Otros resultados fueron: *Catanzaro* 1, *Sampdoria* 0; *Cesena* 0, *Perugia* 3; *Génova* 2, *Nápoles* 3; *Lazio* 3, *Bolonia* 0; *Milán* 0, *Fiorentina* 0; *Verona* 1, *Inter* 0.



Leopoldo Canales.

EVENTOS

Por lo menos tres goles...

Universidad de Chile, sin acercarse a sus rendimientos normales, hizo lo justo para derrotar holgadamente a Universidad Católica de Quito. La "U", a las puertas de la Copa de Ciudades Universitarias.

● **Este es el segundo: Un cabezazo certero de Barrera para culminar una gran jugada de Socías por la derecha.**

Olvide usted los goles y se encontrará con una pobreza de veras espantosa. Pese a ello, Universidad de Chile se encuentra ahora adelante en el puntaje de la Copa de Ciudades Universitarias y con la primera opción para adjudicársela. Pero si se trata del match de la noche del jueves, hay que recordar que la "U" tuvo un cuarto de hora positivamente grato. A los 5 y a los 16 minutos ya Dedé se había visto obligado a un par de maniobras soberbias. Ante una entrada de Salah y a un tiro de Juan Soto, el portero de la Católica de Quito, aunque no atrapó el balón, dejó en claro que tapa mucho y bien. Es que la "U" comenzó a lo grande, con un fútbol fácil, desenvuelto, bien trabado, rápido y vistoso. Y los quiteños se veían, en ese lapso, de tal pobreza colectiva e individual que hacía pensar que el triunfo del team nacional iba a ser cómodo y vistoso.



Leopoldo Canales.



Leopoldo Can



Justamente al cuarto de hora de juego, Juan Soto atrapó un rechazo imperfecto de los ecuatorianos y despidió, desde más de 20 metros, un tiro sensacional, contundente y bien colocado, de precisión increíble. Ahí sí que nada pudo hacer Dedé y la "U" anotó su primera ventaja.

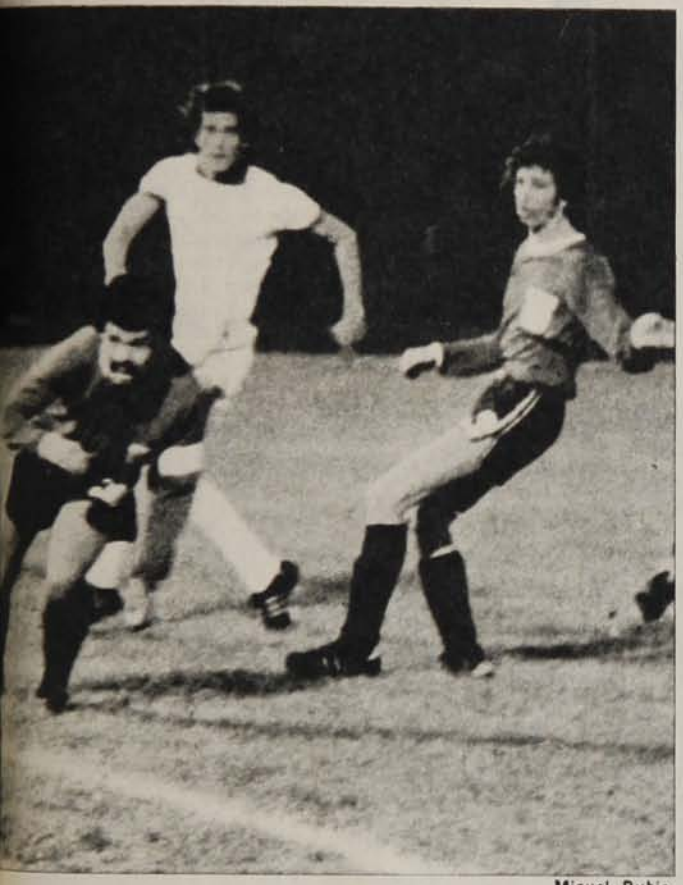
Pero de ahí en adelante, paja molida. Juego insubstancial, roces, sucesión de fouls, rudeza en las intervenciones de los visitantes, pocos recursos de los jugadores de la U. de Chile para desmarcarse, para burlar al contrario, para establecer una superioridad que era indiscutible. Koscina trataba de disciplinar a sus compañeros, de poner fútbol, pero todo moría en la buena intención del *half*, ya que el resto del team se perdía en un juego desmadejado, pobre en todo sentido, desarticulado y sin médula. La zaga, por su parte, cometía errores que hasta pudieron costarle más de una caída, pero los delanteros visitantes no tenían poder de gol.

Salah no se afirmaba y era olvidado en la punta derecha, Ghiso era tratado duramente por la izquierda, Socías dejaba en claro que no sirve para jugar arriba, que necesita campo para desarrollar sus ideas, que sus posibilidades crecen cuando viene de atrás, aunque esta vez hasta en eso andaba poco afortunado. A la postre, sólo engendraban peligro los tiros de media distancia de Juan Soto y las subidas del zaguero Chirinos, transformado las más de las veces en atacante. Ashwell y Bigorra se veían inseguros y todo el peso de la retaguardia tenía forzosamente que recaer en Pellegrini, que respondió y rechazó bien, aunque a veces sin dirección. Primero los quiteños equilibraron el partido y luego hasta se llegaron a ver mejor, estableciendo peligro cerca del pórtico de Carballo, que no tuvo fallas.

Algo se veían Corella, Mantilla y Quiroga, pero ninguno sabía finalizar, ninguno tenía auténticos recursos ofensivos, y fue así como nunca supieron sacarles provecho a las v cilaciones de la zaga local. Con m dia hora de fútbol abochornado, ab rrido, terminó el primer tiempo y aceptaba que la ventaja de la "U era legítima, era merecida. Pero n da más. Ventaja mínima conseguid con mínimos méritos.

En el round final la "U" fue buscar más goles desde un comien y, a los dos minutos, el ataque log armonizar un buen avance que fin lizó con fortuna el puntero Ghis pero estaba visiblemente fuera d juego y el tanto no valió. Todav no aparecía Socías, pero el cambio Koscina —lesionado— por Barrer le dio ocasión al hábil delantero d equipo de Ibarra para irse más atr e incursionar por las puntas con e tera libertad. Así escapó por la d recha, dominó sin dificultades a C paye y centró con muy buena fort na, porque Barrera atrapó el envío de cabeza, aumentó la cuenta. Cuat minutos más tarde el mismo Socí se fue por la izquierda y tampo

Y éste es el tercero:
El mejor de todos. Por lo que hicieron Ghiso Socías en la jugada previa.
por lo que hizo Pellegrini para transformarlo n gol: bajó la pelota de pecho y empalmó ıribundo sobrepique de zurda. El partido fue iscreto; los goles, extraordinarios.



Miguel Rubio.



Leopoldo Canales.

tuvo dificultades para mandar un centro preciso que esta vez encontró libre de custodia al voluntarioso zaguero Pellegrini. Este, tranquilamente, paró el balón, se acomodó y derrotó a Dedé sin apelación posible.

Y aquí se acabó todo. El match hasta ese instante había sido pobre, pero alegrado por los goles, todos bien logrados y hasta hermosos. De ahí en adelante, un vacío absoluto, un vacío químicamente puro y bostezos en las graderías. Por ahí alguien, en la tribuna, llegó a decir:

—*Voy a tener que hacer cartillas nuevas para la Polla Gol de esta semana. Si la "U" juega así en El Bosque, Aviación la va a ganar.*

Pero había algo que no acusaba réplica: aun jugando mal, aun sin pizca de brillo y cuajada de errores su faena, la "U" siempre tiene poder de gol. Y sus rivales de esa noche dejaron en claro que ellos no saben hacerlos, no saben realizar la jugada final, se ven torpes en la liquidación de los avances.

Más encima, Quiroga fue expulsado por juego brusco reiterado y los azules —que esa noche vistieron de blanco— no se esforzaron mayormente para aprovechar la ventaja numérica y quedó ya inamovible el tres a cero. Con un fútbol desabrido, sin velocidad, sin que se vieran las armas del team de la "U", fueron transcurriendo los minutos finales en medio de la indiferencia de los espectadores que, es claro, celebraron ruidosamente las conquistas, pero no se conformaban con la pobre exhibición. Cuando faltaban unos siete minutos para el final, Corella tuvo a su merced el gol del honor. Solo frente a Carballo indefenso, desvió el remate como si quisiera hacer una última demostración de inoperancia ofensiva de todo el team.

Tres goles de la "U" y pare usted de contar. Dirán que en el fútbol los goles son lo más importante de cualquiera brega y entonces tendríamos que alabar la faena de Universidad de Chile. Pero sucede que quienes fuimos espectadores del suceso sabemos que ni siquiera esos tres goles satisfacen, porque fueron conseguidos frente a un elenco de pobrísimos recursos. Y se lograron sin primero haber estructurado una labor maciza y convincente.

Hemos sabido que el match de estos mismos equipos, jugado en Quito, fue también pobrísimo (y todavía sin goles), pero los de la "U" tenían en esa oportunidad la excusa de la altura. Pero en el Estadio Nacional tal excusa no existe. Universidad de Chile está a un paso de conquistar la Copa de Ciudades Universitarias, ya que deberá enfrentar al Universitario de Lima, con quien empató en el Estadio Nacional limeño y está en este momento con un punto arriba. Pero como expresión de fútbol, el elenco de los estudiantes laicos ha quedado en deuda.

RENATO GONZALEZ.

ESPAÑA 1, YUGOSLAVIA 0:

El triunfo hispano en el inicio del camino hacia Argentina '78 pone en tela de juicio a "la Meca del Fútbol".

Sólo el gol, y de penal...

BARCELONA.— Un mal comienz ha tenido, pese al resultado favora ble, el camino español hacia la Cop del Mundo Argentina '78. El magr y afortunadísimo 1-0 con el que Es paña superó a Yugoslavia en el pri mer partido de la eliminatoria no pu do esconder la debilidad por la qu



Figura importante del match fue el veterano Katalinski, verdadero patrón de la defensa yugoslava. Le vemos en acción entre Quini, Muzinic y Churruca. Cuando se proyectó ofensivamente, creó serio peligro para el pórtico de Miguel Angel.

atraviesa el fútbol hispano en el terreno internacional.

Para confirmar esta impresión, nada mejor que remitirse a las reacciones de la prensa local —a excepción de la TV, en donde no hay comentaristas especializados—, que no dudó en calificar como *"un desastre"* la presentación de su equipo ante el conjunto balcánico. Y que la prensa española apunte sus dardos contra los suyos significa que algo hay...

Tampoco se equivocó el público andaluz, a cuya tierra —Sevilla— se llevó especialmente este partido, teniendo para ello en cuenta que son los andaluces los que más apoyan a su cuadro nacional cuando éste necesita ese aditamento tan importante. Sin embargo, ese público entusiasta no se manifestó como se esperaba, sino que hasta mostró su desagrado hasta bien entrada la segunda parte. Sólo en los últimos minutos se escuchó en el Sánchez Pizjuán la presencia de esas 30 mil personas que llegaron con banderas y pitos.

Y es que lo que mostró España en el césped no era ni la décima parte del fútbol que los españoles creen tener. El cuadro que armó Kubala no dio en ningún momento la impresión de una fuerza colectiva, sino más bien una muestra de algunas individualidades que para nadie constituye una novedad el que lo sean.

Y ni siquiera cabe esta vez el creer que el rival no le dejó, pese a que Yugoslavia mostró ser un excelente equipo. Porque los balcánicos ni siquiera especularon, no vinieron para jugar al cero, como es tan lógico en este tipo de confrontaciones. Nada de amarras pegajosas ni providencias ultradefensivas. Tanto, que se puede afirmar que España dispuso de todas las condiciones ideales para mostrar su fútbol, pero...

Yugoslavia en lo suyo

Creemos que Yugoslavia no fue la sorpresa que algunos creyeron ver. A menudo aquí se miran muy por sobre el hombro la capacidad y el mérito de los demás, aunque éstos tengan más y variados antecedentes. Por ello es que asombraba el oír comentarios previos en los que se olvidaba que Yugoslavia viene participando regularmente en las últimas Copas del Mundo y con bastante éxito. Y lo que mostraron los balcánicos en el Sánchez Pizjuán no estuvo en lo más mínimo alejado de ese antecedente. Fútbol simple y efectivo, con una gran idea de conjunto y una alta cuota de sacrificio, y en donde brillan también algunas individualidades de primera línea, como el legendario Katalinski, los medios Oblak y Jerkovic y el extremo Surjak.

De allí que el choque entre dos formas de fútbol y también el de dos historias fuera como tenía que ser, aunque en esta oportunidad se haya resuelto favorable al que menos lo merecía.

Porque nadie dejó de reconocer que Yugoslavia debió salir de aquí con los puntos y con medio pasaje asegurado ya para Buenos Aires. Sin embargo, todas las argumentaciones se vienen abajo cuando el cómputo final sólo registra las incidencias en el marcador de goles. De nada sirve recordar el tiro al poste cuando ya el golero español estaba batido ni las paradas milagrosas de este mismo ni el clarísimo penal del que fue víctima Oblak a mediación de Migueli y que el juez Palotai —húngaro— no quiso ver, cuando en el marcador aún no se movía el cero, ni todo lo que hizo y brindó el cuadro visitante. Lo que sí quedó registrada fue esa desafortunada acción del defensa Bogicevic, que derribó a Juanito dentro del área y posibilitó que Pirri transformara en gol el tiro desde los doce pasos. Seguramente quien más sufrió la derrota fue el arquero yugoslavo Svilar, pues el tiro penal fue el UNICO DISPARO DIRECTO que recibió a lo largo del match.

Lamentablemente para los balcánicos ya no quedaba tiempo luego de la apertura de la cuenta. Los cinco minutos que restaban se diluyeron rápidamente.

Mirando ahora hacia el futuro, y si se da el mínimo de la lógica (que alguna habrá en el fútbol), nos parece que Yugoslavia debería resolver favorablemente la eliminatoria, aunque sí tendrá que estar pendiente de lo que haga Rumania —el otro integrante del grupo— en sus confrontaciones frente a España.

La irregular pero afortunada presentación del once español ha hecho pensar a varios críticos locales que lo mostrado por su Selección no es más que el reflejo desnudo de la mediocridad que viene mostrando el fútbol nacional en los últimos tiempos.

Y algo de cierto hay en esas afirmaciones. Porque no hay que olvidar que el cierto nivel de calidad que se aprecia en la competencia de Liga es aportado en su gran mayoría por los jugadores extranjeros. El público va a ver a los Cruyff, Neeskens, Kempes, Diarte, Caszely, Ayala, Leivinha, Pereira y tantos otros que, en su gran mayoría, han vestido los colores nacionales en sus países de origen.

Y para muestra, la tabla de goleadores: TODOS los que la encabezan son extranjeros...

RENE DURNEY C.
(Especial desde España.)



Dos grandes figuras: Pirri (6), autor del único gol, y Oblak, creador del juego yugoslavo. Tras ellos, Migueli, autor de un clarísimo penal, que quedó sin sanción.





El juez húngaro Palotai no tuvo mayores dificultades, pese a que una de sus decisiones perjudicó a los yugoslavos, al ignorar el penal de Migueli a Oblak.



LAS VIZCACHAS

EL DEPORTE VENCIO A LOS PRESAGIOS

Pedro González

Numerosos participantes, emoción a raudales y disputa ardorosa fueron las notas salientes de una jornada feliz para el automovilismo.

La duda era justificada: ¿al fin ganaría el deporte mecánico o la tragedia correría de nuevo sin rivales en el autódromo de Las Vizcachas? Esta vez el automovilismo venció a los negros presagios y la emoción propia de las competencias pisteras se reencontró con el público. La presencia de los argentinos, con sus FIAT IAVA 128, el equilibrio de la serie Turismo Nacional y el buen número de competidores (32 máquinas), además de la largada tipo Indianápolis, terminaron por imponerse y caracterizar una jornada positiva para el automovilismo nacional.

Los temores empezaron a batirse en retirada durante la semana gracias a la esforzada y acuciosa labor de los dirigentes del Club Universidad Católica, organizador de la competencia. Aunque todavía falta mucho como para cerrar los signos de interrogación que en cuanto a seguridad, se abren sobre el autódromo capitalino, en esta oportunidad al menos se reforzaron las medidas de protección para garantizar mayor seguridad a los espectadores. Las autoridades revisaron acuciosamente el esce



nario, le dieron su visto bueno y la bandera se bajó sin problemas el domingo pasado, descontando un volcamiento y una salida de la pista sin consecuencias para el público.

La clase "C", de 1.301 a 2.000 centímetros cúbicos, es dominio tradicional de los FIAT 125. Siete de ellos amenazaban con guardar para sí la disputa de los primeros lugares, pues su único oponente era un BMW que nunca antes había podido superarlos en pista.

Y su mayor velocidad la confirmaron, pero no pudieron con la resistencia de la máquina de Suiter, bien conducida por éste y por Boris Garafulic, que hacía su segunda carrera de la temporada. Los FIAT de Rodrigo Gana y Jorge Bravo y de José Manuel Salinas y Diego Ortúzar estuvieron siempre en la delantera, pero sucesivos y obligados cambios de llantas los fueron retrasando hasta ocupar finalmente las posiciones segunda y tercera. Mientras, el BMW se había detenido una sola vez en los pits: sobre la hora y media de competencia para cambiar piloto. Un triunfo para la regularidad de la máquina y la tranquilidad de los conductores, siempre girando al mismo ritmo y sin preocuparse de los problemas de sus rivales.

La espectacular llegada de los IAVA 128, de la clase B. En primer plano, el 764, de Jorge Guiral y Julio Berghes, ganadores de la clasificación general y de la serie. Y así anduvieron las tres horas...



Pedro González

Los argentinos, con sus FIAT IAVA 128, se adueñaron total y completamente de la clase intermedia, reservada para coches de 851 a 1.300 centímetros cúbicos. Sólo en la primera hora fueron superados por Santiago Bengolea, quien debió abandonar luego por problemas de válvulas. La carrera se convirtió en un triple sucederse en la punta de las parejas Serafini-Márquez, Breard-Parradó y Guiral-Berghes, que se definió a favor de los últimos cuando los dos restantes fueron detenidos para reconvenirlos por no haber respetado bandera amarilla cuando se produjo el volcamiento.

La vuelta de ventaja que obtuvieron allí los vencedores fue imposible de descontar y les significó además el triunfo en una hipotética clasificación general. Mérito grande para ambos por haber superado con un auto de menor cilindraje a sus rivales de la clase superior. El show que permitieron ver, girando siempre al máximo, pegándose uno tras otro en "trencitos", andando por la tierra y doblando inclinados, les permitió a los argentinos y uruguayos llevarse el triunfo total, el de la serie y los aplausos del público.

"Nos esmeramos mucho en la puesta a punto del motor y en la revisión del auto", coincidieron en señalar al término de la competencia Guillermo González padre e hijo, conductor y mecánico del FIAT 600 número 830 que partió en punta en la serie menor de 0 a 850 centímetros cúbicos, se mantuvo en esa posición durante las tres horas y vio bajar con 4 vueltas de ventaja la bandera cuadriculada.

Un monólogo regular que llevó al triunfo justificado de los González por manejo criterioso y excelente preparación. En los lugares siguientes, Bustos y Moreno, de Avoch, y Roberto Fernández y Cornejo, del mismo club.

Aparte de la prueba central de Tres Horas Turismo Nacional, se efectuaron dos pruebas de Turismo Carretera, venciendo en ambas Manuel Comandari, seguido en la primera oportunidad de Juan Fernández y en la segunda de Juan Gac, que estrenó de buena manera su liebre Chevrolet.

El domingo todo se conjugó para hacer del automovilismo un agradable espectáculo. Si mejoran aún más las condiciones de seguridad y se repite el buen "parque" de automóviles en competencia, el futuro de este deporte siempre discutido está asegurado.

ORLANDO ESCARATE



MIENTRAS MAGALLANES LE OFRECIA TODO EL TERRENO...

AUDAX FUE HOMICIDA DE CONTRAGOLPE

El contragolpe tiene el atractivo de lo tajante. Del suceso vertiginoso en el que un solitario aventurero asesta la estocada fatal. Y antes de los diez minutos de la segunda fracción Magallanes ya había sucumbido en el desamparo de la última línea expuesta a sufrir todos los pelotazos largos. Y entonces Audax se pone 4 a 1 sin que el marcador guarde una relación muy rigurosa con el trámite, o esa diferencia individual que sugieren las cifras. Es que ya, a esa altura, el partido era definitivamente de Audax con las habilitaciones de Silva y los piques de Hatibovic y Novo. En la repetida orfandad del arquero Daniel Díaz quedaba impresa toda la confusión que Magallanes se había inoculado desde el primer tiempo.

En ese lapso, Magallanes parecía más porque en el medio sus volantes eran más equilibrados, con el despliegue de Suazo y el trabajo criterioso de Olivares y Alberto Alvarez. Pero esa "estética" comienza a morir en el minuto dieciocho cuando el zaguero Leiva deja corto un pase al arquero Díaz y N vo —incisivo y resuelto— apr vecha la ofrenda y pone el 1 a Ese hecho es la primera alarm para Magallanes y una circunsta cia fatal para Leiva, que de ahí adelante no se tranquilizó jamá Y aunque pronto Olivares alcan el empate se vislumbra en Mag llanes una escasa utilización de s facultades. Liendro no encuent espacios, León y Vargas por l puntas no desbordan y todo co cluye en los centros imprecisos despachados de frente por Ari



Leopoldo Canales.

El arquero Díaz ya es espectador. Novo termina su largo arrerón anotando el uarto gol de Audax.

Se inicia la débacle. Pase de Silva pique de Hatibovic y el toque suave que esteriliza la reacción de Díaz. Tercer gol con la repetida escena del delantero libre en plena área.

Y ese Audax menos claro, fortaleciéndose más en el esfuerzo físico que en otra cosa, se hace propietario de las mejores ocasiones en tanto ellas ilustran todas las figuras de la defensa de Magallanes. Como aquella de Hatibovic absolutamente solo ante Díaz que finalmente la saca afuera en ponderable reacción. Después, faltando un minuto, Astudillo acierta el derechazo pleno que se le escurre a Díaz junto al primer palo y deja a Audax acariciando el beneficio de una ventaja.

Entonces, recién de vuelta, Magallanes capitula con la reiteración de sus errores. Porque son muchos metros los que Hatibovic recorre antes de entrar al área y elegir el rincón más adecuado para poner el 3 a 1. Y si en ese gol fue Silva el del pase, a los ocho el mismo Hatibovic repite la receta para que Novo recorra otro largo trecho por la izquierda y defina sin apremio frente al resignado achique de Daniel Díaz. Diez minutos y Magallanes se inmola definitivamente en un funcionamiento defensivo suicida. Y esto porque a ratos parece que se intenta provocar el off-side y en otras simplemente Leiva y Posenatto se quedan en línea, sin repartirse marcas. Toda la zona que queda detrás de ellos es terreno fértil para los piques de cualquiera, mientras Luis Silva goza de plena libertad para distribuir los balonazos letales.

Después, todo se reduce al instinto de Magallanes, que sigue buscando lo que antes se presumía el fondo lógico de sus individualidades. Pero es apenas el gesto físico para reivindicar su mística porque con tres goles de ventaja Audax se refugia bien cerca del área y el partido mantiene su voltaje sólo en las reiteradas faltas. No alcanza tampoco a ser tibia esperanza cuando Posenatto descuenta de penal porque muy luego, con todo Magallanes jugado en ofensiva, Novo mete el cruce largo para la escapada de Yáñez, que ante el cierre de Rosales se decide por el pase y Luis Silva lo culmina en el quinto gol.

Y no caben las especulaciones o los cálculos a cuenta de alguna injusticia. Audax Italiano encontró una oferta de metros que con el contragolpe se transformaron en la veta ideal. Claro está, contando con la lucidez de sus figuras para explotar la generosidad magallánica... En los pelotazos profundos de Silva, la vitalidad sin pausas de Novo para trabajar en la raya y el medio, el "egoísmo" de Hatibovic para buscarlas todas y el acertado complemento de la mayoría, Audax encontró una expresión de goleadora eficacia. Con eso, la victoria fue una lógica consecuencia premiando la exactitud del que apareció en la fiesta y recogió todo lo que le dieron.

Claro, en el epílogo el análisis no sirve. Establecer si entre este Magallanes y Audax hay esos tres goles de diferencia es una preocupación ociosa. La goleada no desmiente los atributos individuales de sus hombres, pero a la carencia de agresividad ofensiva con Liendro de exclusivo protagonista, se sumó un excepcional enceguecimiento defensivo que lo destruyó sin apelación. Cuando los expedicionarios verdes se insertaron en la inmensidad del territorio que ofertaba Magallanes, Daniel Díaz se quedó apenas como la última e inútil resistencia para la colonización de tan vastas soledades.

IGOR OCHOA.

Termómetro de la Liguilla

Una fecha para los "chicos" en directo beneficio de Ñublense. Los punteros llegaron hasta San Antonio y aunque el puntaje de ambos hacía presumible algo más que un empate, al final la igualdad es un pequeño tesoro considerando la derrota de O'Higgins en Angol. San Antonio, antes lo habíamos dicho, no acumula esperanzas de ninguna naturaleza, pero con Manuel Aburto en la dirección técnica ningún planteamiento es producto del azar... Por eso la paridad sin goles con Ñublense es sólo una sorpresa relativa.

O'Higgins volverá a jugar en Rancagua esta semana ante Trasandino, sin un punto a favor en sus partidos de visita. Ahora perdió con Malleco, que tampoco andaba muy bien, y la victoria llegó con los matices emocionales de los goles postreros. "Totocha" Inostroza fue el gestor de la fiesta en Angol con el tanto definitorio conseguido en el último minuto.

Y también Trasandino reencontró su mejor trabajo ganándole a Coquimbo en Los Andes. El técnico Sacha Mitjaew tenía alguna preocupación por el esquema defensivo de Coquimbo, que les venía dando buenos dividendos a los nortinos. El zurdo Víctor González terminó con los temores y revitalizó la opción de Trasandino, que llega a los diez puntos. En esencia, este campeonato agota lo previsible y las caídas sucesivas de O'Higgins, equipo sólido, descartan cualquier certeza previa.



Se lo demostró Palestino a Green Cross en un 1-0 de rasgos dramáticos

NO ES LO MISMO JUGARSE LA VIDA QUE JUGAR CON LA VIDA

Lo de Palestino era el vértigo.

Coppa tapando y abriendo huecos, cerrando pasos y buscando proyección. Dubó disparándose para salirle a todo el mundo. Fabbiani yendo y viniendo, como siempre. Hidalgo especialmente movedizo. Zelada, sin el mismo despliegue, pero certero en el pelotazo. Atrás, Araneda y Varas al acecho con los dientes apretados y Campodónico en una marca dramática sobre Loyola.

Tapar, correr, buscar. Correr, buscar, tapar. Todo velozmente, todo intensamente. Jugándose la vida.

Lo de Green Cross es diferente.

Aunque generoso y por momentos febril, el movimiento permanente de Víctor Manuel González, que busca por los dos flancos el camino para el centro, no alcanza para darle un sello al equipo. El sello lo ponen Messina y Linaris. Es cierto que ambos trajinan, que corren. Pero su velocidad no es la de Coppa. Y en su actitud no hay la voluntariosa humildad de Dubó. Además, los caminos principales parecen bien cerrados. La chispa de Romero es apagada por Varas y el centro de González nunca encuentra al cubierto Loyola.

Y sin embargo los dos equipos se hacen temer. Y se temen. A ratos parece que la velocidad tricolor terminará por marear a los sureños. Y a ratos esa velocidad sólo parece u vehemencia infantil frente a la co ducción más reposada y madura Green Cross.

Ninguno alcanza a acreditar sup rioridad. En ningún terreno.

Es cierto que los laterales pales nistas están celosamente aplicados sus marcas, pero eso no evita que los cinco minutos González despla a Araneda y ponga centro pasado que atropella Romero estrellando pelota contra un vertical. Es cier que Campodónico no le da un cen metro a Loyola, pero eso no evita q otro centro de González —ahora de de la derecha, a los 10 minutos— s



Vidallé pierde ante el centro de Víctor Manuel González (izquierda) y la pelota queda a disposición de Loyola. Sólo es cosa de darle. Pero el ariete no llega y luego le sobraría tiempo para lamentarse. Bratti (arriba) pierde en la salida frente a Fabbiani y el arco queda para el ariete. Pero falta ángulo y la pelota se va bordeando la línea de fondo. Pudo ser el segundo de Palestino.

brepase a todos los defensores y quede a disposición de Loyola para que sólo la empuje adentro: no le da.

Ni siquiera el gol consigue romper el equilibrio. Porque si a los 17 Hidalgo abre la cuenta (pelota profunda de Zelada que Hidalgo levanta sobre la cabeza de Bratti en la salida), un minuto después Varas le hace penal a Loyola (que no se sanciona). Y cuatro minutos más tarde, Bratti se salva en la raya de una jugada que también tiene como protagonistas a Zelada e Hidalgo.

El partido es de nadie.

Pero al llegar a la media hora Green Cross reta a las matemáticas y hace parecer que su 0 es más que el 1 de Palestino. Se ve mejor parado en la cancha. El ritmo febril de Palestino declina y a los sureños sólo les falta que Loyola se suelte para canalizar hacia el gol su trabajo reposado, pero más exacto, de creación. Loyola, lamentablemente para ellos, no se suelta. Lucha, es cierto, contra Campodónico, pero no lucha contra la marca. Y eso conviene al adversario. Aun así, es Vidallé el hombre clave del último tercio del primer tiempo. A los 28 minutos vuela espectacularmente y atenaza en medio de aplausos un violentísimo tiro libre de Linaris. Y a los 40 repite la acción ante un tiro libre de Loyola.

La ventaja tricolor con que cierra el primer tiempo es discutible desde el punto de vista de los méritos. Aparte del gol, sólo tuvo Palestino una posibilidad de aumentar. Green, en cambio, suma el penal no cobrado a Loyola, la oportunidad perdida por el centrodelantero y la actuación de Vidallé. Futbolísticamente, además, quedaba por resolverse el duelo de los armadores, ganado sólo levemente por el trío palestinista. Lo mismo respecto a los arietes.

Quedaban muchas cuestiones por resolver en el segundo tiempo. Tantas, que nadie podría haber sospechado que Palestino terminara por exponer una superioridad tan rotunda, aunque no alargara la cuenta más allá del lacónico 1-0.

Para empezar, Palestino se echó atrás. No fue, claro, una defensa desesperada ni algo parecido, pero renunció a la disputa febril del terreno de creación. Y en ese terreno Green Cross demostró absoluta incapacidad para resolver.

Loyola definitivamente sucumbió ante Campodónico. Víctor Manuel González declinó en físico y perdió toda claridad futbolística. Romero perdió con Varas. Rápidamente fueron entregándose los sureños a los problemas presentados por Palestino y el desánimo se tradujo en el remate sin intención ni fuerza: muy pocos fueron al marco, haciendo tranquilo el pasar de Vidallé.

Pasados los primeros 10 minutos —y aunque Palestino tampoco se inscribía con peligros para Bratti— quedaba claro que sería muy difícil que Green Cross se abriera un camino expedito hacia Vidallé. Había que hacer algo. Y se hizo. Pero resultó peor el remedio que la enfermedad.

La fuerza de empuje y la capacidad de concreción la buscó la banca sureña en el ingreso de Burgos por Messina y en el de Graff por Peñaloza, con lo que no se ganó creación y sí se perdió contención. Porque fue precisamente a partir de esos cambios (en los minutos 14 y 19) que Palestino empezó verdaderamente a justificar el 1-0 establecido en el primer tiempo y más aún a hacerse merecedor al alargue de las cifras.

La contundencia del virulento contragolpe tricolor quedó de manifiesto en por lo menos cuatro oportunidades claras de gol. Dos veces quedó Bratti fuera de acción ante maniobras lucidísimas de Fabbiani, un tiro libre de Pecoraro dio en el travesaño y Zamora se perdió el gol sólo por falta de oficio cuando, tras dejar a Bratti en el camino, tiró con ingenuidad, permitiendo que Cerda cabeceara en la misma raya.

Así, el discutible 1-0 del primer tiempo pudo terminar en una cuenta bochornosa para los sureños en el segundo. Green Cross lo había tenido todo para —apretando el acelerador, sacudiéndose marcas con temperamento— haber variado el curso del partido. Pero le faltó eso que le sobró a Palestino: jugar como si en el juego le fuera la vida.

EDGARDO MARIN

Hasta con nueve era mejor

"Cuando expulsaron a Salinas y Ceballos tuve un poco de temor. Pero la gente que quedó en la cancha respondió bien: mientras estuvimos con once se respondió al esquema, y cuando quedamos con nueve hubo mayor aplicación."

Ajeno a la euforia del vestuario, Pedro Morales reflexionó serenamente al término del partido. Y estaba dando en el clavo: en la aplicación había residido el mayor mérito de Everton: terminó el primer tiempo con ventaja mínima (conseguida sobre el filo del descanso), se vio igualado al inicio del segundo lapso y a los 14 minutos estaba disminuido por las expulsiones de Salinas (tomó del cuello a Fabres cuando se escapaba) y de Ceballos (reclamos airados por la tarjeta roja a su compañero). Y aunque a esas alturas ganaba por dos a uno, quedar con nueve hombres era un handicap notable. Sobre todo porque Huachipato había equilibrado el juego y se creaba tantas ocasiones como el futuro puntero.

Allí surgió la aplicación, la entrega de los hombres de Everton. Y aunque debieron retrasarse, su juego no perdió la línea armónica que lo caracteriza: junto con desbaratar la presión de Huachipato —especialmente destacado el aporte de Luthar en esta faena—, supo explotar el contragolpe utilizando como única arma (¡y qué arma!) a su ariete Sergio Ahumada.

Fue un partido con todo lo que puede ofrecer el fútbol. Desde un comienzo cauteloso a un final de vértigo. Con goles excelentes e incidencias para la polémica. Con penales y expulsados. Pero con un justo vencedor.

Esquema similar y equilibrio en la primera etapa. Ambos cuidando mucho la pelota, aplicando un juego muy estudiado, con preocupación evidente de no cometer errores, prefiriendo la seguridad en desmedro de la velocidad. Más recursos defensivos de Everton para anular el ataque de Huachipato, que también encontraba espacios, especialmente por las licencias otorgadas por Núñez y Zúñiga, los marcadores de punta viñamarinos. Y aun cuando Everton ejerció mayor presión, no se registraron acciones de mucho riesgo para Vallejos y Mendy. La ocasión más clara favoreció a Huachipato: estuvo en los pies de Delgado, luego de una habilitación de Fabres, y Vallejos salvó con las piernas. Pero en general, todo fue automatizado y sin nervio. Como ocurre generalmente en los primeros rounds de las peleas trascendentales.

Todo se compuso a partir de los dos últimos minutos. Un centro de Ceballos lo cabeceó en la boca del arco Luthar, pero el gol fue invalidado. Y sobre la misma, Ahumada envió un cruce desde la derecha para que lo empalmara certeramente Ceballos.

La ventaja duró sólo mientras hubo descanso: al minuto del segundo tiempo, en una jugada similar en el mismo arco, ahora gestada por Fabres y finiquitada por Carregado, el marcador quedó 1x1.

Y de ahí en adelante fue distinto: los dos equipos soltaron amarras defensivas, impusieron un fútbol más rápido y olvidaron las precauciones exageradas. Cambió la planificación. Pero en este fútbol más dinámico, fue Everton el que siempre impuso mayor orden. Y no extrañó que se pusiera en ventaja. Ahumada fue detenido con foul penal por Muñoz, luego de gran jugada con Luthar, y Salinas no falló desde los doce pasos. Cuatro minutos después se produjeron las expulsiones de Salinas y Ceballos. Y siete minutos después, como para demostrar que aún en desventaja numérica era superior, Ahumada puso la lápida en una jugada que inició y terminó él mismo.

Huachipato había levantado y presionaba favorecido por superioridad numérica. Pero un foul de Godoy a Luthar provocó la tan frecuentemente aplicada ley de las compensaciones: salió expulsado el puntero acerero. Y Huachipato ya no fue el mismo. Perdió la codicia ofensiva y la simplicidad de maniobras. Y como contrapartida, Everton se sintió estimulado anímicamente para anticipar, destruir y asegurar el 3 x 1 que, con la derrota de Unión Española al día siguiente, lo dejaba como puntero absoluto del torneo.

CARLOS VERGARA



El orden de sus esquemas y la aplicación de sus jugadores le permitieron a Everton compensar la inferioridad numérica y obtener un triunfo que puede cambiar la historia: 3 x 1 a Huachipato.

Juan Virot



El tercero: Obra y gracia de Sergio Ahumada, que empalmó de volea por la derecha, fue al rechazo de Mendy, luchó con toda la defensa y finalmente convirtió desde cerca en el otro sector del arco. Y mientras Everton celebra, la defensa acerera refleja su impotencia. ●

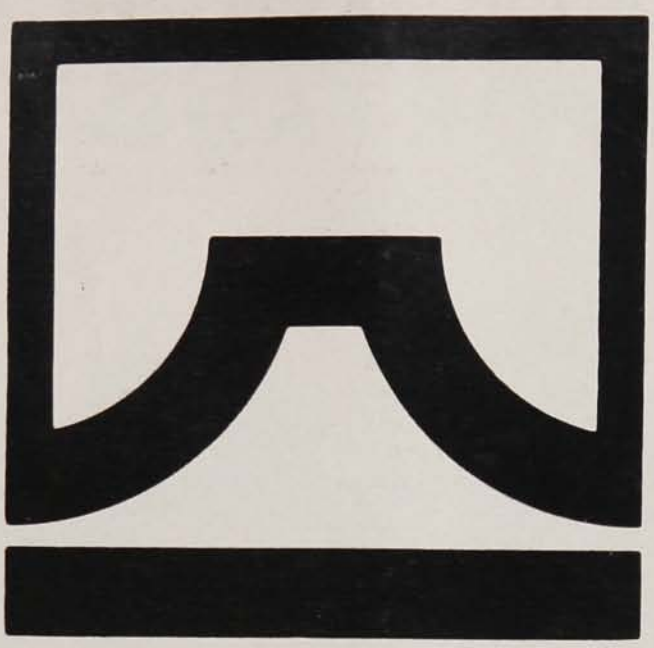


Juan Virot

¡Largaron!

Desde el sábado último y hasta el lunes próximo, el gran acontecimiento deportivo ha sido y será La Vuelta Ciclística El Mercurio, sin duda alguna la prueba de mayor jerarquía disputada en rutas chilenas hasta ahora. Durante diez días, pedaleros de Argentina, Bélgica, Chile, España, Estados Unidos, Italia y Uruguay irán rodando por los caminos chilenos en pos de un triunfo deportivo —individual y por equipos— de gran significación. Cuarenta y cuatro ciclistas largaron en Santiago —desde un costado del edificio de la empresa organizadora—, concitando gran expectativa popular, la misma que se desbordó entusiasta a las orillas de la ruta. La escena fue captada en el instante mismo del arranque. Hay aplausos para los bravos de los 11 equipos y 6 países (van 5 cuartetas chilenas) que largan con la ilusión de ser los primeros el lunes próximo en el velódromo del Estadio Nacional.





BANCOSORNO PRESENCIA DINAMICA EN EL COMERCIO INTERNACIONAL

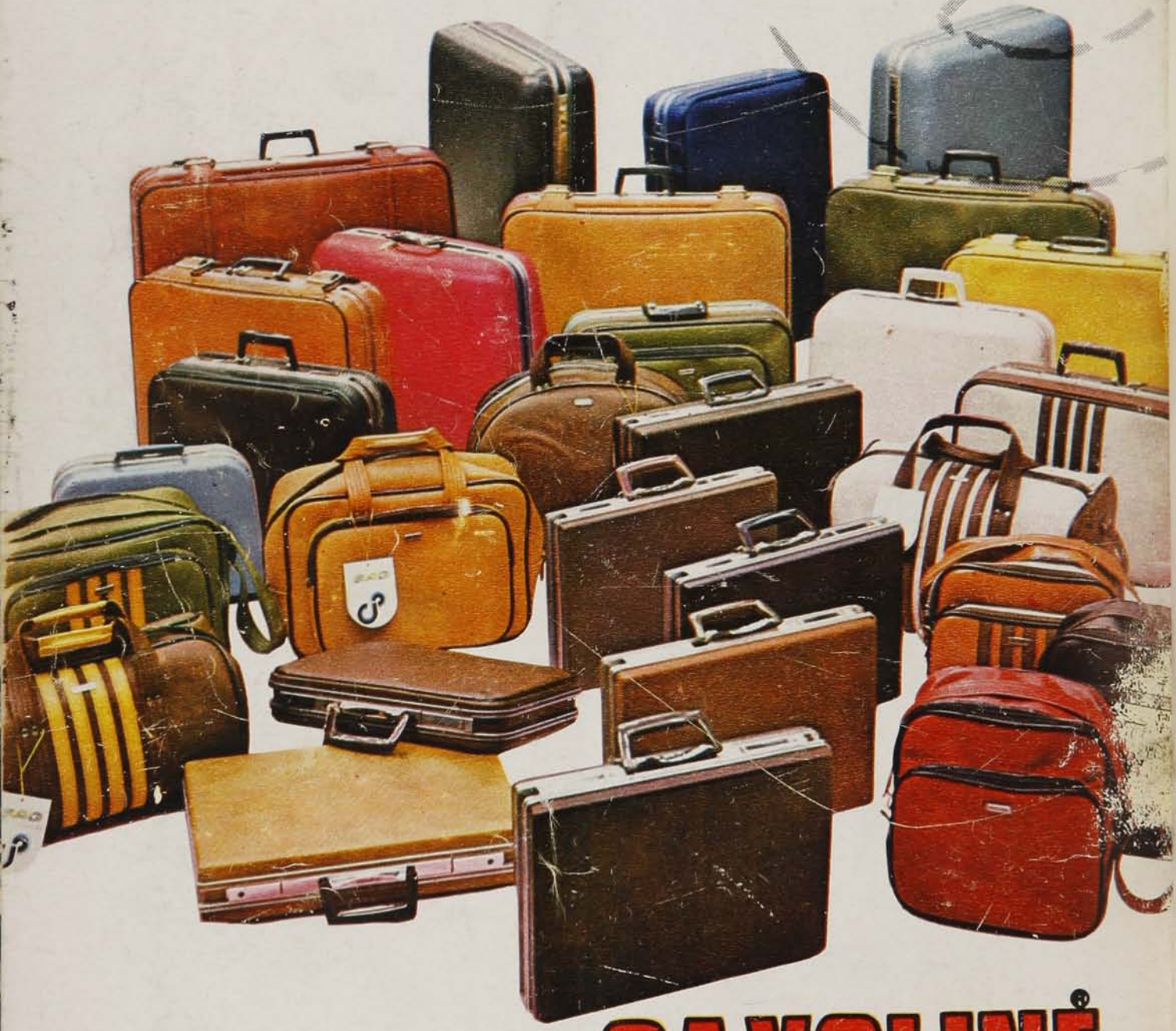
Chile está resurgiendo en su comercio exterior y en especial en sus exportaciones no tradicionales.
Bancosorno participa plenamente en esta empresa nacional, respaldando financieramente a importadores y exportadores.
Bancosorno, a lo largo de Chile y a lo ancho del mundo con red de 168 corresponsales en 38 países.

BANCOSORNO
BANCO OSORNO Y LA UNION

UNION

EN ESTADOS UNIDOS SAXOLINE ES IMPORTADO

(Y EN OTROS PAISES TAMBIEN)



Su avanzada tecnología y gran calidad han logrado una línea más completa de bolsos, maletines y maletas, que se imponen en los mercados extranjeros de por sí muy exigentes.

Al decidirse por SAXOLINE, está llevando un producto de gran calidad.

SAXOLINE®

es mucho más que una maleta

MARIN 431 y PROVIDENCIA 2529

y en los mejores negocios del país

studios Publicitarios